

第 23 期

第二組

澳門特別行政區公報
由第一組及第二組組成

二零零八年六月四日，星期三



Número 23

II

SÉRIE

do *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, constituído pelas séries I e II

Quarta-feira, 4 de Junho de 2008

澳門特別行政區公報

BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

目 錄

澳門特別行政區

行政長官辦公室：

第171/2008號行政長官批示，將若干權力授予新聞局局長，作為簽訂提供資訊服務的合同的簽署人。..... 5062

保安司司長辦公室：

第55/2008號保安司司長批示，將若干權力轉授予海關關長，作為簽訂為澳門特別行政區海關車輛購買民事責任保險的合同的簽署人。..... 5062

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Gabinete do Chefe do Executivo:

Despacho do Chefe do Executivo n.º 171/2008, que delega poderes no director do Gabinete de Comunicação Social, como outorgante, no contrato para a prestação de serviços informativos. 5062

Gabinete do Secretário para a Segurança:

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 55/2008, que subdelega poderes no director-geral dos Serviços de Alfândega, como outorgante, no contrato de aquisição do seguro de viaturas de responsabilidade civil dos mesmos Serviços da RAEM. 5062

印務局，澳門官印局街。電話：2857 3822 • 傳真：2859 6802 • 電子郵件：info@io.gov.mo

Imprensa Oficial, Rua da Imprensa Nacional — Macau. Tel.: 2857 3822 • Fax: 2859 6802 • E-mail: info@io.gov.mo
網址 Website: <http://www.io.gov.mo>

社會文化司司長辦公室：

- 第54/2008號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予體育發展基金行政管理委員會主席，作為簽訂體育發展局轄下體育場地和總部貨倉滅蟲服務合同的簽署人。..... 5063
- 第55/2008號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予體育發展基金行政管理委員會主席，作為簽訂體育發展局轄下的泳池救生員服務合同的簽署人。..... 5063
- 第56/2008號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予體育發展局局長，作為簽訂澳門奧林匹克綜合體和澳門奧林匹克游泳館清潔服務附註合同的簽署人。..... 5063
- 第57/2008號社會文化司司長批示，續任一名教育委員會委員。..... 5064
- 第58/2008號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予學生福利基金行政管理委員會主席，作為簽訂為公立學校的學生提供2007/2008和2008/2009學年膳食服務合同的附錄的簽署人。 5064
- 第59/2008號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予旅遊基金行政管理委員會主席，作為簽訂提供澳門特別行政區政府旅遊局駐法國及新加坡市場代表的服務的合同的簽署人。..... 5064
- 第60/2008號社會文化司司長批示，委任一名碩士擔任旅遊發展輔助委員會秘書長的職務。... 5065
- 第61/2008號社會文化司司長批示，委任一名民政總署代表為旅遊發展輔助委員會成員。..... 5065
- 第62/2008號社會文化司司長批示，委任若干組織的領導人或代表及若干名人士為青年事務委員會的委員。..... 5066
- 第63/2008號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予文化局局長，作為簽訂為該局提供縮微設備維修保養服務的合同的簽署人。..... 5067

運輸工務司司長辦公室：

- 第15/2008號運輸工務司司長批示，修改一幅以租賃制度批出，位於路環島的土地的批給。... 5067
- 更正批示摘錄一份。..... 5074

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura:

- Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 54/2008, que subdelega poderes no presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Desenvolvimento Desportivo, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de desinfestação das instalações desportivas e do armazém do Instituto do Desporto. 5063
- Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 55/2008, que subdelega poderes no presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Desenvolvimento Desportivo, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de salvamento nas piscinas afectas ao Instituto do Desporto. 5063
- Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 56/2008, que subdelega poderes no presidente do Instituto do Desporto, como outorgante, no contrato suplementar de prestação de serviços de limpeza do Complexo Olímpico de Macau e da Piscina Olímpica de Macau. 5063
- Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 57/2008, que renova o mandato de membro do Conselho de Educação. 5064
- Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 58/2008, que subdelega poderes no presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Acção Social Escolar, como outorgante, na adenda ao contrato de aquisição de serviços de fornecimento de refeições para os alunos dos estabelecimentos de ensino oficial, nos lectivos anos de 2007/2008 e 2008/2009. 5064
- Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 59/2008, que subdelega poderes no presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Turismo, como outorgante, nos contratos de prestação de serviços de representação da Direcção dos Serviços de Turismo do Governo da RAEM para os mercados de França e de Singapura. 5064
- Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 60/2008, que designa uma mestre para exercer as funções de secretária-geral da Comissão de Apoio ao Desenvolvimento Turístico. 5065
- Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 61/2008, que designa um representante do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, como membro da Comissão de Apoio ao Desenvolvimento Turístico. 5065
- Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 62/2008, que designa os dirigentes ou representantes de várias entidades e individualidades, como vogais do Conselho de Juventude. 5066
- Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 63/2008, que subdelega poderes na presidente do Instituto Cultural, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de manutenção dos equipamentos de microfilmagem do mesmo Instituto. 5067

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas:

- Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 15/2008, que revê a concessão, por arrendamento, de um terreno, situado na ilha de Coloane. 5067
- Rectificação de extracto de despacho. 5074

立法會輔助部門：		Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa:	
議決摘錄一份。.....	5074	Extracto de deliberação.	5074
更正批示摘錄一份。.....	5074	Rectificação de extracto de despacho.	5074
終審法院院長辦公室：		Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância:	
批示摘錄數份。.....	5075	Extractos de despachos.	5075
澳門基金會：		Fundação Macau:	
批示摘錄一份。.....	5075	Extracto de despacho.	5075
行政暨公職局：		Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública:	
批示摘錄數份。.....	5077	Extractos de despachos.	5077
法務局：		Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça:	
批示摘錄數份。.....	5078	Extractos de despachos.	5078
身份證明局：		Direcção dos Serviços de Identificação:	
批示摘錄數份。.....	5079	Extractos de despachos.	5079
聲明書一份。.....	5079	Declaração.	5079
民政總署：		Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais:	
決議摘錄數份。.....	5079	Extractos de deliberações.	5079
批示摘錄一份。.....	5080	Extracto de despacho.	5080
聲明書一份。.....	5082	Declaração.	5082
法律改革辦公室：		Gabinete para a Reforma Jurídica:	
批示摘錄數份。.....	5082	Extractos de despachos.	5082
財政局：		Direcção dos Serviços de Finanças:	
聲明書數份。.....	5083	Declarações.	5083
勞工事務局：		Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais:	
批示摘錄一份。.....	5092	Extracto de despacho.	5092
博彩監察協調局：		Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos:	
批示摘錄數份。.....	5092	Extractos de despachos.	5092
社會保障基金：		Fundo de Segurança Social:	
議決摘錄數份。.....	5093	Extractos de deliberações.	5093
批示摘錄一份。.....	5093	Extracto de despacho.	5093
退休基金會：		Fundo de Pensões:	
批示摘錄數份。.....	5093	Extractos de despachos.	5093
消費者委員會：		Conselho de Consumidores:	
批示摘錄一份。.....	5101	Extracto de despacho.	5101
人力資源辦公室：		Gabinete para os Recursos Humanos:	
批示摘錄一份。.....	5102	Extracto de despacho.	5102
澳門保安部隊事務局：		Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau:	
批示摘錄數份。.....	5102	Extractos de despachos.	5102
治安警察局：		Corpo de Polícia de Segurança Pública:	
批示摘錄一份。.....	5104	Extracto de despacho.	5104

更正批示摘錄一份。.....	5104	Rectificação de extracto de despacho.	5104
司法警察局：		Polícia Judiciária:	
批示摘錄數份。.....	5105	Extractos de despachos.	5105
衛生局：		Serviços de Saúde:	
批示摘錄數份。.....	5106	Extractos de despachos.	5106
更正批示摘錄一份。.....	5111	Rectificação de extracto de despacho.	5111
教育暨青年局：		Direcção dos Serviços de Educação e Juventude:	
批示摘錄數份。.....	5112	Extractos de despachos.	5112
旅遊局：		Direcção dos Serviços de Turismo:	
批示摘錄一份。.....	5112	Extracto de despacho.	5112
體育發展局：		Instituto do Desporto:	
批示摘錄數份。.....	5113	Extractos de despachos.	5113
澳門格蘭披治大賽車委員會：		Comissão do Grande Prémio de Macau:	
批示摘錄一份。.....	5114	Extracto de despacho.	5114
旅遊基金：		Fundo de Turismo:	
批示摘錄一份。.....	5114	Extracto de despacho.	5114
土地工務運輸局：		Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes:	
批示摘錄一份。.....	5115	Extracto de despacho.	5115
聲明書一份。.....	5115	Declaração.	5115
港務局：		Capitania dos Portos:	
批示摘錄數份。.....	5116	Extractos de despachos.	5116
郵政局：		Direcção dos Serviços de Correios:	
批示摘錄數份。.....	5117	Extractos de despachos.	5117
房屋局：		Instituto de Habitação:	
批示摘錄數份。.....	5119	Extractos de despachos.	5119
環境委員會：		Conselho do Ambiente:	
批示摘錄數份。.....	5121	Extractos de despachos.	5121

Avisos e anúncios oficiais

政府機關通告及公告

審計署佈告：	
公告一則，關於張貼為填補二等技術輔導員兩缺，以考試方式進行普通入職開考的准考人臨時名單。.....	5122
海關佈告：	
公告一則，關於張貼為填補一高等級技術員一缺、一高等級資訊技術員一缺、一等資訊技術員一缺及一等資訊督導員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的准考人臨時名單。.....	5122

Comissariado da Auditoria:

Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de duas vagas de adjunto-técnico de 2.ª classe.	5122
---	------

Serviços de Alfândega:

Anúncio sobre a afixação das listas provisórias dos candidatos aos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 1.ª classe, uma de técnico superior de informática de 1.ª classe, uma de técnico de informática de 1.ª classe e uma de assistente de informática de 1.ª classe.	5122
--	------

法務局佈告：

公告一則，關於張貼為填補特級資訊技術員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的通告。..... 5123

民政總署佈告：

通告一則，關於更正刊登於二零零八年五月二十一日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組的第2/VPC/2008號批示。..... 5123

將若干權限轉授予化驗所代處長。..... 5124

經濟局佈告：

商標的保護。..... 5125

設計及新型的保護。..... 5545

發明專利申請之延伸的保護。..... 5546

授權的發明專利之延伸的保護。..... 5548

財政局佈告：

二零零八年二月份澳門特別行政區總收支一覽表。 5587

二零零八年三月份澳門特別行政區總收支一覽表。 5590

退休基金會佈告：

告示一則，關於土地工務運輸局一名已故特級技術員的遺屬申領撫卹金的資格。..... 5593

澳門保安部隊事務局佈告：

通告一則，關於招考澳門保安部隊第十屆保安學員培訓課程普通班學員（治安警察局基礎職程之普通職程、音樂專業職程、機械專業職程或無線電專業職程，或消防局基礎職程）。..... 5593

通告一則，關於為取得“摩托車頭盔”的公開競投。..... 5597

通告一則，關於為取得“客車及客貨車”的公開競投。..... 5598

司法警察局佈告：

為填補一高等級技術員（電訊範疇）一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的應考人最後評核名單。..... 5598

澳門監獄佈告：

公告一則，關於張貼為填補首席高級技術員六缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的准考人臨時名單。..... 5599

消防局佈告：

基礎職程的副消防區長晉升課程錄取考試的最後評核名單。..... 5600

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça:

Anúncio sobre a afixação do aviso do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico de informática especialista. 5123

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais:

Aviso de rectificação do Despacho n.º 02/VPC/2008, publicado no *Boletim Oficial* n.º 21/2008, II Série, de 21 de Maio. 5123

Subdelegação de competências na chefe da Divisão do Laboratório, substituta. 5124

Direcção dos Serviços de Economia:

Protecção de marcas. 5125

Protecção de desenhos e modelos. 5545

Protecção de extensão de pedido de patente de invenção. 5546

Protecção de extensão de patente concedida. 5548

Direcção dos Serviços de Finanças:

Resumo do Cofre Geral da RAEM relativo ao mês de Fevereiro de 2008. 5587

Resumo do Cofre Geral da RAEM relativo ao mês de Março de 2008. 5590

Fundo de Pensões:

Éditos respeitantes à habilitação das interessadas na pensão de sobrevivência deixada por um falecido técnico especialista da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes. 5593

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau:

Aviso do concurso de admissão ao 10.º Curso de Formação de Instruendos para as carreiras ordinária, de especialistas músicos, de especialistas de mecânicos ou da carreira de especialistas de radiomontadores da carreira de base do Corpo de Polícia de Segurança Pública ou da carreira de base do Corpo de Bombeiros. 5593

Aviso referente ao concurso público para a aquisição de capacetes para motociclos. 5597

Aviso referente ao concurso público para a aquisição de automóveis de passageiros e mistos. 5598

Polícia Judiciária:

Lista de classificação final do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 1.ª classe, área de telecomunicações. 5598

Estabelecimento Prisional de Macau:

Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de seis vagas de técnico superior principal. 5599

Corpo de Bombeiros:

Lista de classificação final dos candidatos ao concurso de admissão ao curso de promoção a subchefe da carreira de base. 5600

澳門保安部隊高等學校佈告：

為填補治安警察局高級職程十六缺，招考第十一屆警官培訓課程學生的最後評核名單。..... 5601

教育暨青年局佈告：

公告一則，關於張貼為填補一等文員四缺，以文件審閱，並以專業面試作為補充及有限制方式進行普通晉升開考的准考人臨時名單。..... 5603

旅遊學院佈告：

為填補特級技術輔導員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的准考人臨時名單。 5604

港務局佈告：

公告一則，關於張貼為填補顧問高級技術員一缺及特級助理技術員三缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的准考人臨時名單。... 5604

地球物理暨氣象局佈告：

公告一則，關於張貼為填補首席行政文員一缺，以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的通告。..... 5605

公證署公告及其他公告

澳門營養師協會——章程。..... 5606

澳門浸信宣道會頌望堂——章程。..... 5606

雅韻文化藝術協會——章程。..... 5608

澳門醫學科技研究協會——章程。..... 5609

澳門—歐盟研究協會——章程。..... 5611

濠誠曲藝社——修改章程。..... 5613

澳門華人銀行股份有限公司——試算表於二零零七年十二月三十一日（更正）。..... 5614

廣東發展銀行——試算表於二零零七年十二月三十一日。..... 5615

澳門華人銀行股份有限公司——二零零七年度營業帳目報告。..... 5616

澳門商業銀行股份有限公司——二零零七年度營業帳目報告。..... 5624

大豐銀行有限公司——二零零七年度營業帳目報告。..... 5633

澳門國際機場專營股份有限公司——二零零七年度營業帳目報告。..... 5642

大福證券有限公司澳門分行——二零零七年度營業帳目報告。..... 5646

Escola Superior das Forças de Segurança de Macau:

Lista de classificação final dos candidatos ao concurso de admissão ao 11.º Curso de Formação de Oficiais destinado ao Corpo de Polícia de Segurança Pública para o preenchimento de dezasseis vagas do quadro da carreira superior do mesmo Corpo de Polícia. 5601

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude:

Anúncio sobre a afixação da lista provisória, complementada por entrevista profissional dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de quatro vagas de primeiro-oficial. 5603

Instituto de Formação Turística:

Lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de adjunto-técnico especialista. 5604

Capitania dos Portos:

Anúncio sobre a afixação das listas provisórias dos candidatos aos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior assessor e três de técnico auxiliar especialista. 5604

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos:

Anúncio sobre a afixação do aviso do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de oficial administrativo principal. 5605

Anúncios notariais e outros

Macau Nutritionist Association. — Estatutos 5606

Igreja de Grande Esperança da Associação Evangélica Baptista de Macau. — Estatutos. 5606

雅韻文化藝術協會. — Estatutos. 5608

Macau Medical Science & Technology Research Association. — Estatutos. 5609

Associação de Estudos sobre a União Europeia-Macau. — Estatutos. 5611

濠誠曲藝社. — Alteração dos estatutos. 5613

Banco Chinês de Macau, S.A. — Balancete do razão em 31 de Dezembro de 2007 (rectificação). 5614

Banco de Desenvolvimento de Cantão. — Balancete do razão em 31 de Dezembro de 2007. 5615

Banco Chinês de Macau, S.A. — Relatório das contas do exercício de 2007. 5616

Banco Comercial de Macau, S.A. — Relatório das contas do exercício de 2007. 5624

Banco Tai Fung, S.A.R.L. — Relatório das contas do exercício de 2007. 5633

CAM — Sociedade do Aeroporto Internacional de Macau, S.A.R.L. — Relatório das contas do exercício de 2007. 5642

TaiFook — Cia. de Intermediação Financeira, Lda., Sucursal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2007. 5646

廣東發展銀行股份有限公司澳門分行——二零零七年度營業帳目報告。.....	5649
葡萄牙商業銀行（澳門離岸分支機構）——二零零七年度營業帳目報告。.....	5655

Guangdong Development Bank, Co., Ltd. — Sucursal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2007.	5649
Banco Comercial Português, S.A., Sucursal Offshore de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2007.	5655

附註：印發二零零八年五月三十日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組副刊一份，內容如下：

Nota: Foi publicado um suplemento ao Boletim Oficial da RAEM n.º 22/2008, II Série, de 30 de Maio, inserindo o seguinte:

目 錄

SUMÁRIO

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

行政長官辦公室：

Gabinete do Chefe do Executivo:

第14/2008號行政長官公告，命令公佈中華人民共和國就一九九七年十二月十一日訂於京都的《〈聯合國氣候變化框架公約〉京都議定書》適用於澳門特別行政區的通知書中、英文文本的適用部分及相應的葡文譯本，以及該議定書的中文正式文本及葡文譯本。.....	5022
--	------

Aviso do Chefe do Executivo n.º 14/2008, que manda publicar a parte útil da notificação efectuada pela República Popular da China, em línguas chinesa e inglesa, acompanhada da respectiva tradução para a língua portuguesa, relativa à aplicação na Região Administrativa Especial de Macau do Protocolo de Quioto à Convenção Quadro das Nações Unidas sobre as Alterações Climáticas, feito em Quioto, em 11 de Dezembro de 1997, bem como o texto autêntico do Protocolo em língua chinesa acompanhado da tradução para a língua portuguesa.	5022
--	------

第15/2008號行政長官公告，命令公佈中華人民共和國就二零零零年五月二十五日訂於紐約的《兒童權利公約關於兒童捲入武裝衝突問題的任擇議定書》適用於澳門特別行政區的通知書中、英文文本的適用部分及相應的葡文譯本，以及該議定書的中文正式文本及葡文譯本。...	5046
--	------

Aviso do Chefe do Executivo n.º 15/2008, que manda publicar a parte útil da notificação efectuada pela República Popular da China, em línguas chinesa e inglesa, acompanhada da respectiva tradução para a língua portuguesa, relativa à aplicação na Região Administrativa Especial de Macau do Protocolo Facultativo à Convenção sobre os Direitos da Criança relativo à Participação de Crianças em Conflitos Armados, adoptado em Nova Iorque, em 25 de Maio de 2000, bem como o texto autêntico do Protocolo em língua chinesa, acompanhado da tradução para a língua portuguesa.	5046
---	------

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

行政長官辦公室

GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

第 171/2008 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 171/2008

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據八月十一日第85/84/M號法令第三條的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 85/84/M, de 11 de Agosto, o Chefe do Executivo manda:

授予新聞局局長陳致平或其法定代位人一切所需權限，以便代表澳門特別行政區作為立約人，簽署新聞局與「Lusa — Agência de Notícias de Portugal, S.A.（葡萄牙新聞社）」提供資訊服務之合同。

São delegados no director do Gabinete de Comunicação Social, Chan Chi Ping Victor, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato a celebrar entre o Gabinete de Comunicação Social e a Lusa — Agência de Notícias de Portugal, S.A., para a prestação de serviços informativos.

二零零八年五月二十一日

行政長官 何厚鐸

21 de Maio de 2008.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

二零零八年五月二十三日於行政長官辦公室

辦公室主任 何永安

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 23 de Maio de 2008. — O Chefe do Gabinete, *Ho Veng On*.

保安司司長辦公室

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

第 55/2008 號保安司司長批示

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 55/2008

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第四條第二款和第七條，連同第13/2000號行政命令第一款、第二款和第五款的規定，作出本批示：

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 4.º e do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 13/2000, o Secretário para a Segurança manda:

轉授予海關關長徐禮恆一切所需的權限，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“中國保險（澳門）股份有限公司”簽訂，為澳門特別行政區海關車輛購買民事責任保險的合同。

São subdelegados no director-geral dos Serviços de Alfândega, Choi Lai Hang, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de aquisição do seguro de viaturas de responsabilidade civil dos Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau, a celebrar com a «Companhia de Seguros de China (Macau), S.A.».

二零零八年五月二十七日

保安司司長 張國華

27 de Maio de 2008.

O Secretário para a Segurança, *Cheong Kuoc Vá*.

二零零八年五月二十八日於保安司司長辦公室

辦公室主任 黃傳發

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 28 de Maio de 2008. — O Chefe do Gabinete, *Vong Chun Fat*.

社會文化司司長辦公室

第 54/2008 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第七條，第14/2000號行政命令第一款、第二款和第五款，及第6/2005號行政命令第四款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予體育發展基金行政管理委員會主席黃有力學士或其法定代任人，以代表澳門特別行政區作為簽署人，與香港滅蟲服務一人有限公司簽訂體育發展局轄下體育場地和總部貨倉滅蟲服務合同。

二零零八年五月二十二日

社會文化司司長 崔世安

第 55/2008 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第七條，第14/2000號行政命令第一款、第二款和第五款，及第6/2005號行政命令第四款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予體育發展基金行政管理委員會主席黃有力學士或其法定代任人，以代表澳門特別行政區作為簽署人，與浪濤行簽訂體育發展局轄下的游泳池救生員服務合同。

二零零八年五月二十二日

社會文化司司長 崔世安

第 56/2008 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第七條，第14/2000號行政命令第一款、第二款和第五款，及第6/2005號行政命令第四款的規定，作出本批示。

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS
SOCIAIS E CULTURADespacho do Secretário para os Assuntos
Sociais e Cultura n.º 54/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 14/2000 e com o n.º 4 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Desenvolvimento Desportivo, licenciado Vong Iao Lek, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de desinfeção das instalações desportivas e do armazém do Instituto do Desporto, a celebrar com a empresa «Hong Kong Pest Control Co., Ltd.».

22 de Maio de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

Despacho do Secretário para os Assuntos
Sociais e Cultura n.º 55/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 14/2000 e com o n.º 4 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Desenvolvimento Desportivo, licenciado Vong Iao Lek, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de salvamento nas piscinas afectas ao Instituto do Desporto, a celebrar com a empresa «Surf Hong».

22 de Maio de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

Despacho do Secretário para os Assuntos
Sociais e Cultura n.º 56/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 14/2000 e com o n.º 4 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

轉授一切所需權力予體育發展局局長黃有力學士或其法定代理人，以代表澳門特別行政區作為簽署人，與忠信清潔管理簽訂澳門奧林匹克綜合體和澳門奧林匹克游泳館清潔服務附註合同。

二零零八年五月二十二日

社會文化司司長 崔世安

第 57/2008 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第14/2000號行政命令第一款、第6/2005號行政命令第四款及三月二日第15/92/M號法令第三條第二款g)項和第九條的規定，作出本批示。

續任譚俊榮博士為教育委員會委員，自二零零八年六月十五日起生效。

二零零八年五月二十六日

社會文化司司長 崔世安

第 58/2008 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第七條，第14/2000號行政命令第一款、第二款和第五款，以及第6/2005號行政命令第四款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予學生福利基金行政管理委員會主席蘇朝暉碩士或其法定代理人，以便代表學生福利基金作為簽署人，與黑沙公園餐廳有限公司簽訂為公立學校的學生提供2007/2008和2008/2009學年膳食服務合同的附錄。

二零零八年五月二十六日

社會文化司司長 崔世安

第 59/2008 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第

São subdelegados no presidente do Instituto do Desporto, licenciado Vong Iao Lek, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato suplementar de prestação de serviços de limpeza do Complexo Olímpico de Macau e da Piscina Olímpica de Macau, a celebrar com a empresa «Administração Limpeza Chong Son».

22 de Maio de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 57/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 1 da Ordem Executiva n.º 14/2000, do n.º 4 da Ordem Executiva n.º 6/2005, conjugados com a alínea g) do n.º 2 do artigo 3.º e do artigo 9.º do Decreto-Lei n.º 15/92/M, de 2 de Março, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

É renovado, a partir de 15 de Junho de 2008, o mandato de membro do Conselho de Educação, do Doutor Tam Chon Weng.

26 de Maio de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 58/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 14/2000 e com o n.º 4 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Acção Social Escolar, mestre Sou Chio Fai, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar o Fundo de Acção Social Escolar, como outorgante, na adenda ao contrato de aquisição de serviços de fornecimento de refeições para os alunos dos estabelecimentos de ensino oficial, nos anos lectivos de 2007/2008 e 2008/2009, a celebrar com a empresa «Restaurante Parque Hac Sa Limitada».

26 de Maio de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 59/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento

七條、第14/2000號行政命令第一款、第二款和第五款，以及第6/2005號行政命令第四款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予旅遊基金行政管理委員會主席João Manuel Costa Antunes（安棟樑）工程師或其法定代任人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，分別與“Le Public Systeme”及“Pacific Leisure Marketing Pte, Ltd”簽訂提供澳門特別行政區政府旅遊局駐法國及新加坡市場代表的服務合同。

二零零八年五月二十六日

社會文化司司長 崔世安

第 60/2008 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第21/2004號行政法規第十二條第二款的規定，作出本批示。

一、委任梁潔芝碩士擔任旅遊發展輔助委員會秘書長職務，自二零零八年六月二十九日起，任期為一年。

二、旅遊發展輔助委員會秘書長每月收取相當於澳門公共行政現行薪俸表770點的報酬。

二零零八年五月二十八日

社會文化司司長 崔世安

第 61/2008 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第21/2004號行政法規第四條第一款的規定，作出本批示。

委任民政總署代表羅永德為旅遊發展輔助委員會成員，以代替之前的代表Luís Correia Gageiro（賈靖龍）。

二零零八年五月二十八日

社會文化司司長 崔世安

Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 14/2000 e com o n.º 4 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Turismo, engenheiro João Manuel Costa Antunes, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, nos contratos de prestação de serviços de representação da Direcção dos Serviços de Turismo do Governo da Região Administrativa Especial de Macau para os mercados de França e de Singapura, a celebrar, respectivamente, com as empresas «Le Public Systeme» e «Pacific Leisure Marketing Pte, Ltd».

26 de Maio de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 60/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 21/2004, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É designada a mestre Leong Kit Chi para exercer as funções de secretária-geral da Comissão de Apoio ao Desenvolvimento Turístico, pelo período de um ano, a partir de 29 de Junho de 2008.

2. A remuneração mensal da secretária-geral da Comissão de Apoio ao Desenvolvimento Turístico é a correspondente ao índice 770 da tabela indiciária em vigor na Administração Pública de Macau.

28 de Maio de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 61/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e ao abrigo do disposto no n.º 1 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 21/2004, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

É designado como membro da Comissão de Apoio ao Desenvolvimento Turístico, Lo Veng Tak, em substituição de Luís Correia Gageiro, como representante do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais.

28 de Maio de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

第 62/2008 號社會文化司司長批示

Despacho do Secretário para os Assuntos
Sociais e Cultura n.º 62/2008

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條及第12/2002號行政法規第二條第四款（五）項和（六）項的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 e das alíneas 5) e 6) do n.º 4 do artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2002, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

一、委任下列組織的領導人或代表為青年事務委員會的委員，任期兩年：

1. São designados vogais do Conselho de Juventude, pelo período de dois anos, os dirigentes ou representantes das seguintes entidades:

- (一) 澳門童軍總會；
- (二) 澳門青年商會總會；
- (三) 澳門中華總商會；
- (四) 澳門工會聯合總會；
- (五) 澳門街坊會聯合總會；
- (六) 澳門中華學生聯合總會；
- (七) 澳門福建青年聯會；
- (八) 澳門婦女聯合會；
- (九) 澳門廠商聯合會；
- (十) 澳門中華新青年協會；
- (十一) 澳門義務工作者協會；
- (十二) 澳門基督教青年會；
- (十三) 聖公會澳門社會服務處。

- 1) Associação de Escoteiros de Macau;
- 2) Associação de Jovens Empresários Macau;
- 3) Associação Comercial de Macau;
- 4) União Geral dos Operários de Macau;
- 5) União Geral das Associações dos Moradores de Macau;
- 6) Associação de Estudantes Chong Wa de Macau;
- 7) Federação da Juventude de Fukien de Macau;
- 8) Associação das Senhoras Democráticas de Macau;
- 9) Associação dos Industriais de Macau;
- 10) Associação de Nova Juventude Chinesa de Macau;
- 11) Associação de Voluntários de Serviço Social de Macau;
- 12) Associação dos Jovens Cristãos de Macau; e
- 13) Gabinete Coordenador dos Serviços Sociais Sheng Kung Hui Macau.

二、委任下列人士為青年事務委員會的委員，任期兩年：

2. São designados vogais do Conselho de Juventude, pelo período de dois anos, as seguintes individualidades:

- (一) 潘志明；
- (二) 梁官漢；
- (三) 郭林；
- (四) 鍾志堅；
- (五) 盧麗卿；
- (六) 霍麗斯；
- (七) 楊祖羅；
- (八) 藍中港；
- (九) 關志輝。

- 1) Pun Chi Meng;
- 2) João Baptista Manuel Leão;
- 3) Kok Lam;
- 4) Chong Chi Kin Pedro;
- 5) Lo Lai Heng;
- 6) Fok Lai Si Agnes;
- 7) Yeung Cho Law Savio;
- 8) Lam Chung Kong; e
- 9) Kwan Chi Fai.

三、本批示自二零零八年六月十日起生效。

二零零八年五月二十八日

社會文化司司長 崔世安

第 63/2008 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第五條第二款和第七條，第14/2000號行政命令第一款、第二款和第五款，以及第6/2005號行政命令第四款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予文化局局長何麗鑽碩士或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“麗斯攝影器材行”簽訂為文化局提供二零零八年六月一日至二零零九年十二月三十一日期間縮微設備維修保養服務的合同。

二零零八年五月二十八日

社會文化司司長 崔世安

二零零八年五月二十九日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 譚俊榮

3. O presente despacho produz efeitos a partir de 10 de Junho de 2008.

28 de Maio de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 63/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 14/2000 e com o n.º 4 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados na presidente do Instituto Cultural, mestre Ho Lai Chun da Luz, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de manutenção dos equipamentos de microfilmagem do Instituto Cultural, durante o período de 1 de Junho de 2008 a 31 de Dezembro de 2009, a celebrar com a empresa «Foto Nice».

28 de Maio de 2008.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 29 de Maio de 2008. — O Chefe do Gabinete, *Alexis, Tam Chon Weng*.

運輸工務司司長辦公室

第 15/2008 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據七月五日第6/80/M號法律第一百零七條的規定，作出本批示。

一、根據本批示組成部分的附件合同所載規定及條件，修改一幅以租賃制度批出，面積149平方米，經重新量度後修正為173平方米，位於路環島，其上建有鄉村馬路872號樓宇，標示於物業登記局第22455號的土地的批給。

二、本批示即時生效。

二零零八年五月二十七日

運輸工務司司長 劉仕堯

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 15/2008

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 107.º da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

1. É revista, nos termos e condições constantes do contrato em anexo, que faz parte integrante do presente despacho, a concessão, por arrendamento, do terreno com a área de 149 m², rectificada por novas medições para 173 m², situado na ilha de Coloane, onde se encontra construído o prédio n.º 872 da Estrada da Aldeia, descrito na Conservatória do Registo Predial sob o n.º 22 455.

2. O presente despacho entra imediatamente em vigor.

27 de Maio de 2008.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Lau Si Io*.

附件

ANEXO

(土地工務運輸局第8356.01號案卷及
土地委員會第15/2007號案卷)(Processo n.º 8 356.01 da Direcção dos Serviços de Solos,
Obras Públicas e Transportes e Processo n.º 15/2007
da Comissão de Terras)

合同協議方：

甲方——澳門特別行政區；及

乙方——謝榮傑，由其受權人蔡田田代表。

鑒於：

一、謝榮傑，未婚，成年，中國籍，職業住所設於香港赤柱海風徑4號，為一幅位於路環島，鄉村馬路872號，以租賃制度批出，面積149平方米，經重新量度後修正為173平方米，標示於物業登記局B27K冊第163頁第22455號，並以其名義登錄於第98211G號的土地的批給所衍生的權利，包括建於其上的兩層高獨立式別墅的建築物所有權之權利人。

二、由於擬重新利用有關土地以興建一幢五層高，其中三層為地庫的獨立式別墅，承批人透過其受權人蔡田田，已婚，中國籍，居於澳門南灣大馬路325號昌輝大廈一字樓A及C，於二零零六年十一月二十三日向土地工務運輸局遞交了相關的工程計劃，而透過該局局長於二零零七年三月二十七日所作的批示，該工程計劃已被視為可予核准，但須遵守某些技術條件。

三、因此，根據七月五日第6/80/M號法律第一百零七條的規定，承批人亦透過上述受權人於二零零七年九月三日向行政長官遞交了申請書，請求批准按照已遞交土地工務運輸局的有關計劃更改上述土地的利用及修改該批給合同。

四、在組成有關案卷後，土地工務運輸局制定了修改批給的合同擬本，而承批人透過於二零零七年十二月六日遞交的聲明書，表示同意該擬本。

五、案卷按一般程序送交土地委員會，該委員會於二零零八年一月十七日舉行會議，同意批准有關申請。

六、土地委員會的意見書於二零零八年二月二十二日經行政長官的批示確認，該批示載於運輸工務司司長二零零八年二月六日的贊同意見書上。

七、有關土地在地圖繪製暨地籍局於二零零七年八月二十八日發出的第6311/2005號地籍圖中以字母“A”、“B”及“C”分別就80平方米、77平方米及16平方米的面積作定界及標示。

Contrato acordado entre:

A Região Administrativa Especial de Macau, como primeiro outorgante; e

Tse Wing Kit Christopher, representado pela sua procuradora Choi Tin Tin, como segundo outorgante.

Considerando que:

1. Tse Wing Kit Christopher, solteiro, maior, de nacionalidade chinesa, com domicílio profissional em Hong Kong, n.º 4, Hoi Fung Path, Stanley, é titular do direito resultante da concessão, por arrendamento, incluindo a propriedade da construção da moradia unifamiliar de dois pisos ali implantada, do terreno com a área de 149 m², rectificada por novas medições para 173 m², situado na ilha de Coloane, na Estrada da Aldeia n.º 872, descrito na Conservatória do Registo Predial (CRP) sob o n.º 22 455 a fls. 163 do livro B27K e inscrito a seu favor sob o n.º 98 211G.

2. Pretendendo reaproveitar o terreno em apreço com a construção de uma moradia unifamiliar de cinco pisos, sendo três em cave, o concessionário, através da sua procuradora Choi Tin Tin, casada, de nacionalidade chinesa, residente em Macau, na Avenida da Praia Grande, Edifício Cheong Fai, n.º 325, 1.º andar, A e C, submeteu à Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (DSSOPT), em 23 de Novembro de 2006, o respectivo projecto de obra, o qual, por despacho do director destes Serviços, de 27 de Março de 2007, foi considerado passível de aprovação, condicionado ao cumprimento de alguns requisitos técnicos.

3. Nestas circunstâncias, em requerimento dirigido a S. Ex.ª o Chefe do Executivo, apresentado em 3 de Setembro de 2007, o concessionário, igualmente através da mencionada procuradora, solicitou autorização para modificar o aproveitamento do aludido terreno, em conformidade com o projecto apresentado na DSSOPT, e a consequente revisão do contrato de concessão, ao abrigo do artigo 107.º da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho.

4. Instruído o procedimento, a DSSOPT elaborou a minuta do contrato de revisão da concessão, que mereceu a concordância do concessionário, por declaração apresentada em 6 de Dezembro de 2007.

5. O procedimento seguiu a sua tramitação normal, tendo sido enviado à Comissão de Terras que, reunida em sessão de 17 de Janeiro de 2008, emitiu parecer favorável ao deferimento do pedido.

6. O parecer da Comissão de Terras foi homologado por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 22 de Fevereiro de 2008, exarado sobre parecer favorável do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 6 de Fevereiro de 2008.

7. O terreno em apreço encontra-se demarcado e assinalado com as letras «A», «B» e «C», respectivamente com a área de 80 m², 77 m² e 16 m², na planta cadastral n.º 6 311/2005, emitida pela Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro (DSCC), em 28 de Agosto de 2007.

八、根據有關合同第三條款的規定，在上述地籍圖中以字母“A”及“B”標示的地塊將被利用興建一幢五層高，其中三層為地庫的獨立式別墅，而以字母“C”標示的地塊則被視為非建築區域。

九、根據並履行七月五日第6/80/M號法律第一百二十五條的規定，已將由本批示規範的合同條件通知承批人的受權人。承批人的受權人透過二零零八年四月九日遞交的聲明書，明確表示接納有關條件。

十、合同第八條款所訂定因修改批給而應付之溢價金已透過土地委員會於二零零八年三月三日發出的第27/2008號不定期收入憑單，於二零零八年三月二十日在澳門財稅廳收納處繳付（收據編號26353），其副本已存於有關案卷內。

十一、合同第九條款第一款所述的保證金已透過東亞銀行澳門分行於二零零八年三月二十七日發出的第MX99N00022號銀行擔保書提供。

第一條款——合同標的

1. 本合同標的為按照已核准的建築工程計劃，修改一幅以租賃制度批出，位於路環島鄉村馬路，其上建有872號樓宇，登記面積為149（壹佰肆拾玖）平方米，經重新量度後修正為173（壹佰柒拾叁）平方米，在地圖繪製暨地籍局於二零零七年八月二十八日發出的第6311/2005號地籍圖中以字母“A”、“B”及“C”標示，並標示於物業登記局B27K冊第163頁第22455號及其批給所衍生的權利以乙方名義登錄於第98211G號的土地的批給。

2. 鑒於本次修改，有關土地的批給轉由本合同的條款規範。

第二條款——租賃期限

1. 租賃的有效有效期至二零一六年六月四日。
2. 上款所訂定的租賃期限可按照適用法例連續續期。

第三條款——土地的利用及用途

1. 在地圖繪製暨地籍局於二零零七年八月二十八日發出的第6311/2005號地籍圖中以字母“A”及“B”標示，總面積157（壹佰伍拾柒）平方米的地塊用作興建一幢5（伍）層高的獨立式別墅，其中3（叁）層為地庫，有關用途分配如下：

- 1) 獨立式別墅：..... 建築面積509平方米；
- 2) 停車場：..... 建築面積11平方米；
- 3) 專用花園：..... 面積68平方米。

8. De acordo com o estipulado na cláusula terceira do respectivo contrato, as parcelas assinaladas pelas letras «A» e «B» na planta acima referida serão aproveitadas com a construção de uma moradia unifamiliar de cinco pisos, sendo três em cave, e a parcela assinalada pela letra «C» é considerada zona *non-aedificandi*.

9. Nos termos e para os efeitos previstos no artigo 125.º da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, as condições do contrato titulado pelo presente despacho foram notificadas à procuradora do concessionário e por esta expressamente aceites, mediante declaração apresentada em 9 de Abril de 2008.

10. O prémio devido pela revisão da concessão, fixado na cláusula oitava do contrato, foi pago na Recebedoria da Repartição de Finanças de Macau (receita n.º 26 353), em 20 de Março de 2008, através da guia de receita eventual n.º 27/2008, emitida pela Comissão de Terras em 3 de Março de 2008, cujo duplicado se encontra arquivado no respectivo processo.

11. A caução a que se refere o n.º 1 da cláusula nona do contrato foi prestada mediante garantia bancária n.º MX99N00022, emitida pelo «Bank of East Asia, Limited — Macau Branch», em 27 de Março de 2008.

Cláusula primeira — Objecto do contrato

1. Constitui objecto do presente contrato a revisão, em conformidade com o projecto de obra de construção aprovado, da concessão, por arrendamento, do terreno com a área registral de 149 m² (cento e quarenta e nove metros quadrados), rectificada por novas medições para 173 m² (cento e setenta e três metros quadrados), assinalado com as letras «A», «B» e «C» na planta n.º 6 311/2005, emitida em 28 de Agosto de 2007, pela DSCC, situado na ilha de Coloane, na Estrada da Aldeia, onde se encontra construído o prédio n.º 872, descrito na CRP sob o n.º 22 455 a fls. 163 do livro B27K e cujo direito resultante da concessão se acha inscrito a favor do segundo outorgante sob o n.º 98 211G.

2. Em consequência da presente revisão, a concessão do terreno passa a reger-se pelas cláusulas do presente contrato.

Cláusula segunda — Prazo do arrendamento

1. O arrendamento é válido até 4 de Junho de 2016.
2. O prazo do arrendamento, fixado no número anterior, pode, nos termos da legislação aplicável, ser sucessivamente renovado.

Cláusula terceira — Aproveitamento e finalidade do terreno

1. As parcelas de terreno com a área global de 157 m² (cento e cinquenta e sete metros quadrados), assinaladas com as letras «A» e «B» na planta da DSCC n.º 6 311/2005, emitida em 28 de Agosto de 2007, são destinadas à construção de uma moradia unifamiliar de 5 (cinco pisos), sendo 3 (três) em cave, afectada às seguintes finalidades de utilização:

- 1) Vivenda unifamiliar: com a área bruta de construção de 509 m²;
- 2) Estacionamento: com a área bruta de construção de 11 m²;
- 3) Jardim para uso exclusivo: com a área de 68 m².

2. 在上述地籍圖中以字母“C”標示，面積16（壹拾陸）平方米的地塊被視為“非建築”區域。

3. 第1款所述面積在為發出有關使用准照而作實地檢查時可作修改。

第四條款——租金

1. 在土地利用期間，乙方每年須繳付每平方米批出土地租金\$30.00元（澳門幣叁拾元整），總金額為\$5,190.00元（澳門幣伍仟壹佰玖拾元整）；

2. 在土地利用完成後，繳付的總金額改為\$8,425.00元（澳門幣捌仟肆佰貳拾伍元整），其計算如下：

1) 獨立式別墅：

509平方米 x \$15.00元/平方米 \$7,635.00元；

2) 停車場：

11平方米 x \$10.00元/平方米 \$110.00元；

3) 專用花園：

68平方米 x \$10.00元/平方米 \$680.00元。

3. 由規範本合同的批示在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計，租金每五年調整一次，但不妨礙在本合同生效期間所公佈法例的新訂租金的即時實施。

第五條款——利用期限

1. 土地利用的總期限為18（拾捌）個月，由規範本合同的批示在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計。

2. 上款所訂的期限包括乙方遞交工程圖則及甲方審議該圖則所需的時間。

第六條款——特別負擔

由乙方獨力承擔的特別負擔為：

1) 騰空在地圖繪製暨地籍局於二零零七年八月二十八日發出的第6311/2005號地籍圖中以字母“A”、“B”及“C”標示的地塊，並移走其上倘有的全部建築物、物料及基礎設施；

2) 根據於二零零七年八月一日核准的第2005A091號街道準線圖，執行地段內斜坡的穩固工程；

3) 根據上項所述的街道準線圖，執行建築物周圍的景觀整治工程。

2. A parcela de terreno com a área de 16 m² (dezas seis metros quadrados), assinalada com a letra «C» na referida planta, é considerada zona *non-aedificandi*.

3. As áreas referidas no n.º 1 podem ser sujeitas a eventuais rectificações, a realizar no momento da vistoria, para efeito de emissão da licença de utilização respectiva.

Cláusula quarta — Renda

1. Durante o período de aproveitamento do terreno, o segundo outorgante paga a renda anual de \$ 30,00 (trinta patacas) por metro quadrado do terreno concedido, no valor global de \$ 5 190,00 (cinco mil cento e noventa patacas).

2. Após a conclusão da obra de aproveitamento do terreno, passa a pagar o montante global de \$ 8 425,00 (oito mil quatrocentas e vinte e cinco patacas), resultante da seguinte discriminação:

1) Vivenda unifamiliar:

509 m² x \$ 15,00/m² \$ 7 635,00;

2) Estacionamento:

11 m² x \$ 10,00/m² \$ 110,00;

3) Jardim para uso exclusivo:

68 m² x \$ 10,00/m² \$ 680,00.

3. As rendas são revistas de cinco em cinco anos, contados a partir da data da publicação no *Boletim Oficial* do despacho que titula o presente contrato, sem prejuízo da aplicação imediata de novos montantes de renda estabelecidos em legislação que, durante a vigência do contrato, venha a ser publicada.

Cláusula quinta — Prazo de aproveitamento

1. O aproveitamento do terreno deve operar-se no prazo global de 18 (dezoito) meses, contados a partir da publicação no *Boletim Oficial* do despacho que titula o presente contrato.

2. O prazo referido no número anterior inclui os prazos para a apresentação, pelo segundo outorgante, e apreciação, pelo primeiro outorgante, do projecto de obra.

Cláusula sexta — Encargos especiais

Constituem encargos especiais, a suportar exclusivamente pelo segundo outorgante:

1) A desocupação das parcelas de terreno assinaladas com as letras «A», «B» e «C» na planta n.º 6 311/2005, emitida em 28 de Agosto de 2007, pela DSCC, e a remoção das mesmas de todas as construções, materiais e infra-estruturas, porventura, aí existentes;

2) A execução das obras de consolidação de taludes dentro do lote, de acordo com a planta de alinhamento oficial n.º 2005A091, aprovada em 1 de Agosto de 2007;

3) A execução das obras de tratamento paisagístico nas zonas envolventes da construção, de acordo com a planta de alinhamento oficial referida na alínea anterior.

第七條款——罰款

1. 除有合理解釋且為甲方接受的特殊原因外，乙方不遵守第五條款所訂的利用期限，延遲不超過60（陸拾）日者，處以罰款每日可達\$5,000.00元（澳門幣伍仟元整）；延遲超過60（陸拾）日，但在120（壹佰貳拾）日以內者，罰款將加至雙倍。

2. 遇有不可抗力或發生被證實為非乙方所能控制的特殊情況，則免除乙方承擔上款所指的責任。

3. 僅因不可預見及不可抵抗事件而引發的情況，方視為不可抗力。

4. 為着第2款規定的效力，乙方必須儘快將發生上述事實的情況以書面通知甲方。

第八條款——合同溢價金

基於本次修改，乙方於交回根據七月五日第6/80/M號法律第一百二十五條的規定接受本合同條件的聲明書時，須向甲方一次性繳清合同溢價金，金額為\$457,074.00元（澳門幣肆拾伍萬柒仟零柒拾肆元整）。

第九條款——保證金

1. 根據七月五日第6/80/M號法律第一百二十六條的規定，乙方應透過存款或甲方接受的銀行擔保，將保證金調整為\$5,190.00元（澳門幣伍仟壹佰玖拾元整）。

2. 上款所指的保證金金額應按每年有關租金的數值調整。

3. 第1款所述的保證金在遞交土地工務運輸局發出的使用准照後，應乙方要求，由財政局退還。

第十條款——轉讓

1. 倘土地利用的更改未完全完成而將本批給所衍生的狀況轉讓，須事先獲得甲方許可，承讓人亦須受本合同修改後的條件約束，尤其是有關溢價金方面。

2. 在不妨礙上款後半部分規定的情況下，乙方須以存款、條款獲甲方接受的擔保或保險擔保提供保證金\$50,000.00元（澳門幣伍萬元整），作為擔保履行已設定的義務。該保證金可應乙方要求，在發出使用准照或批准轉讓批給所衍生的權利時退還。

第十一條款——失效

1. 本合同在下列情況下失效：

1) 第七條款第1款規定的加重罰款期限屆滿；

Cláusula sétima — Multas

1. Salvo motivos especiais devidamente justificados, aceites pelo primeiro outorgante, pelo incumprimento do prazo de aproveitamento fixado na cláusula quinta, o segundo outorgante fica sujeito a multa, que pode ir até \$ 5 000,00 (cinco mil patacas), por cada dia de atraso, até 60 (sessenta) dias; para além desse período e até ao máximo global de 120 (cento e vinte) dias, fica sujeito a multa até ao dobro daquela importância.

2. O segundo outorgante fica exonerado da responsabilidade referida no número anterior em casos de força maior ou de outros factos relevantes que estejam, comprovadamente, fora do seu controlo.

3. Consideram-se casos de força maior os que resultem exclusivamente de eventos imprevisíveis e irresistíveis.

4. Para efeitos do disposto no n.º 2, o segundo outorgante obriga-se a comunicar, por escrito, ao primeiro outorgante, o mais rapidamente possível, a ocorrência dos referidos factos.

Cláusula oitava — Prémio do contrato

Por força da presente revisão o segundo outorgante paga ao primeiro outorgante, a título de prémio do contrato, o montante de \$ 457 074,00 (quatrocentas e cinquenta e sete mil e setenta e quatro patacas), integralmente e de uma só vez, aquando do envio da declaração de aceitação das condições do presente contrato, a que se refere o artigo 125.º da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho.

Cláusula nona — Caução

1. Nos termos do disposto no artigo 126.º da Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, o segundo outorgante actualiza a caução para o valor de \$ 5 190,00 (cinco mil cento e noventa patacas), por meio de depósito ou garantia bancária aceite pelo primeiro outorgante.

2. O valor da caução, referida no número anterior, deve acompanhar sempre o valor da respectiva renda anual.

3. A caução referida no n.º 1 será devolvida ao segundo outorgante pela Direcção dos Serviços de Finanças, a pedido daquele, após a apresentação da licença de utilização emitida pela DSSOPT.

Cláusula décima — Transmissão

1. A transmissão de situações decorrentes desta concessão, enquanto a modificação do aproveitamento não estiver integralmente concluída, depende de prévia autorização do primeiro outorgante e sujeita o transmissário à revisão das condições do presente contrato, designadamente da relativa ao prémio.

2. Sem prejuízo do disposto na parte final do número anterior o segundo outorgante, para garantia da obrigação aí estabelecida, presta uma caução no valor de \$ 50 000,00 (cinquenta mil patacas), por meio de depósito, garantia ou seguro-caução, em termos aceites pelo primeiro outorgante, a qual será devolvida, a seu pedido, com a emissão da licença de utilização ou a autorização para transmitir os direitos resultantes da concessão.

Cláusula décima primeira — Caducidade

1. O presente contrato caduca nos seguintes casos:

1) Findo o prazo da multa agravada, previsto no n.º 1 da cláusula sétima;

- 2) 土地利用的更改未完成，未經同意而更改批給用途；
- 3) 土地利用的更改中止超過90（玖拾）日，但有合理解釋且為甲方接受的特殊原因除外；

2. 合同的失效由行政長官以批示宣告，並在《澳門特別行政區公報》公佈。

3. 合同的失效將導致該幅土地連同其上所有改善物歸甲方所有，乙方無權要求任何賠償。

第十二條款——解除

1. 倘發生下列任一事實，本合同可被解除：

- 1) 不準時繳付租金；
- 2) 未經同意而更改土地的利用及/或批給用途；
- 3) 違反第十條款的規定，將批給所衍生的狀況轉讓；
- 4) 不履行第六條款訂定的義務。

2. 合同的解除由行政長官以批示宣告，並在《澳門特別行政區公報》公佈。

第十三條款——有權限法院

澳門特別行政區初級法院為有權解決由本合同所產生任何爭訟的法院。

第十四條款——適用法例

如有遺漏，本合同由七月五日第6/80/M號法律和其他適用法例規範。

2) Alteração, não consentida, da finalidade da concessão, enquanto a modificação do aproveitamento do terreno não estiver concluída;

3) Interrupção da modificação do aproveitamento do terreno por um prazo superior a 90 (noventa) dias, salvo motivos especiais devidamente justificados e aceites pelo primeiro outorgante.

2. A caducidade do contrato é declarada por despacho do Chefe do Executivo, a publicar no *Boletim Oficial*.

3. A caducidade do contrato determina a reversão do terreno à posse do primeiro outorgante com todas as benfeitorias aí introduzidas, sem direito a qualquer indemnização por parte do segundo outorgante.

Cláusula décima segunda — Rescisão

1. O presente contrato pode ser rescindido quando se verifique qualquer dos seguintes factos:

- 1) Falta de pagamento pontual da renda;
- 2) Alteração não consentida do aproveitamento do terreno e/ou da finalidade da concessão;
- 3) Transmissão de situações decorrentes da concessão, com violação do disposto na cláusula décima;

4) Incumprimento das obrigações estabelecidas na cláusula sexta.

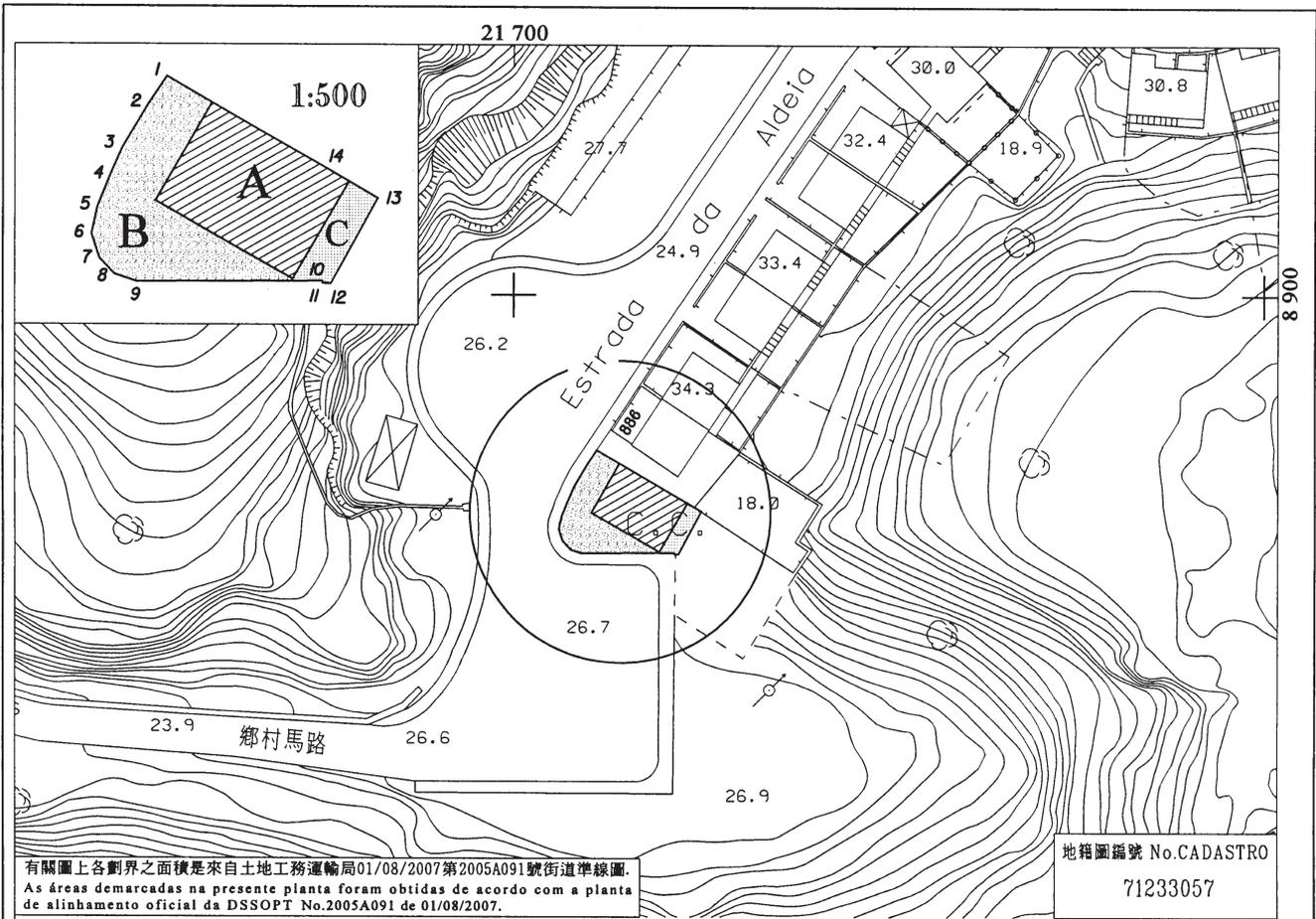
2. A rescisão do contrato é declarada por despacho do Chefe do Executivo, a publicar no *Boletim Oficial*.

Cláusula décima terceira — Foro competente

Para efeitos da resolução de qualquer litígio emergente do presente contrato, o foro competente é o do Tribunal Judicial de Base da Região Administrativa Especial de Macau.

Cláusula décima quarta — Legislação aplicável

O presente contrato rege-se, nos casos omissos, pela Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, e demais legislação aplicável.



有關圖上各劃界之面積是來自土地工務運輸局01/08/2007第2005A091號街道準線圖。As áreas demarcadas na presente planta foram obtidas de acordo com a planta de alinhamento oficial da DSSOPT No.2005A091 de 01/08/2007.

鄉村馬路872號-路環
Estrada da Aldeia nº 872 - Coloane

- 面積 " A " = 80 平方米
Área
- 面積 " B " = 77 平方米
Área
- 面積 " C " = 16 平方米
Área

四至 Confrontações actuais :

- A+B+C 地塊 :
- Parcelas A+B+C :
- 東北 - 鄉村馬路886號(nº22454);
- NE - Estrada da Aldeia nº886(nº22454);
- 東南 - 位於鄰近鄉村馬路之土地(nº23009);
- SE - Terreno junto à Estrada da Aldeia(nº23009);
- 西南/西北 - 鄉村馬路。
- SW/NW - Estrada da Aldeia.

Nº	M (m)	P (m)
1	21 711.1	8 879.3
2	21 709.8	8 877.4
3	21 708.1	8 874.6
4	21 707.3	8 872.7
5	21 706.5	8 870.6
6	21 706.1	8 868.8
7	21 706.6	8 867.2
8	21 707.6	8 866.1
9	21 709.1	8 865.6
10	21 721.5	8 865.6
11	21 721.5	8 865.5
12	21 722.1	8 865.5
13	21 725.2	8 871.2
14	21 722.0	8 873.1

備註: - 本圖所示之劃界土地, 相應為標示編號22455, 該標示之原登記面積為149m², 而本局於14/04/1994第799/89號地籍圖中, 按實地圖網所量得的面積為173m², 面積相差為增加了16%。

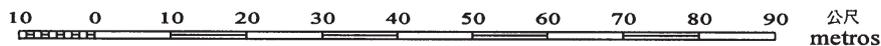
OBS: O terreno demarcado na presente planta corresponde à descrição nº22455, cuja a área do registo inicial é 149m². Segundo a planta cadastral emitida por esta Direcção, nº799/89, de 14/04/1994, e o levantamento feito in loco, a área vedada é 173m², aumentando 16%.

- "A"地塊, 為馬路平水以上及以下建築範圍。
A parcela "A" é área de construção acima e abaixo da cota de nível da Estrada.
- "B"地塊, 為馬路平水以下建築範圍。
A parcela "B" é área de construção abaixo da cota de nível da Estrada.
- "C"地塊, 為非建築面積。
A parcela "C" é área non-aedificandi.



地圖繪製暨地籍局
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

比例 ESCALA 1:1000



1公尺等高線距 高程基準: 平均海平面
A EQUIDISTÂNCIA DAS CURVAS É DE 1 METRO Datum Vertical : NÍVEL MÉDIO DO MAR (MSL)

更正**Rectificação**

因刊登於二零零八年五月十四日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組——副刊之批示摘錄的葡文文本有不確之處，現更正如下：

原文為：“Lo Seng Chi, chefe da Divisão de Equipamentos de Tráfego …”

應改為：“Lo Seng Chi, chefe da Divisão de Gestão de Transportes …”。

Tendo-se verificado uma inexactidão na versão portuguesa do extracto de despacho publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 20/2008, II Série, Suplemento, de 14 de Maio, se rectifica:

Onde se lê: «Lo Seng Chi, chefe da Divisão de Equipamentos de Tráfego …»

deve ler-se: «Lo Seng Chi, chefe da Divisão de Gestão de Transportes …».

二零零八年五月二十七日於運輸工務司司長辦公室

辦公室主任 黃振東

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 27 de Maio de 2008. — O Chefe do Gabinete, *Wong Chan Tong*.

立法會輔助部門**SERVIÇOS DE APOIO À ASSEMBLEIA LEGISLATIVA****議決摘錄****Extracto de deliberação**

按照立法會執行委員會二零零八年五月六日議決：

Por deliberação da Ex.^{ma} Mesa da Assembleia Legislativa, de 6 de Maio de 2008:

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第三十四條的規定，徵用行政暨公職局人員編制的一等翻譯員Luís Gabriel Batalha 在立法會輔助部門擔任相同職務，由二零零八年五月十三日起，為期一年。

Luís Gabriel Batalha, intérprete-tradutor de 1.ª classe, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública — requisitado, nos termos do artigo 34.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, para exercer idêntico cargo nestes Serviços, pelo período de um ano, com início em 13 de Maio de 2008.

更正**Rectificação**

因本部門文誤，使刊登於二零零八年五月二十八日《澳門特別行政區公報》第二十二期第二組第4708頁的批示摘錄中有不正確之處，茲更正如下：

原文為：“Lei Kouk Hou”

更正為：“Lei Kuok Hou”。

Por ter saído inexacto, por lapso destes Serviços, o extracto de despacho publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 22/2008, II Série, de 28 de Maio, a páginas 4708, se rectifica:

Onde se lê: «Lei Kouk Hou».

deve ler-se: «Lei Kuok Hou».

二零零八年五月二十九日於立法會輔助部門

秘書長 施明蕙

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, aos 29 de Maio de 2008. — A Secretária-geral, *Celina Silva Dias Azedo*.

終審法院院長辦公室

批示摘錄

摘錄自辦公室主任於二零零八年五月七日作出的批示：

根據經十二月二十二日第39/2004號行政法規修改的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、終審法院院長第3/2000號批示第一款第七項以及現行的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七及第二十八條之規定，本辦公室第一職階熟練助理員陳耀彬及第四職階熟練助理員馮耀基之散位合同獲准續期一年，分別由二零零八年七月一日及六月七日起生效。

摘錄自辦公室主任於二零零八年五月二十二日作出的批示：

根據經十二月二十二日第39/2004號行政法規修改的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、終審法院院長第3/2000號批示第一款第六項及十二月二十一日第86/89/M號法令第十一條第一款、第三款c)項及第五款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定，本辦公室第四職階熟練助理員馬志雄之散位合同獲更改為第五職階（薪俸點170），由二零零八年四月十四日起生效。

根據經十二月二十二日第39/2004號行政法規修改的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、終審法院院長第3/2000號批示第一款第六項及十二月二十一日第86/89/M號法令第十一條第一款、第三款b)項及第五款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第五款之規定，本辦公室第三職階熟練助理員梁伯勝之散位合同獲更改為第四職階（薪俸點160），由二零零八年二月二十八日起生效。

二零零八年五月二十八日於終審法院院長辦公室

辦公室主任 鄧寶國

澳門基金會

批示摘錄

根據第6/2006號行政法規第四十一條的規定，現刊登有關二零零八年度澳門基金會本身預算之可持續發展策略研究中心

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

Extractos de despachos

Por despachos do chefe deste Gabinete, de 7 de Maio de 2008:

Chan Io Pan e Fong Iu Kei, auxiliares qualificados, 1.º e 4.º escalão, assalariados, deste Gabinete — renovados os referidos contratos, pelo período de um ano, nas mesmas categorias, ao abrigo do artigo 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 39/2004, de 22 de Dezembro, e n.º 1, alínea 7), do Despacho do Presidente do Tribunal de Última Instância n.º 3/2000, conjugado com os artigos 27.º e 28.º do ETAPM, em vigor, a partir de 1 de Julho e 7 de Junho de 2008, respectivamente.

Por despachos do chefe deste Gabinete, de 22 de Maio de 2008:

Ma Chi Hong, auxiliar qualificado, 4.º escalão, assalariado, deste Gabinete — alterado o seu índice salarial para o 5.º escalão da mesma categoria, índice 170, ao abrigo do artigo 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 39/2004, de 22 de Dezembro, n.º 1, alínea 6), do Despacho do Presidente do Tribunal de Última Instância n.º 3/2000, e artigo 11.º, n.ºs 1, 3, alínea c), e 5, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com os artigos 27.º e 28.º do ETAPM, em vigor, a partir de 14 de Abril de 2008.

Leong Pak Seng, auxiliar qualificado, 3.º escalão, assalariado, deste Gabinete — alterado o seu índice salarial para o 4.º escalão da mesma categoria, índice 160, ao abrigo do artigo 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 39/2004, de 22 de Dezembro, n.º 1, alínea 6), do Despacho do Presidente do Tribunal de Última Instância n.º 3/2000, e artigo 11.º, n.ºs 1, 3, alínea b), e 5, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com o artigo 27.º, n.º 5, do ETAPM, em vigor, a partir de 28 de Fevereiro de 2008.

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 28 de Maio de 2008. — O Chefe do Gabinete, *Tang Pou Kuok*.

FUNDAÇÃO MACAU

Extracto de despacho

De acordo com o artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, publica-se a 1.ª alteração orçamental ao orçamento individualizado do Centro de Estudos Estratégicos para

獨立預算之第一次預算修改，該修改獲行政長官在二零零八年五月二十三日批示核准：

o Desenvolvimento Sustentável do orçamento privativo da Fundação Macau de 2008, autorizada por despacho de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 23 de Maio do mesmo ano:

二零零八年度澳門基金會本身預算
Orçamento privativo da Fundação Macau do ano 2008
可持續發展策略研究中心獨立預算
Orçamento individualizado do Centro de Estudos Estratégicos
para o Desenvolvimento Sustentável
«04-01-05-00-25»

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação das despesas	追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
編號 Código							
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.			
01	00	00	00	00	人員 <i>Pessoal</i>		
01	01	00	00	00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes		
01	01	06	00	00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos		50,000.00
01	01	07	00	00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes		
01	01	07	00	03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado		50,000.00
01	02	00	00	00	附帶報酬 Remunerações acessórias		
01	02	03	00	00	超時工作 Horas extraordinárias		
01	02	03	00	01	額外工作 Trabalho extraordinário	150,000.00	
01	05	00	00	00	社會福利金 Previdência social		
01	05	02	00	00	各項補助——社會福利金 Abonos diversos — Previdência social		50,000.00
02	00	00	00	00	資產及勞務 <i>Bens e serviços</i>		
02	02	00	00	00	非耐用品 Bens não duradouros		
02	02	07	00	00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros		
02	02	07	00	06	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	50,000.00	
02	03	00	00	00	勞務之取得 Aquisição de serviços		
02	03	04	00	00	資產租賃 Locação de bens		
02	03	04	00	01	不動產 Bens imóveis	250,000.00	
02	03	06	00	00	招待費 Representação	50,000.00	

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação das despesas	追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
編號 Código							
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.			
02	03	07	00	00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	600,000.00	
02	03	07	00	02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM		
02	03	08	00	00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	1,450,000.00	
02	03	08	00	01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução		
02	03	09	00	00	未列明之負擔 Encargos não especificados	500,000.00	
02	03	09	00	01	研討會及會議 Seminários e congressos		
					總額 Total	1,600,000.00	1,600,000.00

二零零八年五月二十一日於澳門基金會行政委員會——主席：吳榮格——委員：李崇汾

O Conselho de Administração da Fundação Macau, aos 21 de Maio de 2008. — O Presidente, *Vitor Ng*. — O Vogal, *Lei Song Fan*.

行政暨公職局

批示摘錄

摘錄自本人於二零零八年四月十六日作出的批示：

應蔣淑君之請求，其在本局擔任第一職階二等技術員的編制外合同自二零零八年六月十六日起予以解除。

摘錄自行政法務司司長於二零零八年四月二十二日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，以編制外合同方式聘用邵雅文及周麗芬在本局擔任第一職階二等公關督導員職務，薪俸點為260，為期一年，分別自二零零八年五月十三日及五月二十一日起生效。

摘錄自本人於二零零八年四月二十五日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，陳敏詩在本局擔任第二

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 16 de Abril de 2008:

Cheong Sok Kuan — rescindido, a seu pedido, o contrato além do quadro como técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, a partir de 16 de Junho de 2008.

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 22 de Abril de 2008:

Sio Lameiras Nga Man Maria e Chao Lai Fan — contratadas além do quadro, pelo período de um ano, como assistentes de relações públicas de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 13 e 21 de Maio de 2008, respectivamente.

Por despacho do signatário, de 25 de Abril de 2008:

Chan Man Si — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como técnica auxiliar principal, 2.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM,

職階首席助理技術員職務的編制外合同自二零零八年六月六日起續期一年。

摘錄自本人於二零零八年五月六日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，林時評在本局擔任第一職階二等高級資訊技術員職務的編制外合同，自二零零八年五月八日起續期一年。

二零零八年五月二十八日於行政暨公職局

局長 朱偉幹

法 務 局

批 示 摘 錄

按行政法務司司長於二零零八年五月七日作出之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條，第2/2001號行政法務司司長批示第六款及第86/89/M號法令第九條第四款a)項的規定，以散位合同及實習方式聘用張維雯及黃杏花在本局擔任第一職階二等技術輔導員職務，薪俸點為240，試用期六個月，分別自二零零八年五月十九日及五月二十六日起生效。

按行政法務司司長於二零零八年五月九日作出的批示：

根據十二月二十一日第86/89/M號法令第十條第一款及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項之規定，在二零零八年四月十六日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組公布的評核成績中分別排名第一及第二名的第二職階一等翻譯姚穎珊和 Vitéria Lam，獲確定委任為本局人員編制傳譯及翻譯人員組別第一職階首席翻譯。

二零零八年五月二十八日於法務局

局長 張永春

aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 6 de Junho de 2008.

Por despacho do signatário, de 6 de Maio de 2008:

Lam Si Peng — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como técnico superior de informática de 2.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 8 de Maio de 2008.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 28 de Maio de 2008. — O Director dos Serviços, José Chu.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

Extractos de despachos

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 7 de Maio de 2008:

Cheong Wai Man e Wong Hang Fa — contratadas por assalariamento e em regime de estágio, pelo período experimental de seis meses, como adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 240, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, conjugado com o n.º 6 do Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 2/2001, e artigo 9.º, n.º 4, alínea a), do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 19 e 26 de Maio de 2008, respectivamente.

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 9 de Maio de 2008:

Io Weng San e Vitéria Lam, intérpretes-tradutoras de 1.ª classe, 2.º escalão, classificadas em 1.º e 2.º lugares no concurso a que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 16/2008, II Série, de 16 de Abril — nomeadas, definitivamente, intérpretes-tradutoras principais, 1.º escalão, do grupo de pessoal de interpretação e tradução do quadro de pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 10.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 28 de Maio de 2008. — O Director dos Serviços, Cheong Weng Chon.

身份證明局

批示摘錄

按行政法務司司長於二零零八年四月三十日之批示：

根據六月二十三日第25/97/M號法令修訂的十二月二十一日第85/89/M號法令核准之《澳門公共行政機關的領導及主管人員通則》第四條的規定，官善賢在本局擔任計劃暨組織處處長之定期委任獲續期兩年，由二零零八年六月五日起生效。

根據十二月二十一日第86/89/M號法令第十條第一款及經十二月二十八日第62/98/M號法令修改之十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項之規定，在二零零八年四月二日第十四期《澳門特別行政區公報》第二組公布的評核成績中排名第一的本局人員編制第二職階主任翻譯Isabel Maria de Assis，獲確定委任為本局人員編制第一職階顧問翻譯。

根據十二月二十一日第86/89/M號法令第十條第一款及經十二月二十八日第62/98/M號法令修改之十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項之規定，在二零零八年四月二日第十四期《澳門特別行政區公報》第二組公布的評核成績中排名第一的本局人員編制第二職階二等高級技術員徐昕，獲確定委任為本局人員編制第一職階一等高級技術員。

聲明

為有關之效力，並根據一九九七年六月二日第20/97/M號法令第三條第一款，茲聲明，本局以定期委任方式委任為刑事紀錄處處長的原確定委任之第一職階一等高級技術員徐昕，轉為超額狀況。

二零零八年五月二十八日於身份證明局

局長 黎英杰

民政總署

決議摘錄

按本署管理委員會於二零零八年四月十八日會議所作之決議：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，技

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

Extractos de despachos

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 30 de Abril de 2008:

Kun Sin Yin, chefe da Divisão de Projecto e Organização destes Serviços — renovada a comissão de serviço, pelo prazo de dois anos, no referido cargo, nos termos do artigo 4.º do Estatuto do Pessoal da Direcção e Chefia dos Serviços de Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, a partir de 5 de Junho de 2008.

Isabel Maria de Assis, intérprete-tradutora chefe, 2.º escalão, do quadro de pessoal destes Serviços, classificada em primeiro lugar no concurso a que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial* n.º 14/2008, II Série, de 2 de Abril — nomeada, definitivamente, intérprete-tradutora assessora, 1.º escalão, do quadro de pessoal desta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 10.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

Xu Xin, técnica superior de 2.ª classe, 2.º escalão, do quadro de pessoal destes Serviços, classificada em primeiro lugar no concurso a que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial* n.º 14/2008, II Série, de 2 de Abril — nomeada, definitivamente, técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal desta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 10.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Xu Xin, técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão, ocupando, em comissão de serviço, o cargo de chefe da Divisão de Registo Criminal, transita para a situação de supranumerária ao quadro de pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 3.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 20/97/M, de 2 de Junho.

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 28 de Maio de 2008. — O Director dos Serviços, *Lai Ieng Kit*.

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

Extractos de deliberações

Por deliberações do Conselho de Administração deste Instituto, na sessão realizada em 18 de Abril de 2008:

Os trabalhadores abaixo mencionados, do GAT — alterada a cláusula 3.ª dos contratos de assalariamento, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decre-

術輔助辦公室下列員工獲修改其等散位合同第三條款，皆自二零零八年四月十八日起生效：

馮錦坤——第一職階特級攝影師及視聽器材操作員，薪俸305點；

羅桂梅——第一職階一等助理技術員，薪俸230點。

按本署管理委員會於二零零八年五月二日會議所作之決議：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，化驗所第三職階三等文員黃綺雯，獲修改其散位合同第三條款，調整為第一職階二等文員，薪俸230點，自二零零八年五月二日起生效。

按本署管理委員會於二零零八年五月九日會議所作之決議：

De Nogueira Frederico, Edite Maria——在有關考試唯一之合格應考人。根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項之規定，且基於前臨時澳門市政局人員編制按十二月十七日第17/2001號法律第四條第六款之規定繼續生效，該名人員獲確定委任為有關人員編制內第一職階首席行政文員。

按本署管理委員會於二零零八年五月九日會議所作之決議：

梁冠峰學士及張桂達學士——根據經六月二十三日第25/97/M號法令修改的十二月二十一日第85/89/M號法令第二及第四條、經十二月二十八日第62/98/M號法令修改的十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條以及第17/2001號法律第四條第一及第三款之規定，以定期委任方式，分別擔任本署環境衛生及執照部部長及園林綠化部自然護理處處長，由二零零八年五月十三日起生效，並至二零零八年十二月三十一日止。

批 示 摘 錄

根據十二月十七日第17/2001號法律核准的《民政總署章程》第二十九條第(一)項及四月二十四日第6/2006號行政法規第四十一條之規定，茲公佈行政法務司司長於二零零八年五月十九日批准之民政總署二零零八年度本身預算之第一次預算修改：

to-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, ambos a partir de 18 de Abril de 2008:

Fong, Kam Kuan, para fotógrafo e operador de meios audiovisuais especialista, 1.º escalão, índice 305;

Lo, Kuai Mui, para técnico auxiliar de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 230.

Por deliberação do Conselho de Administração deste Instituto, na sessão realizada em 2 de Maio de 2008:

Wong das Neves, I Man, terceiro-oficial, 3.º escalão, do LAB — alterada a cláusula 3.ª do contrato de assalariamento com referência à categoria de segundo-oficial, 1.º escalão, índice 230, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 2 de Maio de 2008.

Por deliberação do Conselho de Administração deste Instituto, na sessão realizada em 9 de Maio de 2008:

De Nogueira Frederico, Edite Maria, única candidata aprovada no respectivo concurso — nomeada, definitivamente, oficial administrativo principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal da ex-CMMP, mantido nos termos do artigo 4.º, n.º 6, da Lei n.º 17/2001, de 17 de Dezembro, e em conformidade com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Por deliberações do Conselho de Administração deste Instituto, na sessão realizada em 9 de Maio de 2008:

Licenciados Leong, Kun Fong e Cheong, Kuai Tat — nomeados, em comissão de serviço, chefes dos Serviços de Ambiente e Licenciamento e da Divisão de Áreas Protegidas dos Serviços de Zonas Verdes e Jardins, respectivamente, deste Instituto, ao abrigo dos artigos 2.º e 4.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, alterado pelo Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, e artigo 23.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, alterado pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, e nos termos do artigo 4.º, n.ºs 1 e 3, da Lei n.º 17/2001, de 13 de Maio a 31 de Dezembro de 2008.

Extracto de despacho

De acordo com os artigos 29.º, alínea I), dos Estatutos do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aprovados pela Lei n.º 17/2001, de 17 de Dezembro, e 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, de 24 de Abril, publica-se a 1.ª alteração orçamental do IACM para o ano de 2008, autorizada por despacho da Ex.ª Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 19 de Maio do mesmo ano:

二零零八年度民政總署本身預算之第一次修改
1.ª alteração ao orçamento privativo do IACM do ano 2008

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

分類 Classificação						追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
職能 Funcional	經濟 Económica						
	章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.		
						經常開支	
						Despesas correntes	
1-01-3	02	01	04	00	01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	150,000.00
1-01-3	02	01	05	00	00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	600,000.00
1-01-3	02	01	08	00	00	其他耐用物品 Outros bens duradouros	500,000.00
1-01-3	02	02	01	00	00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	300,000.00
1-01-3	02	02	02	00	00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	150,000.00
1-01-3	02	02	07	00	05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	1,000,000.00
1-01-3	02	03	01	00	05	各類資產 Diversos	1,500,000.00
1-01-3	02	03	02	02	02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,000,000.00
1-01-3	02	03	02	02	03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,000,000.00
4-03-0	02	03	03	00	99	其他 Outros	120,000.00
1-01-3	02	03	04	00	01	不動產 Bens imóveis	1,600,000.00
1-01-3	02	03	04	00	02	動產 Bens móveis	900,000.00
1-01-3	02	03	05	03	00	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	3,000,000.00
1-01-3	02	03	09	00	01	研討會及會議 Seminários e congressos	70,000.00
1-01-3	02	03	09	00	02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	1,470,000.00
1-01-3	05	02	02	00	00	物料 Material	350,000.00
1-01-3	05	02	04	00	00	車輛 Viaturas	30,000.00
1-01-3	05	03	00	00	99	其他 Outras	700,000.00
						總額 Total	7,220,000.00
							7,220,000.00

二零零八年五月二十二日於民政總署

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 22 de
主席 譚偉文 Maio de 2008. — O Presidente do Instituto, Tam Vai Man.

聲 明**Declaração**

為著有關效力，茲聲明，根據經六月二十三日第25/97/M號法令修改的十二月二十一日第85/89/M號法令第五條第三款b)項之規定，本署環境衛生及執照部部長汪雲學士，自二零零八年五月十三日起，即其在交通事務局就任之日，自動終止以定期委任方式在本署擔任之職務。

Para os devidos efeitos se declara que cessa, automaticamente, a comissão de serviço do licenciado Wong, Wan como chefe dos Serviços de Ambiente e Licenciamento deste Instituto, ao abrigo do artigo 5.º, n.º 3, alínea b), do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, alterado pelo Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, a partir de 13 de Maio de 2008, data em que toma posse na Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego.

二零零八年五月二十八日於民政總署

管理委員會委員 關施敏

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 28 de Maio de 2008. — A Administradora do Conselho de Administração, *Isabel Jorge*.

法 律 改 革 辦 公 室**GABINETE PARA A REFORMA JURÍDICA****批 示 摘 錄****Extractos de despachos**

摘錄自代理行政長官於二零零八年三月五日作出之批示：

Filipe Manuel Peixoto Pereira——以個人勞動合同方式獲聘於本辦公室任職，為期兩年，自二零零八年五月七日起生效。

Por despacho de S. Ex.^a a Chefe do Executivo, interina, de 5 de Março de 2008:

Filipe Manuel Peixoto Pereira — contratado mediante contrato individual de trabalho, pelo período de dois anos, para exercer funções neste Gabinete, a partir de 7 de Maio de 2008.

摘錄自行政法務司司長於二零零八年五月十四日作出的批示：

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 14 de Maio de 2008:

彭詩敏，本辦公室散位合同第一職階二等高級技術員——根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，重新訂立編制外合同，職級和職階不變，為期一年，自二零零八年六月三日起生效。

Pang Si Man, técnica superior de 2.^a classe, 1.º escalão, assalariada, deste Gabinete — celebrado novo contrato além do quadro, pelo período de um ano, na mesma categoria e escalão, ao abrigo dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 3 de Junho de 2008.

二零零八年五月二十九日於法律改革辦公室

辦公室主任 朱琳琳

Gabinete para a Reforma Jurídica, aos 29 de Maio de 2008. — A Coordenadora do Gabinete, *Chu Lam Lam*.

財政局
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

聲明書
Declarações

根據第6/2006號行政法規第四十一條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算二零零八）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

De acordo com o disposto pelo artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2008), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

組織 章Cap. 組 Div.	分 類 Orgân.	分類 Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrições	注 銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização	
		職能 Func.	經濟 Económica 編號 Código 項 Alin.						
01	07			一般事務 - 經濟財政司司長辦公室	ENCARGOS GERAIS - GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS			“05/05/2008 之經濟財政司司長批示” “Despacho do Exm.º Sr. S.E.F., de 05/05/2008”	
		1-01-1	01-01-02-01	報酬	Remunerações	20,000.00			
		1-01-1	01-01-03-01	報酬	Remunerações	210,000.00			
		1-01-1	01-01-07-00	其他	Outras	26,000.00			
		1-01-1	01-02-10-00	租賃津貼	Subsidio de arrendamento	48,000.00			
		1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼	Subsidio de familia	4,000.00			
		1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金	Abonos diversos - previdência social	10,000.00			
		1-01-1	01-06-03-02	日津貼	Ajudas de custo diárias	230,000.00			
12	00	9-03-0	05-04-00-00	共用開支	DESPESAS COMUNS		548,000.00		
				備用撥款	Dotação provisional		548,000.00		
					總 額				
					Total				

根據第6/2006號行政法規第四十一條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算二零零八）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2008), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

組織 章Cap. 組 Div.	分 類 Orgân.	分類 Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrições	注 銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
		職能 Func.	經濟 Económica 編號 Código 項 Alin.					
12	00			共用開支	DESPESAS COMUNS			“20/05/2008 之經濟 財政司司長批示” “Despacho do Exm.º Sr. S.E.F., de 20/05/2008”
		9-03-0	04-03-00-00	家庭及個人（新項目）	Familias e individuos (nova rubrica)	262,500,000.00	262,500,000.00	
		9-03-0	05-04-00-00	備用撥款	Dotação provisional		262,500,000.00	
					總 額			
					Total			

根據第6/2006號行政法規第四十一條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零零八）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2008), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

組織 章Cap. / 組 Div.	分類 Orgân.	Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrições	注 銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
		職能 Func.	經濟 Códig 編號					
01	15	1-01-1 1-01-1	02-02-07-00 02-03-07-00	一般事務 - 澳門特別行政區駐北京辦事處 紀念品及獎品 廣告費用	ENCARGOS GERAIS - DELEGAÇÃO DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU EM PEQUIM Lembranças e ofertas Encargos com anúncios	50,000.00	50,000.00	"26/05/2008 之局長批示" "Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços, de 26/05/2008"
總 額						50,000.00	50,000.00	

根據第6/2006號行政法規第四十一條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零零八）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2008), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

組織 章Cap. / 組 Div.	分類 Orgân.	Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrições	注 銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização	
		職能 Func.	經濟 Códig 編號						
12	00	9-03-0	05-04-00-00	共用開支 備用撥款	DESPESAS COMUNS Dotação provisional			"22/05/2008 之經濟財政司司長批示" "Despacho do Exm.ª Sr. Secretário para a Economia e Finanças, de 22/05/2008"	
20	00	1-02-1 1-02-1 1-02-1 1-02-1	01-01-01-01 01-01-05-01 01-01-09-00 01-01-10-00	澳門監獄 薪俸或服務費 工資 聖誕津貼 假期津貼	ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU Vencimentos ou honorários Salários Subsídio de Natal Subsídio de férias	21,600,000.00 10,656,000.00 3,500,000.00 1,700,000.00	37,456,000.00		
總 額						37,456,000.00	37,456,000.00		

根據第6/2006號行政法規第四十一條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零零八）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2008), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

分類		Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrições	注銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
組織 章Cap.	Orgân. 組	職能 Func.	經濟 Económica					
			編號 Código	項 Alin.				
12	00	9-03-0	05-04-00-00	90	DESPESAS COMUNS Dotação provisional		110,675,000.00	“20/05/2008 之經濟財政司司長批示” “Despacho do Exm.º Sr. S.E.F., de 20/05/2008”
					SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU			
		2-01-0	01-01-01-01		Vencimentos ou honorários	91,800,000.00		
		2-01-0	01-01-01-04		Outros prémios ou subsídios	65,000.00		
		2-01-0	01-01-02-01		Remunerações		250,000.00	
		2-01-0	01-01-05-01		Salários	600,000.00		
		2-01-0	01-01-06-00		Duplicação de vencimentos	40,000.00		
		2-01-0	01-01-07-00	05	Pessoal dos órgãos policiais	2,550,000.00		
		2-01-0	01-01-08-00		Representação certa e permanente	20,000.00		
		2-01-0	01-01-09-00		Subsídio de Natal	9,850,000.00		
		2-01-0	01-01-10-00		Subsídio de férias	5,900,000.00		
		2-01-0	01-02-01-00		Gratificações variáveis ou eventuais	50,000.00		
		2-01-0	01-02-10-00	99	Outros	50,000.00		
總額						Total	110,925,000.00	

根據第6/2006號行政法規第四十一條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零零八）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2008), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

分類		Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrições	注銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
組織 章Cap. 組	Div.	職能 Func.	經濟 Económica 編號 Código 項Alín.					
12	00	9-03-0	05-04-00-00	共用開支	DESPESAS COMUNS			“20/05/2008 之經濟財政司司長 批示” “Despacho do Exm.º Sr. S.E.F., de 20/05/2008”
				備用撥款	Dotação provisional		3,442,000.00	
27	01	1-01-3	01-01-01-01	港務局 - 港務局	CAPITANIA DOS PORTOS - CAPITANIA DOS PORTOS	2,127,000.00		
		1-01-3	01-01-03-01	薪俸或服務費	Vencimentos ou honorários	880,000.00		
		1-01-3	01-01-04-01	報酬	Remunerações	310,000.00		
		1-01-3	01-01-07-00	工資	Salários	105,000.00		
		1-01-3	01-02-04-00	職管主管及秘書 錯算補助	Chefias funcionais e pessoal de secretariado Abono para falhas	20,000.00		
總 額					Total	3,442,000.00	3,442,000.00	

根據第6/2006號行政法規第四十一條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零零八）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2008), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

分類		Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrições	注銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
組織 章Cap. 組	Div.	職能 Func.	經濟 Económica 編號 Código 項Alín.					
12	00	9-03-0	05-04-00-00	共用開支	DESPESAS COMUNS			“22/05/2008 之經濟財政司司長批示” “Despacho do Exm.º Sr. S.E.F., de 22/05/2008”
				備用撥款	Dotação provisional		406,392,000.00	
28	01	2-01-0	01-01-01-01	澳門保安部隊事務局 - 局長室	DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU - DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS	332,237,000.00		
		2-01-0	01-01-05-01	薪俸或服務費	Vencimentos ou honorários	16,876,000.00		
		2-01-0	01-01-06-00	工資	Salários	1,129,000.00		
		2-01-0	01-01-09-00	重疊薪俸	Duplicação de vencimentos	36,500,000.00		
		2-01-0	01-01-10-00	聖誕津貼	Subsídio de Natal	19,450,000.00		
		2-01-0	01-02-04-00	假期津貼	Subsídio de férias	200,000.00		
		2-01-0	01-02-04-00	錯算補助	Abono para falhas			
總 額					Total	406,392,000.00	406,392,000.00	

根據第6/2006號行政法規第四十一條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零零八）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2008), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

分類		Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrições	注銷 Anulações	許可之參考 Referência a autorização
組織 章Cap.	Div.	職能 Func.	經濟 Códigd Alin.					
12	00	9-03-0	05-04-00-00	共用開支 備用撥款	DESPESAS COMUNS Dotação provisional		1,467,000.00	“20/05/2008 之經濟財政司 司長批示” “Despacho do Exm.º Sr. S.E.F., de 20/05/2008”
35	00	8-01-0	02-03-05-03	土地工務運輸局 交通及通訊之其他負擔	DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES Outros encargos de transportes e comunicações	1,467,000.00		
總額					Total		1,467,000.00	

根據第6/2006號行政法規第四十一條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零零八）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2008), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

分類		Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrições	注銷 Anulações	許可之參考 Referência a autorização
組織 章Cap.	Div.	職能 Func.	經濟 Códigd Alin.					
12	00	9-03-0	05-04-00-00	共用開支 備用撥款	DESPESAS COMUNS Dotação provisional		2,368,900.00	“20/05/2008 之經濟財政司司長批示” “Despacho do Exm.º Sr. S.E.F., de 20/05/2008”
22	00	7-04-0	01-01-01-01	地球物理暨氣象局	DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS			
		7-04-0	01-01-02-01	薪俸或服務費	Vencimentos ou honorários	1,663,300.00		
		7-04-0	01-01-04-01	報酬	Remunerações	168,700.00		
		7-04-0	01-01-04-02	工資	Salários		158,000.00	
		7-04-0	01-01-05-01	年資獎金	Prémio de antiguidade		20,300.00	
		7-04-0	01-01-05-02	工資	Salários	220,000.00		
		7-04-0	01-01-07-00	年資獎金	Prémio de antiguidade		5,700.00	
		7-04-0	01-01-09-00	職務主管及秘書	Chefias funcionais e pessoal de secretariado	15,500.00		
		7-04-0	01-01-10-00	聖誕津貼	Subsídio de Natal	180,300.00		
		7-04-0	01-02-01-00	假期津貼	Subsídio de férias	254,600.00		
		7-04-0	01-02-03-00	不定或臨時酬勞	Gratificações variáveis ou eventuais	27,500.00		
		7-04-0	01-02-03-00	額外工作	Trabalho extraordinário	13,000.00		
		7-04-0	01-02-06-00	輪班工作	Trabalho por turnos	90,000.00		
		7-04-0	01-02-06-00	房屋津貼	Subsídio de residência		80,000.00	
總額					Total		2,632,900.00	

根據第6/2006號行政法規第四十一條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零零八）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2008), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

分類		Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrições	注 銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização	
組織 章Cap.	組 Div.	職能 Func.	經濟 Código						經濟 Código
12	00	9-03-0	05-04-00-00	共用開支 備用撥款	DESPESAS COMUNS Dotação provisional	262,500,000.00		“20/05/2008 之經濟財政司 司長批示” “Despacho do Exm.º Sr. S.E.F., de 20/05/2008”	
50	00	9-02-0	04-01-01-03	指定之帳目 - 指定撥款、共同分擔以及預算轉移 金額	CONTAS DE ORDEM - CONSIGNAÇÕES, COMPARTICIPAÇÕES E TRANSFERÊNCIAS ORÇAMENTAIS		262,500,000.00		
				衛生局	Serviços de Saúde		262,500,000.00		
					總 額				
					Total	262,500,000.00		262,500,000.00	

根據第6/2006號行政法規第四十一條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零零八）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2008), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

分類		Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrições	注 銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização	
組織 章Cap.	組 Div.	職能 Func.	經濟 Código						經濟 Código
12	00	9-03-0	05-04-00-00	共用開支 備用撥款	DESPESAS COMUNS Dotação provisional	110,675,000.00		“20/05/2008 之經濟財政司司長批示” “Despacho do Exm.º Sr. S.E.F., de 20/05/2008”	
50	00	9-02-0	04-01-01-03	指定之帳目 - 指定撥款、共同分擔以及預算轉移 金額	CONTAS DE ORDEM - CONSIGNAÇÕES, COMPARTICIPAÇÕES E TRANSFERÊNCIAS ORÇAMENTAIS		77,701,700.00		
				社會工作局	Instituto de Acção Social		19,425,000.00		
				衛生局	Serviços de Saúde		13,548,300.00		
				澳門大學	Universidade de Macau		110,675,000.00		
					總 額				
					Total	110,675,000.00		110,675,000.00	

根據第6/2006號行政法規第四十一條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零零八）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2008), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

分類		Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrições	注 銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização	
組織 章Cap.	Div. 組	職能 Func.	經濟 Código						Alin. 項
12	00	9-03-0	05-04-00-00	共用開支 備用撥款	DESPESAS COMUNS Dotação provisional	37,456,000.00		"22/05/2008 之經濟財政司司長批示" "Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Economia e Finanças, de 22/05/2008"	
50	00	9-02-0	04-01-01-03	指定之帳目 - 指定撥款、共同分擔以及預算轉移 金額 澳門大學	CONTAS DE ORDEM - CONSIGNAÇÕES, COMPARTICIPAÇÕES E TRANSFERÊNCIAS ORÇAMENTAIS Universidade de Macau		37,456,000.00		
總 額						Total		37,456,000.00	

根據第6/2006號行政法規第四十一條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零零八）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2008), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

分類		Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrições	注 銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização	
組織 章Cap.	Div. 組	職能 Func.	經濟 Código						Alin. 項
12	00	9-03-0	05-04-00-00	共用開支 備用撥款	DESPESAS COMUNS Dotação provisional	406,392,000.00		"22/05/2008 之經濟財政司司長 批示" "Despacho do Exm.º Sr. S.E.F., de 22/05/2008"	
50	00	9-02-0 9-02-0	04-01-01-03 04-01-01-03	指定之帳目 - 指定撥款、共同分擔以及預算轉移 金額 社會工作局 衛生局	CONTAS DE ORDEM - CONSIGNAÇÕES, COMPARTICIPAÇÕES E TRANSFERÊNCIAS ORÇAMENTAIS Instituto de Ação Social Serviços de Saúde		205,298,300.00 201,093,700.00		
總 額						Total		406,392,000.00	

根據第6/2006號行政法規第四十一條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零零八）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2008), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

分類		Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrições	注 銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização
組織 章 Cap. 組	Div. 組	職能 Func.	經濟 Económica 編號 Código 項 Alin.					
37	00	7-02-0	02-03-01-00	體育發展局 各類資產 管理費及保安	INSTITUTO DO DESPORTO Diversos Condomínio e segurança	120,000.00	120,000.00	"26/05/2008 之局長批示" "Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços, de 26/05/2008"
		7-02-0	02-03-02-02					
		Total						

根據第6/2006號行政法規第四十一條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零零八）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

— De acordo com o disposto pelo artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2008), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

分類		Classificação		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrições	注 銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização	
組織 章 Cap. 組	Div. 組	職能 Func.	經濟 Económica 編號 Código 項 Alin.						
38	00	7-01-0	02-03-02-02	文化局 水及氣體費 管理費及保安 研究、顧問及翻譯 技術及專業培訓 物料	INSTITUTO CULTURAL Água e gás Condomínio e segurança Estudos, consultadoria e tradução Formação técnica ou especializada Material	340,000.00	80,000.00	"26/05/2008 之局長批示" "Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços, de 26/05/2008"	
			7-01-0						02-03-02-02
			7-01-0						02-03-08-00
			3-03-0						02-03-08-00
			7-01-0						05-02-02-00
Total		340,000.00	340,000.00						

取消刊登於二零零八年五月二十八日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組第4713頁中金額為\$ 11,731,200.00之聲明書，並由以下的聲明書替代：

Por ter sido publicada no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 22/2008, II Série, de 28 de Maio, a páginas 4713, uma Declaração cujo preço de publicação de \$ 11 731 200,00 foi cancelada, devendo aquela ser substituída por:

根據第6/2006號行政法規第四十一條的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零零八）款項轉帳，該轉帳按第347/2006號行政長官批示第二款規定所核准：

De acordo com o disposto pelo artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, publicam-se as seguintes transferências de verbas (OR/2008), autorizadas nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 347/2006:

組織 章Cap. 組	Div.	分類		項目	Rubricas	追加/登錄 Reforços/Inscrições	注銷 Anulações	許可之參考 Referência à autorização	
		職能 Func.	經濟 Económica						
12	00	9-03-0	05-04-00-00	共用開支 備用撥款	DESPESAS COMUNS Dotação provisional	68,011,100.00		“02/05/2008 之經濟財政司 司長批示” “Despacho do Exm.º Sr. S.E.F., de 02/05/2008”	
50	00			指定之帳目 - 指定撥款、共同分擔以及預算轉移 金額	CONTAS DE ORDEM - CONSIGNAÇÕES, PARTICIPAÇÕES E TRANSFERÊNCIAS ORÇAMENTAIS				
		9-02-0	04-01-01-03	衛生局	Serviços de Saúde		68,011,100.00		
總額						Total	68,011,100.00	68,011,100.00	

二零零八年五月二十六日於財政局——局長 劉玉葉

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 26 de Maio de 2008. — A Directora dos Serviços, *Lau Ioc Ip, Orieta.*

勞工事務局**批示摘錄**

摘錄自經濟財政司司長於二零零八年四月二十四日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條和第二十八條的規定，以散位合同方式聘用李啟雄，自二零零八年五月六日起，受聘擔任本局第一職階二等助理技術員職務，薪俸點為195，為期六個月。

二零零八年五月二十八日於勞工事務局

局長 孫家雄

博彩監察協調局**批示摘錄**

摘錄自經濟財政司司長於二零零八年五月九日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的、並經十二月二十一日第80/92/M號法令及十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，鄭華雄在本局擔任第三職階半熟練工人的散位合同自二零零八年六月一日起續期一年。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，楊海恩學士及謝飛帆學士在本局擔任職務的編制外合同自二零零八年六月十六日起續期一年，並以附註形式修改合同的第三條款，分別轉為第一職階一等技術輔導員及第一職階一等督察，薪俸點305。

二零零八年五月二十八日於博彩監察協調局

局長 雪萬龍

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS**Extracto de despacho**

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 24 de Abril de 2008:

Lei Kai Hong — contratado por assalariamento, pelo período de seis meses, como técnico auxiliar de 2.^a classe, 1.^o escalão, índice 195, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 6 de Maio de 2008.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 28 de Maio de 2008. — O Director dos Serviços, *Shuen Ka Hung*.

DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS**Extractos de despachos**

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 9 de Maio de 2008:

Chiang Wa Hong — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, como operário semiqualificado, 3.^o escalão, nesta Direcção de Serviços, nos termos dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção dos Decretos-Leis n.ºs 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, e 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Junho de 2008.

Licenciados Ieong Hoi Ian e Che Fei Fan — renovados os contratos além do quadro, por mais um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos mesmos contratos com referência às categorias de adjunto-técnico de 1.^a classe, 1.^o escalão, e inspector de 1.^a classe, 1.^o escalão, índice 305, respectivamente, nesta Direcção de Serviços, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 16 de Junho de 2008.

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 28 de Maio de 2008. — O Director, *Manuel Joaquim das Neves*.

社 會 保 障 基 金**議 決 摘 錄**

按照行政管理委員會二零零八年五月二十二日議決：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五及第二十六條的規定，鄧耀勝在本基金擔任第三職階二等文員職務的編制外合同自二零零八年七月二日起續期一年，薪俸點為255點。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五及第二十六條的規定，周非凡在本基金擔任第一職階二等技術輔導員職務的編制外合同自二零零八年七月十二日起續期一年，薪俸點為260點。

批 示 摘 錄

摘錄自簽署人於二零零八年五月十四日作出的批示：

本基金第一職階二等技術輔導員葉詠華的散位合同，自二零零八年五月二十日起予以解除。

二零零八年五月二十八日於社會保障基金

行政管理委員會主席 馮炳權

退 休 基 金 會**批 示 摘 錄***退休撫卹金的訂定*

按照經濟財政司司長於二零零八年五月二十三日發出的批示：

(一) 司法警察局第四職階副督察Henrique Raimundo da Silva Madeira de Carvalho Junior，退休及撫卹制度會員編號34533，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b) 項而申請離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及同一通則第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零零八年五月十四日開始以相等於現行薪俸索引表內的570點訂出，並在有關金額上加上五個前述通則第一百八十八條第一款表二及第一百八十三條第一款所指的年資獎金。

FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL**Extractos de deliberações**

Por deliberações do Conselho de Administração do Fundo de Segurança Social, de 22 de Maio de 2008:

Tang Io Seng — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como segundo-oficial, 3.º escalão, índice 255, neste FSS, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 2 de Julho de 2008.

Chao Fei Fan — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, neste FSS, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, a partir de 12 de Julho de 2008.

Extracto de despacho

Por despacho do signatário, de 14 de Maio de 2008:

Ip Veng Va — rescindido o contrato por assalariamento como adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, neste Fundo, a partir de 20 de Maio de 2008.

Fundo de Segurança Social, aos 28 de Maio de 2008. — O Presidente do Conselho de Administração, *Fung Ping Kuen*.

FUNDO DE PENSÕES**Extractos de despachos***Fixação de pensões*

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 23 de Maio de 2008:

1. Henrique Raimundo da Silva Madeira de Carvalho Junior, subinspector, 4.º escalão, da Polícia Judiciária, com o número de subscritor 34533 do Regime de Aposentação e Sobrevida, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 14 de Maio de 2008, uma pensão mensal, correspondente ao índice 570, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 5 prémios de antiguidade, nos termos da tabela 2, a que se refere o artigo 180.º, n.º 1, conjugado com o artigo 183.º, n.º 1, do mencionado estatuto.

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 郵政局第七職階助理員Chiang Wai Wun，退休及撫卹制度會員編號4960，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款b)項而須離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及同一通則第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其二十九年工作年數作計算，由二零零八年五月二日開始以相等於現行薪俸索引表內的一百二十點訂出，並在有關金額上加上五個前述通則第一百八十八條第一款表二及第一百八十三條第一款所指的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

公積金的訂定

按照經濟財政司司長於二零零八年五月二十三日發出的批示：

(一) 民政總署行政督導員郭佩芬，供款人編號6011207，根據第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零零八年二月十一日起註銷其在公積金制度之登記。根據同一法律第十四條之規定，獲訂定其在公積金制度下有權取得之金額相等於「個人供款帳戶」的全部結餘。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由退休基金會一次付清。

(一) 旅遊學院工作人員羅敬恆，供款人編號6069264，根據第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零零八年二月二日起註銷其在公積金制度之登記。根據同一法律第十四條之規定，獲訂定其在公積金制度下有權取得之金額相等於「個人供款帳戶」的全部結餘。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由退休基金會一次付清。

按照經濟財政司司長於二零零八年五月二十七日發出的批示：

(一) 澳門格蘭披治大賽車委員工作人員Rita Leonardo Diogo Silva Contente Fernandes，供款人編號6006416，根據第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零零八年五月一日起註銷其在公積金制度之登記。根據同一法律第十四條之規定，獲訂定其在公積金制度下有權取得之金額相等於「個人供款帳戶」的全部結餘。

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Chiang Wai Wun, auxiliar, 7.º escalão, da Direcção dos Serviços de Correios, com o número de subscritor 4960 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 262.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 2 de Maio de 2008, uma pensão mensal, correspondente ao índice 120, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 29 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 5 prémios de antiguidade, nos termos da tabela 2, a que se refere o artigo 180.º, n.º 1, conjugado com o artigo 183.º, n.º 1, do mencionado estatuto.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Fixação do montante de previdência

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 23 de Maio de 2008:

1. Kuok Pui Fan, assistente administrativo do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, com o número de contribuinte 6011207, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 11 de Fevereiro de 2008, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006 — fixado o montante a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente à totalidade do saldo da «Conta das Contribuições Individuais», nos termos do artigo 14.º do mesmo diploma.

2. O pagamento do montante fixado é pago de uma só vez pelo Fundo de Pensões.

1. Lo King Hang, trabalhador do Instituto de Formação Turística, com o número de contribuinte 6069264, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 2 de Fevereiro de 2008, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006 — fixado o montante a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente à totalidade do saldo da «Conta das Contribuições Individuais», nos termos do artigo 14.º do mesmo diploma.

2. O pagamento do montante fixado é pago de uma só vez pelo Fundo de Pensões.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 27 de Maio de 2008:

1. Rita Leonardo Diogo Silva Contente Fernandes, trabalhadora da Comissão do Grande Prémio de Macau, com o número de contribuinte 6006416, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 1 de Maio de 2008, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006 — fixado o montante a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente à totalidade do saldo da «Conta das Contribuições Individuais», nos termos do artigo 14.º do mesmo diploma.

(二) 有關所訂定金額的支付，全數由退休基金會一次付清。

(一) 旅遊局工作人員周婉兒，供款人編號6033596，根據第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零零八年五月一日起註銷其在公積金制度之登記。根據同一法律第十四條之規定，獲訂定其在公積金制度下有權取得之金額相等於「個人供款帳戶」的全部結餘及「政府供款帳戶」結餘的百分之五十。

(二) 有關所訂定金額的支付，全數由退休基金會一次付清。

旅遊學院旅業及酒店業學校督導員Pedro Joaquim de Lemos Lobo，供款人編號6034878，根據第8/2006號法律第十三條第一款(三)項之規定，自二零零八年二月九日起註銷其在公積金制度之登記。根據同一法律第十四條及三十九條之規定，獲訂定其在公積金制度下有權取得之金額相等於「個人供款帳戶」、「政府供款帳戶」及「特別帳戶」的全部結餘。

(一) 民政總署公關督導員陳艷芬，供款人編號6057584，根據第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零零八年三月三十一日起註銷其在公積金制度之登記。根據同一法律第十四條之規定，獲訂定其在公積金制度下有權取得之金額相等於「個人供款帳戶」的全部結餘。

(二) 有關所訂定金額的支付，全數由退休基金會一次付清。

移轉價值

按照二零零八年五月二十三日行政管理委員會主席的批示及經二零零八年五月二十七日經濟財政司司長確認：

根據第8/2006號法律第三十七條之規定，下列公務人員獲批准將退休及撫卹制度的服務時間轉化為移轉價值：

退休及撫卹制度 會員編號	姓名	部門
191647	李煥江	澳門保安部隊事務局

退休/撫恤金的修訂

按照經濟財政司司長於二零零八年五月二十三日發出的批示：

(一) 修改刊登於二零零八年一月九日第二期《澳門特別行政區公報》第二組內之經濟財政司司長二零零七年十二月

2. O pagamento do montante fixado é pago de uma só vez pelo Fundo de Pensões.

1. Chow Yuen Yee, trabalhadora da Direcção dos Serviços de Turismo, com o número de contribuinte 6033596, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 1 de Maio de 2008, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006 — fixado o montante a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente à totalidade do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 50% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», nos termos do artigo 14.º do mesmo diploma.

2. O pagamento do montante fixado é pago de uma só vez pelo Fundo de Pensões.

Pedro Joaquim de Lemos Lobo, monitor da ETIH do Instituto de Formação Turística, com o número de contribuinte 6034878, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 9 de Fevereiro de 2008, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 3), da Lei n.º 8/2006 — fixado o montante a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente à totalidade dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», nos termos dos artigos 14.º e 39.º do mesmo diploma.

1. Chan Im Fan, assistente de relações públicas do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, com o número de contribuinte 6057584, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 31 de Março de 2008, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006 — fixado o montante a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente à totalidade do saldo da «Conta das Contribuições Individuais», nos termos do artigo 14.º do mesmo diploma.

2. O pagamento do montante fixado é pago de uma só vez pelo Fundo de Pensões.

Valor a transferir

Por despacho da presidente do Conselho de Administração, de 23 de Maio de 2008, confirmado pelo Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, em 27 do mesmo mês e ano:

O trabalhador abaixo mencionado — autorizada a conversão do tempo de serviço do Regime de aposentação e sobrevivência em valor a transferir, nos termos do artigo 37.º da Lei n.º 8/2006:

N.º Subscritor do Regime de Aposentação e Sobrevivência	Nome	Serviço
191647	Lei Vun Kong	DSFSM

Rectificação de pensões

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 23 de Maio de 2008:

1. Rectificado o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 27 de Dezembro de 2007, publi-

二十七日訂定前消防局第四職階消防員范百雄之遺孀龔正英及兒子范嘉豪之撫卹金批示，退休及撫卹制度會員編號112119，現根據第2/2008號法律《重組保安部隊及保安部門職程》第五條第一款、第七及第十九條，並配合十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第四款，並配合第二百七十一條第一款及第十款規定，由二零零七年七月三十一日開始，修訂其撫卹金至相等於現行薪俸索引表內的60點，該撫卹金為已故者所收取退休金的百分之五十金額，並在有關金額上加上三個前述通則第一百八十八條第一款表二及第一百八十三條第三款所指的年資獎金的百分之五十。

(二) 根據第1/2008號法律第一及第二條規定，特許自二零零八年一月一日起，將該撫卹金調高澳門幣240.00。

(三) 有關所修訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 修改刊登於二零零八年四月九日第十五期《澳門特別行政區公報》第二組內之經濟財政司司長二零零八年三月二十八日訂定前消防局第六職階消防區長José Maria de Matos之退休金批示，退休及撫卹制度會員編號6793，現根據第2/2008號法律《重組保安部隊及保安部門職程》第五條第一款、第七及第十九條，並配合十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第一及第四款，再配合第二百六十五條第一款a)項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零零八年三月十八日開始，修訂其退休金至相等於現行薪俸索引表內的540點，並在有關金額上加上五個前述通則第一百八十八條第一款表二及第一百八十三條第一款所指的年資獎金。

(二) 有關所修訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 修改刊登於二零零八年三月二十六日第十三期《澳門特別行政區公報》第二組內之經濟財政司司長二零零八年三月十一日訂定前消防局第六職階消防區長Cheong Kiang Chun之退休金批示，退休及撫卹制度會員編號6386，現根據第2/2008號法律《重組保安部隊及保安部門職程》第五條第一款、第七及第十九條，並配合十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第一及第四款，再配合第二百六十五條第一款a)項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零零八年二月十八日開始，修訂其退休金至相等於現行薪俸索引表內的540點，並在有關金額上加上七個前述通則第一百八十八條第一款表二及第一百八十三條第一款所指的年資獎金。

cado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 2/2008, II Série, de 9 de Janeiro, de fixação da pensão de sobrevivência de Gong Zhengying e Fan Ka Hou, viúva e filho de Fan Pak Hong, que foi bombeiro, 4.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 112119 do Regime de Aposentação e Sobrevivência — passando, com início em 31 de Julho de 2007, a pensão mensal a corresponder ao índice 60 da tabela em vigor, equivalente a 50% da pensão do falecido, nos termos dos artigos 5.º, n.º 1, 7.º e 19.º estipulado na Lei n.º 2/2008 «Reestruturação de carreiras nas Forças e Serviços de Segurança», e artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, e calculada nos termos do artigo 264.º, n.º 4, conjugado com o artigo 271.º, n.ºs 1 e 10, ambos do ETAPM, em vigor, a que acresce o montante relativo a 50% dos 3 prémios de antiguidade do mesmo, nos termos da tabela 2, a que se refere o artigo 180.º, n.º 1, conjugado com o artigo 183.º, n.º 3, do mencionado estatuto.

2. A partir de 1 de Janeiro de 2008, a pensão beneficia de uma melhoria no valor de MOP 240,00, concedida pelos artigos 1.º e 2.º da Lei n.º 1/2008.

3. O encargo com o pagamento do valor rectificado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Rectificado o despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 28 de Março de 2008, publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 15/2008, II Série, de 9 de Abril, de fixação da pensão de aposentação de José Maria de Matos, que foi chefe, 6.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 6793 do Regime de Aposentação e Sobrevivência — passando, com início em 18 de Março de 2008, a pensão mensal a corresponder ao índice 540 da tabela em vigor, nos termos dos artigos 5.º, n.º 1, 7.º e 19.º estipulado na Lei n.º 2/2008 «Reestruturação de carreiras nas Forças e Serviços de Segurança», e artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, e calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do ETAPM, em vigor, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 5 prémios de antiguidade, nos termos da tabela 2, a que se refere o artigo 180.º, n.º 1, conjugado com o artigo 183.º, n.º 1, do mencionado estatuto.

2. O encargo com o pagamento do valor rectificado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Rectificado o despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 11 de Março de 2008, publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 13/2008, II Série, de 26 de Março, de fixação da pensão de aposentação de Cheong Kiang Chun, que foi chefe, 6.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 6386 do Regime de Aposentação e Sobrevivência — passando, com início em 18 de Fevereiro de 2008, a pensão mensal a corresponder ao índice 540 da tabela em vigor, nos termos dos artigos 5.º, n.º 1, 7.º e 19.º estipulado na Lei n.º 2/2008 «Reestruturação de carreiras nas Forças e Serviços de Segurança», e artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, e calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do ETAPM, em vigor, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos da tabela 2, a que se refere o artigo 180.º, n.º 1, conjugado com o artigo 183.º, n.º 1, do mencionado estatuto.

(二) 有關所修訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 修改刊登於二零零八年五月十四日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組內之經濟財政司司長二零零八年四月三十日訂定前消防局第四職階副消防區長Ernesto Manuel Sales之退休金批示，退休及撫卹制度會員編號6947，現根據第2/2008號法律《重組保安部隊及保安部門職程》第五條第一款、第七及第十九條，並配合十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第一及第四款，再配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十一年工作年數作重新計算，由二零零八年四月十四日開始，修訂其退休金至相等於現行薪俸索引表內的330點，並在有關金額上加上五個前述通則第一百八十四條第一款表二及第一百八十三條第一款所指的年資獎金。

(二) 有關所修訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 修改刊登於二零零七年十月三十一日第四十四期《澳門特別行政區公報》第二組內之經濟財政司司長二零零七年十月二十三日訂定前海關第三職階副關務督察謝志之退休金批示，退休及撫卹制度會員編號31461，現根據第2/2008號法律《重組保安部隊及保安部門職程》第五條第三款、第七及第十九條，並配合十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第一及第四款，再配合第二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零零七年十月十六日開始，修訂其退休金至相等於現行薪俸索引表內的400點，並在有關金額上加上五個前述通則第一百八十四條第一款表二及第一百八十三條第一款所指的年資獎金。

(二) 根據第1/2008號法律第一條及第二條規定，特許自二零零八年一月一日起，將該退休金調高澳門幣1,600.00。

(三) 有關所修訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 修改刊登於二零零七年十一月二十一日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組內之經濟財政司司長二零零七年十一月八日訂定前海關第四職階副關務督察黃玉識之退休金批示，退休及撫卹制度會員編號30864，現根據第2/2008號法律《重組保安部隊及保安部門職程》第五條第三款、第七及第十九條，並配合十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第一及第四款，再配合第二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零零七年十一月五日開

2. O encargo com o pagamento do valor rectificado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Rectificado o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 30 de Abril de 2008, publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 20/2008, II Série, de 14 de Maio, de fixação da pensão de aposentação de Ernesto Manuel Sales, que foi subchefe, 4.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 6947 do Regime de Aposentação e Sobrevivência — passando, com início em 14 de Abril de 2008, a pensão mensal a corresponder ao índice 330 da tabela em vigor, nos termos dos artigos 5.º, n.º 1, 7.º e 19.º estipulado na Lei n.º 2/2008 «Reestruturação de carreiras nas Forças e Serviços de Segurança», e artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, e calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do ETAPM, em vigor, por contar 31 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 5 prémios de antiguidade, nos termos da tabela 2, a que se refere o artigo 180.º, n.º 1, conjugado com o artigo 183.º, n.º 1, do mencionado estatuto.

2. O encargo com o pagamento do valor rectificado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Rectificado o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 23 de Outubro de 2007, publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 44/2007, II Série, de 31 de Outubro, de fixação da pensão de aposentação de Che Chi, que foi subinspector alfandegário, 3.º escalão, dos Serviços de Alfândega, com o número de subscritor 31461 do Regime de Aposentação e Sobrevivência — passando, com início em 16 de Outubro de 2007, a pensão mensal a corresponder ao índice 400 da tabela em vigor, nos termos dos artigos 5.º, n.º 3, 7.º e 19.º estipulado na Lei n.º 2/2008 «Reestruturação de carreiras nas Forças e Serviços de Segurança», e artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, e calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do ETAPM, em vigor, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 5 prémios de antiguidade, nos termos da tabela 2, a que se refere o artigo 180.º, n.º 1, conjugado com o artigo 183.º, n.º 1, do mencionado estatuto.

2. A partir de 1 de Janeiro de 2008, a pensão de aposentação beneficia de uma melhoria no valor de MOP 1 600,00, concedida pelos artigos 1.º e 2.º da Lei n.º 1/2008.

3. O encargo com o pagamento do valor rectificado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Rectificado o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 8 de Novembro de 2007, publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 47/2007, II Série, de 21 de Novembro, de fixação da pensão de aposentação de Wong Iok Sek, que foi subinspector alfandegário, 4.º escalão, dos Serviços de Alfândega, com o número de subscritor 30864 do Regime de Aposentação e Sobrevivência — passando, com início em 5 de Novembro de 2007, a pensão mensal a corresponder ao índice 420 da tabela em vigor, nos termos dos artigos 5.º, n.º 3, 7.º e 19.º estipulado na Lei n.º 2/2008 «Reestruturação de carreiras nas Forças e Serviços de Segurança», e artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, e calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do

始，修訂其退休金至相等於現行薪俸索引表內的420點，並在有關金額上加上五個前述通則第一百八十八條第一款表二及第一百八十三條第一款所指的年資獎金。

(二) 根據第1/2008號法律第一條及第二條規定，特許自二零零八年一月一日起，將該退休金調高澳門幣1,680.00。

(三) 有關所修訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 修改刊登於二零零八年四月十六日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組內之經濟財政司司長二零零八年四月九日訂定前治安警察局第四職階警員彭春華之遺孀戴高榮與兒子彭敬賢及彭諾賢之撫卹金批示，退休及撫卹制度會員編號47678，現根據第2/2008號法律《重組保安部隊及保安部門職程》第五條第一款、第七及第十九條，並配合十一月三十日第107/85/M 號法令第一條第一款及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第四款，並配合第二百七十一條第一款及第十款規定，由二零零七年十一月二十日開始，修訂其撫卹金至相等於現行薪俸索引表內的115點，該撫卹金為已故者所收取退休金的百分之五十金額，並在有關金額上加上五個前述通則第一百八十八條第一款表二及第一百八十三條第三款所指的年資獎金的百分之五十。

(二) 根據第1/2008號法律第一及第二條規定，特許自二零零八年一月一日起，將該撫卹金調高澳門幣460.00。

(三) 有關所修訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 修改刊登於二零零七年七月二十五日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組內之經濟財政司司長二零零七年七月十六日訂定前治安警察局第六職階警長Alexandre Herculano Lopes Jacinto之退休金批示，退休及撫卹制度會員編號38911，現根據第2/2008號法律《重組保安部隊及保安部門職程》第五條第一款、第七及第十九條，並配合十一月三十日第107/85/M 號法令第一條第一款及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第一及第四款，再配合第二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零零七年七月二日開始，修訂其退休金至相等於現行薪俸索引表內的540點，並在有關金額上加上五個前述通則第一百八十八條第一款表二及第一百八十三條第一款所指的年資獎金。

(二) 根據第1/2008號法律第一條及第二條規定，特許自二零零八年一月一日起，將該退休金調高澳門幣2,160.00。

(三) 有關所修訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

ETAPM, em vigor, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 5 prémios de antiguidade, nos termos da tabela 2, a que se refere o artigo 180.º, n.º 1, conjugado com o artigo 183.º, n.º 1, do mencionado estatuto.

2. A partir de 1 de Janeiro de 2008, a pensão de aposentação beneficia de uma melhoria no valor de MOP 1 680,00, concedida pelos artigos 1.º e 2.º da Lei n.º 1/2008.

3. O encargo com o pagamento do valor rectificado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Rectificado o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 9 de Abril de 2008, publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 16/2008, II Série, de 16 de Abril, de fixação da pensão de sobrevivência de Tai Kou Weng, Pang Keng In e Pang Nok In, viúva e filhos de Pang Chon Va, que foi guarda, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 47678 do Regime de Aposentação e Sobrevivência — passando, com início em 20 de Novembro de 2007, a pensão mensal a corresponder ao índice 115 da tabela em vigor, equivalente a 50% da pensão do falecido, nos termos dos artigos 5.º, n.º 1, 7.º e 19.º estipulado na Lei n.º 2/2008 «Reestruturação de carreiras nas Forças e Serviços de Segurança», e artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, e calculada nos termos do artigo 264.º, n.º 4, conjugado com o artigo 271.º, n.ºs 1 e 10, ambos do ETAPM, em vigor, a que acresce o montante relativo a 50% dos 5 prémios de antiguidade do mesmo, nos termos da tabela 2, a que se refere o artigo 180.º, n.º 1, conjugado com o artigo 183.º, n.º 3, do mencionado estatuto.

2. A partir de 1 de Janeiro de 2008, a pensão beneficia de uma melhoria no valor de MOP 460,00, concedida pelos artigos 1.º e 2.º da Lei n.º 1/2008.

3. O encargo com o pagamento do valor rectificado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Rectificado o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 16 de Julho de 2007, publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 30/2007, II Série, de 25 de Julho, de fixação da pensão de aposentação de Alexandre Herculano Lopes Jacinto, que foi chefe, 6.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 38911 do Regime de Aposentação e Sobrevivência — passando, com início em 2 de Julho de 2007, a pensão mensal a corresponder ao índice 540 da tabela em vigor, nos termos dos artigos 5.º, n.º 1, 7.º e 19.º estipulado na Lei n.º 2/2008 «Reestruturação de carreiras nas Forças e Serviços de Segurança», e artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, e calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do ETAPM, em vigor, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 5 prémios de antiguidade, nos termos da tabela 2, a que se refere o artigo 180.º, n.º 1, conjugado com o artigo 183.º, n.º 1, do mencionado estatuto.

2. A partir de 1 de Janeiro de 2008, a pensão de aposentação beneficia de uma melhoria no valor de MOP 2 160,00, concedida pelos artigos 1.º e 2.º da Lei n.º 1/2008.

3. O encargo com o pagamento do valor rectificado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

(一) 修改刊登於二零零七年八月八日第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組內之經濟財政司司長二零零七年七月二十七日訂定前治安警察局第四職階警員高賜麟之退休金批示，退休及撫卹制度會員編號49220，現根據第2/2008號法律《重組保安部隊及保安部門職程》第五條第一款、第七及第十九條，並配合十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第一及第四款，再配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作重新計算，由二零零七年七月十五日開始，修訂其退休金至相等於現行薪俸索引表內的220點，並在有關金額上加上四個前述通則第一百八十三條第一款表二及第一百八十三條第一款所指的年資獎金。

(二) 根據第1/2008號法律第一條及第二條規定，特許自二零零八年一月一日起，將該退休金調高澳門幣880.00。

(三) 有關所修訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 修改刊登於二零零七年十一月二十八日第四十八期《澳門特別行政區公報》第二組內之經濟財政司司長二零零七年十一月十五日訂定前治安警察局第六職階警長Anizio Rodrigues Mok之退休金批示，退休及撫卹制度會員編號39250，現根據第2/2008號法律《重組保安部隊及保安部門職程》第五條第一款、第七及第十九條，並配合十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第一及第四款，再配合第二百六十五條第二款之規定，以其三十年工作年數作重新計算，由二零零七年十一月一日開始，修訂其退休金至相等於現行薪俸索引表內的405點，並在有關金額上加上五個前述通則第一百八十三條第一款表二及第一百八十三條第一款所指的年資獎金。

(二) 根據第1/2008號法律第一條及第二條規定，特許自二零零八年一月一日起，將該退休金調高澳門幣1,620.00。

(三) 有關所修訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 修改刊登於二零零八年一月三十日第五期《澳門特別行政區公報》第二組內之經濟財政司司長二零零八年一月十八日訂定前治安警察局第四職階警員鄭玉軒之退休金批示，退休及撫卹制度會員編號45799，現根據第2/2008號法律《重組保安部隊及保安部門職程》第五條第一款、第七及第十九條，並配合十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第一及第四款，再配合第二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零零八年一月七日開始，修訂其退休

1. Rectificado o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 27 de Julho de 2007, publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 32/2007, II Série, de 8 de Agosto, de fixação da pensão de aposentação de Kou Shi Lon, que foi guarda, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 49220 do Regime de Aposentação e Sobrevivência — passando, com início em 15 de Julho de 2007, a pensão mensal a corresponder ao índice 220 da tabela em vigor, nos termos dos artigos 5.º, n.º 1, 7.º e 19.º estipulado na Lei n.º 2/2008 «Reestruturação de carreiras nas Forças e Serviços de Segurança», e artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, e calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do ETAPM, em vigor, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 4 prémios de antiguidade, nos termos da tabela 2, a que se refere o artigo 180.º, n.º 1, conjugado com o artigo 183.º, n.º 1, do mencionado estatuto.

2. A partir de 1 de Janeiro de 2008, a pensão de aposentação beneficia de uma melhoria no valor de MOP 880,00, concedida pelos artigos 1.º e 2.º da Lei n.º 1/2008.

3. O encargo com o pagamento do valor rectificado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Rectificado o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 15 de Novembro de 2007, publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 48/2007, II Série, de 28 de Novembro, de fixação da pensão de aposentação de Anizio Rodrigues Mok, que foi chefe, 6.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 39250 do Regime de Aposentação e Sobrevivência — passando, com início em 1 de Novembro de 2007, a pensão mensal a corresponder ao índice 405 da tabela em vigor, nos termos dos artigos 5.º, n.º 1, 7.º e 19.º estipulado na Lei n.º 2/2008 «Reestruturação de carreiras nas Forças e Serviços de Segurança», e artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, e calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do ETAPM, em vigor, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 5 prémios de antiguidade, nos termos da tabela 2, a que se refere o artigo 180.º, n.º 1, conjugado com o artigo 183.º, n.º 1, do mencionado estatuto.

2. A partir de 1 de Janeiro de 2008, a pensão de aposentação beneficia de uma melhoria no valor de MOP 1 620,00, concedida pelos artigos 1.º e 2.º da Lei n.º 1/2008.

3. O encargo com o pagamento do valor rectificado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Rectificado o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 18 de Janeiro de 2008, publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 5/2008, II Série, de 30 de Janeiro, de fixação da pensão de aposentação de Chiang Iok Hin, que foi guarda, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 45799 do Regime de Aposentação e Sobrevivência — passando, com início em 7 de Janeiro de 2008, a pensão mensal a corresponder ao índice 290 da tabela em vigor, nos termos dos artigos 5.º, n.º 1, 7.º e 19.º estipulado na Lei n.º 2/2008 «Reestruturação de carreiras nas Forças e Serviços de Segurança», e artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, e cal-

金至相等於現行薪俸索引表內的290點，並在有關金額上加上五個前述通則第一百八十條第一款表二及第一百八十三條第一款所指的年資獎金。

(二) 有關所修訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 修改刊登於二零零八年一月三十日第五期《澳門特別行政區公報》第二組內之經濟財政司司長二零零八年一月十八日訂定前治安警察局第四職階警員黃偉榮之退休金批示，退休及撫卹制度會員編號46000，現根據第2/2008號法律《重組保安部隊及保安部門職程》第五條第一款、第七及第十九條，並配合十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第一及第四款，再配合第二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零零八年一月九日開始，修訂其退休金至相等於現行薪俸索引表內的290點，並在有關金額上加上五個前述通則第一百八十條第一款表二及第一百八十三條第一款所指的年資獎金。

(二) 有關所修訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 修改刊登於二零零八年二月二十七日第9期《澳門特別行政區公報》第二組內之經濟財政司司長二零零八年二月十八日訂定前治安警察局第四職階警員湯錦泉之退休金批示，退休及撫卹制度會員編號45942，現根據第2/2008號法律《重組保安部隊及保安部門職程》第五條第一款、第七及第十九條，並配合十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第一及第四款，再配合第二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零零八年二月四日開始，修訂其退休金至相等於現行薪俸索引表內的290點，並在有關金額上加上五個前述通則第一百八十條第一款表二及第一百八十三條第一款所指的年資獎金。

(二) 有關所修訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 修改刊登於二零零八年四月二十三日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組內之經濟財政司司長二零零八年四月十五日訂定前澳門監獄第四職階副警長鄭達彬之退休金批示，退休及撫卹制度會員編號12696，現根據第2/2008號法律《重組保安部隊及保安部門職程》第五條第二款、第七及第十九條，並配合十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第一及第四款，再配合第二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零零八年四月十一日開

culada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do ETAPM, em vigor, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 5 prémios de antiguidade, nos termos da tabela 2, a que se refere o artigo 180.º, n.º 1, conjugado com o artigo 183.º, n.º 1, do mencionado estatuto.

2. O encargo com o pagamento do valor rectificado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Rectificado o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 18 de Janeiro de 2008, publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 5/2008, II Série, de 30 de Janeiro, de fixação da pensão de aposentação de Wong Wai Weng, que foi guarda, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 46000 do Regime de Aposentação e Sobrevivência — passando, com início em 9 de Janeiro de 2008, a pensão mensal a corresponder ao índice 290 da tabela em vigor, nos termos dos artigos 5.º, n.º 1, 7.º e 19.º estipulado na Lei n.º 2/2008 «Reestruturação de carreiras nas Forças e Serviços de Segurança», e artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, e calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do ETAPM, em vigor, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 5 prémios de antiguidade, nos termos da tabela 2, a que se refere o artigo 180.º, n.º 1, conjugado com o artigo 183.º, n.º 1, do mencionado estatuto.

2. O encargo com o pagamento do valor rectificado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Rectificado o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 18 de Fevereiro de 2008, publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 9/2008, II Série, de 27 de Fevereiro, de fixação da pensão de aposentação de Ton Cam Chin, que foi guarda, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 45942 do Regime de Aposentação e Sobrevivência — passando, com início em 4 de Fevereiro de 2008, a pensão mensal a corresponder ao índice 290 da tabela em vigor, nos termos dos artigos 5.º, n.º 1, 7.º e 19.º estipulado na Lei n.º 2/2008 «Reestruturação de carreiras nas Forças e Serviços de Segurança», e artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, e calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do ETAPM, em vigor, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 5 prémios de antiguidade, nos termos da tabela 2, a que se refere o artigo 180.º, n.º 1, conjugado com o artigo 183.º, n.º 1, do mencionado estatuto.

2. O encargo com o pagamento do valor rectificado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Rectificado o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 15 de Abril de 2008, publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 17/2008, II Série, de 23 de Abril, de fixação da pensão de aposentação de Kuong Tat Pan, que foi subchefe, 4.º escalão, do Estabelecimento Prisional de Macau, com o número de subscritor 12696 do Regime de Aposentação e Sobrevivência — passando, com início em 11 de Abril de 2008, a pensão mensal a corresponder ao índice 420 da tabela em vigor, nos termos dos artigos 5.º, n.º 2, 7.º e 19.º estipulado na Lei n.º 2/2008 «Reestruturação de carreiras nas Forças e Serviços de Segurança», e artigo 1.º,

始，修訂其退休金至相等於現行薪俸索引表內的420點，並在有關金額上加上五個前述通則第一百八十一條第一款表二及第一百八十三條第一款所指的年資獎金。

(二) 有關所修訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 修改刊登於二零零七年十月二十四日第四十三期《澳門特別行政區公報》第二組內之經濟財政司司長二零零七年十月十一日訂定前澳門監獄第一職階總警司羅少麟，退休及撫卹制度會員編號 12912之退休金批示，現根據第2/2008號法律《重組保安部隊及保安部門職程》第五條第二款、第七及第十九條，並配合十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第一及第四款，再配合第二百六十五條第一款a) 項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零零七年十月一日開始，修訂其退休金至相等於現行薪俸索引表內的540點，並在有關金額上加上六個前述通則第一百八十一條第一款表二及第一百八十三條第一款所指的年資獎金。

(二) 根據第1/2008號法律第一及第二條規定，特許自二零零八年一月一日起，將該退休金調高澳門幣2,160.00。

(三) 有關所修訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

按照二零零八年五月二十三日退休基金會行政管理委員會主席的批示：

根據《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定，本會第三職階一等文員Humberto Mariano Marçal的散位合同，自二零零八年七月一日起，以附註形式續期六個月。

二零零八年五月三十日於退休基金會

行政管理委員會主席 劉婉婷

n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, e calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do ETAPM, em vigor, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 5 prémios de antiguidade, nos termos da tabela 2, a que se refere o artigo 180.º, n.º 1, conjugado com o artigo 183.º, n.º 1, do mencionado estatuto.

2. O encargo com o pagamento do valor rectificado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Rectificado o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 11 de Outubro de 2007, publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 43/2007, II Série, de 24 de Outubro, de fixação da pensão de aposentação de Lo Sio Lon, que foi comissário chefe, 1.º escalão, do Estabelecimento Prisional de Macau, com o número de subscritor 12912 do Regime de Aposentação e Sobrevivência — passando, com início em 1 de Outubro de 2007, a pensão mensal a corresponder ao índice 540 da tabela em vigor, nos termos dos artigos 5.º, n.º 2, 7.º e 19.º estipulado na Lei n.º 2/2008 «Reestruturação de carreiras nas Forças e Serviços de Segurança», e artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, e calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do ETAPM, em vigor, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela 2, a que se refere o artigo 180.º, n.º 1, conjugado com o artigo 183.º, n.º 1, do mencionado estatuto.

2. A partir de 1 de Janeiro de 2008, a pensão beneficia de uma melhoria no valor de MOP 2 160,00, concedida pelos artigos 1.º e 2.º da Lei n.º 1/2008.

3. O encargo com o pagamento do valor rectificado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Por despacho da presidente do Conselho de Administração, de 23 de Maio de 2008:

Humberto Mariano Marçal — renovado, por averbamento, o contrato de assalariamento, pelo período de seis meses, como primeiro-oficial, 3.º escalão, neste FP, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, em vigor, a partir de 1 de Julho de 2008.

Fundo de Pensões, aos 30 de Maio de 2008. — A Presidente do Conselho de Administração, *Lau Un Teng*.

消費者委員會

批示摘錄

摘錄自經濟財政司司長於二零零八年五月九日之批示：

根據十二月二十八日第62/98/M號法令修訂十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，批准以散位合同方式聘用李淑

CONSELHO DE CONSUMIDORES

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 9 de Maio de 2008:

Lei Sok Man — contratada por assalariamento, pelo período de seis meses, como técnica auxiliar de 2.ª classe, 1.º escalão, nível 5, índice 195, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do

敏為第五級別第一職階二等助理技術員，薪俸點為195，為期六個月，自二零零八年六月二日起生效。

二零零八年五月二十九日於消費者委員會

執行委員會主席 何思謙

人 力 資 源 辦 公 室

批 示 摘 錄

摘錄自經濟財政司司長於二零零八年五月二十日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條的規定，下列工作人員在本辦公室擔任職務的編制外合同獲續期一年，職務和薪俸點分別如下：

陳莉莉，擔任第一職階首席技術輔導員，薪俸點為350點，自二零零八年六月十一日起生效；

陳毅豐，擔任第一職階二等技術輔導員，薪俸點為260點，自二零零八年六月十八日起生效；

李國生，擔任第二職階顧問高級技術員，薪俸點為625點，自二零零八年六月二十五日起生效；

Kok Ribeiro Melinda，擔任第三職階特級技術輔導員，薪俸點為430點，自二零零八年七月一日起生效；

葉錦堯，擔任第一職階二等資訊技術員，薪俸點為350點，自二零零八年七月一日起生效。

二零零八年五月二十九日於人力資源辦公室

主任 黃志雄

澳 門 保 安 部 隊 事 務 局

批 示 摘 錄

摘錄自保安司司長於二零零八年四月二十五日作出之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七及第二十八條之規定，自二零零八年六月一日起終止第一職階三等

ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 2 de Junho de 2008.

Conselho de Consumidores, aos 29 de Maio de 2008. — O Presidente da Comissão Executiva, *Alexandre Ho*.

GABINETE PARA OS RECURSOS HUMANOS

Extracto de despacho

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 20 de Maio de 2008:

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os respectivos contratos além do quadro, pelo período de um ano, nas categorias e índices a cada um indicados, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor:

Chan Lei Lei, como adjunto-técnico principal, 1.º escalão, índice 350, a partir de 11 de Junho de 2008;

Chan Ngai Fong, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, a partir de 18 de Junho de 2008;

Lee Kuok Sang, como técnico superior assessor, 2.º escalão, índice 625, a partir de 25 de Junho de 2008;

Kok Ribeiro Melinda, como adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, índice 430, a partir de 1 de Julho de 2008;

Ip Kam Io, como técnico de informática de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 350, a partir de 1 de Julho de 2008.

Gabinete para os Recursos Humanos, aos 29 de Maio de 2008. — O Coordenador do Gabinete, *Wong Chi Hong*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 25 de Abril de 2008:

Lam Lai Kei e Tang Iok San, terceiros-oficiais, 1.º escalão — cessam os actuais contratos de assalariamento, a partir de 1 de Junho de 2008, e celebram novos contratos de assalariamen-

文員林麗琪及鄧玉珊之散位合同，並自同日起與上述人員重新訂定為期一年之散位合同，以擔任第一職階二等技術輔導員之職務，薪俸點為260，期滿可續約。

摘錄自保安司司長於二零零八年五月十三日作出之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五及第二十六條之規定，自二零零八年六月一日起終止第二職階三等文員李妙嫻之編制外合同，並自同日起與上述人員重新訂定為期一年之編制外合同，以擔任第一職階二等技術輔導員之職務，薪俸點為260，期滿可續約。

摘錄自保安司司長於二零零八年五月十六日作出之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五及第二十六條之規定，自二零零八年六月一日起，以附註方式修改黃羨影及林慧儀之編制外合同的第三條款，轉為擔任第一職階一等技術輔導員之職務，薪俸點為305。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五及第二十六條之規定，自二零零八年六月一日起終止第一職階三等文員黃深來之編制外合同，並自同日起與上述人員重新訂定為期一年之編制外合同，以擔任第一職階二等技術輔導員之職務，薪俸點為260，期滿可續約。

摘錄自保安司司長於二零零八年五月二十日作出之批示：

根據經六月二十三日第25/97/M號法令修改之十二月二十一日第85/89/M號法令第四條第二款，聯同經十月十七日第19/2005號行政法規修改之第9/2002號行政法規第二十條所指附件B之規定，自二零零八年六月二十一日起與首席高級技術員黃佩儀之定期委任續期一年，以擔任本局行政管理廳行政暨預算管理處處長之職務。

摘錄自保安司司長於二零零八年五月三十日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項之規定，確定委任伍良錦擔任澳門保安部隊事務局文職人員編制內技術員人員組別，第一職階一等技術員（電機範疇）之職務，薪俸點為400。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項之規定，確定委任譚碧儒擔任澳門保安部隊事務局文職人員編制內專業技術員人員組別，第一職階一等技術輔導員之職務，薪俸點為305。

to, pelo período de um ano, eventualmente renováveis, como adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, nestes Serviços, a partir da mesma data, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigente.

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 13 de Maio de 2008:

Lei Miu Han, terceiro-oficial, 2.º escalão — cessa o actual contrato além do quadro, a partir de 1 de Junho de 2008, e celebra novo contrato além do quadro, pelo período de um ano, eventualmente renovável, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, nestes Serviços, a partir da mesma data, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 16 de Maio de 2008:

Vong Sin Ying e Lam Wai I — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos com referência à categoria de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 305, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, a partir de 1 de Junho de 2008.

Wong Sam Loi, terceiro-oficial, 1.º escalão — cessa o actual contrato além do quadro, a partir de 1 de Junho de 2008, e celebra novo contrato além do quadro, pelo período de um ano, eventualmente renovável, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, nestes Serviços, a partir da mesma data, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente.

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 20 de Maio de 2008:

Vong Pui I, técnica superior principal — renovada a comissão de serviço, por mais um ano, como chefe da Divisão de Gestão Administrativa e Orçamental do Departamento de Administração destes Serviços, nos termos do artigo 4.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, conjugado com o Anexo B referido no artigo 20.º do Regulamento Administrativo n.º 9/2002, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 19/2005, de 17 de Outubro, a partir de 21 de Junho de 2008.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 30 de Maio de 2008:

Ng Leong Kam — nomeado, definitivamente, técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 400, área de engenharia electromecânica, do grupo de pessoal técnico do quadro de pessoal civil destes Serviços, nos termos do artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente.

Tam Pek U — nomeado, definitivamente, adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 305, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal civil destes Serviços, nos termos do artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente.

二零零八年五月三十日於澳門保安部隊事務局

代局長 陳炳森副警務總監

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 30 de Maio de 2008. — O Director dos Serviços, substituto, Chan Peng Sam, superintendente.

治安警察局

CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

批示摘錄

Extracto de despacho

摘錄自保安司司長於二零零八年五月十五日作出的批示：

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 15 de Maio de 2008:

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修改之《澳門公共行政工作人員通則》第一條第三款之規定，聯同十二月二十一日第85/89/M號法令第二條第三款b)項、第四條、第六條、第十條，以及第2/2008號法律第九條的規定，以定期委任方式，由二零零八年五月二十日起委任以下副警務總長擔任本局處長職務，任期壹年：

Os subintendentes abaixo indicados, deste CPSP — nomeados, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefes de divisão do mesmo CPSP, nos termos das disposições conjugadas dos artigos 1.º, n.º 3, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, artigos 2.º, n.º 3, alínea b), 4.º, 6.º e 10.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, e 9.º da Lei n.º 2/2008, a partir de 20 de Maio de 2008:

副警務總長	248851	謝 偉；
副警務總長	105881	鄭錦華；
副警務總長	280851	周惠強；
副警務總長	156861	陳民德；
副警務總長	143880	李璧瑩；
副警務總長	173861	梁志成；
副警務總長	109960	伍素萍；
副警務總長	183871	關啟榮；
副警務總長	125861	吳錦華；
副警務總長	171891	梁漢新；
副警務總長	110960	劉運嫦。

Subintendente 248 851 Che Wai;

« 105 881 Cheang Kam Va;

« 280 851 Chao Vai Keong;

« 156 861 Chan Man Tak;

« 143 880 Lei Pek Ieng;

« 173 861 Leong Chi Seng;

« 109 960 Ng Sou Peng;

« 183 871 Kwan Kai Veng;

« 125 861 Ng Kam Wa;

« 171 891 Leong Hon San; e

« 110 960 Lao Wan Seong.

更正

Rectificação

鑑於本局刊登於二零零八年五月十四日第二十期第二組《澳門特別行政區公報》之批示摘錄第4433頁內備註的第七點，有不正確之處，現更正如下：

Por ter saído inexacto, por lapso deste Corpo, o extracto de despacho publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 20/2008, II Série, de 14 de Maio, a páginas 4433, nota n.º 7, se rectifica:

原文為：“由20/12/1999起以定期委任方式擔任澳門保安部隊高等學校代校長。”

Onde se lê: «Nomeado, em comissão de serviço, director, substituto, da Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, a partir de 20 de Dezembro de 1999.»

更正為：“由20/12/1999起以定期委任方式擔任澳門保安部隊高等學校代副校長。”

deve ler-se: «Nomeado, em comissão de serviço, subdirector, substituto, da Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, a partir de 20 de Dezembro de 1999.»

二零零八年五月二十二日於治安警察局

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 22 de Maio de 2008. — O Comandante, substituto, *Lei Siu Peng*, superintendente.

代局長 李小平副警務總監

司法警察局

POLÍCIA JUDICIÁRIA

批示摘錄

Extractos de despachos

摘錄自保安司司長於二零零八年四月二十四日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，Fernando Teixeira Lopes Monteiro, João在本局擔任第三職階副督察職務的編制外合同，自二零零八年六月二十日起續期一年。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條之規定，Florêncio Moreno Monteiro, Maria Celeste與本局簽訂的編制外合同自二零零八年六月二十日起續期一年，並以附註形式修改合同第三條款，更改為第二職階特級技術輔導員，薪俸為現行薪俸表之415點。

摘錄自保安司司長於二零零八年四月二十五日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，張子健在本局擔任第一職階二等技術員職務的編制外合同，自二零零八年六月十八日起續期一年。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第一款、第二款、第三款a)項、第五款和第七款以及第二十八條之規定，楊志雄在本局擔任第五職階熟練工人職務的散位合同，自二零零八年六月十二日起續期一年。

摘錄自本局局長於二零零八年四月二十五日作出的批示：

李始安，本局人員編制內臨時委任之第一職階二等刑事偵查員——應其要求，自二零零八年五月二十四日起，終止其在本局之職務。

摘錄自保安司司長於二零零八年五月六日作出的批示：

關淑儀，本局確定委任之第二職階首席翻譯員，在刊登於二零零八年四月三十日第十八期《澳門特別行政區公報》第二組所公佈之最後評核名單中唯一合格應考人——根據十二月二十一日第86/89/M號法令第十條及十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 24 de Abril de 2008:

Fernando Teixeira Lopes Monteiro, João — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como subinspector, 3.º escalão, nesta Polícia, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 20 de Junho de 2008.

Florêncio Moreno Monteiro, Maria Celeste — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato com referência à categoria de adjunto-técnico especialista, 2.º escalão, índice 415, nesta Polícia, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 20 de Junho de 2008.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 25 de Abril de 2008:

Cheong Tsz Kin — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, nesta Polícia, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 18 de Junho de 2008.

Ieong Chi Hong — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, como operário qualificado, 5.º escalão, nesta Polícia, nos termos dos artigos 27.º, n.ºs 1 a 3, alínea a), 5 e 7, e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 12 de Junho de 2008.

Por despacho do director desta Polícia, de 25 de Abril de 2008:

Lei Chi On, investigadora criminal de 2.ª classe, 1.º escalão, de nomeação provisória, do quadro de pessoal desta Polícia — cessou, a seu pedido, as suas funções na mesma Polícia, a partir de 24 de Maio de 2008.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 6 de Maio de 2008:

Kuan Sok I, intérprete-tradutora principal, 2.º escalão, de nomeação definitiva, desta Polícia, única classificada no concurso a que se refere a lista de classificação final publicada no *Boletim Oficial* n.º 18/2008, II Série, de 30 de Abril — nomeada, de-

《澳門公共行政工作人員通則》第十九條、第二十條第一款 a) 項、第二十二條第八款 a) 項及第六十九條第一款之規定，聯同第5/2006號法律第十一條第一款及第二十條之規定，以及第9/2006號行政法規第二十四條第一款第五項、第二款及第二十五條第一款之規定，獲確定委任為本局編制內傳譯及翻譯人員組別之第一職階主任翻譯員。

二零零八年五月三十日於司法警察局

代局長 張玉英

finitivamente, intérprete-tradutora chefe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de interpretação e tradução do quadro da mesma Polícia, nos termos dos artigos 10.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, e 19.º e 20.º, n.º 1, alínea a), 22.º, n.º 8, alínea a), e 69.º, n.º 1, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, conjugados com os artigos 11.º, n.º 1, e 20.º da Lei n.º 5/2006, e 24.º, n.ºs 1, alínea 5), e 2, e 25.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 9/2006.

Polícia Judiciária, aos 30 de Maio de 2008. — A Directora, substituta, *Cheong Ioc Ieng*.

衛生局

批示摘錄

按照前局長於二零零七年七月十七日之批示：

布,麗芳, 為本局散位合同第四職階衛生服務助理員 (級別1), 由二零零八年五月三十日起獲續約至二零零九年四月十七日止。

李,玉蘭, 為本局散位合同第四職階衛生服務助理員 (級別1), 由二零零八年五月三十日起獲續約至二零零九年三月二十四日止。

陳,惠儀, 為本局散位合同第四職階衛生服務助理員 (級別1), 由二零零八年五月三十日起獲續約至二零零九年四月五日止。

按前局長於二零零七年十一月二十九日之批示：

黃,瑞儀——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准, 十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定, 從二零零八年四月十四日起, 以散位合同方式獲聘用為第一職階衛生服務助理員 (級別1), 為期三個月。

按前局長於二零零七年十二月二十六日之批示：

曹,偉童——為本局散位合同第一職階衛生服務助理員 (級別1), 由二零零八年一月四日起更改合同第三條款, 轉為第二職階衛生服務助理員 (級別1)。

按前局長於二零零八年一月三十一日之批示：

吳,靄琳——為本局編制外合同第一職階二等高級衛生技術員, 由二零零八年三月一日起更改合同第三條款, 轉為第二職階二等高級衛生技術員。

SERVIÇOS DE SAÚDE

Extractos de despachos

Por despachos do então director dos Serviços, de 17 de Julho de 2007:

Pou, Lai Fong, auxiliar de serviços de saúde, nível 1, 4.º escalão, assalariado, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, de 30 de Maio de 2008 a 17 de Abril de 2009.

Lei, Ioc Lan, auxiliar de serviços de saúde, nível 1, 4.º escalão, assalariado, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, de 30 de Maio de 2008 a 24 de Março de 2009.

Chan, Vai I, auxiliar de serviços de saúde, nível 1, 4.º escalão, assalariado, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, de 30 de Maio de 2008 a 5 de Abril de 2009.

Por despacho do então director dos Serviços, de 29 de Novembro de 2007:

Khan Vong, Soi I — contratado por assalariamento, pelo período de três meses, como auxiliar de serviços de saúde, nível 1, 1.º escalão, nestes Serviços, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com a redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 14 de Abril de 2008.

Por despacho do então director dos Serviços, de 26 de Dezembro de 2007:

Chou, Wai Tong, auxiliar de serviços de saúde, 1.º escalão, nível 1, assalariado, destes Serviços — alterada a cláusula 3.ª do contrato com referência à mesma categoria, 2.º escalão, nível 1, a partir de 4 de Janeiro de 2008.

Por despacho do então director dos Serviços, de 31 de Janeiro de 2008:

Ung, Oi Lam Carolina, técnico superior de saúde de 2.ª classe, 1.º escalão, contratado além do quadro, destes Serviços — alterada a cláusula 3.ª do contrato com referência à mesma categoria, 2.º escalão, a partir de 1 de Março de 2008.

按前局長於二零零八年二月十九日之批示：

鍾,巧思——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定，從二零零八年四月二十一日起，以散位合同方式獲聘用為第一職階二等技術員，為期六個月。

按前局長於二零零八年二月二十日之批示：

談,光濠——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定，從二零零八年四月二十八日起，以散位合同方式獲聘用為第一職階二等技術員，為期六個月。

按前局長於二零零八年二月二十二日之批示：

李,志洋——為本局編制外合同第一職階二等高級衛生技術員，由二零零八年三月六日起更改合同第三條款，轉為第二職階二等高級衛生技術員。

黃,嘉雯——為本局編制外合同第一職階二級診療技術員，由二零零八年三月七日起更改合同第三條款，轉為第二職階二級診療技術員。

按前局長於二零零八年三月六日之批示：

楊,德恩——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定，從二零零八年四月二十八日起，以散位合同方式獲聘用為第一職階二等技術員，為期六個月。

按前局長於二零零八年三月十日之批示：

蔡,芳俊——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定，從二零零八年五月十三日起，以散位合同方式獲聘用為第一職階二等高級技術員，為期六個月。

按前局長於二零零八年三月二十六日之批示：

方,建忠——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定，從二零零八年四月二十一日起，以散位合同方式獲聘用為第一職階半熟練工人，為期六個月。

Por despacho do então director dos Serviços, de 19 de Fevereiro de 2008:

Chung, Elena — contratado por assalariamento, pelo período de seis meses, como técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com a redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 21 de Abril de 2008.

Por despacho do então director dos Serviços, de 20 de Fevereiro de 2008:

Tam, Kwong Ho — contratado por assalariamento, pelo período de seis meses, como técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com a redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 28 de Abril de 2008.

Por despachos do então director dos Serviços, de 22 de Fevereiro de 2008:

Lei, Chi Jeong, técnico superior de saúde de 2.ª classe, 1.º escalão, contratado além do quadro, destes Serviços — alterada a cláusula 3.ª do contrato com referência à mesma categoria, 2.º escalão, a partir de 6 de Março de 2008.

Wong, Ka Man, técnico de diagnóstico e terapêutica de 2.ª classe, 1.º escalão, contratado além do quadro, destes Serviços — alterada a cláusula 3.ª do contrato com referência à mesma categoria, 2.º escalão, a partir de 7 de Março de 2008.

Por despacho do então director dos Serviços, de 6 de Março de 2008:

Ieong, Tak Ian — contratado por assalariamento, pelo período de seis meses, como técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com a redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 28 de Abril de 2008.

Por despacho do então director dos Serviços, de 10 de Março de 2008:

Choi, Fong Chon — contratado por assalariamento, pelo período de seis meses, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com a redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 13 de Maio de 2008.

Por despacho do então director dos Serviços, de 26 de Março de 2008:

Fong, Kin Chong — contratado por assalariamento, pelo período de seis meses, como operário semiqualficado, 1.º escalão, nestes Serviços, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com a redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 21 de Abril de 2008.

按局長於二零零八年四月二日之批示：

林,錦輝、賴,麗君、劉,佩球、Lau, Ana Baptista Ng、梁,敏慧及楊,秀紅——為本局編制外合同第二職階首席診療技術員，由二零零八年四月二十六日起獲續約一年。

吳,嘉倩——為本局編制外合同第三職階二級診療技術員，由二零零八年四月三十日起獲續約一年。

朱,月開——為本局編制外合同第五職階護士，由二零零八年四月六日起獲續約一年。

陳,靜——為本局編制外合同第五職階護士，由二零零八年四月十六日起獲續約一年。

賴,潔英——為本局編制外合同第五職階護士，由二零零八年四月十八日起獲續約一年。

Mercado, Rebecca Juliana Bernabe——為本局編制外合同第五職階護士，由二零零八年四月二十五日起獲續約一年。

陳,培藝及張,葵英——為本局編制外合同第四職階護士，由二零零八年四月二十二日起獲續約一年。

陳,淑兒——為本局編制外合同第一職階護士，由二零零八年四月二日起獲續約一年。

江,可欣及吳,祖兒——為本局編制外合同第一職階護士，由二零零八年四月九日起獲續約一年。

鄧,周華——為本局編制外合同第一職階護士，由二零零八年四月十日起獲續約一年。

洪,水蓮及李,冬梅——為本局編制外合同第一職階護士，由二零零八年四月十六日起獲續約一年。

李,浩琚——為本局編制外合同第一職階護士，由二零零八年四月二十三日起獲續約一年。

梁,少君——為本局編制外合同第一職階首席技術輔導員，由二零零八年四月二日起獲續約一年。

徐,文彪——為本局編制外合同第一職階一級診療技術員，

Por despachos do director dos Serviços, de 2 de Abril de 2008:

Lam, Kam Fai, Lai, Lai Kuan, Lao, Pui Kao, Lau, Ana Baptista Ng, Leung, Man Wai e Yeung, Sau Hung, técnicos de diagnóstico e terapêutica principais, 2.º escalão, contratados além do quadro, destes Serviços — renovados os mesmos contratos, pelo período de um ano, a partir de 26 de Abril de 2008.

Ng, Cora, técnico de diagnóstico e terapêutica de 2.ª classe, 3.º escalão, contratado além do quadro, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 30 de Abril de 2008.

Chu, Ut Hoi, enfermeiro, 5.º escalão, contratado além do quadro, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 6 de Abril de 2008.

Chan, Cheng, enfermeiro, 5.º escalão, contratado além do quadro, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 16 de Abril de 2008.

Lai, Kit Ieng, enfermeiro, 5.º escalão, contratado além do quadro, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 18 de Abril de 2008.

Mercado, Rebecca Juliana Bernabe, enfermeiro, 5.º escalão, contratado além do quadro, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 25 de Abril de 2008.

Chan, Pui Ngai e Cheong, Kuai Ieng, enfermeiros, 4.º escalão, contratados além do quadro, destes Serviços — renovados os mesmos contratos, pelo período de um ano, a partir de 22 de Abril de 2008.

Chan, Sok I, enfermeiro, 1.º escalão, contratado além do quadro, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 2 de Abril de 2008.

Kong, Ho Ian e Ng, Chou I, enfermeiros, 1.º escalão, contratados além do quadro, destes Serviços — renovados os mesmos contratos, pelo período de um ano, a partir de 9 de Abril de 2008.

Tang, Chao Wa, enfermeiro, 1.º escalão, contratado além do quadro, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 10 de Abril de 2008.

Hong, Soi Lin e Lei, Tong Mui, enfermeiros, 1.º escalão, contratados além do quadro, destes Serviços — renovados os mesmos contratos, pelo período de um ano, a partir de 16 de Abril de 2008.

Lei, Hou Koi, enfermeiro, 1.º escalão, contratado além do quadro, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 23 de Abril de 2008.

Leong, Sio Kuan, adjunto-técnico principal, 1.º escalão, contratado além do quadro, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 2 de Abril de 2008.

Choi, Man Pio, técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 1.º escalão, contratado além do quadro, destes Serviços

由二零零八年四月十四日起獲續約一年，並更改合同第三條款，轉為第二職階一級診療技術員。

李,慧慧——為本局編制外合同第四職階護士，由二零零八年四月七日起獲續約一年，並由二零零八年四月十日起更改合同第三條款，轉為第五職階護士。

林,嘉儀——為本局編制外合同第一職階護士，由二零零八年四月三日起獲續約一年，並更改合同第三條款，轉為第二職階護士。

劉,杏婷——為本局編制外合同第二職階首席技術輔導員，由二零零八年五月一日起獲續約一年，並由二零零八年五月二十一日起更改合同第三條款，轉為第三職階首席技術輔導員。

按局長於二零零八年四月七日之批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定，以個人勞動合同方式按下指相應職級及日期聘用下列人員在本局擔任職務，為期三個月：

李,雁冰, 陳,凱玲, 何,嘉恩, 陳,敬英, 胡,柳雪, 李,金花, 梁,淑儀, 李,燕玲, 鄧,賽莊和陳,嘉敏, 為第一職階第一職等護士，首兩名從二零零八年四月二十一日起，其餘從二零零八年四月二十八日起生效；

卓,麗詩, 蔡,淑球, 陳,珮欣, 胡,穎璇, 岑,麗珊, 馮,慧詩和陳,詠恩, 為第一職階第一職等護士，首名從二零零八年五月十三日起，其餘從二零零八年五月五日起生效。

按照局長於二零零八年四月二十三日之批示：

莫,桃芬, 本局散位合同第一職階第一職等護士——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，重新訂立編制外合同，擔任第一職階第一職等護士之職務，為期六個月，自二零零八年五月十九日起生效。

梁,亦好, 本局散位合同第一職階公共衛生主治醫生——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條之規定，重新訂立編制外合同，擔任第一職階公共衛生主治醫生之職務，為期六個月，自二零零八年五月十四日起生效。

— renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, e alterada a cláusula 3.^a do contrato com referência à mesma categoria, 2.^o escalão, a partir de 14 de Abril de 2008.

Lee, Vai Vai Maria Virginia, enfermeiro, 4.^o escalão, contratado além do quadro, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 7 de Abril de 2008, e alterada a cláusula 3.^a do contrato com referência à mesma categoria, 5.^o escalão, a partir de 10 de Abril de 2008.

Lam, Ka I, enfermeiro, 1.^o escalão, contratado além do quadro, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, e alterada a cláusula 3.^a do contrato com referência à mesma categoria, 2.^o escalão, a partir de 3 de Abril de 2008.

Lau, Hang Teng, adjunto-técnico principal, 2.^o escalão, contratado além do quadro, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 1 de Maio de 2008, e alterada a cláusula 3.^a do contrato com referência à mesma categoria, 3.^o escalão, a partir de 21 de Maio de 2008.

Por despachos do director dos Serviços, de 7 de Abril de 2008:

Os trabalhadores abaixo mencionados — admitidos por contrato individual de trabalho, pelo período de três meses, nas categorias e datas a cada um indicadas, nestes Serviços, ao abrigo dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com a redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro:

Lei, Ngan Peng, Chan, Hoi Leng, Ho, Ka Ian, Chan, Keng Ieng, Wu, Lao Sut, Lei, Kam Fa, Leong, Sok I, Lei, In Leng, Tang, Choi Chong e Chan, Ka Man, como enfermeiros, grau 1, 1.^o escalão, a partir de 21 para os dois primeiros e 28 de Abril de 2008, para os restantes;

Cheok, Lai Si, Choi, Sok Kao, Chan, Pui Ian, Wu, Weng Sun, Sam, Lai San, Fong, Wai Si e Chan, Weng Ian, como enfermeiros, grau 1, 1.^o escalão, a partir de 13 para o primeiro e 5 de Maio de 2008, para os restantes.

Por despachos do director dos Serviços, de 23 de Abril de 2008:

Mok, Tou Fan, enfermeiro, grau 1, 1.^o escalão, assalariado, destes Serviços — celebrado novo contrato além do quadro, pelo período de seis meses, na mesma categoria e escalão, ao abrigo dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com a redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 19 de Maio de 2008.

Leong, Iek Hou, assistente de saúde pública, 1.^o escalão, assalariado, destes Serviços — celebrado novo contrato além do quadro, pelo período de seis meses, na mesma categoria e escalão, ao abrigo dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com a redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 14 de Maio de 2008.

- 按局長於二零零八年四月二十九日之批示：
 應李嘉慧之要求，其在本局擔任第一職階二等高級技術員職務的散位合同，自二零零八年六月一日起予以解除。
- 按局長於二零零八年五月七日之批示：
 應杜麗敏之要求，其在本局擔任第一職階護士職務的散位合同，自二零零八年六月一日起予以解除。
- 按照局長於二零零八年五月十四日之批示：
 核准名稱為“百利藥房”，准照編號為第67號，以及營業地點為澳門長壽大馬路442號地下AN舖，從事七月十九日第34/99/M號法令第一條第一款所指之列入表一至表四的麻醉品及精神科物質及其製劑之買賣，但表二A所列者除外。
- 許可之有效期自公佈日起計一年。
 (是項刊登費用為 \$441.00)
- 按照二零零八年五月十四日本局一般衛生護理副局長的批示：
 林慶雲——獲准許從事中醫生職業，牌照編號是：W-0245。
 (是項刊登費用為 \$274.00)
- 按照局長於二零零八年五月十六日之批示：
 核准名稱為“金蒔有限公司”之藥物產品出入口及批發商號從事藥物業活動，准照編號為第205號以及其營業地點為澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業大廈11樓X座，准照持有人為金蒔有限公司，總辦事處位於澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業大廈11樓X座。
 (是項刊登費用為 \$411.00)
- 按照二零零八年五月二十三日日本局一般衛生護理副局長的批示：
 易佩青——應其要求，中止第M-0490號醫生執業牌照之許可，為期兩年。
 (是項刊登費用為 \$274.00)
- Por despacho do director dos Serviços, de 29 de Abril de 2008:
 Lei Ka Wai — rescindido, a seu pedido, o contrato de assalariamento como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, a partir de 1 de Junho de 2008.
- Por despacho do director dos Serviços, de 7 de Maio de 2008:
 Tou Lai Man — rescindido, a seu pedido, o contrato de assalariamento como enfermeiro, 1.º escalão, nestes Serviços, a partir de 1 de Junho de 2008.
- Por despacho do director dos Serviços, de 14 de Maio de 2008:
 Autorizado o comércio de estupefacientes e substâncias psicotrópicas compreendidos nas Tabelas I a IV, com excepção da II-A, referidas no artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 34/99/M, de 19 de Julho, à Farmácia «Pak Lei», alvará n.º 67, com local de funcionamento na Avenida da Longevidade, n.º 442, r/c, AN, em Macau.
 O prazo desta autorização é de um ano, contado a partir da data desta publicação.
 (Custo desta publicação \$ 441,00)
- Por despacho do subdirector dos Serviços para os CSG, de 14 de Maio de 2008:
 Lam Heng Wan — concedida autorização para o exercício privado da profissão de médico de medicina tradicional chinesa, licença n.º W-0245.
 (Custo desta publicação \$ 274,00)
- Por despacho do director dos Serviços, de 16 de Maio de 2008:
 Autorizada a actividade farmacêutica à firma de importação, exportação e venda por grosso de produtos farmacêuticos «Companhia de Gold Seasons Limitada», alvará n.º 205, com local de funcionamento na Avenida do Almirante Magalhães Correia, n.º 41, Edifício Centro Industrial Keck Seng, 11.º andar X, em Macau, cuja titularidade pertence à Companhia de Gold Seasons Limitada, com sede na Avenida do Almirante Magalhães Correia, n.º 41, Edifício Centro Industrial Keck Seng, 11.º andar X, em Macau.
 (Custo desta publicação \$ 411,00)
- Por despacho do subdirector dos Serviços para os CSG, de 23 de Maio de 2008:
 Iek Pui Cheng — suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de médico, licença n.º M-0490.
 (Custo desta publicação \$ 274,00)

按照二零零八年五月二十六日本局一般衛生護理副局長的批示：

張靜嫻——獲准許從事醫生職業，牌照編號是：M-1621。

(是項刊登費用為 \$264.00)

司徒炎棠——獲准許從事診療輔助技術員（臨床分析及公共衛生）職業，牌照編號是：T-0100。

(是項刊登費用為 \$294.00)

高小玲、梁琪慧——獲准許從事護士職業，牌照編號分別是：E-1687、E-1688。

(是項刊登費用為 \$284.00)

取消林信漢第C-0168號中醫師執業牌照之許可，因沒有遵守五月十八日第20/98/M號法令修訂的十二月三十一日第84/90/M號法令第十二條第二款之規定。

(是項刊登費用為 \$314.00)

按照二零零八年五月二十七日本局一般衛生護理副局長的批示：

李軼豪、吳玉金——應其要求，取消第M-0061、M-0245號醫生執業牌照之許可。

(是項刊登費用為 \$284.00)

核准牌照編號第AL-0117號以及其營業地點為澳門殷皇子大馬路47號澳門廣場15樓B座的宇晴醫療中心所有權轉移至澳門宇晴醫療有限公司，法人住所位於澳門殷皇子大馬路47號澳門廣場15樓B座。

(是項刊登費用為 \$353.00)

更正

因本局文誤，使刊登於二零零八年五月十四日《澳門特別行政區公報》，第二十期第二組內第4443頁之批示摘錄中文版有不正確之處，茲更正如下：

原文：“.....陳,貴技.....”

應為：“.....陳,貴枝.....”

二零零八年五月二十九日於衛生局

副局長 鄭成業

Por despachos do subdirector dos Serviços para os CSG, de 26 de Maio de 2008:

Cheong Cheng Han — concedida autorização para o exercício privado da profissão de médico, licença n.º M-1621.

(Custo desta publicação \$ 264,00)

Szeto Yim Tong Savio — concedida autorização para o exercício privado da profissão de técnico de meios auxiliares de diagnóstico e terapêutica (análises clínicas e saúde pública), licença n.º T-0100.

(Custo desta publicação \$ 294,00)

Gao Xiao Ling e Liang Qi Hui — concedidas autorizações para o exercício privado da profissão de enfermeira, licenças n.ºs E-1687 e E-1688.

(Custo desta publicação \$ 284,00)

Lam Son Hon aliás Lam Nam Iat — cancelada, por não ter cumprido o artigo 12.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 84/90/M, de 31 de Dezembro, na redacção do Decreto Lei n.º 20/98/M, de 18 de Maio, a autorização para o exercício da profissão de mestre de medicina tradicional chinesa, licença n.º C-0168.

(Custo desta publicação \$ 314,00)

Por despachos do subdirector dos Serviços para os CSG, de 27 de Maio de 2008:

Lei Ti Hou e Ng Yuk Kam — canceladas, a seu pedido, as autorizações para o exercício da profissão de médico, licenças n.ºs M-0061 e M-0245.

(Custo desta publicação \$ 284,00)

Autorizada a transmissão da titularidade do Pro Medical Central, alvará n.º AL-0117, com local de funcionamento na Av. do Infante D. Henrique, n.º 47, The Macau Square, B15, Macau, a favor da Macau U Cheng Medicina Limitada, com sede na Av. do Infante D. Henrique, n.º 47, The Macau Square, B15, Macau.

(Custo desta publicação \$ 353,00)

Rectificação

Por ter saído inexacto na versão chinesa, por lapso destes Serviços, o extracto de despacho publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 20/2008, II Série, de 14 de Maio, a páginas 4443, se rectifica:

Onde se lê: «... 陳,貴技...»

deve ler-se: «... 陳,貴枝...».

Serviços de Saúde, aos 29 de Maio de 2008. — O Subdirector dos Serviços, *Cheang Seng Ip*.

教育暨青年局

批示摘錄

按照簽署人二零零八年四月十六日批示：

侯靜容學士，第二職階二等高級技術員，薪俸點為455——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條和第二十六條之規定，其編制外合同獲續期壹年，由二零零八年六月十五日起生效。

按照社會文化司司長二零零八年四月二十三日批示：

黃志勇學士，二零零八年三月十九日第十二期《澳門特別行政區公報》第二組所公佈之評核名單中名列第三名，根據十二月二十一日第86/89/M號法令附件一表三，以及十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b)項、第二十二條第八款b)項及第二十三條第十二款之規定，以定期委任方式，任用為本局編制內技術員組別第一職階二等技術員，上述人員是填補十二月二十一日第81/92/M號法令而設立之空缺。

二零零八年五月二十六日於教育暨青年局

局長 蘇朝暉

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO
E JUVENTUDE

Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 16 de Abril de 2008:

Licenciada Hao Cheng Iong — renovado o contrato além do quadro, por mais um ano, como técnica superior de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 455, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 15 de Junho de 2008.

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 23 de Abril de 2008:

Licenciado Wong Chi Iong, classificado em terceiro lugar no concurso a que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 12/2008, II Série, de 19 de Março — nomeado, em comissão de serviço, técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico do quadro destes Serviços, nos termos do anexo 1 do mapa 3 do Decreto-Lei n.º 86/89/M, artigos 20.º, n.º 1, alínea b), 22.º, n.º 8, alínea b), e 23.º, n.º 12, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, indo preencher o lugar criado pelo Decreto-Lei n.º 81/92/M, todos de 21 de Dezembro.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 26 de Maio de 2008. — O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

旅遊局

批示摘錄

摘錄自本局局長於二零零八年五月七日作出的批示：

梁德明——根據十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條之規定，在本局擔任第二職階熟練助理員職務的散位合同自二零零八年七月七日起續期一年。

二零零八年五月二十六日於旅遊局

局長 白文浩副局長代行

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

Extracto de despacho

Por despacho do director dos Serviços, de 7 de Maio de 2008:

Leung Tak Meng — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, como auxiliar qualificado, 2.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 7 de Julho de 2008.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 26 de Maio de 2008. — Pel'O Director dos Serviços, *Manuel Gonçalves Pires Júnior*, subdirector.

體育發展局

INSTITUTO DO DESPORTO

批示摘錄

Extractos de despachos

摘錄自社會文化司司長於二零零八年一月二十九日作出的批示：

陸凱瑩——根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，與其簽訂為期六個月的散位合同，以擔任本局第一職階二等技術員，薪俸350點，自二零零八年五月五日起生效。

摘錄自本件簽署人於二零零八年四月九日作出的批示：

應梁美滿的請求，其在本局擔任第一職階首席技術員的編制外合同，自二零零八年五月一日起予以解除。

摘錄自社會文化司司長於二零零八年四月十八日作出的批示：

鄭顯賢——根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，自二零零八年四月十八日起與其簽訂為期一年的編制外合同，以擔任本局第一職階二等技術輔導員，薪俸點為260點。

摘錄自本局代局長於二零零八年四月二十一日作出的批示：

應繆瑞華的請求，其在本局擔任第一職階二等技術輔導員的散位合同，自二零零八年四月二十一日起予以解除。

摘錄自本件簽署人於二零零八年四月二十五日作出的批示：

根據現行的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，下列本局編制外合同人員，按下述職級及期間起獲續期一年：

呂紅，第一職階首席高級技術員，自二零零八年五月十三日起生效；

馮菲及施美莉，第一職階二等技術員，自二零零八年五月二十五日起生效。

摘錄自本件簽署人於二零零八年五月五日作出的批示：

應胡麗娟的請求，其在本局擔任第一職階二等技術輔導員的散位合同，自二零零八年五月一日起予以解除。

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 29 de Janeiro de 2008:

Elsa Pereira Hoi Ying Luk — contratada por assalariamento, pelo período de seis meses, como técnica de 2.^a classe, 1.^o escalão, índice 350, neste Instituto, nos termos dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, em vigor, a partir de 5 de Maio de 2008.

Por despacho do signatário, de 9 de Abril de 2008:

Leong Mei Mun — rescindido, a seu pedido, o contrato além do quadro como técnica principal, 1.^o escalão, neste Instituto, a partir de 1 de Maio de 2008.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 18 de Abril de 2008:

Cheang Hou In — contratado além do quadro, pelo período de um ano, como adjunto-técnico de 2.^a classe, 1.^o escalão, índice 260, neste Instituto, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, em vigor, a partir de 18 de Abril de 2008.

Por despacho do presidente, substituto, de 21 de Abril de 2008:

Miu Soi Va — rescindido, a seu pedido, o contrato de assalariamento como adjunto-técnico de 2.^a classe, 1.^o escalão, neste Instituto, a partir de 21 de Abril de 2008.

Por despachos do signatário, de 25 de Abril de 2008:

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos além do quadro, pelo período de um ano, nas categorias e datas a cada um indicadas, neste Instituto, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, em vigor:

Lu Hong, como técnica superior principal, 1.^o escalão, a partir de 13 de Maio de 2008;

Fong Fei e Si Mei Lei, como técnicas de 2.^a classe, 1.^o escalão, a partir de 25 de Maio de 2008.

Por despacho do signatário, de 5 de Maio de 2008:

Wu Lai Kun — rescindido, a seu pedido, o contrato de assalariamento como adjunto-técnico de 2.^a classe, 1.^o escalão, neste Instituto, a partir de 1 de Maio de 2008.

摘錄自本件簽署人於二零零八年五月八日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，第三職階助理員梁順利的散位合同自二零零八年五月十九日起續約至十二月三十一日止。

二零零八年五月二十八日於體育發展局

局長 黃有力

Por despacho do signatário, de 8 de Maio de 2008:

Leong Son Lei — renovado o contrato de assalariamento como auxiliar, 3.º escalão, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, em vigor, de 19 de Maio a 31 de Dezembro de 2008.

Instituto do Desporto, aos 28 de Maio de 2008. — O Presidente do Instituto, *Vong Iao Lek*.

澳門格蘭披治大賽車委員會

批示摘錄

摘錄自社會文化司司長於二零零八年四月二十九日及五月十四日作出的批示：

陳麗斯碩士——以個人勞務合同錄取在本會擔任行政技術員職務，自二零零八年六月一日起至十二月三十一日止。

二零零八年五月二十六日於澳門格蘭披治大賽車委員會

協調員 安棟樑

COMISSÃO DO GRANDE PRÉMIO DE MACAU

Extracto de despacho

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 29 de Abril e 14 de Maio de 2008:

Mestre Chan Lai Si — admitida por contrato individual de trabalho para prestar funções de técnica administrativa, nesta Comissão, de 1 de Junho a 31 de Dezembro de 2008.

Comissão do Grande Prémio de Macau, aos 26 de Maio de 2008. — O Coordenador do Gabinete, *João Manuel Costa Antunes*.

旅遊基金

批示摘錄

根據三月十七日第6/2006號行政法規第四十一條，以及第347/2006號行政長官批示附件I第八款規定，現刊登有關二零零八年度澳門駐葡萄牙旅遊推廣暨諮詢中心獨立預算之第一次修改，該修改獲社會文化司司長在二零零八年五月二十二日批示核准：

澳門駐葡萄牙旅遊推廣暨諮詢中心獨立預算之第一次修改

1.ª alteração ao orçamento individualizado do Centro de Promoção e Informação Turística de Macau, em Portugal

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
編號 Código						
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.	開支名稱 Designação das despesas	
01	01	01	01	00		

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação das despesas	追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
編號 Código							
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.			
01	01	01	02	00	年資獎金 Prémio de antiguidade	4,000.00	
01	01	10	00	00	假期津貼 Subsídio de férias	16,000.00	
02	03	04	00	01	不動產 Bens imóveis		250,000.00
02	03	05	02	00	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	90,000.00	
05	02	02	00	00	物料 Material	23,000.00	
05	04	00	00	01	退休基金會——退休及撫卹制度（僱主方） F. Pensões — Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	12,000.00	
05	04	00	00	02	退休基金會——公積金制度（僱主方） F. Pensões — Reg. Previdência (parte patronal)	5,000.00	
					總額 Total	250,000.00	250,000.00

二零零八年五月二十八日於旅遊局——旅遊基金行政管理委員會——主席：安棟樑——委員：文綺華，白文浩，蕭愛珊，高樂士

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 28 de Maio de 2008. — O Conselho Administrativo do Fundo de Turismo. — O Presidente, *João Manuel Costa Antunes*. — Os Vogais, *Maria Helena de Senna Fernandes* — *Manuel Gonçalves Pires Júnior* — *Elsa Maria d' Assunção Silvestre* — *Carlos Alberto Nunes Alves*.

土地工務運輸局

批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零零八年五月二日作出的批示：

許冠堯——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第二十五及第二十六條之規定，以編制外合同方式獲聘任為本局第一職階二等技術輔導員，合同由二零零八年六月一日起生效，為期一年。

聲明

為著有關效力，茲聲明自二零零八年五月十三日起，終止鄭岳威工程師、張潤民工程師及羅誠智工程師分別擔任運輸廳廳長，整治、信號暨監管組組長及運輸管理處處長之定期委

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 2 de Maio de 2008:

Hoi Kun Io — contratado além do quadro, pelo período de um ano, como adjunto-técnico de 2.^a classe, 1.^o escalão, nestes Serviços, ao abrigo dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Junho de 2008.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que foram cessadas as comissões de serviço dos engenheiros Chiang Ngoc Vai, Cheong Ion Man e Lo Seng Chi, respectivamente, como chefes do Departamento de Tráfego; do Sector de Ordenamento, Sinalização

任，並根據六月二日第20/97/M號法令第四條第一款之規定，於同日起，張潤民工程師返回本局人員編制之第一職階顧問高級技術員原職位；根據同一法令第三條之規定，羅誠智工程師繼續維持其超額人員狀況。

二零零八年五月二十七日於土地工務運輸局

局長 賈利安

e Controlo e da Divisão de Gestão de Tráfego destes Serviços, a partir de 13 de Maio de 2008, regressado o engenheiro Cheong Ion Man ao lugar que detinha como técnico superior assessor, 1.º escalão, do quadro desta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 4.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 20/97/M, de 2 de Junho, e mantendo-se o engenheiro Lo Seng Chi na situação de supra-numerário do quadro desta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 3.º do mesmo decreto-lei.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 27 de Maio de 2008. — O Director dos Serviços, *Jaime Roberto Carion*.

港務局

批示摘錄

摘錄自二零零八年五月二日運輸工務司司長批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及二十六條的規定，自二零零八年七月十四日起，與劉季中及梁偉明簽訂為期一年之編制外合同，擔任第一職階二等技術員之職務，薪俸點為350點，可續期。

摘錄自二零零八年五月七日運輸工務司司長批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及二十六條的規定，楊應曉笛及林家輝在本局擔任職務的編制外合同，自二零零八年七月十二日起續約一年，並修改合同第三條款，轉為收取相等於第一職階首席海上交通控制員的薪俸點305點。

摘錄自二零零八年五月二十二日運輸工務司司長批示：

本局濬河部副主管劉潤明及關春泉，在二零零八年四月二十三日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登的評核成績名單中分別排名第一及第二位，根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，獲確定委任為本局人員編制內濬河員職程第一職階濬河部主管。

二零零八年五月二十九日於港務局

局長 黃穗文

CAPITANIA DOS PORTOS

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 2 de Maio de 2008:

Lao Kuai Chong e Leong Wai Meng — contratados além do quadro, pelo período de um ano, renovável, como técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 350, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 14 de Julho de 2008.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 7 de Maio de 2008:

Ieong Ieng Io Tek e Lam Ka Fai — renovados os contratos além do quadro, pelo período de um ano, e alterada a cláusula 3.ª dos seus contratos com referência à categoria de controlador de tráfego marítimo principal, 1.º escalão, índice 305, nesta Capitania, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 12 de Julho de 2008.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 22 de Maio de 2008:

Lau Ion Meng e Kuan Chon Chun, contramestres dos serviços de dragagem, desta Capitania, classificados em 1.º e 2.º lugares, respectivamente, no concurso a que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 17/2008, II Série, de 23 de Abril — nomeados, definitivamente, mestres dos serviços de dragagem, 1.º escalão, da carreira de pessoal de dragagem do quadro de pessoal da mesma Capitania, ao abrigo do artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Capitania dos Portos, aos 29 de Maio de 2008. — A Directora, *Wong Soi Man*.

郵政局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS

批示摘錄

Extractos de despachos

根據四月二十四日第6/2006號行政法規第四十一條的規定，茲公佈經由運輸工務司司長於二零零八年五月二十日批示核准之郵政局二零零八年財政年度本身預算之第一次修改：

De acordo com o artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, de 24 de Abril, publica-se a 1.ª alteração ao orçamento privativo da Direcção dos Serviços de Correios para o ano económico de 2008, autorizada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 20 de Maio do mesmo ano:

郵政局第一次本身預算修改

1.ª alteração ao orçamento privativo da Direcção dos Serviços de Correios

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação das despesas	追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.			
組織分類 Classificação orgânica: 章 Capítulo: 50					組 Divisão: 15		
01	01	01	01	00	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	2,400,000.00	
01	01	02	01	00	報酬 Remunerações	1,670,000.00	
01	01	03	01	00	報酬 Remunerações	3,770,000.00	
01	01	06	00	00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	58,000.00	
01	01	07	00	02	委員會成員 Membros de conselhos	80,000.00	
01	01	07	00	03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	265,000.00	
01	01	09	00	00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	700,000.00	
01	01	10	00	00	假期津貼 Subsídio de férias	580,000.00	
01	02	03	00	01	額外工作 Trabalho extraordinário	60,000.00	
01	02	04	00	00	錯算補助 Abono para falhas	120,000.00	
01	02	10	00	99	其他 Outros	29,000.00	
02	03	05	02	00	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	400,000.00	
04	04	00	00	02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	60,000.00	
05	04	00	00	01	退休基金會——退休及撫卹制度（僱主方） Fundo de Pensões — Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	660,000.00	

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					開支名稱 Designação das despesas	追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.			
05	04	00	00	02	退休基金會——公積金制度（僱主方） Fundo de Pensões — Reg. Previdência (parte patronal)	824,000.00	
07	12	00	00	00	其他投資 Outros investimentos		11,676,000.00
					總額 Total	11,676,000.00	11,676,000.00

二零零八年五月二十六日於郵政局——局長 羅庇士

Direcção dos Serviços de Correios, aos 26 de Maio de 2008. —
O Director dos Serviços, *Carlos Alberto Roldão Lopes*.

摘錄自運輸工務司司長於二零零八年五月七日作出的批示：

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 7 de Maio de 2008:

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，以附註形式修改羅翠嫻在本局擔任職務的編制外合同第三條款，自二零零八年五月十九日起轉為收取相等於第一職階特級技術輔導員的薪俸點400的薪俸。

Lo Choi Han — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato além do quadro com referência à categoria de adjunto-técnico especialista, 1.^o escalão, índice 400, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 19 de Maio de 2008.

摘錄自運輸工務司司長於二零零八年五月十三日作出的批示：

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 13 de Maio de 2008:

根據經六月二十三日第25/97/M號法令修訂的十二月二十一日第85/89/M號法令第四條之規定，趙鎮昌學士在本局擔任副局長的定期委任自二零零八年六月三十日起續期一年。

Licenciado Chiu Chan Cheong — renovada a comissão de serviço, por mais um ano, como subdirector destes Serviços, nos termos do artigo 4.^o do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, a partir de 30 de Junho de 2008.

摘錄自局長於二零零八年五月十六日及五月二十日作出的批示：

Por despachos do director, de 16 e 20 de Maio de 2008:

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，以附註形式修改鄭紹安及孫建平在本局擔任職務的編制外合同第三條款，分別自二零零八年六月一日及五月二十五日起轉為第三職階一等技術輔導員，薪俸點為335。

Cheang Sio On e Sun Kin Peng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos seus contratos além do quadro com referência à categoria de adjunto-técnico de 1.^a classe, 3.^o escalão, índice 335, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Junho e 25 de Maio de 2008, respectivamente.

二零零八年五月二十八日於郵政局

局長 羅庇士

Direcção dos Serviços de Correios, aos 28 de Maio de 2008. —
O Director dos Serviços, *Carlos Alberto Roldão Lopes*.

房屋局

INSTITUTO DE HABITAÇÃO

批示摘錄

Extractos de despachos

根據第6/2006號行政法規第三十九條第三款及第四十一條的規定，茲公佈經由運輸工務司司長於二零零八年五月二十二日所核准之房屋局二零零八年財政年度本身預算第一次之修改：

De acordo com os termos dos artigos 39.º, n.º 3, e 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, publica-se a 1.ª alteração ao orçamento privativo do Instituto de Habitação para o ano económico de 2008, autorizado por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 22 de Maio do mesmo ano:

澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					預算名稱 Designação orçamental	追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
編號 Código							
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.			
					經常開支 Despesas correntes		
01	00	00	00	00	人員 <i>Pessoal</i>		
01	01	00	00	00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes		
01	01	01	00	00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei		
01	01	01	02	00	年資獎金 Prémio de antiguidade	10,000.00	
01	01	04	00	00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros		
01	01	04	01	00	工資 Salários	30,000.00	
01	01	04	02	00	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,000.00	
01	01	06	00	00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	30,000.00	
01	01	07	00	00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes		
01	01	07	00	02	委員會成員 Membros de conselhos	10,000.00	
01	01	07	00	03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	60,000.00	
02	00	00	00	00	資產及勞務 <i>Bens e serviços</i>		
02	01	00	00	00	耐用品 Bens duradouros		
02	01	04	00	00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio		
02	01	04	00	99	其他 Outros	5,000.00	
02	01	08	00	00	其他耐用品 Outros bens duradouros	1,000,000.00	
02	03	00	00	00	勞務之取得 Aquisição de serviços		

澳門幣 MOP

經濟分類 Classificação económica					預算名稱 Designação orçamental	追加/登錄 Reforço/ /Inscrição	註銷 Anulação
編號 Código							
章 Cap.	組 Gr.	條 Art.	款 N.º	項 Alín.			
02	03	01	00	00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens		
02	03	01	00	05	各類資產 Diversos		1,018,000.00
02	03	02	00	00	設施之負擔 Encargos das instalações		
02	03	02	02	00	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações		
02	03	02	02	03	管理費及保安 Condomínio e segurança	200,000.00	
02	03	07	00	00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda		
02	03	07	00	01	廣告費用 Encargos com anúncios	120,000.00	
02	03	07	00	02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM		400,000.00
02	03	08	00	00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos		
02	03	08	00	02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada		450,000.00
02	03	08	00	99	其他 Outros	50,000.00	
04	00	00	00	00	經常轉移 Transferências correntes		
04	02	00	00	00	私立機構 Instituições particulares		
04	02	00	00	02	社團及組織 Associações e organizações	350,000.00	
					總額 Total	1,868,000.00	1,868,000.00

二零零八年五月十九日於房屋局——行政管理委員會：主席：鄭國明——委員：李潔如——委員：林瑞雯

Instituto de Habitação, aos 19 de Maio de 2008. — O Conselho Administrativo. — O Presidente, *Chiang Coc Meng*. — Os Vogais, *Lei Kit U — Lam Soi Man*.

摘錄自運輸工務司司長於二零零八年五月十九日的批示：

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 19 de Maio de 2008:

本局編制內確定委任人員林惠雯，第二職階首席助理技術員，應其本人的要求，自二零零八年五月二十六日起免職。

Lam Wai Man — exonerada, a seu pedido, da nomeação definitiva como técnica auxiliar principal, 2.º escalão, neste Instituto, a partir de 26 de Maio de 2008.

二零零八年五月二十九日於房屋局

局長 鄭國明

Instituto de Habitação, aos 29 de Maio de 2008. — O Presidente do Instituto, *Chiang Coc Meng*.

環境委員會

CONSELHO DO AMBIENTE

批示摘錄

Extractos de despachos

根據執行委員會代主席於二零零八年五月二十二日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五及第二十六條的規定，黃秀娟在本委員會擔任職務的編制外合同自二零零八年七月一日起續期一年，並以附註方式更改合同第三條款，轉為收取相等於第三職階一等高級技術員的薪俸點535的薪俸。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五及第二十六條的規定，陳四妹在本委員會擔任職務的編制外合同自二零零八年七月一日起續期一年，並以附註方式更改合同第三條款，轉為收取相等於第三職階二等技術輔導員的薪俸點290的薪俸。

根據執行委員會代主席於二零零八年五月二十三日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五及第二十六條的規定，馮文安於本委員會擔任第三職階顧問高級資訊技術員的編制外合同獲續期一年，由二零零八年七月三日起生效。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七及第二十八條的規定，石鳳茹於本委員會擔任第四職階半熟練工人的散位合同獲續期一年，由二零零八年七月二日起生效。

二零零八年五月二十三日於環境委員會

執行委員會代主席 黃蔓荳

Por despachos da presidente da Comissão Executiva, substituta, de 22 de Maio de 2008:

Vong Sao Kun — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato com referência à categoria de técnico superior de 1.^a classe, 3.^o escalão, índice 535, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Julho de 2008.

Chan Sei Mui — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, e alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato com referência à categoria de adjunto-técnico de 2.^a classe, 3.^o escalão, índice 290, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 1 de Julho de 2008.

Por despachos da presidente da Comissão Executiva, substituta, de 23 de Maio de 2008:

Fong Man On — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, como técnico superior de informática assessor, 3.^o escalão, neste Conselho, nos termos dos artigos 25.^o e 26.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 3 de Julho de 2008.

Seak Fong U — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de um ano, como operário semiqualificado, 4.^o escalão, neste Conselho, nos termos dos artigos 27.^o e 28.^o do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 2 de Julho de 2008.

Conselho do Ambiente, aos 23 de Maio de 2008. — A Presidente da Comissão Executiva, substituta, *Vong Man Hung*.

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

審計署

COMISSARIADO DA AUDITORIA

公告

Anúncio

審計署為填補人員編制專業技術人員組別第一職階二等技術輔導員二缺，經於二零零八年四月三十日第十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考試方式進行普通入職開考通告，根據現行的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的规定，報考人臨時名單現已張貼於宋玉生廣場411-417號“皇朝廣場”二十樓本署行政財政處告示板以供查閱。

此外，報考人臨時名單亦可於本署網址（www.ca.gov.mo）上瀏覽。

二零零八年五月二十九日於審計署

審計長辦公室主任 趙占全

（是項刊登費用為 \$1,087.00）

Nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, torna-se público que se encontra afixada, no quadro de anúncio da Divisão Administrativa e Financeira do Comissariado da Auditoria, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.os 411-417, Edifício «Dynasty Plaza», 20.º andar, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, para o preenchimento de duas vagas de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal deste Comissariado, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 18, II Série, de 30 de Abril de 2008.

A lista provisória dos candidatos ao concurso comum, pode ser consultada no «website» deste Comissariado (www.ca.gov.mo).

Comissariado da Auditoria, aos 29 de Maio de 2008.

O Chefe do Gabinete da Comissária da Auditoria, *Chio Chim Chun*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

海關

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

公告

Anúncio

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經由十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的规定，現將以審查文件及有條件限制性進行晉升開考，以填補本部門文職人員編制內以下空缺的投考人臨時名單張貼於澳門海關大樓行政財政廳人力資源處。有關開考之通告已在二零零八年五月十四日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組內公布：

第一職階一等高級技術員一缺；

第一職階一等高級資訊技術員一缺；

第一職階一等資訊技術員一缺；

Faz-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, se encontram afixadas, na Divisão de Recursos Humanos do Departamento Administrativo e Financeiro, situada no Edifício dos Serviços de Alfândega de Macau, as listas provisórias dos candidatos aos concursos comuns, de acesso, condicionados, documentais, para o preenchimento dos lugares abaixo indicados do quadro de pessoal civil destes Serviços, abertos por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 20, II Série, de 14 de Maio de 2008:

Um lugar de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão;

Um lugar de técnico superior de informática de 1.ª classe, 1.º escalão;

Um lugar de técnico de informática de 1.ª classe, 1.º escalão;

第一職階一等資訊督導員一缺。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，上述名單被視為確定名單。

二零零八年五月二十九日於海關

副關長 賴敏華

(是項刊登費用為 \$1,361.00)

Um lugar de assistente de informática de 1.ª classe, 1.º escalão.

Ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do mesmo Estatuto, as listas provisórias acima mencionadas consideram-se, desde logo, definitivas.

Serviços de Alfândega, aos 29 de Maio de 2008.

A Subdirectora-geral, *Lai Man Wa*.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

法 務 局

公 告

為填補法務局人員編制資訊人員組別第一職階特級資訊技術員一缺，現根據《澳門公共行政工作人員通則》的規定，以文件審閱及有限制方式，為法務局之公務員進行普通晉升開考，有關開考通告正張貼在水坑尾街162號公共行政大樓十九樓，而遞交報考申請表之期限為十日，自本公告公布在《澳門特別行政區公報》後的第一個工作日起計算。

二零零八年五月二十三日於法務局

局長 張永春

(是項刊登費用為 \$1,047.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

Anúncio

Informa-se que se encontra afixado, no 19.º andar do Edifício Administração Pública, Rua do Campo, n.º 162, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos funcionários da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça (DSAJ), nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, tendo em vista o preenchimento de um lugar de técnico de informática especialista, 1.º escalão, do grupo de pessoal de informática do quadro de pessoal da DSAJ.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 23 de Maio de 2008.

O Director dos Serviços, *Cheong Weng Chon*.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

民 政 總 署

通 告

因刊登於二零零八年五月二十一日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組第4600頁之“第02/VPC/2008號批示”第一款（一）項的中文文本有不正確之處，現更正如下：

原文為：“在負責管理衛生監督部的範疇內”

應改為：“在負責管理環境衛生及執照部的範疇內”。

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

Avisos

Por ter saído inexacto o conteúdo, na versão em língua chinesa, da alínea 1) do n.º 1 do Despacho n.º 02/VPC/2008, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 21/2008, II Série, de 21 de Maio, a páginas 4600, se rectifica:

Onde se lê: «在負責管理衛生監督部的範疇內»

deve ler-se: «在負責管理環境衛生及執照部的範疇內».

二零零八年五月二十二日於民政總署

管理委員會委員 關施敏

(是項刊登費用為 \$852.00)

第04/VPC/2008號批示

一、本人行使第01/PCA/2008號及第07/PCA/2008號批示賦予本人的權力，現將權限轉授予以代任方式任命的化驗所處長劉,慧敏，以便在有關職責範圍內：

(一) 根據第01/PCA/2008號及第07/PCA/2008號批示，且不影響由管理委員會成員所作的指示下，執行非專屬管理委員會成員的權限的一般文書行為；

(二) 接受或不接受缺勤解釋，並許可有關人員的假期，以及許可累積和轉移假期；

(三) 根據法律及規章，科以罰款至澳門幣伍仟元 (\$5,000.00)，並發出證明書及認證官方文件；

(四) 簽署給予私人的、且純涉及技術性意見或資料的文書，但在任何情況下，均不代表承擔任何承諾或決定；

(五) 許可運用零用基金作出開支最多至每張發票計澳門幣壹仟元 (\$1,000.00) ；

(六) 簽署員工合同的附註；

(七) 經本人預先許可後，將本條文(一)至(五)項所述的權力轉授。

二、本批示不影響民政總署管理委員會、其主席或其他成員的收回權和監管權，也不優於以特別事宜為標的且具相同性質的批示。

三、追認獲授權人自二零零八年四月九日起在本轉授權範圍內作出的一切行為。

四、本批示自公佈日起生效，但不影響上款的規定。

二零零八年五月二十三日於民政總署

管理委員會副主席 張,素梅

(是項刊登費用為 \$1,899.00)

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 22 de Maio de 2008.

A Administradora do Conselho de Administração, Isabel Jorge.

(Custo desta publicação \$ 852,00)

Despacho n.º 04/VPC/2008

1. No uso dos poderes que me foram conferidos pelos Despachos n.ºs 01/PCA/2008 e 07/PCA/2008, subdelego na chefe de Divisão do Laboratório, Lao, Wai Man, nomeada em regime de substituição, e no âmbito das respectivas incumbências, competência para:

1) Praticar os actos de expediente normal que não estejam reservados aos membros do Conselho de Administração, nos termos dos Despachos n.ºs 01/PCA/2008 e 07/PCA/2008;

2) Justificar ou injustificar as faltas e autorizar as férias do respectivo pessoal, bem como autorizar a acumulação e transferência de férias;

3) Aplicar multas, de acordo com a lei e regulamentos, até ao montante \$ 5 000,00 (cinco mil patacas), emitir certidões e autenticar documentos oficiais;

4) Assinar apenas o expediente dirigido a particulares, desde que veicule mera informação ou parecer de carácter técnico e que, em caso algum, represente a assunção de qualquer compromisso ou decisão;

5) Autorizar despesas com o fundo de maneiio, até ao montante de \$ 1 000,00 (mil patacas), por factura;

6) Assinar averbamentos aos contratos de pessoal;

7) Subdelegar, com a prévia autorização da signatária, os poderes mencionados nas alíneas 1) a 5) deste ponto.

2. O presente despacho não prejudica os poderes de avocação e superintendência do Conselho de Administração do IACM, do seu presidente ou dos outros membros, nem prevalece sobre despachos da mesma natureza que tenham por objecto matéria específica.

3. São ratificados todos os actos praticados pela subdelegada, conformes com a presente subdelegação, desde 9 de Abril de 2008.

4. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 23 de Maio de 2008.

A Vice-Presidente do CA, Cheung, So Mui Cecilia.

(Custo desta publicação \$ 1 899,00)

經濟局
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

通告

商標之保護

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及第二百一十條之規定，公布下列在澳門特別行政區提出的商標註冊申請，並按照相同法規第二百一十一條第一款，由通告公布之日起計兩個月期限內提出聲明異議。

商標編號：N/33341 類別： 43
申請人：深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
場所：中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。
國籍：中國
活動：商業及工業
申請日期：2008/01/10
服務：提供食物和飲料服務；臨時住宿；住所（旅館、供膳寄宿處）；飯店；旅館預訂；提供野營場地設施；會議室出租；養老院；日間托兒所（看孩子）；動物寄養；出租椅子、桌子、桌布和玻璃器皿；咖啡館。

商標構成：

**Aviso***Protecção de marcas*

De acordo com os artigos 10.º e 210.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de marcas para a RAEM e, da data da publicação do aviso, começa a contar-se o prazo de dois meses para a apresentação de reclamações, em conformidade com o n.º 1 do artigo 211.º do mesmo diploma.

Marca n.º N/33 341 Classe 43.^a
Requerente: 深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
Sede: 中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。
Nacionalidade: chinesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/01/10
Serviços: serviços para fornecimento de comidas e bebidas; alojamento temporário; residências (hotéis, hospedagens com refeições); hotéis; reservas de hotéis; fornecimento de instalações para campos de campismo; aluguer de sala de reunião; asilos de idosos; creches diurnas (cuidado de crianças); hospedagem de animais; aluguer de cadeiras, mesas, toalhas de mesa e recipientes de vidro; cafés.
A marca consiste em:



商標編號：N/33342 類別： 41
申請人：深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
場所：中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。
國籍：中國
活動：商業及工業
申請日期：2008/01/10
服務：教育；提供培訓；娛樂；文體活動；體育教育；組織競賽（教育或娛樂）；安排和組織會議；組織文化或教育展覽；組織體育比賽；組織表演（演出）；流動圖書館；書籍出版；在線電子書籍和雜誌的出版；提供在線電子出版物（非下載的）；無線電文娛節目；電影製作；無線電和電視節目製作；電視文娛節目；攝影；新聞記者服務；翻譯；手語翻譯；微縮攝影；娛樂；俱樂部服務（娛樂或教育）；娛樂信息；提

Marca n.º N/33 342 Classe 41.^a
Requerente: 深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
Sede: 中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。
Nacionalidade: chinesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/01/10
Serviços: educação; provisão de treino, entretenimento; actividades culturais e desportivas; educação desportiva; organização de competições (educação ou entretenimento); disposição e organização de reunião; organização de exposições culturais ou educativas; organização de concursos desportivos; organização de espectáculos (representações); bibliotecas móveis; publicação de livros; publicação de livros e revistas electrónicas «on-line»;

供娛樂場所；體操訓練；提供體育設施；提供高爾夫球設施；健身俱樂部；提供博物館設施（表演、展覽）；浮潛設備出租；體育運動器材出租（車輛除外）；體育設備出租（車輛除外）；體育場設施出租；體育野營服務；體育比賽計時；網球場出租；動物訓練；為藝術家提供模特；經營彩票；錄像帶發行；學校（教育）；幼兒園；寄宿學校；就業指導（教育或培訓顧問）；組織教育或娛樂競賽；安排和組織大會；安排和組織專家討論會；安排和組織培訓班；安排和組織研討會；組織舞會；為娛樂組織時裝展覽；圖書出版（廣告宣傳冊除外）；課本出版（非廣告材料）；表演場地出租；電視機和收音機出租；錄像帶製作；音響設備出租；錄像帶編輯；電影膠片的分配（發行）；文娛活動；公共遊樂場；音樂廳；現場表演；娛樂信息（消遣）；演出座位預訂；（在計算機網絡上）提供在線遊戲；提供卡拉OK服務。

fornecimento de publicações electrónicas «on-line» (não descarregáveis); programas culturais e de entretenimento de rádio; produção cinematográfica; produção de programas de rádio e de televisão; programas culturais e de entretenimento televisivos; fotografia; serviços de jornalistas de notícias; tradução; tradução mímica; fotografia de microfilmes; entretenimento; serviços de clube (entretenimento ou educação); informações de divertimento; fornecimento de salas de diversões; treino de ginástica; fornecimento de facilidades de desportos; fornecimento de facilidades de golfe; «health clubs»; fornecimento de instalações de museus (espectáculos, exposições); aluguer de facilidades de «snorkeling»; aluguer de instrumentos desportivos (com excepção de veículos); aluguer de equipamentos desportivos (com excepção de veículos); aluguer de instalações de campo desportivo; serviços de acampamentos desportivos; medição do tempo para concursos desportivos; aluguer de campos de ténis; treino de animais; fornecimento de modelos para artistas; exploração de bilhetes de lotaria; emissão de videocassetes; escolas (educação); jardim de infância; escola com alojamento; instrução de obtenção de empregos (assessoria de educação ou formação); organização de concursos educacionais ou de entretenimento; disposição e organização de reunião grande; disposição e organização de conferências de perito; disposição e organização de curso de formação; disposição e organização de seminário; organização de bailes; organização de exposição de vestuário de moda para divertimento; publicação de livros (outros além de textos publicitários); publicação de livro escolar (não de material publicitário); aluguer de espaços de espectáculos; aluguer de televisão e de rádio; produção de videocassetes; aluguer de equipamento de áudio; edição de videocassetes; distribuição de filmes cinematográficos (emissão); actividades recreativas; parques de diversões públicos; salas de música; espectáculos ao vivo; informações de entretenimento (recreio); reserva de lugares para espectáculos; fornecimento de jogos on-line (na rede de computador); fornecimento de serviços de «karaoke».

A marca consiste em:

商標構成：



商標編號：N/33343

類別： 39

Marca n.º N/33 343

Classe 39.^a

申請人：深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
場所：中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

Requerente: 深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
Sede: 中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/01/10

Data do pedido: 2008/01/10

服務：運輸；商品包裝和貯藏；旅行安排；旅客運輸；貨物發運；商品包裝；海上救助；海上運輸；汽車運輸；鐵路運輸；空中運輸；車輛租賃；馬車運輸；貨物貯存；潛水服出租；給水；水閘操作管理；電信投遞；旅行社（不包括預定旅館）；管道運輸；輪椅出租；替他人發射衛星。

Serviços: transporte; embalagem e armazenamento de mercadorias; organização de viagens; transporte de passageiros; expedição de carga; embalagem de mercadorias; salvação marítima; transporte marítimo; transporte por automóveis; transporte ferroviário; transporte aéreo; aluguer de veículos; transporte por coche; armazenamento de mercadorias; aluguer de fatos de mergulho; fornecimento de águas; gestão de operação de barragens; expedição de telecomunicações; agências de turismo (não incluindo reserva de hotéis); transporte por condutas; aluguer de cadeiras de rodas; lançamento de satélite por conta de outrem.

商標構成：



A marca consiste em:

商標編號：N/33344

類別： 38

Marca n.º N/33 344

Classe 38.^a

申請人：深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
場所：中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

Requerente: 深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
Sede: 中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/01/10

Data do pedido: 2008/01/10

服務：電信；電視廣播；新聞社；信息傳送；信息傳輸設備出租；光纖通訊；衛星傳送；電子公告牌服務（通訊服務）；提供與全球計算機網絡的電訊聯接服務；遠程會議服務。

Serviços: telecomunicações; difusão de televisão; agência de notícias; transmissão de mensagem; aluguer de aparelhos de transmissão de mensagem; comunicação por redes de fibra óptica; transmissão por satélite; serviços de quadros de anúncios electrónicos (serviços de comunicações); fornecimento de serviços de ligação de telecomunicações com a rede global de computadores; serviços de teleconferência.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/33345

類別： 36

Marca n.º N/33 345

Classe 36.^a

申請人：深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
場所：中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

Requerente: 深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
Sede: 中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/01/10

Data do pedido: 2008/01/10

服務：保險；金融；貨幣事務；不動產事務；金融服務；珍

Serviços: seguros; finanças; negócios monetários; negócios imobiliários; serviços financeiros; emissão de lembranças precio-

貴紀念品發行；金融贊助；藝術品估價；不動產代理；經紀；擔保；募集慈善基金；信託；典當經紀。

商標構成：



sas; patrocínios financeiros; avaliação de obras de arte; agenciamento de imóveis; corretagem; garantia; angariação de fundos para obras de caridade; fidúcia; corretagem de penhoras.

A marca consiste em:



商標編號：N/33346

類別： 35

Marca n.º N/33 346

Classe 35.^a

申請人：深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
場所：中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

Requerente: 深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
Sede: 中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/01/10

Data do pedido: 2008/01/10

服務：廣告；實業經營；實業管理；辦公事務；商業管理輔助；市場分析；商業調查；公共關係；商業信息；組織商業或廣告展覽；飯店商業管理；進出口代理；拍賣；推銷（替他人）；人事管理諮詢；商業區遷移（提供信息）；辦公機器和設備出租；文件複製；會計；自動售貨機出租；尋找贊助。

Serviços: publicidade; gestão comercial; administração comercial; serviços de escritório; assistência de gestão comercial; análise de mercado; investigações comerciais; relação pública; informações comerciais; organização de exposições comerciais ou de publicidade; gestão comercial de hotéis; agenciamento de importação e exportação; leilão; promoção de vendas (por conta de outrem); consultadoria de gestão pessoal; mudança de zonas comerciais (fornecimento de informações); aluguer de máquinas e equipamentos para escritório; reprodução de documento; contabilidade; aluguer de máquinas de venda automáticas; procura de patrocínio.

A marca consiste em:

商標構成：



商標編號：N/33347

類別： 33

Marca n.º N/33 347

Classe 33.^a

申請人：深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
場所：中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

Requerente: 深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
Sede: 中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/01/10

Data do pedido: 2008/01/10

產品：含酒精的飲料（啤酒除外）；果酒（含酒精）；開胃酒；蒸餾飲料；白蘭地；含酒精液體；酒精飲料（啤酒除外）；含酒精果子飲料；含水果的酒精飲料；米酒；黃酒。

Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cervejas); vinhos de frutas (alcoólicos); aperitivos; bebidas destiladas; brandy; líquidos alcoólicos; bebidas alcoólicas (excepto cervejas); bebidas de fruta alcoólicas; bebidas alcoólicas com fruta; vinho de arroz; vinho amarelo.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/33348

類別： 32

Marca n.º N/33 348

Classe 32.^a

申請人：深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
場所：中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

Requerente: 深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
Sede: 中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/01/10

Data do pedido: 2008/01/10

產品：啤酒；礦泉水和汽水以及其他不含酒精的飲料；水果飲料及果汁；糖漿及其他供飲料用的製劑；無酒精果汁飲料；礦泉水；蔬菜汁（飲料）；可樂；乳酸飲料（果製品，非奶）；蒸餾水（飲料）；耐酸飲料；豆類飲料；飲料製劑。

Produtos: cervejas; águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas e sumos de frutas; xaropes e outros preparados para fazer bebidas; bebidas de sumos de frutas não alcoólicas; águas minerais; sumos de legumes (bebidas); bebidas de cola; bebidas de iogurte (produtos de frutas, não lácteos); águas destiladas (bebidas); bebidas de soda; bebidas feitas de soja; preparações para fazer bebidas.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/33349

類別： 30

Marca n.º N/33 349

Classe 30.^a

申請人：深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
場所：中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

Requerente: 深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
Sede: 中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/01/10

Data do pedido: 2008/01/10

產品：咖啡；茶；可可；糖；米；食用澱粉；西米；咖啡代用品；麵粉及穀類製品；麵包；糕點及糖果，冰製食品；蜂蜜；糖漿；鮮酵母；發酵粉；食鹽；芥末；醋；沙司（調味品）；調味用香料；飲用冰；糖果；非醫用營養粉；餡餅；穀類製品；麵粉製品；玉米花；豆粉；含澱粉食品；冰淇淋；食鹽；醋；調味品；酵母；食用芳香劑；攪稠奶油製劑。

Produtos: café; chá; cacau; açúcar; arroz; tapioca; sagu; sucedâneos do café; farinhas e preparações feitas de cereais; pão; pastelarias e confeitarias, gelados; mel; melaço; levedura; pó para levedar (fermento); sal, mostarda; vinagre; molhos (condimentos); especiarias; gelo; confeitaria; pó dietético não de uso medicinal; empadas; preparações feitas de cereais; preparações de farinhas; pipocas; pó de feijão; alimentos contendo amidos; sorvetes; sal; vinagre; condimentos; levedura; preparações aromáticas para alimentação; preparações para bater natas.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/33350 類別： 28
 申請人：深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
 場所：中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易
 廣場寫字樓第10層。
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/01/10
 產品：娛樂用品；玩具；不屬別類的體育及運動用品；聖誕樹
 用裝飾品；遊戲機；風箏；木偶；戲劇面罩；氣槍（玩具）；
 滑板（玩具）；棋（遊戲）；紙牌；體育活動用球；保齡球設
 備和器械；高爾夫球杆；曲棍球棍；運動用網；網球場地用
 網；運動球拍；乒乓球檯；檯球杆；檯球桌；網球拋球儀器；
 羽毛球拍；乒乓球拍；球網；球拍膠粒；球及球拍專用袋；鍛
 鍊身體肌肉器械；擴胸器（鍛鍊肌肉用的器械）；啞鈴；懸掛
 式滑行器；箭弓；射箭用器；靶；體育活動器械；運動鐵餅；
 滑雪板用蠟；標槍；杠鈴；衝浪板；帆板；體操器械；擊劍武
 器；滑板；跳板（運動器材）；彩球槍（體育器具）；起跑器
 （體育運動用）；彈弓（體育用具）；單杠；雙杠；高低杠；
 平衡木；雙環；鞍馬；跳箱；跳躍器；吊繩；鉛球；舉重器
 具；爬杆；軟梯；吊環滑車；跳板；體操凳；助跑器；倒立
 檯；體操檯；跳高架；撐高跳竿；運動繩（跳繩、拔河繩）；
 運動棒；口哨；發令槍；民族體育運動器具（刀、劍）；飛
 鏢；跳檯；沙袋；游泳池（娛樂用品）；塑料跑道；競技手套
 （運動器材）；拳擊手套；護脛（體育用品）；擊劍面罩；擊
 劍防護手套；棒球手套；護肘（體育用品）；護膝（運動用
 品）；保護墊（運動服部件）；舉重用皮袋（體育用具）；

Marca n.º N/33 350 Classe 28.ª
 Requerente: 深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行
 局，Sede: 中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交
 易廣場寫字樓第10層。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/01/10
 Produtos: jogos; brinquedos; artigos de ginástica e desporto
 não incluídos noutras classes; decorações para árvores de Natal;
 máquinas de jogo; papagaios; fantoches; máscaras de teatro; pis-
 tolas de ar (brinquedos); pranchas de patinagem (brinquedos);
 xadrez (jogo); cartas de jogar; bolas para actividades de ginás-
 tica; aparelhos e máquinas para bowling; tacos de golfe; tacos
 de hóquei; redes para desporto; redes para campos de ténis;
 raquetas de desporto; mesas para ténis-de-mesa; tacos de bilhar;
 mesas de bilhar; instrumentos para lançar bolas de ténis; raque-
 tas de badminton; raquetas de ténis-de-mesa; redes para bolas;
 «gluegranule» de raqueta; sacos específicos para bolas e para
 raquetas; aparelhos para fazer exercícios físicos de musculação;
 dilatadores torácicos (aparelhos para fazer exercícios físicos de
 musculação); halteres; planadores pendentes; arcos e flechas;
 aparelhos para atirar flechas; alvos; instrumentos de actividades
 de ginástica; discos para desporto; cera para esqui; lanças; halte-
 res; pranchas de «surf»; pranchas de vela; aparelhos de ginástica;
 armas de esgrima; pranchas de patinagem; pranchas de salto
 (instrumentos de desporto); pistolas de bolas pintadas (aparelhos
 de ginástica); aparelhos de partida de corrida (para desporto);
 molas (artigos de ginástica); barras fixas; barras paralelas; para-
 lelas assimétricas; trave olímpica; argolas duplas; cavalo-arção;
 plinto; aparelhos para salto; cordas suspensórias; bolas de chum-
 bo; aparelhos de halterofilia; postes para trepar; escadas moles;
 roldanas de argolas pendentes; pranchas de salto; bancos para
 exercício; aparelhos de apoio de corrida; plataforma de pino;
 plataforma de ginástica; suportes de salto; varas para salto; cor-
 das de desporto (cordas para salto, cordas para luta de tracção);
 varas de desporto; apitos; pistolas de partida; aparelhos para
 desporto tradicional (sabre chinês, espada); dardos; plataforma
 de salto; sacos de areia; piscinas (artigos de entretenimento);
 pistas plásticas; luvas para competição desportiva (peças de des-
 porto); luvas para boxe; caneleiras (artigos de ginástica); máscar-
 ras de esgrima; luvas protectoras de esgrima; luvas de beisebol;
 cotoveleiras (artigos de ginástica); joelheiras (artigos de despor-
 to); enchumaços protectores (peças de fatos desportivos); sacos
 em couro para levantamento de pesos (artigos de ginástica);
 resina de pinheiro para desportistas; protecções para a cintura;
 protecções para as palmas de mão; caneleiras; protecções para
 os braços; protecções para o abdómen; cintos de desporto; pro-
 tecções para o rosto; protecções para o peito; protecções para o
 corpo; protecções para os pulsos; patins; decorações para árvo-
 res de Natal (com excepção de artigos de iluminação e de con-

運動員用松脂；護腰；護掌；護腿；護臂；護肚；運動腰帶；護面；護胸；護身；護腕；旱冰鞋；聖誕樹用裝飾品（照明用物品和糖果除外）；釣魚用具；握力器；壓力器；拉力器；練身手榴彈；健身球；健胸器；健美器；健身床；健身搖擺機（器）或運動搖擺機（器）；游泳腳蹼。

商標構成：



feitaria); utensílios para a pesca; aparelhos de acção de apertar; aparelhos de pressão; aparelhos de puxão; granadas de mão de treino; bolas para fortalecer a saúde; aparelhos para fortalecer o tórax; aparelhos para exercícios físicos e beleza; camas para fortalecer a saúde; máquinas (aparelhos) de baloiço para fortalecer a saúde ou máquinas (aparelhos) de baloiço para desporto; barbatanas de natação.

A marca consiste em:



商標編號：N/33351

類別： 26

申請人：深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
場所：中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/10

產品：花邊、飾品及編帶；不屬別類的服飾品、飾針；鈕扣；領鈎扣；拉鏈；假髮、假鬚鬚；縫紉用具；假花；硬托襯骨；修補紡織品用熱黏膠片；亞麻布標記用品；花邊飾品；繡花飾品；帽飾品（非貴金屬）；髮飾品；鞋扣；針；人造花；衣領托；修補紡織品用熱黏膠布片；亞麻布標記用鉛字或數碼；繩編工藝品。

商標構成：



Marca n.º N/33 351

Classe 26.^a

Requerente: 深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
Sede: 中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/10

Produtos: rendas, artigos de ornamento e laços; adornos de vestuário, alfinetes, botões, colchetes, não incluídos noutras classes; fechos de correr; perucas; barba postiça; utensílios de costura; flores artificiais; «corset busks»; remendos adesivos térmicos em plástico para produtos têxteis; materiais para marcas de linho; artigos de ornamento de rendas; ornamentos de bordados; decorações de chapelaria (sem ser em metais preciosos); decorações de cabelo; fechos de sapatos; agulhas; flores artificiais; suportes para colarinhos; folhas adesivas térmicas para remendagem de produtos têxteis; tipos ou números para marcas de linho; artigos de artesanato de tecelagem de corda.

A marca consiste em:



商標編號：N/33352

類別： 25

申請人：深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
場所：中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/10

產品：服裝；鞋；帽；運動衫；嬰兒全套衣；滑水防潮服；自行車服裝；游泳帽；游泳褲；游泳衣；體操服；柔道服；摔跤服；防水服；戲裝；足球鞋；體操鞋；跳鞋；跑鞋（帶金屬

Marca n.º N/33 352

Classe 25.^a

Requerente: 深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
Sede: 中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/10

Produtos: vestuário; calçado; chapelaria; roupa de desporto; enxoval para bebé; fatos impermeáveis para esqui náutico; vestuário para andar de bicicleta; toucas de natação; calções de ba-

釘)；襪；綁腿；手套(服裝)；披肩；頭巾；領結；背帶；腰帶；浴帽；婚紗。

商標構成：



商標編號：N/33353

類別： 24

申請人：深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
場所：中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/10

產品：不屬別類的布料及紡織品，床單和桌布；紡織織物；紡織用玻璃纖維織物；紡織品壁掛；氈；紡織品毛巾；床單(紡織品)；傢俱遮蓋物；紡織品或塑料簾；紡織品墊；定作的馬桶蓋罩(纖維)；洗滌用手套；伊斯蘭教隱士用龕(布)；旗幟；壽衣；哈達。

商標構成：



商標編號：N/33354

類別： 22

申請人：深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
場所：中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/10

產品：纜、繩、線、帶、網、遮篷、帳篷、防水帆布、帆；袋子、裝卸、包裝用物品；襯墊、填充料、密封物品(不包括

nho; fatos de banho; fatos de ginástica; fatos para «judo»; fatos para luta livre; vestuário impermeável; vestido para teatro; sapatos de futebol; sapatos de ginástica; sapatos de salto; sapatos de corrida (com pregos metálicos); meias; grevas; luvas (vestuário); xailes; lenços de cabeça; gravatas de pescoço; suspensórios; cintos; chapéus de banho; vestidos de noiva.

A marca consiste em:



Marca n.º N/33 353

Classe 24.^a

Requerente: 深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
Sede: 中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/10

Produtos: tecidos e produtos têxteis não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa; tecidos para uso têxtil; tecidos de fibra de vidro para uso têxtil; tapeçarias de parede em produtos têxteis; feltros; toalhas de tecido; lençóis (produtos têxteis); coberturas para móveis; cortinas em produtos têxteis ou plásticas; coxins de tecido; estojos fabricados especialmente para retretes (fibras); luvas para lavagem; «marabouts» (panos); bandeiras; mortalhas; tecidos em seda «hada».

A marca consiste em:



Marca n.º N/33 354

Classe 22.^a

Requerente: 深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
Sede: 中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/10

Produtos: cordas, cordéis, fios, tira; redes, tendas, toldos, encerados, velas; sacos, artigos para carga e descarga, embalagem; matérias de estofa, enchimento, estanque (não incluindo borraça ou matérias plásticas); matérias fibrosas em bruto; cordas; coberturas para veículos (não de montagem); velas para despor-

橡膠、塑料製品)；纖維原料；繩索；車輛蓋罩(非安裝)；冰帆運動用帆；防水帆布；吊床；包裝用紡織品袋(信封、小袋)；草製瓶封套；非橡膠或塑料製填充材料；纖維紡織原料；紡織品遮篷。

商標構成：



to de vela no gelo; lonas impermeáveis; redes para dormir; sacos (envelopes, bolsas) de produtos têxteis para embalagem; capas para garrafas em palha; matérias para estofos não de borracha ou de matérias plásticas; matérias têxteis fibrosas em bruto; tendas têxteis.

A marca consiste em:



商標編號：N/33355

類別： 21

申請人：深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
場所：中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/10

產品：家庭或廚房用具及容器(非貴重金屬所製，也非鍍有貴重金屬的)；梳子及海棉；刷子(畫筆除外)；製刷材料；清掃用具；鋼絲絨，未加工或半加工玻璃(建築用玻璃除外)；不屬別類的玻璃器皿、瓷器及陶器；非貴重金屬餐具；玻璃瓶(容器)；家庭用陶瓷製品；瓷器裝飾品；啤酒杯；灑水裝置；梳；刷子；製刷原料；牙刷；牙籤；化妝用具；食物保溫容器；清潔器具(手工操作)；未加工或半加工玻璃(建築玻璃除外)；動物飼料槽；捕蟲器。

商標構成：



Marca n.º N/33 355

Classe 21.^a

Requerente: 深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
Sede: 中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/10

Produtos: utensílios e recipientes para uso doméstico ou na cozinha (não em metal precioso nem em plaqué); pentes e esponjas; escovas (excepto pincéis); materiais para fabricação de escovas; instrumentos para limpeza; palha-de-aço; vidro em bruto ou semitrabalhado (com excepção do vidro de construção); vidraria, porcelana e faiança não incluídas noutras classes; louças não em metal precioso; frasco de vidro (recipientes); produtos de faiança e de porcelana para uso doméstico; artigos de ornamento em porcelana; canecas de cerveja; dispositivos de rega; pentes; escovas; matérias-primas para fabricação de escovas; escovas de dentes; palitos; utensílios para maquiagem; recipientes térmicos para comidas; aparelhos de limpeza (operados manualmente); vidro em bruto ou semitrabalhado (com excepção do vidro de construção); manjedouras; aparelhos para capturar insectos.

A marca consiste em:



商標編號：N/33356

類別： 20

申請人：深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
場所：中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/10

Marca n.º N/33 356

Classe 20.^a

Requerente: 深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
Sede: 中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/10

產品：傢俱；玻璃鏡子；鏡框；不屬別類的木、軟木、葦、藤、柳條、角、骨、象牙、鯨骨、貝殼、琥珀、珍珠母、海泡石製品；這些材料的代用品或塑料製品；非金屬容器（存儲和運輸用）；非金屬瓶蓋；旗杆；畫框；柳條製品；未加工或半加工動物角；木製或塑料製招牌；食品用塑料裝飾品；飼料架；醫院用非金屬身份證明手鐲；棺材；傢俱用非金屬附件；枕頭；非金屬窗戶附件。

商標構成：



Produtos: móveis, espelhos, molduras; artigos não incluídos noutras classes, em madeira, cortiça, cana, junco, vime, chifre, osso, marfim, osso de baleia, conchas, âmbar, madreperola, espuma-do-mar; substitutos para todos estes materiais ou em plástico; recipientes não metálicos (para armazenagem e transporte); tampas de garrafas, não de metal; hastes de bandeira; molduras para quadros; produtos de vime; chifres de animais em bruto ou semitrabalhados; tabuletas em madeira ou plástico; artigos de ornamento plásticos para alimentos; prateleiras de alimento para animais; pulseiras de identificação não metálicas para hospital; caixões; acessórios não metálicos para móveis; almofadas; acessórios não metálicos para janelas.

A marca consiste em:



商標編號：N/33357

類別： 19

申請人：深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
場所：中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/10

產品：非金屬的建築材料；建築用非金屬剛性管；瀝青；柏油；可移動非金屬建築物；非金屬碑；半成品木材；築路或鋪路材料；石膏；水泥；混凝土建築構件；磚；非金屬耐火建築材料；非金屬建築結構；發光鋪築材料；廣告欄（非金屬）；合成材料製成的路標板和路標條；非夜明、非機械的非金屬信號板；溜冰場（非金屬結構）；非金屬跳水板；建築玻璃；非金屬建築塗面材料；修路用黏合材料；石頭、混凝土或大理石藝術品；非金屬紀念碑。

商標構成：



Marca n.º N/33 357

Classe 19.ª

Requerente: 深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
Sede: 中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/10

Produtos: materiais de construção não metálicos; tubos rígidos não metálicos para construção; asfalto; betume; construções transportáveis não metálicas; monumentos não metálicos; madeira semiacabada; materiais para a construção de estradas ou para a pavimentação de estradas; gesso; cimento; componentes de construção em betão; tijolos; materiais refractários de construção não metálicos; estruturas de construção não metálicas; materiais luminosos para cobertura e construção; quadros para publicidade (não metálicos); chapas e barras de marcação de estradas em materiais sintéticos; quadros de sinalização não metálicos, não luminosos e não mecânicos; campos de patinagem (estruturas não metálicas); prancha para salto não metálicos; vidro para construção; materiais de revestimento de construção não metálicos; matérias adesivas para reparação de estradas; obras artísticas em pedra, betão ou mármore; monumentos comemorativos não metálicos.

A marca consiste em:



商標編號：N/33358 類別： 18
 申請人：深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
 場所：中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易
 廣場寫字樓第10層。
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/01/10
 產品：皮革及人造皮革；不屬別類的皮革及人造皮革製品；
 毛皮，箱子及旅行袋，雨傘；陽傘及手杖；鞭和馬具；半加工
 或未加工皮革；錢包；書包；皮箱或皮紙板箱；皮製傢俱套；
 皮帶（非服飾用）；軟毛皮（仿皮製品）；傘；手杖；馬具。

商標構成：



Marca n.º N/33 358 Classe 18.^a
 Requerente: 深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行
 局，Sede: 中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交
 易廣場寫字樓第10層。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/01/10
 Produtos: couro e imitações de couro; artigos feitos destes
 materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais, ma-
 las e sacos de viagem, chapéus-de-chuva; chapéus-de-sol e ben-
 galas; chicotes e arreios; couro semitrabalhado ou em bruto;
 carteiras; malas escolares; malas em couro ou malas em cartão
 de couro; cobertas para móveis feitas de couro; cinturão (não
 para vestuário e adornos); peles de animais suaves (produtos
 feitos em peles de imitações); chapéus-de-chuva/sol; bengalas;
 arreios.
 A marca consiste em:



商標編號：N/33359 類別： 16
 申請人：深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
 場所：中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易
 廣場寫字樓第10層。
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/01/10
 產品：不屬別類的紙、紙板及其製品；印刷品；裝訂用品；
 照片；文具用品；文具或家庭用黏合劑、美術用品；畫筆；
 打字機和辦公用品（傢俱除外）；教育或教學用品（儀器除
 外）；包裝用塑料物品（不屬別類的）；印刷鉛字；印版；
 紙；紙張（文具）；紙巾；紙或纖維素製嬰兒尿布（一次
 性）；紙或紙板製標誌牌；影集；票；筆記本或繪圖本；信封
 （文具）；明信片；賀卡；便箋簿；日曆；旗（紙製）；紙製
 小雕像；印刷出版物；報紙；期刊；圖畫；剪紙；郵票；照相
 架；包裝紙；釘書釘；文具；墨水；印章（印）；書寫工具；

Marca n.º N/33 359 Classe 16.^a
 Requerente: 深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行
 局，Sede: 中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交
 易廣場寫字樓第10層。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/01/10
 Produtos: papel, cartão e artigos feitos nestes materiais, não
 incluídos noutras classes; materiais impressos; materiais para
 encadernação; fotografias; artigos de papelaria; adesivos para
 papelaria ou para uso doméstico, materiais para artistas; pincéis;
 máquinas de escrever e artigos de escritório (com excepção de
 móveis); material para instrução ou ensino (excepto aparelhos);
 materiais plásticos para embalagem (não incluídos noutras
 classes); tipos de impressão; blocos de tipografia; papel; papéis
 (papelaria); lenços de papel; fraldas para bebés em papel ou
 em celulose (descartáveis); quadros de insígnia em papel ou em
 cartão; álbum de retratos; bilhetes; blocos de notas ou blocos
 para desenho; envelopes (papelaria); cartões postais; cartões de
 felicitações; blocos de notas; calendários; bandeiras (em papel);
 figurinhas em papel; publicações de imprensa; jornais; periód-
 icos; pinturas; papel recortado; selos; molduras de fotografia;
 papel de embrulho; agrafos; papelaria; tintas; carimbos (selos);
 instrumentos para escrever; adesivos (colas) para papelaria ou
 para uso doméstico; instrumentos para desenho; materiais para
 desenho; máquinas de escrever eléctricas ou não eléctricas; ma-

文具或家用黏合劑（膠水）；繪畫儀器；繪畫材料；電動或非電動打字機；教學材料（儀器除外）；建築模型；念珠。

商標構成：



teriais de ensino (excepto instrumentos); maquetas de construção; tercos.

A marca consiste em:



商標編號：N/33360

類別： 14

申請人：深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
場所：中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/10

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶；首飾；寶石；鐘錶和計時儀器；未加工或半加工貴重金屬；貴重金屬盒；珠寶（首飾）；鐘；貴重金屬合金；仿金製品；貴重金屬容器；紀念章（寶石）；獎章；角、骨、牙、介首飾及藝術品；測時儀器。

商標構成：



Marca n.º N/33 360

Classe 14.ª

Requerente: 深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，Sede: 中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/10

Produtos: metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou em plaqué não incluídos noutras classes; joalharia; bijutarias; pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; metais preciosos em estado bruto ou em estado semi-transformado; caixas de metais preciosos; joalharia (bijutaria); relojoaria; ligas de metais preciosos; produtos de imitação de ouro; utensílios de metais preciosos; medalhas comemorativas (pedras preciosas); medalhas; bijutarias e obras artísticas em chifre, osso, dente e crosta; instrumentos cronométricos.

A marca consiste em:



商標編號：N/33361

類別： 12

申請人：深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
場所：中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/10

產品：車輛；陸、空、海用運載器；汽車；車輛喇叭；車輪；自行車；自行車打氣筒；纜繩運輸裝置和設備；手推車；雪撬（車）；車輛輪胎；陸、空、水或鐵路用機動運載器；船。

Marca n.º N/33 361

Classe 12.ª

Requerente: 深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，Sede: 中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/10

Produtos: veículos; aparelhos de locomoção por terra, ar ou água; automóveis; buzinas de veículo; veículos; bicicletas; bombas de ar para bicicletas; instalações e equipamentos de transporte por cabo; carrinhos de mão; trenós (veículos); pneus de veículos; aparelhos de locomoção motorizados por terra, por ar, por água ou por vias férreas; barcos.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/33362

類別： 11

Marca n.º N/33 362

Classe 11.^a

申請人：深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
場所：中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

Requerente: 深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
Sede: 中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/01/10

Data do pedido: 2008/01/10

產品：照明、加溫、蒸汽、烹調、冷藏、乾燥、通風、供水以及衛生設備裝置；燈；車輛照明設備；烹調器具；冷凍設備和機器；空氣調節裝置；空氣消毒器；加熱裝置；水暖裝置；自動澆水裝置；衛生器械和設備；消毒設備；電暖器；打火機；電吹風；便攜式一次性消毒小袋。

Produtos: aparelhos de iluminação, de aquecimento, de produção de vapor, de cozedura, de refrigeração, de secagem, de ventilação, de distribuição de água e instalações sanitárias; lâmpadas; equipamentos de iluminação para veículos; aparelhos de cozedura; equipamentos e máquinas de refrigeração; instalações de ar condicionado; esterilizadores do ar; dispositivos de aquecimento; dispositivos de aquecimento de água; instalações automáticas para regar; aparelhos e equipamentos higiénicos; equipamentos de esterilização; aquecedores eléctricos; isqueiros; secadores eléctricos; sacos pequenos desinfectantes descartáveis portáteis.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/33363

類別： 9

Marca n.º N/33 363

Classe 9.^a

申請人：深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
場所：中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

Requerente: 深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
Sede: 中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/01/10

Data do pedido: 2008/01/10

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗（監督）、救護（營救）和教學用具及儀器；處理、開關、傳送、積累、調節或控制電的儀器和器具；錄製、通訊、重放聲音和形象的器具；磁性數據載體；計算機；計時器；現金收訖機；計算機外圍設備；投幣啟動的機械裝

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro (salvamento) e de ensino; instrumentos e aparelhos para o tratamento, a interrupção, a transmissão, a acumulação, a regulação ou o controlo de electricidade; aparelhos para gravação, comunicação e reprodução de som e imagens; suportes de registo magnético; computadores; instrumentos cronométricos; caixas registadoras; equipamentos periféricos para computadores;

置；商品電子標籤；複印機（光電、靜電、熱）；衡量器具；量具；夜明或機械信號標誌；電話機；攝像機；照相機（攝影）；測量器械和儀器；光學器械和儀器；電源材料（電線、電纜）；集成電路；電線圈；變壓器；遙控儀器；工業操作遙控電力裝置；電鍍設備；滅火設備；電焊設備；救生器械和設備；報警器；眼鏡；電池；動畫片；電動開門器；電熨斗；電熱捲髮器；搖獎機。

商標構成：



mecanismos para aparelhos de pré-pagamentos; etiquetas electrónicas de mercadorias; fotocopiadores (fotográficos, electrostáticos, térmicos); aparelhos de pesagem; aparelhos de medição; sinais luminosos ou mecânicos; telefones; câmaras de vídeo; máquinas fotográficas (fotografar); aparelhos e instrumentos medidores; aparelhos e instrumentos ópticos; material de fonte de electricidade (fios eléctricos, cabos eléctricos); circuitos integrados; bobinas de fios eléctricos; transformadores; instrumentos de controlo remoto; equipamentos eléctricos de controlo remoto de operação industrial; equipamentos de electrolgalvanização; equipamentos extintores; equipamentos de soldadura eléctrica; aparelhos e equipamentos de salvação; alarmes; óculos; bateria; desenhos animados; aparelhos eléctricos para abrir a porta; ferros eléctricos; aparelhos eléctricos térmicos para frisar o cabelo; máquinas de oscilação para sorteio.

A marca consiste em:

商標編號：N/33364

類別： 7

Marca n.º N/33 364

Classe 7.^a

申請人：深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
場所：中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

Requerente: 深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
Sede: 中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓第10層。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/01/10

Data do pedido: 2008/01/10

產品：機器和機床；馬達和發動機（陸地車輛用的除外）；機器傳動用聯軸節和傳動機件（陸地車輛用的除外）；非手動農業工具，孵化器；農業機械；水族池通氣泵；粉碎機；擠奶機；動物剪毛機；木材加工機；造紙機；印刷機器；紡織機；染色機；製茶機械；攪拌機；攪乳器；電動製飲料機；自行車組裝機械；雕刻機；製繩機；包裝機；家用電動攪拌機；洗衣機；升降設備；內燃機點火裝置；製針機；機械加工裝置；非手工操作的手持工具；電子工業設備；光學冷加工設備；氣體分離設備；塗漆機；機器、引擎或發動機用控制裝置；活塞

Produtos: máquinas e máquinas-ferramentas; motores e geradores (com excepção dos motores para veículos terrestres); uniões e peças de transmissão (com excepção das que são para veículos terrestres); instrumentos agrícolas que não sejam operados manualmente; incubadoras para ovos; máquinas agrícolas; bombas de ar para aquários; máquinas para esmagamento; máquinas para ordenhar; máquinas para tosquiar animais; máquinas de transformação de madeira; máquinas para fabrico de papel; máquinas de imprensa; máquinas têxteis; máquinas de tinturaria; máquinas para fabrico de chá; misturadores; batedeiras; máquinas eléctricas para produção de bebidas; máquinas para montagem de bicicletas; máquinas de gravuras; máquinas para fabricação de cordas; máquinas de embalagem; misturadoras eléctricas para fins domésticos; máquinas para lavar roupa; equipamentos de ascensores; dispositivos de ignição para motores de combustão interna; máquinas para fabrico de agulhas; instalações de transformação mecânica; instrumentos de mão não operados manualmente; equipamentos para indústria electrónica; equipamentos ópticos para transformação a frio; equipamentos para separação de gases; máquinas de pintar; dispositivos de controlo para máquinas, engenhos ou geradores; êmbolos (peças

(機器或發動機零件)；泵(機器、發動機或馬達部件)；機器、發動機和引擎的氣壓控制器；氣動傳送裝置；非陸地車輛動力裝置；軸承(機器零件)；傳送帶；氣動焊接設備；電動清潔機械和設備；清潔用除塵裝置；篩具；工業用揀選機；過濾機；電控拉窗簾裝置；電動擦鞋機；生產球拍線機械；球拍拉線機；電動捲門機；汽車維修設備。

商標構成：



de máquinas ou geradores); bombas (peças de máquinas, de geradores ou de motores); controladores de pressão líquida para máquinas, geradores e engenhos; dispositivos de transmissão pneumáticos; dispositivos de força motriz sem ser para veículos terrestres; chumaceiras (peças de máquina); correias de transmissão; equipamentos de soldadura de pressão de ar; máquinas e equipamentos eléctricos de limpeza; instalações de remoção de pó para limpeza; peneiradores; máquinas de escolha para indústria; máquinas de filtragem; dispositivos para deslizar as cortinas de controlo eléctrico; máquinas eléctricas para escovar os sapatos; máquinas para produção de fios de raquetes; máquinas para esticar fios de raquetes; máquinas eléctricas para enrolar as portas; equipamentos para reparação de automóveis.

A marca consiste em:



商標編號：N/33365

類別： 6

申請人：深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
場所：中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓10層。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/10

產品：普通金屬及其合金；金屬建築材料；可移動建築物；鐵軌用金屬材料；非電氣用纜索和金屬線；小五金具；金屬管；保險箱；不屬別類的普通金屬製品；礦砂；未加工或半加工普通金屬；金屬管道；金屬建築物；鐵路金屬材料；鋼絲；非電氣金屬電纜接頭；金屬螺絲；傢俱用金屬附件；五金器具；鑰匙；保險櫃；機器傳動帶用金屬加固材料；金屬容器；金屬標誌牌；動物掛鈴；銅焊合金；金屬下錨柱；手銬；金屬風標；普通金屬藝術品；金屬碑。

商標構成：



Marca n.º N/33 365

Classe 6.^a

Requerente: 深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
Sede: 中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易廣場寫字樓10層。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/10

Produtos: metais comuns e suas ligas; materiais de construção metálicos; construções metálicas transportáveis; materiais metálicos para vias-férreas; cabos e fios não eléctricos em metal comum; serralharia e quinquilharia metálica; canos e tubos de metal; cofres-fortes; produtos de metal comum não incluídos noutras classes; minérios; metais comuns em estado bruto ou em estado semitransformado; tubagens metálicas; construções metálicas; materiais metálicos para vias-férreas; fios de aço; fichas de cabos metálicos não eléctricos; parafusos metálicos; peças metálicas para móveis; serralharia e quinquilharia metálica; chaves; cofres-fortes; materiais de reforço metálicos para correias de transmissão para máquinas; recipientes metálicos; quadros de sinalização metálicos; campainhas para animais; ligas de soldadura de cobre; «mooring bollards» em metal; algemas; cata-vento em metal; obras artísticas em metais comuns; monumentos metálicos.

A marca consiste em:



商標編號：N/33366 類別： 5
 申請人：深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
 場所：中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易
 廣場寫字樓第10層。
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/01/10
 產品：醫用和獸醫用製劑；醫用衛生製劑；醫用營養品；嬰
 兒食品；膏藥；繃敷材料；填塞牙孔和牙模用料；消毒劑；消
 滅有害動物製劑；殺真菌劑；人用藥；醫用藥物；醫用酒精；
 醫用浴劑；醫用診斷製劑；醫用氣體；消毒劑；隱形眼鏡清潔
 劑；培養細菌用的溶劑；淨化劑；獸醫用化學製劑；殺蟲劑；
 衛生巾；醫用棉；牙填料。

商標構成：



通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第
 一至三款規定，刪除了“除鏽劑”，因屬其他類別。

Marca n.º N/33 366 Classe 5.ª
 Requerente: 深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行
 局，Sede: 中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交
 易廣場寫字樓第10層。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/01/10
 Produtos: preparações para a medicina e os veterinários; pre-
 parações higiénicas para a medicina; substâncias dietéticas para
 uso medicinal; alimentos para bebés; emplastros; material para
 pensos; matérias para chumbar os dentes e para moldes dentá-
 rios; desinfectantes; produtos para a destruição dos animais no-
 civos; fungicidas; medicamentos para uso humano; medicamen-
 tos de uso medicinal; álcool para uso medicinal; preparações de
 banho para uso medicinal; preparações de diagnóstico para uso
 medicinal; gases para fins médicos; desinfectantes; preparados
 para limpar lentes de contacto; solutos para cultivar bactérias;
 preparados purificantes; preparações químicas para uso veteri-
 nário; insecticidas; pensos sanitários; algodão para fins medici-
 nais; matérias para chumbar os dentes.

A marca consiste em:



Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do
 Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «prepa-
 rações para tirar a ferrugem», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/33367 類別： 3
 申請人：深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行局，
 場所：中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交易
 廣場寫字樓第10層。
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/01/10
 產品：洗衣用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去漬及研磨
 用製劑；肥皂；香料；香精油；化妝品；髮水；牙膏；洗衣
 劑；清潔製劑；拋光製劑；研磨劑；香皂；動物用化妝品。

商標構成：



Marca n.º N/33 367 Classe 3.ª
 Requerente: 深圳第26屆世界大學生夏季運動會組委會執行
 局，Sede: 中國廣東省深圳市福田區福華一路1號大中華國際交
 易廣場寫字樓第10層。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/01/10
 Produtos: preparados para branqueamento e outras substân-
 cias para lavagem de roupa; preparados para limpeza, polimen-
 to, esfrega e abrasivos; sabões; perfumaria; óleos essenciais; cos-
 méticos; loções para o cabelo; dentífricos; detergentes para lavar
 roupa; preparações de limpeza; preparações para polimento;
 preparações para desgastar; sabonetes; cosméticos para animais.
 A marca consiste em:



商標編號：N/33425 類別： 35
 申請人：Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01
 Capital Tower, Singapore 068912.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/17

服務：商業貿易管理及商業貿易行政；商業貿易調查；不動產業務、住宅物業、工商業、辦公室、貿易中心、百貨公司、商業中心、零售批發點、臨時住宿、酒店、汽車酒店、渡假村、服務式公寓、大廈、房屋、有獨立產權的公寓房間、公寓、樓層、倉庫、工廠及開發區的管理及行政；組織以商業及貿易為目的之大會、會議及展覽；與商業物業有關的商業實業管理；為第三者利益而匯集各類產品，使顧客能夠於百貨公司、商業中心、零售批發點、酒店、飲食售賣點、透過郵寄的一般產品目錄或電訊工具、或透過綜合產品通訊的全球入門網站便利地觀看及購買這些產品；彙編地址簿；直接郵寄廣告；通告服務；產品展示服務；廣告服務；市場營銷及推廣服務，市場分析及研究；組織業務競賽；與上述提及有關的諮詢與顧問服務。

商標構成：

RAFFLES CITY

Marca n.º N/33 425 Classe 35.ª
 Requerente: Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01
 Capital Tower, Singapore 068912.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/17

Serviços: gestão de negócios comerciais e administração de negócios comercial; investigação de negócios comerciais; gestão e administração de negócios imobiliários, propriedades residenciais, industriais e comerciais, escritórios, centros de negócios, armazéns comerciais («departmental stores»), centros comerciais, pontos de venda a retalho e por grosso, alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts», apartamentos com serviço, edifícios, casas, condomínios, apartamentos, andares («flats»), armazéns, fábricas e empreendimentos («developments»); organização de convenções, conferências e exposições para fins comerciais e de negócios; gestão de negócios comerciais relacionados com propriedades comerciais; a reunião para benefício de terceiros, de uma variedade de produtos, permitindo aos clientes visionar e adquirir comodamente esses produtos em armazéns comerciais («departmental stores»), centros comerciais, pontos de venda a retalho e por grosso, hotéis, pontos de venda de alimentos e bebidas, a partir de um catálogo de produtos generalizados por encomendas postais ou por meios de telecomunicações, ou a partir de um portal numa rede global de comunicações de produtos generalizados; compilação de listas de endereços; publicidade directa por correio; serviços de anúncios; serviços de exposição de produtos; serviços de publicidade; serviços de «marketing» e de promoção, análise e pesquisa de mercado; organização de competições de negócios; serviços de consultoria e assessoria relacionados com o supracitado.

A marca consiste em:

RAFFLES CITY

商標編號：N/33426 類別： 36
 申請人：Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01
 Capital Tower, Singapore 068912.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/17

服務：不動產事務；不動產代理服務；住宅物業、工商業、辦公室、貿易中心、百貨公司、商業中心、零售批發點、臨時住宿、酒店、汽車酒店、渡假村、服務式公寓、大廈、房屋、有獨立產權的公寓房間、公寓、樓層、倉庫、工廠及開發區的

Marca n.º N/33 426 Classe 36.ª
 Requerente: Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01
 Capital Tower, Singapore 068912.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/17

Serviços: negócios de propriedade imobiliária; serviços de agência de propriedade imobiliária; aluguer e locação de imobiliários, propriedades residenciais, industriais e comerciais, escritórios, centros de negócio, armazéns comerciais («departmental stores»), centros comerciais, pontos de venda a retalho e por grosso, alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts», apartamentos com serviço, edifícios, casas, condomínios, apartamentos,

不動產出租及租賃；所有與不動產物業有關的管理、發展建議、評估及計劃管理和統籌；金融服務；資產管理；基金管理，基金資產管理，企業基金管理，財務基金管理及投資基金管理；單位信託服務，單位信託管理服務，單位信託投資服務；金融市場資訊服務；組織金融服務的商業市場；企業財務；證券經紀；證券管理；證券交易及買賣；證券投資服務；債券及股票經紀；投資信託服務；信託管理；商業貿易管理及信託服務；擔保（抵押）服務；受託管理服務；信託服務；信託管理服務；信託機構服務；財務顧問、管理及諮詢服務；金融評估及分析；金融保險；資助服務；信貸服務；財務擔保服務；基金及證券配置；與上述提及有關的顧問與諮詢服務。

商標構成：

RAFFLES CITY

andares («flats»), armazéns, fábricas e empreendimentos («developments»); gestão, assessoria de desenvolvimento, avaliação e gestão e coordenação de projectos, todos relacionados com propriedades imobiliárias; serviços financeiros; gestão de activos; gestão de fundos, gestão de capitais de fundos, gestão de fundos empresariais, gestão de fundos financeiros e gestão de fundos de investimento; serviços de «unit trust», serviços de gestão de «unit trust», serviços de investimento de «unit trust»; serviços de informação de mercados financeiros; organização de mercados de comércio para serviços financeiros; finanças empresariais; corretagem de títulos; gestão de títulos; transacções e negócios de títulos; serviços de investimento em títulos; corretagem de obrigações e de acções; serviços «trust» de investimento; administração de «trust»; serviços de gestão e de «trust» de negócios comerciais; serviços de garantia (cauções); serviços de administração fiduciária; serviços de «trust»; serviços de gestão de «trust»; serviços para o estabelecimento de «trusts»; serviços de assessoria financeira, gestão e de consultoria; avaliações e análises financeiras; seguros financeiros; serviços de financiamento; serviços de crédito; serviços de garantia financeira; colocação de fundos e de títulos; serviços de assessoria e consultoria relacionados com o supracitado.

A marca consiste em:

RAFFLES CITY

商標編號：N/33427

類別： 37

Marca n.º N/33 427

Classe 37.ª

申請人：Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01 Capital Tower, Singapore 068912.

Requerente: Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01 Capital Tower, Singapore 068912.

國籍：新加坡

Nacionalidade: singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/01/17

Data do pedido: 2008/01/17

服務：土木工程及建築服務；不動產、住宅物業、工商業、辦公室、貿易中心、百貨公司、商業中心、零售批發點、臨時住宿、酒店、汽車酒店、渡假村、服務式公寓、大廈、房屋、有獨立產權的公寓房間、公寓、樓層、倉庫、工廠及開發區的建造、翻新、修繕、保養及維修；房地產發展；與上述提及有關的顧問與諮詢服務。

Serviços: serviços de construção civil e de construção; construção, renovação, restauro, manutenção e reparação de imobiliários, propriedades residenciais, industriais e comerciais, escritórios, centros de negócio, armazéns comerciais («departmental stores»), centros comerciais, pontos de venda a retalho e por grosso, alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts», apartamentos com serviço, edifícios, casas, condomínios, apartamentos, andares, armazéns, fábricas e empreendimentos («developments»); fomento predial; serviços de assessoria e consultoria relacionados com o supracitado.

商標構成：

A marca consiste em:

RAFFLES CITY

RAFFLES CITY

商標編號：N/33428 類別： 42
 申請人：Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01
 Capital Tower, Singapore 068912.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/17

服務：測量、工程、工程方案及建築服務；與土地興建項目有關的建築服務；不動產、住宅物業、工商業、辦公室、貿易中心、百貨公司、商業中心、零售批發點、臨時住宿、酒店、汽車酒店、渡假村、服務式公寓、大廈、房屋、有獨立產權的公寓房間、公寓、樓層、倉庫、工廠及開發區的方案及計劃；住宅及商業興建項目的空間籌劃及方案；與上述提及有關的顧問與諮詢服務。

商標構成：

RAFFLES CITY

Marca n.º N/33 428 Classe 42.^a
 Requerente: Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01
 Capital Tower, Singapore 068912.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/17

Serviços: serviços de agrimensura, engenharia, projectos de engenharia e arquitectura; serviços arquitectónicos relacionados com empreendimentos em terrenos; projectos e planos para imobiliários, propriedades residenciais, industriais e comerciais, escritórios, centros de negócio, armazéns comerciais («departmental stores»), centros comerciais, pontos de venda a retalho e por grosso, alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts», apartamentos com serviço, edifícios, casas, condomínios, apartamentos, andares («flats»), armazéns, fábricas e empreendimentos («developments»); planeamento e projectos de espaços para empreendimentos residenciais e comerciais; serviços de assessoria e consultoria relacionados com o supracitado.

A marca consiste em:

RAFFLES CITY

商標編號：N/33429 類別： 43
 申請人：Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01
 Capital Tower, Singapore 068912.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/17

服務：臨時住宿服務；住所；酒店、汽車酒店及渡假村服務；服務式公寓；臨時住宿、住所；酒店、渡假村及服務式公寓的預留服務；提供食物及飲料服務；餐廳、酒吧及承辦酒席服務；雞尾酒酒廊服務，出租會議室、臨時住宿、大廈及可搬運的帳篷；出租座椅、檯、檯布、玻璃品；提供會議設施；與上述提及有關的顧問與諮詢服務。

商標構成：

RAFFLES CITY

Marca n.º N/33 429 Classe 43.^a
 Requerente: Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01
 Capital Tower, Singapore 068912.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/17

Serviços: serviços de alojamento temporário; «accommodation bureaux»; serviços de hotel, motel e «resort»; apartamentos com serviço; serviços de reserva para alojamento temporário, «accommodation bureaux», hotéis, «resorts» e apartamentos com serviço; serviços para providenciar alimentos e bebidas; serviços de restaurante, bar e «catering»; serviços de salas de «cocktail», aluguer de salas de reuniões, alojamento temporário, edifícios e tendas transportáveis; aluguer de cadeiras, mesas, toalhas de mesa, vidraria; provisão de instalações para conferências; serviços de assessoria e consultoria relacionados com o supracitado.

A marca consiste em:

RAFFLES CITY

商標編號：N/33430 類別： 35
 申請人：Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01
 Capital Tower, Singapore 068912.

Marca n.º N/33 430 Classe 35.^a
 Requerente: Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01
 Capital Tower, Singapore 068912.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/17

服務：商業貿易管理及商業貿易行政；商業貿易調查；不動產業務、住宅物業、工商業、辦公室、貿易中心、百貨公司、商業中心、零售批發點、臨時住宿、酒店、汽車酒店、渡假村、服務式公寓、大廈、房屋、有獨立產權的公寓房間、公寓、樓層、倉庫、工廠及開發區的管理及行政；組織以商業及貿易為目的之大會、會議及展覽；與商業物業有關的商業實業管理；為第三者利益而匯集各類產品，使顧客能夠於百貨公司、商業中心、零售批發點、酒店、飲食售賣點、透過郵寄的一般產品目錄或電訊工具、或透過綜合產品通訊的全球入門網站便利地觀看及購買這些產品；彙編地址簿；直接郵寄廣告；通告服務；產品展示服務；廣告服務；市場營銷及推廣服務，市場分析及研究；組織業務競賽；與上述提及有關的諮詢與顧問服務。

商標構成：




Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/17

Serviços: gestão de negócios comerciais e administração de negócios comercial; investigação de negócios comerciais; gestão e administração de negócios imobiliários, propriedades residenciais, industriais e comerciais, escritórios, centros de negócios, armazéns comerciais («departmental stores»), centros comerciais, pontos de venda a retalho e por grosso, alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts», apartamentos com serviço, edifícios, casas, condomínios, apartamentos, andares («flats»), armazéns, fábricas e empreendimentos («developments»); organização de convenções, conferências e exposições para fins comerciais e de negócios; gestão de negócios comerciais relacionados com propriedades comerciais; a reunião para benefício de terceiros, de uma variedade de produtos, permitindo aos clientes visionar e adquirir comodamente esses produtos em armazéns comerciais («departmental stores»), centros comerciais, pontos de venda a retalho e por grosso, hotéis, pontos de venda de alimentos e bebidas, a partir de um catálogo de produtos generalizados por encomendas postais ou por meios de telecomunicações, ou a partir de um portal numa rede global de comunicações de produtos generalizados; compilação de listas de endereços; publicidade directa por correio; serviços de anúncios; serviços de exposição de produtos; serviços de publicidade; serviços de «marketing» e de promoção, análise e pesquisa de mercado; organização de competições de negócios; serviços de consultoria e assessoria relacionados com o supracitado.

A marca consiste em:

商標編號：N/33431

類別： 36

申請人：Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01 Capital Tower, Singapore 068912.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/17

服務：不動產事務；不動產代理服務；住宅物業、工商業、辦公室、貿易中心、百貨公司、商業中心、零售批發點、臨時住宿、酒店、汽車酒店、渡假村、服務式公寓、大廈、房屋、有獨立產權的公寓房間、公寓、樓層、倉庫、工廠及開發區的

Marca n.º N/33 431

Classe 36.ª

Requerente: Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01 Capital Tower, Singapore 068912.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/17

Serviços: negócios de propriedade imobiliária; serviços de agência de propriedade imobiliária; aluguer e locação de imobiliários, propriedades residenciais, industriais e comerciais, escritórios, centros de negócio, armazéns comerciais («departmental stores»), centros comerciais, pontos de venda a retalho e por grosso, alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts», apartamentos com serviço, edifícios, casas, condomínios, apartamentos, andares («flats»), armazéns, fábricas e empreendimentos («de-

不動產出租及租賃；所有與不動產物業有關的管理、發展建議、評估及計劃管理和統籌；金融服務；資產管理；基金管理，基金資產管理，企業基金管理，財務基金管理及投資基金管理；單位信託服務，單位信託管理服務，單位信託投資服務；金融市場資訊服務；組織金融服務的商業市場；企業財務；證券經紀；證券管理；證券交易及買賣；證券投資服務；債券及股票經紀；投資信託服務；信託管理；商業貿易管理及信託服務；擔保（抵押）服務；受託管理服務；信託服務；信託管理服務；信託機構服務；財務顧問、管理及諮詢服務；金融評估及分析；金融保險；資助服務；信貸服務；財務擔保服務；基金及證券配置；與上述提及有關的顧問與諮詢服務。

商標構成：



velopments»); gestão, assessoria de desenvolvimento, avaliação e gestão e coordenação de projectos, todos relacionados com propriedades imobiliárias; serviços financeiros; gestão de activos; gestão de fundos, gestão de capitais de fundos, gestão de fundos empresariais, gestão de fundos financeiros e gestão de fundos de investimento; serviços de «unit trust», serviços de gestão de «unit trust», serviços de investimento de «unit trust»; serviços de informação de mercados financeiros; organização de mercados de comércio para serviços financeiros; finanças empresariais; corretagem de títulos; gestão de títulos; transacções e negócios de títulos; serviços de investimento em títulos; corretagem de obrigações e de acções; serviços «trust» de investimento; administração de «trust»; serviços de gestão e de «trust» de negócios comerciais; serviços de garantia (cauções); serviços de administração fiduciária; serviços de «trust»; serviços de gestão de «trust»; serviços para o estabelecimento de «trusts»; serviços de assessoria financeira, gestão e de consultoria; avaliações e análises financeiras; seguros financeiros; serviços de financiamento; serviços de crédito; serviços de garantia financeira; colocação de fundos e de títulos; serviços de assessoria e consultoria relacionados com o supracitado.

A marca consiste em:



商標編號：N/33432 類別： 37
申請人：Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01 Capital Tower, Singapore 068912.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/17

服務：土木工程及建築服務；不動產、住宅物業、工商業、辦公室、貿易中心、百貨公司、商業中心、零售批發點、臨時住宿、酒店、汽車酒店、渡假村、服務式公寓、大廈、房屋、有獨立產權的公寓房間、公寓、樓層、倉庫、工廠及開發區的建造、翻新、修繕、保養及維修；房地產發展；與上述提及有關的顧問與諮詢服務。

商標構成：



Marca n.º N/33 432 Classe 37.^a
Requerente: Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01 Capital Tower, Singapore 068912.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/17

Serviços: serviços de construção civil e de construção; construção, renovação, restauro, manutenção e reparação de imobiliários, propriedades residenciais, industriais e comerciais, escritórios, centros de negócio, armazéns comerciais («departmental stores»), centros comerciais, pontos de venda a retalho e por grosso, alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts», apartamentos com serviço, edifícios, casas, condomínios, apartamentos, andares, armazéns, fábricas e empreendimentos («developments»); fomento predial; serviços de assessoria e consultoria relacionados com o supracitado.

A marca consiste em:



商標編號：N/33433 類別： 42
 申請人：Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01
 Capital Tower, Singapore 068912.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/17

服務：測量、工程、工程方案及建築服務；與土地興建項目有關的建築服務；不動產、住宅物業、工商業、辦公室、貿易中心、百貨公司、商業中心、零售批發點、臨時住宿、酒店、汽車酒店、渡假村、服務式公寓、大廈、房屋、有獨立產權的公寓房間、公寓、樓層、倉庫、工廠及開發區的方案及計劃；住宅及商業興建項目的空間籌劃及方案；與上述提及有關的顧問與諮詢服務。

商標構成：



Marca n.º N/33 433 Classe 42.ª
 Requerente: Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01
 Capital Tower, Singapore 068912.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/17

Serviços: serviços de agrimensura, engenharia, projectos de engenharia e arquitectura; serviços arquitectónicos relacionados com empreendimentos em terrenos; projectos e planos para imobiliários, propriedades residenciais, industriais e comerciais, escritórios, centros de negócio, armazéns comerciais («departmental stores»), centros comerciais, pontos de venda a retalho e por grosso, alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts», apartamentos com serviço, edifícios, casas, condomínios, apartamentos, andares («flats»), armazéns, fábricas e empreendimentos («developments»); planeamento e projectos de espaços para empreendimentos residenciais e comerciais; serviços de assessoria e consultoria relacionados com o supracitado.

A marca consiste em:



商標編號：N/33434 類別： 43
 申請人：Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01
 Capital Tower, Singapore 068912.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/17

服務：臨時住宿服務；住所；酒店、汽車酒店及渡假村服務；服務式公寓；臨時住宿、住所；酒店、渡假村及服務式公寓的預留服務；提供食物及飲料服務；餐廳、酒吧及承辦酒席服務；雞尾酒酒廊服務，出租會議室、臨時住宿、大廈及可搬運的帳篷；出租座椅、檯、檯布、玻璃品；提供會議設施；與上述提及有關的顧問與諮詢服務。

商標構成：



Marca n.º N/33 434 Classe 43.ª
 Requerente: Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01
 Capital Tower, Singapore 068912.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/17

Serviços: serviços de alojamento temporário; «accommodation bureaux»; serviços de hotel, motel e «resort»; apartamentos com serviço; serviços de reserva para alojamento temporário, «accommodation bureaux», hotéis, «resorts» e apartamentos com serviço; serviços para providenciar alimentos e bebidas; serviços de restaurante, bar e «catering»; serviços de salas de «cocktail», aluguer de salas de reuniões, alojamento temporário, edifícios e tendas transportáveis; aluguer de cadeiras, mesas, toalhas de mesa, vidraria; provisão de instalações para conferências; serviços de assessoria e consultoria relacionados com o supracitado.

A marca consiste em:



商標編號：N/33435 類別： 35
 申請人：Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01
 Capital Tower, Singapore 068912.

Marca n.º N/33 435 Classe 35.ª
 Requerente: Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01
 Capital Tower, Singapore 068912.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/17

服務：商業貿易管理及商業貿易行政；商業貿易調查；不動產業務、住宅物業、工商業、辦公室、貿易中心、百貨公司、商業中心、零售批發點、臨時住宿、酒店、汽車酒店、渡假村、服務式公寓、大廈、房屋、有獨立產權的公寓房間、公寓、樓層、倉庫、工廠及開發區的管理及行政；組織以商業及貿易為目的之大會、會議及展覽；與商業物業有關的商業實業管理；為第三者利益而匯集各類產品，使顧客能夠於百貨公司、商業中心、零售批發點、酒店、飲食售賣點、透過郵寄的一般產品目錄或電訊工具、或透過綜合產品通訊的全球入門網站便利地觀看及購買這些產品；彙編地址簿；直接郵寄廣告；通告服務；產品展示服務；廣告服務；市場營銷及推廣服務，市場分析及研究；組織業務競賽；與上述提及有關的諮詢與顧問服務。

商標構成：




Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/17

Serviços: gestão de negócios comerciais e administração de negócios comercial; investigação de negócios comerciais; gestão e administração de negócios imobiliários, propriedades residenciais, industriais e comerciais, escritórios, centros de negócios, armazéns comerciais («departmental stores»), centros comerciais, pontos de venda a retalho e por grosso, alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts», apartamentos com serviço, edifícios, casas, condomínios, apartamentos, andares («flats»), armazéns, fábricas e empreendimentos («developments»); organização de convenções, conferências e exposições para fins comerciais e de negócios; gestão de negócios comerciais relacionados com propriedades comerciais; a reunião para benefício de terceiros, de uma variedade de produtos, permitindo aos clientes visionar e adquirir comodamente esses produtos em armazéns comerciais («departmental stores»), centros comerciais, pontos de venda a retalho e por grosso, hotéis, pontos de venda de alimentos e bebidas, a partir de um catálogo de produtos generalizados por encomendas postais ou por meios de telecomunicações, ou a partir de um portal numa rede global de comunicações de produtos generalizados; compilação de listas de endereços; publicidade directa por correio; serviços de anúncios; serviços de exposição de produtos; serviços de publicidade; serviços de «marketing» e de promoção, análise e pesquisa de mercado; organização de competições de negócios; serviços de consultoria e assessoria relacionados com o supracitado.

A marca consiste em:

商標編號：N/33436

類別： 36

申請人：Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01 Capital Tower, Singapore 068912.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/17

服務：不動產事務；不動產代理服務；住宅物業、工商業、辦公室、貿易中心、百貨公司、商業中心、零售批發點、臨時住宿、酒店、汽車酒店、渡假村、服務式公寓、大廈、房屋、有獨立產權的公寓房間、公寓、樓層、倉庫、工廠及開發區的不動產出租及租賃；所有與不動產物業有關的管理、發展建議、評估及計劃管理和統籌；金融服務；資產管理；基金管理，基金資產管理，企業基金管理，財務基金管理及投資基金管理；單位信託服務，單位信託管理服務，單位信託投資服務；金融市場資訊服務；組織金融服務的商業市場；企業財

Marca n.º N/33 436

Classe 36.^a

Requerente: Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01 Capital Tower, Singapore 068912.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/17

Serviços: negócios de propriedade imobiliária; serviços de agência de propriedade imobiliária; aluguer e locação de imobiliários, propriedades residenciais, industriais e comerciais, escritórios, centros de negócio, armazéns comerciais («departmental stores»), centros comerciais, pontos de venda a retalho e por grosso, alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts», apartamentos com serviço, edifícios, casas, condomínios, apartamentos, andares («flats»), armazéns, fábricas e empreendimentos («developments»); gestão, assessoria de desenvolvimento, avaliação

務；證券經紀；證券管理；證券交易及買賣；證券投資服務；債券及股票經紀；投資信託服務；信託管理；商業貿易管理及信託服務；擔保（抵押）服務；受託管理服務；信託服務；信託管理服務；信託機構服務；財務顧問、管理及諮詢服務；金融評估及分析；金融保險；資助服務；信貸服務；財務擔保服務；基金及證券配置；與上述提及有關的顧問與諮詢服務。

商標構成：



e gestão e coordenação de projectos, todos relacionados com propriedades imobiliárias; serviços financeiros; gestão de activos; gestão de fundos, gestão de capitais de fundos, gestão de fundos empresariais, gestão de fundos financeiros e gestão de fundos de investimento; serviços de «unit trust», serviços de gestão de «unit trust», serviços de investimento de «unit trust»; serviços de informação de mercados financeiros; organização de mercados de comércio para serviços financeiros; finanças empresariais; corretagem de títulos; gestão de títulos; transacções e negócios de títulos; serviços de investimento em títulos; corretagem de obrigações e de acções; serviços «trust» de investimento; administração de «trust»; serviços de gestão e de «trust» de negócios comerciais; serviços de garantia (cauções); serviços de administração fiduciária; serviços de «trust»; serviços de gestão de «trust»; serviços para o estabelecimento de «trusts»; serviços de assessoria financeira, gestão e de consultoria; avaliações e análises financeiras; seguros financeiros; serviços de financiamento; serviços de crédito; serviços de garantia financeira; colocação de fundos e de títulos; serviços de assessoria e consultoria relacionados com o supracitado.

A marca consiste em:



商標編號：N/33437 類別： 37
申請人：Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01 Capital Tower, Singapore 068912.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/17

服務：土木工程及建築服務；不動產、住宅物業、工商業、辦公室、貿易中心、百貨公司、商業中心、零售批發點、臨時住宿、酒店、汽車酒店、渡假村、服務式公寓、大廈、房屋、有獨立產權的公寓房間、公寓、樓層、倉庫、工廠及開發區的建造、翻新、修繕、保養及維修；房地產發展；與上述提及有關的顧問與諮詢服務。

商標構成：



Marca n.º N/33 437 Classe 37.^a
Requerente: Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01 Capital Tower, Singapore 068912.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/17

Serviços: serviços de construção civil e de construção; construção, renovação, restauro, manutenção e reparação de imobiliários, propriedades residenciais, industriais e comerciais, escritórios, centros de negócio, armazéns comerciais («departmental stores»), centros comerciais, pontos de venda a retalho e por grosso, alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts», apartamentos com serviço, edifícios, casas, condomínios, apartamentos, andares, armazéns, fábricas e empreendimentos («developments»); fomento predial; serviços de assessoria e consultoria relacionados com o supracitado.

A marca consiste em:



商標編號：N/33438 類別： 42
 申請人：Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01
 Capital Tower, Singapore 068912.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/17

服務：測量、工程、工程方案及建築服務；與土地興建項目有關的建築服務；不動產、住宅物業、工商業、辦公室、貿易中心、百貨公司、商業中心、零售批發點、臨時住宿、酒店、汽車酒店、渡假村、服務式公寓、大廈、房屋、有獨立產權的公寓房間、公寓、樓層、倉庫、工廠及開發區的方案及計劃；住宅及商業興建項目的空間籌劃及方案；與上述提及有關的顧問與諮詢服務。

商標構成：



Marca n.º N/33 438 Classe 42.ª
 Requerente: Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01
 Capital Tower, Singapore 068912.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/17

Serviços: serviços de agrimensura, engenharia, projectos de engenharia e arquitectura; serviços arquitectónicos relacionados com empreendimentos em terrenos; projectos e planos para imobiliários, propriedades residenciais, industriais e comerciais, escritórios, centros de negócio, armazéns comerciais («departmental stores»), centros comerciais, pontos de venda a retalho e por grosso, alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts», apartamentos com serviço, edifícios, casas, condomínios, apartamentos, andares («flats»), armazéns, fábricas e empreendimentos («developments»); planeamento e projectos de espaços para empreendimentos residenciais e comerciais; serviços de assessoria e consultoria relacionados com o supracitado.

A marca consiste em:



商標編號：N/33439 類別： 43
 申請人：Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01
 Capital Tower, Singapore 068912.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/17

服務：臨時住宿服務；住所；酒店、汽車酒店及渡假村服務；服務式公寓；臨時住宿、住所；酒店、渡假村及服務式公寓的預留服務；提供食物及飲料服務；餐廳、酒吧及承辦酒席服務；雞尾酒酒廊服務，出租會議室、臨時住宿、大廈及可搬運的帳篷；出租座椅、檯、檯布、玻璃品；提供會議設施；與上述提及有關的顧問與諮詢服務。

商標構成：



Marca n.º N/33 439 Classe 43.ª
 Requerente: Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01
 Capital Tower, Singapore 068912.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/17

Serviços: serviços de alojamento temporário; «accommodation bureaux»; serviços de hotel, motel e «resort»; apartamentos com serviço; serviços de reserva para alojamento temporário, «accommodation bureaux», hotéis, «resorts» e apartamentos com serviço; serviços para providenciar alimentos e bebidas; serviços de restaurante, bar e «catering»; serviços de salas de «cocktail», aluguer de salas de reuniões, alojamento temporário, edifícios e tendas transportáveis; aluguer de cadeiras, mesas, toalhas de mesa, vidraria; provisão de instalações para conferências; serviços de assessoria e consultoria relacionados com o supracitado.

A marca consiste em:



商標編號：N/33440 類別： 35
 申請人：Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01
 Capital Tower, Singapore 068912.

Marca n.º N/33 440 Classe 35.ª
 Requerente: Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01
 Capital Tower, Singapore 068912.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/17

服務：商業貿易管理及商業貿易行政；商業貿易調查；不動產業務、住宅物業、工商業、辦公室、貿易中心、百貨公司、商業中心、零售批發點、臨時住宿、酒店、汽車酒店、渡假村、服務式公寓、大廈、房屋、有獨立產權的公寓房間、公寓、樓層、倉庫、工廠及開發區的管理及行政；組織以商業及貿易為目的之大會、會議及展覽；與商業物業有關的商業實業管理；為第三者利益而匯集各類產品，使顧客能夠於百貨公司、商業中心、零售批發點、酒店、飲食售賣點、透過郵寄的一般產品目錄或電訊工具、或透過綜合產品通訊的全球入門網站便利地觀看及購買這些產品；彙編地址簿；直接郵寄廣告；通告服務；產品展示服務；廣告服務；市場營銷及推廣服務，市場分析及研究；組織業務競賽；與上述提及有關的諮詢與顧問服務。

商標構成：

CAPITALAND

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/17

Serviços: gestão de negócios comerciais e administração de negócios comercial; investigação de negócios comerciais; gestão e administração de negócios imobiliários, propriedades residenciais, industriais e comerciais, escritórios, centros de negócios, armazéns comerciais («departmental stores»), centros comerciais, pontos de venda a retalho e por grosso, alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts», apartamentos com serviço, edifícios, casas, condomínios, apartamentos, andares («flats»), armazéns, fábricas e empreendimentos («developments»); organização de convenções, conferências e exposições para fins comerciais e de negócios; gestão de negócios comerciais relacionados com propriedades comerciais; a reunião para benefício de terceiros, de uma variedade de produtos, permitindo aos clientes visionar e adquirir comodamente esses produtos em armazéns comerciais («departmental stores»), centros comerciais, pontos de venda a retalho e por grosso, hotéis, pontos de venda de alimentos e bebidas, a partir de um catálogo de produtos generalizados por encomendas postais ou por meios de telecomunicações, ou a partir de um portal numa rede global de comunicações de produtos generalizados; compilação de listas de endereços; publicidade directa por correio; serviços de anúncios; serviços de exposição de produtos; serviços de publicidade; serviços de «marketing» e de promoção, análise e pesquisa de mercado; organização de competições de negócios; serviços de consultoria e assessoria relacionados com o supracitado.

A marca consiste em:

CAPITALAND

商標編號：N/33441

類別： 36

申請人：Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01 Capital Tower, Singapore 068912.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/17

服務：不動產事務；不動產代理服務；住宅物業、工商業、辦公室、貿易中心、百貨公司、商業中心、零售批發點、臨時住宿、酒店、汽車酒店、渡假村、服務式公寓、大廈、房屋、有獨立產權的公寓房間、公寓、樓層、倉庫、工廠及開發區的不動產出租及租賃；所有與不動產物業有關的管理、發展建議、評估及計劃管理和統籌；金融服務；資產管理；基金管理，基金資產管理，企業基金管理，財務基金管理及投資基金管理；單位信託服務，單位信託管理服務，單位信託投資服務；金融市場資訊服務；組織金融服務的商業市場；企業財務；證券經紀；證券管理；證券交易及買賣；證券投資服務；

Marca n.º N/33 441

Classe 36.ª

Requerente: Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01 Capital Tower, Singapore 068912.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/17

Serviços: negócios de propriedade imobiliária; serviços de agência de propriedade imobiliária; aluguer e locação de imobiliários, propriedades residenciais, industriais e comerciais, escritórios, centros de negócio, armazéns comerciais («departmental stores»), centros comerciais, pontos de venda a retalho e por grosso, alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts», apartamentos com serviço, edifícios, casas, condomínios, apartamentos, andares («flats»), armazéns, fábricas e empreendimentos («developments»); gestão, assessoria de desenvolvimento, avaliação e gestão e coordenação de projectos, todos relacionados com

債券及股票經紀；投資信託服務；信託管理；商業貿易管理及信託服務；擔保（抵押）服務；受託管理服務；信託服務；信託管理服務；信託機構服務；財務顧問、管理及諮詢服務；金融評估及分析；金融保險；資助服務；信貸服務；財務擔保服務；基金及證券配置；與上述提及有關的顧問與諮詢服務。

propriedades imobiliárias; serviços financeiros; gestão de activos; gestão de fundos, gestão de capitais de fundos, gestão de fundos empresariais, gestão de fundos financeiros e gestão de fundos de investimento; serviços de «unit trust», serviços de gestão de «unit trust», serviços de investimento de «unit trust»; serviços de informação de mercados financeiros; organização de mercados de comércio para serviços financeiros; finanças empresariais; corretagem de títulos; gestão de títulos; transacções e negócios de títulos; serviços de investimento em títulos; corretagem de obrigações e de acções; serviços «trust» de investimento; administração de «trust»; serviços de gestão e de «trust» de negócios comerciais; serviços de garantia (cauções); serviços de administração fiduciária; serviços de «trust»; serviços de gestão de «trust»; serviços para o estabelecimento de «trusts»; serviços de assessoria financeira, gestão e de consultoria; avaliações e análises financeiras; seguros financeiros; serviços de financiamento; serviços de crédito; serviços de garantia financeira; colocação de fundos e de títulos; serviços de assessoria e consultoria relacionados com o supracitado.

商標構成：

A marca consiste em:

CAPITALAND

CAPITALAND

商標編號：N/33442

類別： 37

Marca n.º N/33 442

Classe 37.^a

申請人：Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01 Capital Tower, Singapore 068912.

Requerente: Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01 Capital Tower, Singapore 068912.

國籍：新加坡

Nacionalidade: singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/01/17

Data do pedido: 2008/01/17

服務：土木工程及建築服務；不動產、住宅物業、工商業、辦公室、貿易中心、百貨公司、商業中心、零售批發點、臨時住宿、酒店、汽車酒店、渡假村、服務式公寓、大廈、房屋、有獨立產權的公寓房間、公寓、樓層、倉庫、工廠及開發區的建造、翻新、修繕、保養及維修；房地產發展；與上述提及有關的顧問與諮詢服務。

Serviços: serviços de construção civil e de construção; construção, renovação, restauro, manutenção e reparação de imobiliários, propriedades residenciais, industriais e comerciais, escritórios, centros de negócio, armazéns comerciais («departmental stores»), centros comerciais, pontos de venda a retalho e por grosso, alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts», apartamentos com serviço, edifícios, casas, condomínios, apartamentos, andares, armazéns, fábricas e empreendimentos («developments»); fomento predial; serviços de assessoria e consultoria relacionados com o supracitado.

商標構成：

A marca consiste em:

CAPITALAND

CAPITALAND

商標編號：N/33443

類別： 42

Marca n.º N/33 443

Classe 42.^a

申請人：Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01 Capital Tower, Singapore 068912.

Requerente: Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01 Capital Tower, Singapore 068912.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/17

服務：測量、工程、工程方案及建築服務；與土地興建項目有關的建築服務；不動產、住宅物業、工商業、辦公室、貿易中心、百貨公司、商業中心、零售批發點、臨時住宿、酒店、汽車酒店、渡假村、服務式公寓、大廈、房屋、有獨立產權的公寓房間、公寓、樓層、倉庫、工廠及開發區的方案及計劃；住宅及商業興建項目的空間籌劃及方案；與上述提及有關的顧問與諮詢服務。

商標構成：

CAPITALAND

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/17

Serviços: serviços de agrimensura, engenharia, projectos de engenharia e arquitectura; serviços arquitectónicos relacionados com empreendimentos em terrenos; projectos e planos para imobiliários, propriedades residenciais, industriais e comerciais, escritórios, centros de negócio, armazéns comerciais («departmental stores»), centros comerciais, pontos de venda a retalho e por grosso, alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts», apartamentos com serviço, edifícios, casas, condomínios, apartamentos, andares («flats»), armazéns, fábricas e empreendimentos («developments»); planeamento e projectos de espaços para empreendimentos residenciais e comerciais; serviços de assessoria e consultoria relacionados com o supracitado.

A marca consiste em:

CAPITALAND

商標編號：N/33444

類別： 43

申請人：Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01 Capital Tower, Singapore 068912.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/17

服務：臨時住宿服務；住所；酒店、汽車酒店及渡假村服務；服務式公寓；臨時住宿、住所；酒店、渡假村及服務式公寓的預留服務；提供食物及飲料服務；餐廳、酒吧及承辦酒席服務；雞尾酒酒廊服務，出租會議室、臨時住宿、大廈及可搬運的帳篷；出租座椅、檯、檯布、玻璃品；提供會議設施；與上述提及有關的顧問與諮詢服務。

商標構成：

CAPITALAND

Marca n.º N/33 444

Classe 43.ª

Requerente: Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01 Capital Tower, Singapore 068912.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/17

Serviços: serviços de alojamento temporário; «accommodation bureaux»; serviços de hotel, motel e «resort»; apartamentos com serviço; serviços de reserva para alojamento temporário, «accommodation bureaux», hotéis, «resorts» e apartamentos com serviço; serviços para providenciar alimentos e bebidas; serviços de restaurante, bar e «catering»; serviços de salas de «cocktail», aluguer de salas de reuniões, alojamento temporário, edifícios e tendas transportáveis; aluguer de cadeiras, mesas, toalhas de mesa, vidraria; provisão de instalações para conferências; serviços de assessoria e consultoria relacionados com o supracitado.

A marca consiste em:

CAPITALAND

商標編號：N/33445

類別： 35

申請人：Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01 Capital Tower, Singapore 068912.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

Marca n.º N/33 445

Classe 35.ª

Requerente: Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01 Capital Tower, Singapore 068912.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/01/17

服務：商業貿易管理及商業貿易行政；商業貿易調查；不動產業務、住宅物業、工商業、辦公室、貿易中心、百貨公司、商業中心、零售批發點、臨時住宿、酒店、汽車酒店、渡假村、服務式公寓、大廈、房屋、有獨立產權的公寓房間、公寓、樓層、倉庫、工廠及開發區的管理及行政；組織以商業及貿易為目的之大會、會議及展覽；與商業物業有關的商業實業管理；為第三者利益而匯集各類產品，使顧客能夠於百貨公司、商業中心、零售批發點、酒店、飲食售賣點、透過郵寄的一般產品目錄或電訊工具、或透過綜合產品通訊的全球入門網站便利地觀看及購買這些產品；彙編地址簿；直接郵寄廣告；通告服務；產品展示服務；廣告服務；市場營銷及推廣服務，市場分析及研究；組織業務競賽；與上述提及有關的諮詢與顧問服務。

商標構成：




Data do pedido: 2008/01/17

Serviços: gestão de negócios comerciais e administração de negócios comercial; investigação de negócios comerciais; gestão e administração de negócios imobiliários, propriedades residenciais, industriais e comerciais, escritórios, centros de negócios, armazéns comerciais («departmental stores»), centros comerciais, pontos de venda a retalho e por grosso, alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts», apartamentos com serviço, edifícios, casas, condomínios, apartamentos, andares («flats»), armazéns, fábricas e empreendimentos («developments»); organização de convenções, conferências e exposições para fins comerciais e de negócios; gestão de negócios comerciais relacionados com propriedades comerciais; a reunião para benefício de terceiros, de uma variedade de produtos, permitindo aos clientes visionar e adquirir comodamente esses produtos em armazéns comerciais («departmental stores»), centros comerciais, pontos de venda a retalho e por grosso, hotéis, pontos de venda de alimentos e bebidas, a partir de um catálogo de produtos generalizados por encomendas postais ou por meios de telecomunicações, ou a partir de um portal numa rede global de comunicações de produtos generalizados; compilação de listas de endereços; publicidade directa por correio; serviços de anúncios; serviços de exposição de produtos; serviços de publicidade; serviços de «marketing» e de promoção, análise e pesquisa de mercado; organização de competições de negócios; serviços de consultoria e assessoria relacionados com o supracitado.

A marca consiste em:

商標編號：N/33446

類別： 36

申請人：Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01 Capital Tower, Singapore 068912.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/17

服務：不動產事務；不動產代理服務；住宅物業、工商業、辦公室、貿易中心、百貨公司、商業中心、零售批發點、臨時住宿、酒店、汽車酒店、渡假村、服務式公寓、大廈、房屋、有獨立產權的公寓房間、公寓、樓層、倉庫、工廠及開發區的不動產出租及租賃；所有與不動產業務有關的管理、發展建議、評估及計劃管理和統籌；金融服務；資產管理；基金管理，基金資產管理，企業基金管理，財務基金管理及投資基金管理；單位信託服務，單位信託管理服務，單位信託投資服務；金融市場資訊服務；組織金融服務的商業市場；企業財務；證券經紀；證券管理；證券交易及買賣；證券投資服務；債券及股票經紀；投資信託服務；信託管理；商業貿易管理及

Marca n.º N/33 446

Classe 36.^a

Requerente: Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01 Capital Tower, Singapore 068912.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/17

Serviços: negócios de propriedade imobiliária; serviços de agência de propriedade imobiliária; aluguer e locação de imobiliários, propriedades residenciais, industriais e comerciais, escritórios, centros de negócio, armazéns comerciais («departmental stores»), centros comerciais, pontos de venda a retalho e por grosso, alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts», apartamentos com serviço, edifícios, casas, condomínios, apartamentos, andares («flats»), armazéns, fábricas e empreendimentos («developments»); gestão, assessoria de desenvolvimento, avaliação e gestão e coordenação de projectos, todos relacionados com propriedades imobiliárias; serviços financeiros; gestão de acti-

信託服務；擔保（抵押）服務；受託管理服務；信託服務；信託管理服務；信託機構服務；財務顧問、管理及諮詢服務；金融評估及分析；金融保險；資助服務；信貸服務；財務擔保服務；基金及證券配置；與上述提及有關的顧問與諮詢服務。

vos; gestão de fundos, gestão de capitais de fundos, gestão de fundos empresariais, gestão de fundos financeiros e gestão de fundos de investimento; serviços de «unit trust», serviços de gestão de «unit trust», serviços de investimento de «unit trust»; serviços de informação de mercados financeiros; organização de mercados de comércio para serviços financeiros; finanças empresariais; corretagem de títulos; gestão de títulos; transacções e negócios de títulos; serviços de investimento em títulos; corretagem de obrigações e de acções; serviços «trust» de investimento; administração de «trust»; serviços de gestão e de «trust» de negócios comerciais; serviços de garantia (cauções); serviços de administração fiduciária; serviços de «trust»; serviços de gestão de «trust»; serviços para o estabelecimento de «trusts»; serviços de assessoria financeira, gestão e de consultoria; avaliações e análises financeiras; seguros financeiros; serviços de financiamento; serviços de crédito; serviços de garantia financeira; colocação de fundos e de títulos; serviços de assessoria e consultoria relacionados com o supracitado.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/33447

類別： 37

Marca n.º N/33 447

Classe 37.^a

申請人：Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01 Capital Tower, Singapore 068912.

Requerente: Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01 Capital Tower, Singapore 068912.

國籍：新加坡

Nacionalidade: singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/01/17

Data do pedido: 2008/01/17

服務：土木工程及建築服務；不動產、住宅物業、工商業、辦公室、貿易中心、百貨公司、商業中心、零售批發點、臨時住宿、酒店、汽車酒店、渡假村、服務式公寓、大廈、房屋、有獨立產權的公寓房間、公寓、樓層、倉庫、工廠及開發區的建造、翻新、修繕、保養及維修；房地產發展；與上述提及有關的顧問與諮詢服務。

Serviços: serviços de construção civil e de construção; construção, renovação, restauro, manutenção e reparação de imobiliários, propriedades residenciais, industriais e comerciais, escritórios, centros de negócio, armazéns comerciais («departmental stores»), centros comerciais, pontos de venda a retalho e por grosso, alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts», apartamentos com serviço, edifícios, casas, condomínios, apartamentos, andares, armazéns, fábricas e empreendimentos («developments»); fomento predial; serviços de assessoria e consultoria relacionados com o supracitado.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/33448

類別： 42

Marca n.º N/33 448

Classe 42.^a

申請人：Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01 Capital Tower, Singapore 068912.

Requerente: Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01 Capital Tower, Singapore 068912.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/17

服務：測量、工程、工程方案及建築服務；與土地興建項目有關的建築服務；不動產、住宅物業、工商業、辦公室、貿易中心、百貨公司、商業中心、零售批發點、臨時住宿、酒店、汽車酒店、渡假村、服務式公寓、大廈、房屋、有獨立產權的公寓房間、公寓、樓層、倉庫、工廠及開發區的方案及計劃；住宅及商業興建項目的空間籌劃及方案；與上述提及有關的顧問與諮詢服務。

商標構成：



Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/17

Serviços: serviços de agrimensura, engenharia, projectos de engenharia e arquitectura; serviços arquitectónicos relacionados com empreendimentos em terrenos; projectos e planos para imobiliários, propriedades residenciais, industriais e comerciais, escritórios, centros de negócio, armazéns comerciais («departmental stores»), centros comerciais, pontos de venda a retalho e por grosso, alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts», apartamentos com serviço, edifícios, casas, condomínios, apartamentos, andares («flats»), armazéns, fábricas e empreendimentos («developments»); planeamento e projectos de espaços para empreendimentos residenciais e comerciais; serviços de assessoria e consultoria relacionados com o supracitado.

A marca consiste em:



商標編號：N/33449

類別： 43

申請人：Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01 Capital Tower, Singapore 068912.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/17

服務：臨時住宿服務；住所；酒店、汽車酒店及渡假村服務；服務式公寓；臨時住宿、住所；酒店、渡假村及服務式公寓的預留服務；提供食物及飲料服務；餐廳、酒吧及承辦酒席服務；雞尾酒酒廊服務，出租會議室、臨時住宿、大廈及可搬運的帳篷；出租座椅、檯、檯布、玻璃品；提供會議設施；與上述提及有關的顧問與諮詢服務。

商標構成：



Marca n.º N/33 449

Classe 43.^a

Requerente: Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01 Capital Tower, Singapore 068912.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/17

Serviços: serviços de alojamento temporário; «accommodation bureaux»; serviços de hotel, motel e «resort»; apartamentos com serviço; serviços de reserva para alojamento temporário, «accommodation bureaux», hotéis, «resorts» e apartamentos com serviço; serviços para providenciar alimentos e bebidas; serviços de restaurante, bar e «catering»; serviços de salas de «cocktail», aluguer de salas de reuniões, alojamento temporário, edifícios e tendas transportáveis; aluguer de cadeiras, mesas, toalhas de mesa, vidraria; provisão de instalações para conferências; serviços de assessoria e consultoria relacionados com o supracitado.

A marca consiste em:



商標編號：N/33450

類別： 35

申請人：Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01 Capital Tower, Singapore 068912.

Marca n.º N/33 450

Classe 35.^a

Requerente: Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01 Capital Tower, Singapore 068912.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/17

服務：商業貿易管理及商業貿易行政；商業貿易調查；不動產業務、住宅物業、工商業、辦公室、貿易中心、百貨公司、商業中心、零售批發點、臨時住宿、酒店、汽車酒店、渡假村、服務式公寓、大廈、房屋、有獨立產權的公寓房間、公寓、樓層、倉庫、工廠及開發區的管理及行政；組織以商業及貿易為目的之大會、會議及展覽；與商業物業有關的商業實業管理；為第三者利益而匯集各類產品，使顧客能夠於百貨公司、商業中心、零售批發點、酒店、飲食售賣點、透過郵寄的一般產品目錄或電訊工具、或透過綜合產品通訊的全球入門網站便利地觀看及購買這些產品；彙編地址簿；直接郵寄廣告；通告服務；產品展示服務；廣告服務；市場營銷及推廣服務，市場分析及研究；組織業務競賽；與上述提及有關的諮詢與顧問服務。

商標構成：



Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/17

Serviços: gestão de negócios comerciais e administração de negócios comerciais; investigação de negócios comerciais; gestão e administração de negócios imobiliários, propriedades residenciais, industriais e comerciais, escritórios, centros de negócios, armazéns comerciais («departmental stores»), centros comerciais, pontos de venda a retalho e por grosso, alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts», apartamentos com serviço, edifícios, casas, condomínios, apartamentos, andares («flats»), armazéns, fábricas e empreendimentos («developments»); organização de convenções, conferências e exposições para fins comerciais e de negócios; gestão de negócios comerciais relacionados com propriedades comerciais; a reunião para benefício de terceiros, de uma variedade de produtos, permitindo aos clientes visionar e adquirir comodamente esses produtos em armazéns comerciais («departmental stores»), centros comerciais, pontos de venda a retalho e por grosso, hotéis, pontos de venda de alimentos e bebidas, a partir de um catálogo de produtos generalizados por encomendas postais ou por meios de telecomunicações, ou a partir de um portal numa rede global de comunicações de produtos generalizados; compilação de listas de endereços; publicidade directa por correio; serviços de anúncios; serviços de exposição de produtos; serviços de publicidade; serviços de «marketing» e de promoção, análise e pesquisa de mercado; organização de competições de negócios; serviços de consultoria e assessoria relacionados com o supracitado.

A marca consiste em:

商標編號：N/33451

類別： 36

申請人：Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01 Capital Tower, Singapore 068912.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/17

服務：不動產事務；不動產代理服務；住宅物業、工商業、辦公室、貿易中心、百貨公司、商業中心、零售批發點、臨時住宿、酒店、汽車酒店、渡假村、服務式公寓、大廈、房屋、有獨立產權的公寓房間、公寓、樓層、倉庫、工廠及開發區的不動產出租及租賃；所有與不動產物業有關的管理、發展建議、評估及計劃管理和統籌；金融服務；資產管理；基金管理，基金資產管理，企業基金管理，財務基金管理及投資基金管理；單位信託服務，單位信託管理服務，單位信託投資服

Marca n.º N/33 451

Classe 36.ª

Requerente: Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01 Capital Tower, Singapore 068912.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/17

Serviços: negócios de propriedade imobiliária; serviços de agência de propriedade imobiliária; aluguer e locação de imobiliários, propriedades residenciais, industriais e comerciais, escritórios, centros de negócio, armazéns comerciais («departmental stores»), centros comerciais, pontos de venda a retalho e por grosso, alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts», apartamentos com serviço, edifícios, casas, condomínios, apartamentos, andares («flats»), armazéns, fábricas e empreendimentos («de-

務；金融市場資訊服務；組織金融服務的商業市場；企業財務；證券經紀；證券管理；證券交易及買賣；證券投資服務；債券及股票經紀；投資信託服務；信託管理；商業貿易管理及信託服務；擔保（抵押）服務；受託管理服務；信託服務；信託管理服務；信託機構服務；財務顧問、管理及諮詢服務；金融評估及分析；金融保險；資助服務；信貸服務；財務擔保服務；基金及證券配置；與上述提及有關的顧問與諮詢服務。

velopments»); gestão, assessoria de desenvolvimento, avaliação e gestão e coordenação de projectos, todos relacionados com propriedades imobiliárias; serviços financeiros; gestão de activos; gestão de fundos, gestão de capitais de fundos, gestão de fundos empresariais, gestão de fundos financeiros e gestão de fundos de investimento; serviços de «unit trust», serviços de gestão de «unit trust», serviços de investimento de «unit trust»; serviços de informação de mercados financeiros; organização de mercados de comércio para serviços financeiros; finanças empresariais; corretagem de títulos; gestão de títulos; transacções e negócios de títulos; serviços de investimento em títulos; corretagem de obrigações e de acções; serviços «trust» de investimento; administração de «trust»; serviços de gestão e de «trust» de negócios comerciais; serviços de garantia (cauções); serviços de administração fiduciária; serviços de «trust»; serviços de gestão de «trust»; serviços para o estabelecimento de «trusts»; serviços de assessoria financeira, gestão e de consultoria; avaliações e análises financeiras; seguros financeiros; serviços de financiamento; serviços de crédito; serviços de garantia financeira; colocação de fundos e de títulos; serviços de assessoria e consultoria relacionados com o supracitado.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/33452

類別： 37

Marca n.º N/33 452

Classe 37.^a

申請人：Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01 Capital Tower, Singapore 068912.

Requerente: Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01 Capital Tower, Singapore 068912.

國籍：新加坡

Nacionalidade: singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/01/17

Data do pedido: 2008/01/17

服務：土木工程及建築服務；不動產、住宅物業、工商業、辦公室、貿易中心、百貨公司、商業中心、零售批發點、臨時住宿、酒店、汽車酒店、渡假村、服務式公寓、大廈、房屋、有獨立產權的公寓房間、公寓、樓層、倉庫、工廠及開發區的建造、翻新、修繕、保養及維修；房地產發展；與上述提及有關的顧問與諮詢服務。

Serviços: serviços de construção civil e de construção; construção, renovação, restauro, manutenção e reparação de imobiliários, propriedades residenciais, industriais e comerciais, escritórios, centros de negócio, armazéns comerciais («departmental stores»), centros comerciais, pontos de venda a retalho e por grosso, alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts», apartamentos com serviço, edifícios, casas, condomínios, apartamentos, andares, armazéns, fábricas e empreendimentos («developments»); fomento predial; serviços de assessoria e consultoria relacionados com o supracitado.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/33453
 類別： 42
 申請人：Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01
 Capital Tower, Singapore 068912.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/17

服務：測量、工程、工程方案及建築服務；與土地興建項目有關的建築服務；不動產、住宅物業、工商業、辦公室、貿易中心、百貨公司、商業中心、零售批發點、臨時住宿、酒店、汽車酒店、渡假村、服務式公寓、大廈、房屋、有獨立產權的公寓房間、公寓、樓層、倉庫、工廠及開發區的方案及計劃；住宅及商業興建項目的空間籌劃及方案；與上述提及有關的顧問與諮詢服務。

商標構成：



Marca n.º N/33 453
 Classe 42.ª
 Requerente: Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01
 Capital Tower, Singapore 068912.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/17

Serviços: serviços de agrimensura, engenharia, projectos de engenharia e arquitectura; serviços arquitectónicos relacionados com empreendimentos em terrenos; projectos e planos para imobiliários, propriedades residenciais, industriais e comerciais, escritórios, centros de negócio, armazéns comerciais («departmental stores»), centros comerciais, pontos de venda a retalho e por grosso, alojamento temporário, hotéis, motéis, «resorts», apartamentos com serviço, edifícios, casas, condomínios, apartamentos, andares («flats»), armazéns, fábricas e empreendimentos («developments»); planeamento e projectos de espaços para empreendimentos residenciais e comerciais; serviços de assessoria e consultoria relacionados com o supracitado.

A marca consiste em:



商標編號：N/33454
 類別： 43
 申請人：Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01
 Capital Tower, Singapore 068912.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/17

服務：臨時住宿服務；住所；酒店、汽車酒店及渡假村服務；服務式公寓；臨時住宿、住所；酒店、渡假村及服務式公寓的預留服務；提供食物及飲料服務；餐廳、酒吧及承辦酒席服務；雞尾酒酒廊服務，出租會議室、臨時住宿、大廈及可搬運的帳篷；出租座椅、檯、檯布、玻璃品；提供會議設施；與上述提及有關的顧問與諮詢服務。

商標構成：



Marca n.º N/33 454
 Classe 43.ª
 Requerente: Capitaland Limited, 168 Robinson Road, #30-01
 Capital Tower, Singapore 068912.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/17

Serviços: serviços de alojamento temporário; «accommodation bureaux»; serviços de hotel, motel e «resort»; apartamentos com serviço; serviços de reserva para alojamento temporário, «accommodation bureaux», hotéis, «resorts» e apartamentos com serviço; serviços para providenciar alimentos e bebidas; serviços de restaurante, bar e «catering»; serviços de salas de «cocktail», aluguer de salas de reuniões, alojamento temporário, edifícios e tendas transportáveis; aluguer de cadeiras, mesas, toalhas de mesa, vidraria; provisão de instalações para conferências; serviços de assessoria e consultoria relacionados com o supracitado.

A marca consiste em:



商標編號：N/33600 類別： 29
 申請人：Barry Callebaut AG, Westpark, Pfingstweidstrasse
 60, 8005 Zurich, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業

申請日期：2008/01/22

產品：可可黃油；牛奶成份為主的牛奶飲料，尤其是以香味
 奶為主及含有咖啡因的混合飲料；已加工的杏仁及榛子；甜
 點及水果餡料，尤其是耐烤焗及耐烘烤的甜點；水果啫喱及鹹
 啫喱；以蛋白質、油脂、脂肪酸、多酚、含維他命添加劑、礦
 物質、化學元素、獨立的或組合為主的營養補充劑及食物添加
 劑，所有這些產品同樣用作味道加強劑，屬第29類。

商標構成：

CAPRIMO

Marca n.º N/33 600 Classe 29.^a
 Requerente: Barry Callebaut AG, Westpark, Pfingstweidstras-
 se 60, 8005 Zurich, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/01/22

Produtos: manteiga de cacau; bebidas de leite com propor-
 ção predominante de leite, em particular bebidas mistas à base
 de leite, aromatizadas e contendo cafeína; amêndoas e avelãs
 preparadas; doces e recheio de fruta, em particular doces resis-
 tentes ao forno e à cozedura; geles de fruta e geles salgados; su-
 plementos e aditivos alimentares dietéticos, à base de proteínas,
 gorduras, ácidos gordos, polifenóis, com adição de vitaminas, mi-
 nerais, oligoelementos, separados ou combinados entre si, todos
 também usados como fortificantes do sabor, incluídos na classe
 29.^a

A marca consiste em:

CAPRIMO

商標編號：N/33601 類別： 30
 申請人：Barry Callebaut AG, Westpark, Pfingstweidstrasse
 60, 8005 Zurich, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/22

產品：工業或家庭用未加工巧克力；巧克力鋪飾面合成物；
 製甜點用的巧克力鋪飾面合成物；巧克力鋪飾面及外層；工業
 巧克力；巧克力糖漿；用於零售及食品製造的以巧克力為主的
 甜點；用於工業和非直接供人類使用的液體及固體巧克力；可
 可及可可粉，尤其是即食粉，含有可可的飲料粉；可可飲料及
 巧克力飲料；巧克力及以巧克力為主的製品，尤其是含水果餡
 或果糖的巧克力塊及巧克力片；巧克力混合物及巧克力冰淇淋；
 溶化劑；含巧克力鋪飾面的華夫餅，尤其是華夫餅乾及果
 仁糖華夫餅乾；夾心巧克力；巧克力甜品；甜品用醬，尤其是
 帶巧克力味的甜品用醬；麵包，糕點及糖果；果仁糖；巧克
 力；塗抹用的核桃乳脂及果仁糖；咖啡；茶；除香精油及食用
 調料外的芳香劑（植物），尤指混合調料及飲料用芳香劑；以
 碳水化合物、纖維、含維他命的添加劑、礦物質、化學元素、

Marca n.º N/33 601 Classe 30.^a
 Requerente: Barry Callebaut AG, Westpark, Pfingstweidstras-
 se 60, 8005 Zurich, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/22

Produtos: chocolate em bruto para uso industrial ou domésti-
 co; compostos de revestimento de chocolate; compostos de re-
 vestimento de chocolate para o fabrico de doces; revestimento
 e cobertura de chocolate; chocolate industrial; xarope de cho-
 colate; doces à base de chocolate para serem usados em venda
 a retalho e fabrico de alimentos; chocolate líquido e sólido des-
 tinado à indústria e não directamente para consumo humano;
 cacau e cacau em pó, em particular pó instantâneo, bebidas em
 pó contendo cacau; bebidas de cacau e chocolate; chocolate e
 produtos à base de chocolate, em particular barras e tabletes
 de chocolate contendo recheio de fruta ou frutose; misturas
 de chocolate e gelados de chocolate; fundentes; «waffles» com
 revestimento em chocolate, em particular biscoitos «waffles» e
 «waffles» pralines; drageias revestidas de chocolate; sobremesas
 de chocolate; molhos para sobremesas, em particular molhos
 para sobremesas com sabor a chocolate; pão, pastelaria e confei-
 taria; pralines; chocolate; cremes de noz e nogado para barrar;
 café; chá; aromatizantes (vegetais), excepto para óleos essen-
 ciais e temperos para os alimentos, especialmente temperos mis-
 turados e aromatizantes para bebidas; suplementos e aditivos
 alimentares dietéticos baseados em hidratos de carbono, fibras,

獨立的或組合為主的營養補充劑及食物添加劑，所有這些產品同樣用作味道加強劑，屬第30類；製蛋糕用的杏仁餅及榛子漿。

商標構成：

CAPRIMO

商標編號：N/33602 類別： 29
申請人：Barry Callebaut AG, Westpark, Pfingstweidstrasse 60, 8005 Zurich, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業

申請日期：2008/01/22

產品：可可黃油；牛奶成份為主的牛奶飲料，尤其是以香味奶為主及含有咖啡因的混合飲料；已加工的杏仁及榛子；甜點及水果餡料，尤其是耐烤焗及耐烘烤的甜點；水果啫喱及鹹啫喱；以蛋白質、油脂、脂肪酸、多酚、含維他命添加劑、礦物質、化學元素、獨立的或組合為主的營養補充劑及食物添加劑，所有這些產品同樣用作味道加強劑，屬第29類。

商標構成：

CACAO BARRY

商標編號：N/33603 類別： 30
申請人：Barry Callebaut AG, Westpark, Pfingstweidstrasse 60, 8005 Zurich, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/22

產品：工業或家庭用未加工巧克力；巧克力鋪飾面合成物；製甜點用的巧克力鋪飾面合成物；巧克力鋪飾面及外層；工業巧克力；巧克力糖漿；用於零售及食品製造的以巧克力為主的甜點；用於工業和非直接供人類使用的液體及固體巧克力；可可及可可粉，尤其是即食粉，含有可可的飲料粉；可可飲料及巧克力飲料；巧克力及以巧克力為主的製品，尤其是含水果餡或果糖的巧克力塊及巧克力片；巧克力混合物及巧克力冰淇淋；溶化劑；含巧克力鋪飾面的華夫餅，尤其是華夫餅乾及果仁糖華夫餅乾；夾心巧克力；巧克力甜品；甜品用醬，尤其是帶巧克力味的甜品用醬；麵包，糕點及糖果；果仁糖；巧克力；塗抹用的核桃乳脂及果仁糖；咖啡；茶；除香精油及食用

com adição de vitaminas, minerais, oligoelementos, separados ou combinados entre si, todos também usados como fortificantes do sabor, incluídos na classe 30.^a; maçapão e pastas de avelã para fazer bolos.

A marca consiste em:

CAPRIMO

Marca n.º N/33 602 Classe 29.^a
Requerente: Barry Callebaut AG, Westpark, Pfingstweidstrasse 60, 8005 Zurich, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/01/22

Produtos: manteiga de cacau; bebidas de leite com proporção predominante de leite, em particular bebidas mistas à base de leite, aromatizadas e contendo cafeína; amêndoas e avelãs preparadas; doces e recheio de fruta, em particular doces resistentes ao forno e à cozedura; geles de fruta e geles salgados; suplementos e aditivos alimentares dietéticos, à base de proteínas, gorduras, ácidos gordos, polifenóis, com adição de vitaminas, minerais, oligoelementos, separados ou combinados entre si, todos também usados como fortificantes do sabor, incluídos na classe 29.^a

A marca consiste em:

CACAO BARRY

Marca n.º N/33 603 Classe 30.^a
Requerente: Barry Callebaut AG, Westpark, Pfingstweidstrasse 60, 8005 Zurich, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/22

Produtos: chocolate em bruto para uso industrial ou doméstico; compostos de revestimento de chocolate; compostos de revestimento de chocolate para o fabrico de doces; revestimento e cobertura de chocolate; chocolate industrial; xarope de chocolate; doces à base de chocolate para serem usados em venda a retalho e fabrico de alimentos; chocolate líquido e sólido destinado à indústria e não directamente para consumo humano; cacau e cacau em pó, em particular pó instantâneo, bebidas em pó contendo cacau; bebidas de cacau e chocolate; chocolate e produtos à base de chocolate, em particular barras e tabletes de chocolate contendo recheio de fruta ou frutose; misturas

調料外的芳香劑（植物），尤指混合調料及飲料用芳香劑；以碳水化合物、纖維、含維他命的添加劑、礦物質、化學元素、獨立的或組合為主的營養補充劑及食物添加劑，所有這些產品同樣用作味道加強劑，屬第30類；製蛋糕用的杏仁餅及榛子漿。

商標構成：

CACAO BARRY

商標編號：N/33646

類別： 16

申請人：Edipresse Hong Kong Limited, 6th Floor Guardian House, 32 Oi Kwan Road, Wanchai, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/22

產品：印刷材料；報章；期刊；書籍；照片；雜誌（期刊）；文具用品；教學及教育材料（儀器除外）；紙板；地圖；航海用圖；展示圖表；肖像；紙；紙板及不屬別類的這些材料的製品；包裝用塑料物品（不屬別類）；印刷鉛字；印版；繪圖用具；繪圖工具；辦公用品（傢俱除外）；裝訂用品。

商標構成：

Macau Tatler - Macau's Best Restaurants

商標編號：N/33647

類別： 41

申請人：Edipresse Hong Kong Limited, 6th Floor Guardian House, 32 Oi Kwan Road, Wanchai, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/22

服務：教學；培訓服務；娛樂、文體活動；組織研討會及展覽會；組織教育學的、娛樂及體育競賽；流動圖書館服務；公

de chocolate e gelados de chocolate; fundentes; «waffles» com revestimento em chocolate, em particular biscoitos «waffles» e «waffles» pralines; drageias revestidas de chocolate; sobremesas de chocolate; molhos para sobremesas, em particular molhos para sobremesas com sabor a chocolate; pão, pastelaria e confeitaria; pralines; chocolate; cremes de noz e nogado para barrar; café; chá; aromatizantes (vegetais), excepto para óleos essenciais e temperos para os alimentos, especialmente temperos misturados e aromatizantes para bebidas; suplementos e aditivos alimentares dietéticos baseados em hidratos de carbono, fibras, com adição de vitaminas, minerais, oligoelementos, separados ou combinados entre si, todos também usados como fortificantes do sabor, incluídos na classe 30.^a; maça-pão e pastas de avelã para fazer bolos.

A marca consiste em:

CACAO BARRY

Marca n.º N/33 646

Classe 16.^a

Requerente: Edipresse Hong Kong Limited, 6th Floor Guardian House, 32 Oi Kwan Road, Wanchai, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/22

Produtos: material impresso; jornais; periódicos; livros; fotografias; revistas (periódicos); artigos de papelaria; materiais de instrução e de aprendizagem (excepto equipamentos); cartões; mapas; cartas marítimas; representações gráficas; retratos; papel; cartão e artigos feitos deste material, não incluídos noutras classes; materiais plásticos para embalagem (não incluídos noutras classes); tipos para impressoras; blocos para impressora; artigos de desenho; instrumentos de desenho; artigos de escritório (excepto móveis); materiais para encadernação.

A marca consiste em:

Macau Tatler - Macau's Best Restaurants

Marca n.º N/33 647

Classe 41.^a

Requerente: Edipresse Hong Kong Limited, 6th Floor Guardian House, 32 Oi Kwan Road, Wanchai, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/22

Serviços: instrução; serviços de formação; actividades de entretenimento, desportivas e culturais; organização de seminários

眾圖書館；書籍出版服務；報章及雜誌的出版服務；在線出版及印刷；娛樂服務；關於娛樂的資訊；夜總會；書寫文章的編輯；採訪服務；透過互聯網提供採訪服務；表演及展覽會的售票服務。

商標構成：

Macau Tatler - Macau's Best Restaurants

商標編號：N/33664

類別： 16

申請人：The Cartoon Network, Inc., uma sociedade incorporada no Estado de Delaware, 1050 Techwood Drive, NW, Atlanta, Georgia 30318, E.U.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/23

產品：印刷材料及紙品，如帶動畫電影人物、動作及冒險、喜劇及/或戲劇的書籍，連環漫畫書，帶動畫電影人物、動作及冒險、喜劇及/或戲劇的雜誌，着色用書籍，兒童用活動書籍；文具，卡紙，信封，記事簿，日記本，帶信息的卡，特別事宜用卡，石印彩色畫，平版印刷品及動畫立體卡；鋼筆，鉛筆及其筆盒，膠擦，繪圖用鉛筆，螢光筆，顏色筆，繪畫套裝，粉筆及黑板；移印畫，遇熱的移印畫；海報；帶及/或不帶框的照片；書用套，書籤，日曆，禮物用包裝紙；慶祝會用紙裝飾及慶祝會用紙裝飾品——如紙餐巾，紙的墊蛋糕糖果的飾布，紙製獨立桌巾，皺紙，紙帽，請帖，紙的餐桌巾，紙製蛋糕用裝飾；適用於刺繡或布料的移印刷品；服裝、睡衣、汗衫及T恤用印刷裝飾圖案。

商標構成：



e exposições; organização de competições pedagógicas, de entretenimento e desportivas; serviços de biblioteca ambulante; bibliotecas públicas; serviços de publicação de livros; serviços de publicação de jornais e revistas; publicações on-line e impressas; serviços de entretenimento; informações sobre entretenimento; clubes nocturnos; edição de textos escritos; serviços de reportagem; serviços de reportagem fornecidos através da Internet; serviços de bilheteira para espectáculos e exposições.

A marca consiste em:

Macau Tatler - Macau's Best Restaurants

Marca n.º N/33 664

Classe 16.ª

Requerente: The Cartoon Network, Inc., uma sociedade incorporada no Estado de Delaware, 1050 Techwood Drive, NW, Atlanta, Georgia 30318, E.U.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/23

Produtos: material impresso e artigos em papel nomeadamente, livros com personagens de filmes de animação, acção e aventura, comédia e/ou drama, livros de banda desenhada, livros para crianças, revistas com personagens de filmes de animação, acção e aventura, comédia e/ou drama, livros para colorir, livros de actividades para crianças; artigos de papelaria, papel de carta, sobrescritos, blocos de notas, agendas, cartões com mensagens, cartões para ocasiões especiais; cromos, litografias e fotolitos de animação; canetas, lápis, respectivos estojos, borrachas, lápis para desenho, marcadores, lápis de cor, conjuntos de pintura, giz e quadros; decalcomanias, decalques a quente; cartazes; fotografias emolduradas e/ou sem caixilho; capas para livros, marcadores para livros, calendários, papel de embrulho para presentes; adereços em papel para festas e decorações em papel para festas, nomeadamente guardanapos de papel, naperons de papel, individuais de mesa em papel, papel crepe, chapéus de papel, convites, toalhas de mesa em papel, decorações para bolos em papel; decalques impressos para bordar ou aplicações em tecido; motivos impressos para trajes, pijamas, sweatshirts e t-shirts.

A marca consiste em:



商標編號：N/33665 類別： 9
 申請人：The Cartoon Network, Inc., uma sociedade
 incorporada no Estado de Delaware, 1050 Techwood Drive,
 NW, Atlanta, Georgia 30318, E.U.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/23

產品：帶動畫片的預錄錄影帶系列；帶電影聲帶的預錄影音帶系列及光碟，動畫片的主題歌曲及其他錄製聲音，錄製、製作及投影聲音及影像的儀器，長篇電影菲林，攝影的裝置，眼鏡，太陽眼鏡，防強光眼鏡，其框和盒；透過全球電腦網絡及無線設備的可下載流動電話鈴聲、圖像及音樂；流動電話用配件，如流動電話用盒及流動電話的外部板；透過隨選視訊系統提供可下載電視節目；無線電，尺，計算機，電腦，電腦軟件及電腦周邊設備，電腦遊戲用操控桿，救生背心，頭盔及保護服裝，呼吸管，游泳用面具，泳鏡，照相機，菲林，電池，閃光燈及提燈，電子遊戲（電腦遊戲匣，電腦遊戲帶，電腦遊戲碟，電腦遊戲程式，電腦遊戲軟件，視像遊戲匣，視像遊戲碟，視像遊戲操控桿，互動視像遊戲用遙控組件；玩耍電子遊戲的互動視像遊戲用手動遙控；視像遊戲軟件，視像遊戲錄製用帶），磁石，磁板，滑鼠墊及雪櫃用裝飾磁石。

商標構成：

OUT OF JIMMY'S HEAD

商標編號：N/33666 類別： 41
 申請人：The Cartoon Network, Inc., uma sociedade
 incorporada no Estado de Delaware, 1050 Techwood Drive,
 NW, Atlanta, Georgia 30318, EUA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/23

服務：教育；娛樂，文體活動，提供電視廣播、寬頻網絡、無線和在線娛樂資訊服務；提供電視廣播、寬頻網絡、無線和在線電腦遊戲；提供電視廣播、寬頻網絡、無線和在線多媒體

Marca n.º N/33 665 Classe 9.^a
 Requerente: The Cartoon Network, Inc., uma sociedade in-
 corporada no Estado de Delaware, 1050 Techwood Drive, NW,
 Atlanta, Georgia 30318, E.U.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/23

Produtos: séries de cassetes de vídeo pré-gravadas, apresentando desenhos animados; séries de cassetes de áudio pré-gravadas e CD's apresentando bandas sonoras, músicas temáticas de desenhos animados e outras gravações de som, aparelhos para gravação, produção e projecção de sons e imagens visuais, filmes cinematográficos, diapositivos fotográficos, óculos, óculos de sol, óculos anti-encadeamento, armações e estojos respectivos; toques de telemóvel, gráficos e música descarregáveis, através de uma rede de computadores global e dispositivos sem fios; acessórios para telemóveis, nomeadamente estojos para telemóveis e capas para telemóveis; programas de televisão descarregáveis fornecidos a pedido através de vídeo; rádios, réguas, calculadoras, computadores, software para computador e dispositivos periféricos para computador, joysticks para jogos de computador, coletes de salvação, capacetes e vestuário de protecção, tubos de respiração, máscaras de natação, óculos de natação, máquinas de filmar, película, baterias, luzes intermitentes e lanternas, jogos electrónicos (cartuchos de jogos de computador, cassetes de jogos de computador, discos de jogos de computador, programas de jogos de computador, software de jogos de computador, cartuchos de jogos de vídeo, discos de jogos de vídeo, joysticks para jogos de vídeo, unidades de controlo remoto interactivas para jogos de vídeo, controlos remotos manuais interactivos de jogos de vídeo para jogar jogos electrónicos, software de jogos de vídeo, cassetes para gravar jogos de vídeo), ímans, quadros magnéticos, tapetes para rato e ímans decorativos para frigoríficos.

A marca consiste em:

OUT OF JIMMY'S HEAD

Marca n.º N/33 666 Classe 41.^a
 Requerente: The Cartoon Network, Inc., uma sociedade in-
 corporada no Estado de Delaware, 1050 Techwood Drive, NW,
 Atlanta, Georgia 30318, EUA.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/23

Serviços: educação; entretenimento, actividades desportivas e culturais, fornecimento de televisão, banda larga, serviços de formação de entretenimento sem fios e online; fornecimento de

娛樂節目；電視節目、錄影帶、電影、預錄的錄音帶和錄影帶、錄音帶、光碟、唱碟、唯讀光碟、數碼雷射影碟以及所有其他種類載體的製作、發行、策劃及出租；電台和電視節目的製作及安排；透過電視廣播、寬頻網絡、無線和在線提供與娛樂或教育有關的資訊；提供電視廣播、寬頻網絡、無線和在線電子刊物（非下載）；提供有關娛樂新聞和資訊、產品、多媒體節目及有關在線資料的入門網站。

商標構成：

OUT OF JIMMY'S HEAD

商標編號：N/33695

類別： 9

申請人：Research in Motion Limited, 295 Phillip Street Waterloo, Ontario N2L 3W8 Canada.

國籍：加拿大

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/24

產品：用於數據及/或聲音訊號無線傳送的電子便攜單元；用於數據及/或聲音訊號無線傳送的電子便攜單元的配件，即電池、車用配備、充電器、耳筒、安全帶夾子 / 皮套、盒、電池蓋及擴展底座 / 充電座；用於一部或多部電子便攜單元間的數據、日曆、內容及信息的同步、傳送及分享以及儲存或與關聯於電腦的數據。

商標構成：

BLACKBERRY UNITE!

優先權日期：2007/07/24；優先權國家/地區：加拿大；優先權編號：1357009。

televisão, banda larga, jogos de computador sem fios e online; fornecimento de televisão, banda larga, programas multimédia de entretenimento sem fios e online; produção, distribuição, projecção e aluguer de programas de televisão, vídeos, filmes cinematográficos, cassetes de áudio e de vídeo pré-gravadas, cassetes, discos, discos acústicos, CD's, DVD's e todos os outros tipos de suportes de registo; produção e organização de programas de rádio e de televisão; informação referente a entretenimento ou educação fornecida por televisão, banda larga, sem fios e online; fornecimento de televisão, banda larga, sem fios e publicações electrónicas online (não descarregáveis); fornecimento de um website online de notícias de entretenimento e de informação, produtos, programas multimédia e materiais de consulta.

A marca consiste em:

OUT OF JIMMY'S HEAD

Marca n.º N/33 695

Classe 9.ª

Requerente: Research in Motion Limited, 295 Phillip Street Waterloo, Ontario N2L 3W8 Canada.

Nacionalidade: canadiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/24

Produtos: unidades electrónicas manuais para a transmissão sem fios de dados e/ou sinais de voz; acessórios para unidades electrónicas manuais para a transmissão sem fios de dados e/ou sinais de voz, nomeadamente baterias, «kits» para carros, carregadores, auscultadores, molas para cintos/«holsters», estojos, coberturas para baterias e berços de ancoragem/recarga («docking/charging cradles»); «software» para comunicações informáticas para a sincronização, transmissão e partilha de dados, «calendar», conteúdos e mensagens entre uma ou mais unidades electrónicas manuais e dados armazenados num ou associados com um computador.

A marca consiste em:

BLACKBERRY UNITE!

Data de prioridade: 2007/07/24; País/Território de prioridade: Canadá; n.º de prioridade: 1357009.

商標編號：N/33696

類別： 38

申請人：Research in Motion Limited, 295 Phillip Street Waterloo, Ontario N2L 3W8 Canada.

國籍：加拿大

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/24

Marca n.º N/33 696

Classe 38.ª

Requerente: Research in Motion Limited, 295 Phillip Street Waterloo, Ontario N2L 3W8 Canada.

Nacionalidade: canadiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/24

服務：電腦軟件及市場營銷的許可服務；電子郵件服務；無線數據信息服務，尤其關於使用戶能夠透過一無線數據網絡發送及/或接收訊息；單向和雙向傳呼服務；傳送和接收聲音通訊服務；電訊顧問，即為第三方提供資訊以協助他們發展和整合單向或雙向無線數據連接，包括公司及家用/個人數據及/或聲音通訊；技術支援服務，即電腦軟件更新及維護，和診斷用的疑難排解支援程序，以及無線連接裝備和有關電腦軟件及硬件問題的解決方法。

商標構成：

BLACKBERRY UNITE!

優先權日期：2007/07/24；優先權國家/地區：加拿大；優先權編號：1357009。

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“教育及培訓服務，即為第三方提供資訊以協助他們發展及支援無線連接裝備和有關無線連接及電腦通訊軟件為目的的課堂、研討會及會議”，因屬其他類別。

Serviços: serviços de licenciamento de «marketing» e de «software» informático; serviços de correio electrónico; serviços de mensagens de dados sem fios, particularmente serviços que permitem um utilizador enviar e/ou receber mensagens através de uma rede de dados sem fios; serviços de «paging» num ou em dois sentidos; serviços de transmissão e recepção de comunicação de voz; consulta de telecomunicações, nomeadamente providenciar informação a terceiros para assistir no desenvolvimento e na integração de ligações sem fios num ou em dois sentidos a dados, incluindo dados de empresa e domésticos/pessoais e/ou comunicações de voz; serviços de apoio técnico, nomeadamente actualização e manutenção de «software» informático e programas de apoio a resolução de problemas («troubleshooting») para diagnóstico e resolução de dispositivos de conexão sem fios e «software» informático e problemas de «hardware» afins.

A marca consiste em:

BLACKBERRY UNITE!

Data de prioridade: 2007/07/24; País/Território de prioridade: Canadá; n.º de prioridade: 1357009.

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «serviços de educação e formação, nomeadamente aulas, seminários e conferências com o fim de providenciar informação a terceiros para assistir no desenvolvimento e apoio a dispositivos de conexão sem fios e conexão sem fios afins e «software» de comunicação informático», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/33744

類別： 11

申請人：Flowil International Lighting (Holding) BV, Prins Bernhardplein 200, 1097 JB, Amsterdam, Países Baixos, Holanda.

國籍：荷蘭

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/28

產品：照明器具及裝置；照明用接觸槽；照明槽；照明設備；螢光管狀燈；電燈；燈；燈泡絲；弧光燈；照明用放電管；燈罩；燈用玻璃，掛燈吊架，電燈反射器；燈罩；照明用發光管；電燈用保護罩；電筒；探射燈；化妝用光及燈；曬黑儀器及燈；躺臥式、艙罩式、艙板式太陽燈，座檯或座地燈；加溫、蒸汽、烹調、冷藏、乾燥、通風設備；化妝及技術用照

Marca n.º N/33 744

Classe 11.ª

Requerente: Flowil International Lighting (Holding) BV, Prins Bernhardplein 200, 1097 JB, Amsterdam, Países Baixos, Holanda.

Nacionalidade: holandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/28

Produtos: aparelhos e instalações de iluminação; calhas de contacto para iluminação; calhas de iluminação; aparelhos de iluminação; tubos fluorescentes para iluminação; lâmpadas eléctricas; lâmpadas; filamentos de lâmpadas; lâmpadas de arco; tubos de descargas eléctricas para iluminação; camisas de candeeiros; vidros para candeeiros, suportes de suspensão de candeeiros, reflectores de candeeiros, quebra-luzes; tubos luminosos para iluminação; casquilhos de lâmpadas eléctricas; archotes; projectores; luzes e lâmpadas para uso cosmético; aparelhos e lâmpadas para bronzamento; lâmpadas solares sob a forma de leitos, canópias, painéis, candeeiros de mesa ou de pé; aparelhos de aquecimento, de produção de vapor, de cozedura, de refrige-

射儀器；加溫、通風及／或冷藏設備及裝置；環境加溫機，蒸汽機，空氣清新機及潤濕機；所有用於空氣調節、潤濕及除濕之裝置及設備；過濾器，需與所提及的空氣調節裝置或設備一起使用，為其中的零件；消防栓；消防出口，為所提及的空氣調節裝置或設備的零件；懸吊式、座檯式、座地式及掛牆式風扇；供水、沐浴及衛生設備和裝置；懸吊式、座檯式、座式及掛牆式風扇；上述所有產品的組件。

商標構成：

西凡尼亞

西凡尼亞

商標編號：N/33745

類別： 9

申請人：Flowil International Lighting (Holding) BV, Prins Bernhardplein 200, 1097 JB, Amsterdam, Países Baixos, Holanda.

國籍：荷蘭

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/28

產品：電燈泡用起動器，螢光燈用電子起動器，燈泡用鎮流器及照明配件，用於照明的電變壓器，照明變壓器，紫外線光電管；含有與照明、照明產品、照明設計及照明技術有關資訊之軟件、電腦碟及唯讀記憶體光碟；無線電發射器材及接收器材；電視傳播及接收器材；錄製、傳送及重放聲音的器具；電腦；電腦及視像顯示屏；資訊平台控制器具；上述所提及的兩種或以上的產品組合；電擊保護器；光度計；溫度及/或定時的電機學及電子控制器；加溫、通風及/或冷卻系統控制器；恆溫器，定時恆溫器，可編程的恆溫器，編程器，定時器，舒適設備控制器，溫度感應器，發熱器的恆溫閥門；上述任一產品的連接器及連接箱；電線及電纜；計量儀器（記錄），電流計及伏特計，電繼路器，配電板，保險絲（電的）；變壓器；所

ração, de secagem, de ventilação; aparelhos de irradiação para uso cosmético e técnico; aparelhos e instalações de aquecimento, ventilação e/ou refrigeração; aquecedores de ambiente, vaporizadores, purificadores do ar e humidificadores; instalações e aparelhos, todos para climatização, humificação e desumidificação; filtros, sendo peças de, ou para uso com, as instalações ou aparelhos de climatização atrás referidos; bocas de incêndio; saídas de incêndio, sendo peças das instalações ou aparelhos de climatização atrás referidos; ventoinhas de tecto, de mesa, de pé e de parede; aparelhos e instalações para distribuição de água, banho e fins sanitários; ventoinhas de tecto, de mesa, de pé e de parede; peças componentes para todos os artigos atrás referidos.

A marca consiste em:

Marca n.º N/33 745

Classe 9.ª

Requerente: Flowil International Lighting (Holding) BV, Prins Bernhardplein 200, 1097 JB, Amsterdam, Países Baixos, Holanda.

Nacionalidade: holandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/28

Produtos: arrancadores para lâmpadas eléctricas, arranquadores electrónicos para lâmpadas fluorescentes, balastros para lâmpadas e acessórios de iluminação, transformadores eléctricos para uso com iluminação, transformadores de iluminação, fotocélulas de UV; software, discos de computador e CD-ROM contendo informações relacionadas com iluminação, produtos de iluminação, concepção de iluminação e tecnologia de iluminação; aparelhos emissores e aparelhos receptores de rádio; aparelhos de transmissão e recepção de televisão; aparelhos de gravação, transmissão e reprodução de som; computadores; monitores de computador e de vídeo; aparelhos de controlo em plataforma informática; combinações de dois ou mais de quaisquer dos produtos atrás referidos; protectores contra picos de tensão; fotómetros; controlos electromecânicos e electrónicos de temperatura e/ou temporização; controladores para sistemas de aquecimento, ventilação e/ou refrigeração; termóstatos, termóstatos de temporização, termóstatos programáveis, programadores, temporizadores, controlos de conforto, sensores de temperatura, válvulas termostáticas de radiador; conectores e caixas de ligação para quaisquer dos produtos atrás referidos; fios eléctricos e cabos; medidores (registo), amperímetros e voltímetros, relés eléctricos, quadros de distribuição, fusíveis (eléctricos); transformadores; instrumentos e aparelhos eléctricos e electrónicos, todos para ensaio, medida, gravação, análise

有用於試驗、測量、錄製、分析或控制的電動及電子用具及儀器；整流器，繼路器；電子電路組件，繼電器，反應器，熱敏電阻及整流器；上述所有產品的組件。

商標構成：

西凡尼亞

ou controlo; comutadores, disjuntores; componentes de circuitos eléctricos, relés, reactores, termístores e rectificadores; peças componentes para todos os artigos atrás referidos.

A marca consiste em:

西凡尼亞

商標編號：N/33752

類別： 35

申請人：FOSSIL, INC., 2280 N. Greenville Avenue, Richardson, Texas 75082 USA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/29

服務：手錶、珠寶、流行配飾、太陽眼鏡、皮帶、鑰匙墜飾、手提袋、零錢包、大型女用手提包、皮包、皮夾子及皮夾、衣服、鞋類和服飾配件相關之銷售店。（全屬第35類服務）

商標構成：

WATCH STATION

Marca n.º N/33 752

Classe 35.^a

Requerente: FOSSIL, INC., 2280 N. Greenville Avenue, Richardson, Texas 75082 USA.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/29

Serviços: lojas de vendas em relação aos relógios de pulso, joalheria, ornamentos de moda, óculos de sol, cinturões, pendentes para chaves, malas de mão, porta-moedas, malas grandes de mão de senhora, malas em couro, pastas em couro e carteiras em couro, roupa, calçado, vestuário e adornos (todos incluídos nos serviços da classe 35.^a).

A marca consiste em:

WATCH STATION

商標編號：N/33783

類別： 35

申請人：ISS A/S, Bredgade 30, DK - 1260 Kobenhavn K, Denmark.

國籍：丹麥

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/30

服務：人員招聘，為活動服務招聘人員，為電話中心、接待處、呼叫中心及資訊中心的運作招聘人員，秘書處服務，為第三者在辦公室提供管理及建議，為企業提供傢俱管理；物品售賣機出租；數據及數據庫管理；商業管理，如為企業服務、辦公室物流服務、不動產管理、樓宇管理服務、樓宇內外維修及清潔、設施清潔、工業設施、公用地方、道路及花園、建築服務、樓宇興建、火災或水災後整理、清潔及修理、垃圾處理服務、運輸服務、郵件內部遞交（辦公室信差）服務、衛生監控

Marca n.º N/33 783

Classe 35.^a

Requerente: ISS A/S, Bredgade 30, DK - 1260 Kobenhavn K, Denmark.

Nacionalidade: dinamarquesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/30

Serviços: recrutamento de pessoal, recrutamento de pessoal para serviços de eventos, recrutamento de pessoal para actuar em centrais telefónicas, recepções, centros de atendimento e centros informáticos, serviços de secretariado, administração e aconselhamento no escritório para terceiros, administração de mobiliário para empresas; aluguer de máquinas de venda de artigos; gestão de dados e de base de dados; gestão comercial, nomeadamente aconselhamento e fornecimento de subcontratantes para serviços de emprego, serviços logísticos de escritório, gestão de património imobiliário, serviços de gestão de edifícios, manutenção e limpeza dentro e fora dos edifícios, limpeza das instalações, instalações industriais, áreas públicas, ruas e jardins, serviços de arquitectura, construção de edifícios, arrumação, limpeza e reparação após incêndio ou danos provocados pela água, serviços de entrega do lixo, serviços de transporte, serviços de entrega interna de correio («office messenger»), serviços de

服務、工程服務、資訊技術服務和解決方法、室內設計服務、食品和飲料提供服務、室內外綠化區的園丁及園藝服務、保安服務、控制及消滅有害動物服務給予建議及提供分包者；涉及外判合同的企業商業管理程序，包括企業與外判合同服務、辦公室物流服務、不動產管理、樓宇管理服務、樓宇內外維修及清潔、設施清潔、工業設施、公用地方、道路及花園、建築方案、火災或水災後整理、清潔及修理、垃圾處理服務、運輸服務、郵件內部遞交（辦公室信差）服務、衛生監控服務、工程服務、資訊技術服務和解決方法、室內設計服務、食品和飲料提供服務、室內外綠化區的園丁及園藝服務、保安服務、控制及消滅有害動物服務；全部與房地產及不動產管理、方案管理、清潔、提供飲食及服務、保安、物流、人員、機械及電動維修服務、通信及資訊技術諮詢及管理有關的商業顧問服務；辦公室事務，日間托兒所及幼兒園管理；與售賣亭運作有關的商業諮詢，物品售賣亭，如報紙、雜誌、甜點、雪糕、花卉、賀卡、牙刷、衛生毛巾、小食、水果、不含酒精的飲料、個人清潔用品；老人院、收容所、醫院及診所包括醫務所的管理；職位代理服務；為第三者進行內部郵件分揀；文件複製。

inspeção e controlo de higiene, serviços de engenharia, serviços e soluções de informação tecnológica («IT»), serviços de design de interiores, serviços de fornecimento de alimentação e bebidas, jardineiro e serviços de jardinagem para áreas verdes de interiores e exteriores, serviços de segurança, serviços de controlo e exterminação de animais nocivos; processos de gestão comercial para empresas relativamente à contratação externa («outsourcing»), incluindo os serviços de emprego e contratação externa, serviços de logística de escritórios, gestão do património imobiliário, serviços de gestão de edifícios, manutenção e limpeza dentro e fora dos edifícios, limpeza das instalações, instalações industriais, áreas públicas, ruas e jardins, projectos de construção, arrumação, limpeza e reparação após incêndio e danos provocados pela água, serviços de entrega do lixo, serviços de transporte, serviços de entrega interna de correio («office messenger»), serviços de inspeção e controlo de higiene, serviços de engenharia, serviços e soluções de informação tecnológica, serviços de design de interiores, serviços de fornecimento de alimentos e bebidas, jardineiro e serviços de jardinagem para áreas verdes de interiores e exteriores, serviços de segurança, serviços de controlo e exterminação de animais nocivos; serviços de consultadoria comercial todos relativos à propriedade e gestão imobiliária, gestão de projectos, limpeza, «catering», segurança, logística, pessoal, serviços de manutenção mecânica e eléctrica, consultadoria e gestão de comunicações e informação tecnológica; funções de escritório, administração diária de creches e infantários; consultadoria comercial relativa ao funcionamento de quiosques, quiosques para a venda de produtos, nomeadamente jornais, revistas, doces, gelados, flores, cartões de boas-festas, escovas de dentes, toalhetes sanitários, «snacks», frutas, bebidas não alcoólicas, produtos de limpeza pessoal; administração de lares de repouso, hospícios, hospitais e clínicas, incluindo clínicas médicas; serviços de agenciamento de emprego; triagem do correio interna para terceiros; reprodução de documentos.

商標構成：



A marca consiste em:

優先權日期：2007/09/28；優先權國家/地區：丹麥；優先權編號：VA 2007 03845。

Data de prioridade: 2007/09/28; País/Território de prioridade: Dinamarca; n.º de prioridade: VA 2007 03845.

商標編號：N/33784
 類別：36
 申請人：ISS A/S, Bredgade 30, DK - 1260 Kobenhavn K, Denmark.
 國籍：丹麥

Marca n.º N/33 784
 Classe 36.ª
 Requerente: ISS A/S, Bredgade 30, DK - 1260 Kobenhavn K, Denmark.
 Nacionalidade: dinamarquesa

活動：商業及工業
 申請日期：2008/01/30
 服務：不動產財產的行政及管理。
 商標構成：



優先權日期：2007/09/28；優先權國家/地區：丹麥；優先權
 編號：VA 2007 03845。

Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/01/30
 Serviços: administração e gestão de património imobiliário.
 A marca consiste em:



Data de prioridade: 2007/09/28; País/Território de prioridade:
 Dinamarca; n.º de prioridade: VA 2007 03845.

商標編號：N/33785 類別： 37
 申請人：ISS A/S, Bredgade 30, DK - 1260 Kobenhavn K,
 Denmark.

國籍：丹麥
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/01/30

服務：暖氣及空調系統、電梯及滾動式電梯的保養，樓宇、
 庭院、設施、房舍、花園及場地的清潔；食品工業的清潔及消
 毒清潔；工業設施清潔；電話及電腦的清潔及清洗；與浴室及
 備有淋浴噴頭的浴室有關的各種衛生產品之清潔及復原；在浴
 室及備有淋浴噴頭的浴室安裝各種衛生產品；窗簾、大地氈、
 地氈及室內裝飾物的清潔；飛行器、斜坡及跑道的清潔、保養
 及維修；消滅有害動物（非農業的）；鏟雪服務；門房服務，
 如樓宇的保養、清潔及維修；電動設施及衛生設施的保養及維
 修；火災及水災後的整理、清潔及修復；合約服務，如廚房的
 興建及安裝；樓宇的小型保養、檢查及維修；房地產發展；關
 於房地產發展的諮詢服務；樓宇電動設施、樓宇機械設施和衛
 生設施的保養及維修；關於建築的諮詢服務，關於樓宇機械工
 程結構的保養及維修。

商標構成：



Marca n.º N/33 785 Classe 37.^a
 Requerente: ISS A/S, Bredgade 30, DK - 1260 Kobenhavn K,
 Denmark.

Nacionalidade: dinamarquesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/01/30

Serviços: manutenção de sistemas de aquecimento e ar condi-
 cionado, de elevadores e escadas rolantes, limpeza de edifícios,
 pátios, instalações, propriedade, jardins e salas; limpeza na indús-
 tria alimentar e limpeza de desinfecção; limpeza das instalações
 industriais; limpeza e lavagem de telefones e computadores; lim-
 peza e reposição de vários produtos sanitários relacionados com
 casas de banho e casas de banho com chuveiro; instalação de
 vários produtos sanitários em casas de banho e casas de banho
 com chuveiro; limpeza de cortinas, carpetes, tapetes e decoração
 interior; limpeza, manutenção e reparação de aeronaves, rampas
 e pistas; exterminação de animais nocivos (que não para agri-
 cultura); serviços de remoção da neve; serviços de porteiro, no-
 meadamente manutenção, limpeza e reparação de edifícios; ma-
 nutenção e reparação de instalações eléctricas e de instalações
 sanitárias; arrumação, limpeza e reparação após danos causados
 pelo fogo ou pela água; serviços de contratação, nomeadamente
 de construção e instalação de cozinhas; manutenção, inspecção
 e reparações menores de edifícios; desenvolvimento da proprie-
 dade; serviços de consultadoria relativos ao desenvolvimento
 da propriedade; manutenção e reparação de instalações eléctri-
 cas em edifícios, instalações mecânicas e instalações sanitárias
 em edifícios; serviços de consultadoria relativos à construção,
 manutenção e reparação de estruturas de engenharia mecânica
 relativos a edifícios.

A marca consiste em:



優先權日期：2007/09/28；優先權國家/地區：丹麥；優先權
編號：VA 2007 03845。

Data de prioridade: 2007/09/28; País/Território de prioridade:
Dinamarca; n.º de prioridade: VA 2007 03845.

商標編號：N/33786 類別： 39
申請人：ISS A/S, Bredgade 30, DK - 1260 Kobenhavn K,
Denmark.

國籍：丹麥

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/30

服務：運輸服務，行李運輸，食品及其他財物的送遞，包裹
送遞，搬運工人服務，互聯網資訊通訊服務；與橋樑有關的操
作；受污染水的移動；停車場；辦公室的搬遷服務；透過郵寄
的送遞服務；替他人的內部的調動；產品包裝及儲存。

商標構成：



優先權日期：2007/09/28；優先權國家/地區：丹麥；優先權
編號：VA 2007 03845。

Marca n.º N/33 786 Classe 39.ª
Requerente: ISS A/S, Bredgade 30, DK - 1260 Kobenhavn K,
Denmark.

Nacionalidade: dinamarquesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/30

Serviços: serviços de transporte, transporte de bagagem, en-
trega de alimentos e outros bens, entrega de encomendas, servi-
ços de carregadores, serviços de comunicação informática inter-
na («office messenger»); operações relativas a pontes; remoção
de água contaminada; parques de estacionamento; serviços de
mudança de escritórios; serviços de entrega por correio; desloca-
ção a nível interno para terceiros; embalagem e armazenamento
de produtos.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2007/09/28; País/Território de prioridade:
Dinamarca; n.º de prioridade: VA 2007 03845.

商標編號：N/33787 類別： 40
申請人：ISS A/S, Bredgade 30, DK - 1260 Kobenhavn K,
Denmark.

國籍：丹麥

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/30

服務：垃圾送遞服務；水處理。

商標構成：



優先權日期：2007/09/28；優先權國家/地區：丹麥；優先權
編號：VA 2007 03845。

Marca n.º N/33 787 Classe 40.ª
Requerente: ISS A/S, Bredgade 30, DK - 1260 Kobenhavn K,
Denmark.

Nacionalidade: dinamarquesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/30

Serviços: serviços de entrega de lixo; tratamento da água.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2007/09/28; País/Território de prioridade:
Dinamarca; n.º de prioridade: VA 2007 03845.

商標編號：N/33788 類別： 41
申請人：ISS A/S, Bredgade 30, DK - 1260 Kobenhavn K,
Denmark.

Marca n.º N/33 788 Classe 41.ª
Requerente: ISS A/S, Bredgade 30, DK - 1260 Kobenhavn K,
Denmark.

國籍：丹麥
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/01/30
 服務：教育及訓練，包括提供課程。
 商標構成：



優先權日期：2007/09/28；優先權國家/地區：丹麥；優先權
 編號：VA 2007 03845。

Nacionalidade: dinamarquesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/01/30
 Serviços: educação e treino, incluindo fornecimento de cursos.
 A marca consiste em:



Data de prioridade: 2007/09/28; País/Território de prioridade:
 Dinamarca; n.º de prioridade: VA 2007 03845.

商標編號：N/33789 類別： 42
 申請人：ISS A/S, Bredgade 30, DK - 1260 Kobenhavn K,
 Denmark.

國籍：丹麥
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/01/30
 服務：與食品工業環境狀況有關的衛生監督及諮詢，包括細
 菌學的測試；質量控制；於環境保護範疇的諮詢。

商標構成：



優先權日期：2007/09/28；優先權國家/地區：丹麥；優先權
 編號：VA 2007 03845。

Marca n.º N/33 789 Classe 42.^a
 Requerente: ISS A/S, Bredgade 30, DK - 1260 Kobenhavn K,
 Denmark.

Nacionalidade: dinamarquesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/01/30
 Serviços: supervisão da higiene e consultadoria relativamente
 às condições ambientais na indústria alimentar, incluindo testes
 bacteriológicos; controlo de qualidade; consultadoria no âmbito
 da protecção do ambiente.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2007/09/28; País/Território de prioridade:
 Dinamarca; n.º de prioridade: VA 2007 03845.

商標編號：N/33790 類別： 43
 申請人：ISS A/S, Bredgade 30, DK -1 260 Kobenhavn K,
 Denmark.

國籍：丹麥
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/01/30
 服務：提供食品和飲料服務；備辦宴席；食堂服務，臨時住
 宿，咖啡店，酒店服務，自助餐廳，透過售賣機工具提供食品
 和飲料；日間托兒所。

Marca n.º N/33 790 Classe 43.^a
 Requerente: ISS A/S, Bredgade 30, DK -1 260 Kobenhavn K,
 Denmark.

Nacionalidade: dinamarquesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/01/30
 Serviços: serviços de fornecimento de alimentação e bebidas;
 «catering»; serviços de cantina, alojamento temporário, cafeta-
 rias, serviços de hotel, restaurantes «self-service», fornecimento
 de alimentos e bebidas por meio de máquinas de venda; creches
 de dia.

商標構成：



優先權日期：2007/09/28；優先權國家/地區：丹麥；優先權
編號：VA 2007 03845。

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2007/09/28; País/Território de prioridade:
Dinamarca; n.º de prioridade: VA 2007 03845.

商標編號：N/33791

類別： 44

Marca n.º N/33 791

Classe 44.ª

申請人：ISS A/S, Bredgade 30, DK - 1260 Kobenhavn K,
Denmark.

Requerente: ISS A/S, Bredgade 30, DK - 1260 Kobenhavn K,
Denmark.

國籍：丹麥

Nacionalidade: dinamarquesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/01/30

Data do pedido: 2008/01/30

服務：樹木修剪、園丁及園藝服務；綠化區的計劃、興建及
維持；草坪、公園及高爾夫球場的計劃、興建及維持；室內
綠化區的計劃、興建及維持；控制有害動物的服務（非農業
的）；流動衛生設施的出租；農業、園藝及林業服務；老人
院、收容所、醫院及診所包括醫務所的營運；衛生服務。

Serviços: serviços de desbaste de árvores, de jardineiro e de
jardinagem; planeamento, construção e conservação de áreas
verdes; planeamento, construção e conservação de relvados, par-
ques e campos de golfe; planeamento, construção e conservação
de áreas verdes interiores; serviços de controlo de animais no-
civos (para a agricultura); aluguer de instalações sanitárias mó-
veis; agricultura, horticultura e serviços florestais; funcionamen-
to de lares de repouso, hospícios, hospitais e clínicas, incluindo
clínicas médicas; serviços de saúde.

商標構成：

A marca consiste em:



優先權日期：2007/09/28；優先權國家/地區：丹麥；優先權
編號：VA 2007 03845。

Data de prioridade: 2007/09/28; País/Território de prioridade:
Dinamarca; n.º de prioridade: VA 2007 03845.

商標編號：N/33792

類別： 45

Marca n.º N/33 792

Classe 45.ª

申請人：ISS A/S, Bredgade 30, DK - 1260 Kobenhavn K,
Denmark.

Requerente: ISS A/S, Bredgade 30, DK - 1260 Kobenhavn K,
Denmark.

國籍：丹麥

Nacionalidade: dinamarquesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/01/30

Data do pedido: 2008/01/30

服務：為保護財產及個人安全的服務；安全物料的諮詢，護
衛及警報服務；個人及財產安全控制；樓宇及公共場所的進入
控制；夜間監視；防盜和保安裝置及警報監視；城市保護；財

Serviços: serviços de segurança para a protecção da proprie-
dade e dos indivíduos; aconselhamento em matérias de segu-
rança, serviços de guarda e alarme; controlo de segurança de
indivíduos e propriedade; controlo de entradas em edifícios e
locais públicos; vigilância nocturna; vigilância contra ladrões e
dispositivos de segurança e alarmes; protecção civil; vigilância

產及個人監視；失蹤人口的尋找；保鏢服務；機場內人身及行李安全控制；有關機場登記進入的控制。

商標構成：



優先權日期：2007/09/28；優先權國家/地區：丹麥；優先權編號：VA 2007 03845。

da propriedade e indivíduos; procura de pessoas desaparecidas; serviços de guarda-costas; controlo de segurança de pessoas e bagagens em aeroportos; controlo de entradas relativamente ao «check-in» em aeroportos.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2007/09/28; País/Território de prioridade: Dinamarca; n.º de prioridade: VA 2007 03845.

商標編號：N/33804 類別： 9
申請人：FOSSIL, INC., 2280 N. Greenville Avenue, Richardson, Texas 75082 USA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/31

產品：太陽眼鏡；夾鼻眼鏡；眼鏡盒。（全屬第9類商品）

商標構成：

MICHELE

Marca n.º N/33 804 Classe 9.ª
Requerente: FOSSIL, INC., 2280 N. Greenville Avenue, Richardson, Texas 75082 USA.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/31

Produtos: óculos de sol; lunetas; estojos de óculos (todos incluídos nos produtos da classe 9.ª).

A marca consiste em:

MICHELE

商標編號：N/33805 類別： 18
申請人：FOSSIL, INC., 2280 N. Greenville Avenue, Richardson, Texas 75082 USA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/01/31

產品：皮製鑰匙圈；手提袋；零錢包；大型女用手提包；皮包；鈔票皮夾；皮夾；皮製鈔票夾；背包；公事包；文件夾；名片夾；圓筒狀行李袋；運動用品袋；運動用提背袋；旅行袋；登機袋；化妝袋；領帶收納袋；雨傘。（全屬第18類商品）

商標構成：

MICHELE

Marca n.º N/33 805 Classe 18.ª
Requerente: FOSSIL, INC., 2280 N. Greenville Avenue, Richardson, Texas 75082 USA.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/01/31

Produtos: argolas de chaves em couro; malas de mão; porta-moedas; malas grandes de mão de senhora; malas em couro; carteiras em couro para notas; carteiras em couro; porta-notas em couro; mochilas; pastas; pastas para documentos; porta-cartões de visita; sacos de viagem em forma de cilindro; sacos para artigos desportivos; mochilas para artigos desportivos; sacos de viagem; «hand carry» para avião; sacos para cosméticos; sacos para gravatas; guarda-chuvas (todos incluídos na classe 18.ª).

A marca consiste em:

MICHELE

商標編號：N/33806 類別： 9
 申請人：FOSSIL, INC., 2280 N. Greenville Avenue,
 Richardson, Texas 75082 USA.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/01/31
 產品：太陽眼鏡；夾鼻眼鏡；眼鏡盒。（全屬第9類商品）

商標構成：



Marca n.º N/33 806 Classe 9.ª
 Requerente: FOSSIL, INC., 2280 N. Greenville Avenue, Ri-
 chardson, Texas 75082 USA.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/01/31
 Produtos: óculos de sol; lunetas; estojos de óculos (todos in-
 cluídos nos produtos da classe 9.ª).
 A marca consiste em:



商標編號：N/33807 類別： 18
 申請人：FOSSIL, INC., 2280 N. Greenville Avenue,
 Richardson, Texas 75082 USA.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/01/31
 產品：皮製鑰匙圈；手提袋；零錢包；大型女用手提包；皮
 包；鈔票皮夾；皮夾；皮製鈔票夾；背包；公事包；文件夾；
 名片夾；圓筒狀行李袋；運動用品袋；運動用提背袋；旅行
 袋；登機袋；化妝袋；領帶收納袋；雨傘。（全屬第18類商
 品）

商標構成：



Marca n.º N/33 807 Classe 18.ª
 Requerente: FOSSIL, INC., 2280 N. Greenville Avenue, Ri-
 chardson, Texas 75082 USA.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/01/31
 Produtos: argolas de chaves em couro; malas de mão; porta-
 moedas; malas grandes de mão de senhora; malas em couro;
 carteiras em couro para notas; carteiras em couro; porta-notas
 em couro; mochilas; pastas; pastas para documentos; porta-car-
 tões de visita; sacos de viagem em forma de cilindro; sacos para
 artigos desportivos; mochilas para artigos desportivos; sacos de
 viagem; «hand carry» para avião; sacos para cosméticos; sacos
 para gravatas; guarda-chuvas (todos incluídos na classe 18.ª).
 A marca consiste em:



商標編號：N/33809 類別： 17
 申請人：EURODISPLAY GmbH, Braasstraße 15, 31737
 Rinteln, Germany.
 國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/02/01
 產品：塑料，尤指聚氨酯，聚乙烯，聚丙烯，聚苯乙烯，黏
 的及特別的泡沫及其產品，如半加工產品，尤指所有種類產品
 用的預先切割片及使成片狀物，例如櫥窗及展覽用人體模型；

Marca n.º N/33 809 Classe 17.ª
 Requerente: EURODISPLAY GmbH, Braasstraße 15, 31737
 Rinteln, Germany.
 Nacionalidade: alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/02/01
 Produtos: plásticos, particularmente PU («polyurethane»), PE
 («polyethylene»), PP («polypropylene») e PS («polystyrene»),
 espumas especiais e viscosas e produtos feitos disso, nomeada-
 mente produtos semiacabados, particularmente na forma de
 peças pré-cortadas e peças configuradas para produtos de todas

於裝飾範疇展示用及所有種類產品用的屬第17類使成片狀物及輔助片；屬第17類的橡膠及其產品；塑料製品（半加工產品）。

商標構成：



優先權日期：2007/08/02；優先權國家/地區：德國；優先權編號：30750940.0/20。

as espécies, como por exemplo manequins para montras e exposições; peças configuradas e peças de auxílio para exposições na área da decoração e para produtos de toda a espécie, desde que incluídos na classe 17.ª; borracha e produtos feitos disso, desde que incluídos na classe 17.ª; produtos em matérias plásticas (produtos semiacabados).

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2007/08/02; País/Território de prioridade: Alemanha; n.º de prioridade: 30750940.0/20.

商標編號：N/33810

類別： 20

申請人：EURODISPLAY GmbH, Braasstraße 15, 31737 Rinteln, Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/01

產品：傢俱，售賣及展覽用途用傢俱，尤指桌子，書架，櫃子，售賣用立架，小冊子用架，海報用架，畫框，服裝用衣架，人體模型，櫥窗用人體模型，女性人體模型，男性人體模型，兒童人體模型及其部件，人體的軀幹，木、蠟、石膏或塑料製半身塑像，服裝用架，服裝用傢俱架，木、蠟、石膏或塑料製樣板。

商標構成：



優先權日期：2007/08/02；優先權國家/地區：德國；優先權編號：30750940.0/20。

Marca n.º N/33 810

Classe 20.ª

Requerente: EURODISPLAY GmbH, Braasstraße 15, 31737 Rinteln, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/01

Produtos: móveis, móveis para fins de vendas e exposições, particularmente mesas, estantes, armários, «stands» de venda, suportes para brochuras, suportes para cartazes, molduras, cabides para vestuário, manequins, manequins para montras, manequins femininos, manequins masculinos, manequins infantis e partes dos mesmos, torsos, bustos de madeira, cera, gesso ou plástico, suportes para vestuário, suportes móveis para vestuário, figurinos em madeira, cera, gesso ou plástico.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2007/08/02; País/Território de prioridade: Alemanha; n.º de prioridade: 30750940.0/20.

商標編號：N/33811

類別： 37

申請人：EURODISPLAY GmbH, Braasstraße 15, 31737 Rinteln, Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/01

服務：產品用支援架，裝飾的結構性系統，平臺系統，適合店舖傢俱品的傢俱及櫥窗人體模型的修理。

Marca n.º N/33 811

Classe 37.ª

Requerente: EURODISPLAY GmbH, Braasstraße 15, 31737 Rinteln, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/01

Serviços: reparação de suportes de apoio para produtos, sistemas construtivos de decoração, sistemas de plataformas, móveis enquanto artigos de mobiliário de lojas e manequins de montra.

商標構成：



優先權日期：2007/08/02；優先權國家/地區：德國；優先權
編號：30750940.0/20。

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2007/08/02; País/Território de prioridade:
Alemanha; n.º de prioridade: 30750940.0/20.

商標編號：N/33814

類別： 24

Marca n.º N/33 814

Classe 24.^a

申請人：RIOPELE TÊXTEIS, S.A., Avenida Riopele, 946
Apartado 6003 4771-909 Pousada de Saramagos, Portugal.

Requerente: RIOPELE TÊXTEIS, S.A., Avenida Riopele,
946 Apartado 6003 4771-909 Pousada de Saramagos, Portugal.

國籍：葡萄牙

Nacionalidade: portuguesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/02/01

Data do pedido: 2008/02/01

產品：人造或合成纖維布料。

Produtos: tecidos de fibras artificiais ou sintéticas.

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/33867

類別： 9

Marca n.º N/33 867

Classe 9.^a

申請人：成都市華為科技有限公司，場所：中國成都市高新
區西部園區清水河片區。

Requerente: Chengdu Huawei Science & Technology Co.,
Ltd., Qingshui River Zone, West Hi-Tech Zone, Chengdu, P. R.
China.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/02/04

Data do pedido: 2008/02/04

產品：防火牆；虛擬安全網絡；業務監控網關；入侵檢測系
統；存儲儀器和設備；計算磁盤；數據處理設備；計算機存
儲器；已錄製的計算機操作程序；計算機周邊設備；計算機
軟件（已錄製的）；連接器（數據處理設備）；磁性數據介
質；磁性編碼機；磁帶裝置（計算機用）；監視器（計算機硬
件）；監視器（計算機程序）；光盤；信息處理機（中央處理
裝置）；計算機程序（可下載軟件）。

Produtos: corta-fogo; redes de segurança virtuais; porta de
acesso de fiscalização e controlo de negócios; sistema para de-
tecção de intrusão; instrumentos e equipamentos para armaze-
namento; discos magnéticos de computador; equipamentos para
processamento de dados; aparelhos de armazenamento para
computadores; programas de operação de computador grava-
dos; equipamentos periféricos para computadores; «software»
para computador (gravado); conectores (equipamentos para
processamento de dados); meios de registo magnético; codifica-
dores magnéticos; dispositivos de fitas magnéticas (para compu-
tadores); monitores (hardware para computadores); monitores
(programas para computadores); discos ópticos; máquinas para
processamento de informações (dispositivos de processamento
central); programas de computador («software» descarregável).

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/33870 類別： 3
 申請人：THE BODY SHOP INTERNATIONAL PLC,
 Watersmead, Littlehampton, West Sussex, BN17 6LS, United
 Kingdom.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/05

產品：化妝品及護理皮膚用產品，尤指粉底，遮瑕膏，睫毛膏，眼影，描繪眼睛及/或眉毛用筆，唇膏，描繪唇部用筆，唇部用香脂，粉底，曬黑劑，胭脂，保濕霜，卸妝劑；非治療用身體用粉；身體用香皂；沐浴用啫喱，沐浴用油，浴鹽，沐浴用珠及沐浴用泡沫；非治療用護理皮膚用製劑，尤指乳液，乳霜，清潔產品（皮膚），清潔皮膚用乳液（脫皮用），治理面膜及爽膚水；護理頭皮及梳理用製劑，尤指洗髮水，護髮素，髮蠟及啫喱；除臭劑；曬黑用製劑；防曬用油及乳液；剃鬚用製劑；牙膏；香水，古龍水（梳妝水），個人用精油，香味油；護理指甲用製劑；指甲油；浮石，非治療用棉花及棉絨，全為身體用；香袋用芳香劑，香條，香料袋，帶香水的小袋及木裝飾品；浸濕化妝品的毛巾，浸滿乳液的毛巾；用於饋贈的包含有護理皮膚及/或頭髮用製品的盒子和套裝。

商標構成：



商標編號：N/33871 類別： 21
 申請人：THE BODY SHOP INTERNATIONAL PLC,
 Watersmead, Littlehampton, West Sussex, BN17 6LS, United
 Kingdom.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/05

產品：頭髮用刷；身體用海綿；植物海綿；非貴重金屬製燭臺；非貴重金屬製香薰罐，容器及座；背部搔癢用刷；噴壺；粉盒；肥皂盒；牙刷架；茶漏，化妝品應用物及配件，尤指面

Marca n.º N/33 870 Classe 3.ª
 Requerente: THE BODY SHOP INTERNATIONAL PLC,
 Watersmead, Littlehampton, West Sussex, BN17 6LS, United
 Kingdom.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/05

Produtos: produtos de cosmética e cuidados de pele, nomeadamente base, corrector, rímel, sombra para olhos, delineador para olhos (eyeliners) e/ou sobrancelhas (brow liners), batom, delineador para lábios, bálsamo para lábios, pó-de-arroz, bronzeador, blush, cremes hidratantes, desmaquilhante; pó corporal sem fins terapêuticos; sabonetes corporais; gel de banho, óleos de banho, sais de banho, contas de banho e espumas de banho; preparados para cuidados de pele sem fins terapêuticos, nomeadamente loções, cremes, produtos de limpeza (de pele), loções para a limpeza de pele (scrubs), máscaras de tratamento e loções adstringentes; preparados para cuidados capilares e penteados, nomeadamente champôs, amaciadores, laca e gel para cabelos; desodorizantes; preparados para bronzear; óleos e loções solares; preparados para barbear; dentífricos; perfumes, água-de-colónia (eau-de-toilette), óleos essenciais para uso pessoal, óleos perfumados; preparados para tratamento de unhas; vernizes para unhas; pedra-pomes, cotonetes e algodão em rama sem fins terapêuticos todos para uso corporal; fragrâncias para perfumar quartos, paus de incenso, potpourri, saquetas e ornamentos em madeira perfumada; toalhetes cosméticos empoados, toalhetes embebidos em loções; estojos e conjuntos para oferta contendo preparados para tratamento de pele e/ou cabelos.

A marca consiste em:

Marca n.º N/33 871 Classe 21.ª
 Requerente: THE BODY SHOP INTERNATIONAL PLC,
 Watersmead, Littlehampton, West Sussex, BN17 6LS, United
 Kingdom.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/05

Produtos: escovas para o cabelo; esponjas para o corpo; esponjas vegetais; castiçais sem ser em metais preciosos, boiões para aromas, recipientes e bases sem ser em metais preciosos; coça-costas; pulverizadores; caixas para pó-de-arroz; saboneteiras; suportes para escovas de dentes; coadores de chá. Aplica-

部/身體用畫筆，化妝用畫筆，眼部用畫筆及梳子，泡沫使用容器，化妝用海綿及粉撲。

商標構成：



商標編號：N/33872

類別： 35

申請人：THE BODY SHOP INTERNATIONAL PLC, Watersmead, Littlehampton, West Sussex, BN17 6LS, United Kingdom.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/05

服務：零售服務，在線零售服務，透過電話的售賣服務，及與美容產品，化妝品，梳妝品，皮膚護理用製劑，治理頭皮用製劑，芳香劑及個人衛生用品有關的於家居之匯集售賣；特別於美容產品，化妝品，皮膚護理用產品，芳香劑及有關產品的在線電腦化訂購服務。

商標構成：



商標編號：N/33873

類別： 3

申請人：LEGEND REGION LIMITED, Sea Meadow House, Blackburne Highway, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/05

產品：洗衣用漂白劑及其他物料，清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑，香皂，香料品，精油，化妝品，髮水；牙膏；古龍水（梳妝香水）；香味油及乳霜；唇膏；身體的香水製劑；皮膚

dores e acessórios de cosméticos, nomeadamente pincéis para o rosto/corpo, pincéis para maquilhagem, pincéis para olhos e pentes, aplicadores de espuma, esponjas para maquilhagem e borlas para pó-de-arroz.

A marca consiste em:

Marca n.º N/33 872

Classe 35.^a

Requerente: THE BODY SHOP INTERNATIONAL PLC, Watersmead, Littlehampton, West Sussex, BN17 6LS, United Kingdom.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/05

Serviços: serviços de venda a retalho, serviços de venda a retalho em linha (online), serviço de vendas por telefone e reuniões de venda no domicílio relativas a produtos de beleza, cosméticos, artigos de toilette, preparados para tratamento de pele, preparados para tratamento capilar, fragrâncias e produtos de higiene pessoal; serviço de encomendas informatizadas em linha (online) especializando-se em produtos de beleza, cosméticos, produtos para cuidados de pele, fragrâncias e produtos relacionados.

A marca consiste em:

Marca n.º N/33 873

Classe 3.^a

Requerente: LEGEND REGION LIMITED, Sea Meadow House, Blackburne Highway, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/05

Produtos: preparados para branqueamento e outras substâncias para lavagem de roupa; preparados para limpeza, polimento, esfrega e abrasivos; sabonetes; artigos de perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para o cabelo; dentífricos; água-de-colónia (eau-de-toilette); óleos e cremes perfumados; batons;

護理用製劑；治理頭皮用製劑；面部清潔用品及滋養奶；洗髮水及頭皮用乳液；身體清潔用製劑。

商標構成：

qeelin

preparados de perfume corporal; preparados para cuidados da pele; preparados para tratamento capilar; artigos de limpeza facial e leite tónico; champô e loção capilar; preparados para limpeza corporal.

A marca consiste em:

qeelin

商標編號：N/33874

類別： 9

申請人：LEGEND REGION LIMITED, Sea Meadow House, Blackburne Highway, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/05

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、救護和教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像用的器具；磁性數據載體，唱碟；自動售賣機及投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機，計算機；數據處理裝置及電腦；滅火器械；太陽眼鏡，眼鏡；望遠鏡；閱讀眼鏡；眼鏡用鏡片；眼鏡盒；光學用品配件，如帶，頸繩及頭部用帶；眼鏡框；望遠鏡用帶；夾鼻式眼鏡（望遠鏡），眼鏡用側面的保護物；保護眼鏡。

商標構成：

qeelin

Marca n.º N/33 874

Classe 9.ª

Requerente: LEGEND REGION LIMITED, Sea Meadow House, Blackburne Highway, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/05

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de peso, de medição, de sinalização, de controlo (fiscalização), de salva-vidas e de instrução; aparelhos e instrumentos para condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo de electricidade; aparelhos para gravação, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos para gravação; máquinas de venda automática e mecanismos para aparelhos operados com moedas; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamentos para processamento de dados e computadores; extintores de incêndio; óculos de sol, óculos; lunetas; óculos de ler; lentes para óculos; estojos para óculos; acessórios para artigos ópticos, nomeadamente correias, cordões de pescoço e cintas para a cabeça; armações para óculos; correias para lunetas; óculos de tipo pince-nez (lunetas), resguardos laterais para óculos; óculos protectores.

A marca consiste em:

qeelin

商標編號：N/33875

類別： 14

申請人：LEGEND REGION LIMITED, Sea Meadow House, Blackburne Highway, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/05

Marca n.º N/33 875

Classe 14.ª

Requerente: LEGEND REGION LIMITED, Sea Meadow House, Blackburne Highway, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/05

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶物品，寶石；鐘錶和計時儀器。

商標構成：

qeelin

qeelin

商標編號：N/33876

類別： 35

申請人：LEGEND REGION LIMITED, Sea Meadow House, Blackburne Highway, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬維爾京斯島

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/05

服務：廣告；貿易管理；企業行政；辦公室服務；透過郵寄服務的零售服務，在線零售服務，與洗衣用漂白劑及其他物料，清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑，香皂，香料品，精油，化妝品，髮水；牙膏；古龍水（梳妝香水）；香味油及乳霜；唇膏；身體的香水製劑；皮膚護理用製劑；治理頭皮用製劑；面部清潔用品及滋養奶；洗髮水及頭皮用乳液；身體清潔用製劑，科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、救護和教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製，傳送或重放聲音或影像用的器具；磁性數據載體，唱碟；自動售賣機及投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機，計算機；數據處理裝置及電腦；滅火器械；太陽眼鏡，眼鏡；望遠鏡；閱讀眼鏡；眼鏡用鏡片；眼鏡盒；光學品用配件，如帶，頸繩及頭部用帶；眼鏡框；望遠鏡用帶；夾鼻式眼鏡（望遠鏡），眼

Produtos: metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou revestidos dos mesmos, não incluídos noutras classes; artigos de joalheria, pedras preciosas; relógios e instrumentos cronométricos.

A marca consiste em:

Marca n.º N/33 876

Classe 35.^a

Requerente: LEGEND REGION LIMITED, Sea Meadow House, Blackburne Highway, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/05

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de empresas; serviços de escritório; serviços de venda a retalho através de serviços postais, serviços de venda a retalho em linha (on line), serviços de lojas a retalho relacionadas com preparados para branqueamento e outras substâncias para lavagem de roupa; preparados para limpeza, polimento, esfrega e abrasivos; sabonetes; artigos de perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para o cabelo; dentífricos; água-de-colónia (eau-de-toilette); óleos e cremes perfumados; batons; preparados de perfume corporal; preparados para cuidados da pele; preparados para tratamento capilar; artigos de limpeza facial e leite tónico; champô e loção capilar; preparados para limpeza corporal, aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de peso, de medição, de sinalização, de controlo (fiscalização), de salva-vidas e de instrução; aparelhos e instrumentos para condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo de electricidade; aparelhos para gravação, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos para gravação; máquinas de venda automática e mecanismos para aparelhos operados com moedas; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamentos para processamento de dados e computadores; extintores de incêndio; óculos de sol, óculos; lunetas; óculos de ler; lentes para óculos; estojos para óculos; acessórios para artigos ópticos, nomeadamente correias, cordões de pescoço e cintas para a cabeça; armações para óculos; correias para lunetas; óculos de tipo pince-nez (lunetas), resguardos laterais para óculos; óculos protectores, panos para óculos, metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou revestidos dos mesmos, artigos de joalheria, pedras preciosas; relógios e instru-

鏡用側面的保護物；保護眼鏡，眼鏡布，貴重金屬及其合金及貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品，珠寶物品，寶石；鐘錶和計時儀器，傢俱，鏡子，鏡框，木、軟木、葦、藤、柳條、角、骨、象牙、鯨骨、貝殼、琥珀、珍珠母、海泡石製品及所有這些材料的代用品或塑料製品，家庭或廚房用具及包裝，梳子及海綿，刷子（畫筆除外），製刷材料，清掃用具，鋼絲絨，未加工或半加工玻璃（建築用玻璃除外），玻璃器皿、瓷器及陶器有關的零售店服務。

商標構成：

qeelin

mentos cronométricos, móveis, espelhos, molduras, artigos feitos em madeira, cortiça, cana, junco, vime, chifre, osso, marfim, osso de baleia, concha, âmbar, madrepérola, espuma-do-mar e substitutos para todos estes materiais, ou em plástico, utensílios e embalagens para fins domésticos ou cozinha, pentes e esponjas, pincéis (excepto pincéis para pintura), materiais para fabrico de escovas, artigos de limpeza, palha-de-aço, vidro em bruto ou semitrabalhado (excepto vidro utilizado na construção), artigos de vidro, porcelana e barro.

A marca consiste em:

qeelin

商標編號：N/33904

類別： 18

申請人：利郎（福建）時裝有限公司，場所：中國福建省晉江市城關南環路。

國籍：中國

活動：工業

申請日期：2008/02/05

產品：抱嬰兒用吊袋、公文箱、手提包、旅行包（箱）、公文包、背包、小皮夾、包裝用皮袋、包裝用皮革封套、護照夾（皮革製）、包裝用皮袋（信封、小袋）、皮箱或皮紙板箱、旅行用衣袋、鑰匙盒（皮製）、衣箱、運動包、人造革箱、帆布箱、樂譜盒、獵物袋（打獵運動用）、旅行用具（皮件）、傢俱用皮裝飾、皮墊、毛皮製覆蓋物、皮製傢俱套、溜冰鞋皮帶、皮製帶子、皮肩帶、獸皮、軟毛皮（仿皮製品）、小山羊皮、裘皮、傘、雨傘或陽傘骨、傘棒、雨傘或陽傘傘架、傘套、傘柄、傘環、手杖、登山用手杖、馬具、馬毯、動物項圈、馬具用皮帶、馬具配件、寵物服裝、馬鞍、香腸腸衣。

商標構成：

LILANZ 利郎

Marca n.º N/33 904

Classe 18.^a

Requerente: 利郎（福建）時裝有限公司，Sede: 中國福建省晉江市城關南環路。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: industrial

Data do pedido: 2008/02/05

Produtos: sacos para transporte de bebés, malas para documentos, malas de mão, sacos de viagem (malas), pastas, mochilas, carteiras pequenas, sacos em couro para embalagem, envelopes em couro para embalagem, porta-passaportes (em couro), sacos em couro para embalagem (envelopes, sacos pequenos), caixas em couro ou caixas em cartões de couro, sacos de roupas para viagem, porta-chaves (em couro), baús, sacos para desporto, malas em imitação de couro, malas de lona, estojos de partituras, sacos para caça (para desporto de caça), artigos de viagem (artigos em couro), adornos em couro para móveis, coxins em couro, coberturas em peles de animais, cobertas para móveis feitas de couro, fitas de couro para patins, fitas em couro, boldriés de couro, couro de animais selvagens, peles de animais suaves (produtos feitos em peles de imitações), peles de cabrito, peles de animais, chapéus-de-chuva/sol, vaquetas para chapéus-de-chuva/sol, varas para chapéus-de-chuva/sol, armações para chapéus-de-chuva/sol, estojos para chapéus-de-chuva/sol, cabos para chapéus-de-chuva/sol, argolas para chapéus-de-chuva/sol, bengalas, bengalas para alpinistas, selaria, manta equestre, coleiras para animais, cinturão para selaria, acessórios para selaria, vestuário para animais de estimação, selas de montar, invólucros para chouriço.

A marca consiste em:

LILANZ 利郎

商標編號：N/33905
 申請人：利郎（福建）時裝有限公司，場所：中國福建省晉江市城關南環路。

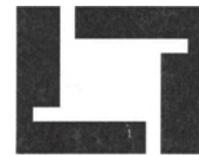
國籍：中國

活動：工業

申請日期：2008/02/05

產品：抱嬰兒用吊袋、公文箱、手提包、旅行包（箱）、公文包、背包、小皮夾、包裝用皮袋、包裝用皮革封套、護照夾（皮革製）、包裝用皮袋（信封、小袋）、皮箱或皮紙板箱、旅行用衣袋、鑰匙盒（皮製）、衣箱、運動包、人造革箱、帆布箱、樂譜盒、獵物袋（打獵運動用）、旅行用具（皮件）、傢俱用皮裝飾、皮墊、毛皮製覆蓋物、皮製傢俱套、溜冰鞋皮帶、皮製帶子、皮肩帶、獸皮、軟毛皮（仿皮製品）、小山羊皮、裘皮、傘、雨傘或陽傘骨、傘棒、雨傘或陽傘傘架、傘套、傘柄、傘環、手杖、登山用手杖、馬具、馬毯、動物項圈、馬具用皮帶、馬具配件、寵物服裝、馬鞍、香腸腸衣。

商標構成：



商標編號：N/33906
 申請人：利郎（福建）時裝有限公司，場所：中國福建省晉江市城關南環路。

國籍：中國

活動：工業

申請日期：2008/02/05

產品：服裝、茄克（服裝）、針織服裝、皮衣、襯衫、成品衣、套服、褲子、T恤衫、外套、內衣、內褲（服裝）、風衣、童裝、運動衫、睡衣褲、大衣、制服、工作服、羽絨服裝、嬰兒全套衣、嬰兒睡袋、嬰兒紡織品尿布、（小孩用）非

Marca n.º N/33 905
 Classe 18.ª
 Requerente: 利郎（福建）時裝有限公司，Sede: 中國福建省晉江市城關南環路。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: industrial

Data do pedido: 2008/02/05

Produtos: sacos para transporte de bebés, malas para documentos, malas de mão, sacos de viagem (malas), pastas, mochilas, carteiras pequenas, sacos em couro para embalagem, envelopes em couro para embalagem, porta-passaportes (em couro), sacos em couro para embalagem (envelopes, sacos pequenos), caixas em couro ou caixas em cartões de couro, sacos de roupas para viagem, porta-chaves (em couro), baús, sacos para desporto, malas em imitação de couro, malas de lona, estojos de partituras, sacos para caça (para desporto de caça), artigos de viagem (artigos em couro), adornos em couro para móveis, coxins em couro, coberturas em peles de animais, cobertas para móveis feitas de couro, fitas de couro para patins, fitas em couro, boldriés de couro, couro de animais selvagens, peles de animais suaves (produtos feitos em peles de imitações), peles de cabrito, peles de animais, chapéus-de-chuva/sol, vaquetas para chapéus-de-chuva/sol, varas para chapéus-de-chuva/sol, armações para chapéus-de-chuva/sol, estojos para chapéus-de-chuva/sol, cabos para chapéus-de-chuva/sol, argolas para chapéus-de-chuva/sol, bengalas, bengalas para alpinistas, selaria, manta equestre, coleiras para animais, cinturão para selaria, acessórios para selaria, vestuário para animais de estimação, selas de montar, invólucros para chouriço.

A marca consiste em:

Marca n.º N/33 906
 Classe 25.ª
 Requerente: 利郎（福建）時裝有限公司，Sede: 中國福建省晉江市城關南環路。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: industrial

Data do pedido: 2008/02/05

Produtos: vestuário, jaquetas (vestuário), vestuário em malha, roupas de couro, camisa, vestuário acabado, fatos, calças, T-shirt, casacos, roupa interior, cuecas (vestuário), gabardinas, vestuário para crianças, roupa de desporto, pijamas, sobretudos, uniformes, vestuário para trabalho, vestuário de penugem, enxoval para bebés, sacos-cama para bebés, fraldas de produto têxtil

紙製圍涎、睡眠用眼罩、游泳衣、游泳褲、游泳帽、體操服、滑水防潮服、柔道服、摔跤服、防水服、雨衣、舞衣、莎麗服、足球鞋、鞋、跑鞋（帶金屬釘）、運動鞋、爬山鞋、涼鞋、拖鞋、跳鞋、體操鞋、靴、鞋底、鞋和靴的金屬附件、鞋墊、鞋後跟、帽、浴帽、襪、手套（服裝）、領帶、圍巾、頭巾、背帶、皮帶（服飾用）、婚紗。

商標構成：

LILANZ 利郎

para bebés, babetes sem serem em papel (para crianças), vendas para olhos, fatos de banho, calções de banho, toucas para nataçã, fatos de ginástica, fatos impermeáveis para esqui náutico, fatos para «judo», fatos para luta livre, vestuário impermeável, capas para a chuva, vestuário de baile, vestuário de «sarong», sapatos de futebol, calçado, sapatos para corrida (com pregos metálicos), sapatos de desporto, sapatos de alpinismo, sandálias, chinelos, sapatos para saltar, sapatos de ginástica, botas, solas de sapato, acessórios em metais para sapatos e botas, palmilhas para sapatos, tacões, chapelaria, toucas de banho, meias, luvas (vestuário), gravatas, cachecóis, lenços de cabeça, suspensórios, cintos em couro (para vestuário e adornos), vestidos de noiva.

A marca consiste em:

LILANZ 利郎

商標編號：N/33907

類別： 25

申請人：利郎（福建）時裝有限公司，場所：中國福建省晉江市城關南環路。

國籍：中國

活動：工業

申請日期：2008/02/05

產品：服裝、茄克（服裝）、針織服裝、皮衣、襯衫、成品衣、套服、褲子、T恤衫、外套、內衣、內褲（服裝）、風衣、童裝、運動衫、睡衣褲、大衣、制服、工作服、羽絨服裝、嬰兒全套衣、嬰兒睡袋、嬰兒紡織品尿布、（小孩用）非紙製圍涎、睡眠用眼罩、游泳衣、游泳褲、游泳帽、體操服、滑水防潮服、柔道服、摔跤服、防水服、雨衣、舞衣、莎麗服、足球鞋、鞋、跑鞋（帶金屬釘）、運動鞋、爬山鞋、涼鞋、拖鞋、跳鞋、體操鞋、靴、鞋底、鞋和靴的金屬附件、鞋墊、鞋後跟、帽、浴帽、襪、手套（服裝）、領帶、圍巾、頭巾、背帶、皮帶（服飾用）、婚紗。

商標構成：



Marca n.º N/33 907

Classe 25.ª

Requerente: 利郎（福建）時裝有限公司，Sede: 中國福建省晉江市城關南環路。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: industrial

Data do pedido: 2008/02/05

Produtos: vestuário, jaquetas (vestuário), vestuário em malha, roupas de couro, camisa, vestuário acabado, fatos, calças, T-shirt, casacos, roupa interior, cuecas (vestuário), gabardinas, vestuário para crianças, roupa de desporto, pijamas, sobretudos, uniformes, vestuário para trabalho, vestuário de penugem, enxoval para bebés, sacos-cama para bebés, fraldas de produto têxtil para bebés, babetes sem serem em papel (para crianças), vendas para olhos, fatos de banho, calções de banho, toucas para nataçã, fatos de ginástica, fatos impermeáveis para esqui náutico, fatos para «judo», fatos para luta livre, vestuário impermeável, capas para a chuva, vestuário de baile, vestuário de «sarong», sapatos de futebol, calçado, sapatos para corrida (com pregos metálicos), sapatos de desporto, sapatos de alpinismo, sandálias, chinelos, sapatos para saltar, sapatos de ginástica, botas, solas de sapato, acessórios em metais para sapatos e botas, palmilhas para sapatos, tacões, chapelaria, toucas de banho, meias, luvas (vestuário), gravatas, cachecóis, lenços de cabeça, suspensórios, cintos em couro (para vestuário e adornos), vestidos de noiva.

A marca consiste em:



商標編號：N/33908

類別： 35

Marca n.º N/33 908

Classe 35.^a

申請人：利郎（福建）時裝有限公司，場所：中國福建省晉江市城關南環路。

Requerente: 利郎（福建）時裝有限公司，Sede: 中國福建省晉江市城關南環路。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：工業

Actividade: industrial

申請日期：2008/02/05

Data do pedido: 2008/02/05

服務：廣告、樣品散發、廣告宣傳、無線電廣告、電視商業廣告、商業櫥窗布置、廣告代理、廣告空間出租、廣告策劃、廣告設計、數據通訊網絡上的在線廣告、在通訊媒體上出租廣告時間、為零售目的在通訊媒體上展示商品、貨物展出、廣告宣傳本的出版、通過郵購定單進行的廣告宣傳、廣告版面設計、直接郵件廣告、戶外廣告、組織商業或廣告交易會、為廣告或推銷提供模特、組織商業或廣告展覽、飯店商業管理、商業管理諮詢、市場分析、商業評估、公共關係、市場研究、貿易業務的專業諮詢、商業信息、為廣告或銷售組織時裝展覽、工商管理輔助、特許經營的商業管理、外購服務（商業輔助）、進出口代理、替他人推銷、替他人採購（替其他企業購買商品或服務）、職業介紹所、人事管理諮詢、人員招收、表演藝術家經紀、組織技術展覽、價格比較服務、成本價格分析、商業場所搬遷、文秘、辦公機器和設備出租、文字處理、替他人訂閱報紙、速記、計算機文檔管理、計算機數據庫信息系統化、替他人預定電訊服務、會計、簿記、繪製帳單、帳目報表、審計、自動售貨機出租、尋找贊助。

Serviços: publicidade, distribuição de exemplares, divulgação de publicidade, publicidade radiofónica, publicidade comercial televisiva, decoração de montras comerciais, agenciamento de publicidade, aluguer de espaço para publicidade, planeamento de publicidade, desenho de publicidade, publicidade on-line em redes de comunicações de dados, aluguer de tempo de publicidade em meios de comunicação, apresentação de mercadoria em meios de comunicação para fins de venda a retalho, exposição de mercadorias, publicação de textos publicitários, divulgação de publicidade através de encomenda por correio, desenho de página de publicidade, publicidade de correio directo, publicidade ao ar livre, organização de feiras comerciais ou de publicidade, fornecimento de modelos para publicidade ou para promoção de vendas, organização de exposições comerciais ou de publicidade, gestão comercial de hotéis, consultadoria de gestão comercial, análise do mercado, avaliação comercial, relação pública, estudo de mercado, consultadoria profissional de actividades de negócios, informações comerciais, organização de exposições de moda para a publicidade ou para a venda, assistência de gestão de indústria e comércio, gestão comercial de «franchising», serviços de compra exterior (assistência comercial), agenciamento de importação e exportação, promoção de vendas por conta de outrem, fazer compras por conta de outrem (serviços de compras de mercadorias ou serviços para outras empresas), agências de emprego, consultadoria de gestão pessoal, recrutamento de pessoal, corretagem de artistas de representação, organização de exposições técnicas, serviços de comparação de preços, análise de preço de custo, mudança de estabelecimentos comerciais, serviços de secretaria, aluguer de máquinas e aparelhos de escritório, processamento de texto, subscrições de jornais por conta de outrem, estenografia, gestão de textos e dossiers de computadores, sistematização de informações para base de dados de computadores, reserva de serviços de telecomunicação por conta de outrem, contabilidade, guarda-livros, preparação de vales, apuramentos de conta, auditoria, aluguer de máquinas de venda automáticas, procura de patrocínio.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/33909

類別： 35

Marca n.º N/33 909

Classe 35.^a

申請人：利郎（福建）時裝有限公司，場所：中國福建省晉江市城關南環路。

Requerente: 利郎（福建）時裝有限公司，Sede: 中國福建省晉江市城關南環路。

國籍：中國

活動：工業

申請日期：2008/02/05

服務：廣告、樣品散發、廣告宣傳、無線電廣告、電視商業廣告、商業櫥窗布置、廣告代理、廣告空間出租、廣告策劃、廣告設計、數據通訊網絡上的在線廣告、在通訊媒體上出租廣告時間、為零售目的在通訊媒體上展示商品、貨物展出、廣告宣傳本的出版、通過郵購定單進行的廣告宣傳、廣告版面設計、直接郵件廣告、戶外廣告、組織商業或廣告交易會、為廣告或推銷提供模特、組織商業或廣告展覽、飯店商業管理、商業管理諮詢、市場分析、商業評估、公共關係、市場研究、貿易業務的專業諮詢、商業信息、為廣告或銷售組織時裝展覽、工商管理輔助、特許經營的商業管理、外購服務（商業輔助）、進出口代理、替他人推銷、替他人採購（替其他企業購買商品或服務）、職業介紹所、人事管理諮詢、人員招收、表演藝術家經紀、組織技術展覽、價格比較服務、成本價格分析、商業場所搬遷、文秘、辦公機器和設備出租、文字處理、替他人訂閱報紙、速記、計算機文檔管理、計算機數據庫信息系統化、替他人預定電訊服務、會計、簿記、繪製帳單、帳目報表、審計、自動售貨機出租、尋找贊助。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: industrial

Data do pedido: 2008/02/05

Serviços: publicidade, distribuição de exemplares, divulgação de publicidade, publicidade radiofónica, publicidade comercial televisiva, decoração de montras comerciais, agenciamento de publicidade, aluguer de espaço para publicidade, planeamento de publicidade, desenho de publicidade, publicidade on-line em redes de comunicações de dados, aluguer de tempo de publicidade em meios de comunicação, apresentação de mercadoria em meios de comunicação para fins de venda a retalho, exposição de mercadorias, publicação de textos publicitários, divulgação de publicidade através de encomenda por correio, desenho de página de publicidade, publicidade de correio directo, publicidade ao ar livre, organização de feiras comerciais ou de publicidade, fornecimento de modelos para publicidade ou para promoção de vendas, organização de exposições comerciais ou de publicidade, gestão comercial de hotéis, consultadoria de gestão comercial, análise do mercado, avaliação comercial, relação pública, estudo de mercado, consultadoria profissional de actividades de negócios, informações comerciais, organização de exposições de moda para a publicidade ou para a venda, assistência de gestão de indústria e comércio, gestão comercial de «franchising», serviços de compra exterior (assistência comercial), agenciamento de importação e exportação, promoção de vendas por conta de outrem, fazer compras por conta de outrem (serviços de compras de mercadorias ou serviços para outras empresas), agências de emprego, consultadoria de gestão pessoal, recrutamento de pessoal, corretagem de artistas de representação, organização de exposições técnicas, serviços de comparação de preços, análise de preço de custo, mudança de estabelecimentos comerciais, serviços de secretaria, aluguer de máquinas e aparelhos de escritório, processamento de texto, subscrições de jornais por conta de outrem, estenografia, gestão de textos e dossiers de computadores, sistematização de informações para base de dados de computadores, reserva de serviços de telecomunicação por conta de outrem, contabilidade, guarda-livros, preparação de vales, apuramentos de conta, auditoria, aluguer de máquinas de venda automáticas, procura de patrocínio.

A marca consiste em:

商標構成：



商標編號：N/33910

類別： 18

申請人：唐嘉文，場所：香港九龍荔枝角青山道439-491號香港工業中心C座9樓2室。

Marca n.º N/33 910

Classe 18.^a

Requerente: Tong, Ka Man, Sede: 香港九龍荔枝角青山道439-491號香港工業中心C座9樓2室。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/02/05

產品：牛皮，仿皮革，皮革和人造皮革，合成皮，塑膠皮，合成纖維製革，半加工或未加工皮革，漆皮，獸皮，仿皮，背皮（獸皮的一部分），鑰匙盒（皮製），小書包，學生用書包，手提袋，衣箱，書包，手提包，人造革箱，皮墊，皮緣飾品，錢包，錢包（小錢袋），旅行包，旅行袋，卡片盒，傢俱用皮緣飾，帆布箱，帆布背包，購物袋，公文箱，公事包，海濱浴場用手提袋，護照夾（皮革製），大衣箱（行李），背包，雨傘或陽傘的傘骨，雨傘或陽傘骨，雨傘或陽傘傘架，傘，傘棒，傘柄，箱，登山袋，露營袋，鑰匙包，化妝袋，皮索，皮條，包裝用皮袋，包裝用皮小袋，環保袋，小袋，側揹袋保齡袋。

商標構成：



Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/02/05

Produtos: peles de vaca, imitação de couro, couro e imitação de couro, composições de peles, pele plástica, couro em fibras sintéticas, couro em estado semitransformado ou em estado bruto, couro envernizado, couro de animais selvagens, imitação de peles, «butts» (partes de couro de animais selvagens), porta-chaves (em couro), malas escolares pequenas, malas escolares para estudantes, sacos de mão, baús, malas escolares, sacos de mão, malas de imitação de couro, coxins em couro, ornamentos com orlas em couro, carteiras, carteiras (bolsas), sacos de viagem, malas de viagem, estojos para cartões, ornamentos com orlas em couro para móveis, malas de lona, mochilas de lona, sacos para compras, malas para documentos, pastas, sacos de mão para praia e banho, porta-passaportes (em couro), baús grandes (bagagem), mochilas, vaquetas para chapéus-de-chuva/sol, vaquetas para chapéus-de-chuva/sol, armações para chapéus-de-chuva/sol, chapéus-de-chuva/sol, varas para chapéus-de-chuva/sol, cabos para chapéus-de-chuva/sol, malas, sacos para alpinistas, sacos de campismo, porta-chaves, sacos para cosméticos, cabos de couro, tiras de couro, sacos em couro para embalagem, sacos pequenos em couro para embalagem, sacos de reciclagem, sacos pequenos, sacos a tiracolo para «bowling».

A marca consiste em:

商標編號：N/33911

類別： 25

申請人：唐嘉文，場所：香港九龍荔枝角青山道439-491號香港工業中心C座9樓2室。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/02/05

產品：背心，睡衣，童裝，服裝，套服，褲子，羽絨服裝；針織服裝，運動衫，T恤，皮製服裝，風褸，仿皮服裝，嬰兒全套衣，游泳衣，雨衣，鞋，襪，帽，手套，頭巾，腰帶，內衣褲，毛衣，羊毛上衣，襯衫，裙子，青年裝，工作服，羽毛衣，大衣，外套，夾克，披肩，斗篷，皮衣，制服，女裝，成

Marca n.º N/33 911

Classe 25.ª

Requerente: Tong, Ka Man, Sede: 香港九龍荔枝角青山道439-491號香港工業中心C座9樓2室。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/02/05

Produtos: coletes, pijamas, vestuário para crianças, vestuário, fatos, calças, vestuário de penugem, vestuário de malha, roupa de desporto, T-shirts, vestuário em peles, casacos resistentes ao vento, vestuário de imitação de couro, enxoval para bebé, fatos de banho, capas para a chuva, calçado, meias, chapelaria, luva, lenços de cabeça, cintos, roupa interior e cuecas, camisolas de lã, «cardigans», camisas, saias, vestuário para jovens, vestuário para trabalho, vestuário de penas, sobretudos, casacos, jaquetas, xailes, capas, roupa de couro, uniformes, vestuário para mulheres, vestuário acabado, vestuário para homens, casacos, calças de ganga, vestuário de ganga, botas e sapatos, sapatos para senho-

衣，男裝，外衣，牛仔褲，牛仔服裝，靴鞋，女鞋，男鞋，布鞋，鞋套，圍巾，頸巾，領巾，圍裙，手套，皮帶，軍褸，西裝褸，連身裙，布褲。

商標構成：



ras, sapatos para homens sapatos de pano, capas para sapatos, cachecóis, lenços de pescoço, lenços de pescoço, aventais, luvas, cintos em couro, casaco militar, casaco de fato, vestidos, calças de pano.

A marca consiste em:



商標編號：N/33912

類別： 35

申請人：唐嘉文，場所：香港九龍荔枝角青山道439-491號香港工業中心C座9樓2室。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/02/05

服務：飾物配件，袋，銀包，牛仔褲，服裝之零售和批發、廣告、廣告策劃、室外廣告、組織商業或廣告展覽、出入口代理、替他人推銷產品、替他人採購產品或服務、商業專業諮詢、商業購產品或服務、商業專業諮詢、商業研究、市場分析、商業管理和組織諮詢、張貼廣告、廣告傳播、貨物展出、直接郵件廣告、樣品散發、數據通訊網絡上的在線廣告、特許經營的商業管理、人員招收、複印、開發票、會計、商業櫥窗布置。

商標構成：



Marca n.º N/33 912

Classe 35.^a

Requerente: Tong, Ka Man, Sede: 香港九龍荔枝角青山道439-491號香港工業中心C座9樓2室。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/02/05

Serviços: venda a retalho e por grosso de acessórios, sacos, carteiras, calças de ganga e vestuário, publicidade, planeamento de publicidade, publicidade ao ar livre, organização de exposições comerciais ou de publicidade, agenciamento de importação e exportação, promoção de vendas de produtos por conta de outrem, fazer compras de produtos ou serviços por conta de outrem, consultadoria comercial profissional, fazer compras de produtos ou serviços para comércio, consultadoria comercial profissional, estudo comercial, análise de mercado, consultadoria de gestão e organização comerciais, afixação de publicidade, difusão de publicidade, exposição de mercadorias, publicidade de correio directo, distribuição de exemplares, publicidade on-line em redes de comunicações de dados, gestão comercial de «franchising», recrutamento de pessoal, fotocópia, emissão de facturas, contabilidade, disposição de montras comerciais.

A marca consiste em:



商標編號：N/33921

類別： 33

申請人：E. REMY MARTIN & C^o, 20 rue de la Société Vinicole, 16100 Cognac, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/06

產品：受益於“Cognac”產地來源名稱之烈性酒。

Marca n.º N/33 921

Classe 33.^a

Requerente: E. REMY MARTIN & C^o, 20 rue de la Société Vinicole, 16100 Cognac, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/06

Produtos: vinho espirituoso beneficiando da apelação de origem «Cognac».

商標構成：



顏色之要求：金色（參考色版 873C）；紅色（參考色版 186C）；深紅色（參考色版 188C）及黑色（C），如提交圖樣所示。

商標描述：商標由一以深綠色不透明玻璃製成的瓶子及一標記所組成：

——在黑色長頸瓶的金屬瓶蓋上，有一金色的半人半馬怪物和其半橢圓形的標誌、金色字體的名稱 RÉMY MARTIN 及金色字體的短語 “FINE CHAMPAGNE COGNAC”，而在該短語下畫著一條紅線；

——該金色的半人半馬怪物和其半橢圓形的標誌在一輕微偏斜的黑色橢圓形之內，而下部帶有精巧嵌花樣的雕刻；

——一個帶有黑色、紅色及金色的正面標記，其包括黑底金色字體的名稱 RÉMY MARTIN 和短語 “FINE CHAMPAGNE COGNAC”，紅色部份則帶有深紅色的字樣 “VSOP”（在字母之間並沒有標點），而在有關字樣上印有較小的金色字體 “V.S.O.P.”（每一字母之間以一標點作為分隔）。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores dourada (referência Pantone 873C), vermelha (referência Pantone 186C), vermelha escura (referência Pantone 188C) e preta (C), tal como representadas na figura.

Descrição da marca: a marca consiste na representação de uma garrafa feita em vidro fosco verde escuro e um rótulo compreendendo:

— na cápsula do gargalo preto, o logo de um centauro e a sua semi-elipse em dourado, o nome RÉMY MARTIN em letras douradas e as expressões «FINE CHAMPAGNE COGNAC» em letras douradas, sublinhado por uma linha vermelha;

— o logo de m centauro e a sua semi-elipse em dourado dentro de um oval preto ligeiramente enviesado, com a parte inferior embutida em jeito de gravura em talha;

— um rótulo frontal preto, vermelho e dourado, compreendendo o nome RÉMY MARTIN e as expressões «FINE CHAMPAGNE COGNAC» em letras douradas num fundo preto e uma secção vermelha apresentando as inscrições «VSOP» em vermelho escuro (sem pontos entre as letras) e as letras douradas mais pequenas «V.S.O.P.» sobre-impostas às mesmas (cada letra separada da seguinte por um ponto).

商標編號：N/33922

類別： 33

Marca n.º N/33 922

Classe 33.^a

申請人：E. REMY MARTIN & C^o, 20 rue de la Société Vinicole, 16100 Cognac, France.

Requerente: E. REMY MARTIN & C^o, 20 rue de la Société Vinicole, 16100 Cognac, France.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/02/06

Data do pedido: 2008/02/06

產品：酒精飲料（啤酒除外）。

Produtos: bebidas alcoólicas (com excepção de cervejas).

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：金色（參考色版 874）；淺紅色（參考色版 7420）；樽身標籤為深紅色（參考色版 194）；圓柱形細樽頸為金色（參考色版 872C）；金色（參考色版 872C）；樽塞用的紅色（參考色版 1815C）。

商標描述：商標包括一個帶有中央橢圓形凹陷部份的瓶子，以放射式的邊飾由正面凹陷部份的邊緣向外擴展，同樣，後面也有放射式的邊飾，底部為橢圓形，圓柱形的細瓶頸及其末端帶有一環形邊飾，而錐形瓶塞帶有凹陷條紋。在中央凹陷部份貼有一標記，其包括一金色橢圓形邊飾，包含了一條寬的橢圓形邊及其內的一條橢圓形幼線。關於紅底金色的半人半馬怪物圖案和REMY MARTIN標誌，其底色諧和地由深紅色漸變為靠近橢圓形標記的較長軸線部份之淺紅色。

Reivindicação de cores: dourada (referência Pantone 874); vermelha clara (referência Pantone 7420); vermelha escura (referência Pantone 194) no rótulo na garrafa; dourada (referência Pantone 872C) no gargalo cilíndrico; dourada (referência Pantone 872C), vermelha (referência Pantone 1815C) na rolha.

Descrição da marca: a marca compreende uma garrafa com um recesso oval central, orlas recortadas estendendo-se radialmente a partir do recesso nas faces frontal e posterior, uma base oval, um gargalo cilíndrico e uma orla toroidal na extremidade do mesmo, uma rolha cónica interior com uma parede lateral estriada de baixo recorte. Um rótulo está afixado no recesso central e compreende uma orla oval dourada incluindo uma margem oval larga e uma linha oval fina dentro da margem larga. O desenho do Centauro e o sinal REMY MARTIN, ambos dourados, estão sobrepostos num fundo vermelho oscilando simetricamente de vermelho escuro a vermelho claro próximo dos eixos maiores do rótulo oval.

商標編號：N/33940

類別： 29

申請人：Barry Callebaut AG, Westpark Pfingstweidstrasse 60, 8005 Zurich, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業

申請日期：2008/02/11

產品：可可黃油；牛奶成份為主的牛奶飲料，尤其是以香味奶為主及含有咖啡因的混合飲料；已加工的杏仁及榛子；甜點及水果餡料，尤其是耐烤焗及耐烘烤的甜點；水果啫喱及鹹啫喱；以蛋白質、油脂、脂肪酸、多酚、含維他命添加劑、礦物質、化學元素、獨立的或組合為主的營養補充劑及食物添加劑，所有這些產品同樣用作味道加強劑，屬第29類。

商標構成：

VAN HOUTEN

VAN HOUTEN

商標編號：N/33941

類別： 30

申請人：Barry Callebaut AG, Westpark Pfingstweidstrasse 60, 8005 Zurich, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業

申請日期：2008/02/11

產品：工業或家庭用未加工巧克力；巧克力鋪飾面合成物；製甜點用的巧克力鋪飾面合成物；巧克力鋪飾面及外層；工業巧克力；巧克力糖漿；用於零售及食品製造的以巧克力為主的甜點；用於工業和非直接供人類使用的液體及固體巧克力；可

Marca n.º N/33 940

Classe 29.^a

Requerente: Barry Callebaut AG, Westpark Pfingstweidstrasse 60, 8005 Zurich, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/02/11

Produtos: manteiga de cacau; bebidas de leite com proporção predominante de leite, em particular bebidas mistas à base de leite, aromatizadas e contendo cafeína; amêndoas e avelãs preparadas; doces e recheio de fruta, em particular doces resistentes ao forno e à cozedura; geles de fruta e geles salgados; suplementos e aditivos alimentares dietéticos, à base de proteínas, gorduras, ácidos gordos, polifenóis, com adição de vitaminas, minerais, oligoelementos, separados ou combinados entre si, todos também usados como fortificantes do sabor, incluídos na classe 29.^a

A marca consiste em:

Marca n.º N/33 941

Classe 30.^a

Requerente: Barry Callebaut AG, Westpark Pfingstweidstrasse 60, 8005 Zurich, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/02/11

Produtos: chocolate em bruto para uso industrial ou doméstico; compostos de revestimento de chocolate; compostos de revestimento de chocolate para o fabrico de doces; revestimento e cobertura de chocolate; chocolate industrial; xarope de choco-

可及可可粉，尤其是即食粉，含有可可的飲料粉；可可飲料及巧克力飲料；巧克力及以巧克力為主的製品，尤其是含水果餡或果糖的巧克力塊及巧克力片；巧克力混合物及巧克力冰淇淋；溶化劑；含巧克力鋪飾面的華夫餅，尤其是華夫餅乾及果仁糖華夫餅乾；夾心巧克力；巧克力甜品；甜品用醬，尤其是帶巧克力味的甜品用醬；麵包，糕點及糖果；果仁糖；巧克力；塗抹用的核桃乳脂及果仁糖；咖啡；茶；除精油及食用調料外的芳香劑（植物），尤指混合調料及飲料用芳香劑；以碳水化合物、纖維、含維他命的添加劑、礦物質、化學元素、獨立的或組合為主的營養補充劑及食物添加劑，所有這些產品同樣用作味道加強劑，屬第30類；製蛋糕用的杏仁餅及榛子漿。

商標構成：

VAN HOUTEN

商標編號：N/33942

類別： 29

申請人：Barry Callebaut AG, Westpark Pfingstweidstrasse 60, 8005 Zurich, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業

申請日期：2008/02/11

產品：可可黃油；牛奶成份為主的牛奶飲料，尤其是以香味奶為主及含有咖啡因的混合飲料；已加工的杏仁及榛子；甜點及水果餡料，尤其是耐烤焗及耐烘烤的甜點；水果啫喱及鹹啫喱；以蛋白質、油脂、脂肪酸、多酚、含維他命添加劑、礦物質、化學元素、獨立的或組合為主的營養補充劑及食物添加劑，所有這些產品同樣用作味道加強劑，屬第29類。

商標構成：



顏色之要求：紅色、褐色及白色。

late; doces à base de chocolate para serem usados em venda a retalho e fabrico de alimentos; chocolate líquido e sólido destinado à indústria e não directamente para consumo humano; cacau e cacau em pó, em particular pó instantâneo, bebidas em pó contendo cacau; bebidas de cacau e chocolate; chocolate e produtos à base de chocolate, em particular barras e tabletes de chocolate contendo recheio de fruta ou frutose; misturas de chocolate e gelados de chocolate; fundentes; «waffles» com revestimento em chocolate, em particular biscoitos «waffles» e «waffles» pralines; drageias revestidas de chocolate; sobremesas de chocolate; molhos para sobremesas, em particular molhos para sobremesas com sabor a chocolate; pão, pastelaria e confeitaria; pralines; chocolate; cremes de noz e nogado para barrar; café; chá; aromatizantes (vegetais), excepto para óleos essenciais e temperos para os alimentos, especialmente temperos misturados e aromatizantes para bebidas; suplementos e aditivos alimentares dietéticos baseados em hidratos de carbono, fibras, com adição de vitaminas, minerais, oligoelementos, separados ou combinados entre si, todos também usados como fortificantes do sabor, incluídos na classe 30.^a; maçapão e pastas de avelã para fazer bolos.

A marca consiste em:

VAN HOUTEN

Marca n.º N/33 942

Classe 29.^a

Requerente: Barry Callebaut AG, Westpark Pfingstweidstrasse 60, 8005 Zurich, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/02/11

Produtos: manteiga de cacau; bebidas de leite com proporção predominante de leite, em particular bebidas mistas à base de leite, aromatizadas e contendo cafeína; amêndoas e avelãs preparadas; doces e recheio de fruta, em particular doces resistentes ao forno e à cozedura; geles de fruta e geles salgados; suplementos e aditivos alimentares dietéticos, à base de proteínas, gorduras, ácidos gordos, polifenóis, com adição de vitaminas, minerais, oligoelementos, separados ou combinados entre si, todos também usados como fortificantes do sabor, incluídos na classe 29.^a

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, castanho e branco.

商標編號：N/33943 類別：30
 申請人：Barry Callebaut AG, Westpark Pfingstweidstrasse
 60, 8005 Zurich, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業

申請日期：2008/02/11

產品：工業或家庭用未加工巧克力；巧克力鋪飾面合成物；製甜點用的巧克力鋪飾面合成物；巧克力鋪飾面及外層；工業巧克力；巧克力糖漿；用於零售及食品製造的以巧克力為主的甜點；用於工業和非直接供人類使用的液體及固體巧克力；可可及可可粉，尤其是即食粉，含有可可的飲料粉；可可飲料及巧克力飲料；巧克力及以巧克力為主的製品，尤其是含水果餡或果糖的巧克力塊及巧克力片；巧克力混合物及巧克力冰淇淋；溶化劑；含巧克力鋪飾面的華夫餅，尤其是華夫餅乾及果仁糖華夫餅乾；夾心巧克力；巧克力甜品；甜品用醬，尤其是帶巧克力味的甜品用醬；麵包，糕點及糖果；果仁糖；巧克力；塗抹用的核桃乳脂及果仁糖；咖啡；茶；除香精油及食用調料外的芳香劑（植物），尤指混合調料及飲料用芳香劑；以碳水化合物、纖維、含維他命的添加劑、礦物質、化學元素、獨立的或組合為主的營養補充劑及食物添加劑，所有這些產品同樣用作味道加強劑，屬第30類；製蛋糕用的杏仁餅及榛子漿。

商標構成：



顏色之要求：紅色、褐色及白色。

Marca n.º N/33 943 Classe 30.^a
 Requerente: Barry Callebaut AG, Westpark Pfingstweidstrasse
 60, 8005 Zurich, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/02/11

Produtos: chocolate em bruto para uso industrial ou doméstico; compostos de revestimento de chocolate; compostos de revestimento de chocolate para o fabrico de doces; revestimento e cobertura de chocolate; chocolate industrial; xarope de chocolate; doces à base de chocolate para serem usados em venda a retalho e fabrico de alimentos; chocolate líquido e sólido destinado à indústria e não directamente para consumo humano; cacau e cacau em pó, em particular pó instantâneo, bebidas em pó contendo cacau; bebidas de cacau e chocolate; chocolate e produtos à base de chocolate, em particular barras e tabletes de chocolate contendo recheio de fruta ou frutose; misturas de chocolate e gelados de chocolate; fundentes; «waffles» com revestimento em chocolate, em particular biscoitos «waffles» e «waffles» pralines; drageias revestidas de chocolate; sobremesas de chocolate; molhos para sobremesas, em particular molhos para sobremesas com sabor a chocolate; pão, pastelaria e confeitaria; pralines; chocolate; cremes de noz e nogado para barrar; café; chá; aromatizantes (vegetais), excepto para óleos essenciais e temperos para os alimentos, especialmente temperos misturados e aromatizantes para bebidas; suplementos e aditivos alimentares dietéticos baseados em hidratos de carbono, fibras, com adição de vitaminas, minerais, oligoelementos, separados ou combinados entre si, todos também usados como fortificantes do sabor, incluídos na classe 30.^a; maçapão e pastas de avelã para fazer bolos.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, castanho e branco.

商標編號：N/33944 類別：29
 申請人：Barry Callebaut AG, Westpark Pfingstweidstrasse
 60, 8005 Zurich, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業

申請日期：2008/02/11

產品：可可黃油；牛奶成份為主的牛奶飲料，尤其是以香味奶為主及含有咖啡因的混合飲料；已加工的杏仁及榛子；甜

Marca n.º N/33 944 Classe 29.^a
 Requerente: Barry Callebaut AG, Westpark Pfingstweidstrasse
 60, 8005 Zurich, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/02/11

Produtos: manteiga de cacau; bebidas de leite com proporção predominante de leite, em particular bebidas mistas à base

點及水果餡料，尤其是耐烤焗及耐烘烤的甜點；水果啫喱及鹹啫喱；以蛋白質、油脂、脂肪酸、多酚、含維他命添加劑、礦物質、化學元素、獨立的或組合為主的營養補充劑及食物添加劑，所有這些產品同樣用作味道加強劑，屬第29類。

商標構成：

Barry Callebaut

商標編號：N/33945 類別： 30
申請人：Barry Callebaut AG, Westpark Pfingstweidstrasse 60, 8005 Zurich, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業

申請日期：2008/02/11

產品：工業或家庭用未加工巧克力；巧克力鋪飾面合成物；製甜點用的巧克力鋪飾面合成物；巧克力鋪飾面及外層；工業巧克力；巧克力糖漿；用於零售及食品製造的以巧克力為主的甜點；用於工業和非直接供人類使用的液體及固體巧克力；可及可可粉，尤其是即食粉，含有可可的飲料粉；可可飲料及巧克力飲料；巧克力及以巧克力為主的製品，尤其是含水果餡或果糖的巧克力塊及巧克力片；巧克力混合物及巧克力冰淇淋；溶化劑；含巧克力鋪飾面的華夫餅，尤其是華夫餅乾及果仁糖華夫餅乾；夾心巧克力；巧克力甜品；甜品用醬，尤其是帶巧克力味的甜品用醬；麵包，糕點及糖果；果仁糖；巧克力；塗抹用的核桃乳脂及果仁糖；咖啡；茶；除精油及食用調料外的芳香劑（植物），尤指混合調料及飲料用芳香劑；以碳水化合物、纖維、含維他命的添加劑、礦物質、化學元素、獨立的或組合為主的營養補充劑及食物添加劑，所有這些產品同樣用作味道加強劑，屬第30類；製蛋糕用的杏仁餅及榛子漿。

商標構成：

Barry Callebaut

de leite, aromatizadas e contendo cafeína; amêndoas e avelãs preparadas; doces e recheio de fruta, em particular doces resistentes ao forno e à cozedura; geles de fruta e geles salgados; suplementos e aditivos alimentares dietéticos, à base de proteínas, gorduras, ácidos gordos, polifenóis, com adição de vitaminas, minerais, oligoelementos, separados ou combinados entre si, todos também usados como fortificantes do sabor, incluídos na classe 29.^a

A marca consiste em:

Barry Callebaut

Marca n.º N/33 945 Classe 30.^a
Requerente: Barry Callebaut AG, Westpark Pfingstweidstrasse 60, 8005 Zurich, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/02/11

Produtos: chocolate em bruto para uso industrial ou doméstico; compostos de revestimento de chocolate; compostos de revestimento de chocolate para o fabrico de doces; revestimento e cobertura de chocolate; chocolate industrial; xarope de chocolate; doces à base de chocolate para serem usados em venda a retalho e fabrico de alimentos; chocolate líquido e sólido destinado à indústria e não directamente para consumo humano; cacau e cacau em pó, em particular pó instantâneo, bebidas em pó contendo cacau; bebidas de cacau e chocolate; chocolate e produtos à base de chocolate, em particular barras e tabletes de chocolate contendo recheio de fruta ou frutose; misturas de chocolate e gelados de chocolate; fundentes; «waffles» com revestimento em chocolate, em particular biscoitos «waffles» e «waffles» pralines; drageias revestidas de chocolate; sobremesas de chocolate; molhos para sobremesas, em particular molhos para sobremesas com sabor a chocolate; pão, pastelaria e confeitaria; pralines; chocolate; cremes de noz e nogado para barrar; café; chá; aromatizantes (vegetais), excepto para óleos essenciais e temperos para os alimentos, especialmente temperos misturados e aromatizantes para bebidas; suplementos e aditivos alimentares dietéticos baseados em hidratos de carbono, fibras, com adição de vitaminas, minerais, oligoelementos, separados ou combinados entre si, todos também usados como fortificantes do sabor, incluídos na classe 30.^a; maçapão e pastas de avelã para fazer bolos.

A marca consiste em:

Barry Callebaut

商標編號：N/34051 類別： 36
 申請人：Invesco Holding Company Limited, 1555 Peachtree Street NE, Atlanta, Georgia 30309, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/12

服務：金融及投資服務；轉帳服務；財務分析、管理、顧問及諮詢服務；基金投資、報帳及會計服務；電子轉帳；保險服務；金融資訊及評估服務；儲蓄及借貸服務；個人儲存戶口服務；資金投資服務；金融工具買賣及交易；資產管理；證券及原料兌換服務；投資分析；不動產管理，辦公室出租，退休金服務，及信託服務；全屬第36類。

商標構成：

INVESCO

Marca n.º N/34 051 Classe 36.^a
 Requerente: Invesco Holding Company Limited, 1555 Peachtree Street NE, Atlanta, Georgia 30309, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/12

Serviços: serviços financeiros e de investimento; serviços de transferências; serviços de análise financeira, de gestão, consultoria e de aconselhamento; serviços de investimento de fundos, prestação de contas e contabilidade; transferência electrónica de fundos; serviços de seguros; serviços de informação financeira e de avaliação; serviços de poupanças e empréstimos; serviços de contas poupança individuais; serviços de investimento de capitais; transacção e negociação de instrumentos financeiros; gestão de activos; serviços de trocas de títulos e matérias-primas; análise de investimentos; gestão imobiliária, arrendamento de escritórios, serviços de pensões de reforma e serviços fiduciários; todos incluídos na classe 36.^a

A marca consiste em:

INVESCO

商標編號：N/34052 類別： 3
 申請人：Parfums Givenchy S.A., 77, Rue Anatole France, 92300 Levallois, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/13

產品：梳妝肥皂；香水；古龍水及梳妝水；個人用精油；面頰用奶及乳液，皮膚用乳液及乳霜，面頰用及身體用乳劑，面頰用及身體用啫喱；個人用除臭劑；剃鬚前及剃鬚後用乳液，剃鬚用乳霜；啫喱及摩士。

商標構成：



商標編號：N/34053 類別： 9
 申請人：JOOP! GmbH, Harvestechuder Weg 22, 20149 Hamburg, Alemanha.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/13

Marca n.º N/34 053 Classe 9.^a
 Requerente: JOOP! GmbH, Harvestechuder Weg 22, 20149 Hamburg, Alemanha.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/13

產品：眼鏡，太陽眼鏡。
商標構成：



Produtos: óculos, óculos de sol.
A marca consiste em:



商標編號：N/34054 類別： 14
申請人：JOOP! GmbH, Harvestechuder Weg 22, 20149
Hamburg, Alemanha.

國籍：德國
活動：商業及工業
申請日期：2008/02/13

產品：貴重金屬製徽章，瑪瑙，護身符（首飾），飾針（首飾），手鐲（首飾），錶帶，腕錶，貴重金屬錠，飾品（首飾），黃琥珀裝飾品，胸針（首飾），貴重金屬製半身雕像，精密計時器（鐘錶），精密測時器，瞬時計，鑽石，貴重金屬盒，貴重金屬線（首飾），寶石，電子鐘錶，象牙（首飾），鐘錶盒，貴重金屬製塑像（小塑像），錶盒，掛牆鐘盒或客廳鐘盒，錶用玻璃，金線（首飾），銀線，半寶石，項鍊（首飾），帽子裝飾品（貴重金屬製），首飾品，裝飾品（首飾），貴重金屬盒，鏈（首飾），錶鏈，袖口鈕，領帶來，貴重金屬製藝術品，紀念章，大紀念章（首飾），硬幣，裝飾別針，耳環，珍珠（首飾），鉑（金屬），琥珀色的珍珠，戒指（首飾），創意鎖匙包，鞋飾品（貴重金屬製），銀線，銀裝飾品，日晷，尖晶石（寶石），車站精密測時器，富鉛晶質玻璃（人造貴重寶石），鐘錶，掛牆鐘或客廳鐘，鐘錶用保險箱，鬧鐘。

商標構成：



Marca n.º N/34 054 Classe 14.ª
Requerente: JOOP! GmbH, Harvestechuder Weg 22, 20149
Hamburg, Alemanha.

Nacionalidade: alemã
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/02/13

Produtos: insígnias em metais preciosos, ágatas, amuletos (bijutaria), alfinetes (bijutaria), pulseiras (bijutaria), pulseiras de relógios, relógios de pulso, lingotes em metais preciosos, berloques (bijutaria), adereços de âmbar amarelo, broches (bijutaria), bustos em metais preciosos, cronógrafos (relógios), cronómetros, cronoscópios, diamantes, caixas em metais preciosos, fios em metais preciosos (bijutaria), pedras preciosas, relógios eléctricos, marfim (bijutaria), estojos para relojoaria, figuras (estatuetas) em metais preciosos, caixas de relógios, caixas de relógios de parede ou de sala, vidros de relógios, fios de ouro (bijutaria), prata em fios, pedras semipreciosas, colares (bijutaria), ornamentos de chapéus (em metais preciosos), artigos de bijutaria, adereços (bijutaria), caixas em metais preciosos, correntes (bijutaria), correntes de relógio, botões de punho, molas de gravata, obras de arte em metais preciosos, medalhas, medalhões (bijutaria), moedas, alfinetes de adereço, brincos, pérolas (bijutaria), platina (metal), pérolas de ambarino, anéis (bijutaria), porta-chaves de fantasia, ornamentos para sapatos (em metais preciosos), prata em fios, adereços de prata, relógios de sol, espinelas (pedras preciosas), cronómetros de paragem, strass (imitações de pedras preciosas), relógios, relógios de parede ou de sala, cofres para relojoaria, relógios despertador.

A marca consiste em:



商標編號：N/34055 類別： 16
申請人：JOOP! GmbH, Harvestechuder Weg 22, 20149
Hamburg, Alemanha.

Marca n.º N/34 055 Classe 16.ª
Requerente: JOOP! GmbH, Harvestechuder Weg 22, 20149
Hamburg, Alemanha.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/13

產品：檔案夾（文具）；相簿；出席卡（文具）；文具用小保險箱或小盒子（辦公用品）；鑲入框架或非鑲入框架的圖畫（繪畫）；紙張（文具）；鉛筆；電動或非電動鉛筆刨；電動或非電動磨尖（削尖）鉛筆用機；便條本（文具）；紙鎮；信件用籃；卡紙；小冊子；書籍；書立；傢俱除外的辦公用品；印刷品；鋼筆盒；自來水筆；賀卡；信封（文具）；文件夾；護照用小包；帽盒用紙板；日曆；杯及瓶用紙墊；紙牌；紙板；平版印刷圖；書籤，辦公室用打孔機；打孔機（辦公用品）；雜誌（期刊）；紙刀（辦公用品）；辦公室用刮刀；鉛筆芯；筆芯盒；筆記簿；包裝紙；文具；紙面巾；紙手巾；紙餐巾；紙巾；圓錐形的紙袋；照片；照相版圖畫；海報；肖像；明信片；平面圖；擦膠；念珠；紙板或紙製盒；紙或紙板製指示牌；裁縫用模；鋼筆用盒；墨水瓶；書寫工具；書寫或繪畫用簿；書寫用盒（文具）；書寫用品；紙製獨立分隔品；紙的餐桌巾；紙桌布；紙製檯布；紙板物品；繪畫材料；繪畫簿；繪畫用畫板；繪畫用盒；繪畫工具；圖畫；期刊；報章；雪茄用小環。

商標構成：



Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/13

Produtos: dossiers (papellaria); álbuns; cartões de participação (papellaria); cofrezinhos ou pequenas caixas para papellaria (artigos de escritório); quadros (pinturas) encaixilhados ou não; folhas de papel (papellaria); lápis; apara-lápis eléctricos ou não eléctricos; máquinas para afiar (aguçar) os lápis eléctricas ou não eléctricas; blocos (papellaria); pisa-papéis; cestos para a correspondência; papel de carta; brochuras; livros; ampara-livros; artigos de escritório, excepto móveis; produtos de impressão; porta-canetas; canetas de tinta permanente; cartões de felicitações; envelopes (papellaria); capas para documentos; bolsas para passaportes; cartões para caixas de chapéus; calendários; bases em papel para copos e garrafas; cartas; cartão; litogravuras; marcas para livros, perfuradores de escritório; furadores (artigos de escritório); revistas (periódicos); corta-papéis (artigos de escritório); raspadeiras de escritório; minas de lápis; porta-minas; blocos de notas; papel de embalagem; papellaria; toalhas de rosto em papel; toalhas de mãos em papel; guardanapos de papel; lenços de papel; sacos em forma de cone em papel; fotografias; fotogravuras; cartazes; retratos; postais; prospectos; borrachas para apagar; rosários; caixas em cartão ou em papel; sinalizadores em papel ou em cartão; moldes para a costura; estojos para canetas; tinteiros; instrumentos de escrita; cadernos para escrever ou desenhar; estojos para a escrita (papellaria); artigos para a escrita; individuais em papel; toalhas de mesa em papel; cobertas de mesa, em papel; «napperons» para a mesa em papel; artigos de cartão; materiais de desenho; blocos para desenho; pranchetas para desenho; estojos para desenho; instrumentos de desenho; desenhos; periódicos; jornais; anilhas para charutos.

A marca consiste em:

商標編號：N/34056

類別：18

申請人：JOOP! GmbH, Harvestechuder Weg 22, 20149 Hamburg, Alemanha.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/13

產品：公文包，背包，露營袋，包裝用皮製袋（封套、口袋），沙灘袋，皮革或皮革板製盒，硫化纖維製盒，文件夾，手杖，卡片夾（夾子），盒子（皮革或皮革板製），皮革製彈簧用套，金屬網織零錢包（非貴重金屬製），皮（動

Marca n.º N/34 056

Classe 18.^a

Requerente: JOOP! GmbH, Harvestechuder Weg 22, 20149 Hamburg, Alemanha.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/13

Produtos: pastas de executivo, mochilas, sacos de campismo, sacos (invólucros, bolsas) em couro, para embalagem, sacos de praia, caixas em couro ou cartão-couro, caixas em fibra vulcanizada, porta-documentos, bengalas, porta-cartões (pastas), caixas

物皮)，傢俱用皮裝飾物（裝飾品），獵袋，西服袋（旅行用），手提袋，斜掛肩袋，鎖匙盒（皮具），小山羊皮，購物用網袋，陽傘，口袋錢包，錢袋，學生用袋，購物袋，旅行箱，工具用皮革製袋（空的），旅行袋，旅行衣箱，雨傘套，雨傘，小箱子，梳粧品用小盒，帶小滾輪的購物袋。

商標構成：



(em couro ou cartão-couro), bainhas para molas em couro, porta-moedas de malha metálica (não em metais preciosos), peles (peles de animais), guarnições (enfeites) de couro para móveis, bolsas de caça, sacos porta-fatos (para viagem), malas de mão, sacos a tiracolo, estojos para chaves (marroquinaria), pele de cabrito, sacos de rede para compras, chapéus-de-sol, carteiras de bolso, bolsas, sacos para estudantes, sacos de compras, malas de viagem, sacos em couro para ferramentas (vazios), sacos de viagem, baús de viagem, capas de chapéus-de-chuva, chapéus-de-chuva, maletas, caixinhas para artigos de toilette, sacos de compras com rodízios.

A marca consiste em:

商標編號：N/34057
 申請人：JOOP! GmbH, Harvestchuder Weg 22, 20149 Hamburg, Alemanha.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/13

產品：西裝，嬰兒全套衣服（服裝），泳裝，泳褲，浴袍，浴帽，沐浴涼鞋，沐浴拖鞋，頭巾（頸巾），人造皮革服裝，駕駛員服裝，服裝，紙製服裝，鞋用馬蹄鐵，女緊身衣，胸罩，腰帶（服裝），運動衫，運動鞋，短靴，手帕，手套（服裝），繡花拖鞋，汗衫，襯衫，褲，吊帶，帽，襯衣（服裝），針織上衣（服裝），衣袋，成衣，帽，女士用內穿襯衣，胸衣，領帶，非紙製圍涎；皮革服裝，內衣，外套，內穿緊身胸衣，長袍，禦寒手筒（服裝），無邊圓帽，外衣，護耳（服裝），連衣襯裙（服裝），戶外穿着用的派克大衣，女用短毛皮披肩，毛皮（服裝），襯裙，套衫，睡衣褲，單車運動員服裝；防水服裝，裙子，涼鞋，圍巾，腰帶（服裝），面紗（服裝），無袖肩衣（服裝），齊膝短褲，綁帶靴，皮鞋，鞋，工作服，滑雪靴，男裝游泳褲，短襪，短襪帶，運動靴，靴，頭帶（服裝），草鞋或涼鞋，圍巾，沙灘服，沙灘鞋，襪帶，襪子，緊身衣褲，襯衣，T恤，長袍，針織品（服裝），衣褲連在一起的女式泳衣，大衣，內褲，滑水服，背心，針織品。

Marca n.º N/34 057
 Requerente: JOOP! GmbH, Harvestchuder Weg 22, 20149 Hamburg, Alemanha.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/13

Produtos: fatos, enxovais de bebé (vestuário), fatos-de-banho, calções de banho, roupões de banho, toucas de banho, sandálias de banho, chinelos de banho, bandanas (lenços para o pescoço), vestuário em imitações de couro, vestuário para automobilistas, vestuário, vestuário em papel, ferragens para calçado, bodies, soutiens, cintos (vestuário), vestuário de ginástica, sapatos de ginástica, botinas, lenços, luvas (vestuário), pantufas, camisetas, camisas, calças, suspensórios, chapéus, blusões (vestuário), camisolas de malha (vestuário), algibeiras de vestuário, vestuário confeccionado, chapelaria, camisolas interiores para senhora, espartilhos, gravatas, babetes, não em papel; vestuário em couro, roupa interior, casacos, corpetes, roupões, regalos (vestuário), bonés, vestuário exterior, protectores de ouvidos (vestuário), combinações (vestuário), parkas, pelerines, peles (vestuário), saiotos, pulôveres, pijamas, vestuário para ciclistas; vestuário impermeável, saias, sandálias, cachecóis, faixas (vestuário), véus (vestuário), escapulários (vestuário), bermudas, botas de atacadores, sapatos, calçado, macacões, botas de esqui, slips, peúgas, ligas de peúgas, botas para desporto, botas, fitas para a cabeça (vestuário), alpercatas ou sandálias, xailes, fatos de praia, calçado de praia, ligas, meias, collants, camisolas, T-shirts, togas, artigos de malha (vestuário), maillots, sobretudos, cuecas, fatos de esqui aquático, coletes, artigos de malha.

Classe 25.ª

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/34093

類別： 9

Marca n.º N/34 093

Classe 9.^a

申請人：MITAC INTERNATIONAL CORP., 1, R & D Road 2, Hsinchu Science-Based Industrial Park, Hsinchu Hsien, Taiwan, China.

Requerente: MITAC INTERNATIONAL CORP., 1, R & D Road 2, Hsinchu Science-Based Industrial Park, Hsinchu Hsien, Taiwan, China.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/02/15

Data do pedido: 2008/02/15

產品：個人數位助理器；電話機；汽車電話機；行動電話機；行動電話車用免持聽筒；行動電話車用固定架；衛星導航器；定向導航器；電子自動導航儀；全球定向衛星接收器；可用以追蹤車輛及船舶之導航儀器；MP3；攜帶式多媒體播放器；多媒體播放器；數位媒體多功器。

Produtos: aparelhos de assistente pessoal digital (PDA); telefones; telefones de automóvel; telemóveis; auscultadores «hands-free» de telemóveis para uso no automóvel; suportes de telemóveis para uso no automóvel; navegadores de satélite; navegadores de direcção fixa; navegadores electrónicos automáticos; receptores globais de satélite de direcção fixa; navegadores que podem ser usados para perseguição de veículos e barcos; leitores de MP3; leitores multimédia portáteis (PMP); leitores multimédia; multiplexores de média digital.

商標構成：

A marca consiste em:

探索趣

探索趣

商標編號：N/34094

類別： 18

Marca n.º N/34 094

Classe 18.^a

申請人：HI-WARD TRADING CO., LTD., 9FL. -2, n.º 936, Sec.4, Wen Hsin Road, Taichung, Taiwan, China.

Requerente: HI-WARD TRADING CO., LTD., 9FL. -2, n.º 936, Sec.4, Wen Hsin Road, Taichung, Taiwan, China.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/02/15

Data do pedido: 2008/02/15

產品：運動員用包；（抓在手中的）女用無帶提包；行李袋；體操袋；行李包；公文箱；背包；旅行包；爬山用手提袋；海濱袋；公事包；旅行袋；手提包（女用）；波士頓提包；書包；鑰匙袋（皮製）；購物網袋；包裝用皮袋（信封、小袋）；帆布背包；學生用書包；背包式手提包；衣箱；旅行大衣箱；旅行包（箱）；體育運動用包；傘；登山用手杖。

Produtos: sacos de desportistas; malas (de mão) sem tira para senhoras; sacos para bagagem; sacos de ginástica; malas para bagagem; malas para documentos; mochilas; sacos de viagem; sacos de mão para alpinistas; sacos de praia; pastas para documentos; sacos de viagem; malas de mão (para senhoras); sacos «boston»; malas escolares; sacos para chaves (em couro); sacos de rede para compras; sacos de couro para embalagem (envelopes, sacos pequenos); mochilas de lona; malas escolares para estudantes; malas de mão para usar nas costas; baús; baús de viagem; sacos de viagem (malas); sacos desportivos; chapéus; bengalas para alpinistas.

商標構成：

A marca consiste em:

KAWASAKI

KAWASAKI

商標編號：N/34095 類別： 25
 申請人：HI-WARD TRADING CO., LTD., 9FL. -2, n.º 936,
 Sec.4, Wen Hsin Road, Taichung, Taiwan, China.
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/02/15
 產品：服裝；鞋；游泳衣；防水服；足球鞋；跑鞋（帶金屬釘）；爬山鞋；靴；帽；襪；手套（服裝）；圍巾；皮帶（服飾用）。

商標構成：



Marca n.º N/34 095 Classe 25.^a
 Requerente: HI-WARD TRADING CO., LTD., 9FL. -2, n.º 936, Sec.4, Wen Hsin Road, Taichung, Taiwan, China.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/02/15
 Produtos: vestuário; calçado; fatos de banho; vestuário impermeável; sapatos de futebol; sapatos para corrida (com pregos metálicos); sapatos de alpinismo; botas; chapelaria; meias; luvas (vestuário); cachecóis; cintos em couro (para vestuário e adornos).

A marca consiste em:



商標編號：N/34096 類別： 28
 申請人：HI-WARD TRADING CO., LTD., 9FL. -2, n.º 936,
 Sec.4, Wen Hsin Road, Taichung, Taiwan, China.
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/02/15
 產品：運動球類；運動用球；保齡球設備和器械；高爾夫球杆；球拍線；帶輪或不帶輪的高爾夫球袋；運動用網；運動球拍；運動用拍；乒乓球檯；檯球杆；檯球杆頭；檯球桌；網球拋球儀器；修理草皮工具（高爾夫球配件）；球網；球及球拍專用袋；鍛鍊身體器械；舉重器具；助跑器；棒球手套；壘球手套；高爾夫球手套；護肘（體育用品）；護膝（運動用品）；護腰；護胸；護腕；溜冰鞋；直排滾軸溜冰鞋。

商標構成：



Marca n.º N/34 096 Classe 28.^a
 Requerente: HI-WARD TRADING CO., LTD., 9FL. -2, n.º 936, Sec.4, Wen Hsin Road, Taichung, Taiwan, China.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/02/15
 Produtos: bolas de desporto; bolas para desporto; aparelhos e máquinas para bowling; tacos de golfe; fios para raquetas; sacos de golfe com ou sem rodas; redes para desporto; raquetas de desporto; raquetas para desporto; mesas para ténis-de-mesa; tacos de bilhar; pontas de tacos de bilhar; mesas de bilhar; instrumentos para lançar bolas de ténis; ferramentas para reparação de céspede (acessórios de golfe); redes para bolas; sacos específicos para bolas e para raquetas; aparelhos para fazer exercícios físicos; aparelhos de halterofilia; aparelhos de apoio de corrida; luvas de beisebol; luvas de «softball»; luvas de golfe; cotoveleiras (artigos de ginástica); joelheiras (artigos de desporto); protecções para a cintura; protecções para o peito; protecções para os pulsos; patins para gelo; patins de linha.

A marca consiste em:



商標編號：N/34104 類別： 9
 申請人：Griffin Technology, Inc., 1930 Air Lane Drive,
 Nashville Tennessee 37210, USA.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/02/15
 產品：手提電子儀器用便攜保護袋；錄製、儲存及傳送音效檔案夾的電子儀器用聚碳酸酯保護袋；錄製、儲存及傳送音效檔案夾的電子儀器用支撐籐；MP3播放器袋；數碼音樂播放器、電話、汽車及個人電腦儀器的電子設備及配件，如，傳送

Marca n.º N/34 104 Classe 9.^a
 Requerente: Griffin Technology, Inc., 1930 Air Lane Drive, Nashville Tennessee 37210, USA.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/02/15
 Produtos: bolsas protectoras portáteis para aparelhos electrónicos portáteis; bolsas protectoras de policarbonato para aparelhos electrónicos de gravação, armazenamento e transmissão de ficheiros de áudio; braçadeira para suporte de aparelhos electró-

器、袋、耳機、電插座、變換器、連接器；電纜、底座、聲音及視像調整器、接收器、遙控、喇叭、底座、充電器及載體；MP3用袋及套；MP3用喇叭；吉他線；手提電子遊戲機；機動車輛用MP3播放器；機動車輛用播放器及喇叭；無線喇叭；MP3錄音器和播放器及有關之軟件；內置喇叭的MP3播放器；擴音及喇叭設備；電話、MP3及PSP（Play Station Portable）用電池及電池充電器；USB充電器；USB電纜；調整器用電纜；聲音及視像用電纜；電池用電纜；備有或裝有連接設備之電纜；數據機及數據機用電纜；聲音及音效用麥克風電纜；音效及視像儀器用耳機及電纜；車輛用手提電話免提裝置支座、套裝，充電用電纜，充電元件，充電站，耳機，滑鼠裝置，這些配件全用於手提電話；記憶卡閱讀器；項鍊式耳機的內置MP3播放器；無線耳機；附有麥克風的耳機；樂器用擴音器；電話擴音器；MP3用遙控器；遙控用儀器；電腦用遙控器；電腦用支座；空白記憶卡；快閃記憶卡；集成電路記憶卡；電腦部件及配件；電腦用電纜及電腦用電纜之電連接裝置；數據轉移用開關，用於電腦之間的分容許多部電腦與特定配件或打印機之間分享性進入的周邊裝置，用於電腦之間的分容許一部電腦即時傳送到多部監視器的周邊裝置，電涌保護器，以網絡形式將多部電腦連接的裝置；書寫用托墊；油脂繩；立體聲插頭用轉接器；手提電動遊戲機；手提電子遊戲機（PSP）用保護盒；適用於顯示器或監視器向外展示之娛樂裝置。

nicos para gravação, armazenamento e transmissão de ficheiros de áudio; bolsas para aparelhos de leitores de MP3; aparelhos e acessórios electrónicos para aparelhos, tais como leitores de música digital, telefones, automóveis e computadores pessoais, nomeadamente transmissores, bolsas, fones, tomadas de electricidade, conversores, conectores; cabos, bases, adaptadores de áudio e vídeo, receptores, controlos remotos, colunas de som, bases, carregadores e suportes; bolsas e estojos para MP3; colunas de som para MP3; cabos para guitarra; unidades de mão para jogos electrónicos; leitores de MP3 para veículos motorizados; leitores e colunas de som para veículos motorizados; colunas de som sem fios; gravadores e leitores de MP3 e software relacionado; leitores de MP3 com colunas de som incorporadas; equipamentos para amplificadores e colunas de som; baterias e carregadores de baterias para telefones, MP3 e PSP (Play Station Portatil); carregadores via USB; cabos USB; cabos para adaptadores; cabos para áudio e vídeo; cabos para baterias; cabos equipados ou montados com dispositivos de ligação; modems e cabos para modems; cabos de microfones para som e aplicações áudio; auscultadores e cabos para uso em áudio e aparelhos de vídeo; suportes, conjuntos para telefones móveis em viaturas sem interferência manual, cabos para carregamentos, unidades para carregamentos, estações de carregamento, auscultadores, dispositivos para ratos, sendo todos estes acessórios para telefones portáteis; leitores de cartões de memória; leitores de MP3 incorporados em auscultadores de colarinho; auscultadores sem fios; fones com microfones; amplificadores para instrumentos musicais; amplificadores de telefone; controlos remotos para MP3; aparelhos para controlo remoto; controlos remotos para uso com computadores; suportes designados para computadores; cartões de memória vazios; cartões de memória flash; cartões de memória IC; partes e acessórios de computadores; cabos para computadores e dispositivos de ligação eléctricos para cabos de computador; interruptores para transferência de data, dispositivos periféricos para partilha entre computadores para possibilitar o acesso partilhado entre vários computadores a determinados acessórios ou impressoras, dispositivos periféricos para partilha entre computadores para possibilitar um único computador para simultaneamente transmitir em vários monitores, protectores surge eléctricos, dispositivos para ligações locais em rede entre vários computadores; descansos para escrita; cordas de sebo; adaptadores para fichas stereo; unidades de mão para jogos electrónicos (PSP); estojos protectores para unidades de mão para jogos electrónicos (PSP); instrumentos de diversão adaptados para uso em exibição externa em ecrã ou monitor.

A marca consiste em:

商標構成：



商標編號：N/34105
 申請人：Griffin Technology, Inc., 1930 Air Lane Drive,
 Nashville Tennessee 37210, USA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/15

產品：運輸用袋，音樂用袋，電腦袋（空的），手提電話袋（空的），錢包，電腦運輸用袋（非適用）；手提電腦運輸用袋（非適用），電話運輸用袋，電話及MP3用袋；電話及MP3用皮革袋；電話及MP3用模製皮革掛肩袋；包裝用皮革製的包、信封、袋；運動袋；書包；購物袋；旅行袋；帶輪購物袋；雨傘袋；皮革或人造皮革袋；乙烯基、聚酯或塑料袋；照相機及視像攝影機用袋（非適用）；休閒袋；零錢袋；化妝袋（售賣時為空的）；皮製公事包；圓柱形背包；旅行箱；腰帶用袋。

商標構成：



Marca n.º N/34 105
 Classe 18.ª
 Requerente: Griffin Technology, Inc., 1930 Air Lane Drive,
 Nashville Tennessee 37210, USA.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/15

Produtos: bolsas para transporte, bolsas para música, bolsas de computador (vazias), bolsas de telemóveis (vazias), carteiras de bolso, sacos para transporte de computador (não adaptados); sacos para transporte de computadores portáteis (não adaptados), bolsas para transporte de telefones, bolsas para telefones e MP3; bolsas de couro para telefones e MP3; bolsas a tiracolo de couro moldado para telefones e MP3; sacos, envelopes, bolsas em couro para embalagem; sacos de desporto; sacos escolares; sacos de compras; sacos de viagem; sacos de compras com rodas; sacos para chapéus-de-chuva; sacos em couro ou imitações de couro; sacos de vinil, poliéster ou de materiais plásticos; sacos para máquinas fotográficas e câmeras de vídeo (não adaptados); sacos casuais; sacos para moedas; sacos para cosméticos (vendidos vazios); sacos para documentos em couro; mochilas cilíndricas; malas de viagem; bolsas para cintura.

A marca consiste em:



商標編號：N/34106
 申請人：Solidicon AB, Box 7064, 402 32 Gothenburg,
 Sweden.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/15

產品：數據處理裝置和電腦；磁性數據載體。

商標構成：

TRIPLE TOWERS

Marca n.º N/34 106
 Classe 9.ª
 Requerente: Solidicon AB, Box 7064, 402 32 Gothenburg,
 Sweden.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/15

Produtos: equipamento para processamento de dados e computadores; suportes de registo magnético.

A marca consiste em:

TRIPLE TOWERS

商標編號：N/34107
 申請人：Solidicon AB, Box 7064, 402 32 Gothenburg,
 Sweden.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/15

服務：電腦硬件和軟件之設計及發展；電腦和電腦軟件的技術支援。

Marca n.º N/34 107
 Classe 42.ª
 Requerente: Solidicon AB, Box 7064, 402 32 Gothenburg,
 Sweden.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/15

Serviços: desenho e desenvolvimento de «hardware» e «software» de computadores; apoio técnico de «hardware» e «software» de computadores.

商標構成：

TRIPLE TOWERS

A marca consiste em:

TRIPLE TOWERS

商標編號：N/34150

類別： 30

申請人：陳獻民，場所：中國廣東省廣州市十八甫路西關大廈D座1701房。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/19

產品：辣椒粉；（印度式）酸辣醬（調味品）；辣椒醬；辣椒油；調味料；調味品；胡椒（調味品）；佐料（調味品）；可可製品；糖；甜食；糕點；壽司；穀類製品；麵粉製品；食用澱粉；冰淇淋；食鹽；醋；家用嫩肉劑。

商標構成：

太平沙財記

Marca n.º N/34 150

Classe 30.^a

Requerente: 陳獻民，Sede: 中國廣東省廣州市十八甫路西關大廈D座1701房。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/19

Produtos: pó de malagueta; (da Índia) pasta ácida e picante (condimentos); pasta de malagueta; óleo de malagueta; especiarias; condimentos; pimenta (condimentos); temperos (condimentos); produtos de cacau; açúcar; doce; pastelaria; «suchi»; preparações feitas de cereais; preparações feitas de farinha; tapioca; sorvetes; sal; vinagre; amaciadores de carne para uso doméstico.

A marca consiste em:

太平沙財記

商標編號：N/34151

類別： 43

申請人：陳獻民，場所：中國廣東省廣州市十八甫路西關大廈D座1701房。

申請人：陳漢生，場所：中國廣東省廣州市十八甫路西關大廈D座1106房。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/19

服務：餐廳；飯店；咖啡館；住所（旅館、供膳寄宿處）；備辦宴席；快餐館；旅遊房屋出租；養老院；日間托兒所（看孩子）；為動物提供食宿；出租椅子、桌子、桌布和玻璃器皿；帳篷出租；寄宿處；旅館預訂；自助餐廳；雞尾酒會服務；汽車旅館；會議室出租；提供營地設施；餐館。

商標構成：

太平沙財記

Marca n.º N/34 151

Classe 43.^a

Requerente: 陳獻民，Sede: 中國廣東省廣州市十八甫路西關大廈D座1701房。

Requerente: 陳漢生，Sede: 中國廣東省廣州市十八甫路西關大廈D座1106房。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/19

Serviços: restaurantes; casas de pasto; café; residências (hotéis, hospedagens com refeições); serviços de «catering» de banquetes; refeitórios de refeições rápidas; aluguer de casas turísticas; asilos de velhos; creches diurnas (cuidado de crianças); fornecimento de comidas e alojamento para animais; aluguer de cadeiras, mesas, toalhas de mesa e recipientes de vidro; aluguer de barracas; hospedagens; reservas de pensões; restaurantes de auto-serviço; serviços de coquetel; motéis; aluguer de sala de reunião; fornecimento de instalações de campismo; refeitórios.

A marca consiste em:

太平沙財記

商標編號：N/34155 類別： 39
 申請人：Vegas.Com, LLC, 2370 Corporate Circle, 3rd Floor,
 Henderson, Nevada 89074, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/19

服務：旅行社服務，如提供於航空公司、大型豪華轎車運輸及出租汽車的預訂及預留；提供在線服務，如帶關於旅行的資訊，關於消閒旅行的資訊及關於旅行團的資訊的數據庫。

商標構成：



Marca n.º N/34 155 Classe 39.ª
 Requerente: Vegas.Com, LLC, 2370 Corporate Circle, 3rd
 Floor, Henderson, Nevada 89074, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/19

Serviços: serviços de agência de viagens, nomeadamente providenciar reservas («bookings») e reservas («reservations») para transporte em companhias aéreas, «limousines» e carros de aluguer; providenciar serviços «online», nomeadamente bases de dados com informação sobre viagens, informação sobre viagens de lazer e informação sobre excursões.

A marca consiste em:



商標編號：N/34156 類別： 41
 申請人：Vegas.Com, LLC, 2370 Corporate Circle, 3rd Floor,
 Henderson, Nevada 89074, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/19

服務：組織門票預訂服務，為娛樂表演、夜總會、高爾夫遊戲及其他娛樂事宜的嘉賓許可證之預訂；提供在線服務，如透過全球電腦網絡帶本地及一般新聞和於娛樂、藝術、遊戲及夜生活範疇的資訊之數據庫；娛樂服務，如提供於運動的賭注，於事宜的賭注，賭場的競賽，在線遊戲的比賽性質及透過互聯網的幸運博彩遊戲，如幸運博彩遊戲包括但不限於紙牌遊戲，包括21點，撲克，輪盤，賓果遊戲，雙骰子賭博，基諾遊戲，角子遊戲機及視像撲克。

商標構成：



Marca n.º N/34 156 Classe 41.ª
 Requerente: Vegas.Com, LLC, 2370 Corporate Circle, 3rd
 Floor, Henderson, Nevada 89074, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/19

Serviços: serviços de organização de reserva de bilhetes, reservas de passes VIP para espectáculos de entretenimento, clubes nocturnos, jogos de golfe e outros eventos de entretenimento; providenciar serviços «online», nomeadamente bases de dados com notícias locais e gerais e informação no campo do entretenimento, artes, jogos, e vida nocturna através de uma rede informática global; serviços de entretenimento, nomeadamente providenciar apostas em desportos, apostas em eventos, torneios de casino, na natureza de competições de jogo «online» e jogos de fortuna ou azar («chance») através da Internet, tais jogos de fortuna ou azar («chance») incluindo mas não limitados a jogos de cartas, incluindo «blackjack», póquer, roleta, bingo, «craps», «keno», «slot machines» e póquer em vídeo.

A marca consiste em:



商標編號：N/34157 類別： 43
 申請人：Vegas.Com, LLC, 2370 Corporate Circle, 3rd Floor,
 Henderson, Nevada 89074, U.S.A.

國籍：美國

Marca n.º N/34 157 Classe 43.ª
 Requerente: Vegas.Com, LLC, 2370 Corporate Circle, 3rd
 Floor, Henderson, Nevada 89074, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業
 申請日期：2008/02/19
 服務：旅行社服務，如提供酒店、餐廳、酒吧及酒廊的預訂及預留。

商標構成：



Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/02/19
 Serviços: serviços de agência de viagens, nomeadamente providenciar reservas («bookings») e reservas («reservations») para hotéis, restaurantes, bares e «lounges».
 A marca consiste em:



商標編號：N/34158 類別： 3
 申請人：Sanofi-Aventis, Avenue de France 174, F-75013 Paris, França.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/19

產品：梳妝及皮膚病學用香皂，梳妝香皂，醫用香皂，梳妝用清潔奶，化妝用乳霜，奶及乳液；皮膚護理用化妝產品；沐浴用化妝製劑；浸濕化妝乳液的棉、布、毛巾及小毛巾；脫毛製劑及乳液；洗髮水及毛髮乳液。

商標構成：

LACTACYD

Marca n.º N/34 158 Classe 3.^a
 Requerente: Sanofi-Aventis, Avenue de France 174, F-75013 Paris, França.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/19

Produtos: sabonetes para toilette e uso dermatológico, sabonetes de toilette, sabonetes medicamentosos, leite de limpeza para toilette; cremes, leites e loções para uso cosmético; produtos cosméticos para os cuidados da pele; preparações cosméticas para o banho; algodão, panos, toalhas e toalhas impregnadas de loções cosméticas; preparações e loções depilatórias; champô e loções capilares.

A marca consiste em:

LACTACYD

商標編號：N/34159 類別： 5
 申請人：Sanofi-Aventis, Avenue de France 174, F-75013 Paris, França.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/19

產品：藥品及衛生產品，藥皂，抗菌製劑，所有提及產品於皮膚病學及婦科作外用。

商標構成：

LACTACYD

Marca n.º N/34 159 Classe 5.^a
 Requerente: Sanofi-Aventis, Avenue de France 174, F-75013 Paris, França.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/19

Produtos: produtos farmacêuticos e sanitários, sabões medicinais, preparações anti-sépticas, todos os referidos produtos para uso externo em dermatologia e ginecologia.

A marca consiste em:

LACTACYD

商標編號：N/34181 類別： 18
 申請人：Young Sangyo Co., Ltd., 4-9-5 Hirano-Nishi Hirano-Ku, Osaka, Japan 547-0033.

Marca n.º N/34 181 Classe 18.^a
 Requerente: Young Sangyo Co., Ltd., 4-9-5 Hirano-Nishi Hirano-Ku, Osaka, Japan 547-0033.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/20

產品：半加工或未加工皮革；仿皮；仿皮革；牛皮；錢包；樂譜盒；獵物袋（打獵運動用）；獵物袋（打獵運動用手提包）；學生用書包；書包；小書包；卡片盒（皮夾子）；皮帽盒；皮製帽盒；旅行用大衣箱；抱嬰兒用吊袋；皮革工具袋（空的）；彈簧用皮套；背包；手提包骨架；錢包（小錢袋）；小皮夾；帶輪購物袋；購物袋；公文箱；爬山用手提袋；野營手提袋；海濱浴場用手提袋；手提包；旅行包；包裝用皮袋（信封、小袋）；包裝用皮革封套；包裝用皮袋；公文包；旅行用具（皮件）；旅行包（箱）；手提箱提手；衣箱提手；皮革或皮革板製盒；鏈式網眼錢包；皮箱或皮紙板箱；大衣箱（行李）；用於裝化妝用品的手提包（空的）；硫化纖維盒；帆布背包；旅行用衣袋；鑰匙盒（皮製）；購物網袋；衣箱；運動包；抱嬰兒用吊帶；毛皮製覆蓋物；皮製傢俱罩；皮製繫帶；（斜掛在肩上的）子彈帶；皮肩帶；裘皮；獸皮；傘；女用陽傘；登山杖；手杖；鞍架；繫狗皮帶；皮鞭；馬具；狗用脖圍；馬具配件；製香腸用腸衣；香腸腸衣。

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/20

Produtos: couro semitransformado ou em estado bruto; imitação de peles de animais; imitação de couro; pele de vaca; carteiras; estojos de partituras; sacos para caça (para desporto de caça); sacos para caça (sacos de mão para desporto de caça); malas escolares para estudantes; malas escolares; malas escolares pequenas; porta-cartões de visita (carteira); estojos de chapelaria em couro; estojos de chapelaria feitos de couro; baús grandes de viagem; sacos para transporte de bebés; sacos para ferramentas em couro (vazios); estojos em couro para mo-las; mochilas; armações para malas de mão; carteiras (bolsas); carteiras pequenas; sacos para compras com rodas; sacos para compras; malas para documentos; sacos de mão para alpinistas; sacos de mão para campismo; sacos de mão para praia e banho; malas de mão; malas de viagem; sacos em couro para embalagem (envelopes, sacos pequenos); envelopes em couro para embalagem; sacos em couro para embalagem; pastas; artigos de viagem (artigos em couro); sacos de viagem (malas); alças para malas de mão; alças para baús; caixas de couro ou de cartão-couro; carteiras entrelaçadas com correntes; caixas em couro ou caixas em cartões de couro; baús grandes (bagagem); malas de mão para produtos de cosméticos (vazias); caixas em fibra vulcanizada; mochilas de lona; sacos de roupas para viagem; porta-chaves (em couro); sacos de rede para compras; baús; malas para desporto; porta-bebés; coberturas em peles de animais; cobertas para móveis feitas de couro; freios feitos de couro; cintas de balas (a tiracolo); boldriés de couro; peles de animais; couro de animais selvagens; chapéus-de-chuva/sol; chapéus-de-sol para senhoras; bengalas para alpinistas; bengalas; armações de sela; trelas em couro; chicotes em couro; selaria; coleiras para cães; acessórios para selaria; invólucros para fabrico de chouriço; involucros para chouriço.

A marca consiste em:

商標構成：



商標編號：N/34182

類別： 25

Marca n.º N/34 182

Classe 25.ª

申請人：Young Sangyo Co., Ltd., 4-9-5 Hirano-Nishi Hirano-Ku, Osaka, Japan 547-0033.

Requerente: Young Sangyo Co., Ltd., 4-9-5 Hirano-Nishi Hirano-Ku, Osaka, Japan 547-0033.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/02/20

Data do pedido: 2008/02/20

產品：亞麻布服裝；襯衣；絨衣；襯衫；服裝；皮衣（服裝）；套服；成品衣；馬褲（穿着）；褲子；外套；針織服

Produtos: vestuário de linho; camisas; roupas de têxteis de lã; camisolas; vestuário; roupas de couro (vestuário); fatos; ves-

裝；華達呢（服裝）；上衣；裙子；運動衫；圍裙（衣服）；皮製長外衣；大衣；輕便大衣；茄克（服裝）；紙衣服；仿皮革製服裝；仿皮服裝；皮製服裝；皮衣；T恤衫；釣魚背心；內褲（服裝）；襯褲；緊身圍腰（女內衣）；內衣；睡袍；晨衣；女式無袖胸衣；緊身衣褲；連褲內衣（衣）；吸汗內衣；防汗內衣；防汗襯衣；胸衣；緊身胸衣（內衣）；緊身內衣（服裝）；背心；睡衣褲；睡衣；內褲；乳罩；浴衣；帶肩帶的女式長內衣（內衣）；嬰兒全套衣；游泳褲；游泳衣；防水服；化裝舞會上穿的服裝；足球鞋；體操鞋；鞋（腳上的穿著物）；浴室涼鞋；浴室拖鞋；靴；半統靴；高統靴；拖鞋；運動鞋；運動靴；貝雷帽；帽子（頭戴）；耳套（服裝）；長襪；襪；短襪；手套（服裝）；長皮毛圍巾（披肩）；披肩；領帶；圍巾；面紗（布）；頭巾；西服袋巾；愛斯特式領帶；背帶；服裝帶（衣服）；腰帶。

tuário acabado; calças de montar (para vestir); calças; casacos; vestuário de malha; gabardina (vestuário); casacos; saias; camisas desportivas; aventais (roupas); casacos compridos de couro; sobretudos; sobretudos leves; jaquetas (vestuário); roupas de papel; vestuário feito de imitação de couro; vestuário em imitação de couro; roupas em couro; «T-shirts»; coletes de pesca; cuecas (vestuário); cuecas; «bodices» (roupas interiores para senhoras); roupas interiores; robes de noite; robes; corpetes sem manga; «collants»; roupas interiores com cuecas (roupas); roupas interiores hidrófilas; roupas interiores anti-transpiração; camisolas anti-transpiração; espartilhos; corpetes (roupas interiores); «jerseys» (vestuário); coletes; pijamas; roupas de dormir; cuecas; soutiens; roupões de banho; roupa interior longa com correias de ombros para senhora (roupa interior); enxoval para bebês; calções de banho; fatos de banho; vestuário impermeável; fatos de máscara; sapatos de futebol; sapatos de ginástica; calçado (trajes para os pés); sandálias para casa de banho; chinelos para casa de banho; botas; botas de cano médio; botas altas; chinelos; sapatos para desporto; botas para desporto; boinas; chapéus (para a cabeça); abafos para as orelhas (vestuário); meias até ao joelho; meias; peúgas; luvas (vestuário); cachecóis compridos em pele de animal (xailles); xailles; gravatas; cachecóis; véus (tecido); lenços de cabeça; lenços de bolso para fatos; plastrão («ascot»); suspensórios; cintos de vestuário (roupa); cintos.

A marca consiste em:

商標構成：



商標編號：N/34192 類別： 35
 申請人：KABUSHIKI KAISHA RENOWN (RENOWN INCORPORATED), 8-8-20, Nishi-gotanda, Shinagawa-Ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/20

服務：服裝，鞋，袋及錢袋，皮革製品，個人用品，配件，鈕扣，袖口鈕，領帶別針，吊帶，書籍用封面，辦公用品，眼鏡，鐘錶，袋巾，運動用品，玩具，廚房器具，傢俱的零售服務。

商標構成：

Marca n.º N/34 192 Classe 35.^a
 Requerente: KABUSHIKI KAISHA RENOWN (RENOWN INCORPORATED), 8-8-20, Nishi-gotanda, Shinagawa-Ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/20

Serviços: serviços de venda a retalho de vestuário, calçado, sacos e bolsas, artigos em cabedal, artigos de uso pessoal, acessórios, botões, botões de punho, alfinetes de gravata, suspensórios, sobrecapas para livros, artigos de escritório, óculos, relógios, lenços de bolso, artigos desportivos, brinquedos, equipamentos de cozinha, mobiliário.

A marca consiste em:

KENT & CURWEN

KENT & CURWEN

商標編號：N/34195 類別： 18
 申請人：Cosimo GUCCI LUDOLF, Viale Mazzini 18, 50132 Firenze, Italy.
 國籍：意大利
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/02/20
 產品：獸皮；女士用手袋，肩背包，旅行袋，小皮夾，錢包，文件夾，衣箱，旅行用衣袋，公事包，化妝用品手提包（空的）；傘，手杖，皮革製鑰匙包。

商標構成：



Marca n.º N/34 195 Classe 18.ª
 Requerente: Cosimo GUCCI LUDOLF, Viale Mazzini 18, 50132 Firenze, Italy.
 Nacionalidade: italiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/02/20
 Produtos: couro de animais selvagens; malas de mão para senhoras, malas a tiracolo, sacos de viagem, carteiras pequenas, carteiras, pastas, baús, sacos de roupas para viagem, pastas para documentos, malas de mão para artigos cosméticos (vazias); chapéus-de-chuva/sol, bengalas, porta-chaves em couro.

A marca consiste em:



商標編號：N/34196 類別： 25
 申請人：Cosimo GUCCI LUDOLF, Viale Mazzini 18, 50132 Firenze, Italy.
 國籍：意大利
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/02/20
 產品：男裝，女裝，童裝，套衫，毛衣及絨衣，罩衣，短外套，游泳衣，女裝襯衫，襯衫，褲子，牛仔褲，背心（馬甲），裙子，短褲，T恤，連身裙子，西裝，外套，雨衣，工裝褲，內衣，背心，襪和襪褲，浴衣，披肩，圍巾，領帶，手套，服飾用腰帶，鞋，靴，涼鞋，拖鞋，木屐，有邊帽和無邊帽。

商標構成：



Marca n.º N/34 196 Classe 25.ª
 Requerente: Cosimo GUCCI LUDOLF, Viale Mazzini 18, 50132 Firenze, Italy.
 Nacionalidade: italiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/02/20
 Produtos: vestuário para homens, vestuário para senhoras, vestuário para crianças, «pullovers», camisolas de lã e roupas de têxteis de lã, blusas, casacos curtos, fatos de banho, camisas para senhoras, camisas, calças, calças de ganga, coletes, saias, calções, «T-shirts», vestidos, fatos, casacos, capas de chuva, fatos-macacos, roupas interiores, coletes, meias e meias-calças, roupões de banho, xales, cachecóis, gravatas, luvas, cintos para vestuário e adornos, sapatos, botas, sandálias, chinelos, tamancos, chapéus e bonés.

A marca consiste em:



商標編號：N/34201 類別： 30
 申請人：7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.

Marca n.º N/34 201 Classe 30.ª
 Requerente: 7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

產品：咖啡；茶；可可；糖；米；木薯澱粉；西米；咖啡代用品；麵粉及穀類製品；麵包；糕點；冰製食品；蜂蜜；糖蜜；鮮酵母；發酵粉；食鹽；芥末；醋；調味料；冰；撻及冰製糖果；糖塊，香口膠及糖果產品；熱巧克力；糕點產品，如餅乾，蛋糕，鬆餅，及油炸圈餅；鹹餅乾；香口膠；湯；意式薄餅；調味品，如茄汁，芥末，蛋黃醬及醬汁。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的紅色，綠色及橙色。

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“嬰兒食品”，因屬其他類別。

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Produtos: café; chá; cacau; açúcar; arroz; tapioca; sagu; sucedâneos de café; farinha e preparações feitas de cereais; pão; pastelaria; gelados comestíveis; mel; xarope de melado; levedura; pó para levedar (fermento); sal; mostarda; vinagre; especiarias; gelo; «treats» e confeccções congeladas; rebuçados, pastilhas e produtos de confeitaria; chocolate quente; produtos de padaria, nomeadamente bolachas, bolos, «muffins» e «donuts»; bolachas salgadas; pastilha elástica; sopas; «pizza»; condimentos, nomeadamente «ketchup», mostarda, maionese e molhos.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores vermelha, verde e laranja, tal como representadas na figura.

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «alimentos para bebés», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/34202

類別： 9

申請人：7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗（監督）、救護及教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像用器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器及投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機，計算機，數據處理用裝置及電腦；滅火器械；蓄電池；電話；智能卡，如於與流動電話連接使用的便攜記憶晶片，屬第9類。

商標構成：

7 SIGNATURE

Marca n.º N/34 202

Classe 9.^a

Requerente: 7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de verificação (inspecção), de socorro e de ensino; aparelhos e instrumentos para condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade; aparelhos para o registo, a transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registradoras, máquinas de calcular, equipamento para processamento de dados e computadores; extintores; baterias; telefones; «sim cards», nomeadamente um «chip» de memória portátil para uso em conexão com telefones celulares, incluídos na classe 9.^a

A marca consiste em:

7 SIGNATURE

商標編號：N/34203 類別： 3
 申請人：7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/02/22
 產品：漂白劑及其他洗衣用製劑；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；肥皂；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏；美容及衛生產品；清潔產品；個人護理產品；屬第3類。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的紅色，綠色及橙色。

Marca n.º N/34 203 Classe 3.ª
 Requerente: 7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/02/22
 Produtos: preparações para branquear e outras preparações para lixiviar; preparações para limpar, polir, desengordurar e desgastar; sabões; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos; produtos de beleza e para a saúde; produtos de limpeza; produtos para o cuidado pessoal, incluídos na classe 3.ª
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores vermelha, verde e laranja, tal como representadas na figura.

商標編號：N/34204 類別： 9
 申請人：7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/02/22
 產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗（監督）、救護及教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像用器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器及投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機，計算機，數據處理用裝置及電腦；滅火器械；蓄電池；電話；智能卡，如於與流動電話連接使用的便攜記憶晶片，屬第9類。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的紅色，綠色及橙色。

Marca n.º N/34 204 Classe 9.ª
 Requerente: 7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/02/22
 Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro e de ensino; aparelhos e instrumentos para condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade; aparelhos para o registo, a transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registradoras, máquinas de calcular, equipamento para processamento de dados e computadores; extintores; baterias; telefones; «sim cards», nomeadamente um «chip» de memória portátil para uso em conexão com telefones celulares, incluídos na classe 9.ª
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores vermelha, verde e laranja, tal como representadas na figura.

商標編號：N/34205 類別： 16
 申請人：7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

產品：不屬別類的紙、紙板及其製品；印刷品；裝訂用品；照片；文具產品如信封，記事本，速記本，檔案頁，筆記本，鉛筆，鋼筆，膠擦，標示器，螢光筆，鋼筆及鉛筆用夾子，鉛筆刨，圖釘，切紙刀，橡皮圈，紙的釘書機，釘書釘，黏貼記事紙，夾子及檔案夾；文具或家庭用黏合劑；美術用品；畫筆；打字機和辦公用品（傢俱除外）；教學及教育材料（儀器除外）；包裝用塑料物品（不屬別類）；印刷鉛字；印版；紙的產品，屬第16類。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的紅色，綠色及橙色。

Marca n.º N/34 205 Classe 16.^a
 Requerente: 7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Produtos: papel, cartão e produtos destas matérias, não incluídos noutras outras classes; matéria impressa; material para encadernação; fotografia; produtos de papelaria, nomeadamente envelopes, blocos de notas, blocos de estenografia («stenopads»), fichas de arquivo, blocos de apontamentos, lápis, canetas, borrachas, marcadores, marcadores de realce («highlighters»), pinças («grippers») para canetas e lápis, apara-lápis, «push pins», cortadores de papel, elásticos de borracha («rubberbands»), agrafador de papel, agrafos, papel de notas adesivo, cliques e ficheiros; adesivo para papelaria ou para uso doméstico; material para artistas; pincéis; máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto móveis); materiais de instrução e de ensino (excepto aparelhos); matérias plásticas para embalagem (não incluídas noutras classes); caracteres de imprensa; estereótipos; produtos de papel, incluídos na classe 16.^a

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores vermelha, verde e laranja, tal como representadas na figura.

商標編號：N/34206 類別： 9
 申請人：7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗（監督）、救護及教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像用器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器及投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機，計算機，數據處理用裝置及電腦；滅火器械；電話卡；預付的流動電話，傳呼機及配件；屬第9類。

Marca n.º N/34 206 Classe 9.^a
 Requerente: 7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro e de ensino; aparelhos e instrumentos para condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade; aparelhos para o registo, a transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registradoras, máquinas de calcular, equipamento para processamento de dados e computadores; extintores; cartões telefónicos; telefones celulares de pré-pagamento, «paggers» e acessórios; incluídos na classe 9.^a

商標構成：

7 CONNECT

A marca consiste em:

7 CONNECT

商標編號：N/34207

類別： 36

Marca n.º N/34 207

Classe 36.^a

申請人：7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.

Requerente: 7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/02/22

Data do pedido: 2008/02/22

服務：保險；金融貿易；貨幣貿易；不動產貿易；預付供應卡（借貸卡）服務，屬第36類。

Serviços: seguros; negócios financeiros; negócios monetários; negócios de propriedade imobiliária, serviços de cartões de oferta pré-pagos («cartão de débito»), incluídos na classe 36.^a

商標構成：

A marca consiste em:

7 CONNECT**7 CONNECT**

商標編號：N/34208

類別： 38

Marca n.º N/34 208

Classe 38.^a

申請人：7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.

Requerente: 7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/02/22

Data do pedido: 2008/02/22

服務：電子及電訊服務；電話的電訊服務，如接聽電話用預付卡服務，屬第38類。

Serviços: serviços electrónicos e de telecomunicações; serviços de telecomunicações telefónicas, nomeadamente serviços de cartões pré-pagos para chamadas telefónicas, incluídos na classe 38.^a

商標構成：

A marca consiste em:

7 CONNECT**7 CONNECT**

商標編號：N/34209

類別： 9

Marca n.º N/34 209

Classe 9.^a

申請人：7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.

Requerente: 7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/02/22

Data do pedido: 2008/02/22

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗（監督）、救護及教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de verificação (inspeção), de socorro e

製、傳送或重放聲音或影像用器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器及投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機，計算機，數據處理用裝置及電腦；滅火器械；電話卡；預付的流動電話，傳呼機及配件；屬第9類。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的紅色，綠色及橙色。

de ensino; aparelhos e instrumentos para condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo da electricidade; aparelhos para o registo, a transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registradoras, máquinas de calcular, equipamento para processamento de dados e computadores; extintores; cartões telefónicos; telefones celulares de pré-pagamento, «pagers» e acessórios; incluídos na classe 9.^a

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores vermelha, verde e laranja, tal como representadas na figura.

商標編號：N/34210

類別： 36

申請人：7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：保險；金融貿易；貨幣貿易；不動產貿易；預付供應卡（借貸卡）服務，屬第36類。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的紅色，綠色及橙色。

Marca n.º N/34 210

Classe 36.^a

Requerente: 7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: seguros; negócios financeiros; negócios monetários; negócios de propriedade imobiliária, serviços de cartões de oferta pré-pagos («cartão de débito»), incluídos na classe 36.^a

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores vermelha, verde e laranja, tal como representadas na figura.

商標編號：N/34211

類別： 38

申請人：7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：電子及電訊服務；電話的電訊服務，如接聽電話用預付卡服務，屬第38類。

Marca n.º N/34 211

Classe 38.^a

Requerente: 7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: serviços electrónicos e de telecomunicações; serviços de telecomunicações telefónicas, nomeadamente serviços de cartões pré-pagos para chamadas telefónicas, incluídos na classe 38.^a

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的紅色，綠色及橙色。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores vermelha, verde e laranja, tal como representadas na figura.

商標編號：N/34212

類別： 29

申請人：7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

產品：肉；魚；家禽及野味；肉汁；保存裝、乾製及煮熟的水果和蔬菜；果凍；果醬；蜜餞；蛋；蜜餞；奶及乳製品；食用油及油脂；燒烤腸；芝士；烤乾酪辣味玉米片；加工的水果和蔬菜；屬第29類。

商標構成：

7 FRESH

Marca n.º N/34 212

Classe 29.^a

Requerente: 7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Produtos: carne; peixe; aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozidos; geleias; doces; compotas; ovos; compotas; leite e produtos lácteos; óleos e gorduras comestíveis; salsichas grelhadas; queijos; «nachos» («tortillas» e queijo derretido); legumes e frutos processados; incluídos na classe 29.^a

A marca consiste em:

7 FRESH

商標編號：N/34213

類別： 30

申請人：7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

產品：咖啡及咖啡浸液（釀造咖啡）；茶；可可；糖；米；米球；木薯澱粉；西米；咖啡代用品；麵粉及穀類製品；糕點及糖果；冰製食品；蜂蜜；糖漿；鮮酵母；發酵粉；食鹽；芥末；醋；醬汁（調味品）；調味料；冰；三文治；麵包店產品，包括麵包，餅乾，蛋糕，鬆餅及油炸圈餅；蒸的小饅頭；食用麵食；鹹的小吃；沙律醬；奶製品及相關品；燒烤食品，如熱狗，三文治及墨西哥式炸玉米卷產品；熱巧克力；糕點產品包括糖塊及香口膠；食用冰糖；鹹餅乾；冷凍糖果；熱的主菜；屬第30類。

Marca n.º N/34 213

Classe 30.^a

Requerente: 7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Produtos: café e infusão de café («brewed coffee»); chá; cacau; açúcar; arroz; bolas de arroz («rice ball»); tapioca; sagu; sucedâneos de café; farinha e preparações feitas de cereais; pastelaria e confeitaria; gelados comestíveis; mel; xarope de melaço; levedura; pó para levedar (fermento); sal; mostarda; vinagre; molhos (condimentos); especiarias; gelo; sanduíches; produtos de padaria, incluindo pão, bolachas, bolos, «muffins» e «donuts»; pãezinhos cozidos em vapor («steamed buns»); massas alimentares; «snacks» salgados, saladas (para molhos); produtos lácteos e itens relacionados; alimentos grelhados, nomeadamente «hotdogs», sanduíches e «taquito products»; chocolate quente; produtos de confeitaria incluindo rebuçados e pastilha elástica; açúcar cãndi (para uso alimentar); bolachas salgadas; confecções congeladas; «entrees» quentes; incluídos na classe 30.^a

商標構成：

7 FRESH

A marca consiste em:

7 FRESH

商標編號：N/34214

類別： 29

申請人：7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

產品：肉；魚；家禽及野味；肉汁；保存裝、乾製及煮熟的水果和蔬菜；果凍；果醬；蜜餞；蛋；蜜餞；奶及乳製品；食用油及油脂；燒烤腸；芝士；烤乾酪辣味玉米片；加工的水果和蔬菜；屬第29類。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的紅色，綠色及橙色。

Marca n.º N/34 214

Classe 29.^a

Requerente: 7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Produtos: carne; peixe; aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozidos; geleias; doces; compotas; ovos; compotas; leite e produtos lácteos; óleos e gorduras comestíveis; salsichas grelhadas; queijos; «nachos» («tortillas» e queijo derretido); legumes e frutos processados; incluídos na classe 29.^a

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores vermelha, verde e laranja, tal como representadas na figura.

商標編號：N/34215

類別： 30

申請人：7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

產品：咖啡及咖啡浸液（釀造咖啡）；茶；可可；糖；米；米球；木薯澱粉；西米；咖啡代用品；麵粉及穀類製品；糕點及糖果；冰製食品；蜂蜜；糖漿；鮮酵母；發酵粉；食鹽；芥末；醋；醬汁（調味品）；調味料；冰；三文治；麵包店產品，包括麵包，餅乾，蛋糕，鬆餅及油炸圈餅；蒸的小饅頭；食用麵食；鹹的小吃；沙律醬；奶製品及相關品；燒烤食品，如熱狗，三文治及墨西哥式炸玉米卷產品；熱巧克力；糕點產品包括糖塊及香口膠；食用冰糖；鹹餅乾；冷凍糖果；熱的主菜；屬第30類。

Marca n.º N/34 215

Classe 30.^a

Requerente: 7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Produtos: café e infusão de café («brewed coffee»); chá; cacau; açúcar; arroz; bolas de arroz («rice ball»); tapioca; sagu; sucedâneos de café; farinha e preparações feitas de cereais; pastelaria e confeitaria; gelados comestíveis; mel; xarope de melado; levedura; pó para levedar (fermento); sal; mostarda; vinagre; molhos (condimentos); especiarias; gelo; sanduíches; produtos de padaria, incluindo pão, bolachas, bolos, «muffins» e «donuts»; pãezinhos cozidos em vapor («steamed buns»); massas alimentares; «snacks» salgados, saladas (para molhos); produtos lácteos e itens relacionados; alimentos grelhados, nomeadamente «hotdogs», sanduíches e «taquito products»; chocolate quente; produtos de confeitaria incluindo rebuçados e pastilha elástica; açúcar cãndi (para uso alimentar); bolachas salgadas; confecções congeladas; «entrees» quentes; incluídos na classe 30.^a

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的紅色，綠色及橙色。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores vermelha, verde e laranja, tal como representadas na figura.

商標編號：N/34216

類別： 29

申請人：7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

產品：肉；魚；家禽及野味；肉汁；保存裝、乾製及煮熟的水果和蔬菜；果凍；果醬；蜜餞；蛋；奶及乳製品；食用油及油脂；牛肉乾；堅果（製備的）；炸馬鈴薯條，天然小吃包括乾果及堅果；帶肉（乾的）小吃；屬第29類。

商標構成：

7 SNACKS

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“玉米花”，因屬其他類別。

Marca n.º N/34 216

Classe 29.^a

Requerente: 7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Produtos: carne; peixe; aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozidos; geleias; doces; compotas; ovos; leite e produtos lácteos; óleos e gorduras comestíveis; «beef jerky»; nozes (preparadas); «chips», «snacks» naturais incluindo frutos secos e nozes; «snacks» com carne (seca); incluídos na classe 29.^a

A marca consiste em:

7 SNACKS

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «pipocas», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/34217

類別： 30

申請人：7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

產品：咖啡；茶；可可；糖；米；木薯澱粉；西米；咖啡代用品；麵粉及穀類製品；麵包；糕點及糖果；冰製食品；蜂蜜；糖漿；鮮酵母；發酵粉；食鹽；芥末；醋；醬汁（調味品）；調味料；冰；食用冰糖；鹹餅乾；香口膠及糖果產品；小吃片（玉米，馬鈴薯及小麥）；糕點產品，包括餅乾，蛋糕，鬆餅，麵包及油炸圈餅；屬第30類。

Marca n.º N/34 217

Classe 30.^a

Requerente: 7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Produtos: café; chá; cacau; açúcar; arroz; tapioca; sagu; sucedâneos de café; farinha e preparações feitas de cereais; pão; pasteleria e confeitaria; gelados comestíveis; mel; xarope de melaço; levedura; pó para levedar (fermento); sal; mostarda; vinagre; molhos (condimentos); especiarias; gelo; açúcar cãndi para uso alimentar; bolachas salgadas; pastilhas e produtos de confeitaria; «snack chips» (milho, batata e trigo); produtos de padaria, incluindo bolachas, bolos, «muffins», pães e «donuts»; incluídos na classe 30.^a

商標構成：

7 SNACKS

A marca consiste em:

7 SNACKS

商標編號：N/34218

類別： 29

申請人：7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

產品：肉；魚；家禽及野味；肉汁；保存裝、乾製及煮熟的水果和蔬菜；果凍；果醬；蜜餞；蛋；奶及乳製品；食用油及油脂；牛肉乾；堅果（製備的）；炸馬鈴薯條，天然小吃包括乾果及堅果；帶肉（乾的）小吃；屬第29類。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的紅色，綠色及橙色。

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“玉米花”，因屬其他類別。

Marca n.º N/34 218

Classe 29.^a

Requerente: 7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Produtos: carne; peixe; aves e caça; extractos de carne; frutos e legumes em conserva, secos e cozidos; geleias; doces; compotas; ovos; leite e produtos lácteos; óleos e gorduras comestíveis; «beef jerky»; nozes (preparadas); «chips», «snacks» naturais incluindo frutos secos e nozes; «snacks» com carne (seca); incluídos na classe 29.^a

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores vermelha, verde e laranja, tal como representadas na figura.

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «pipocas», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/34219

類別： 30

申請人：7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

產品：咖啡；茶；可可；糖；米；木薯澱粉；西米；咖啡代用品；麵粉及穀類製品；麵包；糕點及糖果；冰製食品；蜂蜜；糖漿；鮮酵母；發酵粉；食鹽；芥末；醋；醬汁（調味品）；調味料；冰；食用冰糖；鹹餅乾；香口膠及糖果產品；小吃片（玉米，馬鈴薯及小麥）；糕點產品，包括餅乾，蛋糕，鬆餅，麵包及油炸圈餅；屬第30類。

Marca n.º N/34 219

Classe 30.^a

Requerente: 7-ELEVEN, INC., One Arts Plaza, 1722 Routh Street, Suite 1000, Dallas, Texas 75201, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Produtos: café; chá; cacau; açúcar; arroz; tapioca; sagu; sucedâneos de café; farinha e preparações feitas de cereais; pão; pastelaria e confeitaria; gelados comestíveis; mel; xarope de melaço; levedura; pó para levedar (fermento); sal; mostarda; vinagre; molhos (condimentos); especiarias; gelo; açúcar cãndi para uso alimentar; bolachas salgadas; pastilhas e produtos de confeitaria; «snack chips» (milho, batata e trigo); produtos de padaria, incluindo bolachas, bolos, «muffins», pães e «donuts»; incluídos na classe 30.^a

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的紅色，綠色及橙色。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores vermelha, verde e laranja, tal como representadas na figura.

商標編號：N/34220

類別： 35

申請人：CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公室事務；企業發展的服務；與商業交換、商業、工業及基礎建設發展有關的企業發展的服務；與貿易發展有關的貿易管理的服務；企業計劃管理；與商業交換、商業、工業及基礎建設發展有關的企業計劃管理；與製造、發展及產品製造有關的企業顧問及諮詢服務；貿易策略；貿易計算、估算及評估；貿易諮詢；貿易、商業交換（貿易）、商業、工業及基礎建設發展（貿易）的資訊；貿易，商業交換（貿易），商業，工業及基礎建設發展的問卷調查（貿易），研究，地形測繪及調查；貿易經營；貿易輔助；與商業交換、商業、工業和基礎建設發展有關的貿易輔助及貿易經營；成本和價格的評估及分析；成本和價格的預測或估算；貿易或商業目的之預測及經濟分析；與貿易、商業交換、商業、工業和基礎建設發展有關的貿易資訊及數據之匯編；與貿易、商業交換、某工業或工業企業的規劃及發展有關的貿易資訊、輔助、顧問或諮詢之服務；與貿易、商業交換、商機、計劃、商貿及商業交易有關的貿易研究、評估、計算、顧問、輔助及諮詢；效率專家；提供管理、解決、防止、評估及估算貿易、商業、工業和商業交換的爭論、擾亂、危機或衝突用之貿易資訊、顧問、輔助及諮詢；人事管理諮詢；市場調查及分析；市場研究；市場調查；市場預測；市場營銷策略的規劃及發展；組織貿易、商業展覽和商業交換、商業交換的展出及 / 或競賽；統計資訊及分析；貿易報告的預備；市場營銷及廣告的推廣服務；提供與上述所有服務有關的貿易用的資訊、輔助、顧問及諮詢服務；市場營銷；產品的市場營銷；市場營銷的推廣；提供市場營銷的資訊，全部關於與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理

Marca n.º N/34 220

Classe 35.ª

Requerente: CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; serviços de desenvolvimento empresarial; serviços de desenvolvimento empresarial relacionados com o desenvolvimento de trocas comerciais, comércio, indústria e infra-estruturas; serviços de gestão de negócios relacionados com o desenvolvimento de negócios; gestão de projectos empresariais; gestão de projectos empresariais relacionados com trocas comerciais, comércio, indústria e desenvolvimento de infra-estruturas; serviços de assessoria e consultadoria empresarial relacionados com o fabrico, desenvolvimento e fabrico de produtos; estratégias de negócio; cálculos, estimativas e avaliações de negócios; consultadoria de negócios; informação de negócios, trocas comerciais (negócio), comércio, indústria e desenvolvimento de infra-estruturas (negócio); negócios, trocas comerciais (negócio), comércio, indústria e inquéritos de desenvolvimento de infra-estruturas (negócio), investigações, levantamentos topográficos e pesquisas; operação de negócios; assistência para negócios; assistência para negócios e operação de negócios relacionados com trocas comerciais, comércio, indústria e desenvolvimento de infra-estruturas; avaliação e análise de custos e preços; previsão ou estimativa de custos e preços; compilação de informação de negócios e dados relacionados com negócios, trocas comerciais, comércio, indústria e desenvolvimento de infra-estruturas; serviços de informação de negócios, assistência, assessoria ou consultadoria relacionados com o planeamento e desenvolvimento de negócios, trocas comerciais, de uma certa indústria ou empresas industriais; estudos de negócios, avaliação, cálculos, assessoria, assistência e consultadoria relacionados com negócios, trocas comerciais, oportunidades

業用的產品；產品的商業化、分銷和零售，如與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品；與上述服務有關的諮詢、資訊、管理及顧問服務；在全球電腦資訊網絡、電腦通訊媒體及資訊技術範疇內的貿易用的貿易管理的諮詢；與電訊、資訊和通訊媒體有關的貿易諮詢及顧問服務；提供與電貿有關的貿易顧問；與在互聯

comerciais, projectos, negócios comerciais e transacções comerciais; peritos de eficiência («efficiency experts»); provisão de informação, assessoria, assistência e consultadoria de negócios para administrar, resolver, prevenir, avaliar e estimar disputas, perturbações, crises ou conflitos de negócios, comerciais, industriais e de trocas comerciais; consultadoria de gestão de pessoal; pesquisa e análise de mercado; estudos de mercado; levantamentos de mercado («market surveys»); previsão de mercado; planeamento e desenvolvimento de estratégias de «marketing»; organização de negócios, exposições comerciais e de trocas comerciais, apresentações e/ou competições de trocas comerciais; informação e análise estatística; preparação de relatórios de negócios; serviços promocionais, de «marketing» e de publicidade; provisão de informação, serviços de assistência, assessoria e consultadoria para negócios, relacionados com todos os serviços supracitados; «marketing»; marketing de produtos; «marketing» promocional; provisão de informação de «marketing», tudo relacionado com produtos relacionados com a saúde humana e sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias farmacêuticas e veterinárias, indústria química, indústrias agrícola, de horticultura e florestal incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; comercialização, distribuição e venda a retalho de produtos, nomeadamente produtos relacionados com a saúde humana e a sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias farmacêuticas e veterinárias, indústria química, indústrias agrícola, de horticultura e florestal incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; serviços de consultadoria, informação, gestão e de assessoria relacionados com os serviços supracitados; consultadoria de gestão de negócios para negócios nos campos da rede global de informação computadorizada, meios de comunicação informáticos e informática; serviços de consultadoria e assessoria de negócios relacionados com telecomunicações, informática e meios de comunicação; provisão de aconselhamento para negócios relacionados com o comércio electrónico; assistência para negócios em relação à facilitação de transacções comerciais na Internet; gestão de hotéis e «fran-

網的商業交易便利有關的貿易輔助；酒店管理及酒店的特許經營；用於貿易經營的發展和建築製造業和基礎建設的設施之承包商及供應商的聘用；全屬第35類。

商標構成：



商標編號：N/34221

類別： 36

申請人：CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：保險；金融貿易；貨幣貿易；不動產貿易；投資；投資持有股；工業投資；基礎建設投資；在不動產、工業產權、零售業、住宅及基礎建設發展項目範圍內之投資，在能源的基礎建設、運輸的基礎建設、水的基礎建設及關於上述的與貿易及發展項目有關的基礎建設範圍內之投資；與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品之開發、製造及商業化的工業內之投資；投資的貿易服務；不動產的投資服務；不動產的投資，有價證券組合的投資；基金投資；金融投資；資本投資；資本投資的服務；在風險資本範圍內的投資；資本結算；直接投資的服務；證券的投資；全於上市公司或非上市公司與股票及債券有關的以股票及證券形式之投資；投資銀行；投資管理；投資持有股的管理；在不動產、工業、零售業、住宅及基礎建設發展項目範圍內的投資管理；物業管理；物業的投資管理；物業總額的管理；有價證券組合投資的管理、基金管理、資產管理；發展及風險資本的基金管理服務；投資資訊；投資分析；投資研究；投資的諮詢及顧問服務；投資研究、評估、報告、分析及估算；投資評估；投資報告書的預備；金融報告書的預備；金融記錄及投資記錄的預備；物業發展的融資；企業融資；企業財政的顧問；金融服務；合併、購置、再建立及其他企業財政活動性質的財政服務；首次公開上市的諮詢服務；籌集資本；金融資訊；金融分析的服務；金融調查；金融的諮詢及顧問服務；金融研究、評估、報告、分析及估算；金融評估；金融的管理及計劃；財務行政；貸款的融資服務；財務贊助；稅務計算及評估；風險分析的服務；金融交易的處理；金融數據的收

chising» de hotéis; contratação de empreiteiros e fornecedores para o desenvolvimento e construção de instalações fabris industriais e infra-estruturais para a operação de negócios; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:

Marca n.º N/34 221

Classe 36.^a

Requerente: CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: seguros; negócios financeiros; negócios monetários; negócios de propriedade imobiliária; investimento; «holding» de investimento; investimento industrial; investimento em infra-estruturas; investimento nos campos da propriedade imobiliária, propriedade industrial, propriedade de comércio retalhista, propriedade residencial e projectos de desenvolvimento de infra-estruturas, investimento nos campos de infra-estruturas de energia, infra-estruturas de transportes e infra-estruturas de águas e infra-estruturas relacionadas com projectos de negócio e de desenvolvimento relacionados com isso; investimento em indústrias em desenvolvimento, fabrico e comercialização de produtos relacionados com a saúde humana e a sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria da cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias veterinárias e farmacêuticas, indústria química, indústrias agrícolas, de horticultura e florestais incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; serviços de negócios de investimento; serviços de investimento em propriedade imobiliária; investimento em propriedade imobiliária, «portfolio» de investimentos; investimento em fundos; investimento financeiro; investimentos de capitais; serviços de investimento de capitais; investimento no campo de capitais de risco; pagamento de capitais («capital settlement»); serviços de investimento directo; investimento em títulos; inves-

集；與金融問題有關的諮詢、交易及分析；銀行服務；貸款；金融經紀業的服務；債券及有價證券的經紀業服務；證券兌換的服務；證券的買賣服務；金錢兌換；擔保服務；信託；不動產代理，不動產管理；物業管理；不動產的經紀業服務；不動產的出租及租賃；辦公室空間的租賃；辦公室空間的出租；不動產的資訊；不動產的諮詢及顧問服務；不動產的評估、報告、分析及估算；不動產的評估服務；提供與上述服務有關的資訊；提供與上述所有服務有關的顧問、諮詢及分析服務；自一電腦數據庫或互聯網或透過電訊系統在線上提供上述的服務；新技術用的金融服務；與新技術領域有關的投資服務；全屬第36類。

timentos na forma de acções, títulos relacionados com acções, títulos de dívida, tudo em companhias cotadas e não cotadas; banca de investimento; gestão de investimentos; gestão de «holding» de investimento; gestão de investimentos no campo da propriedade imobiliária, industrial, comércio retalhista, residencial e projectos de desenvolvimento de infra-estruturas; gestão de propriedades; gestão de investimento de propriedades; gestão de «portfolio» de propriedades; gestão de «portfolio» de investimentos, gestão de fundos, gestão de activos; serviços de gestão de fundos de capitais de desenvolvimento e de risco; informação de investimento; análise de investimento; pesquisa de investimento; serviços de consultadoria e assessoria de investimento; estudos, avaliações, relatórios, análises e estimativas de investimento; avaliações de investimento; preparação de relatórios de investimento; preparação de relatórios financeiros; preparação de registos financeiros e de registos de investimento; financiamento para o desenvolvimento de propriedades; financiamento empresarial; aconselhamento financeiro empresarial; serviços financeiros; serviços financeiros na natureza de fusão, aquisição, reestruturação e outras actividades financeiras empresariais; serviços consultivos de oferta pública inicial; aumentos de capital («raising of capital»); informação financeira; serviços de análise financeira; pesquisa financeira; serviços de consultadoria e assessoria financeira; estudos, avaliações, relatórios, análises e estimativas financeiras; avaliações financeiras; gestão e planeamento financeiro; administração financeira; serviços de financiamento de empréstimos; patrocínio financeiro; cálculos e avaliações fiscais; serviços de análise de risco; processamento de transacções financeiras; recolha de dados financeiros; consultadoria, transacções e análises relacionadas com questões financeiras; serviços bancários; empréstimos de dinheiro; serviços de corretagem financeira; serviços de corretagem de obrigações e títulos de valor; serviços de câmbio de títulos; serviços de compra e venda de títulos; câmbio de dinheiro; serviços de garantia; «fiduciary»; agência de propriedade imobiliária, gestão de propriedade imobiliária; gestão de propriedades; serviços de corretagem de propriedade imobiliária; aluguer e locação de propriedade imobiliária; locação de espaço de escritório; aluguer de espaço de escritório; informação de propriedade imobiliária; serviços de consultadoria e assessoria de propriedade imobiliária; avaliações, relatórios, análises e estimativas de propriedade imobiliária; serviços de avaliação de propriedade imobiliária; provisão de informação relacionada com os serviços supracitados; serviços de assessoria, consultadoria e análise relacionados com todos os serviços supracitados; provisão dos serviços supracitados «on-line» a partir de uma base de dados informática ou da Internet ou através de sistemas de telecomunicações; serviços financeiros para novas tecnologias; serviços de investimento relacionados com a área das novas tecnologias; tudo incluído na classe 36.^a

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/34222

類別： 37

申請人：CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：房地產的發展；不動產的發展；住宅的發展；零售貿易及工業的發展；基礎建設的發展；樓宇建築；土木工程、建築項目及建築物的監督；基礎建設、工業、住宅及商業工程的建築服務；與地下運輸網絡、土木工程及基礎建設項目有關的設備和系統的建築及安裝；物業的建築、保養、修理及翻新，電訊網絡的建設；建築項目的管理；工地內的建築項目之管理；與樓宇建築、基礎建設的設施、商業、工業、住宅及不動產的設施、工業設備、教育、醫院、運輸、航空、港口及海上運輸的設施有關的工地內項目之管理及翻新；與飛機場及航空站的設施之建築有關的工地內項目之管理及翻新；建築項目的管理；物業發展項目、不動產發展項目、住宅發展項目、零售貿易及工業發展項目及基礎建設發展項目之管理；修理；安裝服務；樓宇的保養；樓宇、基礎建設的設施、商業、工業、住宅及不動產的設施、工業設備、教育、醫院、運輸、航空、港口及海上運輸的設施之保養、清潔及修理；在樓宇內的安裝、保養、修理及服務；樓宇內設施的保養、清潔及修理；工業設備的拆除；民用、結構性、工業、機械、電動及不動產的設施之建築、修理及保養；電訊設備、器具、儀器、網絡、系統及基礎建設之安裝、保養及修理；用於供應及分配電力、氣體、水或電訊的設施之安裝、保養及修理；電力、氣體、水或電訊的供應及分配之裝置；家用電器、氣體、電力和水的器具及儀

Marca n.º N/34 222

Classe 37.^a

Requerente: CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: desenvolvimento predial; desenvolvimento de propriedade imobiliária; desenvolvimento de propriedade residencial; desenvolvimento de propriedade de comércio de venda a retalho e industrial; desenvolvimento de infra-estruturas; construção de edifícios; engenharia civil, projectos de construções e supervisão de construções; serviços de construção em empreendimentos de infra-estruturas, industriais, residenciais e comerciais; construção e instalação de equipamento e sistemas relacionados com redes de transporte subterrâneo, trabalhos civis e projectos de infra-estruturas; construção, manutenção, reparação e renovação de propriedades, construção de redes de telecomunicações; gestão de projectos de construção; gestão de projectos de construção no local («on-site»); gestão e renovação de projectos no local («on-site») relacionados com a construção de edifícios, instalações de infra-estruturas, instalações comerciais, industriais, residenciais e de propriedade imobiliária, instalações de plantas industriais, de educação, de hospitais, de transportes, de aviação, de portos e de transportes marítimos; gestão e renovação de projectos no local («on-site») relacionados com a construção de instalações de aeroportos e aeródromos; gestão de projectos de construção; gestão de projectos de desenvolvimento de propriedades, projectos de desenvolvimento de propriedade imobiliária, projectos de desenvolvimento de propriedades residenciais, projectos de desenvolvimento de propriedade industrial e comercial de venda a retalho e projectos de desenvolvimento de infra-estruturas; reparação; serviços de instalação; manutenção de edifícios; manutenção, limpeza e reparação de edifícios, instalações de infra-estruturas, instalações comerciais, industriais, residenciais e de propriedade imobiliária, instalações de plantas industriais, de educação, de hospitais, de transportes, de aviação, de portos e de transportes marítimos; instalação, manutenção, reparação e serviço em edifícios; manutenção, limpeza e reparação de «utilities» em edifícios; desmantelamento de plantas industriais; construção, reparação e manutenção de instalações civis, estruturais, industriais, mecânicas e

器之安裝、修理、緊急服務和保養；輸油管的設置、修理、保養、更換及翻新；公路及道路的修理，氣體和電力設施之建築、修理及保養；耗能器具及儀器之安裝、修理及保養；耗能設施之建設、修理及保養；絕緣材料的裝置；調節設施之安裝、修理及保養服務；用於分配氣體、氣體燃料、油和電力的設施之建設；提供一般工程項目的訂立合同及執行之服務；提供精密工程項目的服務；提供與鋼結構之項目、執行、結合、安裝及建造有關的服務；提供貿易經營用的工業設備和基礎建設之發展及建築用的服務；與上述所有服務有關的資訊、顧問及諮詢服務；全屬第37類。

eléctricas e de propriedade imobiliária; instalação, manutenção e reparação de equipamento, aparelhos e instrumentos, redes e sistemas e infra-estruturas de telecomunicações; instalação, manutenção e reparação de instalações para uso no fornecimento e distribuição de electricidade, gás, água ou telecomunicações; instalações de fornecimento e de distribuição de electricidade, gás, água ou telecomunicações; instalação, reparação, serviço de emergência e de manutenção de electrodomésticos, aparelhos e instrumentos de gás, electricidade e de água; colocação, reparação, manutenção, substituição e renovação de oleodutos; reparação de estradas e vias, construção, reparação e manutenção de instalações de gás e de electricidade; instalação, reparação e manutenção de aparelhos e instrumentos «energy-using»; construção, reparação e manutenção de instalações «energy-using»; instalação de materiais isolantes; serviços de instalação, reparação e manutenção «utilities metering»; construção de instalações para a distribuição de gás, combustíveis gasosos, óleos e electricidade; provisão de serviços de contratação e de execução de projectos gerais; provisão de serviços de projectos de precisão; provisão de serviços relacionados com projecto, execução, agrupamento, instalação e erecção de estruturas em aço; provisão de serviços para o desenvolvimento e construção de plantas industriais e de infra-estruturas para a operação de negócios; serviços de informação, assessoria e consultadoria relacionados com todos os serviços supracitados; tudo incluído na classe 37.^a

商標構成：



A marca consiste em:

商標編號：N/34223 類別： 38
申請人：CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：為電子商業及真實的世界貿易之轉移及傳播的全球電腦網絡的提供及操作之電訊服務。

商標構成：



Marca n.º N/34 223 Classe 38.^a
Requerente: CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: serviços de telecomunicações providenciando e operando uma rede informática global para a transferência e disseminação de comércio electrónico e de negócio mundial real.

A marca consiste em:

商標編號：N/34224

類別： 42

Marca n.º N/34 224

Classe 42.^a

申請人：CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Requerente: CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/02/22

Data do pedido: 2008/02/22

服務：建築項目的管理；工程項目的管理服務；科學研究項目的管理；非工地的建築項目之管理；計劃的管理（設計方面）；計劃的管理（技術協助）；與上述有關的科學、技術、研究及設計的服務；工業分析及研究的服務；開發新產品的科學研究；關於與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品之構思、研究及開發；與開發產品有關的報告書之預備；生物開發的服務；生物研究的服務；生物器具用的測試設備之開發；生物器具用的試驗檯之開發；細胞分離技術的服務；生物技術的研究；生物技術的測試；與生物技術有關的諮詢；生物技術產品的構思及開發；酵素的生物功能之科學研究及開發；與用於生物技術業的設施有關的項目服務；與用於生物技術業的系統處理程序有關的項目服務；在生物技術範疇內的報告書之預備；資訊的諮詢服務；與電腦技術有關的資訊服務；在互聯網、互動數碼資訊的通訊媒體範疇內提供研究及分析；為第三者的新技術之構思及開發；全屬第42類。

Serviços: gestão de projectos arquitectónicos; serviços de gestão de projectos de engenharia; gestão de projectos de pesquisa científica; gestão de projectos de construção fora do local («off site»); gestão de projectos (desenho); gestão de projecto (apoio técnico); serviços científicos e tecnológicos e pesquisa e desenho relacionados com isso; serviços de análise industrial e pesquisa; pesquisa científica no desenvolvimento de novos produtos; concepção, pesquisa e desenvolvimento de produtos relacionados com a saúde humana e a sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias farmacêuticas e veterinárias, indústria química, indústrias agrícolas, de horticultura e florestal, incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; preparação de relatórios relacionados com o desenvolvimento de produtos; serviços de desenvolvimento biológico; serviços de pesquisa biológica; desenvolvimento de equipamento de testes para aparelhos biológicos; desenvolvimento de «test stands» para aparelhos biológicos; serviços de tecnologia de separação de células; pesquisa de biotecnologia; testes de biotecnologia; consultadoria relacionada com a biotecnologia; concepção e desenvolvimento de produtos de biotecnologia; pesquisas e desenvolvimento científico da função biológica do fermento; serviços de projecto relacionados com instalações para a indústria da biotecnologia; serviços de projectos relacionados com o processamento de sistemas para a indústria da biotecnologia; preparação de relatórios no campo da biotecnologia; serviços de consultadoria informática; serviços de informação relacionados com informática; provisão de pesquisa e análise no campo da Internet, meios de comunicação interactivos e digitais e da informática; concepção e desenvolvimento de novas tecnologias para terceiros; tudo incluído na classe 42.^a

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/34225 類別： 43
 申請人：CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：提供食品和飲料服務；臨時住宿；酒店服務及酒店的營運；帶服務的分層單位，帶服務的套房及臨時住宿服務；餐廳及備辦宴席服務；為討論會及渡假酒店提供設施；與上述提及服務有關的資訊；與上述提及服務有關的顧問及諮詢服務；全屬第43類。

商標構成：



通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“分層單位”，因屬其他類別。

Marca n.º N/34 225 Classe 43.ª
 Requerente: CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: serviços para provisão de alimentos e bebidas; alojamento temporário; serviços de hotel e de operação de hotel; apartamentos com serviço, «suites» com serviço e serviços de alojamento temporário; serviços de restaurante e de «catering»; provisão de instalações para conferências e «resort»; informação relacionada com os serviços supracitados; serviços de assessoria e de consultadoria relacionados com os serviços supracitados; tudo incluído na classe 43.ª

A marca consiste em:



Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «apartamentos», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/34226 類別： 35
 申請人：CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公室事務；企業發展的服務；與商業交換、商業、工業及基礎建設發展有關的企業發展的服務；與貿易發展有關的貿易管理的服務；企業計劃管理；與商業交換、商業、工業及基礎建設發展有關的企業計劃管理；與製造、發展及產品製造有關的企業顧問及諮詢服務；貿易策略；貿易計算、估算及評估；貿易諮詢；貿易、商業交換（貿易）、商業、工業及基礎建設發展（貿易）的資訊；貿易，商業交換（貿易），商業，工業及基礎建設發展的問卷調

Marca n.º N/34 226 Classe 35.ª
 Requerente: CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; serviços de desenvolvimento empresarial; serviços de desenvolvimento empresarial relacionados com o desenvolvimento de trocas comerciais, comércio, indústria e infra-estruturas; serviços de gestão de negócios relacionados com o desenvolvimento de negócios; gestão de projectos empresariais; gestão de projectos empresariais relacionados com trocas comerciais, comércio, indústria e desenvolvimento de infra-estruturas; serviços de assessoria e consultadoria empresarial relacionados com o fabrico, desenvolvimento e fabrico de produtos; estratégias de negócio; cálculos, estimativas e avaliações de negócios; consultadoria de negócios; informação de negócios, trocas comerciais (negócio), comércio, indústria e desenvolvimento de infra-estruturas (negócio); negócios, trocas comerciais (negócio), comércio, indústria e inquéritos de

查（貿易），研究，地形測繪及調查；貿易經營；貿易輔助；與商業交換、商業、工業和基礎建設發展有關的貿易輔助及貿易經營；成本和價格的評估及分析；成本和價格的預測或估算；貿易或商業目的之預測及經濟分析；與貿易、商業交換、商業、工業和基礎建設發展有關的貿易資訊及數據之匯編；與貿易、商業交換、某工業或工業企業的規劃及發展有關的貿易資訊、輔助、顧問或諮詢之服務；與貿易、商業交換、商機、計劃、商貿及商業交易有關的貿易研究、評估、計算、顧問、輔助及諮詢；效率專家；提供管理、解決、防止、評估及估算貿易、商業、工業和商業交換的爭論、擾亂、危機或衝突用之貿易資訊、顧問、輔助及諮詢；人事管理諮詢；市場調查及分析；市場研究；市場調查；市場預測；市場營銷策略的規劃及發展；組織貿易、商業展覽和商業交換、商業交換的展出及 / 或競賽；統計資訊及分析；貿易報告的預備；市場營銷及廣告的推廣服務；提供與上述所有服務有關的貿易用的資訊、輔助、顧問及諮詢服務；市場營銷；產品的市場營銷；市場營銷的推廣；提供市場營銷的資訊，全部關於與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品；產品的商業化、分銷和零售，如與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥

desenvolvimento de infra-estruturas (negócio), investigações, levantamentos topográficos e pesquisas; operação de negócios; assistência para negócios; assistência para negócios e operação de negócios relacionados com trocas comerciais, comércio, indústria e desenvolvimento de infra-estruturas; avaliação e análise de custos e preços; previsão ou estimativa de custos e preços; previsão e análise económica para negócios ou fins comerciais; compilação de informação de negócios e dados relacionados com negócios, trocas comerciais, comércio, indústria e desenvolvimento de infra-estruturas; serviços de informação de negócios, assistência, assessoria ou consultadoria relacionados com o planeamento e desenvolvimento de negócios, trocas comerciais, de uma certa indústria ou empresas industriais; estudos de negócios, avaliação, cálculos, assessoria, assistência e consultadoria relacionados com negócios, trocas comerciais, oportunidades comerciais, projectos, negócios comerciais e transacções comerciais; peritos de eficiência («efficiency experts»); provisão de informação, assessoria, assistência e consultadoria de negócios para administrar, resolver, prevenir, avaliar e estimar disputas, perturbações, crises ou conflitos de negócios, comerciais, industriais e de trocas comerciais; consultadoria de gestão de pessoal; pesquisa e análise de mercado; estudos de mercado; levantamentos de mercado («market surveys»); previsão de mercado; planeamento e desenvolvimento de estratégias de «marketing»; organização de negócios, exposições comerciais e de trocas comerciais, apresentações e/ou competições de trocas comerciais; informação e análise estatística; preparação de relatórios de negócios; serviços promocionais, de «marketing» e de publicidade; provisão de informação, serviços de assistência, assessoria e consultadoria para negócios, relacionados com todos os serviços supracitados; «marketing»; marketing de produtos; «marketing» promocional; provisão de informação de «marketing», tudo relacionado com produtos relacionados com a saúde humana e sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias farmacêuticas e veterinárias, indústria química, indústrias agrícola, de horticultura e florestal incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; comercialização, distribuição e venda a retalho de produtos, nomeadamente produtos relacionados com a saúde humana e a sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indús-

料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品；與上述服務有關的諮詢、資訊、管理及顧問服務；在全球電腦資訊網絡、電腦通訊媒體及資訊技術範疇內的貿易用的貿易管理的諮詢；與電訊、資訊和通訊媒體有關的貿易諮詢及顧問服務；提供與電貿有關的貿易顧問；與在互聯網的商業交易便利有關的貿易輔助；酒店管理及酒店的特許經營；用於貿易經營的發展和建築製造業和基礎建設的設施之承包商及供應商的聘用；全屬第35類。

商標構成：

CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED

商標編號：N/34227

類別： 36

申請人：CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：保險；金融貿易；貨幣貿易；不動產貿易；投資；投資持有股；工業投資；基礎建設投資；在不動產、工業產權、零售業、住宅及基礎建設發展項目範疇內之投資，在能源的基礎建設、運輸的基礎建設、水的基礎建設及關於上述的與貿易及發展項目有關的基礎建設範疇內之投資；與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品之開發、製造及商業化的工業內之投資；投資

trias farmacêuticas e veterinárias, indústria química, indústrias agrícola, de horticultura e florestal, incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; serviços de consultoria, informação, gestão e de assessoria relacionados com os serviços supracitados; consultoria de gestão de negócios para negócios nos campos da rede global de informação computadorizada, meios de comunicação informáticos e informática; serviços de consultoria e assessoria de negócios relacionados com telecomunicações, informática e meios de comunicação; provisão de aconselhamento para negócios relacionados com o comércio electrónico; assistência para negócios em relação à facilitação de transacções comerciais na Internet; gestão de hotéis e «franchising» de hotéis; contratação de empreiteiros e fornecedores para o desenvolvimento e construção de instalações fabris industriais e infra-estruturais para a operação de negócios; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:

CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED

Marca n.º N/34 227

Classe 36.^a

Requerente: CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: seguros; negócios financeiros; negócios monetários; negócios de propriedade imobiliária; investimento; «holding» de investimento; investimento industrial; investimento em infra-estruturas; investimento nos campos da propriedade imobiliária, propriedade industrial, propriedade de comércio retalhista, propriedade residencial e projectos de desenvolvimento de infra-estruturas, investimento nos campos de infra-estruturas de energia, infra-estruturas de transportes e infra-estruturas de águas e infra-estruturas relacionadas com projectos de negócio e de desenvolvimento relacionados com isso; investimento em indústrias em desenvolvimento, fabrico e comercialização de produtos relacionados com a saúde humana e a sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria da cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias veterinárias e farmacêuticas, indústria química, indústrias agrícolas, de horticultura e florestais, incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes,

的貿易服務；不動產的投資服務；不動產的投資，有價證券組合的投資；基金投資；金融投資；資本投資；資本投資的服務；在風險資本範疇內的投資；資本結算；直接投資的服務；證券的投資；全於上市公司或非上市公司與股票及債券有關的以股票及證券形式之投資；投資銀行；投資管理；投資持有股的管理；在不動產、工業、零售業、住宅及基礎建設發展項目範疇內的投資管理；物業管理；物業的投資管理；物業總額的管理；有價證券組合投資的管理、基金管理、資產管理；發展及風險資本的基金管理服務；投資資訊；投資分析；投資研究；投資的諮詢及顧問服務；投資研究、評估、報告、分析及估算；投資評估；投資報告書的預備；金融報告書的預備；金融記錄及投資記錄的預備；物業發展的融資；企業融資；企業財政的顧問；金融服務；合併、購置、再建立及其他企業財政活動性質的財政服務；首次公開上市的諮詢服務；籌集資本；金融資訊；金融分析的服務；金融調查；金融的諮詢及顧問服務；金融研究、評估、報告、分析及估算；金融評估；金融的管理及計劃；財務行政；貸款的融資服務；財務贊助；稅務計算及評估；風險分析的服務；金融交易的處理；金融數據的收集；與金融問題有關的諮詢、交易及分析；銀行服務；貸款；金融經紀業的服務；債券及有價證券的經紀業服務；證券兌換的服務；證券的買賣服務；金錢兌換；擔保服務；信託；不動產代理，不動產管理；物業管理；不動產的經紀業服務；不動產的出租及租賃；辦公室空間的租賃；辦公室空間的出租；不動產的資訊；不動產的諮詢及顧問服務；不動產的評估、報告、分析及估算；不動產的評估服務；提供與上述服務有關的

plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; serviços de negócios de investimento; serviços de investimento em propriedade imobiliária; investimento em propriedade imobiliária, «portfolio» de investimentos; investimento em fundos; investimento financeiro; investimentos de capitais; serviços de investimento de capitais; investimento no campo de capitais de risco; pagamento de capitais («capital settlement»); serviços de investimento directo; investimento em títulos; investimentos na forma de acções, títulos relacionados com acções, títulos de dívida, tudo em companhias cotadas e não cotadas; banca de investimento; gestão de investimentos; gestão de «holding» de investimento; gestão de investimentos no campo da propriedade imobiliária, industrial, comércio retalhista, residencial e projectos de desenvolvimento de infra-estruturas; gestão de propriedades; gestão de investimento de propriedades; gestão de «portfolio» de propriedades; gestão de «portfolio» de investimentos, gestão de fundos, gestão de activos; serviços de gestão de fundos de capitais de desenvolvimento e de risco; informação de investimento; análise de investimento; pesquisa de investimento; serviços de consultadoria e assessoria de investimento; estudos, avaliações, relatórios, análises e estimativas de investimento; avaliações de investimento; preparação de relatórios de investimento; preparação de relatórios financeiros; preparação de registos financeiros e de registos de investimento; financiamento para o desenvolvimento de propriedades; financiamento empresarial; aconselhamento financeiro empresarial; serviços financeiros; serviços financeiros na natureza de fusão, aquisição, reestruturação e outras actividades financeiras empresariais; serviços consultivos de oferta pública inicial; aumentos de capital («raising of capital»); informação financeira; serviços de análise financeira; pesquisa financeira; serviços de consultadoria e assessoria financeira; estudos, avaliações, relatórios, análises e estimativas financeiras; avaliações financeiras; gestão e planeamento financeiro; administração financeira; serviços de financiamento de empréstimos; patrocínio financeiro; cálculos e avaliações fiscais; serviços de análise de risco; processamento de transacções financeiras; recolha de dados financeiros; consultadoria, transacções e análises relacionadas com questões financeiras; serviços bancários; empréstimos de dinheiro; serviços de corretagem financeira; serviços de corretagem de obrigações e títulos de valor; serviços de câmbio de títulos; serviços de compra e venda de títulos; câmbio de dinheiro; serviços de garantia; «fiduciary»; agência de propriedade imobiliária, gestão de propriedade imobiliária; gestão de propriedades; serviços de corretagem de propriedade imobiliária; aluguer e locação de propriedade imobiliária; locação de espaço de escritório; aluguer de espaço de escritório; informação de propriedade imobiliária; serviços de consultadoria e assessoria de propriedade imobiliária;

資訊；提供與上述所有服務有關的顧問、諮詢及分析服務；自一電腦數據庫或互聯網或透過電訊系統在線上提供上述的服務；新技術用的金融服務；與新技術領域有關的投資服務；全屬第36類。

商標構成：

CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED

商標編號：N/34228

類別： 37

申請人：CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：房地產的發展；不動產的發展；住宅的發展；零售貿易及工業的發展；基礎建設的發展；樓宇建築；土木工程、建築項目及建築物的監督；基礎建設、工業、住宅及商業工程的建築服務；與地下運輸網絡、土木工程及基礎建設項目有關的設備和系統的建築及安裝；物業的建築、保養、修理及翻新，電訊網絡的建設；建築項目的管理；工地內的建築項目之管理；與樓宇建築、基礎建設的設施、商業、工業、住宅及不動產的設施、工業設備、教育、醫院、運輸、航空、港口及海上運輸的設施有關的工地內項目之管理及翻新；與飛機場及航空站的設施之建築有關的工地內項目之管理及翻新；建築項目的管理；物業發展項目、不動產發展項目、住宅發展項目、零售

ria; avaliações, relatórios, análises e estimativas de propriedade imobiliária; serviços de avaliação de propriedade imobiliária; provisão de informação relacionada com os serviços supracitados; serviços de assessoria, consultoria e análise relacionados com todos os serviços supracitados; provisão dos serviços supracitados «on-line» a partir de uma base de dados informática ou da Internet ou através de sistemas de telecomunicações; serviços financeiros para novas tecnologias; serviços de investimento relacionados com a área das novas tecnologias; tudo incluído na classe 36.^a

A marca consiste em:

CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED

Marca n.º N/34 228

Classe 37.^a

Requerente: CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: desenvolvimento predial; desenvolvimento de propriedade imobiliária; desenvolvimento de propriedade residencial; desenvolvimento de propriedade de comércio de venda a retalho e industrial; desenvolvimento de infra-estruturas; construção de edifícios; engenharia civil, projectos de construções e supervisão de construções; serviços de construção em empreendimentos de infra-estruturas, industriais, residenciais e comerciais; construção e instalação de equipamento e sistemas relacionados com redes de transporte subterrâneo, trabalhos civis e projectos de infra-estruturas; construção, manutenção, reparação e renovação de propriedades, construção de redes de telecomunicações; gestão de projectos de construção; gestão de projectos de construção no local («on-site»); gestão e renovação de projectos no local («on-site») relacionados com a construção de edifícios, instalações de infra-estruturas, instalações comerciais, industriais, residenciais e de propriedade imobiliária, instalações de plantas industriais, de educação, de hospitais, de transportes, de aviação, de portos e de transportes marítimos; gestão e renovação de projectos no local («on-site») relacionados com a construção de instalações de aeroportos e aeródromos; gestão de projectos de construção; gestão de projectos de desenvolvimento de propriedades, projectos de desenvolvimento de propriedade imobiliária, projectos de desenvolvimento de propriedades residenciais, projectos de desenvolvimento de propriedade industrial e comercial de venda a retalho e projectos de desenvolvimento de infra-estruturas; reparação; serviços de instalação; manutenção de edifícios; manutenção, limpeza e reparação de edifícios, instalações de infra-estruturas, instalações

貿易及工業發展項目及基礎建設發展項目之管理；修理；安裝服務；樓宇的保養；樓宇、基礎建設的設施、商業、工業、住宅及不動產的設施、工業設備、教育、醫院、運輸、航空、港口及海上運輸的設施之保養、清潔及修理；在樓宇內的安裝、保養、修理及服務；樓宇內設施的保養、清潔及修理；工業設備的拆除；民用、結構性、工業、機械、電動及不動產的設施之建築、修理及保養；電訊設備、器具、儀器、網絡、系統及基礎建設之安裝、保養及修理；用於供應及分配電力、氣體、水或電訊的設施之安裝、保養及修理；電力、氣體、水或電訊的供應及分配之裝置；家用電器、氣體、電力和水的器具及儀器之安裝、修理、緊急服務和保養；輸油管的設置、修理、保養、更換及翻新；公路及道路的修理，氣體和電力設施之建築、修理及保養；耗能器具及儀器之安裝、修理及保養；耗能設施之建設、修理及保養；絕緣材料的裝置；調節設施之安裝、修理及保養服務；用於分配氣體、氣體燃料、油和電力的設施之建設；提供一般工程項目的訂立合同及執行之服務；提供精密工程項目的服務；提供與鋼結構之項目、執行、結合、安裝及建造有關的服務；提供貿易經營用的工業設備和基礎建設之發展及建築用的服務；與上述所有服務有關的資訊、顧問及諮詢服務；全屬第37類。

商標構成：

CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED

商標編號：N/34229 類別： 38
 申請人：CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/02/22
 服務：為電子商業及真實的世界貿易之轉移及傳播的全球電腦網絡的提供及操作之電訊服務。

商標構成：

CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED

comerciais, industriais, residenciais e de propriedade imobiliária, instalações de plantas industriais, de educação, de hospitais, de transportes, de aviação, de portos e de transportes marítimos; instalação, manutenção, reparação e serviço em edifícios; manutenção, limpeza e reparação de «utilities» em edifícios; desmantelamento de plantas industriais; construção, reparação e manutenção de instalações civis, estruturais, industriais, mecânicas e eléctricas e de propriedade imobiliária; instalação, manutenção e reparação de equipamento, aparelhos e instrumentos, redes e sistemas e infra-estruturas de telecomunicações; instalação, manutenção e reparação de instalações para uso no fornecimento e distribuição de electricidade, gás, água ou telecomunicações; instalações de fornecimento e de distribuição de electricidade, gás, água ou telecomunicações; instalação, reparação, serviço de emergência e de manutenção de electrodomésticos, aparelhos e instrumentos de gás, electricidade e de água; colocação, reparação, manutenção, substituição e renovação de oleodutos; reparação de estradas e vias, construção, reparação e manutenção de instalações de gás e de electricidade; instalação, reparação e manutenção de aparelhos e instrumentos «energy-using»; construção, reparação e manutenção de instalações «energy-using»; instalação de materiais isolantes; serviços de instalação, reparação e manutenção «utilities metering»; construção de instalações para a distribuição de gás, combustíveis gasosos, óleos e electricidade; provisão de serviços de contratação e de execução de projectos gerais; provisão de serviços de projectos de precisão; provisão de serviços relacionados com projecto, execução, agrupamento, instalação e erecção de estruturas em aço; provisão de serviços para o desenvolvimento e construção de plantas industriais e de infra-estruturas para a operação de negócios; serviços de informação, assessoria e consultadoria relacionados com todos os serviços supracitados; tudo incluído na classe 37.^a

A marca consiste em:

CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED

Marca n.º N/34 229 Classe 38.^a
 Requerente: CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/02/22
 Serviços: serviços de telecomunicações providenciando e operando uma rede informática global para a transferência e disseminação de comércio electrónico e de negócio mundial real.
 A marca consiste em:

CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED

商標編號：N/34230 類別： 42
 申請人：CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：建築項目的管理；工程項目的管理服務；科學研究項目的管理；非工地的建築項目之管理；計劃的管理（設計方面）；計劃的管理（技術協助）；與上述有關的科學、技術、研究及設計的服務；工業分析及研究的服務；開發新產品的科學研究；關於與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品之構思、研究及開發；與開發產品有關的報告書之預備；生物開發的服務；生物研究的服務；生物器具用的測試設備之開發；生物器具用的試驗臺之開發；細胞分離技術的服務；生物技術的研究；生物技術的測試；與生物技術有關的諮詢；生物技術產品的構思及開發；酵素的生物功能之科學研究及開發；與用於生物技術業的設施有關的項目服務；與用於生物技術業的系統處理程序有關的項目服務；在生物技術範疇內的報告書之預備；資訊的諮詢服務；與電腦技術有關的資訊服務；在互聯網、互動數碼資訊的通訊媒體範疇內提供研究及分析；為第三者的新技術之構思及開發；全屬第42類。

商標構成：

CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED

Marca n.º N/34 230 Classe 42.^a
 Requerente: CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: gestão de projectos arquitectónicos; serviços de gestão de projectos de engenharia; gestão de projectos de pesquisa científica; gestão de projectos de construção fora do local («off site»); gestão de projectos (desenho); gestão de projecto (apoio técnico); serviços científicos e tecnológicos e pesquisa e desenho relacionados com isso; serviços de análise industrial e pesquisa; pesquisa científica no desenvolvimento de novos produtos; concepção, pesquisa e desenvolvimento de produtos relacionados com a saúde humana e a sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias farmacêuticas e veterinárias, indústria química, indústrias agrícolas, de horticultura e florestal, incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; preparação de relatórios relacionados com o desenvolvimento de produtos; serviços de desenvolvimento biológico; serviços de pesquisa biológica; desenvolvimento de equipamento de testes para aparelhos biológicos; desenvolvimento de «test stands» para aparelhos biológicos; serviços de tecnologia de separação de células; pesquisa de biotecnologia; testes de biotecnologia; consultadoria relacionada com a biotecnologia; concepção e desenvolvimento de produtos de biotecnologia; pesquisas e desenvolvimento científico da função biológica do fermento; serviços de projecto relacionados com instalações para a indústria da biotecnologia; serviços de projectos relacionados com o processamento de sistemas para a indústria da biotecnologia; preparação de relatórios no campo da biotecnologia; serviços de consultadoria informática; serviços de informação relacionados com informática; provisão de pesquisa e análise no campo da Internet, meios de comunicação interactivos e digitais e da informática; concepção e desenvolvimento de novas tecnologias para terceiros; tudo incluído na classe 42.^a

A marca consiste em:

CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED

商標編號：N/34231 類別： 43
 申請人：CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：提供食品和飲料服務；臨時住宿；酒店服務及酒店的營運；帶服務的分層單位，帶服務的套房及臨時住宿服務；餐廳及備辦宴席服務；為討論會及渡假酒店提供設施；與上述提及服務有關的資訊；與上述提及服務有關的顧問及諮詢服務；全屬第43類。

商標構成：

CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“分層單位”，因屬其他類別。

Marca n.º N/34 231 Classe 43.^a
 Requerente: CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: serviços para provisão de alimentos e bebidas; alojamento temporário; serviços de hotel e de operação de hotel; apartamentos com serviço, «suites» com serviço e serviços de alojamento temporário; serviços de restaurante e de «catering»; provisão de instalações para conferências e «resort»; informação relacionada com os serviços supracitados; serviços de assessoria e de consultadoria relacionados com os serviços supracitados; tudo incluído na classe 43.^a

A marca consiste em:

CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «apartamentos», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/34232 類別： 35
 申請人：CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公室事務；企業發展的服務；與商業交換、商業、工業及基礎建設發展有關的企業發展的服務；與貿易發展有關的貿易管理的服務；企業計劃管理；與商業交換、商業、工業及基礎建設發展有關的企業計劃管理；與製造、發展及產品製造有關的企業顧問及諮詢服務；貿易策略；貿易計算、估算及評估；貿易諮詢；貿易、商業交換（貿易）、商業、工業及基礎建設發展（貿易）的資訊；貿易，商業交換（貿易），商業，工業及基礎建設發展的問卷調查（貿易），研究，地形測繪及調查；貿易經營；貿易輔助；與商業交換、商業、工業和基礎建設發展有關的貿易輔助及貿

Marca n.º N/34 232 Classe 35.^a
 Requerente: CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; serviços de desenvolvimento empresarial; serviços de desenvolvimento empresarial relacionados com o desenvolvimento de trocas comerciais, comércio, indústria e infra-estruturas; serviços de gestão de negócios relacionados com o desenvolvimento de negócios; gestão de projectos empresariais; gestão de projectos empresariais relacionados com trocas comerciais, comércio, indústria e desenvolvimento de infra-estruturas; serviços de assessoria e consultadoria empresarial relacionados com o fabrico, desenvolvimento e fabrico de produtos; estratégias de negócio; cálculos, estimativas e avaliações de negócios; consultadoria de negócios; informação de negócios, trocas comerciais (negócio), comércio, indústria e desenvolvimento de infra-estruturas (negócio); negócios, trocas comerciais (negócio), comércio, indústria e inquéritos de desenvolvimento de infra-estruturas (negócio), investigações, levantamentos topográficos e pesquisas; operação de negócios; assistência para negócios; assistência para negócios e operação de negócios relacionados com trocas comerciais, comércio, in-

易經營；成本和價格的評估及分析；成本和價格的預測或估算；貿易或商業目的之預測及經濟分析；與貿易、商業交換、商業、工業和基礎建設發展有關的貿易資訊及數據之匯編；與貿易、商業交換、某工業或工業企業的規劃及發展有關的貿易資訊、輔助、顧問或諮詢之服務；與貿易、商業交換、商機、計劃、商貿及商業交易有關的貿易研究、評估、計算、顧問、輔助及諮詢；效率專家；提供管理、解決、防止、評估及估算貿易、商業、工業和商業交換的爭論、擾亂、危機或衝突用之貿易資訊、顧問、輔助及諮詢；人事管理諮詢；市場調查及分析；市場研究；市場調查；市場預測；市場營銷策略的規劃及發展；組織貿易、商業展覽和商業交換、商業交換的展出及 / 或競賽；統計資訊及分析；貿易報告的預備；市場營銷及廣告的推廣服務；提供與上述所有服務有關的貿易用的資訊、輔助、顧問及諮詢服務；市場營銷；產品的市場營銷；市場營銷的推廣；提供市場營銷的資訊，全部關於與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品；產品的商業化、分銷和零售，如與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營

業和發展及製造業、工業和商業交換、商業交換的展出及 / 或競賽；統計資訊及分析；貿易報告的預備；市場營銷及廣告的推廣服務；提供與上述所有服務有關的貿易用的資訊、輔助、顧問及諮詢服務；市場營銷；產品的市場營銷；市場營銷的推廣；提供市場營銷的資訊，全部關於與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營
dústria e desenvolvimento de infra-estruturas; avaliação e análise de custos e preços; previsão ou estimativa de custos e preços; previsão e análise económica para negócios ou fins comerciais; compilação de informação de negócios e dados relacionados com negócios, trocas comerciais, comércio, indústria e desenvolvimento de infra-estruturas; serviços de informação de negócios, assistência, assessoria ou consultadoria relacionados com o planeamento e desenvolvimento de negócios, trocas comerciais, de uma certa indústria ou empresas industriais; estudos de negócios, avaliação, cálculos, assessoria, assistência e consultadoria relacionados com negócios, trocas comerciais, oportunidades comerciais, projectos, negócios comerciais e transacções comerciais; peritos de eficiência («efficiency experts»); provisão de informação, assessoria, assistência e consultadoria de negócios para administrar, resolver, prevenir, avaliar e estimar disputas, perturbações, crises ou conflitos de negócios, comerciais, industriais e de trocas comerciais; consultadoria de gestão de pessoal; pesquisa e análise de mercado; estudos de mercado; levantamentos de mercado («market surveys»); previsão de mercado; planeamento e desenvolvimento de estratégias de «marketing»; organização de negócios, exposições comerciais e de trocas comerciais, apresentações e/ou competições de trocas comerciais; informação e análise estatística; preparação de relatórios de negócios; serviços promocionais, de «marketing» e de publicidade; provisão de informação, serviços de assistência, assessoria e consultadoria para negócios, relacionados com todos os serviços supracitados; «marketing»; marketing de produtos; «marketing» promocional; provisão de informação de «marketing», tudo relacionado com produtos relacionados com a saúde humana e sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias farmacêuticas e veterinárias, indústria química, indústrias agrícola, de horticultura e florestal, incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; comercialização, distribuição e venda a retalho de produtos, nomeadamente produtos relacionados com a saúde humana e a sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias farmacêuticas e veterinárias, indústria química, indústrias agrícola, de horticultura e florestal, incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria

養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品；與上述服務有關的諮詢、資訊、管理及顧問服務；在全球電腦資訊網絡、電腦通訊媒體及資訊技術範疇內的貿易用的貿易管理的諮詢；與電訊、資訊和通訊媒體有關的貿易諮詢及顧問服務；提供與電貿有關的貿易顧問；與在互聯網的商業交易便利有關的貿易輔助；酒店管理及酒店的特許經營；用於貿易經營的發展和建築製造業和基礎建設的設施之承包商及供應商的聘用；全屬第35類。

商標構成：

長江實業(集團)有限公司

de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; serviços de consultadoria, informação, gestão e de assessoria relacionados com os serviços supracitados; consultadoria de gestão de negócios para negócios nos campos da rede global de informação computadorizada, meios de comunicação informáticos e informática; serviços de consultadoria e assessoria de negócios relacionados com telecomunicações, informática e meios de comunicação; provisão de aconselhamento para negócios relacionados com o comércio electrónico; assistência para negócios em relação à facilitação de transacções comerciais na Internet; gestão de hotéis e «franchising» de hotéis; contratação de empreiteiros e fornecedores para o desenvolvimento e construção de instalações fabris industriais e infra-estruturais para a operação de negócios; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:

長江實業(集團)有限公司

商標編號：N/34233 類別： 36
 申請人：CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：保險；金融貿易；貨幣貿易；不動產貿易；投資；投資持有股；工業投資；基礎建設投資；在不動產、工業產權、零售業、住宅及基礎建設發展項目範疇內之投資，在能源的基礎建設、運輸的基礎建設、水的基礎建設及關於上述的與貿易及發展項目有關的基礎建設範疇內之投資；與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養

Marca n.º N/34 233 Classe 36.^a
 Requerente: CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: seguros; negócios financeiros; negócios monetários; negócios de propriedade imobiliária; investimento; «holding» de investimento; investimento industrial; investimento em infra-estruturas; investimento nos campos da propriedade imobiliária, propriedade industrial, propriedade de comércio retalhista, propriedade residencial e projectos de desenvolvimento de infra-estruturas, investimento nos campos de infra-estruturas de energia, infra-estruturas de transportes e infra-estruturas de águas e infra-estruturas relacionadas com projectos de negócio e de desenvolvimento relacionados com isso; investimento em indústrias em desenvolvimento, fabrico e comercialização de produtos relacionados com a saúde humana e a sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria da cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias veterinárias e farmacêuticas, indústria química, indústrias agrícolas, de horticultura e florestais, incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento

品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品之開發、製造及商業化的工業內之投資；投資的貿易服務；不動產的投資服務；不動產的投資，有價證券組合的投資；基金投資；金融投資；資本投資；資本投資的服務；在風險資本範疇內的投資；資本結算；直接投資的服務；證券的投資；全於上市公司或非上市公司與股票及債券有關的以股票及證券形式之投資；投資銀行；投資管理；投資持有股的管理；在不動產、工業、零售業、住宅及基礎建設發展項目範疇內的投資管理；物業管理；物業的投資管理；物業總額的管理；有價證券組合投資的管理、基金管理、資產管理；發展及風險資本的基金管理服務；投資資訊；投資分析；投資研究；投資的諮詢及顧問服務；投資研究、評估、報告、分析及估算；投資評估；投資報告書的預備；金融報告書的預備；金融記錄及投資記錄的預備；物業發展的融資；企業融資；企業財政的顧問；金融服務；合併、購置、再建立及其他企業財政活動性質的財政服務；首次公開上市的諮詢服務；籌集資本；金融資訊；金融分析的服務；金融調查；金融的諮詢及顧問服務；金融研究、評估、報告、分析及估算；金融評估；金融的管理及計劃；財務行政；貸款的融資服務；財務贊助；稅務計算及評估；風險分析的服務；金融交易的處理；金融數據的收集；與金融問題有關的諮詢、交易及分析；銀行服務；貸款；金融經紀業的服務；債券及有價證券的經紀業服務；證券兌換的服務；證券的買賣服務；金錢兌換；擔保服務；信託；不動產代理，不動產管理；物業管理；不動產的經紀業服務；不動產的出租及租賃；辦公室空間的租賃；辦公室空間的出租；不動產的資訊；不動產的諮詢及顧問服務；不動產的評估、報告、分析及估算；不動產的評估服務；提供與上述服務有關的

de resíduos; serviços de negócios de investimento; serviços de investimento em propriedade imobiliária; investimento em propriedade imobiliária, «portfolio» de investimentos; investimento em fundos; investimento financeiro; investimentos de capitais; serviços de investimento de capitais; investimento no campo de capitais de risco; pagamento de capitais («capital settlement»); serviços de investimento directo; investimento em títulos; investimentos na forma de acções, títulos relacionados com acções, títulos de dívida, tudo em companhias cotadas e não cotadas; banca de investimento; gestão de investimentos; gestão de «holding» de investimento; gestão de investimentos no campo da propriedade imobiliária, industrial, comércio retalhista, residencial e projectos de desenvolvimento de infra-estruturas; gestão de propriedades; gestão de investimento de propriedades; gestão de «portfolio» de propriedades; gestão de «portfolio» de investimentos, gestão de fundos, gestão de activos; serviços de gestão de fundos de capitais de desenvolvimento e de risco; informação de investimento; análise de investimento; pesquisa de investimento; serviços de consultadoria e assessoria de investimento; estudos, avaliações, relatórios, análises e estimativas de investimento; avaliações de investimento; preparação de relatórios de investimento; preparação de relatórios financeiros; preparação de registos financeiros e de registos de investimento; financiamento para o desenvolvimento de propriedades; financiamento empresarial; aconselhamento financeiro empresarial; serviços financeiros; serviços financeiros na natureza de fusão, aquisição, reestruturação e outras actividades financeiras empresariais; serviços consultivos de oferta pública inicial; aumentos de capital («raising of capital»); informação financeira; serviços de análise financeira; pesquisa financeira; serviços de consultadoria e assessoria financeira; estudos, avaliações, relatórios, análises e estimativas financeiras; avaliações financeiras; gestão e planeamento financeiro; administração financeira; serviços de financiamento de empréstimos; patrocínio financeiro; cálculos e avaliações fiscais; serviços de análise de risco; processamento de transacções financeiras; recolha de dados financeiros; consultadoria, transacções e análises relacionadas com questões financeiras; serviços bancários; empréstimos de dinheiro; serviços de corretagem financeira; serviços de corretagem de obrigações e títulos de valor; serviços de câmbio de títulos; serviços de compra e venda de títulos; câmbio de dinheiro; serviços de garantia; «fiduciary»; agência de propriedade imobiliária, gestão de propriedade imobiliária; gestão de propriedades; serviços de corretagem de propriedade imobiliária; aluguer e locação de propriedade imobiliária; locação de espaço de escritório; aluguer de espaço de escritório; informação de propriedade imobiliária; serviços de consultadoria e assessoria de propriedade imobiliária; avaliações, relatórios, análises e estimativas de propriedade imobiliária; serviços de avaliação de propriedade imobiliária; provisão de informação relacionada com os serviços supracita-

資訊；提供與上述所有服務有關的顧問、諮詢及分析服務；自一電腦數據庫或互聯網或透過電訊系統在線上提供上述的服務；新技術用的金融服務；與新技術領域有關的投資服務；全屬第36類。

商標構成：

長江實業(集團)有限公司

dos; serviços de assessoria, consultadoria e análise relacionados com todos os serviços supracitados; provisão dos serviços supracitados «on-line» a partir de uma base de dados informática ou da Internet ou através de sistemas de telecomunicações; serviços financeiros para novas tecnologias; serviços de investimento relacionados com a área das novas tecnologias; tudo incluído na classe 36.^a

A marca consiste em:

長江實業(集團)有限公司

商標編號：N/34234

類別： 37

申請人：CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：房地產的發展；不動產的發展；住宅的發展；零售貿易及工業的發展；基礎建設的發展；樓宇建築；土木工程、建築項目及建築物的監督；基礎建設、工業、住宅及商業工程的建築服務；與地下運輸網絡、土木工程及基礎建設項目有關的設備和系統的建築及安裝；物業的建築、保養、修理及翻新，電訊網絡的建設；建築項目的管理；工地內的建築項目之管理；與樓宇建築、基礎建設的設施、商業、工業、住宅及不動產的設施、工業設備、教育、醫院、運輸、航空、港口及海上運輸的設施有關的工地內項目之管理及翻新；與飛機場及航空站的設施之建築有關的工地內項目之管理及翻新；建築項目的管理；物業發展項目、不動產發展項目、住宅發展項目、零售貿易及工業發展項目及基礎建設發展項目之管理；修理；安裝服務；樓宇的保養；樓宇、基礎建設的設施、商業、工業、住宅及不動產的設施、工業設備、教育、醫院、運輸、航空、港口及海上運輸的設施之保養、清潔及修理；在樓宇內的安裝、

Marca n.º N/34 234

Classe 37.^a

Requerente: CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: desenvolvimento predial; desenvolvimento de propriedade imobiliária; desenvolvimento de propriedade residencial; desenvolvimento de propriedade de comércio de venda a retalho e industrial; desenvolvimento de infra-estruturas; construção de edifícios; engenharia civil, projectos de construções e supervisão de construções; serviços de construção em empreendimentos de infra-estruturas, industriais, residenciais e comerciais; construção e instalação de equipamento e sistemas relacionados com redes de transporte subterrâneo, trabalhos civis e projectos de infra-estruturas; construção, manutenção, reparação e renovação de propriedades, construção de redes de telecomunicações; gestão de projectos de construção; gestão de projectos de construção no local («on-site»); gestão e renovação de projectos no local («on-site») relacionados com a construção de edifícios, instalações de infra-estruturas, instalações comerciais, industriais, residenciais e de propriedade imobiliária, instalações de plantas industriais, de educação, de hospitais, de transportes, de aviação, de portos e de transportes marítimos; gestão e renovação de projectos no local («on-site») relacionados com a construção de instalações de aeroportos e aeródromos; gestão de projectos de construção; gestão de projectos de desenvolvimento de propriedades, projectos de desenvolvimento de propriedade imobiliária, projectos de desenvolvimento de propriedades residenciais, projectos de desenvolvimento de propriedade industrial e comercial de venda a retalho e projectos de desenvolvimento de infra-estruturas; reparação; serviços de instalação; manutenção de edifícios; manutenção, limpeza e reparação de edifícios, instalações de infra-estruturas, instalações comerciais, industriais, residenciais e de propriedade imobiliária, instalações de plantas industriais, de educação, de hospitais, de

保養、修理及服務；樓宇內設施的保養、清潔及修理；工業設備的拆除；民用、結構性、工業、機械、電動及不動產的設施之建築、修理及保養；電訊設備、器具、儀器、網絡、系統及基礎建設之安裝、保養及修理；用於供應及分配電力、氣體、水或電訊的設施之安裝、保養及修理；電力、氣體、水或電訊的供應及分配之裝置；家用電器、氣體、電力和水的器具及儀器之安裝、修理、緊急服務和保養；輸油管的設置、修理、保養、更換及翻新；公路及道路的修理，氣體和電力設施之建築、修理及保養；耗能器具及儀器之安裝、修理及保養；耗能設施之建設、修理及保養；絕緣材料的裝置；調節設施之安裝、修理及保養服務；用於分配氣體、氣體燃料、油和電力的設施之建設；提供一般工程項目的訂立合同及執行之服務；提供精密工程項目的服務；提供與鋼結構之項目、執行、結合、安裝及建造有關的服務；提供貿易經營用的工業設備和基礎建設之發展及建築用的服務；與上述所有服務有關的資訊、顧問及諮詢服務；全屬第37類。

transportes, de aviação, de portos e de transportes marítimos; instalação, manutenção, reparação e serviço em edifícios; manutenção, limpeza e reparação de «utilities» em edifícios; desmantelamento de plantas industriais; construção, reparação e manutenção de instalações civis, estruturais, industriais, mecânicas e eléctricas e de propriedade imobiliária; instalação, manutenção e reparação de equipamento, aparelhos e instrumentos, redes e sistemas e infra-estruturas de telecomunicações; instalação, manutenção e reparação de instalações para uso no fornecimento e distribuição de electricidade, gás, água ou telecomunicações; instalações de fornecimento e de distribuição de electricidade, gás, água ou telecomunicações; instalação, reparação, serviço de emergência e de manutenção de electrodomésticos, aparelhos e instrumentos de gás, electricidade e de água; colocação, reparação, manutenção, substituição e renovação de oleodutos; reparação de estradas e vias, construção, reparação e manutenção de instalações de gás e de electricidade; instalação, reparação e manutenção de aparelhos e instrumentos «energy-using»; construção, reparação e manutenção de instalações «energy-using»; instalação de materiais isolantes; serviços de instalação, reparação e manutenção «utilities metering»; construção de instalações para a distribuição de gás, combustíveis gasosos, óleos e electricidade; provisão de serviços de contratação e de execução de projectos gerais; provisão de serviços de projectos de precisão; provisão de serviços relacionados com projecto, execução, agrupamento, instalação e erecção de estruturas em aço; provisão de serviços para o desenvolvimento e construção de plantas industriais e de infra-estruturas para a operação de negócios; serviços de informação, assessoria e consultadoria relacionados com todos os serviços supracitados; tudo incluído na classe 37.^a

A marca consiste em:

商標構成：

長江實業(集團)有限公司

長江實業(集團)有限公司

商標編號：N/34235

類別： 38

Marca n.º N/34 235

Classe 38.^a

申請人：CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Requerente: CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/02/22

Data do pedido: 2008/02/22

服務：為電子商業及真實的世界貿易之轉移及傳播的全球電腦網絡的提供及操作之電訊服務。

Serviços: serviços de telecomunicações providenciando e operando uma rede informática global para a transferência e disseminação de comércio electrónico e de negócio mundial real.

商標構成：

A marca consiste em:

長江實業(集團)有限公司

長江實業(集團)有限公司

商標編號：N/34236
 類別： 42
 申請人：CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：建築項目的管理；工程項目的管理服務；科學研究項目的管理；非工地的建築項目之管理；計劃的管理（設計方面）；計劃的管理（技術協助）；與上述有關的科學、技術、研究及設計的服務；工業分析及研究的服務；開發新產品的科學研究；關於與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品之構思、研究及開發；與開發產品有關的報告書之預備；生物開發的服務；生物研究的服務；生物器具用的測試設備之開發；生物器具用的試驗檯之開發；細胞分離技術的服務；生物技術的研究；生物技術的測試；與生物技術有關的諮詢；生物技術產品的構思及開發；酵素的生物功能之科學研究及開發；與用於生物技術業的設施有關的項目服務；與用於生物技術業的系統處理程序有關的項目服務；在生物技術範疇內的報告書之預備；資訊的諮詢服務；與電腦技術有關的資訊服務；在互聯網、互動數碼資訊的通訊媒體範疇內提供研究及分析；為第三者的新技術之構思及開發；全屬第42類。

商標構成：

長江實業(集團)有限公司

Marca n.º N/34 236
 Classe 42.^a
 Requerente: CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: gestão de projectos arquitectónicos; serviços de gestão de projectos de engenharia; gestão de projectos de pesquisa científica; gestão de projectos de construção fora do local («off site»); gestão de projectos (desenho); gestão de projecto (apoio técnico); serviços científicos e tecnológicos e pesquisa e desenho relacionados com isso; serviços de análise industrial e pesquisa; pesquisa científica no desenvolvimento de novos produtos; concepção, pesquisa e desenvolvimento de produtos relacionados com a saúde humana e a sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias farmacêuticas e veterinárias, indústria química, indústrias agrícolas, de horticultura e florestal, incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; preparação de relatórios relacionados com o desenvolvimento de produtos; serviços de desenvolvimento biológico; serviços de pesquisa biológica; desenvolvimento de equipamento de testes para aparelhos biológicos; desenvolvimento de «test stands» para aparelhos biológicos; serviços de tecnologia de separação de células; pesquisa de biotecnologia; testes de biotecnologia; consultadoria relacionada com a biotecnologia; concepção e desenvolvimento de produtos de biotecnologia; pesquisas e desenvolvimento científico da função biológica do fermento; serviços de projecto relacionados com instalações para a indústria da biotecnologia; serviços de projectos relacionados com o processamento de sistemas para a indústria da biotecnologia; preparação de relatórios no campo da biotecnologia; serviços de consultadoria informática; serviços de informação relacionados com informática; provisão de pesquisa e análise no campo da Internet, meios de comunicação interactivos e digitais e da informática; concepção e desenvolvimento de novas tecnologias para terceiros; tudo incluído na classe 42.^a

A marca consiste em:

長江實業(集團)有限公司

商標編號：N/34237 類別： 43
 申請人：CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：提供食品和飲料服務；臨時住宿；酒店服務及酒店的營運；帶服務的分層單位，帶服務的套房及臨時住宿服務；餐廳及備辦宴席服務；為討論會及渡假酒店提供設施；與上述提及服務有關的資訊；與上述提及服務有關的顧問及諮詢服務；全屬第43類。

商標構成：

長江實業(集團)有限公司

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“分層單位”，因屬其他類別。

Marca n.º N/34 237 Classe 43.^a
 Requerente: CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: serviços para provisão de alimentos e bebidas; alojamento temporário; serviços de hotel e de operação de hotel; apartamentos com serviço, «suites» com serviço e serviços de alojamento temporário; serviços de restaurante e de «catering»; provisão de instalações para conferências e «resort»; informação relacionada com os serviços supracitados; serviços de assessoria e de consultadoria relacionados com os serviços supracitados; tudo incluído na classe 43.^a

A marca consiste em:

長江實業(集團)有限公司

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «apartamentos», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/34238 類別： 35
 申請人：CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公室事務；企業發展的服務；與商業交換、商業、工業及基礎建設發展有關的企業發展的服務；與貿易發展有關的貿易管理的服務；企業計劃管理；與商業交換、商業、工業及基礎建設發展有關的企業計劃管理；與製造、發展及產品製造有關的企業顧問及諮詢服務；貿易策略；貿易計算、估算及評估；貿易諮詢；貿易、商業交換（貿易）、商業、工業及基礎建設發展（貿易）的資訊；貿易，商業交換（貿易），商業，工業及基礎建設發展的問卷調查（貿易），研究，地形測繪及調查；貿易經營；貿易輔助；與商業交換、商業、工業和基礎建設發展有關的貿易輔助及貿易經營；成本和價格的評估及分析；成本和價格的預測或估算；貿易或商業目的之預測及經濟分析；與貿易、商業交換、商業、工業和基礎建設發展有關的貿易資訊及數據之匯編；與貿易、商業交換、某工業或工業企業的規劃及發展有關的貿易資訊、輔助、顧問或諮詢之服務；與貿易、商業交換、商機、計劃、商貿及商業交易有關的貿易研究、評估、計算、顧問、輔助及諮詢；效率專家；提供管理、解決、防止、評估及估算貿易、商業、工業和商業交換的爭論、擾亂、危機或衝突用之

Marca n.º N/34 238 Classe 35.^a
 Requerente: CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; serviços de desenvolvimento empresarial; serviços de desenvolvimento empresarial relacionados com o desenvolvimento de trocas comerciais, comércio, indústria e infra-estruturas; serviços de gestão de negócios relacionados com o desenvolvimento de negócios; gestão de projectos empresariais; gestão de projectos empresariais relacionados com trocas comerciais, comércio, indústria e desenvolvimento de infra-estruturas; serviços de assessoria e consultadoria empresarial relacionados com o fabrico, desenvolvimento e fabrico de produtos; estratégias de negócio; cálculos, estimativas e avaliações de negócios; consultadoria de negócios; informação de negócios, trocas comerciais (negócio), comércio, indústria e desenvolvimento de infra-estruturas (negócio); negócios, trocas comerciais (negócio), comércio, indústria e inquéritos de desenvolvimento de infra-estruturas (negócio), investigações, levantamentos topográficos e pesquisas; operação de negócios; assistência para negócios; assistência para negócios e operação

貿易資訊、顧問、輔助及諮詢；人事管理諮詢；市場調查及分析；市場研究；市場調查；市場預測；市場營銷策略的規劃及發展；組織貿易、商業展覽和商業交換、商業交換的展出及 / 或競賽；統計資訊及分析；貿易報告的預備；市場營銷及廣告的推廣服務；提供與上述所有服務有關的貿易用的資訊、輔助、顧問及諮詢服務；市場營銷；產品的市場營銷；市場營銷的推廣；提供市場營銷的資訊，全部關於與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品；產品的商業化、分銷和零售，如與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥

de negócios relacionados com trocas comerciais, comércio, indústria e desenvolvimento de infra-estruturas; avaliação e análise de custos e preços; previsão ou estimativa de custos e preços; previsão e análise económica para negócios ou fins comerciais; compilação de informação de negócios e dados relacionados com negócios, trocas comerciais, comércio, indústria e desenvolvimento de infra-estruturas; serviços de informação de negócios, assistência, assessoria ou consultadoria relacionados com o planeamento e desenvolvimento de negócios, trocas comerciais, de uma certa indústria ou empresas industriais; estudos de negócios, avaliação, cálculos, assessoria, assistência e consultadoria relacionados com negócios, trocas comerciais, oportunidades comerciais, projectos, negócios comerciais e transacções comerciais; peritos de eficiência («efficiency experts»); provisão de informação, assessoria, assistência e consultadoria de negócios para administrar, resolver, prevenir, avaliar e estimar disputas, perturbações, crises ou conflitos de negócios, comerciais, industriais e de trocas comerciais; consultadoria de gestão de pessoal; pesquisa e análise de mercado; estudos de mercado; levantamentos de mercado («market surveys»); previsão de mercado; planeamento e desenvolvimento de estratégias de «marketing»; organização de negócios, exposições comerciais e de trocas comerciais, apresentações e/ou competições de trocas comerciais; informação e análise estatística; preparação de relatórios de negócios; serviços promocionais, de «marketing» e de publicidade; provisão de informação, serviços de assistência, assessoria e consultadoria para negócios, relacionados com todos os serviços supracitados; «marketing»; marketing de produtos; «marketing» promocional; provisão de informação de «marketing», tudo relacionado com produtos relacionados com a saúde humana e sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias farmacêuticas e veterinárias, indústria química, indústrias agrícola, de horticultura e florestal, incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; comercialização, distribuição e venda a retalho de produtos, nomeadamente produtos relacionados com a saúde humana e a sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias farmacêuticas e veterinárias, indústria química, indústrias agrícola, de horticultura e florestal, incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos

料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品；與上述服務有關的諮詢、資訊、管理及顧問服務；在全球電腦資訊網絡、電腦通訊媒體及資訊技術範疇內的貿易用的貿易管理的諮詢；與電訊、資訊和通訊媒體有關的貿易諮詢及顧問服務；提供與電貿有關的貿易顧問；與在互聯網的商業交易便利有關的貿易輔助；酒店管理及酒店的特許經營；用於貿易經營的發展和建築製造業和基礎建設的設施之承包商及供應商的聘用；全屬第35類。

商標構成：

长江实业(集团)有限公司

para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; serviços de consultadoria, informação, gestão e de assessoria relacionados com os serviços supracitados; consultadoria de gestão de negócios para negócios nos campos da rede global de informação computadorizada, meios de comunicação informáticos e informática; serviços de consultadoria e assessoria de negócios relacionados com telecomunicações, informática e meios de comunicação; provisão de aconselhamento para negócios relacionados com o comércio electrónico; assistência para negócios em relação à facilitação de transacções comerciais na Internet; gestão de hotéis e «franchising» de hotéis; contratação de empreiteiros e fornecedores para o desenvolvimento e construção de instalações fabris industriais e infra-estruturais para a operação de negócios; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:

长江实业(集团)有限公司

商標編號：N/34239

類別： 36

申請人：CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：保險；金融貿易；貨幣貿易；不動產貿易；投資；投資持有股；工業投資；基礎建設投資；在不動產、工業產權、零售業、住宅及基礎建設發展項目範疇內之投資，在能源的基礎建設、運輸的基礎建設、水的基礎建設及關於上述的與貿易及發展項目有關的基礎建設範疇內之投資；與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物

Marca n.º N/34 239

Classe 36.^a

Requerente: CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: seguros; negócios financeiros; negócios monetários; negócios de propriedade imobiliária; investimento; «holding» de investimento; investimento industrial; investimento em infra-estruturas; investimento nos campos da propriedade imobiliária, propriedade industrial, propriedade de comércio retalhista, propriedade residencial e projectos de desenvolvimento de infra-estruturas, investimento nos campos de infra-estruturas de energia, infra-estruturas de transportes e infra-estruturas de águas e infra-estruturas relacionadas com projectos de negócio e de desenvolvimento relacionados com isso; investimento em indústrias em desenvolvimento, fabrico e comercialização de produtos relacionados com a saúde humana e a sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria da cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias veterinárias e farmacêuticas, indústria química, indústrias agrícolas, de horticultura e florestais, incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias bio-

處理業用的產品之開發、製造及商業化的工業內之投資；投資的貿易服務；不動產的投資服務；不動產的投資，有價證券組合的投資；基金投資；金融投資；資本投資；資本投資的服務；在風險資本範疇內的投資；資本結算；直接投資的服務；證券的投資；全於上市公司或非上市公司與股票及債券有關的以股票及證券形式之投資；投資銀行；投資管理；投資持有股的管理；在不動產、工業、零售業、住宅及基礎建設發展項目範疇內的投資管理；物業管理；物業的投資管理；物業總額的管理；有價證券組合投資的管理、基金管理、資產管理；發展及風險資本的基金管理服務；投資資訊；投資分析；投資研究；投資的諮詢及顧問服務；投資研究、評估、報告、分析及估算；投資評估；投資報告書的預備；金融報告書的預備；金融記錄及投資記錄的預備；物業發展的融資；企業融資；企業財政的顧問；金融服務；合併、購置、再建立及其他企業財政活動性質的財政服務；首次公開上市的諮詢服務；籌集資本；金融資訊；金融分析的服務；金融調查；金融的諮詢及顧問服務；金融研究、評估、報告、分析及估算；金融評估；金融的管理及計劃；財務行政；貸款的融資服務；財務贊助；稅務計算及評估；風險分析的服務；金融交易的處理；金融數據的收集；與金融問題有關的諮詢、交易及分析；銀行服務；貸款；金融經紀業的服務；債券及有價證券的經紀業服務；證券兌換的服務；證券的買賣服務；金錢兌換；擔保服務；信託；不動產代理，不動產管理；物業管理；不動產的經紀業服務；不動

lógicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; serviços de negócios de investimento; serviços de investimento em propriedade imobiliária; investimento em propriedade imobiliária, «portfolio» de investimentos; investimento em fundos; investimento financeiro; investimentos de capitais; serviços de investimento de capitais; investimento no campo de capitais de risco; pagamento de capitais («capital settlement»); serviços de investimento directo; investimento em títulos; investimentos na forma de acções, títulos relacionados com acções, títulos de dívida, tudo em companhias cotadas e não cotadas; banca de investimento; gestão de investimentos; gestão de «holding» de investimento; gestão de investimentos no campo da propriedade imobiliária, industrial, comércio retalhista, residencial e projectos de desenvolvimento de infra-estruturas; gestão de propriedades; gestão de investimento de propriedades; gestão de «portfolio» de propriedades; gestão de «portfolio» de investimentos, gestão de fundos, gestão de activos; serviços de gestão de fundos de capitais de desenvolvimento e de risco; informação de investimento; análise de investimento; pesquisa de investimento; serviços de consultadoria e assessoria de investimento; estudos, avaliações, relatórios, análises e estimativas de investimento; avaliações de investimento; preparação de relatórios de investimento; preparação de relatórios financeiros; preparação de registos financeiros e de registos de investimento; financiamento para o desenvolvimento de propriedades; financiamento empresarial; aconselhamento financeiro empresarial; serviços financeiros; serviços financeiros na natureza de fusão, aquisição, reestruturação e outras actividades financeiras empresariais; serviços consultivos de oferta pública inicial; aumentos de capital («raising of capital»); informação financeira; serviços de análise financeira; pesquisa financeira; serviços de consultadoria e assessoria financeira; estudos, avaliações, relatórios, análises e estimativas financeiras; avaliações financeiras; gestão e planeamento financeiro; administração financeira; serviços de financiamento de empréstimos; patrocínio financeiro; cálculos e avaliações fiscais; serviços de análise de risco; processamento de transacções financeiras; recolha de dados financeiros; consultadoria, transacções e análises relacionadas com questões financeiras; serviços bancários; empréstimos de dinheiro; serviços de corretagem financeira; serviços de corretagem de obrigações e títulos de valor; serviços de câmbio de títulos; serviços de compra e venda de títulos; câmbio de dinheiro; serviços de garantia; «fiduciary»; agência de propriedade imobiliária, gestão de propriedade imobiliária; gestão de propriedades; serviços de corretagem de propriedade imobiliária; aluguer e locação de propriedade imobiliária; locação de espaço de escritório; aluguer de espaço de escritório; informação de propriedade imobiliária; serviços de consultadoria e assessoria de propriedade imobiliária; avaliações, relatórios, análises e estimativas de propriedade

產的出租及租賃；辦公室空間的租賃；辦公室空間的出租；不動產的資訊；不動產的諮詢及顧問服務；不動產的評估、報告、分析及估算；不動產的評估服務；提供與上述服務有關的資訊；提供與上述所有服務有關的顧問、諮詢及分析服務；自一電腦數據庫或互聯網或透過電訊系統在線上提供上述的服務；新技術用的金融服務；與新技術領域有關的投資服務；全屬第36類。

商標構成：

长江实业(集团)有限公司

imobiliária; serviços de avaliação de propriedade imobiliária; provisão de informação relacionada com os serviços supracitados; serviços de assessoria, consultadoria e análise relacionados com todos os serviços supracitados; provisão dos serviços supracitados «on-line» a partir de uma base de dados informática ou da Internet ou através de sistemas de telecomunicações; serviços financeiros para novas tecnologias; serviços de investimento relacionados com a área das novas tecnologias; tudo incluído na classe 36.^a

A marca consiste em:

长江实业(集团)有限公司

商標編號：N/34240

類別： 37

申請人：CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：房地產的發展；不動產的發展；住宅的發展；零售貿易及工業的發展；基礎建設的發展；樓宇建築；土木工程、建築項目及建築物的監督；基礎建設、工業、住宅及商業工程的建築服務；與地下運輸網絡、土木工程及基礎建設項目有關的設備和系統的建築及安裝；物業的建築、保養、修理及翻新，電訊網絡的建設；建築項目的管理；工地內的建築項目之管理；與樓宇建築、基礎建設的設施、商業、工業、住宅及不動產的設施、工業設備、教育、醫院、運輸、航空、港口及海上運輸的設施有關的工地內項目之管理及翻新；與飛機場及航空站的設施之建築有關的工地內項目之管理及翻新；建築項目的

Marca n.º N/34 240

Classe 37.^a

Requerente: CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: desenvolvimento predial; desenvolvimento de propriedade imobiliária; desenvolvimento de propriedade residencial; desenvolvimento de propriedade de comércio de venda a retalho e industrial; desenvolvimento de infra-estruturas; construção de edifícios; engenharia civil, projectos de construções e supervisão de construções; serviços de construção em empreendimentos de infra-estruturas, industriais, residenciais e comerciais; construção e instalação de equipamento e sistemas relacionados com redes de transporte subterrâneo, trabalhos civis e projectos de infra-estruturas; construção, manutenção, reparação e renovação de propriedades, construção de redes de telecomunicações; gestão de projectos de construção; gestão de projectos de construção no local («on-site»); gestão e renovação de projectos no local («on-site») relacionados com a construção de edifícios, instalações de infra-estruturas, instalações comerciais, industriais, residenciais e de propriedade imobiliária, instalações de plantas industriais, de educação, de hospitais, de transportes, de aviação, de portos e de transportes marítimos; gestão e renovação de projectos no local («on-site») relacionados com a construção de instalações de aeroportos e aeródromos; gestão de projectos de construção; gestão de projectos de desenvolvimento de propriedades, projectos de desenvolvimento de propriedade imobiliária, projectos de desenvolvimento de propriedades residenciais, projectos de desenvolvimento de propriedade industrial e comercial de venda a retalho e projectos de desenvolvimento de infra-estruturas; reparação; serviços de instalação; manutenção de edifícios; manutenção, limpeza e reparação de edifícios, instalações de infra-estruturas, instalações comerciais, industriais, residenciais e de propriedade imobiliária,

管理；物業發展項目、不動產發展項目、住宅發展項目、零售貿易及工業發展項目及基礎建設發展項目之管理；修理；安裝服務；樓宇的保養；樓宇、基礎建設的設施、商業、工業、住宅及不動產的設施、工業設備、教育、醫院、運輸、航空、港口及海上運輸的設施之保養、清潔及修理；在樓宇內的安裝、保養、修理及服務；樓宇內設施的保養、清潔及修理；工業設備的拆除；民用、結構性、工業、機械、電動及不動產的設施之建築、修理及保養；電訊設備、器具、儀器、網絡、系統及基礎建設之安裝、保養及修理；用於供應及分配電力、氣體、水或電訊的設施之安裝、保養及修理；電力、氣體、水或電訊的供應及分配之裝置；家用電器、氣體、電力和水的器具及儀器之安裝、修理、緊急服務和保養；輸油管的設置、修理、保養、更換及翻新；公路及道路的修理，氣體和電力設施之建築、修理及保養；耗能器具及儀器之安裝、修理及保養；耗能設施之建設、修理及保養；絕緣材料的裝置；調節設施之安裝、修理及保養服務；用於分配氣體、氣體燃料、油和電力的設施之建設；提供一般工程項目的訂立合同及執行之服務；提供精密工程項目的服務；提供與鋼結構之項目、執行、結合、安裝及建造有關的服務；提供貿易經營用的工業設備和基礎建設之發展及建築用的服務；與上述所有服務有關的資訊、顧問及諮詢服務；全屬第37類。

商標構成：

长江实业(集团)有限公司

商標編號：N/34241 類別： 38
申請人：CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：為電子商業及真實的世界貿易之轉移及傳播的全球電腦網絡的提供及操作之電訊服務。

商標構成：

长江实业(集团)有限公司

instalações de plantas industriais, de educação, de hospitais, de transportes, de aviação, de portos e de transportes marítimos; instalação, manutenção, reparação e serviço em edifícios; manutenção, limpeza e reparação de «utilities» em edifícios; desmantelamento de plantas industriais; construção, reparação e manutenção de instalações civis, estruturais, industriais, mecânicas e eléctricas e de propriedade imobiliária; instalação, manutenção e reparação de equipamento, aparelhos e instrumentos, redes e sistemas e infra-estruturas de telecomunicações; instalação, manutenção e reparação de instalações para uso no fornecimento e distribuição de electricidade, gás, água ou telecomunicações; instalações de fornecimento e de distribuição de electricidade, gás, água ou telecomunicações; instalação, reparação, serviço de emergência e de manutenção de electrodomésticos, aparelhos e instrumentos de gás, electricidade e de água; colocação, reparação, manutenção, substituição e renovação de oleodutos; reparação de estradas e vias, construção, reparação e manutenção de instalações de gás e de electricidade; instalação, reparação e manutenção de aparelhos e instrumentos «energy-using»; construção, reparação e manutenção de instalações «energy-using»; instalação de materiais isolantes; serviços de instalação, reparação e manutenção «utilities metering»; construção de instalações para a distribuição de gás, combustíveis gasosos, óleos e electricidade; provisão de serviços de contratação e de execução de projectos gerais; provisão de serviços de projectos de precisão; provisão de serviços relacionados com projecto, execução, agrupamento, instalação e erecção de estruturas em aço; provisão de serviços para o desenvolvimento e construção de plantas industriais e de infra-estruturas para a operação de negócios; serviços de informação, assessoria e consultadoria relacionados com todos os serviços supracitados; tudo incluído na classe 37.^a

A marca consiste em:

长江实业(集团)有限公司

Marca n.º N/34 241 Classe 38.^a
Requerente: CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: serviços de telecomunicações providenciando e operando uma rede informática global para a transferência e disseminação de comércio electrónico e de negócio mundial real.

A marca consiste em:

长江实业(集团)有限公司

商標編號：N/34242 類別： 42
 申請人：CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：建築項目的管理；工程項目的管理服務；科學研究項目的管理；非工地的建築項目之管理；計劃的管理（設計方面）；計劃的管理（技術協助）；與上述有關的科學、技術、研究及設計的服務；工業分析及研究的服務；開發新產品的科學研究；關於與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林木業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品之構思、研究及開發；與開發產品有關的報告書之預備；生物開發的服務；生物研究的服務；生物器具用的測試設備之開發；生物器具用的試驗臺之開發；細胞分離技術的服務；生物技術的研究；生物技術的測試；與生物技術有關的諮詢；生物技術產品的構思及開發；酵素的生物功能之科學研究及開發；與用於生物技術業的設施有關的項目服務；與用於生物技術業的系統處理程序有關的項目服務；在生物技術範疇內的報告書之預備；資訊的諮詢服務；與電腦技術有關的資訊服務；在互聯網、互動數碼資訊的通訊媒體範疇內提供研究及分析；為第三者的新技術之構思及開發；全屬第42類。

商標構成：

长江实业(集团)有限公司

Marca n.º N/34 242 Classe 42.^a
 Requerente: CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: gestão de projectos arquitectónicos; serviços de gestão de projectos de engenharia; gestão de projectos de pesquisa científica; gestão de projectos de construção fora do local («off site»); gestão de projectos (desenho); gestão de projecto (apoio técnico); serviços científicos e tecnológicos e pesquisa e desenho relacionados com isso; serviços de análise industrial e pesquisa; pesquisa científica no desenvolvimento de novos produtos; concepção, pesquisa e desenvolvimento de produtos relacionados com a saúde humana e a sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias farmacêuticas e veterinárias, indústria química, indústrias agrícolas, de horticultura e florestal, incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; preparação de relatórios relacionados com o desenvolvimento de produtos; serviços de desenvolvimento biológico; serviços de pesquisa biológica; desenvolvimento de equipamento de testes para aparelhos biológicos; desenvolvimento de «test stands» para aparelhos biológicos; serviços de tecnologia de separação de células; pesquisa de biotecnologia; testes de biotecnologia; consultadoria relacionada com a biotecnologia; concepção e desenvolvimento de produtos de biotecnologia; pesquisas e desenvolvimento científico da função biológica do fermento; serviços de projecto relacionados com instalações para a indústria da biotecnologia; serviços de projectos relacionados com o processamento de sistemas para a indústria da biotecnologia; preparação de relatórios no campo da biotecnologia; serviços de consultadoria informática; serviços de informação relacionados com informática; provisão de pesquisa e análise no campo da Internet, meios de comunicação interactivos e digitais e da informática; concepção e desenvolvimento de novas tecnologias para terceiros; tudo incluído na classe 42.^a

A marca consiste em:

长江实业(集团)有限公司

商標編號：N/34243 類別： 43
 申請人：CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：提供食品和飲料服務；臨時住宿；酒店服務及酒店的營運；帶服務的分層單位，帶服務的套房及臨時住宿服務；餐廳及備辦宴席服務；為討論會及渡假酒店提供設施；與上述提及服務有關的資訊；與上述提及服務有關的顧問及諮詢服務；全屬第43類。

商標構成：

长江实业(集团)有限公司

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“分層單位”，因屬其他類別。

Marca n.º N/34 243 Classe 43.^a
 Requerente: CHEUNG KONG (HOLDINGS) LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: serviços para provisão de alimentos e bebidas; alojamento temporário; serviços de hotel e de operação de hotel; apartamentos com serviço, «suites» com serviço e serviços de alojamento temporário; serviços de restaurante e de «catering»; provisão de instalações para conferências e «resort»; informação relacionada com os serviços supracitados; serviços de assessoria e de consultadoria relacionados com os serviços supracitados; tudo incluído na classe 43.^a

A marca consiste em:

长江实业(集团)有限公司

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «apartamentos», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/34244 類別： 35
 申請人：CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公室事務；企業發展的服務；與商業交換、商業、工業及基礎建設發展有關的企業發展的服務；與貿易發展有關的貿易管理的服務；企業計劃管理；與商業交換、商業、工業及基礎建設發展有關的企業計劃管理；與製造、發展及產品製造有關的企業顧問及諮詢服務；貿易策略；貿易計算、估算及評估；貿易諮詢；貿易、商業交換（貿易）、商業、工業及基礎建設發展（貿易）的資訊；貿易，商業交換（貿易），商業，工業及基礎建設發展的問卷調查（貿易），研究，地形測繪及調查；貿易經營；貿易輔助；

Marca n.º N/34 244 Classe 35.^a
 Requerente: CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

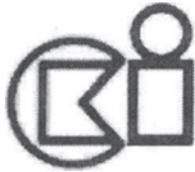
Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; serviços de desenvolvimento empresarial; serviços de desenvolvimento empresarial relacionados com o desenvolvimento de trocas comerciais, comércio, indústria e infra-estruturas; serviços de gestão de negócios relacionados com o desenvolvimento de negócios; gestão de projectos empresariais; gestão de projectos empresariais relacionados com trocas comerciais, comércio, indústria e desenvolvimento de infra-estruturas; serviços de assessoria e consultadoria empresarial relacionados com o fabrico, desenvolvimento e fabrico de produtos; estratégias de negócio; cálculos, estimativas e avaliações de negócios; consultadoria de negócios; informação de negócios, trocas comerciais (negócio), comércio, indústria e desenvolvimento de infra-estruturas (negócio); negócios, trocas comerciais (negócio), comércio, indústria e inquéritos de desenvolvimento de infra-estruturas (negócio), investigações, levantamentos topográficos e pesquisas; operação de negócios; assistência para negócios; assistência para negócios e operação

與商業交換、商業、工業和基礎建設發展有關的貿易輔助及貿易經營；成本和價格的評估及分析；成本和價格的預測或估算；貿易或商業目的之預測及經濟分析；與貿易、商業交換、商業、工業和基礎建設發展有關的貿易資訊及數據之匯編；與貿易、商業交換、某工業或工業企業的規劃及發展有關的貿易資訊、輔助、顧問或諮詢之服務；與貿易、商業交換、商機、計劃、商貿及商業交易有關的貿易研究、評估、計算、顧問、輔助及諮詢；效率專家；提供管理、解決、防止、評估及估算貿易、商業、工業和商業交換的爭論、擾亂、危機或衝突用之貿易資訊、顧問、輔助及諮詢；人事管理諮詢；市場調查及分析；市場研究；市場調查；市場預測；市場營銷策略的規劃及發展；組織貿易、商業展覽和商業交換、商業交換的展出及 / 或競賽；統計資訊及分析；貿易報告的預備；市場營銷及廣告的推廣服務；提供與上述所有服務有關的貿易用的資訊、輔助、顧問及諮詢服務；市場營銷；產品的市場營銷；市場營銷的推廣；提供市場營銷的資訊，全部關於與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技

de negócios relacionados com trocas comerciais, comércio, indústria e desenvolvimento de infra-estruturas; avaliação e análise de custos e preços; previsão ou estimativa de custos e preços; previsão e análise económica para negócios ou fins comerciais; compilação de informação de negócios e dados relacionados com negócios, trocas comerciais, comércio, indústria e desenvolvimento de infra-estruturas; serviços de informação de negócios, assistência, assessoria ou consultadoria relacionados com o planeamento e desenvolvimento de negócios, trocas comerciais, de uma certa indústria ou empresas industriais; estudos de negócios, avaliação, cálculos, assessoria, assistência e consultadoria relacionados com negócios, trocas comerciais, oportunidades comerciais, projectos, negócios comerciais e transacções comerciais; peritos de eficiência («efficiency experts»); provisão de informação, assessoria, assistência e consultadoria de negócios para administrar, resolver, prevenir, avaliar e estimar disputas, perturbações, crises ou conflitos de negócios, comerciais, industriais e de trocas comerciais; consultadoria de gestão de pessoal; pesquisa e análise de mercado; estudos de mercado; levantamentos de mercado («market surveys»); previsão de mercado; planeamento e desenvolvimento de estratégias de «marketing»; organização de negócios, exposições comerciais e de trocas comerciais, apresentações e/ou competições de trocas comerciais; informação e análise estatística; preparação de relatórios de negócios; serviços promocionais, de «marketing» e de publicidade; provisão de informação, serviços de assistência, assessoria e consultadoria para negócios, relacionados com todos os serviços supracitados; «marketing»; marketing de produtos; «marketing» promocional; provisão de informação de «marketing», tudo relacionado com produtos relacionados com a saúde humana e sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias farmacêuticas e veterinárias, indústria química, indústrias agrícola, de horticultura e florestal, incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; comercialização, distribuição e venda a retalho de produtos, nomeadamente produtos relacionados com a saúde humana e a sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias farmacêuticas e veterinárias, indústria química, indústrias agrícola, de horticultura e florestal, incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos

術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品；產品的商業化、分銷和零售，如與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品；與上述服務有關的諮詢、資訊、管理及顧問服務；在全球電腦資訊網絡、電腦通訊媒體及資訊技術範疇內的貿易用的貿易管理的諮詢；與電訊、資訊和通訊媒體有關的貿易諮詢及顧問服務；提供與電貿有關的貿易顧問；與在互聯網的商業交易便利有關的貿易輔助；酒店管理及酒店的特許經營；用於貿易經營的發展和建築製造業和基礎建設的設施之承包商及供應商的聘用；全屬第35類。

商標構成：



para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; serviços de consultadoria, informação, gestão e de assessoria relacionados com os serviços supracitados; consultadoria de gestão de negócios para negócios nos campos da rede global de informação computadorizada, meios de comunicação informáticos e informática; serviços de consultadoria e assessoria de negócios relacionados com telecomunicações, informática e meios de comunicação; provisão de aconselhamento para negócios relacionados com o comércio electrónico; assistência para negócios em relação à facilitação de transacções comerciais providenciadas por meio de um portal na Internet; contratação de empreiteiros e fornecedores para o desenvolvimento e construção de instalações fabris industriais e infra-estruturais para a operação de negócios; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:

商標編號：N/34245

類別： 36

申請人：CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：保險；金融貿易；貨幣貿易；不動產貿易；投資；投資持有股；工業投資；基礎建設投資；在不動產、工業產權、零售業、住宅及基礎建設發展項目範疇內之投資，在能源的基礎建設、運輸的基礎建設、水的基礎建設及關於上述的與貿易及發展項目有關的基礎建設範疇內之投資；與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥

Marca n.º N/34 245

Classe 36.^a

Requerente: CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

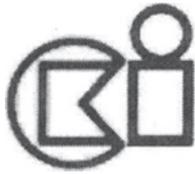
Serviços: seguros; negócios financeiros; negócios monetários; negócios de propriedade imobiliária; investimento; «holding» de investimento; investimento industrial; investimento em infra-estruturas; investimento nos campos da propriedade imobiliária, propriedade industrial, propriedade de comércio retalhista, propriedade residencial e projectos de desenvolvimento de infra-estruturas, investimento nos campos de infra-estruturas de energia, infra-estruturas de transportes e infra-estruturas de águas e infra-estruturas relacionadas com projectos de negócio e de desenvolvimento relacionados com isso; investimento em indústrias em desenvolvimento, fabrico e comercialização de produtos relacionados com a saúde humana e a sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria da cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias veterinárias e farmacêuticas, indústria química, indústrias agrícolas, de horticultura e

料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品之開發、製造及商業化的工業內之投資；投資的貿易服務；不動產的投資服務；不動產的投資，有價證券組合的投資；基金投資；金融投資；資本投資；資本投資的服務；在風險資本範疇內的投資；資本結算；直接投資的服務；證券的投資；全於上市公司或非上市公司與股票及債券有關的以股票及證券形式之投資；投資銀行；投資管理；投資持有股的管理；在不動產、工業、零售業、住宅及基礎建設發展項目範疇內的投資管理；物業管理；物業的投資管理；物業總額的管理；有價證券組合投資的管理、基金管理、資產管理；發展及風險資本的基金管理服務；投資資訊；投資分析；投資研究；投資的諮詢及顧問服務；投資研究、評估、報告、分析及估算；投資評估；投資報告書的預備；金融報告書的預備；金融記錄及投資記錄的預備；物業發展的融資；企業融資；企業財政的顧問；金融服務；合併、購置、再建立及其他企業財政活動性質的財政服務；首次公開上市的諮詢服務；籌集資本；金融資訊；金融分析的服務；金融調查；金融的諮詢及顧問服務；金融研究、評估、報告、分析及估算；金融評估；金融的管理及計劃；財務行政；貸款的融資服務；財務贊助；稅務計算及評估；風險分析的服務；金融交易的處理；金融數據的收集；與金融問題有關的諮詢、交易及分析；銀行服務；貸款；

florestais, incluindo indústrias para fertilizantes, grão, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; serviços de negócios de investimento; serviços de investimento em propriedade imobiliária; investimento em propriedade imobiliária, «portfolio» de investimentos; investimento em fundos; investimento financeiro; investimentos de capitais; serviços de investimento de capitais; investimento no campo de capitais de risco; pagamento de capitais («capital settlement»); serviços de investimento directo; investimento em títulos; investimentos na forma de acções, títulos relacionados com acções, títulos de dívida, tudo em companhias cotadas e não cotadas; banca de investimento; gestão de investimentos; gestão de «holding» de investimento; gestão de investimentos no campo da propriedade imobiliária, industrial, comércio retalhista, residencial e projectos de desenvolvimento de infra-estruturas; gestão de propriedades; gestão de investimento de propriedades; gestão de «portfolio» de propriedades; gestão de «portfolio» de investimentos, gestão de fundos, gestão de activos; serviços de gestão de fundos de capitais de desenvolvimento e de risco; informação de investimento; análise de investimento; pesquisa de investimento; serviços de consultadoria e assessoria de investimento; estudos, avaliações, relatórios, análises e estimativas de investimento; avaliações de investimento; preparação de relatórios de investimento; preparação de relatórios financeiros; preparação de registos financeiros e de registos de investimento; financiamento para o desenvolvimento de propriedades; financiamento empresarial; aconselhamento financeiro empresarial; serviços financeiros; serviços financeiros na natureza de fusão, aquisição, reestruturação e outras actividades financeiras empresariais; serviços consultivos de oferta pública inicial; aumentos de capital («raising of capital»); informação financeira; serviços de análise financeira; pesquisa financeira; serviços de consultadoria e assessoria financeira; estudos, avaliações, relatórios, análises e estimativas financeiras; avaliações financeiras; gestão e planeamento financeiro; administração financeira; serviços de financiamento de empréstimos; patrocínio financeiro; cálculos e avaliações fiscais; serviços de análise de risco; processamento de transacções financeiras; recolha de dados financeiros; consultadoria, transacções e análises relacionadas com questões financeiras; serviços bancários; empréstimos de dinheiro; serviços de corretagem financeira; serviços de corretagem de obrigações e títulos de valor; serviços de câmbio de títulos; serviços de compra e venda de títulos; câmbio de dinheiro; serviços de garantia; «fiduciary»; agência de propriedade imobiliária, gestão de propriedade imobiliária; gestão de propriedades; serviços de corretagem de propriedade imobiliária; aluguer e locação de propriedade imobiliária; locação de espaço de escritório; aluguer de espaço de escritório; informação de propriedade imobiliária;

金融經紀業的服務；債券及有價證券的經紀業服務；證券兌換的服務；證券的買賣服務；金錢兌換；擔保服務；信託；不動產代理，不動產管理；物業管理；不動產的經紀業服務；不動產的出租及租賃；辦公室空間的租賃；辦公室空間的出租；不動產的資訊；不動產的諮詢及顧問服務；不動產的評估、報告、分析及估算；不動產的評估服務；提供與上述服務有關的資訊；提供與上述所有服務有關的顧問、諮詢及分析服務；自一電腦數據庫或互聯網或透過電訊系統在線上提供上述的服務；新技術用的金融服務；與新技術領域有關的投資服務；全屬第36類。

商標構成：



serviços de consultadoria e assessoria de propriedade imobiliária; avaliações, relatórios, análises e estimativas de propriedade imobiliária; serviços de avaliação de propriedade imobiliária; provisão de informação relacionada com os serviços supracitados; serviços de assessoria, consultadoria e análise relacionados com todos os serviços supracitados; provisão dos serviços supracitados «on-line» a partir de uma base de dados informática ou da Internet ou através de sistemas de telecomunicações; serviços financeiros para novas tecnologias; serviços de investimento relacionados com a área das novas tecnologias; tudo incluído na classe 36.^a

A marca consiste em:

商標編號：N/34246 類別： 37
申請人：CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：房地產的發展；不動產的發展；住宅的發展；零售貿易及工業的發展；基礎建設的發展；樓宇建築；土木工程、建築項目及建築物的監督；基礎建設、工業、住宅及商業工程的建築服務；與地下運輸網絡、土木工程及基礎建設項目有關的設備和系統的建築及安裝；物業的建築、保養、修理及翻新，電訊網絡的建設；建築項目的管理；工地內的建築項目之管理；與樓宇建築、基礎建設的設施、商業、工業、住宅及不動產的設施、工業設備、教育、醫院、運輸、航空、港口及海上運輸的設施有關的工地內項目之管理及翻新；與飛機場及航空

Marca n.º N/34 246 Classe 37.^a
Requerente: CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

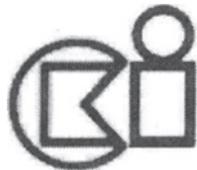
Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: desenvolvimento predial; desenvolvimento de propriedade imobiliária; desenvolvimento de propriedade residencial; desenvolvimento de propriedade de comércio de venda a retalho e industrial; desenvolvimento de infra-estruturas; construção de edifícios; engenharia civil, projectos de construções e supervisão de construções; serviços de construção em empreendimentos de infra-estruturas, industriais, residenciais e comerciais; construção e instalação de equipamento e sistemas relacionados com redes de transporte subterrâneo, trabalhos civis e projectos de infra-estruturas; construção, manutenção, reparação e renovação de propriedades, construção de redes de telecomunicações; gestão de projectos de construção; gestão de projectos de construção no local («on-site»); gestão e renovação de projectos no local («on-site») relacionados com a construção de edifícios, instalações de infra-estruturas, instalações comerciais, industriais, residenciais e de propriedade imobiliária, instalações de plantas industriais, de educação, de hospitais, de transportes, de aviação, de portos e de transportes marítimos; gestão e renovação de projectos no local («on-site») relacionados com a construção de instalações de aeroportos e aeródromos; gestão de projectos de construção; gestão de projectos de desenvolvimento de propriedades, projectos de desenvolvimento de propriedade imobiliária, projectos de desenvolvimento de

站的設施之建築有關的工地內項目之管理及翻新；建築項目的管理；物業發展項目、不動產發展項目、住宅發展項目、零售貿易及工業發展項目及基礎建設發展項目之管理；修理；安裝服務；樓宇的保養；樓宇、基礎建設的設施、商業、工業、住宅及不動產的設施、工業設備、教育、醫院、運輸、航空、港口及海上運輸的設施之保養、清潔及修理；在樓宇內的安裝、保養、修理及服務；樓宇內設施的保養、清潔及修理；工業設備的拆除；民用、結構性、工業、機械、電動及不動產的設施之建築、修理及保養；電訊設備、器具、儀器、網絡、系統及基礎建設之安裝、保養及修理；用於供應及分配電力、氣體、水或電訊的設施之安裝、保養及修理；電力、氣體、水或電訊的供應及分配之裝置；家用電器、氣體、電力和水的器具及儀器之安裝、修理、緊急服務和保養；輸油管的設置、修理、保養、更換及翻新；公路及道路的修理，氣體和電力設施之建築、修理及保養；耗能器具及儀器之安裝、修理及保養；耗能設施之建設、修理及保養；絕緣材料的裝置；調節設施之安裝、修理及保養服務；用於分配氣體、氣體燃料、油和電力的設施之建設；提供一般工程項目的訂立合同及執行之服務；提供精密工程項目的服務；提供與鋼結構之項目、執行、結合、安裝及建造有關的服務；提供貿易經營用的工業設備和基礎建設之發展及建築用的服務；與上述所有服務有關的資訊、顧問及諮詢服務；全屬第37類。

商標構成：



propriedades residenciais, projectos de desenvolvimento de propriedade industrial e comercial de venda a retalho e projectos de desenvolvimento de infra-estruturas; reparação; serviços de instalação; manutenção de edifícios; manutenção, limpeza e reparação de edifícios, instalações de infra-estruturas, instalações comerciais, industriais, residenciais e de propriedade imobiliária, instalações de plantas industriais, de educação, de hospitais, de transportes, de aviação, de portos e de transportes marítimos; instalação, manutenção, reparação e serviço em edifícios; manutenção, limpeza e reparação de «utilities» em edifícios; desmantelamento de plantas industriais; construção, reparação e manutenção de instalações civis, estruturais, industriais, mecânicas e eléctricas e de propriedade imobiliária; instalação, manutenção e reparação de equipamento, aparelhos e instrumentos, redes e sistemas e infra-estruturas de telecomunicações; instalação, manutenção e reparação de instalações para uso no fornecimento e distribuição de electricidade, gás, água ou telecomunicações; instalações de fornecimento e de distribuição de electricidade, gás, água ou telecomunicações; instalação, reparação, serviço de emergência e de manutenção de electrodomésticos, aparelhos e instrumentos de gás, electricidade e de água; colocação, reparação, manutenção, substituição e renovação de oleodutos; reparação de estradas e vias, construção, reparação e manutenção de instalações de gás e de electricidade; instalação, reparação e manutenção de aparelhos e instrumentos «energy-using»; construção, reparação e manutenção de instalações «energy-using»; instalação de materiais isolantes; serviços de instalação, reparação e manutenção «utilities metering»; construção de instalações para a distribuição de gás, combustíveis gasosos, óleos e electricidade; provisão de serviços de contratação e de execução de projectos gerais; provisão de serviços de projectos de precisão; provisão de serviços relacionados com projecto, execução, agrupamento, instalação e erecção de estruturas em aço; provisão de serviços para o desenvolvimento e construção de plantas industriais e de infra-estruturas para a operação de negócios; serviços de informação, assessoria e consultadoria relacionados com todos os serviços supracitados; tudo incluído na classe 37.^a

A marca consiste em:

商標編號：N/34247

類別： 38

申請人：CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

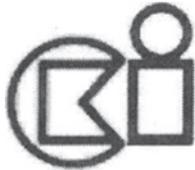
Marca n.º N/34 247

Classe 38.^a

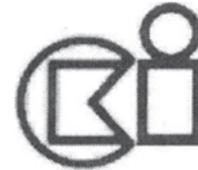
Requerente: CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/02/22
 服務：為電子商業及真實的世界貿易之轉移及傳播的全球電腦網絡的提供及操作之電訊服務。

商標構成：



Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/02/22
 Serviços: serviços de telecomunicações providenciando e operando uma rede informática global para a transferência e disseminação de comércio electrónico e de negócio mundial real.
 A marca consiste em:



商標編號：N/34248
 類別： 42
 申請人：CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

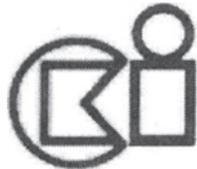
國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/02/22
 服務：建築項目的管理；工程項目的管理服務；科學研究項目的管理；非工地的建築項目之管理；計劃的管理（設計方面）；計劃的管理（技術協助）；與上述有關的科學、技術、研究及設計的服務；工業分析及研究的服務；開發新產品的科學研究；關於與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品之構思、研究及開發；與開發產品有關的報告書之預備；生物開發的服務；

Marca n.º N/34 248
 Classe 42.ª
 Requerente: CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/02/22
 Serviços: gestão de projectos arquitectónicos; serviços de gestão de projectos de engenharia; gestão de projectos de pesquisa científica; gestão de projectos de construção fora do local («off site»); gestão de projectos (desenho); gestão de projecto (apoio técnico); serviços científicos e tecnológicos e pesquisa e desenho relacionados com isso; serviços de análise industrial e pesquisa; pesquisa científica no desenvolvimento de novos produtos; concepção, pesquisa e desenvolvimento de produtos relacionados com a saúde humana e a sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias farmacêuticas e veterinárias, indústria química, indústrias agrícolas, de horticultura e florestal, incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; preparação de relatórios relacionados com o desenvolvimento de produtos; serviços de desenvolvimento biológico; serviços de pesquisa biológica; desenvolvimento de equipamento de testes para aparelhos biológicos; desenvolvimento de «test stands» para aparelhos biológicos; serviços de tecnologia de separação de células; pesquisa de biotecnologia; testes de biotecnologia; consultadoria relacionada com a biotecnologia; concepção e desenvolvimento de produtos de biotecnologia; pesquisas e desenvolvimento científico da função biológica do fermento; serviços de projecto

生物研究的服務；生物器具用的測試設備之開發；生物器具用的試驗檯之開發；細胞分離技術的服務；生物技術的研究；生物技術的測試；與生物技術有關的諮詢；生物技術產品的構思及開發；酵素的生物功能之科學研究及開發；與用於生物技術業的設施有關的項目服務；與用於生物技術業的系統處理程序有關的項目服務；在生物技術範疇內的報告書之預備；資訊的諮詢服務；與電腦技術有關的資訊服務；在互聯網、互動數碼資訊的通訊媒體範疇內提供研究及分析；為第三者的新技術之構思及開發；全屬第42類。

商標構成：



relacionados com instalações para a indústria da biotecnologia; serviços de projectos relacionados com o processamento de sistemas para a indústria da biotecnologia; preparação de relatórios no campo da biotecnologia; serviços de consultadoria informática; serviços de informação relacionados com informática; provisão de pesquisa e análise no campo da Internet, meios de comunicação interactivos e digitais e da informática; concepção e desenvolvimento de novas tecnologias para terceiros; tudo incluído na classe 42.^a

A marca consiste em:

商標編號：N/34249 類別： 35
申請人：CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公室事務；企業發展的服務；與商業交換、商業、工業及基礎建設發展有關的企業發展的服務；與貿易發展有關的貿易管理的服務；企業計劃管理；與商業交換、商業、工業及基礎建設發展有關的企業計劃管理；與製造、發展及產品製造有關的企業顧問及諮詢服務；貿易策略；貿易計算、估算及評估；貿易諮詢；貿易、商業交換（貿易）、商業、工業及基礎建設發展（貿易）的資訊；貿易、商業交換（貿易）、商業、工業及基礎建設發展的問卷調查（貿易）、研究、地形測繪及調查；貿易經營；貿易輔助；與商業交換、商業、工業和基礎建設發展有關的貿易輔助及貿易經營；成本和價格的評估及分析；成本和價格的預測或估算；貿易或商業目的之預測及經濟分析；與貿易、商業交換、商業、工業和基礎建設發展有關的貿易資訊及數據之匯編；與貿易、商業交換、某工業或工業企業的規劃及發展有關的貿易資訊、輔助、顧問或諮詢之服務；與貿易、商業交換、商機、計劃、商貿及商業交易有關的貿易研究、評估、計算、顧問、輔助及諮詢；效率專家；提供管理、解決、防止、評估及估算貿易、商業、工業和商業交換的爭論、擾亂、危機或衝突用之貿易資訊、顧問、輔助及諮詢；人事管理諮詢；市場調查及分析；市場研究；市場調查；市場預測；市場營銷策略的規劃及發展；組織貿易、商業展覽和商業交換、商業交換的展出及 / 或競賽；統計資訊及分析；貿易報告的預備；市場營銷及廣告的推廣服務；提供與上述所有服務有關的貿易用的資訊、輔助、顧問及諮詢服務；市場營銷；產品的市場營銷；市場營銷的推廣；提供市場營銷的資訊，全部關於與人類健康和環境維

Marca n.º N/34 249 Classe 35.^a
Requerente: CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; serviços de desenvolvimento empresarial; serviços de desenvolvimento empresarial relacionados com o desenvolvimento de trocas comerciais, comércio, indústria e infra-estruturas; serviços de gestão de negócios relacionados com o desenvolvimento de negócios; gestão de projectos empresariais; gestão de projectos empresariais relacionados com trocas comerciais, comércio, indústria e desenvolvimento de infra-estruturas; serviços de assessoria e consultadoria empresarial relacionados com o fabrico, desenvolvimento e fabrico de produtos; estratégias de negócio; cálculos, estimativas e avaliações de negócios; consultadoria de negócios; informação de negócios, trocas comerciais (negócio), comércio, indústria e desenvolvimento de infra-estruturas (negócio); negócios, trocas comerciais (negócio), comércio, indústria e inquéritos de desenvolvimento de infra-estruturas (negócio), investigações, levantamentos topográficos e pesquisas; operação de negócios; assistência para negócios; assistência para negócios e operação de negócios relacionados com trocas comerciais, comércio, indústria e desenvolvimento de infra-estruturas; avaliação e análise de custos e preços; previsão ou estimativa de custos e preços; previsão e análise económica para negócios ou fins comerciais; compilação de informação de negócios e dados relacionados com negócios, trocas comerciais, comércio, indústria e desenvolvimento de infra-estruturas; serviços de informação de negócios,

護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品；產品的商業化、分銷和零售，如與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品；與上述服務有關的諮詢、資訊、管理及顧問服務；在全球電腦資訊網絡、電腦通訊媒體及資訊技術範疇內的貿易用的貿易管理的諮詢；與電訊、資訊和通訊媒體有關的

assistência, assessoria ou consultadoria relacionados com o planeamento e desenvolvimento de negócios, trocas comerciais, de uma certa indústria ou empresas industriais; estudos de negócios, avaliação, cálculos, assessoria, assistência e consultadoria relacionados com negócios, trocas comerciais, oportunidades comerciais, projectos, negócios comerciais e transacções comerciais; peritos de eficiência («efficiency experts»); provisão de informação, assessoria, assistência e consultadoria de negócios para administrar, resolver, prevenir, avaliar e estimar disputas, perturbações, crises ou conflitos de negócios, comerciais, industriais e de trocas comerciais; consultadoria de gestão de pessoal; pesquisa e análise de mercado; estudos de mercado; levantamentos de mercado («market surveys»); previsão de mercado; planeamento e desenvolvimento de estratégias de «marketing»; organização de negócios, exposições comerciais e de trocas comerciais, apresentações e/ou competições de trocas comerciais; informação e análise estatística; preparação de relatórios de negócios; serviços promocionais, de «marketing» e de publicidade; provisão de informação, serviços de assistência, assessoria e consultadoria para negócios, relacionados com todos os serviços supracitados; «marketing»; marketing de produtos; «marketing» promocional; provisão de informação de «marketing», tudo relacionado com produtos relacionados com a saúde humana e sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias farmacêuticas e veterinárias, indústria química, indústrias agrícola, de horticultura e florestal, incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; comercialização, distribuição e venda a retalho de produtos, nomeadamente produtos relacionados com a saúde humana e a sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias farmacêuticas e veterinárias, indústria química, indústrias agrícola, de horticultura e florestal, incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; serviços de consultadoria, informação, gestão e de assessoria relacionados com os serviços supracitados; consultadoria de gestão de negócios para negócios nos campos da rede global de informação computadorizada, meios de comunicação informáticos e informática; serviços de

貿易諮詢及顧問服務；提供與電貿有關的貿易顧問；與在互聯網的商業交易便利有關的貿易輔助；酒店管理及酒店的特許經營；用於貿易經營的發展和建築製造業和基礎建設的設施之承包商及供應商的聘用；全屬第35類。

商標構成：

CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED

商標編號：N/34250

類別： 36

申請人：CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：保險；金融貿易；貨幣貿易；不動產貿易；投資；投資持有股；工業投資；基礎建設投資；在不動產、工業產權、零售業、住宅及基礎建設發展項目範疇內之投資，在能源的基礎建設、運輸的基礎建設、水的基礎建設及關於上述的與貿易及發展項目有關的基礎建設範疇內之投資；與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品之開發、製造及商業化的工業內之投資；投資的貿易服務；不動產的投資服務；不動產的投資，有價證券組

consultadoria e assessoria de negócios relacionados com telecomunicações, informática e meios de comunicação; provisão de aconselhamento para negócios relacionados com o comércio electrónico; assistência para negócios em relação à facilitação de transacções comerciais providenciadas por meio de um portal na Internet; contratação de empreiteiros e fornecedores para o desenvolvimento e construção de instalações fabris industriais e infra-estruturais para a operação de negócios; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:

CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED

Marca n.º N/34 250

Classe 36.^a

Requerente: CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: seguros; negócios financeiros; negócios monetários; negócios de propriedade imobiliária; investimento; «holding» de investimento; investimento industrial; investimento em infra-estruturas; investimento nos campos da propriedade imobiliária, propriedade industrial, propriedade de comércio retalhista, propriedade residencial e projectos de desenvolvimento de infra-estruturas, investimento nos campos de infra-estruturas de energia, infra-estruturas de transportes e infra-estruturas de águas e infra-estruturas relacionadas com projectos de negócio e de desenvolvimento relacionados com isso; investimento em indústrias em desenvolvimento, fabrico e comercialização de produtos relacionados com a saúde humana e a sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria da cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias veterinárias e farmacêuticas, indústria química, indústrias agrícolas, de horticultura e florestais, incluindo indústrias para fertilizantes, grão, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; serviços de negócios de investimento; serviços de investimento em propriedade imobiliária; investimento em propriedade imobiliária, «portfolio» de investimentos; investimento em fundos; investimento financeiro; investimentos de capitais; serviços de investimento de capitais; investimento no campo de capitais de risco; pagamento de capitais («capital settlement»); serviços de investimento directo; investimento em títulos; inves-

合的投資；基金投資；金融投資；資本投資；資本投資的服務；在風險資本範疇內的投資；資本結算；直接投資的服務；證券的投資；全於上市公司或非上市公司與股票及債券有關的以股票及證券形式之投資；投資銀行；投資管理；投資持有股的管理；在不動產、工業、零售業、住宅及基礎建設發展項目範疇內的投資管理；物業管理；物業的投資管理；物業總額的管理；有價證券組合投資的管理、基金管理、資產管理；發展及風險資本的基金管理服務；投資資訊；投資分析；投資研究；投資的諮詢及顧問服務；投資研究、評估、報告、分析及估算；投資評估；投資報告書的預備；金融報告書的預備；金融記錄及投資記錄的預備；物業發展的融資；企業融資；企業財政的顧問；金融服務；合併、購置、再建立及其他企業財政活動性質的財政服務；首次公開上市的諮詢服務；籌集資本；金融資訊；金融分析的服務；金融調查；金融的諮詢及顧問服務；金融研究、評估、報告、分析及估算；金融評估；金融的管理及計劃；財務行政；貸款的融資服務；財務贊助；稅務計算及評估；風險分析的服務；金融交易的處理；金融數據的收集；與金融問題有關的諮詢、交易及分析；銀行服務；貸款；金融經紀業的服務；債券及有價證券的經紀業服務；證券兌換的服務；證券的買賣服務；金錢兌換；擔保服務；信託；不動產代理，不動產管理；物業管理；不動產的經紀業服務；不動產的出租及租賃；辦公室空間的租賃；辦公室空間的出租；不動產的資訊；不動產的諮詢及顧問服務；不動產的評估、報告、分析及估算；不動產的評估服務；提供與上述服務有關的資訊；提供與上述所有服務有關的顧問、諮詢及分析服務；自一電腦數據庫或互聯網或透過電訊系統在線上提供上述的服務；新技術用的金融服務；與新技術領域有關的投資服務；全屬第36類。

timentos na forma de acções, títulos relacionados com acções, títulos de dívida, tudo em companhias cotadas e não cotadas; banca de investimento; gestão de investimentos; gestão de «holding» de investimento; gestão de investimentos no campo da propriedade imobiliária, industrial, comércio retalhista, residencial e projectos de desenvolvimento de infra-estruturas; gestão de propriedades; gestão de investimento de propriedades; gestão de «portfolio» de propriedades; gestão de «portfolio» de investimentos, gestão de fundos, gestão de activos; serviços de gestão de fundos de capitais de desenvolvimento e de risco; informação de investimento; análise de investimento; pesquisa de investimento; serviços de consultadoria e assessoria de investimento; estudos, avaliações, relatórios, análises e estimativas de investimento; avaliações de investimento; preparação de relatórios de investimento; preparação de relatórios financeiros; preparação de registos financeiros e de registos de investimento; financiamento para o desenvolvimento de propriedades; financiamento empresarial; aconselhamento financeiro empresarial; serviços financeiros; serviços financeiros na natureza de fusão, aquisição, reestruturação, e outras actividades financeiras empresariais; serviços consultivos de oferta pública inicial; aumentos de capital («raising of capital»); informação financeira; serviços de análise financeira; pesquisa financeira; serviços de consultadoria e assessoria financeira; estudos, avaliações, relatórios, análises e estimativas financeiras; avaliações financeiras; gestão e planeamento financeiro; administração financeira; serviços de financiamento de empréstimos; patrocínio financeiro; cálculos e avaliações fiscais; serviços de análise de risco; processamento de transacções financeiras; recolha de dados financeiros; consultadoria, transacções e análises relacionadas com questões financeiras; serviços bancários; empréstimos de dinheiro; serviços de corretagem financeira; serviços de corretagem de obrigações e títulos de valor; serviços de câmbio de títulos; serviços de compra e venda de títulos; câmbio de dinheiro; serviços de garantia; «fiduciary»; agência de propriedade imobiliária, gestão de propriedade imobiliária; gestão de propriedades; serviços de corretagem de propriedade imobiliária; aluguer e locação de propriedade imobiliária; locação de espaço de escritório; aluguer de espaço de escritório; informação de propriedade imobiliária; serviços de consultadoria e assessoria de propriedade imobiliária; avaliações, relatórios, análises e estimativas de propriedade imobiliária; serviços de avaliação de propriedade imobiliária; provisão de informação relacionada com os serviços supracitados; serviços de assessoria, consultadoria, e análise relacionados com todos os serviços supracitados; provisão dos serviços supracitados «on-line» a partir de uma base de dados informática ou da Internet ou através de sistemas de telecomunicações; serviços financeiros para novas tecnologias; serviços de investimento relacionados com a área das novas tecnologias; tudo incluído na classe 36.^a

商標構成：

A marca consiste em:

CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED**CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED**

商標編號：N/34251

類別： 37

Marca n.º N/34 251

Classe 37.^a

申請人：CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Requerente: CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/02/22

Data do pedido: 2008/02/22

服務：房地產的發展；不動產的發展；住宅的發展；零售貿易及工業的發展；基礎建設的發展；樓宇建築；土木工程、建築項目及建築物的監督；基礎建設、工業、住宅及商業工程的建築服務；與地下運輸網絡、土木工程及基礎建設項目有關的設備和系統的建築及安裝；物業的建築、保養、修理及翻新，電訊網絡的建設；建築項目的管理；工地內的建築項目之管理；與樓宇建築、基礎建設的設施、商業、工業、住宅及不動產的設施、工業設備、教育、醫院、運輸、航空、港口及海上運輸的設施有關的工地內項目之管理及翻新；與飛機場及航空站的設施之建築有關的工地內項目之管理及翻新；建築項目的管理；物業發展項目、不動產發展項目、住宅發展項目、零售貿易及工業發展項目及基礎建設發展項目之管理；修理；安裝服務；樓宇的保養；樓宇、基礎建設的設施、商業、工業、住宅及不動產的設施、工業設備、教育、醫院、運輸、航空、港

Serviços: desenvolvimento predial; desenvolvimento de propriedade imobiliária; desenvolvimento de propriedade residencial; desenvolvimento de propriedade de comércio de venda a retalho e industrial; desenvolvimento de infra-estruturas; construção de edifícios; engenharia civil, projectos de construções e supervisão de construções; serviços de construção em empreendimentos de infra-estruturas, industriais, residenciais e comerciais; construção e instalação de equipamento e sistemas relacionados com redes de transporte subterrâneo, trabalhos civis e projectos de infra-estruturas; construção, manutenção, reparação e renovação de propriedades, construção de redes de telecomunicações; gestão de projectos de construção; gestão de projectos de construção no local («on-site»); gestão e renovação de projectos no local («on-site») relacionados com a construção de edifícios, instalações de infra-estruturas, instalações comerciais, industriais, residenciais e de propriedade imobiliária, instalações de plantas industriais, de educação, de hospitais, de transportes, de aviação, de portos e de transportes marítimos; gestão e renovação de projectos no local («on-site») relacionados com a construção de instalações de aeroportos e aeródromos; gestão de projectos de construção; gestão de projectos de desenvolvimento de propriedades, projectos de desenvolvimento de propriedade imobiliária, projectos de desenvolvimento de propriedades residenciais, projectos de desenvolvimento de propriedade industrial e comercial de venda a retalho e projectos de desenvolvimento de infra-estruturas; reparação; serviços de instalação; manutenção de edifícios; manutenção, limpeza e reparação de edifícios, instalações de infra-estruturas, instalações comerciais, industriais, residenciais e de propriedade imobiliária, instalações de plantas industriais, de educação, de hospitais, de transportes, de aviação, de portos e de transportes marítimos; instalação, manutenção, reparação e serviço em edifícios; manutenção, limpeza e reparação de «utilities» em edifícios; desmantelamento de plantas industriais; construção, reparação e manutenção de instalações civis, estruturais, industriais, mecânicas e eléctricas e de propriedade imobiliária; instalação, manutenção e reparação de equipamento, aparelhos e instrumentos, redes e sistemas e infra-estruturas de telecomunicações; instalação, ma-

口及海上運輸的設施之保養、清潔及修理；在樓宇內的安裝、保養、修理及服務；樓宇內設施的保養、清潔及修理；工業設備的拆除；民用、結構性、工業、機械、電動及不動產的設施之建築、修理及保養；電訊設備、器具、儀器、網絡、系統及基礎建設之安裝、保養及修理；用於供應及分配電力、氣體、水或電訊的設施之安裝、保養及修理；電力、氣體、水或電訊的供應及分配之裝置；家用電器、氣體、電力和水的器具及儀器之安裝、修理、緊急服務和保養；輸油管的設置、修理、保養、更換及翻新；公路及道路的修理，氣體和電力設施之建築、修理及保養；耗能器具及儀器之安裝、修理及保養；耗能設施之建設、修理及保養；絕緣材料的裝置；調節設施之安裝、修理及保養服務；用於分配氣體、氣體燃料、油和電力的設施之建設；提供一般工程項目的訂立合同及執行之服務；提供精密工程項目的服務；提供與鋼結構之項目、執行、結合、安裝及建造有關的服務；提供貿易經營用的工業設備和基礎建設之發展及建築用的服務；與上述所有服務有關的資訊、顧問及諮詢服務；全屬第37類。

商標構成：

CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED

manutenção e reparação de instalações para uso no fornecimento e distribuição de electricidade, gás, água ou telecomunicações; instalações de fornecimento e de distribuição de electricidade, gás, água ou telecomunicações; instalação, reparação, serviço de emergência e de manutenção de electrodomésticos, aparelhos e instrumentos de gás, electricidade e de água; colocação, reparação, manutenção, substituição e renovação de oleodutos; reparação de estradas e vias, construção, reparação e manutenção de instalações de gás e de electricidade; instalação, reparação e manutenção de aparelhos e instrumentos «energy-using»; construção, reparação e manutenção de instalações «energy-using»; instalação de materiais isolantes; serviços de instalação, reparação e manutenção «utilities metering»; construção de instalações para a distribuição de gás, combustíveis gasosos, óleos e electricidade; provisão de serviços de contratação e de execução de projectos gerais; provisão de serviços de projectos de precisão; provisão de serviços relacionados com projecto, execução, agrupamento, instalação e erecção de estruturas em aço; provisão de serviços para o desenvolvimento e construção de plantas industriais e de infra-estruturas para a operação de negócios; serviços de informação, assessoria e consultadoria relacionados com todos os serviços supracitados; tudo incluído na classe 37.^a

A marca consiste em:

CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED

商標編號：N/34252 類別： 38
 申請人：CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/02/22
 服務：為電子商業及真實的世界貿易之轉移及傳播的全球電腦網絡的提供及操作之電訊服務。

商標構成：

CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED

Marca n.º N/34 252 Classe 38.^a
 Requerente: CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/02/22
 Serviços: serviços de telecomunicações providenciando e operando uma rede informática global para a transferência e disseminação de comércio electrónico e de negócio mundial real.
 A marca consiste em:

CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED

商標編號：N/34253 類別： 42
 申請人：CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/02/22
 服務：建築項目的管理；工程項目的管理服務；科學研究項目的管理；非工地的建築項目之管理；計劃的管理（設計方

Marca n.º N/34 253 Classe 42.^a
 Requerente: CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/02/22
 Serviços: gestão de projectos arquitectónicos; serviços de gestão de projectos de engenharia; gestão de projectos de pesquisa

面)；計劃的管理(技術協助)；與上述有關的科學、技術、研究及設計的服務；工業分析及研究的服務；開發新產品的科學研究；關於與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林木業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品之構思、研究及開發；與開發產品有關的報告書之預備；生物開發的服務；生物研究的服務；生物器具用的測試設備之開發；生物器具用的試驗臺之開發；細胞分離技術的服務；生物技術的研究；生物技術的測試；與生物技術有關的諮詢；生物技術產品的構思及開發；酵素的生物功能之科學研究及開發；與用於生物技術業的設施有關的項目服務；與用於生物技術業的系統處理程序有關的項目服務；在生物技術範疇內的報告書之預備；資訊的諮詢服務；與電腦技術有關的資訊服務；在互聯網、互動數碼資訊的通訊媒體範疇內提供研究及分析；為第三者的新技術之構思及開發；全屬第42類。

商標構成：

CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED

商標編號：N/34254 類別：35
申請人：CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公室事務；企業發展的服務；與商業交換、商業、工業及基礎建設發展有關的企業發展的服務；與貿易發展有關的貿易管理的服務；企業計劃管

científica; gestão de projectos de construção fora do local («off site»); gestão de projectos (desenho); gestão de projecto (apoio técnico); serviços científicos e tecnológicos e pesquisa e desenho relacionados com isso; serviços de análise industrial e pesquisa; pesquisa científica no desenvolvimento de novos produtos; concepção, pesquisa e desenvolvimento de produtos relacionados com a saúde humana e a sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias farmacêuticas e veterinárias, indústria química, indústrias agrícolas, de horticultura e florestal, incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; preparação de relatórios relacionados com o desenvolvimento de produtos; serviços de desenvolvimento biológico; serviços de pesquisa biológica; desenvolvimento de equipamento de testes para aparelhos biológicos; desenvolvimento de «test stands» para aparelhos biológicos; serviços de tecnologia de separação de células; pesquisa de biotecnologia; testes de biotecnologia; consultadoria relacionada com a biotecnologia; concepção e desenvolvimento de produtos de biotecnologia; pesquisas e desenvolvimento científico da função biológica do fermento; serviços de projecto relacionados com instalações para a indústria da biotecnologia; serviços de projectos relacionados com o processamento de sistemas para a indústria da biotecnologia; preparação de relatórios no campo da biotecnologia; serviços de consultadoria informática; serviços de informação relacionados com informática; provisão de pesquisa e análise no campo da Internet, meios de comunicação interactivos e digitais e da informática; concepção e desenvolvimento de novas tecnologias para terceiros; tudo incluído na classe 42.^a

A marca consiste em:

CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED

Marca n.º N/34 254 Classe 35.^a
Requerente: CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; serviços de desenvolvimento empresarial; serviços de desenvolvimento empresarial relacio-

理；與商業交換、商業、工業及基礎建設發展有關的企業計劃管理；與製造、發展及產品製造有關的企業顧問及諮詢服務；貿易策略；貿易計算、估算及評估；貿易諮詢；貿易、商業交換（貿易）、商業、工業及基礎建設發展（貿易）的資訊；貿易，商業交換（貿易），商業，工業及基礎建設發展的問卷調查（貿易），研究，地形測繪及調查；貿易經營；貿易輔助；與商業交換、商業、工業和基礎建設發展有關的貿易輔助及貿易經營；成本和價格的評估及分析；成本和價格的預測或估算；貿易或商業目的之預測及經濟分析；與貿易、商業交換、商業、工業和基礎建設發展有關的貿易資訊及數據之匯編；與貿易、商業交換、某工業或工業企業的規劃及發展有關的貿易資訊、輔助、顧問或諮詢之服務；與貿易、商業交換、商機、計劃、商貿及商業交易有關的貿易研究、評估、計算、顧問、輔助及諮詢；效率專家；提供管理、解決、防止、評估及估算貿易、商業、工業和商業交換的爭論、擾亂、危機或衝突用之貿易資訊、顧問、輔助及諮詢；人事管理諮詢；市場調查及分析；市場研究；市場調查；市場預測；市場營銷策略的規劃及發展；組織貿易、商業展覽和商業交換、商業交換的展出及/或競賽；統計資訊及分析；貿易報告的預備；市場營銷及廣告的推廣服務；提供與上述所有服務有關的貿易用的資訊、輔助、顧問及諮詢服務；市場營銷；產品的市場營銷；市場營銷的推廣；提供市場營銷的資訊，全部關於與人類健康和環境維

nados com o desenvolvimento de trocas comerciais, comércio, indústria e infra-estruturas; serviços de gestão de negócios relacionados com o desenvolvimento de negócios; gestão de projectos empresariais; gestão de projectos empresariais relacionados com trocas comerciais, comércio, indústria e desenvolvimento de infra-estruturas; serviços de assessoria e consultadoria empresarial relacionados com o fabrico, desenvolvimento e fabrico de produtos; estratégias de negócio; cálculos, estimativas e avaliações de negócios; consultadoria de negócios; informação de negócios, trocas comerciais (negócio), comércio, indústria e desenvolvimento de infra-estruturas (negócio); negócios, trocas comerciais (negócio), comércio, indústria e inquéritos de desenvolvimento de infra-estruturas (negócio), investigações, levantamentos topográficos e pesquisas; operação de negócios; assistência para negócios; assistência para negócios e operação de negócios relacionados com trocas comerciais, comercio, indústria e desenvolvimento de infra-estruturas; avaliação e análise de custos e preços; previsão ou estimativa de custos e preços; previsão e análise económica para negócios ou fins comerciais; compilação de informação de negócios e dados relacionados com negócios, trocas comerciais, comércio, indústria e desenvolvimento de infra-estruturas; serviços de informação de negócios, assistência, assessoria ou consultadoria relacionados com o planeamento e desenvolvimento de negócios, trocas comerciais, de uma certa indústria ou empresas industriais; estudos de negócios, avaliação, cálculos, assessoria, assistência e consultadoria relacionados com negócios, trocas comerciais, oportunidades comerciais, projectos, negócios comerciais e transacções comerciais; peritos de eficiência («efficiency experts»); provisão de informação, assessoria, assistência e consultadoria de negócios para administrar, resolver, prevenir, avaliar e estimar disputas, perturbações, crises ou conflitos de negócios, comerciais, industriais e de trocas comerciais; consultadoria de gestão de pessoal; pesquisa e análise de mercado; estudos de mercado; levantamentos de mercado («market surveys»); previsão de mercado; planeamento e desenvolvimento de estratégias de «marketing»; organização de negócios, exposições comerciais e de trocas comerciais, apresentações e/ou competições de trocas comerciais; informação e análise estatística; preparação de relatórios de negócios; serviços promocionais, de «marketing» e de publicidade; provisão de informação, serviços de assistência, assessoria e consultadoria para negócios, relacionados com todos os serviços supracitados; «marketing»; marketing de produtos; «marketing» promocional; provisão de informação de «marketing», tudo relacionado com produtos relacionados com a saúde humana e sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias farmacêuticas

護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品；產品的商業化、分銷和零售，如與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品；與上述服務有關的諮詢、資訊、管理及顧問服務；在全球電腦資訊網絡、電腦通訊媒體及資訊技術範疇內的貿易用的貿易管理的諮詢；與電訊、資訊和通訊媒體有關的貿易諮詢及顧問服務；提供與電貿有關的貿易顧問；與在互聯網的商業交易便利有關的貿易輔助；酒店管理及酒店的特許經營；用於貿易經營的發展和建築製造業和基礎建設的設施之承包商及供應商的聘用；全屬第35類。

商標構成：

長江基建集團有限公司

e veterinárias, indústria química, indústrias agrícola, de horticultura e florestal, incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; comercialização, distribuição e venda a retalho de produtos, nomeadamente produtos relacionados com a saúde humana e a sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias farmacêuticas e veterinárias, indústria química, indústrias agrícola, de horticultura e florestal, incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; serviços de consultadoria, informação, gestão e de assessoria relacionados com os serviços supracitados; consultadoria de gestão de negócios para negócios nos campos da rede global de informação computadorizada, meios de comunicação informáticos e informática; serviços de consultadoria e assessoria de negócios relacionados com telecomunicações, informática e meios de comunicação; provisão de aconselhamento para negócios relacionados com o comércio electrónico; assistência para negócios em relação à facilitação de transacções comerciais providenciadas por meio de um portal na Internet; contratação de empreiteiros e fornecedores para o desenvolvimento e construção de instalações fabris industriais e infra-estruturais para a operação de negócios; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:

長江基建集團有限公司

商標編號：N/34255

類別： 36

申請人：CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：保險；金融貿易；貨幣貿易；不動產貿易；投資；投資持有股；工業投資；基礎建設投資；在不動產、工業產權、零售業、住宅及基礎建設發展項目範疇內之投資，在能源的基礎建設、運輸的基礎建設、水的基礎建設及關於上述的與貿易及發展項目有關的基礎建設範疇內之投資；與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化

Marca n.º N/34 255

Classe 36.^a

Requerente: CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: seguros; negócios financeiros; negócios monetários; negócios de propriedade imobiliária; investimento; «holding» de investimento; investimento industrial; investimento em infra-estruturas; investimento nos campos da propriedade imobiliária, propriedade industrial, propriedade de comércio retalhista, propriedade residencial e projectos de desenvolvimento de

妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品之開發、製造及商業化的工業內之投資；投資的貿易服務；不動產的投資服務；不動產的投資，有價證券組合的投資；基金投資；金融投資；資本投資；資本投資的服務；在風險資本範疇內的投資；資本結算；直接投資的服務；證券的投資；全於上市公司或非上市公司與股票及債券有關的以股票及證券形式之投資；投資銀行；投資管理；投資持有股的管理；在不動產、工業、零售業、住宅及基礎建設發展項目範疇內的投資管理；物業管理；物業的投資管理；物業總額的管理；有價證券組合投資的管理、基金管理、資產管理；發展及風險資本的基金管理服務；投資資訊；投資分析；投資研究；投資的諮詢及顧問服務；投資研究、評估、報告、分析及估算；投資評估；投資報告書的預備；金融報告書的預備；金融記錄及投資記錄的預備；物業發展的融資；企業融資；企業財政的顧問；金融服務；合併、購置、再建立及其他企業財政活動性質的財政服務；首次公開上市的諮詢服務；籌集資本；金融資訊；金融分析的服務；金融調查；金融的諮詢及顧問服務；金融研究、評估、報告、分析及估算；金融評估；金融的管理及計劃；財務行政；貸款的融資服務；財務贊助；稅務計算及評估；風險分析的服務；金融交易的處理；金融數據的收

infra-estruturas, investimento nos campos de infra-estruturas de energia, infra-estruturas de transportes e infra-estruturas de águas e infra-estruturas relacionadas com projectos de negócio e de desenvolvimento relacionados com isso; investimento em indústrias em desenvolvimento, fabrico e comercialização de produtos relacionados com a saúde humana e a sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria da cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias veterinárias e farmacêuticas, indústria química, indústrias agrícolas, de horticultura e florestais, incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; serviços de negócios de investimento; serviços de investimento em propriedade imobiliária; investimento em propriedade imobiliária, «portfolio» de investimentos; investimento em fundos; investimento financeiro; investimentos de capitais; serviços de investimento de capitais; investimento no campo de capitais de risco; pagamento de capitais («capital settlement»); serviços de investimento directo; investimento em títulos; investimentos na forma de acções, títulos relacionados com acções, títulos de dívida, tudo em companhias cotadas e não cotadas; banca de investimento; gestão de investimentos; gestão de «holding» de investimento; gestão de investimentos no campo da propriedade imobiliária, industrial, comércio retalhista, residencial e projectos de desenvolvimento de infra-estruturas; gestão de propriedades; gestão de investimento de propriedades; gestão de «portfolio» de propriedades; gestão de «portfolio» de investimentos, gestão de fundos, gestão de activos; serviços de gestão de fundos de capitais de desenvolvimento e de risco; informação de investimento; análise de investimento; pesquisa de investimento; serviços de consultadoria e assessoria de investimento; estudos, avaliações, relatórios, análises e estimativas de investimento; avaliações de investimento; preparação de relatórios de investimento; preparação de relatórios financeiros; preparação de registos financeiros e de registos de investimento; financiamento para o desenvolvimento de propriedades; financiamento empresarial; aconselhamento financeiro empresarial; serviços financeiros; serviços financeiros na natureza de fusão, aquisição, reestruturação e outras actividades financeiras empresariais; serviços consultivos de oferta pública inicial; aumentos de capital («raising of capital»); informação financeira; serviços de análise financeira; pesquisa financeira; serviços de consultadoria e assessoria financeira; estudos, avaliações, relatórios, análises e estimativas financeiras; avaliações financeiras; gestão e planeamento financeiro; administração financeira; serviços de financiamento de empréstimos; patrocínio financeiro; cálculos e

集；與金融問題有關的諮詢、交易及分析；銀行服務；貸款；金融經紀業的服務；債券及有價證券的經紀業服務；證券兌換的服務；證券的買賣服務；金錢兌換；擔保服務；信託；不動產代理，不動產管理；物業管理；不動產的經紀業服務；不動產的出租及租賃；辦公室空間的租賃；辦公室空間的出租；不動產的資訊；不動產的諮詢及顧問服務；不動產的評估、報告、分析及估算；不動產的評估服務；提供與上述服務有關的資訊；提供與上述所有服務有關的顧問、諮詢及分析服務；自一電腦數據庫或互聯網或透過電訊系統在線上提供上述的服務；新技術用的金融服務；與新技術領域有關的投資服務；全屬第36類。

avaliações fiscais; serviços de análise de risco; processamento de transacções financeiras; recolha de dados financeiros; consultadoria, transacções e análises relacionadas com questões financeiras; serviços bancários; empréstimos de dinheiro; serviços de corretagem financeira; serviços de corretagem de obrigações e títulos de valor; serviços de câmbio de títulos; serviços de compra e venda de títulos; câmbio de dinheiro; serviços de garantia; «fiduciary»; agência de propriedade imobiliária, gestão de propriedade imobiliária; gestão de propriedades; serviços de corretagem de propriedade imobiliária; aluguer e locação de propriedade imobiliária; locação de espaço de escritório; aluguer de espaço de escritório; informação de propriedade imobiliária; serviços de consultadoria e assessoria de propriedade imobiliária; avaliações, relatórios, análises e estimativas de propriedade imobiliária; serviços de avaliação de propriedade imobiliária; provisão de informação relacionada com os serviços supracitados; serviços de assessoria, consultadoria e análise relacionados com todos os serviços supracitados; provisão dos serviços supracitados «on-line» a partir de uma base de dados informática ou da Internet ou através de sistemas de telecomunicações; serviços financeiros para novas tecnologias; serviços de investimento relacionados com a área das novas tecnologias; tudo incluído na classe 36.^a

商標構成：

A marca consiste em:

長江基建集團有限公司

長江基建集團有限公司

商標編號：N/34256

類別：37

Marca n.º N/34 256

Classe 37.^a

申請人：CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Requerente: CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/02/22

Data do pedido: 2008/02/22

服務：房地產的發展；不動產的發展；住宅的發展；零售貿易及工業的發展；基礎建設的發展；樓宇建築；土木工程、建築項目及建築物的監督；基礎建設、工業、住宅及商業工程的建築服務；與地下運輸網絡、土木工程及基礎建設項目有關的設備和系統的建築及安裝；物業的建築、保養、修理及翻新，電訊網絡的建設；建築項目的管理；工地內的建築項目之管理；與樓宇建築、基礎建設的設施、商業、工業、住宅及不動

Serviços: desenvolvimento predial; desenvolvimento de propriedade imobiliária; desenvolvimento de propriedade residencial; desenvolvimento de propriedade de comércio de venda a retalho e industrial; desenvolvimento de infra-estruturas; construção de edifícios; engenharia civil, projectos de construções e supervisão de construções; serviços de construção em empreendimentos de infra-estruturas, industriais, residenciais e comerciais; construção e instalação de equipamento e sistemas relacionados com redes de transporte subterrâneo, trabalhos civis e projectos de infra-estruturas; construção, manutenção, reparação e renovação de propriedades, construção de redes de telecomunicações; gestão de projectos de construção; gestão de projectos de construção no local («on-site»); gestão e renovação de projectos no local («on-site») relacionados com a constru-

產的設施、工業設備、教育、醫院、運輸、航空、港口及海上運輸的設施有關的工地內項目之管理及翻新；與飛機場及航空站的設施之建築有關的工地內項目之管理及翻新；建築項目的管理；物業發展項目、不動產發展項目、住宅發展項目、零售貿易及工業發展項目及基礎建設發展項目之管理；修理；安裝服務；樓宇的保養；樓宇、基礎建設的設施、商業、工業、住宅及不動產的設施、工業設備、教育、醫院、運輸、航空、港口及海上運輸的設施之保養、清潔及修理；在樓宇內的安裝、保養、修理及服務；樓宇內設施的保養、清潔及修理；工業設備的拆除；民用、結構性、工業、機械、電動及不動產的設施之建築、修理及保養；電訊設備、器具、儀器、網絡、系統及基礎建設之安裝、保養及修理；用於供應及分配電力、氣體、水或電訊的設施之安裝、保養及修理；電力、氣體、水或電訊的供應及分配之裝置；家用電器、氣體、電力和水的器具及儀器之安裝、修理、緊急服務和保養；輸油管的設置、修理、保養、更換及翻新；公路及道路的修理，氣體和電力設施之建築、修理及保養；耗能器具及儀器之安裝、修理及保養；耗能設施之建設、修理及保養；絕緣材料的裝置；調節設施之安裝、修理及保養服務；用於分配氣體、氣體燃料、油和電力的設施之建設；提供一般工程項目的訂立合同及執行之服務；提供精密工程項目的服務；提供與鋼結構之項目、執行、結合、安裝及建造有關的服務；提供貿易經營用的工業設備和基礎建設之發展及建築用的服務；與上述所有服務有關的資訊、顧問及諮詢服務；全屬第37類。

ção de edifícios, instalações de infra-estruturas, instalações comerciais, industriais, residenciais e de propriedade imobiliária, instalações de plantas industriais, de educação, de hospitais, de transportes, de aviação, de portos e de transportes marítimos; gestão e renovação de projectos no local («on-site») relacionados com a construção de instalações de aeroportos e aeródromos; gestão de projectos de construção; gestão de projectos de desenvolvimento de propriedades, projectos de desenvolvimento de propriedade imobiliária, projectos de desenvolvimento de propriedades residenciais, projectos de desenvolvimento de propriedade industrial e comercial de venda a retalho e projectos de desenvolvimento de infra-estruturas; reparação; serviços de instalação; manutenção de edifícios; manutenção, limpeza e reparação de edifícios, instalações de infra-estruturas, instalações comerciais, industriais, residenciais e de propriedade imobiliária, instalações de plantas industriais, de educação, de hospitais, de transportes, de aviação, de portos e de transportes marítimos; instalação, manutenção, reparação e serviço em edifícios; manutenção, limpeza e reparação de «utilities» em edifícios; desmantelamento de plantas industriais; construção, reparação e manutenção de instalações civis, estruturais, industriais, mecânicas e eléctricas e de propriedade imobiliária; instalação, manutenção e reparação de equipamento, aparelhos e instrumentos, redes e sistemas e infra-estruturas de telecomunicações; instalação, manutenção e reparação de instalações para uso no fornecimento e distribuição de electricidade, gás, água ou telecomunicações; instalações de fornecimento e de distribuição de electricidade, gás, água ou telecomunicações; instalação, reparação, serviço de emergência e de manutenção de electrodomésticos, aparelhos e instrumentos de gás, electricidade e de água; colocação, reparação, manutenção, substituição e renovação de oleodutos; reparação de estradas e vias, construção, reparação e manutenção de instalações de gás e de electricidade; instalação, reparação e manutenção de aparelhos e instrumentos «energy-using»; construção, reparação e manutenção de instalações «energy-using»; instalação de materiais isolantes; serviços de instalação, reparação e manutenção «utilities metering»; construção de instalações para a distribuição de gás, combustíveis gasosos, óleos e electricidade; provisão de serviços de contratação e de execução de projectos gerais; provisão de serviços de projectos de precisão; provisão de serviços relacionados com projecto, execução, agrupamento, instalação e erecção de estruturas em aço; provisão de serviços para o desenvolvimento e construção de plantas industriais e de infra-estruturas para a operação de negócios; serviços de informação, assessoria e consultadoria relacionados com todos os serviços supracitados; tudo incluído na classe 37.^a

A marca consiste em:

商標構成：

長江基建集團有限公司

長江基建集團有限公司

商標編號：N/34257 類別： 38
 申請人：CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：為電子商業及真實的世界貿易之轉移及傳播的全球電腦網絡的提供及操作之電訊服務。

商標構成：

長江基建集團有限公司

Marca n.º N/34 257 Classe 38.^a
 Requerente: CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: serviços de telecomunicações providenciando e operando uma rede informática global para a transferência e disseminação de comércio electrónico e de negócio mundial real.

A marca consiste em:

長江基建集團有限公司

商標編號：N/34258 類別： 42
 申請人：CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：建築項目的管理；工程項目的管理服務；科學研究項目的管理；非工地的建築項目之管理；計劃的管理（設計方面）；計劃的管理（技術協助）；與上述有關的科學、技術、研究及設計的服務；工業分析及研究的服務；開發新產品的科學研究；關於與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品之構思、研究及開發；與開發產品有關的報告書之預備；生物開發的服務；生物研究的服務；生物器具用的測試設備之開發；生物器具用

Marca n.º N/34 258 Classe 42.^a
 Requerente: CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: gestão de projectos arquitectónicos; serviços de gestão de projectos de engenharia; gestão de projectos de pesquisa científica; gestão de projectos de construção fora do local («off site»); gestão de projectos (desenho); gestão de projecto (apoio técnico); serviços científicos e tecnológicos e pesquisa e desenho relacionados com isso; serviços de análise industrial e pesquisa; pesquisa científica no desenvolvimento de novos produtos; concepção, pesquisa e desenvolvimento de produtos relacionados com a saúde humana e a sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias farmacêuticas e veterinárias, indústria química, indústrias agrícolas, de horticultura e florestal, incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; preparação de relatórios relacionados com o desenvolvimento de produtos; serviços de desenvolvimento biológico; serviços de pesquisa biológica; desenvolvimento de equipamento de testes para aparelhos biológicos; desenvolvimento de «test stands» para aparelhos biológicos; serviços de tecnologia de separação de células; pesquisa de biotecnologia; testes de biotecnologia; consultadoria relacionada com a biotecnologia; concepção e desenvolvimento de produtos de biotecnologia; pesquisas e desenvolvimento

的試驗檯之開發；細胞分離技術的服務；生物技術的研究；生物技術的測試；與生物技術有關的諮詢；生物技術產品的構思及開發；酵素的生物功能之科學研究及開發；與用於生物技術業的設施有關的項目服務；與用於生物技術業的系統處理程序有關的項目服務；在生物技術範疇內的報告書之預備；資訊的諮詢服務；與電腦技術有關的資訊服務；在互聯網、互動數碼資訊的通訊媒體範疇內提供研究及分析；為第三者的新技術之構思及開發；全屬第42類。

商標構成：

長江基建集團有限公司

científico da função biológica do fermento; serviços de projecto relacionados com instalações para a indústria da biotecnologia; serviços de projectos relacionados com o processamento de sistemas para a indústria da biotecnologia; preparação de relatórios no campo da biotecnologia; serviços de consultadoria informática; serviços de informação relacionados com informática; provisão de pesquisa e análise no campo da Internet, meios de comunicação interactivos e digitais e da informática; concepção e desenvolvimento de novas tecnologias para terceiros; tudo incluído na classe 42.^a

A marca consiste em:

長江基建集團有限公司

商標編號：N/34259

類別： 35

申請人：CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：廣告；貿易管理；貿易行政；辦公室事務；企業發展的服務；與商業交換、商業、工業及基礎建設發展有關的企業發展的服務；與貿易發展有關的貿易管理的服務；企業計劃管理；與商業交換、商業、工業及基礎建設發展有關的企業計劃管理；與製造、發展及產品製造有關的企業顧問及諮詢服務；貿易策略；貿易計算、估算及評估；貿易諮詢；貿易、商業交換（貿易）、商業、工業及基礎建設發展（貿易）的資訊；貿易，商業交換（貿易），商業，工業及基礎建設發展的問卷調查（貿易），研究，地形測繪及調查；貿易經營；貿易輔助；與商業交換、商業、工業和基礎建設發展有關的貿易輔助及貿易經營；成本和價格的評估及分析；成本和價格的預測或估算；貿易或商業目的之預測及經濟分析；與貿易、商業交換、

Marca n.º N/34 259

Classe 35.^a

Requerente: CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório; serviços de desenvolvimento empresarial; serviços de desenvolvimento empresarial relacionados com o desenvolvimento de trocas comerciais, comércio, indústria e infra-estruturas; serviços de gestão de negócios relacionados com o desenvolvimento de negócios; gestão de projectos empresariais; gestão de projectos empresariais relacionados com trocas comerciais, comércio, indústria e desenvolvimento de infra-estruturas; serviços de assessoria e consultadoria empresarial relacionados com o fabrico, desenvolvimento e fabrico de produtos; estratégias de negócio; cálculos, estimativas e avaliações de negócios; consultadoria de negócios; informação de negócios, trocas comerciais (negócio), comércio, indústria e desenvolvimento de infra-estruturas (negócio); negócios, trocas comerciais (negócio), comércio, indústria e inquéritos de desenvolvimento de infra-estruturas (negócio), investigações, levantamentos topográficos e pesquisas; operação de negócios; assistência para negócios; assistência para negócios e operação de negócios relacionados com trocas comerciais, comércio, indústria e desenvolvimento de infra-estruturas; avaliação e análise de custos e preços; previsão ou estimativa de custos e preços; previsão e análise económica para negócios ou fins comerciais; compilação de informação de negócios e dados relacionados com negócios, trocas comerciais, comércio, indústria e desenvolvimento de infra-estruturas; serviços de informação de negócios, assistência, assessoria ou consultadoria relacionados com o planeamento e desenvolvimento de negócios, trocas comerciais,

商業、工業和基礎建設發展有關的貿易資訊及數據之匯編；與貿易、商業交換、某工業或工業企業的規劃及發展有關的貿易資訊、輔助、顧問或諮詢之服務；與貿易、商業交換、商機、計劃、商貿及商業交易有關的貿易研究、評估、計算、顧問、輔助及諮詢；效率專家；提供管理、解決、防止、評估及估算貿易、商業、工業和商業交換的爭論、擾亂、危機或衝突用之貿易資訊、顧問、輔助及諮詢；人事管理諮詢；市場調查及分析；市場研究；市場調查；市場預測；市場營銷策略的規劃及發展；組織貿易、商業展覽和商業交換、商業交換的展出及 / 或競賽；統計資訊及分析；貿易報告的預備；市場營銷及廣告的推廣服務；提供與上述所有服務有關的貿易用的資訊、輔助、顧問及諮詢服務；市場營銷；產品的市場營銷；市場營銷的推廣；提供市場營銷的資訊，全部關於與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品；產品的商業化、分銷和零售，如與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品；與上述服務有關的諮詢、資訊、管理及顧問

de uma certa indústria ou empresas industriais; estudos de negócios, avaliação, cálculos, assessoria, assistência e consultoria relacionados com negócios, trocas comerciais, oportunidades comerciais, projectos, negócios comerciais e transacções comerciais; peritos de eficiência («efficiency experts»); provisão de informação, assessoria, assistência e consultoria de negócios para administrar, resolver, prevenir, avaliar e estimar disputas, perturbações, crises ou conflitos de negócios, comerciais, industriais e de trocas comerciais; consultoria de gestão de pessoal; pesquisa e análise de mercado; estudos de mercado; levantamentos de mercado («market surveys»); previsão de mercado; planeamento e desenvolvimento de estratégias de «marketing»; organização de negócios, exposições comerciais e de trocas comerciais, apresentações e/ou competições de trocas comerciais; informação e análise estatística; preparação de relatórios de negócios; serviços promocionais, de «marketing» e de publicidade; provisão de informação, serviços de assistência, assessoria e consultoria para negócios, relacionados com todos os serviços supracitados; «marketing»; marketing de produtos; «marketing» promocional; provisão de informação de «marketing», tudo relacionado com produtos relacionados com a saúde humana e sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias farmacêuticas e veterinárias, indústria química, indústrias agrícola, de horticultura e florestal, incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; comercialização, distribuição e venda a retalho de produtos, nomeadamente produtos relacionados com a saúde humana e a sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias farmacêuticas e veterinárias, indústria química, indústrias agrícola, de horticultura e florestal, incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; serviços de consultoria, informação, gestão e de assessoria relacionados com os serviços supracitados; consultoria de gestão de negócios para negócios nos campos da rede global de informação computadorizada, meios de comunicação informáticos e informática; serviços de consultoria e assessoria de negócios relacionados com telecomunicações, informática e meios de comunicação; provisão

服務；在全球電腦資訊網絡、電腦通訊媒體及資訊技術範疇內的貿易用的貿易管理的諮詢；與電訊、資訊和通訊媒體有關的貿易諮詢及顧問服務；提供與電貿有關的貿易顧問；與在互聯網的商業交易便利有關的貿易輔助；酒店管理及酒店的特許經營；用於貿易經營的發展和建築製造業和基礎建設的設施之承包商及供應商的聘用；全屬第35類。

商標構成：

长江基建集团有限公司

de aconselhamento para negócios relacionados com o comércio electrónico; assistência para negócios em relação à facilitação de transacções comerciais providenciadas por meio de um portal na Internet; contratação de empreiteiros e fornecedores para o desenvolvimento e construção de instalações fabris industriais e infra-estruturais para a operação de negócios; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:

长江基建集团有限公司

商標編號：N/34260

類別： 36

申請人：CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：保險；金融貿易；貨幣貿易；不動產貿易；投資；投資持有股；工業投資；基礎建設投資；在不動產、工業產權、零售業、住宅及基礎建設發展項目範疇內之投資，在能源的基礎建設、運輸的基礎建設、水的基礎建設及關於上述的與貿易及發展項目有關的基礎建設範疇內之投資；與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品之開發、製造及商業化的工業內之投資；投資的貿易服務；不動產的投資服務；不動產的投資，有價證券組合的投資；基金投資；金融投資；資本投資；資本投資的服

Marca n.º N/34 260

Classe 36.^a

Requerente: CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: seguros; negócios financeiros; negócios monetários; negócios de propriedade imobiliária; investimento; «holding» de investimento; investimento industrial; investimento em infra-estruturas; investimento nos campos da propriedade imobiliária, propriedade industrial, propriedade de comércio retalhista, propriedade residencial e projectos de desenvolvimento de infra-estruturas, investimento nos campos de infra-estruturas de energia, infra-estruturas de transportes e infra-estruturas de águas e infra-estruturas relacionadas com projectos de negócio e de desenvolvimento relacionados com isso; investimento em indústrias em desenvolvimento, fabrico e comercialização de produtos relacionados com a saúde humana e a sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria da cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias veterinárias e farmacêuticas, indústria química, indústrias agrícolas, de horticultura e florestais, incluindo indústrias para fertilizantes, grão, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; serviços de negócios de investimento; serviços de investimento em propriedade imobiliária; investimento em propriedade imobiliária, «portfolio» de investimentos; investimento em fundos; investimento financeiro; investimentos de capitais; serviços de investimento de capitais; investimento no campo de capitais de risco; pagamento de capitais («capital settlement»); serviços de investimento directo; investimento em títulos; investimentos na forma de ações, títulos relacionados com ações, títulos de

務；在風險資本範疇內的投資；資本結算；直接投資的服務；證券的投資；全於上市公司或非上市公司與股票及債券有關的以股票及證券形式之投資；投資銀行；投資管理；投資持有股的管理；在不動產、工業、零售業、住宅及基礎建設發展項目範疇內的投資管理；物業管理；物業的投資管理；物業總額的管理；有價證券組合投資的管理、基金管理、資產管理；發展及風險資本的基金管理服務；投資資訊；投資分析；投資研究；投資的諮詢及顧問服務；投資研究、評估、報告、分析及估算；投資評估；投資報告書的預備；金融報告書的預備；金融記錄及投資記錄的預備；物業發展的融資；企業融資；企業財政的顧問；金融服務；合併、購置、再建立及其他企業財政活動性質的財政服務；首次公開上市的諮詢服務；籌集資本；金融資訊；金融分析的服務；金融調查；金融的諮詢及顧問服務；金融研究、評估、報告、分析及估算；金融評估；金融的管理及計劃；財務行政；貸款的融資服務；財務贊助；稅務計算及評估；風險分析的服務；金融交易的處理；金融數據的收集；與金融問題有關的諮詢、交易及分析；銀行服務；貸款；金融經紀業的服務；債券及有價證券的經紀業服務；證券兌換的服務；證券的買賣服務；金錢兌換；擔保服務；信託；不動產代理，不動產管理；物業管理；不動產的經紀業服務；不動產的出租及租賃；辦公室空間的租賃；辦公室空間的出租；不動產的資訊；不動產的諮詢及顧問服務；不動產的評估、報告、分析及估算；不動產的評估服務；提供與上述服務有關的資訊；提供與上述所有服務有關的顧問、諮詢及分析服務；自一電腦數據庫或互聯網或透過電訊系統在線上提供上述的服務；新技術用的金融服務；與新技術領域有關的投資服務；全屬第36類。

dívida, tudo em companhias cotadas e não cotadas; banca de investimento; gestão de investimentos; gestão de «holding» de investimento; gestão de investimentos no campo da propriedade imobiliária, industrial, comércio retalhista, residencial e projectos de desenvolvimento de infra-estruturas; gestão de propriedades; gestão de investimento de propriedades; gestão de «portfolio» de propriedades; gestão de «portfolio» de investimentos, gestão de fundos, gestão de activos; serviços de gestão de fundos de capitais de desenvolvimento e de risco; informação de investimento; análise de investimento; pesquisa de investimento; serviços de consultoria e assessoria de investimento; estudos, avaliações, relatórios, análises e estimativas de investimento; avaliações de investimento; preparação de relatórios de investimento; preparação de relatórios financeiros; preparação de registos financeiros e de registos de investimento; financiamento para o desenvolvimento de propriedades; financiamento empresarial; aconselhamento financeiro empresarial; serviços financeiros; serviços financeiros na natureza de fusão, aquisição, reestruturação e outras actividades financeiras empresariais; serviços consultivos de oferta pública inicial; aumentos de capital («raising of capital»); informação financeira; serviços de análise financeira; pesquisa financeira; serviços de consultoria e assessoria financeira; estudos, avaliações, relatórios, análises e estimativas financeiras; avaliações financeiras; gestão e planeamento financeiro; administração financeira; serviços de financiamento de empréstimos; patrocínio financeiro; cálculos e avaliações fiscais; serviços de análise de risco; processamento de transacções financeiras; recolha de dados financeiros; consultoria, transacções e análises relacionadas com questões financeiras; serviços bancários; empréstimos de dinheiro; serviços de corretagem financeira; serviços de corretagem de obrigações e títulos de valor; serviços de câmbio de títulos; serviços de compra e venda de títulos; câmbio de dinheiro; serviços de garantia; «fiduciary»; agência de propriedade imobiliária, gestão de propriedade imobiliária; gestão de propriedades; serviços de corretagem de propriedade imobiliária; aluguer e locação de propriedade imobiliária; locação de espaço de escritório; aluguer de espaço de escritório; informação de propriedade imobiliária; serviços de consultoria e assessoria de propriedade imobiliária; avaliações, relatórios, análises e estimativas de propriedade imobiliária; serviços de avaliação de propriedade imobiliária; provisão de informação relacionada com os serviços supracitados; serviços de assessoria, consultoria e análise relacionados com todos os serviços supracitados; provisão dos serviços supracitados «on-line» a partir de uma base de dados informática ou da Internet ou através de sistemas de telecomunicações; serviços financeiros para novas tecnologias; serviços de investimento relacionados com a área das novas tecnologias; tudo incluído na classe 36.^a

商標構成：

长江基建集团有限公司

A marca consiste em:

长江基建集团有限公司

商標編號：N/34261

類別： 37

申請人：CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：房地產的發展；不動產的發展；住宅的發展；零售貿易及工業的發展；基礎建設的發展；樓宇建築；土木工程、建築項目及建築物的監督；基礎建設、工業、住宅及商業工程的建築服務；與地下運輸網絡、土木工程及基礎建設項目有關的設備和系統的建築及安裝；物業的建築、保養、修理及翻新，電訊網絡的建設；建築項目的管理；工地內的建築項目之管理；與樓宇建築、基礎建設的設施、商業、工業、住宅及不動產的設施、工業設備、教育、醫院、運輸、航空、港口及海上運輸的設施有關的工地內項目之管理及翻新；與飛機場及航空站的設施之建築有關的工地內項目之管理及翻新；建築項目的管理；物業發展項目、不動產發展項目、住宅發展項目、零售貿易及工業發展項目及基礎建設發展項目之管理；修理；安裝服務；樓宇的保養；樓宇、基礎建設的設施、商業、工業、住宅及不動產的設施、工業設備、教育、醫院、運輸、航空、港口及海上運輸的設施之保養、清潔及修理；在樓宇內的安裝、

Marca n.º N/34 261

Classe 37.ª

Requerente: CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: desenvolvimento predial; desenvolvimento de propriedade imobiliária; desenvolvimento de propriedade residencial; desenvolvimento de propriedade de comércio de venda a retalho e industrial; desenvolvimento de infra-estruturas; construção de edifícios; engenharia civil, projectos de construções e supervisão de construções; serviços de construção em empreendimentos de infra-estruturas, industriais, residenciais e comerciais; construção e instalação de equipamento e sistemas relacionados com redes de transporte subterrâneo, trabalhos civis e projectos de infra-estruturas; construção, manutenção, reparação e renovação de propriedades, construção de redes de telecomunicações; gestão de projectos de construção; gestão de projectos de construção no local («on-site»); gestão e renovação de projectos no local («on-site») relacionados com a construção de edifícios, instalações de infra-estruturas, instalações comerciais, industriais, residenciais e de propriedade imobiliária, instalações de plantas industriais, de educação, de hospitais, de transportes, de aviação, de portos e de transportes marítimos; gestão e renovação de projectos no local («on-site») relacionados com a construção de instalações de aeroportos e aeródromos; gestão de projectos de construção; gestão de projectos de desenvolvimento de propriedades, projectos de desenvolvimento de propriedade imobiliária, projectos de desenvolvimento de propriedades residenciais, projectos de desenvolvimento de propriedade industrial e comercial de venda a retalho e projectos de desenvolvimento de infra-estruturas; reparação; serviços de instalação; manutenção de edifícios; manutenção, limpeza e reparação de edifícios, instalações de infra-estruturas, instalações comerciais, industriais, residenciais e de propriedade imobiliária, instalações de plantas industriais, de educação, de hospitais, de transportes, de aviação, de portos e de transportes marítimos; instalação, manutenção, reparação e serviço em edifícios; manutenção, limpeza e reparação de «utilities» em edifícios; desmantelamento de plantas industriais; construção, reparação e manutenção de instalações civis, estruturais, industriais, mecânicas e eléctricas e de propriedade imobiliária; instalação, manutenção e reparação de equipamento, aparelhos e instrumentos, redes e

保養、修理及服務；樓宇內設施的保養、清潔及修理；工業設備的拆除；民用、結構性、工業、機械、電動及不動產的設施之建築、修理及保養；電訊設備、器具、儀器、網絡、系統及基礎建設之安裝、保養及修理；用於供應及分配電力、氣體、水或電訊的設施之安裝、保養及修理；電力、氣體、水或電訊的供應及分配之裝置；家用電器、氣體、電力和水的器具及儀器之安裝、修理、緊急服務和保養；輸油管的設置、修理、保養、更換及翻新；公路及道路的修理，氣體和電力設施之建築、修理及保養；耗能器具及儀器之安裝、修理及保養；耗能設施之建設、修理及保養；絕緣材料的裝置；調節設施之安裝、修理及保養服務；用於分配氣體、氣體燃料、油和電力的設施之建設；提供一般工程項目的訂立合同及執行之服務；提供精密工程項目的服務；提供與鋼結構之項目、執行、結合、安裝及建造有關的服務；提供貿易經營用的工業設備和基礎建設之發展及建築用的服務；與上述所有服務有關的資訊、顧問及諮詢服務；全屬第37類。

商標構成：

长江基建集团有限公司

sistemas e infra-estruturas de telecomunicações; instalação, manutenção e reparação de instalações para uso no fornecimento e distribuição de electricidade, gás, água ou telecomunicações; instalações de fornecimento e de distribuição de electricidade, gás, água ou telecomunicações; instalação, reparação, serviço de emergência e de manutenção de electrodomésticos, aparelhos e instrumentos de gás, electricidade e de água; colocação, reparação, manutenção, substituição e renovação de oleodutos; reparação de estradas e vias, construção, reparação e manutenção de instalações de gás e de electricidade; instalação, reparação e manutenção de aparelhos e instrumentos «energy-using»; construção, reparação e manutenção de instalações «energy-using»; instalação de materiais isolantes; serviços de instalação, reparação e manutenção «utilities metering»; construção de instalações para a distribuição de gás, combustíveis gasosos, óleos e electricidade; provisão de serviços de contratação e de execução de projectos gerais; provisão de serviços de projectos de precisão; provisão de serviços relacionados com projecto, execução, agrupamento, instalação e erecção de estruturas em aço; provisão de serviços para o desenvolvimento e construção de plantas industriais e de infra-estruturas para a operação de negócios; serviços de informação, assessoria e consultadoria relacionados com todos os serviços supracitados; tudo incluído na classe 37.^a

A marca consiste em:

长江基建集团有限公司

商標編號：N/34262

類別： 38

申請人：CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：為電子商業及真實的世界貿易之轉移及傳播的全球電腦網絡的提供及操作之電訊服務。

商標構成：

长江基建集团有限公司

Marca n.º N/34 262

Classe 38.^a

Requerente: CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: serviços de telecomunicações providenciando e operando uma rede informática global para a transferência e disseminação de comércio electrónico e de negócio mundial real.

A marca consiste em:

长江基建集团有限公司

商標編號：N/34263

類別： 42

申請人：CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Marca n.º N/34 263

Classe 42.^a

Requerente: CHEUNG KONG INFRASTRUCTURE HOLDINGS LIMITED, 12th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：建築項目的管理；工程項目的管理服務；科學研究項目的管理；非工地的建築項目之管理；計劃的管理（設計方面）；計劃的管理（技術協助）；與上述有關的科學、技術、研究及設計的服務；工業分析及研究的服務；開發新產品的科學研究；關於與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品之構思、研究及開發；與開發產品有關的報告書之預備；生物開發的服務；生物研究的服務；生物器具用的測試設備之開發；生物器具用的試驗檯之開發；細胞分離技術的服務；生物技術的研究；生物技術的測試；與生物技術有關的諮詢；生物技術產品的構思及開發；酵素的生物功能之科學研究及開發；與用於生物技術業的設施有關的項目服務；與用於生物技術業的系統處理程序有關的項目服務；在生物技術範疇內的報告書之預備；資訊的諮詢服務；與電腦技術有關的資訊服務；在互聯網、互動數碼資訊的通訊媒體範疇內提供研究及分析；為第三者的新技術之構思及開發；全屬第42類。

商標構成：

长江基建集团有限公司

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: gestão de projectos arquitectónicos; serviços de gestão de projectos de engenharia; gestão de projectos de pesquisa científica; gestão de projectos de construção fora do local («off site»); gestão de projectos (desenho); gestão de projecto (apoio técnico); serviços científicos e tecnológicos e pesquisa e desenho relacionados com isso; serviços de análise industrial e pesquisa; pesquisa científica no desenvolvimento de novos produtos; concepção, pesquisa e desenvolvimento de produtos relacionados com a saúde humana e a sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias farmacêuticas e veterinárias, indústria química, indústrias agrícolas, de horticultura e florestal, incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; preparação de relatórios relacionados com o desenvolvimento de produtos; serviços de desenvolvimento biológico; serviços de pesquisa biológica; desenvolvimento de equipamento de testes para aparelhos biológicos; desenvolvimento de «test stands» para aparelhos biológicos; serviços de tecnologia de separação de células; pesquisa de biotecnologia; testes de biotecnologia; consultadoria relacionada com a biotecnologia; concepção e desenvolvimento de produtos de biotecnologia; pesquisas e desenvolvimento científico da função biológica do fermento; serviços de projecto relacionados com instalações para a indústria da biotecnologia; serviços de projectos relacionados com o processamento de sistemas para a indústria da biotecnologia; preparação de relatórios no campo da biotecnologia; serviços de consultadoria informática; serviços de informação relacionados com informática; provisão de pesquisa e análise no campo da Internet, meios de comunicação interactivos e digitais e da informática; concepção e desenvolvimento de novas tecnologias para terceiros; tudo incluído na classe 42.^a

A marca consiste em:

长江基建集团有限公司

商標編號：N/34264

類別： 1

Marca n.º N/34 264

Classe 1.^a

申請人：ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

Requerente: ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

國籍：英國

Nacionalidade: inglesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/02/22

產品：用於工業、科學、農業、園藝及林業的化學品；土地用肥料；肥料；有機肥料；微生物肥料；生物肥料；處理固體及液體垃圾用的形成酵素之生物合成物；農業用肥料；生物製劑（其他非醫用或非獸醫用的）；肥料；肥料製劑；含氮的肥料；含磷酸鹽的（肥料）；生物活化劑；使農作物轉變成肥料之生物添加劑；使農作物轉變成飼料產品之生物添加劑；使植物轉變成農業飼料之生物添加劑；使植物轉變成青貯飼料之生物添加劑；生物製劑（其他非醫用或非獸醫用的）；生物製劑（其他非醫用的）；實驗室用的生物製劑；處理排放物用的生物製劑；處理廢水用的生物製劑；用於生物技術的生物製劑（其他非醫用的）；用於細胞培養的生物製劑（其他非醫用的）；製造業用的生物製劑；用於診斷製劑的生物製劑；用於保存農業飼料的生物製劑；用於獸藥產品的生物製劑；生物產品（其他非醫用的）；用於製造皮膚曬黑延持製劑用的生物產品；用於製造化妝品的生物產品；用於製造曬黑皮膚用製劑的生物產品；生物物質（其他非醫用的）；用於生物處理污水管道的化學配方；用於配製實驗室測試用生物樣品的化學材料；用於冷凍生物樣品的冷凍劑；用於淨化生物分子的產品（製劑）；用於生物處理的試劑（其他非醫用或非獸醫用的）；護理皮膚製劑用的成份；全屬第1類。

商標構成：

長江生命科技集團有限公司

Data do pedido: 2008/02/22

Produtos: produtos químicos destinados à indústria, às ciências, assim como à agricultura, horticultura e silvicultura; adubos para as terras; fertilizantes; fertilizantes orgânicos; fertilizantes microbianos; fertilizantes biológicos; composições biológicas que formam fermento para tratamento de lixos sólidos e líquidos; adubos para agricultura; preparações biológicas (outras que não para fins medicinais ou veterinários); fertilizantes; preparações fertilizantes; fertilizantes azotados; fosfatos (fertilizantes); accionadores biológicos («biological activators»); aditivos biológicos para converter colheitas em adubos; aditivos biológicos para converter colheitas em produtos de forragem; aditivos biológicos para converter vegetação em rações agrícolas; aditivos biológicos para converter vegetação em ensilagem; preparações biológicas (outras que não para fins medicinais ou veterinários); preparações biológicas (outras que não para uso medicinal); preparações biológicas para fins laboratoriais; preparações biológicas para o tratamento de efluente («effluent»); preparações biológicas para o tratamento de água de desperdício; preparações biológicas para uso em biotecnologia (outra que não medicinal); preparações biológicas para uso em culturas de células (outras que não medicinais); preparações biológicas para uso em manufactura; preparações biológicas para uso na preparação diagnósticos; preparações biológicas para uso na preservação de forragens agrícolas; preparações biológicas para uso em produtos veterinários; produtos biológicos (outros que não para uso medicinal); produtos biológicos para o fabrico de preparações para prolongar o bronzado; produtos biológicos para uso no fabrico de cosméticos; produtos biológicos para uso no fabrico de preparações para bronzear; substâncias biológicas (outras que não para uso medicinal); formulações químicas para uso no tratamento biológico de esgotos; materiais químicos para preparação de espécimes biológicos para exames de laboratório; agentes de congelação para uso na congelação de espécimes biológicos; produtos para purificar moléculas biológicas (preparações); reagentes para uso em processamento biológico (outros que não para fins medicinais ou veterinários); ingredientes para preparações para o cuidado da pele; tudo incluído na classe 1.^a

A marca consiste em:

長江生命科技集團有限公司

商標編號：N/34265

類別： 5

申請人：ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

Marca n.º N/34 265

Classe 5.^a

Requerente: ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

產品：藥物及獸藥製劑；醫用衛生製劑；醫用營養品，嬰兒食品；消毒劑；滅有害動物製品；殺真菌劑，除草劑；醫用生物製劑；獸醫用生物製劑；醫用營養飲料；醫用營養食品；藥物用酵素；藥物製劑；獸藥製劑；護理皮膚用藥物製劑；醫用藥品；人用藥品；獸醫用藥品；草藥；藥物用膠囊；藥用膠囊；生物控制劑；用於疾病診斷的生物源之診斷劑；用於油漆桶內以防止油漆的生物降解之生物殺滅劑；殺蟲劑用的生物衍生物；生物食品的製劑；生物黏膠劑；生物殺蟲劑；醫用生物製劑；藥物用生物製劑；用於生物技術的生物製劑（醫學的）；用於細胞培養的生物製劑（醫學的）；獸醫用生物製劑；醫用生物產品；用於胚胎學的生物試劑；用於分子生物學的生物試劑；醫用生物物質；用於生物處理的試劑（醫用的）；用於生物處理的試劑（獸醫用的）；治療學的生物產品（藥用的）；酵素；醫用的以藥丸形式之酵素；藥用酵素藥片；動物食品用添加劑（加有藥的）；處理獸藥製劑用食品添加劑；動物食品及動物飼料用的加有藥之添加劑；動物食品用營養添加劑（加有藥的）；以健康補充劑形式之止痛製劑；供有特別營養需要人士用的健康食品補充劑；主要以礦物質製成的健康食品補充劑；主要以維他命製成的健康食品補充劑；維他命；添加有維他命的飲料（醫用的）；維他命及礦物質的化合物；以維他命為主的飲料；添加有維他命的食品（以維他命為主要成份的）；礦物質或維他命的強身食品；含有維他命及礦物質的人參製劑；以維他命為主要成份非處方的營養補充劑（動物用的）；以維他命為主要成份人用的非處方營養補充

Produtos: preparações farmacêuticas e veterinárias; preparações sanitárias para fins medicinais; substâncias dietéticas adaptadas para uso medicinal, alimento para bebês; desinfetantes; preparações para a destruição dos animais nocivos; fungicidas, herbicidas; preparações biológicas para fins medicinais; preparações biológicas para fins veterinários; bebidas dietéticas adaptadas para fins medicinais; alimentos dietéticos adaptados para fins medicinais; fermento para fins farmacêuticos; preparações farmacêuticas; preparações veterinárias; preparações farmacêuticas para o cuidado da pele; drogas para fins medicinais; medicamentos para uso humano; medicamentos para uso veterinário; ervas medicinais; cápsulas para medicamentos; cápsulas para fins farmacêuticos; agentes de controlo biológico; agentes de diagnósticos de origem biológica para uso no diagnóstico de doenças; biocidas para uso em latas de tinta para evitar a degradação biológica das tintas; derivados biológicos para uso pesticida; preparações de alimentos biológicos; colas biológicas; inseticidas biológicos; preparações biológicas para fins medicinais; preparações biológicas para fins farmacêuticos; preparações biológicas para uso em biotecnologia (medicina); preparações biológicas para uso em cultura de células (medicina); preparações biológicas para fins veterinários; produtos biológicos para uso medicinal; reagentes biológicos para uso em embriologia; reagentes biológicos para uso em biologia molecular; substâncias biológicas para uso medicinal; reagentes para uso em processamento biológico (para fins medicinais); reagentes para uso em processamento biológico (para fins veterinários); produtos biológicos terapêuticos (medicinais); fermento; fermento em forma de pílula para uso medicinal; comprimidos de fermento para fins farmacêuticos; aditivos para alimentos de animais (medicado); aditivos alimentares para processamento em preparações veterinárias; aditivos medicados para alimentos de animais e para rações de animais; aditivos nutricionais para alimentos de animais (medicados); preparações analgésicas na forma de suplementos para a saúde; suplementos alimentares para a saúde para pessoas com requisitos dietéticos especiais; suplementos alimentares para a saúde feitos principalmente de minerais; suplementos alimentares para a saúde feitos principalmente de vitaminas; vitaminas; bebidas contendo vitaminas adicionais (para propósitos medicinais); combinações de vitaminas e minerais; bebidas com predominância de vitaminas; alimentos contendo vitaminas adicionais (como o constituinte principal); alimentos fortificantes de minerais ou vitaminas; preparações de «ginseng» incorporando vitaminas e minerais; suplementos dietéticos sem prescrição (para animais) consistindo principalmente de vitaminas; suplementos dietéticos sem prescrição para consumo humano consistindo principalmente de vitaminas; preparações farmacêuticas contendo vitaminas; preparações consistindo em misturas de vitaminas e minerais; preparações consistindo em misturas de vitaminas e minerais para uso como aditivo nos

劑；含有維他命的藥物製劑；以維他命及礦物質成份混合而成的製劑；作為動物用的食品添加劑之以維他命及礦物質成份混合而成的製劑；作為人用及動物用的食品添加劑之以維他命及礦物質成份混合而成的製劑；作為人用的食品添加劑之以維他命成份組成的製劑；人用的食品用製劑（以維他命為主的）；維他命製劑；以維他命製成的興奮劑；護理皮膚用的加有藥之製劑；護理身體皮膚用的天然產品（加有藥的）；護理皮膚用的粉劑（醫用的）；護理皮膚用的醫藥製劑；護理皮膚用的加有藥之產品；抗菌的皮膚科用產品；皮膚科的化妝產品；皮膚科用乳霜（加有藥的）；皮膚科的藥物製劑及物質；皮膚科用製劑（加有藥的）；用於預防皮膚功能失調及治療皮膚功能失調之皮膚科用製劑；皮膚科用獸藥製劑；全屬第5類。

商標構成：

長江生命科技集團有限公司

alimentos para consumo por animais; preparações consistindo em misturas de vitaminas e minerais para uso como aditivo nos alimentos para consumo humano e nos alimentos para consumo animal; preparações consistindo em vitaminas para uso como aditivo nos alimentos para consumo humano; preparações para alimentos para consumo humano (principalmente de vitaminas); preparações de vitaminas; estimulantes feitos de vitaminas; preparações medicadas para o cuidado da pele; produtos naturais para o cuidado da pele do corpo (medicados); pós para o cuidado da pele (para uso medicinal); preparações medicinais para o cuidado da pele; produtos medicados para o cuidado da pele; produtos dermatológicos antibióticos; produtos cosméticos dermatológicos; cremes de dermatologia (medicados); preparações e substâncias farmacêuticas de dermatologia; preparações dermatológicas (medicadas); preparações dermatológicas para a prevenção de desordens da pele e tratamento de desordens da pele; preparações farmacêuticas veterinárias para uso dermatológico; tudo incluído na classe 5.^a

A marca consiste em:

長江生命科技集團有限公司

商標編號：N/34266

類別： 35

申請人：ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：產品的市場營銷，推銷的市場營銷，提供市場營銷的資訊；全與生物技術產品有關；全屬第35類。

商標構成：

長江生命科技集團有限公司

Marca n.º N/34 266

Classe 35.^a

Requerente: ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: «marketing» de produtos; «marketing» promocional; provisão de informação de «marketing»; tudo relacionado com produtos de biotecnologia; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:

長江生命科技集團有限公司

商標編號：N/34267

類別： 36

申請人：ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：保險；金融貿易；貨幣貿易；不動產貿易；投資；投資持有股；工業投資；基礎建設投資；在不動產、工業產權、零售業、住宅及基礎建設發展項目範疇內之投資，在能源的基

Marca n.º N/34 267

Classe 36.^a

Requerente: ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: seguros; negócios financeiros; negócios monetários; negócios de propriedade imobiliária; investimento; «holding» de investimento; investimento industrial; investimento em infra-estruturas; investimento nos campos da propriedade imobiliária, propriedade industrial, propriedade de comércio retalhista,

礎建設、運輸的基礎建設、水的基礎建設及關於上述的與貿易及發展項目有關的基礎建設範疇內之投資；與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品之開發、製造及商業化的工業內之投資；投資的貿易服務；不動產的投資服務；不動產的投資，有價證券組合的投資；基金投資；金融投資；資本投資；資本投資的服務；在風險資本範疇內的投資；資本結算；直接投資的服務；證券的投資；全於上市公司或非上市公司與股票及債券有關的以股票及證券形式之投資；投資銀行；投資管理；投資持有股的管理；在不動產、工業、零售業、住宅及基礎建設發展項目範疇內的投資管理；物業管理；物業的投資管理；物業總額的管理；有價證券組合投資的管理、基金管理、資產管理；發展及風險資本的基金管理服務；投資資訊；投資分析；投資研究；投資的諮詢及顧問服務；投資研究、評估、報告、分析及估算；投資評估；投資報告書的預備；金融報告書的預備；金融記錄及投資記錄的預備；物業發展的融資；企業融資；企業財政的顧問；金融服務；合併、購置、再建立及其他企業財政活動性質的財政服務；首次公開上市的諮詢服務；籌集資本；金融資訊；金融分析的服務；金融調查；金融的諮詢及顧問服務；金融研究、評估、報告、分析及估算；金融評估；金融的管理及計劃；財務行政；貸款的融資服務；財務贊助；稅務計

propriedade residencial e projectos de desenvolvimento de infra-estruturas, investimento nos campos de infra-estruturas de energia, infra-estruturas de transportes e infra-estruturas de águas e infra-estruturas relacionadas com projectos de negócio e de desenvolvimento relacionados com isso; investimento em indústrias em desenvolvimento, fabrico e comercialização de produtos relacionados com a saúde humana e a sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria da cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias veterinárias e farmacêuticas, indústria química, indústrias agrícolas, de horticultura e florestais, incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; serviços de negócios de investimento; serviços de investimento em propriedade imobiliária; investimento em propriedade imobiliária, «portfolio» de investimentos; investimento em fundos; investimento financeiro; investimentos de capitais; serviços de investimento de capitais; investimento no campo de capitais de risco; pagamento de capitais («capital settlement»); serviços de investimento directo; investimento em títulos; investimentos na forma de acções, títulos relacionados com acções, títulos de dívida, tudo em companhias cotadas e não cotadas; banca de investimento; gestão de investimentos; gestão de «holding» de investimento; gestão de investimentos no campo da propriedade imobiliária, industrial, comércio retalhista, residencial e projectos de desenvolvimento de infra-estruturas; gestão de propriedades; gestão de investimento de propriedades; gestão de «portfolio» de propriedades; gestão de «portfolio» de investimentos, gestão de fundos, gestão de activos; serviços de gestão de fundos de capitais de desenvolvimento e de risco; informação de investimento; análise de investimento; pesquisa de investimento; serviços de consultadoria e assessoria de investimento; estudos, avaliações, relatórios, análises e estimativas de investimento; avaliações de investimento; preparação de relatórios de investimento; preparação de relatórios financeiros; preparação de registos financeiros e de registos de investimento; financiamento para o desenvolvimento de propriedades; financiamento empresarial; aconselhamento financeiro empresarial; serviços financeiros; serviços financeiros na natureza de fusão, aquisição, reestruturação e outras actividades financeiras empresariais; serviços consultivos de oferta pública inicial; aumentos de capital («raising of capital»); informação financeira; serviços de análise financeira; pesquisa financeira; serviços de consultadoria e assessoria financeira; estudos, avaliações, relatórios, análises e estimativas financeiras; avaliações financeiras; gestão e planeamento financeiro; administração financeira; serviços de

算及評估；風險分析的服務；金融交易的處理；金融數據的收集；與金融問題有關的諮詢、交易及分析；銀行服務；貸款；金融經紀業的服務；債券及有價證券的經紀業服務；證券兌換的服務；證券的買賣服務；金錢兌換；擔保服務；信託；不動產代理，不動產管理；物業管理；不動產的經紀業服務；不動產的出租及租賃；辦公室空間的租賃；辦公室空間的出租；不動產的資訊；不動產的諮詢及顧問服務；不動產的評估、報告、分析及估算；不動產的評估服務；提供與上述服務有關的資訊；提供與上述所有服務有關的顧問、諮詢及分析服務；自一電腦數據庫或互聯網或透過電訊系統在線上提供上述的服務；新技術用的金融服務；與新技術領域有關的投資服務；全屬第36類。

商標構成：

長江生命科技集團有限公司

financiamento de empréstimos; patrocínio financeiro; cálculos e avaliações fiscais; serviços de análise de risco; processamento de transacções financeiras; recolha de dados financeiros; consultadoria, transacções e análises relacionadas com questões financeiras; serviços bancários; empréstimos de dinheiro; serviços de corretagem financeira; serviços de corretagem de obrigações e títulos de valor; serviços de câmbio de títulos; serviços de compra e venda de títulos; câmbio de dinheiro; serviços de garantia; «fiduciary»; agência de propriedade imobiliária, gestão de propriedade imobiliária; gestão de propriedades; serviços de corretagem de propriedade imobiliária; aluguer e locação de propriedade imobiliária; locação de espaço de escritório; aluguer de espaço de escritório; informação de propriedade imobiliária; serviços de consultadoria e assessoria de propriedade imobiliária; avaliações, relatórios, análises e estimativas de propriedade imobiliária; serviços de avaliação de propriedade imobiliária; provisão de informação relacionada com os serviços supracitados; serviços de assessoria, consultadoria e análise relacionados com todos os serviços supracitados; provisão dos serviços supracitados «on-line» a partir de uma base de dados informática ou da Internet ou através de sistemas de telecomunicações; serviços financeiros para novas tecnologias; serviços de investimento relacionados com a área das novas tecnologias; tudo incluído na classe 36.^a

A marca consiste em:

長江生命科技集團有限公司

商標編號：N/34268

類別：40

申請人：ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：產品的製造，如與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、獸藥和藥品業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品；與上述服務有關的諮詢、資訊及顧問服務；全屬第40類。

Marca n.º N/34 268

Classe 40.^a

Requerente: ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: manufactura de produtos, nomeadamente produtos relacionados com a saúde humana e sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias farmacêuticas e veterinárias, indústria química, indústrias agrícola, de horticultura e florestal, incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificadores do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; serviços de consultoria, informação e assessoria relacionados com os serviços supracitados; tudo incluído na classe 40.^a

商標構成：

長江生命科技集團有限公司

A marca consiste em:

長江生命科技集團有限公司

商標編號：N/34269

類別： 42

Marca n.º N/34 269

Classe 42.^a

申請人：ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

Requerente: ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

國籍：英國

Nacionalidade: inglesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/02/22

Data do pedido: 2008/02/22

服務：生物開發的服務；生物研究的服務；生物器具用的測試設備之開發；生物器具用的試驗檯之開發；細胞分離技術的服務；生物技術的研究；生物技術的測試；與生物技術有關的諮詢；生物技術產品的設計項目及開發；酵素的生物功能之科學研究及開發；全屬第42類。

Serviços: serviços de desenvolvimento biológico; serviços de pesquisa biológica; desenvolvimento de equipamento de testes para aparelhos biológicos; desenvolvimento de «test stands» para aparelhos biológicos; serviços de tecnologia de separação de células; pesquisa de biotecnologia; testes de biotecnologia; consultadoria relacionada com a biotecnologia; projectos e desenvolvimento de produtos de biotecnologia; pesquisas e desenvolvimento científico da função biológica do fermento; tudo incluído na classe 42.^a

商標構成：

A marca consiste em:

長江生命科技集團有限公司

長江生命科技集團有限公司

商標編號：N/34270

類別： 1

Marca n.º N/34 270

Classe 1.^a

申請人：ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

Requerente: ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

國籍：英國

Nacionalidade: inglesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/02/22

Data do pedido: 2008/02/22

產品：用於工業、科學、農業、園藝及林業的化學品；土地用肥料；肥料；有機肥料；微生物肥料；生物肥料；處理固體及液體垃圾用的形成酵素之生物合成物；農業用肥料；生物製劑（其他非醫用或非獸醫用的）；肥料；肥料製劑；含氮的肥料；含磷酸鹽的（肥料）；生物活化劑；使農作物轉變成肥料之生物添加劑；使農作物轉變成飼料產品之生物添加劑；使植物轉變成農業飼料之生物添加劑；使植物轉變成青貯飼料之生物添加劑；生物製劑（其他非醫用或非獸醫用的）；生物製劑（其他非醫用的）；實驗室用的生物製劑；處理排放物用的生

Produtos: produtos químicos destinados à indústria, às ciências, assim como à agricultura, horticultura e silvicultura; adubos para as terras; fertilizantes; fertilizantes orgânicos; fertilizantes microbianos; fertilizantes biológicos; composições biológicas que formam fermento para tratamento de lixos sólidos e líquidos; adubos para agricultura; preparações biológicas (outras que não para fins medicinais ou veterinários); fertilizantes; preparações fertilizantes; fertilizantes azotados; fosfatos (fertilizantes); accionadores biológicos («biological activators»); aditivos biológicos para converter colheitas em adubos; aditivos biológicos para converter colheitas em produtos de forragem; aditivos biológicos para converter vegetação em rações agrícolas; aditivos biológicos para converter vegetação em ensilagem; preparações biológicas (outras que não para fins medicinais ou veterinários); preparações biológicas (outras que não para uso medicinal); preparações biológicas para fins laboratoriais; preparações biológicas para o tratamento de efluente («effluent»); preparações biológicas para o tratamento de água de desperdício;

物製劑；處理廢水用的生物製劑；用於生物技術的生物製劑（其他非醫用的）；用於細胞培養的生物製劑（其他非醫用的）；製造業用的生物製劑；用於診斷製劑的生物製劑；用於保存農業飼料的生物製劑；用於獸藥產品的生物製劑；生物產品（其他非醫用的）；用於製造皮膚曬黑延時製劑用的生物產品；用於製造化妝品的生物產品；用於製造曬黑皮膚用製劑的生物產品；生物物質（其他非醫用的）；用於生物處理污水管道的化學配方；用於配製實驗室測試用生物樣品的化學材料；用於冷凍生物樣品的冷凍劑；用於淨化生物分子的產品（製劑）；用於生物處理的試劑（其他非醫用或非獸醫用的）；護理皮膚製劑用的成份；全屬第1類。

商標構成：

长江生命科技集团有限公司

preparações biológicas para uso em biotecnologia (outra que não medicinal); preparações biológicas para uso em culturas de células (outras que não medicinais); preparações biológicas para uso em manufactura; preparações biológicas para uso na preparação de diagnósticos; preparações biológicas para uso na preservação de forragens agrícolas; preparações biológicas para uso em produtos veterinários; produtos biológicos (outros que não para uso medicinal); produtos biológicos para o fabrico de preparações para prolongar o bronzado; produtos biológicos para uso no fabrico de cosméticos; produtos biológicos para uso no fabrico de preparações para bronzear; substâncias biológicas (outras que não para uso medicinal); formulações químicas para uso no tratamento biológico de esgotos; materiais químicos para preparação de espécimes biológicos para exames de laboratório; agentes de congelação para uso na congelação de espécimes biológicos; produtos para purificar moléculas biológicas (preparações); reagentes para uso em processamento biológico (outros que não para fins medicinais ou veterinários); ingredientes para preparações para o cuidado da pele; tudo incluído na classe 1.^a

A marca consiste em:

长江生命科技集团有限公司

商標編號：N/34271

類別： 5

申請人：ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

產品：藥物及獸藥製劑；醫用衛生製劑；醫用營養品，嬰兒食品；消毒劑；滅有害動物製品；殺真菌劑，除草劑；醫用生物製劑；獸醫用生物製劑；醫用營養飲料；醫用營養食品；藥物用酵素；藥物製劑；獸藥製劑；護理皮膚用藥物製劑；醫用藥品；人用藥品；獸醫用藥品；草藥；藥物用膠囊；藥用膠囊；生物控制劑；用於疾病診斷的生物源之診斷劑；用於油漆桶內以防止油漆的生物降解之生物殺滅劑；殺蟲劑用的生物衍生物；生物食品的製劑；生物黏膠劑；生物殺蟲劑；醫用生物製劑；藥物用生物製劑；用於生物技術的生物製劑（醫學的）；用於細胞培養的生物製劑（醫學的）；獸醫用生物

Marca n.º N/34 271

Classe 5.^a

Requerente: ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Produtos: preparações farmacêuticas e veterinárias; preparações sanitárias para fins medicinais; substâncias dietéticas adaptadas para uso medicinal, alimento para bebés; desinfetantes; preparações para a destruição dos animais nocivos; fungicidas, herbicidas; preparações biológicas para fins medicinais; preparações biológicas para fins veterinários; bebidas dietéticas adaptadas para fins medicinais; alimentos dietéticos adaptados para fins medicinais; fermento para fins farmacêuticos; preparações farmacêuticas; preparações veterinárias; preparações farmacêuticas para o cuidado da pele; drogas para fins medicinais; medicamentos para uso humano; medicamentos para uso veterinário; ervas medicinais; cápsulas para medicamentos; cápsulas para fins farmacêuticos; agentes de controlo biológico; agentes de diagnósticos de origem biológica para uso no diagnóstico de doenças; biocidas para uso em latas de tinta para evitar a degradação biológica das tintas; derivados biológicos para uso pesticida; preparações de alimentos biológicos; colas biológicas; inseticidas biológicos; preparações biológicas para fins medicinais; preparações biológicas para fins farmacêuticos; preparações

製劑；醫用生物產品；用於胚胎學的生物試劑；用於分子生物學的生物試劑；醫用生物物質；用於生物處理的試劑（醫用的）；用於生物處理的試劑（獸醫用的）；治療學的生物產品（藥用的）；酵素；醫用的以藥丸形式之酵素；藥用酵素藥片；動物食品用添加劑（加有藥的）；處理獸藥製劑用食品添加劑；動物食品及動物飼料用的加有藥之添加劑；動物食品用營養添加劑（加有藥的）；以健康補充劑形式之止痛製劑；供有特別營養需要人士用的健康食品補充劑；主要以礦物質製成的健康食品補充劑；主要以維他命製成的健康食品補充劑；維他命；添加有維他命的飲料（醫用的）；維他命及礦物質的化合物；以維他命為主的飲料；添加有維他命的食品（以維他命為主要成份的）；礦物質或維他命的強身食品；含有維他命及礦物質的人參製劑；以維他命為主要成份非處方的營養補充劑（動物用的）；以維他命為主要成份人用的非處方營養補充劑；含有維他命的藥物製劑；以維他命及礦物質成份混合而成的製劑；作為動物用的食品添加劑之以維他命及礦物質成份混合而成的製劑；作為人用的食品添加劑之以維他命及礦物質成份混合而成的製劑；作為人用的食品添加劑之以維他命成份組成的製劑；人用的食品用製劑（以維他命為主的）；維他命製劑；以維他命製成的興奮劑；護理皮膚用的加有藥之製劑；護理身體皮膚用的天然產品（加有藥的）；護理皮膚用的粉劑（醫用的）；護理皮膚用的醫藥製劑；護理皮膚用的加有藥之產品；抗菌的皮膚科用產品；皮膚科的化妝產品；皮膚科用乳霜（加有藥的）；皮膚科的藥物製劑及物質；皮膚科用製劑（加有藥的）；用於預防皮膚功能失調及治療皮膚功能失調之皮膚科用製劑；皮膚科用獸藥製劑；全屬第5類。

biológicas para uso em biotecnologia (medicina); preparações biológicas para uso em cultura de células (medicina); preparações biológicas para fins veterinários; produtos biológicos para uso medicinal; reagentes biológicos para uso em embriologia; reagentes biológicos para uso em biologia molecular; substâncias biológicas para uso medicinal; reagentes para uso em processamento biológico (para fins medicinais); reagentes para uso em processamento biológico (para fins veterinários); produtos biológicos terapêuticos (medicinais); fermento; fermento em forma de pílula para uso medicinal; comprimidos de fermento para fins farmacêuticos; aditivos para alimentos de animais (medicado); aditivos alimentares para processamento em preparações veterinárias; aditivos medicados para alimentos de animais e para rações de animais; aditivos nutricionais para alimentos de animais (medicados); preparações analgésicas na forma de suplementos para a saúde; suplementos alimentares para a saúde para pessoas com requisitos dietéticos especiais; suplementos alimentares para a saúde feitos principalmente de minerais; suplementos alimentares para a saúde feitos principalmente de vitaminas; vitaminas; bebidas contendo vitaminas adicionais (para propósitos medicinais); combinações de vitaminas e minerais; bebidas com predominância de vitaminas; alimentos contendo vitaminas adicionais (como o constituinte principal); alimentos fortificantes de minerais ou vitaminas; preparações de «ginseng» incorporando vitaminas e minerais; suplementos dietéticos sem prescrição (para animais) consistindo principalmente de vitaminas; suplementos dietéticos sem prescrição para consumo humano, consistindo principalmente de vitaminas; preparações farmacêuticas contendo vitaminas; preparações consistindo em misturas de vitaminas e minerais; preparações consistindo em misturas de vitaminas e minerais para uso como aditivo nos alimentos para consumo por animais; preparações consistindo em misturas de vitaminas e minerais para uso como aditivo nos alimentos para consumo humano e nos alimentos para consumo animal; preparações consistindo em vitaminas para uso como aditivo nos alimentos para consumo humano; preparações para alimentos para consumo humano (principalmente de vitaminas); preparações de vitaminas; estimulantes feitos de vitaminas; preparações medicadas para o cuidado da pele; produtos naturais para o cuidado da pele do corpo (medicados); pós para o cuidado da pele (para uso medicinal); preparações medicinais para o cuidado da pele; produtos medicados para o cuidado da pele; produtos dermatológicos antibióticos; produtos cosméticos dermatológicos; cremes de dermatologia (medicados); preparações e substâncias farmacêuticas de dermatologia; preparações dermatológicas (medicadas); preparações dermatológicas para a prevenção de desordens da pele e tratamento de desordens da pele; preparações farmacêuticas veterinárias para uso dermatológico; tudo incluído na classe 5.^a

商標構成：

长江生命科技集团有限公司

商標編號：N/34272

類別： 35

申請人：ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：產品的市場營銷，推銷的市場營銷，提供市場營銷的資訊；全與生物技術產品有關；全屬第35類。

商標構成：

长江生命科技集团有限公司

商標編號：N/34273

類別： 36

申請人：ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：保險；金融貿易；貨幣貿易；不動產貿易；投資；投資持有股；工業投資；基礎建設投資；在不動產、工業產權、零售業、住宅及基礎建設發展項目範疇內之投資，在能源的基礎建設、運輸的基礎建設、水的基礎建設及關於上述的與貿易及發展項目有關的基礎建設範疇內之投資；與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品之開發、製造及商業化的工業內之投資；投資

A marca consiste em:

长江生命科技集团有限公司

Marca n.º N/34 272

Classe 35.^a

Requerente: ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: «marketing» de produtos; «marketing» promocional; provisão de informação de «marketing»; tudo relacionado com produtos de biotecnologia; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:

长江生命科技集团有限公司

Marca n.º N/34 273

Classe 36.^a

Requerente: ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: seguros; negócios financeiros; negócios monetários; negócios de propriedade imobiliária; investimento; «holding» de investimento; investimento industrial; investimento em infra-estruturas; investimento nos campos da propriedade imobiliária, propriedade industrial, propriedade de comércio retalhista, propriedade residencial e projectos de desenvolvimento de infra-estruturas, investimento nos campos de infra-estruturas de energia, infra-estruturas de transportes e infra-estruturas de águas e infra-estruturas relacionadas com projectos de negócio e de desenvolvimento relacionados com isso; investimento em indústrias em desenvolvimento, fabrico e comercialização de produtos relacionados com a saúde humana e a sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria da cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias veterinárias e farmacêuticas, indústria química, indústrias agrícolas, de horticultura e florestais, incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; serviços de negócios de investimento; serviços de investimento em propriedade imobiliária; investimento em pro-

的貿易服務；不動產的投資服務；不動產的投資，有價證券組合的投資；基金投資；金融投資；資本投資；資本投資的服務；在風險資本範疇內的投資；資本結算；直接投資的服務；證券的投資；全於上市公司或非上市公司與股票及債券有關的以股票及證券形式之投資；投資銀行；投資管理；投資持有股的管理；在不動產、工業、零售業、住宅及基礎建設發展項目範疇內的投資管理；物業管理；物業的投資管理；物業總額的管理；有價證券組合投資的管理、基金管理、資產管理；發展及風險資本的基金管理服務；投資資訊；投資分析；投資研究；投資的諮詢及顧問服務；投資研究、評估、報告、分析及估算；投資評估；投資報告書的預備；金融報告書的預備；金融記錄及投資記錄的預備；物業發展的融資；企業融資；企業財政的顧問；金融服務；合併、購置、再建立及其他企業財政活動性質的財政服務；首次公開上市的諮詢服務；籌集資本；金融資訊；金融分析的服務；金融調查；金融的諮詢及顧問服務；金融研究、評估、報告、分析及估算；金融評估；金融的管理及計劃；財務行政；貸款的融資服務；財務贊助；稅務計算及評估；風險分析的服務；金融交易的處理；金融數據的收集；與金融問題有關的諮詢、交易及分析；銀行服務；貸款；金融經紀業的服務；債券及有價證券的經紀業服務；證券兌換的服務；證券的買賣服務；金錢兌換；擔保服務；信託；不動產代理，不動產管理；物業管理；不動產的經紀業服務；不動產的出租及租賃；辦公室空間的租賃；辦公室空間的出租；不動產的資訊；不動產的諮詢及顧問服務；不動產的評估、報告、分析及估算；不動產的評估服務；提供與上述服務有關的

priedade imobiliária, «portfolio» de investimentos; investimento em fundos; investimento financeiro; investimentos de capitais; serviços de investimento de capitais; investimento no campo de capitais de risco; pagamento de capitais («capital settlement»); serviços de investimento directo; investimento em títulos; investimentos na forma de acções, títulos relacionados com acções, títulos de dívida, tudo em companhias cotadas e não cotadas; banca de investimento; gestão de investimentos; gestão de «holding» de investimento; gestão de investimentos no campo da propriedade imobiliária, industrial, comércio retalhista, residencial e projectos de desenvolvimento de infra-estruturas; gestão de propriedades; gestão de investimento de propriedades; gestão de «portfolio» de propriedades; gestão de «portfolio» de investimentos, gestão de fundos, gestão de activos; serviços de gestão de fundos de capitais de desenvolvimento e de risco; informação de investimento; análise de investimento; pesquisa de investimento; serviços de consultoria e assessoria de investimento; estudos, avaliações, relatórios, análises e estimativas de investimento; avaliações de investimento; preparação de relatórios de investimento; preparação de relatórios financeiros; preparação de registos financeiros e de registos de investimento; financiamento para o desenvolvimento de propriedades; financiamento empresarial; aconselhamento financeiro empresarial; serviços financeiros; serviços financeiros na natureza de fusão, aquisição, reestruturação, e outras actividades financeiras empresariais; serviços consultivos de oferta pública inicial; aumentos de capital («raising of capital»); informação financeira; serviços de análise financeira; pesquisa financeira; serviços de consultoria e assessoria financeira; estudos, avaliações, relatórios, análises e estimativas financeiras; avaliações financeiras; gestão e planeamento financeiro; administração financeira; serviços de financiamento de empréstimos; patrocínio financeiro; cálculos e avaliações fiscais; serviços de análise de risco; processamento de transacções financeiras; recolha de dados financeiros; consultoria, transacções e análises relacionadas com questões financeiras; serviços bancários; empréstimos de dinheiro; serviços de corretagem financeira; serviços de corretagem de obrigações e títulos de valor; serviços de câmbio de títulos; serviços de compra e venda de títulos; câmbio de dinheiro; serviços de garantia; «fiduciary»; agência de propriedade imobiliária, gestão de propriedade imobiliária; gestão de propriedades; serviços de corretagem de propriedade imobiliária; aluguer e locação de propriedade imobiliária; locação de espaço de escritório; aluguer de espaço de escritório; informação de propriedade imobiliária; serviços de consultoria e assessoria de propriedade imobiliária; avaliações, relatórios, análises e estimativas de propriedade imobiliária; serviços de avaliação de propriedade imobiliária; provisão de informação relacionada com os serviços supracitados; serviços de assessoria, consultoria, e análise relacionados com todos os serviços supracitados; provisão dos serviços supracitados «on-line» a partir de uma

資訊；提供與上述所有服務有關的顧問、諮詢及分析服務；自一電腦數據庫或互聯網或透過電訊系統在線上提供上述的服務；新技術用的金融服務；與新技術領域有關的投資服務；全屬第36類。

商標構成：

长江生命科技集团有限公司

base de dados informática ou da Internet ou através de sistemas de telecomunicações; serviços financeiros para novas tecnologias; serviços de investimento relacionados com a área das novas tecnologias; tudo incluído na classe 36.^a

A marca consiste em:

长江生命科技集团有限公司

商標編號：N/34274

類別： 40

申請人：ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：產品的製造，如與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、獸藥和藥品業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品；與上述服務有關的諮詢、資訊及顧問服務；全屬第40類。

商標構成：

长江生命科技集团有限公司

Marca n.º N/34 274

Classe 40.^a

Requerente: ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: manufactura de produtos, nomeadamente produtos relacionados com a saúde humana e sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias farmacêuticas e veterinárias, indústria química, indústrias agrícola, de horticultura e florestal, incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificadores do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; serviços de consultoria, informação e assessoria relacionados com os serviços supracitados; tudo incluído na classe 40.^a

A marca consiste em:

长江生命科技集团有限公司

商標編號：N/34275

類別： 42

申請人：ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：生物開發的服務；生物研究的服務；生物器具用的測試設備之開發；生物器具用的試驗檯之開發；細胞分離技術的服務；生物技術的研究；生物技術的測試；與生物技術有關的諮詢；生物技術產品的設計項目及開發；酵素的生物功能之科學研究及開發；全屬第42類。

Marca n.º N/34 275

Classe 42.^a

Requerente: ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: serviços de desenvolvimento biológico; serviços de pesquisa biológica; desenvolvimento de equipamento de testes para aparelhos biológicos; desenvolvimento de «test stands» para aparelhos biológicos; serviços de tecnologia de separação de células; pesquisa de biotecnologia; testes de biotecnologia; consultoria relacionada com a biotecnologia; projectos e desenvolvimento de produtos de biotecnologia; pesquisas e desenvolvimento científico da função biológica do fermento; tudo incluído na classe 42.^a

商標構成：

长江生命科技集团有限公司

A marca consiste em:

长江生命科技集团有限公司

商標編號：N/34276

類別： 1

Marca n.º N/34 276

Classe 1.^a

申請人：ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

Requerente: ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

國籍：英國

Nacionalidade: inglesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/02/22

Data do pedido: 2008/02/22

產品：用於工業、科學、農業、園藝及林業的化學品；土地用肥料；肥料；有機肥料；微生物肥料；生物肥料；處理固體及液體垃圾用的形成酵素之生物合成物；農業用肥料；生物製劑（其他非醫用或非獸醫用的）；肥料；肥料製劑；含氮的肥料；含磷酸鹽的（肥料）；生物活化劑；使農作物轉變成肥料之生物添加劑；使農作物轉變成飼料產品之生物添加劑；使植物轉變成農業飼料之生物添加劑；使植物轉變成青貯飼料之生物添加劑；生物製劑（其他非醫用或非獸醫用的）；生物製劑（其他非醫用的）；實驗室用的生物製劑；處理排放物用的生物製劑；處理廢水用的生物製劑；用於生物技術的生物製劑（其他非醫用的）；用於細胞培養的生物製劑（其他非醫用的）；製造業用的生物製劑；用於診斷製劑的生物製劑；用於保存農業飼料的生物製劑；用於獸藥產品的生物製劑；生物產品（其他非醫用的）；用於製造皮膚曬黑延時製劑用的生物產品；用於製造化妝品的生物產品；用於製造曬黑皮膚用製劑的生物產品；生物物質（其他非醫用的）；用於生物處理污水管道的化學配方；用於配製實驗室測試用生物樣品的化學材料；用於冷凍生物樣品的冷凍劑；用於淨化生物分子的產品（製劑）；用於生物處理的試劑（其他非醫用或非獸醫用的）；護理皮膚製劑用的成份；全屬第1類。

Produtos: produtos químicos destinados à indústria, às ciências, assim como à agricultura, horticultura e silvicultura; adubos para as terras; fertilizantes; fertilizantes orgânicos; fertilizantes microbianos; fertilizantes biológicos; composições biológicas que formam fermento para tratamento de lixos sólidos e líquidos; adubos para agricultura; preparações biológicas (outras que não para fins medicinais ou veterinários); fertilizantes; preparações fertilizantes; fertilizantes azotados; fosfatos (fertilizantes); accionadores biológicos («biological activators»); aditivos biológicos para converter colheitas em adubos; aditivos biológicos para converter colheitas em produtos de forragem; aditivos biológicos para converter vegetação em rações agrícolas; aditivos biológicos para converter vegetação em ensilagem; preparações biológicas (outras que não para fins medicinais ou veterinários); preparações biológicas (outras que não para uso medicinal); preparações biológicas para fins laboratoriais; preparações biológicas para o tratamento de efluente («effluent»); preparações biológicas para o tratamento de água de desperdício; preparações biológicas para uso em biotecnologia (outra que não medicinal); preparações biológicas para uso em culturas de células (outras que não medicinais); preparações biológicas para uso em manufactura; preparações biológicas para uso na preparação de diagnósticos; preparações biológicas para uso na preservação de forragens agrícolas; preparações biológicas para uso em produtos veterinários; produtos biológicos (outras que não para uso medicinal); produtos biológicos para o fabrico de preparações para prolongar o bronzeado; produtos biológicos para uso no fabrico de cosméticos; produtos biológicos para uso no fabrico de preparações para bronzear; substâncias biológicas (outras que não para uso medicinal); formulações químicas para uso no tratamento biológico de esgotos; materiais químicos para preparação de espécimes biológicos para exames de laboratório; agentes de congelação para uso na congelação de espécimes biológicos; produtos para purificar moléculas biológicas (preparações); reagentes para uso em processamento biológico (outras que não para fins medicinais ou veterinários); ingredientes para preparações para o cuidado da pele; tudo incluído na classe 1.^a

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/34277

類別： 5

申請人：ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty
Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

產品：藥物及獸藥製劑；醫用衛生製劑；醫用營養品，嬰兒食品；消毒劑；滅有害動物製品；殺真菌劑，除草劑；醫用生物製劑；獸醫用生物製劑；醫用營養飲料；醫用營養食品；藥物用酵素；藥物製劑；獸藥製劑；護理皮膚用藥物製劑；醫用藥品；人用藥品；獸醫用藥品；草藥；藥物用膠囊；藥用膠囊；生物控制劑；用於疾病診斷的生物源之診斷劑；用於油漆桶內以防止油漆的生物降解之生物殺滅劑；殺蟲劑用的生物衍生物；生物食品的製劑；生物黏膠劑；生物殺蟲劑；醫用生物製劑；藥物用生物製劑；用於生物技術的生物製劑（醫學的）；用於細胞培養的生物製劑（醫學的）；獸醫用生物製劑；醫用生物產品；用於胚胎學的生物試劑；用於分子生物學的生物試劑；醫用生物物質；用於生物處理的試劑（醫用的）；用於生物處理的試劑（獸醫用的）；治療學的生物產品（藥用的）；酵素；醫用的以藥丸形式之酵素；藥用酵素藥片；動物食品用添加劑（加有藥的）；處理獸藥製劑用食品

Marca n.º N/34 277

Classe 5.^a

Requerente: ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty
Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Produtos: preparações farmacêuticas e veterinárias; preparações sanitárias para fins medicinais; substâncias dietéticas adaptadas para uso medicinal, alimento para bebés; desinfectantes; preparações para a destruição dos animais nocivos; fungicidas, herbicidas; preparações biológicas para fins medicinais; preparações biológicas para fins veterinários; bebidas dietéticas adaptadas para fins medicinais; alimentos dietéticos adaptados para fins medicinais; fermento para fins farmacêuticos; preparações farmacêuticas; preparações veterinárias; preparações farmacêuticas para o cuidado da pele; drogas para fins medicinais; medicamentos para uso humano; medicamentos para uso veterinário; ervas medicinais; cápsulas para medicamentos; cápsulas para fins farmacêuticos; agentes de controlo biológico; agentes de diagnósticos de origem biológica para uso no diagnóstico de doenças; biocidas para uso em latas de tinta para evitar a degradação biológica das tintas; derivados biológicos para uso pesticida; preparações de alimentos biológicos; colas biológicas; inseticidas biológicos; preparações biológicas para fins medicinais; preparações biológicas para fins farmacêuticos; preparações biológicas para uso em biotecnologia (medicina); preparações biológicas para uso em cultura de células (medicina); preparações biológicas para fins veterinários; produtos biológicos para uso medicinal; reagentes biológicos para uso em embriologia; reagentes biológicos para uso em biologia molecular; substâncias biológicas para uso medicinal; reagentes para uso em processamento biológico (para fins medicinais); reagentes para uso em processamento biológico (para fins veterinários); produtos biológicos terapêuticos (medicinais); fermento; fermento em forma de pílula para uso medicinal; comprimidos de fermento para fins farmacêuticos; aditivos para alimentos de animais (medicados); aditivos alimentares para processamento em preparações veterinárias; aditivos medicados para alimentos de animais e para rações de animais; aditivos nutricionais para alimentos de animais (medicados); preparações analgésicas na forma de

添加劑；動物食品及動物飼料用的加有藥之添加劑；動物食品用營養添加劑（加有藥的）；以健康補充劑形式之止痛製劑；供有特別營養需要人士用的健康食品補充劑；主要以礦物質製成的健康食品補充劑；主要以維他命製成的健康食品補充劑；維他命；添加有維他命的飲料（醫用的）；維他命及礦物質的化合物；以維他命為主的飲料；添加有維他命的食品（以維他命為主要成份的）；礦物質或維他命的強身食品；含有維他命及礦物質的人參製劑；以維他命為主要成份非處方的營養補充劑（動物用的）；以維他命為主要成份人用的非處方營養補充劑；含有維他命的藥物製劑；以維他命及礦物質成份混合而成的製劑；作為動物用的食品添加劑之以維他命及礦物質成份混合而成的製劑；作為人用及動物用的食品添加劑之以維他命及礦物質成份混合而成的製劑；作為人用的食品添加劑之以維他命成份組成的製劑；人用的食品用製劑（以維他命為主的）；維他命製劑；以維他命製成的興奮劑；護理皮膚用的加有藥之製劑；護理身體皮膚用的天然產品（加有藥的）；護理皮膚用的粉劑（醫用的）；護理皮膚用的醫藥製劑；護理皮膚用的加有藥之產品；抗菌的皮膚科用產品；皮膚科的化妝產品；皮膚科用乳霜（加有藥的）；皮膚科的藥物製劑及物質；皮膚科用製劑（加有藥的）；用於預防皮膚功能失調及治療皮膚功能失調之皮膚科用製劑；皮膚科用獸藥製劑；全屬第5類。

商標構成：



suplementos para a saúde; suplementos alimentares para a saúde para pessoas com requisitos dietéticos especiais; suplementos alimentares para a saúde feitos principalmente de minerais; suplementos alimentares para a saúde feitos principalmente de vitaminas; vitaminas; bebidas contendo vitaminas adicionais (para propósitos medicinais); combinações de vitaminas e minerais; bebidas com predominância de vitaminas; alimentos contendo vitaminas adicionais (como o constituinte principal); alimentos fortificantes de minerais ou vitaminas; preparações de «ginseng» incorporando vitaminas e minerais; suplementos dietéticos sem prescrição (para animais) consistindo principalmente de vitaminas; suplementos dietéticos sem prescrição para consumo humano consistindo principalmente de vitaminas; preparações farmacêuticas contendo vitaminas; preparações consistindo em misturas de vitaminas e minerais; preparações consistindo em misturas de vitaminas e minerais para uso como aditivo nos alimentos para consumo por animais; preparações consistindo em misturas de vitaminas e minerais para uso como aditivo nos alimentos para consumo humano e nos alimentos para consumo animal; preparações consistindo em vitaminas para uso como aditivo nos alimentos para consumo humano; preparações para alimentos para consumo humano (principalmente de vitaminas); preparações de vitaminas; estimulantes feitos de vitaminas; preparações medicadas para o cuidado da pele; produtos naturais para o cuidado da pele do corpo (medicados); pós para o cuidado da pele (para uso medicinal); preparações medicinais para o cuidado da pele; produtos medicados para o cuidado da pele; produtos dermatológicos antibióticos; produtos cosméticos dermatológicos; cremes de dermatologia (medicados); preparações e substâncias farmacêuticas de dermatologia; preparações dermatológicas (medicadas); preparações dermatológicas para a prevenção de desordens da pele e tratamento de desordens da pele; preparações farmacêuticas veterinárias para uso dermatológico; tudo incluído na classe 5.^a

A marca consiste em:

商標編號：N/34278
 類別： 35
 申請人：ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.
 國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/02/22

Marca n.º N/34 278
 Classe 35.^a
 Requerente: ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.
 Nacionalidade: inglesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/02/22

服務：產品的市場營銷，推銷的市場營銷，提供市場營銷的資訊；全與生物技術產品有關；全屬第35類。

商標構成：



Serviços: «marketing» de produtos; «marketing» promocional; provisão de informação de «marketing»; tudo relacionado com produtos de biotecnologia; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/34279

類別： 36

申請人：ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：保險；金融貿易；貨幣貿易；不動產貿易；投資；投資持有股；工業投資；基礎建設投資；在不動產、工業產權、零售業、住宅及基礎建設發展項目範疇內之投資，在能源的基礎建設、運輸的基礎建設、水的基礎建設及關於上述的與貿易及發展項目有關的基礎建設範疇內之投資；與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品之開發、製造及商業化的工業內之投資；投資的貿易服務；不動產的投資服務；不動產的投資，有價證券組合的投資；基金投資；金融投資；資本投資；資本投資的服

Marca n.º N/34 279

Classe 36.^a

Requerente: ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: seguros; negócios financeiros; negócios monetários; negócios de propriedade imobiliária; investimento; «holding» de investimento; investimento industrial; investimento em infra-estruturas; investimento nos campos da propriedade imobiliária, propriedade industrial, propriedade de comércio retalhista, propriedade residencial e projectos de desenvolvimento de infra-estruturas, investimento nos campos de infra-estruturas de energia, infra-estruturas de transportes e infra-estruturas de águas e infra-estruturas relacionadas com projectos de negócio e de desenvolvimento relacionados com isso; investimento em indústrias em desenvolvimento, fabrico e comercialização de produtos relacionados com a saúde humana e a sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria da cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias veterinárias e farmacêuticas, indústria química, indústrias agrícolas, de horticultura e florestais, incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; serviços de negócios de investimento; serviços de investimento em propriedade imobiliária; investimento em propriedade imobiliária, «portfolio» de investimentos; investimento em fundos; investimento financeiro; investimentos de capitais; serviços de investimento de capitais; investimento no campo de capitais de risco; pagamento de capitais («capital settlement»); serviços de investimento directo; investimento em títulos; investimentos na forma de acções, títulos relacionados

務；在風險資本範疇內的投資；資本結算；直接投資的服務；證券的投資；全於上市公司或非上市公司與股票及債券有關的以股票及證券形式之投資；投資銀行；投資管理；投資持有股的管理；在不動產、工業、零售業、住宅及基礎建設發展項目範疇內的投資管理；物業管理；物業的投資管理；物業總額的管理；有價證券組合投資的管理、基金管理、資產管理；發展及風險資本的基金管理服務；投資資訊；投資分析；投資研究；投資的諮詢及顧問服務；投資研究、評估、報告、分析及估算；投資評估；投資報告書的預備；金融報告書的預備；金融記錄及投資記錄的預備；物業發展的融資；企業融資；企業財政的顧問；金融服務；合併、購置、再建立及其他企業財政活動性質的財政服務；首次公開上市的諮詢服務；籌集資本；金融資訊；金融分析的服務；金融調查；金融的諮詢及顧問服務；金融研究、評估、報告、分析及估算；金融評估；金融的管理及計劃；財務行政；貸款的融資服務；財務贊助；稅務計算及評估；風險分析的服務；金融交易的處理；金融數據的收集；與金融問題有關的諮詢、交易及分析；銀行服務；貸款；金融經紀業的服務；債券及有價證券的經紀業服務；證券兌換的服務；證券的買賣服務；金錢兌換；擔保服務；信託；不動產代理，不動產管理；物業管理；不動產的經紀業服務；不動產的出租及租賃；辦公室空間的租賃；辦公室空間的出租；不動產的資訊；不動產的諮詢及顧問服務；不動產的評估、報告、分析及估算；不動產的評估服務；提供與上述服務有關的資訊；提供與上述所有服務有關的顧問、諮詢及分析服務；自一電腦數據庫或互聯網或透過電訊系統在線上提供上述的服務；新技術用的金融服務；與新技術領域有關的投資服務；全屬第36類。

com acções, títulos de dívida, tudo em companhias cotadas e não cotadas; banca de investimento; gestão de investimentos; gestão de «holding» de investimento; gestão de investimentos no campo da propriedade imobiliária, industrial, comércio retalhista, residencial e projectos de desenvolvimento de infra-estruturas; gestão de propriedades; gestão de investimento de propriedades; gestão de «portfolio» de propriedades; gestão de «portfolio» de investimentos, gestão de fundos, gestão de activos; serviços de gestão de fundos de capitais de desenvolvimento e de risco; informação de investimento; análise de investimento; pesquisa de investimento; serviços de consultoria e assessoria de investimento; estudos, avaliações, relatórios, análises e estimativas de investimento; avaliações de investimento; preparação de relatórios de investimento; preparação de relatórios financeiros; preparação de registos financeiros e de registos de investimento; financiamento para o desenvolvimento de propriedades; financiamento empresarial; aconselhamento financeiro empresarial; serviços financeiros; serviços financeiros na natureza de fusão, aquisição, reestruturação e outras actividades financeiras empresariais; serviços consultivos de oferta pública inicial; aumentos de capital («raising of capital»); informação financeira; serviços de análise financeira; pesquisa financeira; serviços de consultoria e assessoria financeira; estudos, avaliações, relatórios, análises e estimativas financeiras; avaliações financeiras; gestão e planeamento financeiro; administração financeira; serviços de financiamento de empréstimos; patrocínio financeiro; cálculos e avaliações fiscais; serviços de análise de risco; processamento de transacções financeiras; recolha de dados financeiros; consultoria, transacções e análises relacionadas com questões financeiras; serviços bancários; empréstimos de dinheiro; serviços de corretagem financeira; serviços de corretagem de obrigações e títulos de valor; serviços de câmbio de títulos; serviços de compra e venda de títulos; câmbio de dinheiro; serviços de garantia; «fiduciary»; agência de propriedade imobiliária, gestão de propriedade imobiliária; gestão de propriedades; serviços de corretagem de propriedade imobiliária; aluguer e locação de propriedade imobiliária; locação de espaço de escritório; aluguer de espaço de escritório; informação de propriedade imobiliária; serviços de consultoria e assessoria de propriedade imobiliária; avaliações, relatórios, análises e estimativas de propriedade imobiliária; serviços de avaliação de propriedade imobiliária; provisão de informação relacionada com os serviços supracitados; serviços de assessoria, consultoria e análise relacionados com todos os serviços supracitados; provisão dos serviços supracitados «on-line» a partir de uma base de dados informática ou da Internet ou através de sistemas de telecomunicações; serviços financeiros para novas tecnologias; serviços de investimento relacionados com a área das novas tecnologias; tudo incluído na classe 36.^a

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/34280

類別： 40

Marca n.º N/34 280

Classe 40.^a

申請人：ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

Requerente: ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

國籍：英國

Nacionalidade: inglesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/02/22

Data do pedido: 2008/02/22

服務：產品的製造，如與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、獸藥和藥品業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品；與上述服務有關的諮詢、資訊及顧問服務；全屬第40類。

Serviços: manufactura de produtos, nomeadamente produtos relacionados com a saúde humana e sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias farmacêuticas e veterinárias, indústria química, indústrias agrícola, de horticultura e florestal, incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificadores do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; serviços de consultoria, informação e assessoria relacionados com os serviços supracitados; tudo incluído na classe 40.^a

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/34281

類別： 42

Marca n.º N/34 281

Classe 42.^a

申請人：ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

Requerente: ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

國籍：英國

Nacionalidade: inglesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/02/22

Data do pedido: 2008/02/22

服務：生物開發的服務；生物研究的服務；生物器具用的測試設備之開發；生物器具用的試驗檯之開發；細胞分離技術的服務；生物技術的研究；生物技術的測試；與生物技術有關的

Serviços: serviços de desenvolvimento biológico; serviços de pesquisa biológica; desenvolvimento de equipamento de testes para aparelhos biológicos; desenvolvimento de «test stands» para aparelhos biológicos; serviços de tecnologia de separação de células; pesquisa de biotecnologia; testes de biotecnologia;

諮詢；生物技術產品的設計項目及開發；酵素的生物功能之科學研究及開發；全屬第42類。

商標構成：



consultadoria relacionada com a biotecnologia; projectos e desenvolvimento de produtos de biotecnologia; pesquisas e desenvolvimento científico da função biológica do fermento; tudo incluído na classe 42.^a

A marca consiste em:

商標編號：N/34282
 申請人：ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.
 國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/02/22

產品：用於工業、科學、農業、園藝及林業的化學品；土地用肥料；肥料；有機肥料；微生物肥料；生物肥料；處理固體及液體垃圾用的形成酵素之生物合成物；農業用肥料；生物製劑（其他非醫用或非獸醫用的）；肥料；肥料製劑；含氮的肥料；含磷酸鹽的（肥料）；生物活化劑；使農作物轉變成肥料之生物添加劑；使農作物轉變成飼料產品之生物添加劑；使植物轉變成農業飼料之生物添加劑；使植物轉變成青貯飼料之生物添加劑；生物製劑（其他非醫用或非獸醫用的）；生物製劑（其他非醫用的）；實驗室用的生物製劑；處理排放物用的生物製劑；處理廢水用的生物製劑；用於生物技術的生物製劑（其他非醫用的）；用於細胞培養的生物製劑（其他非醫用的）；製造業用的生物製劑；用於診斷製劑的生物製劑；用於保存農業飼料的生物製劑；用於獸藥產品的生物製劑；生物產

Marca n.º N/34 282
 Requerente: ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.
 Nacionalidade: inglesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/02/22

Produtos: produtos químicos destinados à indústria, às ciências, assim como à agricultura, horticultura e silvicultura; adubos para as terras; fertilizantes; fertilizantes orgânicos; fertilizantes microbianos; fertilizantes biológicos; composições biológicas que formam fermento para tratamento de lixos sólidos e líquidos; adubos para agricultura; preparações biológicas (outras que não para fins medicinais ou veterinários); fertilizantes; preparações fertilizantes; fertilizantes azotados; fosfatos (fertilizantes); accionadores biológicos («biological activators»); aditivos biológicos para converter colheitas em adubos; aditivos biológicos para converter colheitas em produtos de forragem; aditivos biológicos para converter vegetação em rações agrícolas; aditivos biológicos para converter vegetação em ensilagem; preparações biológicas (outras que não para fins medicinais ou veterinários); preparações biológicas (outras que não para uso medicinal); preparações biológicas para fins laboratoriais; preparações biológicas para o tratamento de efluente («effluent»); preparações biológicas para o tratamento de água de desperdício; preparações biológicas para uso em biotecnologia (outra que não medicinal); preparações biológicas para uso em culturas de células (outras que não medicinais); preparações biológicas para uso em manufactura; preparações biológicas para uso na preparação de diagnósticos; preparações biológicas para uso na preservação de forragens agrícolas; preparações biológicas para uso em produtos veterinários; produtos biológicos (outros que não para uso medicinal); produtos biológicos para o fabrico de preparações para prolongar o bronzeado; produtos biológicos para uso no fabrico de cosméticos; produtos biológicos para uso no fabrico de preparações para bronzear; substâncias biológicas (outras que não para uso medicinal); formulações químicas para

品（其他非醫用的）；用於製造皮膚曬黑延持製劑用的生物產品；用於製造化妝品的生物產品；用於製造曬黑皮膚用製劑的生物產品；生物物質（其他非醫用的）；用於生物處理污水管道的化學配方；用於配製實驗室測試用生物樣品的化學材料；用於冷凍生物樣品的冷凍劑；用於淨化生物分子的產品（製劑）；用於生物處理的試劑（其他非醫用或非獸醫用的）；護理皮膚製劑用的成份；全屬第1類。

商標構成：

CK LIFE SCIENCES INT'L., (HOLDINGS) INC.

商標編號：N/34283

類別： 5

申請人：ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

產品：藥物及獸藥製劑；醫用衛生製劑；醫用營養品，嬰兒食品；消毒劑；滅有害動物製品；殺真菌劑，除草劑；醫用生物製劑；獸醫用生物製劑；醫用營養飲料；醫用營養食品；藥物用酵素；藥物製劑；獸藥製劑；護理皮膚用藥物製劑；醫用藥品；人用藥品；獸醫用藥品；草藥；藥物用膠囊；藥用膠囊；生物控制劑；用於疾病診斷的生物源之診斷劑；用於油漆桶內以防止油漆的生物降解之生物殺滅劑；殺蟲劑用的生物衍生物；生物食品的製劑；生物黏膠劑；生物殺蟲劑；醫用生物製劑；藥物用生物製劑；用於生物技術的生物製劑（醫學的）；用於細胞培養的生物製劑（醫學的）；獸醫用生物製劑；醫用生物產品；用於胚胎學的生物試劑；用於分子生物學的生物試劑；醫用生物物質；用於生物處理的試劑（醫用的）；用於生物處理的試劑（獸醫用的）；治療學的生物產品（藥用的）；酵素；醫用的以藥丸形式之酵素；藥用酵素藥片；動物食品用添加劑（加有藥的）；處理獸藥製劑用食品

uso no tratamento biológico de esgotos; materiais químicos para preparação de espécimes biológicos para exames de laboratório; agentes de congelação para uso na congelação de espécimes biológicos; produtos para purificar moléculas biológicas (preparações); reagentes para uso em processamento biológico (outros que não para fins medicinais ou veterinários); ingredientes para preparações para o cuidado da pele; tudo incluído na classe 1.ª

A marca consiste em:

CK LIFE SCIENCES INT'L., (HOLDINGS) INC.

Marca n.º N/34 283

Classe 5.ª

Requerente: ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Produtos: preparações farmacêuticas e veterinárias; preparações sanitárias para fins medicinais; substâncias dietéticas adaptadas para uso medicinal, alimento para bebés; desinfetantes; preparações para a destruição dos animais nocivos; fungicidas, herbicidas; preparações biológicas para fins medicinais; preparações biológicas para fins veterinários; bebidas dietéticas adaptadas para fins medicinais; alimentos dietéticos adaptados para fins medicinais; fermento para fins farmacêuticos; preparações farmacêuticas; preparações veterinárias; preparações farmacêuticas para o cuidado da pele; drogas para fins medicinais; medicamentos para uso humano; medicamentos para uso veterinário; ervas medicinais; cápsulas para medicamentos; cápsulas para fins farmacêuticos; agentes de controlo biológico; agentes de diagnósticos de origem biológica para uso no diagnóstico de doenças; biocidas para uso em latas de tinta para evitar a degradação biológica das tintas; derivados biológicos para uso pesticida; preparações de alimentos biológicos; colas biológicas; inseticidas biológicos; preparações biológicas para fins medicinais; preparações biológicas para fins farmacêuticos; preparações biológicas para uso em biotecnologia (medicina); preparações biológicas para uso em cultura de células (medicina); preparações biológicas para fins veterinários; produtos biológicos para uso medicinal; reagentes biológicos para uso em embriologia; reagentes biológicos para uso em biologia molecular; substâncias biológicas para uso medicinal; reagentes para uso em processamento biológico (para fins medicinais); reagentes para uso em processamento biológico (para fins veterinários); produtos biológicos terapêuticos (medicinais); fermento; fermento em forma de pílula para uso medicinal; comprimidos de fermento para fins farmacêuticos; aditivos para alimentos de animais (medicados); aditivos alimentares para processamento em preparações veterinárias; aditivos medicados para alimentos de animais

添加劑；動物食品及動物飼料用的加有藥之添加劑；動物食品用營養添加劑（加有藥的）；以健康補充劑形式之止痛製劑；供有特別營養需要人士用的健康食品補充劑；主要以礦物質製成的健康食品補充劑；主要以維他命製成的健康食品補充劑；維他命；添加有維他命的飲料（醫用的）；維他命及礦物質的化合物；以維他命為主的飲料；添加有維他命的食品（以維他命為主要成份的）；礦物質或維他命的強身食品；含有維他命及礦物質的人參製劑；以維他命為主要成份非處方的營養補充劑（動物用的）；以維他命為主要成份人用的非處方營養補充劑；含有維他命的藥物製劑；以維他命及礦物質成份混合而成的製劑；作為動物用的食品添加劑之以維他命及礦物質成份混合而成的製劑；作為人用及動物用的食品添加劑之以維他命及礦物質成份混合而成的製劑；作為人用的食品添加劑之以維他命成份組成的製劑；人用的食品用製劑（以維他命為主的）；維他命製劑；以維他命製成的興奮劑；護理皮膚用的加有藥之製劑；護理身體皮膚用的天然產品（加有藥的）；護理皮膚用的粉劑（醫用的）；護理皮膚用的醫藥製劑；護理皮膚用的加有藥之產品；抗菌的皮膚科用產品；皮膚科的化妝產品；皮膚科用乳霜（加有藥的）；皮膚科的藥物製劑及物質；皮膚科用製劑（加有藥的）；用於預防皮膚功能失調及治療皮膚功能失調之皮膚科用製劑；皮膚科用獸藥製劑；全屬第5類。

商標構成：

CK LIFE SCIENCES INT'L., (HOLDINGS) INC.

e para rações de animais; aditivos nutricionais para alimentos de animais (medicados); preparações analgésicas na forma de suplementos para a saúde; suplementos alimentares para a saúde para pessoas com requisitos dietéticos especiais; suplementos alimentares para a saúde feitos principalmente de minerais; suplementos alimentares para a saúde feitos principalmente de vitaminas; vitaminas; bebidas contendo vitaminas adicionais (para propósitos medicinais); combinações de vitaminas e minerais; bebidas com predominância de vitaminas; alimentos contendo vitaminas adicionais (como o constituinte principal); alimentos fortificantes de minerais ou vitaminas; preparações de «ginseng» incorporando vitaminas e minerais; suplementos dietéticos sem prescrição (para animais) consistindo principalmente de vitaminas; suplementos dietéticos sem prescrição para consumo humano consistindo principalmente de vitaminas; preparações farmacêuticas contendo vitaminas; preparações consistindo em misturas de vitaminas e minerais; preparações consistindo em misturas de vitaminas e minerais para uso como aditivo nos alimentos para consumo por animais; preparações consistindo em misturas de vitaminas e minerais para uso como aditivo nos alimentos para consumo humano e nos alimentos para consumo animal; preparações consistindo em vitaminas para uso como aditivo nos alimentos para consumo humano; preparações para alimentos para consumo humano (principalmente de vitaminas); preparações de vitaminas; estimulantes feitos de vitaminas; preparações medicadas para o cuidado da pele; produtos naturais para o cuidado da pele do corpo (medicados); pós para o cuidado da pele (para uso medicinal); preparações medicinais para o cuidado da pele; produtos medicados para o cuidado da pele; produtos dermatológicos antibióticos; produtos cosméticos dermatológicos; cremes de dermatologia (medicados); preparações e substâncias farmacêuticas de dermatologia; preparações dermatológicas (medicadas); preparações dermatológicas para a prevenção de distúrbios da pele e tratamento de distúrbios da pele; preparações farmacêuticas veterinárias para uso dermatológico; tudo incluído na classe 5.^a

A marca consiste em:

CK LIFE SCIENCES INT'L., (HOLDINGS) INC.

商標編號：N/34284 類別： 35
 申請人：ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.
 國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/02/22
 服務：產品的市場營銷，推銷的市場營銷，提供市場營銷的資訊；全與生物技術產品有關；全屬第35類。

Marca n.º N/34 284 Classe 35.^a
 Requerente: ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.
 Nacionalidade: inglesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/02/22
 Serviços: «marketing» de produtos; «marketing» promocional; provisão de informação de «marketing»; tudo relacionado com produtos de biotecnologia; tudo incluído na classe 35.^a

商標構成：

A marca consiste em:

CK LIFE SCIENCES INT'L., (HOLDINGS) INC.**CK LIFE SCIENCES INT'L., (HOLDINGS) INC.**

商標編號：N/34285

類別： 36

Marca n.º N/34 285

Classe 36.^a

申請人：ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

Requerente: ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

國籍：英國

Nacionalidade: inglesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/02/22

Data do pedido: 2008/02/22

服務：保險；金融貿易；貨幣貿易；不動產貿易；投資；投資持有股；工業投資；基礎建設投資；在不動產、工業產權、零售業、住宅及基礎建設發展項目範疇內之投資，在能源的基礎建設、運輸的基礎建設、水的基礎建設及關於上述的與貿易及發展項目有關的基礎建設範疇內之投資；與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、藥品和獸藥業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品之開發、製造及商業化的工業內之投資；投資的貿易服務；不動產的投資服務；不動產的投資，有價證券組合的投資；基金投資；金融投資；資本投資；資本投資的服務；在風險資本範疇內的投資；資本結算；直接投資的服務；證券的投資；全於上市公司或非上市公司與股票及債券有關的以股票及證券形式之投資；投資銀行；投資管理；投資持有股的管理；在不動產、工業、零售業、住宅及基礎建設發展項目範疇內的投資管理；物業管理；物業的投資管理；物業總額的

Serviços: seguros; negócios financeiros; negócios monetários; negócios de propriedade imobiliária; investimento; «holding» de investimento; investimento industrial; investimento em infra-estruturas; investimento nos campos da propriedade imobiliária, propriedade industrial, propriedade de comércio retalhista, propriedade residencial e projectos de desenvolvimento de infra-estruturas, investimento nos campos de infra-estruturas de energia, infra-estruturas de transportes e infra-estruturas de águas e infra-estruturas relacionadas com projectos de negócio e de desenvolvimento relacionados com isso; investimento em indústrias em desenvolvimento, fabrico e comercialização de produtos relacionados com a saúde humana e a sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria da cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias veterinárias e farmacêuticas, indústria química, indústrias agrícolas, de horticultura e florestais, incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificação do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; serviços de negócios de investimento; serviços de investimento em propriedade imobiliária; investimento em propriedade imobiliária, «portfolio» de investimentos; investimento em fundos; investimento financeiro; investimentos de capitais; serviços de investimento de capitais; investimento no campo de capitais de risco; pagamento de capitais («capital settlement»); serviços de investimento directo; investimento em títulos; investimentos na forma de acções, títulos relacionados com acções, títulos de dívida, tudo em companhias cotadas e não cotadas; banca de investimento; gestão de investimentos; gestão de «holding» de investimento; gestão de investimentos no campo da propriedade imobiliária, industrial, comércio retalhista, residencial e projectos de desenvolvimento de infra-estruturas; gestão de propriedades; gestão de investimento de propriedades; gestão de «portfolio» de propriedades; gestão de «portfolio» de investimentos, gestão de fundos, gestão de activos; serviços de gestão de fundos de capitais de desenvolvimento e de risco;

管理；有價證券組合投資的管理、基金管理、資產管理；發展及風險資本的基金管理服務；投資資訊；投資分析；投資研究；投資的諮詢及顧問服務；投資研究、評估、報告、分析及估算；投資評估；投資報告書的預備；金融報告書的預備；金融記錄及投資記錄的預備；物業發展的融資；企業融資；企業財政的顧問；金融服務；合併、購置、再建立及其他企業財政活動性質的財政服務；首次公開上市的諮詢服務；籌集資本；金融資訊；金融分析的服務；金融調查；金融的諮詢及顧問服務；金融研究、評估、報告、分析及估算；金融評估；金融的管理及計劃；財務行政；貸款的融資服務；財務贊助；稅務計算及評估；風險分析的服務；金融交易的處理；金融數據的收集；與金融問題有關的諮詢、交易及分析；銀行服務；貸款；金融經紀業的服務；債券及有價證券的經紀業服務；證券兌換的服務；證券的買賣服務；金錢兌換；擔保服務；信託；不動產代理，不動產管理；物業管理；不動產的經紀業服務；不動產的出租及租賃；辦公室空間的租賃；辦公室空間的出租；不動產的資訊；不動產的諮詢及顧問服務；不動產的評估、報告、分析及估算；不動產的評估服務；提供與上述服務有關的資訊；提供與上述所有服務有關的顧問、諮詢及分析服務；自一電腦數據庫或互聯網或透過電訊系統在線上提供上述的服務；新技術用的金融服務；與新技術領域有關的投資服務；全屬第36類。

informação de investimento; análise de investimento; pesquisa de investimento; serviços de consultoria e assessoria de investimento; estudos, avaliações, relatórios, análises e estimativas de investimento; avaliações de investimento; preparação de relatórios de investimento; preparação de relatórios financeiros; preparação de registos financeiros e de registos de investimento; financiamento para o desenvolvimento de propriedades; financiamento empresarial; aconselhamento financeiro empresarial; serviços financeiros; serviços financeiros na natureza de fusão, aquisição, reestruturação, e outras actividades financeiras empresariais; serviços consultivos de oferta pública inicial; aumentos de capital («raising of capital»); informação financeira; serviços de análise financeira; pesquisa financeira; serviços de consultoria e assessoria financeira; estudos, avaliações, relatórios, análises e estimativas financeiras; avaliações financeiras; gestão e planeamento financeiro; administração financeira; serviços de financiamento de empréstimos; patrocínio financeiro; cálculos e avaliações fiscais; serviços de análise de risco; processamento de transacções financeiras; recolha de dados financeiros; consultoria, transacções e análises relacionadas com questões financeiras; serviços bancários; empréstimos de dinheiro; serviços de corretagem financeira; serviços de corretagem de obrigações e títulos de valor; serviços de câmbio de títulos; serviços de compra e venda de títulos; câmbio de dinheiro; serviços de garantia; «fiduciary»; agência de propriedade imobiliária, gestão de propriedade imobiliária; gestão de propriedades; serviços de corretagem de propriedade imobiliária; aluguer e locação de propriedade imobiliária; locação de espaço de escritório; aluguer de espaço de escritório; informação de propriedade imobiliária; serviços de consultoria e assessoria de propriedade imobiliária; avaliações, relatórios, análises e estimativas de propriedade imobiliária; serviços de avaliação de propriedade imobiliária; provisão de informação relacionada com os serviços supracitados; serviços de assessoria, consultoria e análise relacionados com todos os serviços supracitados; provisão dos serviços supracitados «on-line» a partir de uma base de dados informática ou da Internet ou através de sistemas de telecomunicações; serviços financeiros para novas tecnologias; serviços de investimento relacionados com a área das novas tecnologias; tudo incluído na classe 36.^a

商標構成：

A marca consiste em:

CK LIFE SCIENCES INT'L., (HOLDINGS) INC.

CK LIFE SCIENCES INT'L., (HOLDINGS) INC.

商標編號：N/34286 類別：40
 申請人：ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty
 Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.
 國籍：英國
 活動：商業及工業

Marca n.º N/34 286 Classe 40.^a
 Requerente: ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty
 Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.
 Nacionalidade: inglesa
 Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/02/22

服務：產品的製造，如與人類健康和環境維護有關的產品、生物技術產品、科技產品、衛生護理業、化妝品和美容護理業、食品和飲品業、營養和健康食品業、營養品業、獸藥和藥品業、化工業、農業、園藝和林業，包括肥料、穀粒、種子、自然植物、花和動物食品的工業、生物和生物技術業、生物藥品業、空氣淨化、衛生、環保回收和殘餘物處理業用的產品；與上述服務有關的諮詢、資訊及顧問服務；全屬第40類。

商標構成：

CK LIFE SCIENCES INT'L., (HOLDINGS) INC.

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: manufactura de produtos, nomeadamente produtos relacionados com a saúde humana e sustentabilidade do ambiente, produtos de biotecnologia, produtos científicos e tecnológicos, produtos para a indústria do cuidado da saúde, indústria cosmética e do cuidado da beleza, indústria alimentar e de bebidas, indústria dietética e de alimentos para a saúde, indústria nutracêutica, indústrias farmacêuticas e veterinárias, indústria química, indústrias agrícola, de horticultura e florestal, incluindo indústrias para fertilizantes, grãos, sementes, plantas naturais, flores e alimentos para animais, indústrias biológicas e de biotecnologia, indústria de biorremediação, indústrias de purificadores do ar, sanitárias, de reciclagem e tratamento de resíduos; serviços de consultoria, informação e assessoria relacionados com os serviços supracitados; tudo incluído na classe 40.^a

A marca consiste em:

CK LIFE SCIENCES INT'L., (HOLDINGS) INC.

商標編號：N/34287

類別： 42

申請人：ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：生物開發的服務；生物研究的服務；生物器具用的測試設備之開發；生物器具用的試驗檯之開發；細胞分離技術的服務；生物技術的研究；生物技術的測試；與生物技術有關的諮詢；生物技術產品的設計項目及開發；酵素的生物功能之科學研究及開發；全屬第42類。

商標構成：

CK LIFE SCIENCES INT'L., (HOLDINGS) INC.

Marca n.º N/34 287

Classe 42.^a

Requerente: ULTRA BIOTECH LIMITED, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, IM1 1SA, Isle of Man.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: serviços de desenvolvimento biológico; serviços de pesquisa biológica; desenvolvimento de equipamento de testes para aparelhos biológicos; desenvolvimento de «test stands» para aparelhos biológicos; serviços de tecnologia de separação de células; pesquisa de biotecnologia; testes de biotecnologia; consultoria relacionada com a biotecnologia; projectos e desenvolvimento de produtos de biotecnologia; pesquisas e desenvolvimento científico da função biológica do fermento; tudo incluído na classe 42.^a

A marca consiste em:

CK LIFE SCIENCES INT'L., (HOLDINGS) INC.

商標編號：N/34288

類別： 26

申請人：YKK CORPORATION, 1, Kanda izumi-cho, Chiyoda-ku, Tokyo 101-8642, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

產品：拉鏈，領鉤扣及穿帶孔（用於捆綁布料的領鉤扣及黏貼帶）；可調節扣；轎桿用鉤；帶彈簧的鈕扣（帶彈簧扣）；鈕扣及相似物；領鉤扣及穿帶孔；帶彈簧扣；服裝用穿帶孔；鞋及靴用穿帶孔；鞋及靴用金屬扣；服裝用帶扣（衣服用帶扣）；箱子用帶扣；運動袋用帶扣；吊帶用帶扣；腰帶用帶

Marca n.º N/34 288

Classe 26.^a

Requerente: YKK CORPORATION, 1, Kanda izumi-cho, Chiyoda-ku, Tokyo 101-8642, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Produtos: fechos de correr; colchetes e ilhós (colchetes e fita adesiva para prender tecidos); colchetes ajustáveis; ganchos para varais; botões com mola (fechos com mola); botões e similares; colchetes e ilhós; fechos com mola; ilhós para vestuário; ilhós para sapatos e botas; fechos de metal para sapatos e botas;

扣；鞋及靴用帶扣；鈎；繩用結；繩端用結；彈性帶；布料紮頭髮的銀帶或金帶；調節長度用帶。

商標構成：

ez-TRAK

fivelas para vestuário (fivelas para roupa); fivelas para malas; fivelas para sacos para desporto; fivelas para suspensórios; fivelas para cintos; fivelas para sapatos e botas; mosquetões; nós para cordões; nós para pontas de cordões; fitas elásticas; nastros de tecido; fitas para ajustar comprimentos.

A marca consiste em:

ez-TRAK

商標編號：N/34302

類別： 35

申請人：Winkworth Franchising Limited, The Triangle, 5-17 Hammersmith Grove, London W6 0LG, United Kingdom.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：廣告；貿易管理；商業行政；辦公事務；拍賣服務；提供廣告空間；與上述提及服務有關的資訊及諮詢，全屬第35類。

商標構成：

Winkworth

顏色之要求：如商標圖樣 字母風格 — 粗體 Plantin，藍色：色版 2676 (C100, M90, Y0, K40)。

Marca n.º N/34 302

Classe 35.ª

Requerente: Winkworth Franchising Limited, The Triangle, 5-17 Hammersmith Grove, London W6 0LG, United Kingdom.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração comercial; funções de escritório; serviços de leilão; provisão de espaço publicitário; informação e consultadoria relacionadas com os serviços acima referidos, tudo incluído na classe 35.ª

A marca consiste em:

Winkworth

Reivindicação de cores: estilo de letra — plantin bold, cor — azul: Pantone 2676 (C 100, M 90, Y 0, K 40), conforme o exemplar da marca.

商標編號：N/34303

類別： 36

申請人：Winkworth Franchising Limited, The Triangle, 5-17 Hammersmith Grove, London W6 0LG, United Kingdom.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：保險；金融貿易；貨幣貿易；不動產物業貿易；不動產物業代理服務；不動產物業及其他財產管理；財產出租及不動產物業租用；評估（財務）服務；不動產物業及其他財產評估；不動產代理服務；不動產物業及其他財產的經紀；保險及財務服務，全與不動產代理活動有關；抵押服務；與上述提及服務有關的資訊及諮詢，全屬第36類。

Marca n.º N/34 303

Classe 36.ª

Requerente: Winkworth Franchising Limited, The Triangle, 5-17 Hammersmith Grove, London W6 0LG, United Kingdom.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: seguros; negócios financeiros; negócios monetários; negócios de propriedade imobiliária; serviços da agência de propriedade imobiliária; gestão de propriedade imobiliária e de outros bens; aluguer de bens e arrendamento de propriedade imobiliária; serviços (financeiros) de avaliação; avaliação de propriedade imobiliária e de outros bens; serviços de agência imobiliária; corretores de propriedade imobiliária e de outros bens; seguros e serviços financeiros, tudo relacionado com a actividade de agência imobiliária; serviços de hipoteca; informação e consultadoria relacionadas com os serviços acima referidos, tudo incluído na classe 36.ª

商標構成：



顏色之要求：如商標圖樣 字母風格 — 粗體 Plantin，藍色：色版 2676 (C100, M90, Y0, K40)。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: estilo de letra — plantin bold, cor — azul: Pantone 2676 (C 100, M 90, Y 0, K 40), conforme o exemplar da marca.

商標編號：N/34304

類別： 42

申請人：Winkworth Franchising Limited, The Triangle, 5-17 Hammersmith Grove, London W6 0LG, United Kingdom.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/22

服務：科學技術服務和與之相關的研究與設計服務；工業分析與研究；電腦硬件及軟件的设计與開發；法律服務；市場勘探；不動產及其他財產的勘探；與上述提及服務有關的資訊及諮詢服務；與不動產及其他財產有關的法律服務；於物業轉讓範疇的服務；與上述提及服務有關的資訊及諮詢，全屬第42類。

商標構成：



顏色之要求：如商標圖樣 字母風格 — 粗體 Plantin，藍色：色版 2676 (C100, M90, Y0, K40)。

Marca n.º N/34 304

Classe 42.^a

Requerente: Winkworth Franchising Limited, The Triangle, 5-17 Hammersmith Grove, London W6 0LG, United Kingdom.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/22

Serviços: serviços científicos e tecnológicos, bem como serviços de pesquisa e de concepção relacionados com aqueles; serviços de análise e pesquisa industrial; concepção e desenvolvimento de hardware e software para computador; serviços jurídicos; prospecção de mercado; prospecção imobiliária e de outros bens; serviços de informação e consultadoria relacionados com os serviços acima referidos; serviços legais relativos ao imobiliário e outros bens; serviços na área de transmissão de propriedade; informação e consultadoria relacionadas com os serviços acima referidos, tudo incluído na classe 42.^a

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: estilo de letra — plantin bold, cor — azul: Pantone 2676 (C 100, M 90, Y 0, K 40), conforme o exemplar da marca.

商標編號：N/34327

類別： 1

申請人：CHANEL, 135, avenue Charles de Gaulle 92200 Neuilly-Sur-Seine França.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/25

產品：指定輸入於化妝產品組成物的化學品。

商標構成：

LIFTOPTIC

Marca n.º N/34 327

Classe 1.^a

Requerente: CHANEL, 135, avenue Charles de Gaulle 92200 Neuilly-Sur-Seine França.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/25

Produtos: produtos químicos destinados a entrar na composição de produtos cosméticos.

A marca consiste em:

LIFTOPTIC

商標編號：N/34328 類別： 3
 申請人：CHANEL, 135, avenue Charles de Gaulle 92200
 Neuilly-Sur-Seine França.
 國籍：法國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/02/25
 產品：美容產品及化妝品。
 商標構成：

LIFTOPTIC

Marca n.º N/34 328 Classe 3.ª
 Requerente: CHANEL, 135, avenue Charles de Gaulle 92200
 Neuilly-Sur-Seine França.
 Nacionalidade: francesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/02/25
 Produtos: produtos cosméticos e de maquilhagem.
 A marca consiste em:

LIFTOPTIC

商標編號：N/34329 類別： 3
 申請人：CHANEL, 135, avenue Charles de Gaulle 92200
 Neuilly-Sur-Seine França.
 國籍：法國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/02/25
 產品：香水，化妝用香味啫喱，化妝用香味乳霜。
 商標構成：

TOUCHE SCINTILLANTE

Marca n.º N/34 329 Classe 3.ª
 Requerente: CHANEL, 135, avenue Charles de Gaulle 92200
 Neuilly-Sur-Seine França.
 Nacionalidade: francesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/02/25
 Produtos: perfumes, gel perfumado para uso cosmético, creme perfumado para uso cosmético.
 A marca consiste em:

TOUCHE SCINTILLANTE

商標編號：N/34334 類別： 25
 申請人：HIGHBOURNE ENTERPRISES LIMITED, P.O.
 Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola,
 British Virgin Islands.
 國籍：英屬維爾京斯島
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/02/25
 產品：服裝，如褲子，短褲，襯衫，西服，短外套，圍巾，
 內衣，休閒衣，如休閒褲，鞋，短襪，絲襪，腰帶，針織襯
 衣，背心，帽，鞋類，手套，外穿衣服，如短外套，防風外
 套，戶外穿着用的派克大衣，防水服，外套及其他配件，如領
 帶，帽及無邊圓帽。
 商標構成：

JOSEPH M. HAGGAR

Marca n.º N/34 334 Classe 25.ª
 Requerente: HIGHBOURNE ENTERPRISES LIMITED,
 P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tor-
 tola, British Virgin Islands.
 Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/02/25
 Produtos: vestuário, nomeadamente calças, calções, camisas,
 fatos, casacos curtos, cachecóis, roupas interiores, roupas de
 lazer, nomeadamente calças de lazer, sapatos, peúgas, meias de
 vidro, cintos, camisolas de malha, coletes, chapelaria, calçado,
 luvas, roupas exteriores, nomeadamente casacos curtos, casacos
 protectores do vento, parcas, impermeáveis, casacos e outros
 acessórios, nomeadamente gravatas, chapéus e bonés.
 A marca consiste em:

JOSEPH M. HAGGAR

商標編號：N/34339 類別： 9
 申請人：Intel Corporation, 2200 Mission College Boulevard,
 Santa Clara, California, 95052-8119 U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業

Marca n.º N/34 339 Classe 9.ª
 Requerente: Intel Corporation, 2200 Mission College Boule-
 vard, Santa Clara, California, 95052-8119 U.S.A.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/02/26

產品：電腦；電腦硬件；半導體；微處理器及其他半導體裝置；集成電路；電腦用晶片套裝；電腦用 motherboard 及子板；微型電腦；電腦週邊設備；軟件編程微處理器；筆記本電腦及膝上型輕便電腦；便攜式電腦；手攜式電腦；桌上型電腦；超級流動電腦；個人數碼助理；流動互聯網裝置；電腦軟件；用於提供進入多用途全球資訊電腦網絡操作之電腦軟件；電腦軟件，如電腦操作系統用軟件，電腦實用軟件及其他電腦軟件；電訊網絡硬件及電腦硬件；電訊網絡軟件及無線網絡的通訊及聯繫用電腦軟件；通訊卡及無線調制解調器；流動電話；便攜視像播放器；遊戲的個人裝置；汽車用導航裝置。

商標構成：

INTEL ATOM

優先權日期：2007/11/16；優先權國家/地區：德國；優先權編號：30774767.0/09。

Data do pedido: 2008/02/26

Produtos: computadores; «hardware» para computadores; semicondutores; microprocessadores e outros dispositivos semicondutores; circuitos integrados; conjuntos de «chips» para computadores; placas-mãe («motherboards») e placas-filha («daughterboards») para computadores; micro-computadores; periféricos de computadores; microprocessadores programáveis de «software»; computadores «notebook» e «laptop»; computadores portáteis; computadores «handheld»; computadores «tablet»; computadores «ultra mobile»; agendas pessoais digitais; dispositivos de Internet móvel; «software» de computador; «software» de computador para uso na provisão ao operador de acesso múltiplo a uma rede informática global de informação; «firmware» de computador, nomeadamente «software» para sistemas de operação de computadores, «software» de utilidade de computador e outro «software» de computador; «hardware» de redes de telecomunicações e de computadores; «software» de redes de telecomunicações e de computadores para comunicações e conectividade de redes sem fios; cartões de comunicação e «modems» sem fios; telefones móveis; leitores de vídeo portáteis; dispositivos pessoais de jogos; dispositivos de navegação para carros.

A marca consiste em:

INTEL ATOM

Data de prioridade: 2007/11/16; País/Território de prioridade: Alemanha; n.º de prioridade: 30774767.0/09.

商標編號：N/34340

類別： 9

申請人：Intel Corporation, 2200 Mission College Boulevard, Santa Clara, California, 95052-8119 U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/26

產品：電腦；電腦硬件；半導體；微處理器及其他半導體裝置；集成電路；電腦用晶片套裝；電腦用 motherboard 及子板；微型電腦；電腦週邊設備；軟件編程微處理器；筆記本電腦及膝上型輕便電腦；便攜式電腦；手攜式電腦；桌上型電腦；超級流動電腦；個人數碼助理；流動互聯網裝置；電腦軟件；用於提供進入多用途全球資訊電腦網絡操作之電腦軟件；電腦軟件，

Marca n.º N/34 340

Classe 9.ª

Requerente: Intel Corporation, 2200 Mission College Boulevard, Santa Clara, California, 95052-8119 U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/26

Produtos: computadores; «hardware» para computadores; semicondutores; microprocessadores e outros dispositivos semicondutores; circuitos integrados; conjuntos de «chips» para computadores; placas-mãe («motherboards») e placas-filha («daughterboards») para computadores; micro-computadores; periféricos de computadores; microprocessadores programáveis de «software»; computadores «notebook» e «laptop»; computadores portáteis; computadores «handheld»; computadores «tablet»; computadores «ultra mobile»; agendas pessoais digitais; dispositivos de Internet móvel; «software» de computador; «software» de computador para uso na provisão ao operador de acesso múltiplo a uma rede informática global de informação; «firmware» de computador, nomeadamente «software» para

如電腦操作系統用軟件，電腦實用軟件及其他電腦軟件；電訊網絡硬件及電腦硬件；電訊網絡軟件及無線網絡的通訊及聯繫用電腦軟件；通訊卡及無線調制解調器；流動電話；便攜視像播放器；遊戲的個人裝置；汽車用導航裝置。

商標構成：

CENTRINO ATOM

優先權日期：2007/11/16；優先權國家/地區：德國；優先權編號：30774784.0/09。

sistemas de operação de computadores, «software» de utilidade de computador e outro «software» de computador; «hardware» de redes de telecomunicações e de computadores; «software» de redes de telecomunicações e de computadores para comunicações e conectividade de redes sem fios; cartões de comunicação e «modems» sem fios; telefones móveis; leitores de vídeo portáteis; dispositivos pessoais de jogos; dispositivos de navegação para carros.

A marca consiste em:

CENTRINO ATOM

Data de prioridade: 2007/11/16; País/Território de prioridade: Alemanha; n.º de prioridade: 30774784.0/09.

商標編號：N/34345

類別： 18

申請人：沙伯迪澳國際精品有限公司，場所：中國台灣台中市北區新北里育才北路40號1樓。

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/26

產品：獸皮（動物皮）；錢包；運動包；半加工或未加工皮革；背包；小皮夾；購物袋；手提包；公文包；旅行包（箱）。（全屬第18類商品）

商標構成：



Marca n.º N/34 345

Classe 18.^a

Requerente: 沙伯迪澳國際精品有限公司，Sede: 中國台灣台中市北區新北里育才北路40號1樓。

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/26

Produtos: couro de animais selvagens (couro de animais); carteiras; saco para desporto; couro de semitrabalhado ou em bruto; mochilas; carteiras pequenas; sacos de compra; malas de mão; pastas para documento; sacos de viagem (malas) (todos incluídos nos produtos da classe 18.^a).

A marca consiste em:



商標編號：N/34352

類別： 30

申請人：Barilla G. e R. Fratelli — Societa per Azioni, Via Mantova 166, Parma, Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/27

產品：咖啡，茶，可可，糖，米，木薯澱粉，西米，咖啡代用品；麵粉及以穀類為主的製品，麵包，麵包代用品及其他製品；以穀類為主的開胃品；餅乾，糕點及糖果；巧克力及以巧克力為主的製品或包含巧克力的製品；糕點製品；甜的開胃品；蛋糕用製劑；意式薄餅及意式薄餅用製劑；冰製食品；蜂蜜，糖漿；鮮酵母，發酵粉；食鹽，芥末；醋，醬汁（調味品）；調味料；冰。

Marca n.º N/34 352

Classe 30.^a

Requerente: Barilla G. e R. Fratelli — Societa per Azioni, Via Mantova 166, Parma, Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/27

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, café artificial; farinha e preparados à base de cereais, pão, substitutos e outros produtos para pão; aperitivos à base de cereais; biscoitos, pastelaria e confeitaria; chocolate e produtos à base de chocolate ou produtos contendo chocolate; produtos de padaria; aperitivos doces; preparados para bolos; pizzas e preparados para pizzas; gelados comestíveis; mel, melaço; levedura, fermento em pó; sal, mostarda; vinagre, molhos (condimentos); especiarias; gelo.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/34357

類別： 7

Marca n.º N/34 357

Classe 7.ª

申請人：Flowil International Lighting (Holding) BV,
Prins Bernhardplein 200, 1097 JB, Amsterdam, Países Baixos,
Holanda.

國籍：荷蘭

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/27

產品：照明工業用機器及機器零件；製造電燈及電照明器材的機器；處理及機械式加工玻璃的機器；機器及機床；馬達（陸地車輛用的除外）；馬達用起動裝置及風扇；機器或馬達用工業控制器材；傳動用聯軸節和傳動帶（陸地車輛用的除外）；發電機及電動馬達；泵，馬達，用於加熱、冷卻、乾燥、通風、空氣調節及供水設備及儀器之液壓或氣壓控制裝置；上述所有產品的組件。

Requerente: Flowil International Lighting (Holding) BV,
Prins Bernhardplein 200, 1097 JB, Amsterdam, Países Baixos,
Holanda.

Nacionalidade: holandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/27

Produtos: máquinas e peças de máquinas para a indústria da iluminação; máquinas para o fabrico de lâmpadas eléctricas e aparelhos de iluminação eléctricos; máquinas para manusear e trabalhar mecanicamente vidro; máquinas e máquinas-ferramentas; motores (com excepção dos motores para veículos terrestres); dispositivos de arranque e ventoinhas para motores; aparelhos de comando industrial para máquinas ou motores; uniões e correias de transmissão (com excepção das que são para veículos terrestres); geradores eléctricos e motores eléctricos; bombas, motores, dispositivos de controlo hidráulicos ou pneumáticos para equipamento e aparelhos de aquecimento, de refrigeração, de secagem, de ventilação, de climatização e de distribuição de água; peças de todos os artigos atrás referidos.

商標構成：

SYLVANIA

SYLVANIA

商標編號：N/34358

類別： 9

Marca n.º N/34 358

Classe 9.ª

申請人：Flowil International Lighting (Holding) BV,
Prins Bernhardplein 200, 1097 JB, Amsterdam, Países Baixos,
Holanda.

國籍：荷蘭

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/27

產品：電燈泡用起動器，螢光燈用電子起動器，燈泡用鎮流器及照明配件，用於照明的電變壓器，照明變壓器，紫外線光電管；含有與照明、照明產品、照明設計及照明技術有關資訊之軟件、電腦碟及唯讀記憶體光碟；無線電發射器材及接收器材；電視傳播及接收器材；錄製、傳送及重放聲音的器具；電腦；電腦及視像顯示屏；資訊平台控制器具；上述所提及的兩

Requerente: Flowil International Lighting (Holding) BV,
Prins Bernhardplein 200, 1097 JB, Amsterdam, Países Baixos,
Holanda.

Nacionalidade: holandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/27

Produtos: arrancadores para lâmpadas eléctricas, arrancadores electrónicos para lâmpadas fluorescentes, balastos para lâmpadas e acessórios de iluminação, transformadores eléctricos para uso com iluminação, transformadores de iluminação, fotocélulas de UV; software, discos de computador e CD-ROM contendo informações relacionadas com iluminação, produtos de iluminação, concepção de iluminação e tecnologia de iluminação; aparelhos emissores e aparelhos receptores de rádio; aparelhos de transmissão e recepção de televisão; aparelhos

種或以上的產品組合；電擊保護器；光度計；溫度及/或定時的電機學及電子控制器；加溫、通風及/或冷卻系統控制器；恆溫器，定時恆溫器，可編程的恆溫器，編程器，定時器，舒適設備控制器，溫度感應器，發熱器的恆溫閥門；上述任一產品的連接器及連接箱；電線及電纜；計量儀器（記錄），電流計及伏特計，電繼路器，配電板，保險絲（電的）；變壓器；所有用於試驗、測量、錄製、分析或控制的電動及電子用具及儀器；整流器，繼路器；電子電路組件，繼電器，反應器，熱敏電阻及整流器；上述所有產品的組件。

商標構成：

SYLVANIA

SYLVANIA

商標編號：N/34359

類別： 11

申請人：Flowil International Lighting (Holding) BV, Prins Bernhardplein 200, 1097 JB, Amsterdam, Países Baixos, Holanda.

國籍：荷蘭

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/27

產品：照明器具及裝置；照明用接觸槽；照明槽；照明設備；螢光管狀燈；電燈；燈；燈泡絲；弧光燈；照明用放電管；燈罩；燈用玻璃，掛燈吊架，電燈反射器；燈罩；照明用發光管；電燈用保護罩；電筒；探射燈；化妝用光及燈；曬黑儀器及燈；躺臥式、艙罩式、艙板式太陽燈，座檯或座地燈；加溫、蒸汽、烹調、冷藏、乾燥、通風設備；化妝及技術用照射儀器；加溫、通風及/或冷藏設備及裝置；環境加溫機，蒸汽機，空氣清新機及潤濕機；所有用於空氣調節、潤濕及除濕之裝置及設備；過濾器，需與所提及的空氣調節裝置或設備一起使用，為其中的零件；消防栓；消防出口，為所提及的空氣

de gravação, transmissão e reprodução de som; computadores; monitores de computador e de vídeo; aparelhos de controlo em plataforma informática; combinações de dois ou mais de quaisquer dos produtos atrás referidos; protectores contra picos de tensão; fotómetros; controlos electromecânicos e electrónicos de temperatura e/ou temporização; controladores para sistemas de aquecimento, ventilação e/ou refrigeração; termóstatos, termóstatos de temporização, termóstatos programáveis, programadores, temporizadores, controlos de conforto, sensores de temperatura, válvulas termostáticas de radiador; conectores e caixas de ligação para quaisquer dos produtos atrás referidos; fios eléctricos e cabos; medidores (registo), amperímetros e voltímetros, relés eléctricos, quadros de distribuição, fusíveis (eléctricos); transformadores; instrumentos e aparelhos eléctricos e electrónicos, todos para ensaio, medida, gravação, análise ou controlo; comutadores, disjuntores; componentes de circuitos eléctricos, relés, reactores, termístores e rectificadores; peças componentes para todos os artigos atrás referidos.

A marca consiste em:

Marca n.º N/34 359

Classe 11.^a

Requerente: Flowil International Lighting (Holding) BV, Prins Bernhardplein 200, 1097 JB, Amsterdam, Países Baixos, Holanda.

Nacionalidade: holandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/27

Produtos: aparelhos e instalações de iluminação; calhas de contacto para iluminação; calhas de iluminação; aparelhos de iluminação; tubos fluorescentes para iluminação; lâmpadas eléctricas; lâmpadas; filamentos de lâmpadas; lâmpadas de arco; tubos de descargas eléctricas para iluminação; camisas de candeeiros; vidros para candeeiros, suportes de suspensão de candeeiros, reflectores de candeeiros, quebra-luzes; tubos luminosos para iluminação; casquilhos de lâmpadas eléctricas; archotes; projectores; luzes e lâmpadas para uso cosmético; aparelhos e lâmpadas para bronzamento; lâmpadas solares sob a forma de leitos, canópias, painéis, candeeiros de mesa ou de pé; aparelhos de aquecimento, de produção de vapor, de cozedura, de refrigeração, de secagem, de ventilação; aparelhos de irradiação para uso cosmético e técnico; aparelhos e instalações de aquecimento, ventilação e/ou refrigeração; aquecedores de ambiente, vaporizadores, purificadores do ar e humidificadores; instalações e aparelhos, todos para climatização, humificação e desumidificação; filtros, sendo peças de, ou para uso com, as instalações ou aparelhos de climatização atrás referidos; bocas de incêndio;

調節裝置或設備的零件；懸吊式、座檯式、座地式及掛牆式風扇；供水、沐浴及衛生設備和裝置；懸吊式、座檯式、座式及掛牆式風扇；上述所有產品的組件。

商標構成：

SYLVANIA

SYLVANIA

商標編號：N/34360

類別： 9

申請人：Steinway & Sons, Steinway Place, Long Island City, New York 11105, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業

申請日期：2008/02/27

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、救護及教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像用器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器及投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機，計算機，數據處理用裝置及電腦；滅火器械；太陽眼鏡；音像及視像的電子設備；家用娛樂的電子設備；預錄的光碟、數碼雷射影碟及視像碟。

商標構成：

STEINWAY & SONS

saídas de incêndio, sendo peças das instalações ou aparelhos de climatização atrás referidos; ventoinhas de tecto, de mesa, de pé e de parede; aparelhos e instalações para distribuição de água, banho e fins sanitários; ventoinhas de tecto, de mesa, de pé e de parede; peças componentes para todos os artigos atrás referidos.

A marca consiste em:

Marca n.º N/34 360

Classe 9.^a

Requerente: Steinway & Sons, Steinway Place, Long Island City, New York 11105, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/02/27

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, agrimensores, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de peso, de medida, de sinalização, de controlo (inspecção), salva-vidas e de ensino; aparelhos e instrumentos para condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo de electricidade; aparelhos para registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos para gravação; máquinas de venda automática e mecanismos para aparelhos operados com moedas; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamento e computadores para processamento de dados; extintores de incêndio; óculos de sol; equipamentos electrónicos de áudio e vídeo; equipamento electrónico de entretenimento para casa; CDs, DVDs e vídeos pré-gravados.

A marca consiste em:

STEINWAY & SONS

商標編號：N/34361

類別： 9

申請人：Steinway & Sons, Steinway Place, Long Island City, New York 11105, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業

申請日期：2008/02/27

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、救護及教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像用器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器及投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機，計

Marca n.º N/34 361

Classe 9.^a

Requerente: Steinway & Sons, Steinway Place, Long Island City, New York 11105, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/02/27

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, agrimensores, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de peso, de medida, de sinalização, de controlo (inspecção), salva-vidas e de ensino; aparelhos e instrumentos para condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo de electricidade; aparelhos para registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos para gravação; máquinas de venda automática e mecanismos para aparelhos

算機，數據處理用裝置及電腦；滅火器械；太陽眼鏡；音像及視像的電子設備；家用娛樂的電子設備；預錄的光碟、數碼雷射影碟及視像碟。

商標構成：



商標編號：N/34362 類別： 9
申請人：Steinway & Sons, Steinway Place, Long Island City, New York 11105, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業

申請日期：2008/02/27

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、救護及教學用具及儀器；用於導電、整流、變壓、蓄電、調節或控制電力的用具及儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像用器具；磁性數據載體，錄音盤；自動售貨器及投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機，計算機，數據處理用裝置及電腦；滅火器械；音像及視像的電子設備；家用娛樂的電子設備；預錄的光碟、數碼雷射影碟及視像碟。

商標構成：

STEINWAY LYNGBORF

商標編號：N/34368 類別： 35
申請人：AAPC Singapore Pte Ltd, 3 Church Street, #08-01 Samsung Hub, Singapore 049483, Singapore.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/27

服務：與不動產及提供住宿有關的貿易管理及服務行政，包括酒店，汽車酒店，旅遊避暑山莊及帶清潔服務的分層單位的

operados com moedas; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamento e computadores para processamento de dados; extintores de incêndio; óculos de sol; equipamentos electrónicos de áudio e vídeo; equipamento electrónico de entretenimento para casa; CDs, DVDs e vídeos pré-gravados.

A marca consiste em:



Marca n.º N/34 362 Classe 9.ª
Requerente: Steinway & Sons, Steinway Place, Long Island City, New York 11105, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/02/27

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, agrimensores, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de peso, de medida, de sinalização, de controlo (inspecção), salva-vidas e de ensino; aparelhos e instrumentos para condução, comutação, transformação, acumulação, regulação ou controlo de electricidade; aparelhos para registo, transmissão ou reprodução de som ou imagens; suportes de registo magnético, discos para gravação; máquinas de venda automática e mecanismos para aparelhos operados com moedas; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamento e computadores para processamento de dados; extintores de incêndio; equipamentos electrónicos de áudio e vídeo; equipamento electrónico de entretenimento para casa; CDs, DVDs e vídeos pré-gravados.

A marca consiste em:

STEINWAY LYNGBORF

Marca n.º N/34 368 Classe 35.ª
Requerente: AAPC Singapore Pte Ltd, 3 Church Street, #08-01 Samsung Hub, Singapore 049483, Singapore.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/27

Serviços: gestão de negócios e administração de serviços relativos a imobiliário e à provisão de alojamento, incluindo gestão de negócios de hotéis, motéis, estâncias turísticas e de apartamentos com serviços de limpeza; serviços publicitários relativos à organização e gestão de hotéis, motéis, estâncias turísticas,

貿易管理；與酒店，汽車酒店，旅遊避暑山莊，帶清潔服務的分層單位及臨時住宿設施的組織及管理有關的廣告服務。

商標構成：



商標編號：N/34369

類別： 36

申請人：AAPC Singapore Pte Ltd, 3 Church Street, #08-01 Samsung Hub, Singapore 049483, Singapore.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/27

服務：不動產事務；不動產及臨時住宿設施的貿易管理，包括酒店，汽車酒店，旅遊避暑山莊及帶清潔服務的分層單位的管理；住宿（分層單位）的出租代理，整幢分層單位的管理，不動產出租，分層單位，樓層，工作室及房間出租。

商標構成：



商標編號：N/34370

類別： 43

申請人：AAPC Singapore Pte Ltd, 3 Church Street, #08-01 Samsung Hub, Singapore 049483, Singapore.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/27

服務：住宿的提供及供應；住宿預留服務；提供帶清潔服務的分層單位，提供酒店，汽車酒店及旅遊避暑山莊的設施及服務及其他服務；提供食品及飲料，包括餐飲及酒吧服務。

商標構成：



apartamentos com serviços de limpeza e instalações de acomodação temporária.

A marca consiste em:



Marca n.º N/34 369

Classe 36.^a

Requerente: AAPC Singapore Pte Ltd, 3 Church Street, #08-01 Samsung Hub, Singapore 049483, Singapore.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/27

Serviços: assuntos imobiliários; gestão de negócios imobiliários e instalações de acomodação temporária, incluindo gestão de hotéis, motéis, estâncias turísticas e de apartamentos com serviços de limpeza; agências de arrendamento de alojamento (apartamentos), gestão de blocos de apartamentos, arrendamento de imobiliário, arrendamento de apartamentos, de andares, estúdios e quartos.

A marca consiste em:



Marca n.º N/34 370

Classe 43.^a

Requerente: AAPC Singapore Pte Ltd, 3 Church Street, #08-01 Samsung Hub, Singapore 049483, Singapore.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/27

Serviços: provisão e fornecimento de alojamento; serviços de reservas e alojamento; provisão de apartamentos com serviços de limpeza, provisão de instalações e serviços de hotéis, motéis e estâncias turísticas e outros serviços; provisão de comidas e bebidas, incluindo serviços de restaurantes e de bar.

A marca consiste em:



商標編號：N/34371 類別： 35
 申請人：AAPC Singapore Pte Ltd, 3 Church Street, #08-01 Samsung Hub, Singapore 049483, Singapore.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/27

服務：與不動產及提供住宿有關的貿易管理及服務行政，包括酒店，汽車酒店，旅遊避暑山莊及帶清潔服務的分層單位的貿易管理；與酒店，汽車酒店，旅遊避暑山莊，帶清潔服務的分層單位及臨時住宿設施的組織及管理有關的廣告服務。

商標構成：



Marca n.º N/34 371 Classe 35.ª
 Requerente: AAPC Singapore Pte Ltd, 3 Church Street, #08-01 Samsung Hub, Singapore 049483, Singapore.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/27

Serviços: gestão de negócios e administração de serviços relativos a imobiliário e à provisão de alojamento, incluindo gestão de negócios de hotéis, motéis, estâncias turísticas e de apartamentos com serviços de limpeza; serviços publicitários relativos à organização e gestão de hotéis, motéis, estâncias turísticas, apartamentos com serviços de limpeza e instalações de acomodação temporária.

A marca consiste em:



商標編號：N/34372 類別： 36
 申請人：AAPC Singapore Pte Ltd, 3 Church Street, #08-01 Samsung Hub, Singapore 049483, Singapore.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/27

服務：不動產事務；不動產及臨時住宿設施的貿易管理，包括酒店，汽車酒店，旅遊避暑山莊及帶清潔服務的分層單位的管理；住宿（分層單位）的出租代理，整幢分層單位的管理，不動產出租，分層單位，樓層，工作室及房間出租。

商標構成：



Marca n.º N/34 372 Classe 36.ª
 Requerente: AAPC Singapore Pte Ltd, 3 Church Street, #08-01 Samsung Hub, Singapore 049483, Singapore.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/27

Serviços: assuntos imobiliários; gestão de negócios imobiliários e instalações de acomodação temporária, incluindo gestão de hotéis, motéis, estâncias turísticas e de apartamentos com serviços de limpeza; agências de arrendamento de alojamento (apartamentos), gestão de blocos de apartamentos, arrendamento de imobiliário, arrendamento de apartamentos, de andares, estúdios e quartos.

A marca consiste em:



商標編號：N/34373 類別： 43
 申請人：AAPC Singapore Pte Ltd, 3 Church Street, #08-01 Samsung Hub, Singapore 049483, Singapore.

Marca n.º N/34 373 Classe 43.ª
 Requerente: AAPC Singapore Pte Ltd, 3 Church Street, #08-01 Samsung Hub, Singapore 049483, Singapore.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/27

服務：住宿的提供及供應；住宿預留服務；提供帶清潔服務的分層單位，提供酒店，汽車酒店及旅遊避暑山莊的設施及服務及其他服務；提供食品及飲料，包括餐飲及酒吧服務。

商標構成：



Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/27

Serviços: provisão e fornecimento de alojamento; serviços de reservas e alojamento; provisão de apartamentos com serviços de limpeza, provisão de instalações e serviços de hotéis, motéis e estâncias turísticas e outros serviços; provisão de comidas e bebidas, incluindo serviços de restaurantes e de bar.

A marca consiste em:



商標編號：N/34381

類別： 29

申請人：Kee Wah Limited, 3/F, Kee Wah Industrial Building, 666 Castle Peak Road, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/28

產品：醃製臘腸、醃製臘肉、醃製臘鴨、醃製食品；果仁；乾果；蓮子；經調製的果仁、乾果及蓮子；全屬第二十九類。

商標構成：



顏色之要求：如圖所示之紅色。

Marca n.º N/34 381

Classe 29.^a

Requerente: Kee Wah Limited, 3/F, Kee Wah Industrial Building, 666 Castle Peak Road, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/28

Produtos: chouriço preservado, carne de porco seca e salgada preservada, patos secos e salgados preservados, alimentos preservados; nozes; frutas secas; sementes de lótus; nozes, frutas secas e sementes de lótus processadas; todos incluídos na classe 29.^a

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, tal como representado na figura.

商標編號：N/34382

類別： 30

申請人：Kee Wah Limited, 3/F, Kee Wah Industrial Building, 666 Castle Peak Road, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/28

產品：蛋糕；中式嫁喜禮餅；月餅；曲奇餅；餅乾；麵包；蛋卷；糖果；烤製食品；糕點；鳳梨酥；鹹或甜脆餅；酥皮食品；年糕；零食；糯米糍；糿；馬仔；茶及茶葉；中式及西式

Marca n.º N/34 382

Classe 30.^a

Requerente: Kee Wah Limited, 3/F, Kee Wah Industrial Building, 666 Castle Peak Road, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/28

Produtos: bolos; bolos chineses de cerimónia de casamento; bolos de Festa da Lua; «cookies»; bolachas; pão; rolos de ovo; confeitaria; alimentos assados; pastelaria; bolos de ananás com coberturas folhadas e quebradiças; bolachas salgadas ou doces; alimentos com coberturas folhadas e quebradiças; bolos do Ano

節日食品；蓮蓉或荳蓉及其製品；麵粉及穀類製品；全屬第三十類。

商標構成：



顏色之要求：如圖所示之紅色。

Novo Chinês feitos com farinha de arroz glutinoso; guloseimas; bolinhas de farinha de arroz glutinoso; espécie de bolo de arroz envolto em folhas de bambú ou junco (pamonha chinesa); bolos crocantes «mazai»; chá e folhas de chá; alimentos para festas chinesas e ocidentais; puré de semente de lótus açucarado ou puré de feijão açucarado e seus produtos; farinhas e preparações feitas de cereais; todos incluídos na classe 30.^a

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, tal como representado na figura.

商標編號：N/34383 類別： 35
申請人：Kee Wah Limited, 3/F, Kee Wah Industrial Building, 666 Castle Peak Road, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/28

服務：零售；批發；轉口及出入口貿易；分銷；郵購服務；銷售代理、進出口代理與發行；網上買賣及展覽會；零售店管理；廣告；出版宣傳刊物；公共關係；市場推廣、研究及調查；產品包裝；用作宣傳廣告、陳列品、贈品推廣用途；實業經營；實業管理；辦公事務之服務；全屬第三十五類。

商標構成：



顏色之要求：如圖所示之紅色。

Marca n.º N/34 383 Classe 35.^a
Requerente: Kee Wah Limited, 3/F, Kee Wah Industrial Building, 666 Castle Peak Road, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/28

Serviços: venda a retalho; venda por grosso; comércios de re-exportação e de exportação e importação; distribuição; serviços de compras por correio; agenciamento de venda, agenciamento de importação e exportação e emissão; compra e venda na Internet e exposições; gestão de lojas de venda a retalho; publicidade; edição de publicações de propaganda; relações públicas; promoção, estudo e investigação do mercado; embalagem de produto; promoção de uso através de publicidade de propaganda, artigos de exibição e ofertas; gestão de negócios; administração de negócios; serviços de funções de escritório; todos incluídos na classe 35.^a

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, tal como representado na figura.

商標編號：N/34384 類別： 6
申請人：YKK CORPORATION, 1, Kanda Izumi-Cho, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/28

Marca n.º N/34 384 Classe 6.^a
Requerente: YKK CORPORATION, 1, Kanda Izumi-Cho, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/28

產品：金屬建築材料，如金屬接頭，板，螺釘，樓宇用金屬支架，樓宇細木工藝用金屬配件，樓宇金屬預製件，窗用框，建築物及樓宇用敷蓋物，門的插銷，門的柵欄，門的鎖；門的裝飾品，如鎖匙及鎖匙的圓柱，合頁，門框，門的把手，門板，門，金屬門的制動器，柵欄，窗用金屬配件，如金屬窗臺，建築用金屬支架的支柱，大門，格柵，暖房用金屬框，金屬小五金，如大門用金屬鐵門門，滑輪，彈簧，螺母，墊圈，昆蟲用金屬網；金屬百葉窗，金屬襯墊，袋用金屬掛鎖，外部用金屬百葉窗，建築用金屬鞏固材料，如防水百葉窗，拉動百葉簾，百葉簾，窗用百葉簾，金屬鉚釘，金屬屋頂，窗用金屬門，升降式窗用滑輪，螺釘，建築用金屬磚，窗框，窗，樓宇用外部金屬窗，凸起的窗，內部覆蓋物，護牆（牆幔），家用可移動金屬雕像，後加工用普通金屬及其合金，天花用板，全為金屬的（屬第6類）。

商標構成：

YKK AP FACADE

Produtos: materiais de construção metálicos, nomeadamente ligações metálicas, tábuas, parafusos, suportes de metal para edifícios, acessórios de metal para marcenaria para edifícios, edifícios pré-fabricados de metal, caixilhos para janelas, revestimentos para construção e edifícios, ferrolhos de portas, grades de portas, fechos de portas, guarnições para portas, nomeadamente chaves e cilindros de chaves, dobradiças, armações de portas, puxadores de portas, painéis de portas, portas, travões de portas metálicos, vedações, acessórios metálicos para janelas, nomeadamente peitoris de janela metálicos, espigões de suporte metálicos para construir, portões, grades, armações metálicas para estufas, pequenas ferragens metálicas, nomeadamente trincos metálicos para portões, roldanas, molas, porcas, arruelas, redes metálicas para insectos, gelosias metálicas, forros metálicos, cadeados de metal para sacos, persianas metálicas para o exterior, materiais de reforço metálicos para a construção, nomeadamente venezianas à prova de água, persianas de correr, persianas, persianas para janelas, rebites metálicos, telhados de metal, trancas metálicas para janelas, polias para janelas de guilhotina, parafusos, azulejos metálicos para construir, caixilhos de janelas, janelas, persianas metálicas para o exterior para edifícios, janelas salientes, revestimentos exteriores, paredes de protecção («curtain walls»), estufas metálicas transportáveis para uso doméstico, metais comuns e suas ligas para posterior manufactura, painéis para o tecto, tudo metálico (na classe 6.ª).

A marca consiste em:

YKK AP FACADE

商標編號：N/34385 類別： 19
申請人：YKK CORPORATION, 1, Kanda Izumi-Cho, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/28

產品：非金屬建築材料，如合成板，天花用板，樓宇用石，樓宇用窗的玻璃，窗架，窗，建築用板，窗框，門，門框，門板，柵欄，大門，非金屬屋頂，屋頂用石板瓦，道砟，大理石，花崗石，安山岩，砂岩，石灰岩石，石灰凝灰岩，人造大理石，石膏，膠合板，牆的敷蓋物，板，建築用木材，可造型木材，隔板，昆蟲用網，百葉窗，建築用瓷磚，預製樓宇（非金屬的），水泥，全為非金屬的（屬第19類）。

Marca n.º N/34 385 Classe 19.ª
Requerente: YKK CORPORATION, 1, Kanda Izumi-Cho, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/28

Produtos: materiais de construção não metálicos, nomeadamente painéis sintéticos, painéis para o tecto, pedras para edifícios, vidros de janelas para edifícios, armações de janelas, janelas, painéis para a construção, caixilhos de janelas, portas, armações de porta, painéis de portas, vedações, portões, telhados não metálicos, ardósias para telhados, balaustrada, mármore, granito, andesite, grés, pedra calcária, tufo calcário, mármore artificial, gesso, contraplacado, revestimentos de parede, painéis, madeira para a construção, madeira moldável, divisórias, redes para insectos, persianas, azulejos para a construção, edifícios pré-fabricados (não metálicos), cimento, tudo não metálico (na classe 19.ª).

商標構成：

YKK AP FACADE

商標編號：N/34386

類別： 37

申請人：YKK CORPORATION, 1, Kanda Izumi-Cho, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/28

服務：樓宇建築的一般工作，石匠工藝，上釉（玻璃），灰漿，木工藝，瓷磚的鋪設，磚頭及塊料的鋪設，細木工藝，內部工程，外部工程，油漆，於樓宇不透水的防潮服務，樓宇用隔熱，重新塑造，電工程，裝以窗框的工作，疏挖，公路的鋪設，鋼結構的建築工作，樓宇的鞏固，腳手架，於混凝土的填土或建築工作，覆蓋服務，配管工程，在線及透過互聯網提供於建築範疇的建築及資訊（包括關於建築及建築用土地和建築進程的資訊），提供於建築範疇的資訊，建築諮詢，建築管理，建築機器及設備的修理或保養，停車機械系統的修理或保養，自動門的修理或保養，傢俱復修，鎖的裝置或修理，建築物外部表面的清潔，窗戶清潔。

商標構成：

YKK AP FACADE

商標編號：N/34387

類別： 42

申請人：YKK CORPORATION, 1, Kanda Izumi-Cho, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/28

服務：建築的項目，於建築項目範疇的諮詢服務，樓宇的設計及重新塑造，提供於樓宇的設計及重新塑造範疇的資訊（包括透過互聯網提供這些服務），透過互聯網的樓宇的設計及重新塑造，城市規劃設計，電照明設備設計，設計，關於樓宇建築或城市規劃的研究，關於電力的測試或研究，於土木工程

A marca consiste em:

YKK AP FACADE

Marca n.º N/34 386

Classe 37.ª

Requerente: YKK CORPORATION, 1, Kanda Izumi-Cho, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/28

Serviços: trabalhos gerais de construção de edifícios, maçonaria, vidragem (vidraria), rebocos, carpintaria, assentamento de azulejos, assentamento de tijolos ou de blocos, marcenaria, trabalhos de interiores, trabalhos de exteriores, pintura, serviços de impermeabilização contra a humidade em edifícios, isolamentos térmicos para edifícios, remodelação, trabalhos eléctricos, «sash works», dragagem, pavimentação de estradas, trabalhos de construção de estruturas de aço, reforços de edifícios, andaimes, trabalhos de terraplenagem ou construção em betão, serviços de cobertura, canalizações, providenciar construção e informação na área da construção (incluindo informação sobre construção e terrenos para construção e progresso da construção) «on-line» e via Internet, providenciar informação na área da construção, consultadoria de construção, gestão de construção, reparação ou manutenção de máquinas e aparelhos de construção, reparação ou manutenção de sistemas mecânicos de estacionamento, reparação ou manutenção de portas automáticas, restauração de móveis, instalação ou reparação de fechaduras, limpeza de superfícies exteriores de construção, limpeza de janelas.

A marca consiste em:

YKK AP FACADE

Marca n.º N/34 387

Classe 42.ª

Requerente: YKK CORPORATION, 1, Kanda Izumi-Cho, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/28

Serviços: projectos arquitectónicos, serviços de consultadoria na área de projectos arquitectónicos, projectos e remodelação de edifícios, providenciar informação na área de projectos e remodelação de edifícios (incluindo a provisão desses serviços através da Internet), projectos e remodelação de edifícios através da Internet, projectos de planeamento urbanos, projectos de aparelhos de iluminação eléctricos, projectos, pesquisa so-

測試或研究，材料檢驗，質量控制，機器、設備及器械的測試或研究，繪圖器械的出租，於技術發展範疇的培訓及諮詢服務，於產品開發範疇的培訓及諮詢服務，電腦系統的設計。

商標構成：

YKK AP FACADE

bre construção de edifícios ou planeamento urbano, testes ou pesquisa sobre electricidade, testes ou pesquisa em engenharia civil, inspeção de materiais, controlo de qualidade, testes ou pesquisa de máquinas, aparelhos e instrumentos, aluguer de instrumentos de desenho, serviços de formação e consultadoria na área de desenvolvimentos técnicos, serviços de formação e consultadoria na área de desenvolvimentos de produtos, projectos para sistemas informáticos.

A marca consiste em:

YKK AP FACADE

商標編號：N/34408

類別： 9

申請人：Christian Georges Audigier, 8680 Hayden Place, Culver City, California 90232, U.S.A.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/29

產品：太陽眼鏡，有度數眼鏡，眼鏡框，眼鏡盒，滑雪用眼鏡，運動眼鏡，用於固定眼鏡的繩，電腦用屏幕保護程式，燈光廣告，發光計時器，兩輪車輛駕駛用頭盔，滑雪及滑雪板練習用頭盔，溜冰練習用頭盔，錄像帶。

商標構成：

CHRISTIAN AUDIGIER

優先權日期：2008/01/31；優先權國家/地區：美國；優先權編號：77/385932。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Marca n.º N/34 408

Classe 9.^a

Requerente: Christian Georges Audigier, 8680 Hayden Place, Culver City, California 90232, U.S.A.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/29

Produtos: óculos de sol, óculos graduados, armações para óculos, estojos para óculos, óculos para esquiar, óculos para a prática de desporto, cordões para segurar óculos, programas «screensaver» para computador, anúncios luminosos, relógios luminosos, capacetes para condução de veículos de duas rodas, capacetes para a prática de esqui e snowboard, capacetes para a prática de skate, vídeos.

A marca consiste em:

CHRISTIAN AUDIGIER

Data de prioridade: 2008/01/31; País/Território de prioridade: Estados Unidos; n.º de prioridade: 77/385932.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/34411

類別： 41

申請人：SBE ENTERTAINMENT GROUP, LLC, 8000 Beverly Boulevard, Los Angeles, California 90048, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/29

服務：夜總會（夜總會服務）。

商標構成：

HYDE LOUNGE

Marca n.º N/34 411

Classe 41.^a

Requerente: SBE ENTERTAINMENT GROUP, LLC, 8000 Beverly Boulevard, Los Angeles, California 90048, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/29

Serviços: clubes nocturnos (serviços de clube nocturno).

A marca consiste em:

HYDE LOUNGE

商標編號：N/34412 類別： 43
 申請人：SBE ENTERTAINMENT GROUP, LLC, 8000
 Beverly Boulevard, Los Angeles, California 90048, United
 States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/02/29
 服務：酒吧及餐廳服務。
 商標構成：

HYDE LOUNGE

Marca n.º N/34 412 Classe 43.^a
 Requerente: SBE ENTERTAINMENT GROUP, LLC, 8000
 Beverly Boulevard, Los Angeles, California 90048, United Sta-
 tes of America.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/02/29
 Serviços: serviços de bar e restaurante.
 A marca consiste em:

HYDE LOUNGE

商標編號：N/34413 類別： 43
 申請人：SBE ENTERTAINMENT GROUP, LLC, 8000
 Beverly Boulevard, Los Angeles, California 90048, United
 States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/02/29
 服務：因應顧客喜好的酒店服務，酒店，餐廳及酒吧。
 商標構成：

SLS HOTELS

Marca n.º N/34 413 Classe 43.^a
 Requerente: SBE ENTERTAINMENT GROUP, LLC, 8000
 Beverly Boulevard, Los Angeles, California 90048, United Sta-
 tes of America.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/02/29
 Serviços: serviços de hotéis com preferência, hotéis, restau-
 rantes e bares.
 A marca consiste em:

SLS HOTELS

商標編號：N/34414 類別： 43
 申請人：SBE ENTERTAINMENT GROUP, LLC, 8000
 Beverly Boulevard, Los Angeles, California 90048, United
 States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/02/29
 服務：因應顧客喜好的酒店服務，酒店，餐廳及酒吧。
 商標構成：

SLS

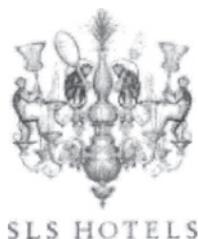
Marca n.º N/34 414 Classe 43.^a
 Requerente: SBE ENTERTAINMENT GROUP, LLC, 8000
 Beverly Boulevard, Los Angeles, California 90048, United Sta-
 tes of America.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/02/29
 Serviços: serviços de hotéis com preferência, hotéis, restau-
 rantes e bares.
 A marca consiste em:

SLS

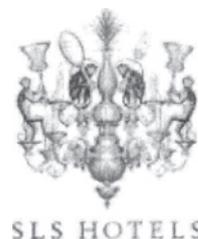
商標編號：N/34415 類別： 43
 申請人：SBE ENTERTAINMENT GROUP, LLC, 8000
 Beverly Boulevard, Los Angeles, California 90048, United
 States of America.
 國籍：美國

Marca n.º N/34 415 Classe 43.^a
 Requerente: SBE ENTERTAINMENT GROUP, LLC, 8000
 Beverly Boulevard, Los Angeles, California 90048, United Sta-
 tes of America.
 Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業
 申請日期：2008/02/29
 服務：因應顧客喜好的酒店服務，酒店，餐廳及酒吧。
 商標構成：



Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/02/29
 Serviços: serviços de hotéis com preferência, hotéis, restaurantes e bares.
 A marca consiste em:



商標編號：N/34416 類別： 41
 申請人：SBE ENTERTAINMENT GROUP, LLC, 8000 Beverly Boulevard, Los Angeles, California 90048, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/02/29
 服務：夜總會服務。
 商標構成：

Marca n.º N/34 416 Classe 41.^a
 Requerente: SBE ENTERTAINMENT GROUP, LLC, 8000 Beverly Boulevard, Los Angeles, California 90048, United States of America.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/02/29
 Serviços: serviços de clube nocturno.
 A marca consiste em:

HYDE BEACH

HYDE BEACH

商標編號：N/34417 類別： 43
 申請人：SBE ENTERTAINMENT GROUP, LLC, 8000 Beverly Boulevard, Los Angeles, California 90048, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/02/29
 服務：酒吧及餐廳服務。
 商標構成：

Marca n.º N/34 417 Classe 43.^a
 Requerente: SBE ENTERTAINMENT GROUP, LLC, 8000 Beverly Boulevard, Los Angeles, California 90048, United States of America.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/02/29
 Serviços: serviços de bar e restaurante.
 A marca consiste em:

HYDE BEACH

HYDE BEACH

商標編號：N/34418 類別： 41
 申請人：SBE ENTERTAINMENT GROUP, LLC, 8000 Beverly Boulevard, Los Angeles, California 90048, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/02/29
 服務：夜總會服務及賭場服務。

Marca n.º N/34 418 Classe 41.^a
 Requerente: SBE ENTERTAINMENT GROUP, LLC, 8000 Beverly Boulevard, Los Angeles, California 90048, United States of America.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/02/29
 Serviços: serviços de clube nocturno e serviços de casino.

商標構成：

SBE ENTERTAINMENT GROUP

A marca consiste em:

SBE ENTERTAINMENT GROUP

商標編號：N/34419 類別： 43
 申請人：SBE ENTERTAINMENT GROUP, LLC, 8000
 Beverly Boulevard, Los Angeles, California 90048, United
 States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/29

服務：酒吧，餐廳及酒店服務。

商標構成：

SBE ENTERTAINMENT GROUP

Marca n.º N/34 419 Classe 43.ª
 Requerente: SBE ENTERTAINMENT GROUP, LLC, 8000
 Beverly Boulevard, Los Angeles, California 90048, United Sta-
 tes of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/29

Serviços: serviços de bar, restaurante e hotel.

A marca consiste em:

SBE ENTERTAINMENT GROUP

商標編號：N/34445 類別： 35
 申請人：ACCOR, 2 rue de la Mare Neuve, 91000 Evry
 France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/29

服務：不動產企劃的廣告促銷服務，臨時住處服務；飯店和
 餐館管理，飯店和餐館行政管理。（全屬第35類服務）

商標構成：

ACCOR VACATION CLUB

Marca n.º N/34 445 Classe 35.ª
 Requerente: ACCOR, 2 rue de la Mare Neuve, 91000 Evry
 France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/29

Serviços: serviços de promoção de publicidade para planea-
 mento de empresa de imobiliário, serviços de alojamento tem-
 porário; gestão de hotéis e refeitórios, gestão administrativa de
 hotéis e refeitórios (todos incluídos nos serviços da classe 35.ª).

A marca consiste em:

ACCOR VACATION CLUB

優先權日期：2007/09/14；優先權國家/地區：法國；優先權
 編號：07/3524569。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，
 必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Data de prioridade: 2007/09/14; País/Território de prioridade:
 França; n.º de prioridade: 07/3524569.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de re-
 gisto como fundamento da prioridade no prazo de três meses a
 contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/34446 類別： 36
 申請人：ACCOR, 2 rue de la Mare Neuve, 91000 Evry
 France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/29

服務：不動產業務；不動產仲介；不動產估價和評估；資本
 投資；不動產管理；公寓租賃。（全屬第36類服務）

Marca n.º N/34 446 Classe 36.ª
 Requerente: ACCOR, 2 rue de la Mare Neuve, 91000 Evry
 France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/29

Serviços: negócios imobiliários; corretagem de imobiliário;
 apreciação e avaliação de imobiliário; investimentos de capital;
 gestão de imobiliário; locação de apartamentos (todos incluídos
 nos serviços da classe 36.ª).

商標構成：

ACCOR VACATION CLUB

優先權日期：2007/09/14；優先權國家/地區：法國；優先權編號：07/3524569。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

A marca consiste em:

ACCOR VACATION CLUB

Data de prioridade: 2007/09/14; País/Território de prioridade: França; n.º de prioridade: 07/3524569.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/34447

類別： 39

申請人：ACCOR, 2 rue de la Mare Neuve, 91000 Evry France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/29

服務：安排旅行和遊覽；觀光（旅遊）；為他人預訂交通運輸工具之座位；遊客運輸；旅行社；預定旅行行程。（全屬第39類服務）

商標構成：

ACCOR VACATION CLUB

優先權日期：2007/09/14；優先權國家/地區：法國；優先權編號：07/3524569。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Marca n.º N/34 447

Classe 39.^a

Requerente: ACCOR, 2 rue de la Mare Neuve, 91000 Evry France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/29

Serviços: organização de viagens e excursões; visitas turísticas (turismo); reservas de lugares de meios de transporte por conta de outrem; transporte de viajantes; agência de viagens; reservas de percurso de viagem (todos incluídos nos serviços da classe 39.^a).

A marca consiste em:

ACCOR VACATION CLUB

Data de prioridade: 2007/09/14; País/Território de prioridade: França; n.º de prioridade: 07/3524569.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/34448

類別： 43

申請人：ACCOR, 2 rue de la Mare Neuve, 91000 Evry France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/02/29

服務：飯店服務；飯店訂房；臨時住宿的預訂和租賃；提供膳宿所（旅館、住宿處）；預定餐館及飯店。（全屬第43類服務）

商標構成：

ACCOR VACATION CLUB

優先權日期：2007/09/14；優先權國家/地區：法國；優先權編號：07/3524569。

Marca n.º N/34 448

Classe 43.^a

Requerente: ACCOR, 2 rue de la Mare Neuve, 91000 Evry France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/02/29

Serviços: serviços de hotéis; reservas de hotéis; reservas e alugar de alojamento temporário; fornecimento de alojamentos com refeições (hotéis, alojamentos); reservas de refeitórios e hotéis (todos incluídos nos serviços da classe 43.^a).

A marca consiste em:

ACCOR VACATION CLUB

Data de prioridade: 2007/09/14; País/Território de prioridade: França; n.º de prioridade: 07/3524569.

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/34454 類別： 3
 申請人：Automobili Lamborghini Holding S.p.A., via Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (BO) Italy.
 國籍：意大利
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/03
 產品：洗衣用漂白劑及其他洗衣用劑；清潔劑、亮光劑、擦洗面劑、研磨劑；肥皂；香水、精油、化妝品、生髮水；牙膏。（全屬第3類商品）

Marca n.º N/34 454 Classe 3.ª
 Requerente: Automobili Lamborghini Holding S.p.A., via Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (BO) Italy.
 Nacionalidade: italiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/03
 Produtos: preparados para o branqueamento e outras substâncias para lavagem de roupa; preparados para a limpeza, polimento, esfrega e abrasivos; sabões; artigos de perfume, óleos essenciais, cosméticos, loções para estimular o crescimento capilar; dentífricos (todos incluídos nos produtos da classe 3.ª).

商標構成：

A marca consiste em:



優先權日期：2007/09/03；優先權國家/地區：意大利；優先權編號：MI2007C009092。

Data de prioridade: 2007/09/03; País/Território de prioridade: Itália; n.º de prioridade: MI2007C009092.

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/34455 類別： 8
 申請人：Automobili Lamborghini Holding S.p.A., via Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (BO) Italy.
 國籍：意大利
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/03
 產品：手工具和手動用具；餐具；刀片。（全屬第8類商品）

Marca n.º N/34 455 Classe 8.ª
 Requerente: Automobili Lamborghini Holding S.p.A., via Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (BO) Italy.
 Nacionalidade: italiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/03
 Produtos: ferramentas e utensílios manuais; cutelaria; lâminas (todos incluídos nos produtos da classe 8.ª).

商標構成：

A marca consiste em:



優先權日期：2007/09/03；優先權國家/地區：意大利；優先權編號：MI2007C009092。

Data de prioridade: 2007/09/03; País/Território de prioridade: Itália; n.º de prioridade: MI2007C009092.

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“可攜式手槍”，因屬其他類別。

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

Nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «pistolas portáteis», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/34456 類別： 9
申請人：Automobili Lamborghini Holding S.p.A., via Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (BO) Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、衡具、量具、信號、檢驗（監督）、救護和教學用具及儀器；處理、開關、傳送、積累、調節或控制電的儀器和器具；錄製、通訊、重放聲音和影象的器具；磁性資料載體；錄音盤；自動售貨器和投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機；計算器；資料處理裝置；電腦；滅火器械。（全屬第9類商品）

商標構成：



優先權日期：2007/09/03；優先權國家/地區：意大利；優先權編號：MI2007C009092。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Marca n.º N/34 456 Classe 9.ª

Requerente: Automobili Lamborghini Holding S.p.A., via Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (BO) Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, de pesagem, de medida, de sinalização, de verificação (inspecção), de socorro e de ensino; instrumentos e aparelhos para o tratamento, a interrupção, a transmissão, a acumulação, a regulação ou o controlo de electricidade; aparelhos para gravação, comunicação e reprodução de som e imagens; suportes de registo magnético; discos para gravação; distribuidores automáticos e mecanismos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registradoras; máquinas de calcular; equipamentos para o tratamento das informações; computadores; extintores (todos incluídos nos produtos da classe 9.ª).

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2007/09/03; País/Território de prioridade: Itália; n.º de prioridade: MI2007C009092.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/34457 類別： 14
申請人：Automobili Lamborghini Holding S.p.A., via Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (BO) Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

產品：不屬別類的貴重金屬及其合金，以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石。（全屬第14類商品）

Marca n.º N/34 457 Classe 14.ª

Requerente: Automobili Lamborghini Holding S.p.A., via Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (BO) Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Produtos: metais preciosos e suas ligas não incluídos noutras classes e produtos nestas matérias ou em plaqué, não incluídos noutras classes; joalheria, pedras preciosas (todos incluídos nos produtos da classe 14.ª)

商標構成：



優先權日期：2007/09/03；優先權國家/地區：意大利；優先權編號：MI2007C009092。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2007/09/03; País/Território de prioridade: Itália; n.º de prioridade: MI2007C009092.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/34458

類別： 16

申請人：Automobili Lamborghini Holding S.p.A., via Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (BO) Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

產品：紙；非屬其他類別之厚紙板及厚紙板製物品；印刷品；書籍裝訂材料；照片；文具；文具或家庭用膠水；美術材料；畫筆；打字機和辦公室用品（除傢俱外）；教學用具（除設備外）；非屬其他類別之包裝用塑膠材料；印刷鉛字；凸版印刷用塊狀印版。（全屬第16類商品）

商標構成：



優先權日期：2007/09/03；優先權國家/地區：意大利；優先權編號：MI2007C009092。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Marca n.º N/34 458

Classe 16.ª

Requerente: Automobili Lamborghini Holding S.p.A., via Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (BO) Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Produtos: papel; cartão grosso e produtos de cartão grosso, não incluídos noutras classes; produtos de imprensa; materiais para encadernação de livros; fotografia; papelaria; cola para papelaria ou para uso doméstico; material para artistas; pincéis; máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto móveis); utensílios de ensino (excepto equipamentos); matérias plásticas para embalagem, não incluídas noutras classes; caracteres de imprensa; estereótipos em forma de blocos para estereotipagem (todos incluídos nos produtos da classe 16.ª).

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2007/09/03; País/Território de prioridade: Itália; n.º de prioridade: MI2007C009092.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/34459

類別： 18

申請人：Automobili Lamborghini Holding S.p.A., via Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (BO) Italy.

國籍：意大利

Marca n.º N/34 459

Classe 18.ª

Requerente: Automobili Lamborghini Holding S.p.A., via Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (BO) Italy.

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

產品：皮革及人造皮革，以及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮、獸皮；箱子及旅行袋；雨傘、陽傘及手杖；鞭、馬具和鞍具。（全屬第18類商品）

商標構成：



優先權日期：2007/09/03；優先權國家/地區：意大利；優先權編號：MI2007C009092。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Produtos: couro e imitações de couro e artigos feitos destes materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais, couro de animais selvagens; arcas e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, guarda-sóis e bengalas; chicotes, arreios e selaria (todos incluídos nos produtos da classe 18.^a).

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2007/09/03; País/Território de prioridade: Itália; n.º de prioridade: MI2007C009092.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/34460

類別： 21

申請人：Automobili Lamborghini Holding S.p.A., via Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (BO) Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

產品：家庭用或廚房用用具及容器；梳子和海綿；刷子（油漆刷除外）；製造刷子之材料；清潔用品；鋼絲絨；未加工及半加工玻璃（建築用玻璃除外）；不屬其他類別之玻璃製品、瓷器製品、陶器製品。（全屬第21類商品）

商標構成：



優先權日期：2007/09/03；優先權國家/地區：意大利；優先權編號：MI2007C009092。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Marca n.º N/34 460

Classe 21.^a

Requerente: Automobili Lamborghini Holding S.p.A., via Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (BO) Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Produtos: utensílios e embalagens para doméstico ou cozinha; pentes e esponjas; escovas (excepto pincéis para pintura); materiais para fabrico de escovas; artigos de limpeza; palha-de-aço; vidro em bruto ou semitrabalhado (com excepção do vidro de construção); artigos de vidro, artigos de porcelana, artigos de barro não incluídos outras classes (todos incluídos nos produtos da classe 21.^a).

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2007/09/03; País/Território de prioridade: Itália; n.º de prioridade: MI2007C009092.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/34461 類別： 24
 申請人：Automobili Lamborghini Holding S.p.A., via
 Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (BO) Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

產品：不屬於其他類別之紡織品及紡織產品；床單；桌巾。
 (全屬第24類商品)

商標構成：



優先權日期：2007/09/03；優先權國家/地區：意大利；優先
 權編號：MI2007C009092。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，
 必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Marca n.º N/34 461 Classe 24.ª
 Requerente: Automobili Lamborghini Holding S.p.A., via
 Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (BO) Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Produtos: tecidos e produtos têxteis não incluídos noutras
 classes; coberturas de cama; toalhas de mesa (todos incluídos
 nos produtos da classe 24.ª).

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2007/09/03; País/Território de prioridade:
 Itália; n.º de prioridade: MI2007C009092.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de re-
 gisto como fundamento da prioridade no prazo de três meses a
 contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/34462 類別： 25
 申請人：Automobili Lamborghini Holding S.p.A., via
 Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (BO) Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

產品：衣服；靴鞋；帽子。(全屬第25類商品)

商標構成：



優先權日期：2007/09/03；優先權國家/地區：意大利；優先
 權編號：MI2007C009092。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，
 必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Marca n.º N/34 462 Classe 25.ª
 Requerente: Automobili Lamborghini Holding S.p.A., via
 Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (BO) Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Produtos: roupa, botas e sapatos, chapelaria (todos incluídos
 nos produtos da classe 25.ª).

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2007/09/03; País/Território de prioridade:
 Itália; n.º de prioridade: MI2007C009092.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de re-
 gisto como fundamento da prioridade no prazo de três meses a
 contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/34463 類別： 28
 申請人：Automobili Lamborghini Holding S.p.A., via
 Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (BO) Italy.

Marca n.º N/34 463 Classe 28.ª
 Requerente: Automobili Lamborghini Holding S.p.A., via
 Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (BO) Italy.

國籍：意大利
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/03
 產品：遊戲器具，玩具；不屬於其他類別之體操及運動用品；聖誕樹用裝飾品。（全屬第28類商品）

商標構成：



優先權日期：2007/09/03；優先權國家/地區：意大利；優先權編號：MI2007C009092。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Nacionalidade: italiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/03
 Produtos: instrumentos para jogo, brinquedos; artigos de ginástica e de desporto não compreendidos noutras classes; decorações para árvores de Natal (todos incluídos nos produtos da classe 28.ª).

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2007/09/03; País/Território de prioridade: Itália; n.º de prioridade: MI2007C009092.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/34464 類別： 34
 申請人：Automobili Lamborghini Holding S.p.A., via Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (BO) Italy.
 國籍：意大利
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/03
 產品：煙草；吸煙用具；火柴。（全屬第34類商品）

商標構成：



優先權日期：2007/09/03；優先權國家/地區：意大利；優先權編號：MI2007C009092。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Marca n.º N/34 464 Classe 34.ª
 Requerente: Automobili Lamborghini Holding S.p.A., via Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (BO) Italy.
 Nacionalidade: italiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/03
 Produtos: tabaco; artigos para fumadores; fósforos (todos incluídos nos produtos da classe 34.ª).

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2007/09/03; País/Território de prioridade: Itália; n.º de prioridade: MI2007C009092.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/34465 類別： 12
 申請人：Automobili Lamborghini Holding S.p.A., via Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (BO) Italy.
 國籍：意大利

Marca n.º N/34 465 Classe 12.ª
 Requerente: Automobili Lamborghini Holding S.p.A., via Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (BO) Italy.
 Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/03
 產品：車輛和其零配件。（全屬第12類商品）

商標構成：



優先權日期：2007/09/03；優先權國家/地區：意大利；優先權編號：MI2007C009093。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/03
 Produtos: veículos e suas peças e acessórios (todos incluídos nos produtos da classe 12.^a).

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2007/09/03; País/Território de prioridade: Itália; n.º de prioridade: MI2007C009093.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/34466 類別： 28
 申請人：Automobili Lamborghini Holding S.p.A., via Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (BO) Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

產品：汽車模型。（全屬第28類商品）

商標構成：



優先權日期：2007/09/03；優先權國家/地區：意大利；優先權編號：MI2007C009093。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Marca n.º N/34 466 Classe 28.^a
 Requerente: Automobili Lamborghini Holding S.p.A., via Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (BO) Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Produtos: carrinhos em miniatura (todos incluídos nos produtos da classe 28.^a).

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2007/09/03; País/Território de prioridade: Itália; n.º de prioridade: MI2007C009093.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/34467 類別： 12
 申請人：Automobili Lamborghini Holding S.p.A., via Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (BO) Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

產品：車輛和其零配件。（全屬第12類商品）

Marca n.º N/34 467 Classe 12.^a
 Requerente: Automobili Lamborghini Holding S.p.A., via Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (BO) Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Produtos: veículos e suas peças e acessórios (todos incluídos nos produtos da classe 12.^a).

商標構成：

LAMBORGHINI

優先權日期：2007/09/03；優先權國家/地區：意大利；優先權編號：MI2007C009094。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

A marca consiste em:

LAMBORGHINI

Data de prioridade: 2007/09/03; País/Território de prioridade: Itália; n.º de prioridade: MI2007C009094.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/34468

類別： 28

申請人：Automobili Lamborghini Holding S.p.A., via Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (BO) Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

產品：汽車模型。（全屬第28類商品）

商標構成：

LAMBORGHINI

優先權日期：2007/09/03；優先權國家/地區：意大利；優先權編號：MI2007C009094。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Marca n.º N/34 468

Classe 28.^a

Requerente: Automobili Lamborghini Holding S.p.A., via Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (BO) Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Produtos: carrinhos em miniatura (todos incluídos nos produtos da classe 28.^a).

A marca consiste em:

LAMBORGHINI

Data de prioridade: 2007/09/03; País/Território de prioridade: Itália; n.º de prioridade: MI2007C009094.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/34469

類別： 14

申請人：Montres Louis Erard S.A., Rue de l'Ouest 2, 2340 Le Noirmont, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶物品，首飾，寶石；鐘錶和計時儀器。

商標構成：

Louis Erard

Marca n.º N/34 469

Classe 14.^a

Requerente: Montres Louis Erard S.A., Rue de l'Ouest 2, 2340 Le Noirmont, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Produtos: metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou revestidos dos mesmos incluídos nesta classe; artigos de joalheria, jóias, pedras preciosas; relógios e instrumentos cronométricos.

A marca consiste em:

Louis Erard

商標編號：N/34470 類別： 16
 申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

產品：不屬別類的紙、紙板及其製品；印刷品；裝訂用品；照片；文具；文具或家庭用黏合劑；美術用品；畫筆；打字機和辦公用品（傢俱除外）；教學及教育材料（儀器除外）；包裝用塑料物品（不屬別類）；印刷鉛字；印版。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的綠色及棕色。

Marca n.º N/34 470 Classe 16.ª
 Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Produtos: papel, cartão e produtos destas matérias, não incluídos noutras classes; matéria impressa; artigos para encadernação; fotografia; papelaria; adesivos para papelaria ou para uso doméstico; material para artistas; pincéis; máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto móveis); materiais de instrução e de ensino (excepto aparelhos); matérias plásticas para embalagem (não incluídas noutras classes); caracteres de imprensa; estereótipos («clichés»).

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores verde e castanha, tal como representadas na figura.

商標編號：N/34471 類別： 24
 申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的綠色及棕色。

Marca n.º N/34 471 Classe 24.ª
 Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Produtos: tecidos e produtos têxteis não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores verde e castanha, tal como representadas na figura.

商標編號：N/34472 類別： 25
 申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

產品：衣服，鞋，帽。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的綠色及棕色。

Marca n.º N/34 472 Classe 25.^a
 Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Produtos: roupa, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores verde e castanha, tal como representadas na figura.

商標編號：N/34473 類別： 36
 申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

服務：與衛生護理及醫療、教育、社會福利、體育及文化、災難援助、復康服務、濟貧、殘疾人士用的服務、貧困人士用的服務、保護文化遺產、學術的助學金、社會服務及其他慈善服務有關的募集慈善基金；提供上述慈善服務用的基金；全屬第36類。

商標構成：



顏色之要求：如圖所示之綠色及棕色。

Marca n.º N/34 473 Classe 36.^a
 Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Serviços: angariação de fundos para fins de beneficência relacionados com cuidados de saúde e médicos, educação, bem-estar social, desporto e cultura, auxílio a calamidades, serviços de reabilitação, assistência à pobreza, serviços para deficientes, serviços para os indigentes, preservação da cultura e do património, bolsas de estudo académico, serviços de comunidade e outros serviços de beneficência; provisão de fundos para os serviços de beneficência supracitados; tudo incluído na classe 36.^a

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores verde e castanha, tal como representadas na figura.

商標編號：N/34474 類別： 41
 申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

服務：提供與衛生護理及醫療、社會福利和其他慈善性質的服務有關之教育及培訓；幼稚園、小學、中學及高等教育的服務；組織娛樂及教育的競賽；組織教育的研討會，組織以教育為目的之節日及慶祝會；組織與娛樂、教育及培訓有關之討論會；提供與教育、培訓、娛樂及消遣有關的資訊；組織以文化及教育為目的之展覽會；組織和指導討論會，專業會議及研討會；組織運動項目及文化項目；提供消遣性的設施；與推廣慈善事業有關的娛樂服務；全部與上述服務有關的刊物之出版及提供線上電子出版物（不可下載的）；全屬第41類。

商標構成：



顏色之要求：如圖所示之綠色及棕色。

Marca n.º N/34 474 Classe 41.ª
 Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Serviços: provisão de educação e formação relacionadas com cuidados de saúde e médicos, bem-estar social e outros serviços de carácter beneficente; serviços de escola infantil, primária, secundária e terciária; organização de competições de entretenimento e de educação; organização de seminários educacionais, organizações de festivais e festas para fins educacionais; organização de conferências relacionadas com entretenimento, educação, formação; provisão de informação relacionada com a educação, formação, entretenimento e recreação; organização de exposições para fins culturais e educacionais; organização e condução de conferências, congressos e seminários; organização de eventos desportivos e eventos culturais; provisão de instalações recreativas; serviços de entretenimento relacionados com a promoção de causas de beneficência; edição de publicações e provisão de publicações electrónicas «on-line» (não-descarregáveis) tudo relacionado com os serviços supracitados; tudo incluído na classe 41.ª

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores verde e castanha, tal como representadas na figura.

商標編號：N/34475 類別： 42
 申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

服務：與這些有關的科學、技術、研究及設計項目的服務；工業分析及研究的服務；電腦硬件和軟件的構思及開發；建築學；建築服務；建築項目的服務；與建築學有關的透過電腦的輔助項目之服務；與建築學有關的工程服務；與建築學有關的研究；與建築學有關的顧問服務；與建築學有關的諮詢服務；

Marca n.º N/34 475 Classe 42.ª
 Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Serviços: serviços científicos e tecnológicos e pesquisa e projectos relacionados com isso; serviços de análise e pesquisa industrial; concepção e desenvolvimento de hardware e software informático; arquitectura; serviços de arquitectura; serviços de projectos de arquitectura; serviços de projectos auxiliados por

建築項目；建築用平面圖的製作；民用建築事宜的規劃；建築項目的開發；馬達建造的研究；與機器建造有關的技術顧問服務；樓宇建築工業用的技術研究；建築用的器具之測試；與上述服務有關的諮詢及顧問服務；提供在醫療及衛生護理、教育、社會福利、體育及文化範疇內的研究；全屬第42類。

商標構成：



顏色之要求：如圖所示之綠色及棕色。

computador relacionados com arquitectura; serviços de engenharia relacionados com a arquitectura; pesquisa relacionada com a arquitectura; serviços de assessoria relacionados com a arquitectura; serviços de consultadoria relacionados com a arquitectura; projectos de construção; elaboração de plantas para a construção; planeamento em matéria de construção civil; desenvolvimento de projectos de construção; pesquisa de construção de motores; serviços de assessoria de tecnologia relacionada com a construção de máquinas; pesquisa em tecnologia para a indústria de construção de edifícios; testes de aparelhos para a construção; serviços de consultadoria e assessoria relacionados com os serviços supracitados; provisão de pesquisa nos campos de cuidados médicos e de saúde, educação, bem-estar social, desporto e cultura; tudo incluído na classe 42.^a

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores verde e castanha, tal como representadas na figura.

商標編號：N/34476

類別： 43

Marca n.º N/34 476

Classe 43.^a

申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/03

Data do pedido: 2008/03/03

服務：退休者之家，幼兒園，日間托兒所。

Serviços: lares de aposentadoria, jardins-de-infância, infantários de dia («day nurseries»).

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：如提交圖樣所示的綠色及棕色。



Reivindicação de cores: as cores verde e castanha, tal como representadas na figura.

商標編號：N/34477
 類別： 44
 申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/03
 服務：提供健康護理，醫療輔助，理療，康復院舍，醫療診所，休養所，療養院，醫院，護士服務（醫療），牙科學。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的綠色及棕色。

Marca n.º N/34 477
 Classe 44.^a
 Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/03
 Serviços: provisão de cuidados de saúde, assistência médica, fisioterapia, lares de convalescença, clínicas médicas, casas de repouso, sanatórios, hospitais, serviço de enfermagem (médico), serviços de odontologia.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores verde e castanha, tal como representadas na figura.

商標編號：N/34478
 類別： 16
 申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/03
 產品：不屬別類的紙、紙板及其製品；印刷品；裝訂用品；照片；文具；文具或家庭用黏合劑；美術用品；畫筆；打字機和辦公用品（傢俱除外）；教學及教育材料（儀器除外）；包裝用塑料物品（不屬別類）；印刷鉛字；印版。

商標構成：



Marca n.º N/34 478
 Classe 16.^a
 Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/03
 Produtos: papel, cartão e produtos destas matérias, não incluídos noutras classes; matéria impressa; artigos para encadernação; fotografia; papelaria; adesivos para papelaria ou para uso doméstico; material para artistas; pincéis; máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto móveis); materiais de instrução e de ensino (excepto aparelhos); matérias plásticas para embalagem (não incluídas noutras classes); caracteres de imprensa; estereótipos («clichés»).

A marca consiste em:



商標編號：N/34479 類別： 24
 申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布。

商標構成：



Marca n.º N/34 479 Classe 24.^a
 Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Produtos: tecidos e produtos têxteis não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa.

A marca consiste em:



商標編號：N/34480 類別： 25
 申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

產品：衣服，鞋，帽。

商標構成：



Marca n.º N/34 480 Classe 25.^a
 Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Produtos: roupa, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:



商標編號：N/34481 類別： 36
 申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

服務：與衛生護理及醫療、教育、社會福利、體育及文化、災難援助、復康服務、濟貧、殘疾人士用的服務、貧困人士用

Marca n.º N/34 481 Classe 36.^a
 Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Serviços: angariação de fundos para fins de beneficência relacionados com cuidados de saúde e médicos, educação, bem-estar

的服務、保護文化遺產、學術的助學金、社會服務及其他慈善服務有關的募集慈善基金；提供上述慈善服務用的基金；全屬第36類。

商標構成：



social, desporto e cultura, auxílio a calamidades, serviços de reabilitação, assistência à pobreza, serviços para deficientes, serviços para os indigentes, preservação da cultura e do património, bolsas de estudo académico, serviços de comunidade e outros serviços de beneficência; provisão de fundos para os serviços de beneficência supracitados; tudo incluído na classe 36.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/34482 類別： 41
 申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

服務：提供與衛生護理及醫療、社會福利和其他慈善性質的服務有關之教育及培訓；幼稚園、小學、中學及高等教育的服務；組織娛樂及教育的競賽；組織教育的研討會，組織以教育為目的之節日及慶祝會；組織與娛樂、教育及培訓有關之討論會；提供與教育、培訓、娛樂及消遣有關的資訊；組織以文化及教育為目的之展覽會；組織和指導討論會，專業會議及研討會；組織運動項目及文化項目；提供消遣性的設施；與推廣慈善事業有關的娛樂服務；全部與上述服務有關的刊物之出版及提供線上電子出版物（不可下載的）；全屬第41類。

商標構成：



Marca n.º N/34 482 Classe 41.^a
 Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Serviços: provisão de educação e formação relacionadas com cuidados de saúde e médicos, bem-estar social e outros serviços de carácter beneficente; serviços de escola infantil, primária, secundária e terciária; organização de competições de entretenimento e de educação; organização de seminários educacionais, organizações de festivais e festas para fins educacionais; organização de conferências relacionadas com entretenimento, educação, formação; provisão de informação relacionada com a educação, formação, entretenimento e recreação; organização de exposições para fins culturais e educacionais; organização e condução de conferências, congressos e seminários; organização de eventos desportivos e eventos culturais; provisão de instalações recreativas; serviços de entretenimento relacionados com a promoção de causas de beneficência; edição de publicações e provisão de publicações electrónicas «on-line» (não-descarregáveis) tudo relacionado com os serviços supracitados; tudo incluído na classe 41.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/34483 類別：42
 申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

服務：與這些有關的科學、技術、研究及設計項目的服務；工業分析及研究的服務；電腦硬件和軟件的構思及開發；建築學；建築服務；建築項目的服務；與建築學有關的透過電腦的輔助項目之服務；與建築學有關的工程服務；與建築學有關的研究；與建築學有關的顧問服務；與建築學有關的諮詢服務；建築項目；建築用平面圖的製作；民用建築事宜的規劃；建築項目的開發；馬達建造的研究；與機器建造有關的技術顧問服務；樓宇建築工業用的技術研究；建築用的器具之測試；與上述服務有關的諮詢及顧問服務；提供在醫療及衛生護理、教育、社會福利、體育及文化範疇內的研究；全屬第42類。

商標構成：



Marca n.º N/34 483 Classe 42.^a
 Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Serviços: serviços científicos e tecnológicos e pesquisa e projectos relacionados com isso; serviços de análise e pesquisa industrial; concepção e desenvolvimento de hardware e software informático; arquitectura; serviços de arquitectura; serviços de projectos de arquitectura; serviços de projectos auxiliados por computador relacionados com arquitectura; serviços de engenharia relacionados com a arquitectura; pesquisa relacionada com a arquitectura; serviços de assessoria relacionados com a arquitectura; serviços de consultadoria relacionados com a arquitectura; projectos de construção; elaboração de plantas para a construção; planeamento em matéria de construção civil; desenvolvimento de projectos de construção; pesquisa de construção de motores; serviços de assessoria de tecnologia relacionada com a construção de máquinas; pesquisa em tecnologia para a indústria de construção de edifícios; testes de aparelhos para a construção; serviços de consultadoria e assessoria relacionados com os serviços supracitados; provisão de pesquisa nos campos de cuidados médicos e de saúde, educação, bem-estar social, desporto e cultura; tudo incluído na classe 42.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/34484 類別：43
 申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

服務：退休者之家，幼兒園，日間托兒所。

Marca n.º N/34 484 Classe 43.^a
 Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Serviços: lares de aposentadoria, jardins-de-infância, infantários de dia («day nurseries»).

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/34485

類別： 44

Marca n.º N/34 485

Classe 44.ª

申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/03

Data do pedido: 2008/03/03

服務：提供健康護理，醫療輔助，理療，康復院舍，醫療診所，休養所，療養院，醫院，護士服務（醫療），牙科學。

Serviços: provisão de cuidados de saúde, assistência médica, fisioterapia, lares de convalescença, clínicas médicas, casas de repouso, sanatórios, hospitais, serviço de enfermagem (médico), serviços de odontologia.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/34486

類別： 16

Marca n.º N/34 486

Classe 16.ª

申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/03

Data do pedido: 2008/03/03

產品：不屬別類的紙、紙板及其製品；印刷品；裝訂用品；照片；文具；文具或家庭用黏合劑；美術用品；畫筆；打字機和辦公用品（傢俱除外）；教學及教育材料（儀器除外）；包裝用塑料物品（不屬別類）；印刷鉛字；印版。

Produtos: papel, cartão e produtos destas matérias, não incluídos noutras classes; matéria impressa; artigos para encadernação; fotografia; papelaria; adesivos para papelaria ou para uso doméstico; material para artistas; pincéis; máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto móveis); materiais de instrução e de ensino (excepto aparelhos); matérias plásticas para embalagem (não incluídas noutras classes); caracteres de imprensa; estereótipos («clichés»).

商標構成：

A marca consiste em:

LI KA SHING FOUNDATION

LI KA SHING FOUNDATION

商標編號：N/34487 類別： 24
 申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/03
 產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布。
 商標構成：

LI KA SHING FOUNDATION

Marca n.º N/34 487 Classe 24.^a
 Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/03
 Produtos: tecidos e produtos têxteis não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa.
 A marca consiste em:

LI KA SHING FOUNDATION

商標編號：N/34488 類別： 25
 申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/03
 產品：衣服，鞋，帽。
 商標構成：

LI KA SHING FOUNDATION

Marca n.º N/34 488 Classe 25.^a
 Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/03
 Produtos: roupa, calçado, chapelaria.
 A marca consiste em:

LI KA SHING FOUNDATION

商標編號：N/34489 類別： 36
 申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/03
 服務：與衛生護理及醫療、教育、社會福利、體育及文化、災難援助、復康服務、濟貧、殘疾人士用的服務、貧困人士用的服務、保護文化遺產、學術的助學金、社會服務及其他慈善服務有關的募集慈善基金；提供上述慈善服務用的基金；全屬第36類。

商標構成：

LI KA SHING FOUNDATION

Marca n.º N/34 489 Classe 36.^a
 Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/03
 Serviços: angariação de fundos para fins de beneficência relacionados com cuidados de saúde e médicos, educação, bem-estar social, desporto e cultura, auxílio a calamidades, serviços de reabilitação, assistência à pobreza, serviços para deficientes, serviços para os indigentes, preservação da cultura e do património, bolsas de estudo académico, serviços de comunidade e outros serviços de beneficência; provisão de fundos para os serviços de beneficência supracitados; tudo incluído na classe 36.^a
 A marca consiste em:

LI KA SHING FOUNDATION

商標編號：N/34490 類別： 41
 申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Marca n.º N/34 490 Classe 41.^a
 Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

服務：提供與衛生護理及醫療、社會福利和其他慈善性質的服務有關之教育及培訓；幼稚園、小學、中學及高等教育的服務；組織娛樂及教育的競賽；組織教育的研討會，組織以教育為目的之節日及慶祝會；組織與娛樂、教育及培訓有關之討論會；提供與教育、培訓、娛樂及消遣有關的資訊；組織以文化及教育為目的之展覽會；組織和指導討論會，專業會議及研討會；組織運動項目及文化項目；提供消遣性的設施；與推廣慈善事業有關的娛樂服務；全部與上述服務有關的刊物之出版及提供線上電子出版物（不可下載的）；全屬第41類。

商標構成：

LI KA SHING FOUNDATION

商標編號：N/34491

類別： 42

申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

服務：與這些有關的科學、技術、研究及設計項目的服務；工業分析及研究的服務；電腦硬件和軟件的構思及開發；建築學；建築服務；建築項目的服務；與建築學有關的透過電腦的輔助項目之服務；與建築學有關的工程服務；與建築學有關的研究；與建築學有關的顧問服務；與建築學有關的諮詢服務；建築項目；建築用平面圖的製作；民用建築事宜的規劃；建築項目的開發；馬達建造的研究；與機器建造有關的技術顧問服務；樓宇建築工業用的技術研究；建築用的器具之測試；與上述服務有關的諮詢及顧問服務；提供在醫療及衛生護理、教育、社會福利、體育及文化範疇內的研究；全屬第42類。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Serviços: provisão de educação e formação relacionadas com cuidados de saúde e médicos, bem-estar social e outros serviços de carácter beneficente; serviços de escola infantil, primária, secundária e terciária; organização de competições de entretenimento e de educação; organização de seminários educacionais, organizações de festivais e festas para fins educacionais; organização de conferências relacionadas com entretenimento, educação, formação; provisão de informação relacionada com a educação, formação, entretenimento e recreação; organização de exposições para fins culturais e educacionais; organização e condução de conferências, congressos e seminários; organização de eventos desportivos e eventos culturais; provisão de instalações recreativas; serviços de entretenimento relacionados com a promoção de causas de beneficência; edição de publicações e provisão de publicações electrónicas «on-line» (não-descarregáveis) tudo relacionado com os serviços supracitados; tudo incluído na classe 41.^a

A marca consiste em:

LI KA SHING FOUNDATION

Marca n.º N/34 491

Classe 42.^a

Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Serviços: serviços científicos e tecnológicos e pesquisa e projectos relacionados com isso; serviços de análise e pesquisa industrial; concepção e desenvolvimento de hardware e software informático; arquitectura; serviços de arquitectura; serviços de projectos de arquitectura; serviços de projectos auxiliados por computador relacionados com arquitectura; serviços de engenharia relacionados com a arquitectura; pesquisa relacionada com a arquitectura; serviços de assessoria relacionados com a arquitectura; serviços de consultadoria relacionados com a arquitectura; projectos de construção; elaboração de plantas para a construção; planeamento em matéria de construção civil; desenvolvimento de projectos de construção; pesquisa de construção de motores; serviços de assessoria de tecnologia relacionada com a construção de máquinas; pesquisa em tecnologia para a indústria de construção de edifícios; testes de aparelhos para a construção; serviços de consultadoria e assessoria relacionados com os serviços supracitados; provisão de pesquisa nos campos de cuidados médicos e de saúde, educação, bem-estar social, desporto e cultura; tudo incluído na classe 42.^a

商標構成：

LI KA SHING FOUNDATION

A marca consiste em:

LI KA SHING FOUNDATION

商標編號：N/34492

類別： 43

Marca n.º N/34 492

Classe 43.^a

申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/03

Data do pedido: 2008/03/03

服務：退休者之家，幼兒園，日間托兒所。

Serviços: lares de aposentadoria, jardins-de-infância, infantários de dia («day nurseries»).

商標構成：

A marca consiste em:

LI KA SHING FOUNDATION**LI KA SHING FOUNDATION**

商標編號：N/34493

類別： 44

Marca n.º N/34 493

Classe 44.^a

申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/03

Data do pedido: 2008/03/03

服務：提供健康護理，醫療輔助，理療，康復院舍，醫療診所，休養所，療養院，醫院，護士服務（醫療），牙科學。

Serviços: provisão de cuidados de saúde, assistência médica, fisioterapia, lares de convalescença, clínicas médicas, casas de repouso, sanatórios, hospitais, serviço de enfermagem (médico), serviços de odontologia.

商標構成：

A marca consiste em:

LI KA SHING FOUNDATION**LI KA SHING FOUNDATION**

商標編號：N/34494

類別： 16

Marca n.º N/34 494

Classe 16.^a

申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/03

Data do pedido: 2008/03/03

產品：不屬別類的紙、紙板及其製品；印刷品；裝訂用品；照片；文具；文具或家庭用黏合劑；美術用品；畫筆；打字機和辦公用品（傢俱除外）；教學及教育材料（儀器除外）；包裝用塑料物品（不屬別類）；印刷鉛字；印版。

Produtos: papel, cartão e produtos destas matérias, não incluídos noutras classes; matéria impressa; artigos para encadernação; fotografia; papelaria; adesivos para papelaria ou para uso doméstico; material para artistas; pincéis; máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto móveis); materiais de instrução e de ensino (excepto aparelhos); matérias plásticas para embalagem (não incluídas noutras classes); caracteres de imprensa; estereótipos («clichés»).

商標構成：

李嘉誠基金會

A marca consiste em:

李嘉誠基金會

商標編號：N/34495

類別： 24

Marca n.º N/34 495

Classe 24.^a

申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/03

Data do pedido: 2008/03/03

產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布。

Produtos: tecidos e produtos têxteis não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa.

商標構成：

A marca consiste em:

李嘉誠基金會

李嘉誠基金會

商標編號：N/34496

類別： 25

Marca n.º N/34 496

Classe 25.^a

申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/03

Data do pedido: 2008/03/03

產品：衣服，鞋，帽。

Produtos: roupa, calçado, chapelaria.

商標構成：

A marca consiste em:

李嘉誠基金會

李嘉誠基金會

商標編號：N/34497

類別： 36

Marca n.º N/34 497

Classe 36.^a

申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/03

Data do pedido: 2008/03/03

服務：與衛生護理及醫療、教育、社會福利、體育及文化、災難援助、復康服務、濟貧、殘疾人士用的服務、貧困人士用的服務、保護文化遺產、學術的助學金、社會服務及其他慈善服務有關的募集慈善基金；提供上述慈善服務用的基金；全屬第36類。

Serviços: angariação de fundos para fins de beneficência relacionados com cuidados de saúde e médicos, educação, bem-estar social, desporto e cultura, auxílio a calamidades, serviços de reabilitação, assistência à pobreza, serviços para deficientes, serviços para os indigentes, preservação da cultura e do património, bolsas de estudo académico, serviços de comunidade e outros serviços de beneficência; provisão de fundos para os serviços de beneficência supracitados; tudo incluído na classe 36.^a

商標構成：

李嘉誠基金會

A marca consiste em:

李嘉誠基金會

商標編號：N/34498

類別： 41

申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

服務：提供與衛生護理及醫療、社會福利和其他慈善性質的服務有關之教育及培訓；幼稚園、小學、中學及高等教育的服務；組織娛樂及教育的競賽；組織教育的研討會，組織以教育為目的之節日及慶祝會；組織與娛樂、教育及培訓有關之討論會；提供與教育、培訓、娛樂及消遣有關之資訊；組織以文化及教育為目的之展覽會；組織和指導討論會，專業會議及研討會；組織運動項目及文化項目；提供消遣性的設施；與推廣慈善事業有關的娛樂服務；全部與上述服務有關的刊物之出版及提供線上電子出版物（不可下載的）；全屬第41類。

商標構成：

李嘉誠基金會

Marca n.º N/34 498

Classe 41.^a

Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Serviços: provisão de educação e formação relacionadas com cuidados de saúde e médicos, bem-estar social e outros serviços de carácter beneficente; serviços de escola infantil, primária, secundária e terciária; organização de competições de entretenimento e de educação; organização de seminários educacionais, organizações de festivais e festas para fins educacionais; organização de conferências relacionadas com entretenimento, educação, formação; provisão de informação relacionada com a educação, formação, entretenimento e recreação; organização de exposições para fins culturais e educacionais; organização e condução de conferências, congressos e seminários; organização de eventos desportivos e eventos culturais; provisão de instalações recreativas; serviços de entretenimento relacionados com a promoção de causas de beneficência; edição de publicações e provisão de publicações electrónicas «on-line» (não-descarregáveis) tudo relacionado com os serviços supracitados; tudo incluído na classe 41.^a

A marca consiste em:

李嘉誠基金會

商標編號：N/34499

類別： 42

申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

服務：與這些有關的科學、技術、研究及設計項目的服務；工業分析及研究的服務；電腦硬件和軟件的構思及開發；建築學；建築服務；建築項目的服務；與建築學有關的透過電腦的輔助項目之服務；與建築學有關的工程服務；與建築學有關的

Marca n.º N/34 499

Classe 42.^a

Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Serviços: serviços científicos e tecnológicos e pesquisa e projectos relacionados com isso; serviços de análise e pesquisa industrial; concepção e desenvolvimento de hardware e software informático; arquitectura; serviços de arquitectura; serviços de projectos de arquitectura; serviços de projectos auxiliados por computador relacionados com arquitectura; serviços de enge-

研究；與建築學有關的顧問服務；與建築學有關的諮詢服務；建築項目；建築用平面圖的製作；民用建築事宜的規劃；建築項目的開發；馬達建造的研究；與機器建造有關的技術顧問服務；樓宇建築工業用的技術研究；建築用的器具之測試；與上述服務有關的諮詢及顧問服務；提供在醫療及衛生護理、教育、社會福利、體育及文化範疇內的研究；全屬第42類。

商標構成：

李嘉誠基金會

nharia relacionados com a arquitectura; pesquisa relacionada com a arquitectura; serviços de assessoria relacionados com a arquitectura; serviços de consultadoria relacionados com a arquitectura; projectos de construção; elaboração de plantas para a construção; planeamento em matéria de construção civil; desenvolvimento de projectos de construção; pesquisa de construção de motores; serviços de assessoria de tecnologia relacionada com a construção de máquinas; pesquisa em tecnologia para a indústria de construção de edifícios; testes de aparelhos para a construção; serviços de consultadoria e assessoria relacionados com os serviços supracitados; provisão de pesquisa nos campos de cuidados médicos e de saúde, educação, bem-estar social, desporto e cultura; tudo incluído na classe 42.^a

A marca consiste em:

李嘉誠基金會

商標編號：N/34500

類別： 43

申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

服務：退休者之家，幼兒園，日間托兒所。

商標構成：

李嘉誠基金會

Marca n.º N/34 500

Classe 43.^a

Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Serviços: lares de aposentadoria, jardins-de-infância, infantários de dia («day nurseries»).

A marca consiste em:

李嘉誠基金會

商標編號：N/34501

類別： 44

申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

服務：提供健康護理，醫療輔助，理療，康復院舍，醫療診所，休養所，療養院，醫院，護士服務（醫療），牙科學。

商標構成：

李嘉誠基金會

Marca n.º N/34 501

Classe 44.^a

Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Serviços: provisão de cuidados de saúde, assistência médica, fisioterapia, lares de convalescença, clínicas médicas, casas de repouso, sanatórios, hospitais, serviço de enfermagem (médico), serviços de odontologia.

A marca consiste em:

李嘉誠基金會

商標編號：N/34502 類別： 16
 申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/03
 產品：不屬別類的紙、紙板及其製品；印刷品；裝訂用品；照片；文具；文具或家庭用黏合劑；美術用品；畫筆；打字機和辦公用品（傢俱除外）；教學及教育材料（儀器除外）；包裝用塑料物品（不屬別類）；印刷鉛字；印版。

商標構成：

李嘉诚基金会

Marca n.º N/34 502 Classe 16.^a
 Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/03
 Produtos: papel, cartão e produtos destas matérias, não incluídos noutras classes; matéria impressa; artigos para encadernação; fotografia; papelaria; adesivos para papelaria ou para uso doméstico; material para artistas; pincéis; máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto móveis); materiais de instrução e de ensino (excepto aparelhos); matérias plásticas para embalagem (não incluídas noutras classes); caracteres de imprensa; estereótipos («clichés»).

A marca consiste em:

李嘉诚基金会

商標編號：N/34503 類別： 24
 申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/03
 產品：不屬別類的布料及紡織品；床單和桌布。

商標構成：

李嘉诚基金会

Marca n.º N/34 503 Classe 24.^a
 Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/03
 Produtos: tecidos e produtos têxteis não incluídos noutras classes; coberturas de cama e de mesa.

A marca consiste em:

李嘉诚基金会

商標編號：N/34504 類別： 25
 申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/03
 產品：衣服，鞋，帽。
 商標構成：

李嘉诚基金会

Marca n.º N/34 504 Classe 25.^a
 Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/03
 Produtos: roupa, calçado, chapelaria.
 A marca consiste em:

李嘉诚基金会

商標編號：N/34505 類別： 36
 申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

服務：與衛生護理及醫療、教育、社會福利、體育及文化、災難援助、復康服務、濟貧、殘疾人士用的服務、貧困人士用的服務、保護文化遺產、學術的助學金、社會服務及其他慈善服務有關的募集慈善基金；提供上述慈善服務用的基金；全屬第36類。

商標構成：

李嘉诚基金会

Marca n.º N/34 505 Classe 36.^a
 Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Serviços: angariação de fundos para fins de beneficência relacionados com cuidados de saúde e médicos, educação, bem-estar social, desporto e cultura, auxílio a calamidades, serviços de reabilitação, assistência à pobreza, serviços para deficientes, serviços para os indigentes, preservação da cultura e do património, bolsas de estudo académico, serviços de comunidade e outros serviços de beneficência; provisão de fundos para os serviços de beneficência supracitados; tudo incluído na classe 36.^a

A marca consiste em:

李嘉诚基金会

商標編號：N/34506 類別： 41
 申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

服務：提供與衛生護理及醫療、社會福利和其他慈善性質的服務有關之教育及培訓；幼稚園、小學、中學及高等教育的服務；組織娛樂及教育的競賽；組織教育的研討會，組織以教育為目的之節日及慶祝會；組織與娛樂、教育及培訓有關之討論會；提供與教育、培訓、娛樂及消遣有關的資訊；組織以文化及教育為目的之展覽會；組織和指導討論會，專業會議及研討會；組織運動項目及文化項目；提供消遣性的設施；與推廣慈善事業有關的娛樂服務；全部與上述服務有關的刊物之出版及提供線上電子出版物（不可下載的）；全屬第41類。

Marca n.º N/34 506 Classe 41.^a
 Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Serviços: provisão de educação e formação relacionadas com cuidados de saúde e médicos, bem-estar social e outros serviços de carácter beneficente; serviços de escola infantil, primária, secundária e terciária; organização de competições de entretenimento e de educação; organização de seminários educacionais, organizações de festivais e festas para fins educacionais; organização de conferências relacionadas com entretenimento, educação, formação; provisão de informação relacionada com a educação, formação, entretenimento e recreação; organização de exposições para fins culturais e educacionais; organização e condução de conferências, congressos e seminários; organização de eventos desportivos e eventos culturais; provisão de instalações recreativas; serviços de entretenimento relacionados com a promoção de causas de beneficência; edição de publicações e provisão de publicações electrónicas «on-line» (não-descarregáveis) tudo relacionado com os serviços supracitados; tudo incluído na classe 41.^a

商標構成：

李嘉诚基金会

A marca consiste em:

李嘉诚基金会

商標編號：N/34507

類別：42

申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

服務：與這些有關的科學、技術、研究及設計項目的服務；工業分析及研究的服務；電腦硬件和軟件的構思及開發；建築學；建築服務；建築項目的服務；與建築學有關的透過電腦的輔助項目之服務；與建築學有關的工程服務；與建築學有關的研究；與建築學有關的顧問服務；與建築學有關的諮詢服務；建築項目；建築用平面圖的製作；民用建築事宜的規劃；建築項目的開發；馬達建造的研究；與機器建造有關的技術顧問服務；樓宇建築工業用的技術研究；建築用的器具之測試；與上述服務有關的諮詢及顧問服務；提供在醫療及衛生護理、教育、社會福利、體育及文化範疇內的研究；全屬第42類。

商標構成：

李嘉诚基金会

Marca n.º N/34 507

Classe 42.^a

Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Serviços: serviços científicos e tecnológicos e pesquisa e projectos relacionados com isso; serviços de análise e pesquisa industrial; concepção e desenvolvimento de hardware e software informático; arquitectura; serviços de arquitectura; serviços de projectos de arquitectura; serviços de projectos auxiliados por computador relacionados com arquitectura; serviços de engenharia relacionados com a arquitectura; pesquisa relacionada com a arquitectura; serviços de assessoria relacionados com a arquitectura; serviços de consultoria relacionados com a arquitectura; projectos de construção; elaboração de plantas para a construção; planeamento em matéria de construção civil; desenvolvimento de projectos de construção; pesquisa de construção de motores; serviços de assessoria de tecnologia relacionada com a construção de máquinas; pesquisa em tecnologia para a indústria de construção de edifícios; testes de aparelhos para a construção; serviços de consultoria e assessoria relacionados com os serviços supracitados; provisão de pesquisa nos campos de cuidados médicos e de saúde, educação, bem-estar social, desporto e cultura; tudo incluído na classe 42.^a

A marca consiste em:

李嘉诚基金会

商標編號：N/34508

類別：43

申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

Marca n.º N/34 508

Classe 43.^a

Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

服務：退休者之家，幼兒園，日間托兒所。

商標構成：

Serviços: lares de aposentadoria, jardins-de-infância, infantários de dia («day nurseries»).

A marca consiste em:

李嘉诚基金会

李嘉诚基金会

商標編號：N/34509

類別： 44

申請人：LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

服務：提供健康護理，醫療輔助，理療，康復院舍，醫療診所，休養所，療養院，醫院，護士服務（醫療），牙科學。

商標構成：

Marca n.º N/34 509

Classe 44.^a

Requerente: LI KA SHING FOUNDATION LIMITED, 7th Floor, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Serviços: provisão de cuidados de saúde, assistência médica, fisioterapia, lares de convalescença, clínicas médicas, casas de repouso, sanatórios, hospitais, serviço de enfermagem (médico), serviços de odontologia.

A marca consiste em:

李嘉诚基金会

李嘉诚基金会

商標編號：N/34510

類別： 35

申請人：2068服裝有限公司，場所：香港九龍荔枝角青山道489-491號香港工業中心B座9樓13室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

服務：電視商業廣告，電視廣告，廣告宣傳，廣告，廣告傳播，貨物展出，商業櫥窗佈置，資料通訊網路上的線上廣告，室外廣告，樣品散發，無線電廣告，進出口代理，推銷（替他人），服裝零售，服裝批發。

商標構成：

Marca n.º N/34 510

Classe 35.^a

Requerente: 2068服裝有限公司，Sede: 香港九龍荔枝角青山道489-491號香港工業中心B座9樓13室。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Hong Kong

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Serviços: publicidade comercial televisiva, publicidade televisiva, divulgação de publicidade, publicidade, difusão de publicidade, exposição de mercadorias, decoração de montras comerciais, publicidade «on-line» nas redes de comunicações de informações, publicidade ao ar livre, distribuição de exemplares, publicidade radiofónica, agenciamento de importação e exportação, promoção de vendas (por conta de outrem), venda a retalho de vestuário, venda por grosso de vestuário.

A marca consiste em:

2068

2068

商標編號：N/34511 類別： 25
 申請人：2068服裝有限公司，場所：香港九龍荔枝角青山道489-491號香港工業中心B座9樓13室。

國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/03

產品：背心，裙子，上衣，外套，童裝，套裝，針織服裝，羽絨服裝，T恤衫，襯衫，襯衣，襯褲，服裝，風衣，褲子，皮衣，輕便大衣，嬰兒全套衣，半統靴，涼鞋，靴，帽，短統襪，襪，手套（服裝），領帶，領結，領巾，皮披肩，披肩，圍巾，服裝帶（衣服），皮帶（服飾用），婚紗，內衣，鞋，腰帶。

商標構成：

2068

Marca n.º N/34 511 Classe 25.^a
 Requerente: 2068服裝有限公司，Sede: 香港九龍荔枝角青山道489-491號香港工業中心B座9樓13室。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Hong Kong
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/03

Produtos: coletes, saias, casacos, jaquetas, vestuário para crianças, conjunto, vestuário em malha, vestuário de penugem, T-shirt, camisas, camisolas, ceroulas, vestuário, gabardinas, calças, roupas de couro, sobretudos leves, enxoval para bebés, botas normais, sandálias, botas, chapelaria, peúgas, meias, luvas (vestuário), gravatas, laços, lenços de pescoço, xailes de couro, xailes, cachecóis, fitas de vestuário (roupa), cintos em couro (para vestuário e adornos), vestidos de noiva, roupa interior, calçado, cinto.

A marca consiste em:

2068

商標編號：N/34512 類別： 43
 申請人：BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

國籍：法國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/03

服務：酒店；酒店服務；公寓；公寓服務；酒店的公寓；旅遊避暑山莊的服務；酒店預留；臨時住宿；住宿代理（酒店、旅館）；於公眾假期的分層單位、鄉間別墅及住宅和旅遊避暑山莊；旅遊渡假村；渡假營服務（住宿）；汽車酒店服務；旅館；臨時住宿用窩；於牲畜棚的臨時住宿（馬用）；臨時住宿的出租及預留；酒店房間及套房的出租及預留；會議室及功能室的出租及預留；接待室的出租及預留；餐廳的出租及預留，咖啡店及咖啡廳；椅子、扶手軟椅、桌子、靠背椅、桌上毛巾、床上用品及浴衣、餐具及玻璃品的出租及預留；帳篷的出租及預留；沙灘棚房的出租及預留；提供食物及飲料服務；提供食物及飲料（餐食）服務；餐廳；酒吧服務；大廳服務；鋼琴吧服務；咖啡售賣或消費場所；咖啡廳；酒吧；快餐餐廳；小吃店；自助餐廳；酒吧服務；餐飲服務；幼兒園服務；看顧孩子服務；動物酒店。

Marca n.º N/34 512 Classe 43.^a
 Requerente: BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

Nacionalidade: francesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/03

Serviços: hotéis; serviços de hotel; condomínios; serviços de condomínio; condomínios de hotéis; serviços de estâncias turísticas; reservas de hotel; alojamento temporário; agências de alojamento (hotéis, pensões); apartamentos, casas de campo e residências em comunidades de férias e estâncias turísticas; aldeamentos turísticos; serviços de campos de férias (alojamento); serviços de motel; pensões; canis para alojamento temporário; alojamento temporário em estábulos (para cavalos); aluguer e reservas de alojamento temporário; aluguer e reserva de quartos e suites de hotel; aluguer e reservas de salas de reunião e de funções; aluguer e reserva de salas de recepção; aluguer e reserva de restaurantes, cafés e cafetarias; aluguer e reservas de cadeiras, poltronas, mesas, cadeira de recosto, toalhas de mesa, roupa de cama e roupa de banho, louça e produtos de vidro; aluguer e reserva de tendas; aluguer e reserva de cabanas de praia; serviços de fornecimento de alimentos e bebidas; serviços de fornecimento de alimentos e bebidas (refeições); restaurantes; serviços de bar; serviços de salão; serviços de piano-bar; estabelecimentos de venda ou consumo de café; cafetarias; bares; restaurantes de comida rápida; snack-bar; restaurantes de sirva-se a si próprio (self-service); serviços de bar; serviços de restauração; serviços de jardins-de-infância; serviços de babysitter; hotéis para animais.

商標構成：

BACCARAT CRISTAL ROOM

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“公寓的出租及預留”，“醫院房間的出租及預留”和“劇院的出租及預留”，因屬其他類別。

A marca consiste em:

BACCARAT CRISTAL ROOM

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluíram-se «aluguer e reserva de condomínios», «aluguer e reserva de hospitalares» e «aluguer e reserva de teatros», por pertencerem a outra classe.

商標編號：N/34513

類別： 3

申請人：BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

產品：精油；梳妝肥皂；曬黑製劑（化妝用）；個人用除臭劑；髮水；化妝乳霜；香料；梳妝水；香水；梳妝用奶、油及乳液；爽身粉；皮膚用柔潤劑；沐浴及淋浴用啫喱；沐浴鹽；剃鬚用製劑；剃鬚後用乳液；剃鬚後用香脂；洗髮水；護髮素；化妝盒。

商標構成：

巴卡拉

Marca n.º N/34 513

Classe 3.ª

Requerente: BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Produtos: óleos essenciais; sabões de toilette; preparados bronzeadores (para fins cosméticos); desodorizantes para o uso pessoal; loções para cabelo; cremes cosméticos; perfumes; água-de-toilette; água-de-perfume; leites, óleos e loções para fins de toilette; pó de talco; condicionadores para pele; geles para o uso no banho e chuveiro; sais de banho; preparados para barbear; loções para depois de barbear; bálsamos para depois de barbear; champôs; condicionadores de cabelo; estojos de cosmética.

A marca consiste em:

巴卡拉

商標編號：N/34514

類別： 8

申請人：BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

產品：家用及廚房用餐具；叉及匙；剪刀；非貴重金屬製糖鉗；非貴重金屬製冰鉗；鑷子；水果刀；鉗子。

商標構成：

巴卡拉

Marca n.º N/34 514

Classe 8.ª

Requerente: BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Produtos: cutelaria para o uso doméstico e cozinha; garfos e colheres; tesouras; pinças de açúcar, em metais não preciosos; pinças de gelo, em metais não preciosos; pinças; canivetes; tenazes.

A marca consiste em:

巴卡拉

商標編號：N/34515

類別： 11

Marca n.º N/34 515

Classe 11.ª

申請人：BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

Requerente: BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/03

Data do pedido: 2008/03/03

產品：燈；電燈；頂燈；白熾電燈；大燭臺；發光火箭（曳光管）；照明用提燈；燈罩；燈罩支架；電燈用球形燈罩；電燈用玻璃；電燈用懸掛器。

Produtos: lâmpadas; lâmpadas eléctricas; luzes de tecto; lâmpadas eléctricas incandescentes; candelabros; foguetes luminosos (flares); lanternas para a iluminação; abat-jours; suportes de abat-jour; globos para lâmpadas; vidros para lâmpadas; suportes suspensos para lâmpadas.

商標構成：

A marca consiste em:

巴卡拉

巴卡拉

商標編號：N/34516

類別： 14

Marca n.º N/34 516

Classe 14.ª

申請人：BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

Requerente: BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/03

Data do pedido: 2008/03/03

產品：珠寶；護身符；桌上碟子及碟子；貴重金屬製雕像及小雕像；貴重金屬製燭臺；座檯鐘或掛牆鐘，旅行鐘；鬧鐘；鐘錶用盒；鐘錶；腕錶；腕錶用盒；鐘錶用手鐲；腕錶用鏈；耳環；指環；袖口鈕；手鐲；胸針；貴重金屬製帽及鞋用裝飾品；貴重金屬製鎖匙包；頸鍊；有耳杯；領帶別針；領帶夾；罐子；貴重金屬製標誌；徽章；大徽章；零錢包；貴重金屬製粉盒；高腳杯；貴重金屬製盒；貴重金屬製橄欖油及醋用調味品架；寶石；瑪瑙；鑽石；象牙；珍珠；鉑；鈱；未加工或鑄過的金。

Produtos: jóias; amuletos; pratos de mesa e pratos; estátuas e estatuetas em metais preciosos; castiçais em metais preciosos; relógios de mesa ou de parede, relógios de viagem; relógios despertadores; caixas para relógios; relógios; relógios de pulso; caixas para relógios de pulso; braceletes para relógios; correntes para relógios; brincos; anéis; botões de punho; braceletes; broches; ornamentos para chapéus e sapatos em metais preciosos; porta-chaves em metal precioso; colares; chávénas; alfinetes de gravata; molas de gravata; frascos; insígnias em metais preciosos; medalhas; medalhões; porta-moedas; caixas de pó-de-arroz em metal precioso; taças; caixas em metal precioso; galheteiros para azeite e vinagre em metal precioso; pedras preciosas; ágatas; diamantes; marfim; pérolas; platina; irídio; ouro bruto ou batido.

商標構成：

A marca consiste em:

巴卡拉

巴卡拉

商標編號：N/34517

類別： 16

Marca n.º N/34 517

Classe 16.ª

申請人：BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

Requerente: BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

產品：海報；出席卡；水彩畫；水彩（圖畫）；包裹用紙袋（信封，口袋）；書用支架/書立；單張；紙板盒；紙板；賀卡；紙板套；目錄；念珠；版畫；蝕刻版畫；自來水筆；自來水筆用盒；印刷圖表；展示圖表；複製圖表；墨水瓶；紙標籤；平版印刷品；發光紙；記事簿；包裝紙；畫家畫版；傳單；紙用刀；紙頁；紙鎖；鉛筆架；鉛筆盒；照片；相架；影像；紙或紙板製標示牌；肖像；印刷品；印刷出版物；紙帶；郵票；印章；紙或紙板製信號板；銀紙；正方間尺；鋼筆及鉛筆用架；印刷鉛字/印版（號碼及字母）；包裝紙；秘書用筆記本；記事本；書寫用紙；書寫薄板。

商標構成：

巴卡拉

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Produtos: cartazes; cartões de participação; aquarelas; aguarelas (pinturas); sacos (envelopes, bolsas) de papel para empacotar; suportes para livros/ ampara-livros; folhetos; caixas de cartão; cartões; cartões de felicitação; porta-cartões; catálogos; rosários; gravuras; gravura a água-forte; canetas de tinta permanente; caixas para canetas de tinta permanente; impressões gráficas; representações gráficas; reproduções gráficas; tinteiros; etiquetas de papel; litografias; papél luminoso; blocos de notas; papel de embalagem; cavaletes de pintor; panfletos; facas para papel; folhas de papel; pisa-papéis; suportes para lápis; caixas de lápis; fotografias; suportes para fotografias; imagens; letreiros em papel ou em cartão; retratos; matéria impressa; publicações impressas; fitas de papel; selos; carimbos; placas de sinalização em papel ou em cartão; papel de prata; régua quadradas; suportes para canetas e lápis; tipos/caracteres de imprensa (numerais e letras); papel de embrulho; blocos de notas para secretária; blocos de apontamentos; papel para escrita; tabuinhas para escrita.

A marca consiste em:

巴卡拉

商標編號：N/34518

類別： 18

申請人：BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

產品：衣箱及旅行袋；雨傘；手杖；馬具及鞍具；文件用小箱子；皮革或皮革板製的箱；硫化纖維製箱；文件夾；拐杖；名片盒；皮革或皮革板製的盒；非貴重金屬製針織網製零錢包；非為清潔用的岩羚羊皮；狗用頸圈；秘書用筆記本；毛皮；帶毛的動物皮；旅行用西服套袋；手提箱；帽子用皮革盒；皮革製鎖匙包；牽狗用皮條；皮革帶；鈔票用套；動物皮；口袋錢包；包裹用皮革製口袋；零錢包；學生用夾；購物袋；旅行箱；旅行梳妝用品匣；旅行衣箱；雨傘用套；旅行小手提箱；梳妝盒（空的）；帶輪購物袋。

Marca n.º N/34 518

Classe 18.ª

Requerente: BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Produtos: baús e sacos de viagem; guarda-chuvas; bengalas; arnês e selaria; mala pequena para documentos; caixas de couro ou lâmina de couro; caixas de fibra vulcanizada; pastas; bastões; estojos para cartões; estojos de couro ou lâmina de couro; porta-moedas em malha de rede, em metais não preciosos; pele de camurça, para fins que não os de limpeza; coleiras de cão; blocos de notas para secretárias; peles; peles de animais com pêlo; sacos porta-fatos para viagem; malas de mão; caixas de couro para chapéus; estojos para chaves em couro; trelas de couro; correias de couro; estojos para notas; peles de animais; carteiras de bolso; bolsas em couro para empacotar; porta-moedas; pastas para estudantes; sacos para compras; malas de viagem; necessaires de viagem; baús de viagem; capas para guarda-chuva; maletas de viagem; estojos de toilette (vazios), sacos para compras com rodas.

商標構成：

A marca consiste em:

巴卡拉

巴卡拉

商標編號：N/34519

類別： 20

Marca n.º N/34 519

Classe 20.^a

申請人：BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

Requerente: BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/03

Data do pedido: 2008/03/03

產品：鏡子；肖像用框；未加工或半加工的象牙；貝殼；未加工或半加工的珍珠母；海泡石；黃琥珀；扶手軟椅；竹；柳條籃子；床；長櫈；非金屬瓶子用開關；木箱；木、蠟或石膏製半身塑像；椅子；衣箱（非金屬製）；衣櫃，衣架；流動衣架；珊瑚；窗簾用環；墊子；書檯；陳列架；沙發床；梳妝檯；個人用風扇；暖爐用防火板；花瓶用座；花用支架；腳櫈；傢俱；帽架；未加工或半加工的角；非貴重金屬製珠寶箱；懸掛鎖匙用板；合唱團書架；椅子用編藤墊；蘆葦（編成籬用材料）；屏風；座椅；長靠背椅；玻璃櫃；碗櫥；鍍銀玻璃；沙發；木、蠟或石膏製雕像；木、蠟或石膏製小雕像；桌子托盤；桌子；茶的小車；帶輪小桌子；手杖架；筐籃作坊物品；非紡織品製牆的裝飾板；非金屬製牆的靠壁桌；非金屬製門把手；非金屬製門的球形拉手；非金屬製抽屜把手；非金屬製牆框。

Produtos: espelhos; molduras para retratos; marfim, não trabalhado ou semitrabalhado; conchas; madrepérola, não trabalhada ou semitrabalhada; espuma-do-mar; âmbar amarelo; poltronas; bambú; cestas de vime; camas; bancos; fechos de garrafas (sem ser em metal); caixas em madeira; bustos em madeira, cera ou gesso; cadeiras; baús (sem ser em metal); cómodas, cabides; cabides móveis; coral; anéis para cortinas; coxins; secretárias; expositores; divãs; mesas de toilette; ventiladores para uso pessoal; guarda-fogos para lareiras; pedestais para vasos de flores; suportes para flores; banquinhos para os pés; mobiliário; porta-chapéus; chifre, não-trabalhado ou semitrabalhado; cofres para jóias, em metais não preciosos; quadros para pendurar chaves; estantes de cor; junco entrançado para cadeiras; caniço (material para tranças); biombos; assentos; canapés; vitrinas; bufetes; vidro prateado; sofás; estátuas em madeira, cera ou gesso; estatuetas em madeira, cera ou gesso; bandejas de mesa; mesas; carrinhos de chá; mesinha de rodas; bengaleiros; obras de cestaria; placas decorativas de parede, sem ser em matéria têxtil; consolas de parede sem ser em metal; puxadores de portas sem ser em metal; maçanetas de portas sem ser em metal; puxadores de gaveta sem ser em metal; armações de parede sem ser em metal.

商標構成：

A marca consiste em:

巴卡拉

巴卡拉

商標編號：N/34520

類別： 21

Marca n.º N/34 520

Classe 21.^a

申請人：BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

Requerente: BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/03

Data do pedido: 2008/03/03

產品：水晶、瓷器及陶器裝飾品及容器；水晶製門拉手；水晶、瓷器或陶器雕像及小雕像；非貴重金屬製桌上碟；水晶

Produtos: ornamentos e recipientes de cristal, porcelana e cerâmica; maçanetas de porta em cristal; estátuas e estatuetas em cristal, porcelana ou cerâmica; pratos de mesa, sem ser

罐；盆；水晶花瓶；水晶盒；糖果用水晶盒；水晶燭臺；水晶碗；水晶瓶；罐；香水燃燒器；瓷器、赤陶或水晶半身塑像；非貴重金屬製茶具及咖啡具；水晶製液體傾倒器；啤酒有耳杯；非貴重金屬製家用籃；高腳杯；水晶；罐；瓷器、陶器或水晶小塑像（小雕像）；水晶高腳杯；橄欖油用調味瓶架；蔬菜用碟；非貴重金屬製橄欖油和醋用調味瓶架；黃油用碟；飲用水晶杯；玻璃馬賽克；蛋白石玻璃；蛋青色的玻璃；非貴重金屬製家用托盤；碟子；胡椒瓶；瓷器；餐牌架；桌上刀用支架；鍋；非貴重金屬製粉盒；水晶製香水噴壺；水晶製飲用容器；沙律盤；鹽罐；冰桶；糖盅；非貴重金屬製水晶製桌上餐具（刀、叉及匙除外）；非貴重金屬製壇子；玻璃（容器）；水晶製香水瓶；水晶製蠟燭環。

商標構成：

巴卡拉

em metais preciosos; frascos de cristal; bacias; jarros de cristal; caixas de cristal; caixas de cristal para rebuçados; castiçais de cristal; tigelas de cristal; garrafas de cristal; jarros; queimadores de perfume; bustos de porcelana, terracota ou cristal; serviços de chá e de café, em metais não preciosos; decantadores em cristal; canecas de cerveja; cestos para uso doméstico, sem ser em metais preciosos; taças; cristais; jarros; figurinhas (estatuetas) de porcelana, cerâmica ou cristal; cálices de cristal; galhetas para azeite; pratos para legumes; galheteiros para azeite e vinagre, sem ser em metais preciosos; pratos para manteiga; copos de cristal para beber; mosaicos de vidro; vidro de opala; vidro opalino; bandejas para fins domésticos, sem ser em metais preciosos; pratos; pimenteiros; porcelana; suportes para ementas; descansos de facas para mesa; tachos; caixas de pó-de-arroz, sem ser em metais preciosos; pulverizadores de perfume em cristal; recipientes para beber em cristal; saladeiras; saleiros; baldes para gelo; açucareiros; loiça de mesa em cristal (excepto facas, garfos e colheres) sem ser em metais preciosos; vasos, sem ser em metais preciosos; vidros (recipientes); frascos de perfume em cristal; anéis de vela em cristal.

A marca consiste em:

巴卡拉

商標編號：N/34521

類別： 24

Marca n.º N/34 521

Classe 24.^a

申請人：BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

Requerente: BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/03

Data do pedido: 2008/03/03

產品：布料；裝飾布料；花緞（布料）；紡織材料製掛牆毯；紡織材料製桌巾；紡織材料製毛巾套裝；紡織材料製桌餐巾；紡織材料製桌用獨立墊；桌子中心的飾布；桌布；瓶子、杯子及有耳啤酒杯用墊（桌布）；玻璃用布；紡織材料製桌布；床上用品；手帕；枕套；枕頭套；墊子用套；床單；膝蓋用毯；旅行毯；床墊；睡袋；家居服；浴衣（服裝除外）；紡織材料製手巾；清洗用手套；布料製袋巾；紡織材料或塑料製窗簾；蚊帳；熱敷黏合布料；旗布；紡織材料製旗幟；紡織材料製小彩旗；檯球用布料；帽用填塞物；鞋用布料。

Produtos: tecidos; tecidos de decoração; damasco (tecido); tapeçarias murais em matérias têxteis; toalhas de mesa em matéria têxtil; jogos de toalhas em matéria têxtil; guardanapos de mesa em matérias têxteis; individuais para mesa em matérias têxteis; naperons de centro de mesa; cobertas de mesa; bases para garrafas, copos e canecas de cerveja (roupa de mesa); panos para vidros; roupa de mesa em matérias têxteis; roupa de cama; lençóis; fronhas; fronhas de almofada; cobertas para coxins; cobertas para cama; mantas de colo; mantas de viagem; colchas; sacos cama; roupa de casa; roupa de banho (excepto vestuário); toalhas de mão em matérias têxteis; luvas para lavagem; lenços de bolso em pano; cortinas em matéria têxtil ou de plástico; mosquiteiros; tecido adesivo para aplicação com calor; estandartes; bandeiras em matéria têxtil; galhardetes em matéria têxtil; tecido para bilhar; forros de chapéu; tecido para sapatos.

商標構成：

巴卡拉

A marca consiste em:

巴卡拉

商標編號：N/34522

類別： 25

Marca n.º N/34 522

Classe 25.^a

申請人：BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

Requerente: BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/03

Data do pedido: 2008/03/03

產品：衣服，鞋及靴；帽；圓筒形皮毛圍巾（頸部保暖物）；女用毛皮長披肩；耳罩；衣領；可移動衣領；頸巾及頭巾；無邊小帽；披肩；頭帶（服裝）；連衣裙；半截裙；莎麗服；連衣褲；襯恤；西服；褲子；短外套；領帶；背心；襯衣；短襯衫；羊毛襯衫；套頭衣；馬球恤；T恤/短袖襯衫；襯衫；針織品（服裝）；針織外套；風雨衣（服裝）；大衣；戶外穿着用的派克大衣；外套；防水服；斗篷；女用短毛皮披肩；手套（服裝）；帽子；無邊圓帽；腰帶（衣服）；內衣；內穿服裝；睡衣；長袍；浴袍；短襪。

Produtos: roupa, calçado e botas; chapelaria; boas (agasalhos para o pescoço); estolas; tapa-orelhas; colarinhos; colarinhos removíveis; lenços de pescoço e cabeça; turbantes; xailes; fitas para cabelo (vestuário); vestidos; saias; saris; macacões; blusas; fatos; calças; casacos curtos; gravatas; coletes; camisas; camisolas caveadas; camisolas de lã; pullovers; pólos; T-shirts/camisolas de manga curta; camisolas; malhas (vestuário); casacos de malha; gabardinas (vestuário); sobretudos; parkas; casacos; impermeáveis; capas; pelerines; luvas (vestuário); chapéus; bonés; cintos (roupa); roupa interior; vestuário interior; pijamas; roupões; roupões de banho; peúgas.

商標構成：

A marca consiste em:

巴卡拉

巴卡拉

商標編號：N/34523

類別： 26

Marca n.º N/34 523

Classe 26.^a

申請人：BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

Requerente: BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/03

Data do pedido: 2008/03/03

產品：非貴重金屬製服裝及鞋用裝飾品；胸針（服裝配件）；服裝用彈簧；服裝用扣襻；服裝用扣（服裝配件）；非貴重金屬製徽章；衣服用開關；腰帶鎖扣；吊帶用扣；頭髮用裝飾；頭髮用飾針；頭髮用橡皮圈；頭髮用鉤；頭髮用帶；頭髮用長別針；非貴重金屬製帽用裝飾品；假花；鳥的羽毛（服裝配件）；鞋用開關；鞋用扣；鞋用綁帶；刺繡；折縐（花邊）；連衣裙、半截裙或短外套用折縐；帶及蝴蝶結；鈕扣；彈簧鈕扣；穿帶孔；衣領用支撐物；衣領用桿；裝飾徽章；玫瑰花結（小裝飾品）；服裝用飾邊（折邊）；腰帶（縫紉）；

Produtos: ornamentos para vestuário e calçado, em metais não preciosos; broches (acessórios de vestuário); molas para vestuário; presilhas para vestuário; fivelas para vestuário (acessórios de vestuário); emblemas, sem ser em metais preciosos; fechos para roupa; fechos para cintos; fivelas para suspensórios; ornamentos para cabelo; alfinetes de cabelo; elásticos de cabelo; ganchos de cabelo; fitas de cabelo; travessões de cabelo; ornamentos para chapéus, sem ser em metais preciosos; flores artificiais; penas de pássaros (acessórios de vestuário); fechos para sapatos; fivelas para sapatos; atacadores de sapatos; bordados; folhos (rendas); folhos para vestidos, saias ou casacos curtos; fitas e laços; botões; botões de mola; ilhós; suportes para colarinho; hastes para colarinhos; emblemas decorativos; rosetas

鐵絲帶；小五金（刺繡）；飾針及縫針；縫紉盒；頂針；非貴重金屬製縫針盒；用於裝飾紡織品透過熱作用的黏貼補丁（絲織品店用具）；繡於手帕或服裝的號碼或字母；服裝用珠片；雲母簧片；薄花緞；裝飾品；繯子；人造花環。

商標構成：

巴卡拉

(pequenos ornamentos); debrum (bainha) para vestuário; cintas (costura); fitas de arame; quinquilharia (bordados); alfinetes e agulhas; caixas de costura; dedais; caixas para agulhas, sem ser em metais preciosos; remendos adesivos de aquecer para a decoração de artigos de matéria têxtil (retrosaria); números ou letras para marcar lençóis ou vestuário; lantejoulas para vestuário; palhetas de mica; brocado; artigos de decoração; borlas; grinaldas artificiais.

A marca consiste em:

巴卡拉

商標編號：N/34524

類別： 34

申請人：BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

產品：煙草；煙具；火柴；煙草用袋；非貴重金屬製雪茄盒；非貴重金屬製香煙盒；香煙用煙嘴；香煙用煙嘴頭；吸煙者用打火機；非貴重金屬製吸煙者用煙灰缸；雪茄；香煙；非貴重金屬製雪茄盒；非貴重金屬製香煙盒；香煙用濾嘴；非貴重金屬製雪茄用嘴；非貴重金屬製香煙用嘴；煙斗；非貴重金屬製火柴盒；非貴重金屬製煙草大壇子；非貴重金屬製煙斗用刮刀；非貴重金屬製鼻煙盒。

商標構成：

巴卡拉

Marca n.º N/34 524

Classe 34.^a

Requerente: BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Produtos: tabaco; artigos para fumadores; fósforos; bolsas para tabaco; caixas para charutos, sem ser em metais preciosos; cigarreiras, sem ser em metais preciosos; pontas para cigarros; pontas de boquilhas para cigarros; isqueiros para fumadores; cinzeiros para fumadores, sem ser em metais preciosos; charutos; cigarros; caixas de charutos, sem ser em metais preciosos; cigarreiras, sem ser em metais preciosos; filtros para cigarro; boquilhas para charutos sem ser em metais preciosos; boquilhas para cigarros, sem ser em metais preciosos; cachimbos; porta-fósforos, sem ser em metais preciosos; potes para tabaco sem ser em metais preciosos; raspadores para cachimbos sem ser em metais preciosos; caixas de rapé sem ser em metais preciosos.

A marca consiste em:

巴卡拉

商標編號：N/34525

類別： 35

申請人：BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

服務：公寓的貿易管理；帶單一產權或共同產權的酒店、住宅、鄉間別墅、不動產的貿易管理；餐廳、酒吧、茶室及咖啡的售賣或消費場所的貿易管理；貿易管理；貿易行政；公寓售

Marca n.º N/34 525

Classe 35.^a

Requerente: BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Serviços: gestão de negócios de condomínios; gestão de negócios de hotéis, residências, casas de campo, imobiliário com único proprietário ou de co-proprietários; gestão de negócios

賣管理；不動產，如分層單位、鄉間別墅、酒店、住宅的售賣管理；為他人安排訂閱報章及雜誌；為他人安排訂閱單張及宣傳品；為他人安排簽署電訊服務；貿易管理輔助；商業評估；於貿易管理及組織的諮詢；商業專業諮詢；效率專家；廣告材料的散發；購買訂單的行政處理；商業或工業的管理輔助；謄寫；會計；消費者用商業資訊及諮詢；廣告宣傳欄的製備；樣品分發；透過郵寄的直接廣告的分發；廣告材料更新；組織商業或廣告為目的之展覽會；發單；於電腦數據庫的資訊滙編；於電腦數據庫的資訊系統化；電腦檔案管理；為他人於電腦檔案的數據搜尋；於通訊媒體的廣告時間出租；廣告空間出租；廣告目的之圖象組成服務；廣告文章的出版；通告；於電腦網絡的在線廣告；透過郵件的廣告；透過無線電的廣告；電視廣告；尋找贊助；人員招聘；公共關係；為缺席的用戶之電話回應服務；替他人作推銷；透過推銷及廣告活動的顧客忠誠運動。

de restaurantes, bares, salas de chá e estabelecimentos de venda ou consumo de café; gestão de negócios; administração de negócios; gestão de vendas de condomínios; gestão de vendas imobiliárias, nomeadamente apartamentos, casas de campo, hotéis, residências; organização de assinaturas de jornais e revistas para terceiros; organização de assinaturas de folhetos e publicidade para terceiros; organização de subscrição de serviços de telecomunicações para terceiros; assistência à gestão de negócios; avaliações comerciais; consultoria em gestão de negócios e organização; consultoria profissional comercial; peritagem de eficiência; disseminação de material publicitário; processamento administrativo de ordens de compra; assistência à gestão comercial ou industrial; transcrição; contabilidade; informação e aconselhamento comercial para consumidores; preparação de colunas publicitárias; distribuição de amostras; distribuição por correio directo de material publicitário; actualização de material publicitário; organização de exposições para fins comerciais ou publicitários; facturação; compilação de informação em bases de dados para computador; sistematização de informação em bases de dados para computador; gestão de ficheiros informáticos; busca de dados em ficheiros informáticos para terceiros; aluguer de tempo publicitário nos meios de comunicação; aluguer de espaços publicitários; serviços de composição gráfica para fins publicitários; publicação de textos publicitários; anúncios; publicidade em linha (on-line) numa rede informática; publicidade através de correspondência; publicidade através da rádio; publicidade televisiva; procura de patrocínio; recrutamento de pessoal; relações públicas; serviços de resposta telefónica para assinantes ausentes; promoções de vendas para terceiros; campanhas de fidelização de clientes através de acções promocionais e publicitárias.

A marca consiste em:

商標構成：

巴卡拉

巴卡拉

商標編號：N/34526

類別： 36

Marca n.º N/34 526

Classe 36.^a

申請人：BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

Requerente: BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/03

Data do pedido: 2008/03/03

服務：帶單一產權或共同產權的不動產、分層單位、鄉間別墅、酒店、住宅的管理及營運；公寓的管理及營運；座落於私人住宅中心及旅遊避暑山莊之帶單一產權或共同產權的不動產、分層單位、鄉間別墅、酒店、住宅的管理及營運；座落於私人住宅中心及旅遊避暑山莊之公寓的管理及營運；不動產事務；不動產代理；經紀代理；不動產物業的出租代理；住宿代

Serviços: gestão e operação de imobiliário, apartamentos, casas de campo, hotéis, residências com proprietários únicos ou co-proprietários; gestão e operação de condomínios; gestão e operação de imobiliário, apartamentos, casas de campo, hotéis, residências com proprietários únicos ou co-proprietários, situados em centros residenciais privados e estâncias turísticas; ges-

理（分層單位）；帶單一產權或共同產權的不動產、分層單位、鄉間別墅、酒店、住宅的出租；公寓出租；座落於私人住宅中心及旅遊避暑山莊之不動產、分層單位、鄉間別墅、酒店、住宅的出租；座落於私人住宅中心及旅遊避暑山莊之公寓的出租；不動產出租；不動產評估；擔保服務；租金徵收；債務徵收代理；保險；關於保險的資訊；財務事務；財務分析；提供分期售賣；慈善募捐；資本投資；簽發旅行支票；有價物的存放；有價物存放的服務；分期付款借貸。

商標構成：

巴卡拉

巴卡拉

商標編號：N/34527

類別： 38

申請人：BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

服務：電訊；關於電訊的資訊；進入全球電腦網絡的時間出租；為使用者提供進入全球通訊網絡（服務提供者）；提供電訊連接至全球通訊網絡；透過電腦終端機的通訊；通訊設備的出租；信息寄發儀器的出租；聲音郵箱服務；信息寄發；透過電腦的信息及影像傳送；透過無線電的傳送；透過流動電話的通訊；透過電報的通訊；透過電話的通訊；電視傳送；透過有線電視的傳送；電子資訊佈告欄的服務（電訊服務）；傳呼服務（無線電、電話或其他電子通訊工具）；電報的寄發；傳真的寄發；電傳服務；提供進入數據庫；電話會議服務。

tão e operação de condomínios, situados em centros residenciais privados e estâncias turísticas; assuntos imobiliários; agências imobiliárias; agências de corretagem; agências de arrendamento de propriedades imobiliárias; agências de alojamentos (apartamentos); arrendamento imobiliário, apartamentos, casas de campo, hotéis, residências com proprietários únicos ou co-proprietários; arrendamento de condomínios; arrendamento de imobiliário, apartamentos, casas de campo, hotéis, residências com proprietários únicos ou co-proprietários, situados em centros residenciais privados e estâncias turísticas; arrendamento de condomínios situados em centros residenciais privados e estâncias turísticas; arrendamento imobiliário; avaliação imobiliária; serviços de garantia; cobrança de rendas; agências de cobranças de dívidas; seguros; informação sobre seguros; assuntos financeiros; análise financeira; financiamento de vendas a prestações; colectas de beneficência; investimentos de capital; emissão de cheques de viagem; depósitos de artigos de valor; serviços de depósito de valores; empréstimos pagos a prestações.

A marca consiste em:

Marca n.º N/34 527

Classe 38.ª

Requerente: BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Serviços: telecomunicações; informação sobre telecomunicações; aluguer de tempo de acesso às redes informáticas globais; fornecimento de acesso a usuários a uma rede informática global (prestadores de serviços); fornecimento de ligações de telecomunicações a uma rede informática global; comunicações por terminais de computador; aluguer de equipamentos de telecomunicação; aluguer de instrumentos de envio de mensagens; correio electrónico; serviços de correio de voz; envio de mensagens; transmissão de mensagens e imagens através de computador; transmissão via rádio; comunicação através de telefones móveis; comunicações através de telegramas; comunicações por telefone; transmissões televisivas; transmissão através de televisão por cabo; serviços de boletins electrónicos (serviços de telecomunicações); serviços de paging (rádio, telefone ou outros meios de comunicação electrónica); envio de telegramas; transmissão por fax; serviços de telex; fornecimento de acesso a bases de dados; serviços de teleconferências.

商標構成：

巴卡拉

A marca consiste em:

巴卡拉

商標編號：N/34528

類別： 39

申請人：BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

服務：運輸；旅客運輸；關於運輸的資訊；組織旅行團；旅遊觀光旅行團；郵輪旅遊；旅客陪同；旅行預留；旅遊位置的預留；運輸預留；車輛出租；汽車出租；四輪單馬輕便馬車的出租；摩托車出租；公共汽車出租；旅遊公共汽車出租；船隻出租；飛機出租；直升機出租；司機服務；公共汽車運輸；出租車運輸；馬匹運輸；郵件蓋章；信息送遞；財物送遞；貨物送遞；報章送遞；花卉送遞；停車場出租；遊艇運輸。

商標構成：

巴卡拉

Marca n.º N/34 528

Classe 39.^a

Requerente: BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Serviços: transporte; transporte de passageiros; informações sobre transportes; organização de excursões; excursões de visita turística; cruzeiros; acompanhamento de viajantes; reservas de viagens; reserva de lugares para viajar; reserva de transportes; aluguer de veículos; aluguer de carros; aluguer de buggies; aluguer de motocicletas; aluguer de autocarros; aluguer de autocarros turísticos; aluguer de barcos; aluguer de aviões; aluguer de helicópteros; serviços de motorista; transporte de autocarro; transporte de táxi; aluguer de cavalos; franqueamento de correio; entrega de mensagens; entrega de bens; entrega de encomendas; entrega de jornais; entrega de flores; arrendamento de parques de estacionamento; transporte em barcos de recreio.

A marca consiste em:

巴卡拉

商標編號：N/34529

類別： 41

申請人：BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

服務：文體活動；組織及舉行座談會、比賽、討論會、專業會議、研討會；組織以文化或教育為目的之展覽會；組織及運作工作坊、教育討論會、文化、運動及烹飪培訓；視像盒帶的出租；體育及文化競賽或事宜的場地預留；渡假營服務（娛樂）；體操；教育目的之體育俱樂部服務；體育營服務；除車輛外的體育設備的出租；提供體育設施；組織及舉行體育競賽；健身教學；提供高爾夫球用設施；網球場出租；體育訓練；提供不可下載的在線電子出版物；電影的出租；電影攝影

Marca n.º N/34 529

Classe 41.^a

Requerente: BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Serviços: actividades desportivas e culturais; organização e realização de colóquios, concursos, conferências, congressos, seminários; organização de exposições com fins culturais ou educacionais; organização e operação de workshops, conferências pedagógicas, formação cultural, desportiva e de cozinha; aluguer de cassetes de vídeo; reserva de lugares para competições ou eventos desportivos e culturais; serviços de campo de férias (entretenimento); ginásios; serviços de clubes desportivos para fins educacionais; serviços de campos desportivos; aluguer de equipamento desportivo excepto veículos; fornecimento de instalações desportivas; organização e realização de competições

學的演出；提供電影院設施；遊樂園；書籍租借；雜誌出租；音像錄製品的出租；視像帶的出租；組織美容競賽；組織藝術的或體育表演。

商標構成：

巴卡拉

商標編號：N/34530 類別： 43
申請人：BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

服務：酒店；酒店服務；公寓；公寓服務；酒店的公寓；旅遊避暑山莊的服務；酒店預留；臨時住宿；住宿代理（酒店、旅館）；於公眾假期的分層單位、鄉間別墅及住宅和旅遊避暑山莊；旅遊渡假村；渡假營服務（住宿）；汽車酒店服務；旅館；臨時住宿用窩；於牲畜棚的臨時住宿（馬用）；臨時住宿的出租及預留；酒店房間及套房的出租及預留；會議室及功能室的出租及預留；接待室的出租及預留；餐廳的出租及預留，咖啡店及咖啡廳；椅子、扶手軟椅、桌子、靠背椅、桌上毛巾、床上用品及浴衣、餐具及玻璃品的出租及預留；帳篷的出租及預留；沙灘棚房的出租及預留；提供食物及飲料服務；提供食物及飲料（餐食）服務；餐廳；酒吧服務；大廳服務；鋼琴吧服務；咖啡售賣或消費場所；咖啡廳；酒吧；快餐餐廳；小吃店；自助餐廳；酒吧服務；餐飲服務；幼兒園服務；看顧孩子服務；動物酒店。

商標構成：

巴卡拉

desportivas; instrução física; fornecimento de instalações para golfe; aluguer de campos de ténis; treino desportivo; fornecimento de publicações electrónicas em linha, não descarregáveis; aluguer de filmes; apresentações cinematográficas; fornecimento de instalações para cinema; parques de diversões; empréstimo de livros; aluguer de revistas; aluguer de gravações de áudio; aluguer de videocassetes; organização de competições de beleza; organização de espectáculos artísticos ou desportivos.

A marca consiste em:

巴卡拉

Marca n.º N/34 530 Classe 43.^a
Requerente: BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Serviços: hotéis; serviços de hotel; condomínios; serviços de condomínio; condomínios de hotéis; serviços de estâncias turísticas; reservas de hotel; alojamento temporário; agências de alojamento (hotéis, pensões); apartamentos, casas de campo e residências em comunidades de férias e estâncias turísticas; aldeamentos turísticos; serviços de campos de férias (alojamento); serviços de motel; pensões; canis para alojamento temporário; alojamento temporário em estábulos (para cavalos); aluguer e reservas de alojamento temporário; aluguer e reserva de quartos e suites de hotel; aluguer e reservas de salas de reunião e de funções; aluguer e reserva de salas de recepção; aluguer e reserva de restaurantes, cafés e cafetarias; aluguer e reservas de cadeiras, poltronas, mesas, cadeira de recosto, toalhas de mesa, roupa de cama e roupa de banho, louça e produtos de vidro; aluguer e reserva de tendas; aluguer e reserva de cabanas de praia; serviços de fornecimento de alimentos e bebidas; serviços de fornecimento de alimentos e bebidas (refeições); restaurantes; serviços de bar; serviços de salão; serviços de piano-bar; estabelecimentos de venda ou consumo de café; cafetarias; bares; restaurantes de comida rápida; snack-bar; restaurantes de sirva-se a si próprio (self-service); serviços de bar; serviços de restauração; serviços de jardins-de-infância; serviços de babysitter; hotéis para animais.

A marca consiste em:

巴卡拉

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“公寓的出租及預留”，“醫院房間的出租及預留”和“劇院的出租及預留”，因屬其他類別。

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluíram-se «aluguer e reserva de condomínios», «aluguer e reserva de hospitalares» e «aluguer e reserva de teatros», por pertencerem a outra classe.

商標編號：N/34531 類別： 44
申請人：BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

服務：個人的衛生護理及美容護理；溫泉服務；香薰治療服務；浴療法；海水浴療法；光線療法；理療服務；自然醫療服務；土耳其浴；桑拿服務；土耳其浴（hammam）服務；衛生用浴；日光浴室服務；水療按摩服務；於旅遊避暑山莊的成套護理；美容院；化妝護理；修指甲；修腳甲；清除體毛服務；按摩；醫療及衛生護理的資訊；醫療及衛生護理的諮詢；脊椎按摩療法；整形外科；身體護理服務；理髮店；化妝師服務；體態保養中心；康復院舍；衛生院；護士服務；醫療輔助；醫療護理服務；插花；花束/花枝的創作；花枝及花環的整理；草坪保養，花園保養，土地保養，高爾夫球場保養，於酒店、旅遊避暑山莊及住宅的花盆保養；園藝；花園；風景花園；風景項目；植物苗圃；衛生設施出租；寵物的衛生護理及美容護理；寵物治理（美化）。

商標構成：

巴卡拉

Marca n.º N/34 531 Classe 44.^a
Requerente: BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Serviços: cuidados de higiene e de beleza para pessoas; serviços de termais; serviços de aromaterapia; serviços de balneoterapia; serviços de talassoterapia; serviços de fototerapia; serviços de fisioterapia; serviços de medicina natural; banhos turcos; serviços de sauna; serviços de hammam; banhos para fins higiénicos; serviços de solário; serviços de spa (curas de água); tratamentos completos em estâncias turísticas; salões de beleza; cuidados cosméticos; manicure; pedicure; serviços da remoção de pêlos; massagem; informação de cuidados médicos e de higiene; aconselhamento de cuidados médicos e higiénicos; quiroprática; cirurgia plástica; serviços de cuidados corporais; cabeleireiro; serviços de visagista; centros de manutenção física; casas de convalescença; sanatórios; serviços de enfermagem; assistência médica; serviços de cuidados médicos; arranjo de flores; criação de bouquets/ramos de flores; arranjo de ramos de flores e coroas; manutenção de relvados, manutenção de jardim, manutenção de terras, manutenção de campos de golfe, manutenção de floreiras em hotéis, estâncias turísticas e residências; horticultura; jardinagem; jardinagem paisagista; projectos paisagistas; viveiros de plantas; aluguer de instalações sanitárias; cuidados de higiene e de beleza para animais de estimação; tratamento [embelezamento] de animais de estimação.

A marca consiste em:

巴卡拉

商標編號：N/34532 類別： 38
申請人：BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

服務：電訊；關於電訊的資訊；進入全球電腦網絡的時間出租；為使用者提供進入全球通訊網絡（服務提供者）；提供電

Marca n.º N/34 532 Classe 38.^a
Requerente: BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Serviços: telecomunicações; informação sobre telecomunicações; aluguer de tempo de acesso às redes informáticas globais;

訊連接至全球通訊網絡；透過電腦終端機的通訊；通訊設備的出租；信息寄發儀器的出租；聲音郵箱服務；信息寄發；透過電腦的信息及影像傳送；透過無線電的傳送；透過流動電話的通訊；透過電報的通訊；透過電話的通訊；電視傳送；透過有線電視的傳送；電子資訊佈告欄的服務（電訊服務）；傳呼服務（無線電、電話或其他電子通訊工具）；電報的寄發；傳真的寄發；電傳服務；提供進入數據庫；電話會議服務。

商標構成：

BACCARAT

商標編號：N/34533

類別： 39

申請人：BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

服務：運輸；旅客運輸；關於運輸的資訊；組織旅行團；旅遊觀光旅行團；郵輪旅遊；旅客陪同；旅行預留；旅遊位置的預留；運輸預留；車輛出租；汽車出租；四輪單馬輕便馬車的出租；摩托車出租；公共汽車出租；旅遊公共汽車出租；船隻出租；飛機出租；直升機出租；司機服務；公共汽車運輸；出租車運輸；馬匹運輸；郵件蓋章；信息送遞；財物送遞；貨物送遞；報章送遞；花卉送遞；停車場出租；遊艇運輸。

商標構成：

BACCARAT

商標編號：N/34534

類別： 8

申請人：BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

國籍：法國

fornecimento de acesso a usuários a uma rede informática global (prestadores de serviços); fornecimento de ligações de telecomunicações a uma rede informática global; comunicações por terminais de computador; aluguer de equipamentos de telecomunicação; aluguer de instrumentos de envio de mensagens; correio electrónico; serviços de correio de voz; envio de mensagens; transmissão de mensagens e imagens através de computador; transmissão via rádio; comunicação através de telefones móveis; comunicações através de telegramas; comunicações por telefone; transmissões televisivas; transmissão através de televisão por cabo; serviços de boletins electrónicos (serviços de telecomunicações); serviços de paging (rádio, telefone ou outros meios de comunicação electrónica); envio de telegramas; transmissão por fax; serviços de telex; fornecimento de acesso a bases de dados; serviços de teleconferências.

A marca consiste em:

BACCARAT

Marca n.º N/34 533

Classe 39.^a

Requerente: BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Serviços: transporte; transporte de passageiros; informações sobre transportes; organização de excursões; excursões de visitas turísticas; cruzeiros; acompanhamento de viajantes; reservas de viagens; reserva de lugares para viajar; reserva de transportes; aluguer de veículos; aluguer de carros; aluguer de buggies; aluguer de motocicletas; aluguer de autocarros; aluguer de autocarros turísticos; aluguer de barcos; aluguer de aviões; aluguer de helicópteros; serviços de motorista; transporte de autocarro; transporte de táxi; aluguer de cavalos; franqueamento de correio; entrega de mensagens; entrega de bens; entrega de encomendas; entrega de jornais; entrega de flores; arrendamento de parques de estacionamento; transporte em barcos de recreio.

A marca consiste em:

BACCARAT

Marca n.º N/34 534

Classe 8.^a

Requerente: BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/03
 產品：家用及廚房用餐具；叉及匙；剪刀；非貴重金屬製糖鉗；非貴重金屬製冰鉗；鑷子；水果刀；鉗子。
 商標構成：



Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/03
 Produtos: cutelaria para o uso doméstico e cozinha; garfos e colheres; tesouras; pinças de açúcar, em metais não preciosos; pinças de gelo, em metais não preciosos; pinças; canivetes; tenazes.
 A marca consiste em:



商標編號：N/34535 類別： 11
 申請人：BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.
 國籍：法國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/03
 產品：燈；電燈；頂燈；白熾電燈；大燭臺；發光火箭（曳光管）；照明用提燈；燈罩；燈罩支架；電燈用球形燈罩；電燈用玻璃；電燈用懸掛器。
 商標構成：



Marca n.º N/34 535 Classe 11.^a
 Requerente: BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.
 Nacionalidade: francesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/03
 Produtos: lâmpadas; lâmpadas eléctricas; luzes de tecto; lâmpadas eléctricas incandescentes; candelabros; foguetes luminosos (flares); lanternas para a iluminação; abat-jours; suportes de abat-jour; globos para lâmpadas; vidros para lâmpadas; suportes suspensos para lâmpadas.
 A marca consiste em:



商標編號：N/34536 類別： 14
 申請人：BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.
 國籍：法國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/03
 產品：珠寶；護身符；桌上碟子及碟子；貴重金屬製雕像及小雕像；貴重金屬製燭臺；座檯鐘或掛牆鐘，旅行鐘；鬧鐘；鐘錶用盒；鐘錶；腕錶；腕錶用盒；鐘錶用手鐲；腕錶用鏈；耳環；指環；袖口鈕；手鐲；胸針；貴重金屬製帽及鞋用裝飾品；貴重金屬製鎖匙包；頸鍊；有耳杯；領帶別針；領帶夾；罐子；貴重金屬製標誌；徽章；大徽章；零錢包；貴重金屬製粉盒；高腳杯；貴重金屬製盒；貴重金屬製橄欖油及醋用調味品架；寶石；瑪瑙；鑽石；象牙；珍珠；鉑；鈱；未加工或鑄過的金。

Marca n.º N/34 536 Classe 14.^a
 Requerente: BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.
 Nacionalidade: francesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/03
 Produtos: jóias; amuletos; pratos de mesa e pratos; estátuas e estatuetas em metais preciosos; castiçais em metais preciosos; relógios de mesa ou de parede, relógios de viagem; relógios despertadores; caixas para relógios; relógios; relógios de pulso; caixas para relógios de pulso; braceletes para relógios; correntes para relógios; brincos; anéis; botões de punho; braceletes; broches; ornamentos para chapéus e sapatos em metais preciosos; porta-chaves em metal precioso; colares; chávenas; alfinetes de gravata; molas de gravata; frascos; insígnias em metais preciosos; medalhas; medalhões; porta-moedas; caixas de pó-de-arroz em metal precioso; taças; caixas em metal precioso; galheteiros para azeite e vinagre em metal precioso; pedras preciosas; ágatas; diamantes; marfim; pérolas; platina; irídio; ouro bruto ou batido.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/34537

類別： 16

Marca n.º N/34 537

Classe 16.ª

申請人：BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

Requerente: BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/03

Data do pedido: 2008/03/03

產品：海報；出席卡；水彩畫；水彩（圖畫）；包裹用紙袋（信封，口袋）；書用支架/書立；單張；紙板盒；紙板；賀卡；紙板套；目錄；念珠；版畫；蝕刻版畫；自來水筆；自來水筆用盒；印刷圖表；展示圖表；複製圖表；墨水瓶；紙標籤；平版印刷品；發光紙；記事簿；包裝紙；畫家畫版；傳單；紙用刀；紙頁；紙鎮；鉛筆架；鉛筆盒；照片；相架；影像；紙或紙板製標示牌；肖像；印刷品；印刷出版物；紙帶；郵票；印章；紙或紙板製信號板；銀紙；正方間尺；鋼筆及鉛筆用架；印刷鉛字/印版（號碼及字母）；包裝紙；秘書用筆記本；記事本；書寫用紙；書寫薄板。

Produtos: cartazes; cartões de participação; aquarelas; aguarelas (pinturas); sacos (envelopes, bolsas) de papel para empacotar; suportes para livros/ampara-livros; folhetos; caixas de cartão; cartões; cartões de felicitação; porta-cartões; catálogos; rosários; gravuras; gravura a água-forte; canetas de tinta permanente; caixas para canetas de tinta permanente; impressões gráficas; representações gráficas; reproduções gráficas; tinteiros; etiquetas de papel; litografias; papel luminoso; blocos de notas; papel de embalagem; cavaletes de pintor; panfletos; facas para papel; folhas de papel; pisa-papéis; suportes para lápis; caixas de lápis; fotografias; suportes para fotografias; imagens; letreiros em papel ou em cartão; retratos; matéria impressa; publicações impressas; fitas de papel; selos; carimbos; placas de sinalização em papel ou em cartão; papel de prata; régua quadradas; suportes para canetas e lápis; tipos/caracteres de imprensa (numerais e letras); papel de embrulho; blocos de notas para secretária; blocos de apontamentos; papel para escrita; tabuinhas para escrita.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/34538

類別： 18

Marca n.º N/34 538

Classe 18.ª

申請人：BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

Requerente: BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/03

Data do pedido: 2008/03/03

產品：衣箱及旅行袋；雨傘；手杖；馬具及鞍具；文件用小箱子；皮革或皮革板製的箱；硫化纖維製箱；文件夾；拐杖；

Produtos: baús e sacos de viagem; guarda-chuvas; bengalas; arnês e selaria; mala pequena para documentos; caixas de couro

名片盒；皮革或皮革板製的盒；非貴重金屬製針織網製零錢包；非為清潔用的岩羚羊皮；狗用頸圈；秘書用筆記本；毛皮；帶毛的動物皮；旅行用西服套袋；手提箱；帽子用皮革盒；皮革製鎖匙包；牽狗用皮條；皮革帶；鈔票用套；動物皮；口袋錢包；包裹用皮革製口袋；零錢包；學生用夾；購物袋；旅行箱；旅行梳妝用品匣；旅行衣箱；雨傘用套；旅行小手提箱；梳妝盒（空的）；帶輪購物袋。

商標構成：



ou lâmina de couro; caixas de fibra vulcanizada; pastas; bastões; estojos para cartões; estojos de couro ou lâmina de couro; porta-moedas em malha de rede, em metais não preciosos; pele de camurça, para fins que não os de limpeza; coleiras de cão; blocos de notas para secretárias; peles; peles de animais com pêlo; sacos porta-fatos para viagem; malas de mão; caixas de couro para chapéus; estojos para chaves em couro; trelas de couro; correias de couro; estojos para notas; peles de animais; carteiras de bolso; bolsas em couro para empacotar; porta-moedas; pastas para estudantes; sacos para compras; malas de viagem; necessaires de viagem; baús de viagem; capas para guarda-chuva; maletas de viagem; estojos de toilette (vazios), sacos para compras com rodas.

A marca consiste em:



商標編號：N/34539 類別： 21
申請人：BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

產品：水晶、瓷器及陶器裝飾品及容器；水晶製門拉手；水晶、瓷器或陶器雕像及小雕像；非貴重金屬製桌上碟；水晶罐；盆；水晶花瓶；水晶盒；糖果用水晶盒；水晶燭臺；水晶碗；水晶瓶；罐；香水燃燒器；瓷器、赤陶或水晶半身塑像；非貴重金屬製茶具及咖啡具；水晶製液體傾倒器；啤酒有耳杯；非貴重金屬製家用籃；高腳杯；水晶；罐；瓷器、陶器或水晶小塑像（小雕像）；水晶高腳杯；橄欖油用調味瓶架；蔬菜用碟；非貴重金屬製橄欖油和醋用調味瓶架；黃油用碟；飲用水晶杯；玻璃馬賽克；蛋白石玻璃；蛋青色的玻璃；非貴重金屬製家用托盤；碟子；胡椒瓶；瓷器；餐牌架；桌上刀用支架；鍋；非貴重金屬製粉盒；水晶製香水噴壺；水晶製飲用容器；沙律盤；鹽罐；冰桶；糖盅；非貴重金屬製水晶製桌上餐具（刀、叉及匙除外）；非貴重金屬製壇子；玻璃（容器）；水晶製香水瓶；水晶製蠟燭環。

Marca n.º N/34 539 Classe 21.^a
Requerente: BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Produtos: ornamentos e recipientes de cristal, porcelana e cerâmica; maçanetas de porta em cristal; estátuas e estatuetas em cristal, porcelana ou cerâmica; pratos de mesa, sem ser em metais preciosos; frascos de cristal; bacias; jarros de cristal; caixas de cristal; caixas de cristal para rebuçados; castiçais de cristal; tigelas de cristal; garrafas de cristal; jarros; queimadores de perfume; bustos de porcelana, terracota ou cristal; serviços de chá e de café, em metais não preciosos; decantadores em cristal; canecas de cerveja; cestos para uso doméstico, sem ser em metais preciosos; taças; cristais; jarros; figurinhas (estatuetas) de porcelana, cerâmica ou cristal; cálices de cristal; galhetas para azeite; pratos para legumes; galleteiros para azeite e vinagre, sem ser em metais preciosos; pratos para manteiga; copos de cristal para beber; mosaicos de vidro; vidro de opala; vidro opalino; bandejas para fins domésticos, sem ser em metais preciosos; pratos; pimenteiros; porcelana; suportes para ementas; descansos de facas para mesa; tachos; caixas de pó-de-arroz, sem ser em metais preciosos; pulverizadores de perfume em cristal; recipientes para beber em cristal; saladeiras; saleiros; baldes para gelo; açucareiros; loiça de mesa em cristal (excepto facas, garfos e colheres) sem ser em metais preciosos; vasos, sem ser em metais preciosos; vidros (recipientes); frascos de perfume em cristal; anéis de vela em cristal.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/34540

類別： 25

Marca n.º N/34 540

Classe 25.ª

申請人：BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

Requerente: BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/03

Data do pedido: 2008/03/03

產品：衣服，鞋及靴；帽；圓筒形皮毛圍巾（頸部保暖物）；女用毛皮長披肩；耳罩；衣領；可移動衣領；頸巾及頸巾；無邊小帽；披肩；頭帶（服裝）；連衣裙；半截裙；莎麗服；連衣褲；襯恤；西服；褲子；短外套；領帶；背心；襯衣；短襯衫；羊毛襯衫；套頭衣；馬球恤；T恤/短袖襯衫；襯衫；針織品（服裝）；針織外套；風雨衣（服裝）；大衣；戶外穿着用的派克大衣；外套；防水服；斗篷；女用短毛皮披肩；手套（服裝）；帽子；無邊圓帽；腰帶（衣服）；內衣；內穿服裝；睡衣；長袍；浴袍；短襪。

Produtos: roupa, calçado e botas; chapelaria; boas (agasalhos para o pescoço); estolas; tapa-orelhas; colarinhos; colarinhos removíveis; lenços de pescoço e cabeça; turbantes; xales; fitas para cabelo (vestuário); vestidos; saias; saris; macacões; blusas; fatos; calças; casacos curtos; gravatas; coletes; camisas; camisolas caveadas; camisolas de lã; pullovers; pólos; T-shirts/camisolas de manga curta; camisolas; malhas (vestuário); casacos de malha; gabardinas (vestuário); sobretudos; parkas; casacos; impermeáveis; capas; pelerines; luvas (vestuário); chapéus; bonés; cintos (roupa); roupa interior; vestuário interior; pijamas; roupões; roupões de banho; peúgas.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/34541

類別： 26

Marca n.º N/34 541

Classe 26.ª

申請人：BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

Requerente: BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/03

Data do pedido: 2008/03/03

產品：非貴重金屬製服裝及鞋用裝飾品；胸針（服裝配件）；服裝用彈簧；服裝用扣襷；服裝用扣（服裝配件）；非貴重金屬製徽章；衣服用開關；腰帶鎖扣；吊帶用扣；頭髮用裝飾；頭髮用飾針；頭髮用橡皮圈；頭髮用鈎；頭髮用帶；頭髮用長別針；非貴重金屬製帽用裝飾品；假花；鳥的羽毛（服裝配件）；鞋用開關；鞋用扣；鞋用綁帶；刺繡；折縐（花邊）；連衣裙、半截裙或短外套用折縐；帶及蝴蝶結；鈕扣；彈簧鈕扣；穿帶孔；衣領用支撐物；衣領用桿；裝飾徽章；玫瑰花結（小裝飾品）；服裝用飾邊（折邊）；腰帶（縫紉）；

Produtos: ornamentos para vestuário e calçado, em metais não preciosos; broches (acessórios de vestuário); molas para vestuário; presilhas para vestuário; fivelas para vestuário (acessórios de vestuário); emblemas, sem ser em metais preciosos; fechos para roupa; fechos para cintos; fivelas para suspensórios; ornamentos para cabelo; alfinetes de cabelo; elásticos de cabelo; ganchos de cabelo; fitas de cabelo; travessões de cabelo; ornamentos para chapéus, sem ser em metais preciosos; flores artificiais; penas de pássaros (acessórios de vestuário); fechos para sapatos; fivelas para sapatos; atacadores de sapatos; bordados; folhos (rendas); folhos para vestidos, saias ou casacos curtos; fitas e laços; botões; botões de mola; ilhós; suportes para

鐵絲帶；小五金（刺繡）；飾針及縫針；縫紉盒；頂針；非貴重金屬製縫針盒；用於裝飾紡織品透過熱作用的黏貼補丁（絲織品店用具）；繡於手帕或服裝的號碼或字母；服裝用珠片；雲母簧片；薄花緞；裝飾品；繯子；人造花環。

商標構成：



colarinho; hastes para colarinhos; emblemas decorativos; rosetas (pequenos ornamentos); debrum (bainha) para vestuário; cintas (costura); fitas de arame; quinquilharia (bordados); alfinetes e agulhas; caixas de costura; dedais; caixas para agulhas, sem ser em metais preciosos; remendos adesivos de aquecer para a decoração de artigos de matéria têxtil (retrosaria); números ou letras para marcar lençóis ou vestuário; lantejoulas para vestuário; palhetas de mica; brocado; artigos de decoração; borlas; grinaldas artificiais.

A marca consiste em:



商標編號：N/34542

類別： 34

申請人：BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

產品：煙草；煙具；火柴；煙草用袋；非貴重金屬製雪茄盒；非貴重金屬製香煙盒；香煙用煙嘴；香煙用煙嘴頭；吸煙者用打火機；非貴重金屬製吸煙者用煙灰缸；雪茄；香煙；非貴重金屬製雪茄盒；非貴重金屬製香煙盒；香煙用濾嘴；非貴重金屬製雪茄用嘴；非貴重金屬製香煙用嘴；煙斗；非貴重金屬製火柴盒；非貴重金屬製煙草大壇子；非貴重金屬製煙斗用刮刀；非貴重金屬製鼻煙盒。

商標構成：



Marca n.º N/34 542

Classe 34.^a

Requerente: BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Produtos: tabaco; artigos para fumadores; fósforos; bolsas para tabaco; caixas para charutos, sem ser em metais preciosos; cigarreiras, sem ser em metais preciosos; pontas para cigarros; pontas de boquilhas para cigarros; isqueiros para fumadores; cinzeiros para fumadores, sem ser em metais preciosos; charutos; cigarros; caixas de charutos, sem ser em metais preciosos; cigarreiras, sem ser em metais preciosos; filtros para cigarro; boquilhas para charutos sem ser em metais preciosos; boquilhas para cigarros, sem ser em metais preciosos; cachimbos; porta-fósforos, sem ser em metais preciosos; potes para tabaco sem ser em metais preciosos; raspadores para cachimbos sem ser em metais preciosos; caixas de rapé sem ser em metais preciosos.

A marca consiste em:



商標編號：N/34543

類別： 5

申請人：Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., 2-9, Kanda Tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/03

產品：營養補充品及滋養飲料。

Marca n.º N/34 543

Classe 5.^a

Requerente: Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., 2-9, Kanda Tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/03

Produtos: suplementos dietéticos e bebidas nutritivas.

商標構成：

ORONAMIN

A marca consiste em:

ORONAMIN

商標編號：N/34544

類別： 30

Marca n.º N/34 544

Classe 30.ª

申請人：Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., 2-9, Kanda Tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

Requerente: Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., 2-9, Kanda Tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/03

Data do pedido: 2008/03/03

產品：非醫用液體狀的滋養補充品。

Produtos: suplementos nutricionais em forma líquida para fins não medicinais.

商標構成：

A marca consiste em:

ORONAMIN**ORONAMIN**

商標編號：N/34545

類別： 32

Marca n.º N/34 545

Classe 32.ª

申請人：Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., 2-9, Kanda Tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

Requerente: Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., 2-9, Kanda Tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/03

Data do pedido: 2008/03/03

產品：不含酒精的飲料及水果汁。

Produtos: bebidas não alcoólicas e sumos de frutas.

商標構成：

A marca consiste em:

ORONAMIN**ORONAMIN**

商標編號：N/34546

類別： 5

Marca n.º N/34 546

Classe 5.ª

申請人：Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., 2-9, Kanda Tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

Requerente: Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., 2-9, Kanda Tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/03

Data do pedido: 2008/03/03

產品：營養補充品及滋養飲料。

Produtos: suplementos dietéticos e bebidas nutritivas.

商標構成：

A marca consiste em:

奧樂蜜**奧樂蜜**

商標編號：N/34547

類別： 32

Marca n.º N/34 547

Classe 32.ª

申請人：Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., 2-9, Kanda Tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

Requerente: Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., 2-9, Kanda Tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/03
 產品：不含酒精的飲料及水果汁。
 商標構成：

Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/03
 Produtos: bebidas não alcoólicas e sumos de frutas.
 A marca consiste em:

奧樂蜜

奧樂蜜

商標編號：N/34548 類別： 30
 申請人：Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., 2-9, Kanda
 Tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/03
 產品：非醫用液體狀的滋養補充品。

商標構成：

Marca n.º N/34 548 Classe 30.^a
 Requerente: Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., 2-9, Kanda
 Tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/03
 Produtos: suplementos nutricionais em forma líquida para fins
 não medicinais.

A marca consiste em:

奧樂蜜

奧樂蜜

商標編號：N/34549 類別： 25
 申請人：BERNARD CHAUS, INC., 530 Seventh Avenue,
 New York, New York 10018, Estados Unidos da América.

國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/04
 產品：服裝，如女士襯恤，羊毛襯衣，襯衫，短外套，褲
 子，女士褲子，半截裙，T恤，牛仔褲，及鞋。

商標構成：

Marca n.º N/34 549 Classe 25.^a
 Requerente: BERNARD CHAUS, INC., 530 Seventh Ave-
 nue, New York, New York 10018, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/04
 Produtos: vestuário, nomeadamente blusas de senhora, ca-
 misolas de lã, camisas, casacos curtos, calças, calças de senhora,
 saias, T-shirts, calças de ganga e calçado.

A marca consiste em:

JO CHAUS

JO CHAUS

商標編號：N/34550 類別： 28
 申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71
 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales, 2066, Australia.

國籍：澳大利亞
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/04
 產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子
 連結的遊戲機及撲克牌機。

Marca n.º N/34 550 Classe 28.^a
 Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71
 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales, 2066, Australia.

Nacionalidade: australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/04
 Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-
 -níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas elec-
 tronicamente.

商標構成：

CASH INVASION

優先權日期：2007/09/17；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1199201。

A marca consiste em:

CASH INVASION

Data de prioridade: 2007/09/17; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1199201.

商標編號：N/34551

類別： 28

申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales, 2066, Australia.

國籍：澳大利亞

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/04

產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。

商標構成：

WILD NED

優先權日期：2007/09/17；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1199204。

Marca n.º N/34 551

Classe 28.^a

Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales, 2066, Australia.

Nacionalidade: australiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/04

Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas electronicamente.

A marca consiste em:

WILD NED

Data de prioridade: 2007/09/17; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1199204.

商標編號：N/34552

類別： 28

申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales, 2066, Australia.

國籍：澳大利亞

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/04

產品：遊戲機，包括提供博彩遊戲或博彩及技巧或類似技巧的混合遊戲之撲克牌機；遊戲機，包括帶有載於可刪掉和可編程唯讀存儲卡或其他媒體內包含遊戲符號、數學、聲音效果及其他項目的軟件單元及組件之撲克牌機，並作整套出售；用於上述所有物品屬此類的零件及配件。

商標構成：

JOURNEY IN TIME

Marca n.º N/34 552

Classe 28.^a

Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales, 2066, Australia.

Nacionalidade: australiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/04

Produtos: máquinas de jogo incluindo máquinas de póquer oferecendo jogos de azar ou jogos mistos de azar e perícia ou pseudoperícia; máquinas de jogo incluindo máquinas de póquer com módulos e componentes de software incluindo símbolos de jogo, matemática, efeitos sonoros e outros itens configurados implantados em fichas de memória apenas de leitura (EPROM) deléveis e programáveis ou outros meios, vendidas como um conjunto; peças e acessórios nesta classe para todos os artigos acima referidos.

A marca consiste em:

JOURNEY IN TIME

商標編號：N/34553 類別： 2
 申請人：Rubbermaid Incorporated, 10B Glenlake Pkwy.,
 Suite 300, Atlanta, Georgia 30328, USA.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/04
 產品：容器，特別是大型塑膠垃圾桶。

商標構成：

RUBBERMAID

Marca n.º N/34 553 Classe 2.^a
 Requerente: Rubbermaid Incorporated, 10B Glenlake Pkwy.,
 Suite 300, Atlanta, Georgia 30328, USA.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/04
 Produtos: recipientes, em especial caixotes de lixo plásticos grandes.

A marca consiste em:

RUBBERMAID

商標編號：N/34554 類別： 6
 申請人：Rubbermaid Incorporated, 10B Glenlake Pkwy.,
 Suite 300, Atlanta, Georgia 30328, USA.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/04
 產品：金屬製商業用廢棄物容器。

商標構成：

RUBBERMAID

Marca n.º N/34 554 Classe 6.^a
 Requerente: Rubbermaid Incorporated, 10B Glenlake Pkwy.,
 Suite 300, Atlanta, Georgia 30328, USA.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/04
 Produtos: recipientes metálicos de coisas inúteis para uso comercial.

A marca consiste em:

RUBBERMAID

商標編號：N/34555 類別： 7
 申請人：Rubbermaid Incorporated, 10B Glenlake Pkwy.,
 Suite 300, Atlanta, Georgia 30328, USA.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/04
 產品：吸塵器及其零件；地毯及傢俱襯套之深層清潔抽風機及洗毛機。

商標構成：

RUBBERMAID

Marca n.º N/34 555 Classe 7.^a
 Requerente: Rubbermaid Incorporated, 10B Glenlake Pkwy.,
 Suite 300, Atlanta, Georgia 30328, USA.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/04
 Produtos: aspiradores e suas peças; máquinas aspiradoras de ar e máquinas para lavagem de pêlo de limpeza profunda para tapetes e coberturas de móveis.

A marca consiste em:

RUBBERMAID

商標編號：N/34556 類別： 12
 申請人：Rubbermaid Incorporated, 10B Glenlake Pkwy.,
 Suite 300, Atlanta, Georgia 30328, USA.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/04
 產品：用於容納回收紙箱及包裝非機動化推車之推車配件，即通用型手推車、搬運推車、餐車、用具推車、烹飪推車、影

Marca n.º N/34 556 Classe 12.^a
 Requerente: Rubbermaid Incorporated, 10B Glenlake Pkwy.,
 Suite 300, Atlanta, Georgia 30328, USA.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/04
 Produtos: acessórios de carrinhos-de-mão destinados aos carrinhos-de-mão não motorizados para conter as caixas de cartão

音用品推車、電視推車、多媒體用品推車；食物運送推車；平板手推車，工具手推車，供應物品手推車，進貨及重新進貨存貨手推車。

商標構成：

RUBBERMAID

商標編號：N/34557 類別： 20
 申請人：Rubbermaid Incorporated, 10B Glenlake Pkwy.,
 Suite 300, Atlanta, Georgia 30328, USA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/04

產品：商業用廢棄物容器，商用廢棄物容器蓋子及配件，即雜役袋；有圓蓋之塑膠鑄模廢棄物容器，用於保持農產品新鮮之大型商業用容器，非金屬製商業用廢棄物容器，塑膠製幼兒椅，壁式嬰兒換布台；商業用廢棄物容器之塑膠蓋及家用廢棄物容器之塑膠蓋，廢紙簍。

商標構成：

RUBBERMAID

商標編號：N/34558 類別： 21
 申請人：Rubbermaid Incorporated, 10B Glenlake Pkwy.,
 Suite 300, Atlanta, Georgia 30328, USA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/04

產品：商用廢紙簍或垃圾容器；掃帚，掃帚柄，拖把，扭絞機，水桶，儲物箱，家用垃圾桶及其蓋子，非貴金屬製非塗覆層具有桶子附輪子用以擠壓拖把特性之小家用器皿及容器，附輪子之桶子，濕拖把，乾拖把，拖把柄，地板橡膠清潔器及其把柄，窗戶橡膠清潔器及其把柄，塗蠟機拖把及其橡膠清潔器

e embalagens de reciclagem, nomeadamente carrinhos-de-mão de uso corrente, carrinhos-de-mão de transporte, carrinhos-de-mão para refeição, carrinhos-de-mão para utensílios, carrinhos-de-mão para cozinhar, carrinhos-de-mão para artigos de fonogramas e videogramas, carrinhos-de-mão para televisão e carrinhos-de-mão para artigos de multimédia; carrinhos de mão para transportar as comidas; carrinhos-de-mão com plataforma sem bordos, carrinhos-de-mão para ferramentas, carrinhos-de-mão para abastecimento, carrinhos de mão para carga, recarga e stocks.

A marca consiste em:

RUBBERMAID

Marca n.º N/34 557 Classe 20.^a
 Requerente: Rubbermaid Incorporated, 10B Glenlake Pkwy.,
 Suite 300, Atlanta, Georgia 30328, USA.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/04

Produtos: recipientes de coisas inúteis para uso comercial, tampas e acessórios para recipientes de coisas inúteis de uso comercial, isto é sacos de empregados de limpeza; recipientes plásticos de molde de fundição com tampas redondas para coisas inúteis, recipientes grandes de uso comercial para manter a frescura dos produtos agrícolas, recipientes não metálicos de coisas inúteis para uso comercial, cadeiras infantis plásticas, mesas de parede para trocar fraldas de bebés; tampas plásticas para recipientes de coisas inúteis para uso comercial e tampas plásticas para recipientes de coisas inúteis para uso doméstico, cestos de papéis inúteis.

A marca consiste em:

RUBBERMAID

Marca n.º N/34 558 Classe 21.^a
 Requerente: Rubbermaid Incorporated, 10B Glenlake Pkwy.,
 Suite 300, Atlanta, Georgia 30328, USA.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/04

Produtos: cestos de papéis inúteis ou recipientes de lixo para uso comercial; vassouras, cabo de vassoura, esfregão, máquinas para torcer, baldes, caixas para guardar coisas, latas de lixo para uso doméstico e suas tampas, recipientes pequenos não em metais preciosos, não com revestimentos e com os baldes e

及把柄，拖把絞水器；畚箕及其把柄；具清潔刷性質之刷子；具清潔海棉性質之海棉，茶瓜布；具清潔刷、擦洗刷、廁所刷、家用刷性質之刷子，即，洗碗及洗手槽刷及上塗料廚房用具刷，毛刷材料具清潔及除塵刷性質之除塵刷，具擦式淨布、清潔毛巾及濕紙巾性質之家庭及工業清潔用清潔器具及材料；清潔用鋼絲絨；商業用畚箕；蓋子有通道門之鑄模塑膠廢棄物容器；金屬製拖把桶，拖把桶絞水器，及結合拖把桶，拖把桶絞水器商業用垃圾桶；垃圾桶；食物及飲料隔熱容器；除塵拖把及其把柄及框架；家用塑膠多用途置物箱；畚箕，濕拖把，拖把桿，拖把頭，拖把柄，海棉拖把及推掃式掃帚；拖把及海棉置換物；橡膠合成物、類似橡膠合成物或塑膠合成物製之垃圾容器，即置物箱、容器及箱子、搬運專用櫃、水桶、垃圾桶、大桶及垃圾桶及容器。

rodas para uso doméstico destinados à compressão de esfregão, baldes com rodas, esfregão molhado, esfregão seco, cabo de esfregão, limpadores de borracha para sobrado e seus cabos, limpadores de borracha para janelas e seus cabos, esfregão de máquinas para encerar e seus limpadores de borracha e seus cabos, aparelhos de torcer para esfregão, pá de lixo e seu cabo; escovas com as características de escova para limpeza; esponjas com as características de esponja para limpeza, panos para vegetais; escovas com as características de escovas para limpeza, escovas para esfregar, escovas para casas de banho, escovas para uso doméstico, nomeadamente escovas para lavar louça e para lavar calhas e escovas para aplicar tintas para cozinha, escovas para tiragem de poeira com as características de limpeza e de tiragem de poeira em materiais de escovas, aparelhos e materiais de limpeza para uso doméstico e para uso industrial com as características de panos para esfregar, toalhas para limpeza e lenços de papel molhados; palha-de-aço para limpeza; pá de lixo para uso comercial; recipientes plásticos de molde de fundição para coisas inúteis com tampas que tem portas de passagem; baldes de esfregão metálicos, aparelhos de torcer para baldes de esfregão e latas de lixo para uso comercial junto com baldes de esfregão e aparelhos de torcer para baldes de esfregão; latas de lixo; recipientes isoladores de calor para comidas e bebidas; esfregão para tiragem de poeira e seus cabos e armações; caixas plásticas de multi-uso para guardar coisas para uso doméstico; pá de lixo, esfregão molhado, haste de esfregão, cabeça de esfregão, cabo de esfregão, esfregão de esponja e vassouras do tipo de empurrar; esfregão e esponjas para substituição; recipientes de lixo em composições de borracha, composições de borracha semelhantes ou composições plásticas, nomeadamente caixas, recipientes e estojos para guardar coisas, contentores de uso exclusivo para transportar, baldes, latas de lixo, baldes grandes e latas de lixo e recipientes.

商標構成：

A marca consiste em:

RUBBERMAID

RUBBERMAID

商標編號：N/34559

類別： 25

申請人：愛匠有限公司，場所：Shop G04 G/F Laforet Excelsior, Plaza 24-26 East Point Road, Causeway Bay, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/04

產品：浴室拖鞋、襪、披肩、女用背心、內褲（服裝）、緊身圍腰（女內衣）、內衣、襯衣、披肩、睡袍、晨衣、短統襪、吊襪帶、襪帶、吊襪帶（長統襪用）、襯衫、女式無袖胸衣、帽、皮衣（服裝）、緊身衣褲、胸衣、外套、手套（服

Marca n.º N/34 559

Classe 25.^a

Requerente: AISHOU COMPANY LIMITED, Shop G04 G/F Laforet Excelsior, Plaza 24-26 East Point Road, Causeway Bay, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/04

Produtos: chinelos para casa de banho, meias, xailes, coletes para senhoras, cuecas (vestuário), «bodices» (roupas interiores para senhoras), roupa interior, camisolas, xailes, robes de noite, robes, peúgas, alças de meias, ligas para meias, alças de meias

裝)、圍巾、針織服裝、裘皮披肩、華達尼(服裝)、緊身胸衣(內衣)、背心、防水服、裙子、圍裙(衣服)、海濱浴場用衣、海濱浴場用鞋、睡衣褲、內褲、乳罩、寬外袍、游泳褲、游泳衣、浴衣、帶肩帶的女式長內衣(內衣)、婦女連衫襯褲(內衣)、仿皮革製服裝、T恤衫。

商標構成：



顏色之要求：桃紅色、白色、粉紅色及黑色，如圖所示。

(para meias até ao joelho), camisas, corpetes sem mangas, chapalaria, vestuário em couro (vestuário), collants, espartilhos, casacos, luvas (vestuário), cachecóis, vestuário de malha, xales em peles de animais, gabardinas (vestuário), corpetes (roupas interiores), coletes, vestuário impermeável, saias, aventais (roupas), roupas para praia, sapatos para praia, pijamas, cuecas, soutiens, togas, calções de banho, fato de banho, roupões de banho, roupa interior longa com correias de ombros para senhora (roupa interior), «teddies» (roupa interior), vestuário em imitação de couro, T-shirts.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelha de pêssego, branca, cor-de-rosa e preto, tal como representadas na figura.

商標編號：N/34562

類別： 43

申請人：北京市金漢斯餐飲連鎖管理有限責任公司，場所：中國北京市朝陽區北苑路紅軍營南路傲城融富中心A座2004室(郵編：100107)。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/03/05

服務：住所(旅館、供膳寄宿處)；飯店；自助餐館；酒吧；茶館；咖啡館；雞尾酒會服務；出租椅子、桌子、桌布和玻璃器皿；提供野營場地設施；快餐館。

商標構成：

金漢斯

Marca n.º N/34 562

Classe 43.^a

Requerente: GOLDEN HANS CHAIN RESTAURANT MANAGEMENT CO., LTD., Room 2004, Tower A, Fortune Center, Ao City, Hongjunying South Road, Beiyuan Avenue, Chaoyang District, Beijing, People's Republic of China (Postal Code: 100107).

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/05

Serviços: residências (hotéis, hospedagens com refeições); casas de pasto; refeitórios de auto-serviço; bares; casas de chá; cafés; serviços de coquetel; aluguer de cadeiras, mesas, toalhas de mesa e recipientes de vidro; fornecimento de instalações para campos de campismo; refeitórios de refeições rápidas.

A marca consiste em:

金漢斯

商標編號：N/34563

類別： 43

申請人：北京市金漢斯餐飲連鎖管理有限責任公司，場所：中國北京市朝陽區北苑路紅軍營南路傲城融富中心A座2004室(郵編：100107)。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/03/05

Marca n.º N/34 563

Classe 43.^a

Requerente: GOLDEN HANS CHAIN RESTAURANT MANAGEMENT CO., LTD., Room 2004, Tower A, Fortune Center, Ao City, Hongjunying South Road, Beiyuan Avenue, Chaoyang District, Beijing, People's Republic of China (Postal Code: 100107).

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/05

服務：住所（旅館、供膳寄宿處）；飯店；自助餐館；酒吧；茶館；咖啡館；雞尾酒會服務；出租椅子、桌子、桌布和玻璃器皿；提供野營場地設施；快餐館。

商標構成：



Serviços: residências (hotéis, hospedagens com refeições); casas de pasto; refeitórios de auto-serviço; bares; casas de chá; cafés; serviços de coquetel; aluguer de cadeiras, mesas, toalhas de mesa e recipientes de vidro; fornecimento de instalações para campos de campismo; refeitórios de refeições rápidas.

A marca consiste em:



商標編號：N/34564

類別： 43

申請人：北京市金漢斯餐飲連鎖管理有限責任公司，場所：中國北京市朝陽區北苑路紅軍營南路傲城融富中心A座2004室（郵編：100107）。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/03/05

服務：住所（旅館、供膳寄宿處）；飯店；自助餐館；酒吧；茶館；咖啡館；雞尾酒會服務；出租椅子、桌子、桌布和玻璃器皿；提供野營場地設施；快餐館。

商標構成：

漢斯

Marca n.º N/34 564

Classe 43.^a

Requerente: GOLDEN HANS CHAIN RESTAURANT MANAGEMENT CO., LTD., Room 2004, Tower A, Fortune Center, Ao City, Hongjunying South Road, Beiyuan Avenue, Chaoyang District, Beijing, People's Republic of China (Postal Code: 100107).

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/05

Serviços: residências (hotéis, hospedagens com refeições); casas de pasto; refeitórios de auto-serviço; bares; casas de chá; cafés; serviços de coquetel; aluguer de cadeiras, mesas, toalhas de mesa e recipientes de vidro; fornecimento de instalações para campos de campismo; refeitórios de refeições rápidas.

A marca consiste em:

漢斯

商標編號：N/34565

類別： 35

申請人：床的世界股份有限公司，場所：中國台灣台北縣土城市中央路4段376號1樓。

活動：商業

申請日期：2008/03/05

服務：進出口代理；商業詢價；推銷（替他人）；商業信息；商業行情代理。

商標構成：



Marca n.º N/34 565

Classe 35.^a

Requerente: 床的世界股份有限公司，Sede: 中國台灣台北縣土城市中央路4段376號1樓。

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/05

Serviços: agenciamento de importação e exportação; solicitação de cotação comercial; promoção de vendas (por conta de outrem); informações comerciais; agenciamento de situação comercial.

A marca consiste em:



顏色之要求：文字「床的世界BEDDING WORLD」及星形圖案為白色；文字「的」之圓形背景及文字「BEDDING WORLD」的長方形背景為紫色；商標樣本上半部的長方形背景為紅色，所有顏色如商標樣本所示。

Reivindicação de cores: os caracteres «床的世界BEDDING WORLD» e a figura de uma estrela são de cor branca; o fundo redondo do carácter «的» e o fundo rectangular das letras «BEDDING WORLD» são de cor violeta; o fundo rectangular da parte superior do exemplar de marca é de cor vermelha. Todas as cores são como representadas no exemplar de marca.

商標編號：N/34566 類別： 43
申請人：重慶佳永小天鵝餐飲有限公司，場所：中國重慶市江北區建新北路16號東方時代廣場36樓。

國籍：中國
活動：商業
申請日期：2008/03/05
服務：備辦宴席；咖啡館；自助餐廳；飯店；餐館；自助餐館；快餐館；雞尾酒會服務。

商標構成：



Marca n.º N/34 566 Classe 43.ª
Requerente: CHONGQING JOY CYGNET DINING LTD., 36/F, Orient Times Plaza, n.º 16, Jiansin North Road, Jaingbei District, Chongqing, People's Republic of China.

Nacionalidade: chinesa
Actividade: comercial
Data do pedido: 2008/03/05
Serviços: serviços de «catering» de banquetes; cafés; restaurantes de auto-serviço; casas de pasto; refeitórios; refeitórios de auto-serviço; refeitórios de refeições rápidas; serviços de coquetel.

A marca consiste em:



商標編號：N/34567 類別： 30
申請人：何仁德，場所：中國廣東省中山市小欖鎮菊城大道中323號。

國籍：中國
活動：商業
申請日期：2008/03/05
產品：咖啡；茶；糖；糖果；蜂蜜；餅乾；餅乾（曲奇）；蛋糕；糖點（酥皮糕點）；麵包；餡餅；穀類製品；冰淇淋；醋。

商標構成：

澹心

Marca n.º N/34 567 Classe 30.ª
Requerente: HE RENDE, N.º 323 Jucheng Middle Road, Xiaolan Town, Zhongshan City, Guangdong Province, People's Republic of China.

Nacionalidade: chinesa
Actividade: comercial
Data do pedido: 2008/03/05
Produtos: café; chá; açúcar; confeitaria; mel; biscoito; biscoito (cookie); bolos; confeitaria e pastelaria (pastelaria com uma casca quebradiça); pão; empadas; preparações feitas de cereais; sorvete; vinagre.

A marca consiste em:

澹心

商標編號：N/34568 類別： 25
申請人：LORO PIANA S.p.A., Corso Rolandi, 10, 13017 Quarona (VC), Itália.

國籍：意大利
活動：商業及工業

Marca n.º N/34 568 Classe 25.ª
Requerente: LORO PIANA S.p.A., Corso Rolandi, 10, 13017 Quarona (VC), Itália.

Nacionalidade: italiana
Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/05
 產品：服裝，絲巾，鞋，帽。
 商標構成：

AYLIT

優先權日期：2008/02/15；優先權國家/地區：意大利；優先權編號：TO2008C000553。

Data do pedido: 2008/03/05
 Produtos: vestuário, lenços de seda, calçado, chapalaria.
 A marca consiste em:

AYLIT

Data de prioridade: 2008/02/15; País/Território de prioridade: Itália; n.º de prioridade: TO2008C000553.

商標編號：N/34569 類別：37
 申請人：金爵發展（澳門）有限公司，場所：澳門新口岸宋玉生廣場411-417號皇朝廣場4樓J-K座。

國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/03/05
 服務：房屋建築。
 商標構成：



顏色之要求：橙色和綠色，如圖所示。

Marca n.º N/34 569 Classe 37.^a
 Requerente: JINJUE DESENVOLVIMENTO (MACAU) LIMITADA/JINJUE DEVELOPMENT (MACAU) LTD.,
 Sede: 澳門新口岸宋玉生廣場411-417號皇朝廣場4樓J-K座。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/05
 Serviços: construção de edifícios.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: cor-de-laranja e verde, tal como representados na figura.

商標編號：N/34570 類別：36
 申請人：中國再保險（集團）股份有限公司，場所：中國北京市西城區金融大街11號。

國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/05
 服務：保險；保險統計；保險信息；保險諮詢；貴重物品存放；基金投資；借款卡服務；金融貸款；金融服務；金融管理；金融評估；金融信息；金融贊助；金融諮詢；貿易清算（金融）；票據交換（金融）；期貨經紀；信用卡的發行；信用卡服務；銀行；有價證券的發行；證券和公債經紀；資本投資；儲蓄銀行；公共基金；藝術品估價；辦公室（不動產）出租；不動產管理；經紀；擔保；信託；典當；再保險；再保險的諮詢。

Marca n.º N/34 570 Classe 36.^a
 Requerente: CHINA REINSURANCE (GROUP) CORPORATION, N.º 11, Jin Rong Avenue, Xicheng District, Beijing, 100034, P.R.China.

Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/05
 Serviços: seguros; estatísticas de seguros; informações de seguros; consultadoria de seguros; depósitos de objectos de valor; investimentos de fundos; serviços de cartões de empréstimo; créditos financeiros; serviços financeiros; gestão financeira; avaliações financeiras; informações financeiras; patrocínios financeiros; consultadoria financeira; liquidações de negócios (financeiras); câmbio de letras (financeiro); corretagem de operações a termo; emissão de cartões de crédito; serviços de cartões de crédito; bancos; emissão de títulos de valor; corretagem de títulos e dívida pública; investimentos de capital; bancos de poupança; fundos públicos; avaliação de obras de arte; aluguer de escritórios (imóveis); gestão de imóveis; corretagem; garantias; serviços fiduciários; penhor; resseguros; consultadoria de resseguros.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/34571

類別： 36

Marca n.º N/34 571

Classe 36.ª

申請人：中國再保險（集團）股份有限公司，場所：中國北京市西城區金融大街11號。

Requerente: CHINA REINSURANCE (GROUP) CORPORATION, N.º 11, Jin Rong Avenue, Xicheng District, Beijing, 100034, P.R.China.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/05

Data do pedido: 2008/03/05

服務：保險；保險統計；保險信息；保險諮詢；貴重物品存放；基金投資；借款卡服務；金融貸款；金融服務；金融管理；金融評估；金融信息；金融贊助；金融諮詢；貿易清算（金融）；票據交換（金融）；期貨經紀；信用卡的發行；信用卡服務；銀行；有價證券的發行；證券和公債經紀；資本投資；儲蓄銀行；公共基金；藝術品估價；辦公室（不動產）出租；不動產管理；經紀；擔保；信託；典當；再保險；再保險的諮詢。

Serviços: seguros; estatísticas de seguros; informações de seguros; consultadoria de seguros; depósitos de objectos de valor; investimentos de fundos; serviços de cartões de empréstimo; créditos financeiros; serviços financeiros; gestão financeira; avaliações financeiras; informações financeiras; patrocínios financeiros; consultadoria financeira; liquidações de negócios (financeiras); câmbio de letras (financeiro); corretagem de operações a termo; emissão de cartões de crédito; serviços de cartões de crédito; bancos; emissão de títulos de valor; corretagem de títulos e dívida pública; investimentos de capital; bancos de poupança; fundos públicos; avaliação de obras de arte; aluguer de escritórios (imóveis); gestão de imóveis; corretagem; garantias; serviços fiduciários; penhor; resseguros; consultadoria de resseguros.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/34572

類別： 36

Marca n.º N/34 572

Classe 36.ª

申請人：中國再保險（集團）股份有限公司，場所：中國北京市西城區金融大街11號。

Requerente: CHINA REINSURANCE (GROUP) CORPORATION, N.º 11, Jin Rong Avenue, Xicheng District, Beijing, 100034, P.R.China.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/05

Data do pedido: 2008/03/05

服務：保險；保險統計；保險信息；保險諮詢；貴重物品存放；基金投資；借款卡服務；金融貸款；金融服務；金融管理；金融評估；金融信息；金融贊助；金融諮詢；貿易清算（金融）；票據交換（金融）；期貨經紀；信用卡的發行；信用卡服務；銀行；有價證券的發行；證券和公債經紀；資本投

Serviços: seguros; estatísticas de seguros; informações de seguros; consultadoria de seguros; depósitos de objectos de valor; investimentos de fundos; serviços de cartões de empréstimo; créditos financeiros; serviços financeiros; gestão financeira; avaliações financeiras; informações financeiras; patrocínios financeiros;

資；儲蓄銀行；公共基金；藝術品估價；辦公室（不動產）出租；不動產管理；經紀；擔保；信託；典當；再保險；再保險的諮詢。

商標構成：



商標編號：N/34573

類別： 29

申請人：統一企業股份有限公司，場所：中國台灣台南縣永康市鹽行中正路301號。

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/05

產品：牛奶；羊奶；乳酪；奶昔；奶粉；蜜豆奶、紅茶加豆奶（以豆奶為主）；發酵乳；鮮奶酪、乳果；優酪乳；木瓜牛奶、綠豆沙牛奶、果汁牛奶；調味奶；奶油；胡麻油、香油；花生油；玉米油；橄欖油；大豆油；植物油；葵花油；果凍；茶凍；咖啡凍；杏仁凍；肉脯、肉酥；肉乾；肉鬆；肉醬；臘肉；魚酥；魚鬆；魚丸；肉丸；香腸；培根；雞塊；魚塊；家禽肉；水產加工品；有裹粉的海產、肉、蔬菜製品；天婦羅；羊肉爐、牛肉爐；熱狗肉；火腿；冷凍速食調理包；速食濃縮肉湯；肉食及其罐裝製品；新鮮乾製冷凍果蔬；乾製果蔬；蒟蒻乾；脫水果蔬；蔭瓜；醬菜；醬瓜；雞蛋、鴨蛋；皮蛋；鹹蛋；醃製蔬果、魚肉；醃製、乾製、冷藏、冷凍或烹製之預製

ros; consultadoria financeira; liquidações de negócios (financeiras); câmbio de letras (financeiro); corretagem de operações a termo; emissão de cartões de crédito; serviços de cartões de crédito; bancos; emissão de títulos de valor; corretagem de títulos e dívida pública; investimentos de capital; bancos de poupança; fundos públicos; avaliação de obras de arte; aluguer de escritórios (imóveis); gestão de imóveis; corretagem; garantias; serviços fiduciários; penhor; reseguos; consultadoria de reseguos.

A marca consiste em:

Marca n.º N/34 573

Classe 29.^a

Requerente: Uni-President Enterprises Corp., 301, Chung Cheng Rd., Yan Harn, Yeong Kang Shih, Tainan Hsien, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/05

Produtos: leite de vaca; leite de ovelha; iogurte; batido de leite; leite em pó; leite de ervilha, chá preto com leite de soja (à base de leite de soja); leite fermentado; iogurte fresco, frutas com leite; iogurte de alta qualidade; leite de vaca com sumo de papaia, leite de vaca com puré de feijão verde açucarado, leite de vaca com sumo de frutas; leite para condimentos; creme; óleo de linhaça, óleo aromático; óleo de amendoim; óleo de milho; azeite; óleo de soja; óleo vegetal; óleo de girassol; gelatina de fruta; gelatina de chá; gelatina de café; gelatina de amêndoa; carne seca e magra, carne fofa e quebradiça; carne seca; carne seca desfiada; pasta de carne; carne de porco seca e salgada; carne de peixe fofa e quebradiça; carne de peixe seca desfiada; bolinhas de carne de peixe; almôndegas; salsichas; carne defumada; pedaços de frango; filetes de peixe; carne de aves; produtos aquáticos processados; produtos do mar, carne e legumes envoltos em farinha; tempura; panela de fondue de carne de carneiro, panela de fondue de carne de vaca; carne para fabrico de cachorro-quente; presunto; alimentos instantâneos congelados, em pacote; sopa de carne concentrada instantânea; produtos de carne e carne enlatada; frutos e legumes congelados secos e frescos; frutos e legumes secos; Amorphaphallus Konjac C.Koch secos; frutos e legumes desidratados; espécie de abóbora branca (yingua); legumes de conserva em molho de soja; pepinos de conserva em molho de soja; ovos de galinha, ovos de pata; ovos conservados em cal; ovos salgados; frutos, legumes e peixe salgados; alimentos pré-preparados em salgados, secos, gelados, congelados ou cozidos; caldo; papas de tomate; leite de vaca e outros produtos lácteos; leite de vaca processado; bebidas de leite de vaca; bebidas não alcoólicas produzidas de leite de vaca e de iogurte de alta qualidade; óleos comestíveis; alimentos congelados produ-

食品；湯；蕃茄糊；牛奶及其他乳製品；經加工牛奶；牛乳飲料；以牛奶或優酪製成之不含酒精飲料；食用油；魚、肉及蔬菜製冷凍食品；薯條；花生湯；花生牛奶湯；洋芋片；食用花粉；食用卵磷脂（非醫用）；人造肉；豆腐；豆乾。

商標構成：



商標編號：N/34574

類別： 30

申請人：統一企業股份有限公司，場所：中國台灣台南縣永康市鹽行中正路301號。

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/05

產品：紅茶；綠茶；烏龍茶；桂花烏龍茶；花茶；奶茶；奶茶即溶沖泡包；咖啡即溶沖泡包；糙米片即溶沖泡包；茶袋；茶葉；咖啡；拿鐵咖啡；代用咖啡；咖啡、巧克力、可可製成之飲料；巧克力；冰；冰淇淋；冰棒；雪糕；刨冰；鹽；醬油；醬油膏；調味用醬；甜辣醬；烤肉醬；辣椒醬；蕃茄醬；調味品；醋；糖；蜜；蜂蜜；果糖；蜂王乳；蜂膠；糖果；口香糖；餅乾；米果；糕餅、蛋糕、月餅；穀製點心片；土司；起司蛋糕；麵包；三明治；漢堡；布丁、豆花；烤布丁；饅頭；包子；燒賣；叉燒包；熱狗；小籠包；餛飩；魚餃；蛋餃；燕餃；蝦餃；花枝餃；米；麥；胚芽米；麥粉；麵粉；炸雞粉；油炸粉；綜合穀物纖維粉；麵茶粉；麵包粉；燕麥片；澱粉製食品、粉圓；八寶粥；速食粥；燕麥粥；速食麵；速食

zidos a partir de peixe, carne e legumes; batatas fritas; sopa de amendoim; sopa de amendoim com leite de vaca; flocos de inhame ocidental; polén preparado para consumo; lecitina comestível (não medicinal); carne artificial; tofu; tofu seco preparado.

A marca consiste em:

Marca n.º N/34 574

Classe 30.^a

Requerente: Uni-President Enterprises Corp., 301, Chung Cheng Rd., Yan Harn, Yeong Kang Shih, Tainan Hsien, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/05

Produtos: chá preto; chá verde; chá oolong; chá oolong com osmantos perfumados; chá de flores; chá com leite; chá com leite instantâneo de infusão, em pacote; café instantâneo de infusão, em pacote; flocos de arroz instantâneos de infusão, em pacote; sacos de chá; folhas de chá; café; café latte; sucedâneos do café; bebidas feitas de café, chocolate e cacau; chocolate; cubos de gelo; sorvetes; gelados para chupar; gelados; gelo moído; sal; molho de soja; pasta de molho de soja; pasta para temperar; pasta doce e picante; pasta para carne assada; pasta de malaqueta; pasta de tomate; condimentos; vinagre; açúcar; xarope de melaço, mel; confeitos; geleia real; geleia de abelha; confeitaria; pastilhas elásticas; bolachas; espécie de pastéis (miguio); pastelaria, bolos, bolos lunares; flocos feitos de cereais para refeições leves; torradas; bolos de queijo; pão; sanduíches; hamburgers; pudins, coágulos de feijão; pudins torrados; pão cozido a vapor; pão com recheio cozido a vapor; pequenos pastéis com recheio de carne picada; pão cozido a vapor com recheio de carne de porco assada; cachorros-quentes; espécie de pastéis chineses (xiaolongbao); huntun; raviólis com recheio de carne de peixe; raviólis com recheio de ovo; raviólis com recheio de ninhos de andorinha; raviólis com recheio de camarão; espécie de raviólis (huazhijiao); arroz; aveia; germe de arroz; aveia em pó; farinha; farinha para fritar frango; farinha para fritar; fibras de cereais sintéticas em pó; farinha de chá; farinha para fabrico de pão; flocos de aveia; alimentos feitos de tapioca, bolinhas de farinha de arroz glutinoso; canja com oito tipos de cereais (babaozhou); canja instantânea; canja de aveia; talharim instantâneo; massa de arroz instantânea; espécie de massa de arroz instantânea (dongfen); espécie de talharim (lamian); talharim de trigo-saraceno; talharim instantâneo; massa congelada; raviólis (cozidos em água); raviólis congelados (cozidos em água); talharim; massa de arroz; levedura comestível; chá; bebidas de café; bebidas

米粉；速食冬粉；拉麵；蕎麥麵；速食麵線；冷凍麵糰；水餃；冷凍水餃；麵條；米粉；食用酵素；茶；咖啡飲料；可飲飲料；沙拉醬；義大利麵；通心麵；細麵；雞精；豆粉；麵筋；豆類製成品；檸檬茶；果汁茶（茶為主）；小麥草茶（茶為主）；茶葉製成之飲料；含蔬果汁的茶飲料；茶飲料。

商標構成：



de cacau; molhos para saladas; esparguete; macarrão; talharim fino; essência de galinha; pó de feijão; glútenes; produtos de soja; chá de limão; chá de sumos de fruta (à base de chá); chá com germe de trigo (à base de chá); bebidas feitas de folhas de chá; bebidas de chá de sumos de frutas e legumes; bebidas de chá.

A marca consiste em:



商標編號：N/34575

類別： 31

申請人：統一企業股份有限公司，場所：中國台灣台南縣永康市鹽行中正路301號。

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/05

產品：新鮮水果及蔬菜；水耕蔬菜；活禽獸；活水產；動物飼料；家禽飼料；家畜飼料；魚飼料；蝦飼料；寵物飼料；烏龜飼料；輔助飼料（動物）；花卉；鮮花；樹木；稻穀；天然花卉及植物；盆栽。

商標構成：



Marca n.º N/34 575

Classe 31.^a

Requerente: Uni-President Enterprises Corp., 301, Chung Cheng Rd., Yan Harn, Yeong Kang Shih, Tainan Hsien, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/05

Produtos: frutas e legumes frescos; legumes cultivados com água; aves e animais vivos; produtos aquáticos vivos; forragem para animais; forragem para aves domésticas; forragem para animais domésticos; forragem para peixes; forragem para camarão; forragem para animais de estimação; forragem para tartarugas; forragem suplementar (animais); flores e plantas; flores frescas; árvores; arroz com casca; flores e plantas naturais; plantas em vasos.

A marca consiste em:



商標編號：N/34576

類別： 32

申請人：統一企業股份有限公司，場所：中國台灣台南縣永康市鹽行中正路301號。

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/05

產品：啤酒；不含酒精飲料；汽水；果汁汽水；碳酸水；礦泉水；加味水；運動飲料；果汁；稀釋果汁；果菜汁；蔬菜汁；機能飲料；菊花茶；仙草蜜；甘蔗汁；冬瓜茶；蘆筍汁；蜜棗汁；杏仁茶；米漿；豆漿飲料；含果肉之不含酒精飲料；純水；蕃茄汁。

Marca n.º N/34 576

Classe 32.^a

Requerente: Uni-President Enterprises Corp., 301, Chung Cheng Rd., Yan Harn, Yeong Kang Shih, Tainan Hsien, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/05

Produtos: cerveja; bebidas não alcoólicas; gasosas; gasosas de sumos de frutas; águas carbonatadas; águas minerais; água com sabor; bebidas de desporto; sumos de fruta; sumos de fruta diluídos; sumos de frutas e legumes; sumos de legumes; bebidas tonificantes; chá de crisântemo; mel de erva (xiancao); sumo de cana-de-açúcar; chá de abóbora branca; sumo de rebentos de bambú; sumo de compota de jujuba; chá de amêndoa; pasta de arroz; bebidas de leite de soja; bebidas não alcoólicas com polpas; água pura; sumo de tomate.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/34577

類別： 30

Marca n.º N/34 577

Classe 30.^a

申請人：Hui Lau Shan Food Manufacturing Company Limited, 3rd Floor, Fu Wah Industrial Bldg., 17 Hi Yip Street, Yuen Long, New Territories, Hong Kong.

Requerente: Hui Lau Shan Food Manufacturing Company Limited, 3rd Floor, Fu Wah Industrial Bldg., 17 Hi Yip Street, Yuen Long, New Territories, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/05

Data do pedido: 2008/03/05

產品：包含西米的糖果；帶汁的西米；帶混合水果及汁的西米；西米產品；冰糖燕窩（糖果）；雪蛤（糖果）；包含西米的布甸；中式湯（糖果）；蘿蔔糕；芋頭糕；年糕；冰製食品；龜板及草本製成的布甸；甜醬；雪蛤製蛋糕，紅豆汁及椰汁；草本茶；菊花茶；以水果為主的飲料；帶奶的以水果為主的飲料；帶椰子奶的以水果為主的飲料；糕點；麵粉食品；冷凍乳酪（糖果冰）；水果啫喱（糖果）。

Produtos: confeitaria contendo sagu; sagu com sumo; sagu com mistura de frutos e sumo; produtos de sagu; ninhos de pássaro adocicados (confeitaria); «harsmar» (confeitaria); pudins contendo sagu; sopas chinesas (confeitaria); bolos de nabo; bolos de taro; bolos do Ano Novo Chinês; gelados comestíveis; pudins feitos de conchas de tartaruga e ervas; pasta doce; bolos feitos de «harsmar», sumo de feijão vermelho e de coco; chá de ervas; chá de crisântemo; bebidas à base de frutos; bebidas à base de frutos com leite; bebidas à base de frutos com leite de coco; pastelaria; alimentos farináceos; iogurte congelado (gelos de confeitaria); gelatinas de frutos (confeitaria).

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/34578

類別： 32

Marca n.º N/34 578

Classe 32.^a

申請人：Hui Lau Shan Food Manufacturing Company Limited, 3rd Floor, Fu Wah Industrial Bldg., 17 Hi Yip Street, Yuen Long, New Territories, Hong Kong.

Requerente: Hui Lau Shan Food Manufacturing Company Limited, 3rd Floor, Fu Wah Industrial Bldg., 17 Hi Yip Street, Yuen Long, New Territories, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/05

Data do pedido: 2008/03/05

產品：水果飲料及水果汁；不含酒精飲料；不含酒精水果汁飲料；不含酒精水果蜜；蔬菜汁（飲料）；糖漿及其他製飲料用製劑。

Produtos: bebidas de frutos e sumos de frutos; bebidas não alcoólicas; bebidas de sumos de frutos não alcoólicas; néctares de frutos não alcoólicos; sumos de legumes (bebidas); xaropes e outras preparações para fazer bebidas.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/34579 類別：43
 申請人：Best Western International, Inc., 6201 N. 24th
 Parkway, Phoenix, Arizona 85016-2023, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/05
 服務：酒店服務；酒店。
 商標構成：

BEST WESTERN FOR A GREENDER WORLD

優先權日期：2007/09/21；優先權國家/地區：美國；優先權
 編號：77/286,116。

Marca n.º N/34 579 Classe 43.ª
 Requerente: Best Western International, Inc., 6201 N. 24th
 Parkway, Phoenix, Arizona 85016-2023, United States of America.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/05
 Serviços: serviços de hotel; hotéis.
 A marca consiste em:

BEST WESTERN FOR A GREENDER WORLD

Data de prioridade: 2007/09/21; País/Território de prioridade:
 Estados Unidos; n.º de prioridade: 77/286,116.

商標編號：N/34580 類別：43
 申請人：Best Western International, Inc., 6201 N. 24th
 Parkway, Phoenix, Arizona 85016-2023, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/05
 服務：酒店服務；酒店。
 商標構成：



優先權日期：2007/09/21；優先權國家/地區：美國；優先權
 編號：77/286,168。

Marca n.º N/34 580 Classe 43.ª
 Requerente: Best Western International, Inc., 6201 N. 24th
 Parkway, Phoenix, Arizona 85016-2023, United States of America.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/05
 Serviços: serviços de hotel; hotéis.
 A marca consiste em:



Data de prioridade: 2007/09/21; País/Território de prioridade:
 Estados Unidos; n.º de prioridade: 77/286,168.

商標編號：N/34581 類別：14
 申請人：Anteprima Limited, 36/F, Tower 2, The Gateway,
 25-27 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/05
 產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍
 有貴重金屬的物品；珠寶物品，寶石；鐘錶和計時儀器。

商標構成：



Marca n.º N/34 581 Classe 14.ª
 Requerente: Anteprima Limited, 36/F, Tower 2, The Gateway,
 25-27 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/05
 Produtos: metais preciosos e suas ligas e artigos em metais
 preciosos ou revestidos dos mesmos, não incluídos noutras clas-
 ses; artigos de joalharia, pedras preciosas; relógios e instrumen-
 tos cronométricos.

A marca consiste em:



商標編號：N/34582 類別： 5
 申請人：盈弘健康食品有限公司，場所：香港九龍觀塘海濱道139-141號海濱中心12樓1203室。
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/05
 產品：中成藥，中草藥，中草藥茶。

商標構成：



顏色之要求：根據圖樣描述的黃色，白色，紅色，黑色，藍色，綠色，棕色。

Marca n.º N/34 582 Classe 5.ª
 Requerente: 盈弘健康食品有限公司，Sede: 香港九龍觀塘海濱道139-141號海濱中心12樓1203室。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/05
 Produtos: medicamentos preparados chineses, medicamentos herbários chineses, chá de medicamentos herbários chineses.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: amarelo, branco, vermelho, preto, azul, verde e castanho, conforme descrição da figura.

商標編號：N/34583 類別： 5
 申請人：盈弘健康食品有限公司，場所：香港九龍觀塘海濱道139-141號海濱中心12樓1203室。
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/05
 產品：中成藥，中草藥，中草藥茶。

商標構成：



顏色之要求：根據圖樣描述的黃色，白色，紅色，黑色，藍色，綠色，棕色。

Marca n.º N/34 583 Classe 5.ª
 Requerente: 盈弘健康食品有限公司，Sede: 香港九龍觀塘海濱道139-141號海濱中心12樓1203室。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/05
 Produtos: medicamentos preparados chineses, medicamentos herbários chineses, chá de medicamentos herbários chineses.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: amarelo, branco, vermelho, preto, azul, verde e castanho, conforme descrição da figura.

商標編號：N/34584 類別： 5
 申請人：盈弘健康食品有限公司，場所：香港九龍觀塘海濱道139-141號海濱中心12樓1203室。
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/05

Marca n.º N/34 584 Classe 5.ª
 Requerente: 盈弘健康食品有限公司，Sede: 香港九龍觀塘海濱道139-141號海濱中心12樓1203室。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/05

產品：中成藥，中草藥，中草藥茶。

商標構成：



顏色之要求：根據圖樣描述的黃色，白色，紅色，黑色，藍色，綠色，棕色。

Produtos: medicamentos preparados chineses, medicamentos herbários chineses, chá de medicamentos herbários chineses.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: amarelo, branco, vermelho, preto, azul, verde e castanho, conforme descrição da figura.

商標編號：N/34585

類別： 30

申請人：盈弘健康食品有限公司，場所：香港九龍觀塘海濱道139-141號海濱中心12樓1203室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/05

產品：非醫用草本植物茶，非醫用草本植物製成的營養補給品。

商標構成：



顏色之要求：根據圖樣描述的黃色，白色，紅色，黑色，藍色，綠色，棕色。

Marca n.º N/34 585

Classe 30.^a

Requerente: 盈弘健康食品有限公司，Sede: 香港九龍觀塘海濱道139-141號海濱中心12樓1203室。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/05

Produtos: chás de ervas não de usos medicinais, suplementos dietéticos feitos em ervas não de usos medicinais.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: amarelo, branco, vermelho, preto, azul, verde e castanho, conforme descrição da figura.

商標編號：N/34586

類別： 30

申請人：盈弘健康食品有限公司，場所：香港九龍觀塘海濱道139-141號海濱中心12樓1203室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/05

產品：非醫用草本植物茶，非醫用草本植物製成的營養補給品。

Marca n.º N/34 586

Classe 30.^a

Requerente: 盈弘健康食品有限公司，Sede: 香港九龍觀塘海濱道139-141號海濱中心12樓1203室。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/05

Produtos: chás de ervas não de usos medicinais, suplementos dietéticos feitos em ervas não de usos medicinais.

商標構成：



顏色之要求：根據圖樣描述的黃色，白色，紅色，黑色，藍色，綠色，棕色。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: amarelo, branco, vermelho, preto, azul, verde e castanho, conforme descrição da figura.

商標編號：N/34587

類別： 30

Marca n.º N/34 587

Classe 30.^a

申請人：盈弘健康食品有限公司，場所：香港九龍觀塘海濱道139-141號海濱中心12樓1203室。

Requerente: 盈弘健康食品有限公司，Sede: 香港九龍觀塘海濱道139-141號海濱中心12樓1203室。

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/05

Data do pedido: 2008/03/05

產品：非醫用草本植物茶，非醫用草本植物製成的營養補給品。

Produtos: chás de ervas não de usos medicinais, suplementos dietéticos feitos em ervas não de usos medicinais.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：根據圖樣描述的黃色，白色，紅色，黑色，藍色，綠色，棕色。



Reivindicação de cores: amarelo, branco, vermelho, preto, azul, verde e castanho, conforme descrição da figura.

商標編號：N/34588

類別： 32

Marca n.º N/34 588

Classe 32.^a

申請人：盈弘健康食品有限公司，場所：香港九龍觀塘海濱道139-141號海濱中心12樓1203室。

Requerente: 盈弘健康食品有限公司，Sede: 香港九龍觀塘海濱道139-141號海濱中心12樓1203室。

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/05

Data do pedido: 2008/03/05

產品：草本植物飲料。

Produtos: bebidas de ervas.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：根據圖樣描述的黃色，白色，紅色，黑色，藍色，綠色，棕色。

Reivindicação de cores: amarelo, branco, vermelho, preto, azul, verde e castanho, conforme descrição da figura.

商標編號：N/34589 類別： 32
 申請人：盈弘健康食品有限公司，場所：香港九龍觀塘海濱道139-141號海濱中心12樓1203室。
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/05
 產品：草本植物飲料。
 商標構成：



顏色之要求：根據圖樣描述的黃色，白色，紅色，黑色，藍色，綠色，棕色。

Marca n.º N/34 589 Classe 32.^a
 Requerente: 盈弘健康食品有限公司，Sede: 香港九龍觀塘海濱道139-141號海濱中心12樓1203室。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/05
 Produtos: bebidas de ervas.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: amarelo, branco, vermelho, preto, azul, verde e castanho, conforme descrição da figura.

商標編號：N/34590 類別： 32
 申請人：盈弘健康食品有限公司，場所：香港九龍觀塘海濱道139-141號海濱中心12樓1203室。
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/05
 產品：草本植物飲料。
 商標構成：



顏色之要求：根據圖樣描述的黃色，白色，紅色，黑色，藍色，綠色，棕色。

Marca n.º N/34 590 Classe 32.^a
 Requerente: 盈弘健康食品有限公司，Sede: 香港九龍觀塘海濱道139-141號海濱中心12樓1203室。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/05
 Produtos: bebidas de ervas.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: amarelo, branco, vermelho, preto, azul, verde e castanho, conforme descrição da figura.

商標編號：N/34591 類別： 32
 申請人：鴻明實業有限公司，場所：香港九龍砵蘭街420號地下。
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/06

Marca n.º N/34 591 Classe 32.^a
 Requerente: Hung Ming Industries Limited, G/F., 420 Portland Street, Kowloon, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/06

產品：礦泉水（飲料），礦泉水，餐用礦泉水，檸檬水，蘇打水，果汁飲料（飲料），酸梅湯，奶茶（非奶為主），蒸餾水（飲料），純淨水（飲料），豆類飲料。

商標構成：

冰雪泉

Produtos: águas minerais (bebidas), águas minerais, águas minerais para refeições, limonadas, soda, bebidas de sumo de fruta (bebidas), bebidas de ameixa ácida, chá com leite (onde o leite não predomina), águas destiladas (bebidas), águas purificadas (bebidas), bebidas feitas de soja.

A marca consiste em:

冰雪泉

商標編號：N/34592

類別： 34

申請人：蒙特帕斯烟草工業公司，場所：烏拉圭,蒙得維的亞省,聖羅曼716號。

國籍：烏拉圭

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/06

產品：雪茄；香煙。

商標構成：



顏色之要求：橙色（DIC 2524），綠色（DIC 218），黃色（DIC 2534）。

Marca n.º N/34 592

Classe 34.^a

Requerente: COMPAÑIA INDUSTRIAL DE TABACOS MONTE-PAZ, S.A., San Ramon 716, Montevideo, Uruguay.

Nacionalidade: uruguaia

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/06

Produtos: charutos; cigarros.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: laranja (DIC 2524), verde (DIC 218), amarelo (DIC 2534).

商標編號：N/34593

類別： 43

申請人：BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/06

服務：酒店；酒店服務；公寓；公寓服務；酒店的公寓；旅遊避暑山莊的服務；酒店預留；臨時住宿；住宿代理（酒店、旅館）；於公眾假期的分層單位、鄉間別墅及住宅和旅遊避暑山莊；旅遊渡假村；渡假營服務（住宿）；汽車酒店服務；旅館；臨時住宿用窩；於牲畜棚的臨時住宿（馬用）；臨時住宿的出租及預留；酒店房間及套房的出租及預留；會議室及功能室的出租及預留；接待室的出租及預留；餐廳的出租及預留，

Marca n.º N/34 593

Classe 43.^a

Requerente: BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/06

Serviços: hotéis; serviços de hotel; condomínios; serviços de condomínio; condomínios de hotéis; serviços de estâncias turísticas; reservas de hotel; alojamento temporário; agências de alojamento (hotéis, pensões); apartamentos, casas de campo e residências em comunidades de férias e estâncias turísticas; aldeamentos turísticos; serviços de campos de férias (alojamento); serviços de motel; pensões; canis para alojamento temporário; alojamento temporário em estábulos (para cavalos); aluguer e reservas de alojamento temporário; aluguer e reserva de quartos e suítes de hotel; aluguer e reservas de salas de reunião e de funções; aluguer e reserva de salas de recepção; aluguer e

咖啡店及咖啡廳；椅子、扶手軟椅、桌子、靠背椅、桌上毛巾、床上用品及浴衣、餐具及玻璃品的出租及預留；帳篷的出租及預留；沙灘棚房的出租及預留；提供食物及飲料服務；提供食物及飲料（餐食）服務；餐廳；酒吧服務；大廳服務；鋼琴吧服務；咖啡售賣或消費場所；咖啡廳；酒吧；快餐餐廳；小吃店；自助餐廳；酒吧服務；餐飲服務；幼兒園服務；看顧孩子服務；動物酒店。

商標構成：



通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“公寓的出租及預留”，“醫院房間的出租及預留”和“劇院的出租及預留”，因屬其他類別。

reserva de restaurantes, cafés e cafetarias; aluguer e reservas de cadeiras, poltronas, mesas, cadeira de recosto, toalhas de mesa, roupa de cama e roupa de banho, louça e produtos de vidro; aluguer e reserva de tendas; aluguer e reserva de cabanas de praia; serviços de fornecimento de alimentos e bebidas; serviços de fornecimento de alimentos e bebidas (refeições); restaurantes; serviços de bar; serviços de salão; serviços de piano bar; estabelecimentos de venda ou consumo de café; cafetarias; bares; restaurantes de comida rápida; snack-bar; restaurantes de sirva-se a si próprio (self-service); serviços de bar; serviços de restauração; serviços de jardins-de-infância; serviços de babysitter; hotéis para animais.

A marca consiste em:



Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluíram-se «aluguer e reserva de condomínios», «aluguer e reserva de hospitalares» e «aluguer e reserva de teatros», por pertencerem a outra classe.

商標編號：N/34594

類別： 43

申請人：BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/06

服務：酒店；酒店服務；公寓；公寓服務；酒店的公寓；旅遊避暑山莊的服務；酒店預留；臨時住宿；住宿代理（酒店、旅館）；於公眾假期的分層單位、鄉間別墅及住宅和旅遊避暑山莊；旅遊渡假村；渡假營服務（住宿）；汽車酒店服務；旅館；臨時住宿用窩；於牲畜棚的臨時住宿（馬用）；臨時住宿的出租及預留；酒店房間及套房的出租及預留；會議室及功能室的出租及預留；接待室的出租及預留；餐廳的出租及預留，咖啡店及咖啡廳；椅子、扶手軟椅、桌子、靠背椅、桌上毛巾、床上用品及浴衣、餐具及玻璃品的出租及預留；帳篷的出

Marca n.º N/34 594

Classe 43.ª

Requerente: BACCARAT, Rue des Cristalleries, 54120 Baccarat, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/06

Serviços: hotéis; serviços de hotel; condomínios; serviços de condomínio; condomínios de hotéis; serviços de estâncias turísticas; reservas de hotel; alojamento temporário; agências de alojamento (hotéis, pensões); apartamentos, casas de campo e residências em comunidades de férias e estâncias turísticas; aldeamentos turísticos; serviços de campos de férias (alojamento); serviços de motel; pensões; canis para alojamento temporário; alojamento temporário em estábulos (para cavalos); aluguer e reservas de alojamento temporário; aluguer e reserva de quartos e suites de hotel; aluguer e reservas de salas de reunião e de funções; aluguer e reserva de salas de recepção; aluguer e reserva de restaurantes, cafés e cafetarias; aluguer e reservas de cadeiras, poltronas, mesas, cadeira de recosto, toalhas de mesa, roupa de cama e roupa de banho, louça e produtos de vidro; aluguer e reserva de tendas; aluguer e reserva de cabanas de praia; serviços de fornecimento de alimentos e bebidas; serviços

租及預留；沙灘棚房的出租及預留；提供食物及飲料服務；提供食物及飲料（餐食）服務；餐廳；酒吧服務；大廳服務；鋼琴吧服務；咖啡售賣或消費場所；咖啡廳；酒吧；快餐餐廳；小吃店；自助餐廳；酒吧服務；餐飲服務；幼兒園服務；看顧孩子服務；動物酒店。

商標構成：



通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“公寓的出租及預留”，“醫院房間的出租及預留”和“劇院的出租及預留”，因屬其他類別。

de fornecimento de alimentos e bebidas (refeições); restaurantes; serviços de bar; serviços de salão; serviços de piano bar; estabelecimentos de venda ou consumo de café; cafetarias; bares; restaurantes de comida rápida; snack-bar; restaurantes de sirva-se a si próprio (self-service); serviços de bar; serviços de restauração; serviços de jardins-de-infância; serviços de babysitter; hotéis para animais.

A marca consiste em:



Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluíram-se «aluguer e reserva de condomínios», «aluguer e reserva de hospitalares» e «aluguer e reserva de teatros», por pertencerem a outra classe.

商標編號：N/34595

類別： 9

申請人：德國菲斯曼股份有限公司，場所：Viessmannstraße 1, D 35107 Allendorf, Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/06

產品：加熱及太陽能加熱裝置控制組件；加熱及太陽能加熱裝置遙控器；太陽能及用作產生電能源的太陽能收集器；電腦用軟件。

Marca n.º N/34 595

Classe 9.ª

Requerente: Viessmann Werke GmbH & Co. KG, Viessmannstraße 1, D 35107 Allendorf, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/06

Produtos: unidades de controlo para dispositivos de aquecimento e aquecimento solar; controlos remotos para dispositivos de aquecimento e aquecimento solar; energia solar e colectores solares para gerar energia eléctrica; «software» para computador.

商標構成：

VISSMANN

VISSMANN

商標編號：N/34596

類別： 11

申請人：德國菲斯曼股份有限公司，場所：Viessmannstraße 1, D 35107 Allendorf, Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/06

產品：油、氣體及固體燃料鍋爐，專門供油用的低溫鍋爐；冷凝式燃氣鍋爐；掛牆式燃氣鍋爐；低溫燃氣鍋爐；鑄鐵鍋爐；鍋爐用油及氣體燃燒器，尤指油及氣體噴壓式燃燒器；太

Marca n.º N/34 596

Classe 11.ª

Requerente: Viessmann Werke GmbH & Co. KG, Viessmannstraße 1, D 35107 Allendorf, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/06

Produtos: caldeiras a óleo gás, e combustível sólido, caldeiras de temperaturas especialmente baixas para óleos; caldeiras de condensação de gás; caldeiras de gás de pendurar na parede; caldeiras de temperaturas baixas para gás; caldeiras de ferro fundido; queimadores a óleo e a gás para caldeiras, especialmen-

陽能加熱裝置，尤指太陽能收集器；家用熱水汽缸；即時電熱水加熱器，續流式熱水加熱器，加熱泵，換熱器；通風設備；蒸氣發動機。

商標構成：

VIESSMANN

te queimadores de pressão a jacto, a óleos e a gás; dispositivos de aquecimento solar, especialmente colectores solares; cilindros domésticos de água quente; aquecedores de água eléctricos instantâneos, aquecedores de fluxos contínuos de água, bombas de aquecimento, trocadores de calor («heat exchangers»); equipamento de ventilação; geradores de vapor.

A marca consiste em:

VIESSMANN

商標編號：N/34597

類別： 37

Marca n.º N/34 597

Classe 37.^a

申請人：德國菲斯曼股份有限公司，場所：Viessmannstraße 1, D 35107 Allendorf, Germany.

Requerente: Viessmann Werke GmbH & Co. KG, Viessmannstraße 1, D 35107 Allendorf, Germany.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/06

Data do pedido: 2008/03/06

服務：鍋爐及太陽能加熱裝置的修理、保養及設置。

Serviços: reparação, manutenção e instalação de caldeiras e de dispositivos de aquecimento solar.

商標構成：

A marca consiste em:

VIESSMANN

VIESSMANN

商標編號：N/34598

類別： 9

Marca n.º N/34 598

Classe 9.^a

申請人：德國菲斯曼股份有限公司，場所：Viessmannstraße 1, D 35107 Allendorf, Germany.

Requerente: Viessmann Werke GmbH & Co. KG, Viessmannstraße 1, D 35107 Allendorf, Germany.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/06

Data do pedido: 2008/03/06

產品：加熱及太陽能加熱裝置控制組件；加熱及太陽能加熱裝置遙控器；太陽能及用作產生電能源的太陽能收集器；電腦用軟件。

Produtos: unidades de controlo para dispositivos de aquecimento e aquecimento solar; controlos remotos para dispositivos de aquecimento e aquecimento solar; energia solar e colectores solares para gerar energia eléctrica; «software» para computador.

商標構成：

A marca consiste em:

VIESMANN

VIESMANN

商標編號：N/34599

類別： 11

Marca n.º N/34 599

Classe 11.^a

申請人：德國菲斯曼股份有限公司，場所：Viessmannstraße 1, D 35107 Allendorf, Germany.

Requerente: Viessmann Werke GmbH & Co. KG, Viessmannstraße 1, D 35107 Allendorf, Germany.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/06

Data do pedido: 2008/03/06

產品：油、氣體及固體燃料鍋爐，專門供油用的低溫鍋爐；
 冷凝式燃氣鍋爐；掛牆式燃氣鍋爐；低溫燃氣鍋爐；鑄鐵鍋
 爐；鍋爐用油及氣體燃燒器，尤指油及氣體噴壓式燃燒器；太
 陽能加熱裝置，尤指太陽能收集器；家用熱水汽缸；即時電熱
 水加熱器，續流式熱水加熱器，加熱泵，換熱器；通風設備；
 蒸氣發動機。

商標構成：



Produtos: caldeiras a óleo, gás e combustível sólido, caldeiras
 de temperaturas especialmente baixas para óleos; caldeiras de
 condensação de gás; caldeiras de gás de pendurar na parede;
 caldeiras de temperaturas baixas para gás; caldeiras de ferro
 fundido; queimadores a óleo e a gás para caldeiras, especialmen-
 te queimadores de pressão a jacto, a óleos e a gás; dispositivos
 de aquecimento solar, especialmente colectores solares; cilin-
 dros domésticos de água quente; aquecedores de água eléctricos
 instantâneos, aquecedores de fluxos contínuos de água, bombas
 de aquecimento, trocadores de calor («heat exchangers»); equi-
 pamento de ventilação; geradores de vapor.

A marca consiste em:



商標編號：N/34600

類別： 37

Marca n.º N/34 600

Classe 37.^a

申請人：德國菲斯曼股份有限公司，場所：Viessmannstraße
 1, D 35107 Allendorf, Germany.

Requerente: Viessmann Werke GmbH & Co. KG, Viess-
 mannstraße 1, D 35107 Allendorf, Germany.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/06

Data do pedido: 2008/03/06

服務：鍋爐及太陽能加熱裝置的修理、保養及設置。

Serviços: reparação, manutenção e instalação de caldeiras e
 de dispositivos de aquecimento solar.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/34601

類別： 9

Marca n.º N/34 601

Classe 9.^a

申請人：德國菲斯曼股份有限公司，場所：Viessmannstraße
 1, D 35107 Allendorf, Germany.

Requerente: Viessmann Werke GmbH & Co. KG, Viess-
 mannstraße 1, D 35107 Allendorf, Germany.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/06

Data do pedido: 2008/03/06

產品：加熱及太陽能加熱裝置控制組件；加熱及太陽能加熱
 裝置遙控器；太陽能及用作產生電能源的太陽能收集器；電腦
 用軟件。

Produtos: unidades de controlo para dispositivos de aqueci-
 mento e aquecimento solar; controlos remotos para dispositivos
 de aquecimento e aquecimento solar; energia solar e colectores
 solares para gerar energia eléctrica; «software» para computa-
 dor.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/34602 類別： 11
 申請人：德國菲斯曼股份有限公司，場所：Viessmannstraße
 1, D 35107 Allendorf, Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/06

產品：油、氣體及固體燃料鍋爐，專門供油用的低溫鍋爐；
 冷凝式燃氣鍋爐；掛牆式燃氣鍋爐；低溫燃氣鍋爐；鑄鐵鍋
 爐；鍋爐用油及氣體燃燒器，尤指油及氣體噴壓式燃燒器；太
 陽能加熱裝置，尤指太陽能收集器；家用熱水汽缸；即時電熱
 水加熱器，續流式熱水加熱器，加熱泵，換熱器；通風設備；
 蒸氣發動機。

商標構成：

菲斯曼

Marca n.º N/34 602 Classe 11.ª
 Requerente: Viessmann Werke GmbH & Co. KG, Viess-
 mannstraße 1, D 35107 Allendorf, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/06

Produtos: caldeiras a óleo, gás e combustível sólido, caldeiras
 de temperaturas especialmente baixas para óleos; caldeiras de
 condensação de gás; caldeiras de gás de pendurar na parede;
 caldeiras de temperaturas baixas para gás; caldeiras de ferro
 fundido; queimadores a óleo e a gás para caldeiras, especialmen-
 te queimadores de pressão a jacto, a óleos e a gás; dispositivos
 de aquecimento solar, especialmente colectores solares; cilin-
 dros domésticos de água quente; aquecedores de água eléctricos
 instantâneos, aquecedores de fluxos contínuos de água, bombas
 de aquecimento, trocadores de calor («heat exchangers»); equi-
 pamento de ventilação; geradores de vapor.

A marca consiste em:

菲斯曼

商標編號：N/34603 類別： 37
 申請人：德國菲斯曼股份有限公司，場所：Viessmannstraße
 1, D 35107 Allendorf, Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/06

服務：鍋爐及太陽能加熱裝置的修理、保養及設置。

商標構成：

菲斯曼

Marca n.º N/34 603 Classe 37.ª
 Requerente: Viessmann Werke GmbH & Co. KG, Viess-
 mannstraße 1, D 35107 Allendorf, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/06

Serviços: reparação, manutenção e instalação de caldeiras e
 de dispositivos de aquecimento solar.

A marca consiste em:

菲斯曼

商標編號：N/34604 類別： 30
 申請人：Kabushiki Kaisha Lawson (também
 comercializando como Lawson, Inc.), 11-2, Osaki 1-chome,
 Shinagawa-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/06

產品：茶，如烏龍茶，中國茶飲料，茶，以茶為主的飲料，
 日本綠茶；綠茶飲料；咖啡；以咖啡為主的飲料；未烘過的咖

Marca n.º N/34 604 Classe 30.ª
 Requerente: Kabushiki Kaisha Lawson (também comerciali-
 zando como Lawson, Inc.), 11-2, Osaki 1-chome, Shinagawa-ku,
 Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/06

Produtos: chá, nomeadamente chá «oolong», bebidas de chá
 chinês, chá, bebidas à base de chá, chá verde japonês; bebidas

啡；可可；以可可為主的飲料；以巧克力為主的飲料；冰；冰凍酸乳酪；日式糖果，如鹹米餅，小鹹米餅，烤豆，甜豆；西式糖果，如冰糖，冰製食品，卡斯蒂利亞鬆軟麵包，硬餅乾，撻，焦糖，糖塊（甜品），餅乾，鹹餅乾，檸檬飲料，奶油球，鬆軟麵包，口香糖，巧克力，油炸圈餅，牛軋糖，餅乾，玉米花；炸薯條；馬鈴薯開胃品（馬鈴薯小吃）；中式糖果；麵包及小麵包，如豆沙小麵包，奶油小麵包，果醬小麵包，麵包，漢堡包，三文治卷，三文治，糕點，炸小麵包，餡餅，蒸的碎肉餡料中式包，蒸的豆沙餡料中式包；調味品，如發酵的大豆漿（味噌），撒於飯面的調味粉（青海苔芝麻碎），烏斯特醬汁，蕃茄醬，醬油，醋，浸泡蕎麥麵的湯，沙拉醬，蛋黃醬，燒肉用醬汁，方糖，糖，食用蜂蜜，食鹽，調味粉，調味料，咖哩粉，胡椒粉，日式調味胡椒粉，辣味胡椒粉，日式調味蘿蔔粉；檸檬水混合物（雪芭）；穀類製品，如燕麥，玉米片；中式食用麵條（未烹調的）；即食麵（杯麵）；中式即食麵條；中式炒麵；飯；即食飯（杯飯）；已烹調的食用麵條；飯糰；湯丸（已烹調的）；中式蒸肉丸（已烹調的）；壽司（日式食品）；午餐飯盒（已製備的）；已烹調的關東煮（已製備之日式食物；用味噌高湯燉煮蔬菜，魚丸及其他各種食品，並以熱食供應）；炸雞；巨型炸熱狗；即食糖果的混合物，如即食果凍混合物，即食布丁混合物；布丁（糖果）；果凍（糖果）；食用麵粉，如食用小麥粉；糙米；食用香精；食用芳香劑；烏冬麵（未烹調的）；意大利麵（未烹調的）；發酵粉；已烹調的日式麵（烏冬）；已烹調的蕎麥麵；已烹調的中式麵（冷麵）；奶油雞蛋糖餅（鬆餅）；已烹調的咖哩及飯。

de chá verde; café; bebidas à base de café; café verde («un-roasted coffee»); cacau; bebidas à base de cacau; bebidas à base de chocolate; gelo; iogurte congelado; confeitaria japonesa, nomeadamente bolachas salgadas de arroz, bolachas pequenas salgadas de arroz, feijões assados, feijões açucarados; confeitaria de estilo ocidental, nomeadamente rebuçados de gelo («ice candies»), gelados comestíveis, pão-de-ló de «castilia», biscoitos duros («hardtacks»), tartes, caramelos, rebuçados (doces), bolachas, bolachas salgadas, limonadas, bolas de creme, pães-de-ló, pastilhas elásticas, chocolate, donuts, nogado, biscoitos, pipocas; batatas fritas; aperitivos de batata («potato snack foods»); confeitaria chinesa; pães e pãezinhos, nomeadamente pãezinhos com compota de feijão, pãezinhos com creme, pãezinhos com compota, pão, hambúrgueres, sandes de pãezinhos («roll-sandwiches»), sandes, pastelaria, pãezinhos fritos, empadas, pãezinhos chineses cozinhados em vapor recheados com carne picada, pãezinhos chineses cozinhados em vapor recheados com compota de feijão; condimentos, nomeadamente pasta de feijão de soja fermentada («Misto»), pó condimentado para polvilhar o arroz («Furikake»), molho de «Worcester», «ketchup», molho de soja, vinagre, sopa para mergulhar massa de soba («dipping soup for soba noodles»), molhos para saladas, maionese, molhos para carne grelhada, cubos de açúcar, açúcar, mel para alimentos, sal de cozinha, pós para tempero, especiarias, caril em pó, pimenta em pó, tempero japonês de pimenta em pó, pimenta em pó picante, tempero japonês de rábano em pó; misturas para limonadas («sherbet mixes»); preparações com cereais, nomeadamente aveia, flocos de milho; massas alimentares chinesas (não cozinhadas); massas alimentares instantâneas («cup noodles»); massas alimentares chinesas instantâneas; massas alimentares chinesas fritas («chow mein»); arroz cozinhado; arroz cozinhado instantâneo («cooked cup rice»); massas alimentares cozinhadas; bolas de arroz cozinhadas («Onigiri»); almôndegas chinesas recheadas (cozinhadas); almôndegas chinesas cozinhadas em vapor (cozinhadas); «sushi» (alimento japonês); almoços em caixas («box-lunches») (preparados); «Oden» cozinhado (alimentos japoneses preparados; vegetais, almôndegas de peixe e vários outros produtos alimentares estufados numa sopa fina de soja e servida quente); frango frito; cachorros-quentes gigantes fritos; misturas de confeitaria instantâneas, nomeadamente misturas de gelatinas instantâneas, misturas de pudins instantâneos; pudins (confeitaria); gelatinas (confeitaria); farinha para alimentos, nomeadamente farinha de trigo para alimentos, arroz sem casca («husked rice»); essências para alimentos; preparações aromáticas para alimentos; massas alimentares «Udon» (não cozinhadas); esparguete (não cozinhado); fermento em pó; massas alimentares japonesas («Udon») cozinhadas; massas alimentares de trigo-sarraceno cozinhadas (Soba); massas alimentares chinesas cozinhadas (Lamian); queques («muffins»); caril e arroz cozinhados.

商標構成：

LAWSON

A marca consiste em:

LAWSON

商標編號：N/34605

類別： 35

申請人：Kabushiki Kaisha Lawson (também comercializando como Lawson, Inc.), 11-2, Osaki 1-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/06

服務：零售店服務；便利店特許經營權獲得者之招募安排及管理；超級市場、便利店及特許經營權連鎖店的管理及行政服務；公告及廣告；交易券簽發；貿易管理分析或貿易諮詢；市場調查；提供有關便利售賣資訊；進出口代理；安排報紙訂閱；文件複製；銷售研究；效率專家；為第三者作售賣推銷；郵票、明信片及印花代理；快遞及掛號郵政服務代理；郵包送遞服務代理；透過產品目錄售賣的合約中介及代理；產品售賣資訊代理及產品售賣的合約中介。

商標構成：

LAWSON

Marca n.º N/34 605

Classe 35.^a

Requerente: Kabushiki Kaisha Lawson (também comercializando como Lawson, Inc.), 11-2, Osaki 1-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/06

Serviços: serviços de armazém de venda a retalho; organização e gestão de recrutamento de concessionários de armazéns de conveniência; serviços de gestão e de administração para supermercados, armazéns de conveniência e cadeias de armazéns concessionados; anúncios e publicidade; emissão de vales de comércio («trading stamps»); análise de gestão de negócios ou consultadoria de negócios; pesquisa de mercado; providenciar informação sobre venda de comodidades; agências de importação-exportação; organização de subscrições de jornais; reprodução de documentos; estudos de «marketing»; «efficiency experts»; promoção de vendas para terceiros; agências para selos de correio, cartões postais e selos fiscais; agências para efectuar serviços postais de correios expressos e registados; agências para serviços de entrega de embrulhos postais; mediação e agências para contractos de venda de produtos por catálogo; agências de informação para a venda de produtos e mediação para contratos de venda de produtos.

A marca consiste em:

LAWSON

商標編號：N/34606

類別： 30

申請人：Kabushiki Kaisha Lawson (também comercializando como Lawson, Inc.), 11-2, Osaki 1-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/06

產品：茶，如烏龍茶，中國茶飲料，茶，以茶為主的飲料，日本綠茶；綠茶飲料；咖啡；以咖啡為主的飲料；未烘過的咖啡；可可；以可可為主的飲料；以巧克力為主的飲料；冰；冰

Marca n.º N/34 606

Classe 30.^a

Requerente: Kabushiki Kaisha Lawson (também comercializando como Lawson, Inc.), 11-2, Osaki 1-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/06

Produtos: chá, nomeadamente chá «oolong», bebidas de chá chinês, chá, bebidas à base de chá, chá verde japonês; bebidas de chá verde; café; bebidas à base de café; café verde («un-

凍酸乳酪；日式糖果，如鹹米餅，小鹹米餅，烤豆，甜豆；西式糖果，如冰糖果，冰製食品，卡斯蒂利亞鬆軟麵包，硬餅乾，撻，焦糖，糖塊（甜品），餅乾，鹹餅乾，檸檬飲料，奶油球，鬆軟麵包，口香糖，巧克力，油炸圈餅，牛軋糖，餅乾，玉米花；炸薯條；馬鈴薯開胃品（馬鈴薯小吃）；中式糖果；麵包及小麵包，如豆沙小麵包，奶油小麵包，果醬小麵包，麵包，漢堡包，三文治卷，三文治，糕點，炸小麵包，餡餅，蒸的碎肉餡料中式包，蒸的豆沙餡料中式包；調味品，如發酵的大豆漿（味噌），撒於飯面的調味粉（青海苔芝麻碎），烏斯特醬汁，蕃茄醬，醬油，醋，浸泡蕎麥麵的湯，沙拉醬，蛋黃醬，燒肉用醬汁，方糖，糖，食用蜂蜜，食鹽，調味粉，調味料，咖哩粉，胡椒粉，日式調味胡椒粉，辣味胡椒粉，日式調味蘿蔔粉；檸檬水混合物（雪芭）；穀類製品，如燕麥，玉米片；中式食用麵條（未烹調的）；即食麵（杯麵）；中式即食麵條；中式炒麵；飯；即食飯（杯飯）；已烹調的食用麵條；飯糰；湯丸（已烹調的）；中式蒸肉丸（已烹調的）；壽司（日式食品）；午餐飯盒（已製備的）；已烹調的關東煮（已製備之日式食物；用味噌高湯燉煮蔬菜，魚丸及其他各種食品，並以熱食供應）；炸雞；巨型炸熱狗；即食糖果的混合物，如即食果凍混合物，即食布丁混合物；布丁（糖果）；果凍（糖果）；食用麵粉，如食用小麥粉；糙米；食用香精；食用芳香劑；烏冬麵（未烹調的）；意大利麵（未烹調的）；發酵粉；已烹調的日式麵（烏冬）；已烹調的蕎麥麵；已烹調的中式麵（冷麵）；奶油雞蛋糖餅（鬆餅）；已烹調的咖哩及飯。

roasted coffee»); cacau; bebidas à base de cacau; bebidas à base de chocolate; gelo; iogurte congelado; confeitaria japonesa, nomeadamente, bolachas salgadas de arroz, bolachas pequenas salgadas de arroz, feijões assados, feijões açucarados; confeitaria de estilo ocidental, nomeadamente, rebuçados de gelo («ice candies»), gelados comestíveis, pão-de-ló de «castilia», biscoitos duros («hardtacks»), tartes, caramelos, rebuçados (doces), bolachas, bolachas salgadas, limonadas, bolas de creme, pães-de-ló, pastilhas elásticas, chocolate, donuts, nogado, biscoitos, pipocas; batatas fritas; aperitivos de batata («potato snack foods»); confeitaria chinesa; pães e pãezinhos, nomeadamente pãezinhos com compota de feijão, pãezinhos com creme, pãezinhos com compota, pão, hambúrgueres, sandes de pãezinhos («roll-sandwiches»), sandes, pastelaria, pãezinhos fritos, empadas, pãezinhos chineses cozinhados em vapor recheados com carne picada, pãezinhos chineses cozinhados em vapor recheados com compota de feijão; condimentos, nomeadamente pasta de feijão de soja fermentada («Misto»), pó condimentado para polvilhar o arroz («Furikake»), molho de «Worcester», «ketchup», molho de soja, vinagre, sopa para mergulhar massa de soba («dipping soup for soba noodles»), molhos para saladas, maionese, molhos para carne grelhada, cubos de açúcar, açúcar, mel para alimentos, sal de cozinha, pós para tempero, especiarias, caril em pó, pimenta em pó, tempero japonês de pimenta em pó, pimenta em pó picante, tempero japonês de rábano em pó; misturas para limonadas («sherbet mixes»); preparações com cereais, nomeadamente aveia, flocos de milho; massas alimentares chinesas (não cozinhadas); massas alimentares instantâneas («cup noodles»); massas alimentares chinesas instantâneas; massas alimentares chinesas fritas («chow mein»); arroz cozinhado; arroz cozinhado instantâneo («cooked cup rice»); massas alimentares cozinhadas; bolas de arroz cozinhadas («Onigiri»); almôndegas chinesas recheadas (cozinhadas); almôndegas chinesas cozinhadas em vapor (cozinhadas); «sushi» (alimento japonês); almoços em caixas («box-lunches») (preparados); «Oden» cozinhado (alimentos japoneses preparados; vegetais, almôndegas de peixe e vários outros produtos alimentares estufados numa sopa fina de soja e servida quente); frango frito; cachorros-quentes gigantes fritos; misturas de confeitaria instantâneas, nomeadamente misturas de gelatinas instantâneas, misturas de pudins instantâneos; pudins (confeitaria); gelatinas (confeitaria); farinha para alimentos, nomeadamente farinha de trigo para alimentos, arroz sem casca («husked rice»); essências para alimentos; preparações aromáticas para alimentos; massas alimentares «Udon» (não cozinhadas); esparguete (não cozinhado); fermento em pó; massas alimentares japonesas («Udon» cozinhadas; massas alimentares de trigo-sarraceno cozinhadas (Soba); massas alimentares chinesas cozinhadas (Lamian); queques («muffins»); caril e arroz cozinhados.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/34607

類別： 35

Marca n.º N/34 607

Classe 35.^a

申請人：Kabushiki Kaisha Lawson (também comercializando como Lawson, Inc.), 11-2, Osaki 1-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan.

Requerente: Kabushiki Kaisha Lawson (também comercializando como Lawson, Inc.), 11-2, Osaki 1-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/06

Data do pedido: 2008/03/06

服務：零售店服務；便利店特許經營權獲得者之招募安排及管理；超級市場、便利店及特許經營權連鎖店的管理及行政服務；公告及廣告；交易券簽發；貿易管理分析或貿易諮詢；市場調查；提供有關便利售賣資訊；進出口代理；安排報紙訂閱；文件複製；銷售研究；效率專家；為第三者作售賣推銷；郵票、明信片及印花代理；快遞及掛號郵政服務代理；郵包送遞服務代理；透過產品目錄售賣的合約中介及代理；產品售賣資訊代理及產品售賣的合約中介。

Serviços: serviços de armazém de venda a retalho; organização e gestão de recrutamento de concessionários de armazéns de conveniência; serviços de gestão e de administração para supermercados, armazéns de conveniência e cadeias de armazéns concessionados; anúncios e publicidade; emissão de vales de comércio («trading stamps»); análise de gestão de negócios ou consultadoria de negócios; pesquisa de mercado; providenciar informação sobre venda de comodidades; agências de importação-exportação; organização de subscrições de jornais; reprodução de documentos; estudos de «marketing»; «efficiency experts»; promoção de vendas para terceiros; agências para selos de correio, cartões postais e selos fiscais; agências para efectuar serviços postais de correios expressos e registados; agências para serviços de entrega de embrulhos postais; mediação e agências para contractos de venda de produtos por catálogo; agências de informação para a venda de produtos e mediação para contratos de venda de produtos.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/34608

類別： 30

Marca n.º N/34 608

Classe 30.^a

申請人：Kabushiki Kaisha Lawson (também comercializando como Lawson, Inc.), 11-2, Osaki 1-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan.

Requerente: Kabushiki Kaisha Lawson (também comercializando como Lawson, Inc.), 11-2, Osaki 1-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/06

Data do pedido: 2008/03/06

產品：茶，如烏龍茶，中國茶飲料，茶，以茶為主的飲料，日本綠茶；綠茶飲料；咖啡；以咖啡為主的飲料；未烘過的咖

Produtos: chá, nomeadamente chá «oolong», bebidas de chá chinês, chá, bebidas à base de chá, chá verde japonês; bebidas

啡；可可；以可可為主的飲料；以巧克力為主的飲料；冰；冰凍酸乳酪；日式糖果，如鹹米餅，小鹹米餅，烤豆，甜豆；西式糖果，如冰糖，冰製食品，卡斯蒂利亞鬆軟麵包，硬餅乾，撻，焦糖，糖塊（甜品），餅乾，鹹餅乾，檸檬飲料，奶油球，鬆軟麵包，口香糖，巧克力，油炸圈餅，牛軋糖，餅乾，玉米花；炸薯條；馬鈴薯開胃品（馬鈴薯小吃）；中式糖果；麵包及小麵包，如豆沙小麵包，奶油小麵包，果醬小麵包，麵包，漢堡包，三文治卷，三文治，糕點，炸小麵包，餡餅，蒸的碎肉餡料中式包，蒸的豆沙餡料中式包；調味品，如發酵的大豆漿（味噌），撒於飯面的調味粉（青海苔芝麻碎），烏斯特醬汁，蕃茄醬，醬油，醋，浸泡蕎麥麵的湯，沙拉醬，蛋黃醬，燒肉用醬汁，方糖，糖，食用蜂蜜，食鹽，調味粉，調味料，咖哩粉，胡椒粉，日式調味胡椒粉，辣味胡椒粉，日式調味蘿蔔粉；檸檬水混合物（雪芭）；穀類製品，如燕麥，玉米片；中式食用麵條（未烹調的）；即食麵（杯麵）；中式即食麵條；中式炒麵；飯；即食飯（杯飯）；已烹調的食用麵條；飯糰；湯丸（已烹調的）；中式蒸肉丸（已烹調的）；壽司（日式食品）；午餐飯盒（已製備的）；已烹調的關東煮（已製備之日式食物；用味噌高湯燉煮蔬菜，魚丸及其他各種食品，並以熱食供應）；炸雞；巨型炸熱狗；即食糖果的混合物，如即食果凍混合物，即食布丁混合物；布丁（糖果）；果凍（糖果）；食用麵粉，如食用小麥粉；糙米；食用香精；食用芳香劑；烏冬麵（未烹調的）；意大利麵（未烹調的）；發酵粉；已烹調的日式麵（烏冬）；已烹調的蕎麥麵；已烹調的中式麵（冷麵）；奶油雞蛋糖餅（鬆餅）；已烹調的咖哩及飯。

de chá verde; café; bebidas à base de café; café verde («unroasted coffee»); cacau; bebidas à base de cacau; bebidas à base de chocolate; gelo; iogurte congelado; confeitaria japonesa, nomeadamente bolachas salgadas de arroz, bolachas pequenas salgadas de arroz, feijões assados, feijões açucarados; confeitaria de estilo ocidental, nomeadamente rebuçados de gelo («ice candies»), gelados comestíveis, pão-de-ló de «castilia», biscoitos duros («hardtacks»), tartes, caramelos, rebuçados (doces), bolachas, bolachas salgadas, limonadas, bolas de creme, pães-de-ló, pastilhas elásticas, chocolate, donuts, nogado, biscoitos, pipocas; batatas fritas; aperitivos de batata («potato snack foods»); confeitaria chinesa; pães e pãezinhos, nomeadamente pãezinhos com compota de feijão, pãezinhos com creme, pãezinhos com compota, pão, hambúrgueres, sandes de pãezinhos («roll-sandwiches»), sandes, pastelaria, pãezinhos fritos, empadas, pãezinhos chineses cozinhados em vapor recheados com carne picada, pãezinhos chineses cozinhados em vapor recheados com compota de feijão; condimentos, nomeadamente pasta de feijão de soja fermentada («Misto»), pó condimentado para polvilhar o arroz («Furikake»), molho de «Worcester», «ketchup», molho de soja, vinagre, sopa para mergulhar massa de soba («dipping soup for soba noodles»), molhos para saladas, maionese, molhos para carne grelhada, cubos de açúcar, açúcar, mel para alimentos, sal de cozinha, pós para tempero, especiarias, caril em pó, pimenta em pó, tempero japonês de pimenta em pó, pimenta em pó picante, tempero japonês de rábano em pó; misturas para limonadas («sherbet mixes»); preparações com cereais, nomeadamente aveia, flocos de milho; massas alimentares chinesas (não cozinhadas); massas alimentares instantâneas («cup noodles»); massas alimentares chinesas instantâneas; massas alimentares chinesas fritas («chow mein»); arroz cozinhado; arroz cozinhado instantâneo («cooked cup rice»); massas alimentares cozinhadas; bolas de arroz cozinhadas («Onigiri»); almôndegas chinesas recheadas (cozinhadas); almôndegas chinesas cozinhadas em vapor (cozinhadas); «sushi» (alimento japonês); almoços em caixas («box-lunches») (preparados); «Oden» cozinhado (alimentos japoneses preparados; vegetais, almôndegas de peixe e vários outros produtos alimentares estufados numa sopa fina de soja e servida quente); frango frito; cachorros-quentes gigantes fritos; misturas de confeitaria instantâneas, nomeadamente misturas de gelatinas instantâneas, misturas de pudins instantâneos; pudins (confeitaria); gelatinas (confeitaria); farinha para alimentos, nomeadamente farinha de trigo para alimentos, arroz sem casca («husked rice»); essências para alimentos; preparações aromáticas para alimentos; massas alimentares «Udon» (não cozinhadas); esparguete (não cozinhado); fermento em pó; massas alimentares japonesas («Udon») cozinhadas; massas alimentares de trigo-sarraceno cozinhadas (Soba); massas alimentares chinesas cozinhadas (Lamian); queques («muffins»); caril e arroz cozinhados.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/34609 類別： 35
 申請人：Kabushiki Kaisha Lawson (também comercializando como Lawson, Inc.), 11-2, Osaki 1-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/06

服務：零售店服務；便利店特許經營權獲得者之招募安排及管理；超級市場、便利店及特許經營權連鎖店的管理及行政服務；公告及廣告；交易券簽發；貿易管理分析或貿易諮詢；市場調查；提供有關便利售賣資訊；進出口代理；安排報紙訂閱；文件複製；銷售研究；效率專家；為第三者作售賣推銷；郵票、明信片及印花代理；快遞及掛號郵政服務代理；郵包送遞服務代理；透過產品目錄售賣的合約中介及代理；產品售賣資訊代理及產品售賣的合約中介。

Marca n.º N/34 609 Classe 35.^a
 Requerente: Kabushiki Kaisha Lawson (também comercializando como Lawson, Inc.), 11-2, Osaki 1-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/06

Serviços: serviços de armazém de venda a retalho; organização e gestão de recrutamento de concessionários de armazéns de conveniência; serviços de gestão e de administração para supermercados, armazéns de conveniência e cadeias de armazéns concessionados; anúncios e publicidade; emissão de vales de comércio («trading stamps»); análise de gestão de negócios ou consultadoria de negócios; pesquisa de mercado; providenciar informação sobre venda de comodidades; agências de importação-exportação; organização de subscrições de jornais; reprodução de documentos; estudos de «marketing»; «efficiency experts»; promoção de vendas para terceiros; agências para selos de correio, cartões postais e selos fiscais; agências para efectuar serviços postais de correios expressos e registados; agências para serviços de entrega de embrulhos postais; mediação e agências para contratos de venda de produtos por catálogo; agências de informação para a venda de produtos e mediação para contratos de venda de produtos.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/34610 類別： 34
 申請人：PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Suíça.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/06

產品：未加工或已加工煙草，煙草產品包括雪茄，香煙，小香煙，吸煙者自捲香煙用煙草，煙斗用煙草，咀嚼用煙草，鼻

Marca n.º N/34 610 Classe 34.^a
 Requerente: PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Suíça.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/06

Produtos: tabaco em bruto ou tabaco tratado, produtos de tabaco incluindo charutos, cigarros, cigarrilhas, tabaco para os

煙（煙草），“Kretek”香煙，煙草代用品（非醫用）；煙具，包括捲煙紙，煙嘴，香煙用濾嘴，煙草罐，煙盒和煙灰缸；煙斗，袖珍捲煙器，打火機；火柴。

商標構成：



fumadores enrolarem os seus próprios cigarros, tabaco de cachimbo, tabaco de mascar, rapé (tabaco), «kretek», sucedâneos do tabaco (não para uso medicinal); artigos para fumadores, incluindo mortalhas para cigarros, boquilhas, filtros para cigarros, latas para tabaco, cigarreiras e cinzeiros, cachimbos, aparelhos de bolso para enrolar cigarros, isqueiros; fósforos.

A marca consiste em:



商標編號：N/34611
 申請人：Citigroup Inc., 399 Park Avenue, New York, New York 10043, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/06
 服務：保險；金融事務；貨幣事務；不動產事務。

商標構成：



Marca n.º N/34 611
 Requerente: Citigroup Inc., 399 Park Avenue, New York, New York 10043, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/06
 Serviços: seguros; assuntos financeiros; assuntos monetários; assuntos imobiliários.

A marca consiste em:



商標編號：N/34612
 申請人：NATA, LDA., Largo do Aquino, n.º 14, r/c, Macau.
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/03/07
 產品：咖啡，糕點及麵包店產品，可可，咖啡代用品，麵粉及穀類製品，麵包，糕點及糖果。

商標構成：



Marca n.º N/34 612
 Requerente: NATA, LDA., Largo do Aquino, n.º 14, r/c, Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/07
 Produtos: café, pastelaria e padaria, cacau, açúcar, sucedâneos do café, farinha e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria.

A marca consiste em:



顏色之要求：橙色，奶油色，棕色，藍色。

Reivindicação de cores: laranja, creme, castanho e azul.

商標編號：N/34613

類別： 43

Marca n.º N/34 613

Classe 43.^a

申請人：NATA, LDA., Largo do Aquino, n.º 14, r/c, Macau.

Requerente: NATA, LDA., Largo do Aquino, n.º 14, r/c, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/03/07

Data do pedido: 2008/03/07

服務：提供食品和飲料服務。

Serviços: serviços para fornecimento de comidas e bebidas.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：橙色，奶油色，棕色，藍色。

Reivindicação de cores: laranja, creme, castanho e azul.

商標編號：N/34614

類別： 36

Marca n.º N/34 614

Classe 36.^a

申請人：明信建築置業有限公司，場所：澳門高美士街14號景秀花園1樓B及C。

Requerente: MING SHUN CONSTRUCTION AND PROPERTY INVESTMENT LIMITED, Rua de Luís Gonzaga Gomes, n.º 14, Edifício King Xiu Garden, 1.º andar B e C, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/03/07

Data do pedido: 2008/03/07

服務：不動產代理、住房代理、不動產中介、不動產評估、不動產估價、資本投資、受託管理、不動產管理、住所（公寓）中介所、金融資助。

Serviços: agenciamento de imóveis, agenciamento de habitações, corretagem de imóveis, avaliação de imóveis, cálculo do preço de imóveis, investimentos de capital, gestão fiduciária, gestão de imóveis, agenciamento de corretagem de residências (condomínios), apoio financeiro.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：M為銀色，S外框為銀色。

Reivindicação de cores: M é de cor de prata, a orla do S é de cor de prata.

商標編號：N/34615

類別： 37

Marca n.º N/34 615

Classe 37.^a

申請人：明信建築置業有限公司，場所：澳門高美士街14號景秀花園1樓B及C。

Requerente: MING SHUN CONSTRUCTION AND PROPERTY INVESTMENT LIMITED, Rua de Luís Gonzaga Gomes, n.º 14, Edifício King Xiu Garden, 1.º andar B e C, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

申請日期：2008/03/07

服務：建築、水下建築、建築施工監督、建築結構監督、拆除建築物、建築物銲接、防濕業務（建築物）、建築物隔熱隔音、機械安裝、保養和維修、磚石建築、碼頭防浪堤建築、管道鋪設和維護、室內裝璜、室內外油漆、砌磚、建築信息、維修信息、鋪路、道路鋪設、清潔/洗建築物（外表面）、商業攤位及商店的建築、起重機出租（建築）。

商標構成：



顏色之要求：M為銀色，S外框為銀色。

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/07

Serviços: construções, construções submarinas, supervisão de obras de construções, supervisão de estruturas de construções, demolição de construções, soldadura de construções, trabalhos de prevenção contra a humidade (construções), isolamentos térmicos e isolamentos acústicos de construções, instalação, manutenção e reparação de maquinaria, construções de tijolos e de pedras, construção de diques de cais à prova de ondas, colocação e manutenção de tubagens, embelezamento de obras interiores, pintura interna e externa, elevação de tijolo, informações de construções, informações de reparações, pavimentação de ruas, pavimentação de estradas, limpeza/lavagem de construções (externas), construções de locais comerciais e de lojas, aluguer de gruas (construção).

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: M é de cor de prata, a orla do S é de cor de prata.

商標編號：N/34616

類別： 42

申請人：明信建築置業有限公司，場所：澳門高美士街14號景秀花園1樓B及C。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2008/03/07

服務：建築學、建築諮詢、建築製圖、室內裝飾設計、包裝設計、工程。

商標構成：



顏色之要求：M為銀色，S外框為銀色。

Marca n.º N/34 616

Classe 42.ª

Requerente: MING SHUN CONSTRUCTION AND PROPERTY INVESTMENT LIMITED, Rua de Luís Gonzaga Gomes, n.º 14, Edifício King Xiu Garden, 1.º andar B e C, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/07

Serviços: arquitectura, consultadoria de construção, projecto de construção, desenho de decorações de interiores, desenho de embalagem, engenharia.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: M é de cor de prata, a orla do S é de cor de prata.

商標編號：N/34617

類別： 35

申請人：毅信顧問公司，場所：香港中環荷里活道1號華懋荷李活中心1603室。

Marca n.º N/34 617

Classe 35.ª

Requerente: Executive Counsel Limited, 1603 ChinaChem Hollywood Centre, 1 Hollywood Road Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/07

服務：廣告宣傳；商業管理和組織諮詢；工商管理輔助；市場分析；公共關係；經濟預測；商業管理諮詢（顧問）；組織商業或廣告交易會；會計；審計。

商標構成：



Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/07

Serviços: divulgação de publicidade; consultadoria de gestão e organização comerciais; assistência de gestão de indústria e comércio; análise de mercado; relação pública; previsão económica; consultadoria de gestão comercial (assessoria); organização de feiras comerciais ou de publicidade; contabilidade; auditoria.

A marca consiste em:



商標編號：N/34618

類別： 30

申請人：The Coca-Cola Company, One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/07

產品：咖啡；茶；可可；糖；米；木薯粉；西米；人造咖啡；麵粉；穀類製品；麵包；糕點；甜食；食用冰；蜂蜜；食品用糖蜜；酵母；焙烤粉；食鹽；芥末；醋；醬油（調味品）；辣椒粉；刨冰（冰）；茶飲料；餡餅；麵粉製品；以穀物為主的零食小吃；食用麵筋；含澱粉食品；食用香料（不包括含醚香料和香精油）；攪稠奶油製劑。

商標構成：



顏色之要求：如圖所示之深綠色及淺綠色。

優先權日期：2007/12/18；優先權國家/地區：中國；優先權編號：6444564。

Marca n.º N/34 618

Classe 30.^a

Requerente: The Coca-Cola Company, One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/07

Produtos: café; chá; cacau; açúcar; arroz; tapioca; sagu; sucedâneos do café; farinha; preparações feitas de cereais; pão; pasteleria; doce; gelo comestível; mel; melaço para alimentos; levedura; pó para levedar; sal, mostarda; vinagre; molhos de soja (condimentos); malaguetas em pó; bebida com base em gelo (gelo); bebidas de chá; empadas; produtos de farinhas; refeições ligeiras à base de cereais; glúten comestível; alimentos contendo amidos; especiarias comestíveis (não incluindo especiarias com éter e óleos essenciais); preparações para bater natas.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: verde escuro e verde claro, tal como representados na figura.

Data de prioridade: 2007/12/18; País/Território de prioridade: R.P.China; n.º de prioridade: 6444564.

商標編號：N/34619

類別： 32

申請人：The Coca-Cola Company, One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, United States of America.

Marca n.º N/34 619

Classe 32.^a

Requerente: The Coca-Cola Company, One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/07

產品：啤酒；礦泉水；汽水；無酒精飲料；水果飲料；果汁；製飲料用糖漿；飲料製劑；可樂；水（飲料）；製飲料用粉劑；飲料香精。

商標構成：



顏色之要求：如圖所示之深綠色及淺綠色。

優先權日期：2007/12/18；優先權國家/地區：中國；優先權編號：6444563。

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/07

Produtos: cerveja; águas minerais; gasosas; bebidas não alcoólicas; bebidas de sumos de fruta; sumos de fruta; xaropes para fazer bebidas; preparações para bebidas; cola; águas (bebidas); pó para fazer bebidas; extractos aromáticos para bebidas.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: verde escuro e verde claro, tal como representados na figura.

Data de prioridade: 2007/12/18; País/Território de prioridade: R.P.China; n.º de prioridade: 6444563.

商標編號：N/34620

類別： 30

Marca n.º N/34 620

Classe 30.ª

申請人：The Coca-Cola Company, One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, United States of America.

Requerente: The Coca-Cola Company, One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/07

Data do pedido: 2008/03/07

產品：咖啡；茶；可可；糖；米；木薯粉；西米；人造咖啡；麵粉；穀類製品；麵包；糕點；甜食；食用冰；蜂蜜；食品用糖蜜；酵母；焙烤粉；食鹽；芥末；醋；醬油（調味品）；辣椒粉；刨冰（冰）；茶飲料；餡餅；麵粉製品；以穀物為主的零食小吃；食用麵筋；含澱粉食品；食用香料（不包括含醚香料和香精油）；攪稠奶油製劑。

Produtos: café; chá; cacau; açúcar; arroz; tapioca; sagu; sucedâneos do café; farinha; preparações feitas de cereais; pão; pastelaria; doce; gelo comestível; mel; melaço para alimentos; levedura; pó para levedar; sal, mostarda; vinagre; molhos de soja (condimentos); malaguetas em pó; bebida com base em gelo (gelo); bebidas de chá; empadas; produtos de farinhas; refeições ligeiras à base de cereais; glúten comestível; alimentos contendo amidos; especiarias comestíveis (não incluindo especiarias com éter e óleos essenciais); preparações para bater natas.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：如圖所示之黑色及橙色。



Reivindicação de cores: preto e cor-de-laranja, tal como representados na figura.

優先權日期：2007/12/18；優先權國家/地區：中國；優先權
編號：6444562。

Data de prioridade: 2007/12/18; País/Território de prioridade:
R.P.China; n.º de prioridade: 6444562.

商標編號：N/34621 類別： 32
申請人：The Coca-Cola Company, One Coca-Cola Plaza,
Atlanta, Georgia 30313, United States of America.

Marca n.º N/34 621 Classe 32.^a
Requerente: The Coca-Cola Company, One Coca-Cola Plaza,
Atlanta, Georgia 30313, United States of America.

國籍：美國
活動：商業及工業
申請日期：2008/03/07
產品：啤酒；礦泉水；汽水；無酒精飲料；水果飲料；果
汁；製飲料用糖漿；飲料製劑；可樂；水（飲料）；製飲料用
粉劑；飲料香精。

Nacionalidade: norte-americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/03/07

Produtos: cerveja; águas minerais; gasosas; bebidas não alco-
ólicas; bebidas de sumos de fruta; sumos de fruta; xaropes para
fazer bebidas; preparações para bebidas; cola; águas (bebidas);
pó para fazer bebidas; extractos aromáticos para bebidas.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：如圖所示之黑色及橙色。

Reivindicação de cores: preto e cor-de-laranja, tal como re-
presentados na figura.

優先權日期：2007/12/18；優先權國家/地區：中國；優先權
編號：6444561。

Data de prioridade: 2007/12/18; País/Território de prioridade:
R.P.China; n.º de prioridade: 6444561.

商標編號：N/34622 類別： 9
申請人：歲樂佳寶有限公司，場所：澳門新口岸北京街103號
怡德商業中心19樓C室。

Marca n.º N/34 622 Classe 9.^a
Requerente: SOLIMAR (GARBO) LIMITADA, Sede: 澳門
新口岸北京街103號怡德商業中心19樓C室。

國籍：根據澳門法例成立
活動：商業
申請日期：2008/03/07
產品：眼鏡及其配件。
商標構成：

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
Actividade: comercial
Data do pedido: 2008/03/07
Produtos: óculos e seus acessórios.
A marca consiste em:

GARBO

GARBO

顏色之要求：GARBO為銀色。

Reivindicação de cores: GARBO é de cor de prata.

商標編號：N/34623 類別： 34
申請人：Dunhill Tobacco of London Limited, 1A St. James's
Street, London, SW1A 1EF, United Kingdom.

Marca n.º N/34 623 Classe 34.^a
Requerente: Dunhill Tobacco of London Limited, 1A St.
James's Street, London, SW1A 1EF, United Kingdom.

國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/07
 產品：香煙，雪茄，小香煙，捲香煙用煙草，煙斗用煙草，煙草及煙草產品。
 商標構成：

Nacionalidade: inglesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/07
 Produtos: cigarros, charutos, cigarrilhas, tabaco de enrolar, tabaco para cachimbo, tabaco e produtos de tabaco.
 A marca consiste em:

DUNHILL FROST

DUNHILL FROST

商標編號：N/34624 類別： 16
 申請人：Fairmont Hotels & Resorts International Rt Ltd.,
 Dohany Utca 12, Budapest H-1074, Hungary.

國籍：匈牙利
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/07
 產品：不屬別類的紙、紙板及其製品；照片；文具；文具或家庭用黏合劑；美術用品；畫筆；打字機和辦公用品（傢俱除外）；教育及教學用品（儀器除外）；包裝用塑料物品（不屬別類）；印刷鉛字；印版；印刷品；期刊出版物，書籍，單張，小冊子及雜誌；文具用品及書寫工具；海報，賀卡及推銷傳單；紙或塑料的購物袋，及包裝紙。

商標構成：

FAIRMONT

Marca n.º N/34 624 Classe 16.^a
 Requerente: Fairmont Hotels & Resorts International Rt Ltd., Dohany Utca 12, Budapest H-1074, Hungary.

Nacionalidade: húngara
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/07
 Produtos: papel, cartão e artigos feitos nestas matérias, não incluídos noutras classes; fotografias; adesivos para uso em papelaria ou no lar; materiais para pintores; pincéis; máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto mobiliário); material de instrução e ensino (excepto aparelhos); materiais plásticos para embalagem (não incluídos noutras classes); tipos para impressoras, blocos para impressoras; impressos; publicações periódicas, livros, folhetos, brochuras e revistas; artigos de papelaria e instrumentos para escrita; cartazes, cartões de felicitações e panfletos promocionais; sacos para compras de papel ou plástico e papel de embrulho.

A marca consiste em:

FAIRMONT

商標編號：N/34625 類別： 35
 申請人：Fairmont Hotels & Resorts International Rt Ltd.,
 Dohany Utca 12, Budapest H-1074, Hungary.

國籍：匈牙利
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/07
 服務：廣告服務；商業管理服務；酒店，水療按摩，帶清潔服務的分層單位，食品店及飲品店，辦公室，貿易中心，商業場所，商業中心，零售店及批發店的商業管理；商業管理諮詢，酒店管理諮詢，水療按摩管理諮詢，與食品和飲料有關的商業管理諮詢；與特許經營有關的商業顧問服務；商業行政；

Marca n.º N/34 625 Classe 35.^a
 Requerente: Fairmont Hotels & Resorts International Rt Ltd., Dohany Utca 12, Budapest H-1074, Hungary.

Nacionalidade: húngara
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/07
 Serviços: serviços de publicidade; serviços de gestão e administração comercial; gestão comercial de hotéis, spas, apartamentos com serviço de limpeza, lojas de comidas e lojas de bebidas, escritórios, centros de negócios, estabelecimentos comerciais, centros comerciais, lojas de vendas a retalho e por grosso; consultoria de gestão comercial, consultoria de gestão hoteleira, consultoria de gestão de spas, consultoria de gestão comercial relacionada com comidas e bebidas; serviços de assessoria comercial relacionados com franquias; administração comercial;

辦公室服務；組織以商業及貿易為目的之會議及展覽會；售賣服務；零售服務；透過郵政訂購的服務；透過互聯網的售賣服務；為第三者利益而展示各類產品，使顧客能夠於酒店，食品店及飲品店，辦公樓宇，會議中心，商業場所或批發店，透過郵寄訂購產品的一般目錄或透過電訊工具，或自一般產品的全球通訊網絡網站觀看及購買這些產品；匯編地址表；透過郵寄，電話及其他通訊和電訊工具的訂購服務；透過郵寄的廣告；商業諮詢及商業管理服務；商品展示服務；廣告服務；市場營銷及推銷，市場分析及調查服務；鼓勵獎賞計劃，包括為於酒店及避暑山莊的嘉賓；為於水療按摩的顧客用之鼓勵獎賞計劃；為信用卡使用者用之鼓勵獎賞計劃；顧客用勤勉計劃的運作；住客用私人俱樂部服務，包括為會員及住客提供辦公設施；出入口代理服務；以一企業名義搜尋及購買產品；櫥窗佈置；包括自一電腦數據庫或透過互聯網電子化或在線提供上述提及所有服務；與上述服務有關的資訊、顧問和諮詢服務；全屬第35類。

serviços de escritório; organização de convenções e exposições para fins comerciais e de negócios; serviços de vendas; serviços de vendas a retalho; serviços de vendas de encomendas por correio; serviço de vendas via Internet; apresentação de uma variedade de produtos para o benefício de terceiros, permitindo aos clientes apreciarem e comprarem esses artigos num hotel, em lojas de comidas e bebidas, edifício de escritórios, centro de convenções, estabelecimentos comerciais ou lojas de grossistas, a partir dum catálogo de mercadorias gerais através de encomendas por correio ou por meios de telecomunicações ou a partir dum portal numa rede global de comunicações de mercadorias gerais; compilação de listas de endereços; serviços de encomendas por correio, telefone e outros meios de comunicações e telecomunicações; publicidade por correio; serviços de consultoria comercial e gestão comercial; serviços de apresentação de mercadorias; serviços de publicidade; serviços de marketing e promoção, análise e pesquisa de mercado; programas de prémios de incentivo, incluindo para hóspedes em hotéis e estâncias de veraneio; programas de prémios de incentivo para clientes em spas; programas de prémios de incentivo para utilizadores de cartões de crédito; operação de programas de assiduidades para clientes; serviços de clube privado para residentes, incluindo fornecimento de instalações de escritório para o uso por membros e residentes; serviços de agências de importação e exportação; procura e compra de artigos em nome duma empresa; decoração de montras; incluindo todos os serviços supramencionados providenciados electronicamente ou on-line a partir duma base de dados informática ou pela Internet; serviços de informações, assessoria e consultoria relacionados com os serviços supramencionados, todos incluídos na classe 35.^a

商標構成：

FAIRMONT

FAIRMONT

商標編號：N/34626

類別： 25

申請人：Fairmont Spas Inc., 100 Wellington Street West, T.D. Centre, P.O. Box 40, Suite 1600, Toronto Ontario M5K 1B7, Canada.

國籍：加拿大

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/07

產品：服裝，鞋，帽，運動服物品，睡衣，夜穿襯衣，睡覺襯衣，長袍，拖鞋，泳衣，全屬第25類。

商標構成：

WILLOW STREAM

Marca n.º N/34 626

Classe 25.^a

Requerente: Fairmont Spas Inc., 100 Wellington Street West, T.D. Centre, P.O. Box 40, Suite 1600, Toronto Ontario M5K 1B7, Canada.

Nacionalidade: canadiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/07

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria, artigos de roupa de desporto, pijamas, camisas de noite, camisas de dormir, roupões, chinelos, fatos de banho, tudo na classe 25.^a

A marca consiste em:

WILLOW STREAM

商標編號：N/34627

類別： 41

Marca n.º N/34 627

Classe 41.^a

申請人：Fairmont Spas Inc., 100 Wellington Street West, T.D. Centre, P.O. Box 40, Suite 1600, Toronto Ontario M5K 1B7, Canada.

國籍：加拿大

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/07

服務：教育；提供培訓；娛樂；文體活動；提供按摩及練習課程；提供預備健身及良好體態研討會，健康舞研討會；提供健康俱樂部，預備健身俱樂部，體操，高爾夫及消閒設施和服務；提供賭場及遊戲服務；與營養，健康及預備健身有關的教學及教育服務；組織及指導討論會；慶祝會的策劃；照相服務；表演製作；組織及指導競賽；運動營服務；現場表演的演出；遊樂園服務；消遣廊服務；出版服務；電影製作服務；無線電及電視製作服務；劇院服務；提供電影院用設施；提供博物館用設施；與動物園有關的服務；包括自一電腦數據庫或透過互聯網電子化或在線提供上述提及所有服務；與上述服務有關的資訊、顧問和諮詢服務；全屬第41類。

Requerente: Fairmont Spas Inc., 100 Wellington Street West, T.D. Centre, P.O. Box 40, Suite 1600, Toronto Ontario M5K 1B7, Canada.

Nacionalidade: canadiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/07

Serviços: educação; prestação de formação; entretenimento; actividades desportivas e culturais; prestação de aulas de massagem e ginástica; prestação de seminários de preparação física e bem-estar, seminários de dança aeróbica; provisão de instalações e serviços de clubes de saúde, clubes de preparação física, ginásio, golfe e recreativas; provisão dos serviços de casino e de jogo; serviços de instrução e educação relacionados com nutrição, saúde e preparação física; organização e condução de conferências; planeamento de festas; serviços de fotografia; produção de espectáculos; organização e condução de concursos; serviços de campos desportivos; apresentação de espectáculos ao vivo; serviços de parques de diversões; serviços de arcadas de diversões; serviços de editora; serviços de produção de filmes; serviços de produção de rádio e de televisão; serviços de teatro; fornecimento de instalações para cinema; fornecimento de instalações para museu; serviços relacionados com jardins zoológicos; incluindo todos os serviços supramencionados providenciados electronicamente ou on-line a partir duma base de dados informática ou pela Internet; serviços de informações, assessoria e consultoria relacionados com os serviços supramencionados, todos incluídos na classe 41.^a

A marca consiste em:

商標構成：

WILLOW STREAM

WILLOW STREAM

商標編號：N/34628

類別： 9

Marca n.º N/34 628

Classe 9.^a

申請人：Palmerston Limited, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, UK.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/07

產品：電訊設備；電子記憶卡，電話卡，流動電話，電話用底座，電話用耳筒，流動電話用盒；提及產品的零件及配件。

Requerente: Palmerston Limited, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, UK.

Nacionalidade: britânica

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/07

Produtos: equipamentos de telecomunicações; cartões de memória electrónicos, cartões de telefone, telefones portáteis, bases para telefones, auscultadores para telefone, estojos para telefones portáteis; peças e acessórios para os artigos supracitados.

A marca consiste em:

商標構成：

iNQ

iNQ

商標編號：N/34629 類別： 16
 申請人：Palmerston Limited, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, UK.
 國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/07
 產品：印刷品；教學及教育材料（儀器除外）；教學用手冊。
 商標構成：



Marca n.º N/34 629 Classe 16.^a
 Requerente: Palmerston Limited, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, UK.
 Nacionalidade: britânica
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/07
 Produtos: impressos; materiais de instrução e de ensino (excepto aparelhos); manuais de instruções.
 A marca consiste em:



商標編號：N/34630 類別： 35
 申請人：Palmerston Limited, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, UK.
 國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/07
 服務：項目的商業管理；廣告服務，市場營銷及推銷；於互聯網如網頁使用的廣告滙編；以宣傳為目的之視聽展覽的預備及展示；電訊設備的零售；提供與上述所有服務有關的資訊及顧問。



Marca n.º N/34 630 Classe 35.^a
 Requerente: Palmerston Limited, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, UK.
 Nacionalidade: britânica
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/07
 Serviços: gestão comercial de projectos; serviços de publicidade, marketing e promoção; compilação de anúncios para uso como páginas na Internet; preparação e apresentação de exposições audiovisuais para fins publicitários; venda a retalho de aparelhos de telecomunicações; fornecimento de informações e assessoria relacionado com todos os serviços acima mencionados.
 A marca consiste em:



商標編號：N/34631 類別： 38
 申請人：Palmerston Limited, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, UK.
 國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/07
 服務：電訊服務；無線電廣播服務；提供流動電話用的電子充值系統；提供及操作搜尋馬達；電子郵件的服務；為使用者提供進入互聯網（服務提供者）；提供電訊連接至互聯網或數據庫；提供在線互動通報欄；提供進入電子資訊網絡入口；提供進入不同的數據庫；提供與上述提及有關的資訊及顧問。

Marca n.º N/34 631 Classe 38.^a
 Requerente: Palmerston Limited, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, UK.
 Nacionalidade: britânica
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/07
 Serviços: serviços de telecomunicações; serviços de radiodifusão; fornecimento de sistema electrónico de topo para telefones portáteis; provisão e operação de motores de busca; serviços de correio electrónico; fornecimento de acesso de utilizador à Internet (fornecedores de serviço); fornecimento de ligações de telecomunicações à Internet ou bases de dados; fornecimento de painéis de boletins interactivos on-line; fornecimento de acesso a portais numa rede de informações electrónicas; fornecimento de acesso a várias bases de dados; fornecimento de informações e assessoria relacionado com o supracitado.

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/34632

類別： 40

Marca n.º N/34 632

Classe 40.^a

申請人：Palmerston Limited, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, UK.

Requerente: Palmerston Limited, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, UK.

國籍：英國

Nacionalidade: britânica

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/07

Data do pedido: 2008/03/07

服務：所有由第三者訂做及 / 或明確要求之電訊設備的製造；提供與上述提及服務有關的資訊及顧問。

Serviços: fabrico de aparelhos de telecomunicações todos por encomenda e/ou especificação de terceiros; fornecimento de informação e assessoria relacionados com os serviços supracitados.

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/34633

類別： 42

Marca n.º N/34 633

Classe 42.^a

申請人：Palmerston Limited, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, UK.

Requerente: Palmerston Limited, 2nd Floor, Sixty Circular Road, Douglas, Isle of Man, UK.

國籍：英國

Nacionalidade: britânica

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/07

Data do pedido: 2008/03/07

服務：計劃諮詢；工程項目；電訊設備、流動電話及流動電話配件的設計；項目管理（設計）；提供與上述提及有關的資訊及顧問。

Serviços: consultoria de planos; projecto de engenharia; desenho de aparelhos de telecomunicações, telefones portáteis e acessórios para telefones portáteis; gestão de projecto (desenho); fornecimento de informação e assessoria relacionados com os supramencionados.

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/34634

類別： 18

Marca n.º N/34 634

Classe 18.^a

申請人：Anky van Grunsven Dressage Horses B.V., Bolst 13 5469 SC ERP The Netherlands.

Requerente: Anky van Grunsven Dressage Horses B.V., Bolst 13 5469 SC ERP The Netherlands.

國籍：荷蘭

Nacionalidade: holandesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/07

Data do pedido: 2008/03/07

產品：包括於此類之馬術運動的產品包括有，鞭子，馬具，馬鞍，動物用挽具和馬勒。（全屬第18類商品）

商標構成：

ANKY

Produtos: produtos para desporto de equitação incluídos nesta classe, abrangendo chicotes, selaria, selas, artigos para arrastar animais e freios (todos incluídos nos produtos da classe 18.^a).

A marca consiste em:

ANKY

商標編號：N/34635 類別： 25
申請人：Anky van Grunsven Dressage Horses B.V., Bolst 13 5469 SC ERP The Netherlands.

國籍：荷蘭

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/07

產品：馬術運動用之衣服、帽子、鞋靴。（全屬第25類商品）

商標構成：

ANKY

Marca n.º N/34 635 Classe 25.^a
Requerente: Anky van Grunsven Dressage Horses B.V., Bolst 13 5469 SC ERP The Netherlands.

Nacionalidade: holandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/07

Produtos: vestuário, chapelaria, sapatos e botas para desporto de equitação (todos incluídos nos produtos da classe 25.^a).

A marca consiste em:

ANKY

商標編號：N/34636 類別： 35
申請人：Anky van Grunsven Dressage Horses B.V., Bolst 13 5469 SC ERP The Netherlands.

國籍：荷蘭

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/07

服務：廣告和促銷。（全屬第35類服務）

商標構成：

ANKY

Marca n.º N/34 636 Classe 35.^a
Requerente: Anky van Grunsven Dressage Horses B.V., Bolst 13 5469 SC ERP The Netherlands.

Nacionalidade: holandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/07

Serviços: publicidade e promoção de venda (todos incluídos nos serviços da classe 35.^a).

A marca consiste em:

ANKY

商標編號：N/34637 類別： 29
申請人：Barry Callebaut AG, Westpark Pfingstweidstrasse 60, 8005 Zurich, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業

申請日期：2008/03/10

產品：可可黃油；牛奶成份為主的牛奶飲料，尤其是以香味奶為主及含有咖啡因的混合飲料；已加工的杏仁及榛子；甜點

Marca n.º N/34 637 Classe 29.^a
Requerente: Barry Callebaut AG, Westpark Pfingstweidstrasse 60, 8005 Zurich, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/10

Produtos: manteiga de cacau; bebidas de leite com proporção predominante de leite, em particular bebidas mistas à base de leite aromatizadas e contendo cafeína; amêndoas e avelãs

及水果餡料，尤其是耐烤焗及耐烘烤的甜點；水果啫喱及鹹啫喱；食用油脂。

商標構成：



顏色之要求：紅色、褐色、金色、白色及黑色。

優先權日期：2007/09/10；優先權國家/地區：中國；優先權編號：6 269 442。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

preparadas; doces e recheio de fruta, em particular doces resistentes ao forno e à cozedura; geles de fruta e geles salgados; gorduras comestíveis.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, castanho, dourado, branco e preto.

Data de prioridade: 2007/09/10; País/Território de prioridade: R.P.China; n.º de prioridade: 6 269 442.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/34638 類別： 30
申請人：Barry Callebaut AG, Westpark Pfingstweidstrasse 60, 8005 Zurich, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業

申請日期：2008/03/10

產品：工業或家庭用未加工巧克力；巧克力鋪飾面合成物；製甜點用的巧克力鋪飾面合成物；巧克力鋪飾面及外層；工業巧克力；巧克力糖漿；用於零售及食品製造的以巧克力為主的甜點；用於工業和非直接供人類使用的液體及固體巧克力；可及可可粉，尤其是即食粉，含有可可的飲料粉；可可飲料及巧克力飲料；巧克力及以巧克力為主的製品，尤其是含水果餡或果糖的巧克力塊及巧克力片；巧克力混合物及巧克力冰淇淋；溶化劑；含巧克力鋪飾面的華夫餅，尤其是華夫餅乾及果仁糖華夫餅乾；夾心巧克力；巧克力甜品；甜品用醬，尤其是帶巧克力味的甜品用醬；麵包，糕點及糖果；果仁糖；巧克力；塗抹用的核桃乳脂及果仁糖；咖啡；茶；除香精油及食用調料外的芳香劑（植物），尤指混合調料及飲料用芳香劑；製蛋糕用的杏仁餅及榛子漿；非醫用營養粉；非醫用營養乳脂；非醫用營養膠囊及非醫用溶液。

Marca n.º N/34 638 Classe 30.ª
Requerente: Barry Callebaut AG, Westpark Pfingstweidstrasse 60, 8005 Zurich, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/10

Produtos: chocolate em bruto para uso industrial ou doméstico; composto de revestimento de chocolate; compostos de revestimento de chocolate para o fabrico de doces; revestimento e cobertura de chocolate; chocolate industrial; xarope de chocolate; doces à base de chocolate para serem usados em venda a retalho e fabrico de alimentos; chocolate líquido e sólido destinado à indústria e não directamente para consumo humano; cacau e cacau em pó, em particular pó instantâneo, bebidas em pó contendo cacau; bebidas de cacau e chocolate; chocolate e produtos à base de chocolate, em particular barras e tabletes de chocolate contendo recheio de fruta ou frutose; misturas de chocolate e gelados de chocolate; fundentes; «waffles» com revestimento em chocolate, em particular biscoitos «waffles» e «waffles» pralines; drageias revestidas de chocolate; sobremesas de chocolate; molhos para sobremesas, em particular molhos para sobremesas com sabor a chocolate; pão, pastelaria e confeitaria; pralines; chocolate; cremes de noz e nogado para barrar; café; chá; aromatizantes (vegetais), excepto para óleos essenciais e temperos para os alimentos, especialmente temperos misturados e aromatizantes para bebidas; maçapão e pastas de avelã para fazer bolos; pó dietético não medicinal; natas dietéticas não medicinais; cápsulas dietéticas não medicinais e soluções não medicinais.

商標構成：



顏色之要求：紅色、褐色、金色、白色及黑色。

優先權日期：2007/09/10；優先權國家/地區：中國；優先權編號：6 269 443。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho, castanho, dourado, branco e preto.

Data de prioridade: 2007/09/10; País/Território de prioridade: R.P.China; n.º de prioridade: 6 269 443.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/34639

類別： 29

申請人：Barry Callebaut AG, Westpark Pfingstweidstrasse 60, 8005 Zurich, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業

申請日期：2008/03/10

產品：可可黃油；牛奶成份為主的牛奶飲料，尤其是以香味奶為主及含有咖啡因的混合飲料；已加工的杏仁及榛子；甜點及水果餡料，尤其是耐烤焗及耐烘烤的甜點；水果啫喱及鹹啫喱；食用油脂。

商標構成：

梵豪登

優先權日期：2007/09/10；優先權國家/地區：中國；優先權編號：6269 146。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Marca n.º N/34 639

Classe 29.^a

Requerente: Barry Callebaut AG, Westpark Pfingstweidstrasse 60, 8005 Zurich, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/10

Produtos: manteiga de cacau; bebidas de leite com proporção predominante de leite, em particular bebidas mistas à base de leite aromatizadas e contendo cafeína; amêndoas e avelãs preparadas; doces e recheio de fruta, em particular doces resistentes ao forno e à cozedura; geles de fruta e geles salgados; gorduras comestíveis.

A marca consiste em:

梵豪登

Data de prioridade: 2007/09/10; País/Território de prioridade: R.P.China; n.º de prioridade: 6269 146.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/34640

類別： 30

申請人：Barry Callebaut AG, Westpark Pfingstweidstrasse 60, 8005 Zurich, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業

申請日期：2008/03/10

產品：工業或家庭用未加工巧克力；巧克力鋪飾面合成物；製甜點用的巧克力鋪飾面合成物；巧克力鋪飾面及外層；工業

Marca n.º N/34 640

Classe 30.^a

Requerente: Barry Callebaut AG, Westpark Pfingstweidstrasse 60, 8005 Zurich, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/10

Produtos: chocolate em bruto para uso industrial ou doméstico; composto de revestimento de chocolate; compostos de re-

巧克力；巧克力糖漿；用於零售及食品製造的以巧克力為主的甜點；用於工業和非直接供人類使用的液體及固體巧克力；可可及可可粉，尤其是即食粉，含有可可的飲料粉；可可飲料及巧克力飲料；巧克力及以巧克力為主的製品，尤其是含水果餡或果糖的巧克力塊及巧克力片；巧克力混合物及巧克力冰淇淋；溶化劑；含巧克力鋪飾面的華夫餅，尤其是華夫餅乾及果仁糖華夫餅乾；夾心巧克力；巧克力甜品；甜品用醬，尤其是帶巧克力味的甜品用醬；麵包，糕點及糖果；果仁糖；巧克力；塗抹用的核桃乳脂及果仁糖；咖啡；茶；除精油及食用調料外的芳香劑（植物），尤指混合調料及飲料用芳香劑；製蛋糕用的杏仁餅及榛子漿；非醫用營養粉；非醫用營養乳脂；非醫用營養膠囊及非醫用溶液。

商標構成：

梵豪登

優先權日期：2007/09/10；優先權國家/地區：中國；優先權編號：6269 148。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

vestimento de chocolate para o fabrico de doces; revestimento e cobertura de chocolate; chocolate industrial; xarope de chocolate; doces à base de chocolate para serem usados em venda a retalho e fabrico de alimentos; chocolate líquido e sólido destinado à indústria e não directamente para consumo humano; cacau e cacau em pó, em particular pó instantâneo, bebidas em pó contendo cacau; bebidas de cacau e chocolate; chocolate e produtos à base de chocolate, em particular barras e tabletes de chocolate contendo recheio de fruta ou frutose; misturas de chocolate e gelados de chocolate; fundentes; «waffles» com revestimento em chocolate, em particular biscoitos «waffles» e «waffles» pralines; drageias revestidas de chocolate; sobremesas de chocolate; molhos para sobremesas, em particular molhos para sobremesas com sabor a chocolate; pão, pastelaria e confeitaria; pralines; chocolate; cremes de noz e nogado para barrar; café; chá; aromatizantes (vegetais), excepto para óleos essenciais e temperos para os alimentos, especialmente temperos misturados e aromatizantes para bebidas; maçapão e pastas de avelã para fazer bolos; pó dietético não medicinal; natas dietéticas não medicinais; cápsulas dietéticas não medicinais e soluções não medicinais.

A marca consiste em:

梵豪登

Data de prioridade: 2007/09/10; País/Território de prioridade: R.P.China; n.º de prioridade: 6269 148.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/34641

類別： 30

申請人：王志達，場所：澳門看台街77號柏麗花園K舖。

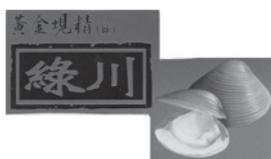
國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/03/10

產品：非醫用保健品。

商標構成：



顏色之要求：綠色、黃金色、金色字，如圖所示。

Marca n.º N/34 641

Classe 30.ª

Requerente: WONG CHI TAT, Rua Tribuna n.º 77, Edif. Pak Lai Fa Un, r/c, Macau.

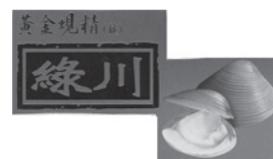
Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/10

Produtos: substâncias dietéticas não de uso medicinal.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: verde, cor de ouro, letras são douradas, tal como representados na figura.

商標編號：N/34642 類別： 41
 申請人：THE DREAM MERCHANT COMPANY KFT.,
 também comercializando como CIRQUE DU SOLEIL,
 Dohany utca 12, 2nd Floor, H-1074 Budapest, Hungary.

國籍：匈牙利

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/10

服務：娛樂服務，如根據音樂及/或歌曲帶藝人表演、喜劇表演、舞蹈編排及/或舞蹈之劇場表演的設計、建立、製作及演出；影音作品，如電視節目，無線電節目，長篇電影及視像盒帶的設計、建立、製作及演出；以唯讀記憶體光碟、視像形式、相似於視像帶，可以唯讀記憶體光碟於電腦觀看的以多媒體錄製形式之戲劇表演的製作。

商標構成：

ARTISANS DE L'IMAGINAIRE

Marca n.º N/34 642 Classe 41.^a
 Requerente: THE DREAM MERCHANT COMPANY
 KFT., também comercializando como CIRQUE DU SOLEIL,
 Dohany utca 12, 2nd Floor, H-1074 Budapest, Hungary.

Nacionalidade: húngara

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/10

Serviços: serviços de entretenimento, nomeadamente a concepção, criação, produção e apresentação de espectáculos teatrais com representações artísticas, representações cómicas, coreografia e/ou dança, de acordo com a música e/ou canção; concepção, criação, produção e apresentação de trabalhos audiovisuais, nomeadamente programas de televisão, programas de rádio, filmes de longa-metragem e cassetes de vídeo; produção de representações teatrais gravadas na forma de gravações multimédia em CD-ROM, na forma de vídeo, semelhante a uma fita de vídeo, para ser visionado num computador em formato CD-ROM.

A marca consiste em:

ARTISANS DE L'IMAGINAIRE

商標編號：N/34643 類別： 12
 申請人：Kia Motors Corporation, 231, Yangjae-dong,
 Seocho-gu, Seoul, Korea.

國籍：南韓

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/10

產品：客車；貨車；機動汽車；小客車；四輪驅動車輛；客貨車；小客貨車。

商標構成：

SOUL

Marca n.º N/34 643 Classe 12.^a
 Requerente: Kia Motors Corporation, 231, Yangjae-dong,
 Seocho-gu, Seoul, Korea.

Nacionalidade: sul-coreana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/10

Produtos: carros de passageiros; camiões; autocarros motorizados; mini-autocarros; carros com tracção às quatro rodas; furgões («vans»); mini-furgões («minivans»).

A marca consiste em:

SOUL

商標編號：N/34644 類別： 9
 申請人：CALZATURIFICIO VALLEVERDE S.p.A., Via
 Piane, 78 47853 Coriano (Rimini) Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/10

產品：太陽眼鏡，眼鏡，潮流眼鏡，運動用面具及眼鏡；眼鏡框，面具及眼鏡用盒及支架，眼鏡鏈。

Marca n.º N/34 644 Classe 9.^a
 Requerente: CALZATURIFICIO VALLEVERDE S.p.A.,
 Via Piane, 78 47853 Coriano (Rimini) Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/10

Produtos: óculos de sol, óculos, óculos da moda, máscaras («masks») e óculos para desporto; armações de óculos, estojos e «holders» para máscaras («masks») e óculos, correntes para óculos.

商標構成：



優先權日期：2007/11/20；優先權國家/地區：意大利；優先權編號：BO2007C001455。

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2007/11/20; País/Território de prioridade: Itália; n.º de prioridade: BO2007C001455.

商標編號：N/34645

類別： 18

申請人：CALZATURIFICIO VALLEVERDE S.p.A., Via Piane, 78 47853 Coriano (Rimini) Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/10

產品：袋，手提箱，旅行套裝，背包，大手提箱，旅行袋，箱子，夾子，口袋錢包，非貴重金屬製零錢包，公文箱，卡片套；錢袋，非填滿的化妝盒，旅行箱，化妝用袋，非填滿的梳妝盒；西服套，衣箱；皮革及人造皮革製鎖匙包；雨傘。

Marca n.º N/34 645

Classe 18.ª

Requerente: CALZATURIFICIO VALLEVERDE S.p.A., Via Piane, 78 47853 Coriano (Rimini) Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/10

Produtos: sacos, malas de mão, conjuntos de viagem, mochilas, malas de mão grandes, sacos de viagem, malas, pastas, carteiras de bolso, porta-moedas não em metal precioso, porta-documentos, porta-cartões; bolsas, estojos de maquilhagem, não preenchidos, estojos de viagem, sacos para maquilhagem, estojos de toilette não preenchidos; porta-fatos, baús; porta-chaves em couro e imitação de couro; chapéus-de-chuva.

商標構成：



優先權日期：2007/11/20；優先權國家/地區：意大利；優先權編號：BO2007C001455。

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2007/11/20; País/Território de prioridade: Itália; n.º de prioridade: BO2007C001455.

商標編號：N/34646

類別： 25

申請人：CALZATURIFICIO VALLEVERDE S.p.A., Via Piane, 78 47853 Coriano (Rimini) Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/10

產品：男士、女士及兒童用服裝，包括室內及室外活動用服裝，襯衫，夾克，外套，輕便外套，風雨衣，滑雪運動衫，戶外穿着用的派克大衣，運動用服裝，包括田徑及體操用服裝，體操用鞋，軟薄綢手帕，帽，無邊圓帽，頭巾及頸巾，手套，披肩，腰帶，鞋，靴，涼鞋，木屐，拖鞋，無後跟的拖鞋。

Marca n.º N/34 646

Classe 25.ª

Requerente: CALZATURIFICIO VALLEVERDE S.p.A., Via Piane, 78 47853 Coriano (Rimini) Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/10

Produtos: vestuário para homem, senhora e criança, incluindo vestuário para actividades no interior e ao ar livre, camisas, jaquetas, casacos, sobretudos («overcoats»), sobretudos («top-coats»), gabardinas, anoraques, parkas, vestuário para desporto, incluindo vestuário para atletismo e de ginástica, sapatos para ginástica, lenços («foulards»), chapéus, bonés, lenços de cabeça e pescoço, luvas, xailes, cintos, sapatos, botas, sandálias, tamancos, chinelos, «mules».

商標構成：



A marca consiste em:



優先權日期：2007/11/20；優先權國家/地區：意大利；優先權編號：BO2007C001455。

Data de prioridade: 2007/11/20; País/Território de prioridade: Itália; n.º de prioridade: BO2007C001455.

商標編號：N/34647 類別： 9
 申請人：CALZATURIFICIO VALLEVERDE S.p.A., Via Piane, 78 47853 Coriano (Rimini) Italy.
 國籍：意大利
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/10
 產品：太陽眼鏡，眼鏡，體育活動用面具及眼鏡；眼鏡及面具用框，面具及眼鏡用盒及支架，眼鏡鏈。

Marca n.º N/34 647 Classe 9.^a
 Requerente: CALZATURIFICIO VALLEVERDE S.p.A., Via Piane, 78 47853 Coriano (Rimini) Italy.
 Nacionalidade: italiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/10
 Produtos: óculos de sol, óculos, máscaras («masks») e óculos para actividades desportivas; armações para óculos e máscaras («masks»), estojos e suportes «holders» para máscaras («masks») e óculos, correntes para óculos.
 A marca consiste em:

商標構成：

VALLEVERDE

VALLEVERDE

商標編號：N/34648 類別： 18
 申請人：CALZATURIFICIO VALLEVERDE S.p.A., Via Piane, 78 47853 Coriano (Rimini) Italy.
 國籍：意大利
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/10
 產品：袋，手提箱，旅行套裝，背包，大手提箱，旅行袋，箱子，夾子，口袋錢包，非貴重金屬製零錢包，公文箱，卡片套；錢袋，非填滿的化妝盒，旅行箱，化妝用袋，非填滿的梳妝盒；西服套，衣箱；皮革及人造皮革製鎖匙包；雨傘。

Marca n.º N/34 648 Classe 18.^a
 Requerente: CALZATURIFICIO VALLEVERDE S.p.A., Via Piane, 78 47853 Coriano (Rimini) Italy.
 Nacionalidade: italiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/10
 Produtos: sacos, malas de mão, conjuntos de viagem, mochilas, malas de mão grandes, sacos de viagem, malas, pastas, carteiras de bolso, porta-moedas não em metal precioso, porta-documentos, porta-cartões; bolsas, estojos de maquilhagem, não preenchidos, estojos de viagem, sacos para maquilhagem, estojos de toilette não preenchidos; porta-fatos, baús; porta-chaves em couro e imitação de couro; chapéus-de-chuva.
 A marca consiste em:

商標構成：

VALLEVERDE

VALLEVERDE

商標編號：N/34649 類別： 25
 申請人：CALZATURIFICIO VALLEVERDE S.p.A., Via Piane, 78 47853 Coriano (Rimini) Italy.
 國籍：意大利
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/10
 產品：男士、女士及兒童用服裝，包括室內及室外活動用服裝，襯衫，夾克，外套，大衣，風雨衣，滑雪運動衫，運動用

Marca n.º N/34 649 Classe 25.^a
 Requerente: CALZATURIFICIO VALLEVERDE S.p.A., Via Piane, 78 47853 Coriano (Rimini) Italy.
 Nacionalidade: italiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/10
 Produtos: vestuário para homem, senhora e criança, incluindo vestuário para actividades no interior e ao ar livre, camisas,

服裝，包括游泳、滑雪、單車、高爾夫球、棒球、田徑及體操用服裝，手套，軟薄綢手帕，頭巾及頸巾，披肩，腰帶，帽及無邊圓帽；鞋，包括皮鞋，體操用鞋，涼鞋，木屐，拖鞋，靴。

商標構成：

VALLEVERDE

jaquetas, casacos, sobretudos, gabardinas, anoraques, vestuário para desporto, incluindo vestuário para natação, esqui, ciclismo, golfe, «baseball», atletismo e ginástica, luvas, lenços («foulards»), lenços de cabeça e pescoço, xailes, cintos, chapéus e bonés; calçado, incluindo sapatos de couro, sapatos para ginástica, sandálias, tamancos, chinelos, botas.

A marca consiste em:

VALLEVERDE

商標編號：N/34650

類別： 9

Marca n.º N/34 650

Classe 9.ª

申請人：CALZATURIFICIO VALLEVERDE S.p.A., Via Piane, 78 47853 Coriano (Rimini) Italy.

Requerente: CALZATURIFICIO VALLEVERDE S.p.A., Via Piane, 78 47853 Coriano (Rimini) Italy.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/10

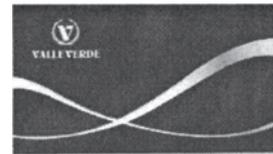
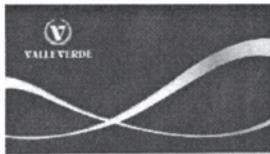
Data do pedido: 2008/03/10

產品：太陽眼鏡，眼鏡，體育活動用面具及眼鏡；眼鏡及面具用框，面具及眼鏡用盒及支架，眼鏡鏈。

Produtos: óculos de sol, óculos, máscaras («masks») e óculos para actividades desportivas; armações para óculos e máscaras («masks»), estojos e suportes «holders» para máscaras («masks») e óculos, correntes para óculos.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/34651

類別： 18

Marca n.º N/34 651

Classe 18.ª

申請人：CALZATURIFICIO VALLEVERDE S.p.A., Via Piane, 78 47853 Coriano (Rimini) Italy.

Requerente: CALZATURIFICIO VALLEVERDE S.p.A., Via Piane, 78 47853 Coriano (Rimini) Italy.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/10

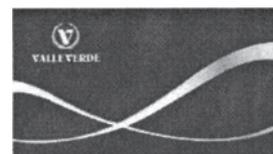
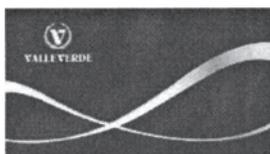
Data do pedido: 2008/03/10

產品：袋，手提箱，旅行套裝，背包，大手提箱，旅行袋，箱子，夾子，口袋錢包，非貴重金屬製零錢包，公文箱，卡片套；錢袋，非填滿的化妝盒，旅行箱，化妝用袋，非填滿的梳妝盒；西服套，衣箱；皮革及人造皮革製鎖匙包；雨傘。

Produtos: sacos, malas de mão, conjuntos de viagem, mochilas, malas de mão grandes, sacos de viagem, malas, pastas, carteiras de bolso, porta-moedas não em metal precioso, porta-documentos, porta-cartões; bolsas, estojos de maquilhagem, não preenchidos, estojos de viagem, sacos para maquilhagem, estojos de toilette não preenchidos; porta-fatos, baús; porta-chaves em couro e imitação de couro; chapéus-de-chuva.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/34652 類別： 25
 申請人：CALZATURIFICIO VALLEVERDE S.p.A., Via
 Piane, 78 47853 Coriano (Rimini) Italy.

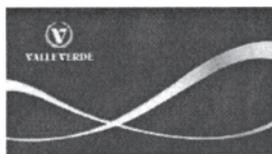
國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/10

產品：男士、女士及兒童用服裝，包括室內及室外活動用服裝，襯衫，夾克，外套，大衣，風雨衣，滑雪運動衫，運動用服裝，包括游泳、滑雪、單車、高爾夫球、棒球、田徑及體操用服裝，手套，軟薄網手帕，頭巾及頸巾，披肩，腰帶，帽及無邊圓帽；鞋，包括皮鞋，體操用鞋，涼鞋，木屐，拖鞋，靴。

商標構成：



Marca n.º N/34 652 Classe 25.ª
 Requerente: CALZATURIFICIO VALLEVERDE S.p.A.,
 Via Piane, 78 47853 Coriano (Rimini) Italy.

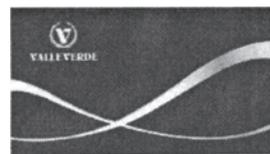
Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/10

Produtos: vestuário para homem, senhora e criança, incluindo vestuário para actividades no interior e ao ar livre, camisas, jaquetas, casacos, sobretudos, gabardinas, anoraques, vestuário para desporto, incluindo vestuário para natação, esqui, ciclismo, golfe, «baseball», atletismo e ginástica, luvas, lenços («foulards»), lenços de cabeça e pescoço, xailes, cintos, chapéus e bonés; calçado, incluindo sapatos de couro, sapatos para ginástica, sandálias, tamancos, chinelos, botas.

A marca consiste em:



商標編號：N/34653 類別： 30
 申請人：The Garden Company Limited, 58 Castle Peak
 Road, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/10

產品：咖啡；茶；可可；糖；米，木薯澱粉；西米；咖啡代用品；麵粉及穀類製品；麵包；糕點產品及糖果；冰；蜂蜜；糖漿；鮮酵母；發酵粉；食鹽；芥末；醋，醬汁（沙律醬除外）；調味料及冰；餅乾；蛋糕；糖塊；月餅；雪糕。

商標構成：



Marca n.º N/34 653 Classe 30.ª
 Requerente: The Garden Company Limited, 58 Castle Peak
 Road, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/10

Produtos: café; chá; cacau; açúcar; arroz, tapioca; sagu; café artificial; farinha e preparados à base de cereais; pão; artigos de pastelaria e confeitaria; gelos; mel; melão; levedura; fermento em pó; sal; mostarda; vinagre; molhos (excepto molhos para saladas); especiarias e gelo; bolachas; bolos; rebuçados; moon-cakes; gelados.

A marca consiste em:



商標編號：N/34654 類別： 5
 申請人：Astellas Pharma Inc., 3-11, Nihonbashi-Honcho
 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

Marca n.º N/34 654 Classe 5.ª
 Requerente: Astellas Pharma Inc., 3-11, Nihonbashi-Honcho
 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/10
 產品：人類用藥劑及藥物。

商標構成：

VIBATIV

Data do pedido: 2008/03/10
 Produtos: preparados e substâncias farmacêuticos para seres humanos.
 A marca consiste em:

VIBATIV

商標編號：N/34655 類別： 39
 申請人：中青旅控股股份有限公司，場所：中國北京市東城區東直門南大街5號。
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/10
 服務：航行安排；旅客運輸（遊客）；旅行社（不包括預定旅館）；旅客陪同；觀光旅遊；旅遊安排；旅遊預訂；司機服務；旅客運送；客車出租。

商標構成：



Marca n.º N/34 655 Classe 39.ª
 Requerente: 中青旅控股股份有限公司，Sede: 中國北京市東城區東直門南大街5號。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/10
 Serviços: organização de navegações; transporte de passageiros (turísticos); agências de turismo (não incluindo reserva de hotéis); acompanhamento de viajantes; viagens turísticas; organização de viagens; reserva de viagem; serviços de motorista; transporte de passageiros; aluguer de camioneta de passageiros.
 A marca consiste em:



商標編號：N/34656 類別： 39
 申請人：中青旅控股股份有限公司，場所：中國北京市東城區東直門南大街5號。
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/10
 服務：航行安排；旅客運輸（遊客）；旅行社（不包括預定旅館）；旅客陪同；觀光旅遊；旅遊安排；旅遊預訂；司機服務；旅客運送；客車出租。

商標構成：

CYTS

Marca n.º N/34 656 Classe 39.ª
 Requerente: 中青旅控股股份有限公司，Sede: 中國北京市東城區東直門南大街5號。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/10
 Serviços: organização de navegações; transporte de passageiros (turísticos); agências de turismo (não incluindo reserva de hotéis); acompanhamento de viajantes; viagens turísticas; organização de viagens; reserva de viagem; serviços de motorista; transporte de passageiros; aluguer de camioneta de passageiros.
 A marca consiste em:

CYTS

商標編號：N/34657 類別： 39
 申請人：中青旅控股股份有限公司，場所：中國北京市東城區東直門南大街5號。

Marca n.º N/34 657 Classe 39.ª
 Requerente: 中青旅控股股份有限公司，Sede: 中國北京市東城區東直門南大街5號。

國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/10
 服務：航行安排；旅客運輸（遊客）；旅行社（不包括預定旅館）；旅客陪同；觀光旅遊；旅遊安排；旅遊預訂；司機服務；旅客運送；客車出租。

商標構成：

中青旅

Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/10
 Serviços: organização de navegações; transporte de passageiros (turísticos); agências de turismo (não incluindo reserva de hotéis); acompanhamento de viajantes; viagens turísticas; organização de viagens; reserva de viagem; serviços de motorista; transporte de passageiros; aluguer de camioneta de passageiros.
 A marca consiste em:

中青旅

商標編號：N/34658 類別：30
 申請人：一壽司集團有限公司，場所：香港銅鑼灣禮頓道9-11號合誠汽車大廈20樓2001室。

國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/10
 產品：壽司；芥末；豉油；麵條；盒飯；含澱粉食物；醋，沙司（調味品），調味用香料。

商標構成：

一壽司料理
 SUSHI ONE

Marca n.º N/34 658 Classe 30.^a
 Requerente: SUSHI ONE GROUP LIMITED, Unit 2001, 20/F, Honest Motors Building, 9-11 Leighton Road, Causeway Bay, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/10
 Produtos: «sushi»; mostarda; molho de soja; talharim; refeição pronta rápida embalada; comidas feitas com amido; vinagre, molhos (condimentos), especiarias.

A marca consiste em:

一壽司料理
 SUSHI ONE

商標編號：N/34659 類別：43
 申請人：一壽司集團有限公司，場所：香港銅鑼灣禮頓道9-11號合誠汽車大廈20樓2001室。

國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/10
 服務：提供食物和飲料服務。
 商標構成：

一壽司料理
 SUSHI ONE

Marca n.º N/34 659 Classe 43.^a
 Requerente: SUSHI ONE GROUP LIMITED, Unit 2001, 20/F, Honest Motors Building, 9-11 Leighton Road, Causeway Bay, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/10
 Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas.
 A marca consiste em:

一壽司料理
 SUSHI ONE

商標編號：N/34660 類別： 30
 申請人：一壽司集團有限公司，場所：香港銅鑼灣禮頓道
 9-11號合誠汽車大廈20樓2001室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/10

產品：壽司；芥末；豉油；麵條；盒飯；含澱粉食物；醋，
 沙司（調味品），調味用香料。

商標構成：



Marca n.º N/34 660 Classe 30.ª
 Requerente: SUSHI ONE GROUP LIMITED, Unit 2001, 20/F,
 Honest Motors Building, 9-11 Leighton Road, Causeway Bay,
 Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/10

Produtos: «sushi»; mostarda; molho de soja; talharim; refeição
 pronta rápida embalada; comidas feitas com amido; vinagre,
 molhos (condimentos), especiarias.

A marca consiste em:



商標編號：N/34661 類別： 43
 申請人：一壽司集團有限公司，場所：香港銅鑼灣禮頓道
 9-11號合誠汽車大廈20樓2001室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/10

服務：提供食物和飲料服務。

商標構成：



Marca n.º N/34 661 Classe 43.ª
 Requerente: SUSHI ONE GROUP LIMITED, Unit 2001, 20/F,
 Honest Motors Building, 9-11 Leighton Road, Causeway Bay,
 Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/10

Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas.

A marca consiste em:



商標編號：N/34662 類別： 14
 申請人：Titoni Ltd, Schützengasse 18, CH-2540 Grenchen,
 Switzerland.

國籍：瑞典

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/10

產品：鐘錶及鐘錶用零件。

商標構成：

TITONI
 Space Star

Marca n.º N/34 662 Classe 14.ª
 Requerente: Titoni Ltd, Schützengasse 18, CH-2540 Gren-
 chen, Switzerland.

Nacionalidade: sueca

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/10

Produtos: relógios e peças para relógios.

A marca consiste em:

TITONI
 Space Star

商標編號：N/34663 類別： 11
 申請人：專家建材供應有限公司，場所：Estrada Nordeste da Taipa, n.ºs 279-585, Edifício Tjoi Long Meng Chu, Bloco 6, 6.º andar N, na Ilha da Taipa, em Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2008/03/11

產品：燈；電燈；節能燈；省電燈泡；燈泡；電燈泡；聚光燈；大型電子顯示燈光系統；潛水燈；乙炔燈；乙炔照明燈頭；弧光燈；汽燈；燈頭；白熾燈；頂燈；枝形吊燈；燈光漫射器；照明用放電管；電燈絲；照明燈；閃光燈（手電筒）；照明手電筒；煤氣燈；汽車前燈；實驗室燈；標準燈；汽車轉向指示燈；路燈；提燈；照明燈；汽車燈；車輛燈；車輛轉向指示燈；車輛前燈；汽車照明設備；照明器；飛行器照明設備；探照燈；小型探照燈。

商標構成：



商標編號：N/34664 類別： 25
 申請人：RAJAN IMPORTS LIMITED, 61 Great Ducie Street, Manchester M3 1RR, United Kingdom.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/11

產品：服裝，襯恤，襯衣，褲子，外套，短外套，針織衣服，羊毛襯衫，運動衣，針織外套，滑雪運動衫，皮衣，仿皮衣，大衣，兒童服裝，嬰兒衣服，泳服，泳衣，防水服，鞋，靴，運動鞋，皮鞋，涼鞋，帽，帽子，無邊圓帽，短襪，手套，頸巾，頭巾，腰帶及全屬第25類。

Marca n.º N/34 663 Classe 11.ª
 Requerente: Especialista - Fornecedor de Materiais de Construção, Limitada/Specialist Building Materials Supply Limited, Estrada Nordeste da Taipa, n.ºs 279-585, Edifício Tjoi Long Meng Chu, Bloco 6, 6.º andar N, na Ilha da Taipa, em Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/11

Produtos: candeeiros; candeeiros eléctricos; candeeiros de conservação de energia; lâmpadas de conservação de energia; lâmpadas; lâmpadas eléctricas; holofotes; sistema de monitorização de luzes electrónicas de grande escala; luzes de mergulho; lâmpadas de acetileno; suporte da lâmpada para a iluminação de acetileno; lâmpadas de arco; candeeiros a gás; suporte de lâmpada; luzes incandescentes; candeeiros de tecto; candeeiros de lustre; difusores de luz; tubos luminosos para iluminação; filamentos eléctricos; lâmpadas de iluminação; lâmpadas intermitentes (lanternas); lanternas para iluminação; lâmpadas a gás; faróis para carros; lâmpadas de laboratório; lâmpadas normais; lâmpadas de indicação de mudança de direcção para veículos; candeeiros de rua; lanternas; lâmpadas de iluminação; lâmpadas de automóvel; lâmpadas para veículos; lâmpadas de indicação de mudança de direcção para veículos; lâmpadas para faróis dianteiros; equipamentos de iluminação para veículos; aparelhos de iluminação; equipamentos de iluminação para aeronaves; projectores; projectores de bolso.

A marca consiste em:

Marca n.º N/34 664 Classe 25.ª
 Requerente: RAJAN IMPORTS LIMITED, 61 Great Ducie Street, Manchester M3 1RR, United Kingdom.

Nacionalidade: britânica

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/11

Produtos: vestuário, blusas, camisas, calças, casacos, casacos curtos, roupa de malha, camisolas de lã, roupa de desporto, casacos de malha, anoraques, roupa de couro, imitações de roupa de couro, sobretudoos, vestuário para crianças, roupa para bebés, fato-de-banho, roupa de banho, vestuário impermeável, calçado, botas, sapatos para desporto, sapatos de couro, sandálias, chapelaria, chapéu, bonés, peúgas, luvas, lenços para o pescoço, lenços de cabeça, cintos e tudo incluído na classe 25.ª

商標構成：

KOSHA

A marca consiste em:

KOSHA

商標編號：N/34665

類別： 5

Marca n.º N/34 665

Classe 5.ª

申請人：Bayer Aktiengesellschaft, D-51368 Leverkusen-Bayerwerk, Germany.

Requerente: Bayer Aktiengesellschaft, D-51368 Leverkusen-Bayerwerk, Germany.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/11

Data do pedido: 2008/03/11

產品：藥劑及藥品。

Produtos: preparados e substâncias farmacêuticas.

商標構成：

A marca consiste em:

拜利妥

拜利妥

商標編號：N/34666

類別： 25

Marca n.º N/34 666

Classe 25.ª

申請人：利邦（管理）有限公司，場所：11/F, 10 Shing Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

Requerente: LiFung Trinity (Management) Limited, 11/F, 10 Shing Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/03/13

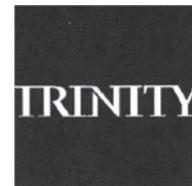
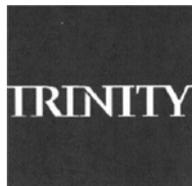
Data do pedido: 2008/03/13

產品：服裝，鞋及帽。

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：如提交圖樣所示的黑色及白色。

Reivindicação de cores: preto e branco, conforme representado na figura.

商標編號：N/34667

類別： 25

Marca n.º N/34 667

Classe 25.ª

申請人：利邦（管理）有限公司，場所：11/F, 10 Shing Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

Requerente: LiFung Trinity (Management) Limited, 11/F, 10 Shing Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/03/13

Data do pedido: 2008/03/13

產品：服裝，鞋及帽。

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：色版：淺灰色 10 c/u 及白色。如提交圖樣所示。

Reivindicação de cores: pantones: cinzento claro (cool gray) 10 c/u e branco, conforme representado na figura.

商標編號：N/34668 類別： 25
 申請人：利邦（管理）有限公司，場所：11/F, 10 Shing Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/03/13
 產品：服裝，鞋及帽。
 商標構成：

Marca n.º N/34 668 Classe 25.^a
 Requerente: LiFung Trinity (Management) Limited, 11/F, 10 Shing Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/13
 Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.
 A marca consiste em:

利邦

利邦

商標編號：N/34669 類別： 39
 申請人：恒邦置業有限公司，場所：澳門宋玉生廣場335號獲多利中心21樓。
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/03/12
 服務：運輸；商品包裝和貯藏；旅行安排。
 商標構成：

Marca n.º N/34 669 Classe 39.^a
 Requerente: 恒邦置業有限公司，Sede: 澳門宋玉生廣場335號獲多利中心21樓。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/12
 Serviços: transporte; embalagem e armazenamento de mercadorias; organização de viagens.
 A marca consiste em:

浩仕

浩仕

商標編號：N/34670 類別： 37
 申請人：恒邦置業有限公司，場所：澳門宋玉生廣場335號獲多利中心21樓。
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/03/12
 服務：房屋建築；修理；安裝服務。
 商標構成：

Marca n.º N/34 670 Classe 37.^a
 Requerente: 恒邦置業有限公司，Sede: 澳門宋玉生廣場335號獲多利中心21樓。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/12
 Serviços: construção de edifícios; reparação; serviços de instalação.
 A marca consiste em:

浩仕

浩仕

商標編號：N/34671 類別： 36
 申請人：恒邦置業有限公司，場所：澳門宋玉生廣場335號獲多利中心21樓。
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/03/12
 服務：保險；金融；貨幣事務；不動產事務。

商標構成：

浩仕

Marca n.º N/34 671 Classe 36.ª
 Requerente: 恒邦置業有限公司，Sede: 澳門宋玉生廣場335號獲多利中心21樓。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/12
 Serviços: seguros; negócios financeiros; negócios monetários, negócios imobiliários.
 A marca consiste em:

浩仕

商標編號：N/34672 類別： 35
 申請人：恒邦置業有限公司，場所：澳門宋玉生廣場335號獲多利中心21樓。
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/03/12
 服務：廣告；實業經營；實業管理；辦公事務。

商標構成：

浩仕

Marca n.º N/34 672 Classe 35.ª
 Requerente: 恒邦置業有限公司，Sede: 澳門宋玉生廣場335號獲多利中心21樓。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/12
 Serviços: publicidade; gestão comercial; administração comercial; serviços de escritório.
 A marca consiste em:

浩仕

商標編號：N/34673 類別： 19
 申請人：恒邦置業有限公司，場所：澳門宋玉生廣場335號獲多利中心21樓。
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/03/12
 產品：非金屬的建築材料，建築用非金屬剛性管，瀝青，柏油，可移動非金屬建築物，非金屬碑。

商標構成：

浩仕

Marca n.º N/34 673 Classe 19.ª
 Requerente: 恒邦置業有限公司，Sede: 澳門宋玉生廣場335號獲多利中心21樓。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/12
 Produtos: materiais de construção não metálicos, tubos rígidos não metálicos para construção, asfalto, pez, construções transportáveis não metálicas, lápides não metálicas.
 A marca consiste em:

浩仕

商標編號：N/34674 類別： 6
 申請人：恒邦置業有限公司，場所：澳門宋玉生廣場335號獲多利中心21樓。

Marca n.º N/34 674 Classe 6.ª
 Requerente: 恒邦置業有限公司，Sede: 澳門宋玉生廣場335號獲多利中心21樓。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2008/03/12

產品：普通金屬及其合金，金屬建築材料，可移動金屬建築物，鐵軌用金屬材料，非電氣用纜索和金屬線，小五金具，金屬管，保險箱，不屬別類的普通金屬製品，礦砂。

商標構成：

浩仕

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/12

Produtos: metais comuns e suas ligas, materiais de construção metálicos, construções metálicas transportáveis, materiais metálicos para vias-férreas, cabos e fios não eléctricos em metal comum, serralharia e quinquilharia metálica, canos e tubos de metal, cofres-fortes, produtos de metal comum não incluídos noutras classes, minérios.

A marca consiste em:

浩仕

商標編號：N/34675

類別： 35

申請人：恒邦置業有限公司，場所：澳門宋玉生廣場335號獲多利中心21樓。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2008/03/12

服務：廣告；實業經營；實業管理；辦公事務。

商標構成：

HOBBS

Marca n.º N/34 675

Classe 35.ª

Requerente: 恒邦置業有限公司，Sede: 澳門宋玉生廣場335號獲多利中心21樓。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/12

Serviços: publicidade; gestão comercial; administração comercial; serviços de escritório.

A marca consiste em:

HOBBS

商標編號：N/34676

類別： 36

申請人：恒邦置業有限公司，場所：澳門宋玉生廣場335號獲多利中心21樓。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2008/03/12

服務：保險；金融；貨幣事務；不動產事務。

商標構成：

HOBBS

Marca n.º N/34 676

Classe 36.ª

Requerente: 恒邦置業有限公司，Sede: 澳門宋玉生廣場335號獲多利中心21樓。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/12

Serviços: seguros; negócios financeiros; negócios monetários, negócios imobiliários.

A marca consiste em:

HOBBS

商標編號：N/34677

類別： 37

申請人：恒邦置業有限公司，場所：澳門宋玉生廣場335號獲多利中心21樓。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

Marca n.º N/34 677

Classe 37.ª

Requerente: 恒邦置業有限公司，Sede: 澳門宋玉生廣場335號獲多利中心21樓。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

申請日期：2008/03/12
 服務：房屋建築；修理；安裝服務。

商標構成：

HOBBS

Data do pedido: 2008/03/12
 Serviços: construção de edifícios; reparação; serviços de instalação.

A marca consiste em:

HOBBS

商標編號：N/34678 類別： 38
 申請人：恒邦置業有限公司，場所：澳門宋玉生廣場335號獲多利中心21樓。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2008/03/12

服務：電信。

商標構成：

HOBBS

Marca n.º N/34 678 Classe 38.ª
 Requerente: 恒邦置業有限公司，Sede: 澳門宋玉生廣場335號獲多利中心21樓。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/12

Serviços: telecomunicações.

A marca consiste em:

HOBBS

商標編號：N/34679 類別： 39
 申請人：恒邦置業有限公司，場所：澳門宋玉生廣場335號獲多利中心21樓。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2008/03/12

服務：運輸；商品包裝和貯藏；旅行安排。

商標構成：

HOBBS

Marca n.º N/34 679 Classe 39.ª
 Requerente: 恒邦置業有限公司，Sede: 澳門宋玉生廣場335號獲多利中心21樓。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/12

Serviços: transporte; embalagem e armazenamento de mercadorias; organização de viagens.

A marca consiste em:

HOBBS

商標編號：N/34680 類別： 40
 申請人：恒邦置業有限公司，場所：澳門宋玉生廣場335號獲多利中心21樓。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2008/03/12

服務：材料處理。

商標構成：

HOBBS

Marca n.º N/34 680 Classe 40.ª
 Requerente: 恒邦置業有限公司，Sede: 澳門宋玉生廣場335號獲多利中心21樓。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/12

Serviços: tratamento de materiais.

A marca consiste em:

HOBBS

商標編號：N/34681 類別： 41
申請人：恒邦置業有限公司，場所：澳門宋玉生廣場335號獲多利中心21樓。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2008/03/12

服務：教育；提供培訓；娛樂；文體活動。

商標構成：

HOBBS

Marca n.º N/34 681 Classe 41.^a
Requerente: 恒邦置業有限公司，Sede: 澳門宋玉生廣場335號獲多利中心21樓。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/12

Serviços: educação; prestação de formação; entretenimento; actividades desportivas e culturais.

A marca consiste em:

HOBBS

商標編號：N/34682 類別： 42
申請人：恒邦置業有限公司，場所：澳門宋玉生廣場335號獲多利中心21樓。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2008/03/12

服務：科學技術服務和與之相關的研究與設計服務；工業分析與研究；計算機硬件與軟件的设计與開發；法律服務。

商標構成：

HOBBS

Marca n.º N/34 682 Classe 42.^a
Requerente: 恒邦置業有限公司，Sede: 澳門宋玉生廣場335號獲多利中心21樓。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/12

Serviços: serviços científicos e tecnológicos e pesquisa e projectos relacionados com os mesmos; serviços de análise e pesquisa industrial; desenho e desenvolvimento de hardware e software para computadores; serviços legais.

A marca consiste em:

HOBBS

商標編號：N/34683 類別： 43
申請人：恒邦置業有限公司，場所：澳門宋玉生廣場335號獲多利中心21樓。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2008/03/12

服務：提供食品和飲料服務；臨時住宿。

商標構成：

HOBBS

Marca n.º N/34 683 Classe 43.^a
Requerente: 恒邦置業有限公司，Sede: 澳門宋玉生廣場335號獲多利中心21樓。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/12

Serviços: serviços de fornecimento de comidas e bebidas; alojamento temporário.

A marca consiste em:

HOBBS

商標編號：N/34684 類別： 45
申請人：恒邦置業有限公司，場所：澳門宋玉生廣場335號獲多利中心21樓。

國籍：根據澳門法例成立

Marca n.º N/34 684 Classe 45.^a
Requerente: 恒邦置業有限公司，Sede: 澳門宋玉生廣場335號獲多利中心21樓。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

申請日期：2008/03/12

服務：由他人提供的為滿足個人需要的私人及社會服務；為保護財產和人身安全的服務。

商標構成：

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/12

Serviços: fornecimento por outrem de serviços privados e sociais para satisfação de necessidades pessoais; serviços para protecção de bens e de segurança pessoal.

A marca consiste em:

HOBBS

HOBBS

商標編號：N/34685

類別： 30

申請人：Chia Meng Company Limited, 119 Moo 8, Nong-Ngooluarm Sub-district, Chalermprakiate District, Nakornratchasima Province 30000, Thailand.

國籍：泰國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/12

產品：米。

商標構成：

Marca n.º N/34 685

Classe 30.ª

Requerente: Chia Meng Company Limited, 119 Moo 8, Nong-Ngooluarm Sub-district, Chalermprakiate District, Nakornratchasima Province 30000, Thailand.

Nacionalidade: tailandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/12

Produtos: arroz.

A marca consiste em:



商標編號：N/34686

類別： 41

申請人：北京中國網球公開賽體育推廣有限公司，場所：中國北京朝陽區建國路93號萬達廣場8號樓806。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/12

服務：教育服務；組織運動競賽；組織及指導工作坊（培訓）；組織及指導討論會；組織及指導研討會；書籍及在線電子日記的出版；製作錄影帶電影；錄影帶的錄製；俱樂部服務（娛樂或教育）；自一電腦數據庫提供在線遊戲服務；健身俱樂部服務；網球場出租；表演的製作；提供運動設施；經營彩票。

Marca n.º N/34 686

Classe 41.ª

Requerente: China Open Promotions Limited, Room 806, Building 8, Beijing Wan Da Plaza, n.º 93 Jian Guo Street, Chao Yang District, Beijing, P.R. China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/12

Serviços: serviços educacionais; organização de competições desportivas; organização e condução de «workshops» [formação]; organização e condução de conferências; organização e condução de seminários; publicação de livros e diários electrónicos «on-line»; produção de filmes em fitas de vídeo; gravação de fitas de vídeo; serviços de clube [entretenimento ou educação]; serviços de jogos providenciados «on-line» a partir de uma rede de computadores; serviços de «health club»; aluguer de campos de ténis; produção de espectáculos; providenciar instalações desportivas; operação de lotarias.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/34687

類別： 44

Marca n.º N/34 687

Classe 44.^a

申請人：WONG PO NGOK, CAESAR, Avenida Sir Anders Ljungstedt, n.º 177, RC-FRC, Edif. Kam Yuen, Macau.

Requerente: WONG PO NGOK, CAESAR, Avenida Sir Anders Ljungstedt, n.º 177, RC-FRC, Edif. Kam Yuen, Macau.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/12

Data do pedido: 2008/03/12

服務：於抗衰老範疇的醫療及診所服務；美容護理、健康護理、衛生護理服務；醫療診所；皮膚護理用醫療診所；改善皮膚肌理及皮膚色調的服務；營養及瘦身服務；與美容護理、皮膚病學及身體護理有關的諮詢服務。

Serviços: serviços médicos e clínicas no campo do anti-envelhecimento; serviços de cuidados de beleza, de cuidados de saúde e de higiene; clínicas médicas; clínicas médicas para cuidados da pele; serviços para a melhoria da textura da pele e da tonacidade da pele; serviços dietéticos e de emagrecimento do corpo; serviços de aconselhamento relacionados com cuidados de beleza, dermatologia e cuidados do corpo.

商標構成：

A marca consiste em:

維 生

維 生

商標編號：N/34688

類別： 44

Marca n.º N/34 688

Classe 44.^a

申請人：WONG PO NGOK, CAESAR, Avenida Sir Anders Ljungstedt, n.º 177, RC-FRC, Edif. Kam Yuen, Macau.

Requerente: WONG PO NGOK, CAESAR, Avenida Sir Anders Ljungstedt, n.º 177, RC-FRC, Edif. Kam Yuen, Macau.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/12

Data do pedido: 2008/03/12

服務：於抗衰老範疇的醫療及診所服務；美容護理、健康護理、衛生護理服務；醫療診所；皮膚護理用醫療診所；改善皮膚肌理及皮膚色調的服務；營養及瘦身服務；與美容護理、皮膚病學及身體護理有關的諮詢服務。

Serviços: serviços médicos e clínicas no campo do anti-envelhecimento; serviços de cuidados de beleza, de cuidados de saúde e de higiene; clínicas médicas; clínicas médicas para cuidados da pele; serviços para a melhoria da textura da pele e da tonacidade da pele; serviços dietéticos e de emagrecimento do corpo; serviços de aconselhamento relacionados com cuidados de beleza, dermatologia e cuidados do corpo.

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/34689 類別： 18
 申請人：人間成長報告有限公司，場所：11-15, Jingumae 4
 chome, Shibuya-ku, Tokyo 150-0001, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/12

產品：包裝用皮袋；寵物服裝；皮革或人造皮革製旅行袋；
 多用途運動袋；田徑用袋；服裝用旅行袋；小旅行箱；文件
 夾；皮革及人造皮革製錢袋；索繩錢袋；毛毯製錢袋；背包；
 手提箱；掛肩袋；皮革及人造皮革製購物袋；帶輪購物袋；梳
 妝盒（非填滿的）；運輸袋；沙灘袋；書包；零錢包；口袋錢
 包；名片套；信用卡套；雨傘；陽傘。

商標構成：

Marca n.º N/34 689 Classe 18.ª
 Requerente: Human Development Report inc., 11-15, Jingu-
 mae 4 chome, Shibuya-ku, Tokyo 150-0001, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/12

Produtos: sacos de couro, para embalagem; vestuário para
 animais de estimação; sacos de viagem em couro e imitação de
 couro; sacos de desporto para todos os fins («all purpose»); sa-
 cos para atletismo; sacos de viagem para vestuário; maletas de
 viagem; pastas; bolsas de couro e de imitação de couro; bolsas
 de cordões («drawstring»); bolsas de feltro; mochilas; malas de
 mão; sacos a tiracolo; sacos para compras de couro e imitação
 de couro; sacos para compras com rodas; estojos de toilette (não
 preenchidos); sacos de transporte; sacos para a praia; sacolas
 escolares; porta-moedas; carteiras de bolso; porta-cartões de vi-
 sita; porta-cartões de crédito; chapéus-de-chuva; chapéus-de-sol.

A marca consiste em:

商標編號：N/34690 類別： 25
 申請人：人間成長報告有限公司，場所：11-15, Jingumae 4
 chome, Shibuya-ku, Tokyo 150-0001, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/12

產品：服裝；襯衣；T恤；馬球襯衣；襯恤；女士寬鬆上
 衣；襯衣；汗恤；套頭衣；背心；針織襯衫；針編外套；夾
 克；連衣裙；戶外穿着用的派克大衣；外套；寬鬆的長褲；訓
 練褲；連衣褲；圍涎；爬行服；褲子；短褲；半截裙；內衣；
 睡衣；日式傳統服裝；游泳服；游泳帽；短襪；襪子；紡織材
 料製圍涎；圍裙；領帶；頭巾及頸巾；圍巾；頭巾；手套；腕
 帶；穿戴用帽；帽；無邊圓帽；帽舌；腰帶；吊帶；鞋；膠底
 運動鞋；涼鞋；高跟鞋；拖鞋；日式木屐。

商標構成：

Marca n.º N/34 690 Classe 25.ª
 Requerente: Human Development Report inc., 11-15, Jingu-
 mae 4 chome, Shibuya-ku, Tokyo 150-0001, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/12

Produtos: vestuário; camisas; «t-shirts»; camisas pólo; blusas;
 «tank tops»; camisolas; «sweatshirts»; «pullovers»; coletes; cami-
 solas de malha; casacos de malha; jaquetas; vestidos; «parkas»;
 casacos; calças («pants»); calças de treino; macacões; bibes;
 «creepers»; calças («trousers»); calções; saias; roupa interior;
 pijamas; vestuário tradicional japonês; vestuário para natação;
 toucas para natação; peúgas; meias; babetes em matérias têxteis;
 aventais; gravatas; lenços de cabeça e pescoço; cachecóis; band-
 anas; luvas; faixas para os pulsos; chapelaria para vestir; chapéus;
 bonés; viseiras; cintos; suspensórios; calçado; «sneakers»; san-
 dália; sapatos de salto alto («pumps»); chinelas; tamancos em
 madeira de estilo japonês.

A marca consiste em:

商標編號：N/34691 類別：33
 申請人：Roquette & Cazes, Lda., Gouvinhas-Ferrão, Quinta do Castro, 5060-063 Sabrosa, Portugal.
 國籍：葡萄牙
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/12
 產品：葡萄酒。
 商標構成：

Marca n.º N/34 691 Classe 33.ª
 Requerente: Roquette & Cazes, Lda., Gouvinhas-Ferrão, Quinta do Castro, 5060-063 Sabrosa, Portugal.
 Nacionalidade: portuguesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/12
 Produtos: vinhos.
 A marca consiste em:

XISTO ROQUETTE E CAZES

XISTO ROQUETTE E CAZES

商標編號：N/34692 類別：35
 申請人：澳門招聘網有限公司，場所：澳門南灣大馬路613-639號時代商業中心7樓L室。
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/03/13
 服務：透過互聯網服務提供網絡招聘。
 商標構成：

Marca n.º N/34 692 Classe 35.ª
 Requerente: 澳門招聘網有限公司，Sede: 澳門南灣大馬路613-639號時代商業中心7樓L室。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/13
 Serviços: fornecimento de recrutamento de pessoal na rede através de serviços de Internet.
 A marca consiste em:



顏色之要求：如圖所示為：藍色、黑色、紅色。



Reivindicação de cores: azul, preto, vermelho, tal como representados na figura.

商標編號：N/34693 類別：3
 申請人：CHANEL, 135, avenue Charles de Gaulle 92200 Neuilly-Sur-Seine França.
 國籍：法國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/13
 產品：化妝產品。
 商標構成：

Marca n.º N/34 693 Classe 3.ª
 Requerente: CHANEL, 135, avenue Charles de Gaulle 92200 Neuilly-Sur-Seine França.
 Nacionalidade: francesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/13
 Produtos: produtos de maquilhagem.
 A marca consiste em:

LES TISSAGES

LES TISSAGES

商標編號：N/34694 類別：19
 申請人：Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited, Flat B, 10th Floor, Nam Cheong Centre, 81-95 Nam Cheong Street, Sham Shui Po, Kowloon, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/13

Marca n.º N/34 694 Classe 19.ª
 Requerente: Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited, Flat B, 10th Floor, Nam Cheong Centre, 81-95 Nam Cheong Street, Sham Shui Po, Kowloon, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/13

產品：建築材料（非金屬的）；建築用非金屬剛性管；瀝青，柏油及地瀝青；可移動非金屬建築物；非金屬紀念性建築物；混凝土；混凝土製建築組件；混凝土用非金屬百葉窗；及非金屬建築材料。

商標構成：

Jian Hua Concrete Pile

商標編號：N/34695 類別： 19
 申請人：Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited,
 Flat B, 10th Floor, Nam Cheong Centre, 81-95 Nam Cheong
 Street, Sham Shui Po, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/13

產品：建築材料（非金屬的）；建築用非金屬剛性管；瀝青，柏油及地瀝青；可移動非金屬建築物；非金屬紀念性建築物；混凝土；混凝土製建築組件；混凝土用非金屬百葉窗；及非金屬建築材料。

商標構成：

建華管樁

商標編號：N/34696 類別： 19
 申請人：Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited,
 Flat B, 10th Floor, Nam Cheong Centre, 81-95 Nam Cheong
 Street, Sham Shui Po, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/13

產品：建築材料（非金屬的）；建築用非金屬剛性管；瀝青，柏油及地瀝青；可移動非金屬建築物；非金屬紀念性建築物；混凝土；混凝土製建築組件；混凝土用非金屬百葉窗；及非金屬建築材料。

商標構成：



Produtos: materiais de construção (não metálicos); tubos rígidos não metálicos para a construção; asfalto, pez e betume; construções transportáveis não metálicas; monumentos, não metálicos; betão; elementos de construção em betão; persianas, não metálicas, para betão; e materiais de construção, não metálicos.

A marca consiste em:

Jian Hua Concrete Pile

Marca n.º N/34 695 Classe 19.^a
 Requerente: Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited,
 Flat B, 10th Floor, Nam Cheong Centre, 81-95 Nam Cheong
 Street, Sham Shui Po, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/13

Produtos: materiais de construção (não metálicos); tubos rígidos não metálicos para a construção; asfalto, pez e betume; construções transportáveis não metálicas; monumentos, não metálicos; betão; elementos de construção em betão; persianas, não metálicas, para betão; e materiais de construção, não metálicos.

A marca consiste em:

建華管樁

Marca n.º N/34 696 Classe 19.^a
 Requerente: Jian Hua Concrete Pile Group Company Limited,
 Flat B, 10th Floor, Nam Cheong Centre, 81-95 Nam Cheong
 Street, Sham Shui Po, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/13

Produtos: materiais de construção (não metálicos); tubos rígidos não metálicos para a construção; asfalto, pez e betume; construções transportáveis não metálicas; monumentos, não metálicos; betão; elementos de construção em betão; persianas, não metálicas, para betão; e materiais de construção, não metálicos.

A marca consiste em:



顏色之要求：如提交圖樣所示的金色及棕色。

Reivindicação de cores: as cores dourada e castanha, tal como representadas na figura.

商標編號：N/34697 類別： 9
 申請人：H.H. Brown Shoe Company, Inc., 124 West Putnam Avenue, Greenwich, Connecticut 06830 United States.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/13
 產品：光學品，如眼鏡，太陽眼鏡及眼鏡用盒。
 商標構成：

Marca n.º N/34 697 Classe 9.^a
 Requerente: H.H. Brown Shoe Company, Inc., 124 West Putnam Avenue, Greenwich, Connecticut 06830 United States.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/13
 Produtos: artigos ópticos, nomeadamente óculos, óculos de sol e estojos para óculos.
 A marca consiste em:




商標編號：N/34698 類別： 16
 申請人：H.H. Brown Shoe Company, Inc., 124 West Putnam Avenue, Greenwich, Connecticut 06830 United States.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/13
 產品：書寫工具。
 商標構成：

Marca n.º N/34 698 Classe 16.^a
 Requerente: H.H. Brown Shoe Company, Inc., 124 West Putnam Avenue, Greenwich, Connecticut 06830 United States.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/13
 Produtos: instrumentos de escrita.
 A marca consiste em:




商標編號：N/34699 類別： 18
 申請人：H.H. Brown Shoe Company, Inc., 124 West Putnam Avenue, Greenwich, Connecticut 06830 United States.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/13
 產品：行李，手提箱，口袋錢包及皮革製小物品，如鎖匙包，鎖匙環，零錢包，鈔票用錢包，名片套，行李標籤。
 商標構成：

Marca n.º N/34 699 Classe 18.^a
 Requerente: H.H. Brown Shoe Company, Inc., 124 West Putnam Avenue, Greenwich, Connecticut 06830 United States.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/13
 Produtos: bagagem, malas de mão, carteiras de bolso e pequenos artigos de couro, nomeadamente estojos para chaves, argolas para chaves, porta-moedas, carteiras para notas, porta-cartões de visita, etiquetas de bagagem.
 A marca consiste em:




商標編號：N/34700
 類別： 25
 申請人：H.H. Brown Shoe Company, Inc., 124 West Putnam Avenue, Greenwich, Connecticut 06830 United States.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/13
 產品：服裝，鞋，帽。
 商標構成：

Marca n.º N/34 700
 Classe 25.ª
 Requerente: H.H. Brown Shoe Company, Inc., 124 West Putnam Avenue, Greenwich, Connecticut 06830 United States.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/13
 Produtos: vestuário, calçado, chapalaria.
 A marca consiste em:




商標編號：N/34701
 類別： 9
 申請人：H.H. Brown Shoe Company, Inc., 124 West Putnam Avenue, Greenwich, Connecticut 06830 United States.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/13
 產品：光學品，如眼鏡，太陽眼鏡及眼鏡用盒。
 商標構成：

Marca n.º N/34 701
 Classe 9.ª
 Requerente: H.H. Brown Shoe Company, Inc., 124 West Putnam Avenue, Greenwich, Connecticut 06830 United States.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/13
 Produtos: artigos ópticos, nomeadamente óculos, óculos de sol e estojos para óculos.
 A marca consiste em:



商標編號：N/34702
 類別： 16
 申請人：H.H. Brown Shoe Company, Inc., 124 West Putnam Avenue, Greenwich, Connecticut 06830 United States.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/13
 產品：書寫工具。
 商標構成：

Marca n.º N/34 702
 Classe 16.ª
 Requerente: H.H. Brown Shoe Company, Inc., 124 West Putnam Avenue, Greenwich, Connecticut 06830 United States.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/13
 Produtos: instrumentos de escrita.
 A marca consiste em:



商標編號：N/34703 類別： 18
 申請人：H.H. Brown Shoe Company, Inc., 124 West Putnam Avenue, Greenwich, Connecticut 06830 United States.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/13

產品：行李，手提箱，口袋錢包及皮革製小物品，如鎖匙包，鎖匙環，零錢包，鈔票用錢包，名片套，行李標籤。

商標構成：



Marca n.º N/34 703 Classe 18.ª
 Requerente: H.H. Brown Shoe Company, Inc., 124 West Putnam Avenue, Greenwich, Connecticut 06830 United States.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/13

Produtos: bagagem, malas de mão, carteiras de bolso e pequenos artigos de couro, nomeadamente estojos para chaves, argolas para chaves, porta-moedas, carteiras para notas, porta-cartões de visita, etiquetas de bagagem.

A marca consiste em:



商標編號：N/34704 類別： 25
 申請人：H.H. Brown Shoe Company, Inc., 124 West Putnam Avenue, Greenwich, Connecticut 06830 United States.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/13

產品：服裝，鞋，帽。

商標構成：



Marca n.º N/34 704 Classe 25.ª
 Requerente: H.H. Brown Shoe Company, Inc., 124 West Putnam Avenue, Greenwich, Connecticut 06830 United States.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/13

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:



商標編號：N/34705 類別： 25
 申請人：H.H. Brown Shoe Company, Inc., 124 West Putnam Avenue, Greenwich, Connecticut 06830 United States.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/13

產品：服裝，鞋，帽。

商標構成：



Marca n.º N/34 705 Classe 25.ª
 Requerente: H.H. Brown Shoe Company, Inc., 124 West Putnam Avenue, Greenwich, Connecticut 06830 United States.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/13

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:



商標編號：N/34706 類別： 25
 申請人：H.H. Brown Shoe Company, Inc., 124 West Putnam Avenue, Greenwich, Connecticut 06830 United States.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/13
 產品：服裝，鞋，帽。
 商標構成：

GORILLA

Marca n.º N/34 706 Classe 25.ª
 Requerente: H.H. Brown Shoe Company, Inc., 124 West Putnam Avenue, Greenwich, Connecticut 06830 United States.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/13
 Produtos: vestuário, calçado, chapalaria.
 A marca consiste em:

GORILLA

商標編號：N/34707 類別： 21
 申請人：E. REMY MARTIN & Cº, 20 rue de la Société Vinicole, 16100 Cognac, France.
 國籍：法國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/13
 產品：飲料用玻璃瓶及其他非金屬便攜容器；液體傾倒器。
 商標構成：



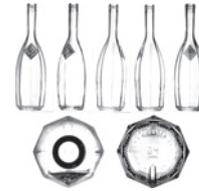
顏色之要求：鑲嵌於瓶子的大獎章要求為金色及瓶子為透明效果。

優先權日期：2008/01/24；優先權國家/地區：法國；優先權編號：08/3551288。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

商標描述：有關標記是由一個八角形並帶有一圓柱形長頸的微凸圓柱體所組成；於瓶子的前面及在長頸的下方，在玻璃瓶上鑲嵌有一個菱形的金色大獎章，而該大獎章帶有一半人半馬怪物的圖像，其鼻子朝向空中，並拿着一根鏢槍。

Marca n.º N/34 707 Classe 21.ª
 Requerente: E. REMY MARTIN & Cº, 20 rue de la Société Vinicole, 16100 Cognac, France.
 Nacionalidade: francesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/13
 Produtos: garrafas de vidro e outros recipientes portáteis para bebidas, não metálicos; decantadores («decanters»)
 A marca consiste em:



Reivindica  o de cores: reivindica as cores dourada no medalhão embutido na garrafa e o efeito transparente da garrafa.

Data de prioridade: 2008/01/24; País/Território de prioridade: França; n.º de prioridade: 08/3551288.

Notifica  es: deve juntar cópia autêntica do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresenta  o do pedido de registo na RAEM.

Descri  o da marca: o sinal consiste num corpo cilíndrico com formato octogonal e levemente proeminente com um gargalo cilíndrico; na frente da garrafa na zona inferior do gargalo está embutido no vidro um medalhão dourado com o formato de um losango com a representa  o de um Centauro com o nariz no ar segurando um dardo.

商標編號：N/34708 類別： 33
 申請人：E. REMY MARTIN & Cº, 20 rue de la Société Vinicole, 16100 Cognac, France.
 國籍：法國
 活動：商業及工業

Marca n.º N/34 708 Classe 33.ª
 Requerente: E. REMY MARTIN & Cº, 20 rue de la Société Vinicole, 16100 Cognac, France.
 Nacionalidade: francesa
 Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/13

產品：酒精飲料（啤酒除外）；餐後用酒（烈酒及酒精成份高的飲料）；酒精成份高的飲料；含酒精精華或濃汁；蒸餾飲料；帶水果的酒精飲料；燒酒及香檳酒，酒精成份高的葡萄酒；雞尾酒。

商標構成：



顏色之要求：鑲嵌於瓶子的大獎章要求為金色及瓶子為透明效果。

優先權日期：2008/01/24；優先權國家/地區：法國；優先權編號：08/3551288。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

商標描述：有關標記是由一個八角形並帶有一圓柱形長頸的微凸圓柱體所組成；於瓶子的前面及在長頸的下方，在玻璃瓶上鑲嵌有一個菱形的金色大獎章，而該大獎章帶有一半人半馬怪物的圖像，其鼻子朝向空中，並拿着一根鏢槍。

Data do pedido: 2008/03/13

Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cervejas); digestivos (licores e bebidas espirituosas); bebidas espirituosas; essências ou extractos alcoólicos; bebidas destiladas; bebidas alcoólicas com frutos; aguardentes e conhaques, vinhos espirituosos; «cocktails».

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: reivindica as cores dourada no medalhão embutido na garrafa e o efeito transparente da garrafa.

Data de prioridade: 2008/01/24; País/Território de prioridade: França; n.º de prioridade: 08/3551288.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

Descrição da marca: o sinal consiste num corpo cilíndrico com formato octogonal e levemente proeminente com um gargalo cilíndrico; na frente da garrafa na zona inferior do gargalo está embutido no vidro um medalhão dourado com o formato de um losango com a representação de um Centauro com o nariz no ar segurando um dardo.

商標編號：N/34709

類別： 33

申請人：ADEGA COOPERATIVA DE BORBA, C.R.L., Largo Gago Coutinho e Sacadura Cabral, n.º 25, 7151-913 Borba, Portugal.

國籍：葡萄牙

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/13

產品：酒精飲料（啤酒除外）。

商標構成：

Marca n.º N/34 709

Classe 33.^a

Requerente: ADEGA COOPERATIVA DE BORBA, C.R.L., Largo Gago Coutinho e Sacadura Cabral, n.º 25, 7151-913 Borba, Portugal.

Nacionalidade: portuguesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/13

Produtos: bebidas alcoólicas (com excepção de cervejas).

A marca consiste em:

BORBANO

BORBANO

商標編號：N/34710

類別： 33

申請人：ADEGA COOPERATIVA DE BORBA, C.R.L., Largo Gago Coutinho e Sacadura Cabral, n.º 25, 7151-913 Borba, Portugal.

國籍：葡萄牙

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/13

產品：酒精飲料（啤酒除外）。

Marca n.º N/34 710

Classe 33.^a

Requerente: ADEGA COOPERATIVA DE BORBA, C.R.L., Largo Gago Coutinho e Sacadura Cabral, n.º 25, 7151-913 Borba, Portugal.

Nacionalidade: portuguesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/13

Produtos: bebidas alcoólicas (com excepção de cervejas).

商標構成：

ADEGA DE BORBA

A marca consiste em:

ADEGA DE BORBA

商標編號：N/34711

類別： 33

Marca n.º N/34 711

Classe 33.^a

申請人：ADEGA COOPERATIVA DE BORBA, C.R.L.,
Largo Gago Coutinho e Sacadura Cabral, n.º 25, 7151-913
Borba, Portugal.

Requerente: ADEGA COOPERATIVA DE BORBA, C.R.L.,
Largo Gago Coutinho e Sacadura Cabral, n.º 25, 7151-913 Bor-
ba, Portugal.

國籍：葡萄牙

Nacionalidade: portuguesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/13

Data do pedido: 2008/03/13

產品：酒精飲料（啤酒除外）。

Produtos: bebidas alcoólicas (com excepção de cervejas).

商標構成：

A marca consiste em:

GALITOS**GALITOS**

商標編號：N/34712

類別： 6

Marca n.º N/34 712

Classe 6.^a

申請人：中山市頂固金屬製品有限公司，場所：中國廣東省
中山市東鳳鎮和穗工業園。

Requerente: 中山市頂固金屬製品有限公司，Sede: 中國廣東
省中山市東鳳鎮和穗工業園。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/13

Data do pedido: 2008/03/13

產品：金屬支架；金屬水管；金屬建築材料；金屬門；金屬
門框；鋁塑板；金屬絲網；釘子；金屬門把手；五金器具；金
屬鎖（非電）；保險櫃；彈簧（金屬製品）；存儲和運輸用金
屬容器；不發光金屬門牌；動物掛鈴；金屬焊條；普通金屬藝
術品。

Produtos: suportes metálicos; tubos de água metálicos; ma-
teriais de construção metálicos; portas metálicas; caixilhos de
portas metálicas; chapas em alumínio; redes de fios metálicos;
pregos; puxadores de portas metálicos; ferragens; fechaduras
metálicas (não eléctricas); cofres; molas (produtos de metal);
recipientes metálicos para uso em armazenamento e transporte;
números da porta metálicos não luminosos; campainhas para
animais; eléctrodos metálicos para soldar; obras artísticas em
metais comuns.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/34713

類別： 19

Marca n.º N/34 713

Classe 19.^a

申請人：中山市頂固金屬製品有限公司，場所：中國廣東省
中山市東鳳鎮和穗工業園。

Requerente: 中山市頂固金屬製品有限公司，Sede: 中國廣東
省中山市東鳳鎮和穗工業園。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/13

Data do pedido: 2008/03/13

產品：地板；纖維板；樹脂複合板；石膏板；瓷磚；玻璃鋼
製門、窗；非金屬門；塑鋼門窗；塑料門；生態門；非金屬簡

Produtos: soalhos; tábuas em fibra; chapas múltiplas de resina;
lajes de gesso; azulejos; portas, janelas em aço de vidro; portas

易小浴室；建築玻璃；人造石；非金屬耐火建築材料；塗層（建築材料）；石棉水泥；混凝土非金屬模板；防水卷材；石料黏合劑；石頭、混凝土或大理石藝術品。

商標構成：



não metálicas; portas e janelas em aço de plástico; portas de materiais plásticos; porta ecológica; cabinas de banho não metálicas; vidro para construção; pedra artificial; materiais refractários de construção não metálicos; tintas (materiais de construção); cimentos de amianto; cofragem de betão não metálica; filmes impermeáveis; adesivos de pedra; obras artísticas em pedra, betão ou mármore.

A marca consiste em:



商標編號：N/34714

類別： 20

申請人：中山市頂固金屬製品有限公司，場所：中國廣東省中山市東鳳鎮和穗工業園。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/13

產品：傢俱；衣服罩（衣櫃）；竹木工藝品；浴室用大木桶；木或塑料梯；像框嵌條；樹脂工藝品；不發光非金屬門牌；飲用麥杆吸管；寵物靠墊；傢俱門；塑料鑰匙卡（未編碼的）；室內百葉窗（遮陽）（傢俱）；墊枕；電纜、電線塑料槽。

商標構成：



Marca n.º N/34 714

Classe 20.^a

Requerente: 中山市頂固金屬製品有限公司，Sede: 中國廣東省中山市東鳳鎮和穗工業園。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/13

Produtos: móveis; cobertas para vestuário (cómodas); artigos de artesanato em bambú e madeira; tonéis para casas de banho; escadas de madeira ou plástico; moldes de molduras; artigos de artesanato em resina; números policiais sem serem luminosos nem metálicos; palhas para beber; almofadas para animais de estimação; portas de móveis; cartões-chave em plástico (não codificados); persianas interiores (para tapar a luz) (móveis); almofadas; ranhuras plásticas para cabos e fios eléctricos.

A marca consiste em:



商標編號：N/34715

類別： 25

申請人：孫志林，場所：中國江蘇省揚州市梅香苑30#。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/13

產品：服裝；鞋；帽；手套（服裝）；領帶；圍巾；襪；皮帶（服飾用）；內衣；羽絨服裝。

商標構成：

Marca n.º N/34 715

Classe 25.^a

Requerente: 孫志林，Sede: 中國江蘇省揚州市梅香苑30#。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/13

Produtos: vestuário; calçado; chapelaria; luvas (vestuário); gravatas; cachecóis; meias; cinturões (para vestuário e adornos); roupa interior; vestuário de penugem.

A marca consiste em:

够壞堂

够壞堂

商標編號：N/34716 類別： 33
 申請人：浙江中商投資有限公司，場所：中國浙江省杭州市朝暉四區新市街99號。
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/13
 產品：米酒；清酒；黃酒；料酒；果酒（含酒精）；日本米酒；燒酒；開胃酒；葡萄酒；含酒精果子飲料。

商標構成：

Marca n.º N/34 716 Classe 33.ª
 Requerente: 浙江中商投資有限公司, Sede: 中國浙江省杭州市朝暉四區新市街99號。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/13
 Produtos: vinho de arroz; saké; vinho amarelo; vinho para cozinhar; vinho de fruta (alcoólico); vinho de arroz japonês; aguardente; aperitivos; vinho de uvas; bebidas de fruta alcoólicas.

A marca consiste em:

老 壹 門

老 壹 門

商標編號：N/34717 類別： 1
 申請人：Construction Research & Technology GmbH, Dr. Albert-Frank-Str. 32, D-83308 Trostberg, Alemanha.
 國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/13
 產品：用於工業的化學製劑，尤指生產水泥用黏合劑，包括碾碎的輔助物，質量改善劑，空氣混和劑及力量改善劑。

商標構成：

Marca n.º N/34 717 Classe 1.ª
 Requerente: Construction Research & Technology GmbH, Dr. Albert-Frank-Str. 32, D-83308 Trostberg, Alemanha.
 Nacionalidade: alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/13
 Produtos: preparações químicas para uso na indústria, em especial aditivos para a produção de cimento, incluindo adjuvantes de trituração, melhoradores de qualidade, agentes de incorporação de ar e melhoradores de força.

A marca consiste em:

細 磨 得

細 磨 得

商標編號：N/34718 類別： 16
 申請人：ACCOR, 2 rue de la Mare Neuve, 91000 Evry France.
 國籍：法國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/13
 產品：未加工、半加工或文具用之紙和厚紙板；印刷品；書籍裝訂材料；照片；文具；文具或家庭用膠水；飯店及住宿相關服務提供，包括房間預定服務及使用優先服務和酒席承辦服務用之忠誠卡及會員預訂卡。（全屬第16類商品）

Marca n.º N/34 718 Classe 16.ª
 Requerente: ACCOR, 2 rue de la Mare Neuve, 91000 Evry France.
 Nacionalidade: francesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/13
 Produtos: papel e cartão grosso em bruto, semitrabalhado ou para papelaria; produtos de imprensa; materiais para encadernação; fotografia; papelaria; cola para papelaria ou para uso doméstico; fornecimento dos serviços relacionados com os hotéis e alojamentos, incluindo os cartões de fidelidade e cartões de reserva dos membros para os serviços de reserva de quartos, serviços de prioridade de utilização e serviços de organização de banquetes (todos incluídos nos produtos da classe 16.ª).

商標構成：

ACCOR ADVANTAGE PLUS

優先權日期：2007/10/02；優先權國家/地區：法國；優先權編號：07/3528147。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

A marca consiste em:

ACCOR ADVANTAGE PLUS

Data de prioridade: 2007/10/02; País/Território de prioridade: França; n.º de prioridade: 07/3528147.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/34719

類別： 35

申請人：ACCOR, 2 rue de la Mare Neuve, 91000 Evry France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/13

服務：廣告；商業管理；為他人提供促銷活動；廣告促銷之操作；廣告和廣告材料之宣傳；經由電話、終端機、新聞媒體及網路傳播資訊或廣告訊息；組織和管理促銷及 / 或廣告運作以建立客戶忠誠度；促銷提議管理；客戶忠誠度計劃管理；網路商業資訊服務；客戶檔案管理；所有與上述提供飯店和住房服務相關之服務，包括房間預訂服務，有使用優先的服務和酒席承辦之服務。（全屬第35類服務）

Marca n.º N/34 719

Classe 35.^a

Requerente: ACCOR, 2 rue de la Mare Neuve, 91000 Evry France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/13

Serviços: publicidade; gestão comercial; fornecimento de actividades de promoção de venda por conta de outrem; operação de promoção de venda de publicidade; divulgação de publicidade e material publicitário; difusão de informações ou informações de publicidade através de telefones, terminais, meios de notícia e redes; organização e gestão de promoção de venda e / ou funcionamento de publicidade para estabelecimento do nível de fidelidade de clientes; gestão de proposta de promoção de venda; gestão do plano de estabelecimento do nível de fidelidade de clientes; serviços de informações comerciais de rede; gestão de arquivo de clientes; todos os serviços relacionados com o fornecimento dos serviços de hotéis e de hospedagem acima referidos, incluindo os serviços de reserva de quartos, serviços de prioridade de utilização e serviços de organização de banquetes (todos incluídos nos serviços da classe 35.^a).

商標構成：

ACCOR ADVANTAGE PLUS

優先權日期：2007/10/02；優先權國家/地區：法國；優先權編號：07/3528147。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

A marca consiste em:

ACCOR ADVANTAGE PLUS

Data de prioridade: 2007/10/02; País/Território de prioridade: França; n.º de prioridade: 07/3528147.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/34720

類別： 36

申請人：ACCOR, 2 rue de la Mare Neuve, 91000 Evry France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/13

服務：發行旅行支票；發行禮券；客戶忠誠度企劃的價值帳戶管理；信用卡服務；票券、優惠券或以其他任何付款或兌換

Marca n.º N/34 720

Classe 36.^a

Requerente: ACCOR, 2 rue de la Mare Neuve, 91000 Evry France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/13

Serviços: emissão de cheques de viagem; emissão de cupão; gestão de contas de valor de planeamento de empresa do nível

工具之發行及分配；提供他人金融相關事務之通知及諮詢、報價或其他縮減計算管理。（全屬第36類服務）

商標構成：

ACCOR ADVANTAGE PLUS

優先權日期：2007/10/02；優先權國家/地區：法國；優先權編號：07/3528147。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

de fidelidade de clientes; serviços de cartão de crédito; emissão e distribuição de bilhetes, cupões de benefício ou quaisquer outros meios de pagamento ou câmbio; fornecimento de gestão de notificação, consultadoria, cotações ou outros cálculos de redução relacionada com os assuntos financeiros para outrem (todos incluídos nos serviços da classe 36.^a).

A marca consiste em:

ACCOR ADVANTAGE PLUS

Data de prioridade: 2007/10/02; País/Território de prioridade: França; n.º de prioridade: 07/3528147.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/34721

類別： 43

申請人：ACCOR, 2 rue de la Mare Neuve, 91000 Evry France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/13

服務：飯店和承辦酒席服務；臨時住處；汽車旅館、餐館、自助餐館、茶室、酒吧（除夜總會外）的管理；假日住處及旅客飯店之房間預訂服務的營運；飯店及餐館相關的諮詢和顧問（與商業經營無關）。（全屬第43類服務）

商標構成：

ACCOR ADVANTAGE PLUS

優先權日期：2007/10/02；優先權國家/地區：法國；優先權編號：07/3528147。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Marca n.º N/34 721

Classe 43.^a

Requerente: ACCOR, 2 rue de la Mare Neuve, 91000 Evry France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/13

Serviços: serviços de hotéis e de organização de banquetes; alojamentos temporários; gestão de motéis, refeitórios, refeitórios de auto-serviço, casas de chá, bares (com excepção de clubes nocturnos); exploração de serviços de reserva de quartos de alojamento para passar férias e de hotéis de viajantes; consultadoria e assessoria relacionadas com os hotéis e refeitórios (sem ser relacionadas com a exploração comercial) (todos incluídos nos serviços da classe 43.^a).

A marca consiste em:

ACCOR ADVANTAGE PLUS

Data de prioridade: 2007/10/02; País/Território de prioridade: França; n.º de prioridade: 07/3528147.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/34722

類別： 9

申請人：Gaming Support B.V., Industrieweg 29 3044 AS Rotterdam the Netherlands.

國籍：荷蘭

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/13

產品：娛樂遊戲操作或支援娛樂遊戲操作相關之電腦軟體、電腦硬體、及其零配件；用於電腦或用於銀幕上之電子賭

Marca n.º N/34 722

Classe 9.^a

Requerente: Gaming Support B.V., Industrieweg 29 3044 AS Rotterdam the Netherlands.

Nacionalidade: holandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/13

Produtos: «software» de computador, «hardware» de computador e seus acessórios e peças relacionados com a operação

博遊戲。(全屬第9類商品)

商標構成：



顏色之要求：深藍色，淺藍色，如圖所示。

優先權日期：2007/09/27；優先權國家/地區：比利時—盧森堡—荷蘭；優先權編號：1143917。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

de jogos de entretenimento ou o apoio à operação de jogos de entretenimento; jogos de fortuna e azar electrónicos destinados aos computadores ou aos ecrans (todos incluídos nos produtos da classe 9.^a).

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul escuro e azul claro, tal como representados na figura.

Data de prioridade: 2007/09/27; País/Território de prioridade: Benelux; n.º de prioridade: 1143917.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/34723

類別： 28

Marca n.º N/34 723

Classe 28.^a

申請人：Gaming Support B.V., Industrieweg 29 3044 AS Rotterdam the Netherlands.

Requerente: Gaming Support B.V., Industrieweg 29 3044 AS Rotterdam the Netherlands.

國籍：荷蘭

Nacionalidade: holandesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/13

Data do pedido: 2008/03/13

產品：以投硬幣即可操作的遊戲娛樂機器；遊戲娛樂機器；紙牌；賭博娛樂機；賭博機；賭博桌。(全屬第28類商品)

Produtos: máquinas de jogos de entretenimento accionados com moedas; máquinas de jogos de entretenimento; cartas de jogar; máquinas de entretenimento de jogos de fortuna e azar; máquinas de jogos de fortuna e azar; mesas de jogos de fortuna e azar (todos incluídos nos produtos da classe 28.^a).

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：深藍色，淺藍色，如圖所示。

優先權日期：2007/09/27；優先權國家/地區：比利時—盧森堡—荷蘭；優先權編號：1143917。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Reivindicação de cores: azul escuro e azul claro, tal como representados na figura.

Data de prioridade: 2007/09/27; País/Território de prioridade: Benelux; n.º de prioridade: 1143917.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/34724

類別： 41

Marca n.º N/34 724

Classe 41.^a

申請人：Gaming Support B.V., Industrieweg 29 3044 AS Rotterdam the Netherlands.

Requerente: Gaming Support B.V., Industrieweg 29 3044 AS Rotterdam the Netherlands.

國籍：荷蘭

Nacionalidade: holandesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/13

服務：娛樂休閒服務、賭場設施、遊戲服務、及上述領域之諮詢。（全屬第41類服務）

商標構成：



顏色之要求：深藍色，淺藍色，如圖所示。

優先權日期：2007/09/27；優先權國家/地區：比利時—盧森堡—荷蘭；優先權編號：1143917。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Data do pedido: 2008/03/13

Serviços: serviços de entretenimento e de lazer, instalações de casino, serviços de jogos e consultadoria nas áreas acima referidas (todos incluídos nos serviços da classe 41.^a).

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul escuro e azul claro, tal como representados na figura.

Data de prioridade: 2007/09/27; País/Território de prioridade: Benelux; n.º de prioridade: 1143917.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/34725

類別： 9

申請人：Credit Suisse Group, Paradeplatz 8, CH-8001 Zurich, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/13

產品：數據傳送器；電腦軟件；磁性卡；電子卡；帶集成電路的卡。

商標構成：

CREDIT SUISSE

Marca n.º N/34 725

Classe 9.^a

Requerente: Credit Suisse Group, Paradeplatz 8, CH-8001 Zurich, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/13

Produtos: transmissores de dados; software informático; cartões magnéticos; cartões electrónicos; cartões com circuitos integrados.

A marca consiste em:

CREDIT SUISSE

商標編號：N/34726

類別： 14

申請人：Credit Suisse Group, Paradeplatz 8, CH-8001 Zurich, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/13

產品：金，銀，片狀的鉑及鈹，錠，徽章及硬幣。

商標構成：

CREDIT SUISSE

Marca n.º N/34 726

Classe 14.^a

Requerente: Credit Suisse Group, Paradeplatz 8, CH-8001 Zurich, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/13

Produtos: ouro, prata, platina e paládio em folha, lingotes, medalhas e moedas.

A marca consiste em:

CREDIT SUISSE

商標編號：N/34727

類別： 16

申請人：Credit Suisse Group, Paradeplatz 8, CH-8001 Zurich, Switzerland.

Marca n.º N/34 727

Classe 16.^a

Requerente: Credit Suisse Group, Paradeplatz 8, CH-8001 Zurich, Switzerland.

國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/13
 產品：印刷品；書籍；雜誌；與財務及古錢學事務有關的期刊、小冊子及其他印刷材料。

商標構成：

Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/13
 Produtos: impressos; livros; revistas; periódicos, brochuras e outros materiais impressos relacionados com assuntos financeiros e numismáticos.
 A marca consiste em:

CREDIT SUISSE

CREDIT SUISSE

商標編號：N/34728 類別： 35
 申請人：Credit Suisse Group, Paradeplatz 8, CH-8001 Zurich, Switzerland.

國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/13

服務：商業管理；商業行政；秘書及辦公室服務；商業組織的諮詢及商業行政；替他人商業交易的尋找及結算；替他人的會計服務；經濟展望；統計的發展及分發；人員管理服務；人員管理諮詢；在外招聘服務（於商業行政範疇的輔助服務）；組織及實行以經濟及廣告為目的之展覽會及交易會；組織及實行拍賣及公開售賣；透過宣傳工具替他人作推銷（贊助）；於互聯網入口替他人提供廣告空間。

商標構成：

Marca n.º N/34 728 Classe 35.^a
 Requerente: Credit Suisse Group, Paradeplatz 8, CH-8001 Zurich, Switzerland.

Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/13

Serviços: gestão comercial; administração comercial; serviços de secretariado e de escritório; consultoria de organização comercial e administração comercial; procura e liquidação de transacções comerciais para terceiros; serviços de contabilidade para terceiros; projecções económicas; desenvolvimento e distribuição de estatísticas; serviços de gestão de pessoal; consultoria de gestão de pessoal; serviços de recrutamento externo (serviços de apoio no sector de administração comercial); organização e realização de exposições e feiras para fins económicos e publicitários; organização e realização de leilões e vendas públicas; promoção de terceiros através de meios publicitários (patrocínios); fornecimento de espaços publicitários para terceiros em portais da Internet.

A marca consiste em:

CREDIT SUISSE

CREDIT SUISSE

商標編號：N/34729 類別： 36
 申請人：Credit Suisse Group, Paradeplatz 8, CH-8001 Zurich, Switzerland.

國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/13

服務：銀行、外匯及投資服務（包括信用證及其他工具及債務擔保的交易和分配）；風險財務及諮詢服務及資本募集服務；財務發展及管理服務；資產管理及獲得；不動產服務，如

Marca n.º N/34 729 Classe 36.^a
 Requerente: Credit Suisse Group, Paradeplatz 8, CH-8001 Zurich, Switzerland.

Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/13

Serviços: serviços bancários, de divisas e investimento (incluindo transacção e distribuição de títulos de crédito e outros instrumentos e garantia de dívida); serviços financeiros e consultoria de risco e angariação de capitais; serviços de desenvolvimento e gestão financeira; gestão e aquisição de activos; serviços imobiliários, nomeadamente serviços de consultoria, investimento, gestão e aquisição; serviços de seguros; serviços

諮詢、投資、管理及獲得服務；保險服務；委託遺贈服務，如投資企業及委託遺贈；稅務諮詢服務；財務控制；貨幣信用的獲得及轉移；所有服務同時透過電訊網絡提供；可作銀行服務的自動機器的操作；財務贊助，尤指於文體活動範疇。

商標構成：

CREDIT SUISSE

商標編號：N/34730

類別： 41

申請人：Credit Suisse Group, Paradeplatz 8, CH-8001 Zurich, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/13

服務：教育；培訓；娛樂；文體活動；組織及舉行現場活動；計劃慶祝會；組織及安排運動競賽及比賽；售票服務；在線提供關於活動的資訊；統計的出版。

商標構成：

CREDIT SUISSE

商標編號：N/34731

類別： 42

申請人：Credit Suisse Group, Paradeplatz 8, CH-8001 Zurich, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/13

服務：電腦軟件的開發及設計。

商標構成：

CREDIT SUISSE

商標編號：N/34732

類別： 45

申請人：Credit Suisse Group, Paradeplatz 8, CH-8001 Zurich, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

de fideicomiso, nomeadamente empresas de investimento e de fideicomiso; serviços de consultoria fiscal; controlo financeiro; aquisição e transferência de créditos monetários; todos os serviços também através de redes de telecomunicações; operação de máquinas automáticas possibilitando serviços bancários; patrocínio financeiro, em particular nas áreas de actividades desportivas e culturais.

A marca consiste em:

CREDIT SUISSE

Marca n.º N/34 730

Classe 41.^a

Requerente: Credit Suisse Group, Paradeplatz 8, CH-8001 Zurich, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/13

Serviços: educação; formação; entretenimento; actividades desportivas e culturais; organização e realização de eventos ao vivo; planeamento de festas; organização e arranjo de competições e concursos desportivos; serviços de venda de bilhetes; fornecimento on-line de informações sobre eventos; publicação de estatísticas.

A marca consiste em:

CREDIT SUISSE

Marca n.º N/34 731

Classe 42.^a

Requerente: Credit Suisse Group, Paradeplatz 8, CH-8001 Zurich, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/13

Serviços: desenvolvimento e concepção de software informático.

A marca consiste em:

CREDIT SUISSE

Marca n.º N/34 732

Classe 45.^a

Requerente: Credit Suisse Group, Paradeplatz 8, CH-8001 Zurich, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/13

服務：法律顧問服務。

商標構成：

Data do pedido: 2008/03/13

Serviços: serviços de consultoria jurídica.

A marca consiste em:

CREDIT SUISSE

CREDIT SUISSE

商標編號：N/34733

類別： 35

申請人：Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Holtine, 17.º andar "O", Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/13

服務：廣告，商業貿易管理，商業行政及辦公室工作和事務。

商標構成：

Marca n.º N/34 733

Classe 35.ª

Requerente: Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Holtine, 17.º andar «O», Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/13

Serviços: publicidade, gestão de negócios comerciais, administração comercial e trabalhos e funções de escritório.

A marca consiste em:

Experience Voucher

Experience Voucher

顏色之要求：黑色及白色。

Reivindicação de cores: preto e branco.

商標編號：N/34734

類別： 39

申請人：Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Holtine, 17.º andar "O", Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/13

服務：運輸，商品包裝和貯藏，旅行安排。

商標構成：

Marca n.º N/34 734

Classe 39.ª

Requerente: Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Holtine, 17.º andar «O», Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/13

Serviços: transporte, embalagem e armazenamento de mercadorias, organização de viagens.

A marca consiste em:

Experience Voucher

Experience Voucher

顏色之要求：黑色及白色。

Reivindicação de cores: preto e branco.

商標編號：N/34735

類別： 41

申請人：Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Holtine, 17.º andar "O", Macau.

Marca n.º N/34 735

Classe 41.ª

Requerente: Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Holtine, 17.º andar «O», Macau.

國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/13
 服務：教育，培訓，娛樂，文體活動。

商標構成：

Experience Voucher

顏色之要求：黑色及白色。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/13
 Serviços: educação, formação, entretenimento, actividades desportivas e culturais.
 A marca consiste em:

Experience Voucher

Reivindicação de cores: preto e branco.

商標編號：N/34736 類別： 35
 申請人：Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Holtine, 17.º andar "O", Macau.

國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/13
 服務：廣告，商業貿易管理，商業行政及辦公室工作和事務。
 商標構成：

Experience Card

顏色之要求：黑色及白色。

Marca n.º N/34 736 Classe 35.ª
 Requerente: Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Holtine, 17.º andar «O», Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/13
 Serviços: publicidade, gestão de negócios comerciais, administração comercial e trabalhos e funções de escritório.
 A marca consiste em:

Experience Card

Reivindicação de cores: preto e branco.

商標編號：N/34737 類別： 39
 申請人：Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Holtine, 17.º andar "O", Macau.

國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/13
 服務：運輸，商品包裝和貯藏，旅行安排。
 商標構成：

Experience Card

顏色之要求：黑色及白色。

Marca n.º N/34 737 Classe 39.ª
 Requerente: Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Holtine, 17.º andar «O», Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/13
 Serviços: transporte, embalagem e armazenamento de mercadorias, organização de viagens.
 A marca consiste em:

Experience Card

Reivindicação de cores: preto e branco.

商標編號：N/34738 類別： 41
 申請人：Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada,

Marca n.º N/34 738 Classe 41.ª
 Requerente: Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada,

Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Holtine, 17.º andar «O», Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/13

服務：教育，培訓，娛樂，文體活動。

商標構成：

Experience Card

顏色之要求：黑色及白色。

Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Holtine, 17.º andar «O», Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/13

Serviços: educação, formação, entretenimento, actividades desportivas e culturais.

A marca consiste em:

Experience Card

Reivindicação de cores: preto e branco.

商標編號：N/34739 類別： 35
申請人：Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Holtine, 17.º andar «O», Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/13

服務：廣告，商業貿易管理，商業行政及辦公室工作和事務。

商標構成：

Experience Pack

顏色之要求：黑色及白色。

Marca n.º N/34 739 Classe 35.^a
Requerente: Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Holtine, 17.º andar «O», Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/13

Serviços: publicidade, gestão de negócios comerciais, administração comercial e trabalhos e funções de escritório.

A marca consiste em:

Experience Pack

Reivindicação de cores: preto e branco.

商標編號：N/34740 類別： 39
申請人：Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Holtine, 17.º andar «O», Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/13

服務：運輸，商品包裝和貯藏，旅行安排。

商標構成：

Experience Pack

顏色之要求：黑色及白色。

Marca n.º N/34 740 Classe 39.^a
Requerente: Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Holtine, 17.º andar «O», Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/13

Serviços: transporte, embalagem e armazenamento de mercadorias, organização de viagens.

A marca consiste em:

Experience Pack

Reivindicação de cores: preto e branco.

商標編號：N/34741 類別： 41
 申請人：Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Holtine, 17.º andar "O", Macau.
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/13
 服務：教育，培訓，娛樂，文體活動。
 商標構成：

Experience Pack

顏色之要求：黑色及白色。

Marca n.º N/34 741 Classe 41.ª
 Requerente: Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Holtine, 17.º andar «O», Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/13
 Serviços: educação, formação, entretenimento, actividades desportivas e culturais.
 A marca consiste em:

Experience Pack

Reivindicação de cores: preto e branco.

商標編號：N/34742 類別： 35
 申請人：Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Holtine, 17.º andar "O", Macau.
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/13
 服務：廣告，商業貿易管理，商業行政及辦公室工作和事務。
 商標構成：

Corporate Experience

顏色之要求：黑色及白色。

Marca n.º N/34 742 Classe 35.ª
 Requerente: Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Holtine, 17.º andar «O», Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/13
 Serviços: publicidade, gestão de negócios comerciais, administração comercial e trabalhos e funções de escritório.
 A marca consiste em:

Corporate Experience

Reivindicação de cores: preto e branco.

商標編號：N/34743 類別： 39
 申請人：Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Holtine, 17.º andar "O", Macau.
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/13
 服務：運輸，商品包裝和貯藏，旅行安排。
 商標構成：

Corporate Experience

顏色之要求：黑色及白色。

Marca n.º N/34 743 Classe 39.ª
 Requerente: Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Holtine, 17.º andar «O», Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/13
 Serviços: transporte, embalagem e armazenamento de mercadorias, organização de viagens.
 A marca consiste em:

Corporate Experience

Reivindicação de cores: preto e branco.

商標編號：N/34744 類別： 41
 申請人：Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Holtine, 17.º andar “O”, Macau.
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/13
 服務：教育，培訓，娛樂，文體活動。

商標構成：

Corporate Experience

顏色之要求：黑色及白色。

Marca n.º N/34 744 Classe 41.^a
 Requerente: Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Holtine, 17.º andar «O», Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/13
 Serviços: educação, formação, entretenimento, actividades desportivas e culturais.
 A marca consiste em:

Corporate Experience

Reivindicação de cores: preto e branco.

商標編號：N/34745 類別： 35
 申請人：Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Holtine, 17.º andar “O”, Macau.
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/13
 服務：廣告，商業貿易管理，商業行政及辦公室工作和事務。

商標構成：

Experience Marketing

顏色之要求：黑色及白色。

Marca n.º N/34 745 Classe 35.^a
 Requerente: Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Holtine, 17.º andar «O», Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/13
 Serviços: publicidade, gestão de negócios comerciais, administração comercial e trabalhos e funções de escritório.
 A marca consiste em:

Experience Marketing

Reivindicação de cores: preto e branco.

商標編號：N/34746 類別： 39
 申請人：Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Holtine, 17.º andar “O”, Macau.
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/13
 服務：運輸，商品包裝和貯藏，旅行安排。

商標構成：

Experience Marketing

顏色之要求：黑色及白色。

Marca n.º N/34 746 Classe 39.^a
 Requerente: Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Holtine, 17.º andar «O», Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/13
 Serviços: transporte, embalagem e armazenamento de mercadorias, organização de viagens.
 A marca consiste em:

Experience Marketing

Reivindicação de cores: preto e branco.

商標編號：N/34747 類別： 41
 申請人：Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Holtine, 17.º andar "O", Macau.
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/13
 服務：教育，培訓，娛樂，文體活動。

商標構成：

Marca n.º N/34 747 Classe 41.ª
 Requerente: Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Holtine, 17.º andar «O», Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/13
 Serviços: educação, formação, entretenimento, actividades desportivas e culturais.
 A marca consiste em:

Experience Marketing

顏色之要求：黑色及白色。

Experience Marketing

Reivindicação de cores: preto e branco.

商標編號：N/34748 類別： 43
 申請人：Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Holtine, 17.º andar "O", Macau.
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/13
 服務：餐飲服務（飲食），包括提供食品和飲料，及臨時住宿服務。

商標構成：

Marca n.º N/34 748 Classe 43.ª
 Requerente: Mundo Pequeno Gestão de Participações Limitada, anteriormente denominada Mundo Pequeno Limitada, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Holtine, 17.º andar «O», Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/13
 Serviços: serviços de restauração (alimentação), incluindo o fornecimento de comidas e bebidas, e serviços de alojamento temporário.
 A marca consiste em:

Experience Marketing

顏色之要求：黑色及白色。

Experience Marketing

Reivindicação de cores: preto e branco.

商標編號：N/34749 類別： 9
 申請人：台州本港電器有限公司，場所：中國浙江省台州經濟開發區東環大道338號。
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/03/13
 產品：計算機；自動售貨機；影印機（光電、靜電、熱）；電子公告牌；手提電話；攝像機；照相機（攝影）；報警器；眼鏡；電池。

Marca n.º N/34 749 Classe 9.ª
 Requerente: 台州本港電器有限公司，Sede: 中國浙江省台州經濟開發區東環大道338號。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/13
 Produtos: computadores; distribuidores automáticos de mercadorias; fotocopiadores (fotográficos, electrostáticos, térmicos); quadros de anúncios electrónicos; telemóveis; câmaras de vídeo; máquinas fotográficas (fotografar); alarmes; óculos; baterias.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/34750

類別： 43

Marca n.º N/34 750

Classe 43.ª

申請人：東粵有限公司，場所：香港九龍彌敦道580G-K號彌敦中心601室。

Requerente: 東粵有限公司，Sede: 香港九龍彌敦道580G-K號彌敦中心601室。

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituía segundo as leis de H.K.

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/03/13

Data do pedido: 2008/03/13

服務：提供食物和飲料服務；臨時住宿。

Serviços: serviços para provisão de alimentos e bebidas; alojamento temporário.

商標構成：

A marca consiste em:

金池餐廳
RESTAURANTE SAFARI
SAFARI RESTAURANT

金池餐廳
RESTAURANTE SAFARI
SAFARI RESTAURANT

商標編號：N/34751

類別： 35

Marca n.º N/34 751

Classe 35.ª

申請人：XING, WINNER XINLI，場所：澳門友誼大馬路876號碧濤花園13樓G室。

Requerente: XING, WINNER XINLI, Sede: 澳門友誼大馬路876號碧濤花園13樓G室。

國籍：瑙魯

Nacionalidade: nauruana

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/03/14

Data do pedido: 2008/03/14

服務：實業經營；辦公事務；實業管理；進出口貿易。

Serviços: gestão comercial; função de escritório; administração comercial; negócio de importação e exportação.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：藍色，黑色，如圖所示。

Reivindicação de cores: azul, preto, tal como representados na figura.

商標編號：N/34752

類別： 36

Marca n.º N/34 752

Classe 36.ª

申請人：XING, WINNER XINLI，場所：澳門友誼大馬路876號碧濤花園13樓G室。

Requerente: XING, WINNER XINLI, Sede: 澳門友誼大馬路876號碧濤花園13樓G室。

國籍：瑙魯

Nacionalidade: nauruana

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/03/14

Data do pedido: 2008/03/14

服務：投資顧問，不動產事務，投資移民策略服務。

Serviços: assessoria de investimento, assuntos imobiliários, serviços de estratégia de investimento e imigração.

商標構成：



顏色之要求：藍色，黑色，如圖所示。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul, preto, tal como representados na figura.

商標編號：N/34753

類別： 42

Marca n.º N/34 753

Classe 42.ª

申請人：XING, WINNER XINLI，場所：澳門友誼大馬路876號碧濤花園13樓G室。

Requerente: XING, WINNER XINLI, Sede: 澳門友誼大馬路876號碧濤花園13樓G室。

國籍：瑙魯

Nacionalidade: nauruana

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/03/14

Data do pedido: 2008/03/14

服務：法律服務，與移民有關的顧問服務，提供與移民有關的資訊，代理移民簽證。

Serviços: serviços jurídicos, serviços de consultadoria relacionados com imigração, fornecimento de informações relacionadas com imigração, agências de visto de imigração.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：藍色，黑色，如圖所示。



Reivindicação de cores: azul, preto, tal como representados na figura.

商標編號：N/34754

類別： 33

Marca n.º N/34 754

Classe 33.ª

申請人：Hananomai Brewing Co., Ltd., 632 Miyaguchi, Hamakita-ku, Hamamatsu-city, Shizuoka-pref, 434-0004, Japan.

Requerente: Hananomai Brewing Co., Ltd., 632 Miyaguchi, Hamakita-ku, Hamamatsu-city, Shizuoka-pref, 434-0004, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/14

Data do pedido: 2008/03/14

產品：日本酒；藥味酒；酒（啤酒除外）；含酒精飲料（啤酒除外）。

Produtos: vinho japonês; licor com sabor medicinal; vinhos (excepto cervejas); bebidas alcoólicas (excepto cervejas).

商標構成：

A marca consiste em:

花の舞

花の舞

商標編號：N/34755

類別： 35

Marca n.º N/34 755

Classe 35.ª

申請人：中國根傢俬有限公司，場所：澳門大三巴街27號至27號A名勝樓地下。

Requerente: 中國根傢俬有限公司，Sede: 澳門大三巴街27號至27號A名勝樓地下。

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/14

Data do pedido: 2008/03/14

服務：工藝品、新舊傢俬、油畫、石器、銅器、古今字畫之零售服務。

商標構成：



Old House Gallery

顏色之要求：如圖所示之紅色，黃色及黑色。

Serviços: serviços de venda a retalho de artigos de artesanato, móveis novos e antigos, pinturas a óleo, objectos de pedra, objectos de cobre, caligrafias e pinturas dos tempos antigos e contemporâneos.

A marca consiste em:



Old House Gallery

Reivindicação de cores: vermelho, amarelo e preto, tal como representados na figura.

商標編號：N/34756 類別： 21
申請人：E. REMY MARTIN & Cº, 20 rue de la Société
Vinicole, 16100 Cognac, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/14

產品：飲料用玻璃瓶及其他非金屬便攜容器；液體傾倒器。

商標構成：



顏色之要求：於瓶子細頸要求為古金色及瓶子為透明效果。

商標描述：一個帶有裝飾的瓶子，包括一個容器和一個蓋子。該透明玻璃蓋子包含一朵帶有凸緣的立體百合花，有關凸緣覆蓋於容器的長頸瓶口上，而長頸圓柱體是由一金色雕刻帶遮蓋着的。總的來說，該容器為一環形及平底的透明玻璃體，而在每一面都帶有一個位於瓶身的環形中央凹陷部份的百合花大獎章及其他三個百合花大獎章：一個位於長頸和中央大獎章之間，餘下的二個則分別位於容器的底部。橫向平行的魚翅形邊飾由正面環形曲線體突起並向外伸展，該魚翅形邊飾為向外微彎的刺狀物。

在瓶子的長頸部份鑲嵌有一朵百合花的圖案及“Louis XIII Rémy Martin Grande Champagne Cognac”的短語。

Marca n.º N/34 756 Classe 21.^a
Requerente: E. REMY MARTIN & Cº, 20 rue de la Société
Vinicole, 16100 Cognac, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/14

Produtos: garrafas de vidro e outros recipientes portáteis para bebidas, não metálicos; decantadores («decanters»).

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: reivindica as cores ouro velho no gargalo da garrafa e o efeito transparente da garrafa.

Descrição da marca: uma garrafa decorativa que inclui um recipiente e uma tampa. A tampa de vidro transparente inclui uma flor-de-lis tridimensional com um rebordo que cobre a orla da abertura do gargalo do recipiente. O cilíndrico do gargalo é coberto com uma faixa gravada com ouro. O recipiente tem um corpo de vidro transparente de forma generalizadamente toroidal e um fundo aplainado. Cada uma das faces tem um medalhão com uma flor-de-lis ao centro na cavidade central do corpo em forma toroidal e outros três medalhões de flor-de-lis, nomeadamente um entre o gargalo e o medalhão central e dois junto ao fundo do recipiente. Barbatanas transversais paralelas sobressaem para o exterior a partir de faces laterais curvas do corpo em formato toroidal, tendo as barbatanas uma aresta exterior arqueada.

No gargalo da garrafa está embutido o desenho de uma flor-de-lis Louis XIII, Rémy Martin, Grande Champagne Cognac.

商標編號：N/34757
 申請人：E. REMY MARTIN & C°, 20 rue de la Société
 Vinicole, 16100 Cognac, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/14

產品：酒精飲料（啤酒除外）；餐後用酒（烈酒及酒精成份高的飲料）；酒精成份高的飲料，如干邑及燒酒，含酒精精華或濃汁，蒸餾飲料；帶水果的酒精飲料；雞尾酒。

商標構成：



顏色之要求：於瓶子細頸要求為古金色及瓶子為透明效果。

商標描述：一個帶有裝飾的瓶子，包括一個容器和一個蓋子。該透明玻璃蓋子包含一朵帶有凸緣的立體百合花，有關凸緣覆蓋於容器的長頸瓶口上，而長頸圓柱體是由一金色雕刻帶遮蓋着的。總的來說，該容器為一環形及平底的透明玻璃體，而在每一面都帶有一個位於瓶身的環形中央凹陷部份的百合花大獎章及其他三個百合花大獎章：一個位於長頸和中央大獎章之間，餘下的二個則分別位於容器的底部。橫向平行的魚翅形邊飾由正面環形曲線體突起並向外伸展，該魚翅形邊飾為向外微彎的刺狀物。

在瓶子的長頸部份鑲嵌有一朵百合花的圖案及“Louis XIII Rémy Martin Grande Champagne Cognac”的短語。

Marca n.º N/34 757
 Classe 33.ª
 Requerente: E. REMY MARTIN & C°, 20 rue de la Société
 Vinicole, 16100 Cognac, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/14

Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cervejas); digestivos (licores e bebidas espirituosas); bebidas espirituosas, nomeadamente conhaque e aguardente, essências ou extractos alcoólicos, bebidas destiladas, bebidas alcoólicas com frutos; «cocktails».

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: reivindica as cores ouro velho no gargalo da garrafa e o efeito transparente da garrafa.

Descrição da marca: uma garrafa decorativa que inclui um recipiente e uma tampa. A tampa de vidro transparente inclui uma flor-de-lis tridimensional com um rebordo que cobre a orla da abertura do gargalo do recipiente. O cilíndrico do gargalo é coberto com uma faixa gravada com ouro. O recipiente tem um corpo de vidro transparente de forma generalizadamente toroidal e um fundo aplainado. Cada uma das faces tem um medalhão com uma flor-de-lis ao centro na cavidade central do corpo em forma toroidal e outros três medalhões de flor-de-lis, nomeadamente um entre o gargalo e o medalhão central e dois junto ao fundo do recipiente. Barbatanas transversais paralelas sobressaem para o exterior a partir de faces laterais curvas do corpo em formato toroidal, tendo as barbatanas uma aresta exterior arqueada.

No gargalo da garrafa está embutido o desenho de uma flor-de-lis Louis XIII, Rémy Martin, Grande Champagne Cognac.

商標編號：N/34758
 申請人：E. REMY MARTIN & C°, 20 rue de la Société
 Vinicole, 16100 Cognac, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/14

產品：酒精飲料（啤酒除外）；餐後用酒（烈酒及酒精成份高的飲料）；酒精成份高的飲料；含酒精精華或濃汁；蒸餾飲料；帶水果的酒精飲料；燒酒及香檳酒，酒精成份高的葡萄酒；雞尾酒。

Marca n.º N/34 758
 Classe 33.ª
 Requerente: E. REMY MARTIN & C°, 20 rue de la Société
 Vinicole, 16100 Cognac, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/14

Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cervejas); digestivos (licores e bebidas espirituosas); bebidas espirituosas; essências ou extractos alcoólicos; bebidas destiladas; bebidas alcoólicas com frutos; aguardentes e conhaques, vinhos espirituosos; «cocktails».

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/34759

類別： 33

Marca n.º N/34 759

Classe 33.^a

申請人：E. REMY MARTIN & Cº, 20 rue de la Société Vinicole, 16100 Cognac, France.

Requerente: E. REMY MARTIN & Cº, 20 rue de la Société Vinicole, 16100 Cognac, France.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/14

Data do pedido: 2008/03/14

產品：酒精飲料（啤酒除外）；餐後用酒（烈酒及酒精成份高的飲料）；酒精成份高的飲料；含酒精精華或濃汁；蒸餾飲料；帶水果的酒精飲料；燒酒及香檳酒，酒精成份高的葡萄酒；雞尾酒。

Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cervejas); digestivos (licores e bebidas espirituosas); bebidas espirituosas; essências ou extractos alcoólicos; bebidas destiladas; bebidas alcoólicas com frutos; aguardentes e conhaques, vinhos espirituosos; «cocktails».

商標構成：

A marca consiste em:

商標編號：N/34760

類別： 39

Marca n.º N/34 760

Classe 39.^a

申請人：廈門航空有限公司，場所：中國福建省廈門市湖裡區埭邊路22號。

Requerente: 廈門航空有限公司，Sede: 中國福建省廈門市湖裡區埭邊路22號。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/03/14

Data do pedido: 2008/03/14

服務：空中運輸，運送旅客，貨運，運輸，包裹投遞，貴重物品的保護運輸，貨物貯存，運輸預定，旅行預訂，商品包裝。

Serviços: transporte aéreo, transporte de passageiros, transporte de mercadorias, transporte, expedi  o de encomendas, transporte protegido de valores, armazenamento de mercadorias, reserva de transporte, reserva de viagem, embalagem de mercadorias.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/34761

類別： 14

Marca n.º N/34 761

Classe 14.^a

申請人：De Beers Centenary AG, Alpenstrasse 5, 6000 Luzern 6, Switzerland.

Requerente: De Beers Centenary AG, Alpenstrasse 5, 6000 Luzern 6, Switzerland.

國籍：瑞士

Nacionalidade: su  a

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/14

Data do pedido: 2008/03/14

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶物品及首飾；寶石及半寶石；鐘錶和計時儀器。

商標構成：

THE ART OF PRECIOUS DIAMONDS

優先權日期：2008/02/14；優先權國家/地區：聯盟商標；優先權編號：006668396。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Produtos: metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou em plaqué, não incluídos noutras classes; artigos de joalheria e bijutarias; pedras preciosas e semipreciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos.

A marca consiste em:

THE ART OF PRECIOUS DIAMONDS

Data de prioridade: 2008/02/14; País/Território de prioridade: Marca Comunitária; n.º de prioridade: 006668396.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/34762

類別： 35

申請人：De Beers Centenary AG, Alpenstrasse 5, 6000 Luzern 6, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/14

服務：於貴重金屬及其合金以及貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品，珠寶物品及首飾，寶石及半寶石，鐘錶和計時儀器範疇的零售，批發及廣告服務。

商標構成：

THE ART OF PRECIOUS DIAMONDS

優先權日期：2008/02/14；優先權國家/地區：聯盟商標；優先權編號：006668396。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Marca n.º N/34 762

Classe 35.^a

Requerente: De Beers Centenary AG, Alpenstrasse 5, 6000 Luzern 6, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/14

Serviços: serviços de venda a retalho, por grosso e publicidade no sector de metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou em plaqué, artigos de joalheria e bijutarias, pedras preciosas e semipreciosas, relojoaria e instrumentos cronométricos.

A marca consiste em:

THE ART OF PRECIOUS DIAMONDS

Data de prioridade: 2008/02/14; País/Território de prioridade: Marca Comunitária; n.º de prioridade: 006668396.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/34763

類別： 12

申請人：浙江吉利控股集團有限公司，場所：中國大陸浙江省杭州濱江區中興路。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/17

產品：汽車；陸地車輛變速箱；電動車輛；陸地車輛發動機；車輛防盜設備；車輛用輪胎；車身；摩托車；越野車；陸、空、水或鐵路用機動運載器。

Marca n.º N/34 763

Classe 12.^a

Requerente: GEELY HOLDING GROUP CO., LTD., Zhong-xing Road, Bin-jiang District, Hang Zhou, Zhejiang, P.R. China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/17

Produtos: automóveis; caixa de velocidades para veículos terrestres; veículos eléctricos; motores para veículos terrestres; aparelho anti-roubo para veículos; pneus para veículos; carroçarias; motociclos; veículos para atravessar os campos; aparelhos de locomoção motorizados por terra, por ar, por água ou por vias férreas.

商標構成：



顏色之要求：灰色，黑色，奶油色，金色，紅色及白色。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: cinzento, preto, creme, dourado, vermelho e branco.

商標編號：N/34764

類別： 36

申請人：力益美盛投資（歐洲）有限公司，場所：英國倫敦威廉街75號（郵編：7BE EC4N）。

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/03/17

服務：金融管理；金融信息；金融評估（保險、銀行、不動產）；金融諮詢；基金投資；金融服務；資產管理服務。

Marca n.º N/34 764

Classe 36.^a

Requerente: LEGG MASON INVESTMENTS (EUROPE) LIMITED, 75 King William Street, London EC4N 7BE, United Kingdom.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/17

Serviços: gestão financeira; informação financeira; avaliações financeiras (seguros, bancos, bens imóveis); consultadoria financeira; investimentos de fundos; serviços financeiros; serviços de gestão do activo.

商標構成：

LEGG MASON

A marca consiste em:

LEGG MASON

商標編號：N/34765

類別： 43

申請人：東莞市大聖餐飲管理有限公司，場所：中國廣東省東莞市南城區新城市中心區商業中心二期百安中心A座 2009A室。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/03/17

服務：快餐館；咖啡館；自助餐廳；餐廳；餐館；自助餐館；雞尾酒會服務；備辦宴席。

Marca n.º N/34 765

Classe 43.^a

Requerente: 東莞市大聖餐飲管理有限公司，Sede: 中國廣東省東莞市南城區新城市中心區商業中心二期百安中心A座 2009A室。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/17

Serviços: refeitórios de refeições rápidas; cafés; restaurantes de auto-serviço; restaurantes; refeitórios; refeitórios de auto-serviço; serviços de coquetel; serviços de «catering» de banquetes.

商標構成：

72ben

A marca consiste em:

72ben

商標編號：N/34766

類別： 43

申請人：東莞市大聖餐飲管理有限公司，場所：中國廣東省東莞市南城區新城市中心區商業中心二期百安中心A座 2009A室。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/03/17

Marca n.º N/34 766

Classe 43.^a

Requerente: 東莞市大聖餐飲管理有限公司，Sede: 中國廣東省東莞市南城區新城市中心區商業中心二期百安中心A座 2009A室。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/17

服務：快餐館；咖啡館；自助餐廳；餐廳；餐館；自助餐館；雞尾酒會服務；備辦宴席。

商標構成：



Serviços: refeitórios de refeições rápidas; cafés; restaurantes de auto-serviço; restaurantes; refeitórios; refeitórios de auto-serviço; serviços de coquetel; serviços de «catering» de banquetes.

A marca consiste em:



商標編號：N/34767

類別： 43

申請人：東莞市大聖餐飲管理有限公司，場所：中國廣東省東莞市南城區新城市中心區商業中心二期百安中心A座 2009A室。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/03/17

服務：快餐館；咖啡館；自助餐廳；餐廳；餐館；自助餐館；雞尾酒會服務；備辦宴席。

商標構成：



Marca n.º N/34 767

Classe 43.ª

Requerente: 東莞市大聖餐飲管理有限公司，Sede: 中國廣東省東莞市南城區新城市中心區商業中心二期百安中心A座 2009A室。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/17

Serviços: refeitórios de refeições rápidas; cafés; restaurantes de auto-serviço; restaurantes; refeitórios; refeitórios de auto-serviço; serviços de coquetel; serviços de «catering» de banquetes.

A marca consiste em:



商標編號：N/34768

類別： 35

申請人：北京國美電器有限公司，場所：中國北京市通州區潞城鎮新城工業區一區8號。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/03/17

服務：廣告；會計；進出口代理；組織商業或廣告展覽；推銷（替他人）；商業管理諮詢；商業管理輔助；商業區遷移（提供信息）；辦公室用機器和設備的租賃；在通訊媒體上出租廣告時間；組織商業或廣告展覽；自動售貨機出租。

商標構成：



Marca n.º N/34 768

Classe 35.ª

Requerente: BEIJING GOME APPLIANCE CO., LTD., N.º 8 Xincheng Industrial Park 1, Lucheng Town, Tongzhou District, Beijing, People's Republic of China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/17

Serviços: publicidade; contabilidade; agenciamento de importação e exportação; organização de exposições comerciais ou de publicidade; promoção de vendas (por conta de outrem); consultadoria de gestão comercial; assistência de gestão comercial; mudança de zonas comerciais (fornecimento de informações); locação de máquinas e aparelhos para escritório; publicidade on-line em redes de comunicações de dados; organização de exposições comerciais ou de publicidade; aluguer de máquinas de venda automáticas.

A marca consiste em:



商標編號：N/34769 類別： 37
 申請人：北京國美電器有限公司，場所：中國北京市通州區潞城鎮新城工業區一區8號。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/03/17

服務：機械安裝、保養和修理；電器設備的安裝與修理；空調設備的安裝與修理；辦公室用機器和設備的安裝、保養和維修；廚房設備的安裝和修理；計算機硬件安裝、維護和修理；清除電子設備的干擾；照相器材修理；鐘錶修理；保險櫃的保養和修理；防鏽；傢俱修復；防盜報警系統的安裝與維修；電話安裝和修理；維修信息；供暖設備的安裝和修理；建築；採礦；室內裝潢；車輛修理；飛機保養與修理；造船；輪胎翻新；乾洗；消毒。

商標構成：



Marca n.º N/34 769 Classe 37.ª
 Requerente: BEIJING GOME APPLIANCE CO., LTD., N.º 8 Xincheng Industrial Park 1, Lucheng Town, Tongzhou District, Beijing, People's Republic of China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/17

Serviços: instalação, manutenção e reparação de maquinaria; instalação e reparação de aparelhos eléctricos; instalação e reparação de aparelhos de ar condicionado; instalação, manutenção e reparação de máquinas e equipamentos para escritório; instalação e reparação de equipamento de cozinha; instalação, manutenção e reparação de hardware de computador; eliminação de interferências de equipamentos electrónicos; reparação de instrumentos fotográficos; reparação de relojoaria; manutenção e reparação de cofres; antiferrugem; restauração de móveis; instalação e reparação de sistema de alarme de prevenção de roubo; instalação e reparação de telefone; informação de reparação; instalação e reparação de equipamentos de aquecimento; construção; exploração mineira; decorações internas; reparação de veículos; manutenção e reparação de aviões; construção de navios; renovação de pneus; limpeza a seco; desinfecção.

A marca consiste em:



商標編號：N/34770 類別： 11
 申請人：中山市顧家電器有限公司，場所：中國廣東省中山市黃圃大岑工業區成業大道96號。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/03/17

產品：爐條；煤氣灶；電暖器；水龍頭；熱水器；冰箱；消毒設備；廚房用抽油煙機；照明器；車燈；氣體打火機；空氣調節裝置；電炊具；吹乾設備和裝置；家用乾衣機（電烘乾）；電熱壺；微波爐（廚房用具）。

商標構成：



Marca n.º N/34 770 Classe 11.ª
 Requerente: ZHONG SHAN CITY GUJIA ELECTRIC CO., LTD., N.º 96 Chengye Road, Dacen Industrial Area, Huangpu Zhongshan City Guangdong Province, People's Republic of China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/17

Produtos: fogões; fogões de gás; aquecedores eléctricos; torneiras; esquentadores de água; frigoríficos; equipamentos de esterilização; exaustores para cozinha; aparelhos de iluminação; lâmpadas para veículos; isqueiros a gás; dispositivos de ar condicionado; utensílios de cozinha eléctricos; aparelhos e dispositivos de secagem; máquinas de secar roupa para uso doméstico (secadores eléctricos); bules eléctricos; fornos de microondas (utensílios de cozinha).

A marca consiste em:



商標編號：N/34771 類別： 36
 申請人：何家金，場所：英國倫敦紐因頓莊園比頓坊1-2號
 (郵政編號:SE17 3JT)。
 國籍：英國
 活動：商業
 申請日期：2008/03/17
 服務：保險；金融貸款；銀行；信用卡發放；兌換貨幣；貿易清算（金融）；發行旅行支票；代管產業；票據交換（金融）；金融服務。

商標構成：

特快匯款
money TT

Marca n.º N/34 771 Classe 36.ª
 Requerente: HE JIAJIN, Unit 1-2 Penton Place, Newington Estate, London, SE17 3JT, United Kingdom.
 Nacionalidade: inglesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/17
 Serviços: seguros; créditos financeiros; bancos; emissão de cartões de crédito; câmbio de moedas; liquidações de negócios (financeiras); emissão de cheques de viagem; procuração de propriedades; câmbio de letras (financeiro); serviços financeiros.
 A marca consiste em:

特快匯款
money TT

商標編號：N/34772 類別： 36
 申請人：何家金，場所：英國倫敦紐因頓莊園比頓坊1-2號
 (郵政編號:SE17 3JT)。
 國籍：英國
 活動：商業
 申請日期：2008/03/17
 服務：保險；金融貸款；銀行；信用卡發放；兌換貨幣；貿易清算（金融）；發行旅行支票；代管產業；票據交換（金融）；金融服務。

商標構成：

滿利通
money TT

Marca n.º N/34 772 Classe 36.ª
 Requerente: HE JIAJIN, Unit 1-2 Penton Place, Newington Estate, London, SE17 3JT, United Kingdom.
 Nacionalidade: inglesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/17
 Serviços: seguros; créditos financeiros; bancos; emissão de cartões de crédito; câmbio de moedas; liquidações de negócios (financeiras); emissão de cheques de viagem; procuração de propriedades; câmbio de letras (financeiro); serviços financeiros.
 A marca consiste em:

滿利通
money TT

商標編號：N/34773 類別： 5
 申請人：Pfizer Inc., 235 East 42nd Street, New York, N.Y. 10017, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/17
 產品：藥劑，獸藥及衛生製劑。
 商標構成：

ZQUENCE

Marca n.º N/34 773 Classe 5.ª
 Requerente: Pfizer Inc., 235 East 42nd Street, New York, N.Y. 10017, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/17
 Produtos: preparações farmacêuticas, veterinárias e higiénicas.
 A marca consiste em:

ZQUENCE

商標編號：N/34774 類別： 10
 申請人：Pfizer Inc., 235 East 42nd Street, New York, N.Y. 10017, U.S.A.

Marca n.º N/34 774 Classe 10.ª
 Requerente: Pfizer Inc., 235 East 42nd Street, New York, N.Y. 10017, U.S.A.

國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/17
 產品：外科、醫療、牙科和獸醫用儀器及器械。
 商標構成：

Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/17
 Produtos: aparelhos e instrumentos cirúrgicos, médicos, dentários e veterinários.
 A marca consiste em:

ZQUENCE

ZQUENCE

商標編號：N/34775 類別： 32
 申請人：EM Research Organization, Inc., 468 Kawasaki, Uruma City, Okinawa, Japan.

國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/17
 產品：清涼飲料；礦泉水。
 商標構成：

Marca n.º N/34 775 Classe 32.^a
 Requerente: EM Research Organization, Inc., 468 Kawasaki, Uruma City, Okinawa, Japan.

Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/17
 Produtos: refrigerantes; água mineral.
 A marca consiste em:



顏色之要求：藍色色調，金色，黃色及白色。



Reivindicação de cores: tons de azul, dourado, amarelo e branco.

商標編號：N/34776 類別： 12
 申請人：廣州本田汽車有限公司，場所：中國廣東省廣州市黃埔區廣本路1號。

國籍：中國
 活動：工業
 申請日期：2008/03/17
 產品：汽車；汽車底盤；陸地車輛動力裝置；車門；陸地車輛發動機；車輛內裝飾品；車輪；摩托車；自行車；車輛輪胎。

商標構成：

Marca n.º N/34 776 Classe 12.^a
 Requerente: 廣州本田汽車有限公司，Sede: 中國廣東省廣州市黃埔區廣本路1號。

Nacionalidade: chinesa
 Actividade: industrial
 Data do pedido: 2008/03/17
 Produtos: automóveis; chassis para automóveis; dispositivos de força motriz para veículos terrestres; portas para veículos; motores para veículos terrestres; decorações para o interior de veículos; rodas de veículos; motocicletas; bicicletas; pneus para veículos.

A marca consiste em:

理念 Everis

理念 Everis

商標編號：N/34777 類別： 37
 申請人：廣州本田汽車有限公司，場所：中國廣東省廣州市黃埔區廣本路1號。

Marca n.º N/34 777 Classe 37.^a
 Requerente: 廣州本田汽車有限公司，Sede: 中國廣東省廣州市黃埔區廣本路1號。

國籍：中國

活動：工業

申請日期：2008/03/17

服務：車輛保養和修理；輪胎翻新；車輛服務站（加油和維護）；飛機保養與修理；噴塗服務；防鏽；車輛加油站；防盜報警系統的安裝與維修；修復磨損或部分損壞的機器；車輛清洗。

商標構成：

理念 Everis

Nacionalidade: chinesa

Actividade: industrial

Data do pedido: 2008/03/17

Serviços: manutenção e reparação de veículos; renovação de pneus; estações de serviço de veículos (abastecimento e manutenção); manutenção e reparação de aviões; serviços de pintura com pistola; antiferrugem; postos de abastecimento para veículos; instalação e reparação de sistema de alarme de prevenção de roubo; reconstrução de máquinas gastas ou parcialmente destruídas; lavagem de veículos.

A marca consiste em:

理念 Everis

商標編號：N/34778

類別： 34

申請人：N.V. Sumatra Tobacco Trading Company, Jalan Pattimura n.º 3, Pematang Siantar, Sumatera Utara, Indonesia.

國籍：印度尼西亞

活動：商業

申請日期：2008/03/17

產品：煙草，香煙，香煙紙，雪茄，打火機，火柴及煙灰缸（非為貴重金屬）。

商標構成：

WHITE HOUSE

Marca n.º N/34 778

Classe 34.ª

Requerente: N.V. Sumatra Tobacco Trading Company, Jalan Pattimura n.º 3, Pematang Siantar, Sumatera Utara, Indonesia.

Nacionalidade: indonesia

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/17

Produtos: tabaco, cigarros, papel para cigarros, charutos, isqueiros, fósforos e cinzeiros (não sejam de metal precioso).

A marca consiste em:

WHITE HOUSE

商標編號：N/34780

類別： 3

申請人：ONIXXA, 51 rue des Carnaux, 37510 Ballan-Mire, França.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/17

產品：肥皂；香料；精油，化妝品。

商標構成：

LYTESS

Marca n.º N/34 780

Classe 3.ª

Requerente: ONIXXA, 51 rue des Carnaux, 37510 Ballan-Mire, França.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/17

Produtos: sabões; perfumaria; óleos essenciais, cosméticos.

A marca consiste em:

LYTESS

商標編號：N/34781

類別： 25

申請人：ONIXXA, 51 rue des Carnaux, 37510 Ballan-Mire, França.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/17

Marca n.º N/34 781

Classe 25.ª

Requerente: ONIXXA, 51 rue des Carnaux, 37510 Ballan-Mire, França.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/17

產品：服裝，如西服，襯衫，內穿襯衣，襯衣，運動襯衫，馬球恤，T恤，羊毛襯衣，半截裙，褲子，風雨衣，大衣，短外套，大外套，滑雪運動衫，腰帶，頸巾，肩套，冬天手套，短襪，襪子，襪褲，內衣，睡衣，長袍，夜穿襯衫，夜穿衣服，泳衣，體操用服裝，如針織服，襪褲，褲子，襯衫，短襪，皮鞋，緊身服，細腿毛線褲，手套；鞋；帽，尤指無邊圓帽。

商標構成：

LYTESS

Produtos: vestuário, nomeadamente fatos, camisas, camisolas interiores, camisolas, camisas de desporto, pólos, «t-shirts», camisolas de lã, saias, calças, gabardinas, sobretudos, casacos curtos, casacões, anoraques, cintas, lenços para o pescoço, capas para os ombros, luvas de Inverno, peúgas, meias, meias-calça, roupa interior, pijamas, roupões, camisas de noite, roupa de noite, fatos de banho, vestuário para ginástica, nomeadamente fatos de malha, meias-calça, calças, camisas, peúgas, sapatos, fatos justos, calças «legging», luvas; calçado; chapelaria, designadamente bonés.

A marca consiste em:

LYTESS

商標編號：N/34782

類別： 3

Marca n.º N/34 782

Classe 3.ª

申請人：ONIXXA, 51 rue des Carnaux, 37510 Ballan-Mire, França.

Requerente: ONIXXA, 51 rue des Carnaux, 37510 Ballan-Mire, França.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/17

Data do pedido: 2008/03/17

產品：肥皂；香料；精油，化妝品。

Produtos: sabões; perfumaria; óleos essenciais, cosméticos.

商標構成：

A marca consiste em:

Lytess

Lytess

商標編號：N/34783

類別： 25

Marca n.º N/34 783

Classe 25.ª

申請人：ONIXXA, 51 rue des Carnaux, 37510 Ballan-Mire, França.

Requerente: ONIXXA, 51 rue des Carnaux, 37510 Ballan-Mire, França.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/17

Data do pedido: 2008/03/17

產品：服裝，如西服，襯衫，內穿襯衣，襯衣，運動襯衫，馬球恤，T恤，羊毛襯衣，半截裙，褲子，風雨衣，大衣，短外套，大外套，滑雪運動衫，腰帶，頸巾，肩套，冬天手套，短襪，襪子，襪褲，內衣，睡衣，長袍，夜穿襯衫，夜穿衣服，泳衣，體操用服裝，如針織服，襪褲，褲子，襯衫，短襪，皮鞋，緊身服，細腿毛線褲，手套；鞋；帽，尤指無邊圓帽。

Produtos: vestuário, nomeadamente fatos, camisas, camisolas interiores, camisolas, camisas de desporto, pólos, «t-shirts», camisolas de lã, saias, calças, gabardinas, sobretudos, casacos curtos, casacões, anoraques, cintas, lenços para o pescoço, capas para os ombros, luvas de Inverno, peúgas, meias, meias-calça, roupa interior, pijamas, roupões, camisas de noite, roupa de noite, fatos de banho, vestuário para ginástica, nomeadamente fatos de malha, meias-calça, calças, camisas, peúgas, sapatos, fatos justos, calças «legging», luvas; calçado; chapelaria, designadamente bonés.

商標構成：

A marca consiste em:

Lytess

Lytess

商標編號：N/34784 類別： 3
 申請人：上海歐挺國際貿易有限公司，場所：中國上海市靜安區北京西路1701號2603-2604室。
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/18
 產品：洗衣用漂白劑及其他物料，清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑，肥皂，香料，香精油，化妝品，髮水，牙膏。

商標構成：

Tesori d'Oriente

Marca n.º N/34 784 Classe 3.ª
 Requerente: 上海歐挺國際貿易有限公司，Sede: 中國上海市靜安區北京西路1701號2603-2604室。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/18
 Produtos: preparados para branqueamento e outras substâncias para lavagem de roupa, preparados para limpeza, polimento, esfrega e abrasivos, sabonetes, perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para o cabelo, dentífricos.
 A marca consiste em:

Tesori d'Oriente

商標編號：N/34785 類別： 3
 申請人：上海歐挺國際貿易有限公司，場所：中國上海市靜安區北京西路1701號2603-2604室。
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/18
 產品：洗衣用漂白劑及其他物料，清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑，肥皂，香料，香精油，化妝品，髮水，牙膏。

商標構成：

Centifolia

Marca n.º N/34 785 Classe 3.ª
 Requerente: 上海歐挺國際貿易有限公司，Sede: 中國上海市靜安區北京西路1701號2603-2604室。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/18
 Produtos: preparados para branqueamento e outras substâncias para lavagem de roupa, preparados para limpeza, polimento, esfrega e abrasivos, sabonetes, perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para o cabelo, dentífricos.
 A marca consiste em:

Centifolia

商標編號：N/34786 類別： 32
 申請人：FANCL CORPORATION, 89-1, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama, Kanagawa-ken, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/18
 產品：不含酒精的飲料；包含水果濃汁的不含酒精飲料；帶添加維他命 / 礦物質的濃縮飲料（非醫用）；包含植物濃汁的不含酒精飲料；包含骨膠原的不含酒精飲料。

商標構成：

WHITE ADVANCE

Marca n.º N/34 786 Classe 32.ª
 Requerente: FANCL CORPORATION, 89-1, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama, Kanagawa-ken, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/18
 Produtos: bebidas não-alcoólicas; bebidas não-alcoólicas contendo extractos de frutas; bebidas enriquecidas com vitaminas / minerais adicionais (sem ser para uso medicinal); bebidas não-alcoólicas contendo extractos de plantas; bebidas não-medicinais contendo colagénio.
 A marca consiste em:

WHITE ADVANCE

商標編號：N/34787 類別： 3
 申請人：Express, LLC, One Limited Parkway, Columbus,
 Ohio 43230, United States of America.

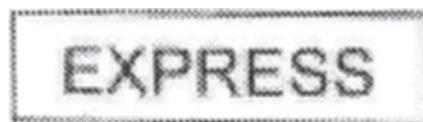
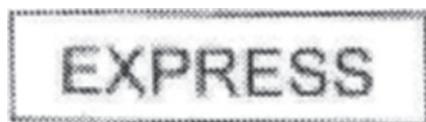
國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/18

產品：個人護理非醫用產品，如剃鬚後用啫喱，剃鬚後用乳液，防汗劑，假指甲，皮膚用收縮劑，沐浴珠，沐浴油，沐浴鹽，面頰用上色粉（胭脂），身體用閃亮劑，身體用水，身體用油，身體用去角皮劑，身體用清洗產品，皮膚用曬黑乳霜，沐浴泡沫，清洗皮膚用產品，皮膚用乳霜，古龍水，個人用除臭劑，個人用精油，皮膚用去角皮製劑，眼部用啫喱，眼部化妝用筆，眼部用膜，眼影，面頰用面膜，面頰用水，面頰用粉，面頰用去角皮劑，面頰用滋養水，浸腳用產品，粉底，身體用香味噴霧，身體用香味水，護髮素，頭髮用顏色，頭髮用閃亮劑，頭髮用以着色的修飾劑，頭髮用胭脂，頭髮用乳膏，頭髮用清洗產品，脫毛乳霜，洗髮水，頭髮用噴霧，拉直頭髮用產品，頭髮造型用啫喱，頭髮造型用摩士，唇用香脂，唇彩，唇部用描繪筆，唇部用化妝筆，唇膏，身體用乳液，身體用化妝品，面頰用化妝品，卸妝品，睫毛膏，按摩乳霜，按摩乳液，按摩油，皮膚用補濕劑，指甲油，指甲油溶劑，香水，皮膚用粉，個人用浮石，皮膚用帶鹽的去角皮劑，剃鬚乳霜，剃鬚啫喱，淋浴乳霜，淋浴啫喱，皮膚用香皂，皮膚用防曬劑，皮膚用曬黑乳液，皮膚用自動曬黑乳液，皮膚用曬前乳液，皮膚用曬後乳液及爽身粉屬第3類。

商標構成：



商標編號：N/34788 類別： 9
 申請人：Express, LLC, One Limited Parkway, Columbus,
 Ohio 43230, United States of America.

國籍：美國

Marca n.º N/34 787 Classe 3.ª
 Requerente: Express, LLC, One Limited Parkway, Columbus,
 Ohio 43230, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/18

Produtos: produtos não medicinais de cuidado pessoal, nomeadamente gel para depois do barbear, loção para depois do barbear, antitranspirantes, unhas artificiais, adstringente para a pele, pérolas para o banho, óleo para o banho, sais de banho, pós coloridos para o rosto («blush»), brilho para o corpo, água para o corpo, óleo para o corpo, esfoliante para o corpo, produtos de lavagem para o corpo, creme bronzeador para a pele, espuma para o banho, produtos para lavagem da pele, creme para a pele, água-de-colónia, desodorizantes para uso pessoal, óleos essenciais para uso pessoal, preparações esfoliantes para a pele, gel para os olhos, lápis para maquilhagem dos olhos, máscaras para os olhos, sombras para os olhos, máscaras para o rosto, águas para o rosto, pó para o rosto, esfoliante para o rosto, tónico para o rosto, produtos para imersão dos pés, base, sprays perfumados para o corpo, águas perfumadas para o corpo, amaciadores para o cabelo, tintas para o cabelo, brilho para o cabelo, retocador colorante para o cabelo, rímel para o cabelo, pomada para o cabelo, produtos para enxaguar o cabelo, cremes depilatórios, champô para o cabelo, spray para o cabelo, produtos para alisar o cabelo, gel para modelar o cabelo, mousse para modelar o cabelo, bálsamo para os lábios, brilho para os lábios, delineadores para os lábios, lápis para maquilhagem dos lábios, baton para os lábios, loção para o corpo, maquilhagem para o corpo, maquilhagem para o rosto, desmaquilhantes, rímel, creme de massagem, loção de massagem, óleo de massagem, hidratante para a pele, vernizes para as unhas, dissolventes de verniz para unhas, perfumes, pós para a pele, pedras-pomes para uso pessoal, esfoliantes com sal para a pele, creme de barbear, gel de barbear, creme de duche, gel de duche, sabonetes para a pele, protectores solares para a pele, loção bronzeadora para a pele, loções auto-bronzeadoras para a pele, loção pré-solar para a pele, loção pós-solar para a pele e pó de talco na classe 3.ª

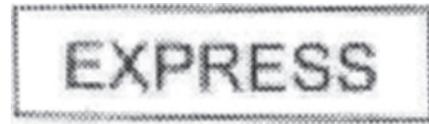
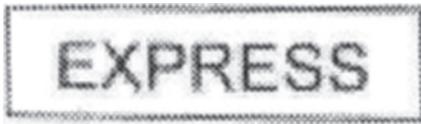
A marca consiste em:

商標編號：N/34788 類別： 9
 申請人：Express, LLC, One Limited Parkway, Columbus,
 Ohio 43230, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

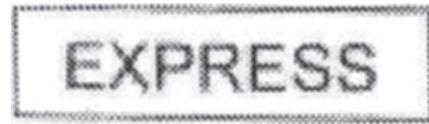
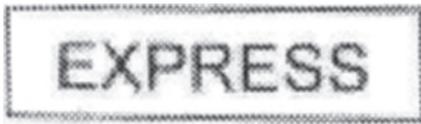
活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/18
 產品：太陽眼鏡屬第9類。
 商標構成：

Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/18
 Produtos: óculos de sol na classe 9.^a
 A marca consiste em:



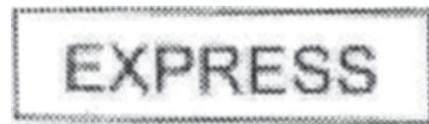
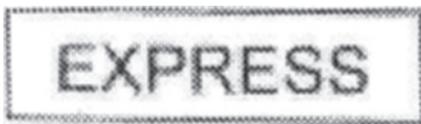
商標編號：N/34789 類別： 14
 申請人：Express, LLC, One Limited Parkway, Columbus,
 Ohio 43230, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/18
 產品：珠寶及鐘錶屬第14類。
 商標構成：

Marca n.º N/34 789 Classe 14.^a
 Requerente: Express, LLC, One Limited Parkway, Columbus,
 Ohio 43230, United States of America.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/18
 Produtos: joalharia e relógios na classe 14.^a
 A marca consiste em:



商標編號：N/34790 類別： 18
 申請人：Express, LLC, One Limited Parkway, Columbus,
 Ohio 43230, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/18
 產品：背包，售賣時為空的化妝袋，售賣時為空的化妝盒，
 橢圓形的袋，使用於腰部的錢袋，運動袋，手提箱，錢袋，售
 賣時為空的梳妝袋，購物袋種類的箱子，旅行箱及錢包屬第18
 類。
 商標構成：

Marca n.º N/34 790 Classe 18.^a
 Requerente: Express, LLC, One Limited Parkway, Columbus,
 Ohio 43230, United States of America.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/18
 Produtos: mochilas, bolsas de cosméticos vendidas vazias,
 estojos de cosméticos vendidos vazios, sacos de forma ovalada,
 bolsas de usar à cintura, sacos de desporto, malas de mão, bolsas,
 bolsas de toilette vendidas vazias, malas tipo saco de compras,
 malas de viagem e carteira na classe 18.^a
 A marca consiste em:

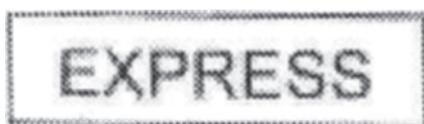


商標編號：N/34791 類別： 25
 申請人：Express, LLC, One Limited Parkway, Columbus,
 Ohio 43230, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/18

Marca n.º N/34 791 Classe 25.^a
 Requerente: Express, LLC, One Limited Parkway, Columbus,
 Ohio 43230, United States of America.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/18

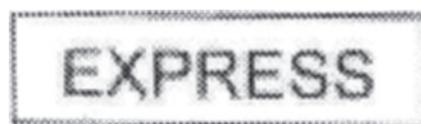
產品：服裝，如腰帶，布料短外套（運動上衣），襯恤，靴，胸圍，無邊圓帽，外套，連衣裙，手套，典禮連衣裙，無背緊身上衣，帽子，頭帶，女襯衣，牛仔褲，訓練服，花邊內衣，貼身內衣，露指手套，睡衣，褲子，緊身衣褲，浴袍，涼鞋，沙籠，圍巾，襯衫，鞋，短褲，半截裙，拖鞋，輕便鞋，短襪，襪子，西服，訓練服褲子，訓練服襯衣，訓練服短褲，訓練服，襯衣，泳衣，無袖緊身上衣，領帶，內衣及背心。

商標構成：



Produtos: vestuário, nomeadamente, cintos, casacos curtos de tecido («blazers»), blusas, botas, soutiãs, bonés, casacos, vestidos, luvas, vestidos de cerimónia, tops sem costas, chapéus, fitas para o cabelo, blusões, calças de ganga, fatos de treino, maiôs, roupa íntima («lingerie»), mitenes, pijamas, calças, collants, robes, sandálias, sarongs, cachecóis, camisas, sapatos, calções, saias, chinelos, sapatilhas, peúgas, meias, fatos, calças de fato de treino, camisolas de fato de treino, calções de fato de treino, fatos de treino, camisolões, fatos de banho, tops sem mangas, gravatas, roupa interior e coletes.

A marca consiste em:



商標編號：N/34792

類別： 26

Marca n.º N/34 792

Classe 26.^a

申請人：Express, LLC, One Limited Parkway, Columbus, Ohio 43230, United States of America.

Requerente: Express, LLC, One Limited Parkway, Columbus, Ohio 43230, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/18

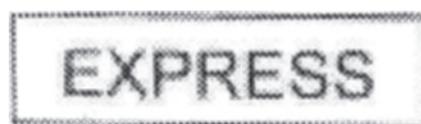
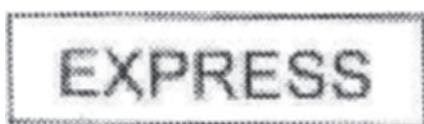
Data do pedido: 2008/03/18

產品：頭髮用配件如長別針，頭髮用蝴蝶結，頭髮用鉤，頭髮用裝飾品，頭髮用別針，頭髮用帶，及束馬尾辮子用橡皮圈屬第26類。

Produtos: acessórios para o cabelo, nomeadamente travessões, laços para o cabelo, ganchos para o cabelo, adornos para o cabelo, alfinetes para o cabelo, fitas para o cabelo e elásticos para o rabo de cavalo na classe 26.^a

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/34793

類別： 35

Marca n.º N/34 793

Classe 35.^a

申請人：Express, LLC, One Limited Parkway, Columbus, Ohio 43230, United States of America.

Requerente: Express, LLC, One Limited Parkway, Columbus, Ohio 43230, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/18

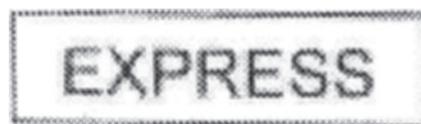
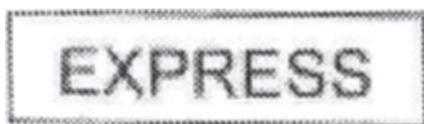
Data do pedido: 2008/03/18

服務：個人護理產品，太陽眼鏡，珠寶，鐘錶，箱子，盒子，背包，錢包，服裝及頭髮用配件的零售服務，透過郵寄目錄訂購服務及在線零售服務屬第35類。

Serviços: serviços de venda a retalho, serviços de encomenda por catálogo, por correio e serviços de venda a retalho on-line de produtos de cuidado pessoal, óculos de sol, joalheria, relógios, malas, estojos, mochilas, carteiras, vestuário e acessórios para o cabelo na classe 35.^a

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/34794
 類別： 14
 申請人：INTERLEMO HOLDING S.A. (Interlemo Holding AG) (Interlemo Holding Ltd), Chemin des Champs-Courbes 28, 1024 Ecublens, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/18

產品：鐘錶，如鐘，腕錶，屬此類的鐘錶用零部件及鐘錶用配件，掛牆鐘，小鐘，鬧鐘，掛牆鐘及座檯鐘及其他計時儀器，精密計時器，記時器，運動事宜計時設備，屬此類的量度及指示時間用設備及儀器，鐘錶用帶；錶盤，貴重金屬製箱，鐘錶用箱及盒。

商標構成：



優先權日期：2007/10/05；優先權國家/地區：瑞士；優先權編號：568651。

Marca n.º N/34 794
 Classe 14.ª
 Requerente: INTERLEMO HOLDING S.A. (Interlemo Holding AG) (Interlemo Holding Ltd), Chemin des Champs-Courbes 28, 1024 Ecublens, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/18

Produtos: relógios, nomeadamente relógios, relógios de pulso, peças componentes de relógios e acessórios para relógios incluídos nesta classe, relógios de parede, relógios pequenos, despertadores, relógios de parede e de mesa e outros instrumentos cronométricos, cronómetros, cronógrafos, aparelhos para cronometrar eventos desportivos, aparelhos e instrumentos de medição e marcação de tempo incluídos nesta classe, correias para relógios; ponteiros, caixas em metal precioso, caixas e estojos para relógios.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2007/10/05; País/Território de prioridade: Suíça; n.º de prioridade: 568651.

商標編號：N/34795
 類別： 37
 申請人：INTERLEMO HOLDING S.A. (Interlemo Holding AG) (Interlemo Holding Ltd), Chemin des Champs-Courbes 28, 1024 Ecublens, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/18

服務：鐘錶的保養及修理。

商標構成：



優先權日期：2007/10/05；優先權國家/地區：瑞士；優先權編號：568651。

Marca n.º N/34 795
 Classe 37.ª
 Requerente: INTERLEMO HOLDING S.A. (Interlemo Holding AG) (Interlemo Holding Ltd), Chemin des Champs-Courbes 28, 1024 Ecublens, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/18

Serviços: manutenção e reparação de relógios.

A marca consiste em:



Data de prioridade: 2007/10/05; País/Território de prioridade: Suíça; n.º de prioridade: 568651.

商標編號：N/34796
 類別： 14
 申請人：INTERLEMO HOLDING S.A. (Interlemo Holding AG) (Interlemo Holding Ltd), Chemin des Champs-Courbes 28, 1024 Ecublens, Switzerland.

Marca n.º N/34 796
 Classe 14.ª
 Requerente: INTERLEMO HOLDING S.A. (Interlemo Holding AG) (Interlemo Holding Ltd), Chemin des Champs-Courbes 28, 1024 Ecublens, Switzerland.

國籍：瑞士
活動：商業及工業
申請日期：2008/03/18

產品：鐘錶，如鐘，腕錶，屬此類的鐘錶用零部件及鐘錶用配件，掛牆鐘，小鐘，鬧鐘，掛牆鐘及座檯鐘及其他計時儀器，精密計時器，記時器，運動事宜計時設備，屬此類的量度及指示時間用設備及儀器，鐘錶用帶；錶盤，貴重金屬製箱，鐘錶用箱及盒。

商標構成：

REBELLION

優先權日期：2007/11/29；優先權國家/地區：瑞士；優先權編號：565817。

Nacionalidade: suíça
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/03/18

Produtos: relógios, nomeadamente relógios, relógios de pulso, peças componentes de relógios e acessórios para relógios incluídos nesta classe, relógios de parede, relógios pequenos, despertadores, relógios de parede e de mesa e outros instrumentos cronométricos, cronómetros, cronógrafos, aparelhos para cronometrar eventos desportivos, aparelhos e instrumentos de medição e marcação de tempo incluídos nesta classe, correias para relógios; ponteiros, caixas em metal precioso, caixas e estojos para relógios.

A marca consiste em:

REBELLION

Data de prioridade: 2007/11/29; País/Território de prioridade: Suíça; n.º de prioridade: 565817.

商標編號：N/34797 類別： 37
申請人：INTERLEMO HOLDING S.A. (Interlemo Holding AG) (Interlemo Holding Ltd), Chemin des Champs-Courbes 28, 1024 Ecublens, Switzerland.

國籍：瑞士
活動：商業及工業
申請日期：2008/03/18
服務：鐘錶的保養及修理。
商標構成：

REBELLION

優先權日期：2007/11/29；優先權國家/地區：瑞士；優先權編號：565817。

Marca n.º N/34 797 Classe 37.^a
Requerente: INTERLEMO HOLDING S.A. (Interlemo Holding AG) (Interlemo Holding Ltd), Chemin des Champs-Courbes 28, 1024 Ecublens, Switzerland.

Nacionalidade: suíça
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/03/18
Serviços: manutenção e reparação de relógios.
A marca consiste em:

REBELLION

Data de prioridade: 2007/11/29; País/Território de prioridade: Suíça; n.º de prioridade: 565817.

商標編號：N/34798 類別： 3
申請人：DIESEL S.p.A., Via dell'Industria 7, 36060 Molvena (Vicenza), Itália.

國籍：意大利
活動：商業及工業
申請日期：2008/03/18
產品：香皂；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏。

商標構成：

DIESEL BLACK GOLD

Marca n.º N/34 798 Classe 3.^a
Requerente: DIESEL S.p.A., Via dell'Industria 7, 36060 Molvena (Vicenza), Itália.

Nacionalidade: italiana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/03/18
Produtos: sabões; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos.
A marca consiste em:

DIESEL BLACK GOLD

商標編號：N/34799
 申請人：DIESEL S.p.A., Via dell'Industria 7, 36060
 Molvena (Vicenza), Itália.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/18

產品：眼鏡，眼鏡用容器及鏈，眼鏡框，鏡片；耳筒，電子產品，尤指電話，流動電話，MP3及光碟/數碼雷射影碟閱讀器和其盒，電視，屏幕及顯示器，無線電設備，聲音器具，僅與電視同用的娛樂器具，電子遊戲，如與電視同玩的便攜系統及與電視使用的獨立便攜視像遊戲，視像攝影機，照相機，電子記事簿。

商標構成：

DIESEL BLACK GOLD

Marca n.º N/34 799
 Requerente: DIESEL S.p.A., Via dell'Industria 7, 36060 Molvena (Vicenza), Itália.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/18

Produtos: óculos, recipientes e correntes para óculos, armações para óculos, lentes; auscultadores, produtos electrónicos, designadamente telefones, telemóveis, leitores de MP3 e CD/DVD e respectivos estojos, televisores, ecrãs e monitores, aparelhos de rádio, aparelhagens de som, aparelhos de diversão para utilização exclusiva com televisores, jogos electrónicos, nomeadamente sistemas portáteis para jogar com televisores e videojogos portáteis autónomos para utilização com televisores, câmaras de vídeo, máquinas fotográficas, agendas electrónicas.

A marca consiste em:

DIESEL BLACK GOLD

商標編號：N/34800
 申請人：DIESEL S.p.A., Via dell'Industria 7, 36060
 Molvena (Vicenza), Itália.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/18

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，首飾，寶石；鐘錶和計時儀器。

商標構成：

DIESEL BLACK GOLD

Marca n.º N/34 800
 Requerente: DIESEL S.p.A., Via dell'Industria 7, 36060 Molvena (Vicenza), Itália.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/18

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqué, não incluídos noutras classes; joalheria, bijuteria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos.

A marca consiste em:

DIESEL BLACK GOLD

商標編號：N/34801
 申請人：DIESEL S.p.A., Via dell'Industria 7, 36060
 Molvena (Vicenza), Itália.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/18

產品：皮革及人造皮革和不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮；箱子及旅行小手提箱；雨傘，陽傘及手杖；鞭及鞍具。

商標構成：

DIESEL BLACK GOLD

Marca n.º N/34 801
 Requerente: DIESEL S.p.A., Via dell'Industria 7, 36060 Molvena (Vicenza), Itália.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/18

Produtos: couro e imitações de couro, produtos nestas matérias não incluídos noutras classes; peles de animais; malas e malas de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas; chicotes e selaria.

A marca consiste em:

DIESEL BLACK GOLD

商標編號：N/34802 類別： 25
 申請人：DIESEL S.p.A., Via dell'Industria 7, 36060
 Molvena (Vicenza), Itália.
 國籍：意大利
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/18
 產品：服裝，鞋及帽。
 商標構成：

DIESEL BLACK GOLD

Marca n.º N/34 802 Classe 25.ª
 Requerente: DIESEL S.p.A., Via dell'Industria 7, 36060 Mol-
 vena (Vicenza), Itália.
 Nacionalidade: italiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/18
 Produtos: vestuário, calçado e chapalaria.
 A marca consiste em:

DIESEL BLACK GOLD

商標編號：N/34803 類別： 12
 申請人：Hyundai Motor Company, 231, Yangjae-Dong,
 Seocho-Gu, Seoul, 137-938, Republic of Korea.
 國籍：南韓
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/18
 產品：旅客汽車，貨車，拖拉車/拖車，小型客貨車/小貨
 車，其部件及配件；汽車方向盤及汽車用輪胎。

商標構成：

BlueDrive

Marca n.º N/34 803 Classe 12.ª
 Requerente: Hyundai Motor Company, 231, Yangjae-Dong,
 Seocho-Gu, Seoul, 137-938, Republic of Korea.
 Nacionalidade: sul-coreana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/18
 Produtos: automóveis de passageiros, camiões, atrelados/re-
 boques, carrinhas/camionetas, partes e acessórios dos mesmos;
 volantes para automóveis, e pneus para automóveis.
 A marca consiste em:

BlueDrive

商標編號：N/34804 類別： 1
 申請人：Merck KGaA, Frankfurter Str. 250, 64293
 Darmstadt, Germany.
 國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/18
 產品：用於工業及科學的化學品，尤指化學、藥劑及滋養/營
 養工業用原材料。

商標構成：

METAFOLIN

優先權日期：2007/09/19；優先權國家/地區：德國；優先權
 編號：30761415.8。

Marca n.º N/34 804 Classe 1.ª
 Requerente: Merck KGaA, Frankfurter Str. 250, 64293
 Darmstadt, Germany.
 Nacionalidade: alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/18
 Produtos: produtos químicos para uso industrial e científico,
 em especial, matérias-primas para as indústrias química, farma-
 cêutica e nutricionista/diética.
 A marca consiste em:

METAFOLIN

Data de prioridade: 2007/09/19; País/Território de prioridade:
 Alemanha; n.º de prioridade: 30761415.8.

商標編號：N/34805 類別： 5
 申請人：Merck KGaA, Frankfurter St. 250, 64293
 Darmstadt, Germany.
 國籍：德國

Marca n.º N/34 805 Classe 5.ª
 Requerente: Merck KGaA, Frankfurter Str. 250, 64293
 Darmstadt, Germany.
 Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/18

產品：用於藥劑、醫藥及滋養工業的化學製劑及原材料；藥劑，醫藥及滋養製劑；醫用營養品；嬰兒食品。

商標構成：

METAFOLIN

優先權日期：2007/09/19；優先權國家/地區：德國；優先權編號：30761415.8。

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/18

Produtos: preparados químicos e matérias-primas para as indústrias farmacêutica, médica e nutricionista; preparados farmacêuticos, médicos e nutritivos; suplementos dietéticos; substâncias dietéticas adaptadas para uso médico; comida para bebés.

A marca consiste em:

METAFOLIN

Data de prioridade: 2007/09/19; País/Território de prioridade: Alemanha; n.º de prioridade: 30761415.8.

商標編號：N/34810

類別： 43

申請人：Coca Holding International Co., Ltd., 8 Soi Aumarnratchathon, Surawongse Road, Suriyawongse, Bangrak, Bangkok 10500, Thailand.

國籍：泰國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/18

服務：餐飲服務。

商標構成：

mango tree

Marca n.º N/34 810

Classe 43.^a

Requerente: Coca Holding International Co., Ltd., 8 Soi Aumarnratchathon, Surawongse Road, Suriyawongse, Bangrak, Bangkok 10500, Thailand.

Nacionalidade: tailandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/18

Serviços: serviços de restauração.

A marca consiste em:

mango tree

商標編號：N/34811

類別： 3

申請人：Jo Malone Inc., 767 Fifth Avenue, City of New York, State of New York 10153, USA.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/18

產品：皮膚護理用非醫用製劑，非醫用毛髮製劑，美容護理及身體護理用產品，護膚品，化妝品，芳香劑，個人用精油，家居服用香味噴霧，個人用香皂；曬黑用製劑及其他洗衣用物料；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；香皂，香料品，精油，髮水；牙膏。

商標構成：

JO MALONE

Marca n.º N/34 811

Classe 3.^a

Requerente: Jo Malone Inc., 767 Fifth Avenue, City of New York, State of New York 10153, USA.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/18

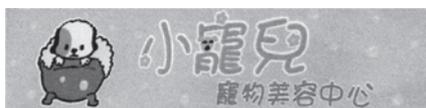
Produtos: preparados não-medicinais para cuidados da pele, preparados capilares não-medicinais, produtos para cuidados de beleza e do corpo, cosméticos, maquilhagem, fragrâncias, óleos essenciais para uso pessoal, vaporizador perfumado para roupa de casa, sabonetes para uso pessoal; preparados para branqueamento e outras substâncias para uso na lavagem de roupa; preparados para limpeza, polimento, esfrega e abrasivos; sabonetes; artigos de perfumaria, óleos essenciais, loções capilares; dentífricos.

A marca consiste em:

JO MALONE

商標編號：N/34812 類別： 44
 申請人：鄧惠貞，場所：澳門美的路主教街32號地下B舖啟祥大廈。
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/03/19
 服務：寵物飼養，寵物美容。

商標構成：



顏色之要求：黃色，橙色，粉紅，紫色，藍色，粉藍色，黑色，白色，如圖所示。

Marca n.º N/34 812 Classe 44.^a
 Requerente: Tang Vai Cheng, Sede: 澳門美的路主教街32號地下B舖啟祥大廈。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/19
 Serviços: tratamento de animais de estimação, beleza de animais de estimação.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: amarelo, cor-de-laranja, cor-de-rosa, roxo, azul, azul claro, preto, branco, tal como representados na figura.

商標編號：N/34813 類別： 5
 申請人：鄭州市新視明科技工程有限公司，場所：中國鄭州高新技術產業開發區冬青街12號。

國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/19

產品：醫用藥膏；醫藥藥草；眼藥水；消毒劑；醫藥用洗液；醫用營養品；醫藥製劑；人用藥；醫用眼罩；衛生消毒劑；消毒棉；隱形眼鏡用溶液；隱形眼鏡清潔劑。

商標構成：

好视

Marca n.º N/34 813 Classe 5.^a
 Requerente: ZHENGZHOU XINSHIMING SCIENTIFIC & TECHNOLOGICAL ENGINEERING CO., LTD., N.º 12, Dongqing Str., Zhengzhou High and New Technology Industrial Development Zone, P. R. China.
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/19
 Produtos: pomadas para uso medicinal; ervas de uso medicinal; gotas oftalmológicas; desinfetantes; soluções de lavagem para uso medicinal; substâncias dietéticas para uso medicinal; preparações farmacêuticas; medicamentos para uso humano; máscaras para olhos de uso medicinal; desinfetantes para fins higiénicos; algodões desinfetantes; soluções para lentes de contacto; preparados para limpar lentes de contacto.
 A marca consiste em:

好视

商標編號：N/34814 類別： 10
 申請人：鄭州市新視明科技工程有限公司，場所：中國鄭州高新技術產業開發區冬青街12號。

國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/19

Marca n.º N/34 814 Classe 10.^a
 Requerente: ZHENGZHOU XINSHIMING SCIENTIFIC & TECHNOLOGICAL ENGINEERING CO., LTD., N.º 12, Dongqing Str., Zhengzhou High and New Technology Industrial Development Zone, P. R. China.
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/19

產品：醫療器械和儀器；牙科設備；護理器械；醫用電熱墊；醫用水袋；醫用冰袋；人造眼睛；矯形用物品；醫療分析儀器。

商標構成：

好视

Produtos: aparelhos e instrumentos medicinais; equipamentos dentários; aparelhos de enfermagem; coxins térmicos eléctricos para fins medicinais; sacos de água para uso medicinal; sacos de gelo para uso medicinal; olhos artificiais; artigos ortopédicos; instrumentos analisadores para fins medicinais.

A marca consiste em:

好视

商標編號：N/34815

類別： 10

申請人：鄭州市新視明科技工程有限公司，場所：中國鄭州高新技術產業開發區冬青街12號。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/19

產品：醫療器械和儀器；牙科設備；護理器械；醫用電熱墊；醫用水袋；醫用冰袋；人造眼睛；矯形用物品；醫療分析儀器。

商標構成：

好视力

Marca n.º N/34 815

Classe 10.ª

Requerente: ZHENGZHOU XINSHIMING SCIENTIFIC & TECHNOLOGICAL ENGINEERING CO., LTD., n.º 12, Dongqing Str., Zhengzhou High and New Technology Industrial Development Zone, P. R. China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/19

Produtos: aparelhos e instrumentos medicinais; equipamentos dentários; aparelhos de enfermagem; coxins térmicos eléctricos para fins medicinais; sacos de água para uso medicinal; sacos de gelo para uso medicinal; olhos artificiais; artigos ortopédicos; instrumentos analisadores para fins medicinais.

A marca consiste em:

好视力

商標編號：N/34816

類別： 16

申請人：快圖美（遠東）有限公司，場所：香港荃灣德士古道220-248號荃灣工業中心八樓。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/19

產品：桌上紙杯墊；影集；筆記本或繪圖本；明信片；印刷品；書籤；賀卡；便箋簿；日曆（年曆）；名片；請帖；證書；海報；書籍；照片。

商標構成：



Marca n.º N/34 816

Classe 16.ª

Requerente: FOTOMAX (F. E.) LIMITED, 8/F, Tsuen Wan Industrial Centre, 220-248 Texaco Road, Tsuen Wan, N.T., Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/19

Produtos: bases em papel para copos de mesa; álbum de retratos; blocos de notas ou blocos para desenho; cartões postais; materiais impressos; marcadores para livro; cartões de felicitações; blocos de notas; calendários; cartões de visita; cartões de convite; certificados; cartazes; livros; fotografias.

A marca consiste em:



商標編號：N/34817 類別： 40
 申請人：快圖美（遠東）有限公司，場所：香港荃灣德士古道220-248號荃灣工業中心八樓。

國籍：根據香港法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/03/19
 服務：紙張加工；書籍裝訂；紙張處理；圖樣印刷；照片沖印；平版印刷；印刷；膠印；絲網印刷；分色。

商標構成：



Marca n.º N/34 817 Classe 40.^a
 Requerente: FOTOMAX (F. E.) LIMITED, 8/F, Tsuen Wan Industrial Centre, 220-248 Texaco Road, Tsuen Wan, N.T., Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/19
 Serviços: acabamento de papel; encadernação de livros; tratamento de papel; impressão de figuras; impressão fotográfica; impressão litográfica; impressão; impressão em offset; serigrafia; separação de cor.

A marca consiste em:



商標編號：N/34818 類別： 39
 申請人：Diethelm Travel Asia AG, Muehlebachstrasse 20, CH-8008 Zurich, Switzerland.

國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/19
 服務：國際及國內飛機票的預訂，國際及國內火車票的預訂，為人員到外國旅遊安排旅行簽證（旅行社服務），安排國際及國內旅行團套餐，運輸轉換及旅行團，郵輪旅遊，安排包括旅行團套餐的飛機票。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的黑色，白色，黃色，藍色，橙色及紅色。

Marca n.º N/34 818 Classe 39.^a
 Requerente: Diethelm Travel Asia AG, Muehlebachstrasse 20, CH-8008 Zurich, Switzerland.

Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/19
 Serviços: reserva de bilhetes de avião internacionais e domésticos, reservas de bilhetes de comboio internacionais e domésticos, organização de vistos de viagem para pessoas viajando para o estrangeiro (serviços de agente de viagens), organização de excursões em «package» internacionais e domésticas, «transfer» e excursões, cruzeiros, organização de bilhetes de avião incluídos numa excursão em «package».

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores preta, branca, amarela, azul, laranja e vermelha, tal como representadas na figura.

商標編號：N/34819 類別： 43
 申請人：Diethelm Travel Asia AG, Muehlebachstrasse 20, CH-8008 Zurich, Switzerland.

Marca n.º N/34 819 Classe 43.^a
 Requerente: Diethelm Travel Asia AG, Muehlebachstrasse 20, CH-8008 Zurich, Switzerland.

國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/19
 服務：酒店預留。
 商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的黑色，白色，黃色，藍色，
 橙色及紅色。

Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/19
 Serviços: reservas de hotel.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores preta, branca, amarela, azul,
 laranja e vermelha, tal como representadas na figura.

商標編號：N/34820 類別： 1
 申請人：China Minmetals Corporation, 5 Sanlihe Rd.,
 Haidian District, Beijing, 100044, P. R. China.
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/19
 產品：稀土、工業用石墨、礬土、重晶石、滑石（鎂鋁合金
 硅酸鹽或滑石粉）、氟、硅。

商標構成：



Marca n.º N/34 820 Classe 1.ª
 Requerente: China Minmetals Corporation, 5 Sanlihe Rd.,
 Haidian District, Beijing, 100044, P. R. China.
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/19
 Produtos: terra rara, grafite destinada à indústria, alumina,
 baritina, talco (silicatos de ligas de magnésio e de alumínio ou
 talco em pó), flúor, silício.
 A marca consiste em:



商標編號：N/34821 類別： 6
 申請人：China Minmetals Corporation, 5 Sanlihe Rd.,
 Haidian District, Beijing, 100044, P. R. China.
 國籍：中國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/19
 產品：錫、錫合金、鋼條、鋼板、鋅、鎂、鎢鐵、硅鐵、
 鈦、鉬、鋁，未加工或半加工的鉛、鎢、鋼管、金屬礦石。

商標構成：



Marca n.º N/34 821 Classe 6.ª
 Requerente: China Minmetals Corporation, 5 Sanlihe Rd.,
 Haidian District, Beijing, 100044, P. R. China.
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/19
 Produtos: estanho, ligas de estanho, aço em barra, chapas de
 aço, zinco, magnésio, ferro tungstênio, ferro silícico, vanádio,
 molibdênio, alumínio, chumbo em estado bruto e semitrabalha-
 do, tungstênio, tubos de aço, minérios metálicos.
 A marca consiste em:



商標編號：N/34822 類別： 35
 申請人：China Minmetals Corporation, 5 Sanlihe Rd.,
 Haidian District, Beijing, 100044, P. R. China.

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/19

服務：進出口代理、替他人推銷、替他人採購（替其他企業購買商品或服務）、通過郵購定單進行的廣告宣傳、組織商業或廣告交易會、組織商業或廣告展覽。

商標構成：



Marca n.º N/34 822 Classe 35.^a
 Requerente: China Minmetals Corporation, 5 Sanlihe Rd.,
 Haidian District, Beijing, 100044, P. R. China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/19

Serviços: agenciamento de importação e exportação, promoção de vendas por conta de outrem, fazer compras por conta de outrem (serviços de compras de mercadorias ou serviços para outras empresas), divulgação de publicidade através de encomenda por correio, organização de feiras comerciais ou de publicidade, organização de exposições comerciais ou de publicidade.

A marca consiste em:



商標編號：N/34823 類別： 43
 申請人：馬炳堯，場所：澳門東北大馬路493號保利達花園3座31Q。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/03/19

服務：餐飲、快餐館、飯店、自助餐廳、備辦宴席、咖啡館、酒吧、流動飲食供應、茶館、會議室出租。

商標構成：



Marca n.º N/34 823 Classe 43.^a
 Requerente: Ma Bingyao, Sede: 澳門東北大馬路493號保利達花園3座31Q。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/19

Serviços: restauração, refeitórios de refeições rápidas, casas de pasto, restaurantes de auto-serviço, serviços de «catering» de banquetes, cafés, bares, serviços ambulantes de alimentos-bebidas, casas de chá, aluguer de sala de reunião.

A marca consiste em:



顏色之要求：紅色，黃色，如圖所示。

Reivindicação de cores: vermelho e amarelo, tal como representados na figura.

商標編號：N/34824 類別： 43
 申請人：馬炳堯，場所：澳門東北大馬路493號保利達花園3座31Q。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2008/03/19

服務：餐飲、快餐館、飯店、自助餐廳、備辦宴席、咖啡館、酒吧、流動飲食供應、茶館、會議室出租。

Marca n.º N/34 824 Classe 43.^a
 Requerente: Ma Bingyao, Sede: 澳門東北大馬路493號保利達花園3座31Q。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/19

Serviços: restauração, refeitórios de refeições rápidas, casas de pasto, restaurantes de auto-serviço, serviços de «catering» de banquetes, cafés, bares, serviços ambulantes de alimentos-bebidas, casas de chá, aluguer de sala de reunião.

商標構成：

沁芳園

顏色之要求：黑白。

A marca consiste em:

沁芳園

Reivindicação de cores: preto e branco.

商標編號：N/34825

類別：30

申請人：Costa Limited, Whitbread Court, Houghton Hall Business Park, Porz Avenue Dunstable, Bedfordshire LU5 5XE, United Kingdom.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/03/19

產品：咖啡，茶，可可，糖，米，木薯澱粉，西米，咖啡代用品；麵粉及穀類製品，麵包，餅乾，蛋糕，糕點產品及糖果；冰；製備餐食，三文治；蜂蜜，糖漿；鮮酵母，發酵粉；食鹽，芥末；胡椒，醋，醬汁，調味料；冰；雪糕。

商標構成：



Marca n.º N/34 825

Classe 30.ª

Requerente: Costa Limited, Whitbread Court, Houghton Hall Business Park, Porz Avenue Dunstable, Bedfordshire LU5 5XE, United Kingdom.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/19

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, substitutos de café; farinhas e preparados à base de cereais; pão, bolachas, bolos, artigos de pastelaria e confeitaria; gelos; refeições preparadas, sanduíches; mel, melaço; levedura, fermento em pó; sal, mostarda; pimenta, vinagre, molhos, especiarias; gelo; gelados.

A marca consiste em:



商標編號：N/34826

類別：43

申請人：Costa Limited, Whitbread Court, Houghton Hall Business Park, Porz Avenue Dunstable, Bedfordshire LU5 5XE, United Kingdom.

國籍：英國

活動：商業

申請日期：2008/03/19

服務：咖啡店；咖啡廳；餐廳；小吃店；酒吧；提供餐食服務。

商標構成：



Marca n.º N/34 826

Classe 43.ª

Requerente: Costa Limited, Whitbread Court, Houghton Hall Business Park, Porz Avenue Dunstable, Bedfordshire LU5 5XE, United Kingdom.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/19

Serviços: cafés; cafetarias; restaurantes; snack-bars; bares; serviços de fornecimento de refeições.

A marca consiste em:



商標編號：N/34827 類別： 5
 申請人：Astellas Pharma Inc., 3-11, Nihonbashi-Honcho
 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/19
 產品：人類用藥劑及藥物。

商標構成：

VYPOTEX

Marca n.º N/34 827 Classe 5.ª
 Requerente: Astellas Pharma Inc., 3-11, Nihonbashi-Honcho
 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/19
 Produtos: preparados e substâncias farmacêuticos para seres humanos.

A marca consiste em:

VYPOTEX

商標編號：N/34828 類別： 9
 申請人：Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo
 135-0063, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/20

產品：角子老虎機及其部件；視像角子老虎機及其部件；金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的金錢玩耍遊戲機及其部件；帶液晶顯示器的機械式旋轉種類角子老虎機及其部件；媒體儲存用，電子電路用電腦軟件，光碟，磁帶，磁碟，磁性光碟磁卡，唯讀記憶體光碟，匣式唯讀記憶體及數碼雷射影碟，如用於控制角子老虎機或遊戲機用電腦軟件；遊戲機或角子老虎機用電腦遊戲軟件。

商標構成：



Marca n.º N/34 828 Classe 9.ª
 Requerente: Aruze Corporation, 3-1-25, Ariake, Koto-ku,
 Tokyo 135-0063, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/20

Produtos: «slot machines» e partes para as mesmas; «video slot machines» e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro e partes para as mesmas; máquinas para jogos a dinheiro com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «mechanical reel type slot machines» com «liquid crystal display» e partes para as mesmas; «software» para computadores para armazenamento de «media», para circuitos electrónicos, discos ópticos, fitas magnéticas, discos magnéticos, cartões magnéticos discos óptico-magnéticos, «CD-ROMs», cartuchos «ROM» e «DVDs», nomeadamente «software» para computadores para controlar «slot machines» ou máquinas de jogos; «software» para jogos de computador para máquinas de jogos ou «slot machines».

A marca consiste em:



商標編號：N/34829 類別： 9
 申請人：Bank of America Corporation, 100 North Tryon
 Street, Charlotte, North Carolina 28255, United States Of
 America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/20
 產品：全經由環球電腦網絡提供之與自動金融工具交易，路
 由選擇和交易定位服務，及金融工具交易和交易市場資訊，研

Marca n.º N/34 829 Classe 9.ª
 Requerente: Bank of America Corporation, 100 North Tryon
 Street, Charlotte, North Carolina 28255, United States Of Ame-
 rica.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/20
 Produtos: software de computadores fornecendo serviços fi-
 nanceiros relacionados com instrumento financeiro automático

究及分析相關之金融服務之電腦軟件。

商標構成：

INSTAQUOTE

優先權日期：2007/10/05；優先權國家/地區：美國；優先權
編號：77/297,520。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，
必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

de comércio, encaminhamento e serviços de afectação comercial e informação, pesquisa e análise relativa a instrumento financeiro de comércio e mercados comerciais, todos numa rede de computadores a nível mundial.

A marca consiste em:

INSTAQUOTE

Data de prioridade: 2007/10/05; País/Território de prioridade: Estados Unidos; n.º de prioridade: 77/297,520.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/34830 類別： 36
申請人：Bank of America Corporation, 100 North Tryon Street, Charlotte, North Carolina 28255, United States Of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/20

服務：全經由環球電腦網絡提供之與自動金融工具交易，路由選擇和交易定位服務，及金融工具交易和交易市場資訊，研究及分析相關之金融服務。

Marca n.º N/34 830 Classe 36.ª
Requerente: Bank of America Corporation, 100 North Tryon Street, Charlotte, North Carolina 28255, United States Of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/20

Serviços: serviços financeiros fornecendo o instrumento financeiro automático de comércio, encaminhamento e serviços de afectação comercial, informação e análise relativa a instrumento financeiro de comércio e mercados comerciais, todos numa rede de computadores a nível mundial.

A marca consiste em:

商標構成：

INSTAQUOTE

優先權日期：2007/10/05；優先權國家/地區：美國；優先權
編號：77/297,520。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，
必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

INSTAQUOTE

Data de prioridade: 2007/10/05; País/Território de prioridade: Estados Unidos; n.º de prioridade: 77/297,520.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/34831 類別： 34
申請人：Winston S. Churchill, 4 Belgrave Square, London SW1X 8PH, Great Britain.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/20

產品：雪茄，小雪茄煙；雪茄吸煙者用煙具，雪茄用盒，雪茄用箱，雪茄用保濕器，雪茄煙切刀，雪茄煙嘴，雪茄吸煙者

Marca n.º N/34 831 Classe 34.ª
Requerente: Winston S. Churchill, 4 Belgrave Square, London SW1X 8PH, Great Britain.

Nacionalidade: britânica

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/20

Produtos: charutos, cigarrilhas, artigos de fumadores para fumadores de charutos, estojos para charutos, caixas para charutos, «humidors» para charutos, cortadores de charutos, pontas

用煙灰缸，雪茄用打火機；雪茄用火柴。

商標構成：

WINSTON CHURCHILL

商標編號：N/34832

類別： 34

申請人：Winston S. Churchill, 4 Belgrave Square, London SW1X 8PH, Great Britain.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/20

產品：雪茄，小雪茄煙；雪茄吸煙者用煙具，雪茄用盒，雪茄用箱，雪茄用保濕器，雪茄煙切刀，雪茄煙嘴，雪茄吸煙者用煙灰缸，雪茄用打火機；雪茄用火柴。

商標構成：

WINSTON CHURCHILL MARRAKESH

商標編號：N/34833

類別： 34

申請人：Winston S. Churchill, 4 Belgrave Square, London SW1X 8PH, Great Britain.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/20

產品：雪茄，小雪茄煙；雪茄吸煙者用煙具，雪茄用盒，雪茄用箱，雪茄用保濕器，雪茄煙切刀，雪茄煙嘴，雪茄吸煙者用煙灰缸，雪茄用打火機；雪茄用火柴。

商標構成：

WINSTON CHURCHILL ADMIRALTY HOUSE

商標編號：N/34834

類別： 34

申請人：Winston S. Churchill, 4 Belgrave Square, London SW1X 8PH, Great Britain.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/20

產品：雪茄，小雪茄煙；雪茄吸煙者用煙具，雪茄用盒，雪茄用箱，雪茄用保濕器，雪茄煙切刀，雪茄煙嘴，雪茄吸煙者用煙灰缸，雪茄用打火機；雪茄用火柴。

de charuto, cinzeiros para fumadores de charuto, isqueiros para charutos; fósforos para charutos.

A marca consiste em:

WINSTON CHURCHILL

Marca n.º N/34 832

Classe 34.^a

Requerente: Winston S. Churchill, 4 Belgrave Square, London SW1X 8PH, Great Britain.

Nacionalidade: britânica

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/20

Produtos: charutos, cigarrilhas, artigos de fumadores para fumadores de charutos, estojos para charutos, caixas para charutos, «humidors» para charutos, cortadores de charutos, pontas de charuto, cinzeiros para fumadores de charuto, isqueiros para charutos; fósforos para charutos.

A marca consiste em:

WINSTON CHURCHILL MARRAKESH

Marca n.º N/34 833

Classe 34.^a

Requerente: Winston S. Churchill, 4 Belgrave Square, London SW1X 8PH, Great Britain.

Nacionalidade: britânica

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/20

Produtos: charutos, cigarrilhas, artigos de fumadores para fumadores de charutos, estojos para charutos, caixas para charutos, «humidors» para charutos, cortadores de charutos, pontas de charuto, cinzeiros para fumadores de charuto, isqueiros para charutos; fósforos para charutos.

A marca consiste em:

WINSTON CHURCHILL ADMIRALTY HOUSE

Marca n.º N/34 834

Classe 34.^a

Requerente: Winston S. Churchill, 4 Belgrave Square, London SW1X 8PH, Great Britain.

Nacionalidade: britânica

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/20

Produtos: charutos, cigarrilhas, artigos de fumadores para fumadores de charutos, estojos para charutos, caixas para charutos, «humidors» para charutos, cortadores de charutos, pontas de charuto, cinzeiros para fumadores de charuto, isqueiros para charutos; fósforos para charutos.

商標構成：

WINSTON CHURCHILL BLENHEIM

A marca consiste em:

WINSTON CHURCHILL BLENHEIM

商標編號：N/34835

類別： 34

Marca n.º N/34 835

Classe 34.^a申請人：Winston S. Churchill, 4 Belgrave Square, London
SWIX 8PH, Great Britain.Requerente: Winston S. Churchill, 4 Belgrave Square, London
SWIX 8PH, Great Britain.

國籍：英國

Nacionalidade: britânica

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/20

Data do pedido: 2008/03/20

產品：雪茄，小雪茄煙；雪茄吸煙者用煙具，雪茄用盒，雪茄用箱，雪茄用保濕器，雪茄煙切刀，雪茄煙嘴，雪茄吸煙者用煙灰缸，雪茄用打火機；雪茄用火柴。

Produtos: charutos, cigarrilhas, artigos de fumadores para fumadores de charutos, estojos para charutos, caixas para charutos, «humidors» para charutos, cortadores de charutos, pontas de charuto, cinzeiros para fumadores de charuto, isqueiros para charutos; fósforos para charutos.

商標構成：

A marca consiste em:

WINSTON CHURCHILL No. 10**WINSTON CHURCHILL No. 10**

商標編號：N/34836

類別： 34

Marca n.º N/34 836

Classe 34.^a申請人：Winston S. Churchill, 4 Belgrave Square, London
SWIX 8PH, Great Britain.Requerente: Winston S. Churchill, 4 Belgrave Square, London
SWIX 8PH, Great Britain.

國籍：英國

Nacionalidade: britânica

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/20

Data do pedido: 2008/03/20

產品：雪茄，小雪茄煙；雪茄吸煙者用煙具，雪茄用盒，雪茄用箱，雪茄用保濕器，雪茄煙切刀，雪茄煙嘴，雪茄吸煙者用煙灰缸，雪茄用打火機；雪茄用火柴。

Produtos: charutos, cigarrilhas, artigos de fumadores para fumadores de charutos, estojos para charutos, caixas para charutos, «humidors» para charutos, cortadores de charutos, pontas de charuto, cinzeiros para fumadores de charuto, isqueiros para charutos; fósforos para charutos.

商標構成：

A marca consiste em:

WINSTON CHURCHILL CHEQUERS**WINSTON CHURCHILL CHEQUERS**

商標編號：N/34837

類別： 36

Marca n.º N/34 837

Classe 36.^a申請人：Mandarin Oriental Limited, Jardine House, 33-35,
Reid Street, Hamilton HMGX, Bermudas.Requerente: Mandarin Oriental Limited, Jardine House,
33-35, Reid Street, Hamilton HMGX, Bermudas.

國籍：百慕達

Nacionalidade: das Bermudas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/20

Data do pedido: 2008/03/20

服務：不動產管理及租賃；住宿的租用、出租及租賃代理；住宿管理服務；透過互聯網提供財務資訊；有價物的保管及旅行收據的簽發服務。

Serviços: gestão imobiliária e locação; agências de arrendamento, aluguer e locação de alojamento; serviços de gestão de alojamento; fornecimento de informação financeira via Internet; serviços de guarda de valores e emissão de recibos de viagem.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/34838 類別： 36
 申請人：Mandarin Oriental Limited, Jardine House, 33-35, Reid Street, Hamilton HMGX, Bermudas.
 國籍：百慕達
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/20
 服務：不動產管理及租賃；住宿的租用、出租及租賃代理；住宿管理服務；透過互聯網提供財務資訊；有價物的保管及旅行收據的簽發服務。

商標構成：

MANDARIN ORIENTAL

Marca n.º N/34 838 Classe 36.^a
 Requerente: Mandarin Oriental Limited, Jardine House, 33-35, Reid Street, Hamilton HMGX, Bermudas.
 Nacionalidade: das Bermudas
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/20
 Serviços: gestão imobiliária e locação; agências de arrendamento, aluguer e locação de alojamento; serviços de gestão de alojamento; fornecimento de informação financeira via Internet; serviços de guarda de valores e emissão de recibos de viagem.

A marca consiste em:

MANDARIN ORIENTAL

商標編號：N/34839 類別： 36
 申請人：Mandarin Oriental Limited, Jardine House, 33-35, Reid Street, Hamilton HMGX, Bermudas.
 國籍：百慕達
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/20
 服務：不動產管理及租賃；住宿的租用、出租及租賃代理；住宿管理服務；透過互聯網提供財務資訊；有價物的保管及旅行收據的簽發服務。

商標構成：

文華東方

Marca n.º N/34 839 Classe 36.^a
 Requerente: Mandarin Oriental Limited, Jardine House, 33-35, Reid Street, Hamilton HMGX, Bermudas.
 Nacionalidade: das Bermudas
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/20
 Serviços: gestão imobiliária e locação; agências de arrendamento, aluguer e locação de alojamento; serviços de gestão de alojamento; fornecimento de informação financeira via Internet; serviços de guarda de valores e emissão de recibos de viagem.

A marca consiste em:

文華東方

商標編號：N/34840 類別： 36
 申請人：Mandarin Oriental Limited, Jardine House, 33-35, Reid Street, Hamilton HMGX, Bermudas.
 國籍：百慕達
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/20
 服務：不動產管理及租賃；住宿的租用、出租及租賃代理；住宿管理服務；透過互聯網提供財務資訊；有價物的保管及旅行收據的簽發服務。

Marca n.º N/34 840 Classe 36.^a
 Requerente: Mandarin Oriental Limited, Jardine House, 33-35, Reid Street, Hamilton HMGX, Bermudas.
 Nacionalidade: das Bermudas
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/20
 Serviços: gestão imobiliária e locação; agências de arrendamento, aluguer e locação de alojamento; serviços de gestão de alojamento; fornecimento de informação financeira via Internet; serviços de guarda de valores e emissão de recibos de viagem.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/34841

類別： 41

Marca n.º N/34 841

Classe 41.ª

申請人：Ocean Park Corporation, Ocean Park, Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong.

Requerente: Ocean Park Corporation, Ocean Park, Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/20

Data do pedido: 2008/03/20

服務：教育；提供培訓；娛樂；體育活動；文化活動；消閒公園服務；表演製作；音樂會；舞台劇；舞台及音樂表演，話劇或戲劇娛樂；電影展；以教育為目的之圖畫、照片或書籍展覽；以文化及娛樂為目的之圖畫、照片或書籍展覽；出租舞台佈景及道具；與動植物有關的教育座談會；尤其與海洋動植物保護有關的活動；講故事；舞蹈、魔術及雜耍表演，雜技表演；跳火圈表演；馬戲表演；提供運動設施；提供娛樂及遊樂設施；水上遊戲；水上表演；提供水上遊戲及水上表演設施；組織及安排體育展覽；動物訓練；動物園服務；組織以教育及娛樂為目的之競賽；組織以文化及教育為目的之展覽；安排現場表演；遊戲用的亭子和攤位及安排遊戲表演服務；組織及安排研討會；討論會；座談會；組織及安排娛樂及教育活動的俱樂部服務；組織以教育及/或娛樂為目的之競賽；提供電影院及劇院設施。

Serviços: educação; prestação de formação; entretenimento; actividades desportivas; actividades culturais; serviços de parque de diversões; produção de espectáculos; concertos; peças teatrais; espectáculos de palco e musicais, entretenimento dramático ou teatral; exibição de filmes; exposições de pinturas, fotografias ou livros para fins educacionais; exposições de pinturas, fotografias ou livros para fins culturais e entretenimento; aluguer de adereços teatrais; palestras educacionais relacionadas com Fauna e Flora; actividade de conservação relacionada particularmente com animais e plantas marinhas; narração de histórias; exposições de dança, artes mágicas e malabarismo, espectáculos de acrobacia; espectáculos de mergulho no fogo; espectáculos de circo; fornecimento de instalações para desporto; fornecimento de instalações para entretenimento e recreio; jogos de água; espectáculos na água; fornecimento de instalações para jogos de água e espectáculos na água; organização e apresentação de exposições desportivas; treino de animais; serviços de jardim zoológico; organização de concursos para fins educacionais e de entretenimento; organização de exposições para fins culturais e educacionais; apresentação de espectáculos ao vivo; quiosques e barracas para jogar jogos e serviços de apresentação de espectáculos de jogos; organização e apresentação de colóquios; conferências; seminários; serviços de clube para organização e apresentação de actividades de entretenimento e educacionais; organização de concursos para fins educacionais e/ou entretenimento; fornecimento de instalações para cinema e teatro.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/34842 類別： 42
 申請人：Ocean Park Corporation, Ocean Park, Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/20

服務：自然科學方面的研究指導及探索，自然科學及動物保護方面的研究指導及探索；研究及探索各種動物群與植物群的習慣、生命系統以及其相互之間和與人類之間在生態系統下的互動關係；動物飼養和照顧；水底勘探；生物研究；細菌學研究；哺乳類動物研究；海洋及海洋生態研究；獸醫援助；為動物提供住宿；保護問題上的諮詢、研究及發展；提供展覽設施。

商標構成：



Marca n.º N/34 842 Classe 42.ª
 Requerente: Ocean Park Corporation, Ocean Park, Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/20

Serviços: condução de estudos e pesquisas no sector de ciências naturais, condução de estudos e pesquisas no sector de ciências naturais e conservação animal; estudos e pesquisas de hábitos, sistemas de vida de diferentes grupos de animais e plantas e a interacção entre eles e com seres humanos no ecossistema; criação e tratamento de animais; exploração subaquática; pesquisa biológica; pesquisa bacteriológica; pesquisa de mamíferos; pesquisa oceânica e de vida marinha; assistência veterinária; fornecimento de alojamento para animais; consultoria, pesquisa e desenvolvimento sobre assuntos de preservação; fornecimento de instalações para exposições.

A marca consiste em:



商標編號：N/34843 類別： 43
 申請人：Ocean Park Corporation, Ocean Park, Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/20

服務：咖啡店；咖啡廳；提供餐食服務；餐廳；自助餐廳；小吃店服務；快餐亭。

商標構成：



Marca n.º N/34 843 Classe 43.ª
 Requerente: Ocean Park Corporation, Ocean Park, Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/20

Serviços: café, cafetaria; serviço de fornecimento de refeições; restaurante; restaurante de sirva-se a si próprio; serviços de snack-bar; quiosques de comida rápida.

A marca consiste em:



商標編號：N/34844 類別： 44
 申請人：Ocean Park Corporation, Ocean Park, Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/20

服務：獸醫服務，園藝服務，風景的服務。

Marca n.º N/34 844 Classe 44.ª
 Requerente: Ocean Park Corporation, Ocean Park, Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/20

Serviços: serviços veterinários, serviços de horticultura, serviços paisagísticos.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/34845

類別： 41

Marca n.º N/34 845

Classe 41.^a

申請人：Ocean Park Corporation, Ocean Park, Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong.

Requerente: Ocean Park Corporation, Ocean Park, Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/20

Data do pedido: 2008/03/20

服務：教育；提供培訓；娛樂；體育活動；文化活動；道閒公園服務；表演製作；音樂會；舞台劇；舞台及音樂表演，話劇或戲劇娛樂；電影展；以教育為目的之圖畫、照片或書籍展覽；以文化及娛樂為目的之圖畫、照片或書籍展覽；出租舞台佈景及道具；與動植物有關的教育座談會；尤其與海洋動植物保護有關的活動；講故事；舞蹈、魔術及雜耍表演，雜技表演；跳火圈表演；馬戲表演；提供運動設施；提供娛樂及遊樂設施；水上遊戲；水上表演；提供水上遊戲及水上表演設施；組織及安排體育展覽；動物訓練；動物園服務；組織以教育及娛樂為目的之競賽；組織以文化及教育為目的之展覽；安排現場表演；遊戲用的亭子和攤位及安排遊戲表演服務；組織及安排研討會；討論會；座談會；組織及安排娛樂及教育活動的俱樂部服務；組織以教育及/或娛樂為目的之競賽；提供電影院及劇院設施。

Serviços: educação; prestação de formação; entretenimento; actividades desportivas; actividades culturais; serviços de parque de diversões; produção de espectáculos; concertos; peças teatrais; espectáculos de palco e musicais, entretenimento dramático ou teatral; exibição de filmes; exposições de pinturas, fotografias ou livros para fins educacionais; exposições de pinturas, fotografias ou livros para fins culturais e entretenimento; aluguer de adereços teatrais; palestras educacionais relacionadas com Fauna e Flora; actividade de conservação relacionada particularmente com animais e plantas marinhas; narração de histórias; exposições de dança, artes mágicas e malabarismo, espectáculos de acrobacia; espectáculos de mergulho no fogo; espectáculos de circo; fornecimento de instalações para desporto; fornecimento de instalações para entretenimento e recreio; jogos de água; espectáculos na água; fornecimento de instalações para jogos de água e espectáculos na água; organização e apresentação de exposições desportivas; treino de animais; serviços de jardim zoológico; organização de concursos para fins educacionais e de entretenimento; organização de exposições para fins culturais e educacionais; apresentação de espectáculos ao vivo; quiosques e barracas para jogar jogos e serviços de apresentação de espectáculos de jogos; organização e apresentação de colóquios; conferências; seminários; serviços de clube para organização e apresentação de actividades de entretenimento e educacionais; organização de concursos para fins educacionais e/ou entretenimento; fornecimento de instalações para cinema e teatro.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/34846

類別： 42

Marca n.º N/34 846

Classe 42.^a

申請人：Ocean Park Corporation, Ocean Park, Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong.

Requerente: Ocean Park Corporation, Ocean Park, Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/20

服務：自然科學方面的研究指導及探索，自然科學及動物保護方面的研究指導及探索；研究及探索各種動物群與植物群的習慣、生命系統以及其相互之間和與人類之間在生態系統下的互動關係；動物飼養和照顧；水底勘探；生物研究；細菌學研究；哺乳類動物研究；海洋及海洋生態研究；獸醫援助；為動物提供住宿；保護問題上的諮詢、研究及發展；提供展覽設施。

商標構成：



Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/20

Serviços: condução de estudos e pesquisas no sector de ciências naturais; condução de estudos e pesquisas no sector de ciências naturais e conservação animal; estudos e pesquisas de hábitos, sistemas de vida de diferentes grupos de animais e plantas e a interacção entre eles e com seres humanos no ecossistema; criação e tratamento de animais; exploração subaquática; pesquisa biológica; pesquisa bacteriológica; pesquisa de mamíferos; pesquisa oceânica e de vida marinha; assistência veterinária; fornecimento de alojamento para animais; consultoria, pesquisa e desenvolvimento sobre assuntos de preservação; fornecimento de instalações para exposições.

A marca consiste em:



商標編號：N/34847

類別： 43

申請人：Ocean Park Corporation, Ocean Park, Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/20

服務：咖啡店；咖啡廳；提供餐食服務；餐廳；自助餐廳；小吃店服務；快餐亭。

商標構成：



Marca n.º N/34 847

Classe 43.^a

Requerente: Ocean Park Corporation, Ocean Park, Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/20

Serviços: café, cafetaria; serviço de fornecimento de refeições; restaurante; restaurante de sirva-se a si próprio; serviços de snack-bar; quiosques de comida rápida.

A marca consiste em:



商標編號：N/34848

類別： 44

申請人：Ocean Park Corporation, Ocean Park, Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/20

服務：獸醫服務，園藝服務，風景的服務。

商標構成：



Marca n.º N/34 848

Classe 44.^a

Requerente: Ocean Park Corporation, Ocean Park, Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/20

Serviços: serviços veterinários, serviços de horticultura, serviços paisagísticos.

A marca consiste em:



商標編號：N/34849 類別： 18
 申請人：上海馬克華菲企業發展有限公司，場所：中國上海市龍漕路200弄28號7樓。
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/03/20
 產品：（動物）皮；錢包；背包；手提包；旅行包；衣箱；皮緣飾品；傘；仿皮；寵物服裝。

商標構成：



Marca n.º N/34 849 Classe 18.ª
 Requerente: 上海馬克華菲企業發展有限公司，Sede: 中國上海市龍漕路200弄28號7樓。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/20
 Produtos: peles (de animais); carteiras; mochilas; sacos de mão; sacos de viagem; baús; ornamentos com orlas em couro; chapéus-de-chuva/sol; imitação de couro; vestuário para animais de estimação.
 A marca consiste em:



商標編號：N/34850 類別： 25
 申請人：上海馬克華菲企業發展有限公司，場所：中國上海市龍漕路200弄28號7樓。
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/03/20
 產品：套房；騎自行車服裝；防水服；足球鞋；鞋；帽；襪；手套（服裝）；圍巾；腰帶。

商標構成：



MFSPORTSO

Marca n.º N/34 850 Classe 25.ª
 Requerente: 上海馬克華菲企業發展有限公司，Sede: 中國上海市龍漕路200弄28號7樓。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/20
 Produtos: fatos; vestuário para andar de bicicleta; vestuário impermeável; sapatos de futebol; calçado; chapelaria; meias; luvas (vestuário); cachecóis; cintos.
 A marca consiste em:



MFSPORTSO

商標編號：N/34851 類別： 18
 申請人：上海馬克華菲企業發展有限公司，場所：中國上海市龍漕路200弄28號7樓。
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/03/20
 產品：（動物）皮；錢包；背包；手提包；旅行包；衣箱；皮緣飾品；傘；仿皮；寵物服裝。

商標構成：



MFSPORTSO

Marca n.º N/34 851 Classe 18.ª
 Requerente: 上海馬克華菲企業發展有限公司，Sede: 中國上海市龍漕路200弄28號7樓。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/20
 Produtos: peles (de animais); carteiras; mochilas; sacos de mão; sacos de viagem; baús; ornamentos com orlas em couro; chapéus-de-chuva/sol; imitação de couro; vestuário para animais de estimação.
 A marca consiste em:



MFSPORTSO

商標編號：N/34852 類別： 25
 申請人：上海馬克華菲企業發展有限公司，場所：中國上海市龍漕路200弄28號7樓。
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/03/20
 產品：套服；騎自行車服裝；防水服；足球鞋；鞋；帽；襪；手套（服裝）；圍巾；腰帶。

商標構成：



Marca n.º N/34 852 Classe 25.ª
 Requerente: 上海馬克華菲企業發展有限公司，Sede: 中國上海市龍漕路200弄28號7樓。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/20
 Produtos: fatos; vestuário para andar de bicicleta; vestuário impermeável; sapatos de futebol; calçado; chapelaria; meias; luvas (vestuário); cachecóis; cintos.
 A marca consiste em:



商標編號：N/34853 類別： 18
 申請人：上海麥恩投資管理有限公司，場所：中國上海市龍漕路200弄28號五樓。
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/03/20
 產品：（動物）皮；錢包；背包；手提包；旅行包；衣箱；皮緣飾品；傘；仿皮；寵物服裝。

商標構成：

马克俊士

Marca n.º N/34 853 Classe 18.ª
 Requerente: 上海麥恩投資管理有限公司，Sede: 中國上海市龍漕路200弄28號五樓。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/20
 Produtos: peles (de animais); carteiras; mochilas; sacos de mão; sacos de viagem; baús; ornamentos com orlas em couro; chapéus-de-chuva/sol; imitação de couro; vestuário para animais de estimação.
 A marca consiste em:

马克俊士

商標編號：N/34854 類別： 25
 申請人：上海麥恩投資管理有限公司，場所：中國上海市龍漕路200弄28號五樓。
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/03/20
 產品：套服；騎自行車服裝；防水服；足球鞋；鞋；帽；襪；手套（服裝）；圍巾；腰帶。

商標構成：

MARKJEANS

Marca n.º N/34 854 Classe 25.ª
 Requerente: 上海麥恩投資管理有限公司，Sede: 中國上海市龍漕路200弄28號五樓。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/20
 Produtos: fatos; vestuário para andar de bicicleta; vestuário impermeável; sapatos de futebol; calçado; chapelaria; meias; luvas (vestuário); cachecóis; cintos.
 A marca consiste em:

MARKJEANS

商標編號：N/34855 類別： 18
 申請人：上海麥恩投資管理有限公司，場所：中國上海市龍漕路200弄28號五樓。
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/03/20
 產品：（動物）皮；錢包；背包；手提包；旅行包；衣箱；皮緣飾品；傘；仿皮；寵物服裝。

商標構成：

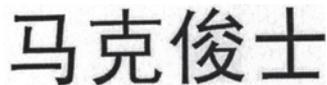


Marca n.º N/34 855 Classe 18.ª
 Requerente: 上海麥恩投資管理有限公司，Sede: 中國上海市龍漕路200弄28號五樓。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/20
 Produtos: peles (de animais); carteiras; mochilas; sacos de mão; sacos de viagem; baús; ornamentos com orlas em couro; chapéus-de-chuva/sol; imitação de couro; vestuário para animais de estimação.
 A marca consiste em:

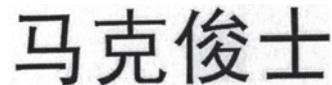


商標編號：N/34856 類別： 25
 申請人：上海麥恩投資管理有限公司，場所：中國上海市龍漕路200弄28號五樓。
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/03/20
 產品：套房；騎自行車服裝；防水服；足球鞋；鞋；帽；襪；手套（服裝）；圍巾；腰帶。

商標構成：



Marca n.º N/34 856 Classe 25.ª
 Requerente: 上海麥恩投資管理有限公司，Sede: 中國上海市龍漕路200弄28號五樓。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/20
 Produtos: fatos; vestuário para andar de bicicleta; vestuário impermeável; sapatos de futebol; calçado; chapelaria; meias; luvas (vestuário); cachecóis; cintos.
 A marca consiste em:



商標編號：N/34857 類別： 29
 申請人：邱耀賞，場所：中國台灣嘉義市安平里吳鳳北路155號。
 活動：商業
 申請日期：2008/03/20
 產品：香腸；魚片；蔬菜罐頭；冷凍水果；蔬菜湯料；蛋；黃油；食用油脂；蔬菜色拉；水晶凍；熟芝麻；冬菇；食物蛋白；加工過的檳榔；豆奶（牛奶替代品）。

商標構成：



Marca n.º N/34 857 Classe 29.ª
 Requerente: 邱耀賞，Sede: 中國台灣嘉義市安平里吳鳳北路155號。
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/20
 Produtos: salsichas; filetes de peixe; legumes enlatados; frutas congeladas; materiais para sopas vegetais; ovos; manteiga; gorduras comestíveis; saladas de legumes; gelatinas ágar; sésamos cozidos; cogumelos; albúmen para comidas; «betel nut» processadas; leite de soja (substitutos de leite).
 A marca consiste em:



商標編號：N/34858 類別： 30
 申請人：邱耀賞，場所：中國台灣嘉義市安平里吳鳳北路155號。

活動：商業

申請日期：2008/03/20

產品：咖啡、茶飲料、糖、蜂蜜、麵包、蛋糕、餅乾、餡餅、月餅、漢堡包、炒飯、穀類製品、麵條、以米為主的零食小吃、豆漿、食用澱粉、冰淇淋、醋、調味品、酵母、食用芳香劑。

商標構成：



Marca n.º N/34 858 Classe 30.ª
 Requerente: 邱耀賞, Sede: 中國台灣嘉義市安平里吳鳳北路155號。

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/20

Produtos: café, bebidas de chá, açúcar, mel, pão, bolos, biscoitos, empadas, bolos lunares, hambúrgueres, arroz frito, preparados à base de cereais, talharim, refeições ligeiras à base de arroz, leite de soja, amido comestível, sorvetes, vinagre, condimento, levedura, preparações aromáticas para alimentação.

A marca consiste em:



商標編號：N/34859 類別： 43
 申請人：邱耀賞，場所：中國台灣嘉義市安平里吳鳳北路155號。

活動：商業

申請日期：2008/03/20

服務：快餐館、餐館、自助餐館、飯店、餐廳、自助餐廳、咖啡館、酒吧、茶館、為動物提供食宿。

商標構成：



Marca n.º N/34 859 Classe 43.ª
 Requerente: 邱耀賞, Sede: 中國台灣嘉義市安平里吳鳳北路155號。

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/20

Serviços: refeitórios de refeições rápidas, refeitórios, refeitórios de auto-serviço, casas de pasto, restaurantes, restaurantes de auto-serviço, cafés, bares, casas de chá, fornecimento de comidas e alojamento para animais.

A marca consiste em:



商標編號：N/34860 類別： 6
 申請人：深圳至尚敏貿易有限公司，場所：中國深圳市布吉羅崗百合銀都國際大廈29層。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/20

產品：金屬支架，金屬管，裝卸貨物用金屬支架，金屬鉤

Marca n.º N/34 860 Classe 6.ª
 Requerente: 深圳至尚敏貿易有限公司, Sede: 中國深圳市布吉羅崗百合銀都國際大廈29層。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/20

Produtos: suportes metálicos, tubos metálicos, suportes metálicos para carga e descarga, ganchos metálicos (grampos), ferrolhos metálicos, serralharia e quinquilharia metálica, cadeados,

(扣釘)，金屬栓，五金器具，掛鎖，拉伸機金屬傳送帶，金屬焊條，金屬箱。

商標構成：

Sanus

商標編號：N/34861 類別： 9
申請人：深圳至尚敏貿易有限公司，場所：中國深圳市布吉羅崗百合銀都國際大廈29層。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/20

產品：電腦周邊設備，聲耦合器，安裝投影儀用電軌，立體視器械，電源材料（電線、電纜），電器連接器，用於計算器操作儀器的機械裝置，電子防盜裝置，電池充電器，電動開門器。

商標構成：

Sanus

商標編號：N/34862 類別： 6
申請人：深圳至尚敏貿易有限公司，場所：中國深圳市布吉羅崗百合銀都國際大廈29層。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/20

產品：金屬支架，金屬管，裝卸貨物用金屬支架，金屬鉤（扣釘），金屬栓，五金器具，掛鎖，拉伸機金屬傳送帶，金屬焊條，金屬箱。

商標構成：

Sanus systems

商標編號：N/34863 類別： 9
申請人：深圳至尚敏貿易有限公司，場所：中國深圳市布吉羅崗百合銀都國際大廈29層。

國籍：中國

correias de transmissão metálicas de máquina para estirar, eléctrodos metálicos para soldar, caixas metálicas.

A marca consiste em:

Sanus

Marca n.º N/34 861 Classe 9.ª
Requerente: 深圳至尚敏貿易有限公司，Sede: 中國深圳市布吉羅崗百合銀都國際大廈29層。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/20

Produtos: equipamentos periféricos para computadores, acopladores acústicos, carris eléctricos para montagem de projectores, aparelho estéreo, material de fonte de electricidade (fios eléctricos, cabos eléctricos), ligadores para aparelhos eléctricos, dispositivos mecânicos destinados aos instrumentos de operação de calculadores, dispositivos electrónicos de prevenção de roubo, carregadores de baterias, aparelhos eléctricos para abrir a porta.

A marca consiste em:

Sanus

Marca n.º N/34 862 Classe 6.ª
Requerente: 深圳至尚敏貿易有限公司，Sede: 中國深圳市布吉羅崗百合銀都國際大廈29層。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/20

Produtos: suportes metálicos, tubos metálicos, suportes metálicos para carga e descarga, ganchos metálicos (grampos), ferrolhos metálicos, serralharia e quinquilharia metálica, cadeados, correias de transmissão metálicas de máquina para estirar, eléctrodos metálicos para soldar, caixas metálicas.

A marca consiste em:

Sanus systems

Marca n.º N/34 863 Classe 9.ª
Requerente: 深圳至尚敏貿易有限公司，Sede: 中國深圳市布吉羅崗百合銀都國際大廈29層。

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/20

產品：電腦周邊設備，聲耦合器，安裝投影儀用電軌，立體視器械，電源材料（電線、電纜），電器連接器，用於計算器操作儀器的機械裝置，電子防盜裝置，電池充電器，電動開門器。

商標構成：

Sanus systems

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/20

Produtos: equipamentos periféricos para computadores, acopladores acústicos, carris eléctricos para montagem de projectores, aparelho estéreo, material de fonte de electricidade (fios eléctricos, cabos eléctricos), ligadores para aparelhos eléctricos, dispositivos mecânicos destinados aos instrumentos de operação de calculadores, dispositivos electrónicos de prevenção de roubo, carregadores de baterias, aparelhos eléctricos para abrir a porta.

A marca consiste em:

Sanus systems

商標編號：N/34864

類別： 9

申請人：CARTIER INTERNATIONAL N.V., Scharlooweg 33, Curaçao, Antilhas Holandesas.

國籍：荷屬安的列斯

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/20

產品：數碼、電子、光學及磁性裝置、器材及工具；錄製及數據儲存用媒介、裝置及工具（包括USB連接器）；錄製及數據儲存媒介、裝置及工具用調整器；電話器材、工具和設備；蜂巢式電話（流動電話）；個人數碼助理（PDA），電子記事簿；數據（音像及/或影像）閱讀及複製用器材及儀器；電腦，便攜式電腦，MP3播放器，重放音樂、無線電及視像的流動設備；數碼鬧鐘，無線電及電磁波束的傳送設備；數碼相框；電子刊物（可下載的），電腦及視像遊戲；顯示屏保護裝置，背景樣式（屏幕背景）；電腦周邊設備；電腦滑鼠墊及滑鼠；照相機；電話繩及電話裝飾用品和配件，電話、電腦及照相機用盒、袋及包，全球定位系統儀器，光碟，雷射數碼光碟，唯讀記憶光碟，磁碟及所有與電腦有關的儀器、器材及配件。

商標構成：

CARTIER

Marca n.º N/34 864

Classe 9.ª

Requerente: CARTIER INTERNATIONAL N.V., Scharlooweg 33, Curaçao, Antilhas Holandesas.

Nacionalidade: das Antilhas Holandesas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/20

Produtos: dispositivos, aparelhos e instrumentos digitais, electrónicos, ópticos e magnéticos; meios, dispositivos e instrumentos (incluindo de ligação USB) para a gravação e para o armazenamento de dados; adaptadores para os meios, dispositivos e instrumentos para a gravação e para o armazenamento de dados; aparelhos, instrumentos e equipamento de telefone; telefones celulares (telemóveis); assistentes pessoais digitais (PDAs), agendas electrónicas; aparelhos e instrumentos para a leitura e para a reprodução de dados (áudio e/ou vídeo); computadores, computadores portáteis, leitores de MP3, equipamento móvel para a reprodução de música, de rádio e de vídeo; despertadores digitais, equipamento de transmissão de rádio e de feixes hertzianos; molduras para fotografias digitais; publicações electrónicas (que podem ser descarregadas), jogos de computador e de vídeo; protecções de ecrã, padrões de fundo (fundos de ecrã); aparelhos periféricos para computadores; tapetes de ratos e ratos para computadores; máquinas fotográficas; faixas para os telefones e artigos decorativos e acessórios para telefones, estojos, sacos e bolsas para telefones, computadores, máquinas fotográficas, instrumentos de GPS, discos compactos, DVDs, CDRoms, disquetes e todos os instrumentos, aparelhos e acessórios relacionados com computadores.

A marca consiste em:

CARTIER

商標編號：N/34865 類別： 36
 申請人：American International Group, Inc., 70 Pine Street,
 New York, NY 10270, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/20
 服務：保險及財務服務。
 商標構成：



Marca n.º N/34 865 Classe 36.ª
 Requerente: American International Group, Inc., 70 Pine
 Street, New York, NY 10270, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/20
 Serviços: seguros e serviços financeiros.
 A marca consiste em:



商標編號：N/34866 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada
 89521-8986, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/20
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬
 第9類。
 商標構成：

LUCKY KOI

Marca n.º N/34 866 Classe 9.ª
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada
 89521-8986, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/20
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou
 dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na
 classe 9.ª
 A marca consiste em:

LUCKY KOI

商標編號：N/34867 類別： 9
 申請人：IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada
 89521-8986, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/20
 產品：遊戲機，尤指接收及接受賭注用的儀器或裝置，全屬
 第9類。
 商標構成：

鯉跃龙门

Marca n.º N/34 867 Classe 9.ª
 Requerente: IGT, 9295 Prototype Drive, Reno, Nevada
 89521-8986, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/20
 Produtos: máquinas de jogo, especificamente aparelhos ou
 dispositivos para receber e aceitar apostas, tudo incluído na
 classe 9.ª
 A marca consiste em:

鯉跃龙门

商標編號：N/34869 類別： 7
 申請人：Otis Elevator Company, 10 Farm Springs,
 Farmington, Connecticut 06032, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業

Marca n.º N/34 869 Classe 7.ª
 Requerente: Otis Elevator Company, 10 Farm Springs, Far-
 mington, Connecticut 06032, United States of America.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/24
 產品：電梯，扶手電梯，非為財物運輸用的輸送器及零配
 件。
 商標構成：

SKY

Data do pedido: 2008/03/24
 Produtos: elevadores, escadas-rolantes, transportadores que
 não sejam para transporte de bens e peças sobressalentes.
 A marca consiste em:

SKY

商標編號：N/34877 類別： 15
 申請人：鴻億有限公司，場所：P.O. Box 659, Road Town,
 Tortola, British Virgin Islands.
 國籍：英屬處女島
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/24
 產品：樂器，其零件及配件。
 商標構成：

Marca n.º N/34 877 Classe 15.ª
 Requerente: HONEST BILLION INC., P.O. Box 659, Road
 Town, Tortola, British Virgin Islands.
 Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/24
 Produtos: instrumentos musicais, suas peças e acessórios.
 A marca consiste em:

富之雅

富之雅

商標編號：N/34878 類別： 29
 申請人：果醬出口有限公司，場所：意大利薩萊諾省上諾切
 拉84015納茲奧那勒大街41號。
 國籍：意大利
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/24
 產品：果醬；番茄汁；烹調用番茄汁；醬菜；去皮的西紅柿
 （醃製蔬菜）；熟蔬菜。
 商標構成：

Marca n.º N/34 878 Classe 29.ª
 Requerente: Centro Esportazioni Conservati S.R.L., Via Na-
 zionale Km 41, 84015 Nocera Superiore (Salerno) Italy.
 Nacionalidade: italiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/24
 Produtos: compotas; sumos de tomate; sumos de tomate para
 cozinha; pickles; tomate sem cascas (legumes preservados); legu-
 mes cozidos.
 A marca consiste em:



商標編號：N/34879 類別： 30
 申請人：果醬出口有限公司，場所：意大利薩萊諾省上諾切
 拉84015納茲奧那勒大街41號。
 國籍：意大利
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/24
 產品：番茄醬；番茄醬（調味品）；醬菜（調味品）；調味
 品。

Marca n.º N/34 879 Classe 30.ª
 Requerente: Centro Esportazioni Conservati S.R.L., Via Na-
 zionale Km41, 84015 Nocera Superiore (Salerno) Italy.
 Nacionalidade: italiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/24
 Produtos: molho de tomate; molho de tomate (condimentos);
 pickles (condimentos); condimentos.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/34880

類別： 32

Marca n.º N/34 880

Classe 32.^a

申請人：果醬出口有限公司，場所：意大利薩萊諾省上諾切拉84015納茲奧那勒大街41號。

Requerente: Centro Esportazioni Conservati S.R.L., Via Nazionale Km41, 84015 Nocera Superiore (Salerno) Italy.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/24

Data do pedido: 2008/03/24

產品：番茄汁（飲料）。

Produtos: sumos de tomate (bebidas).

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/34881

類別： 16

Marca n.º N/34 881

Classe 16.^a

申請人：M/s. Shivshakti Plastic Industries, 16, Deven Industrial Estate, I.B. Patel Road, Goregaon (E) Mumbai - 6 B, India.

Requerente: M/s. Shivshakti Plastic Industries, 16, Deven Industrial Estate, I.B. Patel Road, Goregaon (E) Mumbai - 6 B, India.

國籍：印度

Nacionalidade: indiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/25

Data do pedido: 2008/03/25

產品：書寫工具，及其零部件及配件，鋼筆，圓珠筆，補充品，鋼筆尖，紙及紙製品，紙板及紙板製品，印刷品，報章及期刊，書籍，裝訂用品，照片，文具或家庭用黏合劑（文具），美術用品，畫筆，打字機和辦公用品（傢俱除外），教學及教育材料（儀器除外），印刷鉛字及印版屬第16類。

Produtos: instrumentos de escrita, peças sobressalentes e acessórios dos mesmos, canetas, esferográficas, recargas, aparos, papel e artigos em papel, cartão e artigos em cartão, material impresso, jornais e periódicos, livros, materiais de encadernação, fotografias, materiais adesivos para papelaria (papelaria), materiais para artistas, pincéis, máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto mobiliário), artigos de instrução e de ensino (excepto equipamento), tipos para impressoras e clichés (estereótipos) incluídos na classe 16.^a

商標構成：

A marca consiste em:

Montex

Montex

顏色之要求：白色底上的紅色。

Reivindicação de cores: vermelho sobre fundo branco.

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“紙牌”，因屬其他類別。

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «cartas para jogar», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/34886 類別： 39
 申請人：Tiger Aviation Pte. Ltd., 4 Battery Road, #15-01
 Bank of China Building, Singapore 049908.

國籍：新加坡

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/24

服務：空中運輸服務；安排旅行的旅客接待處及旅行社服務；旅遊套餐服務；旅行訂位、預訂或信息服務；旅客信息；乘客及貨物的航空運輸服務；快遞服務；貨物運輸及遞送；乘客行李的運輸；行李寄存服務；車輛出租、包車及停車場服務；行李、貨物及物件處理；與以上相關的顧問及諮詢服務；透過電腦數據庫或全球通訊網絡在線提供以上服務；全部包括於第39類。

商標構成：

GET THE REAL DEAL NOW

Marca n.º N/34 886 Classe 39.^a
 Requerente: Tiger Aviation Pte. Ltd., 4 Battery Road, #15-01
 Bank of China Building, Singapore 049908.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/24

Serviços: serviços de transporte aéreo; serviços de recepção de turistas e de agências de viagens para organização de viagens; serviços de pacotes de viagem; serviços de reservas de lugares, reservas ou informações de viagens; informações turísticas; serviços de transporte aéreo de passageiros e de mercadorias; serviços de correio rápido; transporte e entrega de mercadorias; transporte de bagagem de passageiros; serviços de armazenamento de bagagem; serviços de aluguer, de fretagem e de estacionamento de veículos; tratamento de bagagem, mercadorias e artigos; serviços de assessoria e consultoria relacionados com os serviços acima referidos; fornecimento «on-line» dos serviços acima referidos através duma base de dados de computador ou duma rede global de comunicações; todos incluídos na classe 39.^a

A marca consiste em:

GET THE REAL DEAL NOW

商標編號：N/34887 類別： 18
 申請人：HERMES INTERNATIONAL, 24, rue du
 Faubourg Saint Honoré, 75008 Paris, França.

國籍：法國

活動：商業

申請日期：2008/03/25

產品：皮革及人造皮革及皮革和人造皮革製品（作任何其他用途的盒、手套及腰帶除外），手提箱，旅行袋，背包，學校背包，沙灘袋，購物袋，旅行的衣服用袋，口袋錢包，皮革製錢包，卡片用盒，夾子，皮革製鎖匙包，衣箱及旅行箱，旅行用梳妝盒（空的），梳妝盒（空的）。

商標構成：

KELLY CUT

優先權日期：2007/10/16；優先權國家/地區：法國；優先權
 編號：073531328。

Marca n.º N/34 887 Classe 18.^a
 Requerente: HERMES INTERNATIONAL, 24, rue du Fau-
 bourg Saint Honoré, 75008 Paris, França.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/25

Produtos: cabedal e imitações de cabedal e bens feitos destes materiais (com exclusão de caixas adaptadas para os produtos para os quais elas são destinadas, luvas e cintos), malas de mão, sacos de viagem, mochilas, mochilas escolares, sacos de praia, sacos de compras, sacos de viagem para roupa, carteiras de bolso, carteiras em pele, caixas para cartões, pastas, portas-chaves em cabedal, baús e malas de viagem, caixas de toilette para viagem (vazias), estojos de toilette (vazios).

A marca consiste em:

KELLY CUT

Data de prioridade: 2007/10/16; País/Território de prioridade:
 França; n.º de prioridade: 073531328.

商標編號：N/34888 類別： 9
 申請人：K-Swiss Inc., 31248 Oak Crest Drive, Westlake
 Village, California 91361, United States of America.

Marca n.º N/34 888 Classe 9.^a
 Requerente: K-Swiss Inc., 31248 Oak Crest Drive, Westlake
 Village, California 91361, United States of America.

國籍：美國德拉瓦州

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/25

產品：太陽眼鏡，太陽眼鏡用鏡片；眼鏡，眼鏡用鏡片；太陽眼鏡用框；眼鏡框；清潔眼鏡用布；太陽眼鏡用盒及支架；眼鏡鏈；隱形眼鏡及隱形眼鏡用盒，放大鏡；雙筒望遠鏡；光學設備及儀器；及其零件及配件。

商標構成：

蓋世威

Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/25

Produtos: óculos de sol, lentes para óculos de sol; óculos, lentes para óculos; armações para óculos de sol; armações para óculos; pano para limpar óculos; estojos e suportes para óculos de sol; estojos e suportes para óculos; correntes para óculos; lentes de contacto e caixas para lentes de contacto, lupas; binóculos; aparelhos e instrumentos ópticos; e peças e acessórios para os mesmos.

A marca consiste em:

蓋世威

商標編號：N/34889

類別： 16

申請人：K-Swiss Inc., 31248 Oak Crest Drive, Westlake Village, California 91361, United States of America.

國籍：美國德拉瓦州

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/25

產品：文具用品；鋼筆及鉛筆；與運動、鞋及服裝有關的印刷出版物；印刷品；紙製品；傳單，書籤，日曆，繪圖本，書寫用紙，信封，相簿，賀卡，通知卡，記事本，活頁，檔案夾，書寫薄板及包裝紙；紙鎮。

商標構成：

蓋世威

Marca n.º N/34 889

Classe 16.^a

Requerente: K-Swiss Inc., 31248 Oak Crest Drive, Westlake Village, California 91361, United States of America.

Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/25

Produtos: artigos de papelaria; canetas e lápis; publicações impressas relacionadas com desporto, calçado e vestuário; impressos; artigos em papel; panfletos, marcadores para livros, calendários, blocos para desenhos, papéis para escrever, envelopes, álbuns, cartões de felicitações, cartões de aviso, bloco de notas, folhas soltas, pastas para arquivo, tabuinhas para escrita e papel de embrulho; pisa-papéis.

A marca consiste em:

蓋世威

商標編號：N/34890

類別： 18

申請人：K-Swiss Inc., 31248 Oak Crest Drive, Westlake Village, California 91361, United States of America.

國籍：美國德拉瓦州

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/25

產品：皮革及人造皮革，及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮，皮革；箱子及旅行箱；雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具和鞍具；運動用箱，打獵用箱，沙灘袋，旅行箱，露營箱

Marca n.º N/34 890

Classe 18.^a

Requerente: K-Swiss Inc., 31248 Oak Crest Drive, Westlake Village, California 91361, United States of America.

Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/25

Produtos: couro e imitações de couro e produtos nestas matérias e não incluídos em outras classes; peles de animais, couro; arcas e malas de viagem; chapéus-de-chuva, guarda-sóis e bengalas; chicotes, arreios e selaria; malas para desporto, malas para caça, sacos de praia, malas de viagem, malas de campismo, sacos de lona para acampamento, sacos-cama, malas para roupas, pas-

子，露營用尼龍袋，睡袋，衣服用箱子，文件夾，夾子，衣服用購物袋，背包，箱子，鎖匙包（皮革製），化妝品用盒。

商標構成：

蓋世威

tas para documentos, pastas, sacos de compras para roupas, mochilas, malas, porta-chaves (em couro), estojos para cosméticos.

A marca consiste em:

蓋世威

商標編號：N/34891

類別： 24

申請人：K-Swiss Inc., 31248 Oak Crest Drive, Westlake Village, California 91361, United States of America.

國籍：美國德拉瓦州

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/25

產品：布；布製毛巾；布料製毛巾，浴巾，手巾，沙灘用毛巾，廚房用毛巾；手帕；床單（布料）；傢俱用罩；杯墊（非紙製）；枕頭用套。

商標構成：

蓋世威

Marca n.º N/34 891

Classe 24.^a

Requerente: K-Swiss Inc., 31248 Oak Crest Drive, Westlake Village, California 91361, United States of America.

Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/25

Produtos: pano; toalhas em pano; toalhas em tecido, toalhas de banho, toalhas para as mãos, toalhas para praia, toalhas para cozinha; lenços; lençóis (tecido); capas para mobílias; bases para copos (sem ser em papel); capas para almofadas.

A marca consiste em:

蓋世威

商標編號：N/34892

類別： 25

申請人：K-Swiss Inc., 31248 Oak Crest Drive, Westlake Village, California 91361, United States of America.

國籍：美國德拉瓦州

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/25

產品：服裝，鞋，帽；跑步、田徑、帆船、攀登、休閒、運動、划槳、步行、遠足及正式的鞋及靴；拖鞋，皮鞋，橡膠鞋，乙烯基及塑料及布鞋；襯衣，運動、休閒及正式的襯衣；短襯衫，背心，T恤，馬球襯衣，襯恤，褲子，半截裙，褲子，短褲，短褲子，短外套，防風外套，外套及防寒褲子，羊毛襯衣，襯衣及訓練服褲子，短襪及襪子，無邊圓帽，帽子及帽舌，頭巾，手套，領帶及腰帶，女士、男士及兒童內衣。

商標構成：

蓋世威

Marca n.º N/34 892

Classe 25.^a

Requerente: K-Swiss Inc., 31248 Oak Crest Drive, Westlake Village, California 91361, United States of America.

Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/25

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria; sapatos e botas para corrida, atletismo, vela, escalada, casuais, desporto, remo, marcha, caminhada e sapatos formais; chinelos, sapatos de couro, sapatos de borracha, sapatos de vinil e plástico e pano; camisas, camisas desportivas, casuais e formais; camisolas curtas, coletes, T-shirts, camisas de pólo, blusas, calças, saias, calças, calções, calças curtas, casacos curtos, casacos protectores do vento, casacos e calças de agasalho, camisolas de lã, camisolas e calças de fatos de treino, peúgas e meias, bonés, chapéus e viseiras, lenços de cabeça, luvas, gravatas e cintos, roupa interior para homens, mulheres e crianças.

A marca consiste em:

蓋世威

商標編號：N/34893 類別： 28
 申請人：K-Swiss Inc., 31248 Oak Crest Drive, Westlake Village, California 91361, United States of America.

國籍：美國德拉瓦州

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/25

產品：不屬別類的體育及運動用品；網球拍，網球的球，網球拍用袋，運動設備用袋，棒球，足球，排球，籃球，槌球套裝，羽毛球拍，壁球拍，棒球桿，棒球手套，曲棍球桿，足球的球，及動腦筋遊戲。

商標構成：

蓋世威

Marca n.º N/34 893 Classe 28.ª
 Requerente: K-Swiss Inc., 31248 Oak Crest Drive, Westlake Village, California 91361, United States of America.

Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/25

Produtos: artigos de ginástica e desporto não incluídos em outras classes; raquetes de ténis, bolas de ténis, sacos para raquetes de ténis, sacos para equipamentos desportivos, beisebol, futebol, voleibol, basquetebol, conjunto de croquet, raquetes de badminton, raquetes de squash, tacos de beisebol, luvas de beisebol, tacos de hóquei, bolas de futebol e quebra-cabeças.

A marca consiste em:

蓋世威

商標編號：N/34894 類別： 35
 申請人：K-Swiss Inc., 31248 Oak Crest Drive, Westlake Village, California 91361, United States of America.

國籍：美國德拉瓦州

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/25

服務：廣告；市場調查；市場營銷分析；組織以商業或廣告為目的之商業交易會；成本價格分析；向消費者的商業資訊及顧問（消費者的諮詢店）；他人的產品及服務的許可證的商業行政；人員管理；商業經營場所的搬遷；購買要求的行政處理；服裝，鞋，帽，運動衣，運動鞋，內衣，領帶，腰帶（服裝），短襪，襪子，手套，頭巾，太陽眼鏡，太陽眼鏡用盒及支架，皮革及人造皮革，及這些材料的製品，動物皮，皮革；箱子及旅行箱；雨傘，陽傘及手杖，鞭，馬具和鞍具，運動用箱，打獵用箱，沙灘袋，旅行箱，露營箱子，露營用尼龍袋，登山運動用袋，衣服用箱子，文件夾，夾子，衣服用購物袋，背包，箱子，鎖匙包，化妝品用盒，體育及運動用品，網球拍，網球的球，網球拍用袋，運動設備用袋，棒球，足球，排球，籃球，槌球套裝，羽毛球拍，壁球拍，棒球桿，棒球手套，曲棍球桿，足球的球，及動腦筋遊戲的分配、批發及零售店營運；櫥窗裝飾；公共關係服務。

Marca n.º N/34 894 Classe 35.ª
 Requerente: K-Swiss Inc., 31248 Oak Crest Drive, Westlake Village, California 91361, United States of America.

Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/25

Serviços: publicidade; pesquisa de mercado; análise de marketing; organização de feiras de comércio para fins comerciais ou publicitários; análise de preço de custo; informação comercial e assessoria aos consumidores (loja de conselhos ao consumidor); administração comercial de licenciamento de produtos e serviços de terceiros; gestão de pessoal; mudança de premissas comerciais; processamento administrativo de pedidos de compra; distribuição, venda a grosso e operação de lojas retalhistas de vestuário, calçado, chapelaria, roupa desportiva, sapatos desportivos, roupas interiores, gravatas, cintos (vestuário), peúgas, meias, luvas, lenços de cabeça, óculos de sol, estojos e suportes para óculos de sol, couro e imitações de couro e produtos nestas matérias, peles de animais, couro, arcas e malas de viagem; chapéus-de-chuva, guarda-sóis e bengalas, chicotes, arreios e selaria, malas para desporto, malas para caça, sacos de praia, malas de viagem, malas de campismo, sacos de lona para acampamento, sacos de alpinismo, malas para roupas, pastas para documentos, pastas, sacos de compras para roupas, mochilas, malas, porta-chaves, estojos para cosméticos, artigos de ginástica e desporto, raquetes de ténis, bolas de ténis, sacos para raquetes de ténis, sacos para equipamentos desportivos, beisebol, futebol, voleibol, basquetebol, jogos de croquet, raquetes de badminton, raquetes de squash, tacos de beisebol, luvas de beisebol, tacos de hóquei, bolas de futebol e quebra-cabeças; decoração de montras; serviços de relações públicas.

商標構成：

蓋世威

A marca consiste em:

蓋世威

商標編號：N/34895

類別： 41

申請人：超泰有限公司，場所：澳門水坑尾街78號中建商業大廈8樓807室。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2008/03/25

服務：教材套及教學材料的出版服務，包括教科書、雜誌及文學作品的平面印刷及電子數碼出版。

商標構成：

MERS

顏色之要求：紅色，綠色，如圖所示。

Marca n.º N/34 895

Classe 41.^a

Requerente: 超泰有限公司，Sede: 澳門水坑尾街78號中建商業大廈8樓807室。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/25

Serviços: serviços de publicação de conjuntos de materiais de educação e de materiais de ensino, incluindo publicação de impressão em superfície plana e digital electrónica de livros didácticos, revistas e literaturas.

A marca consiste em:

MERS

Reivindicação de cores: vermelho e verde, tal como representados na figura.

商標編號：N/34896

類別： 41

申請人：超泰有限公司，場所：澳門水坑尾街78號中建商業大廈8樓807室。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2008/03/25

服務：教材套及教學材料的出版服務，包括教科書、雜誌及文學作品的平面印刷及電子數碼出版。

商標構成：



Marca n.º N/34 896

Classe 41.^a

Requerente: 超泰有限公司，Sede: 澳門水坑尾街78號中建商業大廈8樓807室。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2008/03/25

Serviços: serviços de publicação de conjuntos de materiais de educação e de materiais de ensino, incluindo publicação de impressão em superfície plana e digital electrónica de livros didácticos, revistas e literaturas.

A marca consiste em:



商標編號：N/34898

類別： 16

申請人：Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

Marca n.º N/34 898

Classe 16.^a

Requerente: Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/25

產品：一般的紙，紙板及塑料薄膜製的箱、袋及包裝物。紙張及紙本，檔案夾，收存器及分隔器，橡筋及膠水，帶及墨水瓶，印章及蓋封蠟用的封印，膠擦，塗改液及其餘一般文具用品和辦公用品。圓規，間尺及直角尺。紙牌及室內魚缸。海報及舞台全景，地圖，地圖冊及草圖。紙杯墊用氈，紙餐巾，紙巾及紙手巾。過濾紙及紙的小雕像。報章，書籍，雜誌，小冊子，有插圖的明信片及其他出版物。照片產品及服裝紙樣。調色版，畫筆，墨汁，油墨及丙烯酸樹脂顏料，水彩畫，樹膠水彩畫，鋼筆，鉛筆，鉛筆刨，鉛筆芯，大氣狀況圖表，鋼筆尖，畫布，黏土及其他原材料和藝術家用材料，一般的學校材料及書寫工具。銀紙及包裝紙。黑板，繪畫肖像及版畫。

商標構成：

百利沙

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/25

Produtos: caixas, sacos e embalagens em geral, de papel, cartão e película plástica. Folhas e blocos de papel, dossiers, arquivadores e separadores, elásticos e colas, fitas e tinteiros, carimbos e sinetes, borrachas, correctores e demais artigos de papelaria e de escritório em geral. Compassos, réguas e esquadros. Cartas de jogar e aquários de interior. Cartazes e cenários, mapas, atlas e maquetas. Feltros para bases de copos, guardanapos, lenços e toalhas de papel. Filtros e figurinhas de papel. Jornais, livros, revistas, brochuras, postais ilustrados e outras publicações. Artigos de fotografia e padrões para vestuário. Paletas, pincéis, tinta da China, óleos e acrílicos, aquarelas, guachos, canetas, lápis, lapiseiras, minas, aerógrafos, aparos, tela, argila e outras matérias-primas e materiais para artistas, material escolar e utensílios para escrever, em geral. Papel de prata e de embrulho. Quadros, pinturas retratos e gravuras.

A marca consiste em:

百利沙

商標編號：N/34899

類別： 35

申請人：Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/25

服務：顧客用帶鼓勵積分計劃管理的信用卡帳戶之推銷；為推銷產品之競賽及獎賞和其他鼓勵及第三者的服務；以商業，推銷及 / 或廣告為目的之為顧客的忠誠及俱樂部服務；設置於或非設置於商業中心內，包含各類不同產品如商品，紀念品，新產品，禮品，服裝，服裝配件，珠寶，玩具，運動用品，文具用品，書籍，芳香劑，個人衛生用品，家居用品，藝術品，食品和飲料的零售店服務；花商的零售店服務。

商標構成：

百利沙

Marca n.º N/34 899

Classe 35.^a

Requerente: Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/25

Serviços: promover a venda de contas de cartões de crédito com gestão de programas de pontos de incentivo para clientes; concursos e prémios e outros incentivos para promover a venda de produtos e serviços de terceiras pessoas; serviços de fidelidade e de clube, para clientes, e com fins comerciais, promocionais e/ou publicitários; serviços de loja de venda a retalho localizadas dentro de arcadas comerciais ou não, compreendendo uma variedade de produtos como artigos de comércio, lembranças, novidades, prendas, vestuário, acessórios de vestuário, jóias, brinquedos, produtos desportivos, artigos de papelaria, livros, fragrâncias, produtos de higiene pessoal, produtos para a casa, arte, alimentos e bebidas; serviços de loja de venda a retalho de florista.

A marca consiste em:

百利沙

商標編號：N/34900 類別：39
 申請人：Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/25

服務：運輸及送遞服務，包括以不同的運輸方式收集、運輸及送遞包裹及信件；單獨的及團體的旅行服務中介；組織旅行團、觀光、渡假、導遊觀光及旅行；旅行團、短程旅行及旅遊觀光的組織、預留及安排；旅行社服務，如旅行團的預訂及預留；旅客運輸；透過汽車的運輸；透過出租汽車的運輸；司機服務；大型豪華轎車服務；透過公共汽車的運輸服務，停車場服務；代客泊車服務；機場的行李登記報到服務；船隻旅行；為特別場合或於指定主題下帶精選物品禮物籃的送遞；花卉送遞。

商標構成：

百利沙

Marca n.º N/34 900 Classe 39.^a
 Requerente: Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/25

Serviços: serviços de transporte e entrega, incluindo recolha, transporte e entrega de volumes e cartas, por diversas formas de transporte; mediação de serviços de viagens para indivíduos e para grupos; organização de excursões, passeios turísticos, férias, visitas guiadas e viagens; organização, reserva e preparação de excursões, viagens curtas e passeios turísticos; serviços de agência de viagens, nomeadamente de marcação e reserva de excursões; transporte de passageiros; transporte por carro; transporte por carro alugado; serviços de motorista; serviços de limusina; serviços de transporte por autocarro; serviços de estacionamento; serviços de estacionamento, feito por um encarregado (valet parking); serviços de check-in de bagagem para aeroporto; viagens de barco; entrega de cestos de presentes com artigos seleccionados para uma ocasião especial ou subordinados a uma determinada temática; entrega de flores.

A marca consiste em:

百利沙

商標編號：N/34901 類別：41
 申請人：Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/25

服務：賭場及博彩服務；提供賭場及博彩用設施（服務及空間）；娛樂，包括現場音樂表演，戲劇及喜劇製作；體操用空間及其他追求身體護理和良好體態服務；娛樂廊及娛樂中心。

商標構成：

百利沙

Marca n.º N/34 901 Classe 41.^a
 Requerente: Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/25

Serviços: serviços de casino e de jogo; providenciar facilidades (serviços e espaços) para casino e jogo; entretenimento, incluindo actuações musicais ao vivo, produções teatrais e de comédia; espaços para fazer exercício e com outros serviços tendentes ao cuidado do corpo e bem-estar do mesmo (vulgo, health-club); arcadas e centros de diversão.

A marca consiste em:

百利沙

商標編號：N/34902 類別：43
 申請人：Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Marca n.º N/34 902 Classe 43.^a
 Requerente: Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/25
 服務：酒店；酒店服務；酒吧服務；提供食品服務；私人宴會服務及其他特別場合的社交事宜的安排。

商標構成：

百利沙

Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/25
 Serviços: hotéis; serviços de hotel; serviços de bar; serviços de fornecimento de comida (vulgo, catering); disponibilização de serviços próprios de banquetes e outros eventos sociais para ocasiões especiais.

A marca consiste em:

百利沙

商標編號：N/34903 類別： 45
 申請人：Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/25

服務：婚禮服務；保安警衛服務；酒店門房服務。

商標構成：

百利沙

Marca n.º N/34 903 Classe 45.^a
 Requerente: Las Vegas Sands Corp., 3355 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/25

Serviços: serviços de casamento; serviços de guarda de segurança; serviços de portaria de hotel.

A marca consiste em:

百利沙

商標編號：N/34904 類別： 5
 申請人：JOHNSON & JOHNSON, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Nova Jérсия, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey 08933-7001, Estados Unidos da América.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/25

產品：人類用藥劑。

商標構成：



顏色之要求：藍色；紫色及黃色。

Marca n.º N/34 904 Classe 5.^a
 Requerente: JOHNSON & JOHNSON, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Nova Jérсия, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey 08933-7001, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/25

Produtos: preparações farmacêuticas para seres humanos.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: azul; roxo e amarelo.

商標編號：N/34905 類別： 10
 申請人：JOHNSON & JOHNSON, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Nova Jérсия, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey 08933-7001, Estados Unidos da América.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/25

產品：醫療裝置，如移植植物。

商標構成：

PRESILLION

Marca n.º N/34 905 Classe 10.^a
 Requerente: JOHNSON & JOHNSON, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Nova Jérсия, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey 08933-7001, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/25

Produtos: dispositivos médicos, nomeadamente enxertos.

A marca consiste em:

PRESILLION

商標編號：N/34908 類別： 35
 申請人：WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/26

服務：廣告；實業經營；實業管理；辦公事務。

商標構成：

Royale

Marca n.º N/34 908 Classe 35.^a
 Requerente: WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/26

Serviços: publicidade; gestão comercial; administração comercial; serviços de escritório.

A marca consiste em:

Royale

商標編號：N/34909 類別： 36
 申請人：WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/26

服務：保險；金融；貨幣事務；不動產事務。

商標構成：

Royale

Marca n.º N/34 909 Classe 36.^a
 Requerente: WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/26

Serviços: seguros; negócios financeiros; negócios monetários, negócios imobiliários.

A marca consiste em:

Royale

商標編號：N/34910 類別： 39
 申請人：WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

Marca n.º N/34 910 Classe 39.^a
 Requerente: WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/26
 服務：運輸；商品包裝和貯藏；旅行安排。

商標構成：

Royale

Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/26
 Serviços: transporte; embalagem e armazenamento de mercadorias; organização de viagens.
 A marca consiste em:

Royale

商標編號：N/34911 類別： 41
 申請人：WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/26
 服務：教育；提供培訓；娛樂；文體活動。

商標構成：

Royale

Marca n.º N/34 911 Classe 41.ª
 Requerente: WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/26
 Serviços: educação; formação; entretenimento; actividades desportivas e culturais.
 A marca consiste em:

Royale

商標編號：N/34912 類別： 43
 申請人：WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/26
 服務：提供食物和飲料服務；臨時住宿。

商標構成：

Royale

Marca n.º N/34 912 Classe 43.ª
 Requerente: WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/26
 Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas; alojamento temporário.
 A marca consiste em:

Royale

商標編號：N/34913 類別： 45
 申請人：WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/26
 服務：由他人提供的為滿足個人需要的私人和社會服務；為保護財產和人身安全的服務。

Marca n.º N/34 913 Classe 45.ª
 Requerente: WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/26
 Serviços: fornecimento por outrem de serviços privados e sociais para satisfação de necessidades pessoais; serviços para protecção de bens e de segurança pessoal.

商標構成：

Royale

A marca consiste em:

Royale

商標編號：N/34914

類別： 35

Marca n.º N/34 914

Classe 35.^a

申請人：WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Requerente: WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/26

Data do pedido: 2008/03/26

服務：廣告；實業經營；實業管理；辦公事務。

Serviços: publicidade; gestão comercial; administração comercial; serviços de escritório.

商標構成：

A marca consiste em:

Casino Royale

Casino Royale

商標編號：N/34915

類別： 36

Marca n.º N/34 915

Classe 36.^a

申請人：WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Requerente: WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/26

Data do pedido: 2008/03/26

服務：保險；金融；貨幣事務；不動產事務。

Serviços: seguros; negócios financeiros; negócios monetários, negócios imobiliários.

商標構成：

A marca consiste em:

Casino Royale

Casino Royale

商標編號：N/34916

類別： 39

Marca n.º N/34 916

Classe 39.^a

申請人：WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

Requerente: WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/26

Data do pedido: 2008/03/26

服務：運輸；商品包裝和貯藏；旅行安排。

Serviços: transporte; embalagem e armazenamento de mercadorias; organização de viagens.

商標構成：

A marca consiste em:

Casino Royale

Casino Royale

商標編號：N/34917 類別： 41
 申請人：WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/26
 服務：教育；提供培訓；娛樂；文體活動。

商標構成：

Casino Royale

Marca n.º N/34 917 Classe 41.ª
 Requerente: WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/26
 Serviços: educação; formação; entretenimento; actividades desportivas e culturais.
 A marca consiste em:

Casino Royale

商標編號：N/34918 類別： 43
 申請人：WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/26
 服務：提供食物和飲料服務。
 商標構成：

Casino Royale

Marca n.º N/34 918 Classe 43.ª
 Requerente: WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/26
 Serviços: serviços de fornecimento de alimentos e bebidas.
 A marca consiste em:

Casino Royale

商標編號：N/34919 類別： 45
 申請人：WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/26
 服務：由他人提供的為滿足個人需要的私人及社會服務；為保護財產和人身安全的服務。
 商標構成：

Casino Royale

Marca n.º N/34 919 Classe 45.ª
 Requerente: WYNN RESORTS HOLDINGS, LLC, 3145 Las Vegas Boulevard South, Las Vegas, Nevada 89109, U.S.A.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/26
 Serviços: fornecimento por outrem de serviços privados e sociais para satisfação de necessidades pessoais; serviços para protecção de bens e de segurança pessoal.
 A marca consiste em:

Casino Royale

商標編號：N/34920 類別： 25
 申請人：Aquascutum Limited, 100 Regent Street, London W1B 5SR England.
 國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/26
 產品：服裝產品，鞋及帽。

Casino Royale

Marca n.º N/34 920 Classe 25.ª
 Requerente: Aquascutum Limited, 100 Regent Street, London W1B 5SR England.
 Nacionalidade: inglesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/26
 Produtos: artigos de vestuário, calçado e chapelaria.

Casino Royale

商標構成：

WYNCOL

A marca consiste em:

WYNCOL

商標編號：N/34921

類別： 35

Marca n.º N/34 921

Classe 35.^a

申請人：Nagel Auktionen GmbH & Co. KG, Neckarstrasse
189-191 Stuttgart, 70190 (DE).

Requerente: Nagel Auktionen GmbH & Co. KG, Neckar-
strasse 189-191 Stuttgart, 70190 (DE).

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/26

Data do pedido: 2008/03/26

服務：廣告；貿易評估；拍賣；諮詢（專業貿易）；組織以
商業或廣告為目的之展覽會；廣告文章的出版。

Serviços: publicidade; avaliações de negócios; leilões; consul-
tadoria (negócios profissionais); organização de exposições para
fins comerciais ou publicitários; publicação de textos publicitá-
rios.

商標構成：

A marca consiste em:

NAGEL AUKTIONEN

NAGEL AUKTIONEN

商標編號：N/34922

類別： 36

Marca n.º N/34 922

Classe 36.^a

申請人：Nagel Auktionen GmbH & Co. KG, Neckarstrasse
189-191 Stuttgart, 70190 (DE).

Requerente: Nagel Auktionen GmbH & Co. KG, Neckar-
strasse 189-191 Stuttgart, 70190 (DE).

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/26

Data do pedido: 2008/03/26

服務：古玩物估價；藝術品估價；收藏品的整理；有價物的
存放。

Serviços: avaliação de antiguidades; avaliação de arte; organi-
zação de colecções; depósitos de objectos de valor.

商標構成：

A marca consiste em:

NAGEL AUKTIONEN

NAGEL AUKTIONEN

商標編號：N/34923

類別： 35

Marca n.º N/34 923

Classe 35.^a

申請人：Nagel Auktionen GmbH & Co. KG, Neckarstrasse
189-191 Stuttgart, 70190 (DE).

Requerente: Nagel Auktionen GmbH & Co. KG, Neckar-
strasse 189-191 Stuttgart, 70190 (DE).

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/26

Data do pedido: 2008/03/26

服務：廣告；貿易評估；拍賣；諮詢（專業貿易）；組織以
商業或廣告為目的之展覽會；廣告文章的出版。

Serviços: publicidade; avaliações de negócios; leilões; consul-
tadoria (negócios profissionais); organização de exposições para
fins comerciais ou publicitários; publicação de textos publicitá-
rios.

商標構成：

A marca consiste em:

NAGEL AUCTIONS

NAGEL AUCTIONS

商標編號：N/34924 類別： 36
 申請人：Nagel Auktionen GmbH & Co. KG, Neckarstrasse
 189-191 Stuttgart, 70190 (DE).
 國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/26
 服務：古玩物估價；藝術品估價；收藏品的整理；有價物的
 存放。
 商標構成：

NAGEL AUCTIONS

Marca n.º N/34 924 Classe 36.ª
 Requerente: Nagel Auktionen GmbH & Co. KG, Neckar-
 strasse 189-191 Stuttgart, 70190 (DE).
 Nacionalidade: alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/26
 Serviços: avaliação de antiguidades; avaliação de arte; organi-
 zação de colecções; depósitos de objectos de valor.
 A marca consiste em:

NAGEL AUCTIONS

商標編號：N/34925 類別： 35
 申請人：Nagel Auktionen GmbH & Co. KG, Neckarstrasse
 189-191 Stuttgart, 70190 (DE).
 國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/26
 服務：廣告；貿易評估；拍賣；諮詢（專業貿易）；組織以
 商業或廣告為目的之展覽會；廣告文章的出版。

商標構成：

納高拍賣公司

Marca n.º N/34 925 Classe 35.ª
 Requerente: Nagel Auktionen GmbH & Co. KG, Neckar-
 strasse 189-191 Stuttgart, 70190 (DE).
 Nacionalidade: alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/26
 Serviços: publicidade; avaliações de negócios; leilões; consul-
 tadoria (negócios profissionais); organização de exposições para
 fins comerciais ou publicitários; publicação de textos publicitá-
 rios.
 A marca consiste em:

納高拍賣公司

商標編號：N/34926 類別： 36
 申請人：Nagel Auktionen GmbH & Co. KG, Neckarstrasse
 189-191 Stuttgart, 70190 (DE).
 國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/26
 服務：古玩物估價；藝術品估價；收藏品的整理；有價物的
 存放。
 商標構成：

納高拍賣公司

Marca n.º N/34 926 Classe 36.ª
 Requerente: Nagel Auktionen GmbH & Co. KG, Neckar-
 strasse 189-191 Stuttgart, 70190 (DE).
 Nacionalidade: alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/26
 Serviços: avaliação de antiguidades; avaliação de arte; organi-
 zação de colecções; depósitos de objectos de valor.
 A marca consiste em:

納高拍賣公司

商標編號：N/34927 類別： 35
 申請人：Nagel Auktionen GmbH & Co. KG, Neckarstrasse
 189-191 Stuttgart, 70190 (DE).
 國籍：德國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/26

Marca n.º N/34 927 Classe 35.ª
 Requerente: Nagel Auktionen GmbH & Co. KG, Neckarstras-
 se 189-191 Stuttgart, 70190 (DE).
 Nacionalidade: alemã
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/26

服務：廣告；貿易評估；拍賣；諮詢（專業貿易）；組織以商業或廣告為目的之展覽會；廣告文章的出版。

商標構成：

纳高拍卖公司

Serviços: publicidade; avaliações de negócios; leilões; consultadoria (negócios profissionais); organização de exposições para fins comerciais ou publicitários; publicação de textos publicitários.

A marca consiste em:

纳高拍卖公司

商標編號：N/34928 類別： 36
申請人：Nagel Auktionen GmbH & Co. KG, Neckarstrasse 189-191 Stuttgart, 70190 (DE).

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/26

服務：古玩物估價；藝術品估價；收藏品的整理；有價物的存放。

商標構成：

纳高拍卖公司

Marca n.º N/34 928 Classe 36.ª
Requerente: Nagel Auktionen GmbH & Co. KG, Neckarstrasse 189-191 Stuttgart, 70190 (DE).

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/26

Serviços: avaliação de antiguidades; avaliação de arte; organização de colecções; depósitos de objectos de valor.

A marca consiste em:

纳高拍卖公司

商標編號：N/34929 類別： 35
申請人：Nagel Auktionen GmbH & Co. KG, Neckarstrasse 189-191 Stuttgart, 70190 (DE).

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/26

服務：廣告；貿易評估；拍賣；諮詢（專業貿易）；組織以商業或廣告為目的之展覽會；廣告文章的出版。

商標構成：



Marca n.º N/34 929 Classe 35.ª
Requerente: Nagel Auktionen GmbH & Co. KG, Neckarstrasse 189-191 Stuttgart, 70190 (DE).

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/26

Serviços: publicidade; avaliações de negócios; leilões; consultadoria (negócios profissionais); organização de exposições para fins comerciais ou publicitários; publicação de textos publicitários.

A marca consiste em:



商標編號：N/34930 類別： 36
申請人：Nagel Auktionen GmbH & Co. KG, Neckarstrasse 189-191 Stuttgart, 70190 (DE).

國籍：德國

活動：商業及工業

Marca n.º N/34 930 Classe 36.ª
Requerente: Nagel Auktionen GmbH & Co. KG, Neckarstrasse 189-191 Stuttgart, 70190 (DE).

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/26

服務：古玩物估價；藝術品估價；收藏品的整理；有價物的存放。

商標構成：



Data do pedido: 2008/03/26

Serviços: avaliação de antiguidades; avaliação de arte; organização de colecções; depósitos de objectos de valor.

A marca consiste em:



商標編號：N/34931

類別： 3

Marca n.º N/34 931

Classe 3.ª

申請人：GADO S.r.l., Via Goldoni 10 - 20129 Milano Italy.

Requerente: GADO S.r.l., Via Goldoni 10 - 20129 Milano Italy.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/26

Data do pedido: 2008/03/26

產品：香水，唇膏，精油；曬黑用油；面膜；粉底；描繪筆，香皂，洗髮水，指甲油；指甲用磨光劑；牙膏，身體用乳液；頭髮用乳液，眼影，個人用除臭劑；剃鬚後用乳液；美容面膜；捲曲頭髮用製劑；化妝用粉；清除化妝用製劑；爽身粉。

Produtos: perfumes, batons, óleos essenciais; óleos para bronzear; máscara; bases; delineadores, sabonetes, champôs, verniz para unhas; polidores para unhas; pastas de dentes, loções para o corpo; loções para o cabelo, sombras para os olhos, desodorizantes para o uso pessoal; loções para depois da barba; máscaras de beleza; preparações para ondular o cabelo; pó para a maquiagem; preparações para remover a maquiagem; pó de talco.

A marca consiste em:

商標構成：

D&G
DOLCE & GABBANA

D&G
DOLCE & GABBANA

商標編號：N/34932

類別： 9

Marca n.º N/34 932

Classe 9.ª

申請人：GADO S.r.l., Via Goldoni 10 - 20129 Milano Italy.

Requerente: GADO S.r.l., Via Goldoni 10 - 20129 Milano Italy.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/26

Data do pedido: 2008/03/26

產品：眼鏡，太陽眼鏡，眼鏡框；鏡片，隱形眼鏡；眼鏡盒，眼鏡鏈；光學儀器及設備。

Produtos: óculos, óculos de sol, armações para óculos; lentes, lentes de contacto; caixas para óculos, correntes para óculos; instrumentos e aparelhos ópticos.

A marca consiste em:

商標構成：

D&G
DOLCE & GABBANA

D&G
DOLCE & GABBANA

商標編號：N/34933

類別： 14

Marca n.º N/34 933

Classe 14.^a

申請人：GADO S.r.l., Via Goldoni 10 - 20129 Milano Italy.

Requerente: GADO S.r.l., Via Goldoni 10 - 20129 Milano Italy.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/26

Data do pedido: 2008/03/26

產品：腕錶，袋錶，鬧錶，電子鐘錶；計時器；鐘錶盒，鐘錶鏈，鐘錶用玻璃，鐘錶用帶，記時器，珠寶物品及首飾物品。

Produtos: relógios de pulso, relógios de bolso, relógios de alarme, relógios digitais; cronómetro; caixas para relógios, correntes para relógios, vidros para relógios, tiras para relógios, cronógrafos, artigos de joalheria e artigos de bijuteria.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/34934

類別： 18

Marca n.º N/34 934

Classe 18.^a

申請人：GADO S.r.l., Via Goldoni 10 - 20129 Milano Italy.

Requerente: GADO S.r.l., Via Goldoni 10 - 20129 Milano Italy.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/26

Data do pedido: 2008/03/26

產品：皮革物品如購物用箱；手提箱；旅行箱；錢包；公文包；旅行行李箱；鎖匙用皮盒；服裝用皮盒；雨傘；手杖；攜於背部用袋；鞍具物品。

Produtos: artigos de couro nomeadamente malas para compras; malas de mão; malas de viagem; carteiras; pasta de documentos; malotes de viagem; caixas de pele para chaves; caixas de pele para vestuários; chapéus-de-chuva; bengalas; saco para levar às costas; artigos de selaria.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/34935

類別： 25

Marca n.º N/34 935

Classe 25.^a

申請人：GADO S.r.l., Via Goldoni 10 - 20129 Milano Italy.

Requerente: GADO S.r.l., Via Goldoni 10 - 20129 Milano Italy.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/26

Data do pedido: 2008/03/26

產品：男士、女士及兒童服裝如皮製西服，襯衣，襯恤，半截裙，外套，褲子，短褲，背心，襯衣，睡衣，襪子，體操服，緊身胸衣，腰帶，男用長襯褲，襯裙，帽，絲巾，領帶，防水服，大衣，帶風帽的長大衣，泳衣，運動褲，防風外套，滑雪用內衣，腰帶，毛皮，室內長袍，鞋類如拖鞋，皮鞋，運動鞋，靴。

Produtos: vestuário para homem, senhora e crianças nomeadamente fatos feitos de pele, camisolas, blusas, saias, casacos, calças, calções, coletes, camisola, pijamas, meias, fatos de ginástica, espartilhos, cintas, ceroulas, saiotos, chapéus, lenços de seda, gravatas, impermeáveis, sobretudos, capotes, fatos de banho, calças desportivas, casacos resistentes ao vento, roupa interior para esquiar, cintos, peles, roupão de quarto, calçado, nomeadamente chinelos, sapatos, sapatos desportivos, botas.

商標構成：



DOLCE & GABBANA

A marca consiste em:



DOLCE & GABBANA

商標編號：N/34936

類別： 30

Marca n.º N/34 936

Classe 30.^a

申請人：吳川市金九大酒店有限公司，場所：中國廣東省吳川市海港大道（郵政編號：524000）。

Requerente: 吳川市金九大酒店有限公司，Sede: 中國廣東省吳川市海港大道（郵政編號：524000）。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/26

Data do pedido: 2008/03/26

產品：餅乾，月餅，年糕，方便麵，八寶飯，調味料，龜苓膏，冰淇淋，糖果，糕點。

Produtos: biscoitos, bolos lunares, bolos de Ano Novo Chinês, talharim instantâneo, arroz com oito tipos de cereais (babaofan), especiarias, geleia de carapaça de tartaruga, sorvete, confeitaria, pastelaria.

商標構成：

A marca consiste em:



JIN JIU



JIN JIU

商標編號：N/34937

類別： 30

Marca n.º N/34 937

Classe 30.^a

申請人：鄒炳祥，場所：澳門台山菜園涌街建富新村家富閣10樓Z座。

Requerente: Chao Peng Cheong, Sede: 澳門台山菜園涌街建富新村家富閣10樓Z座。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/03/26

Data do pedido: 2008/03/26

產品：杏仁餅、蛋卷。

Produtos: biscoitos de amêndoa, rolos estaladiços de ovo.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：紅色、黃色、白色，如圖所示。

Reivindicação de cores: vermelho, amarelo, branco, tal como representados na figura.

商標編號：N/34938

類別： 35

Marca n.º N/34 938

Classe 35.^a

申請人：Global Hotels & Resorts IP BV, Pietermaai 15, Curacao, Netherlands Antilles.

Requerente: Global Hotels & Resorts IP BV, Pietermaai 15, Curacao, Netherlands Antilles.

國籍：荷屬安的列斯

Nacionalidade: das Antilhas Holandesas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/26

Data do pedido: 2008/03/26

服務：酒店管理服務；與商業的特許經營管理有關的顧問服

Serviços: serviços de gestão hoteleira; serviços de aconselhamento relativo a gestão de franquias comerciais; programas de

務；經常性旅客的利益計劃；與上述提及服務有關的資訊、諮詢及顧問服務。

商標構成：

TIARA

benefícios para viajantes frequentes; serviços de informação, consultoria e de aconselhamento relativo aos serviços acima referidos.

A marca consiste em:

TIARA

商標編號：N/34939

類別： 36

申請人：Global Hotels & Resorts IP BV, Pietermaai 15, Curacao, Netherlands Antilles.

國籍：荷屬安的列斯

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/26

服務：保險；金融事務；貨幣事務；不動產事務；與上述提及服務有關的資訊、諮詢及顧問服務。

商標構成：

TIARA

Marca n.º N/34 939

Classe 36.^a

Requerente: Global Hotels & Resorts IP BV, Pietermaai 15, Curacao, Netherlands Antilles.

Nacionalidade: das Antilhas Holandesas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/26

Serviços: seguros; assuntos financeiros; assuntos monetários; assuntos imobiliários; serviços de informação, consultoria e aconselhamento relativo aos serviços acima mencionados.

A marca consiste em:

TIARA

商標編號：N/34940

類別： 43

申請人：Global Hotels & Resorts IP BV, Pietermaai 15, Curacao, Netherlands Antilles.

國籍：荷屬安的列斯

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/26

服務：酒店服務，旅遊避暑山莊的服務，汽車酒店服務，提供臨時住宿；酒店預留服務；作臨時住宿預留的旅行社服務；臨時住宿服務；有關臨時住宿關於渡假地及計劃的資訊；酒吧服務，飲料場所服務，咖啡店服務，餐廳及小吃店服務；餐飲服務（備辦宴席），宴會服務；為討論會提供設施；典禮、討論會、展覽會、研討會及會議用室的出租；為貿易會議提供設施；與上述提及服務有關的資訊、諮詢及顧問服務。

商標構成：

TIARA

Marca n.º N/34 940

Classe 43.^a

Requerente: Global Hotels & Resorts IP BV, Pietermaai 15, Curacao, Netherlands Antilles.

Nacionalidade: das Antilhas Holandesas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/26

Serviços: serviços de hotel, serviços de estâncias turísticas, serviços de motel, provisão de alojamento temporário; serviços de reservas em hotéis; serviços de agências de viagem para a reserva de alojamento temporário; serviços de alojamento temporário; informações sobre locais de férias e planeamento relativo a alojamento temporário; serviços de bar, serviços de estabelecimento de bebidas, serviços de cafés, serviços de restaurantes e snack-bar; serviços de restauração (catering), serviços de banquetes; fornecimento de instalações para conferências; arrendamento de salas para cerimónias, conferências, exposições, seminários e reuniões; provisão de instalações para reuniões de negócios; serviços de informação, consultoria e de aconselhamento relativo aos serviços acima mencionados.

A marca consiste em:

TIARA

商標編號：N/34941 類別： 45
 申請人：Global Hotels & Resorts IP BV, Pietermaai 15, Curacao, Netherlands Antilles.
 國籍：荷屬安的列斯
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/26
 服務：門衛服務；與上述提及服務有關的資訊、諮詢及顧問服務。

商標構成：

Marca n.º N/34 941 Classe 45.^a
 Requerente: Global Hotels & Resorts IP BV, Pietermaai 15, Curacao, Netherlands Antilles.
 Nacionalidade: das Antilhas Holandesas
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/26
 Serviços: serviços de porteiro; serviços de informação, consultoria e aconselhamento relativos aos serviços acima mencionados.

A marca consiste em:

TIARA

TIARA

商標編號：N/34942 類別： 25
 申請人：浙江芭爾曼鞋業有限公司，場所：中國浙江省塘下鎮國際汽摩配產業園區。
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/03/27
 產品：服裝；呢絨夾克（衣服）；襯衣；皮衣；褲子；嬰兒全套衣；游泳衣；防水服；化妝舞會用服裝；足球鞋；鞋；帽；襪；手套（服裝）；領帶；圍巾；衣服吊帶；服裝帶（衣服）；睡衣。

商標構成：

Marca n.º N/34 942 Classe 25.^a
 Requerente: 浙江芭爾曼鞋業有限公司，Sede: 中國浙江省塘下鎮國際汽摩配產業園區。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/27
 Produtos: vestuário; jaquetas de têxteis de lã (roupas); camisas; vestuário em couro; calças; enxoval para bebés; fatos de banho; vestuário impermeável; fatos de máscara; sapatos de futebol; calçado; chapelaria; meias; luvas (vestuário); gravatas; cachecóis; alças para roupas; cintos de vestuário (roupas); pijamas.

A marca consiste em:



商標編號：N/34943 類別： 1
 申請人：傳化集團有限公司，場所：中國杭州蕭山寧圍鎮。
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/03/27
 產品：氟；氯化物；紡織品上漿和修整製劑；漂白劑；發動機燃料化學添加劑；提煉合金金屬的化學製劑；工業用軟化劑；除殺菌劑，除草劑，除鏽劑，殺蟲劑和殺寄生蟲藥外的農業化學品。

Marca n.º N/34 943 Classe 1.^a
 Requerente: 傳化集團有限公司，Sede: 中國杭州蕭山寧圍鎮。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/27
 Produtos: flúor; cloreto; preparações para engomar e remendar os produtos têxteis; preparações para branquear; aditivos químicos para combustíveis de motores; preparações químicas para refinar metais de liga; emoliente destinado à indústria; produtos químicos destinados à agricultura com exceção de fungicidas, herbicidas, preparações para tirar a ferrugem, insecticidas e parasiticidas.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/34944

類別： 2

Marca n.º N/34 944

Classe 2.^a

申請人：傳化集團有限公司，場所：中國杭州蕭山寧圍鎮。

Requerente: 傳化集團有限公司，Sede: 中國杭州蕭山寧圍鎮。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/03/27

Data do pedido: 2008/03/27

產品：染料；顏料；食用色素；印刷油墨；油漆；漆；防腐劑；天然樹脂；塗層（油漆）。

Produtos: matérias corantes; tintas; pigmentos comestíveis; tintas de imprensa; tintas de imprensa; lacas; preservativos contra a deterioração; resinas naturais; camadas (tintas de imprensa).

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/34945

類別： 3

Marca n.º N/34 945

Classe 3.^a

申請人：傳化集團有限公司，場所：中國杭州蕭山寧圍鎮。

Requerente: 傳化集團有限公司，Sede: 中國杭州蕭山寧圍鎮。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/03/27

Data do pedido: 2008/03/27

產品：肥皂；洗髮劑；洗衣劑；化妝洗液；清潔用白堊；拋光蠟；香精油；化妝品；牙膏；香。

Produtos: sabões; champôs; preparações para lavagem de roupas; loções para lavagem de maquilhagem; giz para limpeza; cera para polimento; óleos essenciais; cosméticos; dentífricos; incenso.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/34946

類別： 4

Marca n.º N/34 946

Classe 4.^a

申請人：傳化集團有限公司，場所：中國杭州蕭山寧圍鎮。

Requerente: 傳化集團有限公司，Sede: 中國杭州蕭山寧圍鎮。

國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/03/27
 產品：工業用油；工業用脂；燃料；引火劑；酒精（燃料）；燃料油；煤；蠟（原料）；工業用蠟；夜間照明物（蠟燭）。

商標構成：



Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/27
 Produtos: óleos industriais; gorduras industriais; combustíveis; preparações para acender; álcool (combustível); óleos combustíveis; carvão; cera (matéria-prima); cera industrial; materiais de iluminação à noite (velas).

A marca consiste em:



商標編號：N/34947 類別： 5
 申請人：傳化集團有限公司，場所：中國杭州蕭山寧圍鎮。

國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/03/27
 產品：人用藥；醫用止痛製劑；疫苗；醫用酒精；醫用油；醫用浴劑；牲畜用洗滌劑；消滅有害動物製劑；衛生巾；牙用研磨粉。

商標構成：



Marca n.º N/34 947 Classe 5.^a
 Requerente: 傳化集團有限公司，Sede: 中國杭州蕭山寧圍鎮。

Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/27
 Produtos: medicamentos para uso humano; preparações analgésicas de uso medicinal; vacinas; álcool de uso medicinal; óleo de uso medicinal; preparações de banho para uso medicinal; preparações de lavagem para animais domésticos; produtos para a destruição dos animais nocivos; pensos sanitários; pó para polimento dentário.

A marca consiste em:



商標編號：N/34948 類別： 19
 申請人：傳化集團有限公司，場所：中國杭州蕭山寧圍鎮。

國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2008/03/27
 產品：木材；水晶石；石膏；水泥；磚；耐火材料；瀝青；建築玻璃；塗層（建築材料）；石頭、混凝土或大理石藝術品。

Marca n.º N/34 948 Classe 19.^a
 Requerente: 傳化集團有限公司，Sede: 中國杭州蕭山寧圍鎮。

Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/27
 Produtos: madeira; cristal de rocha; gesso; cimento; tijolos; materiais refractários; asfalto; vidro para construção; camadas (materiais de construção); objectos de arte em pedra, em betão ou em mármore.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/34949

類別： 31

Marca n.º N/34 949

Classe 31.^a

申請人：傳化集團有限公司，場所：中國杭州蕭山寧圍鎮。

Requerente: 傳化集團有限公司，Sede: 中國杭州蕭山寧圍鎮。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/03/27

Data do pedido: 2008/03/27

產品：樹木；穀（穀類）；自然花；活動物；新鮮草莓；新鮮蔬菜；植物種子；動物食品；釀酒麥芽；動物棲息用品。

Produtos: árvores; grãos (cereais); flores naturais; animais vivos; morangos frescos; legumes frescos; sementes de plantas; produtos alimentares para animais; malte para fabrico de vinho; produtos para camas de animais.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/34950

類別： 35

Marca n.º N/34 950

Classe 35.^a

申請人：傳化集團有限公司，場所：中國杭州蕭山寧圍鎮。

Requerente: 傳化集團有限公司，Sede: 中國杭州蕭山寧圍鎮。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/03/27

Data do pedido: 2008/03/27

服務：廣告宣傳；廣告代理；商業管理輔助；公共關係；進出口代理；人事管理諮詢；商業區遷移（提供信息）；辦公機器和設備出租；會計；自動售貨機出租。

Serviços: divulgação de publicidade; agenciamento de publicidade; assistência de gestão comercial; relação pública; agenciamento de importação e exportação; consultadoria de gestão pessoal; mudança de zonas comerciais (fornecimento de informações); aluguer de máquinas e equipamentos para escritório; contabilidade; aluguer de máquinas de venda automáticas.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/34951

類別： 37

Marca n.º N/34 951

Classe 37.ª

申請人：傳化集團有限公司，場所：中國杭州蕭山寧圍鎮。

Requerente: 傳化集團有限公司，Sede: 中國杭州蕭山寧圍鎮。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/03/27

Data do pedido: 2008/03/27

服務：建築信息；建築設備出租；採礦；室內裝璜修理；供暖設備的安裝和修理；機械安裝、保養和修理；車輛保養和修理；飛機保養與修理；造船；照相器材修理。

Serviços: informação de construção; aluguer de equipamentos de construções; exploração mineira; reparação de decorações internas; instalação e reparação de equipamentos de aquecimento; instalação, manutenção e reparação de maquinaria; manutenção e reparação de veículos; manutenção e reparação de aviões; construção de navios; reparação de instrumentos fotográficos.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/34952

類別： 39

Marca n.º N/34 952

Classe 39.ª

申請人：傳化集團有限公司，場所：中國杭州蕭山寧圍鎮。

Requerente: 傳化集團有限公司，Sede: 中國杭州蕭山寧圍鎮。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/03/27

Data do pedido: 2008/03/27

服務：貨物傳送；拖運；鐵路運輸；空中運輸；車輛租賃；貯藏；潛水服出租；能源分配；水閘操作管理；遞送（信件和商品）。

Serviços: transportação de mercadorias; transporte rebocador; transporte de caminhos-de-ferro; transporte aéreo; locação de veículos; armazenamento; aluguer de escafandros; distribuição de energia; gestão de operação de comportas; entrega (cartas e mercadorias).

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/34956

類別： 5

Marca n.º N/34 956

Classe 5.ª

申請人：P.T. TAWON JAYA MAKASSAR, Jl. Kima Raya n.º 79A - Makassar 90244 - Indonesia.

Requerente: P.T. TAWON JAYA MAKASSAR, Jl. Kima Raya n.º 79A - Makassar 90244 - Indonesia.

國籍：印度尼西亞

Nacionalidade: indonésia

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/27

Data do pedido: 2008/03/27

產品：藥油，中式傳統藥油，用於止血及止昏厥用油，用於舒緩疼痛用油（減輕疼痛用油），用於舒緩疼痛用油（解除疼痛用油），醫藥油，醫用油；全屬第5類。

Produtos: óleo medicinal, óleo medicinal tradicional chinês, óleo para parar hemorragias e desmaios, óleo para alívio da dor («pain relief oil»), óleo para aliviar a dor («pain reliever oil»), óleo farmacêutico, óleo para uso medicinal; tudo incluído na classe 5.ª

商標構成：

李守俠
印尼蜂標

A marca consiste em:

李守俠
印尼蜂標

商標編號：N/34957

類別： 18

申請人：Aquascutum Limited, 100 Regent Street, London W1B 5SR England.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/27

產品：皮革，人造皮革，毛皮，生皮，及這些材料的製品；衣箱（行李），旅行袋，手提箱，箱子，文件夾，夾子，錢包，口袋錢包，信用卡套，零錢包；金錢用腰帶；鎖匙包；鎖匙環；皮帶；雨傘，陽傘，手杖，手杖用座椅。

商標構成：

AQUAMAC

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“口袋書籍”，因屬其他類別。

Marca n.º N/34 957

Classe 18.^a

Requerente: Aquascutum Limited, 100 Regent Street, London W1B 5SR England.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/27

Produtos: couro, imitação do couro, peles, «hides» e produtos nestas matérias; baús (bagagem), sacos de viagem, malas de mão, malas, pastas para documentos, pastas, carteiras, carteiras de bolso, porta-cartões de crédito, porta-moeda; cintos para dinheiro; porta-chaves; argolas para chaves; cintos; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, bengalas, assentos para bengalas.

A marca consiste em:

AQUAMAC

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «livros de bolso», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/34958

類別： 25

申請人：Aquascutum Limited, 100 Regent Street, London W1B 5SR England.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/27

產品：服裝產品，鞋及帽。

商標構成：

AQUAMAC

Marca n.º N/34 958

Classe 25.^a

Requerente: Aquascutum Limited, 100 Regent Street, London W1B 5SR England.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/27

Produtos: artigos de vestuário, calçado e chapelaria.

A marca consiste em:

AQUAMAC

商標編號：N/34959

類別： 3

申請人：GADO S.r.l., Via Goldoni 10 - 20129 Milano Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/27

Marca n.º N/34 959

Classe 3.^a

Requerente: GADO S.r.l., Via Goldoni 10 - 20129 Milano Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/27

產品：香水，唇膏，精油；曬黑用油；面膜；粉底；描繪筆，香皂，洗髮水，指甲油；指甲用磨光劑；牙膏，身體用乳液；頭髮用乳液，眼影，個人用除臭劑；剃鬚後用乳液；美容面膜；捲曲頭髮用製劑；化妝用粉；清除化妝用製劑；爽身粉。

商標構成：

DOLCE & GABBANA

Produtos: perfumes, batons, óleos essenciais; óleos para bronzear; máscara; bases; delineadores, sabonetes, champôs, verniz para unhas; polidores para unhas; pastas de dentes, loções para o corpo; loções para o cabelo, sombras para os olhos, desodorizantes para o uso pessoal; loções para depois da barba; máscaras de beleza; preparações para ondular o cabelo; pó para a maquiagem; preparações para remover a maquiagem; pó de talco.

A marca consiste em:

DOLCE & GABBANA

商標編號：N/34960

類別： 9

申請人：GADO S.r.l., Via Goldoni 10 - 20129 Milano Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/27

產品：眼鏡，太陽眼鏡，眼鏡框；鏡片，隱形眼鏡；眼鏡盒，眼鏡鏈；光學儀器及設備。

商標構成：

DOLCE & GABBANA

Marca n.º N/34 960

Classe 9.ª

Requerente: GADO S.r.l., Via Goldoni 10 - 20129 Milano Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/27

Produtos: óculos, óculos de sol, armações para óculos; lentes, lentes de contacto; caixas para óculos, correntes para óculos; instrumentos e aparelhos ópticos.

A marca consiste em:

DOLCE & GABBANA

商標編號：N/34961

類別： 14

申請人：GADO S.r.l., Via Goldoni 10 - 20129 Milano Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/27

產品：腕錶，袋錶，鬧錶，電子鐘錶；計時器；鐘錶盒，鐘錶鏈，鐘錶用玻璃，鐘錶用帶，記時器，珠寶物品及首飾物品。

商標構成：

DOLCE & GABBANA

Marca n.º N/34 961

Classe 14.ª

Requerente: GADO S.r.l., Via Goldoni 10 - 20129 Milano Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/27

Produtos: relógios de pulso, relógios de bolso, relógios de alarme, relógios digitais; cronómetro; caixas para relógios, correntes para relógios, vidros para relógios, tiras para relógios, cronógrafos, artigos de joalharia e artigos de bijuteria.

A marca consiste em:

DOLCE & GABBANA

商標編號：N/34962

類別： 18

申請人：GADO S.r.l., Via Goldoni 10 - 20129 Milano Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/27

Marca n.º N/34 962

Classe 18.ª

Requerente: GADO S.r.l., Via Goldoni 10 - 20129 Milano Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/27

產品：皮革物品如購物用箱；手提箱；旅行箱；錢包；公文包；旅行行李箱；鎖匙用皮盒；服裝用皮盒；雨傘；手杖；攜於背部用袋；鞍具物品。

商標構成：

DOLCE & GABBANA

商標編號：N/34963

類別： 25

申請人：GADO S.r.l., Via Goldoni 10 - 20129 Milano Italy.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/27

產品：男士、女士及兒童服裝如皮製西服，襯衣，襯恤，半截裙，外套，褲子，短褲，背心，襯衣，睡衣，襪子，體操服，緊身胸衣，腰帶，男用長襯褲，襯裙，帽，絲巾，領帶，防水服，大衣，帶風帽的長大衣，泳衣，運動褲，防風外套，滑雪用內衣，腰帶，毛皮，室內長袍，鞋類如拖鞋，皮鞋，運動鞋，靴。

商標構成：

DOLCE & GABBANA

商標編號：N/34964

類別： 25

申請人：LISE CHARMELE INDUSTRIE, 45 rue Saint Pierre de Vaise, 69009 Lyon France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/28

產品：服裝，鞋，帽，女用貼身內衣褲產品，日和夜穿女用貼身內衣褲，女用緊身胸衣，內衣，女士襪子及緊身衣褲，腰帶，頭巾，女用毛皮長披肩，披肩及頸巾，沙灘服，泳衣，芭蕾舞衣，長褂，半截裙。

商標構成：

LISE CHARMELE

商標編號：N/34965

類別： 5

申請人：HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC., 408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

Produtos: artigos de couro, nomeadamente malas para compras; malas de mão; malas de viagem; carteiras; pasta de documentos; malotes de viagem; caixas de pele para chaves; caixas de pele para vestuários; chapéus-de-chuva; bengalas; saco para levar às costas; artigos de selaria.

A marca consiste em:

DOLCE & GABBANA

Marca n.º N/34 963

Classe 25.^a

Requerente: GADO S.r.l., Via Goldoni 10 - 20129 Milano Italy.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/27

Produtos: vestuário para homem, senhora e crianças, nomeadamente fatos feitos de pele, camisolas, blusas, saias, casacos, calças, calções, coletes, camisola, pijamas, meias, fatos de ginástica, espartilhos, cintas, ceroulas, saiotos, chapéus, lenços de seda, gravatas, impermeáveis, sobretudos, capotes, fatos de banho, calças desportivas, casacos resistentes ao vento, roupa interior para esquiar, cintos, peles, roupão de quarto, calçado, nomeadamente chinelos, sapatos, sapatos desportivos, botas.

A marca consiste em:

DOLCE & GABBANA

Marca n.º N/34 964

Classe 25.^a

Requerente: LISE CHARMELE INDUSTRIE, 45 rue Saint Pierre de Vaise, 69009 Lyon France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/28

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria, artigos de lingerie, lingerie de dia e noite, espartilhos, roupa interior, meias de senhora e collants, cintos, lenços de cabeça, estolas, xailes e lenços de pescoço, roupa de praia, fatos de banho, páreos, túnicas, saias.

A marca consiste em:

LISE CHARMELE

Marca n.º N/34 965

Classe 5.^a

Requerente: HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC., 408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/28

產品：藥品及獸藥；醫用衛生製劑；醫用營養品，嬰兒食品；膏藥，繃敷材料；填塞牙孔用料，牙模；消毒劑；消滅有害動物製劑；殺真菌劑，除草劑。

商標構成：

SALONPAS
MUSCLE PAIN

Data do pedido: 2008/03/28

Produtos: preparações farmacêuticas e veterinárias; preparações sanitárias para fins medicinais; substâncias dietéticas adaptadas para uso medicinal, alimentos para bebés; gessos, materiais para pensos; matérias para chumbar os dentes, para moldes dentários; desinfetantes; preparações para destruição de animais nocivos; fungidas, herbicidas.

A marca consiste em:

SALONPAS
MUSCLE PAIN

商標編號：N/34966

類別： 5

Marca n.º N/34 966

Classe 5.ª

申請人：HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.,
408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017, Japan.

Requerente: HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO.,
INC., 408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/28

Data do pedido: 2008/03/28

產品：藥品及獸藥；醫用衛生製劑；醫用營養品，嬰兒食品；膏藥，繃敷材料；填塞牙孔用料，牙模；消毒劑；消滅有害動物製劑；殺真菌劑，除草劑。

Produtos: preparações farmacêuticas e veterinárias; preparações sanitárias para fins medicinais; substâncias dietéticas adaptadas para uso medicinal, alimentos para bebés; gessos, materiais para pensos; matérias para chumbar os dentes, para moldes dentários; desinfetantes; preparações para destruição de animais nocivos; fungidas, herbicidas.

A marca consiste em:

商標構成：

SALONPAS
ARTHRITIS PAIN

SALONPAS
ARTHRITIS PAIN

商標編號：N/34967

類別： 5

Marca n.º N/34 967

Classe 5.ª

申請人：HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.,
408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017, Japan.

Requerente: HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO.,
INC., 408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2008/03/28

Data do pedido: 2008/03/28

產品：藥品及獸藥；醫用衛生製劑；醫用營養品，嬰兒食品；膏藥，繃敷材料；填塞牙孔用料，牙模；消毒劑；消滅有害動物製劑；殺真菌劑，除草劑。

Produtos: preparações farmacêuticas e veterinárias; preparações sanitárias para fins medicinais; substâncias dietéticas adaptadas para uso medicinal, alimentos para bebés; gessos, materiais para pensos; matérias para chumbar os dentes, para moldes dentários; desinfetantes; preparações para destruição de animais nocivos; fungidas, herbicidas.

A marca consiste em:

商標構成：

SALONPAS
PAIN RELIEF PATCH

SALONPAS
PAIN RELIEF PATCH

商標編號：N/34968 類別： 43
 申請人：三井日本料理餐廳有限公司，場所：中國台灣台北市中山區農安街30號1樓。
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/28
 服務：速食店、冰果室、日本料理、中西餐廳。

商標構成：



Marca n.º N/34 968 Classe 43.^a
 Requerente: Mitsui Japanese Restaurant Co., Ltd., 1F., n.º 30, Nong-An St., Jhongshan District, Taipei, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/28

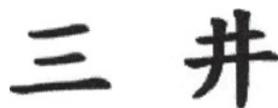
Serviços: refeitórios de refeições rápidas, loja de frutas congeladas, restaurantes japoneses, restaurantes chineses e restaurantes ocidentais.

A marca consiste em:



商標編號：N/34969 類別： 43
 申請人：三井日本料理餐廳有限公司，場所：中國台灣台北市中山區農安街30號1樓。
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/28
 服務：速食店、冰果室、日本料理、中西餐廳。

商標構成：



Marca n.º N/34 969 Classe 43.^a
 Requerente: Mitsui Japanese Restaurant Co., Ltd., 1F., n.º 30, Nong-An St., Jhongshan District, Taipei, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/28

Serviços: refeitórios de refeições rápidas, loja de frutas congeladas, restaurantes japoneses, restaurantes chineses e restaurantes ocidentais.

A marca consiste em:



商標編號：N/34970 類別： 43
 申請人：三井日本料理餐廳有限公司，場所：中國台灣台北市中山區農安街30號1樓。
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/28
 服務：速食店、冰果室、日本料理、中西餐廳。

商標構成：



Marca n.º N/34 970 Classe 43.^a
 Requerente: Mitsui Japanese Restaurant Co., Ltd., 1F., n.º 30, Nong-An St., Jhongshan District, Taipei, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/28

Serviços: refeitórios de refeições rápidas, loja de frutas congeladas, restaurantes japoneses, restaurantes chineses e restaurantes ocidentais.

A marca consiste em:



商標編號：N/34971 類別： 43
 申請人：三井日本料理餐廳有限公司，場所：中國台灣台北市中山區農安街30號1樓。
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/28
 服務：速食店、冰果室、日本料理、中西餐廳。

商標構成：

mitsui

Marca n.º N/34 971 Classe 43.^a
 Requerente: Mitsui Japanese Restaurant Co., Ltd., 1F, n.º 30, Nong-An St., Jhongshan District, Taipei, Taiwan, China.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/28
 Serviços: refeitórios de refeições rápidas, loja de frutas congeladas, restaurantes japoneses, restaurantes chineses e restaurantes ocidentais.
 A marca consiste em:

MITSUI

商標編號：N/34972 類別： 43
 申請人：三井日本料理餐廳有限公司，場所：中國台灣台北市中山區農安街30號1樓。
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/28
 服務：速食店、冰果室、日本料理、中西餐廳。

商標構成：

上乘三井

Marca n.º N/34 972 Classe 43.^a
 Requerente: Mitsui Japanese Restaurant Co., Ltd., 1F, n.º 30, Nong-An St., Jhongshan District, Taipei, Taiwan, China.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/28
 Serviços: refeitórios de refeições rápidas, loja de frutas congeladas, restaurantes japoneses, restaurantes chineses e restaurantes ocidentais.
 A marca consiste em:

上乘三井

商標編號：N/34973 類別： 3
 申請人：Stafford-Miller (Ireland) Limited, Clocherane, Youghai Road, Dungarvan Co. Waterford, Ireland.
 國籍：愛爾蘭
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/28
 產品：非醫用梳妝製劑，牙膏，口腔用消毒劑及口氣清新劑，口腔護理用製劑，牙科啫喱，漂白製劑，牙齒擦亮用製劑，牙齒漂白用製劑及促進劑，清除斑點用化妝製劑。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的包括橙色，綠松石色，綠色，靛色及藍色。

Marca n.º N/34 973 Classe 3.^a
 Requerente: Stafford-Miller (Ireland) Limited, Clocherane, Youghai Road, Dungarvan Co. Waterford, Ireland.
 Nacionalidade: irlandesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/28
 Produtos: preparações de toalete não-medicadas, dentífricos, desinfetantes para a boca e refrescantes para o hálito; preparações para cuidados orais, geles dentais, preparações branqueadoras, preparações para polimento dos dentes, preparações e aceleradores («accelerators») para o branqueamento dos dentes, preparações para a remoção de manchas cosméticas.
 A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores incluem laranja, turquesa, verde, ciano e azul, tal como representadas na figura.

商標編號：N/34974 類別： 5
 申請人：Stafford-Miller (Ireland) Limited, Clocherane,
 Youghai Road, Dungarvan Co. Waterford, Ireland.

國籍：愛爾蘭

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/28

產品：醫用口腔護理製劑，醫用牙齒擦亮用製劑，醫用牙齒
 漂白用製劑，醫用口腔消毒劑，醫用漂白用製劑，牙科衛生用
 醫用香口膠及藥片。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的包括橙色，綠松石色，綠
 色，靛色及藍色。

Marca n.º N/34 974 Classe 5.ª
 Requerente: Stafford-Miller (Ireland) Limited, Clocherane,
 Youghai Road, Dungarvan Co. Waterford, Ireland.

Nacionalidade: irlandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/28

Produtos: preparações para cuidados orais medicadas, prepa-
 rações para polimento dos dentes medicadas, preparações para
 branqueamento dos dentes medicadas, desinfectantes para a
 boca medicados, preparações para branquear medicadas, pasti-
 lha elástica e pastilhas medicadas para a higiene dentária.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores incluem laranja, turquesa,
 verde, ciano e azul, tal como representadas na figura.

商標編號：N/34975 類別： 10
 申請人：Stafford-Miller (Ireland) Limited, Clocherane,
 Youghai Road, Dungarvan Co. Waterford, Ireland.

國籍：愛爾蘭

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/28

產品：牙科護理用設備，彈性及即棄牙科托盤。

商標構成：



顏色之要求：如提交圖樣所示的包括橙色，綠松石色，綠
 色，靛色及藍色。

Marca n.º N/34 975 Classe 10.ª
 Requerente: Stafford-Miller (Ireland) Limited, Clocherane,
 Youghai Road, Dungarvan Co. Waterford, Ireland.

Nacionalidade: irlandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/28

Produtos: aparelhos para cuidados dentários, «trays» dentais
 flexíveis e descartáveis.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores incluem laranja, turquesa,
 verde, ciano e azul, tal como representadas na figura.

商標編號：N/34976 類別： 21
 申請人：Stafford-Miller (Ireland) Limited, Clocherane,
 Youghai Road, Dungarvan Co. Waterford, Ireland.

國籍：愛爾蘭

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/28

產品：牙刷，牙籤，牙線，刷子及海綿；其支架及應用器。

商標構成：



Marca n.º N/34 976 Classe 21.ª
 Requerente: Stafford-Miller (Ireland) Limited, Clocherane,
 Youghai Road, Dungarvan Co. Waterford, Ireland.

Nacionalidade: irlandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/28

Produtos: escovas de dentes, palitos para os dentes, fio dental,
 escovas e esponjas; suportes e aplicadores para os mesmos.

A marca consiste em:



顏色之要求：如提交圖樣所示的包括橙色，綠松石色，綠色，靛色及藍色。

Reivindicação de cores: as cores incluem laranja, turquesa, verde, ciano e azul, tal como representadas na figura.

商標編號：N/34977 類別： 35
申請人：Be the 1 S.A., 3 Cité du Paradis, F-75010 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/28

服務：商業管理的輔助，諮詢的組織的及管理，技術資訊的管理及諮詢；商業諮詢管理；集團的管理及諮詢，資訊數據管理，預備付款單，人員招募，數據的輸入及處理服務；廣告及宣傳材料的分發。

商標構成：

Be The 1

Marca n.º N/34 977 Classe 35.ª
Requerente: Be the 1 S.A., 3 Cité du Paradis, F-75010 Paris, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/28

Serviços: assistência em gestão comercial, organização e gestão de consultoria, gestão e consultoria de informações tecnológicas; gestão de consultoria comercial; gestão de consultoria de grupo, gestão de dados informáticos, preparação de folhas de pagamentos, recrutamento de pessoal, serviços de entrada e processamento de dados; distribuição de publicidade e materiais publicitários.

A marca consiste em:

Be The 1

商標編號：N/34979 類別： 25
申請人：American Rag Cie, LLC, 160 South La Brea Avenue, Los Angeles, CA 900036, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/28

產品：服裝。

商標構成：

AMERICAN RAG CIE

Marca n.º N/34 979 Classe 25.ª
Requerente: American Rag Cie, LLC, 160 South La Brea Avenue, Los Angeles, CA 900036, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/28

Produtos: vestuário.

A marca consiste em:

AMERICAN RAG CIE

商標編號：N/34980 類別： 35
申請人：American Rag Cie, LLC, 160 South La Brea Avenue, Los Angeles, CA 900036, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/28

服務：服裝零售店服務。

商標構成：

AMERICAN RAG CIE

Marca n.º N/34 980 Classe 35.ª
Requerente: American Rag Cie, LLC, 160 South La Brea Avenue, Los Angeles, CA 900036, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/28

Serviços: serviços de lojas de venda a retalho de vestuário.

A marca consiste em:

AMERICAN RAG CIE

商標編號：N/34981 類別： 25
 申請人：American Rag Cie, LLC, 160 South La Brea
 Avenue, Los Angeles, CA 900036, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/28
 產品：服裝。
 商標構成：

Marca n.º N/34 981 Classe 25.^a
 Requerente: American Rag Cie, LLC, 160 South La Brea
 Avenue, Los Angeles, CA 900036, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/28
 Produtos: vestuário.
 A marca consiste em:

AMERICAN RAG

AMERICAN RAG

商標編號：N/34982 類別： 35
 申請人：American Rag Cie, LLC, 160 South La Brea
 Avenue, Los Angeles, CA 900036, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/28
 服務：服裝零售店服務。
 商標構成：

Marca n.º N/34 982 Classe 35.^a
 Requerente: American Rag Cie, LLC, 160 South La Brea
 Avenue, Los Angeles, CA 900036, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/28
 Serviços: serviços de lojas de venda a retalho de vestuário.
 A marca consiste em:

AMERICAN RAG

AMERICAN RAG

商標編號：N/34983 類別： 25
 申請人：American Rag Cie, LLC, 160 South La Brea
 Avenue, Los Angeles, CA 900036, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/28
 產品：服裝。
 商標構成：

Marca n.º N/34 983 Classe 25.^a
 Requerente: American Rag Cie, LLC, 160 South La Brea
 Avenue, Los Angeles, CA 900036, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/28
 Produtos: vestuário.
 A marca consiste em:

AMERICAN RAG COMPAGNIE

AMERICAN RAG COMPAGNIE

商標編號：N/34984 類別： 35
 申請人：American Rag Cie, LLC, 160 South La Brea
 Avenue, Los Angeles, CA 900036, United States of America.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/28
 服務：服裝零售店服務。
 商標構成：

Marca n.º N/34 984 Classe 35.^a
 Requerente: American Rag Cie, LLC, 160 South La Brea
 Avenue, Los Angeles, CA 900036, United States of America.
 Nacionalidade: americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/28
 Serviços: serviços de lojas de venda a retalho de vestuário.
 A marca consiste em:

AMERICAN RAG COMPAGNIE

AMERICAN RAG COMPAGNIE

商標編號：N/34993 類別： 9
 申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.
 國籍：澳大利亞
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/31
 產品：電腦軟件，如與遊戲機有關使用於電子貨幣交易的軟件。

商標構成：

ARCHIE

優先權日期：2007/10/09；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1203205。

Marca n.º N/34 993 Classe 9.ª
 Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.
 Nacionalidade: australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/31
 Produtos: software informático, nomeadamente software de transacções monetárias electrónicas usado em relação com máquinas de jogo.
 A marca consiste em:

ARCHIE

Data de prioridade: 2007/10/09; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1203205.

商標編號：N/34994 類別： 36
 申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.
 國籍：澳大利亞
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/31
 服務：財務服務，如提供與遊戲機有關的電子貨幣轉移交易。

商標構成：

ARCHIE

優先權日期：2007/10/09；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1203205。

Marca n.º N/34 994 Classe 36.ª
 Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.
 Nacionalidade: australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/31
 Serviços: serviços financeiros, nomeadamente fornecimento de transacções de transferências monetárias electrónicas em relação com máquinas de jogo.
 A marca consiste em:

ARCHIE

Data de prioridade: 2007/10/09; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1203205.

商標編號：N/34995 類別： 28
 申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.
 國籍：澳大利亞
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/31
 產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。

Marca n.º N/34 995 Classe 28.ª
 Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.
 Nacionalidade: australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/31
 Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas electronicamente.

商標構成：

FORTUNE FOO

優先權日期：2007/10/09；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1203194。

A marca consiste em:

FORTUNE FOO

Data de prioridade: 2007/10/09; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1203194.

商標編號：N/34996

類別： 28

申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

國籍：澳大利亞

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/31

產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。

商標構成：

FORTUNE FOO

優先權日期：2007/10/09；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1203195。

Marca n.º N/34 996

Classe 28.^a

Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

Nacionalidade: australiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/31

Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas eletronicamente.

A marca consiste em:

FORTUNE FOO

Data de prioridade: 2007/10/09; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1203195.

商標編號：N/34997

類別： 28

申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

國籍：澳大利亞

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/31

產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。

商標構成：

LADY JADE'S TREASURE

優先權日期：2007/10/09；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1203201。

Marca n.º N/34 997

Classe 28.^a

Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

Nacionalidade: australiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/31

Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas eletronicamente.

A marca consiste em:

LADY JADE'S TREASURE

Data de prioridade: 2007/10/09; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1203201.

商標編號：N/34998

類別： 28

申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

Marca n.º N/34 998

Classe 28.^a

Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

國籍：澳大利亞
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/31
 產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。

商標構成：

POLAR SUN

優先權日期：2007/10/09；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1203181。

Nacionalidade: australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/31
 Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas eletronicamente.

A marca consiste em:

POLAR SUN

Data de prioridade: 2007/10/09; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1203181.

商標編號：N/34999 類別： 28
 申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

國籍：澳大利亞
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/31
 產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。

商標構成：

POSTCARDS FROM ROME

優先權日期：2007/10/09；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1203196。

Marca n.º N/34 999 Classe 28.ª
 Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

Nacionalidade: australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/31
 Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas eletronicamente.

A marca consiste em:

POSTCARDS FROM ROME

Data de prioridade: 2007/10/09; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1203196.

商標編號：N/35000 類別： 28
 申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

國籍：澳大利亞
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/31
 產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。

商標構成：

ROAMIN' ITALY

優先權日期：2007/10/09；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1203202。

Marca n.º N/35 000 Classe 28.ª
 Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

Nacionalidade: australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/31
 Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas eletronicamente.

A marca consiste em:

ROAMIN' ITALY

Data de prioridade: 2007/10/09; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1203202.

商標編號：N/35001 類別： 28
 申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

國籍：澳大利亞
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/31
 產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。

商標構成：

SHOW ME THE GAME

優先權日期：2007/10/09；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1203200。

Marca n.º N/35 001 Classe 28.ª
 Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

Nacionalidade: australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/31
 Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas eletronicamente.

A marca consiste em:

SHOW ME THE GAME

Data de prioridade: 2007/10/09; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1203200.

商標編號：N/35002 類別： 28
 申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

國籍：澳大利亞
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/31
 產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。

商標構成：

THE BIG APPLE

優先權日期：2007/10/09；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1203197。

Marca n.º N/35 002 Classe 28.ª
 Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

Nacionalidade: australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/31
 Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas eletronicamente.

A marca consiste em:

THE BIG APPLE

Data de prioridade: 2007/10/09; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1203197.

商標編號：N/35003 類別： 28
 申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

國籍：澳大利亞
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/31
 產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。

商標構成：

THE WISHING WHEEL

Marca n.º N/35 003 Classe 28.ª
 Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

Nacionalidade: australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/31
 Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas eletronicamente.

A marca consiste em:

THE WISHING WHEEL

優先權日期：2007/10/09；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1203198。

Data de prioridade: 2007/10/09; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1203198.

商標編號：N/35004 類別： 28
申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

國籍：澳大利亞
活動：商業及工業
申請日期：2008/03/31
產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。

商標構成：

WISH BIG!

優先權日期：2007/10/09；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1203206。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Marca n.º N/35 004 Classe 28.^a
Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

Nacionalidade: australiana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/03/31
Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas electronicamente.

A marca consiste em:

WISH BIG!

Data de prioridade: 2007/10/09; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1203206.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/35005 類別： 28
申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

國籍：澳大利亞
活動：商業及工業
申請日期：2008/03/31
產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。

商標構成：

MEGA MILLIONISER

優先權日期：2007/10/23；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1205975。

Marca n.º N/35 005 Classe 28.^a
Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

Nacionalidade: australiana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2008/03/31
Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas electronicamente.

A marca consiste em:

MEGA MILLIONISER

Data de prioridade: 2007/10/23; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1205975.

商標編號：N/35006 類別： 28
申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

Marca n.º N/35 006 Classe 28.^a
Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

國籍：澳大利亞
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/31
 產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。

商標構成：

SUPER ACES

優先權日期：2007/10/23；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1205953。

Nacionalidade: australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/31
 Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas eletronicamente.

A marca consiste em:

SUPER ACES

Data de prioridade: 2007/10/23; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1205953.

商標編號：N/35007 類別： 28
 申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

國籍：澳大利亞
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/31
 產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。

商標構成：

TRIPLE EAGLE JACKPOT

優先權日期：2007/10/23；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1205950。

Marca n.º N/35 007 Classe 28.^a
 Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

Nacionalidade: australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/31
 Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas eletronicamente.

A marca consiste em:

TRIPLE EAGLE JACKPOT

Data de prioridade: 2007/10/23; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1205950.

商標編號：N/35008 類別： 28
 申請人：Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

國籍：澳大利亞
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/31
 產品：遊戲機及電子撲克牌機，遊戲用吃角子老虎機；電子連結的遊戲機及撲克牌機。

商標構成：

POWER PAY BONUS POSITIONS

優先權日期：2007/10/25；優先權國家/地區：澳大利亞；優先權編號：1206596。

Marca n.º N/35 008 Classe 28.^a
 Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd, 71 Longueville Road, Lane Cove, New South Wales 2066, Australia.

Nacionalidade: australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/31
 Produtos: máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas eletronicamente.

A marca consiste em:

POWER PAY BONUS POSITIONS

Data de prioridade: 2007/10/25; País/Território de prioridade: Austrália; n.º de prioridade: 1206596.

商標編號：N/35009 類別： 34
 申請人：龍煙集團煙草有限公司，場所：澳門漁翁街166號至190號永好工業大廈6樓D座。
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/03/31
 產品：香煙、小雪茄、大雪茄、煙斗、香煙濾嘴、金屬煙灰缸、打火機、火柴、煙草、香煙過濾嘴。

商標構成：



Marca n.º N/35 009 Classe 34.^a
 Requerente: 龍煙集團煙草有限公司，Sede: 澳門漁翁街166號至190號永好工業大廈6樓D座。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/31
 Produtos: cigarros, cigarrilhas, charutos, cachimbos, filtros para cigarros, cinzeiros de metais, isqueiros, fósforos, tabacos, filtros para cigarros.

A marca consiste em:



商標編號：N/35010 類別： 34
 申請人：龍煙集團煙草有限公司，場所：澳門漁翁街166號至190號永好工業大廈6樓D座。
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/03/31
 產品：香煙、小雪茄、大雪茄、煙斗、香煙濾嘴、金屬煙灰缸、打火機、火柴、煙草、香煙過濾嘴。

商標構成：



Marca n.º N/35 010 Classe 34.^a
 Requerente: 龍煙集團煙草有限公司，Sede: 澳門漁翁街166號至190號永好工業大廈6樓D座。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/31
 Produtos: cigarros, cigarrilhas, charutos, cachimbos, filtros para cigarros, cinzeiros de metais, isqueiros, fósforos, tabacos, filtros para cigarros.

A marca consiste em:



商標編號：N/35011 類別： 34
 申請人：龍煙集團煙草有限公司，場所：澳門漁翁街166號至190號永好工業大廈6樓D座。
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/03/31
 產品：香煙、小雪茄、大雪茄、煙斗、香煙濾嘴、金屬煙灰缸、打火機、火柴、煙草、香煙過濾嘴。

商標構成：



Marca n.º N/35 011 Classe 34.^a
 Requerente: 龍煙集團煙草有限公司，Sede: 澳門漁翁街166號至190號永好工業大廈6樓D座。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/31
 Produtos: cigarros, cigarrilhas, charutos, cachimbos, filtros para cigarros, cinzeiros de metais, isqueiros, fósforos, tabacos, filtros para cigarros.

A marca consiste em:



商標編號：N/35012 類別： 34
 申請人：龍煙集團煙草有限公司，場所：澳門漁翁街166號至190號永好工業大廈6樓D座。
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/03/31
 產品：香煙、小雪茄、大雪茄、煙斗、香煙濾嘴、金屬煙灰缸、打火機、火柴、煙草、香煙過濾嘴。

商標構成：



Marca n.º N/35 012 Classe 34.^a
 Requerente: 龍煙集團煙草有限公司，Sede: 澳門漁翁街166號至190號永好工業大廈6樓D座。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/31
 Produtos: cigarros, cigarrilhas, charutos, cachimbos, filtros para cigarros, cinzeiros de metais, isqueiros, fósforos, tabacos, filtros para cigarros.

A marca consiste em:



商標編號：N/35013 類別： 34
 申請人：龍煙集團煙草有限公司，場所：澳門漁翁街166號至190號永好工業大廈6樓D座。
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業
 申請日期：2008/03/31
 產品：香煙、小雪茄、大雪茄、煙斗、香煙濾嘴、金屬煙灰缸、打火機、火柴、煙草、香煙過濾嘴。

商標構成：



Marca n.º N/35 013 Classe 34.^a
 Requerente: 龍煙集團煙草有限公司，Sede: 澳門漁翁街166號至190號永好工業大廈6樓D座。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/31
 Produtos: cigarros, cigarrilhas, charutos, cachimbos, filtros para cigarros, cinzeiros de metais, isqueiros, fósforos, tabacos, filtros para cigarros.

A marca consiste em:



商標編號：N/35016 類別： 34
 申請人：N.V. Sumatra Tobacco Trading Company, Jalan Pattimura n.º 3, Pematang Siantar, Sumatera Utara, Indonesia.
 國籍：印尼
 活動：商業
 申請日期：2008/03/31
 產品：煙草，香煙，雪茄，打火機，火柴及煙灰缸（非為貴重金屬）。

商標構成：

大豪 DA HAO

Marca n.º N/35 016 Classe 34.^a
 Requerente: N.V. Sumatra Tobacco Trading Company, Jalan Pattimura n.º 3, Pematang Siantar, Sumatera Utara, Indonesia.
 Nacionalidade: indonesia
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/31
 Produtos: tabaco, cigarros, charutos, isqueiros, fósforos e cinzeiros (que não sejam de metal precioso).

A marca consiste em:

大豪 DA HAO

商標編號：N/35017 類別： 34
 申請人：N.V. Sumatra Tobacco Trading Company, Jalan Pattimura n.º 3, Pematang Siantar, Sumatera Utara, Indonesia.

Marca n.º N/35 017 Classe 34.^a
 Requerente: N.V. Sumatra Tobacco Trading Company, Jalan Pattimura n.º 3, Pematang Siantar, Sumatera Utara, Indonesia.

國籍：印尼
 活動：商業
 申請日期：2008/03/31
 產品：煙草，香煙，雪茄，打火機，火柴及煙灰缸（非為貴重金屬）。
 商標構成：

Nacionalidade: indonesia
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/31
 Produtos: tabaco, cigarros, charutos, isqueiros, fósforos e cinzeiros (que não sejam de metal precioso).
 A marca consiste em:

金富榮 JINFURONG

金富榮 JINFURONG

商標編號：N/35018 類別： 34
 申請人：N.V. Sumatra Tobacco Trading Company, Jalan Pattimura n.º 3, Pematang Siantar, Sumatera Utara, Indonesia.
 國籍：印尼
 活動：商業
 申請日期：2008/03/31
 產品：煙草，香煙，雪茄，打火機，火柴及煙灰缸（非為貴重金屬）。
 商標構成：

Marca n.º N/35 018 Classe 34.ª
 Requerente: N.V. Sumatra Tobacco Trading Company, Jalan Pattimura n.º 3, Pematang Siantar, Sumatera Utara, Indonesia.
 Nacionalidade: indonésia
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/31
 Produtos: tabaco, cigarros, charutos, isqueiros, fósforos e cinzeiros (que não sejam de metal precioso).
 A marca consiste em:

山宝 SHANBAO

山宝 SHANBAO

商標編號：N/35019 類別： 34
 申請人：N.V. Sumatra Tobacco Trading Company, Jalan Pattimura n.º 3, Pematang Siantar, Sumatera Utara, Indonesia.
 國籍：印尼
 活動：商業
 申請日期：2008/03/31
 產品：煙草，香煙，雪茄，打火機，火柴及煙灰缸（非為貴重金屬）。
 商標構成：

Marca n.º N/35 019 Classe 34.ª
 Requerente: N.V. Sumatra Tobacco Trading Company, Jalan Pattimura n.º 3, Pematang Siantar, Sumatera Utara, Indonesia.
 Nacionalidade: indonésia
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2008/03/31
 Produtos: tabaco, cigarros, charutos, isqueiros, fósforos e cinzeiros (que não sejam de metal precioso).
 A marca consiste em:

珠玉 ZHUYI

珠玉 ZHUYI

商標編號：N/35020 類別： 16
 申請人：Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2008/03/31
 產品：出版物，書籍，雜誌（期刊），報紙，資訊集，小冊子，商品目錄，不屬別類的紙、紙板及其製品；印刷材料；裝

Marca n.º N/35 020 Classe 16.ª
 Requerente: Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2008/03/31
 Produtos: publicações, livros, revistas (periódicos), jornais, boletins informativos, brochuras, catálogos, papel, cartão e artigos feitos nestes materiais, não incluídos noutras classes; material

訂材料；照片；文具用品；藝術家用材料；教學及學習材料（儀器除外）；包裝用塑膠物品（不屬別類）；全屬第16類。

商標構成：



impresso; materiais para encadernação; fotografias; artigos de papelaria; materiais para artistas; materiais de instrução e aprendizagem (excepto aparelhos); materiais plásticos para embalagem (não incluídos noutras classes); tudo incluído na classe 16.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/35021 類別： 35
申請人：Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/31

服務：廣告、商業化（市場營銷）及推廣服務，售賣貨物/貨品的展示服務，組織及指導會議、交易會及展覽；以推銷為目的之產品展示及陳列；宣傳材料的散發；提供與貿易及商業有關的資訊；貿易管理；貿易問卷調查；貿易行政；辦公室行政服務；組織商業引介代理服務；組織國際市場貿易訪問的代理；貿易評估；貿易行政輔助；貿易諮詢；貿易調查；商業資訊代理；資訊技術數據庫的資訊匯編；商業或工業行政輔助；資訊技術檔案的管理；室外廣告；公共關係服務；廣告文本的出版；廣告；廣告代理；替第三者作推銷；統計資料；資訊技術數據庫信息系統化；電視廣告；電視通告，產品展示；直接郵寄廣告；宣傳材料的散發；經濟預測；組織以商業或廣告為目的之展覽會；市場研究及市場調查；組織以商業或廣告為目的之商業交易會；透過全球電腦資訊網絡提供與貿易及商業有關的資訊；全屬第35類。

商標構成：



Marca n.º N/35 021 Classe 35.^a
Requerente: Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/31

Serviços: serviços de publicidade, comercialização (marketing) e de promoção, serviços de exibição de mercadorias/artigos para venda, organização e condução de conferências, feiras de comércio e exposições; demonstração ou exibição de artigos para fins promocionais; disseminação de material publicitário; fornecimento de informações acerca de negócios e comércio; gestão de negócios; inquéritos sobre negócios; administração de negócios; serviços de administração de escritórios; serviços de agências de organização de apresentações de negócios; agências de organização de visitas de negócios a mercados internacionais; avaliação de negócios; auxílio na administração de negócios; consultoria em negócios; investigações para negócios; agências de informações comerciais; compilação de informações em base de dados informáticas; auxílio na administração comercial ou industrial; administração de ficheiros informáticos; publicidade exterior; serviços de relações públicas; publicação de textos publicitários; publicidade; agências publicitárias; promoção de vendas para terceiros; informação estatística; sistematização de informações em base de dados informáticos; publicidade televisiva; anúncios televisivos, demonstração de produtos; publicidade por correio directo; disseminação de material publicitário; previsões económicas; organização de exposições para fins comerciais ou publicitários; estudos de mercado e pesquisas de mercado; organização de feiras comerciais com fins comerciais ou publicitários; fornecimento de informação relativo a negócios e comércio através duma rede global informática; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/35022 類別： 38
 申請人：Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/31

服務：透過電纜的電視傳播；透過電腦終端機的通訊；透過光纖網絡的通訊；通過訊息及影像電腦傳送；電子郵件；傳真發送；關於電訊的資訊；信息發送；電視傳播；電訊服務；電話通訊，電訊設備出租；衛星傳送，透過互聯網送遞信息服務；透過電子方法傳送信息及數據；提供電訊入口及連接電腦數據庫和互聯網；全屬第38類。

商標構成：



Marca n.º N/35 022 Classe 38.^a
 Requerente: Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/31

Serviços: transmissões televisivas por cabo; comunicação através de terminais informáticos; comunicações através de redes de fibra óptica; transmissão através de computador de mensagens e imagens; correio electrónico; transmissão por fax; informações acerca de telecomunicações; envio de mensagens; transmissões televisivas; serviços de telecomunicações; comunicações via telefone, aluguer de equipamentos de telecomunicações; transmissão por satélite, serviços de entrega de informações através da internet; transmissão de mensagens e de dados através de meios electrónicos; fornecimentos de acessos para telecomunicações e ligações (links) a bases de dados informáticos e a internet; tudo incluído na classe 38.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/35023 類別： 41
 申請人：Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/31

服務：籌備、指導、組織、製作及管理講座、表演、展覽、大會、訓練、課程/辯論、專業會議、專題性討論會及座談會；籌備、指導、組織、製作及管理與文化活動有關之講座、表演、展覽、大會、訓練、課程/辯論、專業會議、專題性討論會、座談會及會議，資訊服務，資訊出版服務（教育的），與上述服務有關的印刷品出版；書籍出版，在線電子書籍及報紙的出版；報紙及雜誌的出版；提供與上述服務有關的訓練；提供與物流有關的訓練服務；全屬第41類。

Marca n.º N/35 023 Classe 41.^a
 Requerente: Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/31

Serviços: preparação, condução, organização, produção e gestão de conferências, espectáculos, exposições, convenções, instrução, preleções/debates, congressos, simpósios e seminários; preparação, condução, organização, produção e gestão de conferências, espectáculos, exposições, convenções, instrução, preleções/debates, congressos, simpósios, seminários e reuniões relacionadas com actividades culturais, serviços de informação, serviços de publicações informativas (educacionais), publicação de material impresso relativo aos serviços acima referidos; publicação de livros, publicação de livros electrónicos e jornais em linha (on-line); publicação de jornais e revistas; fornecimento de instrução relacionada com os serviços acima mencionados; fornecimento de serviços de instrução relacionados com logística; tudo incluído na classe 41.^a

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/35024

類別： 42

申請人：Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/31

服務：電腦網址儲存；電腦編程，電腦軟件更新；電腦軟件設計；電腦軟件保養；電腦系統分析；繪圖技術的設計；時尚信息；提供在線電腦數據庫的進入及時間出租服務；用於數據操作的電腦存取時間出租；資訊科技數據復原；提供包含研究資料及有關商業、財經、新聞、天氣、運動、娛樂、旅遊、海上運輸、資訊、電腦用軟件、音樂、舞台劇、電影、遊戲活動（消遣）、電腦輔助教育、生活方式及一般興趣方面的網頁及佈告板；在互聯網服務領域提供用於各種信息及電腦諮詢的轉移和散播之全球電腦資訊網絡的互動進入；全屬第42類。

Marca n.º N/35 024

Classe 42.ª

Requerente: Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/31

Serviços: alojamento de sítio informático; programação informática, actualização de software informático; design de software informático; manutenção de software informático; análise de sistemas informáticos; design de artes gráficas; informações acerca de moda; fornecimento de acesso e aluguer de tempo de acesso a bases de dados em linha (on-line); aluguer de tempo de acesso a um computador para manipulação de dados; recuperação de dados informáticos; fornecimento de páginas electrónicas (web site) e quadros informativos com materiais de pesquisa e de referência na área comercial, financeira, de notícias, meteorológica, desportiva, de entretenimento, de viagens, de transporte marítimo, informática, de software informático, de música, de teatro, de filmes, de actividades lúdicas (passatempos), de suportes informáticos educativos, de estilos de vida e interesses gerais; fornecimento de acesso interactiva a uma rede global de informações computadorizadas para a transferência e disseminação de uma variedade de informações, de consultoria informática na área de serviços da internet; tudo incluído na classe 42.ª

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/35025

類別： 16

申請人：Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/31

產品：出版物，書籍，雜誌（期刊），報紙，資訊集，小冊子，商品目錄，不屬別類的紙、紙板及其製品；印刷材料；裝

Marca n.º N/35 025

Classe 16.ª

Requerente: Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/31

Produtos: publicações, livros, revistas (periódicos), jornais, boletins informativos, brochuras, catálogos, papel, cartão e artigos feitos nestes materiais, não incluídos noutras classes; material

訂材料；照片；文具用品；藝術家用材料；教學及學習材料（儀器除外）；包裝用塑膠物品（不屬別類）；全屬第16類。

商標構成：



impresso; materiais para encadernação; fotografias; artigos de papelaria; materiais para artistas; materiais de instrução e aprendizagem (excepto aparelhos); materiais plásticos para embalagem (não incluídos noutras classes); tudo incluído na classe 16.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/35026 類別： 35
申請人：Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/31

服務：廣告、商業化（市場營銷）及推廣服務，售賣貨物/貨品的展示服務，組織及指導會議、交易會及展覽；以推銷為目的之產品展示及陳列；宣傳材料的散發；提供與貿易及商業有關的資訊；貿易管理；貿易問卷調查；貿易行政；辦公室行政服務；組織商業引介代理服務；組織國際市場貿易訪問的代理；貿易評估；貿易行政輔助；貿易諮詢；貿易調查；商業資訊代理；資訊技術數據庫的資訊匯編；商業或工業行政輔助；資訊技術檔案的管理；室外廣告；公共關係服務；廣告文本的出版；廣告；廣告代理；替第三者作推銷；統計資料；資訊技術數據庫信息系統化；電視廣告；電視通告，產品展示；直接郵寄廣告；宣傳材料的散發；經濟預測；組織以商業或廣告為目的之展覽會；市場研究及市場調查；組織以商業或廣告為目的之商業交易會；透過全球電腦資訊網絡提供與貿易及商業有關的資訊；全屬第35類。

商標構成：



Marca n.º N/35 026 Classe 35.^a
Requerente: Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/31

Serviços: serviços de publicidade, comercialização (marketing) e de promoção, serviços de exibição de mercadorias/artigos para venda, organização e condução de conferências, feiras de comércio e exposições; demonstração ou exibição de artigos para fins promocionais; disseminação de material publicitário; fornecimento de informações acerca de negócios e comércio; gestão de negócios; inquéritos sobre negócios; administração de negócios; serviços de administração de escritórios; serviços de agências de organização de apresentações de negócios; agências de organização de visitas de negócios a mercados internacionais; avaliação de negócios; auxílio na administração de negócios; consultoria em negócios; investigações para negócios; agências de informações comerciais; compilação de informações em base de dados informáticas; auxílio na administração comercial ou industrial; administração de ficheiros informáticos; publicidade exterior; serviços de relações públicas; publicação de textos publicitários; publicidade; agências publicitárias; promoção de vendas para terceiros; informação estatística; sistematização de informações em base de dados informáticos; publicidade televisiva; anúncios televisivos, demonstração de produtos; publicidade por correio directo; disseminação de material publicitário; previsões económicas; organização de exposições para fins comerciais ou publicitários; estudos de mercado e pesquisas de mercado; organização de feiras comerciais com fins comerciais ou publicitários; fornecimento de informação relativo a negócios e comércio através duma rede global informática; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/35027 類別： 38
 申請人：Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/31

服務：透過電纜的電視傳播；透過電腦終端機的通訊；透過光纖網絡的通訊；通過訊息及影像電腦傳送；電子郵件；傳真發送；關於電訊的資訊；信息發送；電視傳播；電訊服務；電話通訊，電訊設備出租；衛星傳送，透過互聯網送遞信息服務；透過電子方法傳送信息及數據；提供電訊入口及連接電腦數據庫和互聯網；全屬第38類。

商標構成：



Marca n.º N/35 027 Classe 38.ª
 Requerente: Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/31

Serviços: transmissões televisivas por cabo; comunicação através de terminais informáticos; comunicações através de redes de fibra óptica; transmissão através de computador de mensagens e imagens; correio electrónico; transmissão por fax; informações acerca de telecomunicações; envio de mensagens; transmissões televisivas; serviços de telecomunicações; comunicações via telefone, aluguer de equipamentos de telecomunicações; transmissão por satélite, serviços de entrega de informações através da internet; transmissão de mensagens e de dados através de meios electrónicos; fornecimentos de acessos para telecomunicações e ligações (links) a bases de dados informáticos e a internet; tudo incluído na classe 38.ª

A marca consiste em:



商標編號：N/35028 類別： 41
 申請人：Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/31

服務：籌備、指導、組織、製作及管理講座、表演、展覽、大會、訓練、課程/辯論、專業會議、專題性討論會及座談會；籌備、指導、組織、製作及管理與文化活動有關之講座、表演、展覽、大會、訓練、課程/辯論、專業會議、專題性討論會、座談會及會議，資訊服務，資訊出版服務（教育的），與上述服務有關的印刷品出版；書籍出版，在線電子書籍及報紙的出版；報紙及雜誌的出版；提供與上述服務有關的訓練；提供與物流有關的訓練服務；全屬第41類。

商標構成：



Marca n.º N/35 028 Classe 41.ª
 Requerente: Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/31

Serviços: preparação, condução, organização, produção e gestão de conferências, espectáculos, exposições, convenções, instrução, preleções/debates, congressos, simpósios e seminários; preparação, condução, organização, produção e gestão de conferências, espectáculos, exposições, convenções, instrução, preleções/debates, congressos, simpósios, seminários e reuniões relacionadas com actividades culturais, serviços de informação, serviços de publicações informativas (educacionais), publicação de material impresso relativo aos serviços acima referidos; publicação de livros, publicação de livros electrónicos e jornais em linha (on-line); publicação de jornais e revistas; fornecimento de instrução relacionada com os serviços acima mencionados; fornecimento de serviços de instrução relacionados com logística; tudo incluído na classe 41.ª

A marca consiste em:



商標編號：N/35029 類別： 42
 申請人：Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/31

服務：電腦網址儲存；電腦編程，電腦軟件更新；電腦軟件設計；電腦軟件保養；電腦系統分析；繪圖技術的設計；時尚信息；提供在線電腦數據庫的進入及時間出租服務；用於數據操作的電腦存取時間出租；資訊科技數據復原；提供包含研究資料及有關商業、財經、新聞、天氣、運動、娛樂、旅遊、海上運輸、資訊、電腦用軟件、音樂、舞台劇、電影、遊戲活動（消遣）、電腦輔助教育、生活方式及一般興趣方面的網頁及佈告板；在互聯網服務領域提供用於各種信息及電腦諮詢的轉移和散播之全球電腦資訊網絡的互動進入；全屬第42類。

商標構成：

Marca n.º N/35 029 Classe 42.^a
 Requerente: Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/31

Serviços: alojamento de sítio informático; programação informática, actualização de software informático; design de software informático; manutenção de software informático; análise de sistemas informáticos; design de artes gráficas; informações acerca de moda; fornecimento de acesso e aluguer de tempo de acesso a bases de dados em linha (on-line); aluguer de tempo de acesso a um computador para manipulação de dados; recuperação de dados informáticos; fornecimento de páginas electrónicas (web site) e quadros informativos com materiais de pesquisa e de referência na área comercial, financeira, de notícias, meteorológica, desportiva, de entretenimento, de viagens, de transporte marítimo, informática, de software informático, de música, de teatro, de filmes, de actividades lúdicas (passatempos), de suportes informáticos educativos, de estilos de vida e interesses gerais; fornecimento de acesso interactivo a uma rede global de informações computadorizadas para a transferência e disseminação de uma variedade de informações, de consultoria informática na área de serviços da internet; tudo incluído na classe 42.^a

A marca consiste em:

商標編號：N/35030 類別： 16
 申請人：Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/31

產品：出版物，書籍，雜誌（期刊），報紙，資訊集，小冊子，商品目錄，不屬別類的紙、紙板及其製品；印刷材料；裝訂材料；照片；文具用品；藝術家用材料；教學及學習材料（儀器除外）；包裝用塑膠物品（不屬別類）；全屬第16類。

商標構成：

Marca n.º N/35 030 Classe 16.^a
 Requerente: Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/31

Produtos: publicações, livros, revistas (periódicos), jornais, boletins informativos, brochuras, catálogos, papel, cartão e artigos feitos nestes materiais, não incluídos noutras classes; material impresso; materiais para encadernação; fotografias; artigos de papelaria; materiais para artistas; materiais de instrução e aprendizagem (excepto aparelhos); materiais plásticos para embalagem (não incluídos noutras classes); tudo incluído na classe 16.^a

A marca consiste em:

商標編號：N/35031 類別： 35
 申請人：Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/31

服務：廣告、商業化（市場營銷）及推廣服務，售賣貨物/貨品的展示服務，組織及指導會議、交易會及展覽；以推銷為目的之產品展示及陳列；宣傳材料的散發；提供與貿易及商業有關的資訊；貿易管理；貿易問卷調查；貿易行政；辦公室行政服務；組織商業引介代理服務；組織國際市場貿易訪問的代理；貿易評估；貿易行政輔助；貿易諮詢；貿易調查；商業資訊代理；資訊技術數據庫的資訊匯編；商業或工業行政輔助；資訊技術檔案的管理；室外廣告；公共關係服務；廣告文本的出版；廣告；廣告代理；替第三者作推銷；統計資料；資訊技術數據庫信息系統化；電視廣告；電視通告，產品展示；直接郵寄廣告；宣傳材料的散發；經濟預測；組織以商業或廣告為目的之展覽會；市場研究及市場調查；組織以商業或廣告為目的之商業交易會；透過全球電腦資訊網絡提供與貿易及商業有關的資訊；全屬第35類。

商標構成：

香港貿發局

Marca n.º N/35 031 Classe 35.^a
 Requerente: Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/31

Serviços: serviços de publicidade, comercialização (marketing) e de promoção, serviços de exibição de mercadorias/artigos para venda, organização e condução de conferências, feiras de comércio e exposições; demonstração ou exibição de artigos para fins promocionais; disseminação de material publicitário; fornecimento de informações acerca de negócios e comércio; gestão de negócios; inquéritos sobre negócios; administração de negócios; serviços de administração de escritórios; serviços de agências de organização de apresentações de negócios; agências de organização de visitas de negócios a mercados internacionais; avaliação de negócios; auxílio na administração de negócios; consultoria em negócios; investigações para negócios; agências de informações comerciais; compilação de informações em base de dados informáticas; auxílio na administração comercial ou industrial; administração de ficheiros informáticos; publicidade exterior; serviços de relações públicas; publicação de textos publicitários; publicidade; agências publicitárias; promoção de vendas para terceiros; informação estatística; sistematização de informações em base de dados informáticos; publicidade televisiva; anúncios televisivos, demonstração de produtos; publicidade por correio directo; disseminação de material publicitário; previsões económicas; organização de exposições para fins comerciais ou publicitários; estudos de mercado e pesquisas de mercado; organização de feiras comerciais com fins comerciais ou publicitários; fornecimento de informação relativa a negócios e comércio através duma rede global informática; tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:

香港貿發局

商標編號：N/35032 類別： 38
 申請人：Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/31

服務：透過電纜的電視傳播；透過電腦終端機的通訊；透過光纖網絡的通訊；通過訊息及影像電腦傳送；電子郵件；傳真

Marca n.º N/35 032 Classe 38.^a
 Requerente: Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/31

Serviços: transmissões televisivas por cabo; comunicação através de terminais informáticos; comunicações através de redes de fibra óptica; transmissão através de computador de mensagens

發送；關於電訊的資訊；信息發送；電視傳播；電訊服務；電話通訊，電訊設備出租；衛星傳送，透過互聯網送遞信息服務；透過電子方法傳送信息及數據；提供電訊入口及連接電腦數據庫和互聯網；全屬第38類。

商標構成：

香港貿發局

e imagens; correio electrónico; transmissão por fax; informações acerca de telecomunicações; envio de mensagens; transmissões televisivas; serviços de telecomunicações; comunicações via telefone, aluguer de equipamentos de telecomunicações; transmissão por satélite, serviços de entrega de informações através da internet; transmissão de mensagens e de dados através de meios electrónicos; fornecimentos de acessos para telecomunicações e ligações (links) a bases de dados informáticos e a internet; tudo incluído na classe 38.^a

A marca consiste em:

香港貿發局

商標編號：N/35033

類別： 41

申請人：Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/31

服務：籌備、指導、組織、製作及管理講座、表演、展覽、大會、訓練、課程/辯論、專業會議、專題性討論會及座談會；籌備、指導、組織、製作及管理與文化活動有關之講座、表演、展覽、大會、訓練、課程/辯論、專業會議、專題性討論會、座談會及會議，資訊服務，資訊出版服務（教育的），與上述服務有關的印刷品出版；書籍出版，在線電子書籍及報紙的出版；報紙及雜誌的出版；提供與上述服務有關的訓練；提供與物流有關的訓練服務；全屬第41類。

商標構成：

香港貿發局

Marca n.º N/35 033

Classe 41.^a

Requerente: Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/31

Serviços: preparação, condução, organização, produção e gestão de conferências, espectáculos, exposições, convenções, instrução, preleções/debates, congressos, simpósios e seminários; preparação, condução, organização, produção e gestão de conferências, espectáculos, exposições, convenções, instrução, preleções/debates, congressos, simpósios, seminários e reuniões relacionadas com actividades culturais, serviços de informação, serviços de publicações informativas (educacionais), publicação de material impresso relativo aos serviços acima referidos; publicação de livros, publicação de livros electrónicos e jornais em linha (on-line); publicação de jornais e revistas; fornecimento de instrução relacionada com os serviços acima mencionados; fornecimento de serviços de instrução relacionados com logística; tudo incluído na classe 41.^a

A marca consiste em:

香港貿發局

商標編號：N/35034

類別： 42

申請人：Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/31

Marca n.º N/35 034

Classe 42.^a

Requerente: Hong Kong Trade Development Council, 38th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/31

服務：電腦網址儲存；電腦編程，電腦軟件更新；電腦軟件設計；電腦軟件保養；電腦系統分析；繪圖技術的設計；時尚信息；提供在線電腦數據庫的進入及時間出租服務；用於數據操作的電腦存取時間出租；資訊科技數據復原；提供包含研究資料及有關商業、財經、新聞、天氣、運動、娛樂、旅遊、海上運輸、資訊、電腦用軟件、音樂、舞台劇、電影、遊戲活動（消遣）、電腦輔助教育、生活方式及一般興趣方面的網頁及佈告板；在互聯網服務領域提供用於各種信息及電腦諮詢的轉移和散播之全球電腦資訊網絡的互動進入；全屬第42類。

商標構成：

香港貿發局

Serviços: alojamento de sítio informático; programação informática, actualização de software informático; design de software informático; manutenção de software informático; análise de sistemas informáticos; design de artes gráficas; informações acerca de moda; fornecimento de acesso e aluguer de tempo de acesso a bases de dados em linha (on-line); aluguer de tempo de acesso a um computador para manipulação de dados; recuperação de dados informáticos; fornecimento de páginas electrónicas (web site) e quadros informativos com materiais de pesquisa e de referência na área comercial, financeira, de notícias, meteorológica, desportiva, de entretenimento, de viagens, de transporte marítimo, informática, de software informático, de música, de teatro, de filmes, de actividades lúdicas (passatempos), de suportes informáticos educativos, de estilos de vida e interesses gerais; fornecimento de acesso interactivo a uma rede global de informações computadorizadas para a transferência e disseminação de uma variedade de informações, de consultoria informática na área de serviços da internet; tudo incluído na classe 42.^a

A marca consiste em:

香港貿發局

商標編號：N/35035

類別： 12

申請人：Andreas Fleck, Kellinghusenstr. 10, D-20249 Hamburg, Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/31

產品：車輛；陸、空、海用運載器。

商標構成：

Q3

優先權日期：2007/10/01；優先權國家/地區：德國；優先權編號：307 64 033。

Marca n.º N/35 035

Classe 12.^a

Requerente: Andreas Fleck, Kellinghusenstr. 10, D-20249 Hamburg, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/31

Produtos: veículos; aparelhos de locomoção por terra, ar ou água.

A marca consiste em:

Q3

Data de prioridade: 2007/10/01; País/Território de prioridade: Alemanha; n.º de prioridade: 307 64 033.

商標編號：N/35036

類別： 28

申請人：Andreas Fleck, Kellinghusenstr. 10, D-20249 Hamburg, Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2008/03/31

Marca n.º N/35 036

Classe 28.^a

Requerente: Andreas Fleck, Kellinghusenstr. 10, D-20249 Hamburg, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2008/03/31

產品：娛樂品及玩具；不屬別類的運動及體育用品；聖誕樹用裝飾品。

商標構成：

優先權日期：2007/10/01；優先權國家/地區：德國；優先權編號：307 64 033。

Produtos: jogos e brinquedos; artigos de ginástica e desportivos não incluídos noutras classes; decorações para árvores de Natal.

A marca consiste em:

Data de prioridade: 2007/10/01; País/Território de prioridade: Alemanha; n.º de prioridade: 307 64 033.

商標編號：N/35037

類別： 3

Marca n.º N/35 037

Classe 3.ª

申請人：美國華達藥業有限公司，場所：香港新界屯門天后路18號南豐工業城第四座12樓1208室。

Requerente: 美國華達藥業有限公司，Sede: 香港新界屯門天后路18號南豐工業城第四座12樓1208室。

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2008/03/31

Data do pedido: 2008/03/31

產品：美容及化妝品；減肥用化妝品；化妝護膚品；化妝用具；化妝用油；日用防紫外光乳液及乳霜；皮膚防曬用品（化妝品）；水份凝膠；肌膚保濕乳霜、乳液及凝膠；營養乳霜；保濕乳霜；按摩乳霜；身體按摩用油；活性水乳液；美白肌膚產品；護理皮膚產品（非醫藥用）；保濕皮膚產品；防敏感護理皮膚產品（非醫藥用）；收緊毛孔面霜；去皺產品（化妝品）；去皮膚角質產品；去痱產品；去斑產品；增白產品；美容用面膜；美肌液；面膜；乾、濕粉底；日霜；晚霜；防衰老皮膚護理品（非藥用）；精華素（化妝品）；嬰兒護膚品；潤手膏及乳液；爽膚水；眼膜；眼霜、眼部乳液及凝膠；抗皺眼霜；眼部護理用品（非醫藥用）；眼部及皮膚晚間修護凝膠；

Produtos: artigos de beleza e cosméticos; artigos cosméticos para redução de peso; produtos cosméticos e para o cuidado de pele; artigos cosméticos; óleos para uso cosmético; loções e cremes de protecção de UV para uso diário; protectores solares para a pele (cosméticos); géis humedecedores; cremes hidratantes para a pele; loções e géis; cremes nutritivos; cremes hidratantes; cremes de massagem; óleos de massagem para o corpo; géis vitalizantes e hidratantes; produtos de branqueamento de pele; produtos para cuidados da pele (sem ser de uso medicinal); produtos hidratantes para a pele; produtos cosméticos antialérgicos para cuidados da pele (sem ser de uso medicinal); cremes de firmeza de poros; produtos anti-rugas (cosméticos); produtos para tirar córneia da pele; produtos para miliaria; produtos para tirar manchas; produtos para branquear; máscaras para beleza; loções de beleza; máscaras; bases secas e fluídas; cremes de dia; cremes de noite; produtos de cuidados de pele de antienvelhecimento (sem ser de uso medicinal); materiais essenciais (cosméticos); produtos para cuidados da pele de bebés; unguentos e loções para humedecer as mãos; loções para refrescar a pele; máscaras para olhos; cremes para olhos; loções e géis para olhos; cremes anti-rugas para olhos; produtos de cuidado para olhos (sem ser de uso medicinal); géis revitalizantes para olhos e pele de noite; batom; batom amaciador; bases correctoras; produtos para os cuidados da acne (sem ser de uso medicinal); produtos para tirar bexigas; loções para limpeza de cara; unguento para limpeza de cara; produtos para tirar a maquilhagem; líquidos para tirar a maquilhagem; loções para a limpeza facial; produtos de espuma para limpeza da cara; produtos de limpeza para a pele; sabões para a limpeza da cara; panos para limpeza da cara; algodões para tirar a maquilhagem;

唇膏；潤唇膏；遮瑕膏；暗瘡護理產品（非醫藥用）；去痘產品；洗面乳液；洗面膏；卸妝用品；卸妝液；面部清潔乳液；泡沫潔面品；清潔皮膚用品；洗面皂；潔面布；卸妝棉；香水；薰料；個人用除臭劑；防汗劑（化妝品）；止汗劑；洗衣用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑；肥皂；香料、香精油、髮水、洗髮水、護髮素；牙膏。

商標構成：



perfumes; produtos aromáticos; desodorizantes para o uso pessoal; anti-transpirantes (cosméticos); antitranspirantes; preparados para branqueamento e outras substâncias para lavagem de roupas; preparados para limpeza, polimento, esfrega e abrasivos; sabonetes; perfumaria, óleos essenciais, loções para o cabelo, champôs, condicionadores de cabelo; dentífricos.

A marca consiste em:



設計及新型之保護

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十及第一百六十五條之規定，公布下列在澳門特別行政區提出的設計及新型註冊申請，並按照相同法規第一百六十六條，自此公布日起至給予註冊之日止，任何第三人均得提出聲明異議。

設計或新型公佈

設計編號：D/000198

申請日期：2005/01/31

申請人：關展光首飾鑄造有限公司

國籍：根據香港法例成立

住址/地址：Room 10, 9/F., Block A, Focal Industrial Centre, 21 Man Lok Street, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong

標題：指環。

摘要：As características do projecto para que a novidade é reivindicada são a forma, a configuração, o padrão e/ou a ornamentação do artigo como consta da representação.

分類：11 - 01

創作人：Kwan Jsin Kwong

優先權日期：2004/08/03

優先權國家/地區：中國香港

優先權編號：0411722.8M001

附圖



Protecção de desenhos e modelos

De acordo com os artigos 10.º e 165.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de desenhos e modelos para a RAEM e que, a partir da data desta publicação até à data da sua concessão, qualquer terceiro pode apresentar reclamações, em conformidade com o artigo 166.º do mesmo diploma.

Publicação de desenho ou modelo

Desenho no: D/000198

Data do pedido: 2005/01/31

Requerente: KWAN JSIN KWONG JEWELLERY FOUNDRY LTD.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Domicílio/Sede: Room 10, 9/F., Block A, Focal Industrial Centre, 21 Man Lok Street, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong.

Título: Anel.

Resumo: As características do projecto para que a novidade é reivindicada são a forma, a configuração, o padrão e/ou a ornamentação do artigo como consta da representação.

Classificação: 11 - 01

Criador: Kwan Jsin Kwong

Data de prioridade: 2004/08/03

País/Território de prioridade: HONG KONG, CHINA

Número de prioridade: 0411722.8M001

Figura



發明專利申請之延伸的保護

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及第一百二十九至一百三十五條之規定，結合《國家知識產權局與澳門特別行政區經濟局關於在知識產權領域合作的協議》第四條及第五條之規定，公佈下列發明專利申請之延伸。

發明專利申請之延伸

編號：J/000139
延伸申請日期：2007/07/04
申請人：威格沃克公司
國籍：美國
住址/地址：71 Stevenson Street, Suite 1200, San Francisco, California 94105, United States of America
標題：涉及累進投注遊戲方法和裝置。

摘要：公開了一種遊戲方法，其中響應確定的預設遊戲結果、投注金額或隨機事件，增加累進獎金值。根據主遊戲或輔助遊戲結果增加累進獎金的值。另一創新是當完成獎勵事件時，無論在所述獎勵事件中實際上獎金是否被贏取，重置累進獎金。玩家跟踪系統允許累進獎金值與特定玩家相關聯，從而對玩家個人保持累進獎金值。還公開了重置增加後的累進獎金。

內地申請日：2005/08/02
內地申請號：200580028017.7
內地公開日：2007/10/31
內地公開號：CN 101065743A
分類：G06F17/00
發明人：厄尼·M·拉弗基
馬克·C·奈斯利
優先權日期：2004/08/03
優先權國家/地區：美國
優先權編號：60/598,305

附圖



Protecção de extensão de pedido de patente de invenção

De acordo com os artigos 10.º e 129.º a 135.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, conjugados com os artigos 4.º e 5.º do «Acordo de Cooperação entre a Direcção Nacional da Propriedade Intelectual e a Direcção dos Serviços de Economia da RAEM na Área dos Direitos de Propriedade Intelectual», a seguir se publica a extensão de pedido de patente de invenção.

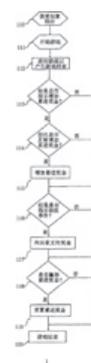
Extensão de pedido de patente de invenção

N.º: J/000139
Data de pedido de extensão: 2007/07/04
Requerente: WAGERWORKS, INC.
Nacionalidade: americana
Domicílio/Sede: 71 Stevenson Street, Suite 1200, San Francisco, California 94105, United States of America
Título: Método e dispositivo em relação aos jogos de aposta de acumulação.

Resumo: 公開了一種遊戲方法，其中響應確定的預設遊戲結果、投注金額或隨機事件，增加累進獎金值。根據主遊戲或輔助遊戲結果增加累進獎金的值。另一創新是當完成獎勵事件時，無論在所述獎勵事件中實際上獎金是否被贏取，重置累進獎金。玩家跟踪系統允許累進獎金值與特定玩家相關聯，從而對玩家個人保持累進獎金值。還公開了重置增加後的累進獎金。

Data de pedido nacional: 2005/08/02
Número de pedido nacional: 200580028017.7
Data de publicação nacional: 2007/10/31
Número de publicação nacional: CN 101065743A
Classificação: G06F17/00
Inventor: LAFKY, Ernie, M.
NICELY, Mark C.
Data de prioridade: 2004/08/03
País/Território de prioridade: ESTADOS UNIDOS
Número de prioridade: 60/598,305

Figura

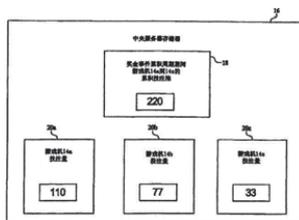


編號：J/000200
 延伸申請日期：2008/02/25
 申請人：IGT
 國籍：美國
 住址/地址：9295 Prototype Drive Reno, NV 89521-8986,
 United States of America
 標題：具有多個提供獎金獎勵的遊戲機的遊戲系統。

摘要：遊戲系統包括連接到多個遊戲機的中央服務器和多個獎金獎勵。中央服務器監視遊戲機上的投注。至少部分基於投注，中央服務器確定獎金事件將在何時出現及哪些遊戲機將提供獎金獎勵。在一實施例中，中央服務器確定哪些遊戲機將提供主獎金獎勵和任何次級獎金獎勵。在一實施例中，次級獎金獎勵的數量基於活動遊戲機的數量確定。之後，所選遊戲機確定將被提供給中央服務器選擇的遊戲機的獎金獎勵的分量或數量。

內地申請日：2005/08/15
 內地申請號：200580035855.7
 內地公開日：2007/09/26
 內地公開號：CN 101043922A
 分類：A63F13/00
 發明人：安東尼·J·貝洛赫爾
 詹姆斯·A·瓦斯克斯
 托尼婭·M·彼得森
 埃里克·T·欽
 優先權日期：2004/08/19
 優先權國家/地區：美國
 優先權編號：60/603,144

附圖



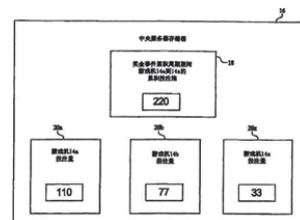
編號：J/000207
 延伸申請日期：2008/03/24
 申請人：貴族技術澳大利亞有限公司
 國籍：澳洲
 住址/地址：71 Longueville Road, Lane Cove, New South
 Wales 2066, Australia
 標題：具有分離的符號的遊戲機。
 摘要：一種操作遊戲機的方法 / 遊戲機 (10)，遊戲機 (10) 包括顯示器 (14)、控制遊戲的運行並控制顯示在該顯示器上的圖像的遊戲控制器 (36)，該遊戲是旋轉卷軸遊戲 (圖3)，其包括被分為多個符號集合 (圖9) 的多個符號，每

N.º: J/000200
 Data de pedido de extensão: 2008/02/25
 Requerente: IGT
 Nacionalidade: americana
 Domicílio/Sede: 9295 Prototype Drive Reno, NV 89521-8986,
 United States of America
 Título: Sistema de jogos com várias máquinas de jogos que fornecem prémios.

Resumo: 遊戲系統包括連接到多個遊戲機的中央服務器和多個獎金獎勵。中央服務器監視遊戲機上的投注。至少部分基於投注，中央服務器確定獎金事件將在何時出現及哪些遊戲機將提供獎金獎勵。在一實施例中，中央服務器確定哪些遊戲機將提供主獎金獎勵和任何次級獎金獎勵。在一實施例中，次級獎金獎勵的數量基於活動遊戲機的數量確定。之後，所選遊戲機確定將被提供給中央服務器選擇的遊戲機的獎金獎勵的分量或數量。

Data de pedido nacional: 2005/08/15
 Número de pedido nacional: 200580035855.7
 Data de publicação nacional: 2007/09/26
 Número de publicação nacional: CN 101043922A
 Classificação: A63F13/00
 Inventor: 安東尼·J·貝洛赫爾
 詹姆斯·A·瓦斯克斯
 托尼婭·M·彼得森
 埃里克·T·欽
 Data de prioridade: 2004/08/19
 País/Território de prioridade: ESTADOS UNIDOS
 Número de prioridade: 60/603,144

Figura

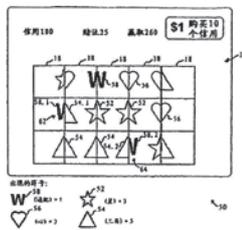


N.º: J/000207
 Data de pedido de extensão: 2008/03/24
 Requerente: Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd
 Nacionalidade: australiana
 Domicílio/Sede: 71 Longueville Road, Lane Cove, New South
 Wales 2066, Australia
 Título: Máquina de jogos com os sinais separados.
 Resumo: 一種操作遊戲機的方法 / 遊戲機 (10)，遊戲機 (10) 包括顯示器 (14)、控制遊戲的運行並控制顯示在該顯示器上的圖像的遊戲控制器 (36)，該遊戲是旋轉卷軸遊戲 (圖3)，其包括被分為多個符號集合 (圖9) 的多個符號，每

個符號集合與不同的卷軸相關聯，組合符號（62，64）通過來自一個符號集合的符號與來自至少一個其它符號集合的至少一個符號的組合，而不是與來自該至少一個其它符號集合的至少一些其它符號的組合來限定，在遊戲運行期間，該遊戲的表示被顯示在顯示器上，示出了來自每個符號集合的多個符號的隨機選擇，並且僅當匹配的組合符號（52，54，56，58，62，64）顯示在顯示器上時，才可以獎勵獎賞。

內地申請日：2005/08/24
 內地申請號：200580032609.6
 內地公開日：2007/10/24
 內地公開號：CN 101061523A
 分類：G07F17/34, A63F13/00
 發明人：安東·維瑟
 埃德加·保
 馬克·西諾西奇
 阿德里安·沃森
 優先權日期：2004/08/27
 優先權國家/地區：澳大利亞
 優先權編號：2004904913

附圖



授權的發明專利之延伸的保護

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及第一百二十九至一百三十五條之規定，結合《國家知識產權局與澳門特別行政區經濟局關於在知識產權領域合作的協議》第四條及第五條之規定，公佈下列授權的發明專利申請之延伸。

授權的發明專利之延伸

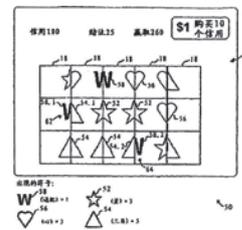
編號：J/000195
 延伸申請日期：2008/02/15
 延伸批示日期：2008/04/28
 申請人：光慧股份有限公司
 住址/地址：中國台灣省台南縣
 標題：室內空調機的排水結構。

摘要：本發明是一種室內空調機的排水結構，主要指室內空調機的集水盤側邊除具有導水孔外，另具有一側向孔，而側向

個符號集合與不同的卷軸相關聯，組合符號（62，64）通過來自一個符號集合的符號與來自至少一個其它符號集合的至少一個符號的組合，而不是與來自該至少一個其它符號集合的至少一些其它符號的組合來限定，在遊戲運行期間，該遊戲的表示被顯示在顯示器上，示出了來自每個符號集合的多個符號的隨機選擇，並且僅當匹配的組合符號（52，54，56，58，62，64）顯示在顯示器上時，才可以獎勵獎賞。

Data de pedido nacional: 2005/08/24
 Número de pedido nacional: 200580032609.6
 Data de publicação nacional: 2007/10/24
 Número de publicação nacional: CN 101061523A
 Classificação: G07F17/34, A63F13/00
 Inventor: Antoon Visser
 Edgar Pau
 Mark Sinosich
 Adrian Watson
 Data de prioridade: 2004/08/27
 País/Território de prioridade: AUSTRÁLIA
 Número de prioridade: 2004904913

Figura



Proteção de extensão de patente concedida

De acordo com os artigos 10.º e 129.º a 135.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, conjugados com os artigos 4.º e 5.º do «Acordo de Cooperação entre a Direcção Nacional da Propriedade Intelectual e a Direcção dos Serviços de Economia da RAEM na Área dos Direitos de Propriedade Intelectual», a seguir se publica a extensão de patente(s) de invenção concedida(s).

Extensão de patente de invenção concedida

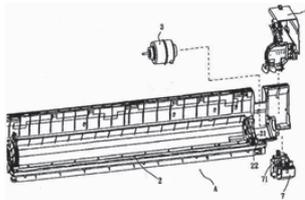
N.º: J/000195
 Data de pedido de extensão: 2008/02/15
 Data de despacho de extensão: 2008/04/28
 Requerente: 光慧股份有限公司
 Domicílio/Sede: 中國台灣省台南縣
 Título: Estrutura de drenagem de aparelho de ar condicionado interior.

Resumo: 本發明是一種室內空調機的排水結構，主要指室內空調機的集水盤側邊除具有導水孔外，另具有一側向孔，而側向

孔得以連接管接至一設於空調機內部側邊的集水盒，且集水盒內具有一與壓縮機連動的抽水機及水位檢知器；由此，可將側向孔封閉而使冷凝水從導水孔外接排水管而導出，也可將導水孔封閉，使冷凝水導至集水盒中，再由抽水機外接排水管而排出，據而達成集水盒、抽水機設於空調機內部，兼顧安裝場所的完整性，又可讓消費者依實際安裝場所的不同而選擇排水途徑的實質優異性。

內地申請日：2005/03/16
 內地專利號：200510055544.9
 內地公開日：2006/09/20
 內地公告日：2008/01/02
 內地公告號：CN 100359258C
 分類：F24F13/22, F24F1/00
 發明人：林正直

附圖



編號：J/000196
 延伸申請日期：2008/02/15
 延伸批示日期：2008/04/28
 申請人：麥瑞迪卡有限公司
 國籍：英國
 住址/地址：Cambridge Technology Centre, Melbourn
 Hertfordshire SG8 6DQ, United Kingdom

標題：藥物容器及其製造方法。

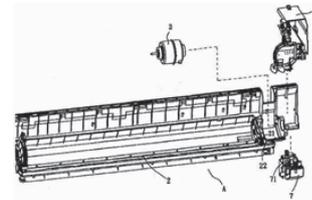
摘要：一種藥物容器及其製造方法，該容器使用載體（10）來容納至少一個單次劑量的藥物，其中載體（10）具有相對的第一和第二表面以及限定通孔（18）的通壁（16），該通孔（18）在第一和第二表面之間延伸，該方法包括將所述載體插入到具有從所述第一表面凸起到通孔內的元件（46）的模型中，以便通過通壁來限定通常為杯形的空間，用成型材料填充通常為杯形的空間，以在通孔內形成通常為杯形的插入物（20），將所述載體和插入物從模型中移除，將單次劑量的藥物（26）分配到通常為杯形的插入物中，且通過使所述第一和第二片材（12、14）分別與所述第一和第二表面密封，而將藥物和插入物密封在通孔內。

內地申請日：2003/02/06
 內地專利號：03803315.1
 內地公開日：2005/06/15
 內地公告日：2008/01/02
 內地公告號：CN 100358783C
 分類：B65D73/00, B65B7/16, B29C45/14, A61J7/00, A61M15/00

向孔得以連接管接至一設於空調機內部側邊的集水盒，且集水盒內具有一與壓縮機連動的抽水機及水位檢知器；由此，可將側向孔封閉而使冷凝水從導水孔外接排水管而導出，也可將導水孔封閉，使冷凝水導至集水盒中，再由抽水機外接排水管而排出，據而達成集水盒、抽水機設於空調機內部，兼顧安裝場所的完整性，又可讓消費者依實際安裝場所的不同而選擇排水途徑的實質優異性。

Data de pedido nacional: 2005/03/16
 Número de patente nacional: 200510055544.9
 Data de publicação nacional: 2006/09/20
 Data de anúncio nacional: 2008/01/02
 Número de anúncio nacional: CN 100359258C
 Classificação: F24F13/22, F24F1/00
 Inventor: 林正直

Figura



N.º: J/000196
 Data de pedido de extensão: 2008/02/15
 Data de despacho de extensão: 2008/04/28
 Requerente: Meridica Limited
 Nacionalidade: britânica
 Domicílio/Sede: Cambridge Technology Centre, Melbourn
 Hertfordshire SG8 6DQ, United Kingdom

Título: Recipiente de medicamentos e seu método de fabrico.

Resumo: 一種藥物容器及其製造方法，該容器使用載體（10）來容納至少一個單次劑量的藥物，其中載體（10）具有相對的第一和第二表面以及限定通孔（18）的通壁（16），該通孔（18）在第一和第二表面之間延伸，該方法包括將所述載體插入到具有從所述第一表面凸起到通孔內的元件（46）的模型中，以便通過通壁來限定通常為杯形的空間，用成型材料填充通常為杯形的空間，以在通孔內形成通常為杯形的插入物（20），將所述載體和插入物從模型中移除，將單次劑量的藥物（26）分配到通常為杯形的插入物中，且通過使所述第一和第二片材（12、14）分別與所述第一和第二表面密封，而將藥物和插入物密封在通孔內。

Data de pedido nacional: 2003/02/06
 Número de patente nacional: 03803315.1
 Data de publicação nacional: 2005/06/15
 Data de anúncio nacional: 2008/01/02
 Número de anúncio nacional: CN 100358783C
 Classificação: B65D73/00, B65B7/16, B29C45/14, A61J7/00, A61M15/00

發明人：安德魯·約翰·伊德
 約翰·克利碩·康韋
 克里斯托弗·邁克爾·賴特

優先權日期：2002/02/07

優先權國家/地區：英國

優先權編號：0202911.4

Inventor: 安德魯·約翰·伊德

約翰·克利碩·康韋

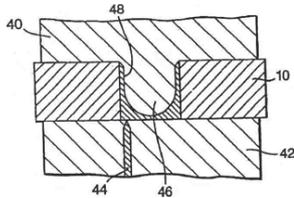
克里斯托弗·邁克爾·賴特

Data de prioridade: 2002/02/07

País/Território de prioridade: REINO UNIDO

Número de prioridade: 0202911.4

附圖



編號：J/000199

延伸申請日期：2008/02/25

延伸批示日期：2008/04/28

申請人：阿魯策株式會社

國籍：日本

住址/地址：3-1-25, Ariake, Koto-Ku, Tokyo 135-0063 Japan

標題：可用在多種設備中的硬幣支付裝置。

摘要：根據本發明的硬幣支付裝置1包括：支付單元20、罐10和基體50。其中支付單元20一個個地支付硬幣，該支付單元20包括沿著其圓周形成多個硬幣開口26b、用於驅動硬幣盤26的驅動電機22和把電能提供到驅動電機22上的連接器30；而罐10用於存放硬幣；以及支付單元20和罐10可拆卸地設置在基體50上。在這裏，當支付單元20組裝到基體50上時、利用形成在基體50的凹陷部51內部側壁上的限制元件53，把構成鎖栓機構的彈性變形元件40、40限制成不能擴展，因此，通過鎖栓機構設置在支付單元20上的驅動電機22被阻止下落。

內地申請日：2004/07/19

內地專利號：200410069926.2

內地公開日：2005/02/09

內地公告日：2007/12/26

內地公告號：CN 100357977C

分類：G07D1/00, G07F17/32

發明人：榆木孝夫

西村勝成

優先權日期：2003/07/17

優先權國家/地區：日本

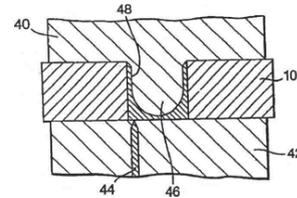
優先權編號：276178/2003

優先權日期：2003/11/12

優先權國家/地區：日本

優先權編號：382997/2003

Figura



N.º: J/000199

Data de pedido de extensão: 2008/02/25

Data de despacho de extensão: 2008/04/28

Requerente: Aruze Corp.

Nacionalidade: japonesa

Domicílio/Sede: 3-1-25, Ariake, Koto-Ku, Tokyo 135-0063 Japan

Título: Dispositivo de pagamento de moedas que pode ser usado em vários equipamentos.

Resumo: 根據本發明的硬幣支付裝置1包括：支付單元20、罐10和基體50。其中支付單元20一個個地支付硬幣，該支付單元20包括沿著其圓周形成多個硬幣開口26b、用於驅動硬幣盤26的驅動電機22和把電能提供到驅動電機22上的連接器30；而罐10用於存放硬幣；以及支付單元20和罐10可拆卸地設置在基體50上。在這裏，當支付單元20組裝到基體50上時、利用形成在基體50的凹陷部51內部側壁上的限制元件53，把構成鎖栓機構的彈性變形元件40、40限制成不能擴展，因此，通過鎖栓機構設置在支付單元20上的驅動電機22被阻止下落。

Data de pedido nacional: 2004/07/19

Número de patente nacional: 200410069926.2

Data de publicação nacional: 2005/02/09

Data de anúncio nacional: 2007/12/26

Número de anúncio nacional: CN 100357977C

Classificação: G07D1/00, G07F17/32

Inventor: NIREKI, Takao

NISHIMURA, Katsunari

Data de prioridade: 2003/07/17

País/Território de prioridade: JAPÃO

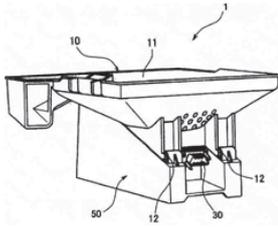
Número de prioridade: 276178/2003

Data de prioridade: 2003/11/12

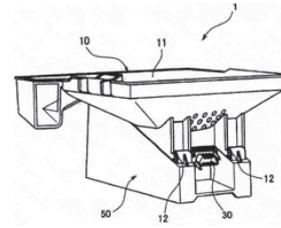
País/Território de prioridade: JAPÃO

Número de prioridade: 382997/2003

附圖



Figura



編號：J/000201

延伸申請日期：2008/02/27

延伸批示日期：2008/04/28

申請人：阿魯策株式會社

國籍：日本

住址/地址：日本國東京都江東區有明3丁目1番地25

申請人：株式會社賽塔

國籍：日本

住址/地址：日本國東京都江東區有明3丁目1番地25

標題：鑒別傳感器和鑒別機。

摘要：本發明涉及鑒別傳感器和鑒別機。該鑒別機用於光學感測表面形成有表面結構的特定物體，以在沿表面掃描表面結構時鑒別特定物體，該鑒別機包括：鑒別傳感器，其包括多個光學器件，它們能夠接收從表面結構產生的光，並被按預定間隔設置在與掃描特定物體所沿的掃描方向垂直的橫向上以確保對於特定物體具有足夠寬的感測區域；偏移檢測裝置，其用於根據在鑒別傳感器沿表面掃描表面結構時光學器件接收到從表面結構產生的光而輸出的電信號來檢測表面結構相對於表面的偏移；光學器件選擇裝置，其能夠根據表面結構的偏移結果從多個光學器件中選擇一特定光學器件；以及確定裝置，其用於確定從所選特定光學器件輸出的電信號是否處於預存允許容限內。

內地申請日：2004/09/27

內地專利號：200410080697.4

內地公開日：2005/03/30

內地公告日：2007/12/26

內地公告號：CN 100357978C

分類：G07D7/00

發明人：吉岡一榮

富士本淳

優先權日期：2003/09/26

優先權國家/地區：日本

優先權編號：2003-334536

N.º: J/000201

Data de pedido de extensão: 2008/02/27

Data de despacho de extensão: 2008/04/28

Requerente: Aruze Corp.

Nacionalidade: japonesa

Domicílio/Sede: 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo, Japan

Requerente: Seta Corp.

Nacionalidade: japonesa

Domicílio/Sede: 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo, Japan

Título: Sensor de distinção e máquina de distinção.

Resumo: 本發明涉及鑒別傳感器和鑒別機。該鑒別機用於光學感測表面形成有表面結構的特定物體，以在沿表面掃描表面結構時鑒別特定物體，該鑒別機包括：鑒別傳感器，其包括多個光學器件，它們能夠接收從表面結構產生的光，並被按預定間隔設置在與掃描特定物體所沿的掃描方向垂直的橫向上以確保對於特定物體具有足夠寬的感測區域；偏移檢測裝置，其用於根據在鑒別傳感器沿表面掃描表面結構時光學器件接收到從表面結構產生的光而輸出的電信號來檢測表面結構相對於表面的偏移；光學器件選擇裝置，其能夠根據表面結構的偏移結果從多個光學器件中選擇一特定光學器件；以及確定裝置，其用於確定從所選特定光學器件輸出的電信號是否處於預存允許容限內。

Data de pedido nacional: 2004/09/27

Número de patente nacional: 200410080697.4

Data de publicação nacional: 2005/03/30

Data de anúncio nacional: 2007/12/26

Número de anúncio nacional: CN 100357978C

Classificação: G07D7/00

Inventor: Kazuei YOSHIOKA

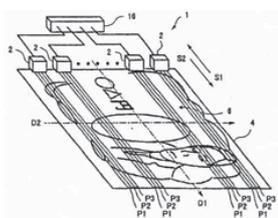
Jun FUJIMOTO

Data de prioridade: 2003/09/26

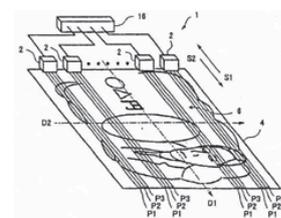
País/Território de prioridade: JAPÃO

Número de prioridade: 2003-334536

附圖



Figura

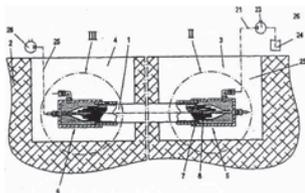


編號：J/000202
 延伸申請日期：2008/03/04
 延伸批示日期：2008/04/28
 申請人：阿洛伊斯·皮希勒
 國籍：奧地利
 住址/地址：Schwarzenberg 5, A-3341 Ybbsitz, Austria
 標題：用於從電纜護皮中除去纜芯的方法。

摘要：本發明涉及一種用於從電纜護皮中去除纜芯的方法，所述纜芯包括一個包絡層（8）。在電纜的一端，在壓力作用下將可流動介質（22）引入到電纜管（9）中以便減小摩擦力，並且在電纜（1）的一端（5）處對纜芯施加張力（F）。根據本發明，可以實現一種方法，利用這種方法，特別通過將流動介質引入到電纜護皮內側和纜芯包絡層（8）之間的環形空間中，可以盡可能快速並經濟地取出現存電纜的纜芯。

內地申請日：2002/02/20
 內地專利號：02805266.8
 內地公開日：2004/04/28
 內地公告日：2007/12/26
 內地公告號：CN 100358200C
 分類：H02G1/08, H01B15/00
 發明人：阿洛伊斯·皮希勒
 優先權日期：2001/02/20
 優先權國家/地區：奧地利
 優先權編號：PCT/AT01/00041
 優先權日期：2001/06/28
 優先權國家/地區：奧地利
 優先權編號：A1010/2001

附圖



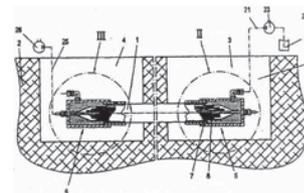
編號：J/000204
 延伸申請日期：2008/03/10
 延伸批示日期：2008/04/28
 申請人：M & F 技術有限公司
 國籍：日本
 住址/地址：8-23, Kitayamadai 3-chome, togo-cho, aichi-gun, aichi-ken, 470-0152, Japan
 標題：混合粉碎裝置、混合熔融方法及浸含粘合劑的纖維素類材料成形方法。

N.º: J/000202
 Data de pedido de extensão: 2008/03/04
 Data de despacho de extensão: 2008/04/28
 Requerente: PICHLER, Alois
 Nacionalidade: austríaca
 Domicílio/Sede: Schwarzenberg 5, A-3341 Ybbsitz, Austria
 Título: Método para tirar o núcleo de cabo da bainha de proteção de cabo.

Resumo: 本發明涉及一種用於從電纜護皮中去除纜芯的方法，所述纜芯包括一個包絡層（8）。在電纜的一端，在壓力作用下將可流動介質（22）引入到電纜管（9）中以便減小摩擦力，並且在電纜（1）的一端（5）處對纜芯施加張力（F）。根據本發明，可以實現一種方法，利用這種方法，特別通過將流動介質引入到電纜護皮內側和纜芯包絡層（8）之間的環形空間中，可以盡可能快速並經濟地取出現存電纜的纜芯。

Data de pedido nacional: 2002/02/20
 Número de patente nacional: 02805266.8
 Data de publicação nacional: 2004/04/28
 Data de anúncio nacional: 2007/12/26
 Número de anúncio nacional: CN 100358200C
 Classificação: H02G1/08, H01B15/00
 Inventor: PICHLER, Alois
 Data de prioridade: 2001/02/20
 País/Território de prioridade: ÁUSTRIA
 Número de prioridade: PCT/AT01/00041
 Data de prioridade: 2001/06/28
 País/Território de prioridade: ÁUSTRIA
 Número de prioridade: A1010/2001

Figura



N.º: J/000204
 Data de pedido de extensão: 2008/03/10
 Data de despacho de extensão: 2008/04/28
 Requerente: M & F TECHNOLOGY CO., LTD.
 Nacionalidade: japonesa
 Domicílio/Sede: 8-23, Kitayamadai 3-chome, togo-cho, aichi-gun, aichi-ken, 470-0152, Japan
 Título: Dispositivo de mistura de fanicos, método de mistura de fundição e método de formação de material do tipo de celulose impregnado de adesivo.

摘要：一種混合粉碎裝置和混合熔融方法，具有將多個葉片部件（10a-10f）配置在旋轉軸（5）上且進行材料的混合粉碎的混合容器（3），所述旋轉軸（5）由作為驅動源的馬達（8）旋轉驅動並可自由旋轉地被支承，在所述混合粉碎裝置和方法中，配置將投入到和材料投入部對應的旋轉軸上的材料供給到所述混合容器的螺旋狀葉片部件（12），所述多個葉片部件（10a-10f）中的至少2片以在旋轉方向相互的相對間隔減小的安裝角配置在所述旋轉軸（5）上，所述混合容器（3）的側壁上配置用於在該混合容器內混合粉碎的材料達到規定的狀態時取出材料的取出部（17），在所述混合容器（3）內，利用所述材料混合粉碎、剪切、摩擦及壓縮所產生的熱量脫除含有水分，使熔融的粘合劑浸含於脫水材料，因此不存在成本方面和生產性方面的問題，提供了修剪枝葉等木質切端廢料和木質廢料以及小麥的莖和葉等植物材料和植物廢料的有效利用和再利用方法，通過高填充化可以增大廢料的使用率，適用於促進廢料的再利用的用途。

內地申請日：2004/02/27

內地專利號：200480005555.X

內地公開日：2006/04/05

內地公告日：2008/02/20

內地公告號：CN 100369660C

分類：B01F7/02, B29B7/10, B02C13/06

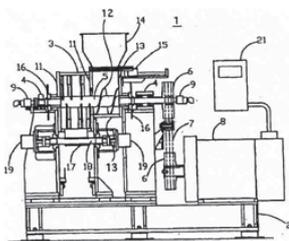
發明人：森本正親

優先權日期：2003/02/27

優先權國家/地區：日本

優先權編號：52012/2003

附圖



Resumo: 一種混合粉碎裝置和混合熔融方法，具有將多個葉片部件（10a-10f）配置在旋轉軸（5）上且進行材料的混合粉碎的混合容器（3），所述旋轉軸（5）由作為驅動源的馬達（8）旋轉驅動並可自由旋轉地被支承，在所述混合粉碎裝置和方法中，配置將投入到和材料投入部對應的旋轉軸上的材料供給到所述混合容器的螺旋狀葉片部件（12），所述多個葉片部件（10a-10f）中的至少2片以在旋轉方向相互的相對間隔減小的安裝角配置在所述旋轉軸（5）上，所述混合容器（3）的側壁上配置用於在該混合容器內混合粉碎的材料達到規定的狀態時取出材料的取出部（17），在所述混合容器（3）內，利用所述材料混合粉碎、剪切、摩擦及壓縮所產生的熱量脫除含有水分，使熔融的粘合劑浸含於脫水材料，因此不存在成本方面和生產性方面的問題，提供了修剪枝葉等木質切端廢料和木質廢料以及小麥的莖和葉等植物材料和植物廢料的有效利用和再利用方法，通過高填充化可以增大廢料的使用率，適用於促進廢料的再利用的用途。

Data de pedido nacional: 2004/02/27

Número de patente nacional: 200480005555.X

Data de publicação nacional: 2006/04/05

Data de anúncio nacional: 2008/02/20

Número de anúncio nacional: CN 100369660C

Classificação: B01F7/02, B29B7/10, B02C13/06

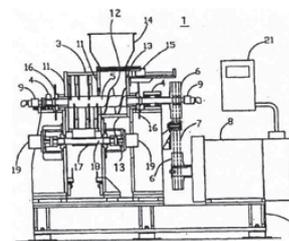
Inventor: MORIMOTO, Masachika

Data de prioridade: 2003/02/27

País/Território de prioridade: JAPÃO

Número de prioridade: 52012/2003

Figura



編號：J/000206

延伸申請日期：2008/03/17

延伸批示日期：2008/04/28

申請人：阿魯策株式會社

國籍：日本

住址/地址：135-0063日本國東京都江東區有明3丁目1番地25

標題：可用於遊戲機的電動機停止控制裝置和使用該裝置的遊戲機。

摘要：在根據本實施例的電動機停止控制裝置中設置一個主CPU31，當基於來自外部的指令產生步進電動機（49）的停止指令時，主CPU31執行輪盤停止控制過程1和輪盤停止控制

N.º: J/000206

Data de pedido de extensão: 2008/03/17

Data de despacho de extensão: 2008/04/28

Requerente: Aruze Corp.

Nacionalidade: japonesa

Domicílio/Sede: 3-1-25, Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063 Japan

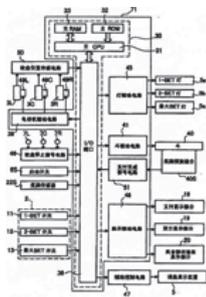
Título: Dispositivo de controlo para parar o motor eléctrico que pode ser aplicado na máquina de jogos e máquina de jogos que usa este dispositivo.

Resumo: 在根據本實施例的電動機停止控制裝置中設置一個主CPU31，當基於來自外部的指令產生步進電動機（49）的停止指令時，主CPU31執行輪盤停止控制過程1和輪盤停止控制

過程2中的任何一個過程。在輪盤停止控制過程1中，主CPU31將施加在定速旋轉的步進電動機（49）上的驅動電源（A）改變為電壓值比驅動電源（A）的電壓值低的驅動電源（B2），並通過2相激勵執行步進電動機（49）的停止控制。在輪盤停止控制過程2中，主CPU31將施加在定速旋轉的步進電動機（49）上的驅動電源（A）改變為電壓值位於驅動電源（A）和驅動電源（B2）的電壓值之間的驅動電源（B1），並通過2相激勵執行步進電動機（49）的停止控制。

內地申請日：2004/09/30
 內地專利號：200410085587.7
 內地公開日：2005/04/06
 內地公告日：2007/12/26
 內地公告號：CN 100358233C
 分類：H02P8/24, A63F5/00
 發明人：榆木孝夫
 鈴木雄一郎
 優先權日期：2003/10/02
 優先權國家/地區：日本
 優先權編號：2003-344400

附圖



編號：J/000210
 延伸申請日期：2008/04/01
 延伸批示日期：2008/04/28
 申請人：陶瓷聚合體有限公司
 國籍：澳洲
 住址/地址：221 Browns Road, Noble Park, Victoria 3174,
 Australia

標題：耐火聚合物組合物。

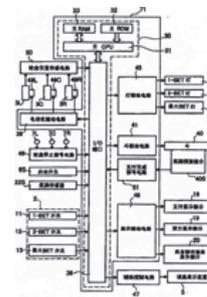
摘要：用於在高溫下生成耐火陶瓷的耐火組合物，所述組合物包含：基於組合物的總重為至少15wt%的聚合物基組合物，所述聚合物基組合物包含至少50wt%的有機聚合物；基於組合物的總重為至少20wt%的硅酸鹽礦物填料；其中在暴露於高溫（火燒條件下所經受）時，耐火組合物可用於被動防火應用，特別地用於電纜，助熔氧化物的存在量為殘餘物的1-15wt%。

內地申請日：2003/10/17
 內地專利號：200380106604.4
 內地公開日：2006/02/01
 內地公告日：2008/02/20
 內地公告號：CN 100370007C

過程2中的任何一個過程。在輪盤停止控制過程1中，主CPU31將施加在定速旋轉的步進電動機（49）上的驅動電源（A）改變為電壓值比驅動電源（A）的電壓值低的驅動電源（B2），並通過2相激勵執行步進電動機（49）的停止控制。在輪盤停止控制過程2中，主CPU31將施加在定速旋轉的步進電動機（49）上的驅動電源（A）改變為電壓值位於驅動電源（A）和驅動電源（B2）的電壓值之間的驅動電源（B1），並通過2相激勵執行步進電動機（49）的停止控制。

Data de pedido nacional: 2004/09/30
 Número de patente nacional: 200410085587.7
 Data de publicação nacional: 2005/04/06
 Data de anúncio nacional: 2007/12/26
 Número de anúncio nacional: CN 100358233C
 Classificação: H02P8/24, A63F5/00
 Inventor: Takao NIREKI
 Yuuichirou SUZUKI
 Data de prioridade: 2003/10/02
 País/Território de prioridade: JAPÃO
 Número de prioridade: 2003-344400

Figura



N.º: J/000210
 Data de pedido de extensão: 2008/04/01
 Data de despacho de extensão: 2008/04/28
 Requerente: CERAM POLYMERIK PTY LTD
 Nacionalidade: australiana
 Domicílio/Sede: 221 Browns Road, Noble Park, Victoria 3174,
 Australia

Título: Compostos de polímero refractário.

Resumo: 用於在高溫下生成耐火陶瓷的耐火組合物，所述組合物包含：基於組合物的總重為至少15wt%的聚合物基組合物，所述聚合物基組合物包含至少50wt%的有機聚合物；基於組合物的總重為至少20wt%的硅酸鹽礦物填料；其中在暴露於高溫（火燒條件下所經受）時，耐火組合物可用於被動防火應用，特別地用於電纜，助熔氧化物的存在量為殘餘物的1-15wt%。

Data de pedido nacional: 2003/10/17
 Número de patente nacional: 200380106604.4
 Data de publicação nacional: 2006/02/01
 Data de anúncio nacional: 2008/02/20
 Número de anúncio nacional: CN 100370007C

分類：C09K21/02, C09K21/04, C08K3/10, C08K3/32, C08K3/34, C08K3/36, C08K3/38, C08K3/40, C08K7/10, H01B7/295

發明人：格雷姆·亞歷山大
程一兵
羅伯特·保羅·伯福德
羅伯特·尚克斯
亞萊赫·曼蘇里
安東涅塔·吉諾維斯
肯尼思·維利斯·巴爾伯
普拉辛格·頓達亞南達·羅德里戈
文森特·帕特里克·道林
李·喬伊·拉塞爾
伊萬·伊萬諾夫

優先權日期：2002/10/17
優先權國家/地區：澳大利亞
優先權編號：2002952136

優先權日期：2003/06/30
優先權國家/地區：澳大利亞
優先權編號：2003903345

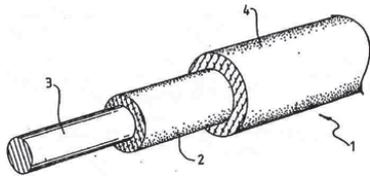
Classificação: C09K21/02, C09K21/04, C08K3/10, C08K3/32, C08K3/34, C08K3/36, C08K3/38, C08K3/40, C08K7/10, H01B7/295

Inventor: ALEXANDER, Graeme
CHENG, Yi-Bing
BURFORD, Robert, Paul
SHANKS, Robert
MANSOURI, Jaleh
GENOVESE, Antonietta
BARBER, Kenneth, Willis
RODRIGO, Pulahinge, Don Dayananda
DOWLING, Vincent, Patrick
RUSSELL, Lee, Joy
IVANOV, Ivan

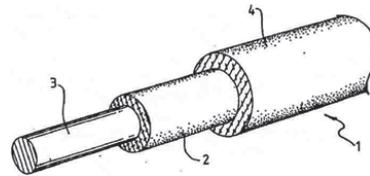
Data de prioridade: 2002/10/17
País/Território de prioridade: AUSTRÁLIA
Número de prioridade: 2002952136

Data de prioridade: 2003/06/30
País/Território de prioridade: AUSTRÁLIA
Número de prioridade: 2003903345

附圖



Figura



根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款d)項、第二款及第二百七十五條至第二百七十七條之規定，可於本公佈日起計一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com a alínea d) dos n.ºs 1 e 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base dos despachos abaixo mencionados, no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

商標之保護

Protecção de marcas

批給

Concessões

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/017692	2008/04/23	2008/04/23	陳錦權 CHAN KAM KUEN MICHAEL	CN	35

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/017693	2008/04/23	2008/04/23	陳錦權 CHAN KAM KUEN MICHAEL	CN	14
N/017694	2008/04/23	2008/04/23	陳錦權 CHAN KAM KUEN MICHAEL	CN	16
N/017695	2008/04/23	2008/04/23	陳錦權 CHAN KAM KUEN MICHAEL	CN	18
N/017696	2008/04/23	2008/04/23	陳錦權 CHAN KAM KUEN MICHAEL	CN	34
¹ N/017711	2008/04/23	2008/04/23	陳錦權 CHAN KAM KUEN MICHAEL	CN	35
¹ N/017712	2008/04/23	2008/04/23	陳錦權 CHAN KAM KUEN MICHAEL	CN	14
¹ N/017713	2008/04/23	2008/04/23	陳錦權 CHAN KAM KUEN MICHAEL	CN	16
¹ N/017714	2008/04/23	2008/04/23	陳錦權 CHAN KAM KUEN MICHAEL	MO	18
¹ N/017715	2008/04/23	2008/04/23	陳錦權 CHAN KAM KUEN MICHAEL	CN	21
¹ N/017716	2008/04/23	2008/04/23	陳錦權 CHAN KAM KUEN MICHAEL	CN	35
¹ N/017717	2008/04/23	2008/04/23	陳錦權 CHAN KAM KUEN MICHAEL	CN	25
¹ N/017718	2008/04/23	2008/04/23	陳錦權 CHAN KAM KUEN MICHAEL	CN	25
N/025344	2008/04/23	2008/04/23	HARD ROCK HOLDINGS LIMITED	GB	25
² N/025345	2008/04/23	2008/04/23	HARD ROCK HOLDINGS LIMITED	GB	41
³ N/025346	2008/04/23	2008/04/23	HARD ROCK HOLDINGS LIMITED	GB	42
N/025552	2008/04/23	2008/04/23	HARD ROCK HOLDINGS LIMITED	GB	25
² N/025553	2008/04/23	2008/04/23	HARD ROCK HOLDINGS LIMITED	GB	41
³ N/025554	2008/04/23	2008/04/23	HARD ROCK HOLDINGS LIMITED	GB	42
⁴ N/028421	2008/05/05	2008/05/05	威尼斯人路氹股份有限公司 Venetian Cotai S.A. (Venetian Cotai Limited)	MO	16
⁵ N/028424	2008/05/05	2008/05/05	威尼斯人路氹股份有限公司 Venetian Cotai S.A. (Venetian Cotai Limited)	MO	16
⁶ N/028425	2008/05/05	2008/05/05	威尼斯人路氹股份有限公司 Venetian Cotai S.A. (Venetian Cotai Limited)	MO	41
⁶ N/028426	2008/05/05	2008/05/05	威尼斯人路氹股份有限公司 Venetian Cotai S.A. (Venetian Cotai Limited)	MO	43
⁷ N/028427	2008/05/05	2008/05/05	威尼斯人路氹股份有限公司 Venetian Cotai S.A. (Venetian Cotai Limited)	MO	16
⁸ N/028428	2008/05/05	2008/05/05	威尼斯人路氹股份有限公司 Venetian Cotai S.A. (Venetian Cotai Limited)	MO	41

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
⁹ N/028429	2008/05/05	2008/05/05	威尼斯人路氹股份有限公司 Venetian Cotai S.A. (Venetian Cotai Limited)	MO	43
⁴ N/028430	2008/05/05	2008/05/05	威尼斯人路氹股份有限公司 Venetian Cotai S.A. (Venetian Cotai Limited)	MO	16
⁵ N/028433	2008/05/05	2008/05/05	威尼斯人路氹股份有限公司 Venetian Cotai S.A. (Venetian Cotai Limited)	MO	16
¹⁰ N/028434	2008/05/05	2008/05/05	威尼斯人路氹股份有限公司 Venetian Cotai S.A. (Venetian Cotai Limited)	MO	41
¹⁰ N/028435	2008/05/05	2008/05/05	威尼斯人路氹股份有限公司 Venetian Cotai S.A. (Venetian Cotai Limited)	MO	43
⁷ N/028436	2008/05/05	2008/05/05	威尼斯人路氹股份有限公司 Venetian Cotai S.A. (Venetian Cotai Limited)	MO	16
¹¹ N/028437	2008/05/05	2008/05/05	威尼斯人路氹股份有限公司 Venetian Cotai S.A. (Venetian Cotai Limited)	MO	41
¹² N/028438	2008/05/05	2008/05/05	威尼斯人路氹股份有限公司 Venetian Cotai S.A. (Venetian Cotai Limited)	MO	43
¹³ N/028439	2008/05/05	2008/05/05	威尼斯人路氹股份有限公司 Venetian Cotai S.A. (Venetian Cotai Limited)	MO	16
¹⁴ N/028440	2008/05/05	2008/05/05	威尼斯人路氹股份有限公司 Venetian Cotai S.A. (Venetian Cotai Limited)	MO	41
¹⁵ N/028441	2008/05/05	2008/05/05	威尼斯人路氹股份有限公司 Venetian Cotai S.A. (Venetian Cotai Limited)	MO	43
N/028609	2008/04/23	2008/04/23	內蒙古小尾羊餐飲連鎖有限公司	CN	43
N/028811	2008/04/23	2008/04/23	哥倫比亞國家咖啡品聯盟 FEDERACIÓN NACIONAL DE CAFETEROS DE COLOMBIA	CO	16
N/028827	2008/04/23	2008/04/23	哥倫比亞國家咖啡品聯盟 FEDERACIÓN NACIONAL DE CAFETEROS DE COLOMBIA	CO	16
N/028954	2008/04/23	2008/04/23	Jay CHUN	HK	28
¹⁶ N/028955	2008/04/23	2008/04/23	Jay CHUN	HK	28
N/029017	2008/04/23	2008/04/23	Las Vegas Sands Corp.	US	16
N/029414	2008/04/23	2008/04/23	Business Objects, S.A.	FR	09
N/029591	2008/04/23	2008/04/23	王海棠 Wong Hoi Tong	MO	34
¹⁷ N/029655	2008/04/23	2008/04/23	貴州迎賓酒股份有限公司	CN	33
N/030188	2008/04/23	2008/04/23	TRANCHANT GAMING TECHNOLOGY (T.G.T.)	FR	09
N/030189	2008/04/23	2008/04/23	TRANCHANT GAMING TECHNOLOGY (T.G.T.)	FR	28
N/030190	2008/04/23	2008/04/23	TRANCHANT GAMING TECHNOLOGY (T.G.T.)	FR	41
N/030560	2008/04/23	2008/04/23	INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.)	ES	11
¹⁸ N/030615	2008/04/23	2008/04/23	SUMITOMO BAKELITE CO., LTD.	JP	01
N/030616	2008/04/23	2008/04/23	SUMITOMO BAKELITE CO., LTD.	JP	09

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
¹⁸ N/030617	2008/04/23	2008/04/23	SUMITOMO BAKELITE CO., LTD.	JP	17
¹⁹ N/030631	2008/04/23	2008/04/23	楊穎賢 Yeung Wing Yin	MO	32
²⁰ N/030670	2008/04/23	2008/04/23	PT. COM - Comunicações Interactivas, S.A.	PT	09
N/030671	2008/04/23	2008/04/23	PT. COM - Comunicações Interactivas, S.A.	PT	35
N/030672	2008/04/23	2008/04/23	PT. COM - Comunicações Interactivas, S.A.	PT	36
²⁰ N/030673	2008/04/23	2008/04/23	PT. COM - Comunicações Interactivas, S.A.	PT	38
N/030674	2008/04/23	2008/04/23	PT. COM - Comunicações Interactivas, S.A.	PT	41
²⁰ N/030675	2008/04/23	2008/04/23	PT. COM - Comunicações Interactivas, S.A.	PT	42
N/030676	2008/04/23	2008/04/23	PT. COM - Comunicações Interactivas, S.A.	PT	45
N/030921	2008/04/23	2008/04/23	天才力量國際有限公司 Genius Power International Limited	VG	25
N/030927	2008/04/23	2008/04/23	天才力量國際有限公司 Genius Power International Limited	VG	25
N/030953	2008/04/23	2008/04/23	Flagship Studios, Inc.	US	09
N/030954	2008/04/23	2008/04/23	Flagship Studios, Inc.	US	16
N/030955	2008/04/23	2008/04/23	Flagship Studios, Inc.	US	28
N/030956	2008/04/23	2008/04/23	Flagship Studios, Inc.	US	41
N/030967	2008/04/23	2008/04/23	Camano Island Management, Inc.	US	30
N/030987	2008/04/23	2008/04/23	Christian Dior Couture	FR	06
N/030989	2008/04/23	2008/04/23	Christian Dior Couture	FR	19
N/030990	2008/04/23	2008/04/23	Christian Dior Couture	FR	20
N/030992	2008/04/23	2008/04/23	Roots Canada Ltd.	CA	18
N/030993	2008/04/23	2008/04/23	Roots Canada Ltd.	CA	25
N/030994	2008/04/23	2008/04/23	Roots Canada Ltd.	CA	35
²¹ N/030995	2008/04/23	2008/04/23	Roots Canada Ltd.	CA	18
²¹ N/030996	2008/04/23	2008/04/23	Roots Canada Ltd.	CA	25
²¹ N/030997	2008/04/23	2008/04/23	Roots Canada Ltd.	CA	35
N/030998	2008/04/23	2008/04/23	Roots Canada Ltd.	CA	18
N/030999	2008/04/23	2008/04/23	Roots Canada Ltd.	CA	25
N/031018	2008/04/23	2008/04/23	SALVATORE FERRAGAMO ITALIA S.p.A.	IT	03
N/031019	2008/04/23	2008/04/23	TRIUMPH INTERTRADE AG	CH	03
N/031020	2008/04/23	2008/04/23	TRIUMPH INTERTRADE AG	CH	25
N/031021	2008/04/23	2008/04/23	TRIUMPH INTERTRADE AG	CH	35
N/031031	2008/04/23	2008/04/23	Showworks Pty. Ltd.	AU	09
N/031060	2008/04/23	2008/04/23	凱渥實業股份有限公司 Catwalk Production House & Talent / Model Management	TW	03

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/031061	2008/04/23	2008/04/23	凱渥實業股份有限公司 Catwalk Production House & Talent / Model Management	TW	14
N/031062	2008/04/23	2008/04/23	凱渥實業股份有限公司 Catwalk Production House & Talent / Model Management	TW	18
N/031063	2008/04/23	2008/04/23	凱渥實業股份有限公司 Catwalk Production House & Talent / Model Management	TW	25
²² N/031064	2008/04/23	2008/04/23	Las Vegas Sands Corp.	US	39
²³ N/031065	2008/04/23	2008/04/23	Las Vegas Sands Corp.	US	39
N/031066	2008/04/23	2008/04/23	Las Vegas Sands Corp.	US	39
N/031067	2008/04/23	2008/04/23	Las Vegas Sands Corp.	US	39
²⁴ N/031068	2008/04/23	2008/04/23	衍生行有限公司	HK	43
²⁵ N/031088	2008/04/23	2008/04/23	特變電工股份有限公司 TBEA CO., LTD.	CN	09
N/031089	2008/04/23	2008/04/23	特變電工股份有限公司 TBEA CO., LTD.	CN	09
N/031102	2008/04/23	2008/04/23	CHOCOLADEFABRIKEN LINDT & SPRUNGLI AG	CH	30
N/031103	2008/04/23	2008/04/23	CHOCOLADEFABRIKEN LINDT & SPRUNGLI AG	CH	35
N/031104	2008/04/23	2008/04/23	CHOCOLADEFABRIKEN LINDT & SPRUNGLI AG	CH	43
N/031105	2008/04/23	2008/04/23	CHOCOLADEFABRIKEN LINDT & SPRUNGLI AG	CH	30
N/031106	2008/04/23	2008/04/23	CHOCOLADEFABRIKEN LINDT & SPRUNGLI AG	CH	35
N/031107	2008/04/23	2008/04/23	CHOCOLADEFABRIKEN LINDT & SPRUNGLI AG	CH	43
N/031109	2008/04/23	2008/04/23	Luxottica Leasing S.R.L.	IT	09
N/031115	2008/04/23	2008/04/23	DAINIPPON INK & CHEMICALS, INCORPORATED	JP	01
N/031116	2008/04/23	2008/04/23	DAINIPPON INK & CHEMICALS, INCORPORATED	JP	01
N/031125	2008/04/23	2008/04/23	YKK CORPORATION	JP	26
N/031126	2008/04/23	2008/04/23	YKK CORPORATION	JP	06
N/031127	2008/04/23	2008/04/23	YKK CORPORATION	JP	19
N/031129	2008/04/23	2008/04/23	YKK CORPORATION	JP	42
N/031130	2008/04/23	2008/04/23	YKK CORPORATION	JP	06
N/031131	2008/04/23	2008/04/23	YKK CORPORATION	JP	19
N/031133	2008/04/23	2008/04/23	YKK CORPORATION	JP	42
N/031135	2008/04/23	2008/04/23	YKK CORPORATION	JP	42
N/031140	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES ARTS DE LA TABLE	FR	08
N/031141	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES ARTS DE LA TABLE	FR	11
N/031142	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES ARTS DE LA TABLE	FR	14
N/031143	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES ARTS DE LA TABLE	FR	16
N/031144	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES ARTS DE LA TABLE	FR	21
N/031145	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES ARTS DE LA TABLE	FR	34

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/031146	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES ARTS DE LA TABLE	FR	08
N/031147	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES ARTS DE LA TABLE	FR	11
N/031148	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES ARTS DE LA TABLE	FR	14
N/031149	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES ARTS DE LA TABLE	FR	16
N/031150	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES ARTS DE LA TABLE	FR	21
N/031151	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES ARTS DE LA TABLE	FR	34
N/031152	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES ARTS DE LA TABLE	FR	08
N/031153	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES ARTS DE LA TABLE	FR	11
N/031154	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES ARTS DE LA TABLE	FR	14
N/031155	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES ARTS DE LA TABLE	FR	16
N/031156	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES ARTS DE LA TABLE	FR	21
N/031157	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES ARTS DE LA TABLE	FR	34
N/031158	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES CRISTALLERIES DE SAINT-LOUIS	FR	08
N/031159	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES CRISTALLERIES DE SAINT-LOUIS	FR	11
N/031160	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES CRISTALLERIES DE SAINT-LOUIS	FR	14
N/031161	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES CRISTALLERIES DE SAINT-LOUIS	FR	16
N/031162	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES CRISTALLERIES DE SAINT-LOUIS	FR	21
N/031163	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES CRISTALLERIES DE SAINT-LOUIS	FR	34
N/031164	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES CRISTALLERIES DE SAINT-LOUIS	FR	08
N/031165	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES CRISTALLERIES DE SAINT-LOUIS	FR	11
N/031166	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES CRISTALLERIES DE SAINT-LOUIS	FR	14
N/031167	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES CRISTALLERIES DE SAINT-LOUIS	FR	16
N/031168	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES CRISTALLERIES DE SAINT-LOUIS	FR	21
N/031169	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES CRISTALLERIES DE SAINT-LOUIS	FR	34
N/031170	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES CRISTALLERIES DE SAINT-LOUIS	FR	08
N/031171	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES CRISTALLERIES DE SAINT-LOUIS	FR	11
N/031172	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES CRISTALLERIES DE SAINT-LOUIS	FR	14
N/031173	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES CRISTALLERIES DE SAINT-LOUIS	FR	16
N/031174	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES CRISTALLERIES DE SAINT-LOUIS	FR	21
N/031175	2008/04/23	2008/04/23	COMPAGNIE DES CRISTALLERIES DE SAINT-LOUIS	FR	34
N/031177	2008/04/23	2008/04/23	泉州文寶輕工有限公司	CN	16
N/031178	2008/04/23	2008/04/23	LodgeNet Entertainment Corporation	US	35
N/031179	2008/04/23	2008/04/23	LodgeNet Entertainment Corporation	US	38
N/031180	2008/04/23	2008/04/23	LodgeNet Entertainment Corporation	US	41
N/031192	2008/04/23	2008/04/23	The Bear Stearns Companies Inc.	US	36
N/031193	2008/04/23	2008/04/23	The Bear Stearns Companies Inc.	US	42
N/031196	2008/04/23	2008/04/23	NEC CORPORATION	JP	09

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/031197	2008/04/23	2008/04/23	NEC CORPORATION	JP	35
N/031198	2008/04/23	2008/04/23	NEC CORPORATION	JP	37
N/031199	2008/04/23	2008/04/23	NEC CORPORATION	JP	42
²⁶ N/031249	2008/04/23	2008/04/23	FAR EASTERN AIR TRANSPORT CORP.	TW	39
N/031250	2008/04/23	2008/04/23	FAR EASTERN AIR TRANSPORT CORP.	TW	43
N/031251	2008/04/23	2008/04/23	DORE HOLDINGS LIMITED	BM	41
N/031252	2008/04/23	2008/04/23	DORE HOLDINGS LIMITED	BM	43
N/031263	2008/04/23	2008/04/23	南京濟生醫療科技有限公司 NANJING GENSUN MEDICAL TECHNOLOGY CO., LTD.	CN	10
N/031264	2008/04/23	2008/04/23	斯澤塔塞眼鏡貿易(北京)有限公司	CN	09
N/031265	2008/04/23	2008/04/23	斯澤塔塞眼鏡貿易(北京)有限公司	CN	35
N/031266	2008/04/23	2008/04/23	斯澤塔塞眼鏡貿易(北京)有限公司	CN	44
N/031267	2008/04/23	2008/04/23	斯澤塔塞眼鏡貿易(北京)有限公司	CN	44
N/031268	2008/04/23	2008/04/23	中山市三和混凝土樁杆有限公司	CN	19
N/031269	2008/04/23	2008/04/23	浙江永高塑業發展有限公司	CN	17
N/031274	2008/04/23	2008/04/23	HERMÈS INTERNATIONAL	FR	06
N/031275	2008/04/23	2008/04/23	HERMÈS INTERNATIONAL	FR	14
N/031276	2008/04/23	2008/04/23	HERMÈS INTERNATIONAL	FR	16
N/031277	2008/04/23	2008/04/23	HERMÈS INTERNATIONAL	FR	18
N/031278	2008/04/23	2008/04/23	HERMÈS INTERNATIONAL	FR	21
N/031279	2008/04/23	2008/04/23	HERMÈS INTERNATIONAL	FR	25
N/031280	2008/04/23	2008/04/23	HERMÈS INTERNATIONAL	FR	26
N/031281	2008/04/23	2008/04/23	HERMÈS INTERNATIONAL	FR	34
N/031285	2008/04/23	2008/04/23	Autore Group Pty Limited	AU	14
N/031286	2008/04/23	2008/04/23	Autore Group Pty Limited	AU	35
N/031289	2008/04/23	2008/04/23	JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA	DE	18
N/031332	2008/04/23	2008/04/23	INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.)	ES	25
N/031333	2008/04/23	2008/04/23	INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.)	ES	35
N/031334	2008/04/23	2008/04/23	INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.)	ES	39
N/031335	2008/04/23	2008/04/23	INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.)	ES	42
²⁷ N/031336	2008/04/23	2008/04/23	The Pacific Cigar Company Limited	HK	35
N/031350	2008/04/23	2008/04/23	山東億家能太陽能有限公司	CN	09
N/031351	2008/04/23	2008/04/23	山東億家能太陽能有限公司	CN	11
N/031352	2008/04/23	2008/04/23	Villiger Sohne AG	CH	34
N/031377	2008/04/23	2008/04/23	GA MODEFINE S.A.	CH	03
N/031378	2008/04/23	2008/04/23	GA MODEFINE S.A.	CH	09
N/031379	2008/04/23	2008/04/23	GA MODEFINE S.A.	CH	14

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/031380	2008/04/23	2008/04/23	GA MODEFINE S.A.	CH	18
N/031381	2008/04/23	2008/04/23	GA MODEFINE S.A.	CH	25
N/031388	2008/04/23	2008/04/23	Research In Motion Limited	CA	06
N/031389	2008/04/23	2008/04/23	Research In Motion Limited	CA	09
N/031390	2008/04/23	2008/04/23	Research In Motion Limited	CA	11
N/031391	2008/04/23	2008/04/23	Research In Motion Limited	CA	16
N/031392	2008/04/23	2008/04/23	Research In Motion Limited	CA	18
N/031393	2008/04/23	2008/04/23	Research In Motion Limited	CA	21
N/031394	2008/04/23	2008/04/23	Research In Motion Limited	CA	25
N/031395	2008/04/23	2008/04/23	Research In Motion Limited	CA	28
N/031396	2008/04/23	2008/04/23	Research In Motion Limited	CA	35
N/031397	2008/04/23	2008/04/23	Research In Motion Limited	CA	36
N/031398	2008/04/23	2008/04/23	Research In Motion Limited	CA	38
N/031399	2008/04/23	2008/04/23	Research In Motion Limited	CA	39
N/031400	2008/04/23	2008/04/23	Research In Motion Limited	CA	41
N/031404	2008/04/23	2008/04/23	AAPC Limited	AU	25
N/031405	2008/04/23	2008/04/23	AAPC Limited	AU	39
N/031406	2008/04/23	2008/04/23	AAPC Limited	AU	43
N/031407	2008/04/23	2008/04/23	AAPC Limited	AU	25
N/031408	2008/04/23	2008/04/23	AAPC Limited	AU	39
N/031409	2008/04/23	2008/04/23	AAPC Limited	AU	43
N/031410	2008/04/23	2008/04/23	AAPC Limited	AU	25
N/031411	2008/04/23	2008/04/23	AAPC Limited	AU	39
N/031412	2008/04/23	2008/04/23	AAPC Limited	AU	43
N/031437	2008/04/23	2008/04/23	Jay CHUN	HK	28
N/031456	2008/04/23	2008/04/23	INTICOM S.p.A.	IT	35
N/031457	2008/04/23	2008/04/23	Evonik Degussa GmbH	DE	01
N/031458	2008/04/23	2008/04/23	TRIUMPH INTERTRADE AG	CH	25
N/031522	2008/04/23	2008/04/23	NBA Properties, Inc.	US	25
N/031523	2008/04/23	2008/04/23	NBA Properties, Inc.	US	25
²⁸ N/031524	2008/04/23	2008/04/23	NBA Properties, Inc.	US	25
²⁹ N/031525	2008/04/23	2008/04/23	NBA Properties, Inc.	US	25
³⁰ N/031526	2008/04/23	2008/04/23	NBA Properties, Inc.	US	25
N/031530	2008/04/23	2008/04/23	戴儷爾鑽石亞太控股有限公司	HK	14
N/031531	2008/04/23	2008/04/23	洪鴻波	CN	25
N/031532	2008/04/23	2008/04/23	洪鴻波	CN	18

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/031537	2008/04/23	2008/04/23	參摩伽公司 CAMOGA S.p.A.	IT	07
N/031538	2008/04/23	2008/04/23	參摩伽公司 CAMOGA S.p.A.	IT	07
N/031539	2008/04/23	2008/04/23	參摩伽公司 CAMOGA S.p.A.	IT	07
N/031540	2008/04/23	2008/04/23	參摩伽公司 CAMOGA S.p.A.	IT	07
N/031541	2008/04/23	2008/04/23	參摩伽公司 CAMOGA S.p.A.	IT	07
N/031542	2008/04/23	2008/04/23	參摩伽公司 CAMOGA S.p.A.	IT	07
N/031544	2008/04/23	2008/04/23	Suisse Programme Limited	GI	35
N/031547	2008/04/23	2008/04/23	CLARENDON HILLS DISTRIBUTION (S) PTE LTD	SG	33
N/031548	2008/04/23	2008/04/23	Best Driven Limited	HK	43
N/031549	2008/04/23	2008/04/23	Best Driven Limited	HK	43
³¹ N/031550	2008/04/23	2008/04/23	Best Driven Limited	HK	43
³¹ N/031551	2008/04/23	2008/04/23	Best Driven Limited	HK	43
³² N/031558	2008/04/23	2008/04/23	GALAXY CASINO S.A.	MO	43
N/031559	2008/04/23	2008/04/23	PENTA HOTEL HOLDINGS LTD.	VG	41
N/031560	2008/04/23	2008/04/23	PENTA HOTEL HOLDINGS LTD.	VG	43
N/031561	2008/04/23	2008/04/23	PENTA HOTEL HOLDINGS LTD.	VG	35
N/031565	2008/04/23	2008/04/23	Flakt Woods AB	SE	07
N/031566	2008/04/23	2008/04/23	Flakt Woods AB	SE	11
N/031573	2008/04/23	2008/04/23	C.S.S. Jewellery Co., Ltd.	HK	35
N/031574	2008/04/23	2008/04/23	威利 Hans-Gerhard Albrecht	DE	40
N/031577	2008/04/23	2008/04/23	Research In Motion Limited	CA	09
N/031578	2008/04/23	2008/04/23	Research In Motion Limited	CA	35
N/031579	2008/04/23	2008/04/23	Research In Motion Limited	CA	38
N/031580	2008/04/23	2008/04/23	Research In Motion Limited	CA	41
N/031582	2008/04/23	2008/04/23	PIERRE FABRE DERMO-COSMETIQUE	FR	03
N/031583	2008/04/23	2008/04/23	PIERRE FABRE DERMO-COSMETIQUE	FR	44
N/031585	2008/04/23	2008/04/23	Konami Digital Entertainment Co., Ltd.	JP	41
³³ N/031593	2008/04/23	2008/04/23	Archibuild (Hong Kong) Limited	HK	19
N/031596	2008/04/23	2008/04/23	上海复星高科技（集团）有限公司	CN	36
N/031597	2008/04/23	2008/04/23	上海复星高科技（集团）有限公司	CN	36
N/031611	2008/04/23	2008/04/23	Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd.	JP	05

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/031612	2008/04/23	2008/04/23	Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd.	JP	05
N/031615	2008/04/23	2008/04/23	Anichini, Inc.	US	24
N/031653	2008/04/23	2008/04/23	ALBERTO GARCÍA SANCHEZ	MO	29
N/031657	2008/04/23	2008/04/23	CCM IP, S.A.	CH	32
N/031658	2008/04/23	2008/04/23	CCM IP, S.A.	CH	32
N/031662	2008/04/23	2008/04/23	UNIVERSAL CITY STUDIOS LLLP	US	09
N/031663	2008/04/23	2008/04/23	UNIVERSAL CITY STUDIOS LLLP	US	38
N/031664	2008/04/23	2008/04/23	UNIVERSAL CITY STUDIOS LLLP	US	41
N/031665	2008/04/23	2008/04/23	The Garden Company Limited	HK	30
N/031666	2008/04/23	2008/04/23	Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd	AU	28
N/031667	2008/04/23	2008/04/23	Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd	AU	28
³⁴ N/031703	2008/04/23	2008/04/23	Siam South Sea Bird's Nest Co., Ltd.	TH	29
³⁴ N/031704	2008/04/23	2008/04/23	Siam South Sea Bird's Nest Co., Ltd.	TH	32
N/031734	2008/04/23	2008/04/23	凱旋門酒店管理有限公司 Companhia de Administração Hotelaria Arco do Triunfo Limitada / Arc of Triumph Hotel Management Company Limited	MO	39
N/031735	2008/04/23	2008/04/23	凱旋門酒店管理有限公司 Companhia de Administração Hotelaria Arco do Triunfo Limitada / Arc of Triumph Hotel Management Company Limited	MO	41
N/031736	2008/04/23	2008/04/23	凱旋門酒店管理有限公司 Companhia de Administração Hotelaria Arco do Triunfo Limitada / Arc of Triumph Hotel Management Company Limited	MO	43
N/031751	2008/04/23	2008/04/23	Crocs, Inc.	US	17
N/031779	2008/04/23	2008/04/23	劉占峰	CN	25
N/031781	2008/04/23	2008/04/23	HUMAN DEVELOPMENT REPORT, INC.	JP	18
N/031782	2008/04/23	2008/04/23	HUMAN DEVELOPMENT REPORT, INC.	JP	25
N/031783	2008/04/23	2008/04/23	HUMAN DEVELOPMENT REPORT, INC.	JP	18
N/031784	2008/04/23	2008/04/23	HUMAN DEVELOPMENT REPORT, INC.	JP	25
N/031785	2008/04/23	2008/04/23	HUMAN DEVELOPMENT REPORT, INC.	JP	25
N/031786	2008/04/23	2008/04/23	HUMAN DEVELOPMENT REPORT, INC.	JP	18
N/031792	2008/04/23	2008/04/23	HUMAN DEVELOPMENT REPORT, INC.	JP	18
N/031793	2008/04/23	2008/04/23	HUMAN DEVELOPMENT REPORT, INC.	JP	25
N/031794	2008/04/23	2008/04/23	HUMAN DEVELOPMENT REPORT, INC.	JP	18
N/031795	2008/04/23	2008/04/23	HUMAN DEVELOPMENT REPORT, INC.	JP	25
N/031796	2008/04/23	2008/04/23	Seminvest Investments B.V.	NL	09
N/031797	2008/04/23	2008/04/23	Seminvest Investments B.V.	NL	14
N/031798	2008/04/23	2008/04/23	Seminvest Investments B.V.	NL	18
N/031799	2008/04/23	2008/04/23	Seminvest Investments B.V.	NL	21

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/031803	2008/04/23	2008/04/23	Technical Casino Services Limited	GB	09
N/031806	2008/04/23	2008/04/23	GA MODEFINE S.A.	CH	09
N/031807	2008/04/23	2008/04/23	ZINO DAVIDOFF, S.A.	CH	14
N/031808	2008/04/23	2008/04/23	UNIVERSAL CITY STUDIOS LLLP	US	09
N/031809	2008/04/23	2008/04/23	UNIVERSAL CITY STUDIOS LLLP	US	38
N/031810	2008/04/23	2008/04/23	UNIVERSAL CITY STUDIOS LLLP	US	41
N/031813	2008/04/23	2008/04/23	上華國際勞務有限公司	MO	35
N/031814	2008/04/23	2008/04/23	派拉蒙電影公司 PARAMOUNT PICTURES CORPORATION	US	09
N/031825	2008/04/23	2008/04/23	PROVENT HOLDINGS LTD.	VG	41
N/031826	2008/04/23	2008/04/23	Septodont, Inc.	US	05
N/031827	2008/04/23	2008/04/23	Septodont, Inc.	US	05
N/031828	2008/04/23	2008/04/23	Septodont, Inc.	US	05
N/031829	2008/04/23	2008/04/23	Septodont, Inc.	US	05
N/031830	2008/04/23	2008/04/23	Research in Motion Limited	CA	06
N/031831	2008/04/23	2008/04/23	Research in Motion Limited	CA	09
N/031832	2008/04/23	2008/04/23	Research in Motion Limited	CA	11
N/031833	2008/04/23	2008/04/23	Research in Motion Limited	CA	16
N/031834	2008/04/23	2008/04/23	Research in Motion Limited	CA	18
N/031835	2008/04/23	2008/04/23	Research in Motion Limited	CA	21
N/031836	2008/04/23	2008/04/23	Research in Motion Limited	CA	25
N/031837	2008/04/23	2008/04/23	Research in Motion Limited	CA	28
N/031838	2008/04/23	2008/04/23	Research in Motion Limited	CA	35
N/031839	2008/04/23	2008/04/23	Research in Motion Limited	CA	36
N/031840	2008/04/23	2008/04/23	Research in Motion Limited	CA	38
N/031841	2008/04/23	2008/04/23	Research in Motion Limited	CA	39
N/031842	2008/04/23	2008/04/23	Research in Motion Limited	CA	41
N/031843	2008/04/23	2008/04/23	Research in Motion Limited	CA	42
N/031847	2008/04/23	2008/04/23	LE CREUSET	FR	08
N/031848	2008/04/23	2008/04/23	LE CREUSET	FR	11
N/031849	2008/04/23	2008/04/23	LE CREUSET	FR	21
N/031850	2008/04/23	2008/04/23	Fresenius Kabi AG	DE	05
N/031851	2008/04/23	2008/04/23	Fresenius Kabi AG	DE	10
N/031852	2008/04/23	2008/04/23	Fresenius Kabi AG	DE	16
N/031854	2008/04/23	2008/04/23	PT. COM - Comunicações Interactivas, SA	PT	09
N/031855	2008/04/23	2008/04/23	PT. COM - Comunicações Interactivas, SA	PT	35
N/031856	2008/04/23	2008/04/23	PT. COM - Comunicações Interactivas, SA	PT	36

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/031857	2008/04/23	2008/04/23	PT. COM - Comunicações Interactivas, SA	PT	38
N/031858	2008/04/23	2008/04/23	PT. COM - Comunicações Interactivas, SA	PT	41
N/031859	2008/04/23	2008/04/23	PT. COM - Comunicações Interactivas, SA	PT	42
N/031860	2008/04/23	2008/04/23	PT. COM - Comunicações Interactivas, SA	PT	45
N/031861	2008/04/23	2008/04/23	PT. COM - Comunicações Interactivas, SA	PT	09
N/031862	2008/04/23	2008/04/23	PT. COM - Comunicações Interactivas, SA	PT	35
N/031863	2008/04/23	2008/04/23	PT. COM - Comunicações Interactivas, SA	PT	36
N/031864	2008/04/23	2008/04/23	PT. COM - Comunicações Interactivas, SA	PT	38
N/031865	2008/04/23	2008/04/23	PT. COM - Comunicações Interactivas, SA	PT	41
N/031866	2008/04/23	2008/04/23	PT. COM - Comunicações Interactivas, SA	PT	42
N/031867	2008/04/23	2008/04/23	PT. COM - Comunicações Interactivas, SA	PT	45
N/031868	2008/04/23	2008/04/23	PT. COM - Comunicações Interactivas, SA	PT	09
N/031869	2008/04/23	2008/04/23	PT. COM - Comunicações Interactivas, SA	PT	35
N/031870	2008/04/23	2008/04/23	PT. COM - Comunicações Interactivas, SA	PT	36
N/031871	2008/04/23	2008/04/23	PT. COM - Comunicações Interactivas, SA	PT	38
N/031872	2008/04/23	2008/04/23	PT. COM - Comunicações Interactivas, SA	PT	41
N/031873	2008/04/23	2008/04/23	PT. COM - Comunicações Interactivas, SA	PT	42
N/031874	2008/04/23	2008/04/23	PT. COM - Comunicações Interactivas, SA	PT	45
N/031877	2008/04/23	2008/04/23	Hama GmbH & Co. KG	DE	08
N/031878	2008/04/23	2008/04/23	Hama GmbH & Co. KG	DE	09
N/031879	2008/04/23	2008/04/23	Hama GmbH & Co. KG	DE	11
N/031880	2008/04/23	2008/04/23	Hama GmbH & Co. KG	DE	15
N/031881	2008/04/23	2008/04/23	Hama GmbH & Co. KG	DE	16
N/031882	2008/04/23	2008/04/23	Hama GmbH & Co. KG	DE	18
N/031883	2008/04/23	2008/04/23	Hama GmbH & Co. KG	DE	20
N/031884	2008/04/23	2008/04/23	Société des Produits Nestlé S.A.	CH	05
N/031885	2008/04/23	2008/04/23	Société des Produits Nestlé S.A.	CH	29
N/031886	2008/04/23	2008/04/23	Société des Produits Nestlé S.A.	CH	30
N/031887	2008/04/23	2008/04/23	Société des Produits Nestlé S.A.	CH	32
N/031888	2008/04/23	2008/04/23	General Mills Marketing, Inc.	US	29
N/031889	2008/04/23	2008/04/23	General Mills Marketing, Inc.	US	30
N/031890	2008/04/23	2008/04/23	PROVENT HOLDINGS LTD.	VG	43
N/031891	2008/04/23	2008/04/23	PROVENT HOLDINGS LTD.	VG	43
N/031963	2008/04/23	2008/04/23	Watson Enterprises Limited	VG	29
N/031964	2008/04/23	2008/04/23	Watson Enterprises Limited	VG	30
N/031974	2008/04/23	2008/04/23	李聯合	CN	34
N/032001	2008/04/23	2008/04/23	Sa Sa Overseas Limited	VG	21

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/032003	2008/04/23	2008/04/23	Sa Sa Overseas Limited	VG	21
N/032005	2008/04/23	2008/04/23	Sa Sa Overseas Limited	VG	35
N/032006	2008/04/23	2008/04/23	Sa Sa Overseas Limited	VG	35
N/032007	2008/04/23	2008/04/23	Sa Sa Overseas Limited	VG	35
N/032008	2008/04/23	2008/04/23	Suisse Programme Limited	GI	35
N/032009	2008/04/23	2008/04/23	Suisse Programme Limited	GI	35
N/032010	2008/04/23	2008/04/23	2545-2509 QUÉBEC INC.	CA	14
N/032011	2008/04/23	2008/04/23	2545-2509 QUÉBEC INC.	CA	25
N/032012	2008/04/23	2008/04/23	2545-2509 QUÉBEC INC.	CA	35
N/032013	2008/04/23	2008/04/23	2545-2509 QUÉBEC INC.	CA	36
N/032020	2008/04/23	2008/04/23	HERMÈS INTERNATIONAL	FR	03
N/032022	2008/04/23	2008/04/23	陳志雄 CHEN ZHIXIONG	CN	29
N/032023	2008/04/23	2008/04/23	陳志雄 CHEN ZHIXIONG	CN	30
N/032024	2008/04/23	2008/04/23	陳志雄 CHEN ZHIXIONG	CN	32
N/032027	2008/04/23	2008/04/23	YKK CORPORATION	JP	26
N/032028	2008/04/23	2008/04/23	YKK CORPORATION	JP	26
N/032029	2008/04/23	2008/04/23	YKK CORPORATION	JP	26
N/032030	2008/04/23	2008/04/23	YKK CORPORATION	JP	26
³⁵ N/032045	2008/04/23	2008/04/23	Lisbeth Enterprises Limited	HK	05
³⁵ N/032046	2008/04/23	2008/04/23	Lisbeth Enterprises Limited	HK	35
N/032047	2008/04/23	2008/04/23	Lisbeth Enterprises Limited	HK	05
N/032048	2008/04/23	2008/04/23	Lisbeth Enterprises Limited	HK	35
N/032049	2008/04/23	2008/04/23	Lisbeth Enterprises Limited	HK	05
N/032050	2008/04/23	2008/04/23	Lisbeth Enterprises Limited	HK	35
N/032051	2008/04/23	2008/04/23	Lisbeth Enterprises Limited	HK	03
N/032052	2008/04/23	2008/04/23	Lisbeth Enterprises Limited	HK	05
N/032053	2008/04/23	2008/04/23	Lisbeth Enterprises Limited	HK	35
N/032054	2008/04/23	2008/04/23	Lisbeth Enterprises Limited	HK	03
N/032055	2008/04/23	2008/04/23	Lisbeth Enterprises Limited	HK	05
N/032056	2008/04/23	2008/04/23	Lisbeth Enterprises Limited	HK	35
N/032057	2008/04/23	2008/04/23	Lucky Brand Dungarees, Inc.	US	09
N/032058	2008/04/23	2008/04/23	SACMI COOPERATIVA MECCANICI IMOLA SOCIETA' COOPERATIVA	IT	07
N/032059	2008/04/23	2008/04/23	SACMI COOPERATIVA MECCANICI IMOLA SOCIETA' COOPERATIVA	IT	09

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/032060	2008/04/23	2008/04/23	SACMI COOPERATIVA MECCANICI IMOLA SOCIETA' COOPERATIVA	IT	11
N/032061	2008/04/23	2008/04/23	SACMI COOPERATIVA MECCANICI IMOLA SOCIETA' COOPERATIVA	IT	20
N/032062	2008/04/23	2008/04/23	SACMI COOPERATIVA MECCANICI IMOLA SOCIETA' COOPERATIVA	IT	35
N/032063	2008/04/23	2008/04/23	SACMI COOPERATIVA MECCANICI IMOLA SOCIETA' COOPERATIVA	IT	37
N/032064	2008/04/23	2008/04/23	SACMI COOPERATIVA MECCANICI IMOLA SOCIETA' COOPERATIVA	IT	42
N/032065	2008/04/23	2008/04/23	YES TO LTD	IL	03
N/032066	2008/04/23	2008/04/23	YES TO LTD	IL	03
³⁶ N/032068	2008/04/23	2008/04/23	TAIZI ENTRETENIMENTO, LDA.	MO	41
N/032069	2008/04/23	2008/04/23	BAYERISCHE MOTOREN WERKE AKTIENGESELLSCHAFT	DE	36
N/032070	2008/04/23	2008/04/23	BAYERISCHE MOTOREN WERKE AKTIENGESELLSCHAFT	DE	36
N/032071	2008/04/23	2008/04/23	BAYERISCHE MOTOREN WERKE AKTIENGESELLSCHAFT	DE	36
N/032072	2008/04/23	2008/04/23	BAYERISCHE MOTOREN WERKE AKTIENGESELLSCHAFT	DE	35
N/032073	2008/04/23	2008/04/23	BAYERISCHE MOTOREN WERKE AKTIENGESELLSCHAFT	DE	36
N/032074	2008/04/23	2008/04/23	BAYERISCHE MOTOREN WERKE AKTIENGESELLSCHAFT	DE	39
N/032088	2008/04/23	2008/04/23	BANK OF AMERICA CORPORATION	US	36
N/032089	2008/04/23	2008/04/23	BANK OF AMERICA CORPORATION	US	36
N/032090	2008/04/23	2008/04/23	BANK OF AMERICA CORPORATION	US	36
N/032091	2008/04/23	2008/04/23	BANK OF AMERICA CORPORATION	US	36
³⁷ N/032095	2008/04/23	2008/04/23	星光（金味）有限公司 SK (Gold Taste) Limited	HK	43

¹ 不批給“澳門”及“Macau”詞語的專屬使用權利。

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «澳門» e «Macau».

² 不批給“CASINO”詞語的專屬使用權利。

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «CASINO».

³ 不批給“HOTEL”及“CASINO”詞語的專屬使用權利。

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «HOTEL» e «CASINO».

⁴ 不批給“Asia's”及“亞洲”詞語的專屬使用權利。

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «Asia's» e «亞洲».

⁵ 不批給“COTAI”，“Asia's”，“路氹”及“亞洲”詞語的專屬使用權利。

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «COTAI», «Asia's», «路氹» e «亞洲».

⁶ 不批給“COTAI”，“Asia's Entertainment Capital”，“路氹”及“首都亞洲娛樂”詞語的專屬使用權利。

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «COTAI», «Asia's Entertainment Capital», «路氹» e «首都亞洲娛樂».

⁷ 不批給“Macao”及“Asia's”詞語的專屬使用權利。

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «Macao» e «Asia's».

- ⁸ 不批給“Macao”及“Asia’s Entertainment Capital”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «Macao» e «Asia’s Entertainment Capital».
- ⁹ 不批給“Macao”，“Resort”，“Hotel”及“Asia’s Entertainment Capital”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «Macao», «Resort», «Hotel» e «Asia’s Entertainment Capital».
- ¹⁰ 不批給“COTAI”，“Asia’s Capital of Entertainment”，“路氹”及“首都亞洲娛樂”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «COTAI», «Asia’s Capital of Entertainment», «路氹» e «首都亞洲娛樂».
- ¹¹ 不批給“Macao”及“Asia’s Capital of Entertainment”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «Macao» e «Asia’s Capital of Entertainment».
- ¹² 不批給“Macao”，“Resort”，“Hotel”及“Asia’s Capital of Entertainment”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «Macao», «Resort», «Hotel» e «Asia’s Capital of Entertainment».
- ¹³ 不批給“澳門”及“亞洲”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «澳門» e «亞洲».
- ¹⁴ 不批給“澳門”及“首都亞洲娛樂”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «澳門» e «首都亞洲娛樂».
- ¹⁵ 不批給“澳門”，“度假村”，“酒店”及“首都亞洲娛樂”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «澳門», «度假村», «酒店» e «首都亞洲娛樂».
- ¹⁶ 不批給“百家樂”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «百家樂».
- ¹⁷ 不批給“貴州”及“酒”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «貴州» e «酒».
- ¹⁸ 不批給“BAKELITE”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «BAKELITE».
- ¹⁹ 不批給“菜蜜”，“Water-Cress Honey”及“MADE IN MACAU”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «菜蜜», «Water-Cress Honey» e «MADE IN MACAU».
- ²⁰ 不批給“podcasting”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «podcasting».
- ²¹ 不批給“GENUINE LEATHER”及“MADE IN CANADA”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «GENUINE LEATHER» e «MADE IN CANADA».
- ²² 不批給“COTAI”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «COTAI».
- ²³ 不批給“路氹”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «路氹».
- ²⁴ 不批給“cuisine”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «cuisine».
- ²⁵ 不批給“电工”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «电工».
- ²⁶ 不批給“航空”及“Air Transport”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «航空» e «Air Transport».
- ²⁷ 不批給“CIGAR EMPORIUM”及“HAVANA CIGARS”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «CIGAR EMPORIUM» e «HAVANA CIGARS».
- ²⁸ 不批給“CHINA”及“中國”詞語的專屬使用權利。
Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «CHINA» e «中國».

²⁹ 不批給 “Orlando” 詞語的專屬使用權利。

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «Orlando».

³⁰ 不批給 “CLEVELAND” 詞語的專屬使用權利。

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «CLEVELAND».

³¹ 不批給 “CHINESE RESTAURANT” 詞語的專屬使用權利。

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «CHINESE RESTAURANT».

³² 不批給 “RESORTS” 詞語的專屬使用權利。

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «RESORTS».

³³ 不批給 “Stone” 詞語的專屬使用權利。

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «Stone».

³⁴ 不批給 “泰國” 及 “燕窩” 詞語的專屬使用權利。

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «泰國» e «燕窩».

³⁵ 不批給 “HEALTH AND BEAUTY” 詞語的專屬使用權利。

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «HEALTH AND BEAUTY».

³⁶ 不批給 “Club” 詞語的專屬使用權利。

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «Club».

³⁷ 不批給 “牛肉粉餐廳” 及 “VIETNAMESE RESTAURANT” 詞語的專屬使用權利。

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da(s) palavra(s) «牛肉粉餐廳» e «VIETNAMESE RESTAURANT».

部份批給

Concessão parcial

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe	備註 Observações
N/30005	2008/05/07	2008/05/07	Jibbitz, LLC	US	18	除了“行李及行李帶”之外，核准其他產品的商標註冊申請。 Com excepção de «bagagem e correias para bagagem», foi concedido o registo para os restantes produtos constantes do pedido de registo de marca.

合議庭裁決

Decisões por acordão

程序編號 Processo n.º	生效日期 Data de vigência	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/019267	2008/04/21	MILANO FOOD CONCEPTS PRIVATE LIMITED	SG	30

根據於2008年4月3日之合議庭裁決，並於2008年4月21日已轉為確定裁決，法院決定上訴理由不成立，廢止拒絕之批示，並命令作出有關商標註冊。

Por acordão do Tribunal de Segunda Instância, de 03/04/2008, que transitou em julgado no dia 21/04/2008, o Tribunal decidiu negar provimento ao recurso, revogando o despacho de recusa, ordenando o registo da marca em causa.

發明專利之保護

Proteção de patente de invenção

批給

Concessões

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
I/000256	2008/05/05	2008/05/05	阿魯策株式會社 Aruze Corp.	JP
I/000299	2008/05/05	2008/05/05	阿魯策株式會社 Aruze Corp.	JP
I/000304	2008/05/05	2008/05/05	阿魯策株式會社 Aruze Corp.	JP
I/000366	2008/05/05	2008/05/05	Aruze Corp.	JP
I/000370	2008/05/05	2008/05/05	阿魯策株式會社 Aruze Corp.	JP
I/000413	2008/05/05	2008/05/05	阿魯策株式會社 ARUZE Corp.	JP
I/000414	2008/05/05	2008/05/05	阿魯策株式會社 Aruze Corp.	JP
I/000415	2008/05/05	2008/05/05	阿魯策株式會社 Aruze Corp.	JP

設計及新型之保護

Proteção de desenho ou modelo

批給

Concessões

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
D/000285	2008/04/28	2008/04/28	澳門特別行政區政府能源業發展辦公室	MO
D/000354	2008/04/28	2008/04/28	PARFUMS CHRISTIAN DIOR (sociedade anónima)	FR
D/000409	2008/04/28	2008/04/28	Shell Brands International AG	CH
D/000410	2008/04/28	2008/04/28	Shell Brands International AG	CH
D/000417	2008/04/28	2008/04/28	Shell Brands International AG	CH
D/000418	2008/04/28	2008/04/28	Shell Brands International AG	CH

商標之保護
Protecção de marcas

續期
Renovação

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
P/000076	76-M	2008/04/17	RCA TRADEMARK MANAGEMENT SA	FR
P/000166	166-M	2008/04/30	SPR Vinhos S.A.	PT
P/000631	574-M	2008/04/17	NISSAN JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA	JP
P/000637	580-M	2008/04/17	SLAZENGERS LTD.	GB
P/001124	1029-M	2008/05/06	ZIMMER, INC.	US
P/003226	3105-M	2008/05/07	GUANGDONG FOODSTUFFS IMPORT & EXPORT (GROUP) CORPORATION	CN
P/003227	3106-M	2008/05/07	GUANGDONG FOODSTUFFS IMPORT & EXPORT (GROUP) CORPORATION	CN
P/003871	3742-M	2008/04/17	PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.	CH
P/003872	3743-M	2008/04/17	PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.	CH
P/003874	3745-M	2008/04/17	PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.	CH
P/004418	4287-M	2008/04/17	PHILIP MORRIS PRODUCTS, INC.	US
P/004419	4288-M	2008/04/17	PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.	CH
P/004420	4289-M	2008/04/17	PHILIP MORRIS PRODUCTS, INC.	US
P/004421	4290-M	2008/04/17	PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.	CH
P/004422	4291-M	2008/04/17	PHILIP MORRIS PRODUCTS, INC.	US
P/004424	4293-M	2008/04/17	PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.	CH
P/004425	4294-M	2008/04/17	PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.	CH
P/004426	4295-M	2008/04/17	PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.	CH
P/004933	4795-M	2008/05/07	LEGO Juris A/S	DK
P/005029	4891-M	2008/05/07	PEPSICO, INC.	US
P/005030	4892-M	2008/05/07	PEPSICO, INC.	US
P/005031	4893-M	2008/05/07	PEPSICO, INC.	US
P/006613	6399-M	2008/05/07	CHRISTIAN DIOR COUTURE, Société Anonyme	FR
P/006615	6401-M	2008/05/07	CHRISTIAN DIOR COUTURE, Société Anonyme	FR
P/007239	7009-M	2008/04/24	CHANEL	FR
P/007660	7430-M	2008/04/17	PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.	CH
P/007669	7439-M	2008/04/17	PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.	CH
P/008512	8222-M	2008/05/06	TELEVISION BROADCASTS LIMITED	HK
P/008513	8223-M	2008/05/06	TELEVISION BROADCASTS LIMITED	HK
P/009157	8905-M	2008/05/07	TOM LEE MUSIC CO., LTD.	HK

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
P/009158	8906-M	2008/05/07	TOM LEE MUSIC CO., LTD.	HK
P/009159	8907-M	2008/05/07	TOM LEE MUSIC CO., LTD.	HK
P/009160	8908-M	2008/05/07	TOM LEE MUSIC CO., LTD.	HK
P/009732	9581-M	2008/05/07	PELIKAN VERTRIEBSGESELLSCHAFT MBH & CO. KG	DE
P/009733	9582-M	2008/05/07	PELIKAN VERTRIEBSGESELLSCHAFT MBH & CO. KG	DE
P/009887	9715-M	2008/05/06	LIZ CLAIBORNE, INC.	US
P/009892	9720-M	2008/05/06	LIZ CLAIBORNE, INC.	US
P/009893	9721-M	2008/05/06	LIZ CLAIBORNE, INC.	US
P/009946	10074-M	2008/04/30	Unilever NV	NL
P/009960	10069-M	2008/04/30	Unilever NV	NL
P/010085	9917-M	2008/04/21	CARRIER CORPORATION, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
P/010104	9993-M	2008/04/30	UNITED BISCUITS (UK) LIMITED	GB
P/010106	9995-M	2008/04/21	British American Tobacco (Brands) Limited	GB
P/010501	10405-M	2008/04/30	UNITED BISCUITS (UK) LIMITED	GB
P/010502	10406-M	2008/04/30	UNITED BISCUITS (UK) LIMITED	GB
P/010761	10596-M	2008/04/21	IL PONTE FINANZIARIA, S.p.A.	IT
P/012023	12136-M	2008/04/30	Unilever N.V.	NL
P/013519	13436-M	2008/04/21	SUMITOMO RUBBER INDUSTRIES, LTD.	JP
P/013811	14084-M	2008/04/30	Sun Microsystems, Inc.	US
P/013811	14084-M	2008/04/30	Sun Microsystems, Inc.	US
N/001227	--	2008/05/07	Guangdong Foodstuffs Import & Export (Group) Corporation	CN
N/001227	--	2008/05/07	Guangdong Foodstuffs Import & Export (Group) Corporation	CN
N/003828	--	2008/04/30	CITIGROUP INC.	US
N/005760	--	2008/04/30	KABUSHIKI KAISHA EDWIN, que também exerce o comércio sob a denominação EDWIN CO., LTD.	JP
N/005762	--	2008/04/30	KABUSHIKI KAISHA EDWIN, que também exerce o comércio sob a denominação EDWIN CO., LTD.	JP
N/005896	--	2008/04/24	Dunhill Tobacco of London Limited	GB
N/005904	--	2008/04/24	Hopewell Plastic Laminates Limited	HK
N/005905	--	2008/04/24	Hopewell Plastic Laminates Limited	HK
N/005906	--	2008/04/24	Hopewell Plastic Laminates Limited	HK
N/005971	--	2008/05/09	JACQUES BOGART INTERNATIONAL BV	NL
N/006499	--	2008/04/21	Foshan Foodstuffs Import and Export Company of Guangdong	CN
N/006500	--	2008/05/09	Tom Lee Music Co., Ltd.	HK
N/006688	--	2008/05/09	KIMBERLY-CLARK WORLDWIDE, INC.	US
N/006702	--	2008/04/30	NBA Properties, Inc.	US

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
N/006712	--	2008/04/17	Reebor Limited	GB
N/006732	--	2008/04/30	The COCA-COLA COMPANY, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/006733	--	2008/05/09	PCCW-HKT DataCom Services Limited	HK
N/006860	--	2008/04/24	Dunlopillo (Malaysia) Sdn. Bhd	MY
N/006875	--	2008/04/24	JOHN PLAYER & SONS LIMITED	IE
N/006876	--	2008/04/24	JOHN PLAYER & SONS LIMITED	IE
N/006894	--	2008/05/09	AstraZeneca AB	SE
N/006957	--	2008/04/30	廣州市寶生園有限公司寶生園蜂產品分公司 GUANGZHOU BAOSHENGYUAN CO., LTD. BAOSHENGYUAN BEE PRODUCT AFFILIATE	CN
N/006959	--	2008/04/24	COMPAGNIE GERVAIS DANONE, S.A.	FR
N/006960	--	2008/04/24	COMPAGNIE GERVAIS DANONE, S.A.	FR
N/006961	--	2008/04/24	COMPAGNIE GERVAIS DANONE, S.A.	FR
N/006967	--	2008/05/09	CGNU plc	GB
N/006975	--	2008/04/17	Bally Schuhfabriken AG	CH
N/006976	--	2008/04/17	Bally Schuhfabriken AG	CH
N/006977	--	2008/04/17	Bally Schuhfabriken AG	CH
N/006978	--	2008/04/17	Bally Schuhfabriken AG	CH
N/006979	--	2008/05/09	ABC-MART CO., LTD	JP
N/006980	--	2008/05/09	ABC-MART CO., LTD	JP
N/006981	--	2008/05/09	ABC-MART CO., LTD	JP
N/006982	--	2008/05/09	Eu Yan Sang International Ltd, uma companhia incorporada em Singapura	SG
N/006983	--	2008/05/09	Eu Yan Sang International Ltd, uma companhia incorporada em Singapura	SG
N/006984	--	2008/05/09	Eu Yan Sang International Ltd, uma companhia incorporada em Singapura	SG
N/006985	--	2008/05/09	Eu Yan Sang International Ltd, uma companhia incorporada em Singapura	SG
N/006986	--	2008/05/09	Eu Yan Sang International Ltd, uma companhia incorporada em Singapura	SG
N/007220	--	2008/05/07	廣東省食品進出口集團公司 Guangdong Foodstuffs Import & Export (Group) Corporation	CN
N/007222	--	2008/04/30	陳汝霖 RULIN CHEN	CN
N/007223	--	2008/04/30	PFIZER CARIBE LIMITED	GB
N/007282	--	2008/05/07	廣東省食品進出口集團公司 Guangdong Foodstuffs Import & Export (Group) Corporation	CN

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
N/007286	--	2008/04/30	Sun Microsystems, Inc.	US
N/007287	--	2008/05/06	SHELL BRANDS INTERNATIONAL AG	CH
N/007288	--	2008/05/06	SHELL BRANDS INTERNATIONAL AG	CH
N/007289	--	2008/04/24	Compagnie Gervais Danone, S.A.	FR
N/007290	--	2008/04/24	Compagnie Gervais Danone, S.A.	FR
N/007291	--	2008/04/24	Compagnie Gervais Danone, S.A.	FR
N/007397	--	2008/04/24	JOHN PLAYER & SONS LIMITED	IE
N/007417	--	2008/04/21	浙江中烟工業公司 China Tobacco Zhejiang Industrial Corporation	CN
N/007555	--	2008/04/24	FamilyMart Co., Ltd.	JP
N/007633	--	2008/04/30	eSun Holdings Limited uma sociedade organizada e existindo segundo as leis das Bermudas	HK
N/007634	--	2008/04/30	eSun Holdings Limited uma sociedade organizada e existindo segundo as leis das Bermudas	HK
N/007644	--	2008/04/24	Astellas Pharma Inc.	JP
N/007645	--	2008/04/24	Astellas Pharma Inc.	JP
N/007692	--	2008/04/24	Perfetti Van Melle Benelux B.V.	NL
N/007693	--	2008/04/24	Perfetti Van Melle Benelux B.V.	NL
N/007694	--	2008/04/24	Perfetti Van Melle Benelux B.V.	NL
N/007825	--	2008/04/24	Perfetti Van Melle Benelux B.V.	NL
N/007950	--	2008/04/30	永和貿易有限公司 AGENCIA COMERCIAL VENG VO LIMITADA	MO

轉讓或附註

Averbamento

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
P/000166 (166-M)	2008/04/30	更改認別資料 Modificação de identidade	SPR Vinhos S.A.	ROZES, S.A.
P/000504 (449-M)	2008/05/06	更改地址 Modificação de sede	SANYO ELECTRIC CO., LTD.	5-5, Keihan-hondori 2-chome, Moriguchi City, Osaka, Japan
P/000505 (450-M)	2008/05/06	更改地址 Modificação de sede	SANYO ELECTRIC CO., LTD.	5-5, Keihan-hondori 2-chome, Moriguchi City, Osaka, Japan

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
P/002418 (2314-M)	2008/04/17	更改認別資料 Modificação de identidade	CITIZEN WATCH CO., LTD.	CITIZEN HOLDINGS KABUSHIKI KAISHA que também exerce o comércio sob a denominação CITIZEN HOLDINGS CO., LTD.
P/004418 (4287-M)	2008/04/17	更改地址 Modificação de sede	PHILIP MORRIS PRODUCTS, INC.	9711 Farrar Court, Richmond, VA 23236, USA
P/004418 (4287-M)	2008/04/17	合併轉讓 Transmissão por fusão	PHILIP MORRIS PRODUCTS, INC.	PMPI LLC, com sede em Hunton & Williams, 951 East Byrd Street, Richmond, VA 23219, USA
P/004420 (4289-M)	2008/04/17	更改地址 Modificação de sede	PHILIP MORRIS PRODUCTS, INC.	9711 Farrar Court, Richmond, VA 23236, USA
P/004420 (4289-M)	2008/04/17	合併轉讓 Transmissão por fusão	PHILIP MORRIS PRODUCTS, INC.	PMPI LLC, com sede em Hunton & Williams, 951 East Byrd Street, Richmond, VA 23219, USA
P/004422 (4291-M)	2008/04/17	更改地址 Modificação de sede	PHILIP MORRIS PRODUCTS, INC.	9711 Farrar Court, Richmond, VA 23236, USA
P/004422 (4291-M)	2008/04/17	合併轉讓 Transmissão por fusão	PHILIP MORRIS PRODUCTS, INC.	PMPI LLC, com sede em Hunton & Williams, 951 East Byrd Street, Richmond, VA 23219, USA
P/005586 (5444-M)	2008/04/30	更改地址 Modificação de sede	SHERATON INTERNATIONAL INC.	1111 Westchester Avenue, White Plains, New York 10604, United States of America
P/012714 (12682-M)	2008/04/21	更改認別資料 Modificação de identidade	DRYPERS MALAYSIA Sdn. Bhd.	SCA Hygiene Malaysia Sdn. Bhd.
P/013025 (12921-M)	2008/05/06	更改地址 Modificação de sede	VKR HOLDING A/S	Breeltevej 18, DK-2970 Horsholm, Dinamarca
P/013026 (12922-M)	2008/05/06	更改地址 Modificação de sede	VKR HOLDING A/S	Breeltevej 18, DK-2970 Horsholm, Dinamarca
P/013027 (12923-M)	2008/05/06	更改地址 Modificação de sede	VKR HOLDING A/S	Breeltevej 18, DK-2970 Horsholm, Dinamarca
P/013656 (14245-M)	2008/04/17	更改認別資料 Modificação de identidade	Fuji Colour Circle Limited	中港商標有限公司 CHINA-HONGKONG TRADEMARK LIMITED
P/013657 (14246-M)	2008/04/17	更改認別資料 Modificação de identidade	FUJI COLOUR CIRCLE LIMITED	中港商標有限公司 CHINA-HONGKONG TRADEMARK LIMITED
P/013658 (14247-M)	2008/04/17	更改認別資料 Modificação de identidade	Fuji Colour Circle Limited	中港商標有限公司 CHINA-HONGKONG TRADEMARK LIMITED

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
P/013659 (14248-M)	2008/04/17	更改認別資料 Modificação de identidade	Fuji Colour Circle Limited	中港商標有限公司 CHINA-HONGKONG TRADEMARK LIMITED
P/013811 (14084-M)	2008/04/30	更改地址 Modificação de sede	Sun Microsystems, Inc.	4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054, U.S.A.
N/000552 --	2008/05/07	合併轉讓 Transmissão por fusão	DAIICHI PHARMACEUTICAL CO. LTD.	DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED, com sede em 3-5-1, Nihanbashi Honcho, Chuo-ku, Tokyo 103-8426, Japão
N/000553 --	2008/05/07	合併轉讓 Transmissão por fusão	DAIICHI PHARMACEUTICAL CO. LTD.	DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED, com sede em 3-5-1, Nihanbashi Honcho, Chuo-ku, Tokyo 103-8426, Japão
N/000877 --	2008/04/17	更改認別資料 Modificação de identidade	Fuji Colour Circle Limited	中港商標有限公司 CHINA-HONGKONG TRADEMARK LIMITED
N/000878 --	2008/04/17	更改認別資料 Modificação de identidade	Fuji Colour Circle Limited	中港商標有限公司 CHINA-HONGKONG TRADEMARK LIMITED
N/000879 --	2008/04/17	更改認別資料 Modificação de identidade	Fuji Colour Circle Limited	中港商標有限公司 CHINA-HONGKONG TRADEMARK LIMITED
N/002181 --	2008/04/30	更改認別資料 Modificação de identidade	GEA Aktiengesellschaft	GEA GROUP Aktiengesellschaft
N/002182 --	2008/04/30	更改認別資料 Modificação de identidade	GEA Aktiengesellschaft	GEA GROUP Aktiengesellschaft
N/002183 --	2008/04/30	更改認別資料 Modificação de identidade	GEA Aktiengesellschaft	GEA GROUP Aktiengesellschaft
N/002368 --	2008/04/22	轉讓 Transmissão	LANZHOU FOCI PHARMACEUTICAL FACTORY	蘭州佛慈製藥股份有限公司，地址為蘭州市城關區雁灘高新技術開發區 Lanzhou Foci Pharmaceutical Co., Ltd., com sede em Yantan High-Technology Development Region, Chengguan District, Lanzhou City, China
N/003838 --	2008/04/17	轉讓 Transmissão	LABORATOIRE MEDIX	JOHNSON & JOHNSON CONSUMER FRANCE SAS, com sede em 1 rue Camille Desmoulins, TSA 50008-92787 Issy-Les-Moulineaux Cedex 9, França
N/004012 --	2008/05/09	更改地址 Modificação de sede	FamilyMart Co., Ltd.	1-1, Higashi-Ikebukuro 3-chome, Toshima-ku Tokyo, Japan
N/004013 --	2008/05/09	更改地址 Modificação de sede	FamilyMart Co., Ltd.	1-1, Higashi-Ikebukuro 3-chome, Toshima-ku Tokyo, Japan

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/005136 --	2008/04/24	更改認別資料 Modificação de identidade	CITIZEN TOKEI KABUSHIKI KAISHA, que também exerce o comércio sob a denominação CITIZEN WATCH CO., LTD.	CITIZEN HOLDINGS KABUSHIKI KAISHA, que também exerce o comércio sob a denominação CITIZEN HOLDINGS CO., LTD.
N/005823 --	2008/04/17	更改認別資料 Modificação de identidade	勁霸（中國）有限公 司 K-BOXING (CHINA) CO., LTD.	勁霸男裝股份有限公司 K-BOXING MEN'S WEAR CO., LTD.
N/005971 --	2008/05/09	更改地址 Modificação de sede	JACQUES BOGART INTERNA- TIONAL BV	Westblaak 89, 3012 KG Rotterdam, Holanda
N/006628 --	2008/04/17	轉讓 Transmissão	Arome Bakery (Macau) Company Limited	Arome Bakery (Hong Kong) Company Limited, com sede em 1/F New Lee Wah Centre, 88 Tokwawan Road, Kowloon, Hong Kong
N/006633 --	2008/04/17	轉讓 Transmissão	Arome Bakery (Macau) Company Limited	Arome Bakery (Hong Kong) Company Limited, com sede em 1/F New Lee Wah Centre, 88 Tokwawan Road, Kowloon, Hong Kong
N/006875 --	2008/04/24	更改地址 Modificação de sede	JOHN PLAYER & SONS LIMITED	21 Beckett Way, Park West, Nangor Road, Dublin 12, Ireland
N/006876 --	2008/04/24	更改地址 Modificação de sede	JOHN PLAYER & SONS LIMITED	21 Beckett Way, Park West, Nangor Road, Dublin 12, Ireland
N/006959 --	2008/04/24	更改地址 Modificação de sede	COMPAGNIE GERVAIS DANONE, S.A.	17 Boulevard Haussmann, 75009 Paris, France
N/006960 --	2008/04/24	更改地址 Modificação de sede	COMPAGNIE GERVAIS DANONE, S.A.	17 Boulevard Haussmann, 75009 Paris, France
N/006961 --	2008/04/24	更改地址 Modificação de sede	COMPAGNIE GERVAIS DANONE, S.A.	17 Boulevard Haussmann, 75009 Paris, France
N/006967 --	2008/05/09	更改認別資料 Modificação de identidade	CGNU plc	AVIVA PLC
N/006979 --	2008/05/09	更改認別資料 Modificação de identidade	ABC-MART CO., LTD	ABC-MART, INC.
N/006980 --	2008/05/09	更改認別資料 Modificação de identidade	ABC-MART CO., LTD	ABC-MART, INC.

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/006981 --	2008/05/09	更改認別資料 Modificação de identidade	ABC-MART CO., LTD	ABC-MART, INC.
N/007286 --	2008/04/30	更改地址 Modificação de sede	Sun Microsystems, Inc.	4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054, U.S.A.
N/007289 --	2008/04/24	更改地址 Modificação de sede	Compagnie Gervais Danone, S.A.	17 Boulevard Haussmann, 75009 Paris, France
N/007290 --	2008/04/24	更改地址 Modificação de sede	Compagnie Gervais Danone, S.A.	17 Boulevard Haussmann, 75009 Paris, France
N/007291 --	2008/04/24	更改地址 Modificação de sede	Compagnie Gervais Danone, S.A.	17 Boulevard Haussmann, 75009 Paris, France
N/007397 --	2008/04/24	更改地址 Modificação de sede	JOHN PLAYER & SONS LIMITED	21 Beckett Way, Park West, Nangor Road, Dublin 12, Ireland
N/007555 --	2008/04/24	更改地址 Modificação de sede	FamilyMart Co., Ltd.	1-1, Higashi-Ikebukuro 3-Chome Toshima-Ku Tokyo, Japan
N/007950 --	2008/04/30	更改地址 Modificação de sede	永和貿易有限公司 AGÊNCIA COMERCIAL VENG VO LIMITADA	慕拉士大馬路143號至173號激成工業大廈第二期12樓H座
N/011067 --	2008/05/07	合併轉讓 Transmissão por fusão	SANKYO COMPANY LIMITED	DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED, com sede em 3-5-1, Nihanbashi Honcho, Chuo-ku, Tokyo 103-8426, Japão
N/011204 --	2008/04/22	轉讓 Transmissão	Shanghai Knitwear Imp. & Exp. Co., Ltd. OIC	ORIENT INTERNATIONAL HOLDING SHANGHAI KNITWEAR IMP. & EXP. CO., LTD., com sede em Rm. 1203-1208, 1476 Pudong Avenue, Pudong New Area, Shanghai, P.R. China
N/013324 --	2008/05/07	合併轉讓 Transmissão por fusão	SANKYO COMPANY LIMITED	DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED, com sede em 3-5-1, Nihanbashi Honcho, Chuo-ku, Tokyo 103-8426, Japão
N/013325 --	2008/05/07	合併轉讓 Transmissão por fusão	SANKYO COMPANY LIMITED	DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED, com sede em 3-5-1, Nihanbashi Honcho, Chuo-ku, Tokyo 103-8426, Japão
N/013326 --	2008/05/07	合併轉讓 Transmissão por fusão	SANKYO COMPANY LIMITED	DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED, com sede em 3-5-1, Nihanbashi Honcho, Chuo-ku, Tokyo 103-8426, Japão
N/013446 --	2008/04/17	轉讓 Transmissão	九牧王（福建）服飾發展有限公司 JiuMuWang (Fujian) Apparel Development Ltd.	九牧王（中國）有限公司，地址為中國福建省泉州市經濟技術開發區清蒙園區 JIUMUWANG (CHINA) CO., LTD., com sede em Qingmengyuan Zone, Quanzhou Economy & Technology Development Area, Fujian Province, P.R. China

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/013526 --	2008/05/07	合併轉讓 Transmissão por fusão	SANKYO COMPANY LIMITED	DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED, com sede em 3-5-1, Nihanbashi Honcho, Chuo-ku, Tokyo 103-8426, Japão
N/013572 --	2008/05/07	合併轉讓 Transmissão por fusão	SANKYO COMPANY LIMITED	DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED, com sede em 3-5-1, Nihanbashi Honcho, Chuo-ku, Tokyo 103-8426, Japão
N/015530 --	2008/05/06	轉讓 Transmissão	Vulcasa International, S.A.	EDIFICIOS FINANCIADOS, S.L., com sede em Marie Curie, 23-25 - Elche Parque Industrial - 03203 Elche (Alicante) Spain
N/015805 --	2008/04/24	更改認別資料 Modificação de identidade	Citizen Tokei Kabushiki Kaisha (Citizen Watch Co., Ltd.)	CITIZEN HOLDINGS KABUSHIKI KAISHA, que também exerce o comércio sob a denominação CITIZEN HOLDINGS CO., LTD.
N/016635 --	2008/05/07	合併轉讓 Transmissão por fusão	SANKYO COMPANY LIMITED	DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED, com sede em 3-5-1, Nihanbashi Honcho, Chuo-ku, Tokyo 103-8426, Japão
N/016650 --	2008/04/17	轉讓 Transmissão	床的世界家具有限公司	床的世界股份有限公司，地址為中國台灣台北縣土城市中央路4段376號1樓
N/018500 --	2008/05/07	合併轉讓 Transmissão por fusão	SANKYO COMPANY LIMITED	DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED, com sede em 3-5-1, Nihanbashi Honcho, Chuo-ku, Tokyo 103-8426, Japão
N/018501 --	2008/05/07	合併轉讓 Transmissão por fusão	SANKYO COMPANY LIMITED	DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED, com sede em 3-5-1, Nihanbashi Honcho, Chuo-ku, Tokyo 103-8426, Japão
N/018502 --	2008/05/07	合併轉讓 Transmissão por fusão	SANKYO COMPANY LIMITED	DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED, com sede em 3-5-1, Nihanbashi Honcho, Chuo-ku, Tokyo 103-8426, Japão
N/018503 --	2008/05/07	合併轉讓 Transmissão por fusão	SANKYO COMPANY LIMITED	DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED, com sede em 3-5-1, Nihanbashi Honcho, Chuo-ku, Tokyo 103-8426, Japão
N/018877 --	2008/04/24	使用許可 Licença de exploração	阿拉食品有限合作社 ARLA FOODS AMBA	Mengniu Arla (Inner Mongolia) Dairy Products Co., Ltd., com sede em Shengle Economy District, Hellingeer, Hohhot, Inner Mongolia, China
N/018878 --	2008/04/24	使用許可 Licença de exploração	阿拉食品有限合作社 ARLA FOODS AMBA	Mengniu Arla (Inner Mongolia) Dairy Products Co., Ltd., com sede em Shengle Economy District, Hellingeer, Hohhot, Inner Mongolia, China
N/018879 --	2008/04/24	使用許可 Licença de exploração	阿拉食品有限合作社 ARLA FOODS AMBA	Mengniu Arla (Inner Mongolia) Dairy Products Co., Ltd., com sede em Shengle Economy District, Hellingeer, Hohhot, Inner Mongolia, China
N/018880 --	2008/04/24	使用許可 Licença de exploração	阿拉食品有限合作社 ARLA FOODS AMBA	Mengniu Arla (Inner Mongolia) Dairy Products Co., Ltd., com sede em Shengle Economy District, Hellingeer, Hohhot, Inner Mongolia, China
N/018885 --	2008/04/24	使用許可 Licença de exploração	阿拉食品有限合作社 ARLA FOODS AMBA	Mengniu Arla (Inner Mongolia) Dairy Products Co., Ltd., com sede em Shengle Economy District, Hellingeer, Hohhot, Inner Mongolia, China

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/018886 --	2008/04/24	使用許可 Licença de exploração	阿拉食品有限合作社 ARLA FOODS AMBA	Mengniu Arla (Inner Mongolia) Dairy Products Co., Ltd., com sede em Shengle Economy District, Helingeer, Hohhot, Inner Mongolia, China
N/018887 --	2008/04/24	使用許可 Licença de exploração	阿拉食品有限合作社 ARLA FOODS AMBA	Mengniu Arla (Inner Mongolia) Dairy Products Co., Ltd., com sede em Shengle Economy District, Helingeer, Hohhot, Inner Mongolia, China
N/018888 --	2008/04/24	使用許可 Licença de exploração	阿拉食品有限合作社 ARLA FOODS AMBA	Mengniu Arla (Inner Mongolia) Dairy Products Co., Ltd., com sede em Shengle Economy District, Helingeer, Hohhot, Inner Mongolia, China
N/018889 --	2008/04/24	使用許可 Licença de exploração	阿拉食品有限合作社 ARLA FOODS AMBA	Mengniu Arla (Inner Mongolia) Dairy Products Co., Ltd., com sede em Shengle Economy District, Helingeer, Hohhot, Inner Mongolia, China
N/018890 --	2008/04/24	使用許可 Licença de exploração	阿拉食品有限合作社 ARLA FOODS AMBA	Mengniu Arla (Inner Mongolia) Dairy Products Co., Ltd., com sede em Shengle Economy District, Helingeer, Hohhot, Inner Mongolia, China
N/018891 --	2008/04/24	使用許可 Licença de exploração	阿拉食品有限合作社 ARLA FOODS AMBA	Mengniu Arla (Inner Mongolia) Dairy Products Co., Ltd., com sede em Shengle Economy District, Helingeer, Hohhot, Inner Mongolia, China
N/018892 --	2008/04/24	使用許可 Licença de exploração	阿拉食品有限合作社 ARLA FOODS AMBA	Mengniu Arla (Inner Mongolia) Dairy Products Co., Ltd., com sede em Shengle Economy District, Helingeer, Hohhot, Inner Mongolia, China
N/018893 --	2008/04/24	使用許可 Licença de exploração	阿拉食品有限合作社 ARLA FOODS AMBA	Mengniu Arla (Inner Mongolia) Dairy Products Co., Ltd., com sede em Shengle Economy District, Helingeer, Hohhot, Inner Mongolia, China
N/018894 --	2008/04/24	使用許可 Licença de exploração	阿拉食品有限合作社 ARLA FOODS AMBA	Mengniu Arla (Inner Mongolia) Dairy Products Co., Ltd., com sede em Shengle Economy District, Helingeer, Hohhot, Inner Mongolia, China
N/020368 --	2008/05/07	合併轉讓 Transmissão por fusão	SANKYO COMPANY LIMITED	DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED, com sede em 3-5-1, Nihanbashi Honcho, Chuo-ku, Tokyo 103-8426, Japão
N/021194 --	2008/04/24	使用許可 Licença de exploração	阿拉食品有限合作社 ARLA FOODS AMBA	Mengniu Arla (Inner Mongolia) Dairy Products Co., Ltd., com sede em Shengle Economy District, Helingeer, Hohhot, Inner Mongolia, China
N/021209 --	2008/04/24	更改認別資料 Modificação de identidade	Citizen Tokei Kabushiki Kaisha (Citizen Watch Co., Ltd.)	CITIZEN HOLDINGS KABUSHIKI KAISHA, que também exerce o comércio sob a denominação CITIZEN HOLDINGS CO., LTD.
N/021944 --	2008/04/24	使用許可 Licença de exploração	阿拉食品有限合作社 ARLA FOODS AMBA	Mengniu Arla (Inner Mongolia) Dairy Products Co., Ltd., com sede em Shengle Economy District, Helingeer, Hohhot, Inner Mongolia, China
N/021945 --	2008/04/24	使用許可 Licença de exploração	阿拉食品有限合作社 ARLA FOODS AMBA	Mengniu Arla (Inner Mongolia) Dairy Products Co., Ltd., com sede em Shengle Economy District, Helingeer, Hohhot, Inner Mongolia, China

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/022073 --	2008/04/17	更改認別資料 Modificação de identidade	富士彩色專賣店有限公司 Fuji Colour Circle Limited	中港商標有限公司 CHINA-HONGKONG TRADEMARK LIMITED
N/022074 --	2008/04/17	更改認別資料 Modificação de identidade	富士彩色專賣店有限公司 Fuji Colour Circle Limited	中港商標有限公司 CHINA-HONGKONG TRADEMARK LIMITED
N/022075 --	2008/04/17	更改認別資料 Modificação de identidade	富士彩色專賣店有限公司 Fuji Colour Circle Limited	中港商標有限公司 CHINA-HONGKONG TRADEMARK LIMITED
N/022076 --	2008/04/17	更改認別資料 Modificação de identidade	富士彩色專賣店有限公司 Fuji Colour Circle Limited	中港商標有限公司 CHINA-HONGKONG TRADEMARK LIMITED
N/022499 --	2008/04/29	轉讓 Transmissão	白寶鯤 Bai Baokun	東莞市堅朗五金製品有限公司，地址為中國廣東省東莞市塘廈鎮大坪村溪子邊路1號
N/022500 --	2008/04/29	轉讓 Transmissão	白寶鯤 Bai Baokun	東莞市堅朗五金製品有限公司，地址為中國廣東省東莞市塘廈鎮大坪村溪子邊路1號
N/022501 --	2008/04/29	轉讓 Transmissão	白寶鯤 Bai Baokun	東莞市堅朗五金製品有限公司，地址為中國廣東省東莞市塘廈鎮大坪村溪子邊路1號
N/024043 --	2008/04/17	更改地址 Modificação de sede	中國民生銀行股份有限公司 CHINA MINSHENG BANKING CORP., LTD.	中國北京市西城區復興門內大街2號 N.º 2 Fu Xing Men Nei Street, Xicheng District, Beijing, P.R. China
N/024045 --	2008/04/17	更改地址 Modificação de sede	中國民生銀行股份有限公司 CHINA MINSHENG BANKING CORP., LTD.	中國北京市西城區復興門內大街2號 N.º 2 Fu Xing Men Nei Street, Xicheng District, Beijing, P.R. China
N/024570 --	2008/05/06	更改地址 Modificação de sede	VKR Holding A/S	Breeltevej 18, DK-2970 Horsholm, Dinamarca
N/026807 --	2008/04/17	更改認別資料 Modificação de identidade	上海征途網絡科技有限公司 SHANGHAI ZHENG TU NETWORK SCIENCE & TECHNOLOGY CO., LTD	上海巨人網絡科技有限公司 SHANGHAI GIANT NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/027239 --	2008/05/07	轉讓 Transmissão	2545-2509 QUÉBEC INC.	FONDATION ONE DROP, com sede em 8400, 2º Avenue, Montreal, Quebec H1Z 4M6, Canada
N/027240 --	2008/05/07	轉讓 Transmissão	2545-2509 QUÉBEC INC.	FONDATION ONE DROP, com sede em 8400, 2º Avenue, Montreal, Quebec H1Z 4M6, Canada
N/032010 --	2008/05/07	轉讓 Transmissão	2545-2509 QUÉBEC INC.	FONDATION ONE DROP, com sede em 8400, 2º Avenue, Montreal, Quebec H1Z 4M6, Canada
N/032011 --	2008/05/07	轉讓 Transmissão	2545-2509 QUÉBEC INC.	FONDATION ONE DROP, com sede em 8400, 2º Avenue, Montreal, Quebec H1Z 4M6, Canada
N/032012 --	2008/05/07	轉讓 Transmissão	2545-2509 QUÉBEC INC.	FONDATION ONE DROP, com sede em 8400, 2º Avenue, Montreal, Quebec H1Z 4M6, Canada
N/032013 --	2008/05/07	轉讓 Transmissão	2545-2509 QUÉBEC INC.	FONDATION ONE DROP, com sede em 8400, 2º Avenue, Montreal, Quebec H1Z 4M6, Canada

附註

Averbamentos

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/21492	2008-05-05	移轉50%的註冊商標之所有權 Transmissão de 50% da propriedade da marca	尚立國際股份有限公司 PORTER INTERNATIONAL CO., LTD.	1. (50%) 尚立國際股份有限公司，地址為中國台灣台中縣大雅鄉中清路四段278號1樓 PORTER INTERNATIONAL CO., LTD., com sede em 1F., N.º 278, Sec.4, Chung Ching Road, Ta-Ya Hsiang, Taichung, Taiwan, China 2. (50%) YOSHIDA & CO. LTD., com sede em No. 1-17-6, Higashi-kanda, Chiyoda-Ku, Tokyo, Japan

拒絕

Recusas

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe	備註 Observações
N/26940 N/26941	2008/04/29	廣東德豪潤達電氣股份有限公司	CN	7 11	根據經12月13日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》 Nos termos do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/31533 N/31534 N/31535 N/31536	2008/05/06	洪鴻波	CN	25 18 25 18	第214條第2款a) 項。Alínea a) do n.º 2 do art.º 214.º

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe	備註 Observações 根據經12月13日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》 Nos termos do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/28422 N/28423 N/28431 N/28432	2008/05/05	威尼斯人路丞股份有限公司 Venetian Cotai S.A. (Venetian Cotai Limited)	MO	41 43 41 43	第214條第1款a) 項結合第9條第1款c) 項。Alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do art.º 9.º
N/28577	2008/05/07	蓮華一人有限公司	MO	32	
N/29442	2008/04/22	Dorsett Hotels & Resorts International Limited	HK	43	第214條第2款b) 項結合第215條第1款。Alínea b) do n.º 2 do art.º 214.º, conjugado com o n.º 1 do art.º 215.º
N/29731	2008/04/30	新葡京酒店管理股份有限公司 GRAND LISBOA - HOTÉIS E ADMINISTRAÇÃO, S.A. / GRAND LISBOA - HOTEL ADMINISTRATION COMPANY LIMITED	MO	43	第214條第1款a) 項及第3款結合第9條第1款c) 項及第199條第1款c) 項。Alínea a) do n.º 1 e o n.º 3 do art.º 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do art.º 9.º e a alínea c) do n.º 1 do art.º 199.º
N/29986 N/29987	2008/05/02	衍生行有限公司	HK	05	第214條第3款結合第199條第1款b) 項。N.º 3 do art.º 214.º, conjugado com a alínea b) do n.º 1 do art.º 199.º
N/31117	2008/04/22	林震宇 LAM CHAN U	MO	11	第214條第1款a) 項及b) 項，第2款b) 項結合第9條第1款c) 項。Alíneas a) e b) do n.º 1 e alínea b) do n.º 2 do art.º 214.º, conjugado com a alínea c) do n.º 1 do art.º 9.º

部分拒絕

Recusa parcial

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe	備註 Observações 根據經12月13日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》 Nos termos do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/30005	2008/05/07	Jibbitz, LLC	US	18	第216條，拒絕“行李及行李帶”的產品之註冊。Art.º 216.º, foi recusado o registo nos produtos «bagagem e correias para bagagem».

聲明異議
Reclamação

程序編號 Processo n.º	申請日期 Data de entrada	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território Resid.	聲明異議人之名稱 Nome do oponente	所屬國/地區 País/Território Resid.
N/32505 N/32506 N/32507 N/32508	2004-05-05	卓能（集團）有限公司	HK	VENETIAN COTAI S.A. LAS VEGAS SANDS CORP. Venetian Viagens, Limitada	MO US MO

更正
Rectificações

商標編號 Marca n.º	更正項目 Item da rectificação	原文 Onde se lê	應改為 Deve ler-se
N/31202	服務名單（2008年3月5日第10期第二組《澳門特別行政區公報》） Lista de serviços (B.O. da RAEM n.º 10, II Série, de 5 de Março de 2008)	……；提供與推銷包裹及商業交易會，商業展示，展覽會，展示會，工作坊，討論會，研討會及常會的贊助有關的服務；……；廣告及推銷包裹的組織，行政，管理，指導，商業化及推銷；廣告及推銷包裹的商業化及售賣；……	……；與提供商業交易會，展銷會，展覽會，展示會，工作坊，討論會，研討會及會議有關的廣告及贊助套餐的相關服務；……；為廣告及贊助套餐提供組織，行政，管理，運作，推銷及推廣；推銷及售賣廣告及贊助套餐；……
N/32742	優先權日期（2008年3月5日第10期第二組《澳門特別行政區公報》） Data de prioridade (B.O. da RAEM n.º 10, II Série, de 5 de Março de 2008)	2007/07/07	2007/06/07

商標編號 Marca n.º	更正項目 Item da rectificação	應加上 Deve acrescentar-se
N/34002	優先權之要求（2008年5月7日第19期第二組《澳門特別行政區公報》） Reivindicação de prioridade (B.O. da RAEM n.º 19, II Série, de 7 de Maio de 2008)	優先權日期Data de prioridade: 2007/08/27 優先權國家/地區País/Território de prioridade: 波蘭Polónia 優先權編號N.º de prioridade: Z-329353

應各申請人/權利人之要求，更正如下：

A pedido dos requerentes/titulares respectivos, rectificam-se os seguintes:

商標編號 Marca n.º	更正項目 Item da rectificação	原文 Onde se lê	應改為 Deve ler-se
N/12980 N/12981 N/12982 N/12983 N/13018	註冊權利人之名稱（2004年6月2日第22期第二組《澳門特別行政區公報》） Nome do titular (B.O. da RAEM n.º 22, II Série, de 2 de Junho de 2004)	Changsha Cigarette Factory Hunan	Changsha Cigarette Factory

商標編號 Marca n.º	更正項目 Item da rectificação	原文 Onde se lê	應改為 Deve ler-se
N/22980 N/22891	商標圖案（2006年9月6日第36期第二組《澳門特別行政區公報》） Figura da marca (B.O. da RAEM n.º 36, II Série, de 6 de Setembro de 2006)	商务汉语考试	商务汉语考试 BCT
N/22984 N/22985	商標圖案（2006年9月6日第36期第二組《澳門特別行政區公報》） Figura da marca (B.O. da RAEM n.º 36, II Série, de 6 de Setembro de 2006)	少儿汉语考试	少儿汉语考试 YCT
N/31710	產品名單（2008年4月2日第14期第二組《澳門特別行政區公報》） Lista de produtos (B.O. da RAEM n.º 14, II Série, de 2 de Abril de 2008)	……；關合、保護和堵塞裝置；…… ……; dispositivos para fechar, proteger e vedar; ……	……；金屬塞，…… ……; bujões («plugs») de metal, ……
N/31712	產品名單（2008年4月2日第14期第二組《澳門特別行政區公報》） Lista de produtos (B.O. da RAEM n.º 14, II Série, de 2 de Abril de 2008)	……；脂狀潤滑劑噴槍；扭矩扳手； 焊接器具；上述所有產品的部件及配件。 ……; pistolas de lubrificação com massa; chaves de torção; aparelhos de solda; partes e acessórios para todos os produtos supracitados.	……；脂狀潤滑劑噴槍；套筒扳手； 扭矩扳手；焊接器具；老虎鉗；上述所有產品的部件及配件。 ……; pistolas de lubrificação com massa; chaves de caixa; chaves de torção; aparelhos de solda; tornos; partes e acessórios para todos os produtos supracitados.
N/31719	產品名單（2008年4月2日第14期第二組《澳門特別行政區公報》） Lista de produtos (B.O. da RAEM n.º 14, II Série, de 2 de Abril de 2008)	……；非金屬裝載板；塑料滑輪；…… ……; paletas de carga, não metálicas; roldanas de plástico; ……	……；非金屬裝載板；非金屬塞；塑料滑輪；…… ……; paletas de carga, não metálicas; bujões («plugs»), não metálicos; roldanas de plástico; ……
N/31734 N/31735 N/31736	申請人地址（2008年1月2日第1期第二組《澳門特別行政區公報》） Sede de requerente (B.O. da RAEM n.º 1, II Série, de 2 de Janeiro de 2008)	澳門葡京路2至4號葡京大酒店舊翼九樓	澳門新口岸宋玉生廣場322-362號誠豐商業中心5樓全層
N/32343	產品名單（2008年3月5日第10期第二組《澳門特別行政區公報》） Lista de produtos (B.O. da RAEM n.º 10, II Série, de 5 de Março de 2008)	……；女士用襪；…… ……; meias para senhora; ……	……；襪；…… ……; meias; ……
N/32356 N/32357 N/32358	商標圖案及顏色要求（2008年3月5日第10期第二組《澳門特別行政區公報》） Figura da marca e reivindicação de cores (B.O. da RAEM n.º 10, II Série, de 5 de Março de 2008)	 紅色，藍色及黑色。 Vermelho, azul e preto.	 紅色及藍色。 Vermelho e azul.

二零零八年五月十四日於經濟局

Direcção dos Serviços de Economia, aos 14 de Maio de 2008.

代局長 戴建業

O Director dos Serviços, substituto, *Tai Kin Ip*.

(是項刊登費用為 \$988,680.00)

(Custo desta publicação \$ 988 680,00)

財政局
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS
司庫活動組
Sector de Operações de Tesouraria

二零零八年二月份澳門特別行政區總收支一覽表
Resumo do movimento do Cofre Geral da RAEM, no mês de Fevereiro de 2008

	中國銀行 (澳門分行) Banco da China (Sucursal de Macau)	大西洋銀行 Banco Nacional Ultramarino, S.A.	合共 Total
上月餘額	\$ 20,238,077.94	\$ 31,006,870.71	\$ 51,244,948.65
Saldo do mês anterior			
本月收入：			
Receipta do mês:			
庫房	\$ 4,751,791,220.20	\$.00	\$ 4,751,791,220.20
Própria da Fazenda	\$ 147,000,000.00	\$ 557,060,335.70	\$ 704,060,335.70
財政運作			
Por operações de tesouraria	\$ 4,898,791,220.20	\$ 557,060,335.70	\$ 5,455,851,555.90
	\$ 4,919,029,298.14	\$ 588,067,206.41	\$ 5,507,096,504.55
本月支出：			
Despesa do mês:			
庫房	\$ 148,533,295.20	\$ 422,767,501.90	\$ 571,300,797.10
Própria da Fazenda	\$ 4,706,000,000.00	\$ 137,189,722.70	\$ 4,843,189,722.70
財政運作			
Por operações de tesouraria	\$.00	\$.00	\$.00
餘額支付			
Entrega de saldo	\$ 4,854,533,295.20	\$ 559,957,224.60	\$ 5,414,490,519.80
轉入下月之餘額	\$ 64,496,002.94	\$ 28,109,981.81	\$ 92,605,984.75
Saldo para o mês seguinte	\$ 4,919,029,298.14	\$ 588,067,206.41	\$ 5,507,096,504.55

	中國銀行 (澳門分行) Banco da China (Sucursal de Macau)	大西洋銀行 Banco Nacional Ultramarino, S.A.	合共 Total
二零零八年二月二十九日的結餘			
Desenvolvimento do saldo em 29/02/2008			
M/16號賬冊顯示之結算：			
As contas do livro M/16 apresentam os saldos seguintes:			
釐印印花	\$.00	\$ 22,200,000.00	\$ 22,200,000.00
Valores selados	\$.00	\$ 40,250.00	\$ 40,250.00
貴重物品			
Jóias			
貴重物品及釐印之總額	\$.00	\$ 22,240,250.00	\$ 22,240,250.00
Total das jóias e valores selados			
政府庫房之出納	\$.00	\$ 30,597,528,165.37	\$ 30,597,528,165.37
Tesouraria de Fazenda Pública			
於澳門金融管理局之存款	\$ -141,480,100,000.00	\$ 81,831,500,000.00	\$ -59,648,600,000.00
Depósito na A.M.C.M.			
各項存款——需清償之費用	\$.00	\$.00	\$.00
Depósitos diversos — Despesas a liquidar			
雜項——需清償之費用	\$.00	\$ 87,296,880.07	\$ 87,296,880.07
Diversos — Despesas a liquidar			
其他	\$.00	\$ 18,154,166.11	\$ 18,154,166.11
Outras			
總金額	\$ -141,480,100,000.00	\$ 112,534,479,211.55	\$ -28,945,620,788.45
Total em dinheiro			
現行預算費用之收支餘額	\$ 8,362,844,476.40	\$ -1,184,715,499.40	\$ 7,178,128,977.00
Saldo das receitas sobre as despesas do orçamento vigente			

\$ 10,185,054,294.29

澳門特別行政區儲備基金
Fundo da Reserva RAEM

備註：庫房本身收入中的澳門幣\$ 486,345.20為從支付中扣減之退回款額。

Obs: A receita própria da Fazenda engloba MOP 486 345,20, respeitantes às reposições abatidas nos pagamentos.

二零零八年五月二十三日於財政局

制訂：施利華

覆核：司庫活動組組長 陳美蓮

簽署：局長 劉玉葉

Direção dos Serviços de Finanças, aos 23 de Maio de 2008.

Elaborado por *Carlos J. J. R. Silva*.

Verificado.

A *Chefe de S.O.T., Isabel Jacques*.

Visto.

A *Directora dos Serviços, Lau Ioc Ip, Orieta*.

(是項刊登費用為 \$5,350.00)

(Custo desta publicação \$ 5 350,00)

二零零八年三月份澳門特別行政區總收支一覽表
Resumo do movimento do Cofre Geral da RAEM, no mês de Março de 2008

	中國銀行 (澳門分行) Banco da China (Sucursal de Macau)	大西洋銀行 Banco Nacional Ultramarino, S.A.	合共 Total
上月餘額	\$ 64,496,002.94	\$ 28,109,981.81	\$ 92,605,984.75
Saldo do mês anterior			
本月收入：			
Receita do mês:			
庫房	\$ 4,292,322,832.50	\$.00	\$ 4,292,322,832.50
Própria da Fazenda	\$ 30,000,000.00	\$ 1,492,738,644.90	\$ 1,522,738,644.90
財政運作			
Por operações de tesouraria	\$ 4,322,322,832.50	\$ 1,492,738,644.90	\$ 5,815,061,477.40
	\$ 4,386,818,835.44	\$ 1,520,848,626.71	\$ 5,907,667,462.15
本月支出：			
Despesa do mês:			
庫房	\$ 59,226,434.70	\$ 1,358,479,798.40	\$ 1,417,706,233.10
Própria da Fazenda	\$ 4,311,000,000.00	\$ 134,024,042.50	\$ 4,445,024,042.50
財政運作			
Por operações de tesouraria	\$.00	\$.00	\$.00
餘額支付			
Entrega de saldo	\$ 4,370,226,434.70	\$ 1,492,503,840.90	\$ 5,862,730,275.60
轉入下月之餘額	\$ 16,592,400.74	\$ 28,344,785.81	\$ 44,937,186.55
Saldo para o mês seguinte	\$ 4,386,818,835.44	\$ 1,520,848,626.71	\$ 5,907,667,462.15

	中國銀行 (澳門分行) Banco da China (Sucursal de Macau)	大西洋銀行 Banco Nacional Ultramarino, S.A.	合共 Total
二零八年三月三十一日的結餘			
Desenvolvimento do saldo em 31/03/2008			
M/16號賬冊顯示之結算：			
As contas do livro M/16 apresentam os saldos seguintes:			
釐印印花	\$.00	\$ 22,200,000.00	\$ 22,200,000.00
Valores selados	\$.00	\$ 40,250.00	\$ 40,250.00
貴重物品			
Jóias			
貴重物品及釐印之總額	\$.00	\$ 22,240,250.00	\$ 22,240,250.00
Total das jóias e valores selados	\$.00	\$ 30,597,528,165.37	\$ 30,597,528,165.37
政府庫房之出納			
Tesouraria de Fazenda Pública			
於澳門金融管理局之存款	\$ -145,761,100,000.00	\$ 83,276,500,000.00	\$ -62,484,600,000.00
Depósito na A.M.C.M.			
各項存款——需清償之費用	\$.00	\$.00	\$.00
Depósitos diversos — Despesas a liquidar			
雜項——需清償之費用	\$.00	\$ -2,718,279.93	\$ -2,718,279.93
Diversos — Despesas a liquidar			
其他	\$.00	\$ 21,883,928.51	\$ 21,883,928.51
Outras			
總金額	\$ -145,761,100,000.00	\$ 113,893,193,813.95	\$ -31,867,906,186.05
Total em dinheiro			
現行預算費用之收支餘額	\$ 12,595,940,874.20	\$ -2,543,195,297.80	\$ 10,052,745,576.40
Saldo das receitas sobre as despesas do orçamento vigente			

澳門特別行政區儲備基金
Fundo da Reserva RAEM

\$ 10,185,054,294.29

備註：庫房本身收入中的澳門幣\$788,630.70為從支付中扣減之退回款額。

Obs: A receita própria da Fazenda engloba MOP 788 630,70, respeitantes às reposições abatidas nos pagamentos.

二零零八年五月二十三日於財政局

制訂：施利華

覆核：司庫活動組組長 陳美蓮

簽署：局長 劉玉葉

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 23 de Maio de 2008.

Elaborado por *Carlos J. J. R. Silva*.

Verificado.

A Chefe de S.O.T., *Isabel Jacques*.

Visto.

A Directora dos Serviços, *Lau Ioc Ip, Orieta*.

(是項刊登費用為 \$5,350.00)

(Custo desta publicação \$ 5 350,00)

退休基金會**三十日告示**

謹此公佈，現有土地工務運輸局第三職階特級技術員 Augusto Lopes Monteiro 之遺孀葉敏兒及女兒 Cristina Lopes Monteiro 及 Celia Lopes Monteiro 申請其遺屬撫恤金，如有人士認為具權利領取該項撫恤金，應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向退休基金會申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零零八年五月三十日於退休基金會

行政管理委員會主席 劉婉婷

(是項刊登費用為 \$783.00)

FUNDO DE PENSÕES**Édito de 30 dias**

Faz-se público que tendo Ip Man I, Cristina Lopes Monteiro e Celia Lopes Monteiro, viúva e filhas de Augusto Lopes Monteiro, que foi técnico especialista, 3.º escalão, da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, requerido a pensão de sobrevivência deixada pelo mesmo, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão dos requerentes, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 30 de Maio de 2008.

A Presidente do Conselho de Administração, *Lau Un Teng*.

(Custo desta publicação \$ 783,00)

澳門保安部隊事務局**通告**

一、遵照保安司司長於二零零八年二月一日之批示，以及按照“規範澳門保安部隊保安學員培訓課程的錄取及修讀制度”之第13/2002號行政法規第十條之規定，現招考“澳門保安部隊第十屆保安學員培訓課程”普通班學員，在完成課程後，成績及格的學員可成為治安警察局基礎職程中之普通職程、音樂專業職程、機械專業職程或無線電專業職程之警員，或成為消防局基礎職程之消防員。而投考專業職程之投考人須具備相關專業技能或專業學歷。

二、一般及特別錄取條件：

(一) 根據澳門特別行政區基本法第九十七條之規定，投考人必須是澳門特別行政區永久性居民；

(二) 具備擔任公共職務之能力（參閱現行《澳門公共行政工作人員通則》第十三條之規定）；

(三) 不處於第13/2002號行政法規第七條第一款所列的任何不獲錄取的情況；

(四) 在錄取日，年齡介乎十八至三十五歲，即已滿十八歲但仍未滿三十六歲，而錄取日是指於《澳門特別行政區公報》以公告形式公佈張貼最後排名名單的地點之日期，按照保安司司長之批示，該日期現訂為二零零九年三月四日；

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU**Avisos**

1. Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 1 de Fevereiro de 2008, e nos termos do artigo 10.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2002, que regulamenta o regime de admissão e frequência do Curso de Formação de Instruendos das Forças de Segurança de Macau, está aberto o concurso de admissão ao 10.º Curso de Formação de Instruendos das Forças de Segurança de Macau. Os instruendos que venham a obter aproveitamento no termo do curso, podem ser guardas da carreira ordinária, da carreira de especialistas de músicos, da carreira de especialistas de mecânicos ou da carreira de especialistas de radiomontadores da carreira de base do Corpo de Polícia de Segurança Pública ou ser bombeiros da carreira de base do Corpo de Bombeiros.

2. *Requisitos gerais e especiais de admissão:*

(1) Ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau, nos termos do artigo 97.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau;

(2) Ter capacidade para o exercício de funções públicas (refere-se no artigo 13.º do vigente Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau);

(3) Inexistência de quaisquer situações de inadmissibilidade previstas no n.º 1 do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2002;

(4) Ter, à data de admissão (data em que se afixa a ordenação final no local a ser publicado, por aviso, no *Boletim Oficial* da RAEM), idade compreendida entre os 18 e 35 anos, já devendo ter completado 18 anos de idade e não podendo completar 36 anos de idade. Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, a data de admissão é fixada em 4 de Março de 2009;

(五) 經招聘體格檢驗委員會證明有良好體型和強壯體格；

(六) 須具備中文教育初中三或葡文教育九年班或同等程度學歷；

(七) 通過體能測試；

(八) 通過常識測試；

(九) 通過心理技術測試；

(十) 通過專業技能測試（只適用於投考音樂專業職程、機械專業職程或無線電專業職程者）。

三、為報名而須遞交之文件：

(一) 申請書（可於本局招聘科索取或於本局網頁內下載，網址：<http://www.fsm.gov.mo>）；

(二) 順序列出優先選擇課程聲明書（可於本局招聘科索取或於本局網頁內下載）；

(三) 出示學歷證明文件正本，以供本局作認證本；

(四) 出示澳門居民身份證正本，以供本局作認證本；

(五) 吋半證件類型彩色照片二張；

(六) 由身份證明局發出之刑事紀錄證明書；

(七) 出示預防破傷風接種之有效證明書正本，以供本局作認證本；

(八) 倘投考人為未成年人，須遞交投考人父母或監護人聲明同意投考人投考是次課程之文件之正本/鑑證本；

(九) 倘投考專業職程者，須指出相關專業及提交專業學歷證明或技能之聲明書；

(十) 遞交衛生局醫療咭（金咭）影印本。

四、報名日期、地點及方法：

由二零零八年七月七日至十一日，在下列時間內將上點內所要求之文件遞交至位於澳門兵營斜巷之澳門保安部隊事務局招聘科。

星期一至星期五（公眾假期除外）：上午九時至下午五時十五分（中午不休息）。

(5) Ter boa compleição e robustez física comprovada por Junta de Recrutamento designada para o efeito;

(6) Estar habilitado com o ensino secundário geral do ensino chinês ou 9.º ano de escolaridade do ensino português, ou com habilitações equivalentes;

(7) Satisfazer as provas físicas;

(8) Satisfazer as provas de conhecimentos gerais;

(9) Satisfazer as provas psicotécnicas;

(10) Satisfazer os testes de aptidão para a respectiva especialidade (apenas aplicável para os candidatos da carreira de especialistas de músicos, de mecânicos ou de radiomontadores).

3. Documentos a apresentar no acto da inscrição:

(1) Requerimento, que pode ser obtido na Secção de Recrutamento da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, ou fazer o «download» no «website» desta Direcção: <http://www.fsm.gov.mo>;

(2) Declaração, que pode ser obtida na Secção de Recrutamento da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, ou fazer o «download» no «website» desta Direcção: <http://www.fsm.gov.mo>, da qual constem, por ordem de preferência, os cursos que pretende frequentar;

(3) Original dos documentos comprovativos de habilitação literária, para efeitos de autenticação;

(4) Original do Bilhete de Identidade de Residente de Macau, para efeitos de autenticação;

(5) Duas fotos tipo passe a cores de 1½ polegadas;

(6) Certificado de registo criminal emitido pela Direcção dos Serviços de Identificação de Macau;

(7) Certificado de vacinação antitetânica válido, para efeitos de autenticação;

(8) Entrega de original, ou fotocópia autenticada notarialmente, do documento em que os pais ou o tutor do candidato declaram que concordam com a inscrição do candidato (se o candidato for menor);

(9) Justificações de habilitações profissionais ou declaração de competências profissionais, se o candidato se inscrever nas carreiras de especialistas, devendo o mesmo indicar as respectivas carreiras;

(10) Entrega de fotocópia do cartão de utente dos Serviços de Saúde.

4. Data, local e forma de inscrição:

A inscrição faz-se mediante a apresentação dos documentos referidos no número anterior na Secção de Recrutamento da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, de 7 a 11 de Julho de 2008, durante os seguintes horários:

Segunda a Sexta-Feira (excepto nos feriados): das 09,00 às 17,15 horas (sem intervalo).

五、招聘體格檢驗委員會及典試委員會之組成：

(一) 負責檢驗投考人體格的招聘體格檢驗委員會的組成如下：

正選成員

主席：消防局副消防總長 駱偉文

委員：醫生 廖志聰

醫生 狄雅士

醫生 崔國虹

秘書：消防局消防區長 羅燈泉

候補成員

主席：消防局副消防總長 王健

委員：醫生 林永連

醫生 劉婕

秘書：消防局副消防區長 伍玉華

(二) 負責評定其他測試之典試委員會的組成如下：

正選成員

主席：消防局副消防總長 鄭文強

委員：消防局一等消防區長 黃德歡

治安警察局副警司 馬超雄

秘書：消防局消防區長 彭耀偉

候補成員

主席：消防局副消防總長 蔡惠濠

委員：治安警察局副警司 王偉濤

消防局副一等消防區長 陳志文

秘書：消防局副消防區長 Joaquim de Araújo

六、甄選方法、內容及標準：

(一) 體格檢查：

內容及標準見第13/2002號行政法規第十四條第一款所指的附件A。

(二) 體能測試：

(1) 測試項目：

1) 80米計時跑；

5. Composição da Junta de Recrutamento e júri:

(1) A Junta de Recrutamento responsável pela inspecção dos candidatos é composta por:

Efectivos

Presidente : Lok Wai Man, chefe-ajudante do CB.

Vogais : Dr. Lio Chi Chong;

Dr. Borges Dias, Luis; e

Dra. Choi Kuok Hong.

Secretário: Lo Tang Chun, chefe do CB.

Suplentes

Presidente: Wong Kin, chefe-ajudante do CB.

Vogais: Dr. Lam Weng Lin; e

Dra. Liv Chea.

Secretário: Ng Iok Wa, subchefe do CB.

(2) O Júri responsável pela avaliação das restantes provas do concurso é composto por:

Efectivos

Presidente: Cheang Man Keong, chefe-ajudante do CB.

Vogais: Wong Tak Fun, chefe de primeira do CB; e

Ma Chio Hong, subcomissário do CPSP.

Secretário: Pang Io Wai, chefe do CB.

Suplentes

Presidente: Choi Wai Hou, chefe-ajudante do CB.

Vogais : Vong Wai Tou, subcomissário do CPSP; e

Chan Chi Man, chefe assistente do CB.

Secretário: Joaquim de Araújo, subchefe do CB.

6. Forma, conteúdo e critérios de selecção:

(1) Inspeção sanitária:

Os conteúdos e critérios são referidos no anexo A do n.º 1 do artigo 14.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2002.

(2) Provas físicas:

1) Itens das provas:

(1) Corrida de 80 metros planos;

- 2) 仰臥起坐；
- 3) 引體上升（僅對男性投考人進行測試）；
- 4) 俯臥撐（僅對女性投考人進行測試）；
- 5) 跳遠；
- 6) 跳高；
- 7) “庫伯氏”（cooper）測試；
- 8) 平衡木步行。

(2) 測試標準：

參閱公佈於二零零二年十一月十一日第四十五期《澳門特別行政區公報》第一組之第105/2002號保安司司長批示，有關批示將於報名日起至完成體能測試止，張貼於本局大堂通告欄內及上載於本局網頁（www.fsm.gov.mo）內。

(3) 測試的詳細說明：

參閱第13/2002號行政法規第十六條第二款。

(三) 常識測試：

(1) 測試項目：

- 1) 以投考人選定的語言聽寫和作文；
- 2) 英語聽寫；
- 3) 算術測試。

(2) 評分標準：

參閱第13/2002號行政法規第十九條之規定。

(四) 心理技術測試：

評分標準參閱第13/2002號行政法規第二十一條之規定。

(五) 專業技能測試（只適用於投考音樂專業職程、機械專業職程或無線電專業職程者）：

評分標準參閱第13/2002號行政法規第二十二條之規定。

七、上述各項測試之時間表將於報名日起至完成各項甄選試止，張貼於本局大堂通告欄內及上載於本局網頁（www.fsm.gov.mo）內。

八、本招考受第6/2002號法律及13/2002號行政法規規範，以及補充適用現行《澳門公共行政工作人員通則》。

(2) Flexões de tronco à frente;

(3) Flexões de braços (só para os candidatos do sexo masculino);

(4) Extensões de braços (só para os candidatos do sexo feminino);

(5) Salto em comprimento em caixa de areia;

(6) Salto em altura com fasquia;

(7) Teste de «Cooper»;

(8) Passagem de trave olímpica.

2) Critérios das provas:

Referem-se no Despacho do Secretário para a Segurança n.º 105/2002, publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 45, I Série, de 11 de Novembro de 2002. Desde o início das inscrições até à conclusão das provas físicas, o referido despacho encontra-se afixado no expositor do átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e disponível no «website» desta Direcção: <http://www.fsm.gov.mo>.

3) Especificações das provas:

São referidas no n.º 2 do artigo 16.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2002.

(3) Provas de conhecimentos gerais:

1) Itens das provas:

— Ditado e composição escrita na língua pela qual o candidato optar;

— Ditado em língua inglesa;

— Prova de aritmética.

2) Critérios de classificação:

São referidos no artigo 19.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2002.

(4) Provas psicotécnicas:

Os critérios de classificação são referidos no artigo 21.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2002.

(5) Testes de especialidade (apenas aplicável para os candidatos da carreira de especialistas de músicos, de mecânicos ou de radiomontadores).

Os critérios de classificação são referidos no artigo 22.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2002.

7. Desde o início das inscrições até à conclusão das referidas provas, o calendário das provas acima referidas é afixado no expositor do átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau e encontra-se disponível no «website» desta Direcção: <http://www.fsm.gov.mo>.

8. O presente recrutamento é regulado pela Lei n.º 6/2002 e pelo Regulamento Administrativo n.º 13/2002, sendo o Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, aplicável subsidiariamente.

二零零八年五月二十八日於澳門保安部隊事務局

代局長 陳炳森副警務總監

(是項刊登費用為 \$8,015.00)

第6/2008/DSFSM號公開競投

澳門保安部隊事務局，根據保安司司長於二零零八年五月二十七日作出的批示，為取得「摩托車頭盔」進行公開競投。

有意投標者可於辦公時間內到位於澳門兵營斜巷之澳門保安部隊事務局行政管理廳採購科，查閱有關《招標計劃》及《承投規則》，如欲索取上述文件之影印本，需繳付影印費用。

標書必須於二零零八年六月二十四日下午五時前遞交到澳門保安部隊事務局總辦事處。競投商號/公司除須遞交《招標計劃》及《承投規則》中所指定之文件外，尚須遞交已繳付臨時保證金\$17,000.00（澳門幣壹萬柒仟元整）之證明文件，而該保證金須以現金、抬頭人為「澳門保安部隊事務局」的本票或銀行擔保書之方式遞交，倘以現金或本票方式，則應遞交至澳門保安部隊事務局行政管理廳出納。

開標日期為二零零八年六月二十五日上午十時正，在位於澳門兵營斜巷之澳門保安部隊事務局內舉行。根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條的規定，競投商號/公司或其合法代表應出席開標儀式，以便對招標時所遞交之文件有可能出現之疑問予以澄清。

自本通告公佈之日起至公開競投截標之日期時限為止，競投商號/公司應前往澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳採購科，以確切瞭解是否尚有附加之說明文件。

二零零八年五月二十八日於澳門保安部隊事務局

代局長 陳炳森副警務總監

(是項刊登費用為 \$1,899.00)

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 28 de Maio de 2008.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Peng Sam*, superintendente.

(Custo desta publicação \$ 8 015,00)

Concurso Público n.º 6/2008/DSFSM

A Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau faz público que, de acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 27 de Maio de 2008, se encontra aberto o concurso público para a aquisição de «Capacetes para motociclos».

O respectivo programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se patentes na Secção de Abastecimentos do Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, e os mesmos poderão ser consultados nas horas de expediente, estando os interessados sujeitos ao pagamento das fotocópias dos referidos documentos, se as quiserem.

As propostas devem ser entregues na Secretaria-Geral da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, até às 17,00 horas, no dia 24 de Junho de 2008. Além da entrega dos documentos referidos no respectivo programa do concurso e no caderno de encargos, deve ser apresentado o documento comprovativo da caução provisória, no valor de \$ 17 000,00 (dezassete mil patacas) prestada em numerário, ordem de caixa (em nome da DSFSM), ou em forma de garantia bancária. Caso a referida caução seja prestada em numerário ou ordem de caixa, as firmas/sociedades concorrentes devem entregá-la à Tesouraria do Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau.

A abertura das propostas realizar-se-á na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, às 10,00 horas, no dia 25 de Junho de 2008. As firmas/sociedades concorrentes ou seus representantes legais deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

Desde a data de publicação do presente aviso até à data limite de entrega de propostas do concurso público, devem as firmas/sociedades concorrentes dirigir-se à Secção de Abastecimentos do Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, em Macau, a fim de saber se for necessário entregar documentos suplementares sobre as eventuais especificações.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 28 de Maio de 2008.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Peng Sam*, superintendente.

(Custo desta publicação \$ 1 899,00)

第7/2008/DSFSM號公開競投

Concurso Público n.º 7/2008/DSFSM

澳門保安部隊事務局，根據保安司司長於二零零八年五月二十八日作出的批示，為取得「客車及客貨車」進行公開競投。

有意投標者可於辦公時間內到位於澳門兵營斜巷之澳門保安部隊事務局行政管理廳採購科，查閱有關《招標計劃》及《承投規則》，如欲索取上述文件之影印本，需繳付影印費用。

標書必須於二零零八年七月一日下午五時前遞交到澳門保安部隊事務局總辦事處。競投商號/公司除須遞交《招標計劃》及《承投規則》中所指定之文件外，尚須遞交已繳付臨時保證金\$183,000.00（澳門幣壹拾捌萬叁仟元整）之證明文件，而該保證金須以現金、抬頭人為「澳門保安部隊事務局」的本票或銀行擔保書之方式遞交，倘以現金或本票方式，則應遞交至澳門保安部隊事務局行政管理廳出納。

開標日期為二零零八年七月二日上午十時正，在位於澳門兵營斜巷之澳門保安部隊事務局內舉行。根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條的規定，競投商號/公司或其合法代表應出席開標儀式，以便對招標時所遞交之文件有可能出現之疑問予以澄清。

自本通告公佈之日起至公開競投截標之日期時限為止，競投商號/公司應前往澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳採購科，以確切瞭解是否尚有附加之說明文件。

二零零八年五月二十八日於澳門保安部隊事務局

代局長 陳炳森副警務總監

（是項刊登費用為 \$1,801.00）

A Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau faz público que, de acordo com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 28 de Maio de 2008, se encontra aberto o concurso público para a aquisição de «Automóveis de passageiros e mistos».

O respectivo programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se patentes na Secção de Abastecimentos do Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, e os mesmos poderão ser consultados nas horas de expediente, estando os interessados sujeitos ao pagamento das fotocópias dos referidos documentos, se as quiserem.

As propostas devem ser entregues na Secretaria-Geral da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, até às 17,00 horas, no dia 1 de Julho de 2008. Além da entrega dos documentos referidos no respectivo programa do concurso e no caderno de encargos, deve ser apresentado o documento comprovativo da caução provisória, no valor de \$ 183 000,00 (cento e oitenta e três mil patacas) prestada em numerário, ordem de caixa (em nome da DSFSM), ou em forma de garantia bancária. Caso a referida caução seja prestada em numerário ou ordem de caixa, as firmas/sociedades concorrentes devem entregá-la à Tesouraria do Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau.

A abertura das propostas realizar-se-á na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, às 10,00 horas, no dia 2 de Julho de 2008. As firmas/sociedades concorrentes ou seus representantes legais deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

Desde a data de publicação do presente aviso até à data limite de entrega de propostas do concurso público, devem as firmas/sociedades concorrentes dirigir-se à Secção de Abastecimentos do Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, em Macau, a fim de saber se for necessário entregar documentos suplementares sobre as eventuais especificações.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 28 de Maio de 2008,

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Peng Sam*, superintendente.

(Custo desta publicação \$ 1 801,00)

司 法 警 察 局

名 單

按照刊登於二零零八年四月十六日第十六期第二組《澳門特別行政區公報》的公告，有關以有條件限制及審查文件方式

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Lista

De classificação final do candidato aprovado no concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão,

進行的普通晉升開考，以填補本局編制內高級技術員人員組別的第一職階一等高級技術員（電訊範疇）一缺，合格應考人的最後評核名單如下：

唯一合格應考人：	最後評核 分
林治勇.....	7.00

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈日起計十個工作天內就本名單提起上訴。

（經保安司司長於二零零八年五月二十七日批示確認）

二零零八年五月二十日於司法警察局

典試委員會：

主席：副局長 張玉英

正選委員：處長 薛仲明

處長 關偉康

（是項刊登費用為 \$1,429.00）

área de telecomunicações, do grupo de pessoal técnico superior do quadro da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* n.º 16, II Série, de 16 de Abril de 2008:

Único candidato aprovado:	classificação final valores
Lam Chi Iong.....	7,00

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o concorrente pode interpor recurso da lista de classificação final, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da publicação da lista.

（Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 27 de Maio de 2008）.

Polícia Judiciária, aos 20 de Maio de 2008.

O Júri:

Presidente: Cheong Ioc Ieng, subdirectora.

Vogais efectivos: Sit Chong Meng, chefe de divisão; e

Kuan Wai Hong, chefe de divisão.

（Custo desta publicação \$ 1 429,00）

澳 門 監 獄

公 告

按照刊登於二零零八年二月六日第六期第二組《澳門特別行政區公報》內的公告，以審閱文件及有限制的方式進行普通晉升開考，以填補澳門監獄人員編制內第一職階首席高級技術員六缺，現根據經十二月二十八日第62/98/M號法令修改之十二月二十一日第87/89/M號法令通過的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單已張貼於澳門路環竹灣馬路聖方濟各街澳門監獄行政大樓地下告示板，以供查閱。

根據同一通則第五十七條第五款之規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零零八年五月二十三日於澳門監獄

典試委員會：

主席：澳門保安部隊高等學校校長 許少勇

ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

Anúncio

Faz-se público que se encontram afixadas, no quadro de anúncio do rés-do-chão do Edifício Administrativo do Estabelecimento Prisional de Macau, sito na Rua de S. Francisco Xavier, s/n, Coloane, Macau, as listas provisórias dos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento de seis lugares de técnico superior principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Estabelecimento Prisional de Macau, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial Macau n.º 6, II Série, de 6 de Fevereiro de 2008, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro:

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Estabelecimento Prisional de Macau, aos 23 de Maio de 2008.

O Júri:

Presidente: Hoi Sio Iong, director da Escola Superior das Forças de Segurança de Macau.

正選委員：澳門海關副關長 賴敏華

Vogais efectivos: Lai Man Wa, subdirectora-geral dos Serviços de Alfândega; e

澳門監獄組織、資訊及資源管理廳廳長 黃妙玲

Wong Mío Leng, chefe do Departamento de Organização, Informática e Gestão de Recursos do EPM.

(是項刊登費用為 \$1,292.00)

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

消防局

名單

根據《澳門保安部隊軍事化人員通則》(EMFSM) 第一百六十三條第四款 d) 項之規定，刊登有關二零零八年四月二日第十四期第二組《澳門特別行政區公報》所公布，關於開設消防局人員編制基礎職程之晉升副消防區長課程之最後評核名單：

1. 合格者：

次序 編號	首席消防員 編號	姓名	最後評核
1.º	409851	梁錦洪	9.7
2.º	423891	陳志明	9.6 a)
3.º	409930	陳瑪莉	9.6
4.º	447891	陳偉文	9.5
5.º	426901	盧志華	9.4
6.º	402911	古敬聰	9.2 a)
7.º	403901	莊少春	9.2
8.º	418891	李志衡	9.1 a)
9.º	417901	劉永燊	9.1 a)
10.º	440891	李滿棠	9.1 a)
11.º	413891	陳世幫	9.1
12.º	407911	馮少明	9.0
13.º	404851	祝英才	8.9
14.º	410930	郭佩珊	8.8 a)
15.º	430921	吳志堅	8.8
16.º	414891	黃志偉	8.7 a)
17.º	420891	葉成文	8.7
18.º	417891	林衛強	8.4 a) , b)
19.º	428891	鄭明	8.4 a)
20.º	427921	胡家曉	8.4
21.º	418901	陳永輝	8.3
22.º	421921	林百佳	8.1 a)
23.º	407891	馮漢邦	8.1

CORPO DE BOMBEIROS

Lista

De classificação final, de acordo com o estipulado na alínea d) do n.º 4 do artigo 163.º do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau (EMFSM), do concurso de admissão ao curso de promoção a subchefe, da carreira de base do quadro de pessoal do Corpo de Bombeiros, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 14, II Série, de 2 de Abril de 2008:

1. Candidatos aprovados (aptos)

Número Bombeiro principal

Classificação de ordem	Número	Nome	Final
1.º	409 851	Leong Kam Hong	9,7
2.º	423 891	Chan Chi Meng	9,6 a)
3.º	409 930	Chan Ma Lei Mary	9,6
4.º	447 891	Chan Vai Man	9,5
5.º	426 901	Lou Chi Va	9,4
6.º	402 911	Ku King Chung	9,2 a)
7.º	403 901	Chong Sio Chon	9,2
8.º	418 891	Lei Chi Hang	9,1 a)
9.º	417 901	Lau Weng San	9,1 a)
10.º	440 891	Lei Mun Tong	9,1 a)
11.º	413 891	Chan Sai Pong	9,1
12.º	407 911	Fong Sio Meng	9,0
13.º	404 851	Chok Agostinho	8,9
14.º	410 930	Kuok Pui San	8,8 a)
15.º	430 921	Ng Chi Kin	8,8
16.º	414 891	Wong Chi Vai	8,7 a)
17.º	420 891	Ip Seng Man	8,7
18.º	417 891	Lam Wai Keong	8,4 a), b)
19.º	428 891	Cheang Meng	8,4 a)
20.º	427 921	Wu Ka Io	8,4
21.º	418 901	Chan Weng Fai	8,3
22.º	421 921	Lam Pak Kai	8,1 a)
23.º	407 891	Fong Hon Pong	8,1

次序 編號	首席消防員 編號	姓名	最後評核	Classificação de ordem	Número	Nome	Final
24.º	450891	Alberto Jorge de Assis	7.9	24.º	450 891	Alberto Jorge de Assis	7,9
25.º	415901	陳賀榮	7.4	25.º	415 901	Chan Ho Veng	7,4
26.º	412821	朱耀新	7.1	26.º	412 821	Chu Yio San	7,1

a) 年資較長之軍事化人員（第81/2005號保安司司長批示第六款）。

b) 因工作時發生意外或因工作而引致之意外而暫時喪失能力之軍事化人員（根據第66/94/M號法令第一百六十五條第四款）。

2. 於體能測試中不合格者：

首席消防員 編號	姓名
419931	朱植豪 c)
420901	杜明遠 d)
463921	麥懿榮 e)

c) 跨牆測試中被淘汰；

d) 引體上升測試中被淘汰；

e) 仰臥起坐測試中被淘汰。

3. 自願放棄者：

首席消防員 編號	姓名
401901	許樹強

（此名單經由消防局局長於二零零八年五月二十九日作出確認）

二零零八年五月三十日於消防局

局長 馬耀榮消防總監

（是項刊登費用為 \$3,572.00）

a) Militarizado mais antigo (artigo 6.º do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 81/2005);

b) Militarizado temporariamente incapacitado por razões de acidente ocorrido em serviço ou por causa (n.º 4 do artigo 165.º do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau).

2. *Candidatos considerados não aptos em resultado das provas físicas:*

Bombeiro principal

Número	Nome
419 931	Chu Chek Hou c)
420 901	Tou Meng Iun d)
463 921	Mak I Weng e)

c) Eliminado na prova de salto do muro;

d) Eliminado nas flexões de braços numa trave;

e) Eliminado nas flexões de tronco à frente (abdominais).

3. *Candidato desistente:*

Bombeiro principal

Número	Nome
401 901	Hoi Su Keong

(Homologada por despacho do comandante do Corpo de Bombeiros, de 29 de Maio de 2008).

Corpo de Bombeiros, aos 30 de Maio de 2008.

O Comandante, *Ma Io Weng*, chefe-mor.

(Custo desta publicação \$ 3 572,00)

澳門保安部隊高等學校

名單

澳門保安部隊高等學校招考第十一屆警官培訓課程學生，以填補治安警察局高級職程十六缺（屬治安警察局之准考人佔八缺、屬非治安警察局之准考人佔八缺），經於二零零八年

ESCOLA SUPERIOR DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Lista de classificação final

Tendo realizado o concurso de admissão ao 11.º Curso de Formação de Oficiais destinado ao Corpo de Polícia de Segurança Pública de Macau, a ministrar na Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, para a admissão de dezasseis alunos, para o preenchimento de dezasseis vagas do quadro

九月十二日第三十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登之開考通告，以錄取考試方式進行入學試，現根據四月十五日第93/96/M號訓令核准之《澳門保安部隊高等學校規章》第一百二十八條及第一百二十九條的規定，公佈總評分名單如下：

1. 及格之准考人：

a. 屬治安警察局之准考人

名次	姓名	職級	編號	報考者編號	成績
1*	劉影燦	警員	102011	2294	12.5
2	何志華	"	146061	2040	12.5
3	李振東	"	117011	2136	12.0
4*	黃耀麟	"	144991	2133	11.5
5*	羅嘉慧	"	198050	1035	11.5
6	張向帆	"	172067	2002	11.5
7*	鄭偉文	"	185041	2227	11.0
8	楊婉儀	"	255050	1013	11.0
9	蔡劍釗	"	181061	2080	10.0

* 屬澳門保安部隊成員，年資較長者

b. 屬非治安警察局之准考人

名次	姓名	報考者編號	成績
1	謝浩輝	4088	11.5
2	李英龍	4034	10.5

2. 候補名單：

a. 屬治安警察局之准考人

名次	姓名	職級	編號	報考者編號	成績
1	楊雪榮	警員	101021	2203	12.0
2	吳浩傑	"	136051	2253	11.5
3	陳增祥	"	126001	2197	11.0
4	鄧洪斌	"	117041	2091	10.5

b. 屬非治安警察局之准考人

名次	姓名	報考者編號	成績
1	梁志偉	4355	14.0
2	李浩宏	4238	13.0
3*	余志華	4240	12.0
4	張樂民	4040	12.0
5	黃志宏	4168	11.5

da carreira superior do Corpo de Polícia de Segurança Pública (CPSP) (oito vagas para candidatos pertencentes ao CPSP, oito vagas para candidatos não pertencentes ao CPSP), aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 37, II Série, de 12 de Setembro de 2008, nestes termos, ao abrigo dos artigos 128.º e 129.º do Regulamento da Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, aprovado pela Portaria n.º 93/96/M, de 15 de Abril:

1. *Candidatos aprovados:*

a. Candidatos pertencentes ao CPSP

Posição classificativa	Nome	Posto	Número	Candidato n.º	Classificação
1*	Lao Ieng Chan	Guarda	102 011	2294	12,5
2	Ho Chi Wa	»	146 061	2040	12,5
3	Lee Chun Tung	»	117 011	2136	12,0
4*	Wong Io Lon	»	144 991	2133	11,5
5*	Lo Ka Wai	»	198 050	1035	11,5
6	Cheong Heon Fan	»	172 067	2002	11,5
7*	Cheang Wai Man	»	185 041	2227	11,0
8	Ieong Un I	»	255 050	1013	11,0
9	Choi Kim Chiu	»	181 061	2080	10,0

* Ter maior antiguidade, no caso de pertencer às FSM

b. Candidatos não pertencentes ao CPSP

Posição classificativa	Nome	Candidato n.º	Classificação
1	Che Hou Fai	4088	11,5
2	Lei Ieng Long	4034	10,5

2. *Candidatos suplentes:*

a. Candidatos pertencentes ao CPSP

Posição classificativa	Nome	Posto	Número	Candidato n.º	Classificação
1	Ieong Sut Weng	Guarda	101 021	2203	12,0
2	Ng Hou Kit	»	136 051	2253	11,5
3	Chan Chang Cheong	»	126 001	2197	11,0
4	Tang Hong Pan	»	117 041	2091	10,5

b. Candidatos não pertencentes ao CPSP

Posição classificativa	Nome	Candidato n.º	Classificação
1	Leong Chi Wai	4355	14,0
2	Lei Hou Wang	4238	13,0
3*	U Chi Wa	4240	12,0
4	Cheong Lok Man	4040	12,0
5	Wong Chi Wang	4168	11,5

名次	姓名	報考者編號	成績	Posição classificativa	Nome	Candidato n.º	Classificação
6	潘加偉	4132	11.0	6	Pun Ka Wai	4132	11,0
7	劉智超	4124	10.5	7	Lao Chi Chio	4124	10,5

* 學歷較高者

備註：

候補名單之報考者於心理技術測驗之結果為「一般」，並已在面試中獲得有利之意見。根據四月十五日第93/96/M號訓令所核准之《澳門保安部隊高等學校規章》第一百二十六條第三款之規定，可填補因心理技術測驗之成績為「及格」之准考人數目少於入學試學額所導致之剩餘學額。

根據四月十五日第93/96/M號訓令核准之《澳門保安部隊高等學校規章》第一百零四條及第一百零八條的規定而被淘汰之報考者合共899人。

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，報考者可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起上訴。

(經保安司司長於二零零八年五月二十八日批示確認)

二零零八年五月二十七日於澳門保安部隊高等學校

甄選委員會：

主席：消防總長 林壘立

委員：副消防總長 蒙遠明

警司 歐展釗

關務監督 李永康

(是項刊登費用為 \$4,215.00)

* Possuir mais habilitações literárias

Observação:

Nos termos do n.º 3 do artigo 126.º do Regulamento da Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, aprovado pela Portaria n.º 93/96/M, de 15 de Abril, caso o número de candidatos considerados aptos na prova de aptidão psicotécnica seja inferior ao número de vagas aprovadas para o concurso, os candidatos suplentes, classificados com a menção de «pouco favorável» e que obteve parecer favorável na entrevista podem ocupar as vagas não preenchidas.

Ao abrigo dos artigos 104.º e 108.º do Regulamento da Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, aprovado pela Portaria n.º 93/96/M, de 15 de Abril, são totalmente 899 candidatos.

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 28 de Maio de 2008).

Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, aos 27 de Maio de 2008.

O Júri de selecção:

Presidente: Lam Loi Lap, chefe principal.

Vogais: Mong Un Meng, chefe-ajudante;

Ao Chin Chiu, comissário; e

Lei Veng Hong, comissário alfandegário.

(Custo desta publicação \$ 4 215,00)

教育暨青年局

公告

教育暨青年局為填補人員編制內行政人員組別第一職階一等文員四缺，經於二零零八年五月十四日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱，並以專業面試作為補充及有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告，現根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

Anúncio

Faz-se público que se encontra afixada e pode ser consultada, na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, a lista provisória, complementada por entrevista profissional, dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de quatro lugares de primeiro-oficial, 1.º escalão, do grupo de pessoal administrativo do quadro de pessoal da DSEJ, aberto por anúncio publicado no *Boletim*

M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款之規定，准考人臨時名單張貼在約翰四世大馬路7-9號一樓以供查閱。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零零八年五月二十七日於教育暨青年局

局長 蘇朝暉

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 20, II Série, de 14 de Maio de 2008, nos termos do artigo 57.º, n.º 3, do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, ao abrigo do artigo 57.º, n.º 5, do supracitado Estatuto.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 27 de Maio de 2008.

O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

旅遊學院

名單

為填補旅遊學院人員編制內專業技術員組別第一職階特級技術輔導員一缺，經於二零零八年五月十四日第二十期第二組《澳門特別行政區公報》公佈以文件審閱及有限制方式進行一般晉升開考的通告，現公佈准考人臨時名單如下：

准考人：

潘小娟。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第五款之規定，本名單被視為確定名單。

二零零八年五月二十六日於旅遊學院

典試委員會：

主席：代院長 甄美娟

正選委員：行政暨財政輔助部處長 陳美霞

望廈迎賓館館長 王美清

(是項刊登費用為 \$1,155.00)

港務局

公告

現根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，現把填補本局人員編制內以下空缺，以審查文件方式進行限制性普通

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

Lista

Provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal do Instituto de Formação Turística, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 20, II Série, de 14 de Maio de 2008*:

Candidato admitido:

Pun Sio Kun

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor.

Instituto de Formação Turística, aos 26 de Maio de 2008.

O Júri:

Presidente: Ian Mei Kun, presidente, substituta.

Vogais efectivos: Chan Mei Ha, chefe de SAAF; e

Wong Mei Cheng, directora de PMH.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

CAPITANIA DOS PORTOS

Anúncio

Torna-se público que se encontram afixadas, no Departamento de Administração e Finanças/Divisão Administrativa/Secção de Pessoal da Capitania dos Portos, sito na Rampa da Barra, Quartel dos Mouros, as listas provisórias dos seguintes concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para

晉升開考的報考人臨時名單張貼於媽閣斜坡港務局（水師廠）行政及財政廳/行政處/人事科。其開考公告已刊登於二零零八年五月十四日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組內：

高級技術員組別第一職階顧問高級技術員一缺；

專業技術員組別第一職階特級助理技術員三缺。

按照上述通則第五十七條第五款規定，該名單被視為確定名單。

二零零八年五月二十九日於港務局

局長 黃穗文

（是項刊登費用為 \$1,155.00）

o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal desta Capitania, cujos anúncios de abertura foram publicados no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 20, II Série, de 14 de Maio de 2008, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro:

Um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior; e

Três lugares de técnico auxiliar especialista, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional.

As referidas listas são consideradas definitivas, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Capitania dos Portos, aos 29 de Maio de 2008.

A Directora, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

地 球 物 理 暨 氣 象 局

公 告

為填補地球物理暨氣象局人員編制內行政文員職程之第一職階首席行政文員一缺，根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的規定，以文件審閱、有限制方式，為本局公務員進行普通晉升開考，並將開考通告張貼於氹仔大潭山天文台斜路地球物理暨氣象局之告示板上以供查閱。報考申請表應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個辦公日起計十天內遞交。

二零零八年五月二十九日於地球物理暨氣象局

局長 馮瑞權

（是項刊登費用為 \$950.00）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

Anúncio

Faz-se público que se encontra afixado, no quadro de anúncio da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sita na Rampa do Observatório, s/n, Taipa Grande, Taipa, o aviso de abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos funcionários destes Serviços, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de um lugar de oficial administrativo principal, 1.º escalão, da carreira administrativa do quadro de pessoal dos SMG, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 29 de Maio de 2008.

O Director dos Serviços, *Fong Soi Kun*.

(Custo desta publicação \$ 950,00)

公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

第一公證署

證明

澳門營養師協會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零八年五月二十六日起，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組1號49/2008。

澳門營養師協會

組織章程

第一章

總則

第一條——會名：本會名稱中文為“澳門營養師協會”，英文名稱為“Macau Nutritionist Association”。

第二條——會址：澳門瘋堂新街10號新豐大廈地下A舖。

第三條——宗旨：提倡營養學之研究與實踐、舉辦營養科學學術演講及討論，藉以促進人們健康，並謀營養學事業之發展。

第四條——經費：會員繳交之會費、政府有關單位及社會熱心人士之支持、及自協會活動的所有收入。

第二章

組織架構

第五條——本會組織架構分為：會員大會、理事會、監事會。

第六條——本會得設永遠會長，並據實際情況聘請顧問、名譽會長，指導會務發展。

第七條——會員大會：由全體會員組成，是本會最高權力之機構，可制定和修改會章，並根據實況推薦或罷免本會所架設成員，審議理事會和監事會的工作報告和財政報告。

1. 會員大會設主席一名、副主席二名、秘書一名，由會員大會推選產生，任期二年，可透過選舉得連任。當主席或召集人空缺時，在會員大會補選填補。

2. 會員大會每年最少召開二次，需提前14日以書面通知會員召開；特別會員大會則由大會主席提出、或理事會提出、或三分之二以上會員提出召開。

3. 首次會員大會要有二分之一大多數之會員通過，才可決議。

4. 會員大會之決議取決於出席會員之絕對多數票，修改章程之決議更須出席會員四分之三贊同才可通過。

第八條——理事會：為本會執行機關，設有：理事長、副理事長、秘書、財務、營養專員，共不少於十人，總人數必須為單數，在會員大會內選出，任期二年，可透過選舉連任。

1. 理事會按實際情況召開大會。

2. 於每週年召開之會員大會上，出示會務報告，財務報告及年度活動計劃，以便大會通過。

3. 按會務需要向會員大會建議修改本會章程。

4. 制定會員的入會費及年費。

5. 理事會每三個月召開，由理事長或副理事長主持。會議出席人數需要過半數列席簽到方可作決議。

第九條——監事會：設監事長一名，監事若干名，人數不少於三人，總人數必須為單數，在會員大會內選出，任期二年，可透過選舉連任。

1. 監督理事會運作。

2. 查核社團之財政。

3. 就監察活動編制年度報告。

第三章

會員

第十條——會員：從事營養保健範疇，或對營養保健有興趣的本澳合法居民，其本人意願，經理事會同意，辦妥入會手續，成為本會會員。

1. 按期繳交會費，遵守本會章程。

2. 就會務的實況各理事會提出動議。

3. 在其意願下，選舉或被選舉，出任管理架構職務。

4. 參與本會所舉辦的各類活動，享受本會設定之福利，協助會務完成。

第四章

附則

第十一條——本會章程解釋權屬理事會。

第十二條——任何成員被確證違反法律，損害本會聲譽，由理事會聯席監事會的議決並簽署確認可開除會籍。

第十三條——會徽



二零零八年五月二十六日於第一公證署

代公證員 李玉蓮 Isabel Dillon Lei do Rosário

(是項刊登費用為 \$1,605.00)
(Custo desta publicação \$ 1 605,00)

第一公證署

證明

澳門浸信宣道會頌望堂

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零八年五月二十三日起，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組1號48/2008。

澳門浸信宣道會頌望堂

章程

第一章

名稱、會址及宗旨

第一條——名稱

本堂會定名為：中文名稱為“澳門浸信宣道會頌望堂”，葡文名稱為“Igreja de Grande Esperança da Associação Evangélica Baptista de Macau”，英文名稱為“Macau Conservative Baptist Great Hope Church”，以下簡稱「本堂會」。

第二條——會址

一、本堂會會址設於澳門黑沙環海邊馬路錦繡花園3樓A, B, J座；經理事會決議，可將會址遷往澳門任何地區。

二、經會員大會決議，本堂會可以把會址遷往其它地方以及在其他地方、地區或者國家開立分會和任何形式的辦事處。

第三條——存續期

本堂會成立之日開始存在，其存續期無限制。

第四條——宗旨

一、本堂會為一非牟利性質之基督教團體，宗旨為傳揚福音、領人歸主、牧養信徒、聯絡會員、服務社會，完成耶穌基督所付託之使命。信仰大綱為：

1. 信聖父、聖子、聖靈三位一體獨一真神。

2. 信神是宇宙萬物之主宰，信徒之天父。

3. 信耶穌基督是道成肉身為童貞女所生，釘身十字架，流血贖罪，死後三日復活、升天、再來、審判活人死人，為拯救人類之救主。

4. 信聖靈是啟迪感化眾人，安慰幫助教導信徒之保惠師。

5. 信全部聖經是神所默示。

6. 信人因始祖亞當犯罪墮落在罪惡過犯之中，不能自救。

7. 信救恩乃神白白賜予凡接受耶穌基督為救主，認罪悔改，由聖靈重生而進入神國者。

二、為貫徹上述宗旨，本堂會可按基督教教義開辦和支持宗教或教育活動，向社會提供慈惠和/或社會服務。

第二章 會員資格

第五條——會員資格

會員數目不限，分為下列兩種：

1. 基本會員：凡蒙聖靈光照，知罪悔改，誠心相信主耶穌為其救主，常到本堂聚集。經本堂會主任牧師/傳道人考合格，會員大會按規章通過接納，在本堂會接受浸禮者，即為本堂會基本會員。

2. 過會會員：倘屬其他教會之信徒，與本堂會具同一信仰受過洗者，而願意遵守本堂會會章之基督徒，得憑其本人之申請書或其母會之同意書申請過會。經會員大會通過及接納，即為本堂會會員。

第六條——權利和義務

1. 所有會員均可參加會員大會，有選舉權；但被選舉權只屬年滿十八歲且在該次選舉前三個月內出席本堂會主日崇拜超過半數之會員所有。

2. 經理事會提名，會員大會可批准非屬上條所指之人士加入會員大會。

3. 所有會員須遵守本堂會章程、內部規章及本堂會之內部決議，履行應盡之責任。

第七條——紀律

一、本堂會會員如在行為上有違背聖經真理、玷辱基督聖名及聖教會聲譽、不遵從本堂會所依循的原則，經理事會屢勸仍不悔改，經理事會按聖經的教導及情節輕重依照下列辦法處理之：

1. 解除聖職；

2. 停止聖餐。

二、倘經全體理事會成員過半數決議認為有關情節屬非常嚴重，可開除其會籍。

第八條——凡經本堂會開除會籍之會員，如真心悔改，須經半年以上顯著之行動證明，然後由理事會討論應否恢復其應享之權利。但恢復會籍須提交會員大會通過。

第三章 組成機關

第一節

第九條——組成機關

本堂會設有會員大會、理事會和監事會。各機關成員於會員大會選舉中產生，其任期為兩年，可以連任兩次。本堂會之牧師及傳道人不在此限。

第二節 會員大會

第十條——組成

1. 會員大會是由全體會員所組成，其決議在本章程及法定範圍內具有最高權力。

2. 會員大會設有一位會長，一位副會長及一位秘書；會長由理事長兼任。

第十一條——召集及運作

1. 會員大會會議由會長召集及主持。

2. 會員大會每年最少舉行一次會議，由會長最少提前八日以掛號信通知每一位會員，或最少提前八日透過簽收方式來召集，通知信應列明日期、時間、會議地點及議程。

3. 如遇特別事故，得應理事會之要求或應不少於三分之一會員以正當目的提出要求時，亦得召開特別會員大會。

4. 屬第一次召集之會員大會，出席會員之數目必須達到半數，會員大會方可作出決議。若在預定開會時間時，出席會員不足半數，可召集第二次會員大會，但兩次會員大會必須相隔八天，屆時不論出席人數多少，會員大會均可合法及有效地作出決議，在一切法律效力，此次會議視為第二次召集之會員大會。

5. 倘會員未能出席會議，可委託他人代表其出席並作出表決，為此，該會員須於會前提交一份經其簽署的致理事會主席之信函，該信函視作有關意定代理之足夠證明文件。

6. 決議取決於出席會員之過半數票，但不影響以下各款規定之適用：

1. 修改章程之決議，需獲出席會員四分之三之贊同票。

2. 解散本堂會之決議，需獲五分之四之全體會員之贊同票。

第十二條——會員大會之職能

會員大會之職能：

1. 選出理事會成員，以負責處理會員大會休會期間之一切會務；

2. 選出監事會成員；

3. 通過理事會提交之報告書、帳目及財政預算；

4. 通過本堂會各機關成員之解任；

5. 通過本堂會之牧師、傳道及職員之聘任及解僱；

6. 章程之修改；

7. 決定本堂會之解散。

第三節 理事會

第十三條——組成

1. 理事會由不少於五位但不多於十五位的單數成員所組成，成員由本堂會之牧師、傳道、及直接監督本堂會事工的受薪同工和其他經上一屆理、監事會提名並由會員大會選舉產生的理事會組成，任期為兩年，可連任。

2. 理事會設有一位理事長、一位副理事長、一位秘書、一位司庫、及若干理事。

1. 理事長由理事會成員中選任，負責督導一切事工，主持會議。

2. 副理事長由理事中選任，協助理事長，處理會務，並於理事長不能視事時，代代理事長的職務。

3. 除理事長已有規定外，理事會其他各職得由理事會互選任之。

4. 在理事會屬下，可按會務需要分設事工。

第十四條——召集及運作

1. 理事會自理事長召集，且要有過半數據位人出席時，方可議決事宜。

2. 理事會決議取決於出席據位之過半數票，理事長除本身之票外，遇票數相同時，有權再投一票。

第十五條——理事會之職能

1. 通過對本堂會運作有需要之內部規章；

2. 於會員大會休會期間，處理本堂會之一切會務；

3. 每月開會一次，執行會員大會之決案；

4. 籌措經費，制訂預算，推進各項事工；

5. 訂定及終止符合澳門特別行政區現行法律之勞動合同；

6. 如有特別需要，得由理事長召開特別理事會會議。

第四節 監事會

第十六條——組成及會議

1. 監事會由三人組成，經上一屆理、監事會提名，由會員大會選舉產生，任期為兩年，可連任；

2. 監事會設有一位監事長、一位副監事長、一位秘書，各成員由監事會互選產生；

3. 平常會議每年召開一次；

4. 監事會由監事長召集。

第十七條——監事會之職能

對理事會之工作、財政預算、帳目及報告書等提出意見及監督。

第四章 經費及財產

第十八條——捐贈及奉獻

1. 本堂會之經費來自捐款、捐獻、服務及其他資助等。

2. 為執行本堂會之活動，本堂會可接受一切與本堂會性質相容之捐贈及奉獻為本堂會經費來源。

3. 凡違背聖經教訓之籌款方法，均不應採用。如有特別募捐之舉，需經理事會通過，方得舉行。

4. 所有向本堂會作出之捐贈及奉獻均屬本堂會之財產。

第十九條——財產

1. 本堂會之財產由本堂會名下之動產及不動產所組成。

2. 經會員大會決議，本堂會可取得、處分、轉讓或令本堂會之不動產附上負擔。

第五章 解散

第二十條——規定

1. 本堂會之解散取決於五分之四全體會員於為此目的而舉行之會員大會通過之決議。

2. 在解散過程中，本堂會之財產及有價物經清算有關責任後將捐贈予本澳或以外地方之基督教機構或教會。會員大會並須為此指定有關之受益人。

二零零八年五月二十三日於第一公證署

代公證員 李玉蓮 Isabel Dillon
Lei do Rosário

(是項刊登費用為 \$3,794.00)
(Custo desta publicação \$ 3 794,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

雅韻文化藝術協會

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零零八年五月二十二日，存

檔於本署之2008/ASS/M1檔案組內，編號為82號，有關條文內容如下：

第一章 總則

第一條——名稱：雅韻文化藝術協會；

第二條——宗旨：

本會為非牟利團體，以團結對文化藝術有興趣人士，推廣及交流各地文化藝術活動，愛國、愛澳，推動兩岸四地文化交流為宗旨。

第三條——本會經在澳門政府註冊為合法團體。

第四條——本會會址設在澳門黑沙環馬路11號A南方花園第十三座R/C+SLA。

第五條——經費：本會經費來源為會員會費、捐助、籌募或其他收入。

第二章 組織

第六條——本會的內部管理機構為：

1. 會員大會；

2. 理事會；

3. 監事會。

第七條——會員大會：

1. 會員大會為本會最高決策權力機構，有制定和修改會章，選舉理事會及監事會成員，決定本會性質及本會方針的權利；

2. 會員大會由全體會員參與組成，每年至少召開一次，出席人數不少於全體會員人數的二分之一，若無法達到二分之一，則半小時後不論出席人數多少，可再次召開會議，均為合法會議；

3. 會員大會可由理事會及監事會聯名召開特別會員大會；

4. 本會設會長一人，副會長二人，對外代表本會；對內參與會務，領導本會，正、副會長任期三年，可連選連任。

5. 理事會為本會執行機構，每年召開會員大會，執行會員大會決議處理一切有關會務，本會設理事長一人，副理事長二人，設秘書、財務等部門。理事會由單數成員組成，包括正、副理事長及各部門理事任期三年，可連選連任。

第八條——理事會：

1. 籌備召開會員大會；
2. 執行會員大會決議；
3. 向會員大會報告工作和財務狀況；
4. 理事會設理事若干人，由理監事會成員互選理事長一人，副理事長二人，並設秘書、財務、總務、康樂、聯絡、宣傳、技術、公關等部，各設部長一人及委員若干人（總人數必為單數）；
5. 日常會務工作由理事長主持，副理事長協助，理事長缺席時由副理事長代表其職務。理事長對外代表本會，參加社會活動；
6. 理事會每屆三年，理事長不得連任超過兩屆。

第九條——監事會：

1. 監事會由會員大會選舉產生，向會員大會負責，在會員大會閉幕期間，監察理事會工作，並向會員大會報告；
2. 監事會可查核本會財政賬目；
3. 監事會可派出代表出席理事會會議，可發表意見，但無表決權；
4. 新一屆的監事會成員由應屆理事會及監事會聯合提名，交會員大會選舉產生；
5. 監事會由主席一名、副主席、監事若干名組成（其成員數目為單數）；
6. 監事會任期為三年；
7. 監事會成員在任期內不能履行職務時，監事會主席得提名會員出任代之。

第三章 會員

第十條——贊同本會宗旨，願意遵守本會章程，由兩名會員介紹，經理事會批准，方可成為本會會員。

第十一條——會員有選舉及被選舉權，對會務建議和批評權，參與本會各項活動權和享有福利的權利。

第十二條——會員有遵守會章和決議、不損害本會聲譽、積極參與本會活動及繳交會費的義務。

第十三條——會員可自由退會。

第四章 附則

第十四條——名譽職務：理事會可按會務的需要，邀請社會知名人士或專業人士擔任名譽職務或顧問，任期由應屆理事會決定。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos vinte e dois de Maio de dois mil e oito. — A Ajudante, Isabel Patrícia de Assis.

(是項刊登費用為 \$1,820.00)
(Custo desta publicação \$ 1 820,00)

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS

證明書

CERTIFICADO

澳門醫學科技研究協會

Macau Medical Science & Technology
Research Association

為公布的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零八年五月二十八日起，存放於本署之“2008年社團及財團儲存文件檔案”第1/2008/ASS檔案組第35號，有關條文內容載於附件。

澳門醫學科技研究協會

章程

第一章 總則

第一條——名稱，性質及期限

本會名稱為“澳門醫學科技研究協會”（以下簡稱“本會”），英文名稱為：Macau Medical Science & Technology Research Association, 簡寫MMSTRA，屬具有法人地位的非牟利社團，受本章程及澳門現行有關法律條款管轄；其存續不設期限。

第二條——會址

本會設於澳門南灣大馬路265號金麗閣三樓C單位。經理事會批准，本會會址可遷至澳門任何地方。

第三條——宗旨

- 一、促進會員之間的團結與交流；
- 二、關注政府各項醫藥生物科研政策；
- 三、促進本會會員參與醫藥生物科學技術研究；
- 四、為澳門培養和輸送科學技術研究人才；
- 五、促進會員國內外學術交流，提高會員的專業水準；
- 六、參與社會活動，服務社會。

第二章 會員

第四條——會員

- 一、凡認同本會宗旨，願意遵守本會章程，在澳門特別行政區工作之醫生，均可申請入會。
- 二、凡申請入會者，須填寫入會申請表，經理事會審查通過，方得成為會員。
- 三、理事會可按會務需要，邀請若干名榮譽會員及名譽顧問。

第五條——會員權利

- 一、參加會員大會；
- 二、享有選舉權及被選舉權；
- 三、對本會會務提建議及意見；
- 四、參與本會舉辦的一切活動及享有本會為會員所提供之一切福利；
- 五、退出本會。會員自願退會者，須以書面形式向理事會申請。

第六條——會員義務

- 一、遵守本會章程並執行本會的決議；
- 二、推動本會會務開展；
- 三、參與、支持及協助本會舉辦之各項活動；
- 四、按時繳納會費及其他應付費用；
- 五、不得作出任何有損本會聲譽的行動。

第七條——紀律處分

凡違反本會章程及參與損害本會聲譽或利益活動的會員將由理事會作出處分。

第三章**機關****第八條——機關**

- 一、會員大會；
- 二、理事會；
- 三、監事會。

第九條——會員大會

一、會員大會為本會最高權力機構，由全體會員組成。

二、會員大會設主席一名，副主席兩名（第一副主席及第二副主席），由會員大會選出，任期三年，得連選連任；

三、大會主席之主要職責為召集及主持大會，如主席出缺，由副主席按序代行其職責；

四、每年召開一次平常會議，由理事長負責召開；在必要的情況下應理事會或不少於二分之一會員以正當目的提出之要求，亦得召開特別會議。

五、平常會議召集須以掛號信或書面簽收形式在八天前通知會員，該召集書內應註明會議召開的日期、時間、地點和議程。特別會議召集須以同樣形式提前四十八小時通知會員。

(1) 第一次召集時，有最少一半會員出席，才能作出任何決議；

(2) 召集通知書內可訂定若第一次召集的時間已屆，法定人數不足，則於半小時後視為第二次召集，屆時則不論出席之會員人數多少均視為有效。

第十條——會員大會職權

一、會員大會為本會最高權力機構，可制定和修訂會章，選舉和罷免理事會和監事會成員，決定本會會務方針及作出相應決議；

二、審議及通過理事會的工作報告和財務報告，以及監事會的相關意見書；

三、會員大會的一般決議以超過會員大會出席人數半數投票通過；

四、對修改會章、罷免當屆領導機構之成員、推翻以往會員大會決議，均須以四分之三的會員大會出席人數投票通過；

第十一條——理事會

一、理事會成員由會員大會選出，成員人數不能少於七人亦不能超過二十一人，其總數目必須為單數；

二、理事會設理事長一名，副理事長兩名，秘書長一名，司庫一名及理事若干名，任期三年，得連選連任；

第十二條——理事會職權

一、理事會是本會的代表機構，負責執行會員大會決議；

二、負責本會之日常管理；管控及監察本會之事務、活動、財產及資產，並且可以訂立規則、條例及指引，以達致擴展並推進本會或其他理事會認為合宜之目的。

三、主持及處理各項會務工作。當理事長因任何原因不能處理一般會務時，則由副理事長、秘書長等依次補上暫代；

四、向會員大會提交工作報告；

五、根據工作需要，決定設立專門委員會，並任免其領導成員。專門委員會的設立、組成與運作均受本章程及會員大會通過的內部規章規範；

六、本章程及法律規定的其他權限。

第十三條——理事會會議

一、理事會之會議至少每二月舉行一次，由理事長或兩名理事聯名召集。理事會會議的主持只能由理事長、副理事長及秘書長出任，如上述人員缺席，理事會成員可自行決定該次會議之主持人。

二、只有在過半數理事出席時方可作出決議。決議取決於出席理事之過半數票，理事長除本身之票外，遇票數相同時，有權再投一票。理事長有權否決理事會之決議，並自動把議案轉由會員大會表決。

三、本會之理事會成員可以通過視像會議方式、電話會議或其他類似之通訊方式，同時在不同地方參加理事會之會議。該等視像會議、電話會議或其他類似之通訊方式必須可以讓所有在不同地方出席會議之人士能適當參與會議及直接對話，而以此等形式參與會議等同親自出席會議。

第十四條——監事會

監事會由大會選出，成員人數由三人或以上組成，其數目必須為單數；任期三年，得連選連任。

第十五條——監事會職權

一、監察會員大會的決議的執行、監督理事會的運作；監察及保障本會的資產；

二、監督各項會務工作的進展；就其監察活動編制年度報告，提交會員大會審議。

第十六條——本會的簽名方式

一、關於具法律效力之行為，由理事長與任何一名其他理事會成員之共同簽名代表本會，但不妨礙理事會可議決指定權之簽署方式。

二、本會的一般日常管理及所有不超過理事會決議所指定款額界限之支票、付款要求及本會之票據，可由理事長、司庫或其他理事會不時指定之其他人士單獨簽署。

第五章**附則****第十七條——經費及支出**

本會經費來自管理本會資產所衍生的收益、推行會務所得收入、團體或個人不附帶任何條件的贊助及捐贈、合法資助以及其他合法收入。本會的支出由所有與本會宗旨一致的活動開支所組成，必須經理事會通過確認，並由本會之收入所負責。

第十八條——其他規條

本章程如有未盡善處，由會員大會修改或依照澳門現行法例處理。

第十九條——（會徽）

本會得使用會徽，其式樣見附件。



二零零八年五月二十八日於海島公證署

二等助理員 林志堅

(是項刊登費用為 \$3,373.00)
(Custo desta publicação \$ 3 373,00)

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

證明書

CERTIFICADO

於二零零八年五月二十八日所訂立之合同，姚偉彬、馬許願、曾令良、尹思哲、Paulo Jorge Tavares Canelas de Castro、José Luís de Sales Marques、Maria Antónia Nicolau Espadinha、Filipa Delgado Lourenço、唐曉晴、Aleksandar Pavkovic、莫啟明、盧立紅及華年達，設立一個名為澳門——歐盟研究協會，葡文名稱為Associação de Estudos sobre a União Europeia — Macau的非營利性協會，並受下列章程約束：

第一章**澳門——歐盟研究協會之設立、宗旨、會址及範疇****第一條**

澳門——歐盟研究協會

“澳門——歐盟研究協會”，簡稱為“AEUEM”，係一非牟利性質之法人，其設立是為了在澳門特別行政區內促進對歐盟及其成員國之歷史、機構、政治、綱領、事務及問題之認識。

第二條

宗旨

1. AEUEM旨在促進在澳門特別行政區內關於歐盟及其成員國之考察、教學及研究。

2. 為達至此宗旨，AEUEM應：

- a) 推動關於歐洲一體化之（大學階段的）教學及研究；
- b) 在歐洲一體化領域內，與其他歐洲研究協會及大學或其他高等教育機構合作；
- c) 提升歐洲一體化領域之研究及推動研究項目；
- d) 組織講座、研討會或類似性質之活動；
- e) 推動學術合作網絡及發展學術課程及項目；
- f) 推動涉及與歐洲一體化相關的教學及研究之大學活動的訊息之傳播，尤其是透過刊物之出版；
- g) 輔助及促進在AEUEM活動領域內之教材、文章及著作之出版；

h) 在本條涉及之事宜方面為其他機構或公眾提供協助。

3. AEUEM為在其宗旨範疇內推動之活動取得及分配資助。

第三條

會址

AEUEM之會址設於澳門大學。

第四條

活動範疇

AEUEM可以與澳門特別行政區之實體，國內或外國之實體，簽訂協議、協定或其他協約，尤其是為了實現協會章程所訂之宗旨範疇內的系列行為。

第二章

會員

第五條

會員

1. 任何自然人，在澳門有住所或代表之法人，以及給予AEUEM特別重大貢獻之人，認同章程所訂之宗旨者，在理事會建議下，經會員大會通過後，可成為AEUEM會員。

2. 在理事會的建議下，經會員大會通過後，AEUEM還可以接受榮譽會員。為實現AEUEM之章程所訂之宗旨，做出或曾做出有重要利益之行為之自然人或法人，應得到此榮譽。

第六條

會員資格之喪失

1. 出現以下情況時，喪失會員資格：

- a) 當事人明示放棄者，在通知領導機關後。
 - b) 不繳納會員大會訂定之會費。
 - c) 經理事會提議或應至少三分之一會員之請求，會員大會透過決議除名。
2. 將會員除名之理由為：
- a) 屢次不遵守其對AEUEM之義務，或無正當理由不履行AEUEM機關做出之合法決議。
 - b) 做出使AEUEM失信、不名譽或受損害之行為。

3. 將一會員除名之決議僅得在至少一半會員出席之會議中做出，除名提議需得到出席之會員的三分之二多數的明示投票方能通過。

第三章

協會機關

第七條

機關

1. AEUEM之機關有：

- a) 會員大會。
- b) 理事會。
- c) 監事會。

2. 協會職務之履行是無償的。

3. 協會機關成員由會員大會選舉產生，任期兩年，可連任。

第八條

會員大會

1. 會員大會由所有會員組成，由主席及兩位副主席組成之主席團領導。

2. 主席團成員由會員之間互選產生，任一副主席在主席出缺或不能視事時代任之。

3. 會員大會擁有民法典第一百五十八條及後續條文及本章程所規定之權限。

4. 年終報告及管理帳目，年度活動計劃及財政預算應在每年一月通過。

第九條

理事會

AEUEM之管理由理事會負責，理事會至少由三人組成，包括一名主席和兩名副主席。

第十條

理事會之權限

1. AEUEM理事會有權：

- a) 在法庭內外代表本會；
- b) 根據本章程確定之宗旨組織本會之活動。
- c) 履行會員大會之決議。
- d) 向會員大會建議會員應繳納之會費之金額。
- e) 製作及向會員大會介紹報告及管理帳目，以及年度活動計劃及財政預算。
- f) 管理及執行本會之基金。

2. 至少由兩位理事會成員簽署之文件，方對AEUEM產生約束力。

第十一條 監事會

1. 監事會由會員之間互選產生，包括一名主席和兩名副主席，主席由該三人互選產生。

2. 監事會主席可以應理事會之邀請參與其會議，但無投票權。

第四章 協會之收益

第十二條 協會之收益

AEUEM之收益包括：

- a) 會員之會費。
- b) 提供服務之收益，尤其是，會議、課程及類似性質之活動之註冊費及學費。
- c) 出售出版物之收益。
- d) 本會獲得之補貼，特別是共同體之機構所給予的。
- e) 來自法人或自然人、公共或私人、本地或外地之津貼、捐贈、捐助、遺產、遺贈或贈與。
- f) 以本會財產投資所得之收益。
- g) 本會以有償或無償名義取得之財產收益，包括動產或不動產，以及因此產生的任何名義之收益。
- h) 在其宗旨範圍內所發放之財政資助之償還之金額。
- i) 其他任何由法律、合同或任何其他名義所賦予之財貨。

Por contrato celebrado no dia 28 de Maio de 2008, Iu Vai Pan (姚偉彬), Rui Paulo da Silva Martins, Zeng Lingliang (曾令良), Manuel Marcelino Escovar Trigo, Paulo Jorge Tavares Canelas de Castro, José Luís de Sales Marques, Maria Antónia Nicolau Espadinha, Filipa Delgado Lourenço, Tong Io Cheng, Aleksandar Pavkovic, Mok Kai Meng, Lou Silva Lap Hong e Joaquim Jorge Perestrelo Neto Valente, também conhecido por Jorge Neto Valente, constituíram uma associação sem fins lucrativos denominada Associação de Estudos sobre a União Europeia — Macau, em chinês, 澳門——歐盟研究協會, que foi extraída neste Cartório do documento arquivado sob o n.º 1, a fls. 1, do maço n.º 1, de documentos autenticados de constituição de associações e de instituição de fundações, referente ao ano 2008, a qual se rege pelos seguintes Estatutos:

CAPÍTULO I

Da criação, fins, sede e âmbito da Associação de Estudos sobre a União Europeia — Macau

Artigo 1.º

Associação de Estudos sobre a União Europeia — Macau

A «Associação de Estudos sobre a União Europeia — Macau», abreviadamente designada por AEUEM, é uma pessoa colectiva, sem fins lucrativos, criada para promover o conhecimento da história, instituições, políticas, programas, questões e problemas da União Europeia e dos seus Estados-membros na Região Administrativa Especial de Macau.

Artigo 2.º

Fins

1. A AEUEM visa a promoção de estudos, ensino e investigação sobre a União Europeia e os seus Estados-Membros na Região Administrativa Especial de Macau.

2. Na prossecução dos seus fins, a AEUEM:

- a) Promove o ensino e a investigação (universitários) sobre a integração europeia;
- b) Cooperar com outras Associações de Estudos Europeus e Universidades ou outras instituições de ensino superior, na área da integração europeia;
- c) Desenvolve estudos na área da integração europeia e promove programas de investigação;
- d) Organiza conferências, seminários e eventos da mesma natureza;
- e) Promove redes de cooperação académica e o desenvolvimento de currícula e programas académicos;
- f) Promove a difusão da informação respeitante a actividades universitárias relacionadas com o ensino e a investigação sobre a integração europeia, nomeadamente, através de publicações;
- g) Apoia e promove a publicação de lições, artigos e trabalhos realizados no âmbito de actuação da AEUEM; e
- h) Apoia instituições e o público nas matérias a que se refere o presente artigo.

3. A AEUEM capta e distribui financiamentos para as actividades promovidas no âmbito dos seus fins.

Artigo 3.º

Sede

A AEUEM tem a sua sede na Universidade de Macau.

Artigo 4.º

Âmbito de actuação

A AEUEM pode celebrar convénios, protocolos ou outros acordos com entidades da Região Administrativa Especial de Macau, nacionais ou estrangeiras, visando, nomeadamente, a realização de acções conjuntas no âmbito dos fins estatutários da associação.

CAPÍTULO II

Dos associados

Artigo 5.º

Associados

1. Podem ser associados da AEUEM, pessoas singulares e pessoas colectivas, com sede ou representação em Macau, de reconhecido mérito no âmbito dos fins estatutários, aprovadas em Assembleia Geral, sob proposta da Direcção, bem como, nos mesmos termos, pessoas que hajam dado à AEUEM contribuição especialmente relevante.

2. Podem ser ainda admitidas na AEUEM, na qualidade de associados honorários, com a aprovação da Assembleia Geral e sob proposta da Direcção, as pessoas singulares ou colectivas que, exercendo ou tendo exercido actividade de reconhecido interesse para a prossecução dos fins estatutários da AEUEM, sejam merecedoras de tal distinção.

Artigo 6.º

Perda da qualidade de associado

1. Perde-se a qualidade de associado:

- a) Por vontade expressa do próprio, uma vez comunicada à Direcção;
- b) Por falta de pagamento das quotas, nos termos a definir pela Assembleia Geral; e
- c) Por exclusão, deliberada pela Assembleia Geral, após proposta fundamentada da Direcção ou a requerimento de, pelo menos, um terço dos associados.

2. São causas de exclusão de um associado:

- a) O desrespeito reiterado dos seus deveres para com a AEUEM ou o não cumprimento injustificado das deliberações legalmente tomadas pelos órgãos da AEUEM; e

b) A adopção de uma conduta que contribua para o descrédito, desprestígio ou prejuízo da AEUEM.

3. A deliberação de exclusão de um associado só pode ser tomada se, na reunião, estiverem presentes, pelo menos, metade dos associados e se a proposta de exclusão for aprovada por dois terços dos votos expressos.

CAPÍTULO III

Dos órgãos da Associação

Artigo 7.º

Órgãos

1. São órgãos da AEUEM:

- a) A Assembleia Geral;
- b) A Direcção; e
- c) O Conselho Fiscal.

2. O exercício dos cargos sociais não é remunerado.

3. Os membros dos órgãos sociais são eleitos pela Assembleia Geral para mandatos de dois anos, renováveis.

Artigo 8.º

Assembleia Geral

1. A Assembleia Geral é constituída por todos os associados e é dirigida por uma mesa composta por um Presidente e dois Vice-Presidentes.

2. Os membros da mesa são eleitos de entre os associados, competindo a qualquer um dos Vice-Presidentes substituir o Presidente nas suas faltas ou impedimentos.

3. A Assembleia Geral tem as competências definidas nos art.ºs 158.º e seguintes do Código Civil e nos presentes Estatutos.

4. O relatório e as contas de gerência do ano findo e o programa de actividades e o orçamento para o ano seguinte devem ser aprovados durante o mês de Janeiro.

Artigo 9.º

Direcção

A AEUEM é administrada por uma Direcção composta por um mínimo de três membros, sendo um Presidente e dois Vice-Presidentes.

Artigo 10.º

Competências da Direcção

1. Compete à Direcção da AEUEM:

- a) Representar a associação, em juízo e fora dele;
- b) Coordenar a actividade da associação de acordo com os fins definidos nos presentes Estatutos;
- c) Dar cumprimento às deliberações da Assembleia Geral;
- d) Propor à Assembleia Geral o montante das quotas a pagar pelos associados;
- e) Elaborar e apresentar à Assembleia Geral o relatório e contas de gerência, bem como o programa de actividades e o orçamento para o ano seguinte; e
- f) Administrar e gerir os fundos da associação.

2. Para que a AEUEM fique obrigada, é necessário que os respectivos documentos sejam assinados, pelo menos, por dois membros da Direcção.

Artigo 11.º

Conselho Fiscal

1. O Conselho Fiscal é constituído por um Presidente e dois Vice-Presidentes, eleitos de entre os associados, que escolherão entre si o Presidente.

2. O Presidente do Conselho Fiscal pode intervir, sem direito a voto, nas reuniões da Direcção, desde que esta o solicite.

CAPÍTULO IV

Das receitas da Associação

Artigo 12.º

Receitas da Associação

Constituem receitas da AEUEM:

- a) As quotas dos associados;
- b) O produto resultante dos serviços prestados, designadamente, o montante relativo à inscrição e propinas de seminários, cursos e eventos da mesma natureza;
- c) Os resultados da venda de publicações;
- d) As subvenções que lhe sejam concedidas, nomeadamente, pelas instâncias comunitárias;

e) Os subsídios, dotações, donativos, heranças, legados ou doações de pessoas colectivas ou singulares, públicas ou privadas, locais ou do exterior;

f) Os rendimentos provenientes de investimentos realizados com os seus bens próprios;

g) Os rendimentos dos bens, móveis ou imóveis, por si adquiridos, a título gratuito ou oneroso, bem como os que lhe advierem por qualquer título;

h) As quantias provenientes do reembolso de apoios financeiros concedidos no âmbito dos seus fins; e

i) Quaisquer outros que lhe sejam atribuídos por lei, contrato ou a qualquer outro título.

二零零八年五月二十九日於澳門

私人公證員 高美莉

Cartório Privado, em Macau, aos vinte e nove de Maio de dois mil e oito. — A Notária, *Maria de Lurdes Costa*.

(是項刊登費用為 \$5,915.00)

(Custo desta publicação \$ 5 915,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL DE MACAU 證明書

CERTIFICADO

濠誠曲藝社

為公佈之目的，茲證明上述社團的章程之修改文本已於二零零八年五月二十二日，存檔於本署之2008/ASS/M1檔案組內，編號為81號，有關修改之條文內容如下：

第三條——會址：1. 設於黑沙環長壽大馬路樂富新村樂民樓13樓T座。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos vinte e dois de Maio de dois mil e oito. — A Ajudante, *Isabel Patrícia de Assis*.

(是項刊登費用為 \$304.00)

(Custo desta publicação \$ 304,00)

澳門華人銀行股份有限公司
 試算表於二零零七年十二月三十一日
 (更正)

帳戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		
- 澳門元	6,886,862.80	
- 外幣	6,708,165.42	
AMCM存款		
- 澳門元	3,364,400.70	
- 外幣		
應收帳項		
在本地之其他信用機構活期存款	3,967,753.00	
在外地之其他信用機構活期存款	28,023,052.15	
金,銀		
其他流動資產	4,988.00	
放款	143,692,587.41	
在本澳信用機構拆放	36,000,000.00	
在外地信用機構之通知及定期存款	92,702,599.56	
股票,債券及股權	27,418,636.92	
承銷資金投資		
債務人	12,853,990.12	
其他投資		
活期存款		
- 澳門元		19,268,096.10
- 外幣		66,697,248.25
通知存款		
- 澳門元		
- 外幣		
定期存款		
- 澳門元		27,686,607.87
- 外幣		56,654,082.13
公共機構存款		27,230.00
本地信用機構資金		
其他本地機構資金		
外幣借款		
債券借款		
承銷資金債權人		
應付支票及票據		96,397.84
債權人		831,397.57
各項負債		1,516,001.33
財務投資		
不動產	24,767,401.96	
設備	8,377,494.26	
遞延費用		
開辦費用		
未完成不動產		
其他固定資產		
內部及調整帳	2,795,706.72	1,848,170.38
各項風險備用金		2,956,680.53
股本		180,000,000.00
法定儲備		8,766,000.00
自定儲備		
重估儲備		464,530.72
其他儲備		1,148,000.00
歷年營業結果		22,251,561.86
總收入		33,322,633.52
總支出	25,970,999.08	
代客保管帳		
代收帳		
抵押帳	166,051,150.98	
保證及擔保付款(借方)	18,433,620.75	
信用狀(借方)	7,282,836.24	
代客保管帳(貸方)		
代收帳(貸方)		
抵押帳(貸方)		166,051,150.98
保證及擔保付款		18,433,620.75
信用狀		7,282,836.24
其他備查帳	2,611,079.55	2,611,079.55
總額	617,913,325.62	617,913,325.62

總經理
陳達港

會計主管
廖國強

(是項刊登費用為 \$2,140.00)
 (Custo desta publicação \$ 2 140,00)

BANCO DE DESENVOLVIMENTO DE CANTÃO**Balancete do razão em 31 de Dezembro de 2007**

DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	SALDOS	
	DEVEDORES	CREDORES
Caixa		
- Patacas	21,993,257.90	
- Moedas externas	64,147,693.92	
Depósitos na AMCM		
- Patacas	51,565,343.59	
- Moedas externas		
Valores a cobrar		
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território	25,011,118.19	
Depósitos à ordem no exterior	17,422,275.99	
Ouro e prata		
Outros valores		
Crédito concedido	2,263,964,001.39	
Aplicações em instituições de crédito no Território	-	
Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior	1,114,097,563.14	
Acções, obrigações e quotas	1,133,488,546.35	
Aplicações de recursos consignados		
Devedores	5,214,188.78	
Outras aplicações	471,000,000.00	
Depósitos à ordem		
- Patacas		198,569,110.07
- Moedas externas		1,341,210,415.16
Depósitos com pré-aviso		
- Patacas		
- Moedas externas		
Depósitos a prazo		
- Patacas		523,334,798.98
- Moedas externas		2,493,483,326.51
Depósitos do Sector Público		282,065.00
Recursos de instituições de crédito no Território		-
Recursos de outras entidades locais		
Empréstimos em moedas externas		2,287,245.97
Empréstimos por obrigações		
Credores por recursos consignados		
Cheques e ordens a pagar		1,253,140.60
Credores		24,452,250.55
Exigibilidades diversas		283,678.68
Participações financeiras		
Imóveis	44,130,459.76	
Equipamento	7,093,843.76	
Custos plurienais		
Despesas de instalação		
Imobilizações em curso		
Outros valores imobilizados		
Contas internas e de regularização	98,272,604.33	208,072,254.81
Provisões para riscos diversos		3,600,000.00
Capital		
Reserva Legal		
Reserva estatutária		
Outras reservas		81,781,957.71
Resultados transitados de exercícios anteriores		301,378,368.38
Custos por natureza	297,721,933.54	
Proveitos por natureza		435,134,218.22
Valores recebidos em depósito		
Valores recebidos para cobrança	524,469,956.19	
Valores recebidos em caução	2,521,685,893.18	
Devedores por garantias e avales prestados	957,239,019.63	
Devedores por créditos abertos	38,749,375.61	
Credores por valores recebidos em depósito		524,469,956.19
Credores por valores recebidos para cobrança		2,521,685,893.18
Credores por valores recebidos em caução		957,239,019.63
Garantias e avales prestados		38,749,375.61
Créditos abertos		38,749,375.61
Outras contas extrapatrimoniais	3,808,040,990.17	3,808,040,990.17
TOTAIS	13,465,308,065.42	13,465,308,065.42

Presidente,
Guo ZhiHang

A Chefe da Contabilidade,
Lucia Cheang

(是項刊登費用為 \$2,140.00)
(Custo desta publicação \$ 2 140,00)

澳門華人銀行股份有限公司
BANCO CHINÊS DE MACAU, S.A.

(根據七月五日第32/93/M號法令核准之金融體系法律制度第七十五條之公告)

(Publicação ao abrigo do artigo 75.º do RJSF, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 32/93/M, de 5 de Julho)

資產負債表於二零零七年十二月三十一日

Balço anual em 31 de Dezembro de 2007

澳門幣MOP

ACTIVO 資產	ACTIVO BRUTO 資產總額	PROVISÕES AMORTIZAÇÕES E MENOS - VALIAS 備用金,折舊和減值	ACTIVO LÍQUIDO 資產淨額
CAIXA 現金	13,595,028.22		13,595,028.22
DEPÓSITOS NA AMCM AMCM存款	3,364,400.70		3,364,400.70
VALORES A COBRAR 應收賬項			
DEPÓSITOS À ORDEM NOOUTRAS INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 在本地之其他信用機構活期存款	3,967,753.00		3,967,753.00
DEPÓSITOS À ORDEM NO EXTERIOR 在外地之其他信用機構活期存款	28,023,052.15		28,023,052.15
OURO E PRATA 金,銀			
OUTROS VALORES 其他流動資產	4,988.00		4,988.00
CRÉDITO CONCEDIDO 放款	143,692,587.41	2,490,680.53	141,201,906.88
APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 在本澳信用機構拆放	36,000,000.00		36,000,000.00
DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR 在外地信用機構之通知及定期存款	92,702,599.56		92,702,599.56
ACÇÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS 股票,債券及股權	27,509,307.44	90,670.52	27,418,636.92
APLICAÇÕES DE RECURSOS CONSIGNADOS 承銷資金投資			
DEVEDORES 債務人	12,853,990.12		12,853,990.12
OUTRAS APLICAÇÕES 其他投資			
PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS 財務投資			
IMÓVEIS 不動產	25,821,792.00	1,054,390.04	24,767,401.96
EQUIPAMENTO 設備	14,322,362.32	5,944,868.06	8,377,494.26
CUSTOS PLURIENAIIS 遞延費用			
DESPESAS DE INSTALAÇÃO 開辦費用			
IMOBILIZAÇÕES EM CURSO 未完成不動產			
OUTROS VALORES IMOBILIZADOS 其他固定資產			
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO 內部及調整賬	2,795,706.72		2,795,706.72
TOTAIS 總額	404,653,567.64	9,580,609.15	395,072,958.49

澳門幣MOP

PASSIVO 負債	SUBTOTALS 小結	TOTAL 總額
DEPÓSITOS À ORDEM 活期存款	85,965,344.35	
DEPÓSITOS C/PRÉ-AVISO 通知存款		
DEPÓSITOS A PRAZO 定期存款	84,340,690.00	
DEPÓSITOS DE SECTOR PÚBLICO 公共機構存款	27,230.00	170,333,264.35
RECURSOS DE INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 本地信用機構資金		
RECURSOS DE OUTRAS ENTIDADES LOCAIS 其他本地機構資金		
EMPRÉSTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS 外幣借款		
EMPRÉSTIMOS POR OBRIGAÇÕES 債券借款		
CREDORES POR RECURSOS CONSIGNADOS 承銷資金債權人		
CHEQUES E ORDENS A PAGAR 應付支票及票據	96,397.84	
CREDORES 債權人	831,397.57	
EXIGIBILIDADES DIVERSAS 各項負債	1,516,001.33	2,443,796.74
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO 內部及調整賬		1,848,170.38
PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS 各項風險備用金		466,000.00
CAPITAL 股本	180,000,000.00	
RESERVA LEGAL 法定儲備	8,766,000.00	
RESERVA ESTATUTÁRIA 自定儲備		
RESERVA DE REAVALIAÇÃO 重估儲備	464,530.72	
OUTRAS RESERVAS 其他儲備	1,148,000.00	190,378,530.72
RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年營業結果	22,251,561.86	
RESULTADO DO EXERCÍCIOS 本年營業結果	7,351,634.44	29,603,196.30
TOTALS 總額		395,072,958.49

備註：“其他儲備”內包含按金融管理局第18/93-AMCM號公告規定而增撥澳門幣1,148,000.00之各項風險備用金；而“根據金融體系法律制度增撥備用金”內則包含因按上述規定於2006及2007年度備用金撥備而產生澳門幣385,000.00之差額。

Nota: Na «Outras Reservas» está incluída provisões genéricas de MOP 1 148 000,00 constituídas em cumprimento das regras do Aviso n.º 18/93-AMCM; entretanto, na «Dotações adicionais para provisões conforme RJSF» está incluída um valor de MOP 385 000,00 correspondente à diferença entre as provisões genéricas constituídas em 2006 e 2007.

澳門幣MOP

CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS 備查賬	MONTANTE 金額
VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO 代客保管賬	
VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA 代收賬	
VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO 抵押賬	166,051,150.98
GARANTIAS E AVALES PRESTADOS 保證及擔保付款	18,433,620.75
CRÉDITOS ABERTOS 信用狀	7,282,836.24
ACEITES EM CIRCULAÇÃO 承對匯票	
VALORES DADOS EM CAUÇÃO 代付保證金	
COMPRAS A PRAZO 期貨買入	
VENDAS A PRAZO 期貨賣出	
OUTRAS CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS 其他備查賬	2,611,079.55

二零零七年營業結果演算
 Demonstração de resultados do exercício de 2007
 營業賬目
 Conta de exploração

澳門幣MOP

DÉBITO 借方	MONTANTE 金額	CRÉDITO 貸方	MONTANTE 金額
CUSTOS DE OPERAÇÕES PASSIVAS 負債業務成本	5,227,258.21	PROVEITOS DE OPERAÇÕES ACTIVAS 資產業務收益	21,910,226.65
CUSTOS COM PESSOAL 人事費用		PROVEITOS DE SERVIÇOS BANCÁRIOS 銀行服務收益	1,656,169.43
REMUNERAÇÕES DOS ORGÃOS DE GESTÃO E FISCALIZAÇÃO 董事及監察會開支	205,000.00	PROVEITOS DE OUTRAS OPERAÇÕES BANCÁRIAS 其他銀行業務收益	1,716,009.38
REMUNERAÇÕES DE EMPREGADOS 職員開支	9,706,721.47	RENDIMENTOS DE TÍTULOS DE CRÉDITO E DE PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS 證券及財務投資收益	4,622,763.73
ENCARGOS SOCIAIS 固定職員福利		OUTROS PROVEITOS BANCÁRIOS 其他銀行收益	2,737,510.93
OUTROS CUSTOS COM O PESSOAL 其他人事費用		PROVEITOS INORGÂNICOS 非正常業務收益	
FORNECIMENTOS DE TERCEIROS 第三者作出之供應	1,066,152.34	PREJUÍZOS DE EXPLORAÇÃO 營業損失	
SERVIÇOS DE TERCEIROS 第三者提供之勞務	5,942,417.56		
OUTROS CUSTOS BANCÁRIOS 其他銀行費用	44,307.81		
IMPOSTOS 稅項	314,475.00		
CUSTOS INORGÂNICOS 非正常業務費用	12,701.70		
DOTAÇÕES PARA AMORTIZAÇÕES 折舊撥款	2,406,977.66		
DOTAÇÕES PARA PROVISÕES 備用金之撥款	378,621.33		
LUCRO DA EXPLORAÇÃO 營業利潤	7,338,047.04		
TOTAL 總額	32,642,680.12	TOTAL 總額	32,642,680.12

損益計算表
Conta de lucros e perdas

澳門幣MOP

DÉBITO 借方	MONTANTE	CRÉDITO	MONTANTE
	金額	貸方	金額
PREJUÍZO DE EXPLORAÇÃO 營業損失		LUCRO DE EXPLORAÇÃO 營業利潤	7,338,047.04
PREJUÍZO DE EXPLORAÇÃO ANTERIORES 歷年之損失		LUCROS RELATIVOS A EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年之利潤	163,953.40
PERDAS EXCEPCIONAIS 特別損失		LUCROS EXCEPCIONAIS 特別利潤	
DOTAÇÕES PARA IMPOSTOS SOBRE LUCROS DO EXERCÍCIO 營業利潤之稅項撥款	535,366.00	PROVISÕES UTILIZADAS 備用金之使用	
DOTAÇÕES ADICIONAIS PARA PROVISÕES CONFORME RJSF 根據金融體系法律制度增撥的備用金	-385,000.00		
RESULTADO DO EXERCÍCIO 營業結果	7,351,634.44		
TOTAL	7,502,000.44	TOTAL	7,502,000.44
總額		總額	

董事會成員
O Administrador,

Chan Tat Kong

會計主任
O Chefe da Contabilidade,

Lio Kuok Keong

二零零八年三月十七日於澳門

Macau, aos 17 de Março de 2008.

註：上列之資產負債表及營業結果演算是依據經已審核之帳冊編製。

Nota: O balanço anual e a demonstração de resultados do exercício foram preparados a partir dos registos contabilísticos auditados.

業務報告之概要

截至二零零七年十二月三十一日止年度

董事會欣然報告截至二零零七年十二月三十一日止年度，本行錄得股東應佔溢利澳門幣7,351,634。去年，澳門經濟發展以博彩及旅遊業一枝獨秀，業出現嚴重人才短缺，人手流失增加，引致服務業界人事費用及其他經營成本上升。受此因素影響，本行的營業費用因而增加。儘管本年度證券業務收益顯著上升，惟貸款息差因同業競爭激烈而收窄。

雖然全球經濟情況在去年第四季轉趨不穩定，但2007年對澳門來說仍是極其暢旺的一年，澳門的失業率由上年3.7%下降至2.9%。本地生產總值實質上升超過30%，在中國政府持續其內地居民個人旅遊之政策下，外遊內地居民上升，2007年澳門全年入境旅客總數創下27,000,000人次的新記錄，進而推動旅遊及相關的服務行業，酒店入住率維持增長，而樓價亦因實質入住需求而調升，預計來年旅遊及博彩業發展餘勢未減，更多的大型酒店和博彩娛樂場在2008-2009年亦會相繼落成。在港珠澳大橋的項目落實，其他樓宇陸續落成，地產市道仍會繼續活躍，按揭業務也將會持續暢旺，銀行業將因而受惠。

展望2008年，本行對澳門發展前景充滿信心，我們會致力發展新產品，並且不斷致力擴闊客源，加強現有客戶關係，繼續優化工序及管理系統以提高效率及服務質素之餘，加強金融風險管理，增強競爭力，並以穩健經營，積極進取，為本行未來的發展打好基礎。

董事會主席

李聯偉

二零零八年三月二十八日

**Síntese do relatório de actividade
para o exercício findo em 31 de Dezembro de 2007**

O Conselho de Administração tem o grande prazer de levar ao conhecimento público o Relatório das Actividades com data de 31 de Dezembro de 2007, inclusivé. No ano em análise, o valor do lucro a que os accionistas têm direito, foi apurado em MOP 7 351 634,00. O ano de 2007 foi dado por findo com os seguintes resultados de balanço: Primazia dos sectores de turismo e de jogos de fortuna ou azar no processo de desenvolvimento económico de Macau; Verificação da falta e escassez dos trabalhadores qualificados no sector de serviços e aumento de fuga de mão-de-obra, de que resultou a inevitável subida de custos de exploração do Banco. Apesar de ter sido registado um aumento significativo do rendimento proveniente do serviço de títulos, a diferença de juros resultante de empréstimos foi reduzida devido à forte concorrência entre as diversas instituições bancárias.

No 4.º trimestre do ano passado, verificou-se a tendência para a instabilidade da economia mundial. Ainda assim, o ano de 2007 foi considerado o mais próspero em Macau. De 2006 a 2007, a taxa de desemprego em Macau desceu de 3,7% para 2,9%. O valor de Produto Bruto Interno ultrapassou os 30%. Graças ao prosseguimento da política de concessão de vistos individuais aos cidadãos chineses, tem-se vindo a registar um crescente aumento do número de turistas oriundos da China continental. No ano de 2007, foi conseguido um novo recorde do número de turistas que passaram por Macau, sendo os mesmos calculados em 27 milhões, facto este foi considerado como factor impulsivo do turismo local e dos respectivos sectores a ele ligados. A taxa de ocupação dos hotéis mantém-se em crescimento, assim como o preço dos imóveis devido à efectiva procura de casa de habitação. Prevê-se que se prolongará no próximo ano o desenvolvimento dos sectores de turismo e de jogos de fortuna ou azar. Ainda nos anos de 2008 e 2009, irão entrar sucessivamente em funcionamento novos hotéis e casinos de grande dimensão. A concretização do projecto da ponte de ligação entre Hong Kong, Zhuhai e Macau e a conclusão sucessiva de obras dos edifícios ora em construção, contribuirão para o contínuo crescimento do mercado dos imóveis, favorecendo, desta maneira, o constante desenvolvimento das operações de hipotecas, o que acabará por beneficiar o sector bancário.

Olhando para o ano de 2008, este Banco tem plena confiança no futuro desenvolvimento de Macau. Iremos concentrar o nosso melhor esforço para criar novos produtos, sem descuidar, ao mesmo tempo, de procurar mais fontes de clientes e de intensificar o relacionamento entre este Banco e os seus actuais clientes. Continuaremos a otimizar o procedimento de trabalho e o sistema de gestão, além de elevar a eficiência e qualidade de serviço prestado e a prestar. Iremos consolidar a gestão de risco financeiro e faremos tudo quanto possível para melhorar a prestação de serviços aos clientes. Procuraremos aumentar a nossa competitividade e asseguraremos o exercício de exploração com uma atitude firme, saudável, positiva e agressiva, no intuito de consolidar a base de futuro desenvolvimento deste Banco.

28 de Março de 2008.

O Presidente do Conselho de Administração, *Lee Luen Wai, John*.

持有超過有關資本5%或超過自有資金5%之出資的有關機構

無

主要股東

Winwise Holdings Ltd. (於香港成立)

Discovery Planet Ltd. (於香港成立)

公司機構據位人

股東大會

主席：Albert Saychuan Cheok

秘書：侯達光

監事會

主席：陳念良

成員：崔世昌

梁乃洲

董事局

董事長：李聯偉

董事：陳達港

何文

執行委員會

主席：陳達港

委員：何文

李聯偉

二零零八年三月十七日於澳門

Instituições em que detêm participação superior a 5% do respectivo capital ou superior a 5% dos seus fundos próprios:

Nenhuma

Accionistas qualificados:

Winwise Holdings Ltd. (Constituída em Hong Kong)

Discovery Planet Ltd. (Constituída em Hong Kong)

Nomes dos titulares dos órgãos sociais:

Mesa da Assembleia Geral

Presidente : Albert Saychuan Cheok

Secretário : Hau Tat Kwong, Andrew

Conselho Fiscal

Presidente : Chan Nim Leung, Leon

Vogal : Chui Sai Cheong

Leung Nai Chau, Jesse

Conselho de Administração

Presidente : Lee Luen Wai, John

Administrador : Chan Tat Kong

Ho Man

Comissão Executiva

Presidente : Chan Tat Kong

Vogal : Ho Man

Lee Luen Wai, John

Macau, aos 17 de Março de 2008.

監事會意見書

監事會於二零零七年一直緊密跟進銀行的業務及與董事會維持經常的接觸，獲得了較佳的資訊及合作，足以讓監事會履行其職責。

在省覽分析了呈遞的文件後，監事會認為該等文件能清楚及真實反映了銀行之資產、經濟及財務狀況。

基此，監事會認為董事會所提交的財務報告可由股東大會審批。

二零零八年三月十七日

監事會主席

Parecer do Conselho Fiscal de 2007

Durante 2007, o Conselho Fiscal seguiu atentamente as actividades do Banco. Ao manter um estreito e frequente contacto com o Conselho de Administração, o Conselho Fiscal obteve a melhor cooperação e informação do Conselho de Administração que lhe permitiu executar as suas tarefas e responsabilidades eficaz e eficientemente.

Após rever e analisar os documentos que lhe foram apresentados, o Conselho Fiscal é de opinião que esses documentos reflectem clara e verdadeiramente os bens e a situação económica e financeira do Banco.

Portanto, o Conselho Fiscal considera que as contas e relatório financeiros para o exercício de 2007 submetidos pelo Conselho de Administração deveriam ser apresentados à Assembleia Geral de Accionistas para aprovação.

Presidente do Conselho Fiscal

17 de Março de 2008.

外部核數師意見書之概要

致澳門華人銀行股份有限公司全體股東

(於澳門註冊成立之股份有限公司)

本核數師已按照《國際審計準則》及根據澳門特別行政區第23/2004號行政法規核准的《核數準則》和由經濟財政司司長核准的《核數實務準則》完成審核澳門華人銀行股份有限公司截至二零零七年十二月三十一日止按照國際財務報告準則編制之年度財務報表，並已於二零零八年三月十七日就該份財務報表發表了無保留意見的核數報告。

本核數師已將隨附的財務報表摘要與上述經審核的財務報表作一比較，編制財務報表摘要為 貴銀行董事的責任。

本核數師認為，隨附的財務報表摘要與上述經審核的財務報表相符，除根據《金融體系法律制度》回撥的備用金總額澳門幣三十八萬五千元已直接在本年度之損益計算表中反映。而根據國際財務報告準則就《金融體系法律制度》之備用金，於二零零七年十二月三十一日，已預留溢利澳門幣一百一十四萬八千元作監管儲備。

安永會計師事務所

二零零八年三月十七日於澳門

A todos os sócios do

Banco Chinês de Macau, S.A.

(Sociedade anónima constituída e registada em Macau)

Em conformidade com «Normas de Internacionais de Auditoria» e «Normas de Auditoria» aprovadas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2004 da Região Administrativa Especial de Macau, conjugado com «Normas Técnicas de Auditoria» aprovadas pelo Secretário para a Economia e Finanças, este auditor deu por concluídos os trabalhos de verificação do Relatório Anual de Contas do Banco Chinês de Macau, S.A. com data finda a 31 de Dezembro de 2007, tendo o mesmo sido elaborado de acordo com as normas internacionais de relatório de contas. Outrossim, no dia 17 de Março de 2008, foi pronunciado, sem reserva, o parecer sobre o resultado de verificação de contas.

Este auditor fez confrontar o extracto do Relatório de Contas em anexo com o já verificado Relatório de Contas a que se refere no ponto anterior. No seu entender, cabe aos administradores desse Banco a responsabilidade de elaboração do extracto do Relatório de Contas.

No parecer deste auditor, o extracto do Relatório de Contas em anexo está conforme ao Relatório de Contas que acabou de ser verificado, à excepção das provisões no valor global de trezentas oitenta e cinco mil patacas, reforçadas de acordo com o «Regime Jurídico de Sistema Financeiro», as quais já foram directamente descontadas no Mapa de Perdas e Ganhos do corrente ano. Em cumprimento das normas internacionais de relatório das contas na parte que toca às provisões previstas no «Regime Jurídico de Sistema Financeiro», foi reservado no dia 31 de Dezembro de 2007 o lucro no valor de um milhão cento quarenta e oito mil patacas para constituição de reserva de controlo.

Macau, aos 17 de Março de 2008.

Ernst & Young, Auditores.

(是項刊登費用為 \$14,480.00)
(Custo desta publicação \$ 14 480,00)

澳門商業銀行股份有限公司
BANCO COMERCIAL DE MACAU, S.A.

資產負債表於二零零七年十二月三十一日
Balço anual em 31 de Dezembro de 2007

Valores em patacas 澳門元

ACTIVO 資產	ACTIVO BRUTO 資產總額	PROVISÕES, AMORTIZAÇÕES E MENOS-VALIAS 備用金、折舊和減值	ACTIVO LÍQUIDO 資產淨額
CAIXA			
現金	79,210,160.97		79,210,160.97
DEPÓSITOS NA AMCM			
AMCM存款	143,511,503.54		143,511,503.54
VALORES A COBRAR			
應收賬項	151,729,361.77		151,729,361.77
DEPÓSITOS À ORDEM NOOUTRAS INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO			
在本地之其他信用機構活期存款	13,023,414.69		13,023,414.69
DEPÓSITOS À ORDEM NO EXTERIOR			
在外地之其他信用機構活期存款	39,598,340.57		39,598,340.57
OURO E PRATA			
金、銀			
OUTROS VALORES			
其他流動資產	909,400.63		909,400.63
CRÉDITO CONCEDIDO			
放款	5,496,045,467.60	7,444,016.19	5,488,601,451.41
APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO			
在本澳信用機構拆放	1,242,000,000.00		1,242,000,000.00
DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR			
在外地信用機構之通知及定期存款	2,438,670,645.00		2,438,670,645.00
ACCÇÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS			
股票、債券及股權	786,391,412.42	81,264,921.50	705,126,490.92
APLICAÇÕES DE RECURSOS CONSIGNADOS			
承銷資金投資			
DEVEDORES			
債務人	153,640.00		153,640.00
OUTRAS APLICAÇÕES			
其他投資	3,062,528.00		3,062,528.00
PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS			
財務投資	11,482,156.94		11,482,156.94
IMÓVEIS			
不動產	84,542,675.41	19,501,227.07	65,041,448.34
EQUIPAMENTO			
設備	74,569,464.44	64,199,574.63	10,369,889.81
CUSTOS PLURIENAIIS			
遞延費用	24,703,710.24	20,929,404.72	3,774,305.52
DESPESAS DE INSTALAÇÃO			
開辦費用	58,093,806.14	48,389,006.63	9,704,799.51
IMOBILIZAÇÕES EM CURSO			
未完成不動產	125,040.00		125,040.00
OUTROS VALORES IMOBILIZADOS			
其他固定資產	1,261,594.15		1,261,594.15
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO			
內部及調整賬	98,661,458.82		98,661,458.82
TOTAIS 總額	10,747,745,781.33	241,728,150.74	10,506,017,630.59

Valores em patacas 澳門元

PASSIVO 負債	SUBTOTALS 小結	TOTAL 總額
DEPÓSITOS À ORDEM 活期存款	2,715,617,928.11	
DEPÓSITOS C/PRÉ-AVISO 通知存款		
DEPÓSITOS À PRAZO 定期存款	5,200,335,476.34	
DEPÓSITOS DO SECTOR PÚBLICO 公共機構存款	1,511,865,798.57	9,427,819,203.02
RECURSOS DE INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 本地信用機構資金	17,938,349.97	
RECURSOS DE OUTRAS ENTIDADES LOCAIS 其他本地機構資金		
EMPRÉSTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS 外幣借款	138,306,945.49	
EMPRÉSTIMOS POR OBRIGAÇÕES 債券借款		
CREDORES POR RECURSOS CONSIGNADOS 承銷資金債權人		
CHEQUES E ORDENS A PAGAR 應付支票及票據	23,421,939.99	
CREDORES 債權人	66,695.76	
EXIGIBILIDADES DIVERSAS 各項負債	22,501,284.35	202,235,215.56
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO 內部及調整賬		98,192,874.57
PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS 各項風險備用金		61,378,613.05
CAPITAL 股本	225,000,000.00	
RESERVA LEGAL 法定儲備	144,228,537.07	
RESERVA ESTATUTÁRIA 自定儲備	50,000,000.00	
OUTRAS RESERVAS 其他儲備	230,253,994.96	649,482,532.03
RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年營業結果		
RESULTADO DO EXERCÍCIO 本年營業結果		66,909,192.36
TOTAIS 總額		10,506,017,630.59

Valores em patacas 澳門元

CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS 備查賬	MONTANTE 金額
VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO 代客保管賬	468,999,497.08
VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA 代收賬	39,215,916.12
VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO 抵押賬	11,008,498,520.24
GARANTIAS E AVALES PRESTADOS 保證及擔保付款	552,310,549.55
CRÉDITOS ABERTOS 信用狀	144,076,997.14
ACEITES EM CIRCULAÇÃO 承兌匯票	
VALORES DADOS EM CAUÇÃO 代付保證金	
COMPRAS A PRAZO 期貨買入	960,731,707.51
VENDAS A PRAZO 期貨賣出	954,334,447.15
OUTRAS CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS 其他備查賬	10,346,938,277.54
	24,475,105,912.33

二零零七年營業結果演算
Demonstração de resultados do exercício de 2007

營業賬目
Conta de exploração

Valores em patacas 澳門元

DÉBITO 借方	MONTANTE 金額	CRÉDITO 貸方	MONTANTE 金額
CUSTOS DE OPERAÇÕES PASSIVAS 負債業務成本	373,721,691.90	PROVEITOS DE OPERAÇÕES ACTIVAS 資產業務收益	567,414,279.54
CUSTOS COM PESSOAL 人事費用		PROVEITOS DE SERVIÇOS BANCÁRIOS 銀行服務收益	12,632,241.58
REMUNERAÇÕES DOS ÓRGÃOS DE GESTÃO E FISCALIZAÇÃO 董事及監察會開支	7,540,135.60	PROVEITOS DE OUTRAS OPERAÇÕES BANCÁRIAS 其他銀行業務收益	46,857,772.75
REMUNERAÇÕES DE EMPREGADOS 職員開支	62,713,550.67	RENDIMENTOS DE TÍTULOS DE CRÉDITO E DE PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS 證券及財務投資收益	41,810,369.79
ENCARGOS SOCIAIS 固定職員福利	6,957,550.63	OUTROS PROVEITOS BANCÁRIOS 其他銀行收益	5,646,418.95
OUTROS CUSTOS COM O PESSOAL 其他人事費用	3,691,025.70	PROVEITOS INORGÂNICOS 非正常業務收益	5,608,827.57
FORNECIMENTOS DE TERCEIROS 第三者作出之供應	4,960,764.59	PREJUÍZOS DE EXPLORAÇÃO 營業損失	
SERVIÇOS DE TERCEIROS 第三者提供之勞務	38,306,883.20		
OUTROS CUSTOS BANCÁRIOS 其他銀行費用	6,330,845.34		
IMPOSTOS 稅項	1,198,103.00		
CUSTOS INORGÂNICOS 非正常業務費用	129,330.00		
DOTAÇÕES PARA AMORTIZAÇÕES 折舊撥款	11,534,833.99		
DOTAÇÕES PARA PROVISÕES 備用金之撥款	94,949,624.76		
LUCRO DA EXPLORAÇÃO 營業利潤	67,935,570.80		
TOTAIS 總額	679,969,910.18	TOTAIS 總額	679,969,910.18

損益計算表
Conta de lucros e perdas

Valores em patacas 澳門元

DÉBITO 借方	MONTANTE 金額	CRÉDITO 貸方	MONTANTE 金額
PREJUÍZO DE EXPLORAÇÃO 營業損失		LUCRO DE EXPLORAÇÃO 營業利潤	67,935,570.80
PERDAS RELATIVAS A EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年之損失	2,767,829.01	LUCROS RELATIVOS A EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年之利潤	5,136,820.82
PERDAS EXCEPCIONAIS 特別損失	312,391.33	LUCROS EXCEPCIONAIS 特別利潤	3,711,382.14
DOTAÇÕES PARA IMPOSTOS SOBRE LUCROS DO EXERCÍCIO 營業利潤之稅項撥款	9,562,190.07	PROVISÕES UTILIZADAS 備用金之使用	2,767,829.01
DOTAÇÕES ADICIONAIS PARA PROVISÕES CONFORME RJSF 根據金融體系法律制度增撥的備用金		RESULTADO DO EXERCÍCIO (SE NEGATIVO) 營業結果(虧損)	
RESULTADO DO EXERCÍCIO (SE POSITIVO) 營業結果(盈餘)	66,909,192.36		
TOTAIS 總額	79,551,602.77	TOTAIS 總額	79,551,602.77

代董事會
會計審核
O Director da Contabilidade,
António Candeias Castilho Modesto

代董事會
Pelo Conselho de Administração,
Lung-Man Chiu (John Chiu)
Chan Sou Chao, Kenneth
António Candeias Castilho Modesto

澳門商業銀行

二零零七年度業務概覽

澳門經濟維持強勁表現並於二零零七年以高速增長。實質境內生產總值增長了百分之二十七點三，明顯地較二零零六年的百分之十七增長為高。與博彩業有相當程度關連的個人投資、服務出口〔旅遊和其他相關行業〕及保持高企的個人消費繼續成為主要的增長動力。

旅客大量湧入，較二零零六年錄得百分之二十二點七的增幅，並由於其對零售業的直接衝擊，成為另一刺激本地經濟增長的主要動力。本地物業市場繼續蓬勃，而失業率更於二零零七年年底跌至百分之三以下。

在強勁的本地環境下，澳門商業銀行在二零零七年擴張業務並於營運利潤取得佳績。

總資產淨值較二零零六年增長了百分之七點五，主要受信貸業務較二零零六年增長了百分之十八點三所推動。另一方面，客戶存款則在年內溫和地增長了百分之五點五。因此，貸存比率由二零零六年年底的百分之五十二上調至百分之五十八點三。

本行在二零零七年的營運表現更為強勁，撥備和稅前營運收益達澳門幣一億六千二百九十萬元，較二零零六年的澳門幣一億三千八百三十萬元，增加了百分之十七點八。

隨著二零零七年下半年全球信貸危機及金融市場波動，本行部份結構性投資工具的價值下跌，令本行認為必須為這些投資作虧損撥備。因此，本行的年度淨收益為澳門幣六千六百九十萬元。

為了可受惠於澳門的持續發展，擴展和改善本行提供的服務和產品質素，本行致力於一個以改良分行網絡為目標的分行升格計劃。同時，在母公司的支援下，本行繼續改善業務運作程序和系統，藉以提高營運效率，並符合日益嚴謹的監管需求。

展望未來，儘管全球金融市場和全球經濟不明朗，本行認為澳門經濟在來年仍可維持其一貫的增長步伐，本行確信在大體情況下必能進一步擴展核心銀行業務和有關的金融服務，為客戶提供更優質的服務和為股東們帶來更高的利潤。

Síntese do relatório de actividade em 2007

A economia de Macau manteve o acentuado ritmo de actividade dos últimos anos, tendo crescido 27,3% em termos reais em 2007, bastante acima dos 17,0% atingidos em 2006. O investimento privado, ainda largamente associado à expansão da indústria do jogo, a exportação de serviços (turismo e outros sectores com ele relacionados) e o dinamismo do consumo local continuaram a ser os principais factores do crescimento verificado.

O afluxo de turistas, tendo registado um crescimento de 22,7% em comparação com 2006, constituiu outros dos principais estímulos para a economia em geral em resultado do seu impacto directo no comércio a retalho local. O Mercado imobiliário continuou activo enquanto a taxa de desemprego se quedava abaixo dos 3% no final do ano de 2007.

Num ambiente robusto como o descrito, o Banco Comercial de Macau («BCM») teve oportunidade de expandir os seus volumes de negócios e melhorar os resultados operacionais em 2007.

Os activos líquidos totais do Banco aumentaram 7,5% quando comparados com os níveis atingidos em finais de 2006 em resultado do crescimento do crédito concedido a clientes, o qual aumentou 18,3% em relação a 2006. Os depósitos de clientes subiram, por seu turno, a um ritmo mais moderado de 5,5% durante o ano. Em consequência, o rácio crédito/depósitos passou de 52,0% em finais de 2006 para 58,3% em finais de 2007.

O desempenho operacional do BCM foi igualmente satisfatório, com os resultados de exploração antes de provisões e impostos sobre lucros a atingirem os 162,9 milhões de patacas em 2007, contra 138,3 milhões em 2006, ou seja, um aumento de 17,8%.

Verificou-se, em consequência da crise de crédito global e da volatilidade dos mercados financeiros mundiais a que se assistiu na segunda metade do ano, que alguns investimentos em instrumentos financeiros estruturados diminuíram de valor, o que levou o Banco a considerar apropriada a constituição de provisões. Da constituição dessas provisões resultou um resultado líquido de 66,9 milhões de patacas em 2007.

No sentido de acompanhar o progresso de Macau e aumentar e melhorar a gama de produtos e serviços oferecidos aos clientes, o BCM deu início a um plano de racionalização e modernização da sua rede de balcões. Ao mesmo tempo, com o suporte da empresa-mãe, o Banco continuou a aperfeiçoar os seus procedimentos e sistemas no sentido de aumentar a sua eficiência operacional e poder responder mais eficazmente às cada vez mais complexas exigências estatutárias.

Em termos de futuro, e não obstante as incertezas quanto à evolução da economia e do sistema financeiro globais, o Banco é de opinião de que a economia de Macau continuará forte nos anos vindouros. Neste contexto, o BCM está confiante em poder aumentar os seus volumes de negócios e de outros serviços financeiros, melhorando os serviços prestados aos seus clientes e remunerando adequadamente os seus accionistas.

澳門商業銀行監事會報告及意見**致各位澳門商業銀行股東：**

根據澳門商法典有關法例及澳門商業銀行的公司章程，澳門商業銀行監事會現提交工作報告，並就董事會所呈交的二零零七年財務報表和利潤分配建議發表意見。

本行於二零零七年十二月三十一日之財務報表，為首份符合根據澳門特別行政區政府於二零零五年十二月九日頒佈第25/2005號行政法規自二零零七年一月一日起強制通用之“澳門會計準則”年度財務報表。

監事會審核了本行在二零零七年的運作和管理。我們的職責包括監督本行的管理、檢核和跟進帳目記錄、核實資產、分析會計準則及其對年終業績的影響、審核本行年度帳目及其他法律規定和本行公司章程要求的工作。

本會分析了董事會在年內編制及本行定期交予澳門金融管理局之帳目資料，及進行了一切本監事會認為必須的工序，包括審核本行內部稽查部之報告及獨立核數師之報告和意見。

本會審核了由羅兵咸會計師樓於二零零八年二月二十七日編制的報告，此報告對本行於二零零七年十二月三十一日之財務報表發表了毫無保留的意見。

本會搜集了所有本會認為對審核程序必須的資料和解釋。基於所作的工作結果，本會報告如下：

(一) 本行於二零零七年十二月三十一日之年度董事會報告和財務報表正確地反映了本行之財務狀況，並符合澳門商法典、澳門會計準則和本行公司章程之有關規條；

(二) 本行董事會根據澳門會計準則用於編制財務報表之某些關鍵性估計標準，及運用本行會計準則過程中所作之判定，均符合本行之實際情況；

(三) 本行於二零零七年十二月三十一日之年度董事會報告和財務報表毋須任何修訂。

意見

本會認為本行於二零零七年十二月三十一日之年度董事會報告和財務報表，及本行董事會所提交之利潤分配建議，應於二零零八年三月二十八日舉行之股東周年會議上通過。

澳門商業銀行監事會

da Conceição Reisinho, Fernando Manuel (主席)

Anderson, Roderick Stuart (會員)

Yuen Leung Kui Kenneth (會員)

二零零八年三月二十日於澳門

Relatório e parecer do Conselho Fiscal

Aos Accionistas do Banco Comercial de Macau, S. A.

Nos termos do Código Comercial de Macau e dos estatutos do Banco Comercial de Macau, S. A. («BCM»), o Conselho Fiscal do BCM emite o relatório sobre o seu acompanhamento da actividade do Banco, assim como a sua opinião sobre o relatório, os documentos de relato financeiro e a proposta de afectação dos resultados apresentados pelo Conselho de Administração relativamente ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2007.

Os documentos de relato financeiro para o exercício findo em 31 de Dezembro de 2007, são os primeiros preparados em conformidade com as Normas de Relato Financeiro de Macau, as quais entraram em vigor em 1 de Janeiro de 2007, tendo por base o Regulamento Administrativo n.º 25/2005, de 9 de Dezembro de 2005.

O Conselho Fiscal do BCM verificou as transacções e a gestão do Banco durante o ano de 2007. As suas competências incluem a supervisão da gestão do Banco; o exame dos livros e registos e sua actualização; a verificação dos activos; a análise dos critérios contabilísticos e o respectivo impacto nos resultados do exercício; o exame dos documentos de relato financeiro anuais, bem como outras verificações previstas na lei e nos estatutos.

O Conselho Fiscal analisou a informação contabilística preparada pelo Banco durante o ano e submetida regularmente à Autoridade Monetária e Cambial de Macau («AMCM»), e seguiu outros procedimentos considerados adequados para as circunstâncias, incluindo o exame do relatório e da opinião dos auditores externos do Banco.

Analisámos o relatório e a opinião emitida pela firma de auditores Lowe Bingham & Matthews — PricewaterhouseCoopers datado de 27 de Fevereiro de 2008, o qual expressa uma opinião sem reservas sobre os documentos de relato financeiro do Banco relativos ao ano findo em 31 de Dezembro de 2007.

Obtivémos todas as informações e explicações consideradas necessárias para efeitos das nossas verificações e, com base no trabalho efectuado, somos de opinião de que:

(a) O relatório, bem como os documentos de relato financeiro, apresentados pelo Conselho de Administração reflectem fielmente a situação financeira do Banco em 31 de Dezembro 2007 e estão em conformidade com o estabelecido no Código Comercial de Macau, com as Normas de Relato Financeiro e com os estatutos do Banco;

(b) Os princípios contabilísticos e os critérios utilizados nas estimativas adoptadas pelo Conselho de Administração na preparação dos documentos de relato financeiro apresentados foram os apropriados atendendo às circunstâncias;

(c) O relatório, bem como os documentos de relato financeiro, apresentados pelo Conselho de Administração não necessitam de quaisquer alterações.

Em conclusão, somos de parecer de que o relatório e os documentos de relato financeiro apresentados pelo Conselho de Administração relativamente ao ano findo em 31 de Dezembro de 2007, assim como a sua proposta de afectação dos resultados, sejam aprovados na próxima Assembleia Geral Ordinária de Accionistas, em 28 de Março 2008.

Macau, aos 20 de Março de 2008.

O Conselho Fiscal

Presidente e Auditor Registado (0186): da Conceição Reinho, Fernando Manuel

Vogal: Anderson, Roderick Stuart

Vogal: Yuen Leung Kui Kenneth

Instituições em o banco detém participações superiores a 5% do respectivo capital ou superiores a 5% dos seus fundos próprios
持有超過有關資本5%或超過自有資金5%之出資的有關機構：

NOME DAS INSTITUIÇÕES	PERCENTAGEM
機構名稱	百分率
Nenhuma	-
無	

ACCIONISTAS QUALIFICADOS

主要股東

NOME DO ACCIONISTA	NÚMERO DE ACÇÕES	PERCENTAGEM
股東名稱	持股量	百分率
Dah Sing Bank, Limited	702,000	78%
大新銀行有限公司		
DSB BCM (1), Limited	99,000	11%
DSB BCM (2), Limited	99,000	11%

ÓRGÃOS SOCIAIS

領導機構

MESA DA ASSEMBLEIA GERAL

股東大會執行委員會

Leonel Alberto Alves	歐安利	Presidente	主席
Liu Chak Wan	廖澤雲	Secretário	秘書
Ma Iao Lai	馬有禮	Secretário	秘書

CONSELHO FISCAL

監事會

Pedro João Reis de Matos Silva	Presidente	主席	(a)
--------------------------------	------------	----	-----

José Rodrigues de Jesus	Vogal	監事	(a)
Fernando Manuel da Conceição Reisinho	Vogal	監事	(b)
Anderson, Roderick Stuart	Vogal	監事	(c)
Yuen Leung Kui Kenneth	Vogal	監事	(c)
(a) Cessou funções em 29/3/2007	於二零零七年三月二十九日終止職務		
(b) Nomeado presidente em 29/3/2007	於二零零七年三月二十九日被委任為主席		
(c) Nomeado em 29/3/2007	於二零零七年三月二十九日被委任		

CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO

董事會

David Shou-Yeh Wong	Presidente	主席	
Hon-Hing Wong (Derek Wong)	Membro	成員	
Gary Pak-Ling Wang	Membro	成員	
Harold Tsu-Hing Wong	Membro	成員	
Lung-Man Chiu (John Chiu)	Membro	成員	
Leonel Leonardo Guerreiro da Costa	Membro	成員	(a)
Kenneth Chan Sou Chao	Membro	成員	
António Candeias Castilho Modesto	Membro	成員	(b)
(a) Aposentado a partir de 29/3/2007	於二零零七年三月二十九日退休		
(b) Nomeado em 29/3/2007	於二零零七年三月二十九日被委任		

外部核數師意見書之概要

致澳門商業銀行股份有限公司全體股東 (於澳門註冊成立之股份有限公司)

澳門商業銀行股份有限公司(「貴銀行」)截至二零零七年十二月三十一日止年度隨附的摘要財務報表乃撮錄自 貴銀行截至同日止年度的已審核財務報表及賬冊和記錄。摘要財務報表由二零零七年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表組成，管理層須對該等摘要財務報表負責。我們的責任是對摘要財務報表是否在所有重要方面均與已審核財務報表及 貴銀行的賬冊和記錄符合一致，發表意見。

我們按照澳門特別行政區政府頒布的《核數準則》和《核數實務準則》審核了 貴銀行截至二零零七年十二月三十一日止年度的財務報表，並已於二零零八年二月二十七日就該財務報表發表了無保留意見的核數師報告。

上述已審核的財務報表由二零零七年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表、權益變動表和現金流量表組成，亦包括重大會計政策的摘要和解釋附註。

我們認為，摘要財務報表在所有重要方面，均與上述已審核的財務報表及 貴銀行的賬冊和記錄符合一致。

為更全面了解 貴銀行的財務狀況和經營結果以及核數工作的範圍，隨附的摘要財務報表應與已審核的財務報表以及獨立核數師報告一併閱讀。

Kenneth Patrick Chung
註冊核數師
羅兵咸永道會計師事務所

二零零八年五月八日於澳門

Síntese do parecer dos auditores externos

Para os accionistas do Banco Comercial de Macau, S.A.
(Sociedade anónima constituída em Macau)

As demonstrações financeiras resumidas anexas do Banco Comercial de Macau, S. A. («o Banco») referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2007 resultam das demonstrações financeiras auditadas e dos registos contabilísticos referentes ao exercício findo naquela data. Estas demonstrações financeiras resumidas, as quais compreendem o balanço em 31 de Dezembro de 2007 e a demonstração dos resultados do exercício findo naquela data, são da responsabilidade do Conselho de Administração do Banco. A nossa responsabilidade consiste em expressar uma opinião sobre se as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e com os registos contabilísticos do Banco.

Auditámos as demonstrações financeiras do Banco referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2007 de acordo com as Normas de Auditoria e Normas Técnicas de Auditoria emitidas pela Região Administrativa Especial de Macau, e expressámos a nossa opinião sem reservas sobre estas demonstrações financeiras, no relatório de 27 de Fevereiro de 2008.

As demonstrações financeiras auditadas compreendem o balanço em 31 de Dezembro de 2007, a demonstração dos resultados, a demonstração de alterações no capital próprio e a demonstração dos fluxos de caixa do exercício findo naquela data, e um resumo das principais políticas contabilísticas e outras notas explicativas.

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e com os registos contabilísticos do Banco.

Para uma melhor compreensão da posição financeira do Banco e dos resultados das suas operações, e do âmbito da nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas devem ser lidas em conjunto com as demonstrações financeiras auditadas e com o respectivo relatório do auditor independente.

Kenneth Patrick Chung
Auditor de Contas
Lowe Bingham & Mathews — PricewaterhouseCoopers

Macau, aos 8 de Maio de 2008.

(是項刊登費用為 \$16,989.00)
(Custo desta publicação \$ 16 989,00)

大豐銀行有限公司
BANCO TAI FUNG, S.A.R.L.
資產負債表於二零零七年十二月三十一日
Balanço anual em 31 de Dezembro de 2007

澳門元MOP

ACTIVO 資產	ACTIVO BRUTO 資產總額	PROVISÕES, AMORTIZAÇÕES E MENOS - VALIAS 備用金,折舊和減值	ACTIVO LIQUIDO 資產淨額
CAIXA 現金	352,325,547.25		352,325,547.25
DEPÓSITOS NA AMCM AMCM存款	461,891,340.75		461,891,340.75
VALORES A COBRAR 應收賬項	-		-
DEPÓSITOS À ORDEM NOOUTRAS INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 在本地之其他信用機構活期存款	257,640,523.88		257,640,523.88
DEPÓSITOS À ORDEM NO EXTERIOR 在外地之其他信用機構活期存款	30,094,445.15		30,094,445.15
OURO E PRATA 金,銀	794,346.30		794,346.30
OUTROS VALORES 其他流動資產	20,000.00		20,000.00
CRÉDITO CONCEDIDO 放款	13,091,675,336.63	3,828,914.59	13,087,846,422.04
APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 在本澳信用機構拆放	5,729,044,607.27		5,729,044,607.27
DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR 在外地信用機構之通知及定期存款	5,756,961,114.00		5,756,961,114.00
ACÇÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS 股票,債券及股權	4,431,073,885.97	1,812,800.00	4,429,261,085.97
APLICAÇÕES DE RECURSOS CONSIGNADOS 承銷資金投資	-		-
DEVEDORES 債務人	276,784,264.17		276,784,264.17
OUTRAS APLICAÇÕES 其他投資	2,593,064,800.04		2,593,064,800.04
PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS 財務投資	25,429,605.96		25,429,605.96
IMÓVEIS 不動產	593,025,962.94	110,190,245.92	482,835,717.02
EQUIPAMENTO 設備	362,625,936.72	317,758,305.32	44,867,631.40
CUSTOS PLURIENAIIS 遞延費用	-		-
DESPESAS DE INSTALAÇÃO 開辦費用	-		-
IMOBILIZAÇÕES EM CURSO 未完成不動產	-		-
OUTROS VALORES IMOBILIZADOS 其他固定資產	-		-
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO 內部及調整賬	534,212,093.69		534,212,093.69
TOTALIS 總額	34,496,663,810.72	433,590,265.83	34,063,073,544.89

澳門元MOP

PASSIVO 負債	SUBTOTALS 小結	TOTAL 總額
DEPÓSITOS À ORDEM 活期存款	9,982,145,919.80	
DEPÓSITOS C/PRÉ-AVISO 通知存款	774,551,455.36	
DEPÓSITOS À PRAZO 定期存款	18,426,842,199.26	29,183,539,574.42
DEPÓSITOS DE SECTOR PÚBLICO 公共機構存款		303,630,209.94
RECURSOS DE INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 本地信用機構資金	1,737,971.02	
RECURSOS DE OUTRAS ENTIDADES LOCAIS 其他本地機構資金	-	
EMPRÉSTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS 外幣借款	462,438,821.92	
EMPRÉSTIMOS POR OBRIGAÇÕES 債券借款	-	
CREDORES POR RECURSOS CONSIGNADOS 承銷資金債權人	-	
CHEQUES E ORDENS A PAGAR 應付支票及票據	125,021,574.42	
CREDORES 債權人	74,158,268.65	
EXIGIBILIDADES DIVERSAS 各項負債	309,837,489.33	973,194,125.34
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO 內部及調整賬		228,704,954.25
PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS 各項風險備用金		223,935,894.42
CAPITAL 股本	1,000,000,000.00	
RESERVA LEGAL 法定儲備	650,050,000.00	
RESERVA ESTATUTARIA 自定儲備	-	
OUTRAS RESERVAS 其他儲備	853,050,000.00	2,503,100,000.00
RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年營業結果	68,154,619.09	
RESULTADO DO EXERCÍCIO 本年營業結果	578,814,167.43	646,968,786.52
TOTAIS 總額		34,063,073,544.89

澳門元MOP

CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS 備查賬	MONTANTE 金額
VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO 代客保管賬	6,601,342,681.09
VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA 代收賬	211,659,601.14
VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO 抵押賬	33,026,059,659.46
GARANTIAS E AVALES PRESTADOS 保證及擔保付款	1,050,792,915.63
CRÉDITOS ABERTOS 信用狀	125,394,589.14
ACEITES EM CIRCULAÇÃO 承兌匯票	8,634,819.06
VALORES DADOS EM CAUÇÃO 代付保證金	
COMPRAS A PRAZO 期貨買入	3,152,046,401.82
VENDAS A PRAZO 期貨賣出	3,155,373,314.19
OUTRAS CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS 其他備查賬	8,067,244,493.24

二零零七年營業結果演算

Demonstração de resultados do exercício de 2007

營業賬目

Conta de exploração

澳門元MOP

DÉBITO 借方	MONTANTE 金額	CRÉDITO 貸方	MONTANTE 金額
CUSTOS DE OPERAÇÕES PASSIVAS 負債業務成本	923,481,790.54	PROVEITOS DE OPERAÇÕES ACTIVAS 資產業務收益	1,535,950,098.10
CUSTOS COM PESSOAL 人事費用		PROVEITOS DE SERVIÇOS BANCÁRIOS 銀行服務收益	85,307,373.93
REMUNERAÇÕES DOS ÓRGÃOS DE GESTÃO E FISCALIZAÇÃO 董事及監察會開支	2,479,400.00	PROVEITOS DE OUTRAS OPERAÇÕES BANCÁRIAS 其他銀行業務收益	96,944,253.38
REMUNERAÇÕES DE EMPREGADOS 職員開支	142,292,533.45	RENDIMENTOS DE TÍTULOS DE CRÉDITO E DE PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS 證券及財務投資收益	1,964,925.10
ENCARGOS SOCIAIS 固定職員福利	8,951,634.24	OUTROS PROVEITOS BANCÁRIOS 其他銀行收益	112,509,582.39
OUTROS CUSTOS COM O PESSOAL 其他人事費用	29,883,553.68	PROVEITOS INORGÂNICOS 非正常業務收益	382,330.00
FORNECIMENTOS DE TERCEIROS 第三者作出之供應	11,919,130.21	PREJUÍZOS DE EXPLORAÇÃO 營業損失	-
SERVIÇOS DE TERCEIROS 第三者提供之勞務	35,818,977.55		
OUTROS CUSTOS BANCÁRIOS 其他銀行費用	6,329,263.35		
IMPOSTOS 稅項	2,759,574.00		
CUSTOS INORGÂNICOS 非正常業務費用	430,622.60		
DOTAÇÕES PARA AMORTIZAÇÕES 折舊撥款	36,416,020.12		
DOTAÇÕES PARA PROVISÕES 備用金之撥款	(1,414,579.05)		
LUCRO DA EXPLORAÇÃO 營業利潤	633,710,642.21		
TOTAIS 總額	1,833,058,562.90	TOTAIS 總額	1,833,058,562.90

損益計算表
Conta de lucros e perdas

澳門元MOP

DÉBITO 借方	MONTANTE 金額	CRÉDITO 貸方	MONTANTE 金額
PREJUÍZO DE EXPLORAÇÃO 營業損失	-	LUCRO DE EXPLORAÇÃO 營業利潤	633,710,642.21
PERDAS RELATIVAS A EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年之損失	-	LUCROS RELATIVOS A EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年之利潤	10,373,470.82
PERDAS EXCEPCIONAIS 特別損失	-	LUCROS EXCEPCIONAIS 特別利潤	11,230,054.40
DOTAÇÕES PARA IMPOSTOS SOBRE LUCROS DO EXERCÍCIO 營業利潤之稅項撥款	76,500,000.00	PROVISÕES UTILIZADAS 備用金之使用	-
RESULTADO DO EXERCÍCIO (SE POSITIVO) 營業結果(盈餘)	578,814,167.43	RESULTADO DO EXERCÍCIO (SE NEGATIVO) 營業結果(虧損)	-
TOTAIS 總額	655,314,167.43	TOTAIS 總額	655,314,167.43

總經理
O Gerente-Geral,

劉大國
Liu Daguo

會計主管
O Chefe da Contabilidade,

鄭銘漢
Kong Meng Hon

董事會報告書

董事會全寅謹將本行截至二零零七年十二月三十一日止之年度報告書及已審核之賬項呈覽。

業務報告之概要

二零零七年，澳門社會穩定，經濟持續健康發展，銀行經營環境相對寬鬆，客觀因素保持利好，美國次按對澳門市場整體影響不大，但同業競爭依然激烈，美元及港幣利息下調，對銀行業的正常業務收入有所影響。

二零零七年本行各方面工作取得不同程度的進展，達到了預期的目標。客戶存款年末餘額較上年同期增加7億澳門元(下同)，增幅為2.4%；貸款年末餘額較上年同期大幅增加41.7億元，增幅為46.7%，叙做金額創歷年高峰；不良資產持續下降，信貸資產質素進一步優化；稅前盈利為6.55億元，由於二零零七年非經常性收益及準備金回撥金額減少1.27億元，以至盈利比去年稍微下降。但正常業務收入，在經營費用支出大幅攀升的壓力下，仍能在去年大幅增長之基礎上，錄得12.7%的增幅，再創出歷史新高。二零零七年，全行員工上下一心，團結一致，克服困難。本行在經營效益、業務拓展、資產質素、產品研發、規避風險等各方面均取得十分理想的進展。有此成果實有賴全行員工的共同努力及社會各界人士的長期支持愛戴。藉此，謹致以衷心感謝。

展望二零零八年，澳門營商環境逐步完善，將持續推動金融業向前發展，為銀行業帶來更大的發展機遇。面對充滿挑戰的環境，我們將繼續堅持依法經營，合規操作；以客戶為中心，以市場為導向的經營理念。大力推動資訊科技建設，更好為顧客服務，我們將會積極拓展業務，控制風險，特別要做好反洗黑錢的工作及加強電子銀行建設。為澳門的經濟增長、社會和諧共融，發揮動力和貢獻。

業績及分配

	(澳門元)
稅前溢利	655,314,167.43
稅項準備	76,500,000.00
稅後溢利	578,814,167.43
上年滾存	68,154,619.09
可供分配金額	646,968,786.52

董事會建議分配如下：

撥入儲備金	268,800,000.00
擬派股息	310,000,000.00
盈餘滾存	68,168,786.52
	<u>646,968,786.52</u>

主要股東

根據本行股東登記冊紀錄，截至二零零七年十二月三十一日，持有超過本行股本百分之十之股東如下：

中國銀行總行

何賢家族

主要機構

股東大會執行委員會：

主席：陳瓊

副主席：中國銀行

秘書：梁錦堃

董事會：

董事長：馮嘉鏊

副董事長：何厚鏗

常務董事：葉一新

何厚鏗

劉大國（二零零七年三月二十七日委任）

龍榮深

陸永根

董事：何厚炤（二零零七年四月二十一日因逝世停任）

蔡曉峰（二零零七年六月十八日離任）

何厚榮

傅日光

馬秀立

秘書：梁錦堃

監事會：

主席：何楚盈

委員：陳曉新（二零零七年六月一日離任）

王麗杰（二零零七年六月一日委任）

容永恩

董事長

馮嘉鏊

二零零八年二月二十六日

Relatório do Conselho de Administração

Este Conselho apresenta, a seguir, o relatório e o balanço em 31 de Dezembro de 2007 à apreciação dos accionistas.

Síntese do relatório de actividade

No ano de 2007, Macau vive estabilidade social e franco progresso económico, gozando a banca de condições mais favoráveis ao exercício das suas actividades numa conjuntura assente em factores positivos do mercado, sem grande repercussão da crise de crédito imobiliário de alto risco («subprime») dos Estados Unidos. No entanto, a grande concorrência entre as instituições bancárias e a descida da taxa de juros do dólar americano e de Hong Kong foram factores negativos para a receita corrente dos Bancos no exercício das suas actividades.

No mesmo ano de 2007, o Banco registou progresso nas diversas variantes, tendo alcançado as metas estabelecidas. Em termos de depósitos recebidos, foi apurado, no fim do período, um crescimento de 700 milhões de patacas, ou seja mais 2,4% em comparação com igual período do ano anterior. Quanto aos créditos concedidos, foi registado um aumento de sempre: 4 170 milhões de patacas, ou seja, mais 46,7%. Os créditos mal parados têm diminuído, contribuindo para melhorar, ainda mais, os activos da carteira dos créditos. Os lucros apurados antes do imposto foram de 655 milhões de patacas, representando um ligeiro decréscimo face ao exercício anterior, decréscimo que foi devido à descida de 127 milhões de patacas em termos das receitas extraordinárias e de reposição de provisão para créditos mal parados no exercício de 2007. Porém, em termos das receitas provenientes das operações normais e não obstante a vertiginosa subida dos custos, foi registado o maior acréscimo de sempre: 12,7% em comparação com o exercício anterior em que houve também grande aumento nesta rubrica. No ano de 2007, o Banco alcançou progressos muito ideais quer em termos de resultados quer na expansão das actividades, qualidade dos activos, pesquisa e lançamento de novos produtos e controlo dos riscos das operações, graças à dedicação e empenho de todos os seus trabalhadores, unidos e solidários, e ao apoio que os clientes sempre nos têm dispensado, aos quais aproveitamos o ensejo para agradecer.

Perspectiva-se que, em 2008, as condições para exercício de actividades comerciais em Macau vão-se melhorando, impulsionando assim o desenvolvimento do sector financeiro e trazendo novas oportunidades para a indústria bancária. Não obstante os desafios à vista, persistimos, como sempre, nos princípios válidos no exercício das nossas actividades: ser cumpridor das leis, regulamentos e normas, e, tendo os clientes como centro de atenção, acompanhar sempre a evolução do mercado, elevar o rendimento da gestão, recorrer tecnologias informáticas mais avançadas na prestação de serviços aos clientes e expansão das actividades, controlo dos riscos e, especialmente, nos trabalhos de prevenção de branqueamento de capitais e melhoramento do serviço de banca electrónica, prosseguindo o nosso lema de bem servir e contribuindo para o desenvolvimento económico e harmonia social de Macau.

Resultado e distribuição

Lucro de exploração	MOP \$ 655 314 167,43
Dotações para imposto complementar	\$ 76 500 000,00
Resultado de exercício	\$ 578 814 167,43
Lucros relativos a exercícios anteriores	\$ 68 154 619,09
Total disponível	<u>MOP \$ 646 968 786,52</u>
O Conselho de Administração propôs a seguinte distribuição:	
Para reservas	MOP \$ 268 800 000,00
Para dividendos	\$ 310 000 000,00
A transportar para o próximo ano	\$ 68 168 786,52
	<u>MOP \$ 646 968 786,52</u>

Accionistas qualificados

De acordo com os registos do Livro dos Accionistas do Banco, os accionistas, detentores de participações superior a 10% do capital social do Banco, em 31 de Dezembro de 2007 foram os seguintes:

Banco da China

Família de Ho Yin

Titulares dos órgãos sociais

Mesa da Assembleia Geral:

Presidente:	Chan King
Vice-Presidente:	Banco da China
Secretário:	Leong Kam Kuan

Conselho de Administração:

Presidente: Fung Ka York
Vice-Presidente: Howard H. H. Ho
Administradores Permanentes: Ye Yixin
Ho Hao Tong
Liu Daguo (nomeado em 27-03-2007)
Long Rongshen
Sio Ng Kan
Administradores: Ho Hao Chio (cessou funções em 21-04-2007, em virtude de falecimento)
Cai Xiaofeng (exonerado em 18-06-2007)
Ho Hao Veng
Fu Iat Kong
Ma Sao Lap
Secretário: Leong Kam Kuan

Conselho Fiscal:

Presidente: Ho Cho Ieng
Membros: Chen Xiaoxin (exonerado em 01-06-2007)
Wang Lijie (nomeado em 01-06-2007)
Iong Weng Ian

O Presidente do Conselho de Administração, *Fung Ka York*.

Macau, aos 26 de Fevereiro de 2008.

監事會意見書

本銀行外部核數師羅兵咸永道會計師事務所審核賬冊完竣。董事會報告及經審核之財務報表已送交監事會並作出審閱。本會意見認為，銀行之賬目已清楚顯示銀行於二零零七年十二月三十一日止之真實財政狀況及營業結果，董事會呈交之年度報告及財務報表適合在股東大會議決。

監事會主席

何楚盈

二零零八年三月十七日於澳門

Parecer do Conselho Fiscal

Auditadas as contas do Banco pela Sociedade de Auditores Lowe Bingham & Matthews — PricewaterhouseCoopers, estas e o relatório do Conselho de Administração foram analisados por este Conselho, o qual é de parecer que as contas demonstram a real situação financeira do Banco e o resultado em 31 de Dezembro de 2007, estando as mesmas e o relatório do Conselho de Administração em condições de ser submetidos à apreciação e deliberação da Assembleia Geral dos Accionistas.

A Presidente do Conselho Fiscal, *Ho Cho Ieng*.

Macau, aos 17 de Março de 2008.

本銀行出資超越有關機構資本5%之名單：

德記置業有限公司 98.00%

大豐投資發展有限公司 76.66%

聯豐亨保險有限公司 38.10%

總經理

劉大國

二零零八年二月二十六日

Lista das empresas em cuja capital social o nosso Banco tem uma participação superior a 5%:

Sociedade de Fomento Predial Tak Kei Lda.	98,00%
Companhia de Investimento Predial Triumph, Limitada	76,66%
Companhia de Seguros Luen Fung Hang, S.A.R.L.	38,10%

O Administrador, *Liu Daguo*.

26 de Fevereiro de 2008.

外部核數師意見書之概要

致：大豐銀行有限公司全體股東

（於澳門註冊成立的有限公司）

大豐銀行有限公司（「貴銀行」）截至二零零七年十二月三十一日止年度隨附的摘要財務報表乃撮錄自貴銀行截至同日止年度的已審核財務報表及賬冊和記錄。摘要財務報表由二零零七年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的收益表組成，管理層須對該等摘要財務報表負責。我們的責任是對摘要財務報表是否在所有重大方面均與已審核財務報表及貴銀行的賬冊和記錄符合一致，發表意見。

我們按照澳門特別行政區政府頒布的《核數準則》和《核數實務準則》審核了貴銀行截至二零零七年十二月三十一日止年度的財務報表，並已於二零零八年二月二十六日就該財務報表發表了無保留意見的核數師報告。

上述已審核的財務報表由二零零七年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的收益表、權益變動表和現金流量表組成，亦包括重大會計政策的摘要和解釋附註。

我們認為，摘要財務報表在所有重大方面，均與上述已審核的財務報表及貴銀行的賬冊和記錄符合一致。

為更全面了解貴銀行的財務狀況和經營結果以及核數工作的範圍，隨附的摘要財務報表應與已審核的財務報表以及獨立核數師報告一併閱讀。

曾章偉

註冊核數師

羅兵咸永道會計師事務所

二零零八年四月二十五日於澳門

Síntese do parecer dos auditores externos

PARA OS ACCIONISTAS DO BANCO TAI FUNG, S.A.R.L.

(constituído em Macau como sociedade de responsabilidade limitada)

As demonstrações financeiras resumidas anexas do Banco Tai Fung, S.A.R.L. (o Banco) referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2007 resultam das demonstrações financeiras auditadas e dos registos contabilísticos referentes ao exercício findo naquela data. Estas demonstrações financeiras resumidas, as quais compreendem o balanço em 31 de Dezembro de 2007 e a demonstração dos resultados do exercício findo naquela data, são da responsabilidade do Conselho de Administração do Banco. A nossa responsabilidade consiste em expressar uma opinião sobre se as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e com os registos contabilísticos do Banco.

Auditámos as demonstrações financeiras do Banco referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2007, de acordo com as Normas de Auditoria e Normas Técnicas de Auditoria emitidas pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau, e expressámos a nossa opinião sem reservas sobre estas demonstrações financeiras, no relatório de 26 de Fevereiro de 2008.

As demonstrações financeiras auditadas compreendem o balanço em 31 de Dezembro de 2007, a demonstração dos resultados, a demonstração de alterações no capital próprio e a demonstração dos fluxos de caixa do exercício findo naquela data, e um resumo das principais políticas contabilísticas e outras notas explicativas.

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e com os registos contabilísticos do Banco.

Para uma melhor compreensão da posição financeira do Banco e dos resultados das suas operações, e do âmbito da nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas devem ser lidas em conjunto com as demonstrações financeiras auditadas e com o respectivo relatório do auditor independente.

Tsang Cheong Wai

Auditor de contas

Lowe Bingham & Matthews — PricewaterhouseCoopers

Macau, aos 25 de Abril de 2008.

(是項刊登費用為 \$17,016.00)
(Custo desta publicação \$ 17 016,00)

澳門國際機場專營股份有限公司
CAM — Sociedade do Aeroporto Internacional de Macau, S.A.R.L.
截至二零零七年十二月三十一日之損益表
Mapa de demonstração de resultados líquidos de 2007

(澳門元/ Em Patacas)

開 支 Custos			收 入 Proveitos		
分包 / Subcontratos	299,106,168.76				
第三者的供應及提供之勞務 / Fornecimentos e Serviços de Terceiros	28,295,416.68	327,401,585.44	勞務提供 / Prestações de Serviços		388,819,736.90
人事費用 / Despesas c/o Pessoal	36,610,794.40		次要收入 / Receitas Suplementares		212,304,581.76
財務費用 / Despesas Financeiras	71,094,283.07				
其他費用 / Outras Despesas e Encargos	186,788.30	107,891,865.77	本期財務收入 / Receitas Financeiras Correntes	2,254,083.49	
攤折及重置 / Amortiz.E Reint. do Exercício		219,958,505.04	投資收入 / Receitas de Aplicações Financeiras	14,397,538.59	16,651,622.08
投資撥備 / Provisões p/Imobilizações Financeiras		3,000,000.00			
(A) 本期成本 / Custos Correntes		658,251,956.25	(B) 本期收入 / Proveitos Correntes		617,775,940.74
本年度非經常性虧損 / Perdas Ext. do Exercício		4,273,615.40	本年度非經常性收入 / Ganhos Ext.do Exercício		610,781.05
本年度營業虧損 / Resultados Líquidos		(44,138,849.86)			
總 額 / Total		618,386,721.79	總 額 / Total		618,386,721.79
本年營業結果 / Resultados Correntes do Exercício	(40,476,015.51)				

截至二零零七年十二月三十一日之資產負債表
Balanço analítico em 31 de Dezembro de 2007

(澳門元/ Em Patacas)

資 產 Activo	資產面值 Activo Bruto	撥備及攤折 Pro. Amor. e Reinteg	資產淨值 Activo Líquido	負債及資本 Passivo e Situação	負債及資本淨值 Activo Líquido
流動資產 / Disponibilidades	432,815,946.61	0.00	432,815,946.61	流動負債 / Débitos a Curto Prazo	661,263,516.61
定期存款(已抵押部分) / Depósito prometido	632,431.70	0.00	632,431.70	中期及長期負債 Débitos a Médio e Longo Prazo	3,062,425,719.28
應收帳款 / Créditos a Curto Prazo	116,866,073.21	270,958.57	116,595,114.64	預收收益 / Receitas Antecipadas	22,051,512.19
投資 / Imobilizações Financeiras	125,191,000.00	46,119,916.29	79,071,083.71	負債總額 / Total do Passivo	3,745,740,748.08
固定資產 / Imobilizações Corpóreas	8,942,165,021.28	2,528,229,912.29	6,413,935,108.99	股本 / Capital Social	4,033,442,900.00
未完成資產 / Imobilizações em Curso	14,738,949.80	0.00	14,738,949.80	儲備 / Reservas	(669,770,986.17)
其他資產 / Outros Imobilizações	3,125,445.00	0.00	3,125,445.00	營業結果 / Resultados Líquidos	(44,138,849.86)
文具印刷品耗用物料 / Materias - Escritório	184,834.46	0.00	184,834.46	資本淨值 / Total da Sit. Líquida	3,319,533,063.97
預支成本 / Custos Antecipados	4,174,897.14	0.00	4,174,897.14	負債及資本淨值 Total do Passivo e da Situação Líquidos	7,065,273,812.05
資產總額 Total do Activo	9,639,894,599.20	2,574,620,787.15	7,065,273,812.05		
董 事 局 / O Conselho de Administração					
主席 / Presidente :	鄧軍博士 / Dr. Deng Jun				
副主席 / Vice-Presidente :	何鴻燊博士 / Dr. Stanley, Ho Hung Sun				
成員 / Vogais :	吳福先生 / Mr. Ng Fok, 羅永明先生 / Mr. Huen Wing Ming, Patrick, 劉蘇寧女士 / Ms. Liu Suning, 黃振東先生 / Mr. Wong Chan Tong, 艾衛立博士 / Dr. Carlos Fernando de Abreu Ávila, 莫何婉穎女士 / Madam Mok Ho Yuen Wing, 羅定邦先生 / Mr. António José Castanheira Lourenço				
財務暨行政部總監 / O Director Financeiro e Administrativo	鄭淑群女士 / Ms. Cheang Sok Kuan				

二零零七年度業務簡報

經貿全球化與市場一體化是當今環球經濟發展不可逆轉的趨勢，大環境的變化影響著商業競爭的條件與格局，我們相信只有那些擁有“制定合適策略”，“高效執行力”和“快速回應社會與市場變化”等優秀基因的組織方能爭取存活與持續發展的機會。

作為本地區主要的基礎建設和重要的對外門戶，自1995年澳門國際機場落成啟用以來我們就克盡己任發揮著配合地區經濟發展和促進區域融合的作用。“機場營運”是天生的一門高度國際化的事業，加上自2002年本地博彩娛樂市場開放，讓僅有53萬人口及28.6平方公里狹小內需規模的澳門市場更進一步被推向國際經貿舞台，而澳門國際機場在迎來新機遇的同時亦在所難免地面對著日益嚴峻的全球性競爭。

安全、效率與效益是澳門國際機場的核心價值！在這前提下，如何能在競爭激烈的國際民航市場裡同時兼顧股東利益、員工發展前景及社會責任，將會是一項複雜且責任重大的任務！對此，澳門國際機場組建了一支既熟悉本區域經濟運作並兼具國際經驗與視野的專業經營管理團隊；同時，我們亦積極地與價值鏈上所有伙伴加強溝通合作並得到了他們的大力支持與配合！本人在這裡與各位分享我們的喜悅——公司已於2007年如期完成了既定的2003-2007五年戰略發展計劃。此外我們的努力亦再次獲得了國際社會的認同和肯定——澳門國際機場榮獲亞洲貨運及供應鏈大獎組織頒發（The Asian Freight & Supply Chain Awards）2007年度“亞洲最具潛質貨運機場”獎，亦榮獲全球貨運界權威雜誌《Air Cargo World》頒發2007年度“全球航空貨運卓越獎”。此外，以客運量統計，澳門國際機場成為全中國（含兩個特別行政區）150個機場當中的20個大機場之一。

澳門國際機場的業務於2007獲得了令人振奮的成績：2007年機場客運處理量突破500萬水平，達到5,498,878人次，同比上升10.5%；貨運處理量18萬噸，超出了現有設施設計能力；航班升降量增長4.6%，達到53,386架次。此外去年再有多5家航空公司包括東方航空，中國國際航空，東星航空，宿霧太平洋航空及馬來西亞航空等國內外知名航空公司加入我們的大家庭，結合原有的10家航空公司，為本地區建立起33條聯繫內地、區域以致國際一些主要城市的客、貨運空中橋樑。同期，機場經營績效也攀上了一個新的台階，2007年公司的折舊財務及稅前營運利潤（EBITDA）達二億四千六百九十萬澳門元，同比增長10.6%，而機場整體營運收益突破二十六億澳門元，同比增長11.28%。

澳門國際機場通過直接，間接及引伸效應，不單止為機場及民航相關行業帶來了可觀的效益，同時亦為本地區旅遊服務貿易行業帶來了大量的消費旅客。至於在發揮澳門與區域及世界連接的橋樑功能上，於去年我們一如既往主動積極地跨出了28.6平方公里的界限，在中央及特區政府的全力支持下，參與了由ACI（國際機場協會），EAAA（東亞機場聯盟）及RDG（航線發線集團）等國際性機構主辦的區域性及全球性活動，並與加拿大溫尼伯機場締結伙伴合作關係，以及在澳門組織了大型的第二屆中葡機場合作論壇等，透過各類目標平台與來自各地的重要伙伴交流合作，推廣澳門。在此值得一提的是於2007年6月“珠三角機場合作論壇”的誕生，並在澳門設立常設秘書處，這標誌著珠三角5大機場將會進一步緊密合作，共同發展，以及澳門國際機場在這區域裡蓬勃發展的民航產業當中所擔當的關鍵角色。

機遇與挑戰並存是經濟發展軌跡的定律——微型經濟體相對有限的資源，適度及適時推出的經濟發展公共政策，日益激烈的區域競爭等，種種機場營運環境的外部因素將牽動著澳門國際機場的前進步伐。然而我們深信通過制定合適的公司發展策略，培育具高效執行力的快樂團隊，建立完善的營運監管制度，利用資訊科技手段，結合價值鏈上海內外各伙伴的力量，以及平衡經濟利益和社會責任等各項工作，澳門國際機場定可掌握快速變化的本地區經濟和社會發展，完成股東、同事、以及社會所交付給我們的任務。

鄧軍

董事會主席

二零零八年三月於澳門

Relatório sucinto sobre as actividades desenvolvidas em 2007

A globalização e a integração dos mercados são uma tendência irreversível na economia de hoje em dia. As significativas mudanças verificadas na envolvente global afectam as condições de concorrência e os padrões comerciais em toda a parte. Acreditamos que só os empreendedores com «Estratégia adequada», «Eficiente capacidade de implementação» e «Rápida resposta à mudança estrutural da comunidade e do mercado» como génese da excelência organizacional poderão sobreviver e capturar as oportunidades dum desenvolvimento sustentável.

O Aeroporto Internacional de Macau (AIM), desde a inauguração em Novembro de 1995, tem sido uma importante infra-estrutura e porta de acesso à cidade. Colocamos o nosso maior esforço na facilitação do desenvolvimento económico local e na promoção da integração regional. A exploração de aeroportos é um negócio altamente internacionalizado e, desde a desregulamentação do mercado local do jogo em 2002, a pequena cidade de Macau com uma área de apenas 28,6 Km² e uma população de 530 000 habitantes, deu um passo enorme no mercado internacional. O Aeroporto Internacional de Macau tem agora que enfrentar não só as oportunidades comerciais emergentes, mas também acrescida competição global.

«A segurança, a eficácia e a eficiência» são os princípios fundamentais do Aeroporto Internacional de Macau! Sob esta premissa, de que modo poderemos competir no mercado global de aviação e, ao mesmo tempo, equilibrar os interesses dos nossos parceiros com a nossa inerente responsabilidade social? Esta será uma tarefa muito complexa, mas importante! Neste aspecto, estamos orgulhosos de ter uma equipa de profissionais com profunda experiência, familiarizados com as economias regionais e com visão global. Nós esforçamo-nos por reforçar a comunicação com os nossos parceiros na cadeia de valor e conquistar o forte apoio e colaboração dos mesmos! Queremos também partilhar com todos vós a nossa alegria — O Plano Estratégico da CAM para 2003-2007, foi concretizado de acordo com o calendário de 2007 e os resultados alcançados foram reconhecidos internacionalmente — O AIM foi galardeado com o «Melhor Aeroporto Emergente (Ásia) 2007» e com a «Air Cargo Excellence Award 2007». Além disso, somos um dos 20 maiores aeroportos, em termos de volume de passageiros entre os 150 aeroportos da China e das duas Regiões de Administrativas Especiais.

O AIM teve um desempenho notável no ano transacto. Em 2007, o volume de passageiros do Aeroporto Internacional de Macau ultrapassou a fasquia dos 5 milhões, atingindo 5 498 878 passageiros, um aumento de 10,5% em comparação com o ano de 2006. A carga movimentada foi de 180 000 toneladas, ultrapassando a capacidade projectada para o respectivo Terminal. Foram atingidos os 53 386 movimentos de aeronaves, representando um aumento de 4,6%. Para além disso, houve cinco novas companhias que iniciaram actividade no AIM no ano passado, incluindo a China Eastern Airlines, Air China, Malaysia Airlines, East Star Airlines e Cebu Pacific Air, acrescendo às anteriormente existentes 10 companhias nacionais e estrangeiras, o que permitiu atingir um total de 33 rotas para passageiros e carga ligando Macau, a China e algumas outras grandes cidades do Mundo. No tocante a desempenho financeiro, foi pela primeira vez que as nossas

receitas totais alcançaram um novo nível. O resultado operacional (EBITDA) atingiu os 246,9 milhões de patacas, ou seja, um aumento de 10,6% em relação a 2006. Como resultado, o nosso deficit líquido foi reduzido para 44,1 milhões de patacas, uma diminuição de 30%. Congratulamo-nos também pelo facto da receita bruta total dos principais operadores do AIM ultrapassou os 2,67 mil milhões de patacas em 2007, ou seja, um aumento de 11,28 %, comparado com 2006.

De forma directa, indirecta ou por efeito induzido, o Aeroporto Internacional de Macau, não só trouxe benefícios substanciais para si e para as indústrias relacionadas com a aviação, como também atraiu um grande número de visitantes pertencentes ao segmento dos grandes consumidores que impulsionaram a economia local. No que se refere ao Aeroporto, como ponte que liga Macau ao mundo, é nossa convicção entusiástica que foi quebrada a limitação inerente à limitada área de apenas 28,6 Km² em que nos inserimos. Com o apoio total do Governo Central e da RAEM, participámos nas actividades regionais e mundiais realizadas pelas organizações internacionais como: ACI (Airport Council International), EAAA (East Asia Airport Alliance) e Routes Develop Group. Assinámos um acordo de geminação com o Aeroporto de Winnipeg do Canadá, organizámos um evento de grande dimensão — a 2.ª Conferência de Aeroportos da China e dos Países da Língua Portuguesa-Macau 2007, etc. Mediante uma grande variedade destas plataformas-alvo, intensificámos a cooperação com relevantes parceiros e promovemos mundialmente Macau. Aqui, vale a pena destacar que, em Junho do ano passado, foi criado em Macau um secretariado permanente para o «PRD Region Airports Cooperation Forum», o que indica que os 5 aeroportos da região vão ter uma maior cooperação e desenvolvimento, com o Aeroporto Internacional de Macau a ter um papel fundamental neste florescimento da indústria de aviação regional.

Existem em simultâneo oportunidades e desafios no caminho do desenvolvimento económico — microeconomias com relativa insuficiência de recursos, políticas públicas, crescente competitividade regional. Todo o tipo de factores externos às operações aeroportuárias que terão impactos no progresso do Aeroporto Internacional de Macau. Contudo, estamos confiantes em que por meio da formulação de estratégias apropriadas de desenvolvimento, consolidando uma equipa altamente profissional e criando mecanismos de avaliação e monitoria, através da melhor utilização das tecnologias de informação e ao mesmo tempo integrando os elementos da cultura histórica e única de Macau na experiência do nosso Aeroporto, com a integração das forças de todos os nossos parceiros na cadeia de valor e balanceando os interesses económicos e responsabilidade social, o AIM conseguirá crescer em paralelo com as rápidas mudanças económicas e desenvolvimento social, cumprindo a sua missão em benefício dos nossos accionistas, colegas e da comunidade que em nós depositou a sua confiança.

Macau, Março de 2008.

Deng Jun

Presidente do Conselho de Administração

監事會報告書

各位股東：

監事會根據澳門國際機場專營股份有限公司（以下簡稱“本公司”）之公司章程第27條規定及賦予的權力，與董事局一直保持著緊密的聯繫，監察本公司的管理和業務發展。

本監事會已分析及審閱董事局所提交之2007年度業務報告書，以及經畢馬威會計師事務所查核認證之資產負債表、損益表、股東權益變動表、現金流量表及其他帳目文件。

經本監事會審查後認為董事局的業務報告書和財務報表均能清楚說明本公司在過去一年的經營狀況及正確反映出截至2007年12月31日的財務狀況。有鑑於此，本監事會建議通過：

1. 2007年度會計帳目。
2. 董事局所提交的2007年度業務報告書。

澳門，2008年3月

監事會

劉國彬先生

狄連龍先生

蘇樹輝先生

Parecer do Conselho Fiscal

Senhores Accionistas,

O Conselho Fiscal procedeu ao acompanhamento da actividade da CAM — Sociedade do Aeroporto Internacional de Macau, S.A.R.L., tendo mantido um estreito contacto com a Administração e dela recebido sempre o necessário apoio e os esclarecimentos julgados convenientes.

Da apreciação e análise dos documentos submetidos, pelo Conselho de Administração, a parecer nos termos da lei do artigo 27.º dos Estatutos da CAM, o Conselho Fiscal de CAM — Sociedade do Aeroporto Internacional de Macau, S.A.R.L. constata, serem os mesmos elucidativos da actuação da empresa ao longo do ano traduzindo correctamente a correspondente situação financeira em 31 de Dezembro de 2007.

O relatório submetido pelo Conselho de Administração complementa as contas e apresenta de forma clara a evolução e caracterização da actividade da CAM.

Assim, face ao exposto, somos de parecer:

1. Que merecem aprovação o balanço e a demonstração de resultados líquidos, respeitantes ao exercício de 2007.
2. Que merece, igualmente, aprovação o relatório do Conselho de Administração.

Macau, Março de 2008.

O Conselho Fiscal,
Mr. Liu Guo Bin
Mr. Joaquim Francisco de Campos Adelino
Mr. Ambrose So.

摘要財務報表之獨立核數報告

致澳門國際機場專營股份有限公司全體股東：
(於澳門註冊成立之股份有限公司)

我們按照澳門特別行政區之《核數準則》和《核數實務準則》審核了澳門國際機場專營股份有限公司二零零七年度之財務報表，並已於二零零八年三月二十六日就該財務報表發表了無保留意見的核數師報告。

上述已審核的財務報表由二零零七年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表、權益變動表和現金流量表組成，亦包括重大會計政策的摘要和解釋附注。

隨附由管理層編制的摘要財務報表是上述已審核財務報表的摘要內容。我們認為，摘要財務報表的內容，在所有重要方面，與已審核財務報表的內容一致。

為更全面了解澳門國際機場專營股份有限公司的財務狀況和經營結果以及核數工作的範圍，隨附的摘要財務報表應與已審核的財務報表以及獨立核數師報告一併閱讀。

李婉薇註冊核數師
畢馬威會計師事務所
二零零八年三月二十六日，於澳門

Relatório de auditor independente sobre demonstrações financeiras resumidas

Para os accionistas da
CAM – Sociedade do Aeroporto Internacional de Macau, S.A.R.L.
(Sociedade anónima incorporado em Macau)

Procedemos à auditoria das demonstrações financeiras do CAM — Sociedade do Aeroporto Internacional de Macau, S.A.R.L. relativas ao ano de 2007, nos termos das Normas de Auditoria e Normas Técnicas de Auditoria da Região Administrativa Especial de Macau. No nosso relatório, datado de 26 de Março de 2008, expressámos uma opinião sem reservas relativamente às demonstrações financeiras das quais as presentes constituem um resumo.

As demonstrações financeiras a que se acima se alude compreendem o balanço, à data de 31 de Dezembro de 2007, a demonstração de resultados, a demonstração de alterações no capital próprio e a demonstração de fluxos de caixa relativas ao ano findo, assim como um resumo das políticas contabilísticas relevantes e outras notas explicativas.

As demonstrações financeiras resumidas preparadas pela gerência resultam das demonstrações financeiras anuais auditadas da Sociedade. Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas da Sociedade.

Para a melhor compreensão da posição financeira da Sociedade e dos resultados das suas operações, no período e âmbito abrangido pela nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas devem ser lidas conjuntamente com as demonstrações financeiras das quais as mesmas resultam e com o respectivo relatório de auditoria.

Lei Iun Mei, Auditor de Contas
KPMG
Macau, aos 26 de Março de 2008.

(是項刊登費用為 \$8,358.00)
(Custo desta publicação \$ 8 358,00)

大福證券有限公司澳門分行
TAIFOOK — CIA. DE INTERMEDIACÃO FINANCEIRA, LDA., SUCURSAL DE MACAU
 損益表由二零零七年一月一日至二零零七年十二月三十一日
Demonstração de resultados de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 2007

澳門元MOP

	<i>Descrição</i>	<i>金額 Montante</i>
營業額	Total de transacções	9,162,656,610.74
	Proveitos	
收入		
經紀業務之佣金	Comissões e proveitos de correctagem	17,738,518.11
保管服務之收入	Proveitos de serviços de depositários	
股票證書事務之收入	Proveitos de serviços de certificação dos títulos	
銀行存款及其他之利息收入	Juros de depósitos em bancos e outros	
出售固定資產之收入	Ganhos sobre vendas de imobilizado	
匯兌收益淨額	Proveitos de operações cambiais	
其他收入	Outros proveitos	277,102.42
總額	Total	18,015,620.53
	Custos	
支出		
佣金支出	Comissões	2,579,283.36
利息支出	Juros	
人事費用	Custos com pessoal	
- 董事及監察會開支	- Remuneração dos órgãos sociais	
- 職員開支	- Salários e subsídios dos empregados	3,192,160.56
- 其他人事費用	- Outros custos com pessoal	
第三者作出之供應	Fornecimento de terceiros	
第三者作出之勞務	Serviços de terceiros	332,780.49
稅項(不包括所得補充稅)	Impostos (com excepção dos impostos complementares)	
折舊	Amortizações	192,806.12
減值撥備	Provisões	
出售固定資產之損失	Perdas sobre vendas de imobilizado	
匯兌損失淨額	Custos de operações cambiais	
其他支出	Outros custos de exploração	778,542.68
總額	Total	7,075,573.21
經營溢利 / (損失)	Resultados de exploração	10,940,047.32
前期收入 / (損失)	Lucros/perdas de exercícios anteriores	
特殊項目	Lucros/perdas extraordinárias	
所得補充稅	Dotações para imposto complementar	(1,315,244.00)
純利 / (純損)	Resultados líquidos	9,624,803.32
前期保留溢利 / (損失)	Resultados transitados	2,945,594.92
轉撥至儲備之溢利	Transferência para reservas	
其他轉撥	Outras transferências	
年末保留溢利 / (損失)	Resultados acumulados	12,570,398.24

根據七月五日法令第32/93/M號核准之金融體系法律制度第七十六條之公告

Publicações ao abrigo do artigo 76.º do R.J.S.F., aprovado pelo Decreto-Lei n.º 32/93/M, de 5 de Julho

二零零七年十二月三十一日資產負債表
Balço em 31 de Dezembro de 2007

澳門元MOP

資產	Activo	總額 Activo bruto	備用金、折舊及減值 Provisões / Amortizações	淨值 Activo líquido
現金	Caixa			
銀行結存	Depósitos em bancos	31,453,014.56		31,453,014.56
應收賬款	Valores a cobrar			
預付款項、按金及其他應收款項	Despesas antecipadas e outros valores a receber	97,193.14		97,193.14
總公司之欠款	Disponibilidades sobre a sede			
關連公司之欠款	Disponibilidades sobre as empresas relacionadas	3,183,735.74		3,183,735.74
固定資產	Imobilizações	801,603.51	(192,806.12)	608,797.39
其他資產	Outros			0.00
資產總額	Total do activo	35,535,546.95	(192,806.12)	35,342,740.83

負債及權益	Passivo e Capitais Próprios	金額 Montante
負債	Passivo	
銀行透支	Descobertos bancários	
銀行貸款	Empréstimos bancários	
應付賬款	Valors a pagar	
其他應付款項及應計負債	Outros custos a pagar e exigibilidades acumuladas	
結欠總公司之款項	Responsabilidades para com a sede	19,030,264.28
結欠關連公司之款項	Responsabilidades para com as empresas relacionadas	2,438,833.31
稅項	Impostos a pagar	1,303,245.00
股東權益	Capitais Próprios	
股本		
儲備		
保留溢利 / (損失)	Resultados acumulados	12,570,398.24
負債及權益總額	Total do passivo e dos capitais próprios	35,342,740.83

分行經理
Gerente Sucursal,

林勁勇
Lam Keng Long

會計主管
Administrador de Contabilidade,

盧偉浩
Lo Wai Ho

業務報告概要

由於去年港股交投異常暢旺，因此本分行營利亦錄得開業以來最好的成績，澳門分行截至二零零七年十二月三十一日止年度錄得總營運收入為18,015,620.53澳門元，按年度增加114%，純利增長近1.9倍，為9,624,803.32澳門元。

展望二零零八年，儘管憂慮美國陷入衰退及中國經濟可能過熱會為港股帶來波動。然而，我們相信港股仍可受惠於內地逐步放寬投資者對外投資以及「港股直通車」等措施。我們希望在中國的持續經濟開放情況下，業務繼續有所增長。

Síntese do relatório de actividade

Devido às transações de títulos muito activas na Bolsa de Hong Kong no ano 2007, o lucro operacional desta sucursal registou o melhor resultado desde sua abertura, a sucursal de Macau actualizou um rendimento operacional de MOP 18 015 620,53 até a 31 de Dezembro de 2007, com taxa de aumento na ordem dos 114%, o lucro líquido aumentou 1,9 vezes, sendo MOP 9 624 803,32.

Dando uma perspectiva sobre a situação de 2008, embora que se preocupem os Estados Unidos da América a estarem em decadência e a economia chinesa seja de sobrecalentar possivelmente, isso pode causar a agitação do índice de Bolsas de Hong Kong. Nós acreditamos, portanto, Bolsa de Hong Kong ainda beneficiar-se das medidas do alargamento gradual de investimento exterior dos investidores pelo Interior da China e do «Expresso Directo de Bolsa de Hong Kong» etc.. Nós esperamos que, em situação da abertura sustentável de economia chinesa, a operação vai aumentar-se em certa amplitude continuamente.

外部核數師意見書之概要

致：大福證券有限公司澳門分行

本核數師已根據澳門核數準則審核大福證券有限公司澳門分行截至二零零七年十二月三十一日止年度的財務報表，並已於二零零八年三月十七日就該等財務報表發表了無保留意見的報告。

本行認為隨附的賬項撮要與上述經審核的財務報表相符。

為更全面了解該分行於本年度的財政狀況及經營業績，賬項撮要應與相關的經審核年度財務報表一併參閱。

安永會計師事務所

二零零八年三月十七日

Síntese do parecer dos auditores externos

TaiFook — Cia. de Intermediação Financeira, Lda., Sucursal de Macau

Examinámos, de acordo com as Normas de Auditoria de Macau, as demonstrações financeiras de TaiFook — Cia. de Intermediação Financeira, Lda., Sucursal de Macau, referentes ao exercício que terminou em 31 de Dezembro de 2007, e a nossa opinião sobre as demonstrações financeiras está expressa, sem reservas, no nosso relatório datado de 17 de Março de 2008.

Em nossa opinião, as contas anexas de forma resumida são consistentes com as demonstrações financeiras atrás referidas das quais elas resultaram.

Para uma melhor compreensão da posição financeira e dos resultados das operações da Companhia, durante o exercício, as contas financeiras resumidas devem ser analisadas em conjunto com as correspondentes demonstrações financeiras auditadas do ano.

Ernst & Young Auditores

Macau, aos 17 de Março de 2008.

(是項刊登費用為 \$4,861.00)
(Custo desta publicação \$ 4 861,00)

GUANGDONG DEVELOPMENT BANK CO., LTD — SUCURSAL DE MACAU

廣東發展銀行股份有限公司澳門分行

(Publicações ao abrigo do artigo 76.º do RJSF, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 32/93/M, de 5 de Julho)

(根據七月五日本法令第32/93/M號核准之金融體系法律制度第七十六條之公告)

Balço anual em 31 de Dezembro de 2007

資產負債表於二零零七年十二月三十一日

貨幣單位：澳門幣MOP

ACTIVO 資產	ACTIVO BRUTO 資產總額	PROVISÕES AMORTIZAÇÕES E MENOS-VALIAS 備用金、 折舊和減值	ACTIVO LÍQUIDO 資產淨額
CAIXA 現金	86,140,951.82		86,140,951.82
DEPÓSITOS NA AMCM AMCM存款	51,565,343.59		51,565,343.59
DEPÓSITOS À ORDEM NOUTRAS INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 在本地之其他信用機構活期存款	25,011,118.19		25,011,118.19
DEPÓSITOS À ORDEM NO EXTERIOR 在外地之其他信用機構活期存款	17,422,275.99		17,422,275.99
CRÉDITO CONCEDIDO 放款	2,279,893,156.87	15,929,155.48	2,263,964,001.39
DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR 在外地信用機構之通知及定期存款	1,114,097,563.14		1,114,097,563.14
ACCÇÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS 股票, 債券及股權	1,133,488,546.35		1,133,488,546.35
DEVEDORES 債務人	5,214,188.78		5,214,188.78
OUTRAS APLICAÇÕES 其他投資	471,000,000.00		471,000,000.00
IMÓVEIS 不動產	55,841,344.29	11,710,884.53	44,130,459.76
EQUIPAMENTO 設備	34,684,325.69	27,590,481.93	7,093,843.76
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO 內部及調整賬	98,272,604.33		98,272,604.33
TOTAIS 總額	5,372,631,419.04	55,230,521.94	5,317,400,897.10

貨幣單位：澳門幣MOP

PASSIVO 負債	SUBTOTALS 小結	TOTAL 總額
DEPÓSITOS À ORDEM 活期存款	1,539,779,525.23	
DEPÓSITOS A PRAZO 定期存款	3,016,818,125.49	4,556,597,650.72
DEPÓSITOS DE SECTOR PÚBLICO 公共機構存款	282,065.00	
EMPRÉSTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS 外幣借款	2,287,245.97	
CHEQUES E ORDENS A PAGAR 應付支票及票據	1,253,140.60	
CREDORES 債權人	24,452,250.55	
EXIGIBILIDADES DIVERSAS 各項負債	283,678.68	28,558,380.80
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO 內部及調整賬	208,072,254.81	
PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS 各項風險備用金	3,600,000.00	
OUTRAS RESERVAS 其他儲備	38,470,083.81	
RESERVA DE REAVALIAÇÃO 重估儲備	43,311,873.90	293,454,212.52
RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年營業結果	301,378,368.38	
RESULTADO DO EXERCÍCIO 本年營業結果	137,412,284.68	438,790,653.06
TOTALS 總額		5,317,400,897.10

As Outras Reservas incluem uma reserva obrigatória no montante do \$25 520 000 patacas. Porque a sucursal adopta as Normas Macau de Relato Financeiro («NMRF») na preparação das suas demonstrações financeiras anuais, as perdas de imparidade com base nas NMRF podem ser inferiores a nível mínimo de provisões genéricas calculadas de acordo com o Aviso n.º 18/93 da AMCM (o nível mínimo). A referida reserva obrigatória representa, pois, a diferença entre o nível mínimo e as perdas de imparidade nos termos das NMRF (antes dos impostos diferidos de \$3 480 000 patacas). Este mesmo montante, inscrito na linha «Dotações adicionais para provisões conforme RJSF» da Conta de Lucros e Perdas das contas resumidas, está reconciliado entre o «Lucro depois de impostos» e os «Resultados do ano de acordo com as regras da AMCM» na Conta de exploração das demonstrações financeiras auditadas anuais.

其他儲備包含澳門幣25,520,000元的一般風險備用金。分行採用《澳門財務報告準則》編制年度財務報表和計提貸款減值準備，有關減值準備可能低於按《第18/93-AMCM號通告》所規定的最低水平的一般風險備用金。分行會撥出一筆相等於該最低水平備用金與減值準備差異的金額（已考慮遞延稅澳門幣3,480,000元）作為監管儲備。該增撥備用金在帳項概要內的損益計算表列示為「根據金融體系法律制度增撥的備用金」，並在相關審計年度財務報表內的收益表中，以「除稅後溢利」與「根據金融體系法律制度計算的年度業績」之間的調整項目列示。

貨幣單位：澳門幣MOP

CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS 備查賬	MONTANTE 金額
VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA 代收賬	524,469,956.19
VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO 抵押賬	2,521,685,893.18
GARANTIAS E AVALES PRESTADOS 保證及擔保付款	919,768,626.14
CRÉDITOS ABERTOS 信用狀	38,749,375.61
ACEITES EM CIRCULAÇÃO 承兌匯票	37,470,393.49
COMPRAS A PRAZO 期貨買入	444,719,094.00
VENDAS A PRAZO 期貨賣出	447,357,606.98
OUTRAS CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS 其他備查賬	2,915,964,289.19

Demonstração de resultados do exercício de 2007

二零零七年營業結果演算

Conta de exploração

營業帳目

貨幣單位：澳門幣MOP

DÉBITO 借方	MONTANTE 金額	CRÉDITO 貸方	MONTANTE 金額
CUSTOS DE OPERAÇÕES PASSIVAS 負債業務成本	221,692,690.53	PROVEITOS DE OPERAÇÕES ACTIVAS 資產業務收益	185,310,834.47
CUSTOS COM PESSOAL 人事費用		PROVEITOS DE SERVIÇOS BANCÁRIOS 銀行服務收益	3,040,017.98
REMUNERAÇÕES DE EMPREGADOS 職員開支	36,569,655.83	PROVEITOS DE OUTRAS OPERAÇÕES BANCÁRIAS 其他銀行業務收益	10,756,798.92
ENCARGOS SOCIAIS 固定職員福利	3,849,363.74	RENDIMENTOS DE TÍTULOS DE CRÉDITO E DE PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS 證券及財務投資收益	225,492,040.67
OUTROS CUSTOS COM O PESSOAL 其他人事費用		OUTROS PROVEITOS BANCÁRIOS 其他銀行收益	633,576.12
FORNECIMENTOS DE TERCEIROS 第三者作出之供應	1,138,754.11	PROVEITOS INORGÂNICOS 非正常業務收益	6,000.00
SERVIÇOS DE TERCEIROS 第三者提供之勞務	8,581,991.05		
OUTROS CUSTOS BANCÁRIOS 其他銀行費用	1,168,704.12		
IMPOSTOS 稅項	305,910.00		
CUSTOS INORGÂNICOS 非正常業務費用	82,034.50		
DOTAÇÕES PARA AMORTIZAÇÕES 折舊撥款	3,993,895.39		
DOTAÇÕES PARA PROVISÕES 備用金之撥款	1,517,738.81		
LUCRO DA EXPLORAÇÃO 營業利潤	146,338,530.08		
TOTAIS 總額	425,239,268.16	TOTAIS 總額	425,239,268.16

Conta de lucros e perdas

損益計算表

貨幣單位：澳門幣MOP

DÉBITO 借方	MONTANTE 金額	CRÉDITO 貸方	MONTANTE 金額
PERDAS RELATIVAS A EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年之損失	31.50	LUCRO DE EXPLORAÇÃO 營業利潤	146,338,530.08
PERDAS EXCEPCIONAIS 特別損失	11,740.32	LUCROS RELATIVOS A EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年之利潤	9,353,011.42
DOTAÇÕES PARA IMPOSTOS SOBRE LUCROS DO EXERCÍCIO 營業利潤之稅項撥款	18,267,485.00	LUCROS EXCEPCIONAIS 特別利潤	-
DOTAÇÕES ADICIONAIS PARA PROVISÕES CONFORME RJSF 根據金融體系法令制度增撥的備用金	-		
RESULTADO DO EXERCÍCIO (SE POSITIVO) 營業結果 (盈餘)	137,412,284.68		
TOTAIS 總額	155,691,541.50	TOTAIS 總額	155,691,541.50

O Presidente,
行長Guo Zhihang
郭志航A Chefe da Contabilidade,
會計主管Lucia Cheang
鄭錦紅

Macau, aos 16 de Maio de 2008.

澳門，二零零八年五月十六日

Nota: O balanço anual e a demonstração de resultados do exercício foram preparados a partir dos registos contabilísticos auditados.

註：上列之資產負債表及營業結果演算是依據經已審核之帳冊編製。

業務報告之概要

過去一年，澳門整體經濟持續高速增長，大型娛樂酒店相繼落成並投入運行，將博彩旅遊業推上更高峰，且不斷擴展至其他領域，帶動房地產及商業活動交投活躍。雖然美國次按危機波及範圍擴大，致使部分銀行增加撥備導致盈利受損，但並未對本行經營造成直接影響，按照年初計劃，本行加大調整資產結構力度，通過市場轉讓原有投資業務，並獲得理想回報，在踏足澳門15週年之際，創下銀行歷年盈利最好水平。在此，本人誠對廣大客戶、社會各界的鼎力支持和信賴，以及全體員工的共同努力表示衷心的感謝。

面對新一年，銀行業經營面臨着極大挑戰，次按危機困擾美國，乃至全球經濟增長速度呈現放緩跡象，而國內經濟受到通貨膨脹壓力陸續推出宏觀調控措施，澳門經濟在內、外環境影響下將面對諸多不明朗因素，但總體發展前景依然看好。為了適應市場變化，並堅持銀行穩健經營和有效控制風險的理念，分行將繼續以市場為導向、以客戶為中心，進一步完善銀行基礎設施，提高服務質量和效率，創新金融產品，加強與內地分行的緊密聯繫與合作，爭取更好成績為廣大客戶及澳門經濟持續發展作出貢獻。

郭志航行長

二零零八年五月十六日

Síntese do relatório de actividade

No ano transacto de 2007, a economia de Macau continuou a registar um crescimento muito acelerado, sobretudo com a entrada sucessiva em funcionamento dos grandes hotéis de entretenimentos. O que não só levou os sectores de jogos e turismo a uma auge de desenvolvimento como também produziu impacto em outros sectores, dinamizando especialmente as actividades dos sectores imobiliário e comercial. A crise do crédito de hipotecas dos Estados Unidos da América não exerceu directamente influência sobre as actividades da Sucursal do Banco de Desenvolvimento de Guangdong em Macau, apesar de o âmbito dessa influência ter sido muito alargado, fazendo com que diversos bancos aumentassem as suas provisões para as reservas de maneira que houve alguma redução no que diz respeito aos lucros. Conforme o plano já elaborado no início do ano corrente, a Sucursal do GDB em Macau intensificou o reajustamento estrutural quanto à composição dos activos e passivos e conseguiu a transferência no mercado dos negócios de investimento anteriormente existentes, alcançando dessa maneira um resultado ideal cujos lucros bateram o recorde histórico desta Sucursal. No momento em que a Sucursal do GDB em Macau vai celebrar o seu 15.º aniversário, quero aproveitar esta oportunidade para expressar os meus sinceros agradecimentos a todos os clientes e sectores da sociedade de Macau pelo grande apoio e confiança que nos têm dado. E esses agradecimentos são também extensivos a todo o pessoal da Sucursal do GDB em Macau pelo seu empenho colectivo.

No ano de 2008, o sector bancário local vai enfrentar grandes desafios quanto à gestão de negócios, devido às dificuldades causadas aos EUA pela crise do crédito de hipotecas, ao abrandamento do crescimento da economia mundial e as medidas de controlo macroeconómico a ser sucessivamente tomadas pelo governo da China sob a pressão da inflação exercida sobre a economia chinesa. Embora a economia de Macau esteja perante vários factores que não se vêem muito claramente por causa das circunstâncias internas e externas, as perspectivas do desenvolvimento de Macau na sua generalidade são optimistas. Para se adaptar à mudança do mercado e insistir no conceito de gestão estável e controlo eficiente de riscos, a Sucursal do GDB em Macau há-de continuar a tomar o mercado como orientador de negócios e os clientes como centro de serviços, melhorar as instalações estruturais, elevar a qualidade e eficiência dos serviços, criar novos produtos financeiros e reforçar as íntimas relações e cooperação com as sucursais do GDB no interior da China, com o objectivo de alcançar maiores sucessos e trazer maiores contribuições para todos os clientes e para o desenvolvimento sustentável da economia de Macau.

Director Geral,
Guo Zhihang

16 de Maio de 2008.

外部核數師意見書之概要

致 廣東發展銀行股份有限公司澳門分行行長
(於中華人民共和國註冊成立的一家股份制商業銀行之分行)

我們按照澳門特別行政區之《核數準則》和《核數實務準則》審核了廣東發展銀行股份有限公司澳門分行二零零七年度的財務報表，並已於二零零八年五月十六日就該財務報表發表了無保留意見的核數師報告。

上述已審核的財務報表由二零零七年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表、權益變動表和現金流量表組成，亦包括重大會計政策的摘要和解釋附註。

隨附由管理層編制的摘要財務報表是上述已審核財務報表和相關會計賬目及簿冊的摘要內容。我們認為，摘要財務報表的內容，在所有重要方面，與已審核財務報表和相關會計賬目及簿冊的內容一致。

為更全面了解廣東發展銀行股份有限公司澳門分行的財務狀況和經營結果以及核數工作的範圍，隨附的摘要財務報表應與已審核的財務報表以及獨立核數師報告一併閱讀。

李婉薇註冊核數師
畢馬威會計師事務所

二零零八年五月十六日於澳門

Síntese do parecer dos auditores externos

**Para o presidente do Guangdong Development Bank Company Limited — Sucursal de Macau
(Sucursal de um banco comercial de responsabilidade limitada, incorporado na República Popular da China)**

Procedemos à auditoria das demonstrações financeiras do Guangdong Development Bank Company Limited — Sucursal de Macau relativas ao ano de 2007, nos termos das Normas de Auditoria e Normas Técnicas de Auditoria da Região Administrativa Especial de Macau. No nosso relatório, datado de 16 de Maio de 2008, expressámos uma opinião sem reservas relativamente às demonstrações financeiras das quais as presentes constituem um resumo.

As demonstrações financeiras a que se acima se alude compreendem o balanço, à data de 31 de Dezembro de 2007, a demonstração de resultados, a demonstração de alterações no capital próprio e a demonstração de fluxos de caixa relativas ao ano findo, assim como um resumo das políticas contabilísticas relevantes e outras notas explicativas.

As demonstrações financeiras resumidas preparadas pela gerência resultam das demonstrações financeiras anuais auditadas e dos livros e registos da sucursal. Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e os livros e registos da sucursal.

Para a melhor compreensão da posição financeira do Guangdong Development Bank Company Limited — Sucursal de Macau e dos resultados das suas operações, no período e âmbito abrangido pela nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas devem ser lidas conjuntamente com as demonstrações financeiras das quais as mesmas resultam e com o respectivo relatório de auditoria.

Lei Iun Mei, auditor de contas

KPMG

Macau, aos 16 de Maio de 2008 .

(是項刊登費用為 \$10,432.00)

(Custo desta publicação \$ 10 432,00)

葡萄牙商業銀行（澳門離岸分支機構）
BANCO COMERCIAL PORTUGUÊS, S.A. SUCURSAL OFFSHORE DE MACAU

資產負債表於二零零七年十二月三十一日
Balço em 31 de Dezembro de 2007

澳門幣

MOP

ACTIVO 資產	ACTIVO BRUTO 資產總額	PROVISÕES, AMORTIZACÕES E MENOS - VALIAS 備用金，折舊和減值	ACTIVO LÍQUIDO 資產淨額
CAIXA 現金	137,959.63		137,959.63
DEPÓSITOS NA AMCM AMCM存款	22,908.07		22,908.07
VALORES A COBRAR 應收賬項	-		-
DEPÓSITOS À ORDEM NOOUTRAS INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 在本地之其他信用機構活期存款	433,168.02		433,168.02
DEPÓSITOS À ORDEM NO EXTERIOR 在外地之其他信用機構活期存款	33,625,472.35		33,625,472.35
OURO E PRATA 金，銀			
OUTROS VALORES 其他流動資產			
CRÉDITO CONCEDIDO 放款	2,583,789,979.37		2,583,789,979.37
APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 在本澳信用機構拆放	3,405,500.00		3,405,500.00
DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR 在外地信用機構之通知及定期存款	325,622,782.00		325,622,782.00
ACCÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS 股票、債券及股權			
APLICAÇÕES DE RECURSOS CONSIGNADOS 承銷資金投資			
DEVEDORES 債務人	63,630.90		63,630.90
OUTRAS APLICAÇÕES 其他投資			
PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS 財務投資			
IMÓVEIS 不動產			
EQUIPAMENTO 設備	1,657,923.81	(1,040,778.93)	617,144.88
CUSTOS PLURIENNAIS 遞延費用			
DESPESAS DE INSTALAÇÃO 開辦費用			
IMOBILIZAÇÕES EM CURSO 未完成不動產			
OUTROS VALORES IMOBILIZADOS 其他固定資產	11,937.70	(1,416.00)	10,521.70
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO 內部及調整帳	29,118,200.22		29,118,200.22
TOTAIS 總額	2,977,889,462.07	(1,042,194.93)	2,976,847,267.14

澳門幣
MOP

PASSIVO 負債	SUBTOTALS 小結	TOTAL 總結
DEPÓSITOS À ORDEM 活期存款	238,057,806.93	
DEPÓSITOS C / PRÉ-AVISO 通知存款	-	
DEPÓSITOS A PRAZO 定期存款	2,072,872,395.80	2,310,930,202.73
DEPÓSITOS DE SECTOR PÚBLICO 公共機構存款		
RECURSOS DE INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO 本地信用機構資金	-	
RECURSOS DE OUTRAS ENTIDADES LOCAIS 其他本地信用機構資金		
EMPRÉSTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS 外地借款	565,539,606.76	
EMPRÉSTIMOS POR OBRIGAÇÕES 債券借款		
CREDORES POR RECURSOS CONSIGNADOS 承銷資金債權人		
CHEQUES E ORDENS A PAGAR 應付支票及票據	6,534.00	
CREDORES 債權人	31,071.06	
EXIGIBILIDADES DIVERSAS 各項負債	17,402.00	565,594,613.82
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO 內部及調整	39,960,637.21	
PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS 各項風險備用金	30,958,460.86	
CAPITAL 股本		
RESERVA LEGAL 法定儲備		
RESERVA ESTATUTÁRIA 自定儲備		
OUTRAS RESERVAS 其他儲備		70,919,098.07
RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年營業結果		
RESULTADO DO EXERCÍCIO 本年營業結果	29,403,352.52	29,403,352.52
TOTAIS 總額		2,976,847,267.14

澳門幣

MOP

CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS 備查賬	MONTANTE 金額
VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO 代客保管賬	7,090,450.68
VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA 代收賬	
VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO 抵押賬	1,056,854,474.07
GARANTIAS E AVALES PRESTADOS 保證及擔保付款	4,017,050.00
CRÉDITOS ABERTOS 信用狀	
ACEITES EM CIRCULAÇÃO 承兌匯票	
VALORES DADOS EM CAUÇÃO 代付保證金	
COMPRAS A PRAZO 期貨買入	20,084,940.05
VENDAS A PRAZO 期貨賣出	20,158,882.81
OUTRAS CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS 其他備查賬	2,770,292,122.90

二零零七年營業結果演算
 Demonstração de resultados do exercício de 2007
 營業賬目
 Conta de exploração

澳門幣
MOP

DÉBITO 借方	MONTANTE 金額	CRÉDITO 貸方	MONTANTE 金額
CUSTOS DE OPERAÇÕES PASSIVAS 負債業務成本	100,782,682.27	PROVEITOS DE OPERAÇÕES ACTIVAS 資產業務收益	147,324,642.91
CUSTOS COM PESSOAL 人事費用		PROVEITOS DE SERVIÇOS BANCÁRIOS 銀行服務收益	7,607,319.47
REMUNERAÇÕES DOS ÓRGÃOS DE GESTÃO E FISCALIZAÇÃO 董事及監察會開支		PROVEITOS DE OUTRAS OPERAÇÕES BANCÁRIAS 其他銀行業務收益	23,983,755.01
REMUNERAÇÕES DE EMPREGADOS 職員開支	2,349,850.30	RENDIMENTOS DE TÍTULOS DE CRÉDITO E DE PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS 證券及財務收益	
ENCARGOS SOCIAIS 固定職員福利	3,326.00	OUTROS PROVEITOS BANCÁRIOS 其他銀行收益	123,946.84
OUTROS CUSTOS COM O PESSOAL 其他人事費用	226,227.10	PROVEITOS INORGÂNICOS 非正常業務收益	
FORNECIMENTOS DE TERCEIROS 第三者作出之供應	192,807.67	PREJUÍZOS DE EXPLORAÇÃO 營業損失	
SERVIÇOS DE TERCEIROS 第三者提供之勞務	1,189,876.41		
OUTROS CUSTOS BANCÁRIOS 其他銀行費用	21,557,538.29		
IMPOSTOS 稅項	62,850.00		
CUSTOS INORGÂNICOS 非正常業務費用	176,332.66		
DOTAÇÕES PARA AMORTIZAÇÕES 折舊撥款	178,225.10		
DOTAÇÕES PARA PROVISÕES 備用金之撥款	22,931,595.91		
LUCRO DE EXPLORAÇÃO 營業利潤	29,388,352.52		
TOTAL 總額	179,039,664.23	TOTAL 總額	179,039,664.23

損益計算表
Conta de lucros e perdas

澳門幣
MOP

DÉBITO 借方	MONTANTE 金額	CRÉDITO 貸方	MONTANTE 金額
PREJUÍZO DE EXPLORAÇÃO 營業損失		LUCRO DE EXPLORAÇÃO 營業利潤	29,388,352.52
PERDAS RELATIVAS A EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年之損失		LUCROS RELATIVOS A EXERCÍCIOS ANTERIORES 歷年之利潤	
PERDAS EXCEPCIONAIS 特別損失	-	LUCROS EXCEPCIONAIS 特別利潤	15,000.00
DOTAÇÕES PARA IMPOSTO SOBRE LUCROS DO EXERCÍCIO 營業利潤之稅項撥款		PROVISÕES UTILIZADAS 備用金之使用	
RESULTADO DO EXERCÍCIO (SE POSITIVO) 營業結果 (盈餘)	29,403,352.52	RESULTADO DO EXERCÍCIO (SE NEGATIVO) 營業結果 (虧損)	
TOTAL 總額	29,403,352.52	TOTAL 總額	29,403,352.52

會計主任
O Técnico de Contas,

Antonio Lau

總經理
O Director Geral,

José João Pãosinho

二零零七年業務報告之概要

於二零零七年內，葡萄牙商業銀行澳門離岸分行主要從事以發展成為其集團之商業平台角色為目標之商業活動。

儘管金融市場，特別是國際融資市場於二零零七年下半年開始動盪不已，分行仍能透過其集團之商業網絡拓展業務，為集團之公司及中高收入客戶，提供分行特有之離岸服務。

截至二零零七年年底，分行之資產總額為澳門幣二十九億七千六百八十萬元。而放款總額及客戶存款總額則分別達澳門幣二十五億八千三百七十萬元及澳門幣二十三億一千零九十萬元。

在二零零七年期間，分行之業務活動在地域上得到擴展。其中主要參與其他亞太地區內之融資放款，以及吸納以移民海外之葡萄牙人士為對象之客戶存款等。而此等服務地域上之擴展，為分行之業績帶來了正面的影響。故此，分行之全年淨利息收益能夠到達澳門幣四千六百五十萬元之水平，錄得十分欣喜的升幅。

此外，在二零零七年內，分行藉着適當管理策略之採用，使其全年純利在撇除澳門幣二千二百九十萬元之一般備用金後，擁有十分可觀之增長，到達澳門幣二千九百四十萬元之水平。而全年分行之現金流量，則為澳門幣五千二百五十萬元。

隨着分行在二零零七年內就人力資源之投放作適度增加、對故有之電腦系統進行升格工程、以及面對因澳門經濟熾熱而導致之營運成本及員工工資之上漲等因素影響，分行之全年營運費用上升至澳門幣四百四十萬元。

於二零零七年內，葡萄牙商業銀行澳門離岸分行積極地參與由澳門特別行政區政府所推行之將澳門發展成為中國及葡語系國家之商業平台之政策。

最後，葡萄牙商業銀行澳門離岸分行之領導階層在此對所有客戶、分行員工、及澳門特區各監管機構之支持，致以衷心之謝意。

澳門離岸分行經理部

鮑成賀

Síntese do relatório de actividade do exercício de 2007

Durante o ano de 2007, a actividade da Sucursal Offshore de Macau do Banco Comercial Português, S.A. concentrou-se no desenvolvimento do seu papel de plataforma de negócios do Grupo Millennium bcp.

Apesar da turbulência dos mercados financeiros na segunda metade de 2007, foi possível desenvolver um conjunto de iniciativas conducentes ao reforço da carteira de negócios com base no reforço do papel da Sucursal como Unidade Offshore através da oferta de soluções para as diferentes redes comerciais do Grupo Mbcp nos segmentos Corporate e Particulares.

No final de 2007, o total do Activo atingia o valor de MOP 2 976,8 milhões, a Carteira Crédito cifrava-se em MOP 2 583,7 milhões e a Carteira de Depósitos de Clientes atingia MOP 2 310,9 milhões.

O desempenho das Carteiras de Crédito e Depósitos ficou positivamente marcado pelo alargamento do âmbito geográfico da actuação da Sucursal com destaque para a região Ásia Pacífico no tocante aos empréstimos e às regiões de destino da emigração portuguesa na captação de depósitos. Assim, a Margem Financeira da Sucursal atingiu MOP 46,5 milhões.

Face à estratégia adoptada, os resultados do exercício cifraram-se em MOP 29,4 milhões após constituição de provisões para riscos gerais de crédito de MOP 22,9 milhões. O Cash-Flow da actividade da Sucursal em 2007 atingiu MOP 52,5 milhões.

Os custos operativos da Sucursal totalizaram MOP 4,4 milhões, cujo crescimento decorreu quer da necessidade de reforço do quadro de colaboradores, actualização do parque informático e quer do impacto da inflação nas componentes «Fornecimento de Serviços e Terceiros» e «Custos Salariais», como consequência do sobreaquecimento da economia de Macau.

No ano em análise, a Sucursal participou activamente nas iniciativas das Autoridades da R.A.E. de Macau no âmbito da política «Macau como Plataforma de Negócios da China com os Países de Língua Portuguesa».

Por último, desejamos agradecer aos nossos Clientes, aos Colaboradores da Sucursal e às competentes Autoridades de Macau a confiança depositada na Sucursal Offshore de Macau do Banco Comercial Português, S.A.

A Direcção da Sucursal Offshore de Macau.

José João Pãosinho

外部核數師意見書之概要**致 葡萄牙商業銀行（澳門離岸分支機構）管理層
（於葡萄牙成立的一家商業銀行之澳門離岸分支機構）**

我們按照澳門特別行政區之《核數準則》和《核數實務準則》審核了葡萄牙商業銀行澳門離岸分支機構二零零七年度之財務報表，並已於二零零八年五月二十日就該財務報表發表了無保留意見的核數師報告。

上述已審核的財務報表由二零零七年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表和現金流量表組成，亦包括重大會計政策的摘要和解釋附注。

隨附由管理層編制的摘要財務報表是上述已審核財務報表和相關會計賬目及簿冊的摘要內容。我們認為，摘要財務報表的內容，在所有重要方面，與已審核財務報表和相關會計賬目及簿冊的內容一致。

為更全面了解葡萄牙商業銀行澳門離岸分支機構的財務狀況和經營結果以及核數工作的範圍，隨附的摘要財務報表應與已審核的財務報表以及獨立核數師報告一併閱讀。

李婉薇註冊核數師

畢馬威會計師事務所

二零零八年五月二十日於澳門

Síntese do parecer dos auditores externos**Para a gerência do Banco Comercial Português — Sucursal Off-shore (Macau)
(Sucursal de off-shore em Macau de um banco comercial incorporado em Portugal)**

Procedemos à auditoria das demonstrações financeiras do Banco Comercial Português – Sucursal Off-shore (Macau) relativas ao ano de 2007, nos termos das Normas de Auditoria e Normas Técnicas de Auditoria da Região Administrativa Especial de Macau. No nosso relatório, datado de 20 de Maio de 2008, expressámos uma opinião sem reservas relativamente às demonstrações financeiras das quais as presentes constituem um resumo.

As demonstrações financeiras a que se acima se alude compreendem o balanço, à data de 31 de Dezembro de 2007, a demonstração de resultados e a demonstração de fluxos de caixa relativas ao ano findo, assim como um resumo das políticas contabilísticas relevantes e outras notas explicativas.

As demonstrações financeiras resumidas preparadas pela gerência resultam das demonstrações financeiras anuais auditadas e dos livros e registos da sucursal. Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e os livros e registos da sucursal.

Para a melhor compreensão da posição financeira da sucursal e dos resultados das suas operações, no período e âmbito abrangido pela nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas devem ser lidas conjuntamente com as demonstrações financeiras das quais as mesmas resultam e com o respectivo relatório de auditoria.

Lei Iun Mei, Auditor de Contas

KPMG

Macau, aos 20 de Maio de 2008.

(是項刊登費用為 \$11,323.00)
(Custo desta publicação \$ 11 323,00)

印務局 IMPRENSA OFICIAL

公開發售 *Publicações à venda*

澳門年鑑 2004 至 2007 (中、葡、英文版)	按每期訂價	LIVRO DO ANO – anos de 2004 a 2007 (ed. em chinês, português e inglês).....	Preço variável
澳門現行勞動法例彙編 2005 (中文版)	\$ 52.00	Compilação da Legislação Laboral Vigente em Macau 2005 (ed. em chinês).....	\$ 52,00
澳門現行勞動法例彙編 2005 (葡文版)	\$ 65.00	Compilação da Legislação Laboral Vigente em Macau 2005 (ed. em português).....	\$ 65,00
澳門行政雜誌 (雙語版)	按每期訂價	Revista de Administração Pública de Macau (ed. bilingue).....	Preço variável
過度期之澳門行政當局和官方語言 (雙語版)	\$ 60.00	A Administração de Macau e as Línguas Oficiais no Período de Transição (ed. bilingue)	\$ 60,00
澳門公共行政之人力資源 (雙語版)	按每期訂價	Recursos Humanos da Administração Pública de Macau (ed. bilingue).....	Preço variável
澳門特別行政區公共行政 (雙語版)	按每期訂價	Administração Pública da RAEM (ed. bilingue).....	Preço variável
澳門公共行政在職人員之本地化狀況 (雙語版)	\$ 40.00	Localização dos Efectivos da Administração Pública de Macau (ed. bilingue).....	\$ 40,00
公務員培訓報告 (1986-1999) (雙語版)	\$ 55.00	Formação na Administração Pública de Macau Desenvolvida pelo SAFF entre 1986 a 1999 (ed. bilingue)	\$ 55,00
選舉活動綜合報告 (雙語版)	\$ 80.00	Actividades Eleitorais – Relatório Geral (ed. bilingue)	\$ 80,00
澳門稅制 (中文版)	\$ 60.00	Guia Prático dos Serviços Públicos aos Cidadãos de Macau 2001 (ed. bilingue).....	\$ 45,00
2001 澳門公共服務手冊 (雙語版)	\$ 45.00	Guia de Formalidades da Eleição para a Assembleia Legislativa (ed. bilingue).....	\$ 30,00
立法會選舉實用手冊 (雙語版)	\$ 30.00	Legislação Eleitoral (ed. bilingue)	\$ 50,00
選舉法例 (雙語版)	\$ 50.00	CD-ROM : Mandarim Interactivo IV	\$ 70,00
CD-ROM: 互動普通話 IV.....	\$ 70.00	CD-ROM : Eleições para a Assembleia Legislativa — Legislação Eleitoral — Guia de Formalidades (ed. bilingue).....	\$ 35,00
CD-ROM: 選舉法例實用手冊 (雙語版)	\$ 35.00	A Relação Jurídica de Emprego Público em Macau (ed. em português)	\$ 60,00
澳門公職法律關係 (中文版)	\$ 50.00	Curso de Procedimento Administrativo (ed. em português).....	\$ 70,00
規範基本權利的法律彙編 1 至 8 冊 (雙語版)	按每期訂價	Noções Gerais de Direito da Família (ed. em português).....	\$ 60,00
澳門特別行政區成立必備法例彙編 1 至 9 冊 (雙語版)	按每期訂價	Colectânea de Leis Regulamentadoras de Direitos Fundamentais — volumes 1 a 8 (ed. bilingue)	Preço variável
規範立法會的法例彙編 1 至 6 冊 (雙語版)	按每期訂價	Leis Fundamentais para o Estabelecimento da RAEM – volumes 1 a 9 (ed. bilingue).....	Preço variável
單行刑事法律彙編 1 至 10 冊 (雙語版)	按每期訂價	Colectânea de Legislação Regulamentadora da Assembleia Legislativa – volumes 1 a 6 (ed. bilingue)	Preço variável
選民登記法 (雙語版)	\$ 23.00	Colectânea de Leis Penais Avulsas – volumes 1 a 10 (ed. bilingue)	Preço variável
澳門特別行政區立法會選舉制度 (雙語版)	\$ 53.00	Lei do Recenseamento Eleitoral (ed. bilingue).....	\$ 23,00
大法典彙編 1 至 10 冊 (雙語版)	按每期訂價	Regime Eleitoral da Assembleia Legislativa da RAEM (ed. bilingue)	\$ 53,00
立法會委員會工作文件彙編 第一屆立法會第一會期 (1999-2000) (中文版)	\$ 43.00	Colectânea sobre os Grandes Códigos – volumes 1 a 10 (ed. bilingue).....	Preço variável
立法會委員會工作文件彙編 第一屆立法會第一會期 (1999-2000) (葡文版)	\$ 43.00	Comissões da Assembleia Legislativa – Colectânea de Trabalhos – 1ª. Sessão Legislativa da I Legislatura (1999-2000) (ed. em chinês).....	\$ 43,00
立法會委員會工作文件彙編 第一屆立法會第二會期 (2000-2001) (中文版)	\$ 80.00	Comissões da Assembleia Legislativa – Colectânea de Trabalhos – 1ª. Sessão Legislativa da I Legislatura (1999-2000) (ed. em português).....	\$ 43,00
立法會委員會工作文件彙編 第一屆立法會第二會期 (2000-2001) (葡文版)	\$ 80.00	Comissões da Assembleia Legislativa – Colectânea de Trabalhos – 2ª. Sessão Legislativa da I Legislatura (2000-2001) (ed. em chinês).....	\$ 80,00
		Comissões da Assembleia Legislativa – Colectânea de Trabalhos – 2ª. Sessão Legislativa da I Legislatura (2000-2001) (ed. em português).....	\$ 80,00



印務局
Imprensa Oficial

每份價銀 \$669.00

PREÇO DESTE NÚMERO \$669,00